



c. 46. e







M





LIBRO INTITVLADO

LA CONSERVA-  
CION DE LA SALVD DEL

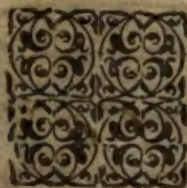
CVERPO Y DEL ALMA, PARA  
el buen regimiento de la salud, y mas larga vida  
de la Alteza del serenissimo Principe  
dō Philippo nuestro Señor.

Y MUY PROVECHOSO PARA  
todo genero de estados, para Philosophos y Medicos,  
para Theologos y Iuristas: y principalmete para  
los Ecclesiasticos y Religiosos Predicado-  
res de la palabra de Dios.

COMPVESTO POR EL DOCTOR

Blas Aluarez Miraua, graduado en la facultad de  
Medicina y Theologia, en la Vni-  
uersidad de Salamanca.

*Salus caeleste condimentum.*



CON PRIVILEGIO.

EN MEDINA DEL CAMPO:

Por Sanctiago del Canto.

M. D. XCVII.

LA CONSERVACION  
DE LA SALUD DEL  
CORPO Y DEL ALMA PARA

el buen gobierno de la vida y la salvacion  
del alma y del cuerpo humano  
por el doctor

TOMAS TORRECHOSO TARRA

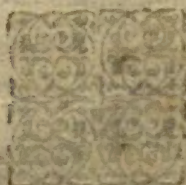
Medico de la Real y Pontificia Universidad de Salamanca  
por el doctor y licenciado en la facultad de  
Medicina y Teologia, en la qual

se ha publicado

COMPRUESTO POR EL DOCTOR

Don Alonzo Alvarez, graduado en la facultad de  
Medicina y Teologia, en la qual  
se ha publicado

Salamanca: de la imprenta de



CON PRIVILEGIO

EN MEDINA DEL CAMPO.

Por Santiago del Campo.

M.D.XC.VII



# ENMIENDAS.

F Ollo. 1. Pagla. 1. Lla. 1. do. tze re diga se. 4. r. 19. ouro. otro. 7. 1. 3. 12.  
 Zi. 14. 1. 2. ulanos ulani. 23. 1. 4. vler. fer. 17. 2. 1. yo. to. 11. 1. 11. bit bill  
 38. 1. 21. enenel. 39. 1. 27. mic. mal floz. 26. esto esto es. 49. 1. 17. opre apre  
 62. 1. 1. enenel. 63. 1. 19. aul eul. 71. 1. 7. lo la. 72. 2. 10. an. en. 15. iufalta infi  
 mi. 75. 1. 15. ce. de. 87. 1. 24. vicio ocio. 94. 2. 4. senti. senti. 77. 2. 25. nen. nen.  
 110. 1. 21. depra de praua. 134. 1. 27. ti te. 139. 1. 4. cio. cio. 164. 1. 14. con. con  
 215. 1. 13. nite. nite. 217. 1. 10. vadigos vagaldot. 217. 1. 3. des. se. 232. 1. 2. j. de  
 ni. deul. 241. 1. 25. las. los. 241. 1. 25. inga. inge. 247. 1. 12. tra. trl. 253. 1. 21. fu.  
 fia. 281. 2. 15. dello. dello. 306. 1. 3. lar. lare. 331. 1. 2. na. ne. 3. bra. bra. 338.  
 1. 24. nan. na. 340. 1. 2. nanas. 340. 2. 7. ben. ba. 349. 1. 26. q. que. 367. 1. 5. vi.  
 hic. hable. 331. 2. 17. or. ora. 386. 1. 9. pone. pones. gtes. bres. 387. 1. 4. vi. vi.  
 396. 1. 1. gran. micilo. grano. maiz. 403. 1. 4. pre. sepre. 409. 1. 23. gra. bra.  
 417. 1. 16. dlla. lia. 424. 1. 14. q. q. se. 429. 1. 24. cur. sur. 434. 1. 3. se. se. 441. 1.  
 17. Pu. Plu. 464. 1. 25. negocio. ocio.

*Vi este libro intitulado la Conseruacion de la salud  
 del cuerpo y del alma, el qual esta bien y fielmente impre  
 so, y con las enmiendas que lleua sacadas concuerda con  
 su original, en Valladolid, a xxij de Diciembre de  
 1596. Años.*

*Doctor Alonso Vaca de Sanctiago.*

## T A S S A.

**Y**O Gonçalo de la Vega, Secretario de Camara del  
 Rey nuestro señor, doy fe, que por los señores del cõ  
 sejo de su Magestad fue talado a cinco blancas cada  
 pliego del libro intitulado, la Conseruacion de la sa  
 lud del cuerpo y del alma, que por los dichos señores se dio  
 licencia y priuilegio para se poder imprimir y vender al  
 Dotor Blas Aluarez Miraua, vezino de la ciudad de Sala  
 manca, y mandarõ que al dicho precio se venda, y que esta  
 fe se ponga en cada cuerpo del dicho libro, para que se sepa  
 el precio del, y porque dello conste di la presente, en Ma  
 drid a onze de Março, de mil y quinientos y nouenta y  
 siete años,

Gonçalo de la Vega.

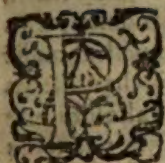
## A P P R O B A C I O N .

**P**Or comission del supremo Consejo de su Magestad, vi un libro intitulado conseruacion de la salud del cuerpo y del alma, compuesto por el doctor Blas Aluarez Miranal, y no tiene cosa contra nuestra fe y buenas costumbres, sino mucha y varia lection, y assi me parece que se le podra dar licēcia. En este Collegio de la Compania de I E S V S de Madrid en veyntey seys de Nouiembre, mil y quinientos y nouenta y cinco.

*Juan de Siquenza.*



# EL REY.



OR Quanto por parte de vos el doctor Blas Aluarez Miraval vezino dela ciudad de Salamanca, nos fue fecha relacion, que con mucho trabajo y cuydado auia des hecho y compuesto vn libro intitulado, libro que trata de la conseruacion de la salud del cuerpo y del alma, para el mejor orden y gouierno de la salud, el qual era muy vtil y prouechofo para poder vsar del, atento lo qual nos pedistes y suplicastes os mandassemos dar licencia y facultad para le poder imprimir, o como la nuestra merced fuesse, lo qual visto por los del nuestro Consejo y como por su mandado se hizieron en el dicho libro las diligencias que la pragmática por nos nueuamente sobre la impresion de los libros dispone. Fue acordado que deuiamos mandar dar esta nuestra cedula para vos en la dicha razon. Y nos tuuimoslo por bien, por la qual vos damos licencia y facultad para que por tiempo de diez años primeros siguientes que corran y se cuenten desde el dia de la data desta nuestra cedula podays imprimir y vender el dicho libro que de suso se haze mencion por el original que en el nuestro Consejo se vio que va rubricado y firmado al fin del de Gonçalo de la Vega nuestro secretario de Camara, delos que en el nuestro Consejo residen, con que antes y primero que se venda lo trayays ante ellos para que se vea si la dicha impresion esta conforme a el, o trayays fe en publica forma, como por el corrector nombrado por nuestro mandado se vio y corrigio la dicha impresion por el original. Y mandamos al Impressor que anfi imprimiere el dicho libro no imprima el principio y primer pliego del ni entriegue mas de vn solo libro con el original al autor o persona a cuya costa le imprimiere ni otra alguna para effecto de la dicha correccion y tassa, hasta que antes y primero el dicho libro este corregido y tassado por los del nro Consejo, y estando fecho y no de otra manera pueda imprimir el dicho principio y primer pliego, en el qual seguidamente se ponga esta nuestra cedula y priuilegio, y la aprobacion tassa, y erratas, sopena de caer e incurrir en las penas contenidas en la dicha pragmática y leyes de nuestros Reynos y mandamos que durante el dicho tiempo persona alguna sin vuestra licencia no le pueda imprimir ni vender, sopena que el que lo imprimiere o vendiere, aya perdido y pierda todos y qualesquier libros moldes y aparejos que del tuuiere, y mas incurra en pena de cinquenta mil maravedis por cada vez q lo contrario hiziere. La qual dicha pena sea la tercia parte para

la nuestra Camara, y la otra tercera parte para el juez que lo senten-  
ciare, y la otra tercera parte para el denunciador, y mandamos a los  
del nuestro Consejo, Presidente y Oydores de las nuestras audiē-  
cias Alcaldes y Alguaziles de la nuestra casa y corte y chancillerias  
y a todos los Corregidores asistente y gouernadores alcaldes ma-  
yores y ordinarios y otros juezes y justicias qualesquier de todas  
las ciudades, villas y lugares, de los nuestros Reynos y señorios, assi  
a los que agora son como a los que seran de aqui adelante que vos  
guarden y cumplan esta nuestra cedula y merced que assi vos ha-  
zemos, y contra el tenor y forma de lo en ella contenido no vayan  
ni passen ni consientan yr ni passar en manera alguna, sopena de la  
nuestra merced y de diez mil marauedis para la nuestra Camara.  
Fecha en Madrid a dos dias del mes de Diziembre de mil y qui-  
nientos y nouenta y cinco años.

Yo el Rey.

PRO





## PROLOGO AL SERE NISSIMO PRINCIPE DON

Philippo nuestro Señor. El Doctor  
Blas Aluarez Miraval.



*VE* De toda la antigüedad ( Principe  
Christianissimoy esclarecido ) muy cele  
brado en el arte de la pintura ( como lo  
escriue Plinio ) *Aristhides el Thebano* *Aristhedes  
pinto el ani  
mo del hom  
bre.*  
el qual fue el primero que pinto y puso en  
modelo cō marauilloso artificio el animo del hombre , y  
todos sus sentidos, fueron las obras deste tan estimadas y  
de tanto valor, que por sola una tabla suya, dio el Rey  
Attalo cien talentos, y Cesar el Dictador cōpro otras dos  
tablas deste mismo artifice por ochenta talentos. Sobre  
pujo y vencio en esta misma arte el famoso Appelles a Appelles.  
todos los que antes del auian passado, y a los demas que  
le succedierō ( como lo dize el mismo Plinio ) en grandissi  
ma prudencia y discrecion, en dar a cada figura su gra  
cia, su donayre, su hermosura, y su perfecto pūto, no exce  
diendo de lo justo, ni saltando en lo necessario: y assi fue  
el primero que sobre esta arte escriuió muchos libros. He  
chose mucho de ver la grāde prudencia y uieza de  
su ingenio, quando retrato la ymagen de Antigono, dexā  
dole descubierta solo un lado, para poder encubrir la feal  
dad del ojo que le saltaua. Fue este tan amado de Ale  
xandro Magno y de tal suerte, que el mismo Alexandro

El primer  
grade de las  
obras de Ap  
pelles.

La uinze  
de ingenio d  
el pintor  
Thimantes.

por edicto publico prohibio, q̄ nadie lo pudieſſe retratar  
ſino Appelles. Ya ſi lo pinto echado de ſi fuego y rayos en  
el templo de la Diana en Epheso, y tambien dexo a me-  
dio pintar estando ya cercano a la muerte en la iſula  
Cooſ a la Dioſa Venus. Y era tal eſta figura començada  
y ſus delineamētos y traça, q̄ ninguno de ſpues ſe atreuió  
a poner la última mano en tan ſeñalada obra. Fue tam-  
bien en eſta miſma arte admirable la prudēcia y diſtre-  
za de Thimantes Cichicio en aquel quadro, quando ven-  
cio a Colotes. El qual auiendo retratado en el ſacrificio  
de Iphigenia triſte a Calcante, y a Vliffeſ mas triſte, y  
triſtiſſimo por eſtraña manera a Menelao: reboluiendo  
eſte famoso artifice en ſu penſamiento los grandes af-  
fectos y la immenſa triſteza de ſu padre Agamenon,  
juzgo que ſe auia de pintar buuelto el roſtro, para dexar  
al concepto de los animos biē conſiderados el acerbíſſimo  
llanto que haria el padre, el qual en ninguna manera ſe  
atreuia a ſignificar con el pinzel. Quiſiera yo al preſente  
(principe eſclarecido) poder imitar a alguno de eſtos tā  
illuſtres pintores, para q̄ como ellos con ſus dieſtras ma-  
nos dauan a entēder el ſemblante, la triſteza, la alegria  
y el interior animo del hombre, aſi yo agora con la plu-  
ma ſignificaffe el mio, y la grāde voluntad y aſſicion cō  
que e procurado eſcriuir eſte libro para la mejor conſer-  
uacion de la ſalud y vida de vueſtra Alteza. Diome  
atreuimiēto para començar eſta obra debaxo de tan al-  
to nombre ver, que ſiſpre de los antiguos medicos ha ſido  
coſtumbre muy guardada el componer eſtas obras de la

conseruaciō de la salud para los Principes y Reyes muy poderosos. Y principalmente me aña dio espuelas para este intento el auer yo en los años passados escrito una carta en nombre de la Vniuersidad de Salamanca, consolando al Rey nuestro señoren la muerte y transito dichosissimo de la Christianissima Reyna y señora nuestra de gloriosa memoria doña Anna de Austria madre de vuestra Alteza. Y en los años antes auer hecho una oracion en la misma Vniuersidad, por orden y mandado del Rector della, el dia de las honras y obsequias del Principe don Carlos hermano primogenito de vuestra Alteza. La carta que he dicho yra en el principio deste libro para que sea en alguna manera recordacion y memoria de la mucha que auiamos de tener de una Princesa y Reyna tan esclarecida, la qual uiuiedo en cuerpo mortal aca entre nosotros, dio en su vida euidentissimas señales y documentos, que aumen to nces ya gozaua de las ricas prendas y esperanças de la eterna gloria y honra q̄ agora posee: haziendo con sus obras heroicas y señaladas, y con la firme fe y confiança en Dios, mas cierta la corona celestial que entre los diuinos spiritus le estaua aparejada, que la q̄ en esta tierra y vida mortal ceñia fureal frente. La oracion de las honras del Principe dō Carlos yra repartida en algunos capitulos del libro que yo señalaré. Bien veo y entiendo Christianissimo Principe que la obra y seruicio presente, ni tiene caudal, ni sufficiencia, ni estylo que merezca salir debaxo del nombre y amparo de vuestra alta grandeza, para quien yo



la he escrito: pero también estoy cierto, que si ella ygualara con mis pensamientos (por yr como van enderecados a tan dichoso y glorioso blanco) con mi buen affeçto y voluntad que fuera obra digna de perpetuo nombre. A vuestra alteza suplico humilmente, reciba este libro debaxo de su amparo y valor, y entre los mas sollicitos cuydados (que tan grande imperio y mando traen consigo) lo lea en algunos ratos de ocupados, porque en el se hallaran muchos medios de grandissimo prouecho para la conseruacion de la salud del cuerpo, y para viuir mas largos años, y muchos otros de grandissimo deleyte para la cõseruacion y salud del alma. Y merezca esta pequeña planta de la yedra la sombra del mas florido arbol q̃ en si tiene la naturaleza humana, para q̃ desta

Erit tanquã  
lignũ quod  
plantatũ est  
secus decur-  
sus aquarũ.  
Ec.

fuerte junto a las corrientes de las viuas aguas pueda producir (como dize el propheta sancto) a su tiempo algun fructo de prouecho, pues parece que es cosa justa que quien se hallo presente a sentimientos y llantos de tanta tristeza, se halle tambien a celebrar las cosas de grande alegria, como es la prospera salud de vuestra real Alteza. Guarde Dios nuestro señor la abdolescencia y juventud de vuestra Real Alteza, con tanta fuerça y vigor, que llegando a muchos mas crecidos años, sobrepugena los de Nestor, para que sea amparo y defensa de todo el pueblo Christiano, como todos sus vasallos lo deseamos.



P H I L I P P V M H I S P A -  
niæ Regem potentissimum, pietatis cultor-  
rem, Religionis Christianæ clypeum, iusti  
æquique parentem, publicæ quietis conser-  
uatore, Principem optimum ac foelicem,  
subiectis parcentem, superbos debellâtem,  
pacis amicum, reipublicæ suæ amatorem.

*Doctor Blasius Aluarez Miraua, nomine Salman-  
ticensis academia, in obitu & exequijs inclitæ  
Reginæ domine Annæ Austriacæ  
consolatur.*



I Illa nunc mihi Rex inuictissime, & Chri-  
stianissime quæ olim Demostheni pro Gthesi-  
phonte contra Schinein dicenti facundiæ in-  
geniq; subsidia noua quadam foelicitate con-  
tigissent, forsân meus hic dicendi stylus ad  
eum candoris & elegantix gradum non perueniet, vt te ip-  
sum in rerum omnium tristissimo & infœlicissimo euentu  
quoquo modo valeat consolari. Quis enim vt iam mea oratio  
ab hoc capite exordium summat, tantis verborum flosculis  
& lenocinijs polleat, tantis coloribus & splendentibus dicē-  
di luminibus niteat, vt dum acutissimus & amarissimus ani-  
mi dolor te ipsum totum possidet ac tenet, tempestiua sua cō-  
solatione veluti valido quodam pharmaco tuæ tristitię & an-  
gori possit mederi. Possemus enim appositissime illud Hie Hieremias.  
remię Prophetæ in acerbissimum luctum prorumpentisti-  
bi dicere, deduc quasi torrentem lachrymans per diem & no-  
ctem non des requiem tibi, neq; taceat pupilla oculi tui. Nā  
cum tanta tibi ipsi pateat calamitas, sitq; lachrymandi causa  
qua maior in terris nec visa nec audita est, non tibi vitio da-  
bitur, aut dedecori, si toto vitæ curriculo (quod vtinam Ne-  
storeum superet) alterum Heraclytum agens, formosæ Ra-  
chel is obitum dignis lamentis celebraueris. Amisisti enim  
magne

magne Philippe serenissimam Annam Austriacam, amissam  
uxorem charissimam, quæ si aliquo honestatis titulo est cele-  
branda, vel dicendum est, virtutis preconio esse superiorem  
vel virtute ipsa clariorem. Age iterum Rex potentissime &  
Christianissime (quando solidam atq; expressam prudentiæ  
ideam es consequutus, auge in tanta iactura lætæ, ne fileat  
oculitui, subiice amantissimæ coniugi, o tu mihi Anna Hip-  
politico castior, Melanione continentior, in virtutis splendo-  
re niue candidior, lacte nitidior, antiquo ebore rubicundior  
Zaphiro pulchrior & amabilior. Vnum tamen solatij genus  
tibi superest Rex Christianissime, quo dolorem tuum lenire  
possis, & Telephio isti & Chironio vlceri subuenire, (itq;  
præsentissimum) si postquam videris columnam illam mar-  
moream confractam, aureum illud & eburneum edifitium  
dissolutum, & mundi Reginam potentissimam solo æquatâ,  
oculos alio cōuertens, eandem prospicias coelesti laurea de-  
coratam, regnum caducum æterno commutasse. Parce igitur  
Rex inuictissime ingenij nostri tenuitati dū tristiori ple-  
stro hæc à nobis canuntur, interim hæc alma Salmanticensis  
Achademia (quæ tua salute continetur) Deum optimū Ma-  
ximum anxie deprecatur, vt te ipsum Christianæ reipublicę  
saluum & incolumem quam diutissime seruet.

PRO.

# PROLOGO A L

## Lector.



N O de los vicios mas aborrecido de Dios nuestro Señor y de todos los hombres (Christiano y sabio lector) es el de la ingratitud, y en tanto grado odioso que por las leyes les estan a los tales reuocadas todas las gracias y beneficios que antes auian recibido. Y assi a los siervos ingratos a quiẽ antes auian honrado con el grande beneficio de la libertad los bueluẽ por su desagradescimiẽto a miserable genero de viuir y a su captiuerio y esclauonia. Paga por cierto muy de uida a sus merecimiẽtos, pues no solamẽte no se acordarõ de quiẽ los auia puesto en tanta dignidad y honra, mas antes ni aun dieron señales de algun animo bien agradecido. Muy semejanates a los immundos animales que con grande euidicia se tragan las vellotas y nunca leuantan los ojos a veer si quiera el arbol de donde les viene aquel bien. Y aun ay otros (genero de hombres ingratisimo) los quales no solamente tienen oluido del beneficio recibido, pero ni lo pagan, y lo que es digno de abominacion, por el bien dan en retorno vn grande mal, y por vn pedaço de pan, dan vn escorpion, o vna vibora. Los quales por ciẽto son muy parecidos a esta ponçosa Serpiente, la qual despues de auer recibido mucho deleyte y contento con el trato y comunicacion de su compañero le corta con sus dientes la cabeça. Es grande la exageracion que deste vicio hazen las diuinas y humanas letras, como se puede ver en el glorioso Sant Chrysostomo, en la homilia cincuenta y tres, sobre Sant Matheo. En Sant Bernardo, en el Sermon de Septem misericordijs, y sobre los Canticos. En Sant Pablo, en la segunda epistola a Thimoteo, en el capitulo tercero. En el sabio rey Salomon, en el capitulo diez y seys de la sabiduria, en el sapientissimo Philõ en el libro de charitate, en el grãde orador Marco Tullio, en el libro octauo de las epistolas ad Atticum. En el eloquente orador Demosthenes, en la oracion in Leptinem. Socrates en Xenophonte, en el segundo libro de diõis Socratis. En el famoso poeta Pindaro, en la Oda segunda. En Xenophõ en el libro primero de la Cyripedia.

En

Tomo. 2.

Epist. 148.

In Pistijs.



## Prologo al lector.

En Valerio Maximo en el libro quinto en el capitulo tercero. En Plauto en la comedia octaua y en la nona y en la decima sexta. Y finalmente en Aesopo el fabulador en sus exemplos morales. Y assi sant Bernardo en el sermon que arriba citamos, con pocas pero muy notables palabras comprehendende el vicio de la ingratitud, y assi dize. Cosa peremptoria es la ingratitud, pues es enemiga de la gracia y enemiga de la salud. Y en el lugar de los cantares dize los buenos por las afrentas recebidas se hazen mejores, y los malos con los beneficios se bueluen peores. Marco Tullio en el lugar de las epistolas ad Aticum dize. Ninguna cosa ay tan fuera de las leyes de humanidad y clemencia, y que parezca de naturaleza de brutos como es, no solo hazerse indigno del beneficio, pero aun dexarse vencer del mismo. Y el claro orador Demosthenes en la oracion citada dize. Los que no pagan ni bueluen el retorno a los que les hazen bien, se visten de opinion de grande malicia. Salomon en el lugar de la sabiduria dize. La lealtad del hombre ingrato se cõsumira como la elada del hyuierno y perecera como el agua superuacua. Y Pindaro el Griego en la oda citada dize, que la ingratitud es odiosa a Dios, y nos muestra que del mismo fue tomada vengança cõ el castigo de Ixion quando dize. *Deorum mandatis Ixionem aiunt mortalibus dicere.* Y Philon en el lugar que citamos llama a la ingratitud madre de todos los vicios. Y Valerio Maximo escrive en el exemplo de Phocion que en Athenas procedian por justicia contra los ingratos, y con mucha razon, pues quitauan el comercio del grãde bien del dar y recibir, sin el qual a penas se puede sustentar la vida humana. Y Xenophon en el libro citado de la Cyripedia dize que los Persas executauan grandes penas y castigos contra los ingratos, porque entendian que estos tales menospreciauan a Dios, a sus padres y amigos, y que escarneciã de su misma patria. Pues como dize Seneca en el libro quarto de beneficijs. Y Marco Tullio en el segũdo de Finibus con el agradecimiento se conserua la concordia del genero humano. Y Plauto en la comedia octaua que citamos dize, verdaderamente cosa es muy desuenturada ser el hombre desagradecido. Y en el mismo Plauto en el lugar de la comedia decima septima Toxilo sieruo habla desta manera es maluado el hõbre que sabe recibir el beneficio,

*¶ Peremptoria res est in gratitudo hostis gratie, inimica salutis.* D. Bernar.

*¶ Sicuti boni per contumelias meliores existunt, ita semper reprobi de beneficio peiores existunt.* D. Bernar.

*¶ Nihil est tam inhumanum tam ferum, quãcõ mittere, ut beneficium nondum in dignus, sed uicinus esse uideare.* Cicero.

*¶ Qui uero de se bene meritis paria non referunt, opinionẽ suam beunt malitia.* Demosthe.

*¶ Ingrati si des tanquam hybernalis*



## Prologo al lector.

Acido, y no sabe agradecerlo. Y finalmente Aesopo en la fable citada con el exemplo del aguila y de la raposa nos da *beseet, et dis* a entender, que aunque el ingrato por su descomedimiento *peribit tan-* y desuerguença no reciba su justo y merecido castigo de los quã aquẽ su  
hombres, que con todo esso lo viene a recibir de Dios que *peruacua. Sa*  
es justissimo veedor y apreciador no solo de las obras, mas *lomon.*  
aun de los pensamientos. Podemos confirmar esta doctrina *¶ Heret mĩ*  
con admirables exemplos de la misma naturaleza nuestra *serum est, in*  
madre sabia y docta sin maestro ni preceptor, pues vemos q̃ *gratũ esse*  
las cosas sin sentido y sin razon alguna y los mismos brutos *hominem.*  
animales guardãentre si este genero de buena criãça y iusti *Plautus.*  
cia. Recibe la tierra el agua y roçio d̃l cielo, y apeticio d̃l sol *¶ improbus*  
la restituye al aye, y el ayre se la buelue ala tierra: muestrã el *est homo qui*  
deuido agradecimiento vnos con otros los animales incapaz *benefitiũscit*  
çes de razon, y estos mismos la tienen con el hombre: co-*sumere, et*  
mo se puede ver en el exemplo que nos dan las cigueñas, las *reddere nes-*  
quales a sus guias cansadas reciben sobre sus espaldas. Y *cit. Plautus*  
vela el perro en el mayor silencio de la noche al tiempo  
que su señor duerme el mas sosegado sueño, guardandole  
su casa y hazienda en retorno y agradecimiento del pan q̃  
le dã: y el mismo perro guarda el cuerpo de Lyfimacho su  
señor muerto en la guerra de Syria, porque no lo despeda- *¶ Circa finẽ*  
zen los perros, o se lo coman las aues, hasta tanto que le den *Cyriaci bel*  
sepultura, como lo escribe Appiano Alexandrino. Tiene el li.  
dragon agradecimiento, tienelo el leon con Andrado, tie-  
nelo el aguila, y la leona sangrienta pues le trae al glorioso  
Macario (en gratificacion de auerle curado a sus hijos cie- *¶ In multis pa*  
gos con la seña de la cruz) las pieles de los animales para su *trum.*  
abrigo y descanso. Esta fue la razon por la qual me moui a es-  
criuir este pequeño libro, el qual seruirã en alguna manera  
de leños y sombras del mucho agradecimiento q̃ fuera razõ  
tener a tantos y tan singulares beneficios, como de la liberal  
mano del Señor cada dia recebimos. Fuy mos criados a y-  
magen y semejança de Dtos, y seria grande genero de in-  
gratitud la parte que en nosotros es celestial y diuina, o mã  
charla con la torpeza de los vicios, o enredarla con el cebo  
y ançuelo de los deleytes, o dexarla ahogar cõ la multitud y  
varriedad de los humanos cuydados, para q̃ desta suerte op-  
primida y rodeada de la obscuridad y tinieblas de la ingno-  
rãcia, ni se pueda recrear, ni leuantarse a cosas mayores. Biẽ  
es que

**Epist. 33**  
**Et in prohe**  
**mio Paral-**  
**pomenon.**

es q̄ en esta parte (considerando nuestro corto caudal y suficiencia) no dexamos de temer el agudo diente Teonino, y al perozoso que mano sobre mano tiene por costūbre (como lo dize Alciato en su emblema) sentarse sobre el medio celemin rascandose con solo vn dedo la cabeça: pues el glorioso doctor Sant Hieronymo, tan sabio y tan docto, como sancto, y tan sancto, como sabio y docto, recusaua y temia esta carrera. Pero estamos consolados con que si alguno fuere tocado deste venenoso y ponçoso basilisco, que hallara en la famosa botica deste libro marauillosa atriaça, para amedicinar esta enfermedad, y otras muy muchas que tenga por incurables que sean: con tal condicion que no este tan phrenitico que aborrezca su propria medicina, o no quiera ser curado, y por todo demos gracias a Dios immortal, omnipotente vno y trino suplicandole muy de veras, que alumbre nuestros entendimientos para que mejor le amemos y siruamos.

**TA.**



# NUMERO DE LOS AVTORES

*graves y sanctos que van alegados y citados en  
este libro por el orden del alphabeto.*

## A

Aristoteles.	Arthemidoro Daldia
Alcmeon.	Apuleyo. (no.
Appio Claudio.	Aecio.
Aufonio.	Andenarco.
Apuleyo.	Alciato.
Auicena.	Antonio Monacho.
Atheneo. (ua.	Alexãdro Aphrodi.
Arnaldo de Villa no	Almançor. (leo
Auerros.	Agathon.
Apollonio Tyaneo.	Alcinoos philosopho
Aulo Gelio.	Platonico.
Aliabas.	Ammiano Marcelino
Antonio Mizaldo.	Alexandro Traliano.
Alberto Magno.	Abenzoar. (dro
Abad Vspergense.	Alexãder ab Alexan.
Antonio Panormita.	Aristoxeno Pytago.
Anacharsis Scyta.	Asclepiades. (rico.
Aufonio.	Aomar.
Aristophanes.	Amos.
Agathio.	Apollonio Rhodio.
Albumazar.	Agripa Menenio.
Aristhides Milefio.	Afrani poeta.
Arnobio.	Alexis.



*Tabla de los autores.*

Aurelio Theodosio.	Carneades.
Abrahan Chaldeo.	Cornelio Celso.
Abdias Babilonico.	Capitolino.
Andreas Mathiolo.	Clemēte Alexādrino.
Asclepiades.	Claudiano.
Archías.	Collumela. (no.
Aristoxeno. (dor.	Cardenal Alexandri-
Aphonio declama-	Cornelio Tacito.
Aurelio Victor.	Celio Rodigino.
Appiano.	Comentador Alexan
Alexandro de Alex.	Cardano. (drino.
Antonio Guaynero.	Cleomedes.
Appolodoro.	Carondas.
B	Caton.
Bonato Phorliuiēse.	Crisippo.
Bonifacio de Ceua in-	Cōstantino Africano
signis cōcionator.	Catulo.
Bugufaro Astrologo.	Celio Aureliano.
Baldo.	Celio Cipriano.
Bergomense.	Calcidio philoso. Pla
Baptista Plantino.	Collumela. (tonico.
Boecio.	Censorino.
Baptista Mantuano.	Constantino Cesar.
C	Casio Dyonisio Vticē
Casiodoro.	Calphurnio. (se.
Ciceron.	Cayo Tito Probo.
Crantor Solenes.	Cyrilo Alexandrino.
Crisippo.	Cratete Cynico.

Car-

*Tabla de los autores.*

Carneades.	Durando.
Chalcedonio.	Dante Florentino.
Cleantes.	Democrates.
Curcio.	E
Cayo Iatrofophista.	Ecclesiastico.
Capreolo.	Epiphanio Ciprio.
D	Euripides.
Diogenes Synopeo.	Epicharmo.
Diocles.	Æsculapio.
David.	Esaías.
Democrito.	Ezechiel.
Donato.	Æneas Silvio.
Diophanes.	Eusebio.
Demosthenes.	Ebulo.
Diogenes Laercio.	Euclides.
Dositheo.	Aliano.
Diocles Carysthio.	Epicteto.
Dioscorides.	Erasmo.
Diogeniano.	Eleazaro.
Dion Prucense	Esdras.
Dion Casio.	Empedocles.
Disario Macrobiano.	Æsopo.
Diodoro Siculo.	Eginartha.
Diogenes Cynico.	Alio Lampridio.
Daniel.	Alio Sparciano.
Dionysio Alicarnaseo	Eutropio.
Dion Niceo.	Eliazar.
Dardanopoeta.	Amilio Probo.

*Tabla de los autores.*

Esaias.	Godofredo.
Æschilo.	Gorreco.
Æschines.	H
Æmilio.	Hippocrates.
Aneas platonico.	Horacio.
Ægisippo.	Hesiodo.
Eudoxo.	Hermes Trismegisto.
Enio.	Hermogenes.
Ecdoro poeta griego.	Homero.
Enrrico Gandense.	Hieremias.
F	Hieronimo Cardano
Fulgencio.	Herodoto.
Flaco Tibullo.	Hermolao Barbaro.
Festo pompeyo.	Heliodoro.
Flauio Vegcio.	Heraclides.
Fornuto.	Henrrico de Asia.
G	Herodoto.
Galeno.	Hiperydes orador.
Graciano.	Historia Tripartita.
Gilberto Anglico.	Herodiano Alexãdri
Gerardo Bucolidiano	Heraclito. (no.
Gregorio Niseno.	I
Gregorio.	Iob. (dico.
Graciano.	Ioan Damasceno me-
Gregorio Naziãzeno	Iunio Rustico.
Glosa ordinaria.	Iustino.
Gaguino.	Iouiniano Pontano.
Gregorio d' Arimino.	Iuuenal.

Ioan



*Tabla de los autores.*

Ioan Damasceno.	Latino Paccato.
Iustino philosopho y	Lucilio.
Iordan (martyr.	Lucano.
Iulio Firmico.	Libanio.
Iosepho.	Leoniceno.
Iulio Capitolino.	Lino Poeta Tebano.
Iacobo Forliuense.	Leonardo Fuchio.
Iulio Pollo.	M
Ioan Salesberienſe.	Mardal.
Inocencio.	Menandro.
Ifocrates.	Marco Varron.
Ionas propheta.	Marsilio Ficino.
Iamblico.	Misaldo.
Iulio Higino.	Macrobio.
L	Maximo Tyrio.
Luciano.	Mercurio Trismeg.
Laercio.	Marullo. (ſto.
Lucrecio.	Marcelo Burdegalen
Lactancio.	Mimnerno. (ſe.
Libanio Sophiſta.	Marciano Capella.
Ludouico Vlyſiponẽ	Marco Antonio.
Lucano. (ſe.	Mosco.
Leuini Lemnio.	Menandro Rethor.
Lactãcio Celio inter-	Museo Athenienſe.
prete de Stacio.	Maximo philoſopho
Lilio Gyraldo.	Modestino. (y mar.
Ludouico Gyraldo.	Mantuanano.
Laurencio Vala.	Marco Caton.

*Tabla de los autores.*

Michael Verino Flor.	Pindaro.
Maximiano poeta.	Pythagoras.
Malachias.	Phalaris el Tyrano.
N	Persio.
Nemesio philosopho.	Ptolomeo.
Nicolao Lirano.	Pedro de Euano.
Nonio Marcelo.	Paladio.
Neuio.	Pogio Florentino.
Nicolas Leonicensio.	Philostrato.
O	Proclo.
Orphco.	Porphyrio.
Ouidio.	Pedro Comestor.
Origenes.	Paulo Africano.
Olympiodoro.	Propercio.
Oribasio.	Polyeno.
Omar.	Pedro Damiano.
Orosio.	Plauto.
Ochan.	Paulo Aegineta.
P	Paulanias.
Plutarcho.	Philon. (tonico.
Platon.	Porphyrio philos. Pla
Panecio.	Procuro.
Posidonio Apameo.	Petrus Lombardus.
Paulo Aegineta.	Philocoro.
Prisciano.	Philarco.
Pico Mirandulano.	Parthenio Nicense.
Plinio.	Plinio Secundo.
Pedro Aponense.	Plotino.

Phile-



*Tabla de los autores.*

Philemon poeta comi	Silio Italico.
Polybio. (co.	Sant Pablo.
Posidonio astrologo.	Sant Bernardo.
Philippo Beroaldo.	Sophocles.
Petronio Arbiter pce	Seruió.
Papinio. (ta.	Sant Basilio.
Posidipo.	Sant Matheo.
Pomponio Mela.	Sant Ioan.
Petrarcha.	Sant Chrysostomo.
Proclo.	Sant Cipriano.
Pericles orador.	Sant Athanasio.
Pogio.	Sant Ambrosio.
Platina.	Sant Lucas.
<b>Q</b>	Sybilla.
Quintiliano.	Stacio.
Quinto Curcio.	Strabon.
<b>R</b>	Sant Clemente.
Raymundo.	Socrates.
Rasis.	Sceuola. (cia.
<b>S</b>	S. Antonio de Floren-
Synesio Syrenense.	Sant Isidoro.
Sant Augustin.	Simplicio.
Stobeo.	S. Gregorio Niceno.
Sant Gregorio.	Suidas.
Seneca.	Suetonio Tranquilo.
Salomon.	Salustio.
Solon.	Silio Italico.
Sant Hieronymo.	Sexto Platonico.

*Tabla de los autores.*

Sant Anselmo.	Teophrastro.
Sostrato.	Theocrito.
Secundophilosopho.	Tertuliano.
Sufarion Megarense	Terencio.
poëta Griego.	Theognis Griego.
Sant Damasceno.	Tibullo.
Salomon.	Tzetzes.
Solino.	Trebellio Polio.
Scipion Emiliano.	Theodorito Cirenese.
Sant Dionysio Areo-	V
pagita.	Virgilio.
Sant Antonio de Flo-	Vlpiano.
rencia.	Vitruuio.
Strabon.	Vegecio.
Sozomeno.	Veleyo Paterculo.
Solino.	Vitellio.
Sancto Thomas.	Valerio Flaco.
Symonydes poeta Ly-	Valerio Maximo.
rico.	X
Serapion Capicio.	Xiphilino.
Scoto.	Xenophonte.
Sexto Iulio Frontino.	Xenarcho.
T	Xenocrates.
Tales Milefio.	Z
Tito Liuiio.	Zoroastro.
Teophilacto.	Zenon.

F I N.

TABLA



# TABLA DE LOS CAPITVLOS

que el libro de la conseruacion del cuer-  
po y del alma en si con-  
tiene.

**V**Na carta que el autor hizo para el Rey don Phi-  
lippo nuestro señor consolando a su Magestad en  
la muerte y obsequias de la serenissima Reyna nuestra  
señora doña Anna de Austria en nombre de la Vni-  
uersidad de Salamanca.

Vna Oracion que el mismo autor hizo en la misma  
Vniuersidad en la muerte del Principe don Carlos el dia  
de sus obsequias. La qual Oracion va dispuesta y orde-  
nada en cinco capitulos desta obra.

Capitulo. I. en el qual se trata de quanto valor y de  
quanta excellencia sea la salud del hombre. Y como uno  
de los mas efficaces medios para tenerla y procurarla es  
la virtud. Folio. I.

Capitulo. ij. en el qual se trata como la ociosidad cor-  
rompe las fuerças y salud del cuerpo y de el alma. Y co-  
mo es autor famoso de infinitos vicios. f. 5.

Capitulo. iij. en el qual se trata de la excellencia del  
hombre. f. 8.

Capitulo. iiij. en el qual se trata si es posible con el be-  
neficio de la medicina y con sus preceptos y auisos alar-  
gar por algun espacio de tiempo mas el periodo de la vi-  
da. f. 11.

Capitulo. v. en el qual se prosigue y determina la

## Tabla de los capitulos.

duda Si es posible con los remedios y auisos de la medicina dilatar el espacio y periodo de la vida por algunos años mas. f.15.

Capitulo.vj.en el qual se trata como de la enfermedad del cuerpo viene a enfermar el alma, y como de la enfermedad del alma viene a enfermar el cuerpo. f.19.

Capitulo.vij.en el qual se prosigue el intento del pasado, y se trata como de la enfermedad del alma viene a enfermar el cuerpo. f.23.

Capitulo.viiij.en el qual se trata como las enfermedades del cuerpo traen su origen de nuestros peccados. Y como por permission de Dios los Angeles malos nos atormentan con enfermedades, y de su cura y remedio. f.27.

Capitulo.viiiij.en el qual se trata como conuiene mucho para la conseruacion de la salud, para las buenas costumbres, y para el buen ingenio de los hijos, que las madres honradas y nobles, den leche y crien a sus hijos. f.32.

Capitulo.x.en el qual se trata de la naturaleza de la leche y si es bueno su mantenimiento. f.37.

Capitulo.xj.en el qual se trata de dos singulares remedios para que los hombres moços, y ni mas ni menos los viejos conseruē su cuerpo firme y robusto por mucho tiempo, y con que puedan alargar los años de su vida. f.39.

Capitulo.xij.en el qual se trata de la naturaleza, del numero y propiedades de los vientos. Y quales sean las  
Zonas



## Tabla de los capitulos.

Zonas mas principales y habitables. f. 43.

Capitulo. xiiij. en el qual se trata de el ayre. Y como conuiene para la conseruacion de la salud elegir el que sea templado. f. 47.

Capitulo. xiiij. en el qual se trata como se conocera el ayre si es bueno. Y si el ayre se puede podreecer, y si puede dar mantenimiento alguno. f. 51.

Capitulo. xv. en el qual se trata qual de los elementos es mas necessario para la vida humana. Y de su excellencia y virtud. Y donde particularmente se trata de la tierra. f. 55.

Capitulo. xvj. de la grande excellencia del agua y de sus marauillosas virtudes. f. 57.

Capitulo. xvij. de la admirable naturaleza del fuego y de sus leuantados y casi diuinos effectos. f. 60.

Capitulo. xviii. en el qual se trata qual sea la parte mas principal de la tierra la mejor y mas saludable. Y si la region o clima produze los buenos ingenios. f. 64.

Capitulo. xviij. en el qual se trata, como la comida y bebida alteran el cuerpo humano y de sus daños y prouechos. f. 68.

Capitulo. xx. en el qual se trata si la cena ha de ser mayor que la comida, o al contrario. Y si la diuersidad de los manjares es dañosa. Y de el orden de las comidas. f. 70.

Capitulo. xxj. de algunos auisos y documentos muy prouechosos en la comida y bebida para todo genero de estados. f. 76.

Capi-

## Tabla de los capitulos.

Capitulo. xxij. como es muy dañosa la mucha comida y bebida para la conseruacion de la vida. Y adonde se tratã cosas de mucha importãcia y prouecho. f. 79.

Capitulo. xxiiij. de los estremos males que causa para la salud del cuerpo y alma el mucho uso del padre Bacho. En el qual ay singular doctrina y erudicion. f. 82.

Capitulo. xxiiij. de los prouechos del sueño y de la vigilia para la conseruacion de la salud. Y siendo estas dos demasiadas, los graues daños que de si engendran. f. 87.

Capitulo. xxxv. en el qual se trata en que parte del cuerpo se haze el sueño, y qual sea su causa, y como se haze. f. 92.

Capitulo. xxxvj. en el qual se trata de los sueños, y como se hacen, y lo que significan en la disposicion del cuerpo. f. 98.

Capitulo. xxxvij. quanto conuenga para la conseruacion de la salud el exercicio. f. 100.

Capitulo. xxxviij. como conuiene para la conseruacion de la salud el exercicio de la caza. f. 104.

Capitulo. xxxviij. en el qual se trata si la Venus es prouechosa para la conseruacion de la salud. Y auisamos a todo genero de estados que ocho capitulos que se siguen de esta materia tienen rara erudicion y prouecho para el cuerpo y el alma. f. 108.

Capitulo. xxx. de los graues daños y infinitos males que causa la demasiada y superflua Venus para la salud. f. 111.

Capitulo. xxxj. como conuiene saber para que eviten los

## Tabla de los capitulos:

los hombres la superflua Venus que en el tal acto se haze enacuacion de mucha sangre que es theforo de la vida y de otros grauissimos males que del se siguen. f. 116.

Capitulo. xxxij. en el qual se trata como la superflua Venus offende vniuersalmente a todos los miembros del cuerpo humano, y particularmente a cada vno. f. 123.

Capitulo. xxxiiij. en el qual se trata qual naturaleza o complexiõ, qual edad y que tiempo es mas aparejado para el exercicio de la Venus entre los casados y juntos en el sancto matrimonio. f. 129.

Capitulo. xxxiiij. de singulares remedios para euitar y huyr las passiones de la Venus y de la luxuria. f. 131

Capitulo. xxxv. en el qual se prosiguen los remedios singulares para el appetito de la Venus. f. 133.

Capitulo. xxxvi. donde se prosiguen los singulares remedios contra el appetito de la Venus y luxuria. f. 138.

Capitulo. xxxviij. en el qual se trata porque muchas vezes los hijos no se parecen al padre ni a la madre. Y por esta razon se aconseja a los casados que al tiempo del engendrar los hijos no tēgan el animo diuertido en otras cosas, ni esten tristes ni melancholicos. Y que ambos casados sean virtuosos y de buenas costumbres. f. 142.

Capitulo. xxxviii. como el amor sancto bien ordenado haze mucho al caso para conseruar la salud. f. 146.

Capitulo. xxxix. en el qual se prosigue la excellēcia del amor, su hermosura y lindeza, y la importancia que tiene para la salud humana. f. 150.

Capitulo. xxxx. en el qual se trata como la similitud



## Tabla de los capitulos\*

es causa de amor. Y como el mejor remedio para ser amados es amar. f. 152.

Capitulo xxxxi. en el qual se trata como les es graue daño para conseruar la salud a los hombres viejos ser enamorados. f. 158.

Capitulo xxxxiij. como la musica haze mucho al caso para conseruar la salud. Y como puede ser medicina de muchas enfermedades. f. 161.

Capitulo xxxxiij. en el qual se trata como la hermosura del cuerpo tiene grande valor para la salud. Y como ella en si es muy preciosa. f. 164.

Capitulo xxxxiij. en el qual se trata si es mas conueniente para la conseruacion de la salud y para la buena policia, casarse con muger fea, o con muger hermosa, y se prueua que es mejor casarse con muger fea. f. 168.

Capitulo xxxxiij. en el qual se prueua que es mucho mejor para la buena policia y conseruacion de la salud, casarse con muger hermosa, que con la fea. f. 173.

Capitulo xxxxiij. en el qual se trata como la sabiduria y sciencia es grande parte para alargar la vida y conseruar la salud. f. 178.

Capitulo xxxxiij. en el qual se trata como el ignorante y necio no puede tener salud perfecta ni dicha. f. 181.

Capitulo xxxxiij. en el qual se trata como el hombre de mala conciencia no puede tener salud corporal. f. 184.

Capitulo xxxxiij. en el qual se trata como para la conseruacion de la salud y para remedio de muchas en-

ferme-

## Tabla de los capitulos.

*fermedades son de grãde prouecho las cosas primero naci-  
das, como es la leche del primero parto, la lana del prime-  
ro cordero, los primeros membrillos que lleuo el arbol.  
f.190.*

*Capitulo. l. en el qual se trata, qual sea la causa q̃ los hi-  
jos primo genitos seã mas amados de sus padres. f. 193.*

*Capitulo. lij. en el qual se trata como el demasiado  
amor de donde nacen los celos es contra la salud del hõ-  
bre. Y assi se deuen huyr pues pueden ser causa de muer-  
te. f.197.*

*Capitulo. liij. en el qual se trata como el vso y costum-  
bre que tienen las mugeres de adereçar y enrruboar  
sus cabellos y rostros y la superfluydad y luxuria de sus a-  
tauios y galas, les suele acarrear graues enfermedades y  
muchas vezes la muerte. f.202.*

*Capitulo. liij. en el qual se prosigue la materia del  
passado y se prueua y auerigua como el asfeyte y demasia-  
do adereço de las mugeres es antes para affrentar y des-  
honra suya y lo que desto han sentido muchos autores gẽ-  
tiles y Christianos. f.206.*

*Capitulo. liiij. en el qual se trata qual sea la causa q̃  
si una muger se ahoga anda el cuerpo nadando boca a  
baxo, y el del hombre boca arriba. f.213.*

*Capitulo. lv. en el qual se trata como el hõbre souerbio  
ha de tener por sospechosa su salud corporal y por tanto  
le conuendra desechar el tal vicio. f.217.*

*Capitulo. lvj. en el qual se trata como cada qual  
deue procurar la virtud de la prudencia pues con ella se*

## Tabla de los capitulos.

*Viue mas dichosamente, y se conserua mejor la salud, y se alargan los dias de la vida. f. 223.*

*Capitulo. l.vij. en el qual se trata como la templança en todas las cosas haze la vida mas dichosa y mas larga. f. 229.*

*Capitulo. l.viij. en el qual se trata como la costumbre es otra naturaleza. Y como tiene efficacia para disponer el cuerpo y el alma. De donde se saca el peligroso estado de los que tienen larga costumbre en el peccar. f. 233.*

*Capitulo. l.viiij. en el qual se trata como el inuidioso se va cortando y cercenando los dias de su vida: y como antes se deue contar entre los muertos y no en el numero de los viuos. f. 237.*

*Capitulo. lx. en el qual se trata qual de los tiempos del año es mas saludable y qual es mas peligroso. Y si para la prebencion de la vida humana es de mas excellencia la consideracion del tiempo presente o del preterito o del futuro. f. 241.*

*Capitulo. lxj. en el qual se prosigue el intento del capitulo passado. Si para la prebencion de la vida humana y para su felicidad y buena dicha es de mayor excellencia la consideracion del tiempo presente o del preterito o del futuro. Y particularmente se toca la excellencia del tiempo ya passado, y los grandes bienes que de su consideracion nos resultan. f. 245.*

*Capitulo. lxij. en el qual se trata como para la prebencion de la vida humana y para su felicidad y buena dicha es de grandissima importancia la consideracion del*



## Tabla de los capitulos.

del tiempo futuro. fol. 249.

Capitulo. lxiij. en el qual se trata la grande excellencia que tiene el tiempo presente para hazer muy dichosa la vida de nuestra alma y cuerpo. f. 253.

Capitulo. lxiij. en el qual se trata como con verdad solamente se puede dezir, que el bueno y virtuoso tiene vida dichosa y bienauenturada. f. 257.

Capitulo. lxxv. en el qual se trata, como para viuir vida muy dichosa, auemos de vsar del grande bien de la libertad: y como aquel solo es verdaderamente libre y verdaderamente rey, el que assi solo se manda y sirve a Dios. f. 262.

Capitulo. lxxvj. en el qual se trata si las enfermedades las auemos de contar en el numero de los males, o en el numero de los bienes. f. 266.

Capitulo. lxxvij. en el qual se trata, si la muerte la auemos de contar en el numero de las cosas tristes y desdichadas, o en el numero de las cosas dichosas y gloriosas f. 270.

Capitulo. lxxviij. en el qual se trata como quando entre el marido y muger no tienen hijos, de que manera se conocera, qual de los dos es el esteril. Y quales son las mugeres que no son aparejadas para tener hijos. Y si la muger es mas caliente que el varon, y mas inclinada al acto venereo. f. 276.

Capitulo. lxxviij. en el qual se trata, si en el acto venereo recibe mas delectacion el hombre o la muger, o si apetecen mas el tal acto las donzellas, o las que ya lo han  
c experi-

## Tabla de los capitulos.

experimentado. fol. 279.

Capitulo. lxx. en el qual se trata. Si la muger se puede cōuertir en varō. Y si el varon se puede conuertir en muger. Y si en los arboles y yeruas ay varon y hembra. Y como no teniendo mas de vn seno la madre de la muger se engendran muchos hijos. Y como se engendran los monstruos. Y porque el infante en el vientre no tiene necesidad del uso del coraçō. Y porque la urina y sudor que de si desechan los niños estando en el vientre no se podrece, y de que prouecho son estos dos excrementos, todo el tiempo de la preñez alli encerrados. f. 285.

Capitulo. lxxj. en el qual se trata, como para viuir vida mas dichosa y para mas felices successos en las cosas grandes y difficultosas, son de mas importancia las fuerças del animo que las del cuerpo. f. 289.

Capitulo. lxxij. en el qual se trata. Si para viuir vida mas dichosa y honrosa, sera mejor camino procurar y buscar la honra, o menospreciarla. f. 294.

Capitulo. lxxiij. en el qual se trata como la virtud es singular medio para viuir vida mas dichosa. Y como en la virtud esta la verdadera nobleza. f. 297.

Capitulo. lxxiiij. en el qual se trata, si la impressiō de los cuerpos celestiales sea causa que en algunas regiones ay particulares virtudes o vicios en los hombres, y diuersidad de costumbres. f. 306.

Capitulo. lxxv. en el qual se trata si para viuir vida mas larga, es mejor viuir en lugares calientes o en lugares frios, y porque los que viue en regiones muy  
frias,

## Tabla delos capitulos.

frias, o de excessiuo calor son de rostros muy feos, y en costumbres saluajes. Y si los hōtres criados en lugares frios seran mas sabios que los que se criaren en lugares calientes, o al contrario. f. 310.

Capitulo lxxvij. en el qual se trata, qual de los cinco sentidos del cuerpo es mas excelente para el beneficio de la vida humana. Y si estos cinco sentidos en los cuerpos glorificados alla en el cielo impyreo exercitaran su officio. f. 317.

Capitulo lxxvij. en el qual se trata, si los cinco sentidos corporales en los cuerpos glorificados en el cielo impyreo usaran y exercitaran sus officios. f. 321.

Capitulo lxxviii. en el qual se trata la vana opiniō y mera locura que los philosophos, los Poetas y Astrologos tuuieron diziendo, que cada hombre vniua y moria, enfermaua o sanaua segun su hado. f. 326.

Capitulo lxxviii. en el qual se ponen los grandes inconuenientes que ha esta locura y fiction del hado se siguen. Y se prueua y auerigua que en los actos humanos y voluntarios ni ay sugesion ni necesidad de hado. folio. 329.

Capitulo lxxx. en el qual se trata, si es verdad que los medicos en curar los enfermos, son mas afortunados unos que otros de algunas estrellas del cielo. Y lo mismo se pregunta del labrador en su sementera, y del jugador, en el juego. Y si desde el principio puso Dios estas estrellas en el firmamento con algunas figuras o ymagines de los animales de la tierra. f. 333.



## Tabla de los capitulos.

Capitulo.lxxxj.en el qual se trata, quienes sean los que pueden hazer nuestra vida dichosa y bien afortunada. Y que cosa sea la fortuna y sus condiciones.f.338.

Capitulo.lxxxij.en el qual se trata, si ay algunas estrellas que puedan hazer al hombre rico, poderoso y dichoso, o si por el contrario aya otras que lo hagan pobre, miserable y desdichado.Y qual sea la opinion mas sana y mas llegada a razon sobre este particular.f.344.

Capitulo.lxxxiiij.en el qual se trata como para la buena criança de los hijos, para las buenas costumbres y para su estimacion y nombre, es de mucha importancia criarlos en ciudades principales y nobles. Y como tambien se deue saber que no la ciudad ni el lugar, dan lustre y resplandor a los hombres, mas antes los hombres a las ciudades.f.349.

Capitulo.lxxxiiij.en el qual se trata quien sera mejor juez para distinguir el bueno o malo entendimiento y juyzio del hombre, el Medico o el Astrologo. Y porque causa los animales brutos con algunos mouimientos nos dan a entender los effectos que han de venir. Y si las maravillosas cosas que aparecen en algunos cuerpos de los defunctos como el no corromperse, o crecerles la barba, se aya de atribuyr a milagro, o naturaleza o al demonio.f.352.

Capitulo.lxxxv.en el qual se trata, porque causa en el microcosmo (que es este pequeño mudo de el hombre) el alma que es la parte mas noble, y mas poderosa, no rige ni manda al cuerpo, como en el mayor mundo (al qual

## Tabla de los capitulos.

qual llamaron los philosophos animal grande.) los cuerpos superiores y mas poderosos rigen por cierto orden natural sin alguna resistencia los cuerpos inferiores. Y si el mal de ojo que hazen las viejas a los infantes niños, es obra natural o diabolica. f. 356.

Capitulo. lxxxvi. en el qual se trata si en algun tiempo cessara la contrariedad, la desigualdad y guerra perpetua que en nuestros cuerpos ay por razon de los quatro elementos: de suerte que vengana estar en summa paz y en concordia. f. 359.

Capitulo. lxxxvii. en el qual se trata como el dinero y las riquezas usando bien dellas, hazen mucho al caso para la conseruacion de la salud, y para viuir vida mas dichosa. f. 363.

Capitulo. lxxxviii. en el qual se trata, si en todas las species de los animales, es verdad q el macho es de mayor virtud y fuerza que la hembra. Y si para el buen suceso de los negocios de la vida humana sera acertado tomar el consejo de la muger y de los q poco saben. f. 367

Capitulo. lxxxix. en el qual se trata, como siendo nuestra alma de naturaleza tan noble y immortal, habitando en casa tan miserable y caediza: es necessario procurar la salud del cuerpo, para que entre tanto que durare su hospedage en el, viva con mayor suauidad y sosiego. folio. 374.

Capitulo. lxxxx. en el qual se trata, si para conocer algunas cosas venideras como es la salud, o enfermedad de alguno, es cosa razonable guardar o tener cuenta  
con

## Tablade los capitulos.

con algunas señales. Y si en las cosas dudosas y que los humanos ingenios no pueden determinar si es buen medio echar el negocio por suerte. f. 380.

Capitulo. lxxxxxj. en el qual se trata como deve ser continua nuestra memoria en encomendarnos al angel de nuestra guarda: pues siempre en nuestras graues enfermedades del cuerpo y de el alma y en los mas eminentes peligros assiste en nuestro fauor y ayuda. f. 385.

Capitulo. lxxxxxij. en el qual se trata, como para viuir vida bienauenturada en la casa y republica del hombre (que consta de cuerpo y alma) no ha de auer mas de un señor que mande, y este ha de ser el alma. f. 389.

Capitulo. lxxxxxiij. en el qual se trata, como para viuir vida muy dichosa, auemos de procurar no beber la mandragora, ni de snudarnos las alas del alma: mas antes procurar de renouarlas, sacando agua de los quatro rios con que se riega y laua el parayso de Dios. f. 393.

Capitulo. lxxxxxiij. en el qual se trata por qual razón no tuuo necesidad la muger de tener barbas en el rostro como el hombre. f. 398.

Capitulo. lxxxxxv. en el qual se trata por q̄ causa algunos philosophos y sanctos llamaron a la muger malnecessario. Y por q̄ la muger y la yegua entre todas las especies de los demás animales despues de auer cōcebido, apetece el coyto. Y por q̄ las mugeres pocas vezes se emborracha. Y si esto les a conteciēre qual sera su remedio. f. 404.

Capitulo. lxxxxxvi. en el qual se trata porque al Flamen Dial en Roma, que era el sacerdote del Dios Iupiter, no



## Tabla de los capitulos.

ter, no le era permitido no solamente no tocar con sus manos la yedra, pero ni aun nombrarla. f. 410.

Capitulo. lxxxxxviij. en q se trata como el officio de curar los enfermos es officio de sanctos y de angeles y de Dios, a los quales deue los medicos de ymitar. Y como en las enfermedades, y en la cõseruaciõ de nra salud prime no se deue acudir a Dios q es verdadero medico del cuerpo y del alma, y luego a los medicos corporales. f. 413.

Capitulo. lxxxxxviij. en el qual se trata como para la cõseruaciõ de la salud del cuerpo y de el alma, y para viuir vida mas dichosa y para mejores y mas felices successos de la vida humana, es de grande importancia tener mucha cuenta con los fines, y principalissimamente con vno. f. 416.

Capitulo. lxxxxxviij. en el qual se trata como para viuir mejor y mas dichosa vida, deue cada vno de todos los hõbres medir su sombra. Y como la grosedad del cuerpo es indicio de poco juyzio y de bronco entendimiento. Y de los maravillosos effectos de la sal, para el vso y prouecho de la vida humana. f. 421.

Capitulo. c. en el qual se trata, como para viuir vida mas dichosa, es menester que cada vno juegue en su casa vn singular juego. Y que el hombre principal y Christiano ha de ser como vn quadrado. y si para el buẽ entẽdimiento es mejor la cabeza grande o pequena. f. 425.

Capitulo. cj. en el qual se trata, como para tener vn hombre mas entera salud en el cuerpo y en el alma. Y para gozar de vida mas honrosa, mas dichosa y gloriosa,

## Tabla de los capitulos.

consiste en el punto y consideracion de su buena muerte. f. 429.

Capitulo. cij. en el qual se trata de quanto prouecho ayan sido para la vida y salud de los hombres bien considerados, los philosophos que dixeron, que la muerte tiene los pies de lana. Y que el sueño y la muerte nunca caminan de dia. Y que siempre andan en tiempo y horas obscuras como hijos de la noche. f. 433.

Capitulo. ciij. en el qual se propone y muestra el gran de argumentoy viuas espuelas que tiene el Christiano para viuir mejor y mas sancta vida. f. 437.

Capitulo. ciij. en el qual se trata como para que mejor aprendamos la sciencia y sabiduria de la conseruacion del cuerpo y de el alma. Y para que mejor nos salgany succedā todos nuestros negocios tocantes a la vida y honra de los hombres, auemos primero de comenzar de Dios, pidiendole con hazimiento de gracias, nos de su sabiduria, y de su principio y fin, a los principios y fines de nuestras cosas, f. 442.

Capitulo. cy. en el qual se trata como para tener mas salud en el cuerpo y en el alma y para gozar de mayores fuerçastiene obligaciō cada uno, a no edificar carcel para si proprio. Y como tãbiē es de grandissimo prouecho para nuestra vida la comida de los bueytres, y el mirarnos cada dia en el espejo, y porque los hōbres cojos son muy libidinosos, y las virtudes que estos tienen. f. 445.

Capitulo. cvj. en el qual se trata como en el arte de la Medicina por la variedad de opiniones  
que

## Tablade los capitulos.

que en ella ay. Y por las varias mixtiones y composiciones de medicamentos que en si contiene. Y por el veneno y ponçõa que en algunos de estos medicamentos ay: no solamente no es digna de vituperio, mas antes de grandissima alabança ellay sus inuentores. fol. 450.

Capitulo. cvij. en el qual se trata si los hombres de nuestros tiempos viuen mas o menos años que los antiguos. Y si son de mas fuerças, o de mas flaca naturaleza. fol. 454.

Capitulo. cviii. en el qual se trata si para la conseruacion de nuestra salud es mas aparejada, o mejor la vida actiua, o la contemplatiua. fol. 458.

Capitulo. cxiii. en el qual se trata. Si la vida que llaman mixta, que consta de la vida actiua y contemplatiua, es mejor para la conseruacion de la salud corporal, que la vida actiua de por si, o la contemplatiua sola. fol. 462.

Capitulo. cx. en el qual se trata si una medicina simple, o un manjar simple es mejor para la conseruacion de la salud, que la medicina compuesta, o la variedad de los manjares. fol. 466.

Capitulo. cxj. en el qual se trata como el mucho uso de las purgas y medicinas es muy enemigo de la conseruacion de la salud de los hombres. fol. 471.

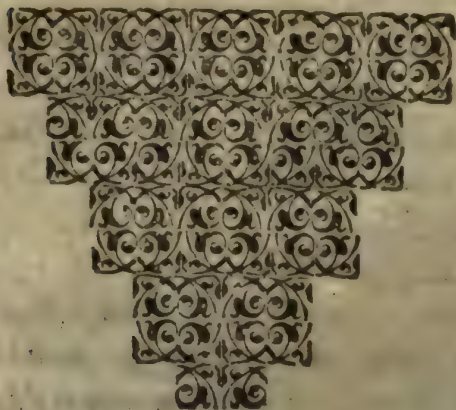
Capitulo. cxij. en el qual se trata, si es mejor para la curacion de los enfermos la asistencia de uno, o de muchos medicos. fol. 474.

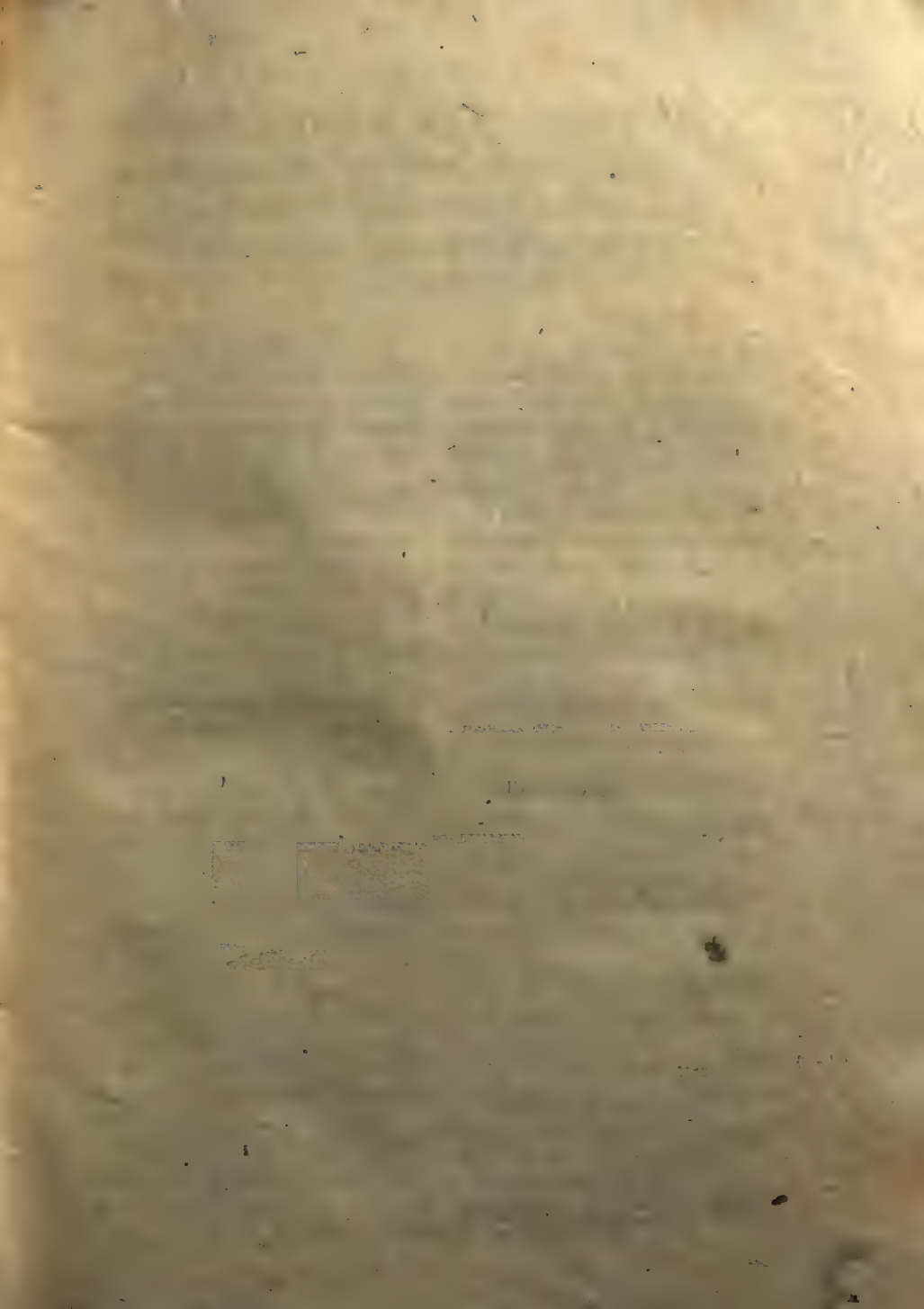


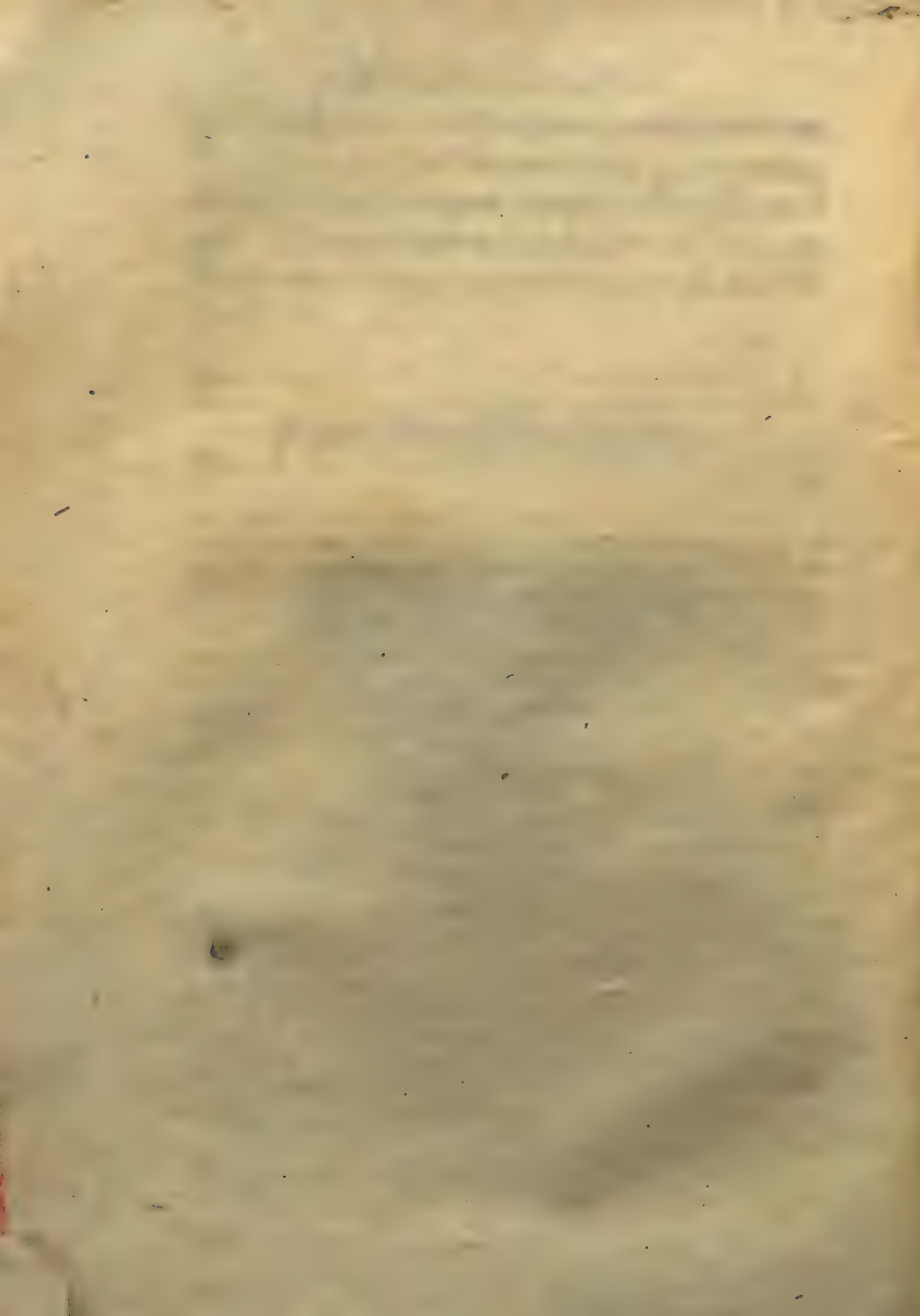
## Tabla delos capitulos.

Capitulo. cxiiij. enel qual se trata como para viuir mejor vida, y gozar de años mas dichosos y mejorados, es menester que cada qual de nosotros de el sustento al gallo. Y porque pintauan a Aesculapio con vn baculo nudofo en la mano, y con vn dragon recostado a sus pies. fo. 477.

## Fin de la Tabla delos Capítulos.









**TABLA DE LAS COSAS DIG-**  
*nas de notar, que se contienen en el libro intitulado, con-*  
*seruacion de la salud, del cuerpo y del alma. En*  
*la qual el primero numero denota el capi-*  
*tulo, y el segundo el folio.*

**A**

**A**ntiochó como entre fue-  
 ños vio a Alexandro que  
 le amonestaua que diessse esta se-  
 ñal de guerra por el exercito.  
 Tener salud, cap. 1. f. 2.

Al pueblo Romano le esta-  
 ua mejor encomendarle su go-  
 cio que ocio, cap. 2. f. 6.

Alma y su salud con la frien-  
 cia y meditacion, que son cier-  
 tos movimientos de conserua, ca-  
 pi. 2. f. 8.

Alma corada de humores  
 deprauados se inficiona con al-  
 gun grande visio, cap. 6. f. 19.

Accidentes del animo mu-  
 da la complexion del coracon  
 y son causa de muerte, cap. 7. f.

Atriaca haze mucho al caso  
 para el buen entendimiento y  
 prudencia, cap. 7. f. 26.

Alma si no tiene salud, es im-  
 posible que este sano el cuer-  
 po, cap. 7. f. 26.

Animo de Adá quando esta  
 uo sano todo su cuerpo tenia sa-  
 lud, cap. 7. f. 26.

Alma es muchas vezes cau-  
 sa que el cuerpo venga a entu-  
 mar, cap. 8. f. 29.

Alma tiene primero de ser-  
 curada que el cuerpo, como lo  
 manda el capitulo. Cum infir-  
 mitas de poeniten. & remissa.  
 cap. 2. f. 29.

Acudir primero auemos en  
 todas nuestras enfermedades al  
 medico verdadero Christo, ca.  
 8. f. 29.

Animales brutos sollicitos  
 en dar la leche a sus hijos, cap.  
 9. f. 32.

Arbol si se traspone en tier-  
 ra menos buena, se seca, cap. 9.  
 f. 33.

Achiles fue criado con leche  
 de Diosa (dize Homero) y He-  
 ctor con leche de muger, capi. 9.  
 f. 35, y porque razon.

Achiles fue criado con cole-  
 ras, y la razon deste dicho,  
 alli.

Azeite y miel liquores pre-  
 ciosissimos para a'argar la vida  
 cap. 11. f. 39.

Azeyte de oliua su grande  
 virtud se ve en el hecho de Ani-  
 bal passando los Alpes, cap. 11.  
 f. 40.

Azeyte de oliua defende el  
 cuerpo de fijos y picos, y lo

## Tabla de las

haze mas robusto,alli.

Azeyte de oliua y miel hizo a Romulo Polio vivir muchos años,alli.

Azeyte de oliuas y miel conserua a Democrito vida larga,alli.

Azeyte sacado de azeytunas verdes de excelente virtud cap. 11.f.41.

Azeyte comunmente las virtudes que tiene,alli.

Azeyte de las azeytunas salmages vistandose con el no encaecer en vn hombre,alli.

Azeyte perfectissimo qual es de ser,alli.

Azeyte conserua los cuerpos y los Griegos a los que auian de entrar en lucha los vistaban con azeyte,alli.

Ayre altera el cuerpo humano vehementissimamente, cap. 13.f.47.

Ayre trae consigo todas las cosas que puede alterar el cuerpo humano,alli.

Ayre sereno y sus efectos,alli.

Ayre grueso y sus efectos,alli.

Ayre templado, cap. 13.f.48.

Ayre porque se altere tan notablemente, cap. 13.f.48.

Ayre frio aluibrado de la Luna sus efectos, cap. 13.f.49.

Ayre muy frio grauissimos daños a la salud, cap. 13.f.49.

Animales brutos nos enseñan a guardarnos del frio,alli.

Ayre pestilente guardarnos del,alli.

Ayre venenoso como lo hizo Socrates,alli.

Ayre de partes hediondas, mucho de huyr,alli.

Ayre quieto que tal es, capi. 13.f.80.

Ayre se corrompe en los estiaques y laguna,alli.

Ayre qual ha de ser para la salud, cap. 14.f.51.

Ayre para conocer si era bueno miraua las asaduras de los animales, cap. 14.f.51.

Ayre si es bueno se conoce del buen color de los hombres,alli.

Ayre si es bueno se conoce con vna esponja y con vn migajon de pan,alli.

Ayre si se puede podreecer, capit. 14.f.52.

Ayre si puede dar mantenimiento, cap. 14.f.52.

Antonio Picente hyppocrita falso que fingia que en quatro dias ni comia, ni beuia, capit. 14.f.54.

Agua tenida por mas excelente de todos los elementos, cap. 16.f.57.

Agua el que cufre su falta padece entre los muertos,alli.

Agua como alarga la vida y quales ayan tenido esta opinion, cap. 15.f.58.

Agua segun algunos filosofos fue principio de todas las cosas, cap. 16.f.58.

Agua

*cosas notables.*

Agra generacion de los otros tres elementos, alli.

Agua llamada Chaos, como principio de todas las cosas, alli.

Agua su prouecho dize en los philosophos q̄ no solo se estien de al cuerpo sino tambien al alma, alli.

Alma dezia Hipon que era el agua, c. 16. f. 59.

Agua los que la beuen aparejados para inventar y traer cosas altas, ca. 16. f. 59.

Agua no bruia otra cosa De molthenes quando eskritua alguna cosa de ingenio, alli.

Agua como se entiende de otra manera que es prouecho la para el alma, alli.

Agua marina de grandísimo efecto para purificar y limpiar, alli.

Agua llamada cosa diuina y llamada como si fuera deidad, f. 60.

Animo dizen algunos philosophos que no es otra cosa sino el fuego, c. 17. f. 61.

Apañaciones diuinas, por q̄ han sido vistas en forma de figura de fuego, cap. 17. f. 63.

Arboles de la India con cuya fruta se viue trecentos años, cap. 18. f. 65.

Auiso grande y principal para conseruar la salud, capitulo 21. f. 76.

Acostarse el cuerpo encogido es buen remedio para los flacos de esto nago, f. 77.

LA

A istoteles dixo que los que se van a la mano en la comida y beuida tienen mas fortaleza en el cuerpo y mas viveza en el entendimiento, fol. 80.

Alexandro Magno porque era violento no fue aparejado para la generacion, fol. 85.

Aristoteles como se deue entender en los problemas, quando pregunta que porque caua los bormachos no pueden dormir, fol. 90.

Aristoteles se reprueua quando dize que el cerebro no tiene comunicacion con las partes que tienen virtud de sentir, fol. 93.

Animales en las cuevas por falta de exercicio casi muertos, fol. 101.

Aguas sin movimiento por duras, alli.

Alegria no tendra el que no se quiere holgar con el exercicio, fol. 101.

Antes del juego de la pelota para la salud se han de quitar las superfluidades del cuerpo, fol. 103.

Asto venereo tiene tanta delectacion para que la especie de los animales se conserua, fol. 108.

Atenasores con mucha moderacion, alli.

Alexandro Magno de dos cosas conocio que no era Dios, fol. 115.

Alma como Virgilio por a a sangre,



## Tabla de las

sangre. fol. 117.

Anima dixerō algunos philosophos que era de sangre. fol. 118.

Adolescencia luxuriosa trae muy en breue la senectud. folio. 118.

Astarte es lo mismo que Venus, y porque Plauto llama a esta Astarte vida de los hombres, y a la misma la llamamuer te y acabamiento. fol. 123.

Astarte della hazen mención las diuinas letras en el tercero de los Reyes, alli.

Amor se mitiga con la hambre, o con el tiempo, o con vn lazo. fol. 134.

Amor es ocupacion y exercicio de ociosos. fol. 139.

Amor le llama Menandro ocioso, alli.

Amor affeō y passion del anima ociosa, alli.

Amor o su substancia es el iuyzio que se haze de la cosa amada, o el appetito que sucede al tal iuyzio. cap. 38. fol. 146.

Appetito de dos maneras, folio. 147.

Amor ay dos especies del, alli.

Amor algunas vezes se engēdra en el appetito racional y otras en el irracional, alli.

Amor se percibe solamente con la vista, o con el oydō. fol. 148.

Al amor le es proprio transformarse en la cosa amada, lo

qual declara al viuo la muger de Maufecolo. fol. 148.

Appetito racional desea que el alma se haga vna misma cosa cō otra alma, y el yrracional que el cuerpo se haga vna cosa con el otro cuerpo fol. 148.

Alma vna parece que anima dos cuerpos, y a que proposito, alli.

Appetito yrracional haze que los cuerpos se mezclen, alli.

Amor lasciuo ay en el ceguedad en el entendimiento, alli.

Amor quanto importa para la salud. fol. 149.

Amor a de auer donde se emplee, para passar la vida, alli.

Amor lo primero que aparece en el principio del mūdo, alli.

Amor el nombre cō que los Griegos lo significan, vale tanto como gracia, hermosura, lindeza, elegancia amistad, beneuolencia, alli.

Amor mas subido al qual Platō llama diuino, tratare del, fol. 150.

Amor el que ay entre los malhechores, no es amor, alli.

Amor casto y sās compañeros, alli.

Amor entre los hombres la virtud que tenga, alli.

Amor si no lo viese en la vida no seria vital, alli.

*cosas notables.*

¶ Al amor le llama el viejo Plautino Dios de toda limpieza, allí.

Amor engendro todas las artes, allí.

Amor rige en cierta manera las cosas sin anima. à fol. 151.

Amor honesto que sea, allí.

Amigos verdaderos defenfa de los Reynos, allí.

Amigo es custodia del animo de su amigo, allí.

Amigos muertos està viuos, allí.

Amante viue en la cosa amada. fol. 152.

Amador Alcefirmarcho las palabras que dize a este proposito en la Cistelaria de Plauto. Y en la Afinaria del mismo Plauto le dize Clereta a Argiripo casi las mismas.

A este proposito hazen las palabras de sant Pablo, no que rays conformaros cõ este figlo. Y Nicolao de Lyra sobre ella, y sant Augustin al mismo proposito. fol. 152.

Amar es el mejor remedio para ser amada vna persona, tra case deste particular en el capitulo quarenta. fol. 152.

Amistad entre cosas contrarias no se pega. fol. 153.

Amanse (dize Aristot.) los que son semejantes en vnos mismos vicios, allí.

Amistad de Amphio y Zeto porque se deshizo, y a q proposito. fol. 155.

Amistad de Romulo y Remo por q no fue firme, y el proposito, allí.

Amores de tanto precio que no se vende si no por amor. folio. 156.

Al amor Cupido porque le llamaron los antiguos Anteros, allí.

Amar a quien nos ama (dize la glosa ordinaria) es conforme a nuestra naturaleza. folio. 157.

Amor de Dios es fuego, es luz clarissima, es miel, es vino de grãde virtud, es sol claro, allí.

Amor solo hara alegre nuestra vida, allí.

Amor y su language solos los cortesanos del cielo lo entienden, allí.

Amor sancto y las palabras diuinas de sant Bernarðo, allí.

Amores vna fuerça y porfia. fol. 173.

Affectos y vicios del alma engendran graues enfermedades. fol. 185.

Alma trae por compañera la conciencia como el cuerpo la sombra. fol. 189.

Amor que tienen los padres al primero hijo es secreto de naturaleza. fol. 193.

Amor a los primeros hijos, la razon que ay para ello. folio. 193.

Amor a los primeros hijos, razon la que dan los Astrologos, allí.

## Tabla de las

Amor a los primeros hijos,  
declarando las diuinas letras su  
encarecimiento. fol. 194.

Amor de los padres para cõ  
los primeros hijos, otra razon.  
fol. 195.

Amor a los primeros hijos,  
vefe el encarecimiento del en  
aquel lugar de Zacharias en el  
capitulo duodecimo, hazer se  
ha tal llanto como en la muerte  
de primo genito. fol. 196.

Amor parece que tuuo Dios  
mas a los hijos postreros, como  
se ve en muchos lugares de las  
diuinas letras. fol. 196.

Amor (dize Mosco poeta)  
que tiene el cuerpo desnudo, y  
que cubre su pensamiento con  
engaño. fol. 217.

Amor pintado fue desnudo,  
y fue ob a de aquel famoso sta  
tuario Praxiteles, y ni mas el  
menos su madre Venus, y el in  
tento, alli.

Anima quando entra en el  
cuerpo (dize Platon) que se ha  
ze amente fol. 226.

Animales otros fuera del hõ  
bre solo se deleytan en el gusto  
y el tacto, y en los demas senti  
dos como de per accidens. fol.  
230.

Al que Dios quiere bien (di  
ze Menandro) le lleva en la ju  
uentud. fol. 272.

Appetito de la honra a to  
dos es comun. fol. 294.

Apotito de la honra inquie  
ta el animo, alli.

Alma muchas vezes se aju  
sta con la complexion del cuer  
po. fol. 309.

Augusto Cesar porque cau  
sa nunca se ponía otros vesti  
dos sino los que texian y luzia  
su mugr, su hermana, su hija, y  
sus nietas. Y es de notar el pro  
posito. fol. 403.

Arboles y yeruas si en ellos  
ay macho y hembra. fol. 287.

Arboles en ellos y en todas  
las demas cosas q̃ de si produze  
la tierra, ay macho y hembra, alli.

Agamegnõ mas quiere a su la  
do diez Nestors para ver la  
batalla, que vn grande exercito  
de soldados fol. 289.

Astronomos lo que nos quie  
ren enseñar, quando dizen q̃ los  
dos Planetas el Sol y Mercurio  
andan de ordinario cerca  
nos y mas conjuntos. fol. 290.

Agamegnon Sophocleo de  
zia, q̃ al buey muy grãde o me  
ten en camino cõ vn pequeño  
açote, y el intento. fol. 291.

Al loco mundano afligele la  
deshonra, al virtuoso es summo  
refrigerio fol. 299.

Al tonto le duele el menos  
precio, y el virtuoso lo tiene  
por gloria, a li.

Anima sabia (dize Ptolomeo)  
es ayudadora de las estre  
llas, como el labrador ayuda a  
las naturales virtudes y fuerças  
de la tierra. fol. 309.

Alma se haze sabia en la quie  
tud. fol. 317.



*cosas notables.*

Alma en ninguna manera  
esta sujeta al hado. fol. 331.

Alma del medico sabio man-  
dara las estrellas, dize Ptole-  
mico en el principio del Centi-  
loquio, y por que. fol. 332.

Auicena tiene que el medico  
y el librador, y el jugador en el  
juego pueden tener vnos mas  
dicha que otros, pero esto no  
por causa de algun influxo o  
virtud de las estrellas, sino por  
la suerte y imaginacion de algu-  
no de estos. fol. 334.

Animales brutos por que cau-  
sa con algunos movimientos  
nos dan a entender los efectos  
que han de venir. cap. 84. f. 352.

Alma porque no rige y ma-  
da al cuerpo sin alguna resis-  
tencia, como los cuerpos celestiales  
y superiores a los inferiores. ca.  
85. fol. 356.

Aristocracia que cosa sea. fol.  
356.

Alma porque no manda a  
nuestro cuerpo con dominio  
despotico. fol. 357.

Alma segun Aristot. manda  
y rige los sentidos exteriores y  
sus organos con imperio despo-  
tico. fol. 358.

Alegria affina la sangre y co-  
serua la salud. fol. 364.

Alma nuestra de naturaleza  
noble y immortal. c. 89. f. 374.

Amigo fiel quan prouecho-  
so sea. fol. 375.

Amigo fiel y amistad com-  
parada con la medicina. f. 375.

Alma su immortalidad de  
sentencia de Tullio. alli.

Alma su immortalidad que  
dixo della Ciceron el mayor. fol.  
376. son sus palabras muy no-  
tables. alli.

Alma como lo viere hecho  
en la vida, assi le han de pagar en  
la muerte, dize Virgilio, y sus  
versos. fol. 376.

Alma su immortalidad la  
pone Ouidio, y sus versos. fol.  
377.

Alma su immortalidad la po-  
ne Seneca y sus versos. alli.

Alma lo que della dixo Pla-  
ton. alli.

Alma de su immortalidad  
notables palabras de Auicena,  
alli.

Alma lo que della dize Alga-  
zel. alli.

Alma lo que della dize Al-  
berto Magno. alli.

Alma sobre su immortalidad  
las palabras notables que dixo  
Socrates. fol. 378.

Alma de su immortalidad lo  
que dixo Ennio. alli.

Alma sobre su immortalidad  
las diuinas palabras que Ciceron  
dixo. alli.

Alma su immortalidad se  
prueba con razones naturales,  
alli, y en el folio. 379.

Animo y palabras muy de  
notar del Magno Alex. f. 383.

Angel de la guarda anemos  
de reacar mucha cuenta de enco-  
mendarnos a el. cap. 91. f. 385.

## Tabla de las

Angel de la guarda en las enfermedades del cuerpo y del alma y en todos los peligros assiste con nosotros,alli.

Angel de la guarda sobre su custodia para con nosotros lo que dize sant Bernardo, fol. 386.

Angeles que asisten siempre en nuestra defensa, prueuase de las diuinas letras,alli.

Angel vno tiene cada hombre que lo guarde,alli.

Angel prueuase su asistencia con nosotros,alli,y en el folio 387.

Angel bueno nos preserua de las penas humanas,alli.

Angel bueno ofrece nuestras oraciones a Dios,alli.

Angel bueno nos conforta en las grandes tristezas, fol. 388.

Angel nos alumbra en las cosas altas y diuinas,y en los negocios de la fe,alli.

Angel nos consuela en tiempo de necesidad,alli.

Angel nos defiende de los enemigos,alli.

Angel nos enseña a orar y hazer penitencia,alli.

Angel debilita la concupiscencia,alli.

Angeles se compadecen de nosotros en nuestros aduerfos y tristes acaerimientos,alli.

Angeles hazen oracion por nosotros muy continua,alli.

Angel bueno en saliẽdo el alma del cuerpo la lleva al lugar donde a de estar,alli.

A vno refiere Platon todas las cosas,y todas las compassa y produce de vno.

Alexandro y sus palabras de notar. Ni la tierra sufre dos soles, ni en Asia se compadecen dos Reyes, y el proposito, fol. 391.

Animo del hombre que sabe menospreciar grandes cosas, ninguna cosa ay tan grande en las cosas humanas, fol. 393.

Ante de todas las artes es saber regir y gouernar al hombre alli.

Animo del hombre, regirlo el proprio hombre, es mas dificultoso que regir gentes barbaras, dize Seneca,alli.

Anibal la sagacidad y astucia de que uso para vencer a los Astros, fol. 394.

Alma (dezia Zoroastro) que era alada, o que tenia alas, fol. 397.

Alas del alma como se quiebran y quando,alli.

Alas quebradas del alma se reparan sacando agua de salud de los quatro rios caudales, fol. 398.

Alabanzas principales de la muger quales, fol. 400.

Anna muger de Thobias muy alabada porque cada dia entendia en texer, fol. 402.

Al Sacerdote del Dios lupiter en Roma porque no le era permitido el tocar la yedra, peonia aun nombrarla, cap. 96.

fol

*cosas notables.*

fol. 410.

Aaron y Moyſen deſpues q̃ recibieron los diuinos oraculos nunca mas engendraron hijos.

fol. 411.

Angel Raphael es principe y preſidente de la medicina, y el nombre Raphael vale tanto como medicina de Dios. folio.

416.

Angeles dan remedio para qualquiera daño que el demonio haga, y para qualquiera leſion y corrupcion que aya en los cuerpos, alli.

Amores diuerſos ſe arrebatã al hombre, y no ſe conſente llevar del principal. fol. 418.

Athanaſio y las palabras nõ tables que en la conſideracion del fin, dize. fol. 420.

A los excelẽtes varones por que cauſa nos deſcubrimos las cabeças. fol. 428.

Auemos de pedir a Dios cõ hazimiento de gracias nos de ſu ſabiduria, y que de ſu principio y fin a los principios y fines de nueſtras coſas. cap. 104. fol. 442.

Aſtólogos afirman q̃ deſde el primeto principio la virtud de los aſpectos y aſtros celeſtiales con mas perfecto modo hazia ſu impreſion en los cuerpos inferiores. fol. 454.

Ariſtoteles quiere que quando ſe junten marido y muger para la generacion tenga el varon treynta y cinco años, y la

muger veynte y ocho. ſo. 456.

Ariſtotiles dixo que conozer el hombre otra ſuera de ſu muger era gran daño, y contra el orden de naturaleza. f. 456.

Años antiguos tiene ſant Auguſtin, y Laſtancio, y Joſepho que eran de la miſma duracion de tiempo que eſtos de agora. fol. 456.

Años antiguos eran mucho mas breues que los de agora, ſegun tiene Marco Varro. Y Plinio tiene que las vidas de los primeros hombres eran fabuloſas, alli.

Arcades contauan los años de cada tres meſes, alli.

Algallo, para que tengamos mejor vida y gozemos de años mas dichofos y mejorados, es menester que cada qual de nosotros le de ſu ſuſtento. cap. 113. fol. 477.

A Eſculapio porque lo pintauan con vn baculo ſudoroſo en la mano, y con vn dragon recostado a ſus pies, alli.

**B**

**B** Reuedad de la vida, como en pena de ſus maldades amenazada a los malos. cap. 1. fol. 3.

Buen animo, buen entendimiento, y buenas coſtumbres, eſta mucha parte deſto pidiendole de los buenos humores, ca. 6. fol. 23.

Baldo enſeña que quiẽ qui-

a 5 ſe e



## Tabla de las

fiere salud para el cuerpo, busque principio la del alma. ca. 7. fol. 27.

Britanos hazen vna substancia que cō tanta cantidad como vna hauer en muchos dias ni tienen sed ni hambre. c. 14. f. 54.

Buen ingenio y sciencia los medicos y philosophos lo atribuyen a la complexion de cada vno. c. 18. fol. 67.

Beuer en ayunas si es bueno. fol. 74.

Beuer en ayunas no se quiere, alli.

Beuer vna vez en la comida no es buena costumbre, alli.

Beuer vna vez en la comida el inconueniente que tiene, alli.

Beuida tiene de ser muchas vezes y a menudo, alli.

Bacho pagede la diosa Venus. fol. 83.

Bacho Hygiotes, que es lo mismo que saludable, era honrado de los antiguos, porq̃ la cantidad moderada del vino ninguna cosa ay q̃ viuifique mas el alma y el cuerpo. fol. 86.

Bienes y males del cuerpo se deriuau del alma al mismo cuerpo. fol. 185.

Bueno es en el ageno mal (dize Seneca) ver como en espejo las cosas que auemos de huir, y el intento. fol. 246.

Bueno y virtuoso hombre se puede dezir cō verdad q̃ tiene vida dichosa y bien auenturada cap. 64. fol. 257.

Bienauenturado y dichoso es lo aquel lo es (dize Platon) que es sabio y bueno, alli.

Bienauenturado es (dize Solon) el q̃ acaba bien el curso y carrera de la vida, fol. 260.

Bienauenturança en lo q̃ consiste, siendo preguntado el oraculo de Apollo del Rey. Cresol que le fue respondido, alli.

Bienauenturança o felicidad en que consiste, vno sobre ello segun dize Marco Varron entre los philosophos doze y ochenta opiniones, alli.

Bienauenturança o felicidad la puso Virgilio en la contemplacion de las naturalezas de las cosas y en el menosprecio de la muerte. fol. 261.

Bienauenturança otra opinion que della tuuo Virgilio, alli.

Bienauenturança a cerca de ella el parecer de Marcia, alli.

Bienauenturança el iuyzio della que hizo Horacio, alli.

Bienauenturança iuyzio q̃ hizo Terencio y otros della, alli.

Bienauenturança a cerca de su iuyzio en dos cosas traxeron dos los philosophos torpissimamente, alli.

Bienauenturança perfecta mientras estuuiéramos en esta vida no se puede hallar, alli.

Bienauenturado dize Aristot. sunt sibi per se sufficientes, alli.

Bienauenturança lo que della dize Ouidio, en la fabula de Acteon. fol. 262.

Bueno

*cosas notables.*

Bueno es aquél (dize Platō) que se manda a si propio, y malo es todo hombre que a si propio no se fujeta. fol. 264.

Borrachos nunca se admiran de cosa ninguna, y porque causa. fol. 315.

Bueno es el fol (dize. S. Ambrosio) para ministerio, pero no para imperio, es buen ayudador de mi fecundidad, pero no criador, buen forinador de mis efectos, buen ayudador de mis frutos, pero no autor. fol. 332.

Buen, de tres maneras le puede a otercer al hombre segun lo enseña sancto Thomas. fol. 342.

Blandura y caridad de la carne indicio de buen entendimiento. fol. 352.

Bondad de la forma se deve atender segun los mercedimientos de la materia. Platon, alli.

Blándura del cuero y color negro de ojos y cabellos arguyen excelente entendimiento, dize Alberto, alli.

Brutos animales porque con algunos mouimientos nos significan los effectos que an de venir. fol. 353.

Brutos totalmente siguen la impresion de los cuerpos celestiales, alli.

Bodegonero le pedia vn pobre paga y dinero porque auia comido vn poco de pan con buen gusto al olor de lo que guisaua en su cozina, y lo que sobre esto juygo vn fatuo Parisiense, es

de notar el intento. fol. 369.

Beuen la Mandragora los que no se saben leuantar a cosas altas y gloriosas, y el intento. folio. 393.

Beuer la Mándragora es estylo de hablar del grande orador Demosthenes. fol. 394.

Boca del necio (dize Salomō) se sustenta con torpeza. fol. 396.

Buena habitud del alma (dize Synesio Sirencense) haze mas ligero el carro espiritual: fol. 397.

Bruto embio a su muger a tomar la rueca y tela. fol. 403.

Beuida medicinal que dizen auer sido inuētada por el Apostol sanct Pablo. fol. 415.

Brutos animales aun consideran el fin. fol. 418.

Bondad de entendimiento como corresponde a la bondad del tacto. fol. 422.

Bondad de los sentidos haze mucho para la bondad del entendimiento, alli.

Bondad del tacto sigue a la bondad de la complexion. fol. 423.

Buena constitucion o complexion del cuerpo necessariamente trae consigo nobleza y excelencia de alma, alli.

Buey tres siempre se mantiene de animales muertos y podridos, y es de notar fol. 448.

Baculo nudoso de Aesculapio significa la dificultad del arte de la medicina. fol. 478.

## Tabla de las

C

**C**antar solene en los combites antiguos, que la mejor cosa de las humanas era la salud. cap. 1. fol. 2.

Comer mucho o comer poco causa enfermedad. c. 1. fo. 4.

Cuerpo humano no puede huyr el natural camino que lleva a la sequedad y por tanto se enuigece y corrompe. cap. 4. fol. 12.

Causas dos intrinsecas de nuestra corrupcion sequedad interior, y la perdicion de nuestra substancia. cap. 4. fol. 12.

Complexion nuestra se puede mudar. cap. 4. fol. 14.

Cordura vsar de la medicina con los enfermos. cap. 5. f. 17.

Cejas derechas denotan sedambre en las costumbres. c. 6. fol. 20.

Calidades y enfermedades del cuerpo es muy peligroso comunicarle al alma. c. 6. f. 21.

Condiciones de los que padecen modorra fria, del phrenitico, y del melancholico. cap. 6. fol. 22.

Condiciones de los que beuen mucho vino. c. 6. fol. 22.

Cuydados grâdes y estudio de las letras, los effectos que hacen. cap. 7. fol. 24.

Carneades para tener el ingenio mas viuo se purgo. ca. 7. fol. 25.

Causas de nuestras enfermedades son nuestras deprauadas

costumbres. cap. 8. fol. 37.

Christo nuestro señor desen cantador de las enfermedades contumazes y rebeldes del alma. cap. 8. fol. 30.

Cumo de hojas de oliua, la virtud que tiene. cap. 1. f. 41.

Casas donde ay estiercol de palomas son malas. cap. 13. fol. 50.

Chamaleon y Cigaras no se mantienen con ayre. cap. 14. fol. 55.

Cabellos y vñas de los muertos porque crecen, alli.

Como se aya de entender q̃ aйна es fuego, lo declara Lactancio, en el libro de opificio Dei. cap. 17. fol. 61.

Costumbres y propiedades que tienen los Scythas, los Italianos, los Franceses, los Griegos, y las de mas naciones. cap. 18. fol. 67.

Comida y beuida alteran el cuerpo humano cō grande fuerza y contumacia. c. 19. f. 68.

Comer se tiene no para satisfazer al vientre, sino para sustentar la flaqueza del cuerpo, alli.

Comida y beuida demasiada quita el calor natural de los sentidos, alli.

Comida mucha apaga el calor natural, alli.

Comida demasiada causa muertes repentinas, alli.

Comida mucha las enfermedades que engendra, alli.

Comida quanta y quando deue



## *casas notables.*

deue el hombre comer: fol. 69.

Comida quanta sera la de el hombre dado a las letras, alli.

Comida quãta sera la de los de mucho exercicio, alli.

Comida de los niños. quantas vezes al dia, alli.

Comida a los viejos de que manera, alli.

Comida al de complexion taliente mas vezes se le tiene de dar, alli.

Comida es graue el estio y otono, alli.

Comida el hyuerno es agradable, alli.

Comida abundante a de ser en el hyuerno y pocas vezes, alli.

Costumbre se tiene de guardar casi inuolablemente. fol. 70.

Cena si a de ser mayor que la comida o al contrario. c. 10. fol. 70.

Cena a de ser mayor que la comida, alli.

Cena otra razon por la qual deue ser mayor. fol. 71.

Cena otra razon que sea mayor, alli.

Cena mayor tiene de ser por la experiencia de los Athletas. alli.

Cozimiento de la comida mejor se haze en el sueño, alli.

Costumbre se tiene de guardar en materia de comida. fol. 72.

Comida si en el principio de

lla se tienen de comer los manjares mas rezios, o los mas faciles. fol. 72.

Carne assada de mas substancia que cozida. fol. 75.

Carne cozida nunca comian los heroes y famosos hombres. fol. 75.

Comidas ni muy calietes ni muy frias porque offenden graueamente a los dientes. fol. 79.

Comidas que engendren malos humores no comerlas. fol. 79.

Comida y beuida mucha los graues daños que trae. cap. 23. fol. 79.

Cuerpo de los hombres glotonos nunca reciben augmento. alli.

Combite no podia durar entre los lacenses mas de dos dias ni podia auer mas de diez varones y otras tantas mugeres. fol. 80.

Comida y beuida mucha, por lilla de grandes patrimonios. fol. 81.

Comedores y beuedores ninguna firmeza tienen en el cuerpo. dize sant Basilio. fol. 81.

Comer mucho dize sant Basilio es meter el cuerpo en mas penosa carcel, alli.

Comida y beuida y deleytes buchen los hombres asseminados. fol. 82.

Costumbre en el regimieto de la sanidad aunque sea mala se tiene de guardar mientras estan.

## Tabla de las

están los hombres enfermos. folio. 88.

Cena porque dicen algunos q es de mas provecho q la comida de medio día. fol. 89.

Cerebro se continua con los nervios. fol. 93.

Cerebro no lo hizo la naturaleza para que se desfaga, sino para q de y para la facultad de sentir a las de mas partes. folio 94.

Cerebro se echá de ver q es principio de sentido si se cortan o atan los nervios. alli.

Causa de sueño alegría grande. fol. 96.

Causa de sueño música concertada la noche y obscuridad, las fregazones del cuerpo, la meditación y reflexión, la navegación, el sonido de las campanas, muestra voluntad, la larga vigilia, y las cosas tristes.

Causa potissima del sueño es el calido matino influente del corazón. fol. 97.

Caza, al exercicio della embina Cicero a los suyos. fol. 105.

Caza que sea provechosa a la salud, Horacio lo ensa, alli.

Caza ensa a vn buen soldado lo que tiene de hazer en la guerra. alli.

Caza ensa para la guerra dize Philon. alli.

Caza exercicio virtuoso pues los reyes y principes se exercitán en ella, pues el corazón del rey

está en la mano de Dios, alli.

Caza es famosa guerra para Achilles, como lo cuenta Statius. fol. 106.

Caza la malicia de algunos hombres la han conuertido en ferocidad, alli.

Cazador tyrano Nembrot fol. 106.

Caza impedida a los rusticos por constituciones de Francia. fol. 106.

Caza impedida a los clerigos y prelados por los sagrados canones, alli.

Caza los inconuenientes que trae. fol. 107.

Caza los perros della comieron a Acteon.

Caza salir mugeres a ella gran de abaso, alli.

Caza los peligros de muerte que trae, alli.

Caza su honesto y moderado exercicio es de alabar, alli.

Caza para que se persiga a las fieras muy nece Maria, alli.

Caza esta muy bie a los ociosos, alli.

Cupido por qual razon fingieron los poetas que era ciego. fol. 114.

Continencia qualquiera enlordeleytes corporales da fuerza y vigor al entendimiento. folio. 115.

Cabron por la desnada de la xuria se enuegece antes de los seys años. fol. 118.

Calva les viene a aquellos que

*cosas notables.*

que de su naturaleza son dados  
al coito. fol. 125.

Cupido porque fingieró los  
antiguos que era ciego. f. 125.

Complexion aparejada pa-  
ra la Venus, caliete y húmida.  
cap. 33. fol. 129.

Conuersando con los sabios  
seras sabio, y con los malos se-  
ras malo. Y Platon a este pro-  
puesto dize, que sin entender-  
lo nosotros se nos pega el con-  
tagio del mal, alli.

Como los cuerpos contagio-  
sos inficiona (dize Seneca) assi  
inficiona los animos de los ma-  
los, alli.

Causa de la similitud es la vir-  
tud informativa. fol. 141.

Caluo engendra otro caluo,  
alli.

Causa de la similitud, la yma-  
ginatiua, alli.

Causa de la similitud, las fi-  
guras celestes, alli.

Causa dello otra, alli.

Causa de la dissimilitud en  
la especie humana da otra Ari-  
stotiles, ali.

Como se entienda aquello de  
Hieremias. Comieron los pa-  
dres las viuas en agraz, y tuvie-  
ron dentera los dientes de los hi-  
jos. fol. 144.

Como se entiende aquel lu-  
gar de Ezechiel. Turbarez y ge-  
neracion es de tierra de Canaã:  
y tu padre es Amorreo, &c. alli.

Como se declara aquel lugar  
de Esdras, quales son las flores

tales son las tinturas que dellas  
salen, alli.

Celos consumen al que ama.  
fol. 149.

Causa del reciproco amor q  
dan los Astrologos.

Causa otra que dos personas  
se aman, alli.

Causa de esto diuersa q dan  
los Philosophos, alli.

Cosas desemejantes que no  
se pueden juntar bien, declara-  
lo galanamente la fabula de Aesop.  
po. fol. 155.

Cõsejo y precepto de Dion  
Prucense entre los cõsejos que  
escriuió a los reyes, y a que pro-  
pusiere. fol. 156.

Cupido porque dizen los an-  
tiguos que trae hacha ardiendo,  
y el intento. fol. 159.

Cupido enemigo de los vie-  
jos. fol. 160.

Continencia en la senectud  
(dize Basilio) no es continen-  
cia sino impotencia, alli.

Cuerpos de los condenados  
el dia del juyzio se levantarán  
con sus vicios y fealdades. folio  
166.

Cuerpo no puede estar sano  
si el alma no tiene salud. folio.  
185.

Conciencia de Neron in-  
quieta, y el inteto a que se traç.  
fol. 186.

Conciencia del malo tormen-  
to de si proprio, alli.

Conciencia de Orestes exa-  
gitada de las furias infernales.  
folio.



## Tabla de las

folio. 187.

Conciencia de Apolodoro inquieta, el qual vio que entre sueños lo estauan desollando y que sus hijas se abrasauan en fuego, alli.

Conciencia de Pausanias Bifancio inquieta, y lo que hizo, alli.

Conciencia mala se pinta en el rostro de Cain, alli.

Conciencia mala semejante a la llaga podrida, alli.

Conciencia si queremos hazer mal (dize sanct Chrysostomo) ella nos sale al camino, nos aparta, nos ataja, nos castiga, nos despedaga y aqota. f. 188.

Cosa de consideracion lo que haze la golondrina en el repartir la comida con sus hijos. fol. 197.

Celos son contra la salud, y pueden ser causa de muerte. ca. 91. fol. 197.

Celos su diffinicion que da Cicero. fol. 198.

Celoso se llama Dios en las diuinas letras. fol. 198.

Celos mas de ordinario se hallan en las mugeres preñadas. fol. 198.

Celos quanto pueden en las mugeres y casos estraños por esta causa, alli.

Celos causa de vn hecho diabolico. fol. 199.

Celos a su proposito y la fuerza que tienen y violencia. fol. 200.

Celosos hombres tambien tienen este defecto, alli.

Celos por causa dellos Iustina nobilissima Romana, y hermosissima fue muerta, y vn epistafio que esta in Roma, y lo q dize, alli.

Cabeça grande o pequeña se deve entender de dos maneras. fol. 224.

Compañia desuenterada q trae consigo la destemplança. fol. 232.

Con vnas pajas (dize Seneca) se cubre el hombre tambien, como con el oro y el intento. folio. 232.

Costumbre es otra naturaleza, y dispone el cuerpo y el alma grandemente. c. 58. f. 233.

Costumbre larga los que la tienen en pecar, se prouea el peligrosissimo estado en que viuen, alli.

Costumbre auemos de tener en el regimiento de la salud de cosas contrarias, y como se aya de entender. fol. 234.

Costumbre guardarla y acostumbrarse a todas las cosas, no repugna en doctrina de Hippocrates y de Galeno. fol. 234.

Costumbre mudarla, quiere Galeno que se haga en la juventud o antes, y no en la senectud. fol. 235.

Costumbre que se conuierta como en naturaleza, quánta vez dad tenga, alli.

Costumbre la facultad vital

*cosas notables.*

la contrae, allí.

Costūbre el que tiene de encolorizarse, con muy pequeña ocasion se enciēde en yra, allí.

Costumbre de estar triste, aumentara la melancholia, alb.

Costumbre de estar alegre augmenta la sangre, allí.

Costumbre de vida ancha y de hartura de comida y beuida, si se passa el que la tiene a vida tasada, luego enferma, allí.

Costumbre como se conuierte en otra naturaleza, ensenola galanamente Licurgo. f. 236.

Costumbre la fuerza y el imperio que tiene, declaralo galanamente el glorioso Augustino en sus confesiones, allí.

Costumbre en el peccar hazer tener los peccados en poco, allí.

Consumada infelicidad es (dize Seneca) quando las cosas torpes no solo deleytā, mas aun tambien agradan. folio. 236.

Cuerpo del hombre lo llama Platon sepulchro. f. 271.

Cuerpo del hōbre lo llamaron carcel y atadura, allí.

Cuerpo del hombre lo llaman en vn epigramma Griego passion del alma, infierno, parca, carga, necesidad, pueblo ferroz, y pena de tormentos, allí.

Cuerpo del hombre que lo llaman los sabios infierno, no es acaso, allí.

Cuerpo de los hombres, dezian los sabios antiguos q̄ eran infierno en que estauan sepultadas las almas, allí.

Conclusion de la duda si las donzellas appetecē mas el acto venerco, o las que ya lo han experimentado. fol. 282.

Con cudicia de la honra parandose a mirar Alexandro en Sigeo el sepulchro de Achilles, dixo vnas encarecidas palabras fol. 296.

Con cudicia de la honra Cesar mirado en vnas pinturas las hazañas de Alexandro, con çollosos y suspiros derramo muchas lagrimas, allí.

Cō cudicia desta misma Anibal les haze a sus soldados vn razonamiento en la batalla de Cannas, diziendoles q̄ en premio de sus trabajos no quiere otra cosa sino la honra y gloria, allí.

Cosas memorables hechas en seguimiēto y alcāce de la honra en el. f. 296. y en el. f. 297.

Concuencia desta hōra Phidias famoso estatuario pinto su ymagen y figura en el escudo de la Minerva, allí.

Costumbres o vicios no se causan necessariamente de las estrellas. fol. 308.

Costūbres diuersos vemos que tienen dos hijos nacidos de vn mismo vientre, allí.

Costumbres depēden de los cuerpos celestiales mucho. una

## Tabla de las

o disposiciuamente. fol. 309.

Cuerpos celestiales ( dize Ptolomeo en el Centuquio ) no ponen necesidad sino inclinacion. fol. 309.

Costumbres tales las tenemos algunas vezes que corresponden al lugar donde nos criamos y a los aspectos del cielo. fol. 310.

Calidades actiuas y passiuas para conseruar la vida han de tener proporcion entre si y con vn tercero que es el coraçon. f. 312.

Complexion del hombre la mas auerajada de todos los animales. fol. 313.

Calidades actiuas y passiuas muy vehementes y sus excessos descomponen la excellente complexion del hombre. alli.

Coxo el entendimiento y coxa la pierna, a que proposito se dize en los Epigrammas griegos. fol. 314.

Con mayor potencia mueue el alma a nuestro cuerpo, que los cuerpos celestiales. f. 331.

Cuerpos celestiales no son causa de nuestros actos. f. 332.

Crispo Stoyco hablado del hado dize vnas palabras ingeniosissimas y notables. f. 333.

Caso (segun Burleo) propriamente se halla en las cosas inanimadas irracionales y naturales. fol. 338.

Como se entiende que algunas vezes los Angeles desamparan la custodia de los hombres. fol. 344.

Como se entiende aquel lugar de Ieremias, escriue este varon por esteril, y que en todos sus dias no sera prospero ni dichoso, alli.

Canicula estrella en ninguna manera es de rechamete contra a la purgacion. fol. 348.

Canicula estrella no tiene fuerza de abrasar ni encender, alli.

Cosas maravillosas que aparecen en los cuerpos de los defunctos, como el no corromperse, o crecerles la barba, si se aya de atribuir a milagro o a naturaleza, o al demonio. cap. 84. fol. 352.

Cõpuestos calientes y secos haze el animal vigilatissimo y de perfectissimos sentidos. 352.

Cosas maravillosas que aparecen en los cuerpos de los defunctos, dize sant Augustin, que se han de atribuir a quatro causas. f. 355.

Cuerpos que por algunas causas han sido preservados sin corromperse, se conuertiran antes de la final resurrection en polvo y ceniza. alli.

Cuerpo porque en esta vida se llama animal, y despues spiritual. fol. 357.

Cyndio Alexandrino dize que aquel verbo faciamus hominem, en el Genesis fue palabra hyperbolica de grandissimo encarecimiento de la obra tan señalada que aua de hazer. f. 360.

Conueniencia de las dotes del cuerpo



*casas notables.*

cuerpo cō la del alma. f. 360.

Cuerno de Amalthea q̄ co-  
sa es, y nota el intento. f. 366.

Cōsejo de mugeres y de los  
q̄ poco saben es muy acertado  
tomarlo algunas vezes. f. 369.

Consejo de la muger se de-  
ue adonitir. fol. 371.

Casa de nuestro cuerpo muy  
agena de nosotros. fol. 374.

Cuerpo nuestro espiñna he-  
cha carne. alli.

Cantar que se cantaua anti-  
guamente en las suplicaciones.  
fol. 375.

Cifre por que canta quando  
muere. fol. 378.

Cuerpo si manda y rige gra-  
ue mal. fol. 391.

Curar los enfermos es offi-  
cio de Sanctos, y de Angeles, y  
de Dios. cap. 97. fol. 413.

Costumbre la de las bestias  
fieras guarda para con nosotros  
Satanas. fol. 420.

Consideracion del fin, y las  
palabras notables q̄ sobre este  
particular el Rey Cyro dixo a  
sus soldados. alli.

Començar vna cosa grande  
negocio es, pero el lleuala al  
cabo es lo digno de alabança.  
alli.

Consideracion para el fines  
la fabula de Orpheo, quan-  
do fiso a Euridice del infierno,  
alli.

Cabeça sia de ser grãde o pe-  
queña para el buen entēdimien-  
to. fol. 427.

Cabeça grãde o pequeña co-  
mo se deue entēder para el buē  
entendimiento. alli.

Capacidad de cabeça peque-  
ña interior condena Galeno pa-  
ra el buē entendimieto. f. 428.

Capacidad pequeña d̄ pecho  
es mala para al coraçon. alli.

Cabeça todõda es buena. alli.

Cabeça para su seruicio se hi-  
zieron todos los demas miem-  
bros del cuerpo. alli.

Començar de Dios auemos  
para q̄ todas nuestras cosas y  
negocios nos sucedan prospe-  
tamente. cap. 104. f. 442.

Començar se tiene todo prin-  
cipio de Dios. f. 443.

Crece en mayor augmento  
nuestro principio (dize Pynda-  
ro) si Dios le ayuda. f. 443.

Cauillos desbocados que ha-  
zen pedaços el caro y al que lo  
guia, quiē le entiente por ellos.  
fol. 446.

Carcel molestissima para si  
proprio quien la edifica. folio.  
446.

Cuerpo gordo y grueso a-  
prieta y fatiga al alma y la tiene  
tan presa como si estuuiera en  
grillos y cadenas. f. 446.

Cosas altas y diuinas qui-  
nan la a de contemplas (dixo Por-  
phyrio) que auia de abstenerse  
de las carnes de los animales. to-  
lio. 446.

Comida de los bueytres es  
de grande prouecho para nue-  
stra salud y vida. fol. 448.

## Tabla de las

Coxos porque son muy luxuriosos. fol. 450.

Coxos son muy luxuriosos, porque en ellos desciende muy poco alimento a las partes inferiores por el vicio de las piernas, y sube mucho a las superiores, el qual se conuierte en simiente. fol. 450.

Causas philosophicas de la alteracion y transmutacion de la naturaleza. fol. 455.

Calor natural que nos sustenta y cō que viuen todos los animales, tiene agora el mismo vigor, la misma fortaleza y virtud que tuuo desde el principio del mundo. fol. 457.

Cosas venereas ensuzian y manchan por ser vna junta de varon y hembra. fol. 470. y nota el intento.

Comun costūbre de hablar es, llamar a lo q̄ no tiene mezcla alguna, incorrupto, sincero, y limpio, alli.

Color de medico, lo trayan antiguamēte en prouerbio, dando a entender que con el vso y familiaridad del medico y con sus medicinas se paran los hombres flacos, macilentos, y de color amarillo, y es de notar el intento. fol. 472.

Commociones y purgaciones q̄ se haze cō las medicinas purgantes muchas vezes corrópen y consumen las partes del cuerpo y añaden mayor cantidad de superfluidades que la

que quitan. fol. 473.

Curar el enfermo, si es mejor que se llame para esto vno o muchos medicos. cap. 1 a 2. fol. 474.

Cuerpo humano si tuuiese muchas cabeças, resultaria de alli vn monstruo, y nota el intento. fol. 475.

Curar el enfermo parece que lo hara mejor vn solo medico que muchos. fol. 476.

Curar el enfermo mucho mejor lo haran dos o tres medicos prudentes y sabios, y como se tiene de entender esto, alli.

Concordia y junta de sabios medicos, es como la junta de Zeuxis famoso pintor, alli.

D

**D**écimas quien las pagare tēdra salud de Dios. cap. 1. fol. 3.

Diligencia madre de todas las virtudes. cap. 2. f. 6.

Demonstracion segun Galeno no se puede dar, que lo que fue engendrado se aya de corromper. cap. 4. f. 13.

Demonstracion que procede de causas naturales que el hōbre se aya de corromper puede darse. cap. 4. fol. 13.

Democrito con vnos panes calientes se alargó la vida. cap. 5. fol. 17.

Dios por los peccados muchas vezes embia enfermedades. cap. 8. fol. 28.

Demo-

*cosas notables.*

Demonios por permission de Dios nos pueden traer enfermedades. c. 8. f. 29.

Demonio puede perturbar la complexion del cuerpo humano poniendo en la imaginacion algunas passiones, alli.

Donato dize que el anima es fuego. c. 17. f. 61.

Diuina essencia ninguna cosa ay que con tanta propiedad la represente como el fuego. c. 17. f. 63.

Dientes malos o apartados es indicio de corta vida y la causa. fol. 76.

Dientes si muelen bien la comida la aproue. ha a la costia del estomago, alli.

Dionysio (que es lo mismo que bacho derecho y leuando) porque era honrado de los Athenienses. fol. 86.

Dormir de noche y velar de dia es conforme a naturaleza. fol. 88.

Dia significa el espacio en q̄ passa el sol el emisphero. f. 88.

Despues de la comida. descãsar vna hora y luego andar algunos passos, y lo mismo despues de la cena. fol. 103.

Deleytes impedimien para la prudencia. fol. 114.

Declarando aquella sentenciade Terencio. Sine Cirere & Bacho friget Venus, que dize sant Hieronimo. fol. 134.

Discipulos de Platon tenian costumbre de andar encogidos

los hombros, es de notar el proposito. fol. 136.

Discipulos de Aristoteles le imitauan su lengua balbuciente, es de notar, alli.

De la manera (dize Aristoteles) que de vn hombre se engendra otro hombre, y de vn animal otro, assi de los buenos se engendran otros buenos. folio. 144.

De la rayz trae la substancia y el sabor el fructo, y a que proposito. fol. 145.

Deleyte del gusto, del tacto, y olfacto, son accidentes de deleytes, pero non son cosas hermosas. fol. 147.

Dicho y sentenciade Platõ, y a que proposito. fol. 156.

Dicho de sant Augustin. No ay mejor anzuelo ni mas gusto so cebo para atraer el amor, que anticiparse a amar. fol. 157.

Dios fuente de toda hermosura, y el intento. fol. 166.

Dicho de Diogenes muy gracioso fol. 180.

Dicho otro de Diogenes, alli.

Dicho otro de Ciceron, alli.

Dios hizo a los vltimos los primeros. fol. 196.

Desnudez de las mugeres prouoca mucho a luxuria. fol. 213.

Desnudez de las mugeres lo que prouoca y enciende, y a elle proposito muchas sentencias de autores profanos y lã-



## Tabla de las

atos. fol. 216.

De fin do porque pintã a Cupido, a este proposito, alli.

De los instrumentos (dize Aristoteli) que dio la naturaleza al hombre, la mano para el cuerpo, y para el alma el entendimiento, y el intento a que se di ze. fol. 226.

De templados se llamã los hombres por razon del gusto, y del tacto, y el intẽto. f. 229.

De templança enemiga de la virtud. fol. 232.

De templança mueue el celero con varios accidentes. fol. 233.

De templança a todos los resuelve, alli.

De templado el q lo es no mira que es mas seguro puerto el de la mediana passada, alli.

Dicho d Themistocles, mty de notar, y el intento. f. 238.

Donzellas si appetcen mas el acto Venereo, o las mugeres que ya lo han experimentado. cap. 69. fol. 279.

Donzellas entõces an de ser mas guardadas de sus padres y con may or cuydado, quãdo les comiença a venir la purgacion y fluxo de los meses. fol. 283.

Dragõ por guarda de la diosa Pallas pintado galanamente de Alciao, y el intento. f. 283.

De mas importancia son, y para mas felices successos en las cosas grandes y difficultosas las fuerças del animo que las de el

cuerpo. fol. 289.

De la fealdad del cuerpo se collige su mala complexion, y de la mala complexion las costumbres del alma que en talca la habita. fol. 313.

De vna viuora otra viuora, y a que proposito. f. 314.

Decretos canonicos dizen, q la improporcion del cuerpo, significa la desigualdad y torpeza del entendimiento, alli.

Dicho de Plinio es, que a cada vno de los hõbres le es dada vna estrella o estrellas, a los ricos claras y resplandeciẽtes, menores a los pobres, y a los miserables obscuras. fol. 328.

De donde procede que alguno no salga y tenga mejor dicha q otro en sus obras. fol. 335.

Dicha buena y prosperos successos en nras obras, todo procede y nos viene de Dios, alli.

Dicha buena y prosperidad de los negocios de Putiphar puestos en las manos d Ioseph se deue atribuyr a Dios nuestro señor, y no al hado o estrellas del nacimiento, alli.

Dios no puso en el cielo entre las estrellas y mages y figuras de serpientes ni de otros animales inmundos. fol. 337.

Dios nuestro señor se dize cõ propiedad afortunar y hazer dichoso al hombre. fol. 343.

Desafortunado ser alguno, como se entiende. fol. 344.

Dicho de Iulio Cesar, q mas queria

*cosas notables.*

queria ser en vn aldea el primero, que en Roma el segundo. fol. 350.

Dicho de Anacharsis sabio antiguo, al qual dandole vno por afrenta que era vn Barbaro Schyta, le respondio, tu me afrentas a mi con mi tierra, y tu eres deshonor de la tuya. fol. 350.

Dicho del mismo Anacharsis de otra manera alli.

Dichos de sant Antonio y de sant Gregorio, y el intento. fol. 351.

Dicho notable de Themistocles, y el intento, alli.

Dicho y palabras de Agesilao muy notables, y el intento, alli.

Dicho de Damonides a este proposito, alli.

Dichos y palabras muy de notar de Aristotiles, y de Aristipo, alli.

Democracia que cosa sea. folio. 356.

Del alma al cuerpo le viene quatro cosas. fol. 361.

Dinero y riquezas usando bien dellas hazen mucho al caso para la conseruacion de la salud, y para vniuer vida mas dicho li. c. 87. f. 383.

Diámetro y medida de toda la vida humana. f. 363.

Dineros puede hazer muchos años felices y dichosos, alli.

Debaxo de mala capa muchas vezes esta encubierta la fa-

biduria, dize Ciceron, y el intento nota. fol. 370.

Dualidad no se tiene por buena porque se aparta de la vnion. fol. 389.

Desdeñe tã al hombre de su profundo sueño las cosas sin sentido sin vida y sin razon. f. 395.

Desposadas entre los Romanos coronauan la casa de sus esposos con lana, y lo que significauan. fol. 402.

Desposadas entre los Romanos se sentauã en vn pellejo de lana, y lo que querian significar, alli.

Definicion del amor, es passion del animo vacante de cuydado. fol. 408.

Disculpa grande q̃ tienē las mugeres en appetecer el acto venerto despues de estar preñadas, alli, y es de notar.

Disculpa otra que da Lactancio, y razones sobre este negocio, alli.

Dicho muy gracioso y agudo de Populia, y es de notar el intento. fol. 407.

Despues que Moyesen profeta (aduierte Epiphanio) nunca mas se juntó con su muger. fol. 411.

De la delgadez o grosedad de la cute dizen algunos que se colige ser mas o menos brutos los animales. fol. 422.

Duros de carne, botos de entendimiento, y los que son blandos son ingeniosos, alli.

## Tabla de las

Dichosos si lo queremos ser mucho lo que auemos de hazer fol. 439.

Doctrina marauillosa del gran philosopho Plotino, el qual tenia muchas vezes empa-cho de que su anima estuuiesse en el cuerpo, y es de notar. fol. 447.

Dicho celebre de Nafica Scipion. fol. 448.

Doctrina de Diogenes notable. fol. 449.

Dicho de Antisthenes muy celebre, alli.

Diuersas opiniones vuo sobre los principios delas cosas. fol. 451.

Diluuió el planeta que dominaua quando acontecio. fol. 455.

Dauid precedio a la venida de Iesu Christo nuestro señor, mil y treynta y cinco años. fol. 457.

Decisión sobre la question, si en estos tiempos viuen tanto los hombres, como en los pasados. fol. 458.

Dos principios de todas las cosas puso Pythagoras el vno vnidad definitiva, y el otro dualidad indefinita. fol. 466.

Dualidad es origen de todos los males segun Phytagoras, alli.

Dragones antiguamente era guarda de los tesoros. folio. 478.

## E

Enfermedad es improporcion. cap. 1. fol. 4.

Enfermedades proceden de desigualdades. cap. 1. fol. 4.

Enfermedades nos viene por demasia, alli.

Enfermedades grandes por superabondancias, alli.

Elementos simples no se podrecen. c. 14. f. 2.

Electario para confortar el estomago. fol. 77.

Encenderse en ira despues de auer comido es peligroso. fol. 78.

Embriaguez especie voluntaria de locura dizelo Caton. fol. 83.

Embriagado tiene rabia en el cuerpo y rabia en el alma, alli.

Embriagado de peor condicion que loco, alli.

Estar al fol causa vigilia. fol. 90.

Espinal medula nace del cerebro fol. 93.

Engaño de Aristoteles en pensar que los nervios salē del coraçon, y porque se engaño. fol. 93.

Exercicio viuifica y conserva el calor natural. cap. 27. fol. 100.

Exercicio el que no lo haze se hinche de humidades superfluas, alli.

Exercicio falta del que daños causa, alli.

Exer-



*cosas notables.*

Exercicio no tenerlo otros  
daños que haze, alli.

Exercicio los bienes q̄ trae.  
fol. 101.

Exercicio da fortaleza al  
cuerpo y al alma y el ocio haze  
lo contrario. fol. 101.

Exercicio del juego de la pe  
lota pequeña muy prouehoso  
para la salud. fol. 102.

Exercicio verdadero juzgan  
los hombres que es el negocio  
de donde se puede sacar dine  
ro. fol. 102.

Exercicio para la salud se ha  
de entender el moderado. fol.  
103.

Exercicio mucho offende a  
los ojos, alli.

Exercicio mucho en el estio  
muy dañoso. fol. 104.

Exercicio no se deue hazer  
teniendo hambre ni estando  
hartos, alli.

Exercicio moderado a los  
viejos es prouehoso, alli.

Exercicio de la caça conue  
ne para la salud. c. 28. f. 104.

Exercicio de caça enseñauan  
los Creterises a los niños, alli.

Exercicio de caça los proue  
chos que trae a la salud, alli.

Exercicio de la caça tieneto  
dos los exercicios de guerra,  
alli.

Enfermedades de biudas y  
donzellas. fol. 110.

Exercitos porque se llaman  
en latin, castra. fol. 110.

Estomago padre de familias

porque. fol. 118.

Estomago si esta dañado es  
necessario lo estén los demas  
miembros, alli.

Exercitador de la Venus no  
a de estar harto. fol. 130.

Electiō de los amigos que  
tala de ser. fol. 135.

El que ama esta mas feruoro  
fo, y así se sujeta al amado. fol.  
148.

Edad septima tiene la pote  
stad de Saturno, la qual afecta  
cosas incorporeas, y el intento.  
fol. 158.

Euripides solia dezir, o que  
la vegez le dezia a los viejos,  
quedaos en hora buena, o que  
la Venus les es a los viejos muy  
pesada y enojosa. fol. 161.

El mayor infortunio de to  
dos es auer sido dichoso y des  
pues verse desdichado, y el in  
tento. fol. 171.

Entre el amor y la fealdad ay  
siempre enemidad. fol. 173.

En lo que no esta florido no  
afienta el amor, alli.

El que se llega a lo hermoso,  
se llega a lo bueno. fol. 174.

En el hombre ninguna cosa  
mas desuenturada que la igno  
rancia. fol. 182.

Enfermedad de ignorancia  
no es de necesidad sino de vo  
luntad deprauada. fol. 184.

El necio canta en la bonan  
ça, y llora en la tormenta, alli.

El principio de cada cosa es  
lo mayor y lo maximo. f. 190.

## Tabla de las

El agorrero (dize Oaidio).  
de la primera que ve leuan-  
ta la figura, allí.

En las sagradas letras es muy  
abhorrecible y cōdenada la di-  
nudez de los miembros de las  
mugeres, como se puede ver. fo-  
lio. 241.

Entre los Spartanos era co-  
stumbre que las donzellas salie-  
sen en publico descubiertos los  
rostros, y las casadas cō vnos ve-  
los delante. 215.

En los viejos (dize sant Hie-  
ronimo) descrecen todas las vir-  
tudes del cuerpo, y crece sola la  
prudencia. fol. 225.

El orden que tienen los sen-  
tidos en el deleyte. f. 230.

Athano se reprueua quando  
atribuye templança a los bru-  
tos. fol. 231.

El peligroso estado de los q̃  
tienen costumbre de peegar, es  
de notar. fol. 236.

En las cosas naturales no de-  
repente se passa de vn extremo  
a otro, y el intento. fol. 237.

En las cosas morales no de-  
repente (lo que es mas ordina-  
rio) se passa de vn extremo a  
otro, allí.

Enfermamos mas en breue  
passando el cuerpo del calor al  
frio. fol. 243.

Enfermedades del estio y el  
uierno son mientes que ay, mas  
se causan del exceso del calor y  
del frio que de los hupiores. fol.

244.

En casas pagizas y humildes  
cavañas, se viue muchas vezes  
vida mas descansada. f. 247.

El caminante con razon se  
entristece q̃ duda del camino q̃  
lleua, y el intento. f. 248.

Engañosas las esperanças de  
los hombres, que antes de to-  
ma puerto se ahogan. f. 250.  
y el proposito.

Esperanças mundanas quan  
vanas sean, to da muy bien a en-  
tender aquella ex. limacion de  
Cilino famoso Romano, allí.

Esperanças mundanas: vñ en  
gañosas sea graues exclamacio-  
nes de oradores sobre ellas, allí.

Esperança y la yra (dize ga-  
lanamente Marco Valerio Cor-  
uino Dictador) que son amo-  
res engañosos, allí.

Esperanças humanas (dize  
Aristoti.) son sueño del que ve  
la, allí.

Esperanças humanas y la sie-  
mea y substancia que tienen,  
declaralo muy bien vn dialogo  
que escriuió Dardano poeta en  
veislos hexametros y pentame-  
tros. f. 251.

Esperança mundana tiene el  
rostro amarillo, allí.

Esperança mundana anda  
siempre temblando, allí.

Esperanças humanas quales  
son, muchos prouerbios anti-  
guos nos lo declara en el. f. 251.

Entre la pulpa y los labios  
pueden acóntiger muchas co-  
sas, allí.

Entre

*cosas notables.*

Entre la copa y los labios acó-  
tecen muchas cosas, allí.

Entre la mano y la barua, es  
este adagio de Festo Pópeyo,  
allí.

Es a este proposito muy ele-  
gante vn disticho de incierto au-  
tor, esta en el mismo folio.

Esperanças mūdanas del mio-  
do y manera que se desvanecen  
pintase en el folio. 2 y 2.

Esperança (dize Boecio) mu-  
chas vezes a los muy sabios en-  
gaña, allí.

Esperanças mundanas los q̃  
con ellas se sustentan padecen  
inodora, allí.

Esperanças mūdanas tener  
las, es palpar las tinieblas, allí.

Esperanças humanas como  
la espiga que nunca tuuo gra-  
no allí.

Esperanças mundanas casti-  
gadas con el tormēto proprio.  
fol. 2 y 3.

Esperanças mūdanas las des-  
hacen en vn punto los mismos  
que las sustentauan, allí.

El philosopho Zenō dezia,  
q̃ de los tres tiēpos el preterito  
y futuro erā infinitos, y q̃ el pre-  
sente es finito. fol. 2 y 4.

En la entrada de la puerta  
del Dios Iupiter estauan dos  
vasos, vno en que da a beuer co-  
pia de bienes, y otro en que da  
abundancia de males. fol. 2 y 8.  
y el intento.

Exemplo que trae sant Ba-  
silio de la rosa, y el intento, allí.

Exemplo el que trae de la ro-  
sa Basilio lo que cō el nos fig-  
nifica, allí.

Euripides concuerda con el  
exemplo de la rosa de sant Ba-  
silio en la Tragedia de Orestes  
en el acto tercero, allí. Y el mis-  
mo Euripides en la Electra, en  
el acto segundo al mismo pro-  
posito.

Enfermedades si las auemos  
de contar en el numero de los  
males, o en el numero de los  
bienes. cap. 66. fol. 266.

Estando vn hombre gordo  
y fresco, si cae enfermo, dize el  
vulgo que es mal de ojo, sien-  
do como es su causa natural, y  
ninguna cosa pueda tener mas  
cierta, el que esta gordo. folio.  
167.

Estar vn hōbre fresco y gor-  
do, por todas partes es muy pe-  
ligroso, allí.

Enfermedad (dize sant Am-  
brofio) ningun sabio podra de-  
zir cō verdad que es mala, allí.

Enfermedad que nos viene,  
la auemos de poner en el nume-  
ro de las cosas dichas. f. 268.

Enfermos somos de mejores  
costumbres q̃ estando sanos co-  
mo lo dize Plinio Iunior, allí.

En vna enfermedad Antigo-  
no rey de Macedonia conocio  
q̃ era mortal, y q̃ no tenia causa  
para ensoberbecerse, allí.

En la enfermedad conocio  
el Magno Alexandro, que era  
hombre, y que no era hijo de  
Iupiter.



## Tabla de las

Jupiter. fol. 269.

Enfermedad del cuerpo le-  
manta la virtud del alma, allí.

Estando sant Agudio herido  
rogo al señor que no le sanasse  
la herida, allí.

En vna enfermedad vino el  
glorioso sant Francisco al esta-  
do de tanta perfeccion, allí.

Euripides dize, quien sabe  
si el viuir es morir, o si el morir  
es viuir, fol. 271.

Epigramma de Posidippo  
en el qual pregunta qual estado  
aya en esta vida que no este car-  
gado de cuydados, es de notar,  
fol. 272.

En que tiempo y edad han  
de tener los padres mayor cuy-  
dado y sollicitud de guardar y  
velar sobre la custodia de sus hi-  
jas donzellas, en el fol. 283.

El consejo y buena razõ de  
quanto valor sea poneseños de-  
lante de los ojos con aquella  
muy graciosa historia de Ho-  
mero, fol. 291.

Esto mismo se nos da a en-  
tender maravillosamente en otra  
historia verdadera que cuenta  
Plutarcho, allí.

En la casa de la muerte no se  
admittē ymages pintadas ni  
phantasticas, ni sepulchros blã-  
queados por defuera, fol. 301.

Es por ventura afrenta del  
macho tener por padre a vn ju-  
mento, o por ventura al jumen-  
to vienele alguna honra del ma-  
cho, son vnos versos notables.

de sant Gregorio Nazianzeno,  
y el intento a que se dizen, fol.  
305.

En nosotros (dixo muy bien  
el philosopho) esta puesta ser  
buenos o malos, fol. 309.

El que piensa que los vicios  
nacen con nosotros (dize Sene-  
ca) yerra mucho, pues la natura  
leza nos engendro libres, allí.

En lugares templadamente  
calientes se engendran mas sa-  
bios, fol. 316.

En los actos humanos y vo-  
luntarios ni ay sugesion ni ne-  
cessidad de hado, capit. 79, foli.  
329.

Estrellas (dize Platon) sig-  
nifican el ladron o el adultero,  
pero no hazen adultero ni la-  
dron, fol. 333.

Estrellas (dizen los Astrolo-  
gos) significan el que ha de ser  
coxo, manco, hy dropico, triste,  
melancholico, ladron, f. 347.

Estrellas quanto a los effe-  
ctos que hazen, el poco credi-  
to q se les deu de dar a los Astro-  
logos en esto, allí.

En la mudança de los tiem-  
pos se altera y muda mucho el  
cuerpo humano, fol. 348.

El lugar o ciudad no dan lu-  
stre y resplãdor al hombre, mas  
antes los hombres a las ciuda-  
des, fol. 349.

Eff. atos maravillosos y dig-  
nos de espãto de algunas cosas  
naturales, fol. 355.

En que tiempo y quando se

*cosas notables.*

verificara aquello de los prouerbios. Todos sus moradores están vestidos de ropas dobles. folio. 363.

En que tiempo se cumplira aquello de Eſaias. Viſtiome el ſeñor con veſtiduras de ſalud, y adereçome como a eſpoſa con collares, allí.

Enfermedades y deſaſtres muchas vezes les tocan y vienē mas a los ricos y poderoſos q̃ a los pobres, y porque fol. 364.

Entre los Indios no regia las republicas ſino los mas ricos, y lo miſmo era entre los Carthagineſes, fol. 367.

Eſta el precio en el precio, dixo Ouidio. Y lo que quiſo de zira el intento. fol. 367.

En todas las eſpecies de los animales ſe pregunta, ſi el macho es de mayor virtud y fuerza que la hembra. c. 88. f. 367.

Engendrarſe hembra de que cauſa procede f. 368.

En vn negocio grauifſimo el buen conſejo que dio vn hombre de muy malos collumbres, y el intento a que ſe dize. folio 369.

Enfermedades nos dan a entender quā mal conuengan entre ſi el alma y cuerpo f. 374.

Epitaphio que eſtaua pueſto en el tēplo del Dios Apollo. fol. 375.

En el genero de todas las cosas lo que es mejor y mas principal es vno, y las muchas cosas

ſon vicioſas. fol. 389.

En los combites de Romanos ni Griegos nunca ſe admitian mugeres. fol. 400.

Elephante nunca jamas toca ala que ſiente que eſta preñada. fol. 407.

Entredicho les fue pueſto antiguamente a las mugeres en el beuer del vino. fol. 408.

En nueſtras enfermedades primero ſe deue acudir a Dios que es verdadero medico del cuerpo y del alma, y luego a los medicos corporales. capit. 97. fol. 413.

El numero de las enfermedades es impoſſible hallarlo con demostracion, allí.

Enfermedades ciento y doze generos dellas combaten a los ojos, allí.

En qualquiera enfermedad la medicina es de ningun valor ſi primero no le tocara Dios el pulſo al enfermo. fol. 414.

Emplaſtro que dicen auer ſido compuesto del Apoſtol ſant Pedro y ſant Pablo. f. 415.

Eſaias vſo el arte de la medicina, allí.

Eldras vſo del arte de la medicina, allí.

El muſico aſamado haze algunas vezes diſſonancias en la harpa o vihuela, y a que proposito fol. 416.

En nueſtros proſperos ſucceſos no nos auen o de olvidar del ſin y poneſe vn exēplo notable

## Tabla de las

table de los marineros para esta doctrina. fol. 419.

En el fin son mayores las acechanças del enemigo. folio. 420.

Efectos maravillosos de la sal para el uso y provecho de la vida humana. capit. 99. folio. 421.

Entendimiento para tenerlo bueno si sera mejor la cab:ga grande o pequena. capit. 100. fol. 425.

El buen varonra de ser como el quadrangulo. fol. 426.

El numero de quatro porq le llaman perfecto, alli.

El numero quaternario comprehende al denario. folio. 427.

El numero quadrado dicho so, alli.

El varon bueno es semejante a la figura que llaman cubo, alli.

En que consiste el punto de passar toda la vida dichosa. fol. 429.

Elementos de las virtudes dos ay principalissimos q nos enseñarõ los philosopho, y son de notar. fol. 437.

El argumento y vittas espue las q tiene el christiano para vivir mejor vida se muestra en el cap. 103. fol. 437.

Excedos y atadums del mudo tienen aspereza verdadera, y alegria falsa. fol. 437.

El justo y justo (dize diuino

namente sant Gregorio) no tiene al mundo en su amor, porque el vno al otro estan muerto entre si, y son como dos muertos que ninguno puede tudyar del otro. fol. 438.

El dia de oy que vivimos lo partimos y diuidimos con la muerte, alli.

El mundo y sus elementos nos pone delante nuestra resurreccion. fol. 439.

En todo negocio dize Pindaro anemos de poner a Dios por causa principal. fol. 443.

En ocho o dicho graue (dize Demosthenes) se tiene de comenzar de Dios. fol. 443.

El principio comience de Dios, dize Arato, y son notables sus palabras a este proposito, alli.

El hombre es muy necesitado de consejo y de luz. folio. 444.

El rey Cyro de los Persas luego por la mañana hazia sacrificio y oraciones a Dios f. 445.

El esposo entiende a la esposa, y el proposito, alli.

Edificar cárcel para si propio, es muy peligroso, y es de notar el inteto. c. 105. f. 445.

El philosopho Plotino se indignaua mucho porque le retrataban su figura. fol. 447. y por que es de notar.

El rey Agesilao nunca quiso que retratasen su cuerpo, y los retratos maravillosos que de si dexo,



*cosas notables.*

de xpo, y las palabras notables q̄  
sobre esto dixo, es doctrina de  
notar, alli.

Enemigos nuestros muy se  
mejante a los bueytres. f. 448.

Enemigos del hombre son  
de grande prouecho para el hō  
bre, alli.

El que deseara pagar justa-  
mente a su enemigo lo que a de  
hazer. fol. 449.

El enemigo es grande mae-  
stro de nuestra vida. fol. 449.

El planeta que dominaua  
quando fue destruyda Sodoma  
y Gomorra. fol. 455.

El planeta q̄ dominaua quā-  
do se hizo el transito de los hi-  
jos de Israel de Egipto, alli.

Estudio de nuestra salud es  
moderada comida y exercicio.  
fol. 459.

Exercicio continuo conserua  
todas las cosas, alli.

Esculapio con vn dragon  
pintado da a entender que los  
medicos han de ser vigilantissi-  
mos y de gran prudencia. folio.  
478.

El sustento que auemos de  
dar al gallo es de notar mucho.  
fol. 479.

El gallo y su sustento y la ver-  
dadera inteligencia desto. fol.  
480.

F

Rente grande de nota pere-  
za. cap. 6. fol. 20.

Fuego tiene grāde virtud cō

tra la pestilencia. c. 17. f. 61.

Fuego instrumento vnico de  
todas las artes, alli.

Fuego fue opinion de mu-  
chos que auia engendrado to-  
das las cosas, alli.

Frio se toma por la muerte.  
cap. 17. fol. 62.

Fuego lo llamā diuino, alli.

Fuego tenido en culto y re-  
uerencia como si fuera deidad,  
alli.

Fuego tenian por sacrilegio  
enterarse en el. c. 17. f. 62.

Fuego pensārō muchos que  
era Dios, alli.

Fuego lo guardauan los anti-  
guos en los tēplos, como a sym-  
bol'o de la naturaleza diuina, alli.

Fuego si se apagaua en los tē-  
plos crimē era de muerte, alli.

Fertilidad del Oriēte se prue-  
ua de la diuina scriptura. c. 18.  
fol. 65.

Flacos de estomago repartā  
la comida en mas vezes y poca  
cantidad. f. 78.

Facultad animal en el sueño  
no de todo punto esta ociosa.  
fol. 98.

Fulgencio su sentencia sobre  
el exercicio. fol. 101.

Flacos de estomago no han  
de ver comedias y porque. fol.  
128.

Familiares de Alexandro an-  
dauan la cruz baxa como el,  
y es de notar el proposito. fol.  
136.

Fecaldad del cuerpo es indice  
de la

## Tabla de las.

de la fealdad del alma fol. 167.  
 de Feo rostro el que lo tiene (dize Rasio) con mucha dificultad tenida buenas costumbres. fol. 168.

Fealdad del cuerpo tiene syn bolo con la del alma. fol. 175.

Fealdad no auia de tener la virgen Vestal, alli.

Fea cosa trae con sigo obscuridad y melancholia. fol. 177.

Famoso estatuto q̄ promulgo Zelexo legislador de los Locrenses para reprimir el desorden y destemplança de los aseytes y adereços de las mugeres. fol. 209.

Felicidad la diffine Euripides por la priuacion del mal. folio. 257.

Felice y dichoso (dize Aristotiles) nūca es miserable, alli.

Felicidad (dize Boecio) es vn montō y junta de todos los bienes, alli.

Felicidad es de dos maneras vna perfecta y otra imperfecta, alli.

Felicidad desta vida las condiciones que tiene, alli.

Festiuidades nuestras y canticos y musicas conuertidas por nuestra malicia y ingratitud en llantos. fol. 258.

Felicidad desta vida (dize Maximo Tyrio) mas fastidio trae que las muchas comidas. fol. 259.

Famosa controuersia de Seneca, Alexandro es grande pa-

ra toda la redōdez del mundo, y el mundo es muy angosto para Alexandro, y a que p. opo- sito: fol. 296.

Fealdad del cuerpo de Vatinio compeia cō la torpeza de su entendimiento. fol. 314.

Fealdad de Zoilo (dize Marcial) que daua a entender sus malas costumbres, alli.

Fealdad y torpeza del cuerpo la aborrecieron los antiguos en tanto grado, que tenian por mal agüero encontrar con vn hombre feo. fol. 315.

Fortuna las cōdicioncs que tiene fol. 338.

Fortuna tiene dos caras, alli.

Fortuna calua. fol. 339.

Fortuna puesta en rueda q̄ nunca permanece, alli.

Fortuna la ponian. los antiguos por presidente de todas las cosas buenas y malas del vniuerso, alli.

Fortuna los grandes desatunos que de ella affirmauan, alli.

Fortuna las palabras que de ella dezia Seneca, alli.

Fortuna como refuta. S. Augustin las opiniones que de ella tenian, alli.

Fortuna sus condiciones. folio. 340.

Fortuna nunca perfecta en sus obras, alli.

Felicidad humana (dezia Suerino Boecio) que esta llena de muchas hieles y amarguras, alli.

Fortuna

*cosas notables.*

Fortuna la pintaron los gentiles ciega y porque, alli.

Fortuna lo que de ella dize Tiro Licio, alli.

Fortuna si regala a algun hombre (dize Boecio) es para hazer lo ciego y mentecapto, alli.

Fortuna su inconstancia y poca firmeza, fol. 341.

Fortuna (dize Seneca) a ninguno leuanto tanto en honras y dignidades, a quien no le amenaza en el quatro tanto mas de lo q le auia prometido, alli.

Fortuna otra condiciõ suya ser muy poco verdadera, alli.

Felicidad desta vida, las palabras de notar que dezia sant Augustin, alli.

Fortuna su quinta condicion alli. Y es de notar:

Felicidad desta vida palabras que della dezia sant Gregorio, alli.

Felicidad desta vida, palabras notables sobre ella de sant Augustin fol. 342.

Fortuna sus obras son mezcladas, alli.

Fortuna las mas vezes fauorece a los simples, y como se prouea esta cõdicion suya, alli.

Fortuna donde la ay, fue comun prouerbio antiguo, q ay falta de entendimiento, alli.

Fortuna de que manera entienden algunos que es la diuina prouidencia, fol. 343.

Fortunado al hombre diuersamente lo hazen los ciegos, los

angels y Dios, alli.

Fuerte aprehension del alma muda el cuerpo fol. 359.

Felicidad tiene necesidad de riquezas segun Aristotiles, fol. 366.

Fatuo y tonto vn Parisien- se y vna historia suya graciosissima, y el intento y proposito a que se trae, fol. 369.

Fisco (lollama Plotina muger de Trajano) baxo hinchado el qual quando crece, todos los demas miembros se enflaquecen y debilitan, fol. 373.

Flaqueza del cuerpo quebrãta las fuerças del alma, dize, S. Hieronymo, f. 374.

Fin entre los Iuristas la justicia, fol. 417.

Fin de la dialectica inquisicion de la verdad, alli.

Fin del rethorico la persuasion, alli.

Fin del grammatico cõgru- dad de la lengua, alli.

Fin tienen todos los actos y artes, alli.

Fin todas las cosas lo tienen sino es Dios, alli.

Fin es el lleno y complemento de vn vaso, alli.

Fin es la consumacion, alli.

Fin es la cõsumpcion de vna cosa, alli.

Fin es la corrupcion, alli.

Fin se dize la salida de vna cosa, alli.

Fin es lo extremo de aque- lla cosa con que se remata, alli.



## Tablas de las

Final y vltima se dize la extrema voluntad, allí.

Fin es el limite de alguna cosa, allí.

Fin se llama la muerte metaphoricamente. f. 418.

Fin ninguna cosa perfecta ay que no lo tenga, allí.

Fin es el puerto adonde se nauega, allí.

Fin es la putrefaction, allí.

Fin es lo posterior, allí.

Fin es la priuacion, allí.

Fin es la quietud, allí.

Fin es el escopo y bláco a los vallesteros, allí.

Fin en cierta manera es el hōbre, porque todo es por su causa, allí.

Fin de el que es principalissimo de todos los fines yerra el hombre y se dexa llevar de otros fines, allí.

Fin somos amonestados a tener mucha cuenta con el, allí.

Fin (dize Plutarcho) que en todas las cosas lo considerauan los varones illustres, allí.

Fin palabras y sentencia que sobre el dize Isocrates notables, allí.

Fin se nos encomienda cō el exemplo del labrador. f. 419.

Fin porque no perseuero ha sta el Anibal, perdio su gloria y honra, allí.

Fin porque no lo tuvo bueno Peusanas perdio su resplan dor, allí.

Fin si no lo alcanza el piloto

prospero de su nategacion se pierde, allí.

Fin del nūca nos oluidemos en nuestras prosperidades, allí.

Fuente y origen de todos los bienes la vnidad. f. 466.

## G

**G** Enero de buena criāca, antiguamente en las cartas q se escriuiā, deseau salud. c. 11. f. 3.

Griegos quando se vian affligidos con enfermedades hazia vn sacrificio que llamauan Hecatombe. c. 8. f. 28.

Gastrimargia q cosa sea. f. 79.

Glotonos y comedores no se remedian cō las sangrias y purgas, fol. 80.

Glotonos debilitan las fuerzas del cuerpo y las potencias y virtudes del alma. f. 80.

Glotonos muy lexos tienen el alma de la contemplacion de las cosas diuinas, allí.

Glotonos (dize Iuuenal) q mueren de ordinario sin hazer testamento. f. 81.

Gloton grande Marco Gabin de pura tristeza viendo que ya no podia comer tanto porq auia gastado toda su hazienda el mismo se mató. f. 81.

Gula a famolos capitanes cō famolos exercitos los a destruydo. fol. 81.

Gula vencio al famoso Anibal, allí.

Gula vencio a los Campa nos, allí.

Gula

*casas notables.*

Gula destruyó la gloria y honra de los Tyrenos. f. 82.

Galeno curó muchos enfermos componiendo y concertando las varias pasiones de sus animos. fol. 185.

Grande sabiduría y misericordia de Dios darnos la conciencia por compañera. f. 188.

Glosa del derecho dice, que es mas facil cosa guardar virginidad, que la continencia después de la corrupcion de la carne. fol. 282.

Gallina algunas vezes se buelue macho, y el gallo se a villo boluerse hembra. Tito Liuiio lo escribe. fol. 287.

Grandes excessos en las calidades destruyē no solamente el tēperamēto del cuerpo, mas tambien el del alma. fol. 313.

Generacion y stirpe de farras, prouerbio fue antiguo, y a que proposito. fol. 315.

Grandes inconuenientes q̄ a la locura y fición del hado, que los antiguos ponian, se siguen. c. 79. f. 325. y. 330.

Guarda de su casa y el estar en ella quan encomendada es a las mugeres en las humanas y diuinas historias. fol. 401.

Guarda de la casa quan encomendada es a las mugeres, a este proposito estaua en Roma en la entrada de la puente de sant Bartolome vn epitaphio de Claudia, alli.

Grosedad del cuerpo es indi-

cio del poco juyzio y de broncho entendimiento. capit. 99. fol. 421.

Gentiles luego por la mañana no procurauan detener gratos a sus falsos Dioses y merecer su fauor. fol. 445.

Galana similitud de Plutarcho para encomendarnos de q̄ manera tendremos a Dios grato y favorable, alli.

Gula y luxuria de los hombres a hecho mudança en la naturaleza. fol. 456.

Galana similitud tratando del daño que las muchas purgas y medicinas hazen en nuestros cuerpos. f. 473.

Gouerno si sera mejor el de vno o de muchos. fol. 475.

Gouerno de vno (es opinion de algunos) que es el mejor, alli.

Gouerno de muchos (dize Emilio) que no es bueno, alli.

Gouerno de vno (vino Darío a conluyr en vna disputa) que era el mejor, alli.

Gallo que quando canta endereça al hombre que lleva errado y desuariado camino, qual es. fol. 430.

**H**

Hombre sabio negocia la mayor parte de su vida con la parte mas diuina que en el ay, y con la fragil y quebradiza, no mas de lo necessario. f. 374.

Hombre el mas sagaz y prou-

## Tabla de las

dente de todos los animales, y por qual razon, f. 422.

H

**H**ombre dichoso el q goza de salud corporal. c. 1. f. 2.

Hombre templadísimo cuyo cuerpo tuuiere el medio de todos los extremos. c. 1. f. 5.

Hijo no este obligado a dar alimentos al padre, si el tal padre no le viuere enseñado algun honesto exercicio. c. 2. f. 7.

Hombre no comera el pan ocioso, alli.

Hombre y sus manos conde nadas a trabajo, alli.

Hombre sano y ocioso mas enfermo esta que el que tiene calentura. c. 2. f. 8.

Hombre la cosa mas perfecta que ay en el vniverso. capit. 3. fol. 8.

Hombre el mas perfecto de todos los animales, alli.

Hombre marauilloso milagro a semejança de Dios, alli.

Hombre, en su creacion se vno Dios como los reyes y principes de la tierra, alli.

Hombre dotado de fir, vida, sentido, mouimiento y entendimiento, alli.

Hombre tiene todas las cosas del mundo debaxo de su dominio, alli.

Hombre engendrado con singular condicion, alli.

Hombre excede a todas las species de los animales, a las pla-

tas y a todos los demas cuerpos en singular complexion, alli.

Hombre como vna ciudad gobernada por buenas leyes, alli.

Hombre de costumbres mas domesticas que todos los animales, alli.

Hombre si lo mata el Cocodrilo lamenta sobre el, alli.

Harpya si mata algun hombre toda su vida lo llora, alli.

Hombre si lo matan, todas las virtudes del cielo dan bozes delante la magestad diuina, alli.

Humano cuerpo el mas excelente de todos los mixtos, alli.

Hombre herido del tayo algunas vezes escapa. c. 3. f. 11.

Hombre si fuera vna sola cosa en ninguna manera tuuiera dolor. cap. 4. fol. 12.

Humido que se restituye en la refectiõ nunca es mas humido sino siẽpre mas seco. cap. 4. fol. 14.

Hombres muchos no llegan al determinado fin de sus dias por muchas causas. c. 5. f. 16.

Hombres por ignorancia de la medicina no viuen tanto como auian de viuir segun su complexion. c. 5. f. 18.

Hombres q habitan al Septentrion son de costumbres agresiles. cap. 6. fol. 20.

Hombres que habitan el Oriente son de buen entendimiento, alli.

Hombres de la Asia costumbres  
animos.



*cosas notables.*

amorosas y suaves. c. 6. f. 21.

Hombres de Europa feroces  
y de poca amistad. cap. 6. folio.  
21.

Humores corrompidos del  
cuerpo y su vicio se comunican  
al alma cap. 7. fol. 25.

Hombres muy gordos estan  
en grande peligro de su vida. c.  
19 fol. 68.

Hauibre la cufren biẽ los vie  
jos. fol. 69.

Hambre padecerla les es pro  
uechoso a los phlegmaticos,  
alli.

Hambre padecerla engẽdra  
graues enfermedades. f. 78.

Hambre quien la passa otro  
daño que se sigue, alli.

Hambre quien la viuere pa  
decido algunos dias, no coma  
mucho sino muy moderada  
mente fol. 79.

Hippocrates a su discipulo di  
xo, y o como para viuir, y no vi  
uo para comer. folio. 80.

Hombres metidos en carce  
les por falta de exercicio qua  
les fol. 101.

Hombres mas gordos me  
nos calor natural, alli.

Hombres gruesos menos san  
gre tienen y mas presto enue  
gen, alli.

Hombre de complexion ca  
liente no le conuiene exercicio.  
fol. 103.

Humores corrompidos que  
efectos hazen fol. 110.

Hora para la Venus. f. 130.

Huyr comedias es remedio  
contra la Venus. fol. 132.

Hijos de los de mas anima  
les son mas parecidos a sus pa  
dres que el hombre, y porque.  
fol. 142.

Hombres prudentes engen  
dran hijos tontos, y porque. fo  
lio. 143.

Hijo parece a quien la ma  
dre y imagina al tiempo del con  
cepto, alli.

Hijo por la mayor parte se  
entiende que tiene de parecer a  
su padre. fol. 145.

Hijo para viuir virtuosa o  
torpe vida, manan las causas al  
gunas vezes de los mismos pa  
dres, alli.

Hombre engendrado de pe  
ñas, o de enzina, o de fresno, q  
quieren los autores significar en  
estas palabras, alli.

Hijos buenos a auido algu  
nas vezes engendrados de pa  
dres malos, alli.

Hijos de padres malos salir  
muy virtuosos, rara cosa es. fo  
lio. 146.

Hijas por la mayor parte cor  
responden a las madres, alli.

Hermosura que sea. f. 147.

Hornuga se huelga cõ la hor  
miga, y la cigara con la cigara,  
y otros galanos prouerbios y a  
que proposito. fol. 153.

Hombre no mata otro hom  
bre con el bocado, ni vna viuoe  
ra otra. fol. 154.

Hechizo admirable para ser  
amada

## Tabla de las

amada vna persona. fol. 156.

Hombre viejo (dize Plauto) es señal pintada, y el intento. fol. 160.

Hombre viejo y enamorado (dize Menandro) ninguna cosa ay en el mudo mas desuenturada; sino es otro viejo enamorado, alli.

Herodoto en la vida de Homero y su historia muy de notara proposito de los hombres viejos enamorados. f. 161.

Hermosura del cuerpo tiene grande valor para la salud, y como en si es muy preciosa. cap. 43. fol. 164.

Hermosura del cuerpo contada entre los principales bienes de la naturaleza, alli.

Hermosura en las canciones de los combites antiguos contada por la mejor de todas las cosas. fol. 165.

Hermosura tenida de algunos en mas que la salud, alli.

Hermosura siempre anda junta con la salud, alli.

Hermosura de sentencia de Proculo dixo que se auia de tener en mas que la justicia, alli.

Hermosa cosa qualquiera que sea a de ser forçosamente buena, alli.

Hermosura es retrato y figura de la belleza y hermosura de Dios, alli.

Hermosura don glorioso de Dios. fol. 166.

Hermoso que lo acusauan a

Apuleyo q lo era como se desfiende, alli.

Hermoso (dize S. August.) appareceran el dia del juyzio los cuerpos de los sanctos, alli.

Hermosura del cuerpo indicio manifesto de la que ay en el alma. fol. 166.

Hermosos cuerpos (dize cierto autor graue) hizo la naturaleza para las hermosas almas, y del rostro del hombre se podia collegir, qual seria el spirituy y alma q lo habitaua. f. 167.

Hermosura del rostro de Lucretia (dize Ouidio) era digna del alma de Lucrecia, alli.

Hebreos cõ vna misma voz significan lo que es hermoso, y lo que es bueno alli.

Hermosura del cuerpo cada una, y el intento. fol. 168. y muchas sentencias de graues autores al proposito. f. 169.

Hermosura del cuerpo los galanos epitotos que le dan los autores. fol. 170.

Hermosura trae proprio consigo la soberbia. fol. 171.

Hermoso rostro le llama Stacio soberbio, alli.

Hermosura y castidad enemigos, alli.

Hermosura peligrosa es para guardar castidad, alli.

Hermosura de la muger a sido causa de la muerte a sus maridos. fol. 172.

Hermosura (dize Theocrito) es daño cubierto cõ marfil, alli.

Hermo-

*cosas notables.*

Hermosura a las mismas mugeres causa de su muerte, allí.

Hermosura muger quita a! hombre grande parte de la vida. fol. 171.

Hermosura muger para la conservación de la salud es mejor casarse con ella q con la fea. c. 45. f. 173.

Hermosura por si sola es amada, allí.

Hermosura es hacha o antorcha de fuego. fol. 174.

Hermosura muy celebrada de los heroes. fol. 175.

Hermosura de Helena fue causa que muchos perdiesen la vida, allí.

Hermosura de Helena fusté to tantos años la guerra, allí.

Heroes alabados de hermosos fol. 176.

Hermosos entre los Indios los eligen por reyes, allí.

Hermosa la que es mas entre las auejas es reyna, allí.

Hermosura (dixó Publio Syro) es vna muda recomendacion, allí.

Hermosura de mayor recomendacion que la carta, allí.

Hermosura es fraude con silencio, allí.

Hermosura es reyno que no a mester murallas, allí.

Hermosura alcanza mas favor y es mas eloquente que los famosos oradores. f. 177.

Hombre la mas aumentada criatura. fol. 181.

Hombre de buena razon se deve tener en mucho. f. 182.

Hombre de mala consciencia no puede tener salud corporal. c. 48. fol. 184.

Hombre de mala consciencia acusador y juez de si proprio. fol. 186.

Hombre de mala consciencia de donde procede que de continuo anda muy alborotado, es de notar. fol. 189.

Hombre de mala consciencia su semblante es mas mudable que la Luna, allí.

Hombre de mala consciencia pinta Ouidio su vida galanamente, allí.

Hombre de mala consciencia (dize galanamente Iuuenal, q trae consigo vn agote sordo co que se atormenta, allí.

Honra para alcanzarla vn camino muy breue. fol. 295.

Historia de Galeno muy graciosa para la reprehension del vso de los afeytes y vnguentos de las mugeres, es de notar. fol. 107.

Historia de la muger de Phocion a este proposito muy de notar fol. 208.

Historia muy notable de Iulia madrastra de Antonino Cesar, Emperador de Roma, a proposito dela desnudez de las mugeres, y lo que el dixó, y ella respondió. fol. 13.

Hombre no go puede tener prudencia fol. 228.



## Tabla de las

Hombres moços vencen en prudencia a los viejos, alli.

Hombre moço no se deue de tener por despedido de la dichosa casa de la prudencia, ni el cargado de años no solo deue confiar en su mucha edad. fol. 228.

Hartarse de deleytes es cosa muy sospechosa. fol. 233.

Hombre sano para conseruar la salud no se tiene de atara ningunas leyes, y como esto se aya de entender fol. 234.

Horacio pinta muy al viuo la varia inquietud y desasosiego de los animos de los hombres en la satyra, nota. f. 260.

Hombres los llamaron los poetas por proprio episteto miserables y desuenerados, y el intento. 272.

Hombre (dixo Solō) es vna grande miseria, alli.

Hombre si en el acto Venero recibe mas delectacion que la muger, o al contrario. capit. 69. fol. 279.

Hombre en el acto venero (dize Tiresias) que recibe tres onças de deleyte, y la muger nueue. fol. 280.

Honra y gloria son del genero de cosas q̄ consigo traen grãdissimo deleyte. fol. 294.

Honra en tanta estima que la ponian los antiguos por su vltimo fin. fol. 395.

Honra y alabança (dize Valerio Flaco) que prepara el au

mo para qualquiera cosa, alli.

Honra (dize Silio Italico) q̄ es antorcha del virtuoso animo, alli.

Honra por ganarla no daa sueño a sus ojos aquel Themistocles Atenienſe. f. 295.

Honra con ella y con el ſucorro della se holgo aquel famoso orador Demosthenes. folio. 296.

Honra el aprecio y estima en que la tenia el Magno Alexandro, alli.

Hombres que habitan la Asia mayor (dize Ptolomeo) son por la mayor parte castos y muy abstinentes. f. 306.

Hombre nacido en signo de Arie (dizen los Astrologos) sera de muy grande prudencia y consejo, alli.

Homero todas las cosas attri buye a nuestra libre voluntad y prudencia. fol. 310.

Hombres que viuen en regiones muy frias o de excessiuo calor, porque causa son de rostros muy feos, y en las costumbres saluages. cap. 75. f. 310.

Hombres criados en lugares frios si seran mas sabios que los que se criaren en lugares calientes, o al contrario. capit. 75. fol. 310.

Historia de Plutarcho hablando de la fealdad, es de notar. fol. 314.

Hombres los que son criados en lugares calientes si seran mas

mas sabios fol. 315.

Hombres criados en lugares calientes seran mas sabios que los q se criaren en lugares frios, quanto a lo que es de parte del lugar auiendo en las de mas cosas y gualdad,alli.

Hombres criados en lugares calientes comparados con los que se crien en lugares frios son como los viejos en respecto de los moços en sabiduria y prudencia,alli.

Hombres que viuen en lugares frios son comparados a los borrachos, y el proposito a que se dize,alli.

Hombres por la admiracion viuieron a alcançar los secretos de la philosophia. fol. 316.

Hombres quales y de que cõplexion despues del diluuio fueron los autores y engendradores de las sciencias,alli.

Hombres criados en lugares calientes para negocio de sabiduria son comparados a los viejos: y los de lugares frios a los mancebos,alli.

Hombres de lugares frios tienen mas fortaleza en las virtudes naturales, y son debiles en las animales. fol. 317.

Hado lo que dizen los poetas del. fol. 327.

Hado su definicion. f. 327.

Hombre sabio (dize Bugufaro) ayuda y impide el celestial effecto por la virtud de la sabiduria que en el ay. f. 332.

Henrrico lo que dize de la fortuna del medico en curar el enfermo y del labrador en su sementera, y del jugador en el juego. fol. 335.

Hippocrates como se aya de entender, quando parece en su doctrina que atribuye muchos de los effectos inferiores a los aspectos y cõstituciones de los Planetas. fol. 347.

Hijos para que tengan buenas costumbres si es bueno criarlos en ciudades nobles. cap. 83. fol. 349.

Hõbres muchos se hã muerto de pura tristeza, viendose afligidos con necesidad y pobreza, y el intento. f. 364.

Hembra varon ocasionado. fol. 368.

Hombre principal y christiano a de ser como vn quadrado. cap. 100. f. 435.

Hazer reuerencia a Dios cõ ruegos oraciones y sacrificios es proprio del hombre. f. 442. y propriissimo quarto modo.

Hombres en infinitas cosas tienen necesidad de lumbré de ayuda y socorro. fol. 443.

Hombres coxos por que son muy luxuriosos y las virtudes que estos tienen. cap. 105. fol. 445.

Hieron de vn su enemigo vi no a saber que le olia mal la boca, y es de notar el intento. fol. 449.

Hombres de nuestros tiempos

## Tabla de las

pos si viuen mas o menos que los antiguos, y si son de menos fuerça o de mas flaca naturaleza. cap. 107. ff. 454.

Hombres si guardassen en su vida el orden que era razon, viuirian tanto tiempo como aque-  
llos antiguos. fol. 457.

### I

**I**gnorancia carretera de infinitos males. fol. 183.

Ignorante en nada tiene tẽ plança. alli.

Ignorante quando esta mas gordo entiendo que tiene mas salud, siendo muy al contrario, alli.

Ignorante el juyzio que haze. alli.

Ignorante y su deseo. alli.

Ignorante (dize Stõbeo) no viue. alli.

Ignorante es muy enauo-  
rado de si proprio. alli.

Ignorante no tiene vida que tal sea. alli.

Ignorante de donde se collige que no puede tener salud. fol. 184.

Insignias de honra de las rru-  
geres ( como lo dize Valerio  
Tribuno) son los afeytes los or-  
natos y curiosidad de sus perso-  
na. fol. 210.

Inuidioso como se va cortan-  
do los dias de su vida, y como  
mejor se puede contar entre los  
muertos que entre los viuos. c.  
59. fol. 237.

Inuidioso su miserable vida  
y por mejor dezir muerte. alli.

Inuidia a esta le llamaron los  
Griegos Monno: y esse dezian  
que era el Dios de la maledicen-  
cia y de las afrentas. alli.

Inuidioso 2 este de que ma-  
nera se le consume la vida. fol.  
238.

Inuidia tristeza por el bien  
ageno. alli.

Inuidioso las cosas que llora,  
alli.

Inuidia peligrosissima enfer-  
medad. alli.

Inuidia nunca se acaba sino  
con la muerte. alli.

Inuidia companiera de la vie-  
tud. alli.

Inuidia ciega. fol. 239.

Inuidia grande artifice de ca-  
lumnias. alli.

Inuidia hija de la malicia,  
alli.

Inuidioso nunca esta alegre,  
alli.

Inuidioso (dize gracioso me-  
te Menandro) el a si proprio se  
carcome y con ompe, con om-  
piendose las de mas cosas de su  
contrario. alli.

Inuidioso trae muy lento el  
passo como de tortuga, y por-  
que. alli.

Inuidioso pintalo gelanaine  
te Ouidio, y es de notar. alli.

Inuidiosos con que bestias y  
suas tengan semejanza. alli.

Inuidia por ella entro la mu-  
erte en el mundo. alli.

Inuidioso



*cosas notables.*

Inuidioso de sentēcia de Demosthenes no merece perdon, alli.

Inuidioso de sentēcia de Platō, esta fuera del diuino choro y no tiene lugar en el. f. 240.

Inuidioso con ninguna cosa lo atormentaras mas, que con ser virtuoso y glorioso, dizelo Seneca. fol. 249.

Inuidioso (dize Valerio Maximo) con la muerte agena se haze immortal, alli.

Inuidia solo el miserable carece della, alli.

Inuidioso y su veneno peor que el de el aspide, alli.

Inuidioso nació de la noche de la muerte y del sueño, alli.

Inuidioso juzga que Dios es injusto, alli.

Impresion de cuerpos celestiales si es causa que en algunas regiones aya particulares virtudes o vicios en los hōbres y diversidad de costumbres. c. 74. fol. 306.

Imperio Romano porq̄ duro tanto. f. 316. es de notar.

Ideas fatales o lladoras de los hados que fingieron los poetas. fol. 327.

Iupiter (como lo refiere Homero) se quexaua grandemēte de los hombres, quando dezia. ay de mi qual es la causa porq̄ los mortales ponen culpa a las deidades del cielo. f. 333.

Inclinarse el hombre o mouerse su voluntad a cauar o ha-

zer cauar donde esta afecondido el thesoro de dō de proceda. fol. 342.

Iulio Firmico y su opinion si pueden hazer algunas estrellas dicho so o desdichado a vn hombre. f. 345.

Iulio firmico dize q̄ las estrellas en su naciemto significan el que a de ser o emperador. folio. 347.

Inipientissimos hombres como se entiende que en algo son prouidos. f. 353.

Incorrupciō de algunos cuerpos algunos lo atribuyen a milagro. fol. 355.

Inobediencia del cuerpo al alma nace del peccado. f. 357.

Inuenal nos aconseja q̄ obremos bien si quiera por miedo de los infernos, y sus versos. folio. 377.

Imperio y magestad del animo del hombre quanto sea. fol. 391.

Inuenciō de la medicina fue don de Dios para los hombres. fol. 413.

**L**

**L** Egūbres y ortalizas de poca substancia. c. 4. f. 13.

Lamedores y purgas limpiā el cuerpo y el entendimiento. cap. 7. fol. 25.

Leche con que se criā los niños haze mucho al caso para el bueno o malo ingenio y para las costumbres. c. 9. f. 33.

Leche

## Tabla de las

Leche de cabras si la maman algunos corderos tienen la lana mas aspera y dura. c. 9. f. 33.

Leche de criadas o esclaua haze de malas costumbres el niño. c. 9. f. 34.

Leche de la propria madre a los niños y a todos los animales les da mayor sagacidad. c. 9. fol. 35.

Leche de la madre mas aparejada para criar los hijos que otra alguna. c. 9. f. 35.

Leche quanto importa que las madres la den a sus hijos se ve en vna notable historia de los dos hermanos Gracos. cap. 9. fol. 46.

Leche le dio Megera furia infernal a la gota, y Alecto la otra furia la alimento despues. c. 9. f. 37.

Leche tiene vna mediana tẽ plança. c. 10. f. 37.

Leche es de naturaleza fria, alli.

Leche es de excellentẽ mantenimiento, alli.

Leche tiene tres substancias. c. 10. f. 38.

Leche de vacas la mas gruessa alli.

Leche buena de las mugeres que condiciones a de tener, alli.

Leche qual sera mas conforme a la de la muger, alli.

Leche de puerca despues de la de la muger es mas conforme a la naturaleza humana, alli.

Leche para hombres sanos

es de buen mantenimiento, alli.

Leche a quales personas sera dañosa. c. 10. f. 39.

Lugares donde se enrria cañamo se deuen huir. capit. 13. fol. 50.

Leyes sumptuarias cõtra los comedores y beuedores. f. 80.

Los Romanos comian publicamente, porque no se les hize fraude a las leyes, alli.

Ley Orchia entre los Romanos señalaua los combidados que cada vno podia tener, alli.

Libro de Platõ de la immortalidad del alma, despues que algunos lo leyeron, lo que hizieron. fol. 377.

Lugar del propheta Oseas declarado. Adulterium inundaui, & sanguis sanguinem tigit. fol. 117.

Libitina es lo mismo que la Diosa Venus. Y porque en la casa de Libitina se acostumbrauan a vender las cosas necessarias para los entierros f. 123.

Libitina llamauan Diosa de las exequias y porque, alli.

Lugar del psalmo septimo. Scrutans corda & renes Deus, como lo declara sant Augustin. fol. 126.

Lugar declarado de sant Hieronymo. Et defectio in cunctis rebus. fol. 127.

Lugar de Aufonio declarado quando le dize a Galla. Vtere rene tuo.

Lugar del psalirographo declarado

*cosas notables.*

clarando quando le pide a Dios en aquellas palabras. Abraza feñor mis riñones y mi coraçon. fol. 127.

Lugar del Genesis declarado. Saldrá de tus lomos reyes. alli.

Lomos los ceñimos (dize sant Gregorio) quando cortamos y estrechamos la luxuria, alli.

Lomos los ceño la muger casta con fortaleza en los Prouerbios, alli.

Lomos los ceño sant Ioan Baptista alli.

La victoria para triumphar de la carne mas consiste en el huir que no en pelear y acometer. fol. 138.

Luxuria hallase en la casa del ocio, alli.

Lugar de Terencio en el Eunuho traydo de sant Augustin y a que proposito. fol. 141.

Libros y platicas deshonestas hayrias prouocan a luxuria, alli.

Libros del poeta Archiloco por deshonestos desterrados de la ciudad por los Lacedemonios, alli.

Lectiõ de libros deshonestos muy dañosa a los flacos de estomago, alli.

La Luxuria muere a los sanctos la llaman fuego y llama. f. 159.

Lugares de la sancta escriptura traydos a este proposito, alli.

Lugares de la sagrada scriptura del segundo capitulo de los Cantares, y el Psalmo quaren y ta y quatro, y del Ecclesiastico del capitulo 6. a que intento. fol. 165.

Lugar del Genesis en el capitulo. 6. Videntes filij Dei filias hominũ q̃ essent pulchre, &c. y lugar del cap. 1. de los Cantares. Meliora sunt vbera tua vino, &c. declarados. f. 167.

La guerra que consigo trae el malo es mas que ciuil batalla. fol. 187.

La razón es pedagoga y aya del hombre, a proposito de la mala conciencia. f. 188.

La razón le esta cantando al oido al delinquente (dize galantemente Persio) diciendole que no haga aquellas cosas de las quales se tiene de arrepẽir. fol. 188.

Las cosas primero nacidas son de grande prouecho para la salud, como es la lana del primero cordero, la leche del primero paíto, los primeros membrillos que lleuo el arbol. cap. 49. fol. 190.

Lo primero en todos los generos es lo mejor, alli.

Las cosas primeras todos los graues autores las toman por las mejores, como es Salustio Terencio y Theophrasto, alli.

La primera flor de la palma muy mejor para muchas cosas. fol. 191.



## Tabla de las

Los calóftros que es la primera leche después del parto tiene mucha virtud la qual no tiene la demás leche. fol. 192.

La costumbre que ay que a los primo genitos se les ponga el nombre de sus padres, de donde tiene fuerça. fol. 194.

La misma naturaleza enseña a los padres, la qual pone a todas las cosas sus nombres, allí.

Los animales aman mas el hijo primero, allí.

La primera teta de la puerca al primero hijo, allí.

Las peras dan el derecho de la primo genitura al primer cachorro que nace. fol. 195.

Locura de vn macebo Athe niese que se abraçaua con vna estatua de la buena fortuna. folio. 197.

Locura de algunas mugeres. fol. 198.

La edad (dize Plauto). es condimento para la sabiduria. fol. 225.

Lo que no duele, no se deve tener por sano, mas antes constarse entre las cosas muertas. folio. 236. y el intento a que se dize.

Los Iuristas tienen que tanto tiempo es menester para introducir vna costumbre, como para quitarla, es de notar. fol. 237.

Lo presente y lo que esta por venir lo tenemos al vino y natu-

ralen el retrato del tiempo ya pasado. fol. 246.

Los Egipcios en cierta ciudad hazian sacrificios a Hercules en nombre del Sol, poniendole sobre la cabeça vna figura de cabeça de leon, de perro y de lobo. fol. 253. y lo que significan.

Los Dioses imortales (dize Pindaro) quanto le dan en bien al hombre le mezclan con el mortal, y el intento. folio. 258.

Libre es aquel y verdadera- mente rey el que a si solo se manda, y si a Dios. cap. 67. fol. 262.

Libertad verdadera el que no la tiene, es semejante al inueto, allí.

Libertad excede a todos los bienes que pueden tener cierto precio. fol. 263.

Libertad segun ensenian los consultos es inestimable, allí.

Libertad deseada de todos y seruidumbre aborrecida, allí.

Libre de nadie puede ser forgado a hazer cosa torpe, allí.

Libre (dize Philon que es) todo aquel que es bueno, allí.

Libertad es la cosa mas honesta de la vida humana. Tulio, allí.

Libertad (dize Platon) el mayor bien que ay en la república, allí.

Libertad quanto vale los animales nos lo enseñan, allí.

*cosas notables.*

Los animales antes quieren morir que vivir sin libertad, allí.

Libertad ( enseña Marco Tullio ) que tan solamente la tienen los buenos y virtuosos. fol. 264.

Libertad en tanto gozamos della en quanto no serunmos a los vicios. allí.

Libre a penas ay algun hombre que verdaderamente lo sea, es proverbio antiguamente celebrado, allí.

Libre es el siervo y el esclavo ( dize Euripides ) si fuere bueno y entero en sus costumbres, allí.

Libre ninguno lo es ( dize Pythagoras ) si a si mismo no se manda, allí.

Libres quales son y libertad verdadera quales es, sant Ambrosio, y sant Hieronimo lo dicen. fol. 265.

Los de las insulas Gades llorauan quando nacia los niños. fol. 274.

Lo mismo hazian los Traechas de llorar en los nacimientos, y a los muertos enterrauan con grandes alegrías, allí.

La vrina ni el sudor de los niños en el vientre encerrados no se podrien. fol. 288.

Las grãdes cosas y de mucho momento no se alcançan cõ las fuerças del cuerpo, sino con mucho consejo, Ciceron. f. 291.

La fuerza falta de consejo ( di

ze Horacio ) da consigo en el suelo, allí.

La Ley de naturaleza, que cada qual della ventaja al mas poderoso. fol. 292.

La pobreza es subtil y ingeniosa, y la abundancia torpe. folio. 308.

Lugares calientes los que viuen en ellos porque son de mas larga vida. f. 312. y. 313.

Lugares calientes conseruan mas los principios y causas de la vida fol. 313.

Lugares muy calietes o muy frios porque los que en ellos viuen son de rostros muy fieros y en costũbres saluages. f. 313.

La naturaleza muestra las ymages de las almas en los cuerpos, allí.

Las partes del alma ( dezia Casio latrosophista ) que corresponden a las del cuerpo, como las del cuerpo a las del alma, y el intento. f. 314.

La meditacion es llauue de la verdad. f. 316.

La Locura de los philosophos, que dicen, que con el hado vivimos o morimos, enfermamos o sanamos f. 326.

Lo que dize Posidonio grande Astrologo de dos hermanos que en vn mismo punto cayerõ enfermos. f. 327.

La buena canera ( dize Salomon ) no la hazen los buenos corredores, y como se entiende y a que intento. f. 338.

## Tabla de las

· Legítimamente se hizo ( dize sant Ambrosio ) que el que no obedescio a su superior, no le obedesca a el su inferior. f. 377. y el intento.

Los Lacedemonios comuni-  
cauan todos sus negocios cõ las  
mugeres, y entre los Athenien-  
ses se hallauan en los publicos  
acuerdos fol. 371.

Los de Tracia en naciendo  
vn niño luego todos los parien-  
tes y amigos se juntauan a llo-  
rar. fol. 376.

Los mismos cantauan quan-  
do alguno se moria, y porque,  
alli.

Libertad grãde es menospre-  
ciar el cuerpo. f. 393.

· Ley contra las mugeres que  
salen de su casa en Olympia.  
fol. 400.

· Lugaren sant Ambrosio ter-  
rado y como se a de entender.  
fol. 400.

Leuina auiendo antes sido  
muy casta, por salir mucho de  
casa vino a ser ramera. f. 401.

Las nuevas casadas trayã de  
ordinario en la boca el nombre  
de Caya por buen agüero, y por  
que. fol. 403.

La nueva casada siendo pre-  
guntada entre los Romanos a  
la puerta de su marido como se  
llamaua respondia Caya, y por  
que. alli.

La Virgen santissima nue-  
stra Señora (dize sant Ambro-  
sio) que no sabia salir de su casa

sino quando salia a missa, y esto  
cõ sus padres y parientes. fol.  
404.

· La Virgen santissima quan-  
do el Angel le traxo la embaxa-  
da ( nota mucho sant Ambro-  
sio ) q̃ fue hallada en su casa, alli.

La noche ( dize sant Ambro-  
sio ) se refiere a la muger, y el  
dia al varon, y el intento, alli.

· Limpieza y pureza en los sa-  
cerdotes a sido siempre muy en-  
comendada de los sanctos. fol.  
410.

· Los sacerdotes que estauan  
ocupados en el negocio coniu-  
gal, a estos les era prohibido en  
la vieja ley ofrecer sacrificios en  
aquel tiempo, alli.

· Los rñones estar ceñidos q̃  
significan, alli.

· Los Egipcios quando auia  
de hazer alguna cosa tocante al  
culto diuino, se absteniã de los  
actos Venereos, alli.

· Letrero que estaua en el tem-  
plo en Epidaurò, alli.

Los Dioses ( dize Phõrphi-  
rio ) ño quieren oyr a los hom-  
bres que no se ayã retirado mu-  
chos dias de las cosas Venereas.  
fol. 411.

Lugares de poetas antiguos  
que dan a entender la castidad  
que han de tener los sacerdo-  
tes, alli.

· Las vestales guardauan per-  
petua virginidad, y si la que-  
brantauan las enterrauã viuas,  
alli.



*cosas notables.*

Lo que escribe Tertulliano de las sacerdotisas de la Diosa Ceres, allí.

Ley antigua. Sacerdos casta castis, puris pura sit. f. 412.

Los sacerdotes Egipcios por que no echauan sil en las comidas, y es de notar, allí.

Los sacerdotes Romanos por que causa no comia cabra, allí.

Los sacerdotes antiguos por que echauan ruda entre las comidas, allí.

Los q se recibian para sacerdotes entre los Athenienses se castrau en beuiendo la cicuta, allí.

Los muertos no veeran la vida, ni los medicos no los resucitaran, lo que sobre ellas dize sant Hieronymo. fol. 413.

Los fines en q se puede desvanecer el hombre son casi infinitos, siendo vno el que deue tener por norte. f. 417.

La sombra nuestra despues de nuestros prosperos sucesos si la midieremos puto por punto con vn compas hallaremos q no es mayor que antes, y es de notar el intento. f. 421.

Lugar obscuro de Marco Fabio. In malaco sanum, lo que quiere dezir. f. 423.

Los Griegos por que llamaron a los de voto y poco entendimiento. Crasi pelles. f. 424.

Lugar del comico en la comedia Nephelie explicado. Sale perstrictus, expurgatusq; hic iuuatur utiq; fol. 425.

La sal y azeite a los que deslyran vntandolos con ella les approucha, allí.

La grosedad de la cute es dañosa a la tenyudad de los espiritus, allí.

La sal manda Galeno que se les eche a los niños por todo el cuerpo para que tengan mas firmes los miembros.

La sabiduria con mucha propiedad se compara al juego. fol. 425.

La sabiduria tiene ella sola esta unica excellencia, que ni defsea cosa que no tenga, ni espina cosa que le falte f. 426.

La sabiduria el particular privilegio que tien, allí.

La cargazon de carne y de cuerpo haze voto el entendimiento. fol. 428.

Lumbres encendidas a que proposito manda Christo nuestro señor que las tengamos, y lomos ceñidos. f. 435.

La doctrina y parabolas donde se nos ensena el estar en vela para que no nos halle la muerte descuydados, allí.

Las leyes de los mayores para reprimir la desuerguença y insolencia de los atreuidos ordenaron ocho generos de penas y quales son. f. 437.

Locura terrible del hombre, que nunca piensa que a de llegar al lugar para donde siempre camina. fol. 428.

Los mandanos no se hallan en el

## Tabla de las

en el día de la solemne alegría del justo fol. 489.

Los cedros del monte Libano los levanta Dios de vna pequeña simiente, y a que proposito se dize. f. 440.

Lo que con alguna explicacion nos muestra lo que ay y no ay en la patria bienaventurada. f. 441.

Luna principal y Sol principal auemos de procurar q̄ nos esten beneuolos y graciosos. folio. 442.

La obra si no se comienza de Dios, toda dara en el suelo. fol. 444. y los versos de Pythagoras a este proposito. alli.

La comida de los bueytres y el mirarnos cada dia al espejo es de grande prouecho para nuestra vida. capit. 105. folio. 445.

Loçaoia de salud, y estar el cuerpo muy luzido y gordo, corre grandissimo peligro el q̄ tal esta. fol. 446.

Los philosophos antiguos apartauā de si todas aquellas cosas que ligauā mucho el anima con el cuerpo. f. 445.

La amada soledad de los Pythagoricos de donde vino, alli.

La celebrada ceguedad de algunos que se quitaron la vista de donde procedio. fol. 447.

La razon porque Plotino siendo preguntado, nunca quiso dezir quien eran sus padres ni su patria. f. 447.

Las palabras notables de Plotino, alli.

Los spiritus juntan y conuerdan dos naturalezas contrarias. fol. 460.

Luxuria y destemplança de algunos medicos en proueer muchas medicinas sin proposito a los enfermos f. 468.

Lugar de Horacio muy galano reprobando la variedad de los manjares, alli.

Lugares de autores muy graues que condenan a los medicos que prouen a los enfermos muchos medicamentos, son de notar. fol. 469.

## M

Medicina fauor grande de Dios hecho a los hōbres. cap. 1. fol. 1.

Medicina y medicos traen su etymologia del medio. cap. 1, fol. 5.

Medio principalissimo para alcanzar salud es ser virtuoso, alli.

Memoria y ingenio se pierden si no se exercitan. cap. 2. folio. 6.

Mantenimientos de buena substancia alargan la vida. cap. 4. fol. 13.

Muerte natural es deley tosa. cap. 4. f. 14.

Medicina puede alargar la vida. cap. 5. f. 17.

Muerte accidental puede ser remediar. c. 5. f. 18.

*cosas notables.*

1. Males y bienes del cuerpo redundan del alma al mismo cuerpo, como lo dicen los Magos sapientísimos. c. 7. f. 26.

2. Medicina de las enfermedades son las buenas costumbres. cap. 3. f. 28.

3. Medicina muchas vezes inficaz para remediar al enfermo y no por falta de la medicina. cap. 2. f. 31.

4. Miel tiene virtud de conservar muchos años los cuerpos. cap. 11. f. 42.

5. Miel y sus virtudes, y qual es la mas perfecta. alli.

6. Miel admirable mantenimiento para los viejos. alli.

7. Miel a los colericos y a complexiones calientes y secas dañosa. alli.

8. Mudanças repentinas de vn lugar a otro se deuen huir. cap. 13. fol. 50.

9. Mudança subita de vn ayre a otro quan perjudicial sea. folio. 51.

10. Muerte llamanla fria y clada. cap. 17. f. 62.

11. Manjares que descienden mas presto a las tripas y que se conuerten primero, perpetuamente se tienen de coimar al principio. f. 73.

12. Manjar liquido si se viere comido no conuiene beuer. lxx. fol. 74.

13. Manjar simple como es mas prouechoso que la variedad de cordarias. fol. 76.

14. Manjar en la boca cõ la mastiacion recibe a gura digestiõ. alli.

15. Muñimiento moderado despues de auer comido no es prouechoso. fol. 78.

16. Mouimiento grande o andar a caballo despues de auer comido no es prouechoso. alli.

17. Muger violenta meretriz. fol. 81.

18. Matronas Romanas muy aplaudidas en el vino y por tanto tuvieron hijos fortísimos. f. 85.

19. Mediocridad en todas las cosas la mejor. fol. 108.

20. Mediocridad dorada. alli.

21. Manebos porque suelen aborrecer a la muger cõ la qual primero tocaron. f. 112.

22. Muger porque ama mucho al primero hombre que conoció. alli.

23. Muger se perficiona en el acto venereo y el hombre queda imperfecto. f. 113.

24. Mujeres segun sant Hieronymo debilitan el cuerpo y el animo. fol. 114.

25. Minerva y las Musas porq dixerõ, los philosophos que eran donzellas. alli.

26. Materia tesoro de la vida. folio. 115.

27. Muertos los llamaron algunos exangues, que es lo mismo q sin sangre, y porauero. f. 118.

28. Muger abraça sin tizon. fol. 119.

29. Mulo porq es de mas larga vida.



## Tabla de las

vida que el cauallo y el asno lie do de los engendrado, alli.

Mugeres porque dixo Quin tiliano que no auian de entrar en los exercitos. f. 120.

Mugeres tenerlas en la guerra era cosa afrentosa a los antiguos fol. 121.

Manera de hablar de los poetas, para dezir abstenerse y templarfe del coito, dizen, perdonar al lado, y porque razon. folio 127.

Mantenimientos para la Venus. fol. 129.

Malo quiere inficionar al bueno, dizelo el viejo Plautiano. fol. 135.

Malo con el ni en la calle ni en la plaza, y muchos prouerbios de autores a este proposito, alli.

Mouimientos del cuerpo penetran al alma, y los de el alma al mismo cuerpo. f. 144.

Musica atrae a si el amor. folio. 148.

Musica haze mucho al caso para conseruar la salud y puede ser medicina de muchas enfermedades. f. 161.

Musica despues de la hermo sura ninguna cosa ay que tanto atraya a si el amor, alli.

Musica porque la atribuyeron a Apolloy a Chiron Centauro. f. 162.

Musicas y canciones ensenõ Salou on para curar enfermedades, alli.

Musicas y canciones curan la sciatica, alli.

Musica curo el fluxo de sagre a Vlysses, cuentalo Homero, alli.

Musicas y cantos curaron vna graue peltriencia a los Griegos, alli.

Musica cura las oppilaciones del bago, alli, y la melancholia, al i.

Musica saca los hierros de heridas. fol. 163.

Musica segun Platon vale para todas las enfermedades, alli.

Musica curo al Rey Saul en demoniado, alli.

Musica curaua con inuencion del famoso medico Aesculapio enfermedades grauissimas, alli.

Musica de Phytagoras amansaua las perturbaciones del animo, alli.

Musica de Aesclepiades famoso medico curaua los phreneticos, alli.

Musica diferencia amansa y enciende la ira, alli.

Musica diferencia llamada Doria enciende los animos de los soldados para pelear, alli.

Musica sana a los mercedos de viadoras, de aspydes, de alacranes, y la quartana, y mitiga todos los dolores de qualquiera causa que vengan.

Musica dada de Dios segun Platon para templar pasiones del alma. fol. 164.

Musica segun Canio famoso musico

*cosas notables.*

musico a los tristes les quita la tristeza y a los alegres les da mayor alegría, alli.

Musica de sentencia de celebres scriptores atrae a los hombres a misericordia, alli.

Musica tan torpe cosa es no saberla, como ignorar las ciencias segun dize Isidoro, alli.

Musica muy encomendada en toda la scriptura para las alabanzas de Dios, alli.

Mal animo a de tener tal casa como el merece, y el intento es de notar, fol. 168.

Muger fea o muger hermosa con qual dellas sera mas conueniente casarse para la conseruacion de la salud. cap. 44. fol. 168.

Muger a de ser hermosa por dos razones, fol. 177.

Matrimonio se establecio para consuelo y alegría, alli.

Mugeres enamoradas de si proprias de donde viene q sean mas que otra ninguna criatura celosas, fol. 198.

Mugeres sin culpa alguna han sido muertas por ser celosas, fol. 200.

Muchos son inclinados al vicio de los celos (dize Iulio Firmico) por la fuerza de las estrellas, fol. 201.

Mugeres que tienen custumbre de adereçar sus cabellos y rostro caen muchas vezes por esta causa en enfermedades, y y aun algunas vezes vienen a

morir, cap. 52. fol. 202.

Muchas mugeres muertas por adereçar sus cabellos, alli.

Mugeres a muchas cõ el vso destas aguas se les caen los cabellos, alli.

Mugeres viejas aun tienen esta locura fol. 203.

Mêtiras llama Marcial a los aseytes y vnturas que se ponen las mugeres en el rostro, folio. 203. y a los que venden estas cosas vendedores de mentiras, alli.

Mugeres despues de muertas quieren estar con sus galas, fol. 204.

Mugeres que han tenido en mas sus joyas que las vidas de sus maridos, alli.

Mugeres hã entregado por joyas sus proprias patrias a sus enemigos, alli.

Mugeres (dize Seneca) de ninguna cosa desean ser mas encomendadas que de su hermosura y galas, alli.

Muger muerta y ahogada con puras joyas, fol. 205.

Muger otra que se llamaua Tarpeya ahogada con joyas, alli.

Mugeres otras vuo q se mãdaron enterrar con sus galas, oros, perlas, y gargantillas, de lo qual es autor el grande Iurifconsulto Sceuola, f. 206.

Mugeres castas tenidas por sospechosas por causa de joyas, alli.

Tabla de las

Mugeres quan natural les es  
gastar mucho tiempo en adere  
carlo. fol. 209. *ms. B. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 83*

Mugeres y su querrela nota-  
da de Teophrasto y de Plat  
Hieronymo, quando dize, Pl  
ora sale mas gileña y mejor  
adereçada q no yo, Stoif. vi o.

Muger si se ahoga, porque  
causa a toda el cuerpo nadando  
hacia abajo, y el del hombre ha  
ca arriba. Cap. 4. fig. 13. b. v. 100

Mantenimiento de la simplicidad  
no mucha alegría. fol. 232. v.

Mas alegres los hombres q  
 nunca vieron el rostro de la fe-  
 licidad del mundo. f. 233.

Mar en el dia da bonança  
húde (combriz: Seneca) a los  
navegâtes en los bñs mórtilul

Dios de la providencia repre-  
hencio a los demas. Difusiva  
Vulcano porque no halla Me-  
cho los platos y saca comes de  
los hombres con muchas venta-  
nas. y el intento fol. 217. final

bién que muchas acontecen  
después de los solitarios, y la  
causa del solitario es

Mulieres cataractales in munda  
do en tiẽpo de l oro y plantas  
narracion impoluta fol 48.

Mulieres pueden reformar y re-  
parar las costumbres de los hō-  
bres. fol. 25 r. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839.

Musica puede encender los  
mas barbaros animos al amor  
de la virtud, allisio. clorobol

Musica puede a los tontos y

locos darle prudencia y casti-  
dadzili.

Muerte es buena (dize sant  
Augustin) en la qual preedio  
buena vida. f. 262.

Muerte (dize Aristoteles)  
que es vn mal grande, y como  
lo proua, dli.

Muñete es mál quis vino por  
el peccado y pan y fruto suyo,  
allí.

Muerte si la auctores de con-  
tar de el mundo en las cosas tri-  
bles y de fufuadas o en el mundo  
de las cosas di. hoías. cap. 67.  
fol. 20.

Muy buena cosa le viuera si-  
do a los hombres. (Uize Thogmides)  
aquí se uia el do, o de cender  
f. luego a la sepultura. f. 278:  
no. Moxum T. i. d. m. G. l.

que los hombres llaman a marte  
osella mitiga es principio de  
la intertalia d'ali. 100. 159  
r Mas si los flos carlos muer  
re (dize san Hieronimo) q  
los viros fol. 2. 2. 4.

Muerte dicen los Bragmanos que es principio y entrada de la vida verdadera. f. 275.

Morir es muy seguido puer-  
to, alli, bñ. l. m.

- Mulher uo homemre como se co  
metta e si sona parejados para te  
ner hijos. cap. 68. fol. 276.

Muger que tuerce el vien-  
tre frío y de lo no concebira, y  
porque alia se cria.

Muger que tuviere vntre humedo no concebira, y pora



*cosas notables.*

que. fol. 277.

Muger de vientre muy caliente y seco, no concebirá, y porquē, allí.

Mugeres que no son aparejadas para tener hijos, son en dos extremos, o muy flacas, o muy gruesas allí.

Muger cada si concibe al segundo mes aborta, allí.

Muger gruesa porque no concibe, allí.

Mugeres y animales gruesos porque no conciben, razón de Aristoteles. f. 277.

Muger el abundar en ella la sangre no lo haze la multitud de calor generante, sino la poca deidad del calor disolvente. fol. 278.

Mugeres con mas facilidad sufren el frio que los hombres, allí.

Muger alguna puede ser mas caliente que el varon, allí.

Muger porque es mas inclinada al acto venereo, que el hombre, allí.

Muger que ayan entendido algunos q̄ es mas caliente, qual es la razón porque se han engañado. fol. 279.

Muger es opinión de muchos autores, que es mas sagaz que el hombre, allí.

Mugeres menos son astutas y sagaces que los hombres, según opinión de sant Cyrillo, allí.

Mugeres menos penitencia tienen en el derecho porq̄ no son tan

astutas como los hombres, allí.

Muger extensísima en el acto venereo recibe mas deleyte. fol. 280.

Muger donzella de sentēcia de muy doctos vaiones appetecemas el acto venereo q̄ las q̄ ya lo han experimentado. f. 281.

Muy contraria sentēcia de fla de arriba tiene sant Hieronymo, allí.

Mugeres quando de fideiñias tienen costumbre de la Venus, son muy mas desolpladas y inclinadas a este acto. f. 283.

Mugeres preñadas en opinión de Alberto Magno appetecen mas el acto venereo, allí. Y Aristoteles contra Alberto, allí.

Mugeres estériles es augurado y cierto q̄ son mas libidinosas que las demás. f. 284.

Mugeres en que tiempo appetecen mas el acto venereo, y en que tiempo los hombres, allí.

Mugeres entonces son muy ruidiciolas del acto venereo, quando florece el cardo atroci. fol. 285.

Muger es como varon macho y menor abado, allí.

Muger varon ocasionado, allí.

Muger conuertirse en varo, dize Plinio que no es cosa fabulosa. fol. 286.

Muy cōforme a naturaleza es, que el de mas prudēcia y cōsejo sea preferido. f. 290.

Manos y el grāde beneficio que

## Tabla de las

que dellas reciben los hombres.  
fol. 317.

Manos, al tiempo que arruy  
na y escurece todas las cosas del  
mundo, lo sugetan a nuestra grã  
deza. fol. 318.

Manos se anteponen y pre-  
fieren a la rapacidad y auaricia  
de la muerte. alli.

Manos fino las tuuieramos  
( dize Celio ) mas miserables  
fueraamos que las bestias, alli.

Manos son ministras de la  
razon y sabiduria. alli.

Mano la cute della es mas tẽ  
plada que todo lo restante del  
cuerpo humano, sacando la cu-  
te de la extremidad de los de-  
dos, alli.

Mano lo exterior de'la es el me-  
dio del temperamento, alli.

Medicos en curar los enfer-  
mos si son mas afortunados  
vnos q̃ otros de algunas estre-  
llas del cielo. cap. 80. fol. 333.  
y lo mismo se pregunta del la-  
brador en su sementera, y del  
jugador en el juego, alli.

Monstros de vanidades y fi-  
guras que fingen los Astrolo-  
gos en el cielo. f. 336.

Medico docto. grande confi-  
deracion a de tener con las mu-  
danças de los tiempos del año.  
fol. 348.

Medico o el Astrologo qual  
sera mejor juez para distinguir  
el buen juicio, o entendimien-  
to del hombre c. 84. f. 352.

Medico docto mejor juz-

gara que el Astrologo, si vn hõ-  
bre tiene bueno o malo enten-  
dimiento, alli.

Mal de ojo que hazẽ las vie-  
jas a los niños si es obra natural  
o del demonio. f. 358.

Mal de ojo lo puso Auicena  
en la fuerte ymaginacion, alli.

Mal de ojo en los niños, co-  
mo se haze. fol. 359.

Medio y moderaciõ en quẽ  
consiste la salud parece que na-  
die ay quien tan cumplidamen-  
te lo pueda dar como el dinero.  
fol. 363.

Muger trae su etymologia  
segun Lactacio de molicie, qui-  
tada y mudada vna letra, quasi  
mollior. fol. 369.

Machos en todas las espe-  
cies y generaciones de los ani-  
males son mas fuertes y mas  
animosos que las hembras, sa-  
cando deste numero las panthe-  
ras y los osos, alli.

Medico a de acudir siempre  
a Dios en la cura de todas las en-  
fermedades, y el inxeto. f. 370.

Muger ( dizen los Alema-  
nes ) que en ella ay alguna cosa  
diuina, y el intento. f. 371.

Mugeres no de todo punto  
las excluye Socrates del gouier-  
no, alli.

Mugeres ay en ellas algunas  
vezes mucha sabiduria y pru-  
dencia, como lo dize Salomon,  
alli.

Muger llamada Diotima en  
seño a Socrates muchas cosas.  
folio.

*cosas notables.*

folio. 372.

Muger llamada Aspasia fue maestra de aquel grãde orador Pericles, alli.

Muger de Pytheo historia suia muy digna de notar para su sagacidad y prudencia y la doctrina que dio a su marido, alli.

Mugeres y su prudencia hazen auisados a sus maridos, alli.

Muger de Trajano augmento la honra y prudencia de Trajano. fol. 373.

Muger Sara dio consejo a su marido Abraham, y Dios le mando que la oyese. f. 373.

Muger de Theodosio fue de mucha importancia para la santidad del mismo Theodosio, alli.

Muger Theodolinda reyna de los Longobardos fue parte su prudencia para boluer a dos maridos que tuuo christianos, alli.

Muger fiel sanctifico al varo infiel, dize sant Pablo. f. 374.

Muger buena (dize S. Chrysostomo) ninguna cosa ay tan poderosa para informar y enseñar al marido, alli.

Moyes porque causa en la obra del segundo dia callo estas palabras. Et vidit Deus quia bonum est, &c. f. 389.

Mandragora beuida causa sueño profundo. f. 394.

Mandragora su rayz es mucho parecida a la figura del ho-

bre, alli.

Mandragora segun se parece al hombre casi tiene diferencias del sexo y otros accidentes, alli.

Muger por qual razon no tuuo necesidad de tener barbas en la cara. c. 94. f. 398.

Muger porque no tuuo barbas, da la razõ Galeno. f. 399.

Mugeres Egipcias porque no trayan calçado. fol. 399.

Mugeres dellas lo que dize Plutarcho a este proposito. fol. 399.

Mugeres de los Parthos lo que vsauan sus maridos con ellas, alli.

Muger que anda vagando fuera de su casa, quan poco caudal hazen de su castidad las humanas historias y Salomon. folio. 401.

Mugeres vno de los principalissimos cuydados que han de tener, es cuenta con la ruecha y lana. fol. 402.

Mugeres (dize sant Chrysostomo) que su proprio officio es philosophar en su casa. folio. 403.

Muger porque la llamaron los philosophos mal necessario. cap. 95. fol. 404.

Muger y la yegua despues de auer concebido porque appetecen el coyto, alli.

Mugeres porq̃ se emborrachã pocas vezes y si se emborrachã qual sera su remedio, alli.

d 5 Muger



## Tabla de las

Muger que dize della Tertuliano, y Orígenes, y sant Cypriano, y sant Chrysostó. alli.

Muger que oíxo della segun do philosopho. f. 405. y los galanos epithetos q le da, y lo q dize Metelo Numidico.

Mugeres la razon porque son libidinofas. f. 406.

Mugeres no son enemigas del vino, mas antes amigas. fol. 407.

Muger ebria lo que della dize sant Chrysostó. f. 408.

Muger se da la razon porque pocas vezes se emborracha. fol. 409.

Medir su sombra deue cada vno de los hombres para viuir vida mas dichosa. c. 99. f. 421.

Medir su sombra cada vno, fue antiguamente celebrado como en prouerbio. alli.

Medir cada vno su sombra, que fue antiguo prouerbio, de donde tuuo origen, y es de notar. fol. 421.

Marcial y su prouerbio a proposito de que cada vno mida su sombra. fol. 422.

Medirse con su propia medida, nota. alli.

Mandar sangrar a los soldados antiguamente porque se hazia, y es de notar el intento, alli.

Mandar sangrar los soldados se hazia para que tuuiesen buen animo, alli.

Muger es de inuásido entendimiento. fol. 423.

Mas solos y menos acompanyados quando lo llamamos, entonces tenemos mas fortaleza y virtud. fol. 425.

Muerte de las cosas del mundo mayor despertaa la memoria de la muerte al mundo menor. fol. 429.

Muerte para su consideración notables palabras y sententia de Horacio. f. 430.

Meditacion de la muerte (dize Platon) que es la verdadera y solida philosophia. alli.

Meditacion y contemplación la misma es (dize el Epicuro philosopho) la de el bien viuir y del bien morir. alli.

Meditacion de la muerte sobre ella versos notables de Persio. alli.

Meditacion de la muerte para ella, es de notar mucho vna costumbre que tenian los Egipcios, como lo cuenta Herodoto fol. 431.

Meditacion de la muerte para ella palabras de Marcial, alli.

Meditacion de la muerte para ella, lo que dize sant Bernardo, a li.

Memoria de la muerte siue para infinitas cosas de nuestro prouecho, alli.

Memoria de la muerte para que la tengamos, vna notable sententia, alli.

Muerte, palabras que sobre ella dixo Zaleuco legislador de los

*cosas notables.*

los Locrenses, allí.

Muerte, lo q dize sobre ella  
Tertuliano f. 432.

Muerte los que dixerõ que  
tiene los pies de lana, el pro-  
uecho que hizieron a la vida de  
los hombres. cap. 102. folio.  
433.

Muerte los que dixerõ que  
nunca camina de día el proue-  
cho que nos hizieron, allí.

Muerte (dizen muchos phi-  
losophos y sanctos) que no es  
de temer. fol. 433.

Muerte (dize Plutarcho)  
que si deve anteponer a la vi-  
da, allí.

Muerte el menospreciarla,  
hara el ani no parifico, at fol 3b

Muerte el q no la teme (dize  
Cicerõ) tiene gran do con para  
alcançar vida dichosa, allí.

Menospreciar la muerte (di-  
ze Seneca) nos haze seguros, y  
que no estemos llenos de temo-  
res, allí.

Morir bien es gloria, allí.

Muerte mejor que la vida di-  
ze Eucipides, allí.

Muerte tratado della pala-  
bras notables de S. B. mar, allí.

Morir es ganancia. f. 434.

Muerte la deseava y llamava  
sant Hieronymo, allí.

Muerte es enseñadora de  
los errores de la vida humana,  
allí.

Muerte, la espero: Socrates  
con grande quietud de su ani-  
mo, allí.

Muerte con grande constan-  
cia la espero Iulio Cesar, allí.

Muerte por vna causa prin-  
cipal la deve temer el hombre  
christiano, allí.

Muerte y la subita y no espe-  
rada venida fuya, nos la pinta  
Horacio en la Oda. 13.

Muerte la razon porque di-  
xieron que tiene los pies de la-  
na. fol. 433.

Muerte y el sueño siempre  
andan a deshoras como hijos  
de la noche, como lo dize He-  
siodo en sus versos, allí.

Males infinitos nos sobreue-  
nen sin que los podamos enten-  
der ni preuenir, allí.

Muerte dize sant Basilio que  
es camino forçoso, allí.

Memoria de la muerte el bie-  
que nos trae. f. 435.

Memoria de la muerte el  
que la tiene teme dos cosas,  
allí.

Mundo quando se nos mue-  
stra halagueño y blando enton-  
ces lo aumos de huyr con mas  
veras. fol. 437.

Mundo y sus dulçuras qua-  
les sean muestralo el glorioso  
Augustino con elegante estilo  
de hablar, allí.

Mundo tiene grande seque-  
dad en si y en nuestros coraço-  
nes esta florido. f. 438.

Mundo el arrimo y espaldas  
que nos haze y el ayuda q nos  
da dizelo diuinamente sant Gre-  
gorio, allí.

Muerte

## Tabla de las

Muerte en ninguna manera la auemos de temer ni entristecernos con ella mas antes amarla,alli.

Muerte la auemos de hazer muy familiar a nosotros con el pensamiento para que si fuere necessario le salgamos al camino.f.439.

Morir los que siempre lo pēfaron , no mueren de subito,alli.

Muerte del justo , se puede dezir , que este dia es el dia que hizo el Señor,alli.

Muerte del justo dia solemne de la gran pascua,alli.

Muerte del justo es el primer verano que veran sus ojos,alli.

Mirarnos cada dia en el espejo, es obligacion que tenemos.fol.449.

Mirarse cada dia al espejo es para conoserse a si mismo,alli.y es doctrina de notar.

Medicina por la variedad de opiniones que en ella ay , y por las varias mistiones de medicamentos, y por el veneno q̄ en si contienen, no solo no es digna de vituperio, pero de grā de alabança.c.106.f.450.

Misturas de medicamentos no se deuen condenar en la medicina.fol.452.

Medicinas que debilitan el cuerpo humano y offendien el estomago, lo que a esto se responde en fauor de el arte de la

medicina.fol.453.

Mucho mejores sin comparacion que por algun pequeño tiempo se offenda el estomago, se debiliten las potēcias , y se enflaquezca el cuerpo , q̄ no echar el barcho y las redes a lo fondo.fol.454.

Mas sano consejo es en la medicina experimentar el remedio dudoso , que cerrar la puerta a todos,alli.

Mal como se entiēde que es anthidoto de otro mal,alli.

Medicina simple o i. anjar simple si es mejor para la conseruacion de la salud , que la medicina compuesta, o la variedad de los manjares. c.110.f.466.

Medico prudente y piadoso ante todas cosas procura expeller la enfermedad con viandas y comidas medicinales y no cō puras medicinas.f.469.

Medicina simple mejor que la compuesta,alli.

Medicamento quanto fuere mas compuesto , tanto mas incierto es su effecto.f.470.

Medicina simple tiene muchas vezes la fuerça de la compuesta,alli.

Mezcla de muchas medicinas es sospechosa dañosa y suzia,alli.

Commistion de cosas es impuridad y mancha,y la incommistion es pureza y limpieza,alli.

Mancha y poluciō significa vna



*cosas notables.*

una mezcla de cosas diuerfas,  
alli.

Mixturas llaman los pinto-  
res y dicen que es lo mismo q  
corrupciones, alli.

Muger que no ha admitido  
mezcla de simiente es incorrup-  
ta, y es de notar el intento. folio.  
471.

Moyfen estatuyo en sus le-  
yes (como lo dize Iosepho) q  
las simientes auian de ser puras  
sin mezcla ni junta de otra co-  
sa alguna de diferente genero,  
alli.

Mucho vfo de las purgas y  
medicinas es muy enuigigo de  
la salud de los hombres. capit.  
111. fol. 471.

Medicinas purgantes adel-  
gazan y desecan el cuerpo. fol.  
473.

Medicinas enuegece el cuer-  
po, alli.

Medicina la mejor y la mas  
fuma (es prouerbio muy ce-  
lebrado) no vlarde medicina,  
alli.

Medicina solutina danosa al  
estomago, alli.

Medicina purgatiua nunca  
carece de veneno. fol. 474.

Medicinas purgantes si mu-  
chas vezes setoman en la junte-  
tud, presto vendra la senectud,  
alli.

Medicinas purgantes hanse  
de dar a los que tienen mucha  
necesidad segun sentencia de  
Galeno, alli.

Medico a de ser como otro  
Calcante o Protheo. f. 478.

Mentiras y fabulas graciosas  
sobre la muerte de Esculapio.  
fol. 479.

Mentirofas alabangas co las  
quales Orpheo celebra a Escu-  
lapio. fol. 480.

Naturaliza el cuydado q  
tiene en nuestra crianca.  
cap. 9. fol. 33.

Naturaliza da a entender co-  
mo las madres tienen obliga-  
cion de criar y dar leche a sus hi-  
jos. cap. 9. f. 35.

Naturaliza porque tuuo pro-  
uidencia de dar dos pechos a las  
mugeres. c. 9. f. 35.

Nectar Hippocratico del  
qual se sustentaua Antonio Pi-  
cente herege delcomulgado. c.  
14. fol. 54.

Noe despues que planto la  
viña como viaieron los hom-  
bres menos años. c. 16. f. 58.

Neruo vno muy pequeno  
penetra el coracon y se junta co  
el cerebro. f. 93.

Niños de poco tiempo naci-  
dos porque no sueñan. f. 98.

No todas las cosas que apa-  
recen en el sueño son sueños. fo-  
lio. 99.

Nagustes de los que tienen  
negra la cola, dicho de Pytha-  
goras, y a que proposito. fol.  
136.

Ninguna cosa perfecta ni aca-  
bada

## Tabla de las

bada en esta vida. fol. 168.

Necio hombre no puede tener salud perfecta ni dichosa. cap. 47. fol. 181.

Necio juzga que es buena cosa mal si el bueno. fol. 183.

Noda de lo buen olor el que siempre trae olores con si go. folio. 203.

Naturaleza sabia y docta sin preceptor ni maestro. folio.

Ninguno en esta vida (dize Aristoteles) en todas las cosas es dichoso. fol. 199.

Ninguno de todos los santos (dize Origenes) se halla nuer hecho fiesta o algun combate el dia de su nacimiento, sino solos los peccadores. fol. 274.

Nobleza si algun provecho tiene qual es. fol. 300.

Noble con ninguna otra cosa lo determinau. Theodectio fino co la virtud o el vicio. alli.

Noble (dezia Euripides) es el buen varon, y el que no lo es aunque tenga por padre a Iupiter, es baxo y vil. alli.

Nobleza verdadera (dezia Phalaris) es la verdadera virtud. alli.

Nobleza de las bestias y animales (dezia Democrates) esta puesta en la buena disposicion del cuerpo, mas la del hombre esta en las buenas costumbres. fol. 301.

Nobilisimos hombres quales son segun Diogenes. alli.

Nobleza segun Platon qua-

tro especies ay della, y la mas auentajada dellas es, quando no excede en moderacion de animo. alli.

Nobleza segun siere Plutarcho son las riquezas antiguas, o haura antigua, y lo que della siere. alli.

Noble mas lo era la pobreza de Aristides, que la riqueza del Rey Mida. fol. 302.

Noble mucho mas lo fue la baxeza de Socrates q la hõra y gloria de aq. Sardanapalo. alli.

Nobleza acerca della las palabras notables de Maro. alli.

Nobleza del animo (dize Seneca) es el generoso sentido, y la del cuerpo es el generoso apimõ. alli.

Noble (dize Platon) no lo haze el patio adornado de antigas y imagines. alli.

Nobles muchos como losue aõ nãcidos de humiles padres y officios y vinieron a ser principes poderosissimos. fol. 302. y fol. 303.

Nobleza lo que sobre ella dixo sant Hieronymo. alli.

Nobleza summa (dize sant Agueda en el un ray no puesta) es en la qual uno prueua ser siervo de Iesu Christo.

Nobleza summa (dize sant Hieronymo) es ser illustre en virtudes. fol. 301.

A la nobleza (dize sant Ambrosio) no se da la victoria, sino al buen corredor. alli.

Noble

*cosas notables.*

Noble Poggio y Platina lo miden solamente por el peso de la virtud, allí.

La virtud es causa de la nobleza, porque los reyes y principes muchas vezes se mueuen para hazer a vno noble por causa de sus virtudes y hechos, porq̃ la hō.a es premio de la virtud.

To los conuienen que la virtud se deue preferir a la nobleza, allí. Sobre la nobleza estan vnas palabras notables en vna oracion que fue hecha al Cesar en Salustio. f. 305.

Nobleza habiéndolo sobre ella son mucho de aduertir cō suma diligēcia vnos versos de. S. Gregorio Nazianzeno. f. 305.

Ninguno m̃ en tras viue (dize Solō) se puede llamar dicho si ni desdichado. f. 309.

Nacieron de vn vientre dos hermanos Iacob y Esau y fueron en su vida muy diferentes en costumbres, y muy diuersos en obras. f. 333.

Nacen en vn mismo espacio del cielo el hijo del rey y el hijo del rustico labrador, y son en todo muy desconformes, allí.

Nobleza de la patria segun Simonides en quanto se aya de estimar. fol. 350.

Ninguna cosa ay tan sancta nita n fuerte (dezia Verres) que con el dinero no se pueda combatir. fol. 366.

No ay hombre tã tonto que algunas vezes no haga o diga

cosas que se puedan alabar. folio. 369.

Necio muchas vezes habla muy a proposito, y el intento. fol. 370.

Nombre de Thalasio era entre los Romanos hoz nupcial, para que cō este nōbre fuesen amonestadas las nuevas casadas a tratar cō la lana. f. 402.

Ni junto a la pestilencia, ni sin la pestilencia, fue adagio antiguo, y al proposito que se dize es de notar. f. 405.

Ninguna alabanza merece el que no haze, lo que hazer no puede, y el intento a que se dize. fol. 407.

Numa Pompilio quādo vaua a las oraciones se abstenia de las mugeres. f. 411.

Naturaleza le enseñó al hombre a hazer sacrificios y deuidos ofrecimientos a Dios. f. 442.

Noe se fue a Chaldea buscando el ayre caliente segun dize Albuazar. fol. 455.

No se juntauan para la generacion antiguamente marido y muger sino en edad muy perfecta. fol. 456.

Numero par es indigno salto e imperfecto. fol. 467.

Numero impar es cumplido y perfecto. allí.

Numero impar es secundo y tiene fuerza de principio, allí.

Naturaleza de vniuersidad la puso Homero en numero y cuenta del bien, allí.

Natu:



## Tabla delas

Naturaleza de la dualidad la puso en cuenta del mal, alli.

Numero par tiene significacion de hembra, alli.

Numero impar tiene significacion de varon, alli.

Numero impar la excellencia que tiene, alli.

Numero par es limpio y puro, fol. 468.

Numero par es immundo y manchado, alli.

Ninguna ciencia ni arte es mas prouechosa para la conseruacion de la vida humana que la medicina, fol. 471.

**O**Cio consume las fuerças del animo y del cuerpo, cap. 2, fol. 6.

Ociosos entre los Athenienses eran graueamente castigados, alli.

Ocioso dañoso para si y para todos, c. 2, f. 7.

Ociosos son como el vinagre para los dientes, alli.

Ociosos, como los zanganos de las colmenas, alli.

Ociosidad los compañeros que trae, alli.

Ociosos priuados por las leyes de sus heredades, alli.

Opinion falsa de vn philosopho que tuuo que el hombre se podia hazer immortal, capit. 4, fol. 11.

Ojos mefidos adentro denotan aguda vista, c. 6, f. 20.

Orejas grandes, indicio de

hombre parlero, c. 6, f. 20.

Orden bueno en la comida y beuida engendra muchas vezes buenas costumbres, cap. 7, fol. 26.

Oliua arbol de paz, cap. 11, fol. 40.

Oliua si liquor haze mucho para la firmeza y fuerças del cuerpo humano, c. 11, f. 40.

Oliua y sus hojas la grande virtud que tienen para muchas enfermedades, c. 11, f. 40.

Orientales se jactan de la mejoría de su tierra en todas las cosas, c. 18, f. 65.

Opinio es de los Astrologos que la complexion es de tal calidad como fiere el clima o la diuersidad del cielo, c. 18, f. 67.

Opfophagia que cosa sea, folio. 79.

Ociosa vida en ninguna manera prouechosa, fol. 101.

Ocioso segun Homero ni bueno para guerra ni para paz, fol. 101.

Ojos sanos si miran los enfermos se inficionan, Ouidio, fol. 135.

Ociosidad es ymagen de la muerte, y el ocioso del hombre muerto, fol. 183.

Opiniones tantas a cerca de la felicidad de donde nacieron, fol. 259.

Opinion falsa de los Mathematicos (la qual refiere sant Augustin) que al adultero no lo haze su propria voluntad, sino la

elue-

*cosas notables.*

estrella de Venus, y abhomicida Marte. f. 306.

Opinion de Hermes Trifmegisto sobre los casamientos, alli.

Opinion de Iulio Firmico Materno sobre las bodas. folio. 307.

Opinion de los philosophos naturales a cerca de la diuersidad de costumbres en algunas prouincias y regiones, alli.

Opinion de los autores de medicina a cerca de la diuersidad de costumbres que ay en algunas regiones, o prouincias, alli.

Opinion de los philosophos morales acerca de la diuersidad de las costumbres y la doctrina que en esto tienen, alli.

Opinion de los legistas a cerca de las costumbres, y dicen que por defectos de sabios y de leyes vno malas costumbres. fol. 308.

Opinion de los Theologos espectraliuos a cerca de las costumbres, alli.

Ojos lleuan la palina y victoria entre todos los sentidos. fol. 318.

Ojos debaxo del sentido de la vista se comprehenden y entienden todos los demas sentidos, alli.

Ojos, dice sant Isidoro que en ellos esta todo el iuyzio y discurso del alma. f. 319.

Ojos en ninguna cosa como en ellos se ve la perturbacion

o alegria de alma, alli.

Ojos juezes de alma y el alma habita en los ojos, alli.

Ojos tocando en ellos, tocan alla misma alma, alli.

Ojos, los enamorados con ellos derraman y reciben el veneno del reciproco amor, alli.

Ojos a similitud de Luteida y Nereo con ellos se hizieron mal, alli.

Ojos la vista que en ellos se haze es el humor chistalino la causa, alli.

Ojos los primeros que mueren en el cuerpo humano, alli.

Opinion y locura q algunos philosophos, poetas y astrologos tuvieron diziendo que cada hombre viuia y moria, en su maia o sanaua segun su hado. cap. 78. f. 326.

Opinion de Auicena de la virtud y imaginatiua reprobada de todos los philosophos y Thologos. fol. 334.

Opinion de Henrico de Asia que afirma que por ninguna virtud ni disposicion del cielo puede ser un hombre mas dichoso que otro, alli.

Opinion de sancto Thomas es que algunos hombres por la impresion de los cielos en sus nacimientos alcanzan algunas virtudes ocultas con las quales mas prosperamente y con mas prouecho hazen sus obras que los de mas. f. 335.

Opinion de los Espiritos

## Tabla de las

acerca de los humanos casos, folio. 338.

Opinion de otros acerca de los actos humanos, alli.

Opinion de otros sobre este proposito, alli.

Oligarchia que cosa sea. fol. 336.

Ochlocratia q̄ cosa sea, alli.

Officio proprio de las mugeres es la guarda de su casa y el silencio. fol. 398.

### P

**P**olicia que cosa sea. folio. 36.

Policia es alma de la ciudad, alli.

Policia ay seys generos de ella, alli.

Principado Despotico y Polytico que sea, alli.

Palabras del rico y del pobre vnas mismas y dichas avna misma persona, no valen lo mismo. f. 366.

Pobre a cerca del vulgo no ay cosa de mayor escarnio y burla que el, alli.

Pobre aũ que sea dichoso, no puede gozar de su buena dicha, alli, como lo dize Sophocles y Aristotiles.

Philippon Rey de Macedonia affirmaua q̄ todos los castillos se podian conquistar a los quales pudiesse subir vn asnillo cargado de oro. f. 366.

Pobreza ni auaricia (dezia Scipion) que no pueden ser bu-

nos juizes, y nota e intento fol. 367.

Pobreza y auaricia (dize Ciceron) que pueden traer a lhom bre a muy feo camino, alli.

Platon hazia continuas alabangas a Dios por quatro cosas, y quales eran estas, nota. fol. 367.

Pluto dize que muchas vezes los altos ingenios estan escondidos. f. 370.

Pedro Aponense doctissimo medico lo que dize, y nota. fol. 370.

Perezoso tiene por principal sustento la mandragora. folio. 396.

Palabras reduplicadas de Salomon son de mucho encarecimiento. fol. 396.

Pobreza de juycio vèdra sobre el perezoso, como vatonar mado. fol. 396.

Pobreza en el tiempo futuro le vendra al perezoso, como correo por la puerta, y el intento, alli.

Perezoso dexara que se le cayga la casa y le den goteras en lo ojos y no le leuātara del sueño. fol. 397.

Perezoso dexara que cayga sobre el los maderos y leñas de la casa del infierno, alli.

Perezoso se dexara apedrear, alli.

Peregrinas son tenidas por ramera. fol. 401.

Palabras de Parmeno disre-



*cosas notables.*

tas en Terencio hablando con Thais, y el intento a que se dedica allí.

Pythagoras aconseja que no comiesen hauer, y porque. fol. 412.

Pedir auemos a Dios alma sana en el cuerpo sano. c. 1. f. 1.

Pyrrho haziendo oracion a los Dioses, ninguna cosa demandaua sino salud cap. 1. f. 2.

Premio de la virtud larga vida. cap. 1. f. 3.

Principio de nuestra salud la moderacion y templança. cap. 1. fol. 3.

Pereza corrupcion del animo. cap. 2. f. 6.

Pereza trae la pobreza al perezoso, y vienele como vato armado. cap. 2. f. 6.

Perezoso quiere, y no quiere allí.

Perezoso amigo del deleyte y pensamientos vanos, allí.

Pereza mucha malicia, allí.

Principios uellets fangre monstru y fimierte de los quales es imposible componerse cosa inmortal. c. 4. f. 1.

Potencias del alma se varian segun Galeno por la variacion del usa. gre. c. 6. f. 19.

Pulsiones desordenadas del alma trae muchas vezes al cuerpo enfermedades y muerte. c. 7. fol. 23.

Pulsiones del alma hacen grande impresion en el cuerpo. c. 7. f. 25.

Partes principales del cuerpo si estan enfermas, la medicina se tiene de aplicar al alma. c. 7. fol. 26.

Pecados y vicios nuestros son cause de nuestras enfermedades. c. 8. f. 27.

Primitiva yglesia contra todas las enfermedades vsaua de las armas de la f. c. 8 f. 31.

Por razon natural podria vn hombre viuir dos y tres años sin mantenimiento alguno. c. 14. f. 4.

Puede vn hombre sufrir haer siete dias, allí.

Platon dixo que Dios esta en substancia de fuego. c. 17. f. 63.

Porque en la diuina escritura es Dios nuestro señor comparado con el fuego. c. 17. f. 63.

Parte derecha del mundo y parte siniestra qual sea. cap. 1. fol. 84.

Parte baxa del estomago tiene masticador que la de arriba. fol. 27.

Poluos maravillosos para confortar el estomago. folio. 27.

Porque passada la hora de la comida muchos no tienen gana de comer. fol. 78.

Pobreza compañera continua de los g'otonos, dizelo Salomon. fol. 81.

Para ser principio que se requiere. fol. 93.

Partes que tienen para la generacion en el hombre y la mu-

## Tabla de las

ger con el ocio se enflaquecen.  
fol. 102.

Parte de la muger que sirve  
para la generacion es semejan-  
te al animal. f. 110.

Palabras de Alberto dignas  
de notar. fol. 113.

Paxaros son de corta vida  
por ser luxuriosos. f. 119.

Palomas torcazas de mas lar-  
ga vida que las domesticas y  
porque. fol. 120.

Porque se dize que algunos  
santos en la gran confusion de  
este mundo colgaron sus orga-  
nos de los zarzes q estan en los  
rios de Babilonia. f. 132.

Para tener castidad se senta-  
uan las mugeres sobre las hojas  
de agno casto. alli.

Prouecho grande al hom-  
bre comunicat con el bueno.  
fol. 135.

Palabras de Philo notables,  
alli.

Palabras notables de Eleaza-  
ro Pontifice de los Iudios, alli.

Para despertar el appetito de  
luxuria pinto el desuergogado  
Tiberio en su casa muchas yma-  
gines deshonestas. f. 140.

Pintura deshonesta encen-  
dio a Cherea en el Eunueho de  
Terencio, alli.

Por palabras deshonestas  
fue codenado Epicharmo poe-  
ta de Hieron Tyrano. f. 141.

Palabras deshonestas conde-  
nadas de Ariston. alli.

Palabras deshonestas (dizo

Epicteto) so fometo d luxuria.

Porque muchas vezes en la  
specie de los hombres los hijos  
ni se parecē al padre ni a la ma-  
dre. cap. 37. f. 142.

Peruerso hijo engendra el  
peruerso padre. fol. 144.

Principio de la oració de So-  
crates en alabança del amor. fo-  
lio. 149.

Palabras de Platō dignas de  
notar. y el intento f. 160.

Palabras de Ciceron dignas  
de notar. y el intento. alli.

Palabras de Sophocles dig-  
nas de notar. alli.

Palabras de Flaco Tibullo  
de notar. alli.

Palabras de Plauto de no-  
tar. alli.

Palabras muy notables de  
Dionysio Tyrano, y el inten-  
to. fol. 161.

Palabras de Latino Pacato  
varon eloquētissimo dignas de  
notar en vn Panegyrico que es-  
criuió a Theodosio, hablando  
de la hermosura. f. 167.

Palabras de Hippocrates ha-  
blando de la mona dezia, que  
la naturaleza en su fabrica auia  
sido muy justa, pues auia vesti-  
do vn alma ridicula con cuerpo  
ridiculo, y el intento a que se di-  
zen. fol. 168.

Pregunta de hombre ciego.  
fol. 173.

Prueba de la castidad y en  
quanto se deua estimar. folio.

173.

Para

*cosas notables.*

Para vivir costa vida es grã de parte la imprudencia. folio. 182.

Pecor es (dize sant Chrysostomo sobre el psalmo, comparatus est iumentis insipientibus, &c.) ser comparado, que nacer bestia, allí.

Pruebase que el ignorante no puede tener salud, allí.

Perturbaciones del animo grauissimas enfermedades, fol. 184.

Perturbaciones del animo grande sabiduria es menester para curarlas. f. 185.

Propiedades de la mala conciencia, allí.

Palabras de Plutarcho notables al proposito de la mala conciencia fol. 188.

Porque causa algunos se dieron a si propios la muerte. fol. 188. Y es de notar tratando de la mala conciencia, allí.

Penala que le dan al delinquente (dize Ouidio) que aun no es bastante para quitar de su animo la memoria de la culpa. fol. 189.

Palabras de Iuuenal muy de notar al proposito de la mala conciencia. fol. 189.

Porque causa o razon los hijos primo genitos son mas amados de sus padres. cap. 50. fol. 193.

Peuerbio que se suele dezir, Cegia de riue sancto Augustin contra Adimancio, que quien

no zela no ama. fol. 198.

Palabras muy graciosas y de notar de Prothagoras a vna muger vieja muy aseytada, está en el fol. 203.

Plauto dize que las mugeres por adereço de su cuerpo traen todas sus heredades. f. 211.

Proporcio dize que las matronas andan vestidas de los escudos de sus descendientes, allí.

Puedense ver a este proposito de los adereços y aseytes de las mugeres muchas cosas notables y dichos de los sanctos, y de otros graues autores, en el capitulo. 2. y en el. 52.

Perturbaciones del animo grauissimas enfermedades. fol. 217.

Prudencia haze vivir mas dichosamente y alarga la vida. c. 56. fol. 223.

Prudencia esta acompañada de todas las virtudes, allí.

Prudente hombre los compañeros q̃ trae quales son, allí.

Prudente trae en la mano el peso de la buena razon. f. 224.

Prudencia (dize Galeno) se adquiere de la sequedad, y la demencia y stulticia de la humedad, allí.

Prudencia da meyor razon Platon y dize que se adquiere y procede de la diuina philosophia, allí.

Prudencia la perficiona el tiempo, allí.

Prudencia (dize el sancto Job)



## Tabla de las

Iob) qué esla en el mucho tiempo. alli.

Prudencia parece que muy pocos hombres la pueden tener, y lo que a este proposito se responde fol. 227.

Prudencia entonces se salé los hombres de la vida, quando la comiençan a aprender, es dicho de Themistocles. alli.

Prudencia (dize Ciceró) esla con la senectud, y la temeridad habita en la florida edad. alli.

Prudencia no la ay sin discurso de tiempo, dizelo Aristotiles. alli.

Prudente varon queriendolo pintar Homero, pinta a Vlyses con el uso de muchas cosas y muy varias, vnas vezes sulcando el mar, otras caminando por la tierra, y el intento. folio. 226.

Prudencia por ella han venido los hombres viejos a ser preteridos en cosas arduas y de grã consejo. fol. 227.

Platon nos persuade que solo el iusto y bueno es felice y dichoso. fol. 260.

Plutarcho cita de cierto Tragico vnos versos Griegos en los quales dize, q̃ es mucha razon q̃ el nacimiento del hõbre se celebre con pòp y llanto funeral, y porque. fol. 274.

Para la virtud de continencia es muy bueno q̃ las bodas sean tardias. fol. 283.

Palmas hembras no se engē-

dran sin los machos f. 288.

Porque en la matrix de la muger no teniẽdo mas de vn seno se engendrã muchos hijos. alli.

Porque se engendran monstruos. alli.

Prudencia tiene en si encerrada alguna cosa diuina y celestial. fol. 190.

Porque honrauã a Hercules junto con Mercurio, f. 291.

Palabras inconsideradas del Cesar hablando de la fortuna, porq̃ via que el rey Farnace boluia la cara en el campo a Pompeyo. fol. 339.

## Q

**Q** Val es lo hermoso que se ama, tal es la potẽcia que se mueue. fol. 148.

Quanto vna cosa es mas excelente y de mas delicada y mejor substancia, si se corrompe, mayores su corrupcion, y el intento. fol. 237.

Quienes sean los que puedẽ hazer nuestra vida dichosa y bien afortunada, y que cosa sea la fortuna y sus condiciones. c. 81. f. 338.

Quien y quales son los que pueden hazer al hombre dichosos. fol. 342.

Quatro defectos ay en nuestros cuerpos por razon de los quatro elemetos. f. 360.

Quinto Antistio repudio a su muger porque la hallo hablando

*cosas notables.*

blando en la calle con vna esclaua. fol. 400.

Quando el mar esta mas quieto y fosegado entouces esperan los marineros las mas horribles tempestades, y es de notar el intento a que se dize. fol. 419.

Qualquiera viuiente se dize tener vida en quanto haze la operacion que segun su naturaleza mas le conuiene. folio. 461.

**R**

**R**emedios para alargar la vida azeyte y miel. capit. 5. fol. 17.

Romanos en sus enfermedades se boluan al socorro del cielo. c. 8. f. 18.

Remedios singulares para las enfermedades del alma. cap. 8. fol. 30.

Reynas poderosas aun tienen obligacion de dar leche a sus hijos. cap. 9. fol. 32.

Romanos mamaron y fueron criados con leche de lobas. c. 9. fol. 37.

Remedios dos singulares para viuir mas larga vida. capit. 11. fol. 39.

Region caliente y el lugar al fol de medio dia sus efectos. c. 13. fol. 48.

Region fria y lugar puesto a la parte del Achilon, sus efectos. alli.

Region humida y el lugar a

la parte del occidente. alli.

Region seca y el lugar descubierto al oriente. alli.

Region mas prouechosa mas agradable y mas fertil qual sea. cap. 18. f. 64.

Region buena o buena tierra siete cosas a de tener. alli.

Region oriental de los infieles excede en algunas cosas a la occidental de los christianos. c. 18. f. 65.

Region oriental porque quiso Dios que excediese en esto. alli.

Regiones occidentales de los christianos exceden a las de los infieles con grandes ventajas y en que. alli.

Regio o clima si es causa del buen ingenio y de la sabiduria. c. 18. f. 66.

Regiones templadas tienen mas sabiduria y mejores costumbres. c. 18. f. 67.

Respuesta a las razones que prueuan que la comida a de ser mayor que la cena. f. 78.

Remedio para la flaqueza y poco vigor del estomago. fol. 77.

Romanos su ferocidad de donde nacio. f. 106.

Romper el lado, que sea entre los poetas. f. 126.

Remedios singulares para huir las pasiones de la luxuria. cap. 34. f. 131.

Remedio para la luxuria contra los Romanos el simulachro de la

## Tabla de las

de la Venus Verticordia. folio.  
131.

Remedios otros para esta  
misma passion. alli.

Remedios contra luxuria ho-  
jas del zauze. fol. 132.

Remedio otro para este pro-  
posito las flores y las hojas del  
agno casto. alli.

Remedio otro la ruda y la ce-  
niza del tarahé. alli.

Remedio otro la nimpha y  
la lechuga. alli.

Remedios otros muchos,  
alli.

Remedio contra luxuria es  
templança en los manjares. fo-  
lio. 134.

Remedio otro singular huir  
hombres y mugeres que tratan  
este negocio. fol. 135.

Razon del contagio que los  
malos pegan a los buenos muy  
de notar de Matilio Fxcino.  
fol. 137.

Razon de Aristotiles a este  
proposito. alli.

Remedios singulares contra  
la Venus y luxuria. cap. 36. fo-  
lio. 138.

Representantes mas eloqué-  
tes mayor daño es para la casti-  
dad. fol. 140.

Remedio contra luxuria no  
mirar pinturas deshonestas. fo-  
lio 140.

Remedio el mejor para ser  
amado es amar. f. 155.

Razonamiento de Iſchoma-  
co con su misma muger repre-

hendiendole el vicio grãde de  
los aſeytes, es de notar. c. 53.  
fol. 206.

Romanos (dize Salustio) q̃  
eran cudiciosos de la honra y li-  
berales en el dinero. f. 295.

Romanos querian que la hõ-  
ra fuese grande y colmada, y las  
riquezas moderadas al i.

Region donde ay muchas  
comidas y abundancia preuale  
cen en ella muchos vicios. fol.  
307.

Regiones faltas de manteni-  
mientos engendran cudiciosos  
y ladrones y prudentes. f. 308.

Region que tuuiere vna me-  
diania en todo aura en ella me-  
nos peccados, y la muy abun-  
dante sera de muchos vicios,  
alli.

Religion que tenga dominio  
sobre el hado lo enſ.ña Virgi-  
lio en muchos lugares. f. 310.

Razones que prueuan la lo-  
cura y delatino del hado. f. 331.

Razon de todas las cosas no  
sepuede dar. f. 354.

Remora vn pecc muy peque-  
ño, detiene en la mar vna naue  
cargada, y aque proposito se di-  
ze. alli.

Riquezas (dize Marco Tã-  
lio. que causan deleytes. f. 364.

Riquezas a su hermosura (di-  
ze Horacio) que obedecen to-  
das las cosas humanas y diui-  
nas. alli.

Rico que en latin se llama di-  
ues, dize Marco Varron que se  
deriua



deriua de diuo, de manera que el que es rico es semejante a Dios que no tiene necesidad de cosa alguna. f. 365.

Riquezas en tanto estimadas de Horacio que las antepone a la virtud. f. 365.

Rico puede templar el calor y el frio a su voluntad, y al pobre por donde quiera que vaya lo alcanza el calor, y el frio lo halla sin reparo ninguno, alli.

Rico en vn pequeño dolor de cabeça que tenga, tiene gran destitigos de que es muy grave su mal, y el pobre con mortales accidentes y enfermedad de nadie es creydo, alli.

Rico si habla es muy alabado su language y gracia, y la sabiduria del pobre nunca es oyda, alli.

Rico si habla las mismas palabras que el pobre, y con vna misma persona, las del rico son dulces y suaves y bien dichas, y las del pobre necias y locas, alli.

Riquezas y oro y plata dezia Menandrio que eran Dioses prouehosos fol. 366.

Rico (como lo dize Petronio Arbitet) nauega cõ prospero viento y tiempla la fortuna a su voluntad, y tiene a Iupiter metido en vn arca fol. 366.

Riquezas y dineros son los nervios y fuerças de las batallas y persuasión de los Reyes.

Remedio primumto al alma q al cuerpo de sentençia del Iurif

consulto. fol. 378.

Rigor y obseruancia de los antiguos en sus leyes a que proprio tenian tanta, alli.

Rey es y vsa de real potestad (como lo dice sant Ambrosio) el que sujeta su cuerpo. fol. 393.

Renouar las alas del alma a de procurar cada vno, sacando agua de los rios caudales. capit. 93. fol. 393.

Roncar en el estio es de hijo de confusion, y el intento. fol. 396.

Rios caudales con que se riega el parayso de Dios su interpretacion. fol. 398.

Rios que corrê del parayso, la razon tropologica de S. Gregorio, alli.

Rios del parayso lo que de ellos dize sant Augustin, alli.

Romanos po. que ponian a sus hijos los nòbres en el noueno dia, y a las hijas en el octauo. fol. 399.

Romanos clauaron en vntê plo junto a la estatua de Caya Cecilia vna rueca con su huso y lana, y el intento. fol. 402.

Reyna Zenobia su excelente castidad es de notar. f. 407.

Remedios contra la embriaguez agua que destilan los sarmientos despues de podados, hueuos de la lechuzza, vino en q estuuieren anguillas fol. 409.

Resurreccion si no la viera, no viera prouidencia. f. 410.

## Tabla de las

Resurreccion es grande consuelo para los justos, allí.

Resurreccion como la esperaba el sancto Thobias, allí.

Reparaciones y resurrecciones de muchas cosas, que son hechas en gracia y fauor del hombre nos dan a entender que resuscitara el hombre.

Resuscitar el hõbre no se nos a de hazer cosa tan maravillosa, pues fue hecho d poluo, q̃ buelua a resuscitar del poluo. f. 441.

Resurreccion de los hombres, Gentiles y Ethnicos la afirmaron, allí.

Razon que prueua que en este tiempo son los hombres de tanta fortaleza como los pasados. fol. 457.

Rachel se interpreta principio visto. fol. 458.

### S

**S**alud si falta, ningun deley se puede auer en la vida humana. cap. 1. fol. 1.

Salud si el pobre la tiene es de mejor suerte que el rico que esta falto della. c. 1. f. 1.

Salud grande censo y patrimonio. ibi.

Salud potaje y salsa de el cielo. ibi.

Salud haze la vida dichosa. ibi.

Salud principado mayor de la vida humana, allí.

Segunda parte de la vida humana se tiene de dar a la sa-

lud. cap. 1. fol. 2.

Sanidad no es otra cosa sino temperamento. c. 1. f. 4.

Sanidad es medida o medida cridad. cap. 1. f. 4.

Salud si la procuramos, auemos de procurar el medio. cap. 1. fol. 4.

Sanidad esta firme cõ la Isonomia de ciertas potencias. cap. 1. fol. 4.

Sãgre delgada haze viuio el sentido y el entendimiẽto. cap. 6. fol. 19.

Sangre mas delgada y fria indicio de mayor prudencia, allí.

Sangre de Christo se derramo y hizo se medicina para el phrenitico, dize sant Augustin. cap. 8. fol. 30.

Sacramentos atriaca de nuestras enfermedades. c. 8. f. 30.

Señal de la Cruz es semejante al mastil del nauio al qual se quando atar Vlyles. cap. 8. fol. 31.

Sant Augustin abomina mucho a las mugeres q̃ no quieren dar su leche a sus hijos. c. 9. f. 35

Seys cosas o causas q̃ alteran el cuerpo humano. c. 13. f. 47.

Sueño y la necesidad que tienen los hombres del. capit. 24. fol. 87.

Sueño sus prouechos. folio. 87.

Sueño falta del abreuia la vida, allí.

Sueño si no duerme el enfermo cosa muy peligrosa, allí.

Sueño

*cosas notables.*

Sueño de la mañana es provechoso y porque. f. 88.

Sueño se deve tomar auiedo primero recibido algun mantenimiento, alli.

Sueño si se toma el estomago vazio debilita el cuerpo, alli.

Sueño y vigilia demasiados son malos. f. 89.

Sueño demasiado entorpece el alma y sus instrumentos, alli.

Sueño superfluo causa de enfermedades frias. f. 89.

Sueño mucho mortifica el calor natural, alli.

Sueño mucho haze el color del rostro aplomado, alli.

Sueño mucho es vna de tres cosas que el que sabe le impide que no vie de su sciencia, y que no obre segun ella y quales son estas tres cosas. f. 90.

Sueño mas largo contiene a las complexiones frias y secas. fol. 90. y. 91.

Sueño largo conuiene a los viejos. fol. 91.

Sueño a la luna dañossimo, alli.

Sueño despues de comer muy dañoso, alli.

Sueño al principio acostarse sobre el lado derecho, y passado algun espacio de tiempo bolverse sobre el izquierdo, alli.

Sueño porque se haze mejor en los lugares obscuros, alli.

Sueño en qual parte del sueño se haze. c. 25. f. 92.

Sueño tiene Auerroes que se

haze en el coraçon. f. 94.

Sueño segun Galeno se haze en el cerebro, alli.

Sueño su lugar natural es la parte anterior del cerebro. fol. 95.

Sueño su causa dize Aristoteles que es el vapor engendrado con el calor en la coction del mantenimiento. f. 96.

Sueño lo q llamamos soñar que cosa sea. c. 26. f. 98.

Sueño este es vna media disposicion en la qual no estan de todo punto libres los sentidos como quando estamos velando, ni de todo punto ligados como en mas profundo sueño, alli.

Sueño quando algunos hablan durmiendo y se responden por qual razon acontece, alli.

Soñando algunas vezes hazemos juyzios verdaderos y porque. f. 99.

Soñando algunas vezes por que vnos se rien y otros lloran, alli.

Soñando alguno si juzga q esta soñando officio es de la facultad cogitativa. f. 99.

Sueño la naturaleza del da a entender la disposicion del cuerpo. fol. 99.

Sueña vno que va muy cargado, que significa, alli.

Sueña otro que va volando que significa, alli.

Sueña otro que esta metido en el cieno, que significa, alli.

Salud



## Tabla de las

Salud en dos cosas consiste.  
fol. 100.

Simiente si desciende de todas las partes del cuerpo. fol. 116.

Sangre en las diuinas letras se toma pro ipsa libidine. folio. 117.

Sangre nuestra llamamos a los que nacen de nosotros, o de nuestros pacientes, y porque, alli.

Sangre tiene en si grãde parte de la vida, alli.

Sãgre en muchos lugares de la scriptura se toma por el alma, alli.

Sangre algunos philosophos vuo que dixeron que era el alma. fol. 118.

Sagrada scriptura porque siẽdo Salomon en los años moço, lo llama viejo. fol. 119.

Sant Augustin refiere de los poetas, que la Venus no era muger del Dios Marte, sino adultera, porque es muy contraria para los que han de pelear. fol. 121.

Simiente desciende de todo el cuerpo, y principalmente de la cabeza. fol. 124.

Si viuieres cerca del coxo aprenderas a coxear, es sentençia de Plutarcho, y a que proposito fol. 136.

Sempronio repudio a su muger porque salio a los juegos sin habres. fol. 139.

Sentidos perfectissimos. el

ver y oyr. fol. 147.

Socrates gusto vn dia dezir contra el amor. fol. 149.

Similitud o semejança que vno tiene con otro es causa del amor, y la dissimilitud causa del odio fol. 152.

Semejãça mayor es causa de mayor amistad, alli. Y todo animal ama su semejãte, como lo dize el Ecclesiastico, y muchas otras cosas dignas de saber a este proposito. fol. 153.

Semejança si no la ay entre las cosas inanimadas aun no se juntan bien. fol. 155.

Sacrificio a Dios no auia de ser de cosas feas. fol. 175.

Sabiduria y sciencia es grande parte para alargar la vida y conseruar la salud. fol. 178.

Sabiduria trae alegria, alli.

Sabiduria haze la vida dichosa. fol. 179.

Sabiduria nos da lumbrẽ para conseruar la salud, alli.

Sabiduria en su alabança palabras de Salomon, alli.

Sabiduria y sciencia nos haze semejantes a Dios, alli.

Sabiduria por ella somos amados de Dios como sus amigos. fol. 180.

Sabiduria junta al hõbre con Dios, alli.

Saber que es la causa porque todos lo desean, alli.

Sciencia donde no la ay no ay bien, alli.

Sabiola differencia que haze al que

*cosas notables.*

al que no lo es, allí.

Sciencia y sabiduria el mejor medio para conseruar la salud. fol. 181.

Sentencia de Euripides muy graue digna de notar. f. 209.

Sentencia de Plauto muy digna de notar, que el que quisiere tener vna grande ocupacion que nunca pueda salir della que aderece vna naue o vna muger, allí.

Sat Hieronymo llama al genero de las mugeres philocosmon, que es lo mismo que ser muy studioso y cuydoso de ornamentos y atauios. f. 210.

Sentencia de Herodoto, y el proposito. Mulier exuta tunica, pariter & verecundiam exiit. fol. 214.

Suplicio Galo Romano de xo a su muger porque supo que auia salido fuera de su casa la cabeza descubierta, y las palabras notables que sobre esto el le dijo. fol. 216.

Souerbio hombre a de tener por sospechosa su salud corporal. cap. 55. fol. 217.

Souerbia la mayor enfermedad que puede venir al hombre. fol. 217.

Souerbia nace de ignorancia de si proprio. fol. 218.

Souerbio trae la vida jugada al tablero, allí.

Souerbia y sus compañeros, allí.

Souerbia y su carro y los q van en el, y quien tira el carro, allí.

Souerbia en el carro della van todos enfermos, allí.

Souerbio es cosa estraña que aborrece a otro souerbio: amando de ordinario vn vicioso a otro, allí.

Souerbios las muertes que a estos les acontecen. f. 219.

Souerbio hombre esta apartado de la vida, allí.

Souerbio hombre tiene muchos vadigos de cabeza, allí.

Souerbia vn singular remedio para curarla. fol. 220.

Souerbio para su remedio tres cosas a de pensar, allí.

Souerbio adonde echara de ver que ninguna causa tiene de enoueruecerse. fol. 221.

Souerbio si se enouerbecce con agenos bienes, la medicina que tiene, allí.

Souerbia si la tienes porque eres sabio, la medicina qual, allí.

Souerbia si la tienes porque sabes muchas cosas, su medicina, allí.

Souerbia si la tienes porque eres sano, su medicina, allí.

Souerbia si la tienes porque eres hermoso, fuerte y florido, su medicina. fol. 222.

Souerbio si eres porque eres virtuoso, su medicina, allí.

Souerbio porque eres noble, su medicina, allí.

Souerbio con la prosperidad tu medicina, allí.

Souerbio porque tienes muchas y catores, tu medicina, allí.

Souerbio

## Tabla de las

Souerbio con las magnificas  
casas y palacios , tu medicina,  
alli.

Souerbio con la dignidad o  
magistrado, tu medicina, alli.

Sentencia de Sophocles dig  
na de notar , que quando los  
ojos del cuerpo veen menos, co  
miençan a ver los del entendi  
miento fol. 25.

Salomon de los mas viejos  
escogio para gouernar su reyno  
fol. 27.

Sant Hieronymo escriuien  
do al glorioso Augustino le di  
ze. El buey lasso, mas fuerte  
mente hinea el pie, y el propo  
sito en el. fol. 27.

Sant Ambrosio sobre S. Lu  
cas dize, las edades del alma y  
del cuerpo no se numera y cuē  
tan por razón de tiēpo, sino por  
la calidad de la virtud. fol. 29.

Sabiduria y prudencia exer  
citanse con la vista, cō el oydo,  
y el olfacto. fol. 30.

Salud para conseruarla, nos  
auemos de acostumar a diuer  
sas cosas, vnas vezes a frias, o  
tras a calientes, agora comiēdo  
carne, agora pescado. fol. 34.

Sol quando entra en el prin  
cipio de Cancro, y quando en  
tra en el principio de Capricor  
no, se dizen estas dos entradas  
conuersaciones condignas, por  
que quando el Sol llega a estos  
dos puntos, ni se puede acercar  
mas a nosotros , ni apartarse  
mas. fol. 43.

Señales de la tierra fecunda y  
de la esteril. fol. 54.

Seruidumbre es semejante a  
la muerte, y el intento. fol. 63.

Seruir al sabio ( dize S. Hier  
onymo) q̄ es libertad. fol. 66.

Salud y sanidad muy perfe  
cta del cuerpo es muy peligro  
sa. fol. 66.

Salud grande y logania de  
cuerpo entendiendo Platon quā  
peligrosa es, puso su escuela en  
vn lugar peñisiente de la Attica.  
fol. 67.

Salud prospera es menester  
que tenga su freno para que no  
se desuanelca alli.

Sentencia es de Menedemo  
philosopho, que al aguilta real  
muchas vezes vence la tortuga,  
y el intento fol. 91.

Si para viuir vida mas dicho  
sa y honrosa sera mejor camino  
procurar y buscar la honra o el  
menospreciarla fol. 94.

Sentido del cuerpo qual de  
los cinco es mas excelente para  
el beneficio de la vida humana.  
cap. 76. fol. 317.

Sentidos de los cinco que ay  
en el cuerpo quales son de hom  
bres, y quales sō de bestias, alli.

Sentidos si todos los cinco  
del cuerpo humano alla en el  
cielo inspireo exercitaran sus of  
icios. cap. 77. fol. 321.

Sant Augustin dize, que en  
la plenitud de la charidad, de  
aquel la patria celestial se con  
plira de lleno en lleno a quei el  
vino



*cosas notables.*

uino precepto, amaras a tu señor Dios de todo tu corazón, &c fol. 322

Sentido cada qual del cuerpo humano tendra en el cielo su obiecto,alli.

Sentido el de la vista tendra por obiecto el cuerpo gloriosissimo de Iesu Christo nuestro señor,alli.

Sentido del oydo tendra por obiecto al mismo Christo,alli.

Sentido del olfatto tendra por obiecto el cuerpo de Iesu Christo fol. 323.

Sentido del tacto tendra el mismo obiecto, y también las carnes de los otros santos,alli.

Sentido del gusto tendrá por obiecto la suauidad de los cuerpos glorificados, y como se entiende esto. fol. 323.

Sentidos y la suspensio que tienen por la vehemente conuersion del entendimiento,alli.

Sentidos en lo que toca a su actuacion, otro modo de dezir, alli.

Sentidos en lo que toca a su actuacion, otra manera de dezir,alli.

Santo Thomas en el quarto de las sentencias dize que en la patria celestial aura alabanza vocal, y risa de alegria celestial. fol. 324.

Sant Augustin tratando de la vanidad del hado que ponian los antiguos lo que dizen. fol. 330.

Sant Ambrosio lo que dize sobre el hado,alli.

Si desde el principio puso Dios estrellas en el firmamento con algunas figuras de los animales de la tierra. fol. 333.

Si ay estrellas en el cielo con figuras de animales. fol. 335.

Sant Isidoro lo que dize sobre las ymages y figuras que fingen los Astrologos en el cielo. fol. 337.

Si ay algunas estrellas q hagan al hombre rico poderoso y dichoso, o por el contrario si aya otras que lo hagan desdichado. fol. 344. cap. 82:

Si ay estrellas que signifiquen desdicha y baxeza del que nace. fol. 346.

Señales de mansedumbre y de buen entendimiento. folio. 352.

Señales de ferocidad y mal entendimiento,alli.

Señales de tempestad. folio. 353.

Si en algun tiempo cessara la guerra que ay en nuestros cuerpos por razon de los quatro elementos de fuerte que estos vengana estar en paz y concordia. cap. 88. fol. 359.

Subtil se dize vna cosa por la virtud que tiene de penetrar. fol. 361.

Sant Pablo llama en la primera de los Corinthios al sepultar sembrar. fol. 362.

Sophocles dize, que ningun pobre

## Tabla delas

pobre esta sano ni libre de enfermedad, mas antes perpetuamente esta enfermo, y el intento. fol. 363.

Sophocles dezia, que todo hombre rico tiene libertad de enfermar, y sanar quando quisiere. fol. 364.

Si para el buen suceso de los negocios de la vida humana, se pregunta, si sera uacitado tomar el consejo de la muger, y de los que poco saben. cap. 88. f. 367. y fol. 369.

Salud del cuerpo es muy necesario procurarla, para que mientras durare el hospedage del alma en el, viva con mayor sosiego. cap. 89. f. 374.

Sabio hombre tiene necesidad de procurar la salud del cuerpo, y porque. f. 374.

Si para conocer cosas venideras como es la salud o enfermedad, es cosa razonable tener cuenta con algunas señales. fol. 380.

Si en las cosas dudosas es bueno echar suertes. e. 90. f. 380.

Suertes lo q. dellas dize Aristotiles y Baldo. f. 380.

Suerte (dize Alciato) que esta cometida a la fortuna, alli.

Suerte lo que dellas dize Cicero, alli.

Suerte (dize Euripides) que es hija de la fortuna fol.

Suertes las grandes cosas que por ellas han sido juzgadas. fol.

381. y 382.

Suertes por ellas se juzgo vn celebre contienda en el uculo, Hottensio y Sisenna, alli.

Suertes por ellas se juzgo otra nouellissima contienda, alli.

Suertes por ellas fue Dario electo por rey. fol. 383.

Suertes por ellas se juzgaua los que auian de ser sacrificados a los falsos Dioses, alli.

Suertes la autoridad que tienen en las diuinas letras. folio. 384.

Suerte lo que dellas dize Sant Augustin. fol. 385.

Sant Bernardo y sus palabras encareciendo el imperio del alma. f. 392.

Sant Bernardo llamo al cuerpo del hombre vil muladar, alli.

Sant Isidoro y sus palabras notables hablando del alma, folio. 391.

Seneca encareciendo la magestad del alma, dize que se poden llamar Dios que habita en el cuerpo humano. f. 392.

Sueño causando de ordinario comidas o beuidas frias. fol. 394.

Sant Augustin sobre despetar al hombre lo que dize. fol. 395.

Salomon embia al perezofo a la hormiga, alli.

Sueño en el estio tiendolo el hijo de confusion, y el intento. fol. 396.

Seneca lo que dize de vna her-

*cosas notables.*

hermana de su madre. folio.  
349.

Sant Ambrosio vfo del arte  
de la medicina. f. 415.

Sanctos muchos que vsaron  
del arte de la medicina, alli.

Satyrico prouerbio a propo-  
sito de que cada vno deue me-  
dir su sombra. fol. 421.

Sentido del gusto mas cierto  
lo tiene el hōbre que todos los  
demas animales segun Aristot-  
tiles. fol. 422.

Sal se toma por la sabiduria  
Apostolica. fol. 424.

Sal es prouechosa para todo  
el cuerpo, alli.

Sal remedio para la podra-  
ga, alli.

Sal mezclada con azeyte grā  
de remedio para los embriaga-  
dos, alli.

Sal es remedio para que el vi-  
no no se haga vinagre, alli.

T

**T**rabajo trae consigo descā  
so. cap. 1. f. 6.

Toros y jaualies son muy fu-  
riosos, porque su sangre tiene  
muchas libras. c. 6. f. 20.

Templança de las regiones  
segun Hippocrates, es causa de  
las buenas costūbres. c. 6. f. 21.

Temperamento del lugar tie-  
ne mucha fuerça para la agude-  
za o torpeza del entendimien-  
to. c. 6. f. 21.

Tristeza los effectos que ha-  
ze. cap. 7. f. 23.

Tracer siempre consigo la se-  
ñal de la † singular remedio pa-  
ra las enf. rreinales, del cuer. po  
y alma. c. 8. f. 31.

Tiempo de grandes frios y  
muy de mañana, el que pudiere  
escusar de salir de casa, es muy  
necessario. c. 13. f. 49.

Tierra y los beneficios que  
della recibimos. c. 15. f. 56.

Tierra honrada de los philo-  
sophos cō titulo de madre, alli.

Tierra es madre de todas las  
cosas, como el Sol padre, alli.

Tierra y cielo tienen cierto  
casamiento, alli.

Tierra viētre del mūdo, alli.

Tierra parece vn animal  
muy perfecto, alli.

Trabajo aprouecha a los miē-  
bros y a la carne, y el sueño a  
las entrañas, y la razon. capit.  
20. fol. 71.

Tertuliano porque llama a  
los riñones sabidores de la si-  
miente. fol. 126.

Tener ceñidos los riñones q̄  
se mandaua en el Exodo, como  
se entiende. f. 126.

Tiempo para la Venus el ve-  
rano. fol. 129.

Tristeza consume la vida. fo-  
lio. 178.

Templança haze la vida mas  
dichosa y mas larga. capit. 57.  
fol. 229.

Templança debaxo della se  
entiende vn agregado de virtu-  
des. fol. 230.

Templança (dixo diuina-  
mente



## Tabla de las

mente Zenon (que era vn habito inexpugnable y inuincible a los burranos deleyte. f. 230.

Templado hombre al tal como le sucedera bien. fol. 231.

Templança y sus bienes de donde se conoceran. f. 232.

Templança y sus efectos. alli.

Tiempo del año qual es mas saludable para conseruacion de la salud, y qual es mas peligroso. fol. 241.

Tiempo mas saludable el verano. alli.

Tiempo del verano comparado a la exercitacion. f. 242.

Tiempo del verano viuen el mejor. los templados. alli.

Tiempo del otoño es contrario al verano, y peligroso a la salud. alli.

Tiempo del otoño sus frutas y desigualdad del mismo trae gentisimas enfermedades. alli.

Tiempo de verano y estio para la salud guardarse de sueltas. fol. 244.

Tiempo del otoño en el se vienen a engendrar las enfermedades de las frutas comidas en el verano. alli.

Tiempo del otoño es buen consejo tomar alguna purga. alli.

Tiempo del ya pasado son infinitos los bienes que de su consideracion nos resaltan. cap. 61. f. 245.

Tiempo contra tres diferencias del a de andar gouernando el hombre prudente. alli.

Tiempo de vn mismo y de su consideracion salen diuerfos efectos. alli.

Tiempo pasado tiene grande bien en si encerrado. alli.

Tiempo pasado va a grande doctrina que nos da. f. 246.

Tiempo pasado vn defengano que non pone delante los ojos. alli.

Tiempo pasado otro grã de defengano que nos enseña. alli.

Tiempo pasado otra singular doctrina. alli.

Tiempo pasado, el campo espaciosissimo que nos descubre. fol. 247.

Tiempo pasado otro documento que nos da. alli.

Tiempo pasado otros enseña que somos como nissos nacidos en obscuras carceles. f. 248.

Tiempo pasado otro documento. alli.

Tiempo pasado otro documento. f. 249.

Tiempo futuro para la preuenciõ de la vida humana es de grandissimo prouecho su consideracion. 62 f. 249.

Tiempo venidero su consideracion en q̃ consiste. f. 250.

Tiempo presente la grande excelencia q̃ tiene para hazer dicha la vida de nro cuerpo y alma. cap. 63. f. 253.

Tiempo presente (dize Seneca) propriamente es nuestro y todas las demas cosas son improprias. f. 254.

Tiempo

*cosas notables.*

Tiempo tiene todas las cosas del mundo, y el intento de notar, allí.

Tiempo tiene el labrador para romper la tierra, allí.

Tiempo tiene el diestro capitán para lo que a de adiestrar en la guerra, allí.

Tiempo el sabio marinero para lo que a de saber. f. 255.

Tiempo tiene el diestro músico, allí.

Tiempo es el mas rico thesor de la vida humana, allí.

Tiempo lo menos precia el toro como a cosa vil y baxa, allí.

Tiempo ayuda a todas las cosas, allí.

Tiempo oportuno todas las cosas hechas en el aprovechan, y fuera del sacen danar, allí.

Tiempo lo llama Ciceron necesidad, y con grande acuerdo, allí.

Tiempo presente si el hombre no se aprovecha del, seran todos los años de su vida entregados al cruel. f. 256.

Tiempo como se da a entender que es una grande necesidad y muy preciosa, allí.

Tiempo lo tomara Dios para juzgar, dize David, allí.

Tiempo lo llamo Dios, dize Job, allí.

Tiempo (dize Seneca) que vivimos en un punto y menos que un punto, allí.

Todos los hombres humanos son dichosos y malos son siervos.

folio. 267.

Todas las cosas son cañas a los castos, se suele dezir en proverbio. fol. 279.

Tirésia fue electo por parte del Dios Jupiter sobre la cantidad del deleite del acto venereo. fol. 280.

Teniendo el rostro muy feo (dize Ecdoro) tendras las mismas costumbres fol. 314.

Tales philosophos y Democrito que por la Astrologia auia prognosticado la carencia del azeyte, como se han de entender. f. 328.

Tiempo de muchas cosas que lo significan, fol. 332.

Tristeza y pobreza constancie los huesos, y el intento. folio. 364.

Tacto mas excelente los que lo tienen, tendran anima mas excelente y noble, y mas vivo entendimiento. f. 423.

Temor de Dios y de la muerte obra cosas maravillosas en el hombre. fol. 436.

Temor de Dios es pariente del amor, allí.

Temor bueno que lo tengamos, es a causa de tenerlo la infinita bondad de Dios, allí.

Temor ay del orra diffinición quando alguno teme por su causa propia y por si mismo, allí.

Tormentos del infierno y en alguna manera su descripción, allí.

Temor del peccar por qe cau-

## Tabla de las

Lo otuuieron los buenos y los malos lo dixo muy bien Horacio fol. 437.

Todos los principios y fines de nuestros negocios para que nos sucedan prosperamente los auemos d tomar de Dios fol. 442.

Tener vn organo muy bueno, y menospreciar el arte de tañer los organos, a que proposito sedize. f. 446.

Tener mucha diligencia y cuidado en que al cuerpo le vaya bien, es de hombres que totalmēte ignoran a si mismos. fol. 447.

Tiene necesidad el que quisiere viuir vida muy cōcertada de vn buen amigo, o de algun grande enemigo. f. 449.

Tres maneras de vida. folio, 458.

Tratantes en vida voluptuosa se deuen contar entre los desterrados, y los cōtemplatiuos por hombres que ya estan en su patria propria, alli.

## V

**V**irtud sola no es suficiente para passar la vida segun Panecio sino ay salud. cap. 1. fol. 2.

Vida larga alegre y años largos al que obrare bien. capit. 1. fol. 3.

Vida de los malos y sus años arrebatados antes de tiempo. cap. 1. fol. 3.

Virtud singular medio para procurar la salud. c. 1. f. 3.

Vida del hombre justo es proporcion, consonancia y regla, alli.

Vida ociosa cōuiene que tenga negocio. c. 2. f. 6.

Vida del hombre cadena de trabajos. cap. 2. f. 7.

En esta vida todo se da a peso de trabajo y sudor, alli.

Vida nuestra consiste en la proporcion del calor y humedad. cap. 4. f. 12.

Vida puede se dilatar. capit. 5. fol. 18.

Vientos y las opiniones que sobre ellos auido. c. 12. f. 43.

Viētos son para tēplanga de lo cielos y de la tierra, alli.

Vientos son exalaciones secas, alli.

Viento se diz por la fuerza que tiene. c. 12. f. 44.

Viētos quatro cardinales, alli.

Vientos los effectos que hazen. c. 12. f. 44. y. 45.

Viēto Aquilon tano porque ahuyenta la peste, alli.

Viento Aquilon escoba del cielo y de los caminos, alli.

Viento Austro llamalo sant Hieronymo pincerna de las aguas, alli.

Viuir junto a los cementerios muy peligroso. c. 13. f. 50.

Vapor de los pozos malo, alli.

Vida dizen los Griegos que no es otra cosa sino vn feruor y vn fuego. c. 17. f. 61.

Variedad



*cosas notables.*

Variedad de manjares daño  
fissima. fol. 75.

Variedad de manjares engē  
dra grande defafofiego y inquie  
tud en el estomago, alli.

Vaso de agua despues de  
auer comido muy peligroso. fo  
lio. 78.

Vino su mucho vfo los gra  
ues daños que causa. capit. 23.  
fol. 82.

Vino trastorna el entendi  
miento, trae la vejez temprana  
y muerte repentina, alli.

Vino haze furiosos, alli.

Vino compañero de la Ve  
nus. fol. 83.

Venus y Bacho engendraro  
Priapo, alli.

Vino si se quita de por me  
dio cessa la venus, alli.

Vino leche de la Venus, al i.

Vicio de la comida y beuida  
hizo mētiroso a Hippocrates,  
alli.

Vino le ruega Hēctor a He  
cuba que no se lo de porque le  
quitara las fuerças. fol. 84.

Vino haze a los hombres  
amigos entre si, alli.

Vino en pequeña cantidad  
engendra tristeza, alli.

Vino el que beue mucho no  
ten tra hijos, alli.

Vino los que beuen mucho  
es si si niente infecunda, al i.

Violentos no engendrarán  
porque su si niente es si si. f. 85.

Vino mucho offende a las  
mages para teuer hijos, alli.

Violento engendra otro vi  
olento. f. 86.

Vino (dize Marcial) me ma  
raullo mucho que la hija de  
Basso no lo beua, porque su pa  
dre era buen beuedor, alli.

Vino el prouecho que haze  
a los hombres (dize Asclepia  
des) se puede yqualar con la po  
tencia de los Dioses. f. 86.

Vino trae su etymologia de  
la fuerça y potencia, alli.

Vino aconseja Homero que  
se beua agnado. fol. 86.

Vigilia demasiada corrompe  
las virtudes naturales y sus in  
struimentos. f. 89.

Vigilia demasiada la llama  
Hippocrates tragona f. 90.

Vigilia demasiada los grau's  
males que causa, alli.

Vino aniejo causa mucha vi  
gilia, alli.

Viejos porque tienen poca  
vista. fol. 103.

Venus si es prouechosa a los  
casados para la salud. capit. 29.  
fol. 108.

Venus y Mercurio porque  
los antiguos los ponian juntos.  
fol. 108.

Venus moderada sus effe  
ctos. fol. 109.

Venus en quanto a su trato  
para los melancholicos no con  
uienen los Astrologos con los  
Medicos. alli.

Venus moderada aplaca los  
furiosos, alli.

Venus moderada ayuda a la  
agud. za

## Tabla de las

agudeza de la vista, allí.

Venus ayuda a la enfermedad de furor, f. 110.

Veneno poco y daño mucho como se entiende, allí.

Veneno escondido muchos dias su fuerza, allí.

Venus los graues daños que trae, fol. 111.

Venus los efectos que haze, fol. 112.

Venus segun Tullio quita el entendimiento, allí.

Venus su exercicio quanto pesa, allí.

Venus manifestar su desseo porque es a los hombres vergonzoso, allí.

Venus su acto porq se auia de aborrecer, allí.

Venus sus efectos, allí.

Venus en su acto le falta al hombre muy poquito para que dar hecho bestia, allí.

Venus los hombres muy dados a ella traen mucho odor como si go y porque razon, f. 113.

Venero acto manda en el la esclaua y obedece la señora, allí.

Venus en su acto dexa el entendimiento su luz, allí.

Venus su acto es parte de vna grauissima enfermedad q los medicos llaman epilepsia, allí.

Venero acto arrebat a el co razon y animo, allí.

Venus y vino hazen impotente el entendimiento, allí.

Venus y vino yguales sacras segun Virgilio, f. 114.

Venus dize sant Gregorio ciega el entendimiento, allí.

Venus sobre esto particular palabras notables de sant Augustin, allí.

Venus palabras de sancto Thomas notables a proposito, allí.

Venero deleyte de el ninguna cosa se percibe con el entendimiento, allí.

Venus la Diosa porque amentaza a Musas como su hijo, allí.

Venus y Cupido tienen vn dialogo muy gracioso, nota a este proposito, allí.

Veneros deleytes llamados de Platon bestias fieras, f. 115.

Venero deleyte lo llama Platon no natural, allí.

Venero acto impedimento para no poder entender la verdad segun ensena Platon, allí.

Venero acto lo llama Sophocles vn señor torpe, agreste y furioso, allí.

Venero acto el mayor enemigo de los hombres dados a letras, allí.

Venero acto qual es la razon principal porque destruye las fuerzas del animo y del entendimiento, allí.

Venus quanto mas vno fue relacionado a ella tanto mas mente capto se bofura, allí.

Venus haze saltos de memoria, fol. 116.

Vene-

*cosas notables.*

Venero acto en el se enflaquece el hombre mas que todos los demas animales. capit. 31. fol. 116.

Venero acto qual sea la causa porque en el aya tanta flaqueza, allí.

Venus trae grã de breuedad de la vida. fol. 113.

Vegez el que la desea en ninguna manera a de llegar a muger. f. 119.

Venus los que son da los a ella en vn dia se enuejecen, allí.

Veneros actos no eran los hombres tan dados a ellos antiguamente, y por esso viuiã tanto mas que agora, allí.

Venero acto dize vn philosofo en aquel tiempo es a proposito quando vn hombre se quiere hazer enfermo y flaco. fol. 120.

Venero acto dezia otro philosofo que se auia de exercitar quando el hombre se quiesse dañar y offender a si proprio, allí.

Venus y su vso lo condena el Epicuro allí.

Venero acto sale en el vn hombre de otro hombre, allí.

Venero acto para guardarnos del auenir de vitar del astucia de Palete philosofo, allí.

Venus nunca tocaron a ella los que deseauan victoria en los juegos olympicos. f. 121.

Veneros actos quanto offendan, es notable historia de

los Sardiãros. fol. 127.

Venero acto tanto consueñe que en el mismo, se han visto algunos acabar la vida. fol. 122.

Venero acto (dize Louiniano Pontano) que inuieren algunos en el por fuerça de las estrellas, allí.

Venero acto algunos han sido tan locos, que han deseado morir en el, allí.

Venus la Diosa aunque preside en el nacimiento, tambien dizen que preside en la muerte, y porque razon, allí.

Venus es llamada de los Egipcios Nephthe q es lo mismo que fino muerte. f. 123.

Venus desflora toda la hermosura del cuerpo humano. c. 32. fol. 123.

Venero acto el que se da a el peca contra su cuerpo. folio. 124.

Venus offende a la cabeza, allí.

Venus la Diosa porque la celebrauan los Romanos calua. fol. 125.

Venus offende a los ojos y porque, allí.

Venus para que se entienda el graue daño que haze a los ojos cuenta se vna historia que tras sancto Ambrosio muy notable y graciosa de Theotimo. fol. 125.

Venus su acto quan enemigo sea de la luz de los ojos. f. 126.



## Tabla de las

- Venus offende a los riñones. folio. 159.
- Venus porque la pintan desnuda y la razon. f. 217.
- Venus offende a los lomos. fol. 127.
- Viejo cuadooso vale mas que muchos mancebos, Euripides. fol. 225.
- Venus offende al estomago. fol. 128.
- Virtudes (dize Philostrato) se tienen de medir con la voluntad. fol. 231.
- Venus offende a los dientes y el falso juyzio del vulgo, alli.
- Vicios conuertidos en costumbres (dize Seneca) notienen lugar de remedio fol. 236.
- Venus la grauissima offensa que haze a todos los sentidos de donde se collige, alli.
- Vida larga (dixo Sophocles) es vna muy graue molestia. fol. 272.
- Venus vniuersalmente offende a todos los miembros, alli.
- Varon mas caliente que la hembra. fol. 278.
- Venus y el amor tienen por particular epiteto ser desatadores y deshazedores de los miembros. fol. 129.
- Varones auerfe conuertido en hembras, muchos autores lo afirman. fol. 287.
- Venero aqto en el se bamalea toda la nuclina del cuerpo humano, alli.
- Vn prudente consejo vence muchos soldados. f. 289.
- Venus y su aqto tienē el mismo epiteto que la muerte, alli.
- Varon imperito y muy robusto de cuerpo menos es de temer que el flaco y sabio. f. 292.
- Venus es abhorrecible al virevazio. f. 134.
- Victoria la mayor de todas vencerse a si mismo. f. 293.
- Venus porque la pinto Charnacho famoso estatuario sentada. fol. 139.
- Virtud es sangrar medio para vivir vida mas dichosa. cap. 73. fol. 297.
- Venus caça en las comedias y theatros, alli.
- Virtud en ella esta la verdadera nobleza alli.
- Venus preside en los casamientos, Saturno es prelado de la senectud, y el intento a que se dize. f. 158.
- Virtud (dize Plauto) se prefiere a todas las cosas. f. 298.
- Viejos totalmente ineptos para la Venus. fol. 158.
- Virtud la pinta Claudiano en sus versos, alli.
- Vulcano porque vinieron los poetas a dezir que es amigo de la Venus, y el intēto, alli.
- Virtud los versos graciosos de Horacio hablando dell, a li.
- Venus y todo su deleyte consistē en el calor de la sangre.
- Virtud la pinta Seneca escriuiendo a Galion, a li.

Virtud

*cosas notables.*

Virtud la pinta Silio Italico  
marauillofamente, alli. Y lo q̃  
significan todas aquellas pro-  
priedades. f. 299.

Virtuoso varon y sus pensa-  
miētos y obras a muchos se les  
pier ten de vista, alli.

Virtudes o vicios de los hō-  
bres tienē por opiniō los Astro-  
logos que prouienen de parti-  
culares estrellas que miran a ta-  
les rēgiones. f. 306.

Vida larga para viuirla, si es  
mejor viuirla en lugares calientes  
o en lugares frios. c. 75. f. 310.

Vida mas larga segun Aui-  
cena parece que se conserua me-  
jor en lugares frios. f. 311.

Vida larga mejor se conser-  
ua en lugares calientes. f. 312.

Vida la abreuia lugares muy  
calientes o lugares muy frios,  
alli.

Vida la causa della es el ca-  
lor y humedad, alli.

Vista la tienen los sanguinos  
muy fuerte. f. 319.

Vista la tienē muy aguda los  
colericos, alli.

Vista porque causas falta,  
alli.

Vista las cosas que le ayudā  
y la estuyuen, alli.

Vista como se haze o donde  
procede. fol. 320.

Vista los engaños que en ella  
acontecen y como se hazen,  
alli.

Vista los engaños q̃ en ella  
se hazen, como se euitaran, alli.

Vista para que sea cierta lo  
que se requiere, alli.

Virtuoso varō palabras muy  
de notar que de el dize Seneca.  
fol. 340.

Variedad de costumbres atri-  
buyela Hippocrates a la cali-  
dad de los vientos, de los tiem-  
pos, del ayre, y de las aguas.  
fol. 248.

Virtud productiua siempre  
intenta produzir lo mas perfe-  
cto. fol. 368.

Varones por ellos se conser-  
ua la perpetua memoria de los  
ascendentes, alli.

Varones mas amados de los  
padres, alli.

Varon no es de tanta pesa-  
dumbre en el viētre para la ma-  
dre como la hembra, alli.

Varon sale a luz cō mas bre-  
uedad que la hembra, y no ator-  
menta tanto a su madre en el  
parto, alli.

Varon de mas larga vida es  
que la hembra, alli.

Varon y hembra si nacen de  
vn parto, pocas vezes viue el va-  
ron, y porque causa, alli.

Varon de senēcia de Arnal  
do esta en el vientre en la parte  
derecha, y la hembra en la sinie-  
stra. fol. 369.

Varon es mas excelēte en  
las fuerças del animo y del cuer-  
po que la hembra, alli.

Varon y virtud de donde to-  
maron su nombre, alli.

Velleda Brutera que fue mu-  
cho

## Tabla de las

cho tiempo tenida como por  
deidad f. l. 371.

Vida bienauenturada para  
vivirla en la casa y republica  
del hombre no a de auer mas  
de vn señor que mande, y este a  
de ser el alma. c. 92. f. 389.

Vnidad principio de todas  
las cosas.

Vnidad (dize Phytagoras  
Samnio) es principio de todos  
los bienes, y la dualidad de to-  
dos los males, alli.

Vnidad (dize Homero) tie-  
ne fuerte y parte de bien, y la  
dualidad parte y compañía cō  
el mal. fol. 390.

Vnidad es varon y hembra,  
alli.

Vnidad notiene principio ni  
fin, y la refiere Macrobio a solo  
Dios, alli.

Vnidad nacio de Dios y siē-  
pre esta en vna edad, alli.

Vno (dize Aristotiles) a de  
ser rey, alli.

Vida dichosa el que la quise  
re vivir, no beua la mandra-  
gora ni se desnu de las alas del al-  
ma. cap. 93. fol. 393.

Venus pintura famosa de  
Phidias con vna tortuga deba-  
xo de los pies lo que significa.  
fol. 398.

Verbo equire solo se dize de  
las yeguas y de las mugeres li-  
bidinosas, y el intento. f. 406.

Vida dichosa quien la quise  
re vivir y tener felices successos  
en todas sus cosas tenga mucha.

cuenta con los fines, es de notar  
cap. 98. f. 416.

Vida dichosa viuir cada qual  
juzgando en su casa vn singu-  
lar juego. c. 100. f. 425.

Vida dichosa y gloriosa y hō-  
rosa la tendra el que confuata-  
re en su buena muerte. c. 101.  
fol. 429.

Vida actiua o cōtemplatiua  
qual destas dos es mas apareja-  
da para la conseruacion de nue-  
stra salud. c. 108. f. 450.

Vida actiua lo que trastor-  
na y muere. fol. 459.

Vida cōtemplatiua tiene grā  
de virtud para la salud del cuer-  
po. fol. 461.

Vida mixta si es mejor para  
la salud del cuerpo. f. 462.

Vida actiua en comparacion  
de la contemplatiua es temidū-  
bre y la contemplatiua libera-  
dad, y como se a de entender  
esto. fol. 462.

Vida contemplatiua porque  
razones es mas excelente. fol.  
462. y. 463.

Vacar a Dios el mayor de  
todos los negocios. f. 464.

Vida mixta es mas apareja-  
da para la conseruacion de la sa-  
lud que la actiua sola, o la cō-  
templatiua sola, alli, esta mixta  
amo Christo nuestro Señor.

Vida contemplatiua tiene su  
accion. fol. 465.

Vida mixta cada vno la aua  
de escoger para si. fol. 466.



*cosas notables.*

Y

**Y** Ra los effectos que haze.  
cap. 7. fol. 24.

Y ra de mucho tiempo se con-  
uerite en pertinacia. cap. 7. fo-  
lio. 24.

Y ra los hijos que engendra.  
alli.

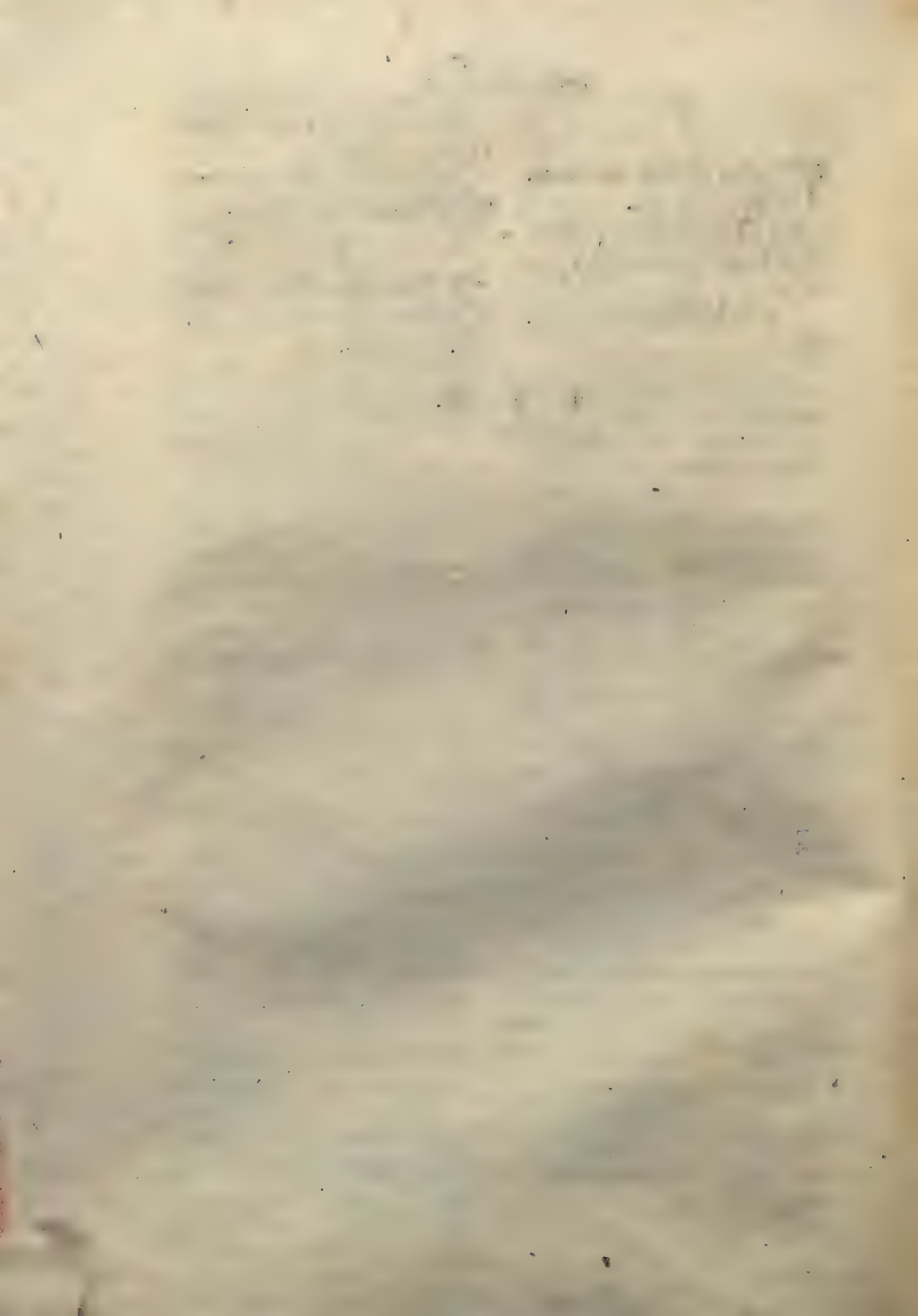
Y ra conuiene tomar algunas  
vezes. c. 7. f. 25.

Y edra yerua lacina y desho-  
nella. fol. 410. y el intento.

Z

**Z** Onas quales sean habita-  
bles. y qual es la principal.  
cap. 12. fol. 46.

F I N.





# CAPITVLO PRIMERO, EN EL QVAL SE TRATA DE QVANTO VALOR

y de quanta excellencia sea la salud del hombre.

Y como vno de los mas efficaces medios para tenerla y procurarla es la virtud.



El Diuino varon Hippocrates, y Hippocrat.

Galeno su grande interprete, en Galeno.

el libro de Sectis nos enseñan q

todo el deleyte en las cosas hu- Ningū del: y  
manas, quāto se puede alcançarla te ay si falta  
la salud.

y perceber con la ymaginacion, es de ningun momento ni gusto, si falta el bien de la salud.

Y assi Orpheo en vna oracion que compuso Orpheo.

en alabanga del mesmo Hippocrates dize, que

ni la dulce harmonia de la musica, ni la felicia

dad de las riquezas, ni el contentamiento de

los gustos y deleytes, ni los prosperos successos

de la fortuna, suben tanto la balança de la glo-

ria humana, quanto la abaxa vn solo dia de en-

fermedad. Y assi Cassiodoro tratando de la Cassiodoro.

grande vtilidad y prouecho de la medicina, q

nos procura la salud en el libro sexto de sus Epi- Alabaz: de  
medicina.



*La conseruacion de la salud,*

Itolas dize estas palabras. Entre todas las mercedes que de la diuina mano, y de su paternal amor recibimos cada dia, fue vna el fauor grande de la medicina, para sustentar la flaqueza y fragilidad de la vida humana: porque estando enfermos y en peligro de la vida, con amor de madre nos regala, y nos acompaña: ella pelea con nuestra flaqueza contra los dolores, y ental coyuntura nos procura defender, adonde las riquezas, ni la dignidad, ni honrra, pueden ser parte para valernos. Y el Ecclesiastico hablando a este proposito dize, mejor suerte es la de el pobre que tiene salud, que no la del rico que esta falto della, y vn poco mas abaxo dize: no ay patrimonio ni censo que se pueda comparar con la salud del cuerpo. Y Plutarcho en el libro de la conseruaciõ de la sanidad dize, que tener salud, es vn potage suauissimo y vna salsa del cielo. Y Marcial en el libro decimo, en el epigramma quarta y siete afirma, que vna de las cosas que hazen la vida dichosa, es el cuerpo sano. Y Synesio Syrenese, en vna oracion que compuso de las alabanças de Caluicio dize, que el principado y mejoría entre todas las cosas buenas de la vida humana es el de la salud, y Iuuenal en el fin de la Satyra dezima dize, que no auiamos de pedir, ni rogar a Dios otra cosa mas de tener el alma sana en el

*cuerpo*

*Ecclesiast. c.*

*30.*

*Plutarcho.*

*Marcial.*

*Synesio Sire  
nense.*

*Iuuenal.*

*Quemos de  
pedir a Dios  
el alma sana  
en el cuerpo*

*4. ano.*

cuerpo sano. A esta sentencia de tan illustres  
 varones correspondela costūbre q̄ tenia aquel  
 bellicoſo Rey Pyrrho, entre los Epirotas, q̄ Costūbre q̄  
 tenia Pyr-  
 rho.  
 yendo a hazer sacrificio al templo, nunca a los  
 Dioses demandaua posesiō de mayor reyno,  
 ni victorias de sus enīmos, ni mas honra ni ri-  
 quezas, ni otras cosas semejantes a estas, por  
 las quales los hōbres siēpre andā atormētados  
 sino tā solamēte q̄ los Dioses le diessen salud, te-  
 niendo entendido q̄ si esta no le faltaua, todas  
 las demas cosas le succederiā prosperamente.  
 Porque aunquela fortuna fauorezca al hom-  
 bre a vanderas desplegadas, y aunque en la  
 bonāça de las cosas desta vida lleue siempre el  
 viento en popa, si le falta la salud todo lo de-  
 mas es de ningū momēto. Haze mencion de  
 sta historia que acabamos de contar Luciano, ¶ In lib. cui  
 titulus est, p  
 eo quod in-  
 ter salutan-  
 dum lapsus  
 fuerat.  
 el qual afirma que auiendo de acometer An-  
 tiocho vna batalla estando ya para arremeter  
 contra los Galatas, le parecio que entre sue-  
 ños auia visto a Alexādro, que le dezia y amo-  
 nestaua que antes del recuento diesse esta se-  
 ñal de guerra por todo el exercito. Tener sa-  
 lud. El qual nolo hecho en oluido, y así Antiocho pa-  
 ra le aca-  
 rui  
 toria ce-  
 ste uado en su  
 exercito re-  
 ner salud.  
 con este pregon y señal vino a alcançar nobi-  
 lissima victoria de sus enīmos. Y así Platō Solene cāciō  
 en los cōb. res  
 antiguos.  
 en el Gorgia escriue q̄ en los cōbites antiguos  
 era solene cantar y muy celebrado, q̄ la mejor

*La conseruacion de la salud,*

cosa que auia en las cosas humanas era tener salud, y segundariamente tener buena disposicion de cuerpo, y en el tercero lugar tener riquezas ganadas sin engaño. Y la mesma sentencia escriue en el libro sexto de la republica, y en el libro primero, y segũdo de las leyes. De

Diogenes di  
uile en cinco  
partes la felici  
dad.

Opinion de  
Panecio.

Opinion de  
Crator Solẽ  
se.

Tales Mile-  
sio.

Diogenes  
Epiphanio  
Cyprius.

Tomo. 3.º  
refi. 80.

sta misma opinion fue Diogenes Synopeo, el qual diuidia en cinco partes la felicidad, la primera parte dezia, que estaua en saber aconsejar bien, o en ser bien aconsejado, la segunda en tener salud, la tercera en ser bien afortunado en tratar los negocios, la quarta en ser señalado en hõra y gloria entre los hõbres, la quinta en tener riquezas, y lo necesario para la vida humana. Y otros philosophos huuo muy celebrados de Cicerõ (como fuerõ Panecio y Posidonio) los quales dixerõ q̃no era sufficiẽte la virtud para pasar la vida dichosa mẽte sino q̃tãbiẽ era necesario gozar de la sanidad. Demas desto Crator solẽ se affirmaua q̃ la principal parte de la vida humana se auia de dar a la virtud, la segunda a la salud, y en el tercero lugar ponia los deleytes, y en el quarto las riquezas. Y Tales Milesio vno d los siete Sabios q̃ celebroua Grecia, siẽdo preguntado qual hõbre se podia en esta vida llamar dichoso, respondio, que el q̃ gozaua de salud corporal, como lo dize Laercio, y Epiphanio Cyprio en el libro. 3.º  
contra



contralas heregias dize, que Posidonio A-  
meo solia dezir, que el mayor bien que poseẽ  
los hombres, es el dela sanidad y riquezas. Y  
entre los Pythagoricos era costumbre muy  
vsada quando en las cartas que se escriui-  
an tra-  
taua de alguna cosa graue, o de algun negocio  
de peso no vsar de otro genero de buena cri-  
a-  
ni comedi-  
miẽto, sino el dessear salud. Y no  
es de marauillar que todos estos Philosophos  
que auemos referido, ayan encarecido tanto el  
bien de la salud, pues el glorioso Augustino  
( como se refiere en el Decreto Canonico ) di-  
ze, que al que pagare las dezimas no solamẽ  
te le dara Dios abundancia de los frutos de la  
tierra, mas tambien salud para el cuerpo, y pa-  
ra el alma. Y en el Exodo en el capitulo veynte  
y tres promete Dios por premio de la virtud  
larga vida. Y por el contrario a los malos, casi  
como en pena de sus maldades les amenaza co-  
la breuedad della. Y en el Deuteronomio en  
el capitulo. 6. esta dicho: si temieres al Señor  
y guardares sus mandamientos, seran tus dias  
largos. Y en el psalmo veynte se dize del justo  
q̃ le alargo Dios la vida. Y en el psalmo treyn-  
ta y tres, el que pusiere silencio en su lengua y  
obrar bien, véeralos dias de su vida alegres.  
Y en el capitulo dezimo de los Prouerbios  
esta escripto: El que fuere temeroso del Señor

El genero  
de buena cri-  
anza de los  
Pythagori-  
cos.

¶ Augusti-  
no inc. deci-  
ma. 16. q.  
1.

Exodo.

Deuterono.

Psalm.

Psalm.

Prouerb.

*La conseruacion de la salud,*

*Iob.*

*Ecclesiast.*

*oñudo 12*

*itabw*

*Psal.*

*Psal.*

añadira sobre sus dias. Y de los malos se dize luego los años de los malos, seran abreuados. Y en el capitulo veynte y dos de Iob se dize de los mesmos, los malos serā arrebatados antes de su tiempo. Y en el capitulo octauo del Ecclesiast. Esta pronunciado contra los tales, no tēga el malo parte alguna en el bien, ni sus dias sean largos, mas antes se passien como Sombra. Y en el Psalmo cinquenta y quatro, los varones peccadores y engañadores no llegarā a la mitad de sus dias. Y en el Psalmo setenta y siete se dize de estos mismos, defallecieron sus dias en vanidad y sus años bolaron como el viento. Y finalmente imitando este diuino estatuto las leyes de todas las gentes condenan a muerte a todos los mal hechōres y facinorosos.

*Medio singular para tener salud es la virtud.*

*Galeno.  
Hippocrat.  
Aristot.*

*Templanza  
santamento  
de la salud.*

Propusimos en la vltima parte del titulo deste capitulo, que la virtud es vno de los mejores medios que ay en el mundo para procurar la salud. Y porque no parezca que es imaginacion o sueño probarlo hemos con autoridad de Galeno, de Hippocrates, de Platō, y de Aristoteles, y con razones sacadas de los mismos principios de la medicina, Claro esta que la razon y principio de nuestra salud es la moderaciō y tēplāça en todas las cosas. Y para dizeirlo mejor, la sanidad no es otra cosa sino el mismo



mismo tēperamento, y la enfermedad intem-  
 peramento o improporcion, como lo dize Ga-  
 leno en el primero libro de las differēcias de las *Galeno.*  
 enfermedades, y en el primero libro de la cōser-  
 uaciō de la sanidad. Y en otras muchas partes,  
 dize el mismo que la Symmetria o proporciō *La salud es*  
 del calor, de la frialdad, de la humedad, y se- *Proporcion.*  
 quedad es nuestra natural sanidad. Y Aristote *Aristotil.*  
 les en la primera secciō de las Problemas en el *Nuestra sa-*  
 Problema tercero afirma, q̄ nuestra prospera *lud es medio*  
 salud no es otra cosa sino cierta mediocridad, *cridad o me-*  
 o medida, y alludiēdo Galeno a esto nos acōse *Galeno.*  
 ja que quando trataremos de veras de procu-  
 rar nuestra salud que en todas las cosas procu-  
 remos el medio porq̄ como dize Platon en el *Platon.*  
 Thimeo, n̄ro cuerpo esta cōpuesto de lo caliete  
 de lo frio, de lo seco, y de lo humido como de  
 quatro Elemētos, de los quales quando el vno  
 sobrepuja mas q̄ el ouro, o falta de su medida,  
 es necesario q̄ el cuerpo se debilite y cayga en  
 enfermedad. Y asì quitada la medida y tempe-  
 ramēto de nuestros cuerpos nos acontecē va-  
 rias mudanças, grādes enfermedades, y infini-  
 tas corrupciones q̄ lo debilitā y enfermā, y Ale *Alemcon.*  
 meō afirma q̄ la sanidad esta firme y constan-  
 te con la Isonomia, y ygualdad de ciertas po-  
 tencias de lo caliente, de lo humido, de lo se-  
 co, y de lo frio, de lo dulce, de lo amargo, y de



*La conseruacion de la salud,*

otras desta suerte. Y dize mas, que si en estas  
vuiere alguna monarchia, esto es, que si algu-  
na de estas se quisiere hazer señora y sobrepu-  
jar a las de mas, que en esse mismo punto vie-  
ne la enfermedad, y tras ella la muerte, como

*Plutarcho.* Placitos de los Philosophos en el capitulo vl-  
*Stobeo.* timo. Y Diocles ( como lo refiere Stobeo, en  
*Diocles.* el capitulo nouenta y ocho) dezia que las mas

*Nuestras en* de nuestras enfermedades procedian de cier-  
*fermedades* ta desigualdad. Y Marco Fabio Quintiliano,  
*proceden de* en la declamacion octaua dezia, que qualque  
*desigualdad* ra cosa que nos haze caer en los vicios de nue-  
*Quintillia-*stras enfermedades, y nos muda de nuestra  
*no.* natural sanidad, es el demasiado peso de la san-  
gre, o el demasiado calor, o la superabundan-  
cia de la humedad o sequedad. Por lo qual con  
mucha razon el principe de los philosophos

*Aristotel.* Aristoteles pregunta en el primero de todas  
sus Problemas, qual es la causa porque quan-  
do ay grandes superabundancias, o grandes  
pujanças de todas las cosas, entonces ay mu-  
chas pestilencias, y respondiendose a si el mis-

*Nacen las* mo Aristoteles dize, que estas o hazen exces-  
*enfermeda-*sos o defecto, de los quales nace la enferme-  
*des de los ex*dad, lo qual veemos manifestamente por la  
*cessos o de-*misma experiencia en el que beue, o come de-  
*fectos.*masiadamente, cõ quãta facilidad viene a caer  
en en-

en enfermedad. Y la misma razon corre por el que come escasamente, como se marchita y en flaqueza de suerte que se viene a cōsumir y lo mesmo acōtece al que duerme muy poco o nada, venir a perecer con enfermedades, todo lo qual mucho antes auia notado Hippocrates, Hippocrates. en el segundo libro de sus sentencias, diziendo, el sueño y la vigilia demasiados, son dañosos, y ni mas ni menos, el mucho comer o la mucha hambre, la misma sentencia refiere con mas largas palabras el mismo Hippocrates, Hippocrates. en el libro de natura hominis. Y assi Paulo Aegineta viene a dezir, que aquel sera hombre templadissimo, cuyo cuerpo tuuiere el medio de todos los estremos: lo qual no solamente en el hombre, sino tambien en los animales, en las plantas, y en las semillas se puede ver, quando con la mucha humedad, o con el demasiado frio se mueren las semēteras, o con la demasiada sequedad, o feruor del sol se abrañan, Virgilio. como lo dize Virgilio en la Egloga septima, y por esta razon la medicina, y los medicos traen su Ethymologia del medio como lo afirma Prisciano, y Seneca en vna de las Epistolas que Seneca. escriuio a Luzilo en seña lo mismo. Siendo pues esto assi que la sanidad, o la causa de la sanidad no es otra cosa sino el medio en todas las cosas bueno sera nuestro discurso, y la proposicion

La vida del  
justo es re-  
gla y medida

*La conseruacion de la alud,*  
del titulo del capitulo sera muy verdadera, q̃  
vno de los mas principales medios para alcan-  
gar y tener salud es ser el hōbre virtuoso, pues  
en el que lo es, se hecha muy bine de ver el  
el medio tan medido que tiene en todas las co-  
sas, pues toda su vida no es otra cosa sino vna  
proporciō, vn medio, vna consonancia, vna  
regla, vn niuel, vna y gualdad, vna musica y ar-  
monia del cielo, de suerte que en ninguna cria-  
tura resplādeze mas el immēso saber de Dios  
que la crio, como es en el varon justo y pruden-  
te, el qual siempre come con medida, y duer-  
melo que le basta, y ama a quien es digno de  
amor, y aborrecelo que es injusto, y el mismo  
para si se es el metro y la medida, y vn compas  
que con solo Dios ajusta, passa y compassa to-  
das sus obras y acciones.

## C A P I T V L O . II . E N E L

*qual se trata como la ociosidad corrompe y destruy-  
e las fuerças y salud del Cuerpo y del Alma. Y co-  
mo es autor famoso de infinitos vicios.*



Vantos y quan graues males en-  
gendre y trayga consigo la ocio-  
sidad, y quantas enfermedades  
al Cuerpo y al Alma, el honesto  
y virtuoso exercicio nos lo enseña, y la misma  
expe-



experiencia que es madre de todas las cosas. Y  
 assi Valerio Maximo en el libro septimo, en Valerio Ma  
ximo.  
 el capitulo. 2. cuēta, que Apio Claudio solia de  
 zir muchas vezes que al pueblo Romano mu  
 cho mejor le estaua Encomendarle negocio q̄ q̄ Negotiū  
Populo Ro  
manopatius  
quam ocio  
committit  
bet.  
 no ocio, porque tenia por cierto que el traba  
 jo bien ordenado no tiene menor premio en si  
 encerrado que la honra y gloria y vn perpetuo  
 descanso: y que en el mismo punto que los Ro  
 manos no se exercitassen en algunas obras se  
 ñaladas, en essa mesma ora, su fuerça y vigor se  
 cōuertiria en flaqueza, y sus valerosos animos  
 serian affeminados, porque (como dize Me  
 nandro) Menandro. de la manera q̄ el orin consume el hier  
 ro, assi ni mas ni menos el ocio consumelas  
 fuerzas, la salud y vigor del animo y del cuer  
 po. Y assi con justa razō los Atheniēses a  
 los hōbres desocupados y q̄ gastauan la vida Costūbre de  
los Atheniē  
ses.  
 en bodegones y tabernas, y en otros lugares  
 de plazer y contentos, los sacauan en publi  
 ca plaça, y hazian en ellos vn exemplar casti  
 go. Y Casiodoro, dize: que el ingenio se de  
 bilita sino se repara con la continualección. Casiodoro.  
II. Varia  
ram.  
 Quintiliano que la memoria se pierde sino se Quintiliano  
 exercita. Y de la manera que vn gran theso  
 ro se consume si gastando de el siempre; no le  
 añaden de nuevo el oro, ni la plata: assi es  
 el ingenio humano si con el proprio traba  
 jo no

*La conseruacion de la salud,*

jó no se rehaze , no ay duda alguna , sino que la diligencia es madre de todas las virtudes, y la pereza madrastra de la erudicion y buenas letras. Con mucha razon por cierto la sagrada escriptura en los Prouerbios en el capitulo. 6. abomina la pereza , como à corruption del animo. Y Seneca en el libro septimo de las Epist. 58. Epistolas la llama muerte. Y Plutarcho en la vida de Paulo Emilio dize que el perezoso aunque tenga dicha, con todo esso es digno de vituperio. Porque como dize Ciceron en la oration pro Publio sextio, la vida ociosa conuiene que tēga negocio: pues de el ocio y del negocio vltimamēte se tiene de dar estrecha cuenta, porq̃ de otra manera no seriamos buenos para otra cosa ( como dize Oracio en el libro primero de las Epistolas ) sino para consumir sementeras. Vienele al perezoso la pobreza (dize Salomon en el capitulo. 6. de los Prouerbios) como varō armado. Y el capitulo. 13. del mismo libro se dize: Quiere y no quiere el perezoso, y el anima del que trabaja sera harta. Gramissimo mal es para los hōbres la pereza (como dize Hesiodo) porque necessariamente el perezoso, es amigo del deleyte, de pensamientos vanos y deshonestos. Y assi en el Ecclesiastico en el capitulo. 33. Esta dicho que la ociosidad enseño a los hōbres mucha malicia.

Y no

Y no solamente para sí es muy dañoso el hombre ocioso, sino tambien para todos los demás dando con su vida mal exemplo y engañando a los que de él se confían: pues los perezosos son como el vinagre a los dientes, o como el hūmo para los ojos, como dize Salomō *salomon.* en el capitulo dezimo de los proueruios. Son estos hombres semejantes a los langanos de las colmenas que consumen el trabajo de las simples auejas no contribuyendo con trabajo alguno para hazer la miel, como lo dize Platon *Platon.* en el Dialogo dezimo de las leyes. Sō compañeros indiuiduos y certísimos de la pereza (como lo enseña Aristoteles y Plutarcho en el principio del libro de la tranquilidad del animo) *Aristotel. Plutarcho. De uirtut.* la blandura y regalo de sí propio, la afección, la torpeza, el demasiado cuydado de su vida, la pusilanimidad, la murmuración, *Per usuc. pio. iuss.* y contienda. Y así con grande acuerdo las leyes mandan que estos tales sean priuados de sus propios bienes y heredades, entre tanto q̄ por su negligencia y torpeza las dexan por cultivar, pues a otros pueden ser de provecho. Y Solon en sus leyes (como lo cuenta Plutarcho) *In uita Solonis.* mando que todos los hombres que no tuiesen algū honesto exercicio fuesen castigados publicamente, y que el hijo no fuesse obligado a dar alimentos al padre, si el tal padre no le



*La conseruacion de la salud,*

le vuisse enseñado algun genero de exercicio. Y pues esta claro quan mejor suerte sea la de el hombre bien occupado, que no la del perezoso, como lo dize Ciceron en el quarto de la Rethorica: cada qual hombre discreto se animara a abraçarse con el trabajo. Principalmente si rebuelue en su memoria las condiciones cō que nacimos y fuymos echados en esta comun luz. Pues esta escripto en el capitulo. 13. de los Prouerbios, No comera el hombre el pan ocioso. Y en otra parte de la misma escriptura se dize, que comeremos el pã casi enbuelto en nuestro proprio sudor. Y en el capitulo quinto de Iob esta escripto, nacio el hombre para mucho trabajo, y en el psalmociẽto y veinte y siete estan nuestras manos cōdenadas a perpetuõ trabajo. Y Euripides afirma que la vida toda de el hombre es vna cadena de trabajos. La Hipoli. Y Epicharmo dize q̃ en esta vida nos vẽdẽ los buenos Dioses todas las cosas a peso de trabajo y sudor, sabiẽdo pues (Christianolector) quã graues enfermedades se engẽdrẽ para el cuerpo y para el alma de esta venenosa serpiẽte del ocio, y quanto mejor suerte sea la de el Sabio bien ocupado, que la de el perezoso dormido; escogi este genero de occupacion y trabajo, acordandome de vna sentencia de Platon en el Theeteto, que dize, que: la buena disposi-

cion

cion y buen habito del cuerpo, se corrompe con el ocio y negligencia, y con el exercicio y mouimiento por la mayor parte se conserua: y assi ni mas ni menos, dize: que la buena disposicion y salud del alma con la sciencia, y con la meditacion (que son ciertos mouimientos) se conserua y esta mejor: y que con el ocio se corrompe. Y principalmente se nos auia de poner delante de los ojos vn cõsejo del glorioso Hieronymo el qual, dize: que procuremos siẽpre de entender en algun honesto exercicio porque el demonio no nos halle ociosos, y para que estando sanos no seamos de peor condicion que los que estan enfermos, pues dize Ausonio Poëta Frances que el hombre sano y pereoso mas enfermo esta que el que tienene calentura, porque bebe doblado y come sin orden alguno.

S. Hieronymo.

Ausonio.

CAPITULO III. EN EL QVATO

se trata de la excellencia del hombre.



VIENDO de tratar en esta obra de la conseruaciõ y mejoría de la salud del hõbre, no es fuera d propõsito tocar aqui alguna pequeña parte de su grande dignidad y excellẽcia

Pico Miradulano en vna ethigãe oration

Pico miradulano.

*La conseruacion de la salud,*

oracion que tuuo delante del Senado Romano, dize que se acuerda auer leydo en los Sepulchros de los Arabes, que siendo preguntado Abdalla q̄ qual era la cosa mas acabada y mas perfecta en todo el Theatro y hermosura del vniuerso, respondio, que el hōbre. Y Galeno en el libro decimo, septimo de la utilidad delas partes en el capitulo segundo afirma que el hōbre es con mucha razō se puede dezir el mas perfecto entre todos los animales por la perfectissima forma que tiene. Y aquel grande Philosopho Hermes Trismegisto, dize: que el hombre es vn marauilloso milagro hecho a ymagen y semejança de Dios, pues auendo criado los demas animales inclinados los ojos a la baxeza y poquedad de la tierra, le leuanto al hombre los ojos y rostro para que pudiesse su vista en aquella luz y resplandor del cielo, y en el Soberano artifice de todas las cosas criadas, como lo refieren Virgilio, y Silio Italico, y Ouidio en su Metamorphoseo. De donde algunos Philosophos vinieron a dezir, q̄ Dios nuestro Señor se vùo en la creacion del hombre como los grandes Principes de la tierra, los quales auendo edificado alguna grande ciudad, despues de auerle hecho sus altas torres y sumptuosos edificios, despues de auerla puesto defensas de Muros y Valnartes y auer la her-

Galeno.

Hermes Trismegisto.

Virgilio.  
Silio Italico  
Ouidio.



la hermoſeado cō otras coſas neceſſarias para la duracion y conſeruacion del tal edificio: vltimamente mandan poner en medio de la ciudad ſu ymagen y figura a la viſta y contemplacion de todos los habitadores della: aſſi Dios nueſtro ſeñor vniuerſal artifice de todo lo viſible y inuiſible, deſpues que cō las leyes de ſu ſabiduria eterna, edifico eſta real caſa del mūdo, y adorno los cielos con tantas lumbreras, con orden tan ſoberano y marauilloſo: auiendo acabado eſte ſumptuoſiſſimo edificio, deſeaua cō ſu infinito amor, que vuiſſe alguno que juſta mente conſideraſſe y midieſſe el peſo y valor de tan ſoberana obra, y entendiendola amaſſe al hazedor della, y ſe admirafe de ſu gran ſabiduria. Y aſſi para eſte fin crió el hombre, y lo doto de ſingulares priuilegios, y prerrogatiuas, dandole el ſer que tiene con otras muchas coſas criadas en las entrañas de la tierra, como es el oro, la plata, y todos los demas metales, dandole en el ſegundo grado el ſer, y viuir con las plantas, con los arboles y yeruas, y en el tercero con aquellas coſas que tienen ſer, vida y ſentido, como ſon todos los animales, y en el quarto grado dandole ſer, vida, ſentido, y entendimiento, para que pueda ele gir el bien, y apartarſe del mal, o hazer lo contrario. Coronó Dios al hombre (dize el ſan-

*La conseruacion de la salud,*

- Dauid.*      *esto Propheta Dauid*) con honrra y con gloria,  
*P. 1<sup>ra</sup>. 8.*      ria, y puso sobre todas las obras de sus ma-  
*P. 1<sup>ra</sup>. 38.*      nos. Y en otro lugar dize el mismo Propheta,  
puso debaxo de su imperio y mando toda la  
multitud de los animales, los peces, las aues,  
*S. Pablo.*      los tygres, y leones. Y el Apostol sant Pablo es-  
criuiendo a los Hebreos en el capitulo segun-  
do, dize: que sujetando Dios todas las cosas  
al hombre ninguna cosa dexo fuera de su do-  
minio y mando. Y Plinio en el libro septimo  
*Plinio.*      de la natural historia, en el capitulo primero  
dize, que el hombre es el que manda a todos  
los demas animales, y que es mas excellente  
que todos ellos. Y Aristoteles en el libro se-  
*Aristot.*      gundo de los animales dize, que el hombre es  
nobilissimo, y puesto en supremo grado so-  
bre todos los demas, y lo mismo dize Apu-  
*Aruleyo.*      leyo. Y el sancto Iob en el capitulo septimo q̄ es  
*¶ De Deo*      engrãdecido sobre todas las criaturas. Desciẽ  
*socratis.*      de el hombre cõ la subtileza y ligereza del en-  
*Iob.*      tendimiento hasta lo profundo del mar, pene-  
tra los abissimos, no ay lugar obscuro para su vi-  
sta, el cielo no le parece alto, la obscuridad del  
ayre no confunde la intension de su animo, lo  
qual todo prueua muy bien el dicho de Ari-  
*Aristotel.*      stoteles en el. 3. libro de sus Politicas, quãdo  
dize, q̄ el hombre fue engendrado cõ singular  
condicion, porque es animal prouido, sagaz,  
ador-

adornado de memoria, lleno de razon y de cõ  
sejo. Excede el hombre a todos las species de  
los animales en singular complexion, y no so-  
lamente a los animales, mas aun a las plantas, y  
a todos los demas cuerpos, como lo affirma  
Galeno en el segundo de los temperamentos, *Galeno.*  
en el capitulo primero. Haze mucho con la  
sentencia de Galeno (para probar la excellen-  
cia del hombre) el dicho del Conciliador en la *Conciliador*  
quarta seccion de los problemas, que todo *Probl. 11.*  
animal, y principalmente el hombre es como  
vna ciudad que esta gouernada con buenas le-  
yes, y assi Aristoteles en el prohemio de la me- *Arist.*  
taphisica dize, que los hombres viuen por ar-  
te y razon. Y el mismo Aristoteles en el septi-  
mo de las Polyticas affirma lo proprio, y lo mis-  
mo refiere en vna epistola q̃ e scriuio a Alexan-  
dro. Es el hombre de costumbre mas domesti-  
ca q̃ todos los demas animales, pues vemos q̃  
con su trato y comunicaciõ muchos de los ani-  
males feroces se hazen mansos y tratables, lo  
qual toco el Cõciliador en la seccion decima de *Conciliador*  
los problemas. La nobleza del hõbre no tã so- *Probl. 25.*  
lamẽte es manifesta a los sabios y doctos, mas  
aun a los brutos animales, pues vemos que el  
Cocrodiõ despues de auer muerto a algun  
hombre, llora y lamenta grandemente sobre  
su cuerpo, y muchos philosophos cuẽtan que



*La conseruacion de la salud,*

la Harpya, la qual tiene el rostro semejante al del hombre, si acontece a matar alguno, mirandose despues en el agua, se entristece mucho, viêdo que a muerto a su semejante. Y otros philosophos dizen, que se entristece tâto este animal por la muerte del hombre, que hasta el vltimo dia de su vida siempre lo andallorando, del qual exemplo auian de aprender los Principes, y luezes, con quanta razon y temor se ayande auer en conuenir a muerte a los hombres, y cierto con mucha mayor consideracion pesarian este negocio, si aduirtiesen las palabras de Hermogenes que dize, que todas las virtudes de los cielos dan bozes delante de la magestad Diuina, quando matan alguna criatura semejante a ellas. Es sentencia digna de memoria la de Pedro Aponense, el Cõciliador, en la qual manifiesta la excellẽcia del cuerpo humano sobre todos los demas mixtos, en la diferencia sexta, en la qual afirma, que el cuerpo humano es el mas excelente de todos los mixtos, y que en el concuerdan y se juntan en paz y concordia, quantas cosas ay criadas en el vniuerso, y que como con el oro purissimo tienen comparacion todos los demas metales, asì son todas las cosas corruptibles comparadas con el cuerpo del hombre. Es cosa digna de admiracion, la que cuentan algunos philoso-

*Hermogenes de la excellẽcia del hombre.*

*Pedro Aponense.*

*El cuerpo humano mas excellentes de todos los mixtos.*

philoso-

philosophos entre las excellencias del hombre, que todos los demas animales heridos del rayo mueren de ordinario, y el hombre muchas vezes herido escapa, como lo afirma Virgilio de Anchises. Muchas son las prerrogatiuas, que pudieramos traer aqui a cuento para engrandecer este pequeño mundo, y este maravilloso milagro de el hombre las quales todas passamos debaxo de silencio, remitiendo al lector al libro quarto de Aristoteles, de las partes de los animales en el capitulo nono, y en el segundo libro de la naturaleza de los animales en el capitulo primero, y a la section de zima de los problemas, contentandonos de dezir vna sola de todas, la qual cifra a las demas quantas se pueden dezir, y es auer Dios nuestro Señor tenido por bien por su infinita bondad y misericordia, de vestirse de nuestra humanidad, y hazerse nuestro hermano, como lo dize el Psalmista, anunciar y declarar tu nombre a mis hermanos, y el bienauenturado sant Bernardo a este proposito dice. Piêso que ya Dios no me podra menospreciar, pues tomo hueso de la naturaleza de los mios, y carne humana como la mia.

El hombre  
herido del  
rayo al-  
gunas  
vezes es  
capi.

Virgilio.

Aristotil.

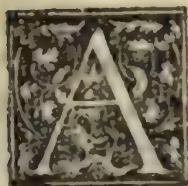
La mayor  
alabanza del  
hombre.

Psalm.

S. Bernardo

CAPITVLO IIII. EN EL QVAL

se trata si es posible con el beneficio de la medicina,  
y con sus preceptos y auisos alargar por alguñ espac-  
cio de tiempo mas el Periodo de la vida.



Opinion fal-  
sa de cierto  
philosopho.

NTE Todas cosas en esta que-  
stion auemos de refutar y conde-  
nar la falsa opiniõ, y meralocura  
de cierto philosopho Egypcio, el  
qual creyo y tuuo por cierto q̃ cõ

los remedios y auisos de la medicina se podia  
vn hõbre hazer immortal, y para este propo-  
sito cõpuso vn libro que le intitulo de Admira-  
bili agerasia, siue de insenescencia. En el qual  
trataua de q̃ manera nunca los hombres aunq̃  
viuiessen grãde multitud de años se harian vie-  
jos. Cõpuso este philosopho este libro siendo  
de edad de quarenta años, y passando mas a de-  
lante en su edad lleugo a viuir hastalos ochēta.

En termino de los quales, vino a tener el ro-  
stro que pinta Hippocrates, en el primero li-

Cap. 3. bro de sus Prognosticos, quales de los q̃ estan  
Oculi conca- cercanos ala muerte, los ojos concauos, la na-  
ui, nares acu- riz afilada, las orejas encogidas y arrugadas,  
te, tempora- el cuero de la frente duro y aspero, el color del  
colapsi, &c. rostro amarillo o verde: de suerte: que vien-  
dole assi, todos los de el pueblo, le dauan gri-  
ta y burlauan del, diziendole, que a otros en-  
señaria



señaria el arte de la infenescencia, y el para si no lo sabia aprender. Visto el negocio de la manera que passaua, este philosopho casi se boluio a retratar en este mismo libro de admirabili agerasia, diziendo: que no todos en general podian llegar a aquel punto de la infenescencia, si no solos aquellos que tuuiesen tal y tal tēperamento: y prometia que haria immortales los cuerpos de los niños que tuuiesen esta conformacion de elementos, si desde su niñez el los doctrinasse y tuuiesse cuydado de su salud. La necesidad y locura de este philosopho condena Galeno en el libro que escriuio de Marcore siue de Marasmo, en el capitulo segundo, diziēdo: si fuera verdad que los hombres pudieran siempre conseruar la constitucion humida que traen desde los principios de su generaciō, fuera verdadera la palabra del philosopho Sophista, que prometia a los que le oyā de hazerlos immortales: pero por que es imposible huyr el natural camino que el cuerpo lleva a la sequedad, por tanto es necessario corrōperse y enuejecerse. Y el mismo Galeno en el libro. 3. de la vtilidad de las partes, en el capitulo dezimō, nos enseña, q̄ nros principios sō de sangre mōstruay de simiēte, de los quales es imposible componerse cosa immortal, o impasible. Y el mismo Galeno, en el libro introductorio a la

Condena Galeno la opinion deste philosopho.

imposible es q̄ el cuerpo huya el natural camino que lleva a la sequedad.

Galeno.

*La conseruacion de la salud,*

Aristot.  
8x. 12.

medicina dize, que somos compuestos de quatro elementos, y que en estos mismos nos resol uemos. Y Aristoteles en el tercero libro de la Metaphisica afirma q̃ todas las cosas sensibles se corrôpē y estā en perpetuo mouimiento: y q̃ esto les acontece porque estan compuestos de cōtrarios elementos, y cada qual dellos desse a

Hippocrat.

su lugar natural. Y asì Hippocrates galana- mente vino a dezir en el libro que compuso de natura humana, que si el hombre fuera vna so- la cosa que en ninguna manera tuuiera dolor. Boluiendo pues al proposito, digo que causas

Causas in-  
trinsecas de  
nuestra cor-  
rupcion.

tenemos vrgentissimas y intrinsecas de nue- stra corrupcion y muerte, la primera es la se- quedad interior, y la otra es el continuo deflu- xo o perdicion de nuestra substancia, de la pri-

Auicena.

mera dize Auicena en el libro primero en la particular tercera, quando la sequedad llega- re a su punto, el calor natural se consume y suce

Nuestra ui-  
da consiste en  
la proporciō  
del calor y de  
la humedad.

de la muerte, porque como nuestra vida consi- ste en la Symmetria y proporcion del calor y de la humedad entantō durara el calor en quan- to tuuiere humedad en que sustentarse, y en fal- tādola humedad, luego se introduze la seque- dad, y succede la muerte. La otra causa es el defluxo o de perdicion de la substancia, y por esta razon fueron necessarios los mantenimiē- tos, para q̃ el calor no pereciesse, y el humedo se re-

se restaurase. Y por el consiguiente quanto los mantenimientos fueren de mejor substancia Mantenimientos de buena substancia alarga la vida y los de poca la abrevia. mejor sera la restauraciō, y se alargara mas la vida, y quanto fueren de menos substancia sera mas breue. Y assi Hyppocrates en el libro sexto de las enfermedades vulgares, dize: que los mantenimientos flacos y de poca substancia, hazē breue la vida: y llama Hyppocrates mantenimientos debiles à aquellos que despues de recibidos en nuestros cuerpos engēdran de si poco humido substantifico. Y assi Galeno en el Legūbres y ortalizas y frutas engendran poco o ninguna substancia. commentario deste lugar dize, que todo genero de legūbres, ortalizas y frūtas sō de mucha substancia, y llama mantenimientos robustos: y de mucha virtud la carne, los hueuos, y todos los demas desta suerte.

Pero es mucho de notar y aduertir para mayor declaracion desta question que Galeno en Galeno. el libro citado de Tabe afirma q̃ no ay razō alguna por donde necessariamente se puede prouar con demonstraciō, que lo q̃ fue engendrado le ayade corrōper, pero dize, que se puede persuadir tan solamēte. Tutto Galeno a Platon Platon. de su mismo parecer, el qual en el Thimeo afirma que el mundo fue engendrado, pero q̃ es incorruptible. Muy contrario desta sentēcia es Aristoteles el qual enseña en el primero Aristoteles. libro de Cœlo en el capitulo duodecimo que



*La conseruacion de la salud,*

qualquiera cosa engendada se tiene de corrō  
per: porque sinūca se corrompiesse y siempre  
durasse por infinito tiempo, tendria potencia  
para ser y para no ser. Boluiendo pues nuestra  
platica al hōbre, el qual es aueriguado que fue  
engēdrado y es verdad infalible q̄ tiene de mo  
rir: digo q̄ no solamente es verdad q̄ el hōbre  
no puede huyr y escapar se de la muerte, mas aū  
tābiē se puede hazer demōstraciō dellotal qual  
esta materia lo permite, q̄ proceda de causas na  
turales, a la qual muchas vezes Galeno llama  
en su doctrina verdadera demōstracion, y sino  
la dieremos qual Galeno la demāda a se de atri  
buyr a la flaqueza y cortedad de n̄ro ingenio,  
por q̄ lo q̄ perpetuamēte se haze y por ley de na  
tureza, necessariamēte se haze, y de lo q̄ neces  
sariamēte se haze, necessaria es la causa y perpe  
tua, demas que lo que de si es limitado y finito;  
no puede durar infinito tiempo ni obrar, y assi  
siendo verdad como lo es, que toda la fuerza,  
todo el vigor y potencia del hombre se alimita  
da y finita, necessariamēte en algun tiempo la  
de faltar. Haze mucho por esta verdad que  
los principios que concurren para la generaciō  
del hombre son la sangre y la simiente, y la si  
miente tiene mucha parte del elemento del fue  
go y del ayre, la sangre tiene mas parte de ele  
mento del agua y de la tierra: y el elemento del  
agua

Gal. no.

Principios  
de n̄ra gene  
racion la san  
gre y simēte

agua

agua, y del ayre fueron desde el principio de la generacion necesarios para la extension y aumento del hombre, el del fuego y la tierra fueron necesarios para fortalecer, y secarlos miembros, y si estos dos elementos secos fueron desde el principio de la generacion necesarios para este fin, su action y fuerza la tenemos por naturaleza, y esta action y fuerza nos lleva como por la mano derechoamente a morir, luego bien se concluye que por la action de nuestros naturales principios se haze la muerte, y estos mismos son causa de la vejez que es el derecho camino de la muerte. Acordándose Platon desta muerte que tan natural nos es, dize en el Thimeo. Qualquiera cosa que es contra naturaleza es molesto, y lo que es segun naturaleza es deleytoso. Y assi la muerte que se causa por enfermedades o heridas, es violenta y molesta, mas la que se haze naturalmente por el discurso de los años y de vejez entre todos los generos de muertes es mas liuianos, y antes en ella se siente deleyte que dolor alguno. Pero podra alguno dezir contra esta Doctrina, que nuestro temperamento y natural complexion se puede mudar (como es sentencia de Galeno) de humido en seco, y de seco en humido, y si esto es verdad, parece que el hombre puede ser

immor-

*La muerte  
naturales de  
leytosa.*

*Nuestra co-  
plexiõ se pue-  
de mudar.*

*Galeno.*

*La conseruacion de la salud,*

immortal. Porque si por alguna razon la muerte nos es natural necessariamente, es por la desecacion de los miembros solidos, y si esta sequedad, y consumpcion se puede euitar, tambien por el conseqüiente nos podremos escapar de la muerte, y hazernos immortales. A este argumento respondemos que ninguna cosa conuenice, ni haze contra la verdad que vamos prouando: porque en la refection del cuerpo siempre los miembros solidos se van haziendo mas secos, y el humido que se restituye en las partes, y de nuevo se viene a reponer, nunca es mas humido, sino siempre mas seco: y de aqui procede que sea imposible curar el héctico en la tercera especie, porque mientras el calor conuierte el mantenimiento en substancia de los huesos, en esse mismo tiempo endurece y deseca en alguna manera nuestra misma substancia, porque desde el principio de nuestra generacion, nuestros mismos miembros con sus facultades naturales, y con su vital calor pelean contra los mantenimientos para hazerlos semejantes a si: y en esta accion necessariamente los mismos miembros padecen alguna cosa de los mantenimientos, hasta que finalmente poco a poco se consumen y secan. Vemos esto manifestissimamente en vna enfermedad que los medicos llaman leuco phlegmacia

El humido que se restituye en la refection nunca es mas humido, sino mas seco. El héctico en la tercera especie no se puede curar.



cia en la qual del mucho vſo de mantenimien-  
tos que engendran phlegma, toda la carne del  
cuerpo ſe buelue blanca y muy blanda, por la  
gran alteracion que los mantenimientos ha-  
zen en los miembros. Y aſſi Ariſtoteles en *Ariſtotel.*  
el quarto de la generacion de los animales en  
el capitulo tercero afirma, que todo agête pa-  
dece del miſmo paciente, porque la ſierra ſe em-  
bota del madero que corta, y lo que calienta  
recibe frio de lo que es calentado, y lo que  
mueue ſiempre es mouido ſacando el prime-  
ro motor. La miſma ſentencia tomo Galeno *Galeno.*  
de Ariſtoteles en el tercer libro de las cauſas,  
de los Symptomas en el capitulo ſegundo di-  
ziendo, manifeſto es, que todas las coſas aun  
que ſean mas fuertes que aquellas a quien ſe  
llegan, que padecen alguna coſa ſenſible-  
mête, y ſi no ſe echa de ver en el primero im-  
petu, alomenos en el diſcurso del tiêpo  
ſe conoce, porq̃ el hierro agudiſí-  
mo cortâdo la carne blâda ſe  
embota, y en vna piedra  
muy dura, la gota del  
agua haze ſe-  
ñal.

**C A P I T V L O V. E N E L**  
*qual se prosigue y determina la duda, si es pos-  
sible con los remedios y auisos de la medicina dilatar  
el espacio y Periodo de la vida por algunos años  
mas.*



**VNQVE** Es assi verdad lla-  
na y aueriguada (como lo dize  
el famoso poëta latino en el libro  
de la Æneida) que a cada vno de  
nosotros le esta determinado vn

Virgilio.

Seneca.

Plinio.

Aristotel.

Sapientie.

S. Pablo.

Dauid.

dia cierto de su fin y muerte. Y Seneca scriuiendo a Lucilo en la epistola ciëto y dos dize, a de-  
hazer fin y termino la rueda de nuestra vida, a  
dõde la inexorable neceßidad de los hados  
hincare su clauo, y de sentëcia de Æsculapio (co-  
mo lo refiere Plinio en el libro septimo en el ca-  
pitulo quarëta y nueue) el espacio de nuestra vi-  
da esta medido de el cielo y de las estrellas. Y  
Aristoteles en el segundo libro de la generaciõ  
de los animales scriue q̃ el tiëpo y la vida de ca-  
da vno tiene cierto numero determinado. Y  
en la Sabiduria en el capitulo segundo esta di-  
cho, que Dios nuestro Señor dispuso dispu-  
so y ordeno todas las cosas con medida nume-  
ro y peso, y S. Pablo escriuiendo a los Hebreos  
dize que el morir a los hombres es de estatuto  
y definiciõ diuina. Y el sancto propheta Dauid  
en el

en el Psalmo ochenta y ocho pregunta de esta  
fuerte. Qual sera el hombre q̄ viue y no veera  
la muerte? y Plinio en el libro segundo en el ca- *Plinio.*  
pitulo sexto afirma, que Dios a los hombres  
no los hizo immortales: la qual sentencia pa-  
rece que tomo el mismo Plinio de aquel doctif-  
simo Poëta Griego del libro tercero de la Ody *Homero.*  
sea a donde refiere estas palabras. Los Dioses  
immortales ni aũ a sus mismos amigos los ha-  
zen exēptos de la muerte natural, pues el hado  
inoxorable a todos los doma. Y el mismo Ho- *Homero.*  
mero en el libro sexto de su Iliada escriue, que  
a ninguno se le concede escapar de la muer-  
te, ora sea muy diligente, o muy perezoso, por  
que todos nacimos con ley y estatuto de mor-  
talidad. Y otros muchos Poetas Griegos, como  
fuerõ Menandro acerca de Stobeo en el capi- *Menandro*  
tulo ciēro y diez y siete de la Anthologia, y Pin- *Pindaro.*  
daro en la Oda septima, y Sophocles en la Ele- *Sophocles.*  
ctra, todos dicen q̄ si vn hõbre tuuiere tãtos ta- *Istimbriũ.*  
lentos y riquezas, como fueron los de Tãtalo  
en ninguna manera se podra hazer immortal.  
Cõuerdã todas estas sētēcias cõ las palabras  
del sancto Patriarcha Iob en el capitulo 14. quã *Iob.*  
do dize. Breues son los dias de el hombre, y  
el numero de sus meses tu señor lo sabes, y le as  
puesto sus terminos, los quales no se puedē pas-  
sar. Estã bien verdad averiguada que muchos  
de



*La conseruacion de la salud,*

de los hombres por muchas causas y razones no llegan al determinado fin de su vida: vnos por la destēplāça y desordē de su viuir, q̄riēdo mudar la naturaleza de las cosas y conuirtiendo la noche en dia, y al reues el dia en noche. Pues al tiempo y quando se auian de levantar por las mañanas a dar las alabanças (tan deuīdas al Señor) con todas las demas criaturas, y a bendezir su inmensa bondad y misericordia, por tantas mercedes y beneficios recibidos, a esse mismo tiempo comiençan a dormir el sueño de las vanidades y de satinos en que andan. Otros porque temeraria y locamente se offrecen y se meten en manifestos peligros, otros porque se llenan y hinchē de mucho vino y comidas, otros porque se consumen con hambre, con trabajos y cuydados. Y esto es lo que a la letra nos quiso significar Auicena en aquellas palabras. *Sunt alij termini non naturales, totum tamen diuino prouenit arbitrio.* Auemos con todo esto de dar y conceder a la preciosissima sciencia de la medicina, y dezir que con su grāde beneficio y cō sus preceptos y auisos se puede hazer que muchos hombres se libren de muchas enfermedades, y ni mas ni menos tener auiso para no caer en ellas. Y esto es lo que clarissimamente nos enseño Galeno en el sexto libro de la conseruaciō de la sanidad

Auicena.  
Don de la me-  
dicina.

Como se en-  
tiēde Gale-  
no en el lib.  
6. de Trēda  
sanit.

en el capitulo primero adonde dize, que los que conocē el arte de la buena dieta viuen mas saludablemente. Y es falsissimo lo que algunos collegian deste mismo lugar, que el natural periodo de la vida, se puede dilatar con el beneficio de la medicina. Haze a este proposito aquel celebre exemplo de Polion (del qual haze mencion Plinio en el libro veynte y dos en el capitulo veynte y quatro) el qual auendo ya passado mas de cien años de su vida, fue preguntado de Augusto Cesar de que manera auia conseruado tanto tiempo aquel vigor del animo y de el cuerpo. El qual respōdio cō estas palabras. *Intus mele, foris oleo.* Que manteniendose con miel, y vngiendo el cuerpo con azeyte, cō lo qual conuiene lo que cuenta Atheneo, en su tercero libro, de cierto genero de gente, que viuian muy largos años, porque se mantenian con miel. Auemos tambien de dar y conceder a la medicina, que con su grande beneficio se puede hazer, que la vida que ya se va consumiendo, se dilate y alargue por algun espacio de tiempo, pero de tal fuerte, que no exceda ni traspase el natural periodo y termino. Y por esta doctrina haze lo que cuenta Diogenes, en la vida de Democrito, el qual estando ya muy cercano a la muerte, viendo que vna hermana suya estaua muy triste a cau'a

Plinio.

Remedios  
para alar-  
gar la vida.  
Atheneo.puede la me-  
dicina alar-  
gar la vida.

Diogenes.

*La conseruacion de la salud,*

de no poder acabar ciertos sacrificios q̄ hazia  
a la Diosa Ceres: Demócrito entonces le dixo  
que tuuiesse buen animo, y q̄ le traxessen vn  
panes caliētes y se los aplicassen ala boca, y assi  
viuió algũ espacio de tiēpo, mas miētras duro  
la festiuidad de la Diosa, y passo desta vida sin  
dolor siendo de edad de ciēto y nueue años, co  
mo lo cuēta Hiparco. Auemos ni mas ni me  
nos de dar y conceder, que la medicina es grã  
de don de Dios, concedido a los hōbres para  
su cotidiano remedio, y que con ellay cō sus au  
sos se puede dilatar y prolongar ( como au  
mos dicho) el espacio de la vida por algunt  
do o por algunos años mas, porque aunque es  
verdad que por mandado de Dios le fue dicho  
al Rey Ezechias, que dispusiesse y ordenasse en  
sus cosas y en las de su casa, porque no le que  
daua mas de vn dia de vida, cō todo esso viuió  
despues quinze años mas con el beneficio de la  
medicina, como se escriue en el quarto libro de  
los Reyes en el capitulo veynte, y en Esaias en  
el capitulo treynta y ocho, en el qual lugar sant  
Hieronymo aduierte, q̄ la medicina se deue te  
ner en mucho. Y Graciano aludiēdo a las pala  
bras de S. Hieronymo dize, aunq̄ sepamos cer  
tissi mamēte q̄ ninguno puede viuir mas ni pas  
sar del termino q̄ Dios le tiene señalado, cō to  
do esso es mucha cordura vsar de la medicina,  
con

Hiparco.  
Beneficio y  
merced de  
Dios la me  
dicina.

4. Regum.  
Esaias.  
S. Hierony  
mo.  
Graciano.  
§. sed in his  
omnib⁹ 24.  
q. 4.



con los enfermos. Y de muchos escriptores antiguos sabemos, q̃ Pythagoras, Democrito, Crisipo, y Platō y otros muchos philosophos cō grande obseruaciō de la medicina viuiē a viuir largos años deuida; en el discurso de los quales niles falta el vigor del ingenio ni la capacidad, y tenacidad de la memoria, ni menos la viueza y fortaleza de todos sus sentidos. De dōde Galeno con mucha razō en el libro. 1. de la Conseruaciō de la sanidad afirma, que muchos hōbres por la ignorancia de la medicina viuē mucho menos tiēpo, de lo q̃ segū su naturaleza y cōplexiō auia de viuir. Y el mismo Galeno en el libro de Marasmo dize, q̃ no es cosa imposible estēder y alargar la vejez. Y Virgilio en el libro. 12. de la Æneida manifestamēte declara, q̃ la vida del hombre se puede dilatar con el arte de la medicina. Ni haze contra lo q̃ vamos prouando, lo que dize Arnaldo de Villanoua, que la muerte natural no se puede dilatar (y llamamos natural la q̃ nos es deuida por derecho de naturaleza, o la que ya tiene cūplidos todos sus numeros y medida, como lo declara Seruio interprete de Virgilio en el libro 4. de la Æneida) pero la q̃ es accidētal por algū exceso, o defecto de los humores, esta se puede remediar con la buena medicina, como el mismo Arnaldo lo afirma. Conuiene y

*Galeno.*

Muchos hōbres por la ignorancia de la medicina viuē menos años de los que auia de viuir.

*Galeno.**Virgilio.**Arnaldo.**Seruio.*

*La conseruacion de la salud,*

concerda con esta sentençia, o que nos ense-  
*Raymundo.* ña Raymundo doctíssimo varon, en el libro  
primero de los secretos de naturaleza, en la  
primera parte adonde afirma, que a cada vno  
le esta determinado de Dios el fin y remate de  
su vida, del qual ninguno puede escaparse por  
algun modo ni arte: pero que dentro deste ter-  
mino muchos pueden acelerar y abreviar su  
vida, y por tanto que es menester pedir el re-  
medio de la medicina, con el qual guardemos  
nuestro cuerpo de la putrefacciõ, y si estuviere  
enfermo lo curemos, y si esta muy estragado lo  
restauremos; hasta que vëga el vltimo dia que  
*Prueuse q* esta teñalado y determinado de Dios. Vltima  
*la a la se pue*  
*de dilatar.* mēte prouaremos esta verdad, pues sabemos  
que ay algunos climas adõde los hombres vi-  
uen mas, como son los Indios, y en otros don-  
de viuen menos años, como son los negros: y  
siendo esto assi, esta claro que si el de Etiopia se  
passasse a la India, viviría muchos años mas,  
si por ventura la impresion del ayre con la mu-  
cha distancia del lugar no le fuesse contraria  
por la mucha desproporcion: y por el cõsigniē-  
te, si el Indio tomase la cõplexion del clima del  
esclauo, o se moriria, o enfermaria. Y vltima-  
*Aristotel.* mente cõcluyremos cõ la sentençia de Aristote-  
les, q̃ los cõtrarios estã aparejados para hazer  
se en vna misma cosa, y tenemos aueriguado  
por

por cierto de sentēcia de muchos philosophos que la vida se puede abreuīar, luego ni mas ni menos se podra alargar, pues la breuedad de la vida y la largueza son entre si contrarios.

**CAPITVLO VI. EN EL QVAL**  
*se trata como de la enfermedad del cuerpo viene a  
 enfermar el alma, y como de la enfermedad del al-  
 ma viene a enfermar el cuerpo.*



**QVEL** Grande philosopho y medico, Claudio Galeno, entre Galeno:  
 otros muchos libros que escriuio, a vno de ellos puso este titulo. Quod animi mores corporis sequantur temperaturam. Que es lo mismo que dezir, las costumbres del alma, siguen la templança o cōplexion del cuerpo. En el qual libro en el capitulo sexto refiere estas palabras de Platon. Quando la phlegma o los humores colericos estuuieren dentro del cuerpo; y no se dissiparen y gastaren por las partes exteriores, engendrarán varios generos de enfermedades: pero si estos tales humores se llegaren al assiento del alma, entonces causaran grandes molestias y fatigas, muchas locuras y temores y grāde torpeza en el entēdimiēto. En el fin de las quales palabras (dize Galeno) Galeno.



*La conseruacion de la salud,*

manifiestamente nos enseña Platon, que el alma rodeada y cercada de malos y deprauados humores se inficiona y mancha cō algun gran de vicio. Y en el fin del mismo capitulo refiere

*Galeno.*

Galeno de Platon en substãcia estas palabras, las afrentas y oprobrios que a los hombres dados a deleytes se les dizen, ninguna razon ay para ellò: porque ninguno es malo de su propria voluntad, porque la causa es el deprauado y corrompido habito del cuerpo, y la mala educaciõ, las quales palabras son del Thimeo

*Galeno.*

de Platon. Trae luego Galeno en el capitulo septimo del libro que arriba citamos, en prueua de su sentencia a Aristoteles en el segundo libro de las partes de los animales, a donde a la

*La sangre  
delgada ha-  
ze uiuo el se-  
tido, y el en-  
tendimiento*

letra escriue estas palabras. La sangre mas gruesa y mas caliente haze el cuerpo mas robusto, y la q̃ es mas delgada y mas fria haze mas uiuo el sentido, y el entendimiẽto. Y la misma distincion ay en los animales, q̃ tienẽ el humor q̃ responde en proporcional a la sangre: por lo qual las auejas y otros animales, desta suerte son mas prudẽtes q̃ otros muchos animales q̃

*Sangre mas  
delgada y  
fria indicio  
de mayor  
prudencia.  
Segun senten-  
cia de Galeno*

tienen sangre, y de los que tienen sangre, los q̃ la tienen mas delgada, y mas fria, son mas prudẽtes q̃ sus contrarios, de las quales palabras de Aristoteles (dize Galeno) claramente cõsta que las potencias del alma se varian por la va-

riacion

riacion de la sangre. Y vn poco mas abaxo en el mismo capitulo dize, los animales cuya sangre tiene muchas y muy gruesas fibras, estos son de naturaleza mas terrestre, y de ingenio yracundo, y muchas vezes pierden el sentido, con el demasiado furor, y assi los toros, y los jaulies son yracundos y furiosos, porque la sangre destos tiene muchas fibras, y la yra refu- no las poten-  
cias del al-  
ma se uaria  
por la varia-  
cion de la sa-  
gre.

cita el calor, y lo que es solido si se calienta, mas calor recibe que lo que es humido. Y el mismo Galeno en el mismo capitulo refiere a este proposito las palabras de Aristoteles del libro primero de la historia de los animales adonde di- La causa  
porque los  
toros y los  
jaulies son  
furiosos y  
iracundos.  
Galeno.

ze. Los que tienen grande frente son perezos: los que la tienen pequena son mouibles, los q̃ la tienen muy ancha facilmete pierden el sentido, y los q̃ la tienen redonda son muy faciles para la yra. Luego vn poco mas abaxo de estas palabras dize Aristoteles, las cejas si se es- La grande  
frente deno-  
ta perezia.

tendieren derechas, significan mansedubre en las costumbres, y si fuerẽ coruas hazia la nariz, significan los hombres asperos y broncos: pe- Cejas dere-  
chas denota  
mansedum-  
bre.

ro si declinaren vn poco hazia las sienes, son indicio de hombre burlador y fingido, y si de todas partes estuuieren caydas, denotã el vicio de la inuidia, y vn poco mas abaxo escriue estas palabras. Los ojos algunos s̃o pequenos y algunos son grandes, y algunos de mediana

*La conseruacion de la salud,*

proporcion : algunos estan muy salidos a tuer-  
ra, otros muy escondidos, otros en mediana  
postura y sitio. Y de todos estos los que estan  
muy metidos a dentro, son de muy aguda vi-  
sta, y los que tienen mediano sitio muestran  
grande templança en el animo. Y vn poco mas  
abaxo tratãdo de las orejas dize, algunas son  
muy pequeñas, otras medianas, otras muy grã-  
des. Y de estas las que son muy pequeñas de-  
notan el animo vicioso, y las que son medianas  
son testigos de las buenas costumbres, y las q̃  
son muy grandes y muy leuantadas, son indi-  
cio de hombre parlero o de necio. Y en el fin  
de este capitulo concluye Galeno diziendo, no  
es menester que nos cansemos para prueua de  
esta verdad en traer testimonios de muchos  
Philosophos, pues tenemos por inuentor de-  
sta verdad el principe de todos los Philoso-  
phos y medicos Hippocrates, el qual en el libro  
de las aguas y de los lugares tratando de las ciu-  
dades que estã al Septentrion dize, que los  
habitadores dellas son de costũbres incultas y  
agrestes sin ninguna mansedũbre. Y luego tra-  
tando de los lugares q̃ miran hazia el Oriente  
dize que en estos los hombres son de bozes  
sonoras y entonadas y de buen entendimiento  
y prompts para la yrra mucho mas que los q̃  
habitan las regiones Boreales. Y prosiguien-  
do

Ojos meti-  
dos a dentro  
son de aguda  
vista.

Grãdes ore-  
jas indicio  
de hombre par-  
lero y necio.

Hippocrat.

Hombres que  
habitã al se-  
ptentrion son de  
costũbres a-  
grestes.  
Los que habi-  
tã al Oriente  
son de buen en-  
tendimiento.



do esta materia tratando de la Asia y de la Europa el mismo Hippocrates dize, que no solamente diffiere la Asia de la Europa en la templança de los arboles y naturaleza de las yeruas, sino tambien en la naturaleza de los hombres: porque en la Asia todas las cosas nacen mayores y mejores, y es region mas clemente y las costumbres de los hombres son mas blandas y amorosas: y la causa desto es la tēplāça de los tiempos del año. En el fin de las quales palabras dize Galeno, notad como Hippocrates no solamente de todas las cosas q̄ ha cōtado, sino tambien de las costūbres, afirma q̄ la tēplança de la region es la causa. Y mas abaxo hablando de la Europa dize, que la gente de ella, tiene mucha fiereza y poca amistad, y que son faciles para la yra. Dize mas que los que habitan lugares de montañas asperos y altos y que tienen falta de agua y juntamente con esto mudançan en los tiempos: que estos tales son de grande estatura de cuerpo y de grande fortaleza y mucha tolerancia en los trabajos, pero que son de costumbres agrestes y fieras, y dize mas abaxo que donde ay tierras gruesas, y blandas y las aguas estan altas que en el estio estan calientes y en el yuierno frias, y juntamente con esto que la cōstitucion del tiēpo sea proporcionada, en estos tales lugares los hom

Hippocrates

Los de Asia  
de costūbres  
blandas y amorosas.

Segū Hippocrates la templança de la region es la causa de las buenas costumbres.

Los de Europa feroces y de poca amistad.

Los q̄ habitā montañas.

Los que habitā tierras gruesas.

*La conseruacion de la salud,*

bres son cargados de carne, humidos, de muy poco trabajo y de muy vicioso animo, muy perezosos y soñolientos y de muy corto ingenio

*El temperamēto del lugar tiene mucha fuerza para la agudeza o torpeza del entendimēto.* para percibir las artes. Por las quales palabras (dize Galeno) se nos da a entēder q̃ no solamente tiene mucha fuerza el temperamento de los lugares para formar las costumbres, mas aun tambien para la agudeza o torpeza del entendimiento. Y finalmente Platon en el quinto

*Platon.*

de sus leyes dize, no quiero que ignoreys que ay muchos lugares mas aparejados que otros para engēdrar y criar en si mas virtuosos varo

*Quā peligroso es el comunicarse las calidades y enfermedades del cuerpo a las fuerzas del alma.* Quā ordinario sea y quā peligroso el comunicarse las calidades del cuerpo y sus enfermedades a las virtudes y fuerzas del alma, vemos lo de ordinario en vna enfermedad q̃ los medicos llaman Lethargo, y communmente se dize modorra fria, que procede de frialdad y humedad del cerebro, en la qual se echa muy bien de ver quam graue offensa y daño recibe la parte mas excellente del alma: pues en esta enfermedad el cerebro esta offendido y dañado la memoria esta perdida, la ymaginacion perturbada, y la razon totalmente desaparece. De suerte que con mas razon le llamarian a vn hōbre puesto en este estado trōco o pedaço de madero que no verdadero hōbre porque estos tales totalmēte estā olvidados de todas

todas

todas las cosas deste mundo , y assi tienen la boca abierta, y nunca se acuerdan de cerrarla, si los llaman y despiertan con mucha violencia, no hanabierto bien los ojos , quando ya estan embueltos en otro sueño profundissimo, y si les dan el vrinal para tomarla vrina, se quedan con el en la mano , sin acordarse de tomarla , de tal manera , que en tal caso , en cierta manera casi se podria dezir, que el alma siendo como es immortal, parece que esta muerta , o por lo menos que a desamparado de todo punto al cuerpo, pues della manan, y le vienē todas sus operaciones. Que diremos del phrenitico , del maniacho, y del melancholico? los quales por los deprauados humores que han subido al cerebro, vnos con la mucha destemplança del, en si propios ponen las manos, y comen de sus carnes, otros se enojan con los que les hazen biē, otros aman la muerte, y lo que es mucho de espantar, otras vezes latemen. Vnos andan siempre riendo imitando a Democrito, otros llorando, imitando a Eraclito: vnos fingen que saben las cosas por venir, y que tienen espíritu de Prophecia, otros q̄ estan llenos del Espiritu Sancto, y de reuelaciones del cielo, otros aman infinita soledad y los lugares desiertos, otros se passeā de noche por los cemeterios entre los huesos de



*La conseruacion de la salud,*

de los deffunctos. Y yo he visto melancholico, que estando lo curando, se salio vna noche de su casa, y lo fueron a hallar en vn cimiterio metido en vn ataud que auian sacado de vna sepultura, delo qual se collige quanta es la offensa que recibe el alma de los viciosos humores que ay en el cuerpo. Pues que diremos de los que demasiadamente sin orden alguno, con taca y sin tassa se entregan al licor del padre Baco? pues son tan varios los effectos que en ellos causa el superfluo humor que al cerebro se levanta, pues a vnos los buelue furiosos, y rucundos, y soberuios, como lo afirma Aristoteles, en la seccion tercera de los problemas en el problema dezimo sexto: a otros los buelue por extremo alegres y regozijados, a otros tristisimos y melancholicos: a otros los haze delirar y hablar mucho, otros entienden que todo el mundo anda ala redonda, y que quantos ay en el dançan en su compania, a otros si veen vn hombre, se les antoja que es vn esquadron, y si veen vna lanterna les parece q̃ todo el mundo se a conuertido en lanternas, otros por dezir cesta, dizen ballesta, otros se vrinan sin sentirlo, como lo afirma el mismo Aristoteles, en la misma seccion de los problemas que auemos citado. No ay duda ninguna sino que la piedad, la religion y sanctidad, y todas las demas virtudes

*Condiciones  
de los que  
beuen mucho  
uino.*

*Aristotil.*

*Aristotil.*

virtudes que adornan y hermosean el virtuoso varon, estas principalmente penden del animo del hombre, pero porque este esta ligado y arado con el cuerpo, ha de vser forçosamente de organos corporales: de dōde nace, que mucha parte del buen animo, del buen entēdimiēto y buenas costumbres esten pendiētes y nazcan del buen habito y buena disposicion de los humores del cuerpo: pues vemos muchos hōbres a los quales la desdichada complexion de su cuerpo (que llaman los Griegos Chachexia) los trae como por los cabellos y casi como forçados a mil desatinos, como lo dize el Poeta.

¶ *Trabaja su  
quien no  
luptas, &c.*

## CAPITULO VII. EN EL QUAL

*se prosigue el intento del passado, y se trata como de la enfermedad del alma viene a enfermar el cuerpo.*



**VIENDO** Ya aueriguado y prouado como la enfermedad del cuerpo se comunica al alma, resta de probar como la enfermedad del alma se comunica al cuerpo. Y para este proposito no sera de poca importancia traer la sentençia y confirmacion de Galeno, el qual entre otros libros cōpuso dos,

*Galeno.*

alos

*La conseruacion de la salud,*

alos quales puso por titulo. Como se han de  
conocer, y curar las enfermedades del alma. Y  
en estos y en el primero libro de la cōseruaciō  
de la sanidad, este grande philosopho nos en-  
seña, como con mucha diligencia se deue pro-  
curar, que no se corrōpan las costūbrres del al-  
ma, pues de sus desordenadas passiones y mo-  
uimientos se le siguen al cuerpo muchas vezes  
enfermedades grauissimas, y jūtamēte cō esso  
la muerte. Confirma Auerroës la sentencia de  
Galeno, en el tercero libro en el capitulo. 25.  
adonde dize, que los accidentes del animo mu-  
dan grandissimamente la complexiō del cora-  
çon, en tãto grado, que muchas vezes son cau-  
sa de la muerte: como lo vemos en el temor y  
en el miedo, en los quales el calor natural, y los  
spiritus se subē al coraçon, y dexā desampara-  
das todas las partes del cuerpo, y en la tristeza  
se echa muy biē de ver como cō la opinion del  
mal presente, muchas vezes los hōbres se affli-  
gen y cōsumen de tal manera, q̄ la sangre y los  
spiritus subidos a su cētro abrafan y secan el co-  
raçon en tãto grado, q̄ de tristezas de muchos  
dias se vienen a secar los mismos huesos, y a ha-  
zerse la sangre melancolica, y boluer melācho-  
lico al q̄ las padece, y muchas vezes se causan  
della enfermedades grauissimas y peligrosissi-  
mas, como son calēturas etnicas, como lo affir-

De las desor-  
denadas pas-  
siones del al-  
ma, le uiene  
al cuerpo  
muchas ue-  
ces enferme-  
dades y muer-  
te.

Auerroës.

Accidentes  
del animo  
mudan la cō-  
plexiō del  
coraçon, y  
son causa de  
muerte.

Que esse-  
do haze la  
tristeza.



ma Haliabas en el quinto de la Theorica, en el Haliab.  
 capitulo vltimo. El mismo effecto hazen los El effecto de los grandes  
 grãdes y demasiados cuydados, o el estudio cuydados, y el mucho estudio de las  
 de las letras cõtino, y cõ mucho cuydado. Tal letras.  
 effecto hizieron los demasiados cuydados en  
 Bellerophonte, del qual dize Homero en el li-  
 bro. 6. de su Iliada q̃ andaua solitario en los cã-  
 pos, huyendo la humana conuersacion, y con-  
 sumiẽdo su coraçõ, la qual verdad cõfirma Ga- Galeno.  
 leno, en el primero libro de articulis, en el co-  
 mento veynte y nueue, adõde enseña q̃ la triste-  
 za derrite la gordura, y deshaze y consume la  
 carne, como se dize en los Prouerbios, en el ca- Prouerb.  
 pitulo. 17. en aquellas palabras, el espiritu triste  
 defeca los huesos. Pues que diremos de la yra, effectos de la yra.  
 ala qual muchas vezes se jũta el appetito de la  
 vengança, quã de suariados effectos, y quãtos  
 monstros salen della, y quã graues enfermeda-  
 des, pues desta se causa la palpitacion del cora-  
 çõ, como lo dize Auicena, y el sputo de la san- Auicena.  
 gre, y la tosse, la calentura ephimera, y la epilep-  
 sia, como lo enseña Auerroes en el tercero del Auerroes.  
 colliget, en el capitulo. 41. y juntamente cõ esto  
 vna passion grãde del coraçon, q̃ se llama car-  
 diaca. Desta yra (aunq̃ hagamos alguna digres-  
 sion muy prouechosa para proposito de lo q̃  
 adeiãte se tratara) dize Salomõ en el capitulo. Salomon.  
 12. de los Prouerbios, no quieras amistad con  
 el hom-

*La conservación de la salud,*

el hombre yracundo, ni andes con el hombre furioso, porque por ventura no aprendas sus caminos, y busques escandalo para tu alma.

Ciega tanto el entendimiento la pasión de la

*La yra de  
mucho tien  
pose conuer  
te en perti  
nacia.*

*Genesi.*

*Phalaris.*

*Euripilus.*

yra, que si es de mucho tiempo se conuierte en

malicia y pertinacia, como se escribe en el Ge-

nesis en el capitulo quarenta y nueue. Y Phala-

ris el tyranno dezia, que la yra de los mortales

a de ser mortal. Y Medea en Euripides en el

acto tercero dize, que la yra muchas vezes vñ

ce todo el buen consejo, y que es causa de gran

*Apolonio.*

des males a los hombres, y Apolonio afirma

que si la yra no se enfrena con la buena razón,

*Horacio.*

se conuierte en furor, lo qual confirma Hora-

*Hijas de la*

*yra.*

cio en el primero libro de las epistolas. Nacen

de la yra como de fiera ponçoñosa la impaciē-

cia del animo, las maldiciones, las blasphē-

mias, los opprobrios, las calumnias, las inju-

rias, las venganças, las contiendas, las amena-

zas, y las sediciones y escandalos, como lo en-

*Quidio.*

seña Ouidio en el primero libro de arte aman-

*s. Basilio.*

*¶ In sermo*

*ne in aliquot*

*scriptura lo*

*es.*

tiene grandissima fealdad, porque el color del

rostro se muda, los ojos se le bueluen turbulen-

tos y ferozes, el coraçon se enciende y la san-

gre se altera de tal suerte, que si quiere hablar,

*Lucrecio.*

*¶ De rerum*

*natura.*

la misma colera lo impide, y Lucrecio en el li-

bro tercero dize, que a estos tales les sale fue-

go por los ojos, y Homero en el primero libro *Homero.*  
de la Odyſſea, pinta muy feo el roſtro de los ay  
rados, diziendo: que ſe muerden los labios. Y  
Perſio en la ſatyra. 3. dize, q̃ los hierue tanto la *¶ Nunc fa-*  
ſangre q̃ echan centenillas por los ojos, y Oui *ce ſuppoſita,*  
dio en el .3. libro, de arte amandi, afirma q̃ cō *etc.*  
la yra ſe hincha el roſtro, y las venas ſe bueluen *Ora tument*  
negras con la ſangre, y q̃ los ojos reſplandecen *ira, etc.*  
mas q̃ los de la ſerpiente Gorgonea, todo eſto  
ſe entiēde de la yra, que va deſenfrenada de la  
razon, porque muchas vezes conuiene al hō- *Algunas ue*  
bre virtuoso tomar yra, que vaya moderada *zes conue-*  
con buena razon, y enojarse con los que con- *ne tomar*  
uiene, y quando conuiene: y entonces antes es *yra.*  
manſedumbre, que vicio, como lo enſeña Ari- *Ariſtotil.*  
ſtoteles en el libro primero, *magnorum mo-*  
ralium, en el capitulo veynte y tres, y del va-  
ron ſabio y prudente es algunas vezes enojar  
ſe, como lo afirma Homero, y Platō, en el Phi- *Homero.*  
lebo. Y aſi ſe dize en el capitulo veynte y tres *Platon.*  
del Deuteronomio, que Dios nueſtro ſeñor *Deuterou.*  
fue proſocado a yra y indignacion. Y en otros  
muchos lugares de la Sagrada Eſcriptura, ſe af-  
firma lo miſmo, como es en el capitulo decimo-  
quinto, y treynta y dos del Exodo. Y en los ca- *Exodi.*  
pitulos diez y ſeys, y veynte y cinco de los Nu-  
meros. Y el ſancto propheta Dauid, en el pſal- *Numeror.*  
mo. 4. dize; tomad yra, y no querays peccar. Y *Pſalm.*



*La conseruacion de la salud,*

**Aristotel.** Aristoteles en el quarto libro de las *Æthicas* en el capitulo duodecimo nos enseña, que es de hombre sin sentido y falto de toda buena razon no enojarse con quien conuiene.

**Carneades** para tener el ingenio mas uiuo se purgo el cuerpo. Boluiendo pues de esta pequeña digressiõ al camino y senda comenzada dezimos, que no ay duda ninguna sino que el vicio de los de prauados y corrompidos humores que ay en el cuerpo se comunican en grande manera al alma, y los malos effectos y passiones del alma hazen grande impressiõ en el cuerpo. Y assi vemos que el philosopho Carneades auiedo de escriuir contra Zenon, purgo su cuerpo cõ el eleboro, porque los corrompidos humores q̃ estauan en el estomago, no subieslen al cerebro, y lo perturbassen de suerte, que viniessẽ a perderla viueza y fuerza del entendimiento,

**Aulo Gelio.** como lo escriue Aulo Gelio, en el libro decimo  
**Plinio.** septimo, en el capitulo decimoquinto, y Plinio en el libro vigesimo quinto, en el capitulo quinto, y Valerio Maximo en el libro octauo en el capitulo. 7. tratãdo esta misma historia dize, q̃ hizo esto Carneades, auiendo de escriuir contra Crisyppo. Y aludiendo a este proposito el

**Platon.** diuino Platõ en el *Cratylo* dize, que los lamedores y purgas que dan los medicos lleuan intencion de dexar limpio el cuerpo, y el entendimiento del hombre, la qual doctrina confirma

Galeno

Galeno escriuiendo a Pison, el qual tratado de el atriaca dize, que conoce della que es efficaz para la prudencia y viveza del entendimiẽto, porque haze que los sentidos esten promptos, y impide que los humos y vapores no suban al cerebro, y perturben el alma. Y Platon nos enseña que era opinion de aquellos Magos sapientissimos ( medicos del alma y de el cuerpo ) que todos los bienes y males del cuerpo que redundan del alma, y se deriuau al mismo cuerpo: ni mas ni menos que la buena o mala calidad de los ojos mana del cerebro, y la de el cerebro de todo el cuerpo. Y como es imposible curar los ojos si todo el cuerpo no se cura y se purga (como lo afirma Galeno en el libro quarto del Methodo) assi es imposible que el cuerpo este sano, si el alma juntamente no tuuiere salud. Y esta opinion y doctrina de los Magos antiguos conuiene mucho cõ la de los Christianos, que afirman, que quando el animo de nuestro primero padre Adam estaua sano, todo el cuerpo tenia salud, y despues que el alma estuuu enferma, todas las partes del cuerpo se debilitaron y enfermaron. Y Cornelio Celso doctissimo medico afirma, que entonces el arte de la medicina se exercitara perfectamente, quando conocidos los mouimientos del alma y de el cuerpo, el medico conseruare al

Galeno.  
El atriaca  
haze mucho  
alcaso para  
el buen entē  
dimiento &  
prudencia.  
In Carmi-  
des.

Galeno.

Cornelio  
Celso.

*La conseruacion de la salud,*

*Galeno en- ro muchos enfermos re- no: ando y guaiando por buen cami- no los moui- mentos y af- fectos del al- ma.* hombre en salud. Y Galeno en el libro que arri- ua citamos enseña, q̃ los vicios y affectos del alma, engendran muchas enfermedades: y di- ze mas, que el mismo curo muchos enfermos reuocando y guaiando por buē camino los mo- uimientos y affectos del alma, y antes y prime- ro q̃ esto auia escrito el mismo Galeno, que es

*Del buen or- dende la co- mida y beui- da resulta- muchas ue- zes las bue- nas costum- bres.*

de grandissima importancia, si luego que nace vn niño, le encomendassen el cuydado de su sa- lud a vn medico sabio, porque del buen orden de la comida y beuida, y de otras muchas cosas tocantes a la salud, nacen y resultan las buenas costumbres. Y el mismo Galeno por expresas palabras, en el libro tercero de los lugares affe- ctos dize, que esta su doctrina es sentencia de todos los medicos y philosophos, y en los li- bros de los presagios de los sueños, enseña q̃ las imaginaciones del alma, son semejantes a los affectos del cuerpo. Y no tan solamente los autores que arriua auemos citado, son de- sta opinion, pero otros muchos, como es Ioan

*Ioan Dama- sceno.*

Damasceno, el qual en el aphorismo veynte y dos enseña, que quando las partes principales del cuerpo estan enfermas, la medicina se tiene

*Aliabas.*

de applicar al alma. Y Aliabas en el quinto de la theorica, en el capitulo treynta y ocho, y Ar

*Arnaldo.*

naldo de Villanoua, en el espejo de las introdu- ctiones medicinales, en el capitulo. 80. y en el

libro



libro del regimiento de la sanidad en el capitulo nono, y en el libro de la conseruacion de la iuuentud, en el capitulo tercero, y Gilberto An<sup>Gilberto An</sup> glico en el libro de las enfermedades, todos <sup>glico.</sup> conuienen en esta verdad y doctrina. Y para su mayor cōprobacion fuera muy bastante prueua el auerla dicho, y enseñado el famoso Iurifconsulto Vlpiano, el qual afirma en la ley pri<sup>Vlpiano.</sup> mera, en el paragrafo, apud Iulianum, que el vicio del cuerpo muchas vezes penetra hasta el alma, y que la corrompe y mancha. Y Baldo<sup>Baldo.</sup> en todo genero de doctrina excellente varon dize, en el capitulo, qua fronte, ante finem, que quien quisiere buena y firme salud para el cuerpo, busque primero la salud para el alma, porque el alma es ayudadora del cuerpo en todas sus obras y acciones. Y en otro lugar, en la ley primera en la columna vitima escriue, que de las passiones del alma, muchas vezes se engendran enfermedades al cuerpo.

*CAPITVLO V III. EN EL QVAL  
se trata como las enfermedades del cuerpo traen su  
origen de nuestros peccados. Y como por permission  
de Dios los Angeles malos nos atormentan con enfer  
medades, y de su cura y remedio.*

**N**O entienda el sabio lector que vamos fuera de proposito o de nuestro principal in

*La conseruacion de la salud,*

Nuestros vi-  
cios y pecca-  
dos son cau-  
sa de nue-  
stras enfer-  
medades.

stituyo en tratar este capítulo, pues es nuestro intento en toda esta obra procurar la salud y conseruacion del hōbre. Y si es así como lo es, q̄ nuestros vicios y peccados son causa de nuestras enfermedades, bueno es dar auiso al q̄ no lo sabe, y alũbrarle en el camino de las muchas encruzijadas y barrancos, para q̄ huya del peli gro de la Circe, y de la ponçõña del Basilisco, y q̄ busque el antidoto efícaçíssimo, y el atriaca de la buena vida y virtud, para q̄ cōseruando el anima en perfecta sanidad, el cuerpo goze en paz y quietud de su vigor y fortaleza, y por q̄ no entremos en esta disputa sin grandes cau li llos, y principes de toda buena medicina, y sin otros famosos valedores q̄ hagã n̄ras partes, se deue aduertir, q̄ Hippócrates en vn libro q̄ cōpuso de Insomnijs, y Cornelio Celso doctis- simo varō, en el principio de su medicina, y Vir- gilio, en el libro. 12. de la Æneida, y Homero en el primero libro de su Iliada refierẽ y atribuyẽ la causa de nuestras enfermedades, alas depra- uadas y corrōpidas costumbres, y a nuestros vicios y peccados. Y así Homero en el lugar que agora citamos dize, que embio Dios al exercito de los Griegos vna grande pestilen- cia, por los peccados que cometian. Y esta es la razon por la qual aquellos Magos doctis- simos (como lo auemos referido de Platon,)

Hippocrat.  
Cornelio  
Celso.  
Virgilio.  
Homero.  
¶ Si quãdo  
lebum hor  
rificũ, &c.

manç

mandauan que primero y antes que se curase el cuerpo, se curasse y limpiasse el alma con ciertos razonamientos, y oraciones. Y Cornelio Celso, en el mismo lugar que citamos añade, Muchas vezes son medicina de las enfermedades de las buenas costumbres. que muchas vezes son remedio y medicina de algunas enfermedades las buenas costumbres, y alsilos Griegos entendiendo esta verdad (como lo refiere Capitolino) Capitolino: viendose affligidos cō enfermedades acostūbrauā a hazervn sacrificio q̄ llamauan Hecatōbe, en el qual mataban cien vacas o bueyes, para aplacar a sus falsos Dioses. Los Grigos en sus enfermedades ofrecian un sacrificio que llamauā Hecatombe. A los Griegos en esta costūbre siguierrō los antiguos Romanos, los quales como muchas vezes se viesen affligidos con graue pestilencia, y que con remedios humanos no se podia atajar, conuertianse y boluianse al socorro del cielo, y procurauan aplacar su yra, como lo Costumbre de los Romanos en sus enfermedades. cuēta Tito Liuiο en el libro septimo, y lo refiere Valerio Maximo en el libro segundo, en el titulo de los institutos antiguos, y lo mismo haze Sāt Augustin, en el libro tercero de ciuitate Dei, en el capitulo 17. Y para este proposito los Romanos edificarō vn templo al Dios Apolo siendo dictador Mamercο Æmilio, como lo cuenta el mismo Tito Liuiο, en el libro quarto Muchas vezes por los peccados embia Dios en enfermedades, y pestilencias ab vrbe condita. Quan grande verdad se ala q̄ vamos tratando, comprueuase de las diuinas letras, en las quales se cuēta, que muchas vezes



*La conseruacion de la salud,*

embia Dios pestilencias y enfermedades, por los peccados de los hombres, como se puede ver en el Deuteronomio, en el capitulo. 28. en Leuitici. el Leuitico en el capitulo. 26. en los Numeros en el capitulo. 14. en el segundo libro de los Reyes, en el capitulo vltimo, en Ezechiel en el capitulo sexto, en Hieremias en el capitulo veynte y vno, y en otros infinitos lugares, que por euitar prolixidad no refiero, de los quales se saca y collige, que no sin grande razon dixo Theophila. philato, sobre el capitulo octauo de sant Mattheo, que las enfermedades son soldados y ministros de Dios para vëgar sus injurias y afrentas. Y en el Ecclesiastico en el capitulo treynta y ocho, esta dicho. El q peccare delante dela magestad de Dios vendra a caer en las manos del medico, y Christo nuestro señor hablâdo cõ el Paralytico, en el capitulo quinto de S. Ioã le dize. Ya que tienes salud, no quieras boluer a peccar, porq no bueluas a caer en otra enfermedad mas graue. Y el bienauenturado S. Chrysostomo declarando este lugar, en la Homelia 37. sobre S. Ioan, dize, en este lugar se nos amonesta y enseña, como de los peccados se engendran las enfermedades. Por lo qual en el Exodo al capitulo. 9. se cuëta, q embio Dios a los Aegipcios contumaces y rebeldes, en pena de sus peccados llagas, y hinchazones en todo el cuerpo.

Y en

Y en el Exodo en el capitulo. 9. se cuenta q̃ hirio Dios a los Philisteos con enfermedades secretas, porq̃ deteniã el arca del Señor, a Ieroboan se le seco de repente la mano porq̃ mando prender al Propheta de Dios, como se cuenta en el tercero de los Reyes, en el capitulo decimo tercio. Y al rey Ozias le nacio lepra en el rostro porque tomo y vsurpo para si el offiio del sacerdote en elechar del incienso, como se refiere en el segundo del Paralipomenon en el capitulo veynte y seys. Y Heliodoro porq̃ despojo el templo sancto en mudocio y se boluio Paralytico como se cuenta en el segundo de los Machabeos en el capitulo tercero. Enseñonos esta verdad el diuino vaso de election Sant Pablo el qual escriuiendo a los Corinthios en la primera epistola en el capitulo vndecimo auendolos reprehendido y arguydo de ciertos vicios, y peccados, les dixo. Por tanto entre vosotros ay tantos enfermos y tantos muertos. De adonde con mucha razon el Romano Pontifice en el capitulo cum infirmitas, manda expressamente que antes que el cuerpo se cure, se pōga el remedio y la medicina al alma, la qual muchas vezes es causa q̃ el cuerpo venga a enfermar. Lo qual tambien entre los medicos aconseja Arnaldo de Villanoua en el libro que escriuio de los auisos de los medicos. Y aludien

3. Regum.

Paralipomenon.

Machabeorum.

D. Paulus

¶ De penitent. et remissio.

Arnaldus Villanova.

*La conseruacion de la salud,*

*¶ S. Chryso-* do a esto mismo el diuino Chrysostomo sobre  
*stom. a. 7. v. 1.* S. Matheo, en la homelia. 28. dize : quierenos  
*notam dig.* dar a entender que muchas enfermedades tra  
*11.* en origen de los peccados del alma : porque si

*Los demonios por per-*  
*mission de*  
*Dios nos*  
*puedē traer*  
*enfermeda-*  
*des.*  
*¶ Psalm.*

la muerte que es fuente y origē de todas las en  
fermedades, tuuo su principio de la rayz del  
peccado, de q̄ nos auemos de marauillar, q̄ de  
allinazcan muchas ocasiones enfermedades  
de dōde nacio la potencia para enfermar. Dexo

a parte como los demonios por permissiō  
particular de Dios, nos puedē traer y acarrear  
enfermedades porq̄ son verdugos y sayones  
de la justa vengança de Dios Embio Dios (di  
ze el real Propheta, en el Psalmo setēta y siete)  
la yra de su indignacion cōtra ellos por los An  
geles malos. Y destos mismos se dize q̄ affligiā

*El spiritu-*  
*malo puede*  
*perturbarla*  
*complexion*  
*del cuerpo.*

a Iob, y que abofeteauan a Sant Pablo. Dexo  
tābien a parte, como el spiritu malo puede per  
turbar la complexion del cuerpo humano po  
niendo en la ymaginacion algunas passiones,  
y tristizas de las quales grandemente se puede  
alterar la salud : pues es cierto que a cada vno  
de nosotros siempre los demonios nos ponen  
mil azechāças, y redes para hazernos caer y ha

*Entodas las*  
*enfermeda-*  
*des auemos*  
*primero de*  
*acudir a*  
*Dios.*

zernos de su vando. Y por tãto en todas nras  
enfermedades, auemos d̄ acudir al medico ver  
dadero de los cuerpos, y de las almas q̄ es Iesu  
Christo nro Señor, cuyo dulcíssimo nōbre es  
la mis-



la misma salud, pues el es el q̄ hizo saluo su pueblo, como lo dize Esayas, en el capitulo. 12. *Esai.*

y pedirle y suplicarle, muy deuoras, que reuoque el poder q̄ dio a sathanas, y lo ahuyente de nosotros, como hizo quando oyo la oracion de Sara, muger de Tobias el moço, q̄ echo el demonio en el desierto, por ministerio del An- *Tobie. 3.*

gel Raphael, como se cuenta en el capitulo ter-  
ro de Tobias. Auemosle de pedir, que su san-

gre sea hecha en nosotros verdadera medicina, para nuestras locuras y de vaneos de cabe-

ça, de cuyo valory efficacia, dize el glorioso

Augustino. Derramose la sangre del medi-

co, y hizo se medicina para el phrenetico. Au-

mos e de suplicar que toquela mano poderosa de su medicina en los frequentes desmayos

y desfallecimiētos de nuestra alma, pues tiene

mas efficacia que la de aquel gran Chiron Cen-

tauro, para quien se guardauan todas enfer-

medades incurables: pues dize elemente Ale-

xandrino, en el primero libro de la pedagogia

en el capitulo segundo q̄ Christo nuestro Señor

es nro pedagogo, y de fencātador de las enfer-

*¶ D. Aug.  
cōtra quinq;  
hereses.  
Eius est  
sanguis me-  
dici et sa-  
nus est me-  
dicamentum  
phrenetici.*

*¶ Poronile re  
u cati her-  
tis. etc.*

de la

*La conseruacion de la salud,*

de la Aeneida, y Galeno en el libro. 6. del Methodo, Auemos tambiẽ para remedio de nuestras enfermedades de acudir a la triaca de los sanctos Sacramentos, y aplicarnos el remedio cõforme como fuere la naturaleza de la llaça. Porq̃ como algunas vezes en la medicina corporal es necessario que el remedio sea aspero, y escueça y corte, asì en las llagas spirituales, es necesario el temor y cõtricion q̃ hagã escocer y sentir al alma su enfermedad y dolencia. Y como otras vezes es menester para los humores empedemidos que el medicamento corporal deshaga y refuelua: asì es tambiẽ necesario que la medicina spiritual por el dolor y pesar de auer offendido a Dios, y por el peccado cometido refuelua cõ muchas lagrimas los malos humores del alma. Y como es otras vezes necesario q̃ el remedio adelgace y prepare los malos humores del cuerpo para q̃ el medicamento purgante haga mejor su effecto: asì nimas nimenos son necesarios los ayunos, y vigilijs, y oraciones para que la bestia de nuestro cuerpo no tire coces contra el alma, y venga a quedar por sierva y esclaua la que siempre deue ser seõora. Otras vezes en la medicina corporal sedan vomitorios por la boca para q̃ el veneno, y ponçoña que esta en el estomago no toque ni enfiçione el coraçõ: asì es necesario

Para remedio de nuestras enfermedades que mos de acudir a la triaca de los Sacramentos.

rio acudir al vomitorio singular de la confes-  
 sion, la qual si es hecha con sus devidas circun-  
 stancias. Es vn mar de infinitas y profundissi-  
 mas aguas, con la qual se pueden lauar y mun-  
 dificar nuestras mançillas, y hundirse y agenaar  
 se todos nuestros peccados. Otras vezes man-  
 dā los medicos regalar el enfermo dādole sua-  
 uísimas comidas, y cordiales medicinas, para  
 que engorde y conualezca de los graues accidē-  
 tes passados: Ahsi tambien es menester al fla-  
 co y debilitado por sus vicios y peccados, pro-  
 curar de alentarlo, y engordarlo, con la conso-  
 lacion de Dios, con su mansedumbre y diuina  
 clemēcia. Suele finalmēte ser la medicina otras  
 inefficaz limpotente, y de ningun effecto para  
 remediar el enfermo, y esto no por falta del mē-  
 dico ni de la medicina, sino porq̃ de suyo la lla-  
 ga es incurable, o porq̃ el enfermo esta ya tan  
 loco, que aborrece su proprio remedio. Y de-  
 sta tal llaga dize Ouidio, en el primero libro  
 del Metamorphoseo, que se tiene de cortar cō  
 cuchillo: porque la parte sana no se corrompa,  
 y deste tal enfermo dize Hieremias, en el capi-  
 tulo quarenta y seys, que en balde le applicarā  
 medicinas, porque nunca tendra salud. Y pa-  
 ra concludyr este capitulo, y cumplir cō nuestro  
 intento, come el sabio lector este saníssimo cō-  
 sejo, y es, que en todas sus enfermedades, ahsi

*Sed in me-  
dicabile uul-  
nus infere-  
cindendū est  
ne pars syn-  
cera traba-  
tur. &c.*

*Frustra mul-  
tiplicabis  
medicapi-  
na. &c.*

*En todas nu-  
estras enfer-  
medades es*

del



*La conseruacion de la salud,*

*Singular remedio traer cō nosotros la señal de la t.*  
*S. Cypriano* del cuerpo como de el alma y para las asechanças, y engaños del demonio, es singularissimo remedio traer consigo la señal de la t como lo dize Sant Cypriano, en el libro de passione Domini, de cuya singular virtud, y excelencia, para todos nuestros males, y enfermedades haze Sant Chrysostomo vna entera homelia en el primero tomo de sus obras. Y Origines, en el libro tercero sobre Iob, escribe q̃ la primitiua Yglesia contra todas las enfermedades, contra los animales ponçoñosos, y contra las bestias fieras vsaua de la medicina, y armas de la t y Sant Athanasio, en el libro de humanitate verbi afirma que la señal de la t tiene grandissima virtud, para contra los Demonios, y para remedio de nuestras enfermedades. Y Sant Ambrosio, en el sermon cinquenta y cinco en el tercero tomo de sus obras dize, que la t es semejante al mastil del nauio, al qual semãdo atar Vlyses, por huyr el peligro, y en canto de las Syrenas, y es el anchora sagrada a la qual atado y fixado, el discreto mareante christiano, y metido en la dichosissima nao de la Yglesia militante, ni se anegara en los golfos, ni peligrara en las ondas, mas antes vendra a alcançar el seguro puerto del descanso, para donde todos caminamos.

## CAPITULO IX. EN EL QVAL

se trata como conuiene mucho, para la conseruacion de la salud, para las buenas costumbres, y para el buen ingenio de los hijos, que las madres honradas, y no-  
res dente chey crien a sus hijos.



**O**R QVIE es nuestro intento en toda esta obra que desde que el niño naze en la cuna, se crie con firme salud del cuerpo, y eatera fuerza y virtud en el alma, es de aduertir, que hizo aquel grande orador Marco Tullio, en negocios grauissimos, y de mucha importancia que del ate del senado Romano, se le offrecierõ eloquentissimas oraciones, y juntamẽte con ellas algunas exclamaciones dignas de tan excelente varon, como fue aquella, en la oracion pro Deiotaro, y en la primera oracion contra Catilina, y en la sexta accion contra Verres, y en la oracion que hizo por su casa a los pontifices. En todas las quales, se admiraua mucho de la mudança, y corrupcion que auia en los tiempos, y en las costumbres. Y cierto q̃ en ninguna coyuntura ni ocasiõ se pudiera mejor hazer alguna de estas exclamaciones, que aue mos referido, como en la presẽte: pues veemos q̃ los brutos animales en ninguna cosa tienẽ tanta sollicitud, como en sustentar y alimẽtar el feto que

Cicero pro  
Deiotaro.

Contra Catilina.

Contra Verres.



*La conseruacion de la salud,*

que de sus entrañas produxerō. Pues la yegua la oueja, la perra, la leona, la onça, y la hircana tygre, hazen el deuïdo officio con sus hijos, sacados a luz: con mucha mayor razon se le deuie este beneficio al mas noble de todos los animales, que es el hombre, pues tiene mayor necesidad que los demas. Porque a qual muger aunque sea reyna poderosissima, no le esta biẽ dar leche, y criar a su proprio hijo: al qual trajo nueue meses en lo intimo de sus entrañas, y lo

*Prueuase q̃  
aun las rey  
nas son obli-  
gadas a dar  
leche a sus  
hijos.* sustento con su propria sangre. Pues vemos q̃ la Reyna Hecuba, poderosissima en aquellos tiempos, le ruega a su hijo Hector, que no entre en batalla con el fuerte Achilles: y para atraerle a que cūpla su ruego, desnudos los pechos le dize, que de atentos oy dos a su peticiō. Por aquellos pechōs q̃ auia mamado, como lo cuenta Homero.

*Homero.* ta Homero, en el libro veynte y dos de su Iliada. Y el mismo Homero, en el libro onzeno de la Odysea manifestamente declara aquella castissima Penelope, auer criado a sus pechos a

*Claudiano.* Temelacho su hijo. Y Claudiano, en las alabanzas del Emperador Honorio, en el Panegyrico quarto dize, que fue criado a los pechos de su propria madre. Haze mucho a este proposito aquella historia que cuenta Aulo Gelio, en

*Aulo Gelio.* el libro duodezimo, en el capitulo primero de Phauorino philosopho, al qual como le dixesen,



sen, que cierta muger de vn discipulo suyo auia parido vn hijo, dixo a sus companeros y amigos, vamos a ver la parida, y a darle al padre el parabien del hijo recién nacido. El qual así como entro en su casa dixo, no dudo yo sino que su madre criara al niño, a lo qual respondi la madre de la parida, con justa razon la escusaremos agora de esse trabajo, y daremos el niño a las amas que lo crien, por que no añidamos al trauajo del parto otro mayor, que es el cargo de la criança, a lo qual el philosopho Phauorino respondio, diziendo estas palabras. Señora yo os ruego muy encarecidamente q̃ dexeys a vuestra hija q̃ sea entera madre de su hijo: porq̃ la naturaleza no dio a las mugeres los pechos por ornamento y gracia de su cuerpo, sino para el officio de criar sus hijos. Muchas mugeres ay que procuran enxugar y secar aquesta fuente sancta donde se alimenta y cria el genero humano, como si este manantial les quitasse las insignias de hermosura, por cierto graue mal es al infante que ya a salido a luz, priuarlo del proprio y natural mantenimiento. Pero direys que hazepoco al caso la leche cõ que se cria, con tal que el infante se mantenga y viva. La qual respuesta procede de mucha ignorancia de los secretos de naturaleza, pues la leche es la misma sangre, con la qual en

*La conseruacion de la salud,*

el vientre se mantenía, la qual con la acción del  
El cuidado calor natural se ha buuelto blanca. En lo qual se  
y industria echa muy bien de ver el cuidado y la industria  
de la natura de naturaleza, la qual despues q̃ de aquella san  
leza en nue gre a compuesto y figurado en lo intimo de las  
stra crian- entrañas el cuerpo humano, prouee ( como

sagacissima y doctissima allegandose ya el tiẽ-  
po del parto ) que esta misma sangre suba a las  
partes de arriba para mätenimiento y substan-  
cia del recién nacido infante. Por lo qual no  
en balde muchos han pẽsado, q̃ de la misma ma-  
nera que la fuerça y naturaleza de la simiente  
es de mucha virtud y effecto para fingir la se-  
mejanza del animo y del cuerpo: así ni mas ni

La leche cõ menos la leche haze mucho al caso para el in-  
que se cria genio y propriiedades del infante. Y no sola-  
el niño ha- mente se vee esto por experiencia en los homi-  
xe mucho al bres, sino tambien en otros animales, porque  
caso para bres, si con la leche de las cabras se crien algunos cor-  
sus buenas deros, es cosa cierta que tendran la lana mas  
costumbres, y ingenio. aspera y dura: y al reues si con la leche de oue-  
jas se crien algunos cabritos, por la misma ra-  
zon tendran el pelo mas suave y mas blando.

Vemos tambien en las plantas, que si algun ar-  
bol esta muy hermoso y verde, porque goza  
de su natural xugo y alimento, si despues se tra-  
spone en tierra menos buena, y de mal xugo,  
se seca y se pierde. De adonde se infiere que es  
grande

grande maldad corromper el cuerpo y el ánimo y la nobleza del recién nacido infante cō leche estraña y no de su propia madre, principalmente si la que da la leche es sierua o esclaua, o de malas costumbres, como muchas vezes suele acontecer. Y esto es de lo que ordinariamente nos solemos marauillar, que muchos hijos de nobles y virtuosas mugeres no se parezcan ni quanto a los cuerpos, ni quanto a los ánimos a sus padres. De adonde galanamente Virgilio ymitando aquellos versos de Homero, en el decimo sexto de la Iliada, introduce a la reyna Dido, que enojada y encēdida en fuego de irale dize a Æneas estas palabras, no es posible hōbre maluado q̃ tu (como antes me auias dicho) tuuiste por madre alguna Diōsa, ni q̃ de ciēdes de la illustre sangre de Dardano, sino q̃ te deues de auer criado entre los rīscos y peñascos del horrible caucafso: y q̃ el te vistio essa alma dura y pedregosa: y quādo esto assi no sea por lo menos deues de ser engendrado de alguna Hircana Tygre, y criado a sus pechos. En el qual lugar Donato interprete dize estas palabras. Danos a entēder Virgilio, que qual es la leche de los niños, tales seran sus costumbres y su ingenio. La qual es tambien sentencia de Ciceron, el qual dize, que para formar el perfecto Orador, le han de dar principales

*Cobran malas costumbres los niños dados a criar a sieruas o esclauas o de mal uinir.*

*Lib. 4. Æneide.*

*Donato.*

*Cicero.*



mugeres para criarlo, porque como se muda la leche, tambien se muda la naturaleza del niño. Y nadie ay que pueda negar que las que apartan de sí a sus hijos, que no cortan aquella cadena de amor, y la deshazen, con la qual la misma naturaleza quiso juntarlos padres con los hijos: porque despues que apartan de los ojos de la madre el infante, no ay duda sino q̃ aquella fuerza y fragancia del amor que entre los dos auia, poco a poco se apaga y mortifica, y la estraña sollicitud y cuydado de las cosas tocantes ala criança del niño perece, y por el conſiguiente el amor, el affecto, y el animo del infante todo eſta puesto en quien lo cria: y aſſi borrados y quitados de por medio aquellos primeros principios de la piedad y amor paterno, ſi despues algun amor los tales hijos tienen a ſus padres, mas parece amor politico y ciuil, que paterno y natural. Son muchos los teſtimonios de graues autores, de la grãde energia y efficacia que tienela buena leche de la propria madre, para criar ſus hijos, y para que tengan buen ingenio y buenas coſtumbres: pues vemos que en todos los demas animales tiene la miſma fuerza, como lo enſeña Columela, en el libro ſeptimo, de re ruſtica, en el capitulo doze, adonde dize, no conſentiremos que los perros que deſeamos que ſean de buẽ natural

*Columela.*

y generosas costumbres, se den a criar a otras madres, porque siempre la leche y el vigor de la madre da mayor sagacidad, y mejor disposicion de cuerpo. Y Plutarcho varon doctissimo *Plutarcho.* mo en la philosophia y en todo genero de doctrina, en aquel libro elegantissimo que escriuio de como se auian de criar los niños, dize. Conuiene mucho que las madres crien a sus hijos, y que mamē sus propios pechos, porque con mayor amor y diligencia los criaran, porq̃ amā a sus hijos cō entrañable y tierno amor, y las que son amas tienenles cierta affection y beneuolencia estraña y postiza, nacida del estimiento, y del interes, porque los crien. Y la misma naturaleza nos da a entēder que las madres tienen obligacion de criar a sus hijos, porque en el mismo punto que paren, luego juntamente les da el mantenimiento de la leche, para que los crien. Y tuuo en esto otra estraña prouidencia, que no solamente le dio ala muger vn pecho, sino dos, para que si fuesse dos los hijos, commodamente los pudiesse ambos criar, y no carece esto de grande razō, porque el mantenimiento y sustento de la leche, trae consigo el vinculo del amor, Y cierto no se yo por qual razon qualquiera señora por noble y regalada que sea, no se preciara de criar a sus pechos, a su proprio hijo, pues aque

La naturaleza enseña la obligaciō a las madres para criar sus hijos.

Otra prouidencia de naturaleza.

*La conseruacion de la salud,*

lla Sanctissima Anna muger de Helcana erio  
a sus pechos al sancto Samuel, como se escri-  
ue en el primero libro de los Iuezes en el ca-  
pitulo primero: y aquella señalada muger en  
sanctidad y nobleza Sara, dessea ser encomen-  
dada para con el sancto Abraham, por razon  
de que criaua a su hijo. Y assi dize quien le di-  
ra a Abraham que le da leche Sara al Infante.  
Destá suerte traslada este lugar Sant Ambro-  
sio en el libro q̃ escriuió del Patriarcha Abra-  
ham en el capitulo septimo, adonde dize, que  
este lugares moral en el qual las mugeres son  
amonestadas, que se acuerden de su digni-  
dad, y de la criança de sus hijos, y muy sabido  
es aquel lugar de Sant Augustin, como lo re-  
fiere el titulo de los Decretos, a donde dize.  
Asse introduzido vna deprauada costumbre  
entre los casados, que no quieren las mugeres  
criar los hijos que engendran, y menos pre-  
ciandolos, los dan a criar a otras, lo qual pare-  
ce auer sido inuentado por la incontinencia de  
la carne. Y el Cardenal Alexandrino, sobre  
este capitulo afirma, que es sentencia de los  
philosophos, que la leche de la madre es mas  
aparejada para criar sus hijos, que otra algu-  
na. Confirma esta verdad Galeno en el libro  
primero de la conseruacion de la sanidad di-  
ziendo, que la mejor leche de todas para los  
niños

*Indicium.*

*Genfis. c.*

*21.*

*¶ In c. ad  
eius uero co-  
cubum. §.  
distin.*

*¶ Cardina-  
lis Alexan-  
drinus.*

*Galeno,*



niños, es la de las madres, con tal que carezca de corrupcion. Pues es claro que mientras anduimos en el vientre, nos sustentamos cō sangre la qual despues con cierta elaboracion en los pechos se conuierte en leche. Por lo qual añade el mismo Galeno, los niños que se crían con la leche de sus madres, no solo vsan de māténimiento comun y acostumbrado, sino de muy proprio y natural. Y Cornelio Tacito a este proposito alaba mucho la costumbre de los Alemanes, entre los quales se vsa no dar a criar a sus hijos, sino que sus proprias madres les den leche. Y en el libro que hizo de los claros oradores, hablādo de las antiguas Romanas dize mucho tiēpo ha que es costumbre q̄ el niño q̄ nace de honesta y casta madre, nō se de a criar a alguna comprada o alquilada ama, sino en el regaço y pechos de quien lo engendro. Y el bienauēturado sant Chrysostomo, en la Homilia primera sobre el psalmo. 50. dize. En el pobre podemos considerar obras de mucha piedad, y en los ricos mucha souerbia: por que entre los pobres la muger es sierva y criada, y es madre y ama que cria sus hijos; y entre los ricos es muy al reues, por que así como la muger pare, luego desechada se el hijo, y cō la souerbia corta las insignias de piedad. Hazemuy al proposito de esta materia lo q̄ queda

*Cornelio Tacito.**s. Chrysost.*

Junio Rusti  
co.

Junio Rustico de aquellos dos hermanos Gra-  
cos, los quales tuuieron vn hermano Espurio  
hombre bellicosissimo, al qual viniendo de la  
guerra cargado de despojos, le salieron al ca-  
mino su madre, y el ama que lo auia criado, y a  
la madre le dio vn anillo de plata, y a su ama le  
dio vn collar de oro, dello qual quexãdose mu-  
cho la madre, el hijo le respondio. No teneys  
madre de que quexaros, porque vos me traxi-  
stes no mas de nueue meses en vuestro viẽtre,  
y mi ama me traxo dos años colgado de sus pe-  
chos: y si yo tengo algun valor, la causa a sido  
mi ama que me dio la leche: pues assi como na-  
ci me apartaste de tu regaço, y de tus ojos, y es-  
ta con mucho amor me recibio en sus brazos.  
Concluyendo pues este capitulo, en el qual a si-  
do nuestro intento aueriguar y prouar quan  
grande efficacia tiene la leche de la madre, pa-  
ra las buenas o malas costumbres, y para el buẽ  
entendimiento y buen natural del hombre,  
no dexaremos passar debaxo de silencio vn ga-  
lano lugar de aquel famoso poëta Homero en  
el libro vltimo de su Iliada, adonde dize, que  
Hector fue criado cõ leche de muger, y Achi-  
les con leche de Diosa. Y en el libro decimo  
sexto de la misma Iliada dize, que Achilles no  
fue criado cõ leche de su madre, sino cõ colera,  
porque era muy feroz y ayrado. Y aludiẽdo a  
este

Homero.

estemismo proposito cuenta Iustino, en el li- <sup>Iustino.</sup>  
 bro reynta y tres, que Metridates hablando  
 de los Romanos, dezia. Los Romanos affir-  
 man que sus primeros fundadores fueron cria-  
 dos con leche de loba, y ami me parece que tie-  
 nen razon, porque todos ellos tienen animos,  
 y coraçones de lobos, que nunca se hartan de  
 beuer sangre, ni pueden satisfacer a la cudicia  
 del imperio y mado, ni a la sed insaciable de las  
 riquezas. Las quales palabras confirman lo q̃  
 agora acabamos de referir, que la leche tiene  
 grande energia en formar el animo, y costum-  
 bres del hombre, como lo declara Luciano en <sup>Luciano.</sup>  
 la tragedia que tiene por titulo, la gota, a don-  
 de dize, que vna de las furias infernales, Mege-  
 ra, truxo en su vientre y crió desde que nacio a  
 la gota, y siendo ya vn poquito mayor le dio le-  
 che la otra furia Alecto.

CAPITVLO X. EN EL QVAL  
 se trata de la naturaleza de la leche: y si es bueno su  
 mantenimiento.



OR ser la leche el primero y prin-  
 cipal sustento, del qual el niño se  
 va alimentando, despues que sale  
 de las entrañas de su madre, y del  
 qual resultã en el niño, las buenas costumbres



*La conseruacion de la salud,*

o malas, la buena, o mala complexion, el bueno, o torpe ingenio, y las loables y siniestras inclinaciones, fue el motiuo y occasion, para que en el principio desta obra pusiessimos estos dos capitulos, antes que començassimos a tratar de las seys cosas, que los medicos llaman

*Galeno.*

no naturales. Y assi dezimos que Galeno,

*La leche es de media tēplanga.*

en el capitulo diez y siete, del libro quarto de las facultades de los simples medicamētos afirma que la leche porq̃ facilmente se azeda, es fria, y la contraria sentenciā parece q̃ tiene en el libro tercero de las facultades de los alimētos adōde trata de la leche azeda. Pero la verdad

*La leche es de naturaleza fria.*

es q̃ la leche tiene vna media tēplanga entre la sangre y la flegma, y mas se allega al temperamento de la sangre que no de la flegma. Y siendo assi que la sangre es tēplada o de calor moderado, esta claro que la leche es de naturaleza

*Es la leche de buen mātē nimiento.*

fria, pues vemos que se haze y perficiona en aquella carne glandulosa de los pechos. Y es falsissimo lo que algunos han dicho que tiene exceso de frialdad. Es la leche de excellentē mātē nimiento, quando fuere escogida de la especie del animal, y de singular animal, y de tiempo y mantenimientō conuenientes, porque ay mucha diferencia de la leche de ouejas a la de los Camellos, y de la que es de oueja sana a la que no lo esta, y la que es de rezien parida a la que

esta

estamás lexos del parto. Y por razón de los mantenimientos diffiere mucho la leche del verano de la de el estío. Tiene la leche, o esta cō Ay en la leche tres substancias. puesta de tres partes o substancias, que son la manteca, el suero y la parte mas terrestre que es el queso. La manteca es de substancia aëria y caliente: el suero es de substancia aquosa y fria, aunque tiene alguna parte aguda y mordicativa como la vrina. Y la parte que es queso es de naturaleza fria y seca. Es la leche de vacas entre todas la mas gruesa, y la que tiene mas manteca: la de los Camellos tiene mas suero, la de ouejas mas queso, y la de cabras es de media naturaleza entre todas. La leche de los Camellos es la mas delgada, luego la de las yeguas, Laleche de vacas es la mas gruesa. luego la de las asnas, tras esta la de las cabras luego la de las ouejas. La buena leche ha de tener buen olor, buen sabor y mediana consistencia, y ygualdad de partes. Ha de ser blanca como lo afirma Galeno, en el libro Galeno. primero de la Conseruacion de la Sanidad. Aunque con mucha razón Aristoteles, en Aristotel. el libro tercero de la Historia de los Animales, en el capitulo veynte y vno, alaba la Cõdicion de la buena leche de las mugeres, que tira vn poco a negra leche de mugeres. o de color fusco, mas que la blanca. Ha de ser la buena leche de muger moça, hermosa, de buena habitud de cuerpo, de buena cõplexion y de

*La conseruacion de la salud,*

y de buenas costumbres. Y despues de la leche de la muger, la q̄ fuere mas propinqua, y mas conforme a la naturaleza del hombre, essa se-

*Qual leche  
sera mas co  
forme a la le  
che de la mu  
ger.*

rala mejor. Y para entender qual lo sera, se de-  
ue collegir del bueno o mal olor, de las carnes  
de los animales. Porque ay algunos animales,  
q̄ tienen las carnes de mal olor, como es la car-  
ne del perro, del leõ, y del lobo: y otras de buẽ  
olor, como son la carne de puerco, de vaca, y  
de cabra, y otras desta suerte. Y assi la leche de  
la puerca, despues de la leche de la muger, es la  
mas conforme a la naturaleza humana. Para  
los hombres sanos, es la leche de buen man-  
tenimiento, y de mediana consistencia, y con  
grande facilidad la altera, y cueze el esto-  
mago, y la conuierte en sangre, como lo affir-  
ma Galeno, en el libro tercero de los tempera-  
mentos. Es tan noble el mantenimiento de la  
leche, que con mucha razon afirma Galeno,  
en el libro sexto de los Placitos de Hippocra-  
tes, y de Platon que aunque la leche no recibies-  
se en estomago alguna alteracion, sino que lue-  
go se pasasse al higado, que podria mantener.  
Es para los cuerpos secos de bueno y mucho  
mantenimiento, y ayuda para la generacion  
de la sangre y de la simiente. Es de grande pro-  
uecho para los thificos, para los hydropicos,  
para los consumidos, para la tosse del pecho,  
para



para los que escupan sangre y para el ardor de la vrina. Es regla general que la leche que fue re de mas delgada y mas aquosa substancia que se cozera mas facilmente y que descendira con mayor breuedad al viētre, pero sera de menor mantenimiento: y no causara obstruccion ni se quajara ni hinchara el estomago: de suerte que la leche de los Camellos y de las asnas facil sera de cōcer, pero sera de menos mantenimiento. Y la de las ouejas mas tardara en su cōction y distribucion y su mantenimiento sera de mas fortaleza. La de las cabras tiene el medio en la facilidad y dificultad de cocerse y distribuyrse y en la fuerza del mātēnin iento. La leche de las vacas aunque es mas gruesa que la de las ouejas con todo esso es mas facil de cocer y de distribuyr, pero de menos constante mantenimiento. Porque la de las ouejas es de mas crassa y terrena naturaleza. Es de aduertir mucho para los q̄ comen leche, que es muy dañosa para los que tienen dolor de cabeça, y para los frios de estomago, para los que tiē opilaciones de higado, para el mal riñones y de piedra, para los que tienen gota, corrompe y pudre las enzias, aūque el remedio singular para esto lauarse la boca con vn poco de vino puro. Finalmente si la leche cae en estomago frio es dañosa, porque facilmente se aceda, y si cae

*Aduertēcia  
para los que  
comē leche.*

*La conseruacion de la salud,*

cac en el caliente se conuierte en hollin: porq u  
por razon de la desigualdad de sus partes se  
corrompe mas facilmente que otros manteni-  
mientos, ni mas ni menos en el estomago que  
en los vasos puesta al ayre, porque si esta pue-  
sta al frio se aceda, y si ha mucho calor se cōuier-  
te en nidorosa substancia.

**CAPITVLO XI. EN EL QVAL**

*se trata de dos singulares remedios para que los hom-  
bres moços, y ni mas ni menos los viejos conseruen  
su cuerpo firme y robusto por mucho tiempo, y con  
que puedan alargar los años de su vida.*



**DICES** Vamos tratãdo de la conser-  
uacion de la vida y salud de los hō-  
bres, no me parecio desacordado,  
(auiendo dicho lo que toca al man-  
tenimiẽto de la leche) passar de baxo de silencio  
otros dos liquores, los quales quanto son co-  
munes a la vida y sustento de los hombres, tã-  
to son preciosísimos y admirables (si bien se  
conociesse su excellẽcia y virtud) para hazer la  
mas firme, mas robusta, y mas larga. Y paraq̃  
de las palabras vengamos a las obras, son estos  
dos liquores el azeyte y la miel, de los quales (si  
los juntafemos cō el vino) no hablariamos hy-  
porbolicamente, si dixefemos, q̃ otros merecẽ  
fer

Liquores  
preciosísi-  
mos para al-  
argar la vi-  
da el azeyte  
y la miel.

ser comprados con moneda de cobre, y estos tres con moneda de oro. Fueron los ramos de la oliua antiguamente tenidos por indicio y señal de paz, y por tanto de todos los Poetas es llamado este arbol pacifera. Y ni mas ni menos podriamos dezir a nuestro proposito, q̃ cõmo este arbol es significacion de la paz, de la concordia, de la vnion, del vinculo, y amistad, y de la firmeza q̃ ay entre los coraçones, que antes estauan diuididos: asì tambien real y verdaderamente el licor deste arbol (como lo enseña y affirmã todos los doctos y sabios entre los Griegos, latinos, Arabes y Penos) haze mucho al caso para la colligãcia, para la trauaçõ, para la firmeça y fuerças mas robustas del cuerpo humano. Lo qual entendiendo muy biẽ aquel magnanimo y excellentè capitã Anibal (el qual en otro tiẽpo fue llamado por renõbre terror y espãto de los Romanos) passando los Alpes cõ su exercito y aduirtiendõ la grande perdida q̃ le podria suceder por causa de las muchas nieues y por el grande rigor del frio, mandò que todos sus soldados (para reparo de tanta inclemencia del cielo) vntasen y regalasen sus cuerpos con azeyte. Porque sabia y conocia muy bien este valeroso capitan la fuerça y virtud q̃ tiene este liquor para defender los cuerpos de los frios y nieues y jũtamẽte para hazer los

*Hecho de  
Anibal p. f-  
santos al  
pes.*



*La conseruacion de la salud,*

los mas robustos mas firmes y mas habiles para qualesquiera trabajos y exercicios. Tocamos arriba de passò la grande virtud y eficacia del aceyte con el exemplo de Romulo Polion, al qual como le preguntase Augusto; qual auia sido la causa porque auia conseruado tanto numero de años el vigor y fuerças de su cuerpo y de su animo, le respòdio diziendo, que se auia por dentro mantenido con miel, y vngido su cuerpo de fuera con aceyte. Lo qual pudo auer aprendido este Romulo Polion de Democrito, (como lo enseña Diophanes en sus Georgicas Griegas) el qual siendo preguntado de q̃ modo o con que remedio podrian los hòbres passar sin offensa de su salud, y viuir largos años con grande firmeza de fuerças en el cuerpo y en el animo, respondio, que preparandolo interior del cuerpo con miel, y lo exterior con azeyte. Dexada a parte esta grãde virtud que tiene el aceyte en conseruar el cuerpo tantos años (la qual no es digna de echar en oluido) tienen otras muchas virtudes para muchas enfermedades las hojas del oliuo y el arbol y su fruto. Porque las hojas del oliuo maseadas y puestas en las llagas son de grandissimo remedio. El cocimiento de las mismas hojas cõ miel assi tomado por la boca como applicado por defuera restriñe los fluxos de la sangre, y quita las

Diophanes.

virtudes de  
las hojas del  
oliuo y su fru  
40.

las costuras y las señales del cuerpo. Sacado y exprimido el çumo delas hojas es grande medicina para las llagas que hazen los carbunculos junto a los ojos, y para las pustulas, y para las profusiones de lagrimas antiguas. Sacase el çumo majadas las hojas echandoles vino y agua pluuiã. Puesto en la boca de la madre detiene el fluxo de los meses demasiados a las mugeres. Y es muy vtil para todo genero de llaga, y para las orejas vlceradas y purulentas. Si se raela corteza y las raeduras las mezclã cõ miel rosada es grãde medicina para los q̃escupẽ sangre. El azeite q̃ se exprime de el azeytuna verde, al qual llamã omphãci, no es perfecto en extremo grado, y sirue en la salud para muchas cosas. Tienese por mejor el q̃ es mas fresco, mas oloroso, y nada mordaz al gusto. Este tal es vtil para las composiciones de los vnguẽtos, y por ser cõstriçtiuo es muy grato al estomago, aprietalas enzias y estabize los diẽtes. Todo genero de azeite cõmunmente caliẽta, molifica el vientre, y preserua el cuerpo de frio, y hazelo mas prõpto para todas las acciones: embota la mordazidad y agudeza de las medicinas corrosiuas, si se mezcla cõ ellas: dase cõtra veneno, para que se vomite con el. Beuido con agua prouoca el beneficio del vientre. Dados por la boca tres sextarios de olio caliẽte, en el

El azeite de  
azeytunas  
uerdes excel  
lente.

El azeite.

*La conseruacion de la salud,*

qual vuiera heruido la ruda, mitiga los dolores de tripas y expelentodo genero de lombrizes. Echados tambien por clyster sanã la passion Illiaca. Aplicado el azeyte en forma de vnction clãfica los ojos. El azeyte q̃ sale de las azeytunas saluages es mucho mas constrictiuo. Aplicase en los dolores de cabeça commodamente por azeyte rosado, reprime el sudor, confirma los cabellos caducos, limpia la caspa, mūdifica las manãtias llagas de la cabeça, castra la sarna, quita las asperezas del cuero, y los que se vntã cada dia con el, casi nunca encanecen. El azeyte perfectissimo tiene de ser muy dulce, puro, subtil, transparente, y penetrante, de suerte que se embeua muy presto en el cuero, y aunque su cantidad sea pequeña se estiende diffusamente, este tal azeyte es libre de todo exceso, y por tal causa conserua los cuerpos en la disposicion que los halla: y defendiendolos del externo calor y frio, impide tambien la exhalacion de los vitales spiritus. Y finalmente desencoge y estien de los encogidos y retirados neruios, y da gran refrigerio y descãso a los miembros muy fatigados, aliende que los haze mas diestros. Lo qual todo teniendo muy bien entendido

Los Griegos, a los que auian de entrar en lucha o conuenda, o en otro qualquiera genero de exercicio los vntauan cõ azeyte. Y cierto teniã en esto

El azeyte  
para ser bueno.

El azeyte  
conserua los  
cuerpos.

Los Griegos  
a los que  
auian de  
entrar en algũ  
trabajo.



en esto muy gran razon, porque si vemos que vnas riendas o acciones viejas ( las quales son vn poco de cuero muerto y sin vida ) por secas arrugadas y encogidas que sean, sobandolas y vntandolas cō vn poco de azeyte, las tornamos correosas, blādas y muy tractables, de crees es que en los miembros que tienen vida la tal friction y vnction hara mucho mas notable effecto.

La miel (dexada a parte la singular prerrogatiua que tiene en conseruarlos cuerpos muchos años) es tambiē dotada de otras muchas virtudes. Y asì para q̃ esto se entienda mejor, dezimos que la mas excellēte de todas las especies de miel es la mas dulce, mas aguda y la que echa de si vn suauissimo olor, la que tira al color roxo, la enxuta, la graue, la firme, la solida y finalmente la que es tan obediente y tractable que haziēdo de si correa, se va tras los dedos.

Tiene la miel virtud de mundificar, de abrir los poros, y de atraerlos humores: por donde suele ser conueniente, asì en las llagas suzias, como en las hondas. Cozida la miel y aplicada cōglutina los labios apartados en las heridas, y sanalos empeynes, coziendose cō alumbre liquido. Quita los zūbidos y dolores de los oydos instilada en ellos tibīa, cō vn poco d̃ sal mineral molida mata los piojos y liendres si se

La miel.

Virtudes de la miel.

*La conseruacion de la salud,*

vntan con ella. Es remedio de la garganta y de las agallas hinchadas, y femejantemente de la esquinancia así applicada en forma de vn- cion como gargarizada. Prouoca la vrina, ablanda la tosse, socorre a los mordidos de al- guna serpiente. Sirue tambien para los que hã comido hongos mortiferos, y contra las mor- deduras de perros rauiosos, si se beue o se la-

*La miel cru- da.* me. La miel cruda hinche de ventosidades el vientre, y prouoca la tosse, y por tanto deue- mos siẽpre administrarla espumada. La miel

*Plinio.* ordinaria (segun lo da a entender Plinio) no es otra cosa sino vn rocio de el cielo, que cae so- bre las yeruas y sobre los arboles, el qual las auejas desfloran, comen y lamen cõ muy gran de appetito, a causa de su natural dulçor, y despues de auerle alterado algun tanto en el vientre, sintiendose muy hinchadas con el por su mucha abundancia son constreñidas a vo-

*La miel mas perfec- ta.* mitarle. Tienese en España por mas perfe- cta que todas la miel que se coge de el agedrea, tras esta la del romero, la tercera en bondad es la del tomillo salsero: y la peor de todas es la

*Miel calien- te en el gra- do segundo.* de la Erica llamada Breço. Es la miel calien- te en el grado segundo, y ni mas ni menos se- ca. Conuiene mucho en las enfermedades del pecho, y no se corrõpiendo jamas, preserua de corrupciõ, y es utilissima a todas aq̃llas cosas que

que se pudren y tocan de corruptela. Es admirable mantenimiento y muy conueniente para los viages, y para todos aquellos que tienen humido y frio el estomago. Empero a los manebos colericos y a todas las cõplexiones muy calientes y secas suele ser muy dañosa, porque facilmente se les conuierte en colera.

## CAPITVLO XII. EN EL QVAL

*se trata de la naturaleza, del numero, y propriedades de los vientos. Y quales sean las Zonas mas principales y habitables.*



VIENDO De tratar en el capitulo venidero de la naturaleza del ayre, y de las grãdes alteraciones y impresiones q̃ en los cuerpos humanos causa, me parecio que no era razon dexar de dezir lo que toca a la naturaleza de los vientos, su generacion y propriedades. Y assi al principio deste capitulo aduertimos que los curiosos y sabios q̃ muy amplamente quisieren llevar al cabo esta disputa, y ver las diuisiones y sentencias que sobre este particular auido, pueden leer a Plinio, en el libro segundo en el capitulo quarēta y siete, quarenta y ocho, y quarenta y nueue, a Vitru- uio en el libro primero de la Architeciura, en

Plinio.

Vitruuio.



*La conseruacion de la salud,*

*Gellio.  
Seneca.*

el capitulo sexto, a Gellio en el libro segundo, en el capitulo veynte y dos, a Seneca en el libro quinto de las questiones naturales, a Ve-

*Vegecio.*

gecio en el libro quarto de re milit. en el capi-

*Hieronymo  
Cardano.*

tulo treynta y ocho, a Hieronymo Cardano en el libro segundo de las contradicciones medicinales, en la contradiccion diez y seys, y fi-

*Antonio  
Mizaldo.*

nalmente a Antonio Mizaldo en el libro q̄ es- crituio, de speculo aeris. Viniẽdo pues a nuestro

*Celio Rodi-  
gino.*

proposito, dize Celio Rodigino en el libro. ii.

de sus antiguas lecciones, q̄ el sũmo artifice del vniuerso nos dio los vientos para guarday am- paro de la tẽplãça de los cielos, y de la tierra. Pa- ra traer las aguas, y para quitarlas, y para criar las sementeras y los frutos de los arboles, con cuya iactacion y mouimiẽto no se entorpecen y vienẽ a su deuida madurez, y finalmẽte dize este autor (de sentencia de Seneca) que los viẽ- tos nos fueron dados para que los prouechos y commodos de todas las regiones fuesen co- munes. Son los viẽtos ciertas exhalaciones se-

*Aristotel.  
Alb. rto.*

cas. Y porque segun sentencia de Aristoteles y de Alberto, ay vna exhalacion humida, y otra seca, y ninguna destas se halla sola de por si, sino ambas juntas, de el predominio que en ellas yuiere se tomara el nombre, de suerte, que la ex- halaciõ que tuuiere mas de humedad, fera prin- cipio de agua pluuiã, y la que tuuiere mas de se- quedad

quedad, sera principio y causa de los vientos y de otros flatos. Llamase viento por la grande vehemencia y violencia que tiene, pues vemos muchas vezes que es tanta su fuerza, que no solamente mueue y arranca las peñas y los arboles, mas aun tambien conturba la tierra, el mar, y el cielo. Y porque la redondez de la tierra se diuide en treynta y dos partes, por tanto algunos ponen que ay treynta y dos vientos, principalmente los marineros, los quales dizen, q̃ se aprouechar de todos estos, otros ponē ocho, y otros otro diferente numero. Pero sabida cosa es, que ay quatro vientos principales o cardinales que soplan de las quatro plagas del mundo. El Subsolano que nace del Oriente. El Austro del medio día, el Fauorino del Occidente, y el Boreas del Septentrion. Tiene cada vno de estos quatro cardinales vientos, otros dos colaterales por compañeros: y assi el Subsolano tiene de la parte derecha el Vulturno, el qual deshaze y deseca todas las cosas, y suena a trueno, como lo dize Lucrecio en aquel verso. *Altitonans Vulturinus, Austro fidentius pollens.* De la parte siniestra tiene el Subsolano por compañero al viento Euro. El otro segundo viento cardinal o principal, es el Austro, *Dictus ab austriacis aquis.* El qual es caliente y humido, y assi engendra ayre crasso y nebuloso. Tiene este viento

Quatro vientos cardinales.

Subsolano.

Austro.

*La conseruacion de la salud,*

Austro meridional de la parte diestra por colateral, el Euro astro que es caliente: y de la parte siniestra tiene el Euro noto humido y caliente, el qual engendra largas nubes y pluuias muy grandes. El otro tercero viento cardinal es llamado de Ptolomeo Septētrion, es frio y niuoso, tiene este viento hazia la parte del Oriente por colateral al Boreas o Aquilō: y hazia la parte del Occidēte tiene al ciergo. El quarto viēto cardinal q̄ sopla del Occidēte se dize Zephiro o Fauonio, este tiene por colateral hazia la parte del Septentrion el Argeste, y hazia la parte del medio dia al Africo. Destos quatro viētos cardinales, el sub solano es seco, y sopla de aquella parte de adōde sale el Sol en el Æquinoctio, porque con los rayos del Sol esta limpio y puro, el Vulturno, o el Euro allega las nieues, y se conuierte hazia la parte del Austro, y al principio es seco, y acaba en humido. Todos estos vientos son sanos, y se dize que son caliētes y secos. Vienen estos viētos ala vltima parte de la noche, y al principio del dia del ayre que ya se a templado por causa del Sol: los quales tambiē en el fin del dia, y en el principio de la noche se rā mas humidos y mas crassos. El viēto Zephiro Occidental, q̄ sopla cerca del Æquinoctio del verano, quādo buelue para nosotros las golondrinas, adelgaza las nieues. El Fauonio o el Africo



Africoes autor de las tempestades: y en esto tiene mas fuerza el Cauro o Argeste, el qual es seco al principio y humido quando se acaba. Todos estos son sanos al caer del sol porq̃ estã purgados y limpios con sus rayos. El viento Austro (como todos los demas meridionales) es pestilente y de impetu valido, porque pasan por el mar con el calor del medio dia, y assi chupan y embeuen en si muchos vapores, y assi las mas vezes traen consigo cantidad de aguas: y de aqui tambien si persevera el Austro se leuantan procelas y tempestades. Este tiene mas fuerza al salir, y al ponerse del sol, y al medio dia esta mas quieto, principalmente en el estio. Todos estos vientos meridionales son calientes y humidos, debilitan nuestros cuerpos, hinchén el cerebro, obscurecē la vista, mueuen los humores y los catharros, ablandan el vientre derruecan el appetito abriendo los poros de la cute, y difflan el natural calor, y engendran fiebres podridas. Los vientos Septentrionales son frios y secos, y las mas vezes son prenuncios de las nieues, del gránizo, y de los yelos. Destos es el principal, es Boreas que es grandinoso y saludable. El Aquilon y el cierço nieuan. Estos apretando las carnes detienen el calor natural en los animales, y aumentan la cõsumpcion y la fuerza de las superfluidades. Si

El viento Austro pestilente.

Vientos Septentrionales frios y secos

*La conseruacion de la salud,*

los vientos Septentrionales se enrouerñeciē-  
ren mucho tiempo engēdran toses, temblores  
dolores de los lados y del pecho. El Aquilon q̄  
es el mismo que Boreas, dicen que es sano para  
los cuerpos humanos, porq̄ ahuyenta la peste,  
pero no para los frutos porque los aprieta mu-  
cho cō su sequedad, y abraza las semillas, de dō-  
de Virgilio vino a dezir.

Virgilio.

*Rapide ve potentia solis,*

*Acrior, aut Boreæ penetrabile frigus adurat.*

Ouidio.

Y deste mismo y de su fuerza grāde y violēcia  
dixo Ouidio en el.6.libro del Metamorphoseo.

*Apta mihi vis est, quatristia nubila pello,*

*Et freta concutio, nodosaq̄, robera uerto,*

*In duroq̄, niues, & terras grandine pulso, &c.*

Ieremias.

Deste viēto esta escrito en el capitulo prime-  
ro de Ieremirs. *Ab Aquilone pandetur omne malū.*

S. Hierony-  
mo.

Y a estellan los Philosophos escoba q̄ bar-  
re y limpia el cielo, y assi sant Hieronymo lo lla-  
ma escoba de los caminos, porque barre y qui-  
ta el poluo por donde quiera que passa. Y por  
el contrario el mismo sancto llama al viēto Au-  
stro pincerna de las aguas, porque muy de or-  
dinario las acarrea. Destos viētos dize Hippo-  
crates en el tercero de sus sentencias, que los  
Austros embotan los oydos, que obscurecen  
la vista, que desbaratan y descomponen los  
cuerpos y los hazen pereçosos, y que agrauan

las

las cabeças. Pero que los vientos Aquilonios traen toses, dificultades de garganta, que constriñen los vientos, y hazē dificultades de vrina, y grandes dolores de pechos y costillas.

Lo segundo que propusimos en este capitulo fue dezir quales erā las Zonas mas principales y habitables, y para este proposito es de advertir q̄ en el libro añadido ala Geographia de Ptholomeo q̄ se intitula de la descripciō del mūdo en el capitulo cincuenta y tres, y en la Margarita philosophica en el libro septimo en el capitulo quarēta y cinco se diuide toda la tierra en cinco partes a las quales llamā Zonas, de las quales cinco partes las dos solamēte sō habitables. La vna destas es la que se estiende desde el Tropico de Cancro hazia el Septentrion hasta el circulo Arctico. La otra es la que se estiende desde el Tropico de Capricorno a la parte del medio dia hasta el circulo Antartico. Lo que ay de tierra debaxo dela Æquinoctial entre los Tropicos, llaman corrida Zona la qual no es habitable por la vezindad grande que tiene con el sol. Y lo que ay de tierra entre los circulos, Arctico, y Antartico les llamā Zonas frias las quales por el demasiado frio no son habitables: no porq̄ en estas partes no sea posible la habitaciō y estācia de algunos hōbres, porq̄ si algunos habitā son muy pocos por la grāde

Quales son  
las Zonas  
mas principales.

falta



*La conseruacion de la salud,*

falta del calor, el qual es necessario para la vida humana, aunque los Portugueses en su nau- gacion han visto lo contrario desto. Qual destas cinco zonas sea la mejor y mas principal, aunque los Astrologos dizen que es el *Æquator* o la torrida zona es la mayor, y que las otras son menores, yo creo que es la mas principal y mas excellentela que esta en el circulo *Antarctico* hasta el *Tropico de Capicorno*: por razon de que esta mas habitable que las demas: pues son mejores todas aquellas cosas que nos traen algun fruto y prouecho que las que del carecen, conforme a lo de el *Euangelio* de *sant*

*D. Lucas.* *Lucas* en el capitulo tercero, el arbol q̃ no diere fruto, cortese y echenlo en el fuego. Y es tã bien digna de alabar por la templança que tiene, pues las otras o exceden en demasiado calor o en demasiado frio. Y de ser tẽplada procede que sea abundante y prouechosa en los mantenimientos y saludable para los cuerpos,

*Borgomense* porque como dize el *Philosopho Borgomense* en el libro primero de sus *Chronicas*, la media se abraça con las llamas del sol, y a las victimas las consume el yelo, las otras dos son habitables, que estan entre la exusta y las niuofas o eladas: la otra nadie ha auido hasta agora que sepa quienes la habiten o ayan habitado. La torrida que esta intermedia quita el comercio a los

alos hombres que no se puedan comunicar. Y  
 afsi sola la superior es la habitable, que esta en-  
 tre el Septentrion y el Circulo Æquinoctial, o  
 como otros dizen entre el Tropico Estiuo, y  
 el Circulo Arctico estendida desde el Oriente  
 hasta el Occidente. Y afsi de todo lo dicho se  
 concluye que sola vna quinta parte de la tierra  
 es habitable, y las otras son inhabitables. De-  
 stas dize Virgilio en las Georgicas.

Virgilio.

*Quinq; tenent cælū Zone, quarum vna corrusco,  
 Sēper sole rubēs, & torrida sēper ab igni est, &c.*

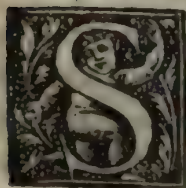
Ouidio dize de estas cinco.

Ouidio.

*Vtq; due dextra cælum totidemq; sinistra,  
 Parte secāt Zone, quinta est ardentior illis, &c.*

### C A P I V V L O XIII. EN EL QVAL

se trata del ayre, y como conuiene para la conserua-  
 cion de la salud elegir el que sea templado.



**S**ABIDA Cosa es entre los me-  
 dicos y Philosophos que seys co-  
 sas o causas ay que perpetuamen-  
 te alteran el cuerpo humano. Es-  
 tas seys son el ayre, la comida y la

*Seys cosas q  
 alteran el  
 cuerpo huma-  
 no.*

beuida. El sueño y la vigilia, el mouimiento y  
 la quietud, la replecion o ynacion, y los acci-  
 dentes del animo. Entre todas estas causas nin-  
 guna ay que con tanta velocidad, con tanta  
 fuerça

*La conseruacion de la salud,*

*El ayre altera  
racõ grãde  
uehencia.*

fuerça y violencia descomponga y desbarate el cuerpo del hombre como es el ayre. Porque por todas partes toca el cuerpo, y por los mismos poros entra y sale, llega al coraçon continuamente y a los liuianos: y no solamente vna o dos vezes al dia, sino perpetuamente esta saliendo y entrando, y casi quantas cosas pueden alterar y mudar el cuerpo humano el solo las acarrea: como son las alteraciones de la tierra y el agua y del fuego, y los influxos de las estrellas, y los vapores y calidades de todas las cosas corrompidas. Mudase el ayre algunas vezes en solas sus calidades en el calor, en el frio, en la humedad y sequedad: otras vezes se muda en su substancia como es en la grossedad y tenuidad, o recibiendo agena substancia, o alguna calidad venenosa y pestifera. La primera cosa que el ayre altera y haze de su misma calidad y substancia son los spiritus, luego los humores, y vltimamente la substancia de las partes.

*El ayre sereno  
no y sus effe-  
ctos.*

Si es el ayre sereno delgado puro y bien templado, illustra los Spiritus, adelgaza la sangre alegra el coraçon serena el entendimiento, despierta el appetito, ayuda a la concoction del mantenimiento, y a la dissolucion y purgacion de los humores superfluos. Si fuere

*El ayre grueso  
y sus effe-  
ctos.*

el ayre grueso denso y obscuro mesclado y inficionado de algunas cosas que se le suelen juntar,



juntar, obscurece grandemente los spiritus,  
 engruesa la sangre y los humores, aprieta el  
 coraçon con grandes tristezas, entorpece el  
 entendimiento, haze el cuerpo pesado, debi-  
 lita el calor natural, es dañoso para la coction  
 y impide la dissolucion y purgacion de las su-  
 perfluïdades del cuerpo. Si el ayre y la re-  
 gion fuere templada y el lugar *Ciudad estu-  
 uiere puesta en alto, abrigada y tocada de  
 los vientos. La constitucion del verano fue-  
 re natural, el Clima del cielo quieto y agrada-  
 ble, como suele acõtecer corriendo el Zephïro  
 ayudar todo esto para la cõseruaciõ de la salud  
 y en ninguna manera se alterã los cuerpos. Si la* *Regiõ caliẽ  
 regiõ fuere caliẽte, y el lugar estuuiere puesto al  
 sol y viẽto del medio dia, y el estio fuere de exce-  
 lso calor, entõces los spiritus se inflamã, la sa-  
 gre y los humores se abrasã, se augniẽta y pre-  
 domina la colera; y es causa de enfermedades  
 muy agudas, abrẽse los poros d todo el cuerpo  
 relaxãse y enflaquecẽ los hõbres cõsumese el ca-  
 lor natural y abrenia se mucha la vida. Si la regiõ* *Regiõ fria  
 es fria, y el lugar estuuiere puesto hazia la parte  
 del Achilon y el yuïerno fuere elado los spiri-  
 tus se entorpecẽ, los humores se engruesa y las* *el lugar pue-  
 sto a la par-  
 te del Aquì-  
 lon.*  
 enfermedades agudas se impidẽ y se engẽdrã  
 muchas destilaciones enfermedades largas los  
 poros se cierran, el cuerpo se haze mas firme  
 la

*La conseruacion de la salud,*

la substancia del calor natural se augmēta, despiertase el appetito, y la coctiō se celebra mejor

*Regiō humida y el lugar da y el lugar ala parte del Occidēte.* y es causa de larga vida. Si la regiō fuere humida y el lugar cayere ala parte del Occidente, y la constitucion del ayre y cielo fuere abundante en humidades y pluuias, cargase el cuerpo cō demasiados humores y el calor natural se embota y se engendran muchas crudezas, y ni mas ni menos muchas destilaciones, calēturas muy largas, habitos deprauados de cuerpos y llagas contumaces y de difficil curacion: demas de que haze los cuerpos muy blandos lassos y

*Regiō seca y el lugar descubierta al Oriente.* mal dispuestos para todas las cosas. Finalmente si la region fuere seca y el lugar fuere arenoso y descubierta al Oriente y la constitucion del cielo fuere seca, ilustra los spiritus, consume los abundantes humores, y los que son buenos impide que no se corrompā: haze los cuerpos duros, maziços y fuertes. Pero porque aprieta los cuerpos y endureze y seca los humores es causa de algunas obstruccioncs, aunque es menos dañosa que todas las demas.

*Porq̃ el ayre se altera auno.* Mudase y alterase el ayre tan notablemente, lo vno por la tenuidad de su substancia, y lo otro porque (como afirman los Astronomos) la sphaera de el sol mueue el fuego, y la sphaera de la Luna mueue la tierra, y la sphaera de Saturno, de Marte y de todos los planetas mue

uen

uen el ayre. Offende el ayre muy frio y principalmente si es alumbrado de los rayos de la Luna a la mas noble y excellente parte del cuerpo humano, que es el cerebro en cuya cõseruacion el hombre auisado deue tener muy gran cuydado, como lo dize Galeno, en el libro quinto del accidente y de la enfermedad, en el capitulo septimo, y Auerroes en el sexto de su Colecto rio, en el capitulo catorze: y assi deue aduertir mucho q̃ en tiempo de grãdes frios, y muy de mañana no salga de su casa, quien pudiere quã to fuere possible escusarlo, porque se destem- pla el cerebro en grande manera, y juntamente con el todas sus potẽcias y operaciones, y principalmente si el tal ayre frio suere grueso rebuelto con nieblas y pluuias embota el entendimiẽto, disminuye la oprehensiuã, escurece el iuyzio, es causa de pensamientos desatinados, y desbarata y tuerce todos los affectos del hombre. Engendra el ayre con intensa frialdad prolixas y diuersas enfermedades, y principalmente si corriere el viento Boreas leuantatofes y passiones del pecho, catharros, dolores de nervios, y de las junturas, perlesias, y conuulsiones: y no es marauilla, pues dize Galeno en el quinto del accidente, en el capitulo segundo, que predominando el frio, falta y desflaqueze el calor natural. Y en el libro de

Ayre muy  
frio alum-  
brado de los  
rayos de la  
luna.

Galeno.

Auerroes.

Con grande  
frio y de ma-  
ñana es peli-  
groso el sa-  
lir de casa.



*La conseruacion de la salud,*

*Exemplo de  
los anima-  
les brutos.*

inequali intemperie, en el capitulo primero af-  
fi ma q̃ muchos han muerto con el demasiao  
frio. Auamos de tomar exemplo para guar-  
darnos de los ayres frios, de los animales bru-  
tos, pues muchos dellos vemos que en el tiem-  
po de hyuieruo se asconden y encierran en las  
cueuas, y cauernas de la tierra, esperando el tiẽ-  
po y ayre mas templado.

*Pedro de  
Ebano.  
Aristotel.*

Auemos tambien de procurar con grande  
cuydado de huyr y apartarnos del ayre pestilẽ  
te y venenoso, pues cuenta Pedro de Ebano cõ  
authoridad de Aristoteles, en el libro de las  
propriedades de los elementos y Planetas, que  
en tiempo del Rey Philippo todos los merca-  
deres que passauã por cierto camino que estaua  
entre dos montes luego morian. Lo qual aduir

*Socrates q̃  
hizo para  
huyr el ayre  
venenoso.*

tiendo mucho Socrates auiendo de passar por  
el mismo camino, mando hazer vna litera con  
sus vedrieras y metiose dẽtro, y vido al passar  
de los montes dos serpientes, los quales cõ sus  
flazos venenosos inficionauan el ayre de toda  
aquella regiõ, y asì morian todos los que por

*El ayre de  
las sentinas  
de los navi-  
os, y de luga-  
res hedion-  
dos peligro-  
so.*

alli passauan. No con menor diligencia se deue  
huyr del ayre de las sentinas de los nauios, y de  
los lugares y partes hediondas, porque no ay  
cosa que mas offendã el calor natural, y la tem-  
plança del coraçon, el qual si padeze, es necessa-  
rio que todos los miembros padezcan. Tam-

bien

bien se deve huir del ayre quieto y sossegado q̄ a ninguna parte se mueue porque este tal facilmente se corrompe y podreze, porque la putrefaction se engendra donde esta impedida la vtilacion del ayre, como lo enseña Galeno en el primer libro de la cōseruacion de la sanidad.

*El ayre quieto que tales.*

*Galeno.*

Acontece tambien corromperse el ayre en los estanques de agua y en las lagunas q̄ no se mueue: porque la quietud y la humridad son causas de corrupcion, como lo dize Aristoteles en el quarto de los Metheoros. Estā bien cōsejo de muchos medicos antiguos q̄ no se deve viuir cerca de los cemeterios y sepulchros de muertos porq̄ no se inficionē los spiritus de los vapores corrōpidos de los cuerpos, porq̄ como dize Haliabas, en el quinto de la theorica, en el capitulo. ii. muchos de los Atheniēses murieron por causa de los corrompidos vapores q̄ de Ethiopia venian, de la grande mortandad que en ella auia. Tambien se deve aduertir que es muy dañoso el vapor que esta encerrado en los pozos, como lo enseña Alberto Magno en el. 3. libro de los Metheoros, en el capitulo. 12. y lo confirma cō vn exēplo q̄ el vido en Patavia, de vn hombre que entro en vn pozo que auia muchos dias que estaua cerrado, y luego q̄ entro fue muerto, y lo mismo acōtecio a otro que entro tras el primero. Lo qual confirma el

*Corrompe el ayre en los estāques y lagunas.*

*Aristot.*

*No se deve viuir junto a los cementerios.*

*El vapor de los pozos malo.*

*Alberto Magno.*

Lo qual confirma el

*La conseruacion de la salud,*

**Conciliador** Conciliador en la primera parte de los proble-  
**Casas donde** mas, en el problema decimotercio. Son también  
**de ay estier-** dañosas las casas para habitar en ellas donde  
**col de palo-** ay estiercol de palomas, y principalmente en  
**mas son ma-** las. tiempo del estio, porque los humores del cuer-  
**las.** po se abrafan, lo qual no es difficultoso de creer  
**c. 2.** pues Galeno en el tercero de los temperamen-  
**Galeno.** tos afirma que vna ciudad llamada Musia, en  
cierta region de Asia se quemo toda cō el estier-  
**Lugares dō** col de las palomas. Anse tambien de huyr los  
**de se enrria** lugares dōde se enrria cañamo, porque es cau-  
**cañamo ma-** sa de corrupciō, como lo enseña Auicena en la  
**los.** primera del quarto, en el tratado segundo, y ni  
**Auicena.** mas ni menos aquellos, donde muchas vezes  
**c. 1.** acontecen terremotos, porque de ordinario a  
**Lugares de** los terremotos. acontecen terremotos, porque de ordinario a  
**terremotos.** los terremotos se sigue la pestilēcia, porque los  
vapores encerrados en las cauernas de la tierra  
son de naturaleza venenosa: y asì vemos que  
estōs tales vapores inficionan y matā a los bru-  
tos animales, principalmēte a los que siempre  
traen la boca inclinada a la tierra como son las  
ouejas, como cuenta Seneca, que acontecio en  
los tiempos de Neron, en el terremoto Campa-  
**Seneca.** no. Las subitas y repentinas mudanças que se  
**subitas mu-** haze de vn lugar a otro, y de vna region a otra  
**danças huir** se deuen mucho euitar, porque comodize Aui-  
**las.** cena en la primera del primero, las tales mu-  
**q. c. de com-** danças de vn ayre contrario en otro, muchas  
**plexionib.** vezes



vezes à sido causa de muerte: porque perturbaban mucho la naturaleza, como lo afirma el Comentador Alexandrino, en el segundo de las Epidemias. Y todas las cosas que son fuera de los limites de nuestra naturaleza, son molestas, como lo escriue Galeno en el segundo de las sentencias. Quan dañosa y perjudicial sea la subita mudança del ayre puede se collegir de la abominable costumbre que tenia aquel Dionisio tyranno de Siracusa, el qual auiendo de tomar castigo de sus enemigos, o de algunos hombres facinorosos los mandaua meter mucho tiẽpo en carceles muy obscuras, y despues los sacaua a vnas salas muy claras y llenas de vedrieras, con la qual subita mudança todos perdian la vista con el grande resplandor, como lo afirma Galeno, en el quarto libro del accide<sup>te</sup> en el capitulo sexto. Y el Comentador Alexandrino, en el septimo de las Epidemias.

Comentador  
Alexandri-  
no.

12.

¶ Multū &  
repēte, &c.  
Quan daño  
sea la subiti-  
ta mudança  
del ayre.

Galeno.

2.

**CAPITVLO XIII. EN EL QVAL**  
*se trata como se conocera el ayre si es bueno. Y si el  
ayre se puede podreecer. Y si puede dar mantenimien-  
to alguno.*

**T**odos los autores de medicina cõuenen que el ayre para ser saludable a de ser templado, que en sus calidades actiuas y passiuas

Que tal a de  
ser el ayre  
para la sa-  
lud.

*La conseruacion de la salud,*

no tenga excesso alguno: que sea limpio, claro, de suau e olor, que en saliẽdo el Sol luego se caliente, y al ponerse luego se enfrie, porque este tal no solamente mantiene los spiritus y la sangre, pero los augmenta, los clarifica, los subtiliza y limpia, serena y quieta el entendimiento, y ayuda a la digestion en todos los miembros.

*Para cono-  
cer el ayre  
mira en las  
asaduras de  
los anima-  
les.*

*Vitruuio.*

*Paladio.  
titul. 3.*

*Del buen co-  
lor de los hõ-  
bres se mira  
el ayre.*

*Cardano.*

*En un pã re-  
ziente se co-  
noce el ayre*

*Marco Var-  
ron.*

Otros sabios antiguos para conocer el ayre si era saludable, mãdauan mirar las asaduras de los animales que se matauan si estauã sanas, como lo refiere Vitruuio en el libro primero de la architettura, en el capitulo. 4. y Paladio en el libro primero de re rustica, considera el ayre ser bueno o malo del buen color de los habitadores de la tierra, de la firmeza y salud de las cabeças, de la buena vista de los ojos, del sentido, del oyr puro, y de las gargantas de buenas voces. Pero Cardano, en el libro primero de la variedad de las cosas, en el capitulo. 8. mãda para conocer la calidad del ayre, q̃ se tome vna esponja limpia y biẽ seca, y que de noche se pōga al cielo sereno, y dize que si en la mañana estuuiere seca, sera el ayre seco, si estuuiere humida, sera tempestuoso. La misma experientia se haze en vn pan reziente puesto de noche al sereno, porque si el ayre es corrupto, se enmoheze el pan: y si es seco se seca, y si es humedo, se queda el pan en el mismo ser. Y Marco

Varron

Varron afirma, en el libro primero de re rustica, en el capitulo segundo, que la mas salubre regiõ del ayre es la parte Septētrional. A la segūda duda que propusimos, en el capitulo si el ayre se podia podreecer, Aristoteles, en la section veynte y cinco, de los problemas, en el problema decimonono dize, que el fuego, y el ayre no se puedē podreecer: aunque en el quarto de los Metheoros en el capitulo. i. es de muy cōtrario parecer pues dize, q̃ todas las cosas se podrezan, sacando el fuego. La qual sentençia es verdadera y digna de Aristoteles, porque no es la misma razon de todos los elementos: porque los otros tres quādo se mezclan se corrompen, pero el fuego no se puede mezclar, de suerte q̃ se corrompa y podrezca, tanta es la vehemencia y celeridad de su mouimiento a lo superior, y la potencia de exhalar, y secar todas las cosas, de modo que no se pueda podreecer. Y dezimos mas, que los simples y synceros elementos nunca se podrecen, ni aun la misma tierra, sino fueren los mismos mixtos: porque la tierra mezclada con el agua, viniendo el calor del Sol se podrece, y el agua ni mas ni menos mezclada con excrementos de la tierra llegando el calor del Sol. De la misma manera el ayre se podrece, no syncero y puro, sino juntandose con vapores del agua, o cō otros vapo

*Si el ayre se puede podreecer.*

*Aristotil.*

*Los simples elementos no se podrecen.*



*La conseruacion de la salud,*

res de cosas corrompidas y humidas, de suerte q̄ a estetal y a no le podremos dezir ayre, sino mezcla de ayre y de vapor de agua y de exalaciō de la tierra. Al lugar de los proplemas de zimos q̄ ay muchas cosas en ellos indignas d̄l nō bre de Aristoteles, pues probamos lo cōtrario del mismo Arist. al quarto d̄ los Metheōros.

El ayre si  
puede dar  
mantenimie  
to.

A la tercera duda si el ayre puede mātener dezimos q̄ Galeno en muchos lugares afirma que con el ayre se engendran los spiritus vitales y animales, como lo enseña en el libro septimo de la vtilidad de las partes en el capitulo octauo, y en el duodecimo de la cōseruaciō de

Auicena.

la sanidad, en el capitulo quinto, y Auicena tie n e la misma sentencia en la primera del prime-

¶ Doct. 2.  
cap. 2.

ro. Aunque Aristoteles en la primera parte de los problemas, en la question. 13. dize, que con el ayre ninguna cosa se puede mantener ni viuir. Pero contra Aristoteles ay algunas autho ridades de varones muy doctos, que parecē q̄

Theophras.

¶ De caus.  
plantar.  
Olympiodo  
ro.

afirman la contrario, como es Theophrasto, en el libro segundo, en el capitulo. 8. Y Olim pio doro cuenta vna historia de Aristoteles el qual dezia q̄ auia visto vn hombre que con so lo el ayre y el Sol se mantenia, como lo cuenta

Marfilio Fi  
scino.  
Plinio.

Marfilio Fiscino, en el argumento del Phe dro de Platon. Y Plinio en el libro octauo de la natural historia, en el capitulo treynta y tres dize,

dize, que el Chamaleon sin comida ni beuida  
se sustenta con solo el ayre. Y Theocrito affir *Theocrito.*  
ma que las cigarras se mantienen con el rocío  
que es especie de ayre mas grueso, y Virgilio  
affirmalo mismo en la tercera Egloga. De lo *¶ Dñ. chi*  
qual se acuerda Plinio en el libro vndecimo en *mo paf. nar*  
el capitulo veynte y seys adonde dize, que las *apes, &c.*  
cigarras viuen sin boca, y que en lugar de la bo  
ca tienen en el pecho vn aguijon semejante a la  
lengua, con el qual lamen el rocío, y que en el  
vientre no tienen cosa alguna. Y Gerardo Bu *Gerardo Bu*  
colidiano Phisico de nuestro inuictissimo Ce- *colidiano.*  
sar, en vn libro que particularmēte escriuió so *Historia dñ*  
bre este proposito afirma que el proprio vió *scultosa.*  
vna donzella que el mismo la tuuo en guarda  
cerca de Spira, ciudad imperial, en la Villa  
de Roed llamada por nombre Margarita, la  
qual desde el año de mil y quinientos y treynta  
hasta el año de mil y quinientos y quarenta nū  
catomo comida ni beuida alguna, ni tuuo ex  
crementos a'gunos. Cuenta tambien a este  
proposito el Abbad Vspergense en el Chroni *Abbad vs-*  
co que en tiempo de Lothario quinto Empera *pergense.*  
dore en el Territorio Tullomense cerca de la vi  
lla Conuernaco, yuovna donzella de edad de  
doze años, la qual despues que recibió la sagra  
da comunión el día de la pascua, estuuo sin co  
merni beuer cosa alguna por espacio de tres

*La conseruacion de la salud,*

*Exodo.*

*Regum.*

años. Lo mismo acontecio en Roma a cierto Presbitero Frances llamado Iacobo, lo qual afirma auer visto Pogio Florentino en tiẽpo de Eugenio Papa. Pero con todo esso estos exemplos no pueden persuadir que esto aya acontecido tan solamente por causa del ayre que se recibe por la inspiracion. Porque otras causas ay diuinas, o naturales que pueden hazer creer que vn hombre se puede sustentar sin mantenimiento alguno que venga de fuera, por algun Espacio de tiẽpo, como le acõtecio a Moysen estando en el monte cõ Dios, que es la verdadera comida y sustento, como se cuenta en el



pos mortales. No sera necessario este mantenimiento corruptible, no vestidos para el frio, no bodas, ni otras cosas desta suerte, como se dize en sant Matheo, en el capitulo diez y nueue, no tendran hambre ni sed, sino el mantenimiento de la diuinidad, y la admiracion y la gloria, como se cuenta en el Apocalipsi, en el capitulo segundo. Y por otra razon natural se podria hazer que vn hombre viuiese sin mantenimiento vno y dos, y veynte años: si por ventura alguno tuuiesse los poros del cuerpo tan cerrados que ninguna cosa se resoluiessse por ellos, y el calor fuesse tan pequeño hecha comparacion a los miembros pequeños y densos, de suerte que nada se resuelua, y juntamente cō esto que tenga fortaleza en los nervios, y virtud para la generaciō de los spiritus, sin los quales es imposible vivir: y que los humores esten tan dipuestos y concordados que no apaguē el calor, y finalmetē que concurren otros requisitos necesarios y forçosos para la continuaciō de la vida: pues vemos muchos animales que todo el hyuerno, estan dormiendo en las cauernas de la tierra, y otros que no beuen sino de quatro a quatro dias. Y el hombre puede estar siete dias sin comer, o por lo menos seys, y Plinio dize, que muchos hã durado onze en el libro vndecimo, en el capitulo cincuenta y quatro.

¶ *Isaie. c.*  
 49.<sup>o</sup> v.  
 31. *Apo.*  
 7. *Ioan. 6.*  
 Por razon  
 natural po-  
 dria vn hom-  
 bre viuir dos  
 y tres años  
 sin manteni-  
 miento.

*Plinio.*

*La conseruacion de la salud,*

*¶ ex Diono  
in seculo.*

*De serm.*

*¶ De gestis  
et dictis Al  
pho.*

*Antonio pi  
cete hypo-  
crita falso.*

*¶ Nectar  
Hippocrati  
cum.*

*Encair Siluio*

*¶ in comit.  
Anton. 24-  
mor.*

quatro. Y Xiphilino cuenta que los Britannos hazen cierto genero de substancia que con tanta cantidad como vna haua en muchos dias ni tienen sed ni hambre, y con este manjar algunos hypocritas debaxo de especie de sanctidad engañaron a muchas gentes, como lo cuenta Iouiniano Pontano, en el libro segundo, en el capitulo diez y seys. Y Antonio Panormitano, en el libro segundo, en el capitulo nono, cuenta que en tiempo del Rey don Alonso vuo cierto frayle de la orden de S. Augustin, q̄ se dizia Antonio Picente q̄ ayunaua por espacio de quarenta dias y noches, y desta opinion y fama estaua llena toda Italia, Cicilia, y España, y era tenido por sancto, de suerte que entendian que lo visitauan los Angeles: el qual despues le fuerō halladas en su celda ciertas cañas huecas y gruesas llenas d̄ cierta massa de capones y fayfanes adereçada con muchas especias y açucar: y tambien le hallaron vn cinto ancho y hueco lleno del nectar que llaman Hippocratico, de la qual substancia escondidas se mantenía, despues vino a morir de sastrada muerte, herege y consumido de gusanos. Añade otro exemplo semejante a este Aeneas Siluio en el libro segundo, en el capitulo nono, que acontecio en Roma en tiempo de Nicolao Quinto, adonde fue preso el autor del engaño açotado y desterrado.

Bo. uien-

Boluiendo pues a nuestro proposito digo que no es de creer que el Chamaleon ni las cigarras viuan y se mantengan con el ayre y el rocio, si- El Chamaleon y las cigarras no se mantienen con el ayre. no que se sustentan del humor que tienen dentro del cuerpo, como acontece a los animales Ponticos que no viuen mas de vn dia, porque en aquel gastan el humor que traen desde que nacieron: y lo mismo se puede afirmar del Chamaleon que viue en tanto que consume y gasta el humor que traxo desde su principio. Pues vemos algunos arboles que despues de cortados estando fuera de la tierra toda via brotan y echan pinpollos: y en los cuerpos de los hombres muertos vemos que crecen los cabellos y Porq̃ crecen las uñas y cabellos de los muertos. vñas, porque toda via ay alguna materia y humor en el cuerpo para su generacion: y vn hombre esta ayuno todo el tiempo que viuere humor en el cuerpo que se pueda dispensar y distribuyr a los miembros para que no falten.

*CAPITVLO XV. EN EL QVAL  
se trata qual de los elementos es mas necessario para la vida humana y de su excellencia y virtud, y donde particularmente se trata de la tierra.*

**A** Viendo tratado de la naturaleza del ayre, de sus effectos y propriedades, no pudimos en ninguna manera huyr el rostro ala provechosa



*La conseruacion de la salud,*

muchos a disputa de los demas elementos: pues  
sera nuestro intento siempre con lo prouecho-  
so meze'ar lo dulce que son dos cosas que a mi  
juyzio a de tener el buen manjar. El diuino Pla-  
ton en el Thimeo tratando de la excellencia  
de la tierra dize desta manera. La razon del  
decoro y hermosura diuina demandaua que el  
mundo fuesse de tal suerte fabricado q̃ se pudie-  
se ver y tocar de todos. Y para poderse ver esta  
claro que era necessario el beneficio del fuego,  
y para poderse tocar auia de ser cosa solida;  
y esta auia de ser la tierra, sin la qual ninguna  
cosa puede tener esta propiedad. Y como  
estos dos elementos tuuiesen necesidad para  
la formacion de los cuerpos, de algun medio q̃  
los juntasse, por tanto el immenso hazedor pu-  
so entre el fuego y la tierra, el ayre y el agua,  
de donde resulto tanta hermosura con tanta  
prouidenciay magestad ordenada que verda-  
deramente se puede dezir, que solo conuenia  
esta real casa para el Principe de todos los ani-

males. Merecio la tierra (como dize Plinio en el  
libro segundo en el capitulo sesenta y tres) por  
los señalados beneficios, y mercedes que el  
hombre cada dia de ella recibe, el honrrado  
titulo y renombre de madre pues desampara-  
dos de toda la demas naturaleza ella como ma-  
dre piadosa nos recibe, aumenta y estienda

Platon trata  
de la tier-  
ra.

La tierra di-  
ce Plinio q̃  
dignamente  
merece el no-  
bre de madre  
nuestra.

nuestra memoria contra la brevedad, del tiempo, y aunque todo el mundo se enoge contra nosotros, ella sola es, la que siempre con alegre rostro nos recibe. Ella es la primera que salidos del vientre de nuestra madre en los primeros gemidos, y llantos nos acude, despues de crecidos nos cria con muchos regalos, nos adorna con muchas riquezas, y puede con mucha razon dezir que con mucha liberalidad reparte con nosotros sus bienes, y repartiria muchos mas, si todos los momētos y horas no estuuiessemos offendiendo a Dios nuestro Señor Principe y hazedor de toda la naturaleza. Otros muchos Philosophos vuo que mouidos de los grandes beneficios que de la tierra recibimos, acudieron a honrarla con el mismo titulo de madre, como fueron Ciceron en la Oración q̄ hizopor Augusto Cluencio, y Orpheo en el hymno que cōpuso en alabangas de la tierra, y Seruio en el libro decimo de la Æneada de Virgilio, y Lucrecio y Pindaro la honraron de la misma suerte, y Aristoteles en el libro primero de la generaciō en el capitulo segūdo afirma q̄ como el sol es padre de todas las cosas así la tierra es su madre, y aquellos grādes philosophos Asirios y Babilonios, los Pythagoricos y Achademicos dixērō q̄ entre el cielo y la tierra auia cierto casamiento.

*Cicron:**Orpheo.**Seruio.**Lucrecio.**Pindaro.**Aristotil.**Como el sol  
es padre de to  
das las cosas  
así la tierra  
es la madre.*

*La conseruacion de la salud,*

*Entre el cielo y la tierra* to y que la tierra era el paciente, y el cielo el agente, y que este casamiento estaua ligado y tenia su virtud mediante los rayos del Sol, de la Luna, y de las Estrellas. Y assi con mucha razon

*Ptolomeo.* Ptolomeo en el principio del Quadripartito y

*Mizaldo.* Mizaldo, en el libro primero de la Cometographia, en el capitulo final, llaman a la tierra el viētre del mundo. Parece la tierra vn animal muy

*La tierra como animal muy perfecto.* perfecto, porque a semejança de vn cuerpo animado le sirven por huesos las piedras, por venas y arterias tiene las cauernas de los rios y las fuentes, y en lugar de sangre el vino que produce, en lugar del coraçon y pulmon, los nobilissimos metales del oro y de la plata y otras piedras preciosas. Por las partes de fuera, en lugar de pelos tiene las yeruas y plantas, y en lugar de los excrementos muchas cosas inutiles, que produce. Pero quien podra contar la hermosura la magestad, y la variedad de las cosas que la tierra nos produce, las marauillosas virtudes de las yeruas y plantas, la suauidad de los olores, el regalo de las frutas, la substantifica virtud de las sementeras? Quien podra dezir la fragancia de tantas cosas como nos embia la Arabia, los Inciensos para Dios? de la parte del Oriente tanta multitud de medicinas sin las quales, la vida humana no se podria sustentar, tantas especias Aromaticas



cas para la variedad de los gustos humanos. Quien podra reduzir a numero la multitud de los animales ferozes y domesticos, la inmensidad de los mares, la multitud de los peces, la perpetuidad de las fuentes y rios, la soberbia y altura de los montes, la planicie y baxeza de los valles, la riqueza y virtud de las entrañas de la tierra, la fortaleza de los metales, la hermosura de los marmoles para adornar nuestras casas de sumptuosos edificios, las margaritas y piedras preciosas para ceñir la frente y adornar las blancas manos. Y assi con mucho acuerdo aquel Anacharsis Scyta vino a dezir en la vltima epistola que escriuió a Crespo, que la tierra era vna hermosa posesion comun de los Dioses, y de los hombres, y lo mesmo dixo la Sibilla en el libro tercero de los oraculos sibillinos, y quien quisiere leer muchas alabanzas de la tierra, lea a Plinio en el segundo libro, en el capitulo sesenta y cinco, y en el libro trigésimo quinto en el capitulo duodécimo, y a Homero en el libro quarto de la Odysea. Y a Ouidio en el principio del libro primero del remedio del amor.

*CAPITVLO XVI. DE LA GRAN-  
de excellencia del agua, y de sus marauillosas vir-  
tudes.*



**O**TROS Grandes Philosophos  
y Sabios dieron la mayor excel-  
lencia entre todos los elementos  
al agua, porque la naturaleza de  
los mortales mas facilmente gu-

fria la falta de qualquiera otra cosa, que no la  
de el agua, porque si falta el trigo y la ceuada, ay  
rayzes y frutas de los arboles, muchas differen-  
cias de carnes, de aues, de peces, y de ortalizas;  
pero si falta el agua de ninguna virtud puede  
ser el manjar. Y assi es infeliz la villa o lugar  
que no tiene agua, o que la tiene mala. Y por  
tanto en el capitulo septimo de Iudith esta di-  
cho, que al que priuan del agua, lo matan sin  
cuchillo, y en el capitulo vndecimo del mismo  
libro esta escripto, que el que sufre la falta del  
agua que padece entre los muertos. Y el Eccle-  
siastico, en el capitulo treynta y nueue enseña  
que el agua, y el fuego son necessarios para la  
vida de los hombres. Y en el mismo libro en el  
capitulo veynte y nueue se dize. El principio  
de la vida del hombre es el agua, el pan y las ve-  
stiduras. Y Pindaro con grande razon, en la  
Oda

*Iudith.*

*Ecclesiast.*

*Pindaro.*

Oda primera, en el principio dize que el agua *Olympo.*  
es la mejor de todas las cosas. Y lo mismo dize  
en la Oda tercera antes del fin: porque del agua  
recibe grandísimos prouechos la vida de  
los hombres, como lo escriue Aristoteles au- *Aristotil.*  
tor desta sentēcia de Pindaro, en el libro terce-  
ro de la rethorica. Y Galeno en el libro prime- *Galeno.*  
ro de las facultades de los simples medicamen-  
tos, en el capitulo quarto dize, el agua es con-  
uenientísima a todos los hombres, así para  
los sanos, como para los enfermos, y muy ne-  
cessaria para la vida. Y Homero clarísimamen- *Homero.*  
te enseña, en el libro decimo septimo de la  
Odysea que el agua es de grande sustento, y  
mantenimiento. De aquí han tomado ocasion *Opinion de*  
algunos doctos varones de dezir, q̄ aquellos, *algunos que*  
antiquísimos varonés, que viuieron ocho- *el agua alar*  
cientos y nouecientos años, fue la causa que be- *ga la vida.*  
uían agua, porque los que despues q̄ Noc plan-  
to las viñas succedieron, fueron de muy más  
corta vida. Vuo algunos philosophos que die-  
rō tanta virtud al agua, pues dixeron auer sido  
principio de todas las cosas, y destos fue aquel  
Tales Melesio, vno de los siete Sabios que la *Tales Mile*  
Grecia celebra, como lo afirma Tulio en el li- *si.*  
bro primero de la naturaleza de los Dioses, Vi- *Tulio.*  
trouo en el libro segūdo, en el capitulo. 2. Iusti- *Vitratio.*  
no en el admonitorio de los Gentiles, Galeno *Iustino.*  
*Galeno.*



*La conseruacion de la salud,*

en el libro de la historia de los philosophos,

**Plutarcho.** Plutarcho en el libro primero de los placitos

**Tertuliano.** de los philosophos en el capitulo tercero, Ter

**Laftancio.** tuliano en el libro primero contra Marciõ, La

ftancio en el libro segundo, en el capitulo deci-

**Eusebio.** mo, Eusebio en el libro primero de la prepara-

**Aufonio.** cion Euãgelica, y Aufonio, que en la escuela de

los sabios introduce al mismo philosopho q̃

habla desta manera. Yo soy Tales Milesio, q̃

he dicho que el agua es principio de la creaciõ

**Gregorio** de todas las cosas. Deste dize Gregorio Nyf-

**Nysfeno.** seno, en el libro de los elementos, en el capitu-

lo quarto, que afirmaua que del elemento del

agua se auian engendrado los otros tres ele-

mentos, y que de la hyposthasis o assiento del

agua se hazia la tierra, y de lo que era mas sub-

til se hazia el ayre, y lo que era mas delgado

que el ayre se conuertia en fuego. De la mis-

**Homero.** ma opiniõ es Homero en el libro decimo quar-

to de la Iliada adonde dize, que del Occeano

**Hesiodo.** fueron engendradas todas las cosas, alo qual

**In Thego-** tambien alude Hesiodo, que llama al agua cha

**ris.** os, como a principio de todas las cosas. A

**Virgilio.** todos estos imita Virgilio, en el libro quarto

**Oceanũq;** de la Georgica, llamando al Occeano padre de

**patrem re-** todas las cosas. En tanto grado dezian mu-

**rum.** chos philosophos q̃ auiamos de tener el agua,

**Encareci-** pues su prouecho no solamente se estendia

**miento del** para

**agua.**

para con el cuerpo, sino tambien al alma, y assi dize Nemesio Philosopho, en el libro quarto *Nemesio.* de la naturaleza del hombre, que Hipon affirmaua, que el alma era agua. Y Ebulo dezia, *Ebulo.* que los que beuián agua estauan muy promptos para inuentar y traçar cosas altas, y que *Los que beuen agua de grande prudencia y ingenio.* nuestra sabiduria se escurecia con el vino. Lo qual dize Plinio en el libro veynte y tres, en el capitulo primero, que se traya como a manera de prouerbio. Y assi Demosthenes aquel famoso orador quando escriuia alguna cosa de proposito no beuia sino agua, para que el ingenio tuuiesse mas viveza, como lo escriue Libanio Sophista a Moncio Proconsul. Lo qual tambien dexo escrito Luciano en las alabanzas de Demosthenes. Y Apollonio Tianço (como lo refiere Philostrato, escriuiendo su vida en el libro segundo) dize de si que siempre beuió agua, menospreciando el vino, y que los q̄ beuen agua duermen poco, y assi no tienen vaguidos de cabeça, como los q̄ beuē vino. Pero de *Como se entiende que el agua se a provechosa para el alma.* otra manera se puede entender también, que el agua no solamente es provechosa para el cuerpo sino aun para el alma, porq̄ como dize Tulio en el libro primero de las leyes con la aspercion del agua, no solamente se quitan las manchas del cuerpo, pero se adquiere castidad y limpieza. Y assi los que auian de hazer sacrificio



*La conseruacion de la salud,*

¶ *Corpusq;  
recenti spar  
git aqua.*

¶ *Tugenit  
cor capeja  
era manu,  
etc.*

¶ *Donce me  
flamine ob  
luero.*

¶ *Dic cor  
pus prope  
ret fluuiali  
spargere  
limpha.*

¶ *Ter matu  
rino Tyberi  
mergetur,  
etc.*

¶ *Inde ubi  
libatos irro  
rauerit li  
quores, etc.  
4. Regum.*

*Proclo.*

cio a los Dioses primero se purgauan con ella uatorio del agua, como lo dize Seruio declarãdo vn lugar de Virgilio en el sexto de la *Æneida*, y lo mismo afirma Virgilio, en el libro segundo de la *Æneida*, quando introduce a *Æneas* que habla con su padre *Anchises*. Y lo mismo afirma en el libro quarto de la misma obra quando la Reyna *Dido* quiso hazer sacrificio a los Dioses. El qual lugar nota Seruio a este mismo proposito. Aluden a esta misma opinion *Ouidio*, y *Iuuenal*, en la *Satyra* sexta, y *Persio* en la *Satyra* segunda, y *Baptista Plantino* junta estos lugares que arriba citamos de Virgilio, los quales antes a este mismo proposito auian sido aduertidos de *Macrobio* y de *Landino*. Y con esto conuiene la costumbre, que todos los antiguos tenian quando auian de hazer algunos sacrificios lauarse primero con agua, como lo hizierõ *Deucaliõ* y *Pirra* su muger como lo cuenta *Ouidio* en el libro primero del *Metamorphoseo*, haze a este mismo intẽto aquello de *Heliseo* *Propheta*, en el quarto libro de los *Reyes*, en el capitulo quinto adonde se dize: anda y lauare siete vezes en el jordan. Tiene para este efecto delauar y purificar mucha virtud y eficacia el agua marina, como lo afirma *Proclo* en el fin del libro del sacrificio, y de la magia, adonde escriue



escriue que los sacerdotes en sus sacrificios siẽpre acostumbrauan lauarse con el agua marina. Y el interprete de Aristophanes Poëta Griego, declarando vn verso del mismo poëta, adonde dize. Primerolo llevamos al mar, y alli lo lauamos: añade estas palabras, tenian costumbre estos de limpiar y purificar los que no estauan limpios. A lo qual alude aquello de Ciceron, en la oracion por Sexto Roscio, hablando de la pena de los Parricidas, quando dize, no quisieron que los que la ley de los Romanos manda echar viuos en el rio, y cosidos en vn cuero, que fuesen arrojados desnudos, porque no inficionassen, y manchasen el agua del mar, cõ la qual se limpian y purifican las cosas que estan manchadas. Son tantos los prouechos que los hombres recibẽ todos los dias con el grande beneficio del agua, que no solamente le llamaron cosa diuina, como lo hizo Homero, en el libro decimo quinto de su Iliada: mas aun la honraron, como si fuera Deydad, como hizieron los Ægyptios, como lo cuenta Luciano. De donde tomo ocasion Marco Varron, en el libro primero de re rustica, en el capitulo primero, que inuocando los demas Dioses, tambien pide socorro y ayuda al agua, y da la razon diziendo, que sin el agua toda el agricultura perece y muere.

*Ciceron.**Homero.**¶ In Ioue  
Tragedo.  
Luciano.**Marco Varron.*

**Agathio.** y Agathio en el libro primero de las historias peregrinas escribe, que los Alemannos adoran las aguas de los rios como a Dioses, y en el libro segundo afirma, que los Persas la tienen tanta veneracion, que no se atreven a lauar se con ella el rostro por no tocallo. Y el san-

**Jeremias.** Etto propheta Hieremias, en el capitulo tercero llama a Dios fuente de agua viua. Qual sea la mejor de las aguas para el vso de la vida humana, y que calidades a de tener, dezirlo emos vn poco mas adelante, quando trataremos de la comida, y de la beuida, dando agora lugar a la excellencia y virtud del quarto elemento.

**CAPITVLO XVII. DE LA ADMIRABLE naturaleza del fuego, y de sus leuātados y casi diuinos effectos.**

**Xenophonte.**



**ENOPHONTE** En el libro de los hechos y dichos de Socrates escribe, que ninguna cosa de todas las que son prouechosas para la vida humana se puede hazer sin el fuego, porque no solamente nos sirue para el quotidiano vso de adereçar las comidas, para desterrar las tinieblas, y defendernos de los terribles frios, mas aun en otras cosas de grande importancia

tancia. Porque con el fuego las piedras se cō-  
uerten en metal, se cuezen los ladrillos para el  
edificio de los palacios, y se engendra y ablan-  
da el hierro. Hazense con el beneficio del fue-  
go muchos remedios y medicinas para la con-  
seruacion de la salud. Tiene grande virtud y el fuego tie-  
ne virtud co-  
tra la pestilē-  
cia.  
fuerça contra el veneno, y contra la pestilencia Cardano.  
como lo dize Cardano, en el segundo libro de  
subtilitate, da grandísimo gusto en las mesas  
de los Principes a la variedad de los manjares,  
y en las de los rusticos al prouecho del estoma-  
go, como lo afirma Plutarcho, en el libro de Plutarcho.  
la diferencia del amigo y del adulador, y el mis-  
mo Plutarcho en otro libro q̃ escriuió de la vti-  
lidad que auemos de sacar de nuestros enemi-  
gos, dize q̃ el fuego es instrumēto vnico de to-  
das las artes. Vuo muchos Philosophos que  
affirmaron que todas las cosas se auian engen-  
drado del fuego, como fueron Zoroastes, He-  
raclito Ephesio, y el otro Heraclito Metapon-  
tino, como se puede ver en Plutarcho, en el li- Plutarcho.  
bro primero de los Platicos, de los Philoso-  
phos, en el capitulo tercero, en Iustino, en el ad- Iustino.  
monitorio de los Gentiles, en Tertuliano, en el Tertuliano.  
libro primero contra Marciō, y en Epiphanio Epiphanio  
Cyprio, en el libro tercero contra las heregias Cyprio.  
en el capitulo vltimo. Otros vuo que dixerón Algunos di-  
xerō q̃ el a-  
nimo era fue-  
go.  
que el animo no era otra cosa sino fuego, como



*La conseruacion de la salud,*

Tullio.

Varron.

Lactancio.

Gregorio

Nysseño.

Lactancio.

¶ *Seni ani-  
ma primum  
extinguerẽ.  
etc.*

¶ *igneusest  
calis uigor,  
etc.*

¶ *Omnis er  
una discessit  
calor, etc.*

sue Zenon Stoico, como lo refiere Tullio en el libro primero de las Tusculanas questiones, y Varrõ en el libro quarto de la lēgua latina. De la qual sentenciã no diffiere mucho Lactancio en el libro segundo, en el capitulo decimo tercio: y Gregorio Nysseno en el libro de anima en el capitulo primero: los quales dicen que el anima es fuego. Pero de que manera se aya de entender, el mismo Lactancio lo declara en el libro de opificio Dei. Y a esta misma sentencia alude aquello de Terencio, en los Adelphos. Pri- mero le apagarẽ yo el anima al viejo que tal maldad cometio. En el qual lugar Donato Doctissimo interprete adierte que vso muy bien Terencio del verbo apagar, porque el Anima es fuego. Del mismo estilo de hablar vso Virgilio, en el libro sexto de la Æneida. Y en el libro quarto de la misma obra, y dizẽ sobre este lugar Seruio, que Virgilio habla aqui segun la opinion de aquellos, que dicen que el Anima es calor, el qual en apartandose queda el cuerpo frio, de adonde los Griegos vienen a dezir que la vida no es otra cosa sino vn feruor y vn fuego. Porque mientras esta el Anima en el cuerpo esta caliente y hiruiendo, y en apartandose del queda frio. Y assi el phrasis de hablar a cerca de Doctos varones que toman el frio en el genero Neu-

tro

tro por la muerte como lo hizo Virgilio en libro duodecimo de la Æneida. Y le llaman frio al que esta muerto, y ni mastiñenos a la muerte le llaman fria y elada, como lo hizo el mismo Virgilio en el libro sexto de la misma obra. Y la misma phrasis de hablar tiene Horocio en el Sermon segundo, en la Satyra primera. Y Ouidio en el libro segundo del Metamorphoseo, del mismo estilo vsa Stacio, en el tercero libro de las Syluas, vn poco despues del principio, en las lagrimas de Hetrusco y en el octauo libro de la Thebayda vn poco antes del fin y elegãtissimamente Quintiliano en el Proemio del libro sexto de las instituciones oratorias. Y Ouidio en aquel verso vulgarissimo adõde dize, necio q̃ otra cosa es el sueño sino vna imagen de la muerte elada. Otros muchos autores vuo que por ser el fuego vna cosa tan perfecta y tan excelente le llamaron diuino y admirable como fue Homero, en el libro duodecimo de su Iliada, y en el libro decimo quinto de la misma obra, y en el libro quarto de la Odysea. Y no solamente se contentaron con honrarlo tanto de palabra mas aun con la obra pues le dauan el culto y reuerencia como si fuera de ydad. Y destos fuerõ los Persas como lo escreuiue Herodoto y Strabõ en el libro decimo quinto, y S. Clemente en el libro quarto de las

*¶ Ast iusto  
latur frigo  
re membra,  
etc.*

*¶ Corpusq;  
lauat frigen  
tis et unguit  
etc.*

*¶ Ne quis  
amicus frigo  
re referias,  
etc.*

*¶ Frigusque  
per ungues  
labitur, etc.*

*¶ Animæq;  
supremi fr  
igus amas,  
etc.*

*¶ Extremo  
frigore labi  
sensit, etc.*

*¶ Tuos ne  
ego, d̃ mea  
spesinanes,  
etc.*

*¶ Stulte quid  
est somnus ge  
lida nisi mor  
tis imago,  
etc.*

*Homero.*

*He docto.  
In Thana.  
Straton.  
S. Clemente.*

recogni

*La conseruacion de la salud,*

*Maximo Tyrio* recogniciones, y *Maximo Tyrio*, en el sermō  
*rio Clemēte* treynta y ocho, y *Clemente Alexandrino* en la  
*Alexádrino* Oracion adhortatoria a los Gentiles, de adon  
*Agathio.* de *Agathio* autor Griego, en el libro segundo  
de las historias peregrinas escriue que los Ma-  
gos que son Philosophos de los Persas tenian  
el fuego por vna cosa preciosissima y sanctissi-  
ma: y assi tenian por impiedad y sacrilegio en-  
*Diogenes* terrarse en el, como lo escriue *Diogenes Laer-*  
*Laercio.* cio en el Proemio. Y los Chaldeos adoran el  
*Eusebio.* fuego como a Dios, como lo refiere *Eusebio*,  
en el libro vndecimo de la historia Ecclesiasti-  
*S. Hierony-* ca, en el capitulo veynte y seys, y *Sant Hiero-*  
*mo.* nymo y *Nicolao Lyrano* refieren lo mismo so-  
*Nicolao Ly-* bre el capitulo vndecimo del Genesís. Y en el  
*rano.* libro de la Sabiduria, en el capitulo decimo ter-  
*Sapientie.* cio esta escripto, que muchos pensaron que el  
fuego era Dios. De adonde vemos que aquel  
*Apollo Colophonio* siendo preguntado de  
*Teophilo* si el era Dios, respondió que Dios  
habitaua y moraua en el fuego, como lo escriue  
*Porphirio.* *Porphirio*, en el libro primero. Y *Ioan Damasceno* escriue en el libro de las heregias que los  
*Ioan Damasceno.* antiguos acostumbrauan guardar el fuego en  
los templos como a Symbolo de la naturaleza  
diuina. Y que era crimen capital y de muerte  
si los sacerdotes permiten que el fuego se apa-  
gase como que la diuinidad se expelia de aquel  
lugar



lugar. Y así Platon (como lo escribe Iustino Philosopho y Martyr) como si el mismo viera descendido del cielo y viera con mucha diligencia mirado y contemplado todas las cosas que alla auia dize, que Dios esta en substancia de fuego, al qual reprehende Aristoteles en el libro que escriuió à Alexandro Macedonio. Pero Iustino dize que Platon tomó aquella sententia de los libros Sagrados, porque en el Deuteronomio en el capitulo quarto esta dicho. El señor Dios es fuego que consume, las quales palabras repite el Apostol. sant Pablo, escriuiendo a los Hebreos en el capitulo duodécimo. Y en los Actos de los Apostoles en el capitulo segundo se dize que les aparecieron a los discipulos lenguas como de fuego, y que fueron todos llenos de Spiritu Sancto. A los quales se pueden añadir otros infinitos lugares de la sagrada Escripura que por auitar prolixidad no refiero: pues haze mucho a este proposito lo que Ludouico Vlyssiponense preguntó en el libro tercero de los Problemas en la section primera, en el capitulo quarto, que por que las escripturas sagradas cuentan que las apariciones diuinas han sido vistas en forma o figura de fuego? a lo qual se responde, que por que no ay cosa alguna que mas al viuo y con mayor claridad represente las dotes y propiedades

Platon.

Iustino.

¶ In adiutorio gentium.

Aristotil.

Iustino.

Deuteronomio.

D. Paulus.

Actis.

Ludouico

Vlyssiponense

se.

Porque las ap

pariciones

diuinas han

sido vistas en

forma de fue

des

*La conseruacion de la salud,*

des de los Celestiales Spiritus, como es el fuego, o porque en todo el vniverso ninguna cosa se podra hallar que con tanta propiedad nos represente la diuina essencia, porque el fuego por todas las cosas entra y passa con grandissima velocidad, y muy facilmente se sale de qualquiera parte, y si no le ponen materia desaparece, venize y sobrepuja todas las cosas, y metiendose escondinamete por la yesca en vn momento se leuanta en mayor grandeza. Todas las quales cosas se veen en Dios, como en archetipo y exemplar: y en el fuego como en imagen figura, y finalmente por lo que a mi me parece que en la sagrada scriptura tantas veces es Dios nuestro Señor comparado con el fuego, es por la excellencia que tiene el fuego entre todos los Elementos, y porque la naturaleza diuina es lucidissima sin mezcla alguna de obscuridad, y porque la operacion de Dios es prestissima q̃ acaba grandes cosas en vn cerrar y abrir del ojo, y porque con grande actividad limpia, mūdifica, y aparta lo vtil y prouechoso de lo que no lo es, y consume otras infinitas cosas.

(...)



**CAPITULO XVIII. EN EL QUAL**  
*se trata qual sea la parte mas principal de la tierra,  
 la mejor y mas saludable: y si la region o clima pro-  
 duze los buenos ingenios.*



**VIENDO** Tratado de la utili-  
 dad y prouecho de la tierra, del  
 ayre, del agua, y el fuego, conuen-  
 dra al discreto y cuydadoso de su  
 salud saber qual parte, o qual re-  
 gion de la tierra sea la mejor y mas saludable.  
 Cosa sabida es que toda la machina de la tierra *La tierra se*  
 se diuide en quatro partes, la vna es el Oriēte, la *diuide en*  
 otra el Occidēte, tercera el Septētriō, y la quar- *quatro par-*  
 ta es el medio dia. Pythagoras, Aristoteles, y *tes.*  
 Platon dixerō q̄ el Oriēte, era la parte derecha *Pythagoras*  
 del mūdo dela qual comiēça el principio del mo- *Aristotil.*  
 uimiēto, y q̄ el Occidēte era la parte siniestra. *Platon.*  
 Pero Cleomedes dize q̄ la parte derecha del mūdo *Cleomedes.*  
 es el Septētriō, y la siniestra en el medio dia, y la  
 parte delâtera en el Occidēte, y la parte postre-  
 ra dize q̄ es el Oriēte: y segun esta sentencia di-  
 ze Celio, en el libro. i. de sus antiguas lecciones *Celio.*  
 en el capitulo. 9. q̄ en el mūdo ay parte delâtera  
 y parte postrera, y q̄ ay parte derecha, y parte  
 ysqiuerda, y parte alta, y parte vaxa: de otra ma-  
 nera diuersa diuide estas partes Marco Varrō *Marco Var-*  
 en el. 6. fragmento de la lengua latina, y dize *ron.*  
 que



*La conseruacion de la salud,*

que este templo y real casa deste mundo tiene quatro partes, y que la siniestra es Oriente, la derecha el Occidente, la delãtera el medio dia

*Qual destas  
regiones es  
mas proue-  
chosa.*

la postrera el Septentrion. Qual destas regiones sea la mas prouechosa, mas agradable, mas graciosa y mas fertil, si es la Oriental que comunmente es de infieles, o la parte del Occidente que es de los Christianos puede ponerse en duda. Porque los Orientales dizen que su patria es mucho mejor y mas prouechosa para habitar y prueuanlo desta manera. Porque de

*Siete cosas a  
de tener la  
buena tier-  
ra.*

sentencia del Philosopho en el septimo de las Polyticas, siete cosas a de tener la buena regiõ o buena tierra para la salud y prosperidad de los que en ella habitan, las quales todas se hallan en la region del Oriente. La primera es la excelencia de las cosas vegetables, como son los metales, los simples Aromaticos, y las piedras preciosas. Lo segundo es las fuentes saludables, la fecundidad de los rios para la generacion de los peces y para regar las tierras. Lo tercero es el sitio mas conueniente hazia la parte del Sol, y mas saludable influencia quanto al influxo del cielo. Lo quarto es la abundancia de nobles y prouechosos animales conuenientes para el seruicio de los hombres. Lo quinto el gracioso lugar por causa de los indres Seluas fuentes rios. Lo sexto sufficiẽte copia de mäte nimien-

ninientos saludables, lo septimo la templança del ayre regulado de la buena disposiciõ de todas estas cosas. En todas estas cosas se jaçtan los orientales que exceden mucho a los occidẽtales, porque como lo afirma Pedro Comestor, los orientales gozan de vnas insulas suauissimas, y viuen grandes años, y casi nunca se mueren, sino se passan a otras insulas. Y en la India ay vnos arboles (como lo escriuió Alexandro Magno a Aristoteles) de cuyo fruto comẽ los sacerdotes, y suelen viuir treziẽtos años. Y prueuase la fertilidad desta parte de la diuina escriptura, en la qual Dios prometio a los obedientes la tierra de promissió hazia la parte del oriente, la qual abunda en leche, miel, y en las aguas, como esta escripto en Esaias en el capitulo Esaias. lo primero, y en el Deuteronomio en el capitulo Deuterono. lo.6. Pero podemos a esta question responder con dos conclusiones. La primera es la region oriental de los infieles excede en algunas cosas a la region occidental de los Christianos, como en los simples aromaticos, en los metales, en las frutas y en las piedras preciosas, y esto se prueua de lo que arriba auemos dicho. Lo qual hizo Dios nuestro Señor con su gran sabiduria por dos cosas: lo primero por la mutua comunicacion y trato entre los hombres, el qual engendra bencuolencia y amor: y assi I dispuso

*La conseruacion de la salud,*

dispuso que vna tierra tuuiesse necesidad de las cosas que ay en otra, y vn hombre tuuiesse necesidad de otro, porque muchas vezes acōtece que lo que a vnos sobra a otros falta. Lo segundo se hizo porque ninguno o ninguna region mirando sus proprias excellencias se leuante con souerbia, como q̄ no tenga necesidad de nada, porq̄ pocas vezes acontece q̄ se halle vn hombre que en alguna cosa secreta o manifesta ( aunque sea muy perfecto ) no sea de otro sobrepujado, asila sabiduria diuina, mordero y templo las condiciones de las regiones que siempre la vna abunda en alguna cosa que la otra no tiene, y al reues, la segunda conclusion es. Las regiones occidentales de los Christianos en las cosas que son conuenientes para el buen mantenimiento de la vida humana, y para la conseruacion de la policia legal y moral son mucho mejores, y en las cosas temporales mas ordenadas, y en las naturales mas honestas, mas templadas, y mas saludables que las regiones orientales de los infieles: porque toda Italia, Francia, y España, regiones occidentales de los Christianos no ay duda sino que exceden, y sobrepujan con largo intervalo a toda la India en los bienes spirituales y corporales, y en los muy ordenados y honestissimos vsos y costumbres. Lo qual se prueua  
con

Segunda cō  
clisio.

Las regio-  
nes occiden-  
tales de los  
Christianos  
son mas ex-  
cellētes que  
las orienta-  
les de los in-  
fieles.



con razon , porque mas dichosa es aquella patria o region , en la qual conuienen y se juntan en moderada manera todas las condiciones de la buena region , que no la que tiene vna o algunas , y assi con mucha razon son mas excellentes las regiones occidentales de los Christianos pues tienen mas condiciones buenas que otra alguna. Alotercero que propusimos en el capitulo , si el clima o la region , o la constitucion templada del cielo es causa del buen ingenio y de la sabiduria , negocio es por cierto de grande presumpcion , si alguno quisiessse apearlo y sacar la verdad en limpio : porque quien considerare el don de la Prophecia que tuuo Dauid , Esaïas , y Ieremias , la sabiduria de Salomon , la doctrina grande que tuuo de las leyes Diuinas Moysen entre los Hebreos , Mercurio Trimegisto entre los Ægyptcios , entre los Carthagineses Carondas , entre los de Creta Minoo , entre los Lacedemonios Licurgo , entre los Athenienses Solon , y entre los Romanos Numa Pompilio. La gracia de la poësia que tuuieron Homero y Virgilio , la rethorica de Demosthenes y Ciceron , la philosophia natural de Aristoteles , la moral de Socrates , la metaphisica Diuina de Platon , la medicina de Hippocrates y Galeno , la Astrologia de Ptolomeo , la

Questiõnn  
cho de na-  
tur.

Don de sciẽ  
cias y gra-  
cias que tu-  
uieron.

Dauid.

Esaïas.

Ieremias.

Moysen.

Mercurio

Trimegisto.

Carondas.

Minoo.

Licurgo.

Solon.

Numa Pom-

pilio.

Homero.

Virgilio.

Demosthen.

Ciceron.

*La conseruacion de la salud,*

Aristotel. ciencia y prudencia del derecho ciuil de Paulo  
Socrates. Africano, y de Sceuola: y del canonico en Gre  
P. con. gorio y Graciano, el arte militar de Alexandro  
Hippocrat. Magno, de Iulio Cesar y Anibal: la sagazidad  
Galeno. de los consejos de Caton: la magia de Zoroa-  
Ptolomeo. stro: la arithmetica de Iordan: la geometria de  
Paulo Afri- Euclides: la musica de Pythagoras y Boccio: y  
cano. la logica de Crisippo: bueluo a dezir que que-  
Sceuola. rer dar la razon deste repartimiẽto de sciẽcias,  
Gregorio. q̃ no sera de sieruo fiel y agradecido a su seõor  
Graciano. el q̃ quisiere saber y escudriñar todos los secre-  
Alexandro. tos de la casa, porq̃ mas parecera officio de aze-  
Magno. chador q̃ no de sieruo y criado: pues sabemos  
Iulio Cesar. que los iuyzios de Dios son incõprehensibles  
Anibal. y vn abismo sin suelo, como lo dize S. Pablos a  
Caton. los Romanos, y que puede el ollero de vna mis-  
Zoroastro. ma massa hazer vn vaso hermosissimo, y otro  
Iordan. que no lo scatal, y sabemos tambien que toda  
Euclides. la sabiduria viene de Dios nro seõor, como lo  
Pythagoras. dize el Ecclesiastico en el capitulo primero, y q̃  
Boccio. desciende del padre de las lumbres, y q̃ el gran  
Ad Roma. de philosopho, y el grande orador, ni el famo-  
11. so consulto, ni theologo no se hizieron ellos  
I ecclesiasti. propios de tanta opinion y fama, ni ellos a si  
propios se apartaron del mas numero de los  
hombres, para ser mas encumbrados y mas  
auentajados, sino Dios es el que los escogió,  
los aparto, y los doto cõ rãtos dones y gracias,  
como

como lo dize el mismo en el Euangelio. No me elegistes vosotros a mi, mas antes yo a vosotros. Dexada pues a parte esta verdad cierta y aueriguada, es de saber que los philosophos y medicos atribuyen la causa del buen ingenio y sciencia, a la complexion particular de cada vno. Y assi Aristoteles en la section trigesima de los problemas dize, que todos los que excellen en la philosophia, o en la politica, o en las demas sciencias y artes, son de complexion melancholica. La segunda opinion es de los Astrologos, que dizen que las complexiones son de tal calidad, como fuere el clima, o la diuersidad del cielo: de tal suerte que parece que algunos diffieren de otros en la especie, en el calor, en la cantidad de los cuerpos y en la diuersidad de los animos. Desta opinion es Hippocrates en libro de los ayres. Platon en el thimeo, y Aristoteles en el libro septimo de las politicas, y en el libro decimo quarto de los problemas, en el capitulo. 13. y Auicena en el libro decimo de la metaphisica, y Ciceron en la oracion que escriuio contra Seruilio Rutilio, y Plinio en el libro segundo en el capitulo. 80. y Lucano en el libro octauo, y Vegecio en el libro primero de re militari, en el capitulo. 2. Desta misma opinion es Ptolomeo en el segundo del quadripartito, y Albumazar en el introductorio, en el libro ter-

El buen ingenio y sciencia los medicos y philosophos lo atribuyen a la complexion de cada uno.

Opinion de los Astrologos.

Hippocrates. Platon. Aristotel.

Auicena. Ciceron. Plinio.

Lucano. Vegecio.

Ptolomeo.

Albumazar



Julio Firmi-  
co.

cero, y Julio Firmico Materno en el libro pri-  
mero de la astronomia, en el capitulo primero  
adonde dize estas palabras. Ay algunas gen-  
tes formadas del cielo de tal manera, que son  
muy señaladas en singularidad de costumbres.

Costumbres  
y proprieda-  
des de los  
Scythas.  
Italianos.  
Franceses.  
Griegos.  
Los de Sy-  
ria.  
Africanos.  
Sicilianos.  
Asiaticos.  
Españoles.  
Aristot.

Los Scythas son crueles como las bestias fie-  
ras. Los Italianos resplandecen con vna noble  
za de reyes. Los Franceses son de poco entendi-  
miento. Los Griegos liuianos. Los de Syria  
auarientos. Los Africanos engañadores. Los  
de Sicilia agudos. Los de Asia luxuriosos, y  
amigos del deleyte. Los Españoles de grande  
jactancia de animo. De adō de Aristoteles en la  
sección decima quarta de los problemas en el

En regiones  
templadas ay  
mas sabidu-  
ria y mejo-  
res costum-  
bres.

lugar arriua citado viene a dezir que los que  
habitan regiones templadas son mas sabios y  
de mejores costūbres, porque los aspectos de  
las estrellas y planetas que mirā estas regiones  
son muy buenos, y los q̄ viuen regiones destē-  
pladas son syluestres y de malas costūbres, y en  
el mismo lugar dize Aristoteles, q̄ los lugares  
destēplados son adonde ay mucho calor, o de-  
masia da frialdad, y los q̄ habitan tales lugares  
son de costumbres fieras. Y a este proposito de-  
zia Cicerō q̄ los de Thebas teniā los ingenios  
muy gruessos, y los cuerpos robustos. Y los de  
Athenas erā de entendimiētos delgados: por-  
q̄ el ayre de Thebas era mas craso, y el de Athe-  
nas

nas muy delgado. Y los de Tracia por la grosse-  
dad del ayre de aquella regiõ son faltos de me-  
moría, perezosos, descuydados y muy torpes.

### CAPITVLO XVIII. EN EL QVAL

*se trata como la comida y la beuida alteran el cuer-  
po humano, y de sus daños y provechos.*



VIEN Quisiere considerarla cõ <sup>De la comi-  
da y beuida.</sup>posicion y partes del cuerpo hu-  
mano, echara muy bien de ver q̃  
esta sugeto a continua dissoluciõ,  
y quẽ se desuanece y desfalleze su

substancia por mil modos manifestos, y por  
otros tantos secretos y ocultos para este daño  
que nuestra naturaleza recibe, proueyo su mis-  
mo autor la comida y la beuida, y aun q̃ es ver-  
dad que el ayre con grandissima velocidad y  
presteza puede mudar de su natural templança  
el cuerpo: la comida y la beuida haze este mis-  
mo effecto con mas fuerçay con mayor contu-  
macia por la permanente materia que en el mis-  
mo cuerpo dexan. Pero a se de aduertir mucho  
en este tratado, que lo que Dios nuestro señor  
ordeno para nuestro remedio, no lo conuirta-  
mos en veneno y ponçoña: porq̃ no auemos  
de comer para satisfacer al vientre, sin para su-  
stentarla flaqueza del cuerpo: pues esta claro

*La conseruacion de la salud,*

*La demasiada comida y beuida quita el calor natural de los sentidos.* **La mucha comida apaga el calor natural.** **que la demasiada comida diuierde y quita el calor natural de los sentidos y de las funciones del alma, y del entendimiento, y lo ocupa solo en el estomago: y no tan solamente es esse el daño, pero apaga y mortifica el calor natural a mucha comida y beuida, ni mas ni menos que con el mucho azeyte la pequeña llama del candel, y assi se viene a engendrar muchas enfermedades frias, aunque la comida y beuida sea caliente. Como del vino demasiado se vienen a engendrar muchas crudezas, perlesias, y apoplexias, y si la redundancia es mucha, se vienen a corromper y podreecer los humores de tal suerte, que muchas vezes succedē muertes**

**Hippocrat.** **repentinias. De donde Hippocrates en el primero de sus sentencias viene a dezir, que los**

*Los hōbres muy gordos estan en grã de peligro de su vida.* **hombres que estan muy gordos, muy luzidos y bien mantenidos, que estan en grandissimo peligro, porque por fuerça han devenido a dar vna grande cayda, desta misma sentencia es**

*Cornelio Celso.* **Cornelio Celso, Auicena, y el mismo Hippocrates en el segundo de las sentencias en el co-**

*La demasiada comida los males q engendran.* **mentario decimo septimo. Engendranse de la demasiada comida muchos dolores de estomago, muchas crudezas, regueldos, vascas, vomitos, obstruccioncs del higado, calenturas podridas, torpeza en el entendimiento, falta en la memoria, flaqueza en todas las fuerças, piedras**



piedras en los riñones y en la bexiga y dolores grauíssimos de gota, pues si es así q̄ de la demasiada comida se sigue tantos daños, mucho cōuēdra saber la cātidad que cada vno deue comer.

*Quādo y quāto deue el hombre comer.*

A esto dezimos que el hōbre templado y que en su modo de viuir guarda orden y concierto nunca a de comer antes que tenga hambre, y tanto deue tomar del mantenimiento, quanto appeteciere. Y el que tuuiere el estomago mas frio tomara menos vn poco de mantenimiento por que appetecera mas de lo que puede cozer. Y si tuuiere el estomago mas caliente, tomara tanta comida quanto fūere su appetito si estuuiere con salud, porque lo podra cozer en el vientre: y en las venas.

Los que fueren dados al estudio de las letras, y no hazen exercicio, y si lo hazen no tal como cōuiene, se quedaran vn poco cortos en la comida, aunque el estomago pueda llevar alguna mas.

*Los dados a las letras quāto comen.*

Los que hazen mucho exercicio pueden igualar la cantidad de la comida con el appetito. Los niños han de comer muchas vezes al dia, porque sus estomagos no pueden de vna vez llevar mucha comida.

*A los de mucho exercicio mucho comen.*

Los viejos tienen necesidad de hazer el mismo repartimiento, porque tienen el calor debil y no podrā cozer mucha cantidad de mājara. Las edades medias entre estas dos se han de auer en su comida en medio modo. Los que

*Los niños.*

*Los Viejos.*

*La conseruacion de la salud,*

*Los uiejos* sufren mejor la hambre son los viejos como lo  
*casren la hã* dize Hippocrates. Y de las complexiones el  
*bre mejor.*

*Al de cõple* que abundare en calor, muy facilmente se des-  
*xiõ caliente* maya cõ la hambre y se resuelue mucho su cuer-  
*se le deue dar* po, y por tanto le han de dar a menudo de co-  
*mas vezes* mer, mayormente si le acude el estomago al-  
*de comer.*

guna porcion de colera. Los que fueren de cõ-  
plexion fria sufren mas la hambre, lo vno por  
que el calor no tan facilmente consume el humi-  
do, y lo otro porque ay mucha cantidad de hu-  
mores gruesos, en los quales se occupa el calor

*A los phleg-*  
*maticos es*  
*bueno sufrir*  
*hambre.*  
*Hippocrat.*

natural, y assi a los phlegmaticos les esta muy  
bien padecer hambre, porque les cõsume y les  
enxuga los malos humores como dize Hippo-  
crates en la seccion septima de los Aphorismos  
en la sentencia cincuenta y nueve. En lo que to-  
ca al habito y disposicion del cuerpo quanto a  
a la comida. Los que son delgados y flacos y  
tienen los poros anchos se han de mantener a  
menudo: los gordos y angostos de poros han

*El estio y os* de comer menos vezes. En el estio y otoño,  
*toñes gra-* es grauel la comida ( como lo afirma Hippocra-  
*ue la comida* tes en el segundo de los aphorismos) el hyuier  
*y el yuierno* no es muy agradable, y el verano tie-  
*agradable.* ne el segũ-

*El hyuierno* do lugar. De suerte que en el hyuierno el man-  
*climajer abũ* jar se a de dar en abundancia pero pocas vezes  
*date y pocas* de modo q̃ en vna vez se puede comer mucho.  
*uages.*

Y sera el manjar seco y caliente, como es la car-  
ne

ne a fada: la bebida sera vino vn poco puro en el verano se repartira en mas vezes la comida *El verano.* y el vino sera mas aguado y en mayor cantidad que no el hyuerno. En el estio se tomarala comida mas amenudo que en los demas tiempos *En el estio.* del año, y el vino sea muy aguado, y en mayor cantidad. Las carnes seran cozidas: en el otoño se a de tomar vn poco mas de comida que *Otoño.* en el estio y el vino vn poco mas puro, y en cantidad menos. A se de tener casi por regla general en todos los tiempos y en todas las edades que la costumbre se guarde inuiolablemente *La costumbre se tiene de guardar casi inuicible. nã.* como lo dize Hippocrates en el segundo de *ratione victus.* Porque el que a tenido costumbre de comer dos vezes al dia, si dexare de comer a medio dia se inflamara, y acudira cantidad de colera al estomago, y todos los excrementos seran mordazes, y la vrina se encendera mucho. Cosa muy sabida es, que los hombres q̃ tienen costumbre de almorçar, çufren mal el ayuno, especialmente si estan sanos, y los que estan acostumbrados a cenar, sino cenã en toda la noche nunca duermen, y en la mañana se leuãtã flacos y macilentos y las tripas colgando.

( . . . )



CAPITVLO XX. EN EL QVAL

se trata si la cena a de ser mayor que la comida, o al contrario, y si la diuersidad de los manjares es dañosa y de el orden de las comidas.



**E**S Disputa muy tratada entre los doctos medicos si los hombres en tiempo de sanidad han de tomar mas cantidad de comida al medio dia, o en la cena de la noche. Y como en estos tiempos tanto procuren los hombres satisfazer mas al apetito que a la razon a se peruertido el orden bueno de suerte que lo que se vsa es cenar menos y la comida del medio dia es en mayor cantidad. Porque quando se llega la hora de medio dia, como a pasado mucho tiempo entre la cena de la noche y la comida de medio dia, y esta ya celebrada la coction y el vientre vacio fatigales mas la hambre que no al tiempo de la cena, porque han pasado pocas horas despues que comieron. Y esta es la causa de que en nuestros tiempos se peruierta el orden comiendo mas, y cenando menos, auiendose de hazer al contrario. Porque si el que procura conseruar su salud guarda en todas las cosas los preceptos de la medicina exercitandose en tiempo y horas conuenientes, y durmiendo quando cõuiene no ay duda sino q  
la

La cena a de  
ser mayor q  
la comida.

la cena a de ser en mas cantidad que la comida de medio dia, pues en breue tiempo la naturaleza del estomago no podra sobrepujar mucha cantidad de comida. Y el tiempo que ay entre la comida y la cena es muy breue segun la costumbre de agora, pues no es mas de espacio de siete o de ocho horas, y desde lo cena hasta la comida del medio dia ay diez y seys horas. De mas desto cumplida la coction del mantenimiento en el vientre y en el higado, conuiene hazer exercicio y apiendo tomado mucha cantidad de comida no ay tiempo suficiente entre la comida y la cena para la coction y distribucion ni menos para el exercicio: de donde se sigue que no conuiene comer mucho y cenar menos, mas antes al contrario, pues el espacio que ay entre la cena y la comida del medio dia es conueniente para todo lo que acabamos de dezir. Haze tambien por nuestro proposito, que la coction del mantenimiento mucho mejor se haze de noche por el sueño, y assi sobrepujala naturaleza mas cantidad de mājtar, como lo dize Galeno en el libro septimo del Methodo aconsejandonos que la comida de medio dia sea menos para que se pueda cozer con mas breuedad y para que desciendan los excrementos, y el viētre puro y vazio reciba el mantenimiento q̄ viniere. Y comprueua Galeno su sentēcia por las

*Otra razon  
porq̄ se deve  
cenar mas.*

*Otra razon  
porq̄ se deve  
cenar  
mas.*

*Galeno.*

las

*La conseruacion de la salud,*

las razones que auemos dicho del sueño y de la quietud y la distancia grande que ay desde la cena a la comida. Y confirmalo tambien con la experiencia de aquellos Athletas que auia en Roma, los quales dize, que auian hallado por razon y por experiencia ser este el mejor vso en las comidas. La misma senten-  
*Galeno.* cia tiene Galeno en el primero libro de las causas de los Symptomas a donde dize que el co-  
*Hippocrat.* zimiento mejor se haze en el vientre y en todo el cuerpo al tiempo del sueño. *106* en el tercero de las causas de los pulsos de la razon diziendo que la facultad concoctrix se recoja en el sueño a las partes interiores. Y Hippocrates en el libro sexto de las enfermedades vulgares en la parte quarta dize. Manifiesta cosa es que el que vela esta mas caliente en las partes de afuera, y mas frio en las interiores. Y en el mismo libro en la parte quinta dize, que en el sueño huye la sangre a las partes interiores, luego en el sueño mejor se cozero el mätenimiento, pues la coctiõ se haze cõ el calor y la sangre es caliete, y en el mismo libro q̃ agora citamos y en la misma parte dize el mismo Hippocrates. *El labor et*  
*ciuitatis, som-*  
*nus ex cibis*  
*uisceribus.* El trabajo aprouecha a los miembros y a la carne y el mantenimiento y el sueño a las entrañas, pues si la coctiõ del mantenimiento se haze primero en el estomago, luego el sueño sera  
de



de grande prouecho para cozer el mantenimiẽto. Ni son de algun momento las razones que algunos dan para que la comida del medio dia sea mayor que la cena, diziendo que el calor del Sol ayudara mejor a cozer la comida de medio dia, pues antes el calor del Sol distrae el calor del estomago tan lexos esta de q̃ le ayude. Ni vale tan poco dezir que los que se han exercitado tienẽ necesidad de mucho mantenimiẽto, pues se a de entender q̃ esto a de ser despues de auer cessado el exercicio, y no miẽtras se exercitan, y assi esta comida en mayor cantidad cõ mas conueniencia se dara en la noche que no a medio dia para cūplir cõ tãtas razones y autoridades. Pero a se de aduertir en esta materia q̃ de sentencia de Hippocrates la costumbre se tiene de guardar: si no fuere en caso que alguno quisiessse poco a poco mudarla en otra mejor.

*Responde  
a algunas ra-  
zones en co-  
trario.*

*En este parti-  
cular se de-  
guarda la  
costumbre.*

Quanto a lo que toca al orden de las comidas algunos dicen que se hã de comer primero los mantenimientos que fueren mas fuertes y mas rezios de digerir, y los que fueren faciles en su coction se han de comer al fin: la razon destos es porq̃ el estomago mas caliẽte es en el fondo, y mas carnosos y aquella parte esta mas conjũta con el higado, y assi dizẽ q̃ de tal manera se hã de comer los mantenimiẽtos, que en ygual tiẽpo se cuezã todos, porq̃ no se mezcle lo crudo

*Si se hã de co-  
mer al prin-  
cipio los mã-  
jares mas re-  
zios o los  
mas faciles.*

con

*La conseruacion de la salud,*

con lo cozido y esto se hara como auemos dicho tomando al principio lo que es difficil en su coction y lo que es menos a la postre. Pero porque nuestro intento sera siẽpre asì en esta como en todas las demas materias sacar la mejor y mas prouechosa doctrina para nuestro proposito y huyr de referir las opiniones de todos los autores para mayor claridad vsaremos de esta distincion diziendo, que ay algunos mantenimiantos que son de substancia liquida y otros de substancia solida: y de los que son solidos algunos los cueze el estomago mas en breue que a otros: el estomago no tiene en la parte alta y en el fondo y gual calor: porque la infinita parte (como auemos dicho) es mas carnosa y mas conjunta con el higado, pues quando los mantenimientos fueren de tal manera que vnos sean liquidos y de tenue substancia y otros solidos, si los vnos y los otros se comierẽ juntamẽte ninguna cosa se errara, ora sean primero los liquidos ora se sigan. Sera exemplo desta doctrina el caldo o el potage de la carne y la misma carne: de suerte que si en vna misma comida alguno vuiere de tomar estas dos cosas no sera de incõueniente alguno tomar el caldo al principio o a la postre. Porque si el caldo se tomare al principio y luego viniere la carne, muy facilmente se mezclara lo vno con lo otro y se

*Declarase la  
question.*

y se haran vna misma substãcia, lo qual vemos en otras muchas cosas exteriores. Porq̃ si en vn vaso se echare vna poca de agua, o vn poco de caldo, y luego otra porciõ de carne muy cortada y menuda, luego la carne embeuera en si el caldo, y mucho mejor se hara esto en el estomago, adõde el calor desmenuza y mezcla todas estas cosas. Y si la carne se comiere primero, y luego viniere el caldo, el mismo caldo penetrara y passara la substãcia de la carne y se mezclara cõ ella. Y esta es la causa porque muchos sin manifesto peligro toman el potaje antes y otros despues, y lo mismo hazemos en la beuida, pues la tomamos juntamẽte con la comida, y tambien despues. Otros dizen procurando la claridan en este negocio, que quando se vniere de tomar en vna misma comida dos manjares q̃ en dẽsidad o tenuidad, nõ tengã mucha differencia, q̃ entonces el mas denso se deue tomar primero, y luego el mas tenue, porque en y qual tiempo se cuezan, y en y qual tiempo desciendan, por las razones que al principio auemos dicho. La qual opinion parece q̃ casi es la misma q̃ la primera. Contrarios desta sentẽcia son Auicena en la quarta del primero, en el capitulo primero adonde dize q̃ es de grande inconueniẽte que el manjar solido y q̃ gasta mas tiempo en su coction se anteponga al liquido

*Opinion de otros.*

*Autores en contra.*



*Galen.*

y tenue, porque el liquido nadara en el estomago y coziendose primero no teniendo via patente para salir se corrompera y juntamēte corrompera al solido. La misma sentēcia tiene Galeno en el libro segundo de las facultades de los alimētos en el capítulo vn decimo. Aunque parece muy contrario desta su sentēcia Galeno en el libro de la continua dissolucion en el capitulo primero. El qual lugar se tiene de entender quando el mantenimiento solido y el liquido no fuerē muy desconformes y distātes entre si, y entonces tiene grande verdad esta doctrina: la qual conuiene con otro lugar del mismo Galeno, en el libro tercero de victu acutorū, en el comentario veynte y dos, adōde dize, q̄ perpetuamente se hā de comer primero los manjares q̄ se corrópen mas presto y desciēden con mayor velocidad a las tripas. Y por esta sentēcia ay vna razón efficaz: porque quando se come primero el mājtar q̄ mas facilmente se cueze, primero se cueze y desciēde, y luego se sigue el otro, q̄ se detiene mas, porq̄ tiene necesidad de mas tiēpo para su coziēto, ni se ha de entender q̄ el mantenimiento q̄ esta cozido, luego en vn momēto decien da, sino q̄ el q̄ esta en la parte superior del estomago, q̄ decien de mas tarde: y así cōuiene q̄ se cueza mas tarde, pues de tiēde mas tarde, para q̄ detenido mas tiempo se

se perficione. Y desta suerte el que es de tarda coction y el que es de facil, deciēdan poco tiempo despues de que se ayancozido. Y pues auemos dicho q̄ de los mantenimientos vnos son solidos, y otros son liquidos, conuiene saber q̄ auiendo comido alimētos liquidos no conuiene luego beuer, sino fuesse en caso q̄ estos tales mantenimiētos fuesen muy caliētes o agudos, y medicamento sos, porq̄ entonces se podia beuer alguna cātidad de agua para tēplar el calor del mantenimiento, o alguna cātidad de vino si los mantenimientos fuesen frios. Si los manjares son solidos acostumbran los hombres al tiempo de la comida beuer algún vino o agua: algunos acostumbran beuer despues de toda la comida, otros beuen antes de auer comido y ayunos, otros en fin dē la comida, y algunos pasado poco tiempo despues de auer comido, otros passada mayor distancia, y de todas estas maneras o costūbres diremos la que es mejor para la conseruacion de la salud. Si fuere caso que alguno tome la beuida por medicina, puede vsar della estando ayuno. Si por ventura tiene alguna destemplanza caliente en el estomago y padeciere grande sed, hariale provecho tomar vn vaso de agua fria, y si fuesse la destēplança fria, seria buen consejo que el vaso fuesse de buen vino vn poco puro: siendo de otra

*Auendo comido alimētos liquidos no conuiene beuer luego.*

*Si es bueno beuer en ayunas.*

## La conseruacion de la salud,

*En ninguna manera se sufre beuer en ayunas, porque si la beuida es agua, enfriara demasiadamente el estomago vazío, y mortificara el poco calor de la parte membranosa del estomago, y la relaxara con su humanidad. Y si fuere la beuida vino lo calentara demasiadamente, y lo secara, abrasara la sangre, y sera de grande offensa para los neruios y la cabeza.*

*El beuer vnavez en la comida no es buena costumbre.* Algunos acostumbra a beuer vna vez sola despues de la comida, y esto no es buena costumbre, porque mejor se mezclan los manjares beuiendo mas vezes, y en deuida cantidad, que no de vna vez sola. Y tambien por que si la cantidad dela beuida (como es razon) a de corresponder a la cantidad de la comida, el

*El inconueniente grande de beuer vnavez.* que vuiere tomado copioso mantenimiento, la beuida tambien a de ser en mucha cantidad: pues caliente o tibia la beuida, a ningun sano le conuiene, sera luego forçosamente fria la beuida y copiosa, y siendo asì enfriara mas de lo que conuenga, y endurecera los manjares, y impedira su coction, o por lo menos la detendra. Demas desto hara q̃ el mantenimiento en el estomago, y que no se pegue a el, lo

*La beuida muchas vezes a menudo.* qual es muy necessario para la coction. Sera pues necessario q̃ para que la beuida ora sea vino o agua, no dañe, partirla en muchas vezes, y beuer a menudo, y la cantidad sera cõparada con



con la comida, no excediẽdo de lo justo. Y esta es la mejor manera de beuer, porque dexado a parte que desmenuza y mezcla los mätenimiẽtos, limpiay mundifica la boca, el paladar, y la lengua, de la calidad del primero mantenimiento, y ni mas ni menos del segundo y tercero, para q̃ se guste mejor del q̃ le succediẽre. Aunque la variedad de los manjares en vna mesa (como en estos tiempos se acostumbra) quanto detrimento trayga a la salud de los hõbres de ninguna suerte se puede explicar: porque vnos mätenimientos ay q̃ engēdran phlegma, otros colera, y otros melancholia: y algunos se cuezẽ cõ breuedad, y otros se tardã mucho en su coctiõ, te tal suerte q̃ muchas vezes esta mezclado lo crudo con lo cozido: y si se detiene algun espacio de tiempo en el vientre, lo que esta cozido se corrõpe: y si la naturaleza quisiere expelello, yra junto lo crudo con lo cozido, y llevado a las tripas, passara tambien al higado, de lo qual no se pueden contar quã varias y grauissimas enfermedades traygan su origen y principio, pues dize Galeno en el tercero de la dieta, en las enfermedades agudas, q̃ la variedad en las comidas engēdra grãde inquietud y de la so siego en el estomago. Y en el primero libro de la vtilidad de las partes, en el capitulo. 4. afirma, q̃ lo q̃ se compone de varias cosas facilmete se cor-

*La variedad de los manjares muy dañosa.*

*Galeno.*

*Comen. 37.*

*La conseruación de la salud,*

Auicena.

c. 7.

rompe. Y Auicena en la tercera del prime o en la doctrina segunda tambien dize, que no ay cosa mas mala que son los varios manjares comidos en vna vez. Nitan poco se les passo de baxo de silencio a aquellos famosos poetas Virgilio y Homero, ni al diuino philosopho Platon, quan dañosa sea la diuersidad de los man-

Virgilio.

Horacio.

Platon.

Carne assada de mis fuerza que cozida.

jares: pues Homero en el libro primero y segundo de su Iliada dize, que les era mas conueniente manjar a los famosos Heroes la carne assada que no la cozida. Y lo mismo escriue en el libro tercero, y en el septimo, y en el vigesimo quarto

¶ Cœcidiz; minuatim et ueribus inflixit, &c. Homerus.

¶ Pars in frustra secāt, ueribus que tremen- tia figunt.

¶ Pingui- que in ueri- bustorrebimus exta, &c.

¶ Accipe nunc uictus tenuis que quantaq; se- cum, &c.

Hora.

Disario.

¶ la misma obra. Y lo mismo afirma en el libro 3. y en el duodecimo, y en el decimo quarto y en el decimo nono de la Odysea. Al qual siguió Virgilio en el libro primero de la Æneida, adonde hablando de Æneas y de sus cōpañeros dize, q̄ partian los pedaços de carne, y los ponian en los assadores. En el qual lugar nota Seruio que los Heroes no comian carnes cozidas. Y en el libro segundo de la Georgica refiere lo mismo. La misma sentencian tiene Platō en el libro tercero de la republica, con el testimonio de Homero de los lugares que arruaciamos. Y Horacio en el libro segundo de los sermones, en la satyra segunda clarissimamente muestra ser la variedad de los mājares dañosa para el cuerpo y para el alma. Y Disario Macrobio

crobiano en el libro septimo de los Saturnales, el qual lo tomo de Plutarcho en el libro de los *Plutarcho.* problemas coniuuales, en la de cada quarta en el capitulo primero, y Plinio en el libro vnde *Plinio.* cimo, en el capitulo cinquenta y tres, dize estas palabras. El mäsjar simple es prouechosissimo al hõbre, y la jũta de muchos sabores es pestife-  
ra, y los muchos guisados sõmas perniciosos.

## CAPITVLO XXI. DE ALGUNOS

*auiſos y documentos muy prouechosos en la comida y beuida para todo genero de estados.*



**S**IENDO Así que casi toda la conseruacion de nuestra salud cõsiste en el buen orden y administracion de la comida y beuida, mas que en el delas mas cosas no naturales, me parecio en este capitulo dar algunos auiſos y documentos para la mejor conseruacion de la vida humana, pues auemos siẽpre prometido mezclar lo dulce con lo prouecho-  
so, serapues el primero y principalissimo auiſo para conseruar mas la salud, y para qualquiera edad, procurar de conseruar los dientes sanos, pues se vee por experiencia quanto descuydo ay en este particular: y mucho deste descuydo nace de no entender muchas

*Principal  
auiſo para  
tener salud.*



*La conseruacion de la salud,*

personas la grande importancia, y el excelente beneficio que todo hombre recibe en la conseruacion y cuydado desta parte del cuerpo. Y assi muchos varones doctissimos (entre los quales se deue contar Iacobo Forliuense) han aprobado la exposicion del problema quarta y ocho de Aristoteles, en la section decima, adonde pregunta qual es la causa, porque los que tienen malos o apartados los dientes, de ordinario son de vida mas corta. Y dizen que la causa es que los manjares no se muelen, ni preparan tambien, y auiendo esta falta en la masticacion, tambien la ha de auer en la digestion del estomago, pues el estomago no puede reparar la falta de la boca, ni el higado la del estomago. Dedonde se sigue, que la coction que se haze en todos los miembros (que es la vltima) sera imperfecta, y della se juntara mucha cantidad de malos humores. Pues es cierto que la masticacion o contricion de los mantenimientos en la boca es cierta preparacion o digestion, la qual aprouecha mucho para la coction que se haze en el estomago, como lo enseña Galeno, en el tercero de las facultades naturales en el capitulo septimo, y Auicena en la decima quarta del tercero, adonde dize estas palabras, el manjar en la boca con la masticacion recibe alguna digestion, porque la superficie de la bo-

¶ Iacobo  
Forliuense.  
Aristotil.

El moler  
bien los diē  
tes approue  
cha a la co  
cción del esto  
mago.  
Galeno.

¶ Tract. 1.  
cap. 1.

ca es continua con la del estomago. Y el estomago no solamente a de prepararse para si, sino también para todos los demás miembros del cuerpo. Y así Rasio en el segundo ad Almanforé *Rasio.* en el capítulo diez y seys siente que es el daño peligrósísimo el de la raridad o poca firmeza de los dientes pues de aquí resulta la brevedad de la vida.

El segundo consejo o auiso para la conservación de la vida es, que el que sintiere flaqueza, *segundo consejo.* o falta en el vigor del estomago para la coctiō del mantenimiento procure con mucha diligēcia el remedio, pues no importa menos que vivir. Para este propósito dan algunos por remedio echar consigo vn niño infante carnoso, y de buena complexion, porque desta suerte se cōforta el calor natural del estomago y se repara la coctiō. Tambien repara mucho esta flaqueza cachorrillo gordo como lo dize Galeno y de el mismo effecto es poner vna mano caliente sobre el estomago. Y tambien vn paño mojado en agua ardiente. Es tambien de mucho provecho acostumbra a acostarse el cuerpo encojido, porque desta manera recibira mas calor el estomago y se cōzera mejor el mantenimiento, como lo afirma Aristoteles en la sexta particula de los problemas en el problema tercero. La misma virtud de confortar tienē

*Es bueno acostarse el cuerpo encojido.*

*La conseruacion de la salud,*

*Poluos ma-  
rinos para  
ra confortar  
el estomago.*

los corales applicados ala region del estoma-  
go, y la esmeralda, y el poleo montano. y la ber-  
tonica. Estos poluos que se siguen tomados  
antes de auer comido cosa alguna en cantidad  
de vna castaña cō vino sō de mucho prouecho  
tomar culantro preparado dos onças, simiente  
de anis y de hinojo y canela, de cada cosa tres  
dracmas, de cortezas de cidra y ligno aloes de  
cada cosa dracma y media, de corales prepa-  
rados colorados vna dracma, de açucar bueno  
seys onças y hazerlo poluos y tomar la canti-  
dad que he dicho. Otro electuario alaba Gale-  
no en el libro de Secretis secretorum por prin-  
cipal para este mismo proposito, con el qual di-  
ze que se aparta del estomago todo frio, que se  
cucze el mantenimiento, que despierta el ap-  
petito, y limpia y resuelve la phlegma del esto-  
mago, da alegria al coraçon, haze firme la me-  
moria, alarga y detiene la yegez, consumela  
gota que procede de humores frios, y es de  
grandissima efficacia para la conseruacion de  
los viejos. La composicion del electuario es  
esta. Tomar pimienta blanca, pimienta negra,  
galanga, canela, calamo aromatico, açafrañ, spi-  
ca de la India, madre de clauos, cardamomo,  
carpo balsamo, gengibre, simiente de arrayan  
seca, de cada cosa vna dracma, de alma stiga es-  
cogida media dracma, molerlas, y passarlas  
por

*electuario  
para el  
cujmo effe-  
cto.*



por el cedazo, y con miel despumada hazerlo en forma de electuario, del qual se tiene de tomar en cantidad de vna dracma y endose aco-  
star. Y este electuario se tiene de tomar cō con-  
sejo de medico. Porque si quien lo tomase estu-  
uiesse muy repleto hariale daño, y por el con-  
siguiente situuiesse alguna destemplança calien-  
te del higado.

Es otro auiso y consejo que nadie se dexete-  
ner hambre muchas horas, porq̃ offende gra-  
uissimamente a la salud, porque atrae asi el esto-  
mago muchas superfluydades colericas y phle-  
gmaticas que proceden del higado, y muchas  
vezes acontece a los sanos si passan mucha ham-  
bre acudir al estomago cantidad de sangre. Y  
esta es la causa, porque muchas vezes passan  
dese la hora de comer, no tienen algunos ap-  
petito de la comida, porque ya el estomago  
esta lleno de malos humores, con los quales se  
sustenta. Demas desto el çufrir hambre es cau-  
sa que algunos caygan en vn gran desmayo y  
tremor del coraçon. Y principalmente acon-  
tece esto a los colericos, como lo afirma Gale-  
no y Auicena en la decima tercia del tercero.  
De aqui procede que los que comen auien-  
do padecido tanta hambre nunca tienen buen  
cozimiento en el estomago, porque las venas  
vacias antes que se a tiempo chupã y arrebatan

Passar han-  
bre es muy  
dañoso.

Porq̃ passa  
dela hora de  
la comida  
muchos no  
tienen gana  
de comer.

Galeno.

Auicena.

Trasl. 3. c.  
18.

Otro daño q̃  
se sigue q̃  
passar ham-  
bre.

*La conseruacion de la salud,*

el mantenimiento del estomago. Y así se hacen los cuerpos viciosos y llenos de malos humores. El quarto auiso y documento es que luego despues de toda la comida no se tiene de bēuer, el qual consejo aprueua Aristoteles escriuiendo al Magno Alexandro y principalmente la beuida es en mucha cántidad porque refria el estomago, y apaga el calor y impide la coction. Quanto se deua temer vn vaso de agua fria dado a esta coyūtura en señalo Auicena en la decimatercia del tercero en el tratado segun do en el capitulo primero, pues acontece a morir algunos del, demas de q̄ se debilita mucho el estomago, como lo dize Abenzoar. El quinto auiso es, que despues de auer comido es muy dañoso encenderse en yra, o entristezerse, o de xarse lleuar mucho de los demas accidentes del animo: por q̄ se corrompe la comida en el estomago. El sexto documento es que despues vn poco de auer comido vn mouimiento moderado es prouehoso, porque con el tal mouimiento descende el mantenimiento al fondo del estomago. El septimo documento es que despues de auer comido hazer mucho exercicio o andar acauallo no es prouehoso, porque se corrompe el manjar y se engendran malos humores como lo enseña Rasis en el vigesimo quinto del continente. El octauo documento es, que

los

Quarto auiso.

Vaso de agua fria quā peli grosa suele ser.

quinto auiso

Sexto auiso.

Septimo auiso.

Rasis.

Octauo auiso.

los que tienen flaqueza o debilidad en el estomago, que coman repartiendo su comida en mas vezes, y se acorten en la cantidad, porque el estomago no puede llevar la mucha cantidad de comida, ni la mala calidad. Como lo dize Galeno en el quinto del accidente en el capitulo tercero. Y el comentador Alexãdrino en el tercero y quarto de las Epidemias. El nono documẽto es q̃ el q̃ vuiere pasado algunos dias hãbre, que no procure comer mucho sino muy moderadamente, porq̃ si comiere en cantidad esta cierto el caer enfermo, porq̃ las subitas mudanças son muy dañosas como lo enseña Hippocrates en la. 2. particula de los aphorismos en la sentẽcia cinquẽta y dos, el qual documẽto se entẽdera muy bien con el exẽplo de los q̃ han estado algũ tiẽpo en las carceles o en algũ exercito y hã passado hãbre, los quales vienẽ de ordinario a caer en grãdes enfermedades. Sõ tambiẽ peligrosas estas mudanças porq̃ se hazẽ cõ mucho conflicto del animo, como lo dize Boecio en el segundo de consolatione philosophica en la Prosa primera. El decimo y vltimo auiso, es que no se coman comidas, ni muy calientes ni muy frias, porque offendengrãdemente a los diẽtes como lo siẽte Galeno, Auicenna, y Auẽzoar en el primero del Theisir en el capitulo vndecimo. Y tambiẽ que no se comã cosas

Galeno.  
Comẽtador.

Nono documẽto.

Hippocrat.

Boecio.

Decimo auiso.

Galeno.  
Auicenna.  
Auẽzoar.



*La conseruacion de la salud,*  
cosas que engendren malos y deprauados hu-  
mores; porque aunque por algun tiempo pue-  
de estar oculto el veneno y la pōçoña despues  
salta como la bibora y engendra calēturas agu-  
das y pestilenciales.

*CAPITVLO XXII. COMO ES MVY*  
*dañosa la mucha comida y beuida para la conserua-*  
*cion de la vida.*

Opsophagia  
Gastrimar-  
gia.



Orçosamente en este capitulo auer-  
mos de leuantar guerra sangrien-  
ta contra la Opsophagia y Gastri-  
margia grādes amigas y cōpañe-  
ras. Es la Opsophagia vicio pe-

stifero, quando en el vso de las comidas no sa-  
bemos tener modo ni medida alguna. La Ga-  
strimargia es quādo en esta grande destēplāça  
de las comidas anteponemos el deleyte del gu-  
sto de los manjares al prouecho y sanidad del  
cuerpo. Y ante todas cosas conuiene y deue sa-  
ber qualquiera hōbre virtuoso que no ay cosa  
que mas offenda al estomago y a la salud que  
la demasiada comida y beuida, pues es cier-  
to que los cuerpos de los hōbres glotones nū  
ca reciben augmento, porque lo que comen nū  
calo cuezen, ni los miēbros del cuerpo reciben  
los indigestos humores q̄ de las tales comidas

Los cuerpos  
de los gloto-  
nes nūca re-  
ciben augmē-  
to.

se causan, como lo afirma Auicena, y no solamente para ay el daño pues auemos visto que muchos hombres casi entre las mismas comidas rebueltos se han quedado ahogados, como lo dize Auicena en la tercera del primero en el capitulo septimo, y Hippocrates en el segundo de los aphorismos en la sentencia. 17. y Cornelio Celso doctissimo varon afirma q̃ nunca jamas la mucha comida y beuida fueron prouechosas. Y Galeno en el libro de sãguinis missione dize q̃ los destemplados y glotonos nũca se remedian cõ las sangrias ni las purgas, porque siempre estãn llenos de grande copia de humores crudos, los quales debilitan la firmeza del cuerpo, y las potencias y virtudes del alma, pues se corrompe el ingenio, y el alma esta muy lexos de la contemplacion de las cosas diuinas. Cuenta se del grande Hippocrates que siendo muy templado en su comida y beuida, a vno de sus discipulos le parecio que era demasiada su dicta, y portanto le dixo, que comiese y beuiesse en mas cantidad para que el cuerpo tomase mayor fortaleza. El qual le respondio hijo mio, yo como para viuir, y no viuo para comer. Y Aristoteles dize que por experiencia se conoce, q̃ los q̃ refrenan sus appetitos, y se van a la mano en la comida y beuida, que tienẽ mas fortaleza en el cuerpo, y mas viueza en el entendiendo.

Auicena.

Hippocrat.

Cornelio Celso.

Los glotonos no se remedian cõ las sangrias y purgas.

Dicho de Hippocrates.

Dicho de Aristoteli.

*La conseruacion de la salud,*

tendimiento, y mas destreza para qualquiera exercicio y finalmente viuen mas larga vida y mas libre de enfermedades, con mucha razon por cierto contra este vicio que tãta gēte lleua

*Leyes sup-  
taurias con-  
tra los come-  
dores.* tras si estã estatuydas leyes diuinas y humanas, y para remediar este deficiẽcio se promulga-  
*Genia dic.  
c. 11.* ron en Roma las leyes sumptuariãs que poniã  
*Los Roma-  
nos comian  
publicamẽte  
Xenophon-  
te.* nido y medida en las comidas, de las quales

trata Alexãder ab Alexãdro en el libro tercero y porq̃ no se les hiziese fraude a las leyes se pro-

ueyo q̃ entre los Romanos se comiesse publica-  
*La ley Or-  
chia.* mẽte, y entre los Sparciatas de Licurgo fue esta  
*Macrobio.  
Los Lucenses* tuyda la propia ley, como lo dize Xenophõte  
en el libro dela republica delos Lacedemonios,

y la ley Orchia entre los Romanos señalaua los  
cõbidados que cada vno podia tener, como lo

afirma Macrobio en el libro. 3. de los Saturna-  
les en el capitulo diez y siete. Y los Iacenses quã  
do celebrauan bodas no podian llamar a ellas

mas numero de diez varones y otras tantas hē-  
bras, ni podia durar la solemnidad del combi-  
te mas de dos dias, como lo cuẽta Heraclites en  
la politica destes. Vno otras muchas leyes se-  
mejãtes a estas delas quales haze mēciõ Aulo

*Aulo Gelio.* Gelio en el libro. 2. de las noches Aticas en el ca-  
pitulo veynte y ocho, y en el libro decimo quar-  
to en el capitulo diez y seys, y todas estas leyes  
no bastaron, ni bastan a reprimir la violencia  
deste



deste abominable vicio ques incentiuo y leuadur  
ra demucha deshonestidad, y aparato certissi  
mo de grandes enfermedades, y polilla de pa  
trimonios muy ricos. Y assi a este proposito di  
ze el gran Basilio, yo he visto en esta vida mu  
chos hōbres con graues enfermedades, y des  
pues los he visto cō salud: pero nunca he visto  
ninguno, de los q̄ se dā a la gula q̄ jamas tengā  
firmeza en el cuerpo, mas antes corrompidos  
cō los mundanos deleytes se embueluen en mu  
chos males. Y aņademas. Si domares el viētre  
habitaras el parayso: y si te dieres a la gula cō su  
mirte hala muerte. Y en el psalmo. 29. dize. No  
entriegues tu alma y coraçon a los deleytes,  
pues no sirue de nada engordar y regalar el  
cuerpo, q̄ dē ay a pocos dias a de morir, pues  
mientras mas lo engordas, tanto en mas pesa  
da y penosa cárcel lo metes. Vieneles la pobre  
za a los glotones por cōpañera continua, como  
se dize en el capitulo. 21. de los prouerbios, y el  
ques amigo del vino nunca enriquezera. Pu  
diera traer aqui a cuēto grādissimos glotones  
y beuedores de vino, que antes merecen nōbre  
de monstros de naturaleza y opprobrio de hō  
bres, como fueron Philoxeno, Apicio, Melā  
cio, Diogenes Cynico, Calimēdōte, Aristipo  
Socratico y otros infinitos, q̄ fuerō sentinas de  
enfermedades y vasos inmundos de toda su  
L ciedad,

D. Basilius.  
¶ Lib. de re  
nunciat.

Palabras  
dignas de no  
tar.

Psalm.

Prouer.

*La conseruacion de la salud,*

ciudad, los quales con mucha razon tienē y pagan su pena en aquello q̄ pecaron, porque siempre estan regoldando, y cō vascas en el estomago, hasta q̄ vienen a vomitar la comida, y la cená, como lo escriue Luciano. Y Iuuenal en la satyra primera dize, q̄ estos tales por la mayor parte mueren sin hazer testamento, y de muerte repētina. Refiere Dion Casio a este proposito q̄ vamos tratando, en el libro cinquenta y siete, que Marco Gabio, el qual sobrepujaua a todos los hombres del mundo en la luxuria de la comida y beuida, como vn dia hiziese cuēta de todo lo que auia gastado, y delo q̄ le quedaua, y viesse que le quedauan por gastar cien sestercios no mas, fuerātala tristeza q̄ le vino entendiendo que auia de perecer de hambre, que el mismo se mato. Puede tanto este vicio de la gula, y de los deleytes q̄ le siguē q̄ a famosos capitanes cō muy gruesos exercitos los a destruydo, como le acontecio al famoso Anibal, entre los Campanos, el qual con las regaladas comidas, con la abundancia del vino y la fragrancia de los vnguentos, con el demasiado vso de la luxuria, metido entre el sueño y deleytes se dexo vencer de vn Romano soldado. Y hablādo de los Campanos Valerio Coruino (como lo refiere Liuius en el libro septimo ad vrbē cōdita) dize que no fueron vencidos con la fuerza de sus

*¶ Dialogo de mercede conductis.*

*¶ Hinc subitae mortes, atq; inestata senectus. Iuuenalis. Historia de notar para los glotones*

*Lo que destruye la gula y deleytes*

*Anibal famoso capitā uencido de la comida y beuida.*

*Los Campanos uencidos de este vicio.*

sus contrarios, sino con las armas de la mucha comida y del vino. Y el mismo Liuius en el libro *Liuius* tercero de la segunda guerra Cartaginesa ha blando de los mismos Campanos dize, q̄ eran vnos hōbres dados a muchas comidas y beu- das, y a grande copia de deleytes. Y despues di ze de Anibal y de los Cartagineses, que auien do sido inuencibles, y auiendo resistido siem pre a sus contrarios cō tan valerosos animos, despues se dexaron vencer de las comidas y be uidas y de los demasiados deleytes. Y Diodo *Diodoro Si culo.* ro Siculo hablando a este mismo proposito de los Tyrennos en el libro sexto de la Bliotheca dize, que olvidados estos de su antigua vir- tud y fortaleza entregandose ala beuida y co- mida y haziendose pereçosos, perdieron la glo ria y honrra q̄ sus antepassados auian ganado en las guerras. Y no ay duda ninguna, sino que a los hombres ninguna cosa los buelue tan affe minados, como las muchas comidas y beuidas y andar metidos entre los deleytes, y estos nū- calos ay sino anda de por medio la madre Ce- res y el padre Bacho. De donde con mucha ra- zon Virgilio en el libro primero de las Georgi cas llama a los Arabes affeminados, al qual se- guio Claudiano dandoles el mismo epitheto. Y primero que el Catulo en el epigrama vnde- cimo.

¶ *Ladis mit- titur. Vir gil. Te me- dus, te molis Arabs. Claudianus. ¶ Sine in Hircanos Arabasq; moles Catul- lus.*



*La conseruacion de la salud,*  
**CAPITVLO XXIII. DE LOS ESTRE-**  
*mos males, que causa para la salud del cuerpo y al-*  
*ma, el mucho uso del padre Bacho, en el qual ay sin-*  
*gular doctrina y erudicion.*

Los graues  
daños de el  
mucho be-  
uer del uino



**VES** Que diremos de los q̄ des-  
pues de auer llenado su estomago  
con las muchas comidas guisadas  
y adereçadas cō cantidad de espe-  
cias y pimienta, tienen necesidad

de satisfacer a la sed con y qual cantidad de vi-  
no, como les traistorna el entendimiento, los ha-  
ze furiosos, ridiculos, miserables, hablado-  
res, pierden el color del rostro, traen las mexi-  
llas caydas, los ojos en sangrētados, las manos  
temblando, inquietos, olvidados, y de peor cō-  
dicion que los brutos animales, como lo dize

Plinio.

¶ Infirmos  
ne de die pas-  
che.

Plinio en el libro decimo quarto, en el capitulo  
veynte y dos. Y el bienauenturado sant Basilio  
afirma que estos tales pierden las fuerças cor-  
porales, juntamente con las de el alma, y que  
se enuegezen mas presto, y mueren repentina-  
mente. Que los que beuē mucho vino se buel-  
uan furiosos, es de sentencia de Aristoteles, en  
la sectiō trigesima de los problemas, en la que-  
stion decima tertia, adonde cuēta entre las spe-  
cies de locura a la embriaguez: y Seneca en el li-  
bro duodecimo de las epistolos, en la epistola

Aristotel.

Seneca.

ochenta

ochēta y quatro, y Ammiano Marcelino en el libro decimo quinto afirman q̄ fue sentēcia de *Histor.* Caton, q̄ la embriaguez era vna specie volūtarria de furor y locura. Y el diuino Platō en el dia *Platon.* logo nono de republica dize, q̄ el varon ebrio tiene el animo de vn tyrāno. Y en el dialogo. 6. de las leyes dize, el q̄ esta lleno de vino tiene rabia en el cuerpo, y rabia en el alma. Y ası ha acōtecido muchos vinolentos de peor cōdicion q̄ locos darse la muerte, como lo afirma Aistoteles en la seccion treynta, en la question. i. como le acontecio a Cleomedes Lacedemonio q̄ destinadamente se mato con vn cuchillo. Trae cō *El uino demasiado cōpañero con tinuo de la luxuria.* sigo el vino beuido desordenadamēte por cōpañera perpetua la luxuria como lo dize Valerio Maximo tratādo de los institutos antiguos, y Aristoteles, en el libro treynta de los proble- *Aristot.* mas, en la questiō primera escriue q̄ el vino enciende la cudicia de la Venus, y Orpheo en el *Orpho.* hymno y alabanga de la Diosas Venus la llama cōpañera de Bacho, y amiga de los banquetes. Y cō esto cōuiene aquel lugar de Terēcio tā tri- *Terencio.* llado en el Eunucho, sin la Ceres y el Bacho se enfria la Diosa Venus. De dōde fabulādo los antiguos vienē a dezir q̄ el Priapo es hijo de Bacho y de Venus, porque los q̄ beuen mucho vino son inclinados a los deleytes de la carne, como lo dize Diodoro Siculo, en el libro quinto *Diodoro Siculo.*

*La conseruacion de la salud,*

de la Bibliotheca, con el qual consiente Pausanias, en el libro.9. Y Silio Italico en el libro quinto escriue q̃ la embriaguez es compañera de la Venus, porque hablando con ella le dize, tu tienes siẽpre por cõpañera la embriaguez, y Ouidio en el libro.2. del remedio del amor dize q̃ el vino apareja los animos para la Venus. Y Euripides afirma q̃ quitado el vino de por medio cessa el ardor de la Venus. Y Atheneo en el libro decimo, en el capitulo.15. escriue que Aristophanes llamo al vino leche de la Venus, porq̃ el vso del vino es incitamento de la luxuria. Sobre el qual proposito se pueden notar mucho Plutarcho en el problema. 119. y Macrobio en el libro 1. de los Saturnales en el capitulo doze. A este mismo proposito enseña Apuleyo en el libro segundo, que el padre Bacho es el apacentador, y el page fuerte de armas de la Diosa Venus. Y el poëta Horacio en el libro tercero de sus versos, en la Oda. 18. dize que la copa de vino es muy amiga y compañera de la Venus. Y sant Chrysostomo declarando el capitulo primero de S. Matheo dize, q̃ qualquiera muger vinolenta y dada a las comidas, sera sin duda meretriz. Este tan desordenado vicio de la comida y del vino, hizo mētiroso a Hippocrates, como lo noto Seneca escriuiẽdo a Lucilo, en la epistola 95. cuyas palabras son. El mayor



y or de todos los medicos y fundador del arte de la medicina afirma q̄ las mugeres ni se hazen caluas ni gotosas, y vemos agora lo contrario, pues se le cae el cabello y tienen hinchados los pies. Y esto se ha echo no mudada la naturaleza, si no vécida. Y añade vn poco mas abaxo. De q̄ nos auemos de marauillar de q̄ aya saliendo mētiroso Hippocrates, pues ay tantas mugeres caluas y gotosas, q̄ hã perdido el beneficio q̄ teniã por parte de su naturaleza cō sus vicios y glotonerias. La qual sentençia aprueua el Conciliador, en la differēcia nona, y en los comentarios de los problemas de Aristoteles, en el libro. 10. en el capitulo. 37. Quitael vino beuido desordenada mētela fuerça a todos los nervios, y dexa al hōbre sin vigor alguno, como lo refiere Homero en el. 6. libro de su Iliada, adō de hablãdo Hector cō Hecubale dize. Madre digna de veneraciō no me deis vino dulce, por q̄ me quitareis los nervios, y me oluidare de mi fuerça y de mi vigor. Y lo mismo refiere en el libro. 21. dela Odysea, quando dize, qualquiera q̄ beue el vino en abundācia, y cō poca decēcia, se offende grādissimamēte. Y Xenophō Socratico dize, que el vino adormece las tristezas, como la Mandragora los dolores, y que como el azeyte enciende la llama, así el vino haze facilmente a los hombres amigos entre si. Pero si es

*Seneca.**Conciliador**Quita el vino la fuerça a los nervios.**Homero.**Xenophon.*

*La conseruacion de la salud,*

mucho el q̄ se beue, es causa de muchos daños. Y en el libro segundo de los epigrammas Griegos esta vno de incierto autor, cuyo principio dize desta manera. El buē vso y costūbre manda que del vino se tomeno en demasiada cantidad, ni tã poco en demasiada escaseza, porque lo primero engendra furor, y lo otro melâcho lia y tristeza Y nosõ estos daños q̄ auemos referido los mayores q̄ el vino desordenadamente beuido causa, pues a los q̄ desta manera lo beuē, los haze impotētes para la generaciō y assi

*Platon* *trazando del ui-*  
*no.* Platon en el segūdo libro de las leyes, en el fin mada quitar el vino aquella noche que se juntã mari lo y muger para tener generacion. La

*Galeno.* qual sentēcia refiere y aprueua Galeno por buena, en el libro q̄ intitula, q̄ animi mores, &c. Y

*Platon.* el mismo Platon en el libro. 6. de las leyes a este mismo proposito, dize estas palabras. Para q̄ lo q̄ se concibiēre sea solido, estable y quieto, conuiene q̄ los casados no sellenē de vino, porque el q̄ se harta del no es aparejado para engēdrar: porque es cosa muy conueniēte a razon q̄ del tal ajuntamēto salgan hños descompuestos y desordenados, assi en los miembros del

*Los que be-*  
*uen mucho*  
*uino no son*  
*aptos para*  
*tener hijos.* cuerpo como en las costūbres. Que estos tales hombres seã faltos y poco aparejados para la generacion, es verdad aueriguada, porque su simiente es inualida y impotente: porque el ha

bito

bito de cuerpo destos es muy humido, y la simiente para la generaciõ no es buena la que es humida sino la que es constante y gruesa, esta tal tiene virtud para procrear, como lo dize Aristoteles en la seccion tercera de los Problemas en el capitulo quarto. Y esta misma senten-  
cia repite Rasis en el libro nono del continente en el capitulo quarto. Y en la misma seccion tercera en el capitulo vndecimo dize, que los vino-  
lentos no pueden engēdrar, porq̃ para la generacion conuiene que vna parte del cuerpo este mas caliente que las demas, lo qual en estos no  
acontece por el demasiado feruor que tienē en todo el cuerpo. Y a mi me parece (salua la sen-  
tencia de tan gran Philosopho) que estos no engendran por la mucha frialdad de su simiēte  
pues el estraño calor del vino mortifica y apa- ga el calor natural y haze la simiente fria y de-  
bil. La qual sentencia aprueua Macrobio en el libro septimo de los Saturnales en el capitulo  
sexto. Affirma tambien Atheneo en el libro decimo, en el capitulo onze con autoridad de  
Teophrasto y de Hieronymo que Alexandro Magno por esso fue poco aparejado para la ge-  
neracion porq̃ue era vinolento. Y lo mismo en- seña Plutarcho en el libro de los Problemas en  
la decada segunda en el capitulo sexto. Y yo me atreuo a afirmar que ninguna cosa puede

*Aristotil.**Rasis:*

*Los q̃ beuen  
mucho uino  
no engēdrā,  
por la grāde  
frialdad de  
su simiente.*

*Macrobio.*

*Atheneo.  
Alexandro  
fue por esta  
causa inepto  
para la gene-  
racion.  
¶ Symposia  
con.  
El mucho ui-  
no offende a  
las mugeres  
para tener bi-  
jos fuertes.*



*La conseruacion de la salud,*

*rudicum.*

*Las matro-  
nas Roma-  
nas tēpladas  
en el uino en  
gēdrarō hi-  
jos fuertes.*

*Oribasio.*

*Accio.*

*Rasis.*

*Hippocrat.*

offender tanto a las mugeres para tener y engendrar hijos fuertes y bellicosos, como es darse mucho al demasiado vino y prueuo esta verdad de las diuinas letras, porque en el libro de los juezes en el capitulo decimo tercio le dixo el Angel del Señor a la muger esteril de Manita. Eres esteril, y no tienes hijos: pero concibiras, y pariras vn hijo. Pero haste de guardar, que no beuas vino, y no comas alguna cosa immunda. Lo qual como esta muger cumpliesse, concibio y pario al fuerte Sampson. Y quien ay que no sepa que las matronas Romanas fueron tēpladissimas en el beuer del uino, y por tanto fueron fecundissimas y parierō hijos fortissimos vēcedores de todas las gētes, y todos los escriptores assi philosophos como medicos en señā q̄ los q̄ quierē engēdrar hijos sehā de guardar de la demasiada comida, y principalmente del mucho vino si quierē tener salud, como lo aduierte Oribasio Sardiano en el libro primero en el capitulo veynte y dos y en el cōpēdio de la medicina en el capitulo. 6. y Accio en el quaterniō primero en el sermō tercero, en el capitulo octauo, y Rasis en el libro. 4. en el capitulo diez y siete, y en el libro vndecimo del Cōtinēte, en el capitulo quinto y en el libro duodecimo, en el capitulo. 1. Lo mismo aconseja Hippocrates en el libro de superfetatione, y

Aristo.

Aristoxeno Pythagorico como lo refiere Sto <sup>Aristoxeno</sup>  
 beo en el capitulo.99. y Plutarcho en el libro de <sup>Pythagori-</sup>  
 a criança de los hijos casi en el principio, por <sup>co.</sup> <sup>Plutarcho.</sup>  
 que como dize el mismo Aristoxeno de tal ajũ  
 tamiento deprauado incõcino y turbulẽto no  
 solamẽte no saldrà hijos de buen entẽdimiẽto  
 y biẽ inclinados, pero de ninguna manera bue-  
 nos. Y aña de Plutarcho en el lugar que arriba  
 citamos a este mismo proposito q̃ los hijos q̃ de  
 ste tal ajũtamẽto se engendraren seran amigos  
 del vino mas de lo justo. Y con esta sentencia  
 concuerda aquel dicho de Diogenes Cynico, <sup>Diogenes Cy</sup>  
 que viendo a vñ mancebo que estaua con el mu- <sup>nico.</sup>  
 cho vino desatinado le dixo, mancebo no ay  
 duda sino que tu padre quando te engẽdro  
 estaua borracho. Y Diogenes Laercio cuẽta <sup>¶ In Zeno-</sup>  
 otra historia semejãte a esta a este mismo pro- <sup>ne Cistico.</sup>  
 posito. Y lo mismo enseña Marcial escriuiẽdo <sup>Marcial.</sup>  
 a Catullo en el libro.6. a dõde dize. No me mara-  
 uillo Catullo q̃ tu Bassa beua agua, pero marauí-  
 llo me mucho q̃ la hija de Basso no beua vino.  
 Pero es de aduertir mucho en esta materia que <sup>El nino con</sup>  
 si el vino se beue con moderacion, ninguna <sup>moderacion</sup>  
 cosa ay en el mũdo tan saludable como lo affir- <sup>es muy salu-</sup>  
 ma Atheneo el qua' dize que los antiguos hõ- <sup>dable.</sup>  
 rauan a Bacho Hygiotes, que es lo mismo que <sup>Atheneo.</sup>  
 saludable, porq̃ su cãtida y moderada viuifica <sup>Porq̃ los an-</sup>  
 el alma y el cuerpo. Y es esta verdad tan aucri- <sup>tiguos hõra</sup>  
 guada <sup>ua a Bacho.</sup>  
 Hygiotes.

*La conseruacion de la salud,*

*Aesclepiades* **G**ua la que afirma Aesclepiades que el prouecho que haze en los hōbres el vino que se puede yqualar con la potencia de los Dioses, como lo escriue Plinio en el libro veynte y tres en el capitulo primero. Y Platon en el Cratylo, dize que el vino trae su Etymologia y denominacion de la fuerça, de la ayuda, y de la vtilidad que del reciben los mortales. Y assi entēdiēdo el grande Homero el cōsuelo y ayuda que este liquor da a todo hombre, y sabiendo tambien que el vino de su naturaleza es caliente y que abraza como el fuego, porque con su demasiadocalor nō dañe a la salud, acōseja que no se beua puro sino aguada, y assi introduce a la Nympha Calypso que habla con Vlyses desta manera. Yo señor te siruire de muy buena gana cō pan, con agua, y con vino tinto, para que deseches de ti la hambre. Y finalmente haze mucho a este proposito que los Athenienses tenian por costumbre de honrar a Dionysio que es lo mismo que Bacho, derecho y leuātado, por que Amphisteon Rey de los Athenienses en señado de Dionysio fue el primero que aguo el vino, y assi auiendo andado hasta entonces los hombres encorbados y abatidos con el vino, de alli adelante anduuieron derecho, como lo escriue Philocoro. Y si alguno por curiosidad quisiere saber porque causa los que beuen mucho



mucho vino, siendo el vino caliente quedan <sup>efectos del</sup> frios. Y porque los que estan muy borrachos <sup>mucho beuen</sup> no de desatinan ni dicen locuras, y los que no <sup>del uino.</sup> estā muy borrachos dizē muchas y desatinan mucho y porq̃ los q̃ beuē el vino aguada mas fácilmete se asomā, q̃ los q̃ lo beuen puro. Y porq̃ los que acostumbra beuer mucho vino siempre andan temblando. Y porque a estos mismos todas las cosas les parece que andan al rededor, y vna misma cosa les parece muchas, y porque tienen las lagrimas muy faciles, y porque la lēgua destos yerra, y porque se huelgan de estar al Sol, y porque el azeyte es muy prouechoso para los borrachos, lea a Aristoteles en el tercer libro de los Problemas y su comē tador Pedro Aponense que muy cumplidamē te responden a todas estas questiones.

**CAPITVLO XXIII. DE LOS PRO-  
uechos del sueño y de la vigilia para la conseruaciō  
de la salud, y siendo estas dos demasiadas, los gra-  
ues daños que de si engendran.**



**E**VE Necesario y conueniente que el <sup>La necesi-  
dad q̃ del sue-  
ño tienē los  
animales.</sup> autor de la naturaleza, proueyese a los hombres el sueño, porque continuamēte todas las fuerças del cuerpo humano se consumen y gastan con la alteracion del ayre  
con

*La conseruacion de la salud,*

con la fuerza y violēcia de los vientos y con el calor delas estrellas y del sol. Porq̃ si los animales cansados y fatigados de las ordinarias vigili-  
as y d los muchos trabajos no tuuierā por vni-  
co descāso y amparo el remedio del sueño y de  
la quietud, por momētos desfallecierā y se caye-  
ran muertos. Y assi el sueño es descāso de los  
trabajos, da fortaleza y vigor a los miembros,  
el aliuio de los largos caminos, ayuda a la dige-  
stion expelense con el muchos malos humores  
haze domesticos y pacificos los animales fero-  
zes, pues muchos dellos se prēden y caçan con  
el sueño, como lo dize Aristoteles, en el quar-  
to libro de la Naturaleza de los animales, en el  
capitulo decimo. La necesidad grande que  
los hombres tienen de la vtilidad y proue-  
cho del sueño, escriuelo Auerroes en el segun-  
do del Colliget, en el capitulo veynte y vno,  
a donde dize, que la falta del es vna de las  
cosas que abreuian la vida. Y assi Hippocra-  
tes en el segundo de los Prognosticos, dize  
que es señal muy peligrosa quando el enfermo  
no duerme, ni de dia, ni de noche, porque el sue-  
ño es vn vicio y descāso de todos los fētidos co-  
mo la vigilia es por el contrario operacion de  
todos los exteriores y vn cōtinuo exercicio de  
los interiores como lo dize Aristoteles en el li-  
bro d somno & vigilia en el capitulo. 2. Alaba

Hippo-

vtilidad del  
sueño.

Aristotil.

Auerroes.

Hippocrat.  
12.

Aristotil.

Hippocrates el sueño que es cōforme y segun <sup>Hippocrat.</sup> naturaleza, y vitupera y condena los demas sueños, y así antiguamente acostumbrauan los hōbres velar entre dia, y dormir denoche, y conuiene que la costumbre se guarde como otraturaleza. Pues si lo que estaua en costumbre es tambien conforme y segun naturaleza, cō grãderazō se guardara lo vno y lo otro. Que sea natural a los hombres velar entre dia, <sup>Natural a los hombres velar de dia:</sup> esta manifestado, porque en el tiempo en que deue el hōbre exercitar sus acciones, en esse mesmo tiene de velar, y esse tiẽpo en que el sol alũbra la tierra es mas aparejado q̃ otro para exercitarse, luego inclinandonos a ello la naturaleza auemos de velar de dia. Tambien es segun <sup>Es segun naturaleza dormir de noche.</sup> naturaleza el dormir denoche: porque en esse tiempo por el frio de la noche, y el absencia del Sol el calor se recoge a las partes interiores, y conuiene cessar de toda obra, estando ausente la luz del Sol. Pero si alguno peruirtiesse el orden de naturaleza vsando diuersamente del sueño, conuendria le guardar la tal costumbre, si cayesse en enfermedad. Porque <sup>La costumbre se deue guardar en tiempo de enfermedad.</sup> la costumbre aunque sea mala se tiene de guardar mientras estan los hombres enfermos, como lo enseña Galeno en el libro octauo del Methodo, y en el segũdo de ratione victus acut. lar gamẽte enseña Hippocrates cō quãto cuydado <sup>Hippocrat.</sup>



*La conseruacion de la salud,*

se han de guardar las costumbres y quanto a  
ño traygan las repentinas mudanças de las co  
stumbres naturales. Y Paulo en el libro pri  
mero en el capitulo nouenta y siete dize. Los  
sueños nocturnos son los mas principales y  
mejores, porque la noche ayudando con su hu  
midad y quietud al sueño haze mas perfecta la  
coction. Y si por ventura alguno variare en el  
dormir fuera de la noche, en ninguna manera  
le dañara el sueño que se tomare en la primera  
luz hasta la terciaparte del día, como lo affir  
ma Hippocrates en el segundo de los Prognos

11  
El sueño de  
la mañana  
es prouecho  
so.  
sticos. La causa porque este sueño de la maña  
na no es dañoso, es porque es semejante al na  
tural. Y en lo que dize que sea de dormir ha  
sta la tercera parte del día, se deue entender por

El día signi  
fica el espa  
cio en el qual  
el sol passa  
nuestro he  
misferio.  
El día significa el espacio de tiempo, en el qual el Sol  
passa nuestro hemisferio, y desta manera se di  
stingue contra la noche. Y assi el día en el quin  
to Clima, donde Hippocrates habitaua era al

Tiempo para  
el sueño es  
auiendo to  
mado algun  
mantenimie  
to.  
Tiempo para el sueño es viene a ser el espacio de quatro ocinco horas co  
mo auemos dicho. Aunque siempre se deue en  
tender que el tiempo mas aparejado para el sue

El sueño es  
tado el esto  
no es auiendo tomado alguna cantidad de man  
timiento: porq̃ si el sueño se toma estando el esto

magos

magovazio o salto de algun poco de alimen-  
to, el cuerpo se debilita y enflaqueze, como  
lo escriue Aristoteles a Alexandro, y por la  
misma razon se enfria, porque el calor na-  
tural se resuelue, como lo afirma Auicena. Pe-  
ro si el sueño se toma auiendo precedido el  
mantenimiento, no ay duda sino que se hazen  
los hombres mas robustos y mas firmes en to-  
das sus fuerças, porque gozando de la quie-  
tud del sueño, el calor natural se fortifica, co-  
mo auemos dicho. De adonde algunos phi-  
losophos han tomado ocasion de dezir, que  
la cena es de mucho mayor prouecho que la co-  
mida de medio dia. Porque a esta hora y prin-  
cipalmente en tiempo caluroso se reparte todo  
nuestro calor por las partes exteriores del  
cuerpo, y la virtud q̃a de cozer el mantenimie-  
to se debilita y esta menos aparejada para este  
effecto. Y en la cena todas las cosas acontecen  
muy al reues. Es denotar mucho en esta mate-  
ria para la mejor conseruacion de la salud, que  
nadie duerma demasiadamente, ni vele exces-  
siuamente: porque el sueño demasiado consu-  
me y apaga el calor natural y debilita mucho el  
cuerpo, como lo afirma Rasis en el vigesimo  
quinto del continente, en el capitulo tercero, y  
la mucha vigilia deseca la carne y los huesos, y  
deshaze el calor natural, y enciende mucho

magovazio  
debilita el  
cuerpo.

Aristot.

Auicena.

Lacenas  
de mayor  
prouecho q̃  
la comida  
de el medio  
dia.

El sueño  
vigilia de  
masiados so-  
dañosos.

Rasis.



*La conseruacion de la salud,*

*Auerroes.* el accidental. Lo qual nota Auerroes en el sexto del colliget en el capitulo quinto. Y lo mismo enseña en el libro de somno & vigilia, diziendo, que el hombre no ha de declinar mucho al sueño, y menos a la vigilia: porque si duermes mas de lo que es razón, el alma se entorpecera y por el consiguiente los instrumentos con que exercita sus operaciones. Y si la vigilia excediere, se corromperan las virtudes naturales y sus instrumentos. Y *Auicena.* en el capitulo donde trata del sueño y de la vigilia dize, que el sueño superfluo es causa de enfermedades frias, y entorpece mucho los sentidos y agraua y cargala cabeza. Y el mismo en la segunda parte de los canticos enseña, diziendo, el sueño en ninguna manera sea largo, porque daña y offende el alma, y la vigilia mucha debilita los sentidos. Y ni mas ni menos con el mucho sueño se mortifica el calor natural, como cō la mucha ceniza las brasas que estan debaxo, y con la mucha vigilia el calor natural se enfria, como el fuego con el superfluo mouimiento. Demas de que el mucho sueño haze el color del rostro aplomado, como lo enseña *Aristoteles* en la segunda particula, en el problema trigésimo. Y la causa desto es porq̃ los q̃ duermen prolixamente no expelē las superfluydades q̃ ay en el cuerpo, las quales regurgitā y rebueluē sobre

*El mucho  
sueño mortifi-  
ca el calor  
natural.*

*Aristotil.*



sobre el calor natural con su calidad húmida y fría y lo mortificā y apagan. Y no solamēte cō este sueño prolixo las fuerças del cuerpo se entorpecen y desfallecen, mas aun tābien las del entendimēto y del alma: porq̃ el sueño es vno de tres cosas q̃ impiden q̃ al q̃ sabe no use de su sciencia, y q̃ no obre segun ella. Y estas tres cosas son la embriaguez, la enfermedad y el sueño como lo dize Aristoteles, en el libro sexto de las ethicas. Siguen se de la demasiada vigilia al cuerpo humano grauissimos males, de donde con mucha razon Hippocrates en el quarto de las Epidemias la llama tragona, y consumidora, pues consume toda la humedad del cuerpo, y adelgaza grandemēte las carnes, entristeze el alma, deshaze los spiritus, deslustra la hermosura del cuerpo, corrompe su color y resplandor, hazelos ojos cōcauos, daña ala digestion, quita el entēdimiento, enfria el cuerpo, y lo derriba de su natural complexion, requema los humores, engendra enfermedades agudas y calenturas diarias. Y resulta della el appetito canino, todo lo qual enseña Auicena y Auerroes, en el septimo libro de colliget, en el capitulo sexto. Y así con grande enyadado cōuiene guardarnos de las cosas que engendran y causan la vigilia, como es el estar mucho tiempo al sol, porque su feruor consume la humedad del

Las fuerças del alma se entorpecen con el mucho sueño.

Tres cosas impiden que el hombre no use de su sciencia.

Graues males de la mucha uigilia.

16.

Auicena.  
Auerroes.

Estar mucho al sol causa uigilias.

*La conseruacion de la salud,*

celebro y de todas las partes del cuerpo, como lo afirma Galeno en el tercero libro de los lugares affectos en el capitulo quinto y Rasis en el vigesimo quinto del continente, en el capitulo tercero. Causa tambien mucha vigilia el vino aniejo beuido en cantidad, como lo afirma Galeno, en el segundo de los lugares affectos en el capitulo vltimo adonde cuenta vna historia de vn criado de vn Notario, el qual quedandose a guardar la casa fatigado de la sed, no hallando a mano el agua, beuio en cantidad vino tras aniejo, de lo qual succedio nunca mas poder dormir, a lo qual se junto despues vna fiebre, dela qual murio. Concuerda con esta sentenciala de Aristoteles, en el libro tercero de los problemas, en el problema veynte y seys, adonde pregunta que porque causa los borrachos no pueden dormir? Y responde diziendo, que para hazer se el sueño, es necesario q̃ concurracierta humedad mediana mente caliēte y digestible, de suerte que por la celebracion de la digestion suban a la cabeça vapores suaues q̃ causen el sueño. Pero hasse de entender que esta sentēcia tiene verdad en los que mucho se embriagan, porque, los que tienen vn medio en esta arte duermē altissima mente, que casi es imposible despertarlos. Es tambien de aduertir en esta materia, que a vna

com

Galeno.

Rasis.

Vino aniejo

causa uigilia.

Aristotel.

Como se aya  
de entender  
este lugar de  
Aristotel.



complexion conuiene mas largo sueño que a otra, como los que son de complexion fria y se ca tienē necesidad de dormir mas, como lo dice Auerroes en el sexto del colliget en el capitulo duodécimo. Este sueño mas largo conuiene tambien a los viejos, porque con discurso de la edad los miembros sean endurecido, y con el sueño se humedecen, como lo escribe Auicenna en la tercera del primero, en el capitulo del sueño y vigilia: porque con la humedad abundante se haze el sueño prolixo, como se echa de ver en los niños, y lo afirma Galeno en el tercero de los lugares affectos, en el capitulo quinto. El sueño es muy dañoso para los que duermen a la luna, porque es causa de grauissimas enfermedades, como lo enseña Auicena, en la primera del tercero, en el tractado segundo, en el capitulo primero. Es tambien el sueño muy dañoso, luego despues de auer comido, porq̃ se hinche la cabeça de muchos vapores y se ofende la vista, como copiosamente lo enseña Auicena en la tercera del tercero, en el tratado primero en el capitulo quinto. Tiene se por mejor modo y figura el acostarse luego al principio del sueño sobre el lado derecho, y passado algun espacio de tiempo boluerse sobre el yzquierdo: porque al principio sobre el lado derecho el higado aprietta el estomago, y le da

A los frios  
y secos se de  
ne mas sue-  
ño.

Sueño largo  
conuiene a  
a los viejos.  
Auicena.

Galeno.

El sueño a  
la luna daño  
sísimo.

Luego des-  
pues de co-  
mer es muy  
dañoso el  
sueño.

Auicena.

Al princi-  
pio del sue-  
ño sobre el  
lado dere-  
cho.



Aristotel.

ca'or. Laqual sententia parece que aprueba Aristoteles en el sexto de los problemas, en el problema quinto quando dize, q̄ el sueño esta mas aparejado quando se duerme sobre el lado derecho. Y la misma sententia tiene escriuiendo a Alexandro en el libro de secretis, adonde dize. O Alexãdro despues de auer comido acuestate en el lecho blãdo y duerme tẽpladamẽte, y recuestate vna hora sobre el lado derecho, y despues buelue sobre el siniestro y passa desta manera todo el tiẽpo del sueño, porque como el lado siniestro sea frio, tiene necesidad de ca'or. Aunque este modo de dormir no es regla general que no padezca alguna excepcion, pues a los q̄ tienen alguna destemplança caliẽtes en el hgado les haria mucho daño y se engendra riagrande cantidad de colera. Qual sea a causa porque en los lugares obscuros y tenebrosos durmamos mejor, q̄ no en los claros. Aristoteles da la razon en la sexta particula de los problemas en el problema septimo, y dize que la causa es, porque vn semejante apetece otro. Y assi los spiritus y nuestro calor natural por la afinidad y semejança q̄ tienẽ con la luz, y por el desseo q̄ tienen della salen a las partes exteriores: y en el sueño conuiene que los spiritus y el calor natural se reconcentren de las partes exteriores a las interiores.

Nota para el sueño.

Porque en los lugares obscuros se duerme mejor.

CAPITVLO XXV. EN EL QVAL  
se trata en que parte del cuerpo se haze el sueño, y  
qual sea su causa, y como se haze.



ANTIGVAMENTE Vuo y  
agora ay tambien dos opiniones  
del lugar donde se haze el sueño  
porque algunos han dicho que se  
haze en el cerebro, y otros affir-

man, que se haze en el coraçon. Y los vnos y *Si el sueño  
se haze en el  
cerebro o en  
el coraçon.*  
los otros en confirmacion de su opinion vñan  
de vnos mismos principios: porque dizen q̃  
el sueño y la vigilia son affectiones del prime-  
ro sensitivo, o de la parte que es origen y fuen-  
te de todos los sentidos, y en la qual tiene su  
assiento el sentido que preside a todos los de-  
mas, y en la qual todos se recogen y se refie-  
ren. De suerte que afirman que aquella parte  
que es principio de todos los sentidos o comũ  
de la facultad sensitiva, que se reparte por to-  
dos ellos, se deue poner y juzgar que es en la q̃  
se haze el sueño y la vigilia. Y en esto todos cõ-  
uienen y concuerdan: pero differen en q̃ vnos  
dizen que esta parte es el coraçon y otros que  
es el cerebro. Aristoteles afirma que es el cora *Aristotel.*  
çon y refuta la opinion de los contrarios, en  
el segundo libro de las partes de los animales,  
adõde dize q̃ el cerebro no puede ser principio



del sentido porque no tiene continuidad alguna con las partes que tienen virtud de sentir. Y prueua su sentencia con el sentido de la vista y tambien diziendo, que tocando el cerebro, no haze sentido, porque es impotente y incapaz de todo sentido, como otro qualquiera excremento. Dize mas que la posterior parte de la cabeza siente, y que en ella no ay cerebro. Y finalmente dize, que aquellas partes tienen sentido, que son sanguineas, y que el cerebro no tiene sangre, y concluye que el cerebro no es la parte que es principio del sentido y de los neruios: y de camino refuta la opinion de aquellos que atribuyen esto al cerebro, por que ven que algunos sentidos estan puestos en la cabeza, como es el ver, y el oyr. Y dize que el sentido del tocar, y del gusto que dependen del coracon: y el del olfacto tiene medio lugar. Y que la vista y el oyr estan puestos en la cabeza por la misma naturaleza de estos dos sentidos, porque el de la vista es de naturaleza de agua, y el cerebro es frio y humido: y el oyr es de naturaleza de ayre: porque en la cabeza ay parte vazia y llena de ayre. Y confirma su opinion, porque el oyr y el oler en los peces no estan en la cabeza. Y finalmente en el libro tercero de las partes de

*Aristotil.* los animales, procura Aristoteles dar a entender  
que



que el coraçõ es principio del sentido y del movimiento, y dize que conuiene que vno sea el principio, sino ay algo que lo impida, y que el mas conueniente de todos los lugares es el medio: porque el medio es vno, y tal que de todas partes se pueda y gualmente tocar, y que cõ mucha razon este principio sera el coraçon, pues esta colocado en medio del cuerpo, y añade mas que este principio no puede ser el higado, porque no tiene este sitio principal. Quan falsa sea la opinion de Aristoteles en dezir que el cerebro no tiene comunicacion, ni conjuncion con las partes que tienen virtud de sentir y que por tanto no puede ser principio del sentido: si de lo que vemos y exprimientamos se tiene de tomar la prouacion deste negocio (como lo dize el mismo Aristoteles) hallaremos sin duda que el cerebro se continua cõ los neruios, y mediante ellos con la carne y con todas las partes que tienen sentido. Y esta esto tan claro en el anothomia, que sera superfluo, querer mostrarlo con palabras. Porque del cerebro se deriuau y llevan neruios a los ojos: a los oydos, a las narizes, al paladar, a la lengua, al higado, al septo transuerso, al estomago, y al coraçon: nasce también del cerebro la espinal medula, dela qual se deriuau muchos y grandes neruios a todas las partes del cuerpo, de tal manera que el sentido

*Reprueuase  
la opiniõ de  
Aristotil.*

*El cerebro se  
continua cõ  
neruios.*

*Nasce la espinal medula  
del cerebro.*

*La conseruacion de la salud,*

nos enseña que solo el cerebro se puede dezir con ver- dad que es continuo con las partes que tienē sētido, y no el coraçon, como lo dize Aristoteles, pues se ve e clarissimamēte por los ojos que del cerebro y de la spinal medula que de sale, se distribuyen y nazē grandissima variedad de neruios. Fue la ocasiō del engaño de Aristoteles (como lo dize y nota Galeno) la copia de ciertos ligamentos que aparecen en las partes interiores del coraçon, los quales no son neruios, porque en el vso y en la naturaleza diffieren mucho los ligamentos de los neruios. Y principalmente los del coraçon, y deuiera Aristoteles probar que eran neruios los que salen del coraçon, y no solamente esto mas aun tambien, que se repartian desde el coraçon a todas las partes que tienen sentido: porque esto requiere la naturaleza del principio, que se echen de ver en el publicos instrumentos que del mesmo nazcan, y se distribuyan por todas las partes del cuerpo, a las quales es necessario su vso. Y nadie puede mostrar con ver- dad del Anothomia que salgan del coraçon neruios, ni se distribuyan a las partes del cuerpo, porque solamente vn neruiō muy pequeño penetra el coraçon y se junta cō el cerebro, y tātō es este neruiō mayor, quanto se va mas allegando a la misma substancia del cerebro. De lo qual se echa

El engaño d  
Aristoteles,  
en esta par-  
te.

Que requie  
re la natura  
reza del prin  
cipio.

Vn lo ner  
uio pequeño  
nace del co-  
raçon.



echa muy bien de ver, que ni este nervio, ni el coraçon no pueden ser origen ni principio de los demas nervios. Porque las partes que se han de distribuyr y diuidir por todo el cuerpo conuiene que en su origē y principio sean mas gruesas y mayores que en otra qualquiera parte del cuerpo, lo qual el mismo Aristoteles confiesa ser verdad, y lo vemos por experiēcia en las venas y arterias, y cō mucha razō, pues despues se hā de hazer muchas diuisiones pbr todas las partes del cuerpo. Y portanto aquel pequeño nervio del coraçō no puede en ninguna manera ser rayz ni origē de los demas nervios. Y en lo que dize el mismo Aristoteles q̄ el cerebro no puede ser principio de los sentidos por que el no siente aunque le toquen, ninguna cosa prueua: porque como dize galan amēte Galeno no hizo la naturaleza el cerebro para que sintiēse, sino para que de y reparta la facultad de sentir a las demas partes. Y portanto el cerebro no siente, porq̄ los nervios no passan por el, sino q̄ desde el mismo se distribuyē a las demas partes. Y assi el cerebro es el principio d̄ la virtud sēsitua. Lo qual se echa de ver en los nervios cortados, o atados, pues entōzes vemos q̄ las partes cōtinuas cō el cerebro siētē y se muē, y las q̄ estā hazia el coraçō pierdē el sētido y el mouimiēto y por la misma razō las arterias

El cerebro  
siēte por que  
los nervios  
no passan por  
el.

En los nervios  
cortados  
atados  
se ve que el  
cerebro es el  
principio del  
sentido.

corta-



*La conseruacion de la salud,*

cortadas o atadas pulsan por la parte que estan conjuntas con el coraçon , y en otras partes no pulsan. Lo qual es argumento que la facultad sentiua y motiua procede , y mana del cerebro mediante los neruios. Siendo pues esto assi como auemos probado y aueriguado, es de aduertir que Auerroes y los que siguen la opiniõ de Aristoteles tienen que el sueño se haze en el coraçon porque es primero principio y fuente , donde el calor y los Spiritues se engendran y se distribuyen por todas las partes del cuerpo.

*Auerroes.*

*El sueño se  
haze en el ce-  
rebro.*

Galeno tiene muy contraria opinion pues dize que el sueño se haze en el cerebro , y lo proua diziendo que en las enfermedades somnolentas los remedios se applican a la cabeça y no al coraçon. Pero como en la cabeça aya tantas partes y ni mas ni menos en el cerebro, ( como son sus ventriculos, y su propria substancia del cerebro , y los neruios que della nacen , y las membranas que lo rodean , las arterias las venas , la parte anterior, y posterior, la diestra y la siniestra ) es digno de notar si el sueño en opinion de Galeno se haze en todo el cerebro , y las partes que le sirven, o en alguna porcion o parte del mismo cerebro, porque el mismo Galeno en el tercero libro de los lugares affectos andamuy vario en la doctrina deste negocio. Y assi dize que los affectos y enfermedades son porosas

porosas no solamente diffieren en la variedad de la mision, o en la intension, o remission, mas tambien en que algunas vezes los ventriculos del cerebro padecen destemplanças, y otras vezes los mismos vasos, y otras vezes la humedad que esta derramada por la misma substancia del cerebro, y finalmente acontece q̃ otras vezes el mismo cuerpo del cerebro se destēple. *Caro.*

Y ni mas ni menos afirma q̃ en la resolucion padecen mas las partes anteriores del cerebro q̃ las posteriores, y que en la appoplexia juntamente, y ygualmente padecen las anteriores y posteriores: y contentandose solamēte cō esto, y diziendo que el sueño se haze en la cabeça, nūca enseña en qual parte de la cabeça se haze el sueño natural, ni que parte principalmete ocupe. Pero de su misma doctrina sacaremos la verdad que vamos procurando pues es cosa digna de saber y de mucha curiosidad. Cierta es que en la parte anterior del cerebro estan puestos casi todos los sentidos, y que de la misma parte reciben la virtud sensitiva: y así con mucha razon diremos, que quando la enfermedad fueretan solamente soñolienta, que entonces padecemos mas la parte anterior del cerebro que no la posterior: pero quando el movimiento (que se haze mediante los nervios mas duros q̃ nacē de la parte posterior del cerebro)

junta



*La conseruacion de la salud,*

juntamente esta suspēso con el sentido, entonces es necessario que la parte anterior y la posterior padezcan. Y assi Galeno (como auemos dicho arriba) afirma que en la appoplexia por q̄ la vna y la otra parte padece, y gualmēte esta dañado el sentido y el mouimiento, y porq̄ los neruios que siruē para el sentido casi todos nacen de la parte anterior del cerebro que cōstituyelos ventriculos, y porque tambien los spiritus y el calor natural (mediante el qual se haze el sueño) por la mayor parte estan encerrados en estos mismos vētriculos, por tãto es razon dezir que en los affectos soporosos padecē mas los vētriculos que la misma substancia del cerebro. Y es argumento desta verdad, q̄ quando el cerebro esta herido, o tiene alguna inflamacion si sus ventriculos no estan offendidos, nunca se siguen sueños, pero si los ventriculos estan cerrados con alguna obstruictiō, es necesario que el animal se adormezca, de tal suerte que con mucha verdad se podra dezir, que si de las enfermedades que realmēte son soñolientas, su lugar y sitio es la parte anterior del cerebro y mayormente sus ventriculos, es necesario tãbiē dezir en opinion de Galeno, q̄ el mismo lugar es el de los sueños naturales. Aunque

*En opiniō de  
Galeno la  
parte anterior  
del cerebro es el  
lugar del sueño  
natural.*

Argēterio en el segūdo libro de somno & vigilia en el capitulo decimo tercio refuta esta opi-

nion



nion de Galeno diziendo, que erraron los que buscando la parte del cuerpo humano donde se haze el sueño y la vigilia, nos enseñaron el lugar de donde viene y procedelo q es causa del sueño, y assi dize q el sueño y la vigilia son pasiones de todo el animal, y no solamente del cerebro o del coraçon ni tampoco del calorni de alguna facultad, porq todo el animal, y no vna parte del, dezimos que vela o que duerme, y en confirmacion de su sentencia trae Aristoteles el qual dize q el sueño y la vigilia no es affectiõ solamente del cuerpo o del alma sino comun y de todo el animal.

Qual sea la causa del sueño (que fueslo segun do que propusimos en el titulo deste capitulo) Aristotiles dize, que es el vapor engendrado con la fuerza del calor en la coction del mantenimiento. El qual vapor se levanta al cerebro y con su frialdad se conuiertẽ en humor, y con su grauedad y peso descende a baxo por las venas, y reprime el calor dentro al coraçon y lo enfria, y assi por antiparistasis se viene a hazer el sueño. La qual opinion quanto a lo primero no es verdadera en estatuyr sola vna causa del sueño, pues ay muchas que hazen y causan el sueño natural y suauissimo. Pues sabemos de Plutarcho q la grãde alegría es causa de sueño, pues escriue q Lucio Sylla auiendo

¶ Lib. de sũ  
no & uigil.  
C. 2. de par  
tibº animal.

Plutarcho.  
La grãde ale  
gría causa  
sueño.

*La conseruacion de la salud.*

recibido grandísimo contento y alegría de ver quitadas las sediciones y guerras continuas que en Italia auia, vino a dar en vn profundísimo

*La musica  
concertada  
trae sueño.*

sueño. Y ni mas ni menos sabemos que la musica concertada y las canciones numerosas concilian y atraen el sueño y estonces no se haze con los vapores del mantenimiento que subē al cerebro, pues la musica no toca el lugar donde esta la comida, ni donde se cueze, sino al fē

*La noche y  
obscuridad  
traen sue-  
ño.*

tido del oyr. Sabemos tambien que la noche la obscuridad y tinieblas mueuen el sueño, por que los animales quando quieren dormir huyen la luz. Y esto se haze porque las tinieblas den algun mantenimiento al cuerpo, o vapores

*Las fregazo-  
nes del cuer-  
po traen sue-  
ño.*

al cerebro. Engendran tambien sueño las blandas fregazones del cuerpo, y los lauatorios de las piernas, y diuerten los humores y vapores

*La medita-  
cion lection  
traen sueño.*

del cerebro a las partes inferiores. El mismo efecto hazen la continua lection y meditacion como en los problemas lo refiere Aristoteles.

*La nauega-  
cion causa sue-  
ño.*

Causasse tambien el sueño, de la nauegacion y de la agitation como lo experimētamos en los

*El sonido de  
las aguas  
trae sueño.*

niños en las cunas, y del estrepito y sonido de las aguas que corren por las peñas o que vienē cayendo de algun lugar alto. Dormimos tam-

*Nuestra vo-  
luntad trae  
sueño.*

bien y tomamos el sueño quando lo quiere y manda nuestra voluntad no auiendo mucha necesidad del; y auiendola; si nos da gusto, por

mucho



mucho tiempo lo dilatamos. Engendra tam- <sup>La larga vi-</sup>  
 bien sueño la larga vigilia ( como lo dize el <sup>gilia causa</sup>  
 mismo Aristoteles ) porque los animales ve- <sup>sueño.</sup>  
 lando y exercitandose en sus obras, finalmen-  
 te son compelidos a descansar y dormir. Y  
 assi afirma el mismo philosopho que el sueño  
 es impotencia causada por el exceso de la vi-  
 gilia. El proprio effecto hazen las cosas frias <sup>Las cosas</sup>  
 o mezcladas con sequedad, tomadas por la <sup>frias causan</sup>  
 boca, como es la corteza de la Mandrago- <sup>sueño.</sup>  
 ra, y estas no causan el sueño, porque engen-  
 dran algunos vapores, mas antes si algunos ay  
 los consumen con su sequedad. Y no atraen me-  
 nos el sueño los remedios que ponemos por  
 las partes de afuera, y el hyuerno frio ( como  
 lo dize Hippocrates en los aphorismos ) y  
 esto es cierto que no acontece por los vapores  
 de la comida, pues antes estos remedios los  
 repelen del cerebro. De mas desto los que acos-  
 tumbran a comer manjares secos, de los qua-  
 les no se pueden levantar muchos vapores ni el  
 humor halituofo aparejado para la generaciõ  
 del sueño, vemos que duermen. Y tambien  
 los que han sido atormentados con algun grã  
 de dolor en la remission del se dexan vencer  
 de vn suauissimo y profundissimo sueño, y  
 esto en ninguna manera se puede dezir que se  
 haze por la comida, ni por sus vapores. Y fi-

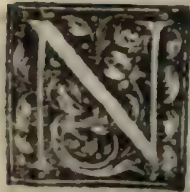


*La conseruacion de la salud,*

nalmente como los sueños naturales y los que son fuera de naturaleza no difieran en otra cosa mas de que los vnos tienen grande exceso, y los otros estan puestos en medio, y por la misma razon tienen vnas mesmas causas tan solamente discrepantes en la mediocridad y exceso: conuiene sin duda poner no solamente vna causa del sueño natural, pues que son muchas y varias las que causan el sueño, quando es segun naturaleza: como lo vemos en las heridas del cerebro, en las contusiones, en las obstrucciones, y en las accessiones de las enfermedades. Y siendo esto así auemos de dezir tambien q̃ como todos los sueños tienen vna naturaleza (pues en todos ellos y en cada qual estan ligados todos los sentidos, en vnos mas y en otros menos) así conuiene que tengan vna comun y immediata causa engendradora de todos ellos, y esta es el calido natio influente del coracon con su mouimiento, como lo es tambien de otras muchas passiones del animo y del cuerpo, del temor, de la vergüença, de la yra, de la alegría, de la tristeza, del rigor en las calenturas, y despues del calor que le succede. Y por tanto es aueriguado, que el mouimento del calido innaso por todos los sentidos haze la vigilia: y el apartamiento y ausencia deste mismo de los sentidos haze el sueño.

El calido natio influente del coracon es causa del sueño.

**CAPITVLO XXVI. EN EL QVAL**  
*se trata de los sueños, y como se hazen, y lo que signi-  
 fican en la disposicion del cuerpo.*



O Es de nuestro proposito tra-  
 tar en el presente capitulo si los  
 Angeles malos o buenos pue-  
 den traer o trahen sueños a los  
 hombres, o si entre sueños amo-  
 nestan a que obren bien, y se aparten del mal,  
 o si es verdad lo que algunos dizen, que los  
 mentecaptos, los amigos y los melancholicos  
 son los que sueñan mejores cosas, porque to-  
 do esto pide otro lugar, y otra ocasion. Y  
 assi viniendo a nuestro intento dezimos, que  
 ay vna media disposicion (no estando los  
 hombres enfermos) por la qual no hazemos  
 las acciones de los sentidos, como si estuviess-  
 mos velando, ni tan poco estamos totalmen-  
 te ociosos, como si enteramente estuviess-  
 mos durmiendo: y a esto le llamamos communmē-  
 te sueño o en sueño. Y en esta media disposi-  
 cion no estan de todo punto libres los sentidos, co-  
 mo quando estamos velando, ni de todo pun-  
 to ligados como en mas profundo sueño, mas



*La conseruacion de la salud,*

antes entonces los sentidos exteriores descansan, y los interiores componen las imagines y ideas de todas las cosas, juntan y fingē otras muchas nunca vistas ni oydas, ni menos percibidas con los exteriores sentidos. Y todo esto haze la virtud ymaginatiua ayudandole algunas vezes la cogitatiua. Y para mejor entender como esto se haze, es de saber que algunas vezes quando el animal duerme, no totalmente se obstruye y hinche el cerebro de vapores, mas antes la facultad animal en las partes interiores en alguna manera queda libre, y entonces ni enteramente duerme, ni enteramente vela, y assi se causan los sueños. De dōde muchos durmiendo hablan, y responden como si algo les preguntassen, otros andan (como Galieno cuēta de si proprio) y pasean toda vna sala. El qual officio pertenece a la facultad animal motiua la qual aunque estemos durmiendo segun naturaleza, no de todo punto esta ociosa: porque estando durmiēdo respiramos, y nos reuoluemos, y passamos el cuerpo de vna parte a otra. Y esta es la causa que los infantes de poco tiempo nascidos no sueñan, porque padecen grādes oppresiones en el cerebro: y los sueños son obra de la facultad ymaginariua, aunque algunas vezes obra en el sueño la cogitatiua. Lo qual consta, porque estando soñando algu-

*La facultad animal en el sueño no de todo punto esta ociosa.*

*Sueños son de la ymaginatiua.*



alguna vez nos acõtece juzgar que soñamos, soñando algunas uer-  
ganas uer-  
hazemos  
juyzios uer-  
daderos.  
y es juyzio verdadero, y componemos entre-  
ros syllogismos y discursos. La virtud y magi-  
natiua finge cosas terribles, y compone tam-  
bien cosas applazibles y alegres, la cogitatiua De adide na  
cen que unos  
soñando se  
rien, y otros  
lloren.  
juzga que las vnas se han de huyr, y las otras se  
deuen abraçar. Y de aqui viene que algunos de  
gritos derisa, y otros den bozes y lamentos.

Las ymages destos sueños se guardan en la  
memoria: pues vemos que auiendo desperta-  
do, contamos lo que antes soñamos. Ni aue- No todas  
las cosas q̃  
aparecen en  
el sueño son  
sueños.  
mos tan poco de pensar, que todas las cosas q̃  
nos aparecen en el sueño son sueños, sino so-  
lamente aquellas cosas que son fingidas y appa-

rentes, pero realmente no son, por que mien-  
tras dormimos oymos ladrar los perros o al-  
gun otro ruydo, y sentimos si pica alguna mos-  
ca, y estos no s̃o sueños, sino cosas verdaderas.  
Y quãdo alguno esta soñando, y juzga q̃ esta  
soñando, officio es de la facultad cogitatiua, y  
no sueño. Quanto a la disposicion q̃ significan  
los sueños en el cuerpo humano, dize Galeno Galeno.  
en vn opusculo, que deste particular escriuió,  
que parece que el alma en los sueños entrando-  
se en el profundo del cuerpo, y apartandose  
de los sentidos exteriores siente la affeccion, y  
inclinacion corporal, y que todas las cosas que  
dessea, como si ya fuesen presentes le represen-

*La conseruacion de la salud,*

*La naturale  
za del sueño  
da a entender  
la disposiciō  
del cuerpo.*

*Quādo uno  
sueña que es  
muy carga-  
do, que signi-  
fica.*

*Si uno sue-  
ña que uano  
lando.*

*Si sueña que  
esta metido  
en el cieno.*

tan. Y dize mas q̄ la naturaleza del sueño nos  
dara a entender la disposicion en que el cuerpo  
esta: porque si a alguno entre sueños le parecie  
re que vee fuego y incendios grandes, este tal  
esta fatigado de abundancia de cholera, y si le  
pareciere que esta entre humo y tinieblas muy  
obscuras sera indicio de redundāte melanco-  
lia, y si soñarē que esta mirando a gunas cosas  
de grana, sera la redundancia de sangre, y si le  
pareciere que esta metido entre nieue o grani-  
zo, sera el predominio de flegma. Dize mas en  
el mismo opusculo Galeno, que quando la fa-  
cultad animal esta cargada, y agrauada cō mu-  
cha copia de redundantes humores, que no es  
mucho que entōces los hombres entre sueños  
ymaginen que no se pueden mouer, y que lle-  
uan grandes cargas en los hombres: y por el  
contrario si soñaren que van volando o cor-  
riendo cō mucha velocidad se significa que los  
tales estan limpios y vazios de malos humo-  
res. Y asì tambien dize, que si alguno soñare  
que esta metido en el estiércol, o rebuelto con  
el cieno, este tal tiene en si mucha copia  
de humores podridos y corrompi-  
dos, o por lo menos tiene mu-  
chas hezes detenidas en  
las tripas.

(...)

C A



CAPITULO XXVII. QUANTO CON-  
uenga para la conseruacion de la salud el exerci-  
cio.

ON Tantas las vtilidades y pro-  
uechos, que a los hombres se si-  
guen del moderado exercicio,  
que seria nunca acabar si las qui-  
siésemos contar, pues todos los  
autores de medicina nunca se hartan de enca-  
rescer el bien que deste se sigue a la salud de to-  
dos: porque con el mouimiento que se haze *Con el exer-  
cicio el ca-  
lor natural  
se conserua.*  
en el exercicio, el calor natural con que viui-  
mos, y nos sustentamos se viuifica, se aumen-  
ta, y se conserua. De tal suerte, q̄ estando la natu-  
raleza muchas vezes impotante para expeler  
las superfluydades q̄ en el cuerpo se engedran,  
el moderado exercicio, y mouimieto es pode-  
roso para desecharlas: pues sabemos de Auice-  
na, en la tercera del primero, q̄ aun de los bue-  
nos mantenimietos son muchas las reliquias q̄  
se juntā y arrinconan en los muy pequeños lu-  
gares, las quales si no se expeliesen por virtud  
deste exercicio, cada dia d̄nueuo nos cōbatirā  
doblados generos de enfermedades. Que sea  
verdad esta muy aueriguada puede se ver por los daños y enfermedades q̄ les succe-  
de a los q̄ viue vida perezosa, en emiga capital *Grues da-  
ños que se si-  
guen a los de  
vida perezosa.*



*La conseruacion de la salud,*

*Galeno.*

*c. 3.*

*Los que no  
se exercitā.*

*Falta de ex-  
ercicio que  
daños trae.*

*Hippocrat.*

*Dos cosas en  
que consiste  
la salud.*

*Daños otros  
del no exer-  
citarse.*

de las fuerças corporales y espirituales. De dō  
de Galeno en el libro de chachochimia dize, q̄  
la quietud y falta de exercicio daña mucho a la  
salud : porque los cuerpos de los q̄ no se exer-  
citan, se hinchē de humidades superfluas, y no  
appetecen la comida, porque muchas vezes se  
les engēdran en el estomago apostemas phleg-  
maticos. Y de la misma manera que la llama cō  
el humo muy grueso y turbulento se ahoga y  
apaga, asì el calor natural se enfria y mortifi-  
ca, pues se sigue de la falta del exercicio ( como  
lo dize Auicena) que lo que auiamos de expel-  
ler del cuerpo, no se expela, y lo que se auia de  
consumir, que no se consume, y que los poros  
angostos del cuerpo se cierran y atapē, y se cau-  
sen oppilaciones, espasmōs, catharros, y appo-  
plexias. Y asì Hippocrates en el quarto de las  
Epidemias dize galanamente, que el cuydado  
y diligencia para guardar la salud, es el no har-  
tar se de comida, y no tener pereza para el tra-  
bajo, que es tener algun exercicio. Impidela  
quietud y falta de exercicio que en el cuerpo  
no se haga buena euacuacion : porque todos  
los dias se engendran superfluos humores,  
los quales tienen necesidad de expulsion y eua-  
cuacion, y esta no se puede hazer perfecta-  
mente, sino es con medicinas purgantes, o con  
el exercicio. Las medicinas son fastidiosas  
y abor-

y aborrecibles a la naturaleza, demas de que nos acarrear la senectud con mayor breuedad, sigue se luego que si queremos huyr deste incōueniente que procuremos siempre hazer exercicio, porque de la falta de el cuerpo se enfria, por no viuificar el calor natural, y ni mas ni menos se humedeze mucho, por falta de la resolucion. Y assi entendiendo de quanta importancia sea el exercicio vino a dezir el docto Cornelio que la vida ociosa en ninguna manera es prouechosa. Lo qual se comprueua clarissimamente de los captiuos y detenidos en las carceres, cuyos cuerpos estan repletos de superfluos humores, los rostros abohetados, y el color de plomo por el predominio de la phlegma y de la frialdad. Y esto no tan solamente acontece a los hombres, mas tambien a los brutos animales que en el tiempo del huierno estan metidos en las cauernas y cueuas, los quales por falta del exercicio estan casi muertos. Y las aguas que estan en lagunas y estanques por falta del movimiento se corrompen. Con mucha razō por cierto el doctissimo Fulgencio vino a dezir que el exercicio es conseruacion de la vida humana, fortaleza de las virtudes, ganancia y grangeria del tiempo, enemigo de la ociosidad, deuda de la iuuentud, descanso y alegria de la vegez, y dize mas, que solo aquel no haga exercicio, que

Cornelio  
Cesio.

Los hōbres  
en carceles  
por falta de  
exercicio  
quales.

Los anima-  
les casi mu-  
ertos por falta  
de exercicio

Aguas sin  
movimiento  
estan podridas.

Fulgencio.

No tendras  
alegría con la  
salud del y no



*La conseruación de la salud,*

*magister exercitio.* no quisiere alegrarse con el bien de la salud.  
*cicio.* Tales son los hombres ociosos y de vida pe-  
*Homero.* rezosa, que ni son buenos ( como dize Home-  
ro ) para la guerra , ni para dar consejo en la  
*Los hōbres* paz. Porque estos tales se engordan como  
*mas gordos* manada y reuano del Epycuro: no entendien-  
*tiene menos* do que los que estan mas gordos tienen mas  
*calor natu-* humedad, y por el conſiguiente menos calor  
*ral.* natural y mas aparejados para corrupcion co-  
*Aristotil.* mo lo dize Aristoteles en la particula quinta  
*Galeno.* de los problemas, y Galeno en el libro vndeci-  
mo del methodo y en el primero de differētis fe-  
*Rasio.* brium, y Rasio en el decimo sexto del continē-  
te: y ni mas ni menos estos tales tienē poca san-  
*Los hōbres* gre y mas en breue enuegezen y mueren como  
*gruesos tie-* lo afirma el mismo Aristoteles. Sigüese al cuer-  
*nē menos sa-* po humano tres cosas de mucha importancia  
*gre y mas en* con el exercicio, dureza en los miembros, aug-  
*breue enue-* mento del calor natural, y mas velox mouimiē-  
*gezen.* to en los spiritūs. Y a estas tres cosas se le ſi-  
*Los bienes* guē otras muy prouechosas, porq̃ de la dureza  
*del exerci-* todas las partes adquirē mayor fortaleza pa-  
*cio.* ra los demas mouimientos y se offendē me-  
nos, del augmento del calor se sigue q̃r todas  
las obras naturales se hagan con mayor perfe-  
ction, principalmēte la attraction, la coction, y  
nutricion del mouimientto mas velox de los spi-  
ritus viene que los excrementos se purguen, y  
los



los poros y angosturas se mundifiquen. Enseña esta doctrina Hippocrates en el libro sexto de las enfermedades vulgares, en la parte quinta diziendo. El trabajo da fuerza a los miembros, y aumenta la carne llevando la sangre por toda la machina del cuerpo. Y el manjar mantiene las entrañas, y el sueño ayuda a las funciones naturales, y las perficiona, y Platon en el Thimæo dize, el exercicio da fortaleza, y el ocio enflaqueze y debilita. Las quales palabras, no solamente entendio Platon que tenian verdad en los movimientos y exercicios corporales, mas aun tambien en los de el alma. Pues el mismo en el Dialogo Thæteteto, o de sciencia dize. Por ventura el habito y fuerza corporal no se corrompe con la torpeza y con el ocio, y con el movimiento y exercicio se conserva? Y por el consiguiente el habito del alma con la disciplina y meditacion (que son movimientos) se perficiona y conserva y alcanza la doctrina, y con la negligencia y pereza ninguna cosa aprende y si algo ha aprèdido se olvida. Echase mucho de ver esta verdad en las partes que en el hõbre y en la muger sirven para la generacion que si por algun espacio de tiempo estan ociosas debilitan mucho, se enflaquezen y entorpecen para su natural officio. Son muchos los generos de

Hippocr.

Platon.

El exercicio  
de fortaleza  
al cuerpo y  
al alma, y el  
ocio haze lo  
contrario.

Las partes que  
sirven a la ge-  
neracion con  
el ocio se en-  
flaquezen.

*La conseruacion de la salud,*

de exercicios que para la salud se pueden tomar y el principal de todos ( que de Galeno es

el juego de muy alabado) es el juego de la pelota pequeña. Porque en el de la pelota grande trabajan mas de lo justo los brazos , pero en el de la pequeña casi todo el cuerpo y gualmente se exercita, por que ay saltos, ay carreras, mouimiento de brazos, ay leuantarse y abaxarse con grande presteza, ay firmeza en la ceruiz y grandissima atencion en la vista. Ni tampoco se deue entender que alabamos aqui el juego de la pelota, en el qual ay contencion sobre la honra o se trata del dinero, porq̃ si de alguna cosa de estas dos se trata (menos preciãdo lo que toca a la salud) ay mucho excesso en la celeridad, en la vehemencia, en el tiempo, y en el modo. Aunque si agora de espacio quisiessemos dar preceptos en este particular seria como dize el prouerbio sēbrar

*la verdad de  
el juego de  
la pelota  
los hombres  
negocio de  
donde se saca  
dinero.*

en el arena. Pues ay ningun hombre que para su salud tenga vn poquito de tiempo escogido para hazer algun genero de exercicio por la inmensidad de los negocios que se offrecen : y asi el verdadero juego de pelota para conseruar la vida, juzgan ser el negocio o el trabajo de donde se puede sacar dinero. Pero con todo esto no podemos dexar de aconsejar a quien tuuiere salud y quisiere gozarla , q̃ cada dia antes de comer ( auiendo primero desechado las superfluydas



fluydades del vientre) o salte o juegue vn poco a la pelota pequeña con moderada celeridad, y sin mucha de masia, hasta que sientan vn poco de cansancio, o ayan sudado medianamente, y por la tarde antes de la cena se paseen vn rato con alguna mas celeridad. Despues de la comida conuiene descansar por espacio de vn hora, y despues andar algunos pocos de passos para que la comida descienda al fondo del estomago, lo qual tambiẽ conuiene hazer despues de la cena, sino fuesse por caso que alguno fuesse de complexion muy caliente, porque a este tal

*Antes del ejercicio han de quitar las purgativas.*

*Despues de la comida se descansar una hora, y luego andar algunos passos.*

*Lo mismo despues de la cena.*

le haria daño el exercicio como lo dize Hippocrates en el libro sexto de las enfermedades vulgares en la parte quarta, que a la naturaleza, o complexion caliente conuiene refrigeracion, beuida de agua y quietud, pues esta tal complexion con muy poco mouimiento se calentara mucho y caera de la latitud de la sanidad.

*Al de complexion caliente no conuiene el exercicio.*

Deuese mucho aduertir en esta materia del exercicio que el que a de ser conueniente para la salud es el moderado, el templado, y y qual, porque el contrario deste antes se llama trabajo y no exercicio y dissipa los Spiritus y los disminuye y adelgaça el cuerpo, y a los hõbres gruesos y carnosos los inflama, debilita los neruios y acarrea mas en breue la vegez, como lo dize Auicena. Y asì Galeno en el libro que este

*El exercicio a de ser moderado.*

*Auicena.  
Galeno.*

propo-



*La conseruacion de la salud,*

proposito escriuió en el capitulo tercero, dize que el no alaba el exercicio immoderado como es el correr y otros desta suerte que adelgazan el cuerpo, sino solo el exercicio moderado, por q̃ lo que carece de medida en ninguna manera puede ser prouechoso. La misma sentēcia tiene Auerroes en el sexto del Colliget, en el capitulo segundo. Con los quales concuerda Aristoteles en el quinto de los problemas en la que stion nona adonde pregunta: que porque causa de la velox carrera en los hōbres y en los otros animales les succeden enfermedades en las partes vezinas ala cabeça. Y en la misma particula en el Problema tercero pregunta: que porque a los que suelen hazer mucho exercicio el vientre se les encoge y abaxa, y responde que la causa, es porque el vientre tiene sobre si mucha gordura la qual se resuelve por el exercicio de masiado. Alo qual tambien alude el mismo Aristoteles, en la section treynta y vna de los Problemas en la question decima quarta, en la qual afirma que el exercicio es muy dañoso para la agudeza de la vista porque con el los ojos (como todas las demas partes del cuerpo) se paran mas secos, y esta es la causa por que los viejos ni tienen tan aguda vista ni tan clara como los mancebos: porque los ojos de viejos con el exercicio de mucho tiempo y con el movimiento.

*Auerroes.*

*Aristotil.*

*Aristotil.*

El mucho  
exercicio of  
fende a los  
ojos.  
Borq̃ los vie  
jos tiēn po  
ca vista.

uimiento prolixo se bueluen mas duros y de  
 substancia mas densa. Y casi le acontece a los  
 ojos lo que a los cueros metidos en infusion de  
 el guma que los quales se aprietan y encogen.  
 Es tambien de advertir que el demasiado exer  
 cicio en tiempo del estio es muy dañoso, porq̃  
 como en este tiempo por causa del mucho ca  
 lor, el nro natural se debilita, si el exercicio y  
 trabajo se le juntan, no ay duda sino que de to  
 do punto lo derriban. Es tambien de notar q̃ *Mucho exer*  
 aunque arriba diximos que el exercicio se auia *cicio en ele*  
 de hazer antes de comer y celebrada ya a la vl- *stio muy da*  
 tima coction o digestion, deuese en pero de en *ñoso.*  
 tender que no a de ser con mucha hambre del *El exercicio*  
 estomago porque en tal caso el cuerpo se resol- *no se deue ha*  
 ueria mucho y se enfriaria, y menos se deue ha- *zer teniēdo*  
 zer el exercicio despues de muy hartos, sino fue *hambre ni estā*  
 se con mucha moderacion para que el manjar *do hartos.*  
 descienda al fondo del estomago. Aconseja- *El modera*  
 mos tambien en el fin y remate de este capitulo a *do exercicio*  
 los viejos que siempre sean amigos del mo- *a los nicos*  
 derado exercicio porq̃ el poco calor na- *es provecho*  
 tural q̃ tienē no se apague el qual con *so.*  
 sejo es de Galeno, en el tercero  
 libro de la conseruacion  
 de la sanie-  
 dad.



*La conseruacion de la salud,*  
**CAPITVLO XXVIII. COMO CON-**  
*uiene para la conseruacion de la salud el exercicio de*  
*la caga.*

Platon.



**L** Diuino Platon en el libro sexto de sus leyes, y el libro septimo vn poco antes del fin aconseja a los mancebos que se den al exercicio de la caga. Y Marco Tullio

Tullio.

Ciceron en el primero libro de los officios ala ba mucho el honesto exercicio de la caga, y

Laercio.

Diogenes Synopæo (como lo cuenta Laercio en su vida) a los mancebos que enseñauales da

Los Cretenses enseñauā  
a los niños la  
caga.

ua documentos para la caga. Y entre los Cretenses era ley muy guardada que el que tuuiesse cargo de enseñar niños los instruyese en el

Heracrites.

estudio de la caga, como es autor Heracrites en la Policia de los Cretenses, y Lyeurgo estable-

Ley de Lyeurgo.

cio leyes a los Lacedemonios q̄ todo el tiẽpo q̄ vacassen de la guerra lo gästassen en perseguir

Plutarcho.

El prouecho  
para la salud  
de la caga.

Plutarcho en la vida de Lyeurgo. Es pues de saber quanto al prouecho que puede venir a nuestra salud, que en el exercicio de la caga (como lo afirma Dion) el cuerpo se haze mas

En la caga  
ay todos los  
exercicios de  
guerra.

robusto, y valiente, y el animo mas varonil y fuerte. Porque en este entretenimiento se hallan todos los exercicios de guerra, como es  
andar



andar a cauallo , correr , acometer y esperar las bestias ferozes , gufrir la hambre y el frio , y la inclemencia y feruor del Sol. A lo qual alu dela costũbre que tenia el poderosissimo Rey Cyro , el qual nunca permitia que los suyos se sentassen a comer , sin que primero sudasen , y para esto los embiaua a caça , en la qual de ordinario se prouoca el sudor , y es forçoso muchas vezes encenderse el animo quando sale al encuentro alguna bestia fiera. Que seala caça , y su exercicio muy prouechoso para la salud , enseñalo el famoso Poëta Horacio , en el libro primero de las epistolas , en la epistola de cima octaua , que escriue a Lollio , adonde dize , que era solemne a los varones Romanos buscar la caça con su proprio trabajo , y cosa muy prouechosa para la fama , para la vida , y para los miembros . Y Iulio Pollo escriuiendo al Emperador Commodo , en el libro quinto , en el principio le amonesta que sea studioso de la caça : porque este exercicio es de los Heroes y Principes , y para atraerle mas le dize , que es muy prouechoso para la salud del cuerpo y del anima adonde se aprende todo lo que vn buen soldado ha de saber para la guerra , pues en este exercicio se haze el hombre robusto , ligero y gufridor de trabajo , como lo dize Horacio en el libro primero de sus

Cyro embia  
a los suyos a  
caça.

Horacio:

¶ Pulmenta  
laborib<sup>9</sup> em  
pta Roma-  
nis solemne  
uiris, &c.

Horat.  
Iulio Pollo.  
¶ Onomasi.

*La conseruacion de la salud,*

¶ *Manet  
sub loue fri  
gido uena-  
tor tenere  
coniugis im-  
memor, &c.  
Horat.*

¶ *Libro de  
uita Moſis.  
Ciceron.*

versos, en la oda primera, que el caçador anda de noche al frio y al ayre y oluida la dulce compaña de su muger. Y aquel sapientissimo Philon afirma que es praeludio y ensayo para la guerra el officio de la caça. Y Ciceron en el libro segundo de natura Deorum, juzga que es semejante la caça al exercicio militar, y añade que es muy prouechosa para buscar la comida, diziendo, alcançamos las fieras caçando para que dellas comamos, y nos exercitemos en la caça, como si fuesse en la guerra: y para que vsemos de los elephantes domados y enseñados, y tomemos de sus cuerpos muchas cosas prouechosas para nuestras enfermedades. Y baste para entender que el exercicio de la caça es de mucha virtud, y de mucho prouecho para la salud del cuerpo y del animo, ver que siempre ha sido vsado de Reyes poderosissimos y sapientissimos y se deue entender que siempre escogen lo que es mejor, pues sabemos de las diuinas letras que el coraçõ del Rey esta en la mano de Dios. Fue muy dado al exercicio de la caça el Emperador Carlo Magno, como lo escriue Gaguino en el libro quarto diziendo que se exercitaua como es costumbre de los Franceses en continuas caças. Y del mismo Emperador afirma lo mismo Eginarcho su chancellario, escriuiendo su vida. Y Baptista

*Los reyes  
siempre aco-  
seumbran la  
caça.*

*Gaguino.*

*Eginarcho.*

Man-



Mantuan hablando de los Franceses dize, q̄ Baptista Mantuano.  
 perpetuamente solicitan los campos los montes y las lagunas buscandolas aues y los animales: Y Homero cuenta en el libro quarto de la Homero:  
 odyſſea, que Telemacho ſalio a caça acompañado de ciē perros. Y Virgilio en el libro octauo de la Æneida dize lo miſmo del nobiliſſimo Rey Euandro. Fueron muy dados y afficionados ala caça el Magno Alexandro, y el gran Pompeyo, y el famoſiſſimo Emperador Trajano, que fue tan eſtimado del gran Gregorio, que algunos dizē que lo reſuscito muchos dias despues de ſu muerte. Siguieron en eſte exercicio a eſtos Heroes tan famoſos el Emperador Adriano, Antonio Pio, Marco Antonio el philoſopho, y Alexandro Seuero, como lo cuenta Ælio Lampridio.  
 Ælio Lampridio en ſu vida. Y el mayor de todos los guereadores Achiles tiene por fama la guerra el exercicio de la caça, como ſe cuenta en Stacio. Pero es mucho de notar que la caça que al principio ſe inuento para defender ſe de los animales fieros, y tambien para mantener ſe dellos la malicia de algunos hombres, la han conuertido en atreuimiento, y ferocidad para con otros hombres, y para ſaber vſar de muchas aſtucias y mañas para engañarlos: de ſuerte, que de la coſtumbre que tienen de matar animales, reuiſten ſu animo

¶ Greſumq;  
 carnes comi-  
 tantur heri-  
 lem.

¶ Lib. 2.  
 Achilleidas  
 Quid nunc  
 tibi praelia  
 dicam ſylua-  
 rum, &c.

La malicia  
 ha conuerſi-  
 do la caça  
 en ferocidad



*La conseruacion de la salud,*

De donde na  
cio la feroci  
dad de los  
Romanos. de crueldad para con los mismos hombres. Y  
desta manera fue el principio de las guerras en  
tre los Romanos de estar acostumbrados a  
ver en las plaças publicas los espectaculos y lu-  
chas de los gladiadores, como lo afirma Iulio  
Iulio Capi-  
tolino. Capitolino, y assi aquel Nembroth tyranno,  
Iosepho. como lo dize Iosepho y otros authores, era  
Genefis. robusto caçador, como se refiere en el Gene-  
sis, en el capitulo decimo. De suerte que conuie-  
ne que el que es caçador sepa muchos generos  
de acechanças, a las quales estãdo el animo aco-  
stumbrado vnavez, con mucha difficultad se  
puede tẽplar de las acechanças y cautelas para  
con su proximo. Y no sin falta de acuerdo por  
Constitueio  
nes de Fran  
cia impiden  
el uso de la  
caça. constituciones de Francia les esta impedido  
a los hombres rusticos el vso de la caça, por-  
que de la costumbre de caçar fieras, no se con-  
uiertan a caçar hombres, y a latrocinios y hur-  
tos, o por lo menos gastando el tiempo en  
esto dexen la labor y cultura de los campos. Y  
¶ In Ludo-  
uico undeci-  
mo. assi cuenta Gaguino, que Ludonico vndeci-  
mo al principio de su reyno quito casi toda la  
costumbre que auia de la caça, de suerte, que  
era crimen lesæ maiestatis criar perros o aues  
para caçar, sino fuesse con su beneplacito. Y  
Los Cano-  
nes prohibẽ  
la caça a los  
clerigos. los Sacros Canones tambien prohibieron la  
caça a los clerigos, y prelados. Dexo tambiẽ a  
parte la inquieta y desasossegada vida de los ca-  
çadores

gadores, los agrauios que hazen a los señores de los montes y campos, a las viñas, a las sementeras, y plantas nuevas. Dexo tambien a parte la perdida del tiempo que no se puede remediar, las expensas y gastos de las aues con que caçan, de los caçadores y de los perros que muchas vezes se comen a sus señores, como se cuenta de Acteon que fue comido de sus perros de caça, que es dezir, que cō los perros gasto y cōsumio todo su patrimonio. Dexo a parte el abuso grande de salir las mugeres a caça, de donde se puede seguir grandes inconuenientes, como le succedio a la Reyna Dido y Æneas, como lo cuenta Vergilio en el quarto de la Æneida. Y a Daphne y Leucippo, como lo refiere Diodoro en sus elegias, y Philarco en el libro de cimo quinto. Passo tambien de baxo de silencio los peligros de muerte a que se ponen los pertinaces caçadores, otros que en la misma caça hã sido muertos, otros heridos de las fieras, otros caydos de los cauallos, y encontrados con los mismos arboles, de todos los quales autores muy graues nos dan relacion y principal mēte Ioan Salesberienſe en el Polycratico, en el libro primero, en el capitulo quarto. Y no por tanto entienda el sabio lector, que es nuestro intento impedir el honesto y moderado exercicio y vſo de la caça, mas antes para esse

Los inconuenientes de la caça

Acteon comido de sus perros.

Abuso grande de salir mugeres a caça

Virgilio:

Diodoro:  
Philarco.

Peligros de muerte que trae la caça.

Ioan Salesberienſe.

El honesto y moderado exercicio de caçar de alabar.



*La conseruacion de la salud,*

fin escriuimos el presente capitulo, pues sabemos de Marco Antonio philosopho y Emperador (como auemos referido) que siendo tan estudioso y remitiendo muchas vezes el animo de los mas graues cuydados de la republi-

*Iulio Capitolino.*

*son necessarios hōbres que persigā las fieras.*

ca se salia a caga, como lo escriue Iulio Capitolino. Y son muy necessarios hombres que entiendan en la persecucion de las fieras y animales que destruyen los campos, como lo hizo Orion, q̄ por la grande multitud que prendio y mato de bestias fieras, hizo habitable la insula Helice, que antes auia sido inculta, como

*Parthenio.*

lo refiere Parthenio en los Eroticos. Y assi cō uiene ahuyentar los ciervos, los jaulies, y leones y otros animales desta suerte de las sembraderas, y tambien procurar los que son prouechosos para el mantenimieto ordinario, pues Dios nuestro señor proueyo de todos los animales para el sustento del hombre, como se dice en el capitulo nono del Genesis, y principal

*Genesis.*

*La caga esta bien a los ociosos.*

mente alabamos la caga en los que estan ociosos, porqueno entendiendo en cosa alguna no aprendan a hazer mal: a lo menos harian muy bien quando estos tales se ocupasen en prēder las vulpezas que destruyen las viñas, pues esta dicho en el segundo capitulo de los cantares q̄ son muy dañosas para las uvas.

*Canticorum*



**CAPITVLO XXVIII. EN EL QVAL**  
*se trata si la Venus es prouechosa a los casados para la conseruacion de la salud. Y auisamos a todo genero de estados que los ocho capitulos que se siguen desta materia, tienen rara erudicion, y prouecho para el cuerpo y el alma.*



**V**IENDO Dios nuestro señor vniuersal reparador de todas las cosas que el hombre esta compuesto de materia tan miserable y tan flaca, y de cosas entre si tan repugnantes, que cada vna tiene de boluer a su lugar natural, determino (como lo dize Auerroes, en el segundo libro de anima) Auerroes. 34. que ya que no se podia conseruar en el individuo, que se conseruasse y perpetuasse en la especie. Y esto se hizo mediante el coito. La qual sentencia es de Arnaldo, en el libro que Arnaldo. c. 1. escriuio a este proposito, y es de Aristoteles Aristotel. en el libro quarto de los problemas, en la sentencia decima quinta, adonde pregunta qual es la causa porque en el coito ay tanta delectacion, y responde diziendo, que vna, y principal es para que la generacion de los animales se perpetuasse. Es tambien mucho de notar, y aduertir en este particular

*La conseruacion de la salud,*

*Galeno ha* de que agora vamos hablando, que Galeno en  
*blado de las* el segundo libro de la conseruacion de la sani-  
*cojas no na-* dad, tractando de los trabajos o exercicios,  
*turales,* de la comida y beuida, del sueño y vigilia, y po-  
niendo en el vltimo lugar el coito, nos enseña,  
q̃ todas estas cosas han de ser con mucha mo-  
deracion, con peso y medida, porque en saliē-  
do de aqui, nos siguen luego mil generos de  
dolores, enfermedades, y flaquezas. Y asì to-  
dos los Peripateticos afirman que la medio-  
cridad entre todas las cosas es la mejòr, y asì  
*La medio-* Horacio. Horacio en el segundo libro de sus versos, en  
*eridad en las* la oda decimal allama dorada, y Tullio afirma  
*cosas la me-* lo mismo en el libro quarto de las Tusculanas  
*jor.* questiones. Y Aristoteles en el libro quarto de  
*Horacio.* la generacion de los animales, en el capitulo se-  
*Tullio.* gundo, nos enseña que si en alguna cosa se de-  
ue guardar el medio, mayormente a de ser en  
esta de q̃ vamos tratando. Pues no sin maduro  
acuerdo los sabios antiguos ( como lo refiere  
*Arístotel.* Plutarcho) ponian a Mercurio presidēte de la  
razõ jũto cõ la Diosa Venus, dã donos en esto  
a entēder q̃ este negocio quiere mucha mode-  
racion y razõ, a lo qual aludiēdo Euripides di-  
ze. Si la Venus se exercitare demasiadamēte,  
ni traera fortaleza a los hõbres, ni menos los  
hara dignos de alabãça, pero si fuere modera-  
da ninguna Diosa ay mas graciosa en el mũ lo  
por-



porq̃a mi me agrada la moderaciō q̃ es vn dō  
 hermosísimo de los Dioses. Y assi cōuiene mu  
 cho con este proposito lo que dize *Ætio* en el  
 Tetrabibli primero, en el sermon tercero en  
 el capitulo octauo Resta (dize) que contemos  
 el prouecho y vtilidad de las cosas venereas,  
 pues no son a todos dañosas, si miramos el vso  
 el tiempo, el modo, y la sana disposicion del que  
 las vsare, porque la Venus quitala replecion,  
 haze agil y ligero el cuerpo, dale mayor aug-  
 mento y mas fortaleza en los miembros. Ha-  
 zemas faciles las vias, delata y abre los poros,  
 purgala phlegma, haze despiertos a los mē-  
 tecaptos, y remite y aplaca la demasiada y ra,  
 los melancholicos y tristes que huyen la con-  
 uersacion humana les es remedio presentissi-  
 mo y suauissima medicina. Aunque es verdad  
 que en quanto toca a la melancholia no conuie-  
 nen los Astrologos con los medicos, porque  
 dicen que la Venus y Saturno son enemigos,  
 y assi si procurassemos remediar a algun melan-  
 cholico con los actos venereos, dicen que sera  
 en balde y que antes se offenderia, porque son  
 remedios muy distantes, y que mejor mucho  
 se haria esto por ciertos remedios de Phæbo y  
 Iupiter que son medios entre Saturno y Venus  
 como difertissimamente lo nota *Marsilio Fic-*  
 no en el libro de vita longa, en el capitulo diez

*Ætio*

*La Venus  
moderada  
sus efectos.*

*Para los me-  
lancholicos  
en lo de la Ve-  
nus no cōuie-  
ne los medi-  
cos cō los A-  
strologos.*

*Marsilio Fi-  
cino.*



*La conseruacion de la salud,*

*Ætio.* y seys. Y discurriendo el mismo *Ætio* vn po-  
*Venus mode* co mas abaxo dize que la *Venus* moderada a-  
*rada aplaca* los furiosos los aplaca y los haze demas sano  
*los furioso.* consejo, y muchas vezes a los que tienen epile-  
psia los sana, y el dolor y grauedad de la cabe-  
ga lo quita, restituye el appetito del estomago,  
y quita las effusiones de simiente a muchos que  
entre sueños las padezen. Las mismas pala-  
*Paulo Aegi-* bras refiere *Paulo Aegineta*, en el libro prime-  
*rita.* ro, en el capitulo treyntey cinco. La misma  
*Hippocrat.* sentencia tiene *Hippocrates*, en el libro sexto  
de las Epidemias, y en el libro quinto de los  
*Aristot.* Aphorismos en la sentenciaveyntey dos, y *Ari-*  
*stoteles* en el libro primero de los Problemas,  
*Conciliador* en el capitulo cincuenta y vno. Y el *Concilia-*  
dor en la diferencia ciento y ochenta y seys. Y  
*Lib. 1. Cro-* *Cælio Aureliano* cuenta, que *Asclepiades* y  
*mon c. 4.* otros medicos aconsejauan el vso de la *Venus*.  
*Venus mode* Aprouecha el vso moderado de la *Venus* para  
*rada ala vis-* la agudeza de la vista, porque los que total-  
*ta.* mente se abstienen della reciben mucha offen-  
*Aristot.* sa en la vista, como lo enseña *Aristoteles* en el li-  
bro quarto de los Problemas, en el capitulo ter-  
tero. Es tambien muy prouechoso su vso pa-  
*Celio Aure-* ra el mal de Tiricia como lo refiere *Celio Aure-*  
*liano.* liano, de sentēcia de *Themison* y de *Tito secta-*  
*Hippocrat.* dor de *Asclepiades*. Y *Hippocrates* en el libro  
de las enfermedades de las mugeres aconseja a  
las

las virgines q̄ si cayeren en enfermedad de furor o insania que tomē este remedio si quieren tener salud. Y Cornelio Celso dize que el rato <sup>Cornelio Celso.</sup> coito haze el cuerpo despierto y ligero, y Plinio <sup>Plinio.</sup> en el libro veynte y ocho de la natural historia afirma que los athletas torpes que con el uso de la Venus se restituyē. Aprovecha tambiē a los mordidos del escorpion o serpiēte, como lo dize el mismo Plinio en el libro decimo octavo, en el capitulo quarto. Y Galeno clarissimo <sup>Galeno.</sup> inuentor de la medicina en el libro sexto de los lugares affectos en el capitulo quinto dize que ay algunos hombres que por falta deste remedio son molestados con dolores de cabeza, y aborrecen la comida, y se hazen aparejados para caer en calenturas, y que estos tales como tienen el appetito dañado, tambien tienen falta de cozimiento. Y si esta superfluydad esta detenida en mucha cantidad, en el cuerpo se leuantan y engendran della vapores malos y deprados que subiendo al coraçon y al cerebro, perturban su complexion, y hazē caer en enfermedades. De lo qual se causa que los humores de nuestro cuerpo se conuierťen en naturaleza de veneno y se engendran en nosotros mortales accidētes como lo enseña Galeno, en el mismo capitulo que arriba alegamos, hazē <sup>Los corrompidos humores q̄ causan.</sup> se de estos deprauados y corrompidos humores

deisma.



*La conseruacion de la salud,*

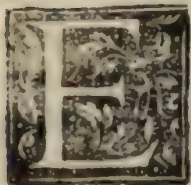
desmayos y temblores en el coraçon, espasmos, y priuacion del anhelito y suffocacion de la matriz. Y estas tales enfermedades principalmente acontezen a las biudas, a las donzellas y virgines que viuen en castidad. Porque dela corrupcion desta superfluydad se engendran enfermedades mortales. Y assi Auicena en la primera del tercero, en el tratado quinto, en el capitulo octauo, dize que algunas vezes en los vasos Seminarios se junta y allega esta materia y que alli se corrompe y enfria y se conuierte en mala calidad. Y porque ay algunos tan incredulos que les pareze dificultoso esto de creer, portanto Galeno en el lugar que arriba citamos trae muchos exemplós, diziendo, que de muy poca cantidad de materia encerrada en algun angosto lugar puede venir grande daño a todo el cuerpo, como acõtece en la mordedura del araña, de la qual es muy poco el veneno que sale, y el daño que se causa es mucho; y la mordedura del Escorpion es mucho peor, y el veneno y pongoña del perro que rabia esta muchos dias escondido, y es de tal calidad que muchas vezes causa la muerte. Y sabemos de cierto pece que se llama torpedo (como lo refieren autores graues) que tocandole con la mano causa congelacion en todo el cuerpo. Y muchos Philosophos vno q hizieron semejante



la parte de la muger que sirue para el concepto to es semeja  
ala animal que si la priuan de lo que dessea causa te al animal.  
muchas alteraciones en el cuerpo. Y el diuino  
Platon afirma que los ventriculos y senos de Platon.  
sta parte que apetecen y dessean la generacion,  
y si desta se priuan padecen graues alteraciones  
no pudiendo estar en vn lugar, y assi son causa  
de la dificultad del anhelito y de otras grauissi-  
mas pafsiones que acontezen a las mugeres.  
Y quien quisiere diffusa y largamēte ver sobre  
este proposito muchas cosas lea à Aristoteles, Aristotel.  
en el libro tercero de los Problemas en el capi-  
tulo primēro, y a su Comentador Pedro Apo- Pedro Apo-  
nenfe, y a el mismo en el libro quarto de la mis- nenfe.  
ma obra en el capitulo veynte y nueue y a este  
mismo en su Conciliador en la diferencia cien Conciliador  
to y veynte y quatro, y en la diferencia ciento  
y ochenta y seys. Y a Michael Sauanarola en Michael Sa-  
el tratado segundo en el capitulo primero y a uanarola.  
Valesco Tarētino en su Philonio en el libro sex Valesco Ta-  
to en el capitulo tercero y a Constantino Afri- retino.  
cano en el libro de coitu, y a Antonio Gazio en Constantino.  
su Corona florida en el capitulo treynta y tres Antonio Ga-  
y finalmēte a Symphoriano en su Rosa florida Symphoria  
en el capitulo 8. Y queremos q̄ entiēda el Sabio no.  
lector q̄ todo lo q̄ en este capitulo auemos di- 81.  
cho es hablando con los casados y ligados con  
vnculo de matrimonio porq̄ a ninguno otro

*La conseruacion de la salud,*  
le es lícito el coito y antes deue qualquiera mo-  
rir mil muertes q̃ peccar cōtra su Dios y señor.

CAPITULO XXX. DE LOS GRAVES  
*daños, y de los infinitos males que causa la dema-  
siada y superflua Venus para la salud.*



ENTRAMOS A pelear en este  
capitulo con vna fiera mas espan-  
tosa que la serpiente Lernea, y cō  
vn gigante mas poderoso que el  
que vencio el Rey Sancto Da-

uid, y en vn Laberintho mas inextricable y ob-  
scuro que el de Creta, y por tanto sera mene-  
ster pedir a Dios nuestro Señor, nos alumbre  
el entendimiento y de su caudal y corriente a  
nuestra pluma, para que en su seruicio diga-  
mos alguna cosa que pueda reprimir y enfren-  
nar a infinitad de hombres q̃ pierdē sus almas  
y sus cuerpos por este infame y bestial appeti-  
to. Y sera muy a proposito comenzar por pala-

Aristotil.

Lib. de secre-  
tis secreto-  
rum.

Palabras de  
notar.

bras del grande philosopho Aristoteles el qual  
escriuiendo al Magno Alexandro tratando de  
esta materiale dize. O Alexandro no quieras  
desfear lo q̃ es corruptible y perecedero demas  
q̃ lo auemos de dexar por fuerza: procura las  
riquezas que son immortales, la vida q̃ es im-  
mutabile, el Reyno q̃ es eterno, y vna duracion  
glorio-



gloriosa: encamina siempre tus pensamientos al bien: y en todas las cosas ten animo varonil: huye el camino de los Leones y de las vestias fieras en sus inmundicias. Piensa en lo que esta por venir, porque no sabes qual sera, ni que traera consigo el dia de mañana. Y por tanto te ruego Principe y Emperador clemētissimo que note inclines a la baxeza del coito, ni al appetito de las mugeres: porque el coito es propiedad de los puercos, y la gloria y honra que a ellos les da esta te podra dar a ti. Porque este destruye todo el cuerpo, abreuia la vida, corrompelas virtudes y passa los terminos de la razon y la ley, y finalmente engendra en los hombres costumbres affeminadas. Y el elo-

quente Orador Marco Tullio dize que el demasiado coito impide la razō y consejo, y que esparze tinieblas en el entendimiento, y no quiere junta, ni amistad con la virtud. Que sea cosa torpissima el coito, confirmalo Aristoteles en el quarto de los Problemas, en el capitulo veynte y siete, adonde pregunta. Porque causa el hombre tiene verguença de manifestar el desseo coito, y responde diziendo, que las cosas que no nos dan empacho y verguença de manifestarlas conuienen, y son necessarias para la conseruacion del indiuiduo: porque sin la comida y beuida, ni sanos, ni enfermos

Efectos de  
la Venus.

Tullio dize  
q̃ la Venus  
quita el en-  
dimiento.

Quanto torpe  
sea el exerci-  
cio de la Ve-  
nus.

Porq̃ es uer-  
gonoso ma-  
nifestar el de-  
seo de la Ve-  
nus.



*La conseruacion de la salud,*

*Galieno.*

podemos viuir como lo afirma Galieno en el sexto libro de la conseruacion de la sanidad, pero manifestar el desseo del coito, es cosa fea y vergōçosa pues el indiuiduo puede viuir y per

*Porq̃ sea uia  
de aborrecer  
este acto.*

manecer sin el mucho tiempo. Puede se echar de ver que cosa tan aborrecida del hombre auia de ser este acto de otra sentencia del mismo Philo sopho en el quarto de los Problemas en el capitulo decimo adonde pregunta que qual es la

*Porq̃ causa  
los mancebos  
suelen aborre  
cer a la mu  
ger q̃ prime  
ro tocaron.*

causa q̃ los mancebos suelen aborrecer a la primera muger que allegarō luego acabado el tal ajuntamiento, y responde diziendo que la causa es la grande alteracion y mudança con que nuestros cuerpos se corrompen. Porque ve

*Effectos de  
la Venus.*

mos por experiencia la grande mudança que la naturaleza recibe, pues el cuerpo se hazemas duro y aspero, se hinche de pelos, la voz y habla se muda juntamēte con las operaciones del alma y la concupiscible obedece menos a la ra

*Falta el alhō  
bre en este  
acto muy po  
co para que  
dar bestia.*

zon: y el hombre entonces se viste de costumbres de saluage y de bestia y le falta muy poquito para serlo. Y esta es la causa porque la muger ama con grandissima afficion al varon que

*Porq̃ la mu  
ger ama mu  
cho al primi  
ro que cono  
cio.*

primero conocio porque el varon es vna cosa perfecta y la muger imperfecta y varon ocasionado como lo dize el Conciliador. Y mas cla

*Conciliador  
Galieno.*

ramente Galieno en el libro decimo quarto de la utilidad de las partes en el capitulo sexto adō  
de

de dize este grande philosopho y medico que la muger en respecto del varon naturalmente es animal imperfecto, y que quando se juntan en el acto venereo se perficiona la muger, y el hombre queda imperfecto. Y esta es la causa que Aristoteles en el primero de los phisicos dixo, que la hembra appetee el varon, como la materia dessea su forma. Y por esta razon galanamente dize Alberto en el tercero de anima.

En el acto  
Venereo se  
perficiona  
la muger, y  
el hombre  
queda im-  
perfecto.

Torpe cosa es desnudarnos de la perfeccion, y vestirnos la imperfeccion, q̄ es comun con las bestias, como se echa de ver en muchas cosas, y en el hedor q̄ trahen consigo los muy dados a este exercicio: porque como el mar con el movimiento y con el sol se calienta y echa de si vn pestifero olor, assi ni mas ni menos los cuerpos de los luxuriosos con su concupiscencia ardē y se calientan, y acabada la luxuria hieden como sentinas de nauio. Dexado a parte q̄ en este negocio permitimos (como dize Aristoteles en las ethicas) q̄ la esclaua mādē y sea señoṛa, y q̄ la señoṛa sirua. De donde con mucha razō Seuerino Boecio, en el primero libro de cōsolatio philosophica en el metro segūdo, haze vna grāde exclamaciō diziēdo, q̄ en el tal acto nō entendimiēto dexando su prōpria luz (pues lo doto Dios della, como dize el propheta san- to) se mete en mayor obscuridad q̄ la q̄ tenia

Palabras de  
notar en esta  
materia.

Los muy da-  
dos a la Ve-  
nustia grā  
de hedor cō  
sigo, y la cau-  
sa.

En el acto  
Venereo  
manda la es-  
claua y obe-  
dece la seño-  
ra.

¶ Heu quā  
prācipiti  
mersa pro-  
fundo mens  
habet, &c.

¶ Signatum  
est super nos  
lumen uultus  
tui domine,  
&c.

*La conseruacion de la salud,*

Hippocrat.  
Macrobio.

El acto uene-  
reo parte de  
una gravissi-  
ma enferme-  
dad.

Apuleyo.  
Galeno.

Celio.  
Aristotil.

Oseas.

S. Hierony.

en si aquellas tinieblas cimerias. Para cuya prue-  
ua basta la de el inuentor de la medicina Hippo-  
crates (de quien dize Macrobio en el libro de  
somno Scipionis, que no supo engañar, ni ser  
engañado) el qual afirma, que el coito es par-  
te de vna grauissima enfermedad q̃ los medi-  
cos llaman epilepsia, y por otro lenguaje le lla-  
man enfermedad grande, o enfermedad sagra-  
da dando a entēde que con la Venus ni mas ni  
menos que con esta enfermedad se offendey  
daña mucho el entendimiēto que es cosa sagra-  
da, y diuina, como lo noto Apuleyo en el apolo-  
gia primera. La misma sentencia tiene Galeno  
en el libro. 14. de la vtilidad de las partes en el  
capitulo. 10. Y Celio Aureliano en el libro pri-  
mero, en el capitulo. 4. Con los quales consiēte  
Aristoteles en el libro tercero de los proble-  
mas en la sentēcia nona por estas palabras, los  
mas de los hombres en el coito venereo des-  
fallecen y tienē falta en el animo. Y con esto cō-  
cuerda muy bien lo del sancto propheta Oseas  
en el capitulo. 4. quando dize. La fornicacion,  
el vino, y la embriaguez arrebatan y quitan el  
coracon. Y el bien auenturado S. Hieronymo,  
explicando este lugar dize, que como el vino y  
la embriaguez hazen impotente el entendi-  
miēto, assi el coito y el deleyte peruierte el sen-  
tido, y debilita el animo, y finalmente de hom-  
bre



bre lo conuierte en animal bruto. Y el mismo Hieronymo en otro lugar a este mismo proposito dize, q̃ las mugeres debilitan y quebrantan el cuerpo juntamēte con el animo. Y Virgilio en aquellos versos adonde elegantissimamēte hizo yguales las fuerças del vino, y de la Venus dize, que cada qual destas dos cosas es bastante para quitar totalmente el entendimiento al hombre. A la qual sentencia se allegamos el diuino Gregorio en el libro decimo tercio de los morales, quando dize, que de la Venus nace la ceguedad del entendimiento. Y sancto Augustin con su leuantado juyzio en el libro primero de los sobloquios, en el capitulo decimo dize estas palabras, ninguna cosa entiēdo que ay que de punta en blanco derribe mas de su alteza y throno el animo del hōbre q̃ son las blanduras y contactos femineos, y lo mismo repite con mas largas palabras S. Thomas diziendo, que el animo del hombre por las cosas venereas se aplica a lo corporal, y que desta suerte las operaciones del entendimiento se debilitan. En comprobacion de todas estas sentencias dize Aristoteles en el libro septimo de las Ethicas en el capitulo nono, que los deleytes son grande impedimento para la prudencia, y que mientras vno mas parte dellos tomare, tanto mas atras se quedara en el juyzio

¶ Luc. legimus de conf. d. 5.

Virgilio.

S. Gregorio dize que de la Venus nace la ceguedad del entendimiento. Palabras de notar de S. Augustin.

¶ S. Thom. 2. 2. q. 15. art. 3.

Aristotil.

*La conseruacion de la salud,*

En el deleyte venereo, en el qual ninguno puede percibir cosa alguna cõ el entendimiento. Y algunos autores ay que traẽ a este proposito aquello de Seneca en la prefacion del libro septimo de las declamaciones, q̃ no ay cosa tan mortal para los ingenios, como la luxuria. Y por esto con mucha razon los antiguos philosophos y poẽtas dixerõ que la Minerva Diosa de la prudencia y de las letras, y las Musas que son presidentes y inuentoras de las sciencias, todas eran donzellas y virgines, dando en esto a entender q̃ los dados al exercicio de las letras han de ser castos y muy apartados de los deleytes venereos. Y assi Platon cõtata q̃ la Diosas Venus amenaço cõ su hijo a las Musas si de alli adelante no le hiziessẽ a ella sacrificio. A la qual amenazala Musas respõdiõ, q̃ arma se a su hijo Cupido cõ sus flechas, y aljaua cõttra Marte, por q̃ entre ellas no bolaua su hijo. Y en Luciano esta vn dialogo de Venus y Cupido, en el qual la madre pregunta a su hijo, qual era la causa q̃ no endereçaua sus flechas y arco cõttra la Minerva y las Musas. Offende tãto los ojos del entendimiẽto y del cuerpo este miserable vicio q̃ fue esta la razõ por q̃ los poẽtas antiguos fingierõ q̃ Cupido era ciego, por que haze ciegos y de torpe vista a los q̃ demasiadamente a el se dãn. Y assi de Alexãdro se cuenta

que



que siendo de muchos tenido por Dios, el mismo dezia que de dos cosas sacaua q̃ no lo era, la De dos cosas conocio Alexandro que no era el Dios.  
 vna era el sueño y la otra el coito; dando a entender que estas dos ambas estan muy lexos de la alteza y luz de la diuinidad, lo qual refiere Plutarcho en la vida de Alexandro, es en el libro de la differencia del adulador y el amigo. Plutarcho.  
 Y el diuino Platon (a quien llama muchas vezes Panecio el Homero de los philosophos) en el libro nono de la republica dize, que los deleytes de la gula y de las cosas venereas son bestias fieras, maluidas, y crueles, en tanto grado que a los que en ellos se embueluē les llama brutos animales. Y en el Phedro les llama por el mismo termino, y dize, que el que a este vicio se da, que dessea y apetece vn deleyte no natural. Y del mismo Platon cuēta sant Augustin Platon al deleyte carnal le llaman natural.  
 en el libro de vera religione, que siempre aconsejaua a sus discipulos que se apartassen de los deleytes Venereos, y que tuuiessem por cierto y aueriguado que la verdad no se podia ver ni entender con los ojos corporales o con algun sentido, sino solamente con la pureza del entendimiento; y que para percibirla ninguna cosa podia ser de mayor impedimento que la vida ocupada en el acto Venereo. Y en el mismo Platon, en el principio del primero libro de la republica, aquel Sophocles Atheniense (al qual S. Augustin dize.  
 La verdad no se puede entender de los dados a la Venus, Platon.  
 Sophocles.



*La conseruacion de la salud.*

**Tullio.** Tullio en el libro primero de diuinatione (ella ma diuino poeta) dize que el coito es vn señor torpe agreſte y furioſo, y el miſmo Marco Tullio dize lo miſmo en el libro de ſenectute, y Valerio Maximo, en el libro quarto, en el capitulo quinto, y Simplicio en los comentarios del in-chiridion, en el capitulo. 43. en el qual trata de las coſas venereas afirma que qualquiera continēcia del deleyte corporal da fuerça y vigor al entendimiento. Y finalmente Marſilio Fiſcino. no diligentifſimo inquiſidor de los ſecretos de naturaleza en aquel diſcreto y agradable libro que compuſo de las tres vidas cuenta el coito por el mayor enemigo de los hombres dados a letras. Qual ſea la razón porq̃ el coito deſtruye tanto las fuerças del animo y del entēdimiēto, colligeſe de Hipocrates en el fin dellibro. i. de las enſermedades, adonde afirma q̃ la ſangre en el hombre es la principal parte y fuerça de la prudencia, y aun de ſentēcia de otros muchos, es el biſas y fundamiēto de la miſma prudēcia: y como la ſimiēte ſea engēdrada de la medula y pureza de la ſangre, ſigueſe neceſſariamēte q̃ quāto mayor frequētia vno tuuiere en el coito, tātto mas mēte capto ſe boluera, y tanto mas falto ſera en los negocios de prudencia: y como entre las fuerças del alma ſea vna principalifſima el grande biē de la vida el theſoro de la me-

moria

moria (como lo dize Plinio en el libro segũdo Plinio.  
 en el capitulo. 24.) ninguna cosa ay que tanto  
 daño haga y offensa a esta parte, como el dema  
 siado coito. Y assi Acio: *Æcio* en el quaternion segun  
 do, en el capitulo. veynte y tres, en el qual trata  
 de la perdida de la memoria, manda y aconseja  
 que el vso de la Venus sea rarissimo, porque en La Venus  
 ninguna manera conuiene para la consistencia haze saltos  
 y bien de la sanidad, ni para la buena razon del de memoria  
 alma, mas antes causa refrigeracion de los miẽ  
 bros, y vna estupefaction y congelacion, en  
 el entendimiento.

**CAPITVLO XXXI. COMO CONVIE**  
*ne saber para que euten los hombres la superflua Ve  
 nus, que en tal acto se haze euacuacion de mucha  
 sangre que es tesoro de la vida, y de otros grauissi  
 mos males que del se siguen.*



**VE** Sea verdad llanay auerigua En el acto  
 da que el hombre mas que nin  
 guno otro de todos los animales de la Venus  
 se deshaga, se enflaquezca, y se el hombre se  
 consume en el coito, dizelo *Axi* enflaqueze  
*stoteles*, en el libro quarto de los problemas mas q otro  
 en el capitulo sexto: porque en respecto y pro  
 posicion de su cuerpo derrama mucha simien  
 te, como lo escriue el mismo *Aristoteles*, qualquiera  
*Aristotel.*



*La conseruacion de la salud,*

en el libro tercero de la generacion de los animales, en el capitulo vltimo, y en el libro septimo de la naturaleza de los animales en el capitulo segundo, y el mismo Aristoteles en la propria seccion quarta de los problemas en el capitulo veynte y vno pregunta, que porque los que se dan al negocio del coito se resueluen mucho y andan macilentos y flacos, y responde diziendo que la causa es porque la simiente descienda

Si la simiente  
se desciende  
de todo el  
cuerpo o no.

de todas las partes del cuerpo. Si sea verdad o no que la simiente descienda de todas las partes del cuerpo tratalo largamente Aristoteles,

Hippocrat.

en el libro primero de la generacion de los animales, en el capitulo diez y siete, y Hippocrates en el libro de genitura en el principio. Y q̄ prouenga de todo el cuerpo la confirma diffu-

Censorino.

samente Censorino, trayendo a este mismo proposito muchas sentencias de los antiguos, en

¶ Tract. 1.  
c. 3.

el libro de die natali. Y Auicena en la vigesima del tercero, y en el mismo lugar Gentil de Fulgineo, y Alberto Magno en el libro decimo

¶ Tract. 2.  
c. 1. 2. 3.

quinto de animalibus, y Pedro Aponense en su conciliador en la differencia treynta y quatro, y primero que aquesto lo disputo Sphero Bosphorano en Laercio, en el Zenon Cittico.

Porque can  
sa ay tanta  
flaqueza en  
el acto de la  
venas.

Qual sea la causa de tanta flaqueza y de tanta falta de virtud en el cuerpo humano por la euacuacion de la simiente, juzgan muchos, y

muy



muy biẽ que es por razon que la simiente se engendra de la sangre mas cozida y mas pura como lo enseño Auicena en el lugar arriba alegado y Alberto Magno en el mismo libro decimo quinto, y Plutarcho refiere ser tambiẽ esta misma sentencia de Pythagoras en el libro quinto de los Placitos de los Philosophos. Y Sorano Ephesio en su Isagoge en el capitulo diez y seis escriue que la simiente del varon es la misma sangre, y Galeno en el libro segundo de semine afirma que la simiente no es otra cosa sino la sangre exquisita y perfectamẽte cozida en las mismas venas. Y deste mismo parecer fuerõ Erasistrato y Herophilo como lo refiere Octauio Horaciano en el libro quarto de su medicina, y esta fue la causa porque Iuuenal en la Satyra primera le llama a la simiente sangre. A este mismo significado alude a quellugar del Sancto Prophetas Oseas en el capitulo quarto adonde dize, crescio el adulterio y la sangre toco a la sangre, y muchas vezes en las diuinas letras la sangre se toma, pro ipsa libidine, como se puede ver en el Psalmo cinquenta y vno. Y en el capitulo primero del Euangelista Sant Iuan. Y por esta razon de que la simiente se engendra de la misma sangre, es comun costumbre de hablar de que a los que nacen de nosotros o de nuestros parientes les llamamos nuestra sangre, como lo dize

Auicena.

Alberto Magno.

Tract. 2.º.

5.º. 6.

Plutarcho.

Pythagoras

Sorano.

Galeno.

Erasistrato.

Herophilo.

Octauio.

Accipiat sanguinem mercedem sanguinis.

etc.

Adulterium in undauit et

sanguis sanguinis tetigit, etc.

Liberame de sanguinibus.

Qui non ex sanguinibus,

etc.

*La conseruacion de la salud,*

*Virgilio en el libro sexto de la Æneida, y Hora-*  
*cio en el arte poetica, y Iuuenal en la Satyra pri-*  
*mera, y de aqui tâbiẽ prouiene que los herma-*  
*nos que son engendrados de vn mismo padre*  
*se dizẽ cõ sanguineos. Que en la sangre este grã*  
*de parte de la vida, y q̃ derramada lleue cõsigo*  
*grande cãtidad de spiritus, escriuelo Plinio en*  
*el libro vndecimo en el capitulo treynta y siete.*  
*Y assi Galenio en el libro q̃ escriuió de las sãgui-*  
*juelas en el capitulo vltimo enseña q̃ no es cosa*  
*saludable sãgrarse muchas vezes, porq̃ cõ la sã*  
*gre sale juntamẽte el vital spiritu, y entẽdiẽdo*  
*esta verdad Virgilio en el primero de la Ænei-*  
*da tomo el alma por lo mismo que sangre, en el*  
*qual lugar Donato su interprete dize, diffine a*  
*qui el poeta que el anima es la sangre, o que en*  
*la sangre esta el alma, y lo mismo dize en este lu-*  
*gar Seruio otro interprete de Virgilio, y el mis-*  
*mo Virgilio en el. 2. libro de la misma obrã ha-*  
*blando de Polites dize: cayo y derrãmo su vi-*  
*da cõ mucha sãgre, y S. Augustin en el libro de*  
*las questiones del viejo y nueuo testamẽto di-*  
*ze que el alma habita en la sangre y primero q̃*  
*ello auia dicho Sant Epiphãnio en el libro pri-*  
*mero de las heregias en el como primero. Y mu-*  
*chas vezes en la Sagrada Escritura la sangre*  
*se pone por el Alma, aunque no es el Alma, co-*  
*mo en el Deuteronomio, en el capitulo doze y*  
*en*

*q̃ Proiecte*  
*la manu san-*  
*guis meus.*  
*Virg.*

*q̃ Vos o Põ*  
*pilius sanguis*  
*Horat. Vos*  
*o patritius sa-*  
*guis.*

*En la sangre*  
*esta grande*  
*parte de la ui-*  
*da.*

*Virgilio.*

*q̃ Ruas ani-*  
*mã hancef-*  
*fundere dex-*  
*tra.*

*q̃ Concidi-*  
*te multo ui-*  
*ra cõ sangui-*  
*ne sudat.*

*S. Epipha-*  
*nio.*

*q̃ Secta. p.*  
*La sangre se*  
*toma por el*  
*alma.*

*Deuteron.*



en otros lugares, como lo adierte el mismo Augustino, sobre el capitulo cincuenta y siete del Levitico. Pero algunos Philosophos vuo que dixeron que la sangre era el alma como lo refiere Lactancio, en el libro de Opificio Dei, en el capitulo diez y siete. Y Nemesio philoso pho en el libro de la naturaleza del hombre. Y los Philosophos que tuvieron esta sentencia, que la sangre era el alma, fueron Diogenes, y Critias, como lo enseña Gregorio Niceno en el libro de Anima en el capitulo primero. Y Empedocles dezia que el principado y fuerças del alma estaua en la masa y concrecion de la san gre como lo refiere Plutarcho en los placitos de los philosophos, pero Cleantes Crisippo y Ze. nō dezian q̄ el alma era de sangre y que su sub stancia era spiritu, como lo enseña Galeno en el libro segundo de los Decretos de Hippo crates, y Platon. De adonde vinieron auto res famosos a llamar a los muertos exangues que es lo mesmo que sin sangre, como lo hizo Virgilio en el segūdo de la Æneida hablando de Hector quādo dize que fue puesto su cuer po sin sangre en el Sepulchro. Y en el libro nono de la Æneida, dize que vuo grande llanto en los Reales quando fue hallado el cuerpo de Ramnete sin sangre. Boluiendo pues a nuestro proposito y particular intento

3. Auguf.

Lactancio.

Nemesio.

Gregorio  
Nico.

Empedocles

Plutarcho.

philosophos  
q̄ dixeron q̄  
el alma era  
de sangre.¶ Corpufq;  
exāgue sepul  
chro reddi  
dit Hector q̄¶ Nec minor  
in castris lu  
cis Ramne  
terrepto,  
¶ c.



*La conseruacion de la salud,*

que es dar luz y claridad al sabio lector para q̃  
entiēda como no se puede explicar cō palabras  
la corriente de males y daños que trae consigo  
el superfluo coito, deuenotar y aduertir q̃ vno  
dellos y muy graue es que qualquiera de todos

*La Venus  
trae breue-  
dad de la ui-  
da.*

los animales mientras mas fuere dado al coito  
tanto mas en breue se enuegezera, y tanto mas  
presto llamara a las puertas dela muerte. Affir-  
ma esta verdad Aristoteles en el libro septimo  
de la historia de los animales en el capitulo pri-  
mero, y en el libro de longitudine & breuitate

*Columella.*

vitaē. Lo qual comprueua Collumela, en el li-  
bro septimo en el capitulo sexto hablando del  
cabron adonde dize que quando llega a los sie-  
te meses aun estando toda via mamando pue-  
de engendrar, y assi consumido con la demasia  
da luxuria desde su puericia, viene a enuegezer  
antes de seys años. La misma sentēcia de Ari-

*Rasio.*

stoteles tiene Rasio escriuiendo ad Almanfo-  
rem en el libro quarto en el capitulo diez y siete

*Com. 156.*

y Auerroes en los Canticos, y Alberto Mag-  
no en el libro quinto de los animales en el trata-  
do segundo, en el capitulo sexto. Y Arnaldo

*Arnaldo.  
Valesco.  
Ciceron.*

Villanoua, no en su Speculo, y Valesco de Tarē-  
to en su practica, y Ciceron en el libro de senutu-  
te afirma lo mismo diziēdo. La adolescēcia  
destemplada, y luxuriosa trae muy en breue el

*Menandro.*

cuerpo a la senectud, y Menandro Poeta grie-

go en vn Senario dize, que la muger es causa  
 de la breuedad de la vida al varon. Y Hesiodo ¶ *In Theo-*  
 dize, q̄ en ninguna manera se deue llegar a mū- *gonia.*  
 ger, el que dessea venir a la vejez. Y en orra *Lib. 2. ope-*  
 parte dize el mismo Hesiodo que la muger al- *rum & die-*  
 varon mas fuerte lo abraça sin tizon y lo entre- *rum.*  
 ga a la vejez. Y lo que este autor dize que la  
 muger abraça sin tizon, se puede entender con  
 vna occulta o tacita fuerça y no entendida: co-  
 mo lo explica Iuuenal en la Satyra nona, di-  
 ziendo, vino de repente la no entendida sene- ¶ *Obrepit*  
 tud. Y Ausonio descriuiendo a Galla que se ha- *nō intellectu*  
 zia vieja le dize las mismas palabras. Y Qui- *senectus.*  
 dio en este mismo sentido en el libro sexto de  
 los Fastos refiere estas palabras, passanse los tiē ¶ *Tempora la-*  
 pos y enuejezemonos cō los callados años. Y *buntur, &c.*  
 en el libro segundo de arte amandi dize, presto ¶ *Aduenit ta-*  
 vendra la encoruada vejez con su callado pie. *cito curua se*  
 Por nuestra sentenciā principal del graue daño *neq̄ pede.*  
 que causa el coito trayendo al hombre con mu-  
 cha breuedad a la vejez haze el dicho de Theo *In Aita.*  
 crito el griego, que los q̄ son muy dados a las co-  
 sas de la Venus en vn día se enuejezen, Y Sāt *s. Hierony-*  
 Hieronymo a este proposito en la homelia que *mo.*  
 tiene por titulo. Nadie es dañado sino de si pro- ¶ *Nemo le-*  
 prio, dize estas palabras. Los que passan su vi- *ditur nisi*  
 da en actos de luxuria, traen sus cuerpos resuel- *se ipso.*  
 tos y macilentos mas blandos que la cera, y cer-  
 cados

*La conseruacion de la salud,*

cados siempre de vne squadron de enfermedades, vieneles la vejez muy temprana, y su vida siēpre anda rebuelta con medicos y medicinas.

S. Antonio  
Florentino.

Y Sancto Antonio de Florencia varon tan esclarecido en doctrina como en dignidad en la segunda parte de su suma en el titulo quinto y capitulo primero es de opinion que los hombres en las edades antiguas eran mas robustos mas fuertes y de mas larga vida que los de estos tiēpos. Porque no eran tan desenfrenados en las cosas Venereas, ni se cassauan tan tempra-

Porque las  
gradascrip  
cara fiēdo Sa  
lomo en los  
años moço  
lo llama uie  
jo.

3. Regum.

no. Y esta es la razon, porque las diuinas letras en muchos lugares (siendo Salomon quando murio de cinquenta y vn años) mucho antes de su muerte le llaman viejo; como se puede ver en el tercero libro de los Reyes, en el capitulo vndecimo por causa de que el frequente coito con tantas mugeres y concubinas le auia hecho viejo antes de tiempo. Lo qual es comun tambien a todos los que son afficionados a estos actos. De aqui prouienelo que

Aristotil.

porq̃ el mu  
lo es de mas  
larga vida q̃  
el asno.

Los paxaros  
de corta vida

Aristotēles dize, en el libro arriba citado de Breuitate vitæ, que Mulo el de mas larga vida que el Cauallo y el Asno, de los quales fue engendrado, porque no tiene vso del coito. Y los paxaros tambien son de muy corta vida, porque son muy saazes, y muy inclinados a luxuria. Y de aqui tambien viene

que



que las palomas torcazas viuen mas larga vida sin comparacion que las domesticas, pues llegan a treynta y quarenta años, y las domesticas quando mucho, a ocho, como lo escriue Aristoteles en el libro sexto de la naturaleza de los animales en el capitulo quarto, y Plinio en el libro decimo en el capitulo treynta y cinco. Ni se deue passar debaxo de silencio lo que Pythagoras a este proposito dezia. Que en todo tiempo las cosas venereas eran muy graues, y de mucho daño para la salud. Y siendo preguntado este mismo Philosopho, que en qual edad era bueno el coito, y en que tiempo, dezia que quando el hombre quisiessse hazerse enfermo y mas flaco que antes estaua. Es autor de el vn dicho y del otro Laercio. Y Clinia Philosopho de la Secta Pythagorica acostumbraua a dezir que entonces se auia de juntar el hombre con la muger, quando se quisiessse offender y dañar a si proprio. Y Cornelio Celso el mas elegante de todos los medicos Latinos luego en el principio del libro primero confirmatodo lo que arriba auemos dicho, y el Epicuro deffensor y alabador del deleite condeno el vso de la Venus por malo, y Democrito Abderites hizo lo mismo, porque dezia este philosopho que en el tal acto sale vn hombre de otro hombre. Y Plutarcho escriue q

*De cedi pre cede q las torcazas son de mas vida q las domesticas.*  
*Plinio.*  
*Dicho de Pythagoras de notar.*  
*Laercio.*  
*Dicho de Clinia.*  
*Cornelio.*  
*Epicuro condena el uso de la Venus.*  
*Dicho de Democrito.*

Sopy-

## La conseruacion de la salud,

**En Synop** Sopyro medico Gordien se dezia que en el ne-  
**fiacis.** gocio de el coito auiamos de vsar de vn enga-  
**En el nego** ño y astucia de Thalete, el qual siendo muy im-  
**cio de la Ve** portunado de su madre que se casase, le dezia  
**nas se deue u** siempre que aun no era tiempo oportuno, y  
**sar de la indu** amonestaua q̃ para las cosas venereas yendo-  
**stria de Tale** nos a acostar digamos que entonces no es tiem-  
**re.** po oportuno para vsar dellas, y en leuantan-  
 donos de dormir, que digamos, ya se passó la  
 occasion: dandonos en esto a entēder que nin-  
 gun tiempo es commodo para este effecto. De  
**Porq̃** **Quin** la flaqueza y affeminacion que causa a los hom-  
**tiliano dixo** bres el vso del coito, vino Quintiliano a dezir,  
**q̃ las muge-** q̃ las mugeres en ninguna manera auian de en-  
**res no auia d** trar en los exercitos: y aludiēdo a esto Seruio en  
**entrar en los** el libro tercero de la *Æneida* declarando aquel  
**exercitos.** lugar, nos castra mouemus, dize q̃ castra, es lo  
**Porq̃ los e-** mismo que casta, porque en los reales de los sol-  
**exercitos se** dados a de auer toda castidad. Lo qual repite  
**llamã castra**  
**3. Isidoro.** Sant Isidoro en el libro de las etymologias. Y  
**Propercio.** lo mismo da a entender aquel verso de Proper-  
 cio en el libro quarto en la epistola de Aretusa  
**q̃ Romanis** a Licota, a donde dize, oxala les fuera licito, a  
**utinã patuis** las moçuelas Romanas entraren en los exercitos:  
**sent castra** Y lo mismo nos da a entender Lucano, en el li-  
**puelis.** bro segundo a donde introduze a Marcia mu-  
**q̃ Da mihi** ger de aquel Caton Vticense, que le dize  
**castra sequi** estas palabras a su marido. Hazeme señor esta  
**eur. tuta in**  
**pate relin-**  
**quar.**



ced, de que yo siga los exercitos, y que no me quede segura en la paz. Y Polyeno en el libro octauo que escriuió de los stratagemas a los emperadores Antonino y Vero dize, que Scipiõ mando que todas las rameras fuesen echadas del exercito. Y a este mismo proposito haze aquello de Virgilio, que hablando de Marco Antonio dize, que lleuo con sigo a Cleopatra a la guerra. En el qual lugar Seruio dize que fue entre los antiguos cosa fea y afrëtosa tener mugeres en la guerra. Y assi sabiendo esto el gran Pompeyo, partiendose para la guerra, dexo a su muger en Lesbo. Y a questo mismo parece que quiso significar aquello de Homero, en el quinto de la Iliada adonde Iupiter le pone en tre dicho a la Venus en negocios de la guerra, como que los hombres dados a ella no son aparejados para pelear, lo qual nota Plutarcho del mismo Platon, hablãdo de la tranquilidad del animo. Y sant Augustin en el libro vigesimo contra Fausto Manicheo refiere que los poetas dixerõ, que la Venus no era muger del Dios Marte, sino adultera, porque es muy cõtraria para los que han de pelear. Y Platon en el libro octauo de sus leyes escribe, que Icco Tarentino, Astylo, Chryson, y Diopompo, gladiatores aunque teniã buena habitud y disposicion para ser apasionado de la Venus,

Polyeno.

¶ Sequitur  
que (nefas)  
Ægyptiacõ  
iux.

Sernio.

Homero.

¶ Lib. de  
tranquili.  
animi.  
S. August.Porque los  
poetas dix-  
ron que la  
Venus era  
adultera.  
Platon.  
Los que de-  
sean auis-  
ria en los



juegos olym-  
picos no co-  
men la ve-  
nis.

Los Athle-  
tas hazia lo  
proprio.

Æliano.

Simplicio.

Clemente  
Alexand.

Dositheo.

Plutarcho.

Historia de  
notar a este  
proposito co-  
mo en el cap-  
itulo de los Sar-  
dianos por

con todo esto por cudicia de la victoriã que es-  
perauan alcãgar de los juegos Olympicos, nũ-  
ca en todo el tiempo de aquelexercicio tocauã  
en negocio venereo. Y lo mismo afirma Ga-  
leno que solian hazer todos los demas Athle-  
tas en el libro sexto de los lugares affectos casi  
en el fin. Y de Icco dio testimonio Æliano en  
el libro sexto de la naturaleza de los animales,  
en el capitulo primero, y en el tercero de varia  
historia, en el capitulo tercero. De adonde  
Simplicio vino a dezir en los commentarios  
que hizo sobre el inchiidion de Epicteto en  
el capitulo quarenta y tres, que los Athletas  
se abstienen de la Venus con el amor y desseo,  
que tienen de la corona de oliuo, que en los jue-  
gos olympicos se suele dar. Y Clemente Ale-  
xandrino en el libro segundo de la Pedagogia  
en el capitulo decimo escriue que el coito cor-  
rompe la fuerza, lo qual se echa muy bien de  
ver en los cuerpos de los que se exercitan, por-  
que los que se apartan deste acto vencen y so-  
brepujan a sus contrarios. Y Dositheo en el li-  
bro tercero de las cosas Lydicas. Y Plutarcho  
(de authoridad deste mismo) en los Paralelos  
en el capitulo cinquenta y seys cuentan, que  
teniendo guerra los Sardianos con los Smir-  
neos, les embiaron ciertos embaxadores di-  
ziendoles, que nunca quitarian el cerco que te-  
nian

nian puesto hasta que les diessen sus mugeres <sup>causa de los</sup> para vsar dellas: lo qual como oyesse cierta dō <sup>deleytes uen-</sup> zella, fue luego corriendo a su señor Philarco, <sup>nercos.</sup> y le importuno que les embiassen algunas mo-  
gas hermosas y bien adereçadas. Lo qual así se hizo, y desta suerte consumidos y debilitados con el coyto los Sardinianos con mucha breuedad fueron captiuos y presos. Y lo mismo escriue el mismo Plutarcho, en el capitulo si- <sup>Plutarcho.</sup> guiente (de autoridad de Aristides Milefio en el libro primero de la cosas de Italia) que acontecio a Tepomaro Rey de los Franceses tenien- <sup>Lo mismo</sup> do cercados a los Romanos. Destruye tanto <sup>acontecio a</sup> el vital espiritu, y todas las fuerças corporales el coito superfluo (y aun el deleyte que con <sup>Tepomaro</sup> el se recibe) que se hā visto muchos, (como lo <sup>Rey de los</sup> dize tambien Galeno, en el primero libro de <sup>Franceses.</sup> Spermate) en el mismo exercicio y acto acabar la vida, como se lee en Plinio, en el libro septimo, en el capitulo cinquenta y tres de Cornelio Balbo Prator, y de Quidto Hortensio Cavallero Romano. La qual historia cuenta tambien Valerio Maximo, en el libro no- <sup>Valerio Ma-</sup> uo, en el capitulo duodécimo. Y Pedro Damia- <sup>ximo.</sup> no cuenta tambien de cierto Principe Taren- <sup>Pedro Da-</sup> tino, que teniendo negocio con vna ramera <sup>miano.</sup> murio. Y Iouinianio Pontano, en el libro de <sup>Iouinianio</sup> obediencia escriue que el supo de cierto, que <sup>Pontano.</sup>



vn hombre llamado Beltrando Ferrerio q̄ mu-  
riol la misma muerte. Y Tertuliano cuenta auer  
acontecido lo mismo a Speusippo Platonico.  
Y si damos credito a Iulio Firmico dize, q̄ esto  
les acontece a algunos por la fuerça y influxo  
de las estrellas, el qual escriue en el libro octa-  
uo de su Astronomia en el capitulo sexto, que  
si las Pleiades (que son la sexta parte de Tau-  
ro) fueren halladas en el ocaso, y si las estrellas  
beneuolas juntamente con las maleuolas mira-  
ren este lugar con yqual radiacion, a los que  
en estos aspectos nacieron, les succederã muer-  
tes amenas y deleytosas. Nies de marauillar  
que Iulio Firmico llame a esta muerte amena  
y deleytosa, pues ha auido algunos tan mente  
captos, y tan dementados con este deleyte que  
hã deseado morir en el. Y assi Propercio con  
este mismo delatino escriue en el libro segun-  
do, en la Elegia primera, que es grande ala-  
bança morir en el amor. Y Ouidio en el libro  
segundo de los amores, en la Elegia decima di-  
ze, por dichoso se puede tener el que en el exer-  
cicio de la Venus se acabare, y los Dioses hagã  
q̄ tal muerte me acõtezca. Y porque como au-  
emos dicho ha auido algunos q̄ en el mismo cõ-  
cubito o cõ su demasiado vso hã muerto, los sa-  
bios antiguos vinieron a dezir q̄ la Diosa Ve-  
nus no solamente preside en el nascimieto, sino  
tam-

In Apo-  
logia.

Iulio Firmi-  
co y su senten-  
cia.

Algunos me-  
recaptos hã  
deseado mo-  
rir en este de-  
deleyte.

Propercio.

Laus in  
amore mori

Felis quẽ  
ueneriscer-  
tamina mu-  
tua perdit,  
etc.

Porque los  
sabios an di-  
cho que la  
Venus tam-  
bien preside  
en la muer-  
te.

tam-



tambien en la muerte. Y assi en la casa de Libitina (que es lo mismo que Venus) se acostumbra uenir a vender las cosas necessarias para los entierros, como lo enseña Plutarcho en el Numma Pompillio. Y assi tambien llamauan a la Libitina Diossa de las exequias. Y Libitinarios se llaman los que procuran y tratan los negocios de los entierros. Y alude tambien a este mismo proposito Plauto quando llama a la Diossa Astarte (que es lo mismo que Venus, como lo enseña Suidas, y Theophilato sobre Oseas, y Tullio en el libro tercero de Natura Deorum) vida de los hombres y de los Dioses, y a la misma llama muerte y acabamiento: cuyas palabras son. Diossa Venus que eres vigor, fuerza, y salud de los hombres, y de los Dioses, y ni mas ni menos eres destruicion, muerte, y acabamiento. Desta Diossa Astarte (para que digamos esto de passo) se haze mencion en las diuinas letras, en el tercero libro de los Reyes, en el capitulo decimo tercio, adonde se lee, que Salomon honro a la Diossa Astarte, a quien tambien honrauan los Sidonios: haze tambien desta mesma mencion Iosepho, en el libro sexto de sus antiguedades, en el capitulo decimo quinto, y Luciano en el libro de la Diossa de Syria, y Eusebio en el libro primero de la preparacion euangelica en el capitulo septimo. Y Arnobio

En la casa de Libitina que es la Venus se uendian las cosas necessarias para los entierros.

In Mercatore.

Por esta causa llaman a la Diossa Astarte que es la Venus, vida de los hombres, y a esta misma llama muerte.

¶ Diossa Astarte hominum Deorum que uis, uita salus, &c.

Desta Astarte haze mencion la escriptura.

Iosepho.

Luciano.

Eusebio.

Arnobio.

*La conseruacion de la salud,*

en el libro octauo de las questiones contra los

*Artemido-  
ro.  
Epiphano.  
Theophilo.* Gentiles, y Artemidoro Daldiano, en el libro  
de la interpretacion de los sueños. Y Epipha-  
nio contra los gentiles quando habla de Sabel-  
lio. Y Theophilo Antiocheno, en el libro terce-  
ro de las instituciones que escriuio a Autoly-  
co. Y a este mismo proposito de que vamos ha-  
blando podemos traer que los *Ægyptios* lla-  
man a la Diosa Venus Nephthe, que es lo mis-  
mo que fin o muerte, como lo refiere Plutar-  
cho, en el libro de Iside, & Oriside.

*A la Venus  
humana Ne-  
phthe los  
Ægyptios  
que es lo mis-  
mo que fin o  
muerte.*

*CAPITVLO XXXII. EN EL QVAL  
se trata como la superflua Venus offende vniuersal-  
mente a todos los miembros del cuerpo humano, y  
particularmente a cada vno.*



**ALTARNOSA** Primero el  
tiempo, las fuerças, el estilo y mo-  
do de dezir, que nos falte copio-  
sissima y abundantissima mate-  
ria del acto venereo capital y san-  
grieto enemigo d la naturaleza humana, y assi

*Leuino Lē-  
nio.* **Leuino Lēnio**, en el libro tercero de los ocul-  
tos milagros y secretos de naturaleza, en el ca-  
pitulo segundo dize, q los actos venereos de-  
stuyen, marchitan, desfloran, y affean toda la  
hermosura, gentileza, y brio del hombre: por-  
que



que en estos se deseca el cuerpo, se enxuga, que da alpero, yerto, y mas intratable q̃ pedernal o risco, del monte Caucaſo, el color del rostro aplomado, geluo, buxeo, y amarillo, por la falta de la sangre y de vitales spiritus, de cuya occaſion no ſin grande conſejo vino a dezir el diuino Apoſtol en la primera epiſtola de los Corin-  
thios, en el capitulo. 6. que el fornicario pecca  
contra ſu cuerpo, pues pierde todo ſu vigor y  
fuerça, como ſe puede echar de ver en Sanſon  
queſiendo varon fortiſſimo y prudentiſſimo  
perdio toda ſu fortaleza, por el amor de vnara  
mera, y Salomon ſe boluio mentecapto por la  
miſma cauſa, pues dexo a ſu Dios y ſeñor, co-  
mo ſe cuenta en el tercero de los Reyes, en el ca-  
pitulo. 11. Viniedo pues a n̄o propoſito y co-  
mençando desde el principal miẽbro y parte  
del cuerpo humano, q̃ eſt la cabeça y cerebro di-  
ze Galeno q̃ la offende grauíſſima mientre el im-  
moderado coito en los cõmentarios del libro  
3. de Hippocrates delas Epide, y Arnaldo en  
el Eſpejo delas introducciones medicinales, en  
el capitulo. 83. y en el libro del regimienro de la ſa-  
nidad en la parte. 2. en el capitulo. 6. y Alberto  
en el libro. 22. de los animales, en el capitulo. 4.  
de dõde por v̄etura tomo occaſiõ Alcmẽo (co-  
mo lo refiere Plutarcho en el libro. 5. de los pla-  
citos de los philoſophos en el capitulo. 3.) y

S. Pablo.  
El fornica-  
rio pecca cõ  
tra ſu cuer-  
po.  
Sanſon.

Salomon:

3. Regum.

Offende  
Venus a la  
cabeça. A  
q̃ luxuri-  
nem.

Arnaldo.

Alberto.

Alcmẽo.



*La conseruacion de la salud,*

**Galeno.** Galeno en el libro de historia philosophica de dezir que la simiente es parte del cerebro: y **Phytagoras**, como lo refiere **Laercio** dize, que la simiente es vna gota q̄ cae destilãdo del cerebro la qual contiene en si vapor caliẽte. Y **sant Agust.** stin en el libro de vera religione, en el capitulo quarenta escriue, que la simiente cae desde la cabeza por las vias de la generacion. Y primero **Hippocrat.** q̄ todos lo enseño **Hippocrates** en el libro de aere & aqua, en el capitulo quarto, adõde aña de esta seña, que a los que les cortan las venas de tras de las orejas, de allí adelãte no espermantizan, y que si alguna cosa echan en el coito, ni es prolífico ni sirue para la generacion y lo mismo afirma **sant Gregorio Nysseno**, en el libro de viribus animæ en el capítulo. 17. y **Nemesio philosopho** de natura hominis en el capitulo, 24. y **Constantino Africano**, en el libro del coito, y **Auicena** en la vigesima del tercero, en el tratado primero, en el capitulo tercero, y **Arnaldo** en el libro segundo del Breviario, en el capitulo. 251. Aunque es verdad que **Hippocrates** o (como quiere **Galeno**) **Polybo** en el libro de genitura enseña, que la simiente procede de todo el cuerpo, pero por la mayor parte de la cabeza, por la spinal medula, y de aqui procede que los castrados no se hazen caluos, como lo afirma **Hippocrates**, en el libro sexto de

de las sentencias, y en el de natura pueri, y lo cõ  
 firma Aristoteles en el tercero de la historia de ¶ Et li. Pro  
ble. 10. c. 5. 6  
 los animales en el capitulo vndecimo. Y por la ¶ Plinius  
libr. 11. c.  
 misma razõ los muchachos y los niños no son 37.  
 caluos, como lo dize Aristoteles en el quinto Porq̃ los mu  
chos no  
se haze cal  
uos.  
 de la generacion de los animales, porque tienẽ  
 mucho cerebro. Y en el mismo lugar dize que  
 la calua les viene a aquellos que de su naturale  
 za son muy dados al coito. Lo qual fue occasiõ Porq̃ los Ro  
manos cele  
braua a la  
Venus calua.  
Lactancio.  
Cypriano.  
 que los Romanos celebrauan ala Diosa Venus  
 calua como lo refiere Lactancio en el libro pri  
 mero en el capitulo veynte, y Iulio Capitolino  
 en la vida de los Maximinos cerca del fin. Y  
 Cypriano de Idolorum nativitate, y Sãcto Au  
 gustin en la epistola quarenta y quatro, porq̃  
 deziã que la Venus hazia caluos los hombres.  
 Pero bien sabemos que Apuleyo en el libro se Apuleyo lo  
que dize de  
la Venus.  
 gundo Asini aurei que escriue que si la Venus  
 viniere rodeada y acompañada de todo el cho  
 ro de las Gracias, y con mil Cupidos de las ma  
 nos, ceñida con su hermosa vanda y esparzien  
 do suauísimos olores de ambar y almizcle,  
 con todo esto si la calua se le descubre, ni aun a  
 su Vulcano le parecera hermosa. Offende tam Offende a los  
ojos.  
 bien grauemente a los ojos el coito, porque del  
 cerebro descende a los ojos mucha parte de  
 Spiritus, como lo enseña Galeno en el libro se Galeno.  
 ptimo de los placitos de Hippocrates y Platõ y



*La conseruacion de la salud,*

*Actio.*

Actio en el tetrabibli segundo en el sermón ter-  
cero en el primero capitulo: Y esta es la razon

*capulo cie-  
8º.*

porque los poetas los quales debaxo de velos,  
y apparencias de fabulas comprehendierõ to-  
das las cosas fingieron que Cupido Caudillo y  
capitan de la luxuria y deleyte era ciego, por el  
effecto que hazia dando a entender que el co-  
ito demasiado daña a los ojos. Lo qual elegãtis-  
simamẽte describio Marullo poeta Cõstãtino

*Marullo.*

*¶ Quors  
eripuit lu-  
cẽ immode-  
rata libido.  
Historia de  
S. Ambrosio  
mucho de no-  
tar al propo-  
sito.*

politano en el libro primero de los Epigramas,  
diziẽdo, q̃ suerte te quito la vista? y respõde, la  
desordenada luxuria. Y viene muy a proposito  
aquella historia q̃ cuẽta sancto Ambrosio en el  
libro quarto de los cõmentarios sobre sant Luc-  
cas en el capitulo diez y siete, declarando aquel  
lugar del mismo S. Lucas en el capitulo quarto

*Socrus autem Simonis tenebatur magnis febribus.* Adõ  
de dize que Theotimo el patriacõ vnã graue en-  
fermedad de ojos, y los medicos le acõsejarõ q̃  
se abstuniesse del coito: pero siẽdo el muy ena-  
morado de su muger, y poco paciẽte para rẽplar  
se en el coito, vino a emboluerse en sus brazos y  
estãdo en el mismo aparato y en el fuego ardiẽ-  
te del acto venereo, vino se le a la memoriã el  
precepto y entredichõ q̃ en el leauia puesto lo  
medicos, y con grande dolor de su coraçon  
dixo estas palabras. *Vale amicũ lumen.* Que

*¶ Vale ami-  
cũ lumen.*

valen tãto como si dixera. Quedaos a Dios luz

y vi-



y vista de mis ojos. Dando a entender, que por vn breue deleyte auia perdido la vista de sus ojos, y Aetio en el Quaternion primero en *Aetio.* el sermón tercero, en el capítulo octauo escribe que siempre tienen falta en la vista los que siguen el exercicio del coito. Es en tanto grado contrario el coito a la obscuridad de la vista, *Es de notar el esto viene reo q̄ gr̄de enemigo sea de la luz de los ojos.* a la nuue, a la ceguedad, y a otros mil generos de enfermedades que ciertos medicamētos q̄ a ellas cōuienen no se hā de hazer sino de cosas virgines, ni puedē a prouēchar sino se tomā de personas puras y castas, como se collige de Marcello Burdegalense en el capítulo octauo de sus medicamentos, adōde describe vn collyrio que entre otras cosas se haze de la orina de vn niño virgen, y el que a de vsar del a de ser persona limpia y pura. *Marcello.*

Daña infinito el coito a los riñones y a las *Offende a los riñones.* enfermedades q̄ en ellos se hazen como lo enseña Aristotiles en el libro. 4. de los Problemas en *Aristot.* el capítulo segundo, y Galeno en el libro sexto de las enfermedades vūlgares, en el cōmētario sexto y Aetio en el quaternion primero en el sermón tercero en el capítulo octauo, y Hippocrates en el libro de las enfermedades escribe que de quatro enfermedades que se hazen en los riñones vna de ellas se causa del superfluo coito, lo qual se prueua, por q̄ de los riñones nacē vnos *Aetio. Hippocrat.*  
riuulos

*La conseruacion de la salud,*

**Lactacio.** molo dize Lactacio en el libro de Opificio Dei en el capitulo decimo quarto, y lo comprueua  
**Hippocrat.** lo que dize Hippocrates en el libro de genitura a donde ensena que la simiente despues que a llegado a la spinal medula, luego passa por los riñones y de alli por los testiculos a los naturales vasos. Y con esta sentençia conuienelo que di  
**Tertuliano.** ze Tertuliano in libro de resurrectione carnis adonde llama a los riñones sabidores de la simiente. Y Nemefio Philosopho en el libro de Natura hominis, en el capitulo veynte y siete, dize que los riñones son causa del appetito del coito: por que las venas que se deriuau a los testiculos pasan por los riñones, y de alli facan cierto acor que incita y mueue el appetito. Y  
**In Physio logumenis.** Democrito y Fulgencio en el libro tercero adonde trata de Peleo y Thetis escriue de sentençia de los Ethnicos q̃ cada parte del cuerpo humano tiene su Dios, y que de los riñones y las ingles tiene el cargo la Venus. Y de aqui interpretan los Theologos en el Exodo en el capitulo duodécimo que esta mandado que los que comian el cordero pascual tuuiesse ceñidos los riñones, para que se entēdiessse que auian de re frenarse en la luxuria. Y S. Augustin a este proposito en el psalmo septimo, sobre aquel lugar.  
**Mythologiarum.** *Scrutans corda & renes Deus.* Escriue que por  
**Delos riñones y las ingles tiene el cargo la Venus.** los



los riñones se entienden los deleytes de la carne. Y Sant Hieronymo en los Commētarios del Propheta Naum sobre aquel lugar del capitulo segundo. *Et deffectio in runctis penibus*, escribe que todas las obras que tocan al coito o la comida se significan por los riñones, y casilo mismo escribe sobre Ezechiel, en el capitulo diez y seys. Y assi Ausonio escriuiendo a Gallada a entender que es lo mismo vsar de los riñones, que darse al vicio de la luxuria, quando le dize. *Vterere netuo*. Y entendiendo esta verdad el Psalmographo, en el capitulo veynte y cinco le pide a Dios, diziendo. Abraza señor mis riñones y mi coraçon. De cuyo lugar se toma aquella oracion que la sancta Iglesia reza cada dia, quando dize. Abraza Señor con el fuego del Spiritu Sancto nuestros riñones y coraçon para que te siruamos con cuerpo casto y te agrademos con el coraçon limpio.

Por los riñones en la escriptura se entiendē los deleytes de la carne.

S Hieronymo.

Naum.

Ezechiel.

Ausonio.

Psalm.

Oraciō de la sancta Iglesia.

Offende tambien mucho el immoderado coito a los lomos como dize Æcio, y Arnaldo en los lugares arriba alegados, y son los lomos aquella parte que abraça las inferiores vertebra de la espina, por la qual en las diuinas letras se significa la luxuria. Como se puede ver en aquel lugar del Genesis del capitulo treynta y cinco. Saldran de tus lomos Reyes, y en otros infinitos lugares que passamos debaxo de silen-

Officiō de la venus a los lomos.

Ætio.

Arnaldo.

Por los lomos en las diuinas letras se entiēde la luxuria. Genesis.

cio,



*La conseruacion de la salud,*

S. Gregorio.  
Cenir los lo-  
mos que sea.  
David.

cio, pues dize Sant Gregorio que ceñimos los lomos, quando coartamos y estrechamos la luxuria. Y el sancto Propheta dize, mis lomos estan llenos de illusiones, y en el capitulo

Proverb.

ultimo de los Prouerbios se dize de la muger fuerte y casta, que ciño con fortaleza sus lo-

D. Ioannes.

mos. Y de Sant Ioan Baptista se dize que tra-  
ya ceñidos sus lomos con vna vestidura de cer-  
das, y por la misma razon que el coito daña a  
los lomos, offendetambien a los lados adon-  
de estan los riñones. Y asientre los Poetas  
es muy vsada manera de hablar, para dezir ab-  
stenerse y templarse del coito, perdonar al la-

¶ Nec queri-  
tur, q. ci lute-  
ri p. rous.  
etc.

do, como lo dize Iuuenal en la Satyra sexta, y  
Ouidio en el segundo libro de Arte amādima-  
dando quela Venus se exercite dize. Ni perdo-

¶ Sed lateri-  
uoc parietuo  
etc.

nes a tulado, y en el tercero libro de los amores  
en la Elegia decima Lize lo mismo, y Catullo es-

¶ Inualidū  
referens, e  
mexuūq; la-  
tus.

criuiendo a Flauio les pone a los lados con sumi-  
dos cō el demasiado coito vn elegāte, pero muy  
obceno epitheto, y Marcial en el libro vn decio

¶ Appellat  
lateris exfu-  
lura, etc.

mo escriuiendo a su muger vsa del mismo epithe-  
to en la epistola ciēto y cinco, y en el libro duode-

¶ Tur nō la-  
teris exfu-  
luras.

cimo escriuiendo a Basso en la epistola nouēta y  
ocho vsa de otra mauera de hablar al mismo

¶ In iuuat  
ad n. f. r. u.  
pere in uela-  
tus.

proposito, q es rōper el lado. Virgilio en los  
versos obscenos vsa del mismo estylo de hablar  
Entre otros miembros a quien haze grande

offensa

offensa el desordenado coito es vno y principio  
 palísimo, el estomago parte preciosísima del  
 cuerpo humano a quiẽ los authores modernos  
 de medicina llaman el cozinero que adereça el  
 manjar para todas las demas partes. Y Macro  
 bio, en el libro septimo de los Saturnales, en el  
 capitulo quarto, le llama padre de familias de  
 todo el cuerpo. Y así quando el estomago esta  
 dañado, y offendido es necessario q̃ todos los  
 demas miembros lo esten como se puede pro  
 bar de aquella fabula de Æsopo en la qual to  
 dos los demas miembros dan querella contra  
 el estomago, y se conjuran y levantan contra el.  
 De la qual fabula vso Menenio Agrippa para  
 conciliar los plebeyos a los Patricios, como lo  
 refiere Tito Linió, en el libro segũdo Ab vrbe  
 condita, y Plutarcho en el Martio Coriolano.  
 Daña pues el coito al estomago mas que a otra  
 parte alguna, como lo dize Galeno, en el libro  
 tercero de las Epidemias de Hippocrates, en  
 el commentario primero, adonde trata de Py  
 rhion. Y Æcio en el tetrabibli tercero en el  
 Sermón tercero, en el capitulo treynta y qua  
 tro, adonde aconseja a los que tienen flaque  
 za de estomago q̃ no vean espetaculos de come  
 dias ni lean libros que les puedã traer ala memo  
 ria las cosas venereas, y Auicena affirmalo mis  
 mo, en el libro tercero en la sen decima terciã

¶ Rūpis Des  
 se laus.  
 ¶ Neq; mu  
 ture possit.  
 usque dū mi  
 hi Venus lo  
 cos amollere  
 perit laus,  
 Virg.  
 Offēde la ve  
 nus graue  
 mēte al est  
 mago.  
 El estomago  
 padre de fa  
 milias.  
 Æsopo.

Tito Linió  
 Plutarcho.

Galeno.

Æcio.

Los flacos q̃  
 estomago no  
 ueen como  
 dize. ad  
 plet.

Daña



*La conseruacion de la salud,*

**¶** *Tract. 1.* Daña y offende tambien el coito a los dientes,  
*cap. 36. ¶* como lo dize *Æcio* es el tetrabibli primero en  
*trac. 1. c. 11* el sermon tercero en el capitulo octauo. Y *Ce*  
*lin. 1. 3. c.* lio *Aureliano* en el libro segundo en el capitu-  
*ius dem. 3.* tulo quarto. Aunque es verdad que el vulgo  
*cap. ult.* como tiene grande juyzio juzga muy al reues  
**¶** *Chroniõ.* diziendo que el coito es prouechofo para el  
*Dña la Ve-* dolor de los dientes : y entiendolo anfi, por-  
*nus a los dien-* que mientras el tal acto, dura apenas se siente  
*tes, y el falso* el dolor agudissimo acerbo y aspero como lo  
*juyzio del* dize *Cornelio Celso*, en el libro sexto en el ca-  
*uulgo en esto* pitulo nono, de donde se collige quãto embota

*De dõde se fa-* y entorpeze el presente sentido del deleyte to-  
*ca la granif* dos los demas, aunque sean viuissimos y exper-  
*sim a offesa q* tissimos. Pero despues de passado el tal acto no  
*la Venus ha* solamente el dolor se remite y amansa, mas an-  
*ze a todos* tes rebuelue con mayor furia y rabia. Offende  
*los sentidos.* el coito al coraçon y al higado, como lo dize  
*offende la ve-* *Arnaldo* en el lugar arriba citado, y al vientre  
*nus al cora-* como lo dize *Aristoteles* en el quarto de los pro-  
*gõ y al uien-* blemas en el capitulo diez y siete, y a los liuias  
*ere.* nos como lo afirma *Oribasio*, y al pecho, las

*Aristotil.* anchas, la bexiga, ala garganta y a los pies, co-  
*offende al bi-* mo dize *Æcio* en el lugar arriba citado. Hizie-  
*gado, a los li-* ramos vn largo proceso si particularmẽte vuie-  
*nianos al pe-* ramos de contar el daño que recibe cada parte  
*cho, las an-* del cuerpo del immoderado coito, pues esta  
*chas, la bexi-* claro que vn uersalmẽte corrompe y deshaze  
*ga, la garga-* todos  
*ya, los pies.*



todos los miembros, y como dize elegantissi-  
 mamente Cornelio Celso, en el tal acto toda  
 la machina del cuerpo humano se bamba-  
 se desmorona y tiembla. De donde con mu-  
 cha razon vinieron muchos autores a llamar a  
 la Venus y al Amor por particular epitheto de  
 fatadores y deshazedores de los miembros,  
 como se puede ver en el libro segundo de los  
 epigramas griegos, adonde esta vno de in-  
 cierto autor, cuyo sentido es, que el Bacho y  
 la Venus son deshazedores de los miembros,  
 y que tienen por hija la enfermedad de gota. Y  
 lo mismo dize Hesiodo del Amor. Y muy cla-  
 ramente lo dixo Virgilio, en el libro primero  
 de la Æneida, hablando de Æneas que se le de-  
 fataron los miembros. Y lo mismo dize en el  
 libro duodécimo de la misma obra. Y de la  
 misma manera de hablar vso Ouidio en el li-  
 bro nono del Metamorphoseo hablando de  
 la effusion de simiente que se haze entre sue-  
 ños. Y no es de marauillar que desate y  
 descomponga tanto la harmonia del  
 cuerpo humano el desordenado  
 coito, pues tiene el mismo epi-  
 theto que la muerte, como  
 lo dize Euripides.

Cornelio Celso.

En el acto ue-  
neres todo

el edificio  
del cuerpo  
humano se  
bambaca.

Epithetos d  
la Venus y el  
Amor.

In Theo-  
gonia.

Ex tem-  
plo Æneas  
soluuntur fri-  
gore mem-  
bra, &c.

illi solu-  
unt frigore  
membra.

Vt iacui  
totis resolu-  
ta medullis.

In suppli-  
cibus.

(...)

CAPITVLO XXXIII. EN EL QVAL

se trata qual naturaleza o complexion, qual edad, y que tiempo es mas aparejado para el exercicio de la Venus, entre los casados y juntos en el sancto matrimonio.

Accio.



ECIO Enel tetrabibli primero, en el sermon tercero en el capitulo octauo dize estas palabras. Las complexiones mas aparejadas para la Venus, son las calientes y hu-

Complexio  
para la Venus.

Tiempo pa  
ra la Venus  
el uerano.

Mantenimie  
to para la  
Venus.

El uino ro  
xo.

En el casado.

Vuas.

medas, y pueden sufrir su uso mas que otras algunas, y en ninguna manera las complexiones frias y secas. De los tiempos es mas aparejado el uerano, el otoño y estio son malos, y el huierno no es a proposito por su frialdad. El mantenimiento ha de ser caliente y humedo, porq̃ si es seco y frio es inutil. El uino roxo de substancia delgada, el pan bueno y reziete, la carne de cabrito, de cordero, de puerco, de gallina de perdiz anasar, de anade: de peces el pulpo, de ortalizas el panizo, la oruga, los nabos: de legumbres las hauas y garuanços, porq̃ hinchen el cuerpo de ventosidad y mantienen. Las vuas son en este caso mucho de alabar, porq̃ humedecē mucho y hinchen de spiritu y sangre el cuerpo. Y el q̃ quisiere vsar de la Venus ha de procurar de no tener el cuerpo repleto, ni crudezas, ni hãbre,  
ni

ni tan poco deue estar harto de vino. Commo <sup>Tiempo opo-</sup>  
dissimo tiempo es para la Venus despues de <sup>portuno pa-</sup>  
auer comido templadamente interponer algũ <sup>ra la Venus.</sup>  
espacio de tiempo. Paulo Aegineta, en el libro <sup>Paulo:</sup>  
primero en el capitulo. 35. casi tiene la propria  
sentencia diziendo. No es bueno para el exer-  
cicio de la Venus el mantenimiẽto frio y seco,  
ni la edad de la senectud ni el tiẽpo del otoño.  
Y vn poco despues aña de. El q̃ vuiere de tener <sup>No ha de</sup>  
negocio con la Venus, ni ha de estar harto, ni <sup>star harto.</sup>  
ha de tener crudezas, ni ha de estar cãfado, ni  
auer hecho vomitos, ni ha de tener algun flu-  
xo de vientre repentino, porq̃ si es antiguo el  
fluxo por razõ de q̃ el coito deseca, es bueno y  
aprouecha. La vehemente concupiscencia del  
coito, no la alabo antes entiendo auerla de resi-  
stir, mayormente si procede de alguna enfer-  
medad. Dize mas que la hora mas aparejada <sup>Hora de la</sup>  
para el concubito es despues de auer comido, <sup>Venus.</sup>  
y antes de auer dormido: porque siguiendo-  
se despues el sueño remite se el trabajo del coi-  
to. Y para la generaciones de mas prouecho  
por razon de que la simiente en el sueño se de-  
tiene mejor, y esta mas quieta. La qual sen-  
tencia parece que contradize a Galeno, en de- <sup>Lib. 2. de</sup>  
zir que sea el coito despues de la comida, por <sup>Jani. tuend.</sup>  
que Galeno quiere que sea antes. Pero An- <sup>Andenarco.</sup>  
denarco compone estos dos lugares, diziendo,



*La conseruacion de la salud,*

*Paulo,*

que lo que dize Paulo que sea despues de comer, se tiene de entender no luego acabada la comida, sino despues de estar hecha la digestion. Y el mismo Paulo en el libro primero, en el capitulo setenta y vno buelue a dezir, que la Venus offende mucho a los secos, y principalmente si con la sequedad se junta frialdad.

*Anicena.*

Semejante sentencia ala de Paulo tiene Auicenna, en la vigesima del tercero, en el tratado primero, y capitulo veynte y dos, adonde dize. Conuiene que el coito no se haga estando el cuerpo repleto, porque prohibe la coction del mantenimiento, y causa las mismas enfermedades que el mouimiento sobre la replecion, y demas que debilita mucho, y conuiene quanto es posible que no tenga ayuntamiento el que viuiere tenido alguna euacuacion. Porque esto es muy peligroso, y dificultoso de sufrir a la naturaleza, porque mortifica el calor natural, y trae sequedad consumpcion y hectica. Y mas abaxo vn poco dize. Conuiene que el coito no se exercite por desso o por vista de alguna muger hermosa, o por algun prurito o ardor, sino por causa de demasiada simiente. Ni tan poco se deue hazer despues de algun vomito, ni fluxo de vientre, ni despues de auerse sangrado, ni de algun grande exercicio. Y Rasis en el libro quarto en el capitulo diez y siete, dize,

*Rasis.*

dize, que se deuen guardar del coito, como de vn enemigo mortallos que tienen se quedad en el cuerpo, y los conualescientes, y los debiles y enxutos, y vn poco mas abaxo dize, ninguno ha de vsar el coito estando con hambre, ni menos auiendo comido y beuido mucho, ni auiendo salido de algun vaño, ni con fluxo de vientre, ni auien dose sangrado, ni despues de auer hecho mucho exercicio. Y Haliabas en el *Haliabas.* quinto de la Theorica, en el capitulo treyntay vno hablando de los tiempos dize, que el tiempo del Estio, y del Otoño en ninguna manera son buenos para el tale exercicio. Y Diocles *Diocles.* Carystio en vna epistola que escriuio al Rey Antigono, de la conseruaciō de la sanidad dize, que *¶ apud Plin lum Agina tā lib. 1. c. ultimo.* la Venus se tiene de exercitar en el solsticio hyemal, y en el nacimiento de las Pleyades se tiene de vsar con mucha templança y elcaseza. Y que en el solsticio del Estio, y en el æquinoctio del Otoño que es muy perniciosa.

*CAPITVLO XXXIIII. DE SINGV.  
lares remedios para euitar y buyr las passiones de la  
Venus, y de la luxuria.*

**F**Ve entre los Romanos antiguamente celebrado (como lo refiere Valerio Maximo en el libro octauo, en el capitulo vltimo, y Qui-

¶ Roma pu  
dicitia pro  
auctoritate  
pore lapsa  
est, etc.  
Venus Ver-  
ticordia:  
Lilio Giral-  
dos:

Bosque Leu-  
cadio.

Agua de Se-  
lenno.

¶ Qui ill re-  
fert in A-  
chaicis.

dio en el libro quarto de los Fastos) para repri-  
mir la incontinencia y destemplança de las ma-  
tronas Romanas el simulacro de la Diosa Ve-  
nus Verticordia, del qual simulacro haze men-  
cion Lactancio Celio interprete de Stacio, en  
el libro quinto de la Thebayda, y Lilio Gyr-  
aldo en el Sintagma decimo quarto de la historia  
de los Dioses. Fue tambien de la antigüedad te-  
nido en mucha cuêta para refrenar y apagar el  
encendido fuego de los que eran dados a la lu-  
xuria el bosque Leucadio, como lo refiere Stra-  
bon en el libro decimo, fue ni mas ni menos co-  
sa digna de grande admiracion en Aegira ciu-  
dad de Acaya el agua del rio Selenno cõ la qual  
el hombre o muger que se lauaua se delhudaua  
de todo el amor y appetito del deleyte venereo,  
lo qual si es verdad (dize Pausanias) mas pre-  
ciosa es para remedio de los hõbres el agua de  
Seleno, q̃ mucha cãtidad de dineros. Pero aun-  
q̃ todo esto fuesse afsi no sera de tãta importã-  
cia la estatua de la Venus Verticordia aunq̃ sea  
hecha de finisimo marfil, ni de plata muy acẽ-  
drada; ni del oro mas luziente y puro q̃ la Ara-  
bia cria; ni el bosque Leucadio, ni el agua de Se-  
lenno mitigar tanto el ardor y fragua de nãra  
cõcupiscẽcia, quãto los auisos y remedios que  
nõo capitulo pretẽde mediãte el fauor de Dios.  
Y entre tãto q̃ para estos adelgazamos la plu-  
ma



ma entretendremos al sabio lector cō algunos  
 q̄ los varones doctos de la medicina nos ense-  
 ñaron. Y así començando dezimos, q̄ Plinio Plinio.  
 en el libro. 24. en el capítulo. 9. afirma q̄ las ho-  
 jas del sauze molidas y dadas a beuer reprimē Remedios  
 la destemplança y furia de la luxuria, y que si se contra luxu  
 acostumbra a tomarlas de todo punto quitā ria hojas de  
 el tal appetito. Y es esto en tanto grado que en sauze.  
 seña Dioscorides en el libro primero, en el ca- Dioscorides  
 pitulo. 45. (o como otros diuiden los capitulos  
 en el vigesimo septimo) q̄ el salze de todo pun-  
 to impide los conceptos. Y Porphyrio (como Porphyrio.  
 lo refiere Stobgo en el sermō. 98.) dize que la  
 fruta del salze tomada con vino marchita y apa- Homero.  
 ga el ardor de la Venus. La qual virtud no ig- q̄ Longe q̄  
 nora el grande Homero, el qual en el libro de alm. & salu-  
 cimo de la Odysea llama al salze destruydora ces insru-  
 del fruto. Y Alciato en vn emblema le pone el Auose.  
 mismo epitheto. Y el bienauenturado sant Hie- Quod frui  
 ronimo sobre Esayas en el capítulo. 16. haze gisperda sa-  
 mencion de la virtud deste árbol. Y así se dize licem uoci-  
 de algunos sanctos q̄ en la grãde cōfusiō deste tare: Home  
 mundo colgarō sus organos de los salzes que rus.  
 estā en los rios de Babilonia. Es de grãdissimo D. Hieron.  
 prouecho para reprimir los aguijones y los im- Porque se di  
 petus de la Venus, la simiēte, las flores, y las ho- ze que algu  
 jas del Agno Casto, como lo enseña Galeno en nos sanctos  
 el libro. 6. de las facultades d̄ los simples medica colzaron sus  
organos en  
los salzes.  
Psalim. 36.  
El Agno ca  
sto reprime  
la Venus.  
Galeno,

- Acio.** mentos. Lo mismo enseña **Acio** en el tetrabí-  
bli primero en el sermón quarto; y **Paulo** en el  
libro septimo, en el capitulo tercero. Y añade  
**Gáleno**, que en los sacrificios de la **Diosa Ce-**  
**res** las mugeres se sentauan sobre estas ramas.  
**Lo qual** antes auia enseñado **Dioscorides** en el  
libro primero, en el capitulo ciento y catorze, y  
**Plinio** en el libro veynte y quatro, en el capitu-  
**lo. 9. y Acliano** en el libro. 9. de la historia de los  
animales en el capitulo. 26. haze tambien men-  
cion desta **Arbor Casta Statio**, en el libro se-  
gundo de la **Thebaida**. De la ruda dize **Gale-**  
**no** en el libro de los remedios facile parabili-  
bus que dada en la comida y beuida que reprí-  
me los appetitos de la **Venus**, y lo mismo en-  
seña **Oribasio** en el compendio de la medicina  
en el capitulo sexto. De la ceniza del **Tarabe** di-  
ze **Plinio**, en el libro veynte y quatro, en el ca-  
pitulo nono, que si la mezclan con la vrina de  
vn buey que acaba de todo punto la luxuria. Y  
el mismo **Plinio** en el libro veynte y seys, en el  
capitulo. 10. dize, que la **nymphæa** totalmēte qui-  
ta el appetito de la **Venus**. Lo mismo dizē algu-  
nos de la lechuga, y por tãto los **Pythagoricos**  
la llamauā **Eunuchion**. De la yerua buena dize  
**Marcello**, en el libro de los medicamētos en el  
capitulo. 33. q̄ es muy inepta, y mal aparejada pa-  
ralas cosas venereas, a la qual opiniō fauorece  
a aquel



aquel verso referido de Aristoteles en el libro vigesimo de los Problemas en el capitulo segundo, cuyo sentido es. La yerua buena en la guerra ni la comas ni la siembres, y la razõ desto da Aristoteles diziendo que esta yerua resfría los miembros, y corrompela simiente: y el frio es muy contrario de la fortaleza y osadia que es menester en la guerra. Y a esta sentencia fauorece Galeno en el libro sexto de los simples medicamentos. Y Plinio en el libro veynte y dos en el capitulo veynte y cinco afirma lo mismo. Pero muy contraria sentencia tiene Dioscorides en el libro tercero en el capitulo treynta y siete, o en computacion de otros en el capitulo treynta y nueue diziendo que esta yerua tiene virtud de calentar y de incitar la Venus, con el qual consiente Paulo Aegineta en el libro septimo adonde enseña que la yerua buena es caliente y que por esta causa incita la Venus. Y Hermolao Barbaro componiendo estas dos contrarias opiniones dize que puede ser que esta yerua sea caliente y que *ex accidenti*, sea fria. Para remedio deste desenfrenado appetito dize Plinio de sentẽcia de Ostthano medico en el libro veynte y ocho en el capitulo diez y nueue que si le vntaren a la muger los lomos con la sangre de la garrapata de el buey Siluestre que perderá todo el appetito de la Venus. Y añade mas el mismo

¶ Mēbā in  
bellone, edi  
to, neq; feri  
to.

¶ Mēbā

C. 184.

Dioscori.

Paulo.

¶ Carollarij  
C. 363.

Ostthano.

¶ Aut alio  
rū seſtione.  
C. 10.

Sāgre de la  
garrapat.



*La conseruacion de la salud,*

mismo Plinio de sentencia de este autor que be-

*La urina del cabron.* uida la vrina del cabron añdiendo por el fasti-  
dio vn poco de nardo quita todo el amor y el

*Plinio.* afficion a este deleyte. Y el mismo Plinio en el  
libro trigesimo, en el capitulo sexto enseña,

*Poluo donde se rebuelca lamula.* que el poluo en que se vuere rebolcado algu-  
namula si lo esparzen por el cuerpo mitiga el

ardor del amor. Y Dioscorides, en el libro se-  
gundo, en el capitulo veynte y ocho enseña q̃  
*Stinco.* el scinco o stinco que es vn animalejo semejan-  
te al Cocrodilo cozido con lantejas y miel re-

*Lamina de plomo.* prime y quita la cudicia de la Venus. Algunos  
dizen q̃ vna lamina o planchuela de plomo ho-

radada y puesta sobre los lomos aprouecha mu-  
cho para reprimir este ardor y concupiscencia.

Y lo mismo affirmã de algunos piedras precio-  
sas como es el Zaphiro, la Esmeralda, y el To-  
pazion que tienen esta virtud aplicados como  
la plancha el qual remedio en ninguna mane-  
ra se deue aprouar.

*CAPITULO XXXV EN EL QUAL  
se prosiguen los remedios singulares contra el appeti-  
to de la Venus.*

**N**O es tan ardiente el fuego del monte Æt-  
na, ni la tierra de Vulcano ni el otro mō-  
te Olympo se abrasã cō brasas tã encēdidas co-

molos tñetanos y medulas delos mãcebos que  
hinchē y lleuā sus viētrescō muchos mãjares y  
vino, y afsi ponemos en el principio deste capi  
tulo por anthidoto singular para reprimir los *Abstinencia*  
impetus del desordenado deseo dela carne el re *de mucha co*  
tirarse d̃ la mucha comida y del mucho ṽso del *medida y ñno*  
padre Bacho, y por q̃ arriba en los capitulos pa *remedio pa*  
sados tratādo d̃ la comida y beuida escriuimos *ra contra la*  
los muchos daños q̃ del excessō destas dos cosas *Venus.*  
vienē a la salud d̃ los hōbres no tocaremos mas  
de sola vna palabra q̃ vienē muy a cuēto de lo q̃  
pretēdemos, y es q̃ en Apuleyo en el libro. 5. *Apuleyo.*  
del Asno dorado, la Venus dize y afirma que  
la templança en los manjares es su mortal ene-  
miga. Y afsi dize la Venus, por ventura pe-  
dire yo socoro y ayuda a mi enemiga la tem-  
plança? Y Crates el Thebano ( como lo dize  
Laercio en su vida ) dezia que el amor se miti- *Laercio.*  
gaua mucho con la hambre, o con el tiempo: *El amor con*  
que si con estas cosas no se amansa que el reme- *q̃ cosas semi*  
dio es vn lazo. La qual sentēcia cierto autor *tiga.*  
Griego galanamente la encerro en vn Epi-  
grama que comiença buelto en castellano, la *¶ Fames a-*  
hambre amansa el amor. Y en las Collectaneas *mōrē sedat.*  
delos Griegos esta vna sētēcia q̃ dize es vna co *id si minus,*  
sa muerta la Venus sin el Bacho y sin la Ceres. Y *¶ Mortua*  
declarando aquella sentēcia de Tarencio en *res Venus si*  
el Eunucho sin la Ceres y el Bacho se enfria la *ne Bacho &*  
*Cerere.*  
*Terensio.*

Venus:

*La conseruacion de la salud,*

*Textus uere exciditur ea que sunt ad uentrem.* Venus: dize el bienauenturado Sant Hieronymo, que estendiendose el vientre con la mucha comida, tambien se estienden las partes conjuntas al vientre, dando a entender este glorioso

*Erasmo.* sancto (como dize Erasmo) que la luxuria es compañera de la gastrimargia y glotoneria. Y en

*D. Hierony.* otro lugar dize el mismo Hieronymo, que el vientre y las partes que sirven para la generacion son muy vezinas y cercanas, y que de la vezindad y parcialidad destos miembros, se entiende la confederacion que pueden tener en los vicios. Y el mismo Hieronymo escriuiendo

*D. Hierony.* a Furia tratando de la conseruacion de la uirginidad dize. Por ventura la adolescencia y juventud esta segura de su castidad? si el cuerpo hierue con muchas comidas? Ni diziendo esto condeno los mantenimientos que Dios crio, para que usassemos dellos con hazimieto de gracias: pero afirmo que a los mancebos y donzellas les son incentiuos y ayudas para los deleytes.

*Atheneo.* Y el Cynico Philosopho (como lo refiere Athenæo en el libro sexto) dize estas palabras. Al vientre vazio ninguna hermosura le agrada, porque es amarga y aborrecible cosa la Venus al que fatiga la dura hambre. Y por el contrario donde ay mucha comida y mucha hartura de manjares alli anda embuelta la luxuria, como se dize en Ezechiel, en el capitulo diez y seys.

*Al uentre nacio aborrecible la Venus*



seys por estas palabras esta fue la iniquidad de Sodoma, la souerbia y la hartura del pan.

Es otro singular remedio para no encenagar se en el coito y luxuria apartarse, y huyr la conuersacion de los hombres y mugeres que tra-  
tan tales actos y siguē esta parcialidad, porque como dize el vīejo Plautino aconsejando a su hijo, el mundo es de tal calidad y condicion, q̄ el malo quiere inficionar al bueno y hazerlo su semejante: y así le aconseja que ni en la calle ni en la plaza no se ponga en colloquios con el malo. Y Ouidio en el segundo libro del remedio del amor dize, que si alguno fuere enamorado y se quiere apartar del amor, que huya el contagio de los hombres pestilentes y viciosos, por que con este se suele inficionar el ganado, y que los ojos sanos si miran los enfermos se inficionan. Y la misma sentenciatiene Iuuenal en la satyra segūda, adōde dize q̄ el razi modela vua verde, al otro que esta junto con el, lo haze de su misma calidad. En lo qual alude al antiguo Prouerbio de Suidas que vn razimo madura a otro, del qual Adagio haze mencion Erasmo en sus Chiliadas, y Sophocles Poeta griego en la Tragedia que tiene por titulo Ajax Locren se en señalo mesmo. Y ni más ni menos Menandro en aquel versillo que dize. Conuersando con los Sabios seras sabio, y comunicando cō

*¶ Hec fuit iniquitas Sodoma futuris erabitur et à pants.*

*Remedio cōtra la Venus huyr delos q̄ della tratan.*

*¶ In Trinū mo.*

*¶ Noui ego hoc seculum moribus quibus sit, &c.*

*Ni en calle ni plaza nunca cō el malo.*

*Ouidio.*

*¶ Dū spectat lesos oculi ledūtur et ipsi, &c.*

*¶ Vua q̄ cōspecta liuorē ducit ab una.*

*Prouerbio de Suidas.*

*¶ Chilliad. 3 cent. 2. pro.*

*49. Sophocles. Menandro.*

*La conseruacion de la salud,*

*Platon q̃ jin* los malos feras malo. Y el diuino Platon en el  
*entenderlo*  
*nosotros se* libro segundo de sus leyes elegantissimamente  
*nos pega el* da a entender como no ymaginandolo ni pas-  
*contagio de* sandonos por el pensamiẽto, se nos pega el cõ-  
*los malos.* tagio y nos inuestimos de las costũbres de los

*Seneca dize:* hombres viciosos. Y Seneca en el libro tercero  
*q̃ como los* de yra dize estas palabras. De la manera q̃ los  
*cueros con* cuerpos cõ el cõtacto se inficionã, asì el animo  
*tagiosos infi* comunica los vicios a sus proximos, el dãdo al  
*cionan, asì* vino haze a sus amigos q̃ no beuã menos q̃ el be-  
*los animos d*  
*los malos.* ue, y el impudico y vicioso haze al mas fuerte

*Al hõbre de* ta supõçoña a el q̃ se jũta cõ el. La misma razon  
*grãde proue* es de las virtudes pues podemos dezir que no  
*cho le esco-* aprouecha tãto a la sãlud el cielo y la region tẽ-  
*municar con* plada, quanto a los animos poco firmes comu-  
*el bueno.* nicar y andar en compaõia de otros mejores.

Lo qual se puede facilmente entender, si aduer-  
timos que las fieras se amansan por indomitas  
que sean con la comunicacion del hombre, y co-  
mo en la pestilencia procuramos de no llegar-  
nos a los cuerpos inficionados y corrompidos

*La eleccion* asì tambien en la eleccion de los amigos es de  
*de los ami-*  
*gos que tal.* grande aduertenciano escoger los que sean de  
*Seneca.* corrõpidas costũbres, y el mismo Seneca escri-

*Como se ha-* uiẽdo a Lucillo declarando como se haze este  
*zeicõtagio* contagio dize, que el mirar al amigo, y el oyr al  
*entre los a-* amigo tiene fuerza de precepto, y q̃ quales son  
*migos.* las



Las palabras y las obras tales el hábito que ví-  
sten al alma y corazón de quien anda con el. Y  
Plutarcho en el libro de la criança de los hijos  
trae esta sentencia antigua. Si viuieres cerca del  
coxo aprénderas a coxear. Y Pythagoras aunq̃  
cō obscuras palabras nos quiso enseñar esta do-  
ctrina diziendo. No gustes de los que tienen  
negra la cola, dando a entender que no nos aue-  
mos de jutar cō los q̃ se parā negros y oscuros  
con su deprauada vida. En tãto grado suele ser  
esto verdad que refieren algunos autores q̃ los  
discipulos de Platon y sus familiares y amigos  
teniã costũbre de andar encogidos los hōbros  
imitando al mismo Platon, y tambien dizen de  
los amigos de Aristoteles q̃ le imitauan su len-  
gua balbuciente, y de los familiares de Alexan-  
dro que andauan la ceruiz baxa, y que en el ha-  
blar y dezir tenian aspereza como el. Y aquel  
sapiētissimo Philon, en el libro que escriuió  
de Prouidentia, dize estas palabras. No facil-  
mente se puede el hombre escapar en la region  
pestilente, y quãdo el frigidissimo Boreas cor-  
re es necessario tener frio, y como en tiempo del  
estio es forçoso el auer calor, assi ni mas ni me-  
nos viuiẽdo entre los injustos nos hã de seguir  
muchos males, y aquel doctissimo Eleazar o Pō-  
tifice de los Iudios siẽdo pregũtado, porq̃ la es-  
critura llama a algunas cosas impuras y immu-  
das

Plutarcho.  
Dicho de no-  
tar este po-  
posito.

Que cosas se  
entre los phi-  
los. tener ne-  
gra la cola.

Doctrina  
grãde de la  
qual se saca  
quãto puede  
boluer las co-  
stũbres la co-  
municacion.

Los amigos  
de Aristote-  
balbucientes.

Los familia-  
res de Alexã-  
dro la ceruiz  
baxa.

Palabras de  
Philon nota-  
bles.

Eleazar o Pō-  
tifice de pregu-  
ntas do.



*La conseruacion de la salud,*

das y que nos apartemos dellas, pues Dios las  
crio: entre otras razones dize a nuestro pro-  
posito, que Dios mando que nos apartassemos  
de algunos animales immundos, y que comen  
las carnes de otros: para con este Symbolo dar  
nos a entender que nos apartemos de los hom-  
bres arrebatados y malos. Y de los escriptores

*S. Pablo.*

sagrados el diuino vaso de election Paulo ha-  
blando a este mismo intento, en la primera epi-  
stola de los Corinthios, en el capitulo quinto di-  
ze. Si ay entre vosotros algun fornicario, auar-  
rento, cultor de los ydolos, maldiciente, dado  
al vino, o robador no metays con el la mano en

*Ecclesiast.*

el plato. Y en el Ecclesiastico en el capitulo de  
cimo tercio esta escripto, el que tocara la pez, se  
enfuciara con ella: y el que comunicare con el  
souerbio, se vestira de souerbia. Y en el capitu-

*Prouerb.*

lo veynte y dos de los Prouerbios. No quieras  
amistad con el hombre yracundo, ni andes con  
el varon furioso, porque por ventura aprende-  
ras sus sendas. Y en el capitulo veynte y vno

*Prouerb.*

de los mismos Prouerbios esta escripto, si el pe-  
queño sigue al sabio, alcançara sabiduria, y en  
el capitulo decimo tercio. El que anda con los  
sabios sera sabio, y el amigo del tonto, sera otro

*Psaln.*

*2. Reg.*

tal. Y en el psalmo diez y siete, y en el segundo  
de los Reyes en el capitulo veynte y dos. Con  
el sancto seras sancto, y con el inocete aprende

*ras*

ras innocencia. Ni alto para confirmacion de lo que vamos probando la sentencia de Aristoteles en el libro decimonono de los Problemas, en el capitulo decimo y adonde pregunta, que porque causa el que se llega al justo y al uarón templado, vemos que sale aprouechado en los bienes del animo; y el que se llega al sano, al fuerte, y al hermoso, ni adquiere sanidad ni fortaleza, ni menos hermosura. Y responde diziendo que la causa es porque con el animo no podemos imitar los bienes del cuerpo. De todo lo que quemos dicho nos enseña la razón del natural a aquel grande Philosopho. <sup>citatio que auemos dicho.</sup> Marfilio Ficino en el libro tercero que escriuio de Triplici vita, en el capitulo veinte y tres, adonde dize estas palabras; acuerdate de traer amistad con aquellos que tengan gracias del cielo; lo qual podras conocer de los bienes del animo de la fortuna y del cuerpo; porque de la manera que echay exalay de si la fragancia y olor del ambar, y almizcle, assi ni mas ni menos del bueno se le pega algo de bien al que lo comuñica. Y por tanto ten cuenta de huyr de los desuergonçados, de los malignos y infelices hombres; porq̃ estos tales llenos de demonios malos, y de aspectos y radiaciones malas, son maleficos; y como los que tienen pestilencia o son leprosos no solo con el tacto, mas aun tambien con la pro-

*La conseruacion de la salud,*

pinquidad y vista dañanla. Dé tal suerte que la cercanía y propinquidad de los cuerpos animales es vn cierto contacto porta efficaç exhalacion de los vapores que manan a las partes de afuera con el calor, con el espíritu, y con el affeçto. Y sera muy pestilēte la familiaridad y parcialidad con los hombres flagiciosos y crueles, mayormēte si es verdad que en el mez. Iouial, que es el segundo se nos infunde el alma vegetariana, y en el de Marte que es el tercero el alma sensitua emancipada y sugeta a mil perturbaciones, dé tal suerte que los Mehos de Marte y arrebatados con esta perturbacion, inficionan y contaminan a los que a ellos se acercan con Marcial contagio. Y por la contraria razon la frequēte amiltad y familiaridad con los dichosos y excellentes varopes (como auemos dicho) suele aprouechar milagrosamente. De Appollonio Tyaneo se dize que alcanço en Ephelo vn hombre viejo que traya encubierto debaxo de su figura vn demonio que con sola su presencia contaminaua con pestilencia toda la ciudad. Y por el contrario quanto la presencia de algunos aya aprouechado a otros muchos, Xenophon, y Platon son testigos mayores de toda excepcion.



## CAPITVLO XXXVI. DONDE SE

prosiguen los singulares remedios contra el appetito  
de la Venus y luxuria.



S La destreza y sabiduria del auiso  
do caçador buscar los rastros, se-  
guir las pisadas, tomar el viento,  
têder las redes, armar las perchas,  
poner el cebo, atajar el passo, inquirir las mani-  
das y cuevas donde habitan las fieras, los pa-  
stos y abreuaderos donde se apacientan para  
mejor aprouecharse dellas, y darles la muerte  
que pretenden. Es nuestro intento debaxo de  
la sombra delas alas del diuino fauor (aunque  
con inculto estylo) perseguir este leon sangriẽ  
to y darle caça a este fiero basilisco aunque en-  
tremos en su alcance en la parte inhabitable de  
la torrida Zona: con esperança q̃ allí nos alen-  
taray dara refrigerio el suauissimo Zephiro  
destas alas que suelẽ al rustico y saluaje y gualar  
de los pensamientos no menos q̃ en cosas eter-  
nas y gloriosas. Sera pues singular remedio y  
auiso para darle la muerte a este inmundõ ani-  
mal y a esta serpiente de siete, y de setenta mil ca-  
beças, saberle las estãcias y aluergues dõde sue-  
le passar, las siestas y el calor del medio dia: pues  
hurtandole los passos, y huyendole el cuerpo,  
sera mas cierta su muerte, y mas alegre su muerte.

*La conseruación de la salud,*

*La uictoria para triumphar de la carne, mas consiste en huyr que no en pelear y acometer.* **victoria.** Pues esta victoria muchas vezes no consiste tanto en el pelear y acometer, quanto en el retirarse y huyr, especialmente quando el huyr y retirarse es pelear varonilmente. Halla remos esta bestia muy ordinariamente en la casa y aluér gue del ocio, sepultura y muerte de innumerables mancebos, entregados a este miserable vicio, enemigo mortal de la pureza y castidad, pues es puerta y entrada para todos los

*¶ Nan diu turns qui es uitijis alimēta ministrat* **vicios** (como lo dize el otro Poeta) y principal mēte para el de la luxuria, como lo adierte Sophocles diziēdo, q̄ ninguna cosa buena puede engendrār, como lo dize particularmēte Ezechiel, hablādo de la luxuria, q̄ es hija del ocio, en el capitulo q̄ arriba citamos. Esta fue la iniquidad de Sodoma, la soberbia, la hartura del pã, la abundancia, y el ocio. Da a entender muy biē Ouidio en el primero libro del Remedio

*¶ Utia si tol las periere Cupidinis arcus, &c.* **del amor,** quāta fuerza y enengia tiene el ocio, para atraerlos hōbres a los actos de la luxuria, quādo dize. Si quitares la ociosidad de por mēdio el arco y aljaua de Cupido no tēdrã fuerza: por q̄ no se parã tã verdes el alamo y el platano, ni se alegrã tanto con los arroyos q̄ por ellos passan, como la Venus cō la ociosidad. Y el mismo Ouidio en el libro q̄ agora citamos dize q̄ si preguntan la causa por q̄ Aegistho fue adúltero, dize q̄ no ay necesidad de dezirla, pues el

sabia



sabia del que era hombre ocioso. Y sabida cosa  
 es en las diuinas letras que quando el Rey san-  
 cto Dauid embio al capitan Ioab a la guerra, q̃  
 se quedo ocioso en Ierusalẽ, y cudicioso a Ber-  
 sabe, y perpetro el adulterio, no auiedo antes  
 cometido cosa semejante. Con mucha razon  
 por cierto dezia aquel Diogenes Sinopco, co-  
 mo lo refiere Diogenes Laercio, que el amor <sup>Diogenes</sup>  
 era ocupacion y exercicio de los ociosos. Y  
 aquel Menedemo Terenciano se quexa de que <sup>¶ In Heu-  
contimo.</sup>  
 a su hijo le auia nacido el amor del demasiado  
 ocio. Y de aqui vino Canacho Sicyonio famo-  
 so estatuario (como lo refiere Pausanias en el  
 libro segundo) a pintar la Venus sentada: no <sup>¶ Qui de  
Corintiacis  
est.</sup>  
 por otra razon y causa sino porque la vida se-  
 dentaria y el demasiado ocio dā leche y engen-  
 dran de si la luxuria. Y assi Menandro (como <sup>¶ Porque pin-  
taron la Ve-  
nus sentada.  
Menandro.</sup>  
 lo refiere Stobeo en el sermon. 72.) le llama al  
 Amor ocioso, y en el mismo lugar preguntado  
 Theophrasto q̃ cosa fuesse el amor, respõdio. <sup>Amor es af-  
fecto del ani-  
ma ociosa.</sup>  
 que era affecto y passion del anima ociosa.

Estā bien remedio principal y singular para  
 guardarnos de esta bestia fiera, huyr los espe-  
 ctaculos, juego, y comedias, dõde se represen-  
 tan y tratan cosas lasciuas y deshonestas. Pues  
 en ellos se juntā muchos y muchas para tender  
 las redes, y armar an zuelo cõtra la pureza y ca-  
 stidad, como lo dize clarissimamente Ouidio



*La conseruacione de la salud,*

*¶ Sed tu pre* en el libro primero de Arte amandi, que estos  
*cius cur* lugares son muy aparejados y muy fertiles pa  
*uis uenire* ra cazar en ellos, porque vienen muchos a mi  
*theatris.* rar, y otras a ser miradas. Y lo mismo dize en el  
*¶ Aecloca* segundo libro de Tristibus disertuiedo a Augu  
*sunt uoto fer* sto. Y en el segundo libro del remedio del A  
*tiliora mo,* mor. Y Iuuenal en señalo mismo en la satyra. 6.  
*etc.* y en la satyra. II. escribe que los hombres se en  
*¶ Generuant* cienden y abrasan en luxuria quando veen en  
*animos ci* estos actos publicos saltar las mugeres con  
*thara can* mouimientos lasciuos. Y Propercio en el se  
*tusq; lir eq.* gundo libro de las Elegias dize y afirmalo pro  
*¶ Et uox, et* prio. Y Pontano a este mismo proposito, en el  
*numeris bra* libro de la criança de los hijos dize. Nunca la  
*chis mota* casta Penelope, ni la famosa Romana Lucre  
*sius, etc.* cia se hallaron en cantos, ni juegos de represen  
*¶ Forsitan* tantes. Y assi Plutarcho en los Problemas de  
*expectos, ut* los Romanos, en el capitulo decimo tercio es  
*Gaditana ca* criue, que Sempronio repudio a la muger, por  
*noro.* que auia fallado a los juegos funebres. Y la mis  
*¶ Incipiat* ma historia refiere Valerio Maximo, en el li  
*prurire cho* bro. 6. en el capitulo. 3. el qual en el libro segun  
*ro, etc.* do, en el capitulo primero en seña que los Mas  
*¶ Penelope* silienses nunca dieron entrada ni lugar a los mo  
*nūquam, nū* mos histriones, porque sus argumentos por la  
*quam Lucre* mayor parte cōtienen actos deshonestos, y por  
*tis uidit, et* que la costūbre de verlos y mirarlos no se con  
*Plutarcho.* uirtiesse en licencia para ymitarlos. Y Lactan  
*Valerio Ma* cio  
*ximo.*

cio en el libro primero en el capitulo vigesimo  
dize que estos juegos se celebran con toda des-  
honestidad, y que dexado a parte las palabras  
obscenas y lasciuas que en ellos se dicen, las mu-  
geres que representan se visten en habito pe-  
regrino para mayor aparato de deshonesti-  
dad. Y en el libro sexto, en el capitulo viges-  
mo dize el mismo Lactancio que las fabulas y *Lactancio*  
representaciones comicas tratã de estupros de  
las donzellas y virgines, o de los amadores de  
las rameras, y que miẽtras mas eloquentes son  
los q̃ fingẽ y representã aquellas maldades, tã-  
to mas persuadẽ cõ la elegãcia de sus palabras,  
y mas facilmente se imprimẽ en los animos de  
los oyẽtes los versos canoros y numerosos. Y  
las historias tragicas ponen muchas vezes de  
lante de los ojos hõbres q̃ matarõ a sus padres,  
y los incestos q̃ cometieron muchos Reyes ma-  
los. Los mouimiẽtos de uergonzados de los  
Histriones q̃ otra cosa enseñan sino blãdura y  
luxuria: y q̃ harã las virgines y los mancebos  
viẽdo q̃ aquellas cosas se hazẽ sin verguẽça al-  
guna, y q̃ todos los q̃ estã presentes las veẽ y escu-  
chã de buena gana: Y Celio Cyprianohablãdo *Celio Cy-  
priano*  
a este proposito en el libro. 2. de las epistolas a  
Donato, en la epistola. 2. dize. Bueluelos ojos  
a los cõtajos miserables y dignos de pesar de  
dos diuersos espectaculos: porq̃ en los theatros

si son raras  
eloquentes  
los repre-  
tantes tanto  
es mas el da-  
ño para la  
castidad.



*La conseruacion de la salud,*

*Seneca.*

veras cosas dignas de dolor y de vergüenza. Y Seneca escriuiendo a Lucillo, en la epistola septima dize. Ninguna cosa ay tan dañosa para las buenas costumbres, como hallarse presente en algunos espectaculos.

*Nomirar  
pinturas de  
bonestas.*

Es otro remedio y no de poco momēto para defendernos deste animal pōoñooso, guardar nos de tener y de mirar pinturas deshonestas, y lasciuas, pues Aristoteles en el septimo de su politica manda q̄ tēgan cuydado los magistrados y gouernadores q̄ no aya pintura ni estatua deshonesta en la ciudad. Y assi Propercio

*Propercio.*

en el libro 2. en la elegia. 4. parece q̄ atribuye el origen y causa de la deshonestidad a las pinturas obscenas, porque los que las miran se encienden en luxuria, como lo declara en aquellos ver-

*¶ Que man  
us obscenas  
depinxit pri  
marabellas.*

fos que dizen. La mano que pinto las tablas y figuras deshonestas, corrōpio los ojos y coraçon de las donzellas castas. De Tiberio escriue

*¶ et posuit  
casta tarpia  
usado mo il  
le puellarū,  
etc.*

Suetonio Trāquillo q̄ para refucitar y despertar el appetito de la Venus q̄ en el estaua caydo, que adereço sus aposentos con muchas tablas de pinturas y ymages deshonestas. Y Teren-

*¶ Virgo in  
cōclauis fedit  
suspectās ta  
bulam quan  
dam, etc.*

cio refiere en el Eunuchos q̄ mirādo el mancebo Cherea vna tabla en la qual estaua pintada Danaes y Iupiter en su ayuntamēto, se encēdio en

*Donato.*

el fuego de la luxuria. Y en este lugar dize Donato su interprete. Philosophicamēte Terēcio demuestra



demuestra aqui quan grande daño y destruy-  
cion traygan a las ciudades los figmentos y mē-  
tiras de los Poetas, pues dan exemplo de pec-  
cados a los hombres. Y Sancto Augustin en *s. Augst.*  
el libro segūdo de la ciudad de Dios, en el capi-  
tulo septimo trae este mismo lugar de Terencio  
a este mismo proposito. Es tambien de gran-  
de importancia para no enredarnos ni dexar-  
nos hazer pressa de las vñas deste Leon, apar-  
tarnos de la conuersación de las platicas y le-  
cción de libros deshonestos, pues sabemos de  
Valerio Maximo, en el libro sexto en el capitu-  
lo tercero que los Lacedemonios que teniā mu-  
cho concierto y orden en el gouierno de su repu-  
blica, mandaron que los libros del Poeta Ar-  
chiloco los expeliesen y echasen fuera de la ciu-  
dad, porque su lección estaua llena de mil lasciu-  
ias y deshonestidades, y porque sus hijos no  
beuiessen aquella doctrina ponçoñosa antepo-  
niendo la honestidad y limpieza al prouecho  
que dellos podian sacar. De donde con mucha  
razon Aecio en el tetrabibli tercero en el fermō  
tercero en el capitulo trigesimo quarto aconse-  
ja, que los que tienē flaqueza de estomago no  
lean libros deshonestos, ni se hallen a los espe-  
ctaculos, ni juegos histrionicos. Y el Priapo en  
aquel verso obsceno de Virgilio aconseja a las  
mugeres castas y honestas que se aparten de su

Libros y cō-  
uersaci. des-  
honestabuye-  
los.

Libros de  
Archiloco  
echados fue-  
ra de la ciu-  
dad por des-  
honestos.

A los flacos  
de estomago  
letrado desho-  
nestos daño  
fa.

¶ Mulieres  
hinc procul  
abue castis,  
etc.

*La conseruacion de la salud,*

*Plutarcho.* lection y Plutarcho cuenta en los Apothegmas de los Emperadores que Hieron Tyrano de Syracusa ( para que digamos de las palabras lasciuas) peno y castigo a Epicharimo Poeta Comico, porque delante de su muger hablo deshonestamēte. Y Aristoteles en el libro septimo de su politica, en el capitulo dezimo septimo dize, la torpeza y suziedad de las palabras tota'mente se deue ahuyētar y desterrar, de la ciudad por el legislador, porque de la licencia del mal hablar se sigue la licencia del mal obrar. Y el Philosopho Epicteto, como lo refiere Antonio Monacho en el tomo primero, en el capitulo decimo quarto dize que el fomento y yesca de la luxuria es la palabra y conuersacion deshonestas. Y Sant Hieronymo escriuiendo a Demetriada le aconseja que ni vna sola palabra deshonestas oya, y si alguno la oyere, que le muestre mucha ira y enojo. Y Clemente Alexandrino en el libro segundo de la Pedagogia, en el capitulo decimo nos da consejo, que las deshonestas y lasciuas palabras ni aun por el pensamiento nos han de passar, siguiendo al sancto Apostol que dize a los Ephesios. No aya entre vosotros ni fornicaciō ni torpeza de palabras.

CAPITULO XXXVII EN EL QV AL

*se trata por que muchas vezes los hijos no parecen al padre, ni a la madre. Y por esta razon se aconseja a los casados que al tiempo de el engendrar los hijos no tengan el animo diuertido en otras cosas, ni esten tristes, ni melancolicos, y que ambos casados sean virtuosos y de buenas costumbres.*



N La decima particula de los problemas en la sentēcia. 10. pregunta

Aristoteles, qual es la causa porq Aristot.

los hijos de todos los demas animales son mas semejantes a sus

*Los hijos de los demas animales son mas semejantes a sus padres, que los de el hombre.*

padres que los de el hombre. Y respondio Aristoteles que la causa es porq el hōbre, en el acto de la generaciō tiene muchas vezes el animo diuertido en otras cosas, y los otros animales no se diuerten. Para mayor declaracion de esta duda es de aduertir que el animo del hōbre en el acto del coito tiene muchos affectos por ser su cuerpo tã passible y sugeto a mil mouimiētos, y porque el alma y sus potencias se pueden inclinar a cosas oppuestas y contrarias como lo afirma Aristoteles en el sexto de la metaphisica: y as

*Aristotiles.*

si acontece que el engendrado no sea semejante al que lo engendra, porq son muchas las causas de dōde depende la similitud del indiuiduo, las quales en el hombre mas que en ningun otro animal



*La conseruacion de la salud,*

*Causa de la similitud la virtud informativa.* animal está sugeta a variacion y mudança. Vna de estas causas es la virtud informatiua del padre que va embuelta en la simiente affectando, y desseando su propria y natural semejança, y de aqui viene que el caluo engendra otro caluo y el turnio otro turnio, como se dize en el libro de aere & aqua. Es otra causa de donde depē-

*El caluo engendra otro caluo.* de la similitud del generado al generante la vehemente imaginacion y principalmente de la muger al tiempo del ayuntamiento : porque la tal imaginacion diuierte la simiente y su naturaleza en lo que esta imaginando. Depende tambien de las figuras y formas celestes como lo imaginaron los Indios, y los Chaldeos como lo afirma Ptolomeo en el verbo nono del Cētiloquio, quando dize que los rostros y figuras deste mundo estan sugetos a los aspectos, y

*Las figuras celestes.* figuras Celestiales, depende tambien la similitud o dissimilitud de los hijos a los padres de la passibilidad o impassibilidad de la materia de la muger que es la sangre menstlua bien dispuesta, o mal dispuesta a la virtud del agente y de aqui viene que por auer de concurrir y jutar se tantas causas para la similitud priucipalmēte

*Otra causa da Arist. de la dissimilitud en los hombres.* en el hombre, muchas vezes es varia, y no se parecen los hijos a los padres. Vltra de lo que auemos dicho da Aristoteles otra razon, porque en la specie humana ay muchas vezes tanta de-

semejā-

semejança de los hijos a los padres y dize que  
 es, porque el acto del coito no se haze como es  
 de razon para que aya similitud: porque se ha-  
 ze con mucho feruor de concupiscencia y mu-  
 cho mouimiẽto, del qual se sigue abominaciõ  
 y pesar y no auer otras circũstũcias q̃ otros ani-  
 males guardã las quales dexamos debaxo de si-  
 lencio. Y asì vemos muchas vezes vn hõbre per-  
 fectissimo y prudẽtissimo engẽdrar vn hijo  
 falto y fatuo, como lo dize Alexãdro Affrodi-  
 sco, en sus problemas. Y por tãto cõuiene mu-  
 cho q̃ al tiẽpo de la generacion de los hijos los  
 padres esten muy apartados de todos los acci-  
 dentes del animo y del cuerpo como es, la triste-  
 za, la yra, y melancholia y otros desta suerte,  
 pues el alma no solamẽte padeze por las varias  
 disposiciones del cuerpo. Mas tambien por  
 sus affectos y vehementes imaginaciones, y de  
 aquí viene que el hijo padezca a quien su madre  
 estaua imaginando al tiempo del concebirlo:  
 y el que tiene algun fluxo de sangre, si mira atẽ-  
 ramente alguna cosa colorada, corre la sangre  
 con mayor impetu, y el que tiene ictericia mirã-  
 do cosas citrinas se le aumenta mas, como lo di-  
 ze Auicena en la decima quarta del tercero. Y  
 por esta causa algunos padecen el dolor q̃ otros  
 tienẽ, si su imaginacion fuere grande en la apre-  
 hension del dolor. Y tambien imaginando al-  
 guno

Hõbres pri-  
 dices engen-  
 dra hijos tã-  
 tos.

Alexandro  
 Affrodisco.

El hijo pade-  
 ze a quẽ la  
 madre yma-  
 gina.

Auicena.

*La conseruacion de la salud,*

guno en alguna cosa temerosa se altera y se muda de su natural disposiciō y assi vemos q̄ puede vno andar sobre vna viga que esta puesta en el suelo, y si la pusieren sobre alguna agua profunda no se atreuera a andar sobre ella, porque imagina en su alma la forma de la cayda, y haze grande impresion en ella. Y assi conuiene mucho, como acabamos de dezir, que al tiempo del concepto los padres, esten vacos de toda tristeza y perturbacion si no quieren engendrar hijos fatuos y mentecaptos y embueltos en estas mismas passiones, lo qual por muy

*Hesiodo.* claras palabras lo aconseja Hesiodo a su hermano, en el segundo libro en aquellos versos que dizen. No te allegues al acto de la generacion viniendo triste de algun entierro, dando a entender este autor que el concepto, no solamente recibe y refiere la malicia y virtud, mas tambien la tristeza y el alegria y otros accidentes semejantes a estos, como lo noto muy bien de Hesiodo Plutarcho en el libro q̄ escriuió de *Seraniminis vindicta*. Porque si al tiempo de la generaciō el animo esta muy diuirtido en otras cosas, la simiente no engendrara si no lo que es animal terrestre y corporeo, vazio de todo entendimiento, de todo animo y de ingenio, y aū que es assi verdad que a cada vno de los hombres le dio Dios el alma cō su libre aluedrio, cō todo

*Hesiodo.*

*¶ Li. 2. ope  
rū & diuī.*

*¶ Nō ferito  
tristi rediēs  
defunere me-  
tus, &c.*

*Plutarcho.*

*Si se diuier-  
te el animo  
al tiempo del  
concepto.*



todo esto tiene el alma algunas costumbres y fuer-  
gas que se traspasan y van como en xertas jura-  
mente con el cuerpo, de los padres a los hijos,  
pues dize Marsilio Fiscino q̄ la naturaleza nue-  
stra madre juto con tal cōsonancia y harmonia  
el cuerpo y el alma, que los mouimientos del <sup>Los moui-</sup>  
cuerpo penetrā cō gran facilidad, cō grā dissi- <sup>miēto: del</sup>  
ma vehemencia al alma, y los de el alma al mis- <sup>cuerpo pene-</sup>  
mo cuerpo, y aunque es tambien verdad que el <sup>tra al alma y</sup>  
alma del hijo no se saca del cuerpo ni de el alma <sup>al cōtrario.</sup>  
del padre: con todo esso tal cuerpo con tal in- <sup>Nota.</sup>  
clinacion sale y se saca de tal cuerpo del padre.  
Y assi se escriue en el capitulo trigesimo del Pro-  
pheta Hieremias. Comierō los padres las vuas <sup>Jeremias.</sup>  
en agraz, y tuuieron dētera los dientes de los hi-  
jos. Y en el capitulo 1. 3. de la Sabiduria se dize <sup>Sapientie.</sup>  
de los malos, y de los que desechan de si la sciē-  
cia celestial, q̄ los hijos destos son nequissimos,  
dādo a entēder que de los peruersos padres, hā <sup>de peruersos</sup>  
de ser peruersos los hijos, y aludiēdo a esto el <sup>los padres</sup>  
propheta S. Ezechiel dize hablando con los <sup>peruersos hi-</sup>  
raelitas que habitauan en Ierusalē: tu ray z y ge- <sup>Ezechiel.</sup>  
neraciones de tierra de Canaam: y tu padre es  
Amorreos, y tu madre Hettea, porq̄ aunq̄ es ver-  
dad q̄ ellos no eran de esta generacion, porque  
imitauā sus costumbres, les dize que auia sido  
engendrados destos. Esto mismo nos en seña  
aquel sagrado escriptor Esdras cō galanas se <sup>Esdras.</sup>  
mejā.

*La conseruacion de la salud,*

mejanzas y comparaciones en el libro quarto en el capitulo nono, quando dize, como es el campo y la tierra tal es la simiente, y quales son las flores, tales son las tincturas que dellas salen, y quales es el artifice tal es la obra: y quales

s. Matheo el labrador, tales es la labrança. Y en Sant Ma-

s. Lucas theo en el capitulo septimo, y en Sant Lucas en

el capitulo sexto esta dicho. No puede el arbol malo dar buenos frutos, ni el bueno darlos malos. Y no con menos elegãte figura dixo lo mis-

¶ Nō eie-  
nim esquilla  
rosa nascitur  
aut hyacin-  
tus, &c.

mo Theognis el Griego en aquellos versos, no nace de la squila rosa ni hyacinto, ni de la sierua y esclaua no nace el hijo bien inclinado. Y Horacio en el libro quarto de sus versos en la Oda

¶ Portes  
creantur for-  
tibus et bo-  
nis, &c.

quarta. Los buenos y fuertes engendran otros tales. Y en los nouillos y capallos se echa de ver la virtud de sus padres: y las aguilas reales no

¶ Heu heu  
ut illud di-  
citur recte,  
&c.

engēdran palomas flacas y medrosas. Esta sen-

Stobæo.  
Aristot.

tencia sin ninguna figura nos la enseño, como lo celebra en prouerbio Euripides como lo re-

fiere Antonio Monacho, en el segundo tomo de la Melisa, en el capitulo setenta y nueue y Sto-

baeo, en el capitulo ochenta y ocho. Y Aristoteles en el libro primero de su Politica en el capitulo quarto, dize de sentēcia de algunos. De la manera que de vn hombre se engendra otro

hōbre, y de vn animal otro, asy de los buenos se engendran otros buenos. Y en el libro terce-

ro de



ro de la misma obra en el capitulo octauo dize.

Cosa es muy conueniente a razon, que los engendrados de los buenos, hã de ser buenos. Y

en otro lugar en los preceptos de la rethorica

tratando de las causas ciuiles. Nadie ignora q̃

los q̃ nacē de padres virtuosos, q̃ los hã de pare

xer en las virtudes. Y en el libro. 3. de la Retho-

rica a Theodecto. Verisimil cosa es q̃ de los bue

nos nasca otro bueno, y del bien doctrinado se

engēdre otro tal. Y Marco Tullio en la oració

que escriuió por Roscio Cómedo dize. Nadie

puede pensar q̃ de mal padre se engēdrara buē

hijo. Y a este mismo proposito antiguamente

fueron celebrados muchos prouerbios, como

es aquel. Del mal cueruo se engēdra el mal hue

uo. Yaquel de Homero, en el libro. 19. de la odys

sea. O eres engendrado de alguna enzina o de

algunos peñascos. Y Marco Fabio Quintilia-

no en el libro quinto tratando de los argumen

tos dize, q̃ estos se tienen de tomar muchas ve

zes de la persona, y de la generacion: porque

los hijos por la mayor parte se tiene de creer

que son semejantes a sus padres, y para viuir

virtuosa o torpe vida, manan las causas algu

nas vezes de los mismos padres. Y assipara

dar a entender todos estos grandes Poetas y

Oradores Griegos y Latinos, como de la raiz

trae la substancia y el sabor el fruto. Para signi

ficar

Tullio.

¶ E queru

e saxis na

tus, etc.

Quintilia

no.



ficar vn hombre de costumbres saluages, y de obras de animal bruto; le llaman engendrado de peñas, o de enzina, o de fresno, como se puede ver en Hesiodo; en el libro primero de aquella obra que le intitula, Opera & dies; adonde finge que los hombres fueron engendrados de fresnos para dar a entender la dureza; y fize

Hesiodo.

Virgilio.

¶ Genſq; ui  
rū truncis,  
et duro  
bore nata,  
etc.

¶ Te lapſis  
et mōtes in  
natq; rupi  
bus artis.

¶ Scopulis  
que ſate uel  
robore gen  
tis, etc.

¶ Duro nec  
enim ex ada  
mante crea  
ti.

Virgilio.

rezade sus animos. Y en Virgilio, en el libro octauo de la Aeneida adonde dize; gente engendrada de troncos y de roble duro. Y Quindio en la epistola de Dido a Eneas dize; a te engendraron las piedras, los montes, los robles, y las fieras de las montañas. Y Iuuenal en la satyra sexta; usa de este mismo modo de hablar. Y Estacio Papinio; en el libro tercero de la Thebaida usa del mismo estylo. Y Lactancio grammatico; en el libro primero de las Syluas, en el Epithalamio de Stella y Violantilla dize; no somos nosotros criados ni nacidos del duro diamante. Pero con todo esto no se puede negar que no ha auido algunos hijos excellētes varones y de virtud singular nacidos de padres malos y de corrompidas costumbres. Quien ay que no sepa aquello de Virgilio, en el libro septimo de la Aeneida, adonde se dize de Mezenzio q̄erata, que a los mismos Dioses menospreciaba: y con todo esto tuuo vn hijo llamado Lauſo, del qual dize

dize vn poco despues el mismo Virgilio, que era digno de grandes imperios, y que no vuira tenido por padre a Mezencio. Pero esto es tan raro que los hijos de podres malos salgan virtuosos, que ninguna cosa aya mas rara, pues sabemos claro que Minerua (como lo refiere Homero en el segundo de la Odysea) dixo, q̃ pocos responden a las virtudes de sus padres: y que muchos son peores q̃ ellos, y pocos mejores que sus padres. De las hijas alomenos es cierto que por lo mayor parte respondē sus costumbres a las de sus madres, porque no es cosa verisimil, que si desde su niñez la hija vido en su madre costumbres deshonestas, siendo ya grande aprenda a ser virtuosa, la qual opinion comprueuan aquellas palabrās de Santo Ambrosio, en el libro tercero de virginibus, adonde hablando de Herodiada dize, que pudo aprender la hija de la madre adultera, sino la perdida y daño de su honestidad? Y el propheta sancto Ezechiel en el capítulo decimo sexto dize. Quales la madre, tales la hija. Y Terencio muy a proposito de lo que vamos hablando dize, en el Heautontimorumenon. Temo que estando yo ausente no ayan corrompido la donzella, por que tēgo muchas ocasiones y premissas para poderme persuadir a esto, el lugar donde esta, la occasion, la edad,

Muy raro es que los hijos de padres malos salgan virtuosos.

Homero:

Por la mayor parte responden las hijas a las madres.

S. Ambrosio.

Ezechiel.

Terencio.



*La conseruacion de la salud,*

y su madre debaxo de cuya doctrina es mala.

*Inueni.*

*¶ Scilicet  
expectas ut  
et ad mat-  
ter honestos  
etc.*

*¶ Expectas  
ut non sit  
adultera lar-  
ge filia,  
etc.*

Y Iuuenal en la satyra sexta, da a entender ser esto muy ordinario, quando dize. Esperas tu que la madre enseñe honestas costumbres u otras diferentes de las que ella tiene? Y en la satyra decima quarta dize. Esperas que la hija de Larga no sera adultera, teniendo la doctrina que tiene de su madre? Y vn poco mas abaxo en la misma satyra, en comprobaciõ de todo lo que auemos referido añade. Es precepto y orden de la naturaleza, que los exemplos y doctrinas con que nos criamos, nos corrompan y estraguen con grande presteça y velocidad porque tienen grandes autores.

*CAPITVLO XXXVIII. COMO EL  
amor sancto bien ordenado haze mucho al caso pa-  
ra conseruar la salud.*



**ANTES** Que comencemos a dezir la grande importancia, y los grandes bienes que del amor se siguen a la salud de los hombres: conuiene antes todas cosas saber

*Que cosa  
sea el amor.*

que la substãcia del amor, o el mismo amor no es otra cosa sino el iuyzio que se haze de la cosa amada, o el appetito que sucede a tal iuyzio, como lo enseña Galeno, en el libro quarto de

*Galeno.*

los



los placitos de Hippocrates y de Platon. Pero nadie puede ignorar que el amor mas se deue referir al appetito que al iuyzio, pues es desseo affecto, y appetito de la cosa amada. Siendo *Appetito de dos maneras.* pues el appetito de dos maneras, el vno regalado y ordenado con la razon, y el otro desmedido y bestial; siguese de ay que aya dos especies de amor, y que cada qual destos tenga su principio de la contemplacion; porque todo appetito mana y procede del conocimiento de la cosa que se ama y dessea, debaxo de alguna razon y causa que atrae y combida a la misma potencia appetitible. Esta razon o causa que mueue, atrae, y enreda el alma del que ama, es la especie de la cosa que tiene alguna hermosura o belleza, o lo que verdaderamente en si es hermoso y bello y digno de amor. Porque de la manera que mouida la ymaginacion de la especie del menor precio recibido sin razon, se enciende y se mueue el coracon con yra, a la prosecucion de la vengança, y apprehendiêdo la ymaginacion alguna cosa terrible y espantosa, se mueue con temor: assi ni mas ni menos apprehendiêdo alguna cosa de baxo de especie de hermosa, se mueue la potencia appetitiua a gozar del fruto. De aqui se saca que el amor algunas vezes se engendra en el appetito racional, y otras vezes en el appetito irracional, q̃ esta

*Dos especies de amor.*

*El amor algunas vezes se engendra en el appetito racional, y otras en el irracional.*

*La conseruacion de la salud,*

en el hígado: y que su obiecto es la cosa hermosa o lo hermoso. Esta hermosura o especie de hermosura se percibe con el sentido exterior, con la vista, y con el oydo, o se concibe con el entendimiento. Y desta disputa Platon en el dialogo que tiene por titulo Hypias, o de Depulchro, y tambien en el Phedro. En los quales dialogos despues de auer refutato muchos errores de los Sophistas, para hallar la verdadera razon de la hermosura, collige en el fin del capitulo, que es cierta gracia, que en si tienen algunas cosas, con la qual deleytan la vista, el oy-

*Que sea la  
hermosura.*

do, y el entendimiento. Y asi podemos dezir q̄ la hermosura es cierto accidente, que entran do por los mas puros sentidos, vaña, hinche, y llena el entendimiento con grandissimo deley

*El uer y oyr  
perfectissi-  
mos senti-  
dos.*

te. Y es de saber que entre todos los sentidos, los mas perfectos, los mas acabados, y mas remotos de las cōdiciones materiales son el ver y el oyr. De suerte q̄ lo q̄ deleyta el gusto, el olfacto, y el tacto, como son los sabores, los olores, y las cosas lasciuas de la carne, son accidentes de deleytes: pero no son cosas hermosas, ni que en si tienē alguna belleza ni hermosura. Lo qual no es asi en las pinturas o en las verdaderas formas q̄ miramos, o en la musica, o en los bienes que se perciben con el entendimiento: porq̄ en todos estos ay cierta hermosura cier-

ta pro-



ta proporcion y conuento que tiene algun rastro y sabor de la harmonia diuina y celestial. Siendo pues el obieto del amor el que auemos dicho, siguenfe de aqui dos cosas: la vna es, que el amor solo con el oydo o con la vista se percibe, y la otra es que despues de la hermosura ninguna cosa tanto atraya assi el amor como es la musica. La potēcia estimatiua q̄llaman los latinos razon, collige q̄ alguna cosa es hermosa, y de aqui succede y nace luego el appetito: dessea luego el enamorado desta hermosura y belleza cōuertirse todo en aq̄llo q̄ ama, y qual es lo hermoso q̄ ama, tal es la potencia q̄ se mueue para aquel amor, de fuerte q̄ si es la hermosura del alma (como es la virtud y sabiduria) este amor es mouimēto del appetito racional. Y si se ama la gentileza de cuerpo, o el aspecto de la hermosura del rostro, mueuese luego al appetito sēfual q̄ esta en el hígado, el qual puede gozar destos bienes de carne. Dessea pues el enamorado lo q̄ es proprio del amor, transformarse y cōuertirse en la cosa amada. Lo qual declaro con estrano exēplo la muger de Mauscolo, que como amase entrañablemēte a su marido hizo su cuerpo cenizas y las tomo en beuida. Y como esto no se pueda hāzer q̄ el alma se trāsforme en otra, ni el cuerpo en otro cuerpo, dessea a lo menos el que ama, que esto se haga en la mejor

El amor solo con el oydo o con la vista se percibe.

La musica atrae asy el amor.

Qual es lo hermoso q̄ se ama, tal es la potencia que se mueue.

Es proprio del amor trāsformarse en la cosa amada. Declaro esto la muger de Mauscolo.



*La conseruacion de la salud,*

*El appetito racional y el irracional alcanzan lo que pretenden por diuerso modo.* forma que ay alugar: y assi por diuerso modo el appetito racional y el irracional vienen a alcanzar lo que dessean. El racional q̄ el alma se haga vna misma cosa con otra alma, y el irracional que el cuerpo se haga vna cosa con el otro cuerpo, pero no tan perfectamente como dessean, y assi el appetito racional cõpone las principales potencias del alma, como es la voluntad del q̄

*El que ama estas feruoroso, y assi se sujeta al amado.* ama y del amado: y porque el que ama estas feruoroso y ardiente en el amor, con mucha liberalidad se sujeta a la voluntad del amado: y assi tienen vn querer y no querer, vna misma voluntad, vn mismo desseo, y vn mismo pen-

*Parece que vn alma anima dos cuerpos.* samiento, de suerte que casi se echa de ver que en dos cuerpos ay vn alma, y que esta sola anima, y da vida a dos cuerpos. El appetito irra-

*El appetito irracional haze que los cuerpos se mezclen.* cional mas baxo y grossero, haze que los cuerpos se mezclen en cierta forma y manera cõ el cõcurso de las simientes, o en las mismas simientes, porque estas se destilande todo el cuerpo: o se mezclan en el hijo que se engendra, como se declara en la similitud que suele tener con el vno y con el otro cuerpo de los generantes.

*En el amor lasciuo ay ceguedad en el entendimiento.* En este amor lasciuo es grande la ceguedad q̄ obscurece el entendimiento, pues se sujeta a lo que la potencia bestial le manda. Y entonces el coraçon padece varios affectos, mil perturbaciones y congoxas. De donde se sigue que

que el que ama vnas vezes este ayrado: otras  
 vezes este muy humilde, luego este lleno de cō  
 tēto, de ay a vn poco tristissimo, y por esta mis  
 ma razon siempre esta su animo puesto entre el  
 temor y la esperança: y dexadas a parte infinī  
 tas cosas que le atormentan y le hazen guerra,  
 vna sola basta para consumirle, que son los ce  
 los, y con estos la esperança, la desconfiança, la  
 desesperacion, el furor, y el temor. Auemos  
 dicho a qual potēcia pertenece el amor, qual  
 sea su substancia, qual sea su obiecto, y lo que pa  
 dece el coraçon de los enamorados. Conuie  
 ne agora para cumplir con el intento de nuestro  
 capitulo, y juntamente con nuestro desseo que  
 digamos quanto importa este amor para la cō  
 seruacion dela salud, si es bien ordenado y rega  
 lado con la razon y prudencia. Cosa muy ne  
 cessaria es al hombre para poder passar la vida  
 humana tener donde emplee el amor, pues le es  
 affecto tan natural: porq̃ de no auer en que em  
 plearlo, siguen seluego grandes tristezas y me  
 lancholias, de que muchas vezes se causan mil  
 enfermedades. Cuenta se de Socrates aquel  
 grāde Philosopho que quiso vn dia hazer vna  
 oracion en vituperio del Amor, y fue tanta la  
 confusion y verguença que de esto tuuo, que se  
 cubrio el rostro con su propria capa, y en des  
 cuento de la locura que auia intētado se boluio

Los celos cō  
 sumē al que  
 ama.

Quanto im  
 porta el a  
 mor para la  
 salud.

Para passar  
 la vida a de  
 auer dōdē em  
 plear el a  
 mor.

Quiso Socr  
 tes dezir cō  
 tra el amor.



*La conseruacion de la salud,*

a descubrir el rostro y hizo vna elegantissima oracion en la qual con alegre semblãte comẽço por estas pal'abras. Grãde Dios es el amor y digno de grãde admiraciõ y veneraciõ entre los hõbres por su antigua origẽ y descẽdẽcia pues dize Hesiodo q̃ despues de aquel obscuro Chaos en q̃ todas las cosas al principio estauã en cõfusiõ la primera cosa que de repẽte aparecio fue la tierra y el amor. Espues de saber q̃ acerca de los Griegos el nombre con que significan el amor vale tãto como gracia, hermosura, lindeza, elegancia, amistad, beneuolencia, o beneficio. Y assi Platon escriuiendo a Dionysio Syracusano le dize. Acuerdate q̃ para la contratacion de las cosas humanas es necessario el amor entre los hombres, porque la austeridad engendra soledad de amigos, porque como el parentesco entre los hombres sea todo vno, y la especie sea vna, ninguna cosa ay mas conueniente ni mas llegada a razon q̃ el reciproco amor entre los nombres: y principalmente quanto es regido por razon, como es el que tienen entre si los casados por causa de la generacion de los hijos: porque el otro que trata de los abraços vedados, aunque Ouidio, y otros autores le dieron este nombre, con mas razon se deuia nombrar por el suyo proprio que es luxuria de ftemplança y suziedad.

Principio d  
la oraciõ de  
Socrates.

¶ In Theogonia.

El nõbre cõ  
q̃ los Griegos significã  
el amor.

Platon.

Ouidio.



CAPITULO XXXVIII EN EL QUAL  
se prosigue la excellencia del amor su hermosura y  
lindeza, y la importancia que tiene para la salud hu-  
mana.



VEMOS En este capitulo de Tratase de  
amor mas  
subido al qual  
Platō llama  
diuino.  
tratar y celebrar aquel genero de  
amor mas subido de quilates, y  
de mayor excellencia, al qual Pla-  
ton llama diuino. Este tiene vn

querer y vn no querer en las cosas licitas y d vir-  
tud, y assi el amor que ay entre los q̄ son ladro- El amor que  
ay entre los  
mal hecho-  
res no es de  
amor.  
nes y engañadores, no se dize con propiedad  
amor, mas antes fraude y engaño. Este pues q̄  
propriamēte se llama amor a quiere para los q̄  
le siguē grãde numero de virtudes, y lo haze a-  
migos de Dios. Este es celestial y diuino benefi-  
cio pacifico y hermoso repartidor de grãdes bie-  
nes entre los hōbres. Dōde este amor estano  
ay amargura, sino toda dulcedūbre, no ay obs-  
curidad sino claridad, no ay tempestades ni tor-  
uellinos sino el cielo claro y sereno, no ay guer-  
ra sino suauidad de paz, no ay estirilidad, si-  
no hartura y abundancia: con este amor no tie-  
ne Monarchia, el odio, la inuidia, la yra ni el in-  
teres. Y de la manera que del Sol nunca se pue-  
den apartar los rayos de su clara luz, ni del fue-  
go, el calor, ni del granizo, el yelo, ni de la nieue  
su

*La conseruacion de la salud,*

*Cōpañeros de este amor* sublaçura: afsi ni mas ni menos nūca del amor se apartan la beneuolencia, la concordia, la paz

*Amor entre los hōbres.* ni la estrecha amistad. Lo que es para el natio el Piloto, el Magistrado en la republica, el Sol para la conseruacion del vniuerso. Eſto mismo es el amor entre los hombres, y de la manera q̃ el nauio faltando el maestre lleva su derrota al manifesto peligro, y la ciudad sin el gouernador, es vn cuerpo sin alma, y todo el mundo pereceria si la luz y virtud viuifica del Sol se le au-

*La vida no se ria vital sin el amor.* sentasse, afsi la vida de los hombres no seria vital si se quitasse el amor de por medio. Este qui-

ta de entre los hombres toda rusticidad, es padre de toda la elegancia, de toda limpieza, de toda cortesia y buena criança: pues al hombre rustico y saluage le buelue lo de dentro a fuera, y en muy breue tiempo lo haze capaz de daro ingenio y de eloquente estylo, y al feroz y defatigado lo adorna de suauissimas costūbres. Dōde esta este amor no tiene lugar la torpeza, la pereza, el sueño, la inmundicia, ni la floxedad:

*El amor Dios de toda limpieza.* mas antes siempre andan en su compañía la sollicitud, la vigilancia, el cuydado, la compostura y limpieza. De donde con mucha razon el otro viejo Plautino le llama al amor Dios de toda limpieza, y dize que el mismo resplandor y

*Del amor to das las artes* la misma belleza no tienen comparacion con el. Deste amor como de inanancia y fuētena

cieron



cieron las buenas artes, con este inuento Apol-  
 lo la Medicina, el artificio de texer la Minerva  
 la fabrica del hierro Vulcano, los pessos y me-  
 didas Phædon, las letras Mercurio, las leyes la  
 Diosa Ceres, y finalmente todos aquellos que  
 hallaron nueuas inuenciones para el mejortra-  
 to y comunicacion de la vida humana fuerõ im-  
 pelidos y mouidos de la fuerza del amor. Fuer-  
 te cosa es (como dize Salomon en el capitulo vi *Salomon.*  
 timo de los cantares) el amor, pues vemos que  
 aun las cosas sin anima se rigen en cierta mane-  
 ra por el amor, pues con estetrae la piedra y mã  
 el hierro, el ambar las pajas, el viento Cefias,  
 las nuues, y como dize Empedocles la tierra se- *Empedocles*  
 ca a mal las pluuias, y como dize el bienauentu-  
 rado Sant Hieronymo nadie ay en el mundo q̃ *S. Hierony.*  
 no se dexa llevar del amor de alguna cosa. De- *Que cosa sea*  
 ste amor honesto (que es desseo de gozar algu- *amor honesto.*  
 na cosa q̃ en si tiene verdadera hermosura) na-  
 ce la verdadera y maciza amistad, de la qual di-  
 ze vn Philosopho Epicuro, que de todas las co-  
 sas q̃ la sabiduria nos enseño para viuir dicho-  
 samente ninguna ay tan grande, de tanto fruto  
 ni de leyte como es la amistad. Y el Ecclesiasti- *Ecclesiasti-*  
 co, en el capitulo sexto dize, que ninguna cosa  
 tiene comparacion con el amigo fiel. Y Aristo *Aristoteles.*  
 teles en el segundo libro de sus Politicas, dize  
 el mayor biẽ que ay en las ciudades es el amor.



*La conseruacion de la salud,*

*Salusto.*

Y Salusto en el Iugurtino dize, que los theso-  
ros ni los exercitos muy formados no son la de-  
fensa y amparo de los Reynos, sino los verda-

*Tullio.*

deros amigos. Y Marco Tullio en el de Amici-  
tia dize. Yo os doy por consejo que tengays en-  
mas el amistad que todas las cosas del mundo y

*Marco Fa-  
bio.*

Marco Fabio, en el libro quinto de las declama-  
ciones dize, entre todas las cosas desta vida hu-  
mana ninguna mas excelente hizo la naturale-

za que el amistad. Como puede ser la vida vital  
(dize Ciceron) que no tiene algũ descãso y re-  
clinatorio en la mutua beneuolencia y amistad

del amigo? Que cosa ay mas dulce que tener  
a quiẽ dezir y comunicar todas las cosas como  
a ti proprio? No seria en las cosas prosperas y

dichosas tanto el fruto, sino vuiessẽ quien tanto  
en ellas se holgase como tu proprio: y las aduer-  
sas seriã durissimas de sufrir sino vuiese quien

*El amigo cu-  
stodia del ani-  
mo de su ami-  
go.*

las sintiessẽ con la misma pena que tu. Es el ami-  
go custodia y guarda del animo de su amigo: y  
el q̃ mira a su amigo mira vn exẽplar, vn traslu-  
pto y vn retrato de su alma y cuerpo: de fuer-

te que los amigos estando ausentes, estan pre-  
sentes, y teniendo necesidad no la padezen, y

*Los amigos  
muertos estã  
vivos.*

estando flacos tienen muchas fuerças, y lo q̃ es  
mas dificultoso de creer estando muertos vi-  
uen. Viue el que ama en la cosa amada como

lo dize Plutarcho. Y de sentençia de los Py-

*thagorã*

thagóricos el animo del amigo esta en el amigo. Y Platon dezia diffiniendo el amor que es vn ardor del animo muerto en su proprio cuerpo, y viuo en el ageno. Lo qual experimentando en si Alcesimarcho amador en la Cistellaria de Plauto dezia: Adonde estoy, alli no estoy; y adonde no estoy, alli esta mi animo. Y casi las mismas palabras en el mismo Plauto le dize Olereta a Argyrippa que estaua enamorado de su hija. Hazen a este proposito aquellas palabras de Sant Pablo a los Romanos en el capitulo duodécimo: No querays conformaros con este siglo, sobre las quales dize Nicola de Lyra. Conuiene saber que el amor trãforma el amante en la cosa amada. Y Sant Augustin dize: si amas la tierra, no eres sino tierra, y si amas el oro, te cõiertes en oro, y si amas a Dios quedas hecho Dios.

Vine el que ama en la casa amada. Diffinicion de Platõ del amor.

Plauto.

En Asinaria.

S. Pablo.

Nicola Lyrano.

S. August.

CAPITULO XXXX. EN EL QUAL

se trata como la similitud es causa del amor, y como el mejor remedio para ser amado es amar.



THOLOMEO En el Centiloquio, en el capitulo treynta y dos, y Omar en su libro tercero en el capitulo diez y seys, y Almanzor en los

Omar.

De Naturalibus.

Almanzor.

aphorismos, en el capitulo veynte y vno y otros muchos



*La conseruacion de la salud,*

*Causa del re-  
ciproco a-  
mor.* muchos Astrologos atribuyen la causa del re-  
ciproco amor entre dos personas, si en el naci-  
miento destas vuiere commutaciõ entre el Sol  
y la Luna. Como si naciendo yo estuuiere el  
Sol en el signo de Aries, y la Luna en Sagitta-  
rio: y naciendo tu estuuiessse el Sol en Sagitta-

*Otra causa  
q̃ dos perso-  
nas se aman.* rio, y la Luna en Ariete. Tambien dizen que es  
la causa deste amor quando dos personas tuie-  
ren en su ascendente vn mismo signo, o alome-  
nos semejãte, o vn mismo Planeta u otro seme-  
jante. O quando la Venus estuuiere en la mis-  
ma casa del nacimiento, o en el mismo grado.

*Diuerfa ra-  
zõ del amor  
da los Philo-  
sophos.* Los Philosophos naturales y morales atribu-  
yen la causa deste amor y beneuolencia a la se-  
mejança de la complexion, de la nutricion, de  
la erudiciõ, de la familiaridad, de la costumbre,

*La similitud  
q̃ uno tiene  
con otro es  
causa del a-  
mor, y la dis-  
similitud cau-  
sa de odio.* del consejo, y de los estudios y exercicios. Que  
sea verdad la sentẽcia destes Philosophos que  
la similitud es causa del amor, y la dissimilitud  
causa del odio, comprueualo Boecio en el libro  
primero de Musica, en el capitulo primero. Y  
se echa de ver por la misma experiẽcia, porque

*Dõde ay ma-  
yor semejan-  
za ay mayor  
amistad.* donde ay mayor y mas verdadera semejança,  
alli ay mas firme y verdadero amor, como ve-  
mos comũmete q̃ los mãcebos cõ facilidad tie-  
nẽ amistad, y los viejos se jũta cõ otros viejos,  
y los doctos se allegã a los doctos, y los malos  
cõ otros malos, y los ricos cõ los ricos, y los po-  
bres



bres con otros pobres, y vniuersalmente cada cosa ama su semejante, como lo dize el Ecclesiastico, en el capitulo. 13. Todo animal ama su semejante, y todo hōbre a otro q̄ sea tal como el. Y Appollonio Tyango dize, yo conosco esto del amor, q̄ los Dioses aman a las Diosas, y la fiera ama otra fiera, y para dezirlo con mas breuedad, toda cosa ama su semejante. Y Homero en el libro. 17. dela Odysea refiere que Melanthio pastor de cabras, como viesse a Eumego porquero de Vlysses, y q̄ traya en su cōpañia al mismo Vlysses, pero en habito y vestido de pobre y desharapado, le dio en la cara con ciertas palabras agudas y maliciosas dādole a entēder q̄ vn semejante busca otro q̄ se le parezca, y q̄ muy biē cōueniā ambos en amistad. Dela qual sentēcia se acuerda Platō in Lyfide, y en el libro. 6. delas leyes dize. Todos mouidos por la misma naturaleza buscan sus semejantes. Y la misma sentēcia tiene en el libro. 8. delas leyes, adonde enseña que el amistad entre cosas contrarias es dura y aspera, y en ninguna manera no puede tener coherēcia. Y Agathō en el cōbite del mismo Platō dize. Discretamēte se sueltraer en proverbio q̄ vn semejante se jūta cō otro. Y Aristoteles discipulo de Platō, en el libro. 10. de los Problemas, en el capitulo. 52. y en el. 53. afirma que vn semejante con otro se

*La conseruación de la salud,*

mejante se junta con grande suauidad. Y en el libro octauo de las Ethicas; en el capitulo primero nos da a entender que la similitud es cierta amistad, y en el libro primero de las Ethicas en el capitulo. ii. tratando de las cosas iocundas dize, que las cosas semejantes son alegres y deleytosas, como vn hombre a otro hombre y vn mancebo a otro mancebo. De aqui nascie  
*Celebrados prouerbios.* rontantos y tan celebrados prouerbios, como  
*¶ Idyl. 9.* fue el de Theocrito el griego, que la hormiga se huelga con la hormiga, y la cigarra con la cigarra. Y aquello de Gregorio Nazianzeno, en los documētos q̄ dio a las virgines, q̄ el cieruo es amigo d̄ otro cieruo, y el estornino del estornino, y el limpio y casto busca otro tal. De aqui nacio aquel otro prouerbio. El Cretense con  
*Gregorio Nazianzeno.* Aegineta, y el balbo entiende mejor al balbo. Y aquel otro de Diogeniano. lūtaronse Atrebas y Numenio. Y Aristoteles en el libro segundo magnorū Moraliū, en el capitulo. ii. dize hallase principalmente la amistad en las cosas semejantes, y el mismo Aristoteles en otro lugar dize. Amanse de ordinario los que son semejantes en vnos mismos vicios, como son los ladrones que andan de noche como los lobos. Y Alcino  
*Aristotil.* bas y Numenio. Y Aristoteles en el libro segundo magnorū Moraliū, en el capitulo. ii. dize hallase principalmente la amistad en las cosas semejantes, y el mismo Aristoteles en otro lugar dize. Amanse de ordinario los que son semejantes en vnos mismos vicios, como son los ladrones que andan de noche como los lobos. Y Alcino  
*¶ Lib. 7. moralium Eudemiorū.* cino vno de los discipulos de Platon en el libro q̄ escriuió de la doctrina de Platon en el capitulo. 32. afirma que la amistad no es otra cosa  
*Alcino.* fino



fino vna mutua beneuolencia la qual se conser-  
ua por la similitud. Y Porphyrío philosopho *Porphyrio;*  
Platonico en el libro que escriuio de responso-  
rum philosophia dize estas palabras. Conuie-  
ne q̃alos Dioses terrestres les hagā sacrificios  
con animales terrestres y quadrupedes, porq̃  
vn semejante se huela con otro semejante. Y  
Chalcidio philosopho de la misma Escuela, en *Chalcidio;*  
los comentarios que escriuio sobre el Timeo  
de Platon tienela misma sentencia: en cuya cō-  
probaciō trae vnos versos de Empedocles. Y  
Plutarcho en el libro q̃ tiene por titulo, como se *Plutarcho;*  
puede conot̃er el verdadero amigo, y el adula-  
dor trae estos senarios. Al viejo le es muy agra-  
dable la lēgua de otro viejo, y al niño le es agra-  
dable otro niño, y al q̃es de miserable suerte, le  
contenta otro miserable. Y Marco Tullio, en *Marco Tul-*  
la oracion pro Aulo Cluencio dize estas pala-  
bras. Ya sabey's todos quanta fuerça tēga para  
jurar las amistades, la similitud de los estudios  
y de naturaleza. Y en el Catō mayor dize, facil-  
mente se juntan los que son y gualēs, la qual sen-  
tencia tomo del Phedro de Platō. Y Quintillia-  
no en la clāmacion trecientas y siete dize, que *Quintillia-  
no.*  
la semejança de las costumbres junta las amista-  
des. Y Collumela en el libro sexto Rei Rustice, *Collumella;*  
en el capitulo. 36. afirma que la naturaleza  
hizo mas familiares las cosas que entre sison



*La conseruacion de la salud,*

Plinio.

semejantes. Y Plinio en el libro quarto de las epistolas escriuiendo a Fundano dize: Es grã de vinculo para trauar amistades la similitud. Y

S. Ambrosio.

sant Ambrosio en el libro primero de los officios dize lo mismo. Esta misma doctrina enseñan todos los autores medicos quando dizen, que vn semejante conuiene con otro semejãte,

Galeno.

y le es amigo y saludable, y assi Galeno en el libro de inequali intemperie dize, que vn hombre no mata a otro con el bocado, ni vna viuora otra viuora, ni vna spide a otro: porq̃ vn semejante conuiene con otro y es su amigo, y el cõtrario es enemigo y molesto, y todas las cosas se aumẽtan y mätienẽ cõ sus semejãtes, y cõ los contrarios muerẽ; y la cõseruaciõ de la sanĩ

¶ 1.ª Tech.  
6.ª.

dad se haze por los semejantes. Y en el Arte medicinal dize, q̃ el estomago biẽ tẽplado q̃ de

Galeno.

manda cosas semejãtes, y el mismo Galeno, en el tercero de la misma obra, en el capitulo. 2. dize, q̃ los cuerpos caliẽtes tienen necesidad de mätenimiẽtos caliẽtes, y los cuerpos humidos de alimẽtos humidos. Y en el libro. 3. de los Tẽperamẽtos dize, que todo animal se mantiene cõ su conueniẽte mantenimiẽto, y el cõueniẽte mätenimiento para cada vno es, el q̃ se puede assimilar con el cuerpo que ha de mantener. Y en el libro sexto de la conseruacion de la sanĩdad dize, que la nutricion se haze, quando  
el man-

el manjar que haze la nutricion, se haze semejante con el cuerpo que mantiene. Para comprobacion de todo lo que auemos dicho, haze mucho al caso lo que enseña el grande interprete de la naturaleza Plinio, en el libro de ci-  
 mo sexto, en el capitulo quarenta y dos, quando dize que aun las cosas inanimadas no se juntan bien, si no son semejantes en naturaleza. Como si vno quisiessse juntar vna piedra cō vn madero. Y columella en el libro quinto de rerum rustica dize, que vn espiga se puede inxerir en qualquiera arbol, si no fuere desemejante en la corteza cō aquel que se enxere. Y en el mismo capitulo dize, que los antiguos establecieron como con ley, que aquellas espigas se pueden enxerir que fueren semejantes en corteza, en hoja y en fruto a aquellos arboles en quien se enxeren. Que las cosas entre si desemejantes no se puedan juntar ni tener amistad declaralo gallanamente aquella fabula de Esopo, quando el carbonero le rogo al que lauaua y adereçaua los paños, que vivisse cō el en vna misma casa, y el le respondio que en ninguna manera lo haria, porque no le hinchesse de hollin los paños que lauaua. Y cierto es cosa certissima (como lo dize Erasmo) que los que no son semejantes en fortuna, o en el modo de vivir, o en los estudios, en ninguna manera pueden tener ami-

Plinio.

Columella.

Y el mismo.

Y el mismo.

Y el mismo.

Que las cosas de semejantes no se puedan juntar declaralo la fabula de Esopo.

Erasmo.



*La conseruacion de la salud,*

stad, y si la trauaren, muy en breue se desatara,  
y de aqui viene que el idiota aborrece al dado,  
a las letras, el rustico al cortefano, el mancebo  
al viejo, el rico al pobre, el profano al sacer-  
dote. Y aun en el mismo genero el Epicuro al  
Stoico, el philosopho al letrado, el poeta al  
theologo, y el balbo al eloquente. Y por esta  
causa se vino a deshazer el amistad de Am-  
phion y Zeitho, porque el vno era muy dado  
a la musica, y el otro se exercitaua en el campo.

Romulo y  
Remo por-  
que no tuue-  
ron amistad  
Horacio.

Y menos firme fue la amistad de Romulo y Re-  
mo, porque el vno era de muy graues costum-  
bres, y el otro de muy suaues y amorosas. Y co-  
mo dize Horacio, aborrecen los tristes al ale-  
gre, y los q son amigos de contento aborrecen  
al triste, y finalmente no ay duda ninguna, sino  
que donde ay mucho amor es indicio que nace  
de grande similitud. Y por esta razon vinieron  
los poetas a fingir que assi como Narcisso vio  
su ymagin y figura en la fuente, luego comen-  
so a encenderse en fuego de amor.

El mejor re-  
medio para  
ser amado  
es amar.

La segunda cosa que propusimos en este ca-  
pitulo fue dezir que el remedio mejor para ser  
amada qualquiera persona es amar. Y si pregū-  
tamos la razō y causa de esta verdad dize la in-  
geniosissima y agudamente el principe de los  
philosophos Platonicos Marsilio Ficino en  
sus comentarios que escrivio sobre el conuiuio  
de

Marsilio  
Ficino.



de Platon, en el capitulo octauo, y tambien en el libro primero de las epistolas, adonde dize q el amor es de tanta libertad y de tanto precio, q ni puede, ni quiere vederse por otro precio ni estimacion sino por si proprio. De donde vinieron los antiguos a llamar a Cupido Anteros, q es lo mismo que el que da en retorno o reciproca el amor: como se puede ver en Cicron, en el libro tercero de natura Deorum. En Pausanias, en Suidas y Porphyrio. Y entendiendo esto Plinio en cierto Panegyrico dize: Si tienes amigos, es por q eres amigo. Y al amor no le ha de mãdar como a qualquiera otra cosa, por q es muy libre y muy señor, ni padece, ni quiere q tãgan dominio sobre el, y con su misma moneda quiere ser pagado. Y asì a este proposito Hecatõ dize en la epistola. 9. de las q escriuió Seneca a Lucilo. Y o te mostrare y nos hechizos para ser amado sin q uses de algũ medicamento ni de yerua, ni de otros algũs yeruos q para esto tienẽ las hechizeras, y es que si quieres ser amado, q ames tu tãbiẽ. Y figuriẽdo a Hecatõ el Poëta Epigramatario en el libro. 6. escriuiendo a Marco le dize. Para q yo dea Pylades, de me a mi alguno a Orestes: q as de saber Marco q el amor no tiene substancia en solas las palabras, y es necessario, para q seas amado, q ames. Y Diõ Prusense, entre los saludables, y sanctos se.

El amor es de tanta estimacion que no se uende sino por amor. Porque llamaron a Cupido Anteros. Pausanias in Atticis. Plinio.

Hecatõ. Hechizos para ser amados.

¶ Vi preste Pyladen, at quis mihi preste Orestem. Hoc non fit uerbis. Marce ut amaris, amas.

¶ Diõ Prusense.

*La conseruacion de la salud,*

confesos que escriuió a los Reyes en los libros  
q̄ cōpuso del reyno fue este el primero: al prin-  
cipio de la obra. Amareys y hōrrateys a Dios,  
y despues hareys lo mismo cō los hombres, si  
vosotros quereys ser amados: porqueno es co-  
sa verisimil, ni lo padece la ley de naturaleza, q̄  
el q̄ ama no sea amado. Haze a este proposito  
a quella historia d̄ Valerio Maximo, en el libro  
quarto, en el capitulo primero; q̄ como le dixes-  
sen a Platō q̄ Xenocrates su discipulo dezia mu-  
cho mal de el. Respondio q̄ no era cosa creyble  
q̄ aques el amaua tanto, y dexasse d̄ amar. Y Gre-  
gorio Nazianzeno en los versos geroicos dize.  
La naturaleza prohibe q̄ los q̄to amā seā ama-  
dos. Y Quintiliano dize, no me puedo pe-  
dir a no amar, a quien me ama. Y Libanio escri-  
uiedo a Clemacio dize, q̄ es d̄ derecho, y de ley  
deuido, q̄ el q̄ ama sea amado, y dize mas q̄ fue  
antiguamēte celebrada esta sentēcia, como en  
prouerbio. Y Tuilio en la primera epistola q̄ es-  
criuio a Marco Bruto dize. Clodio Tribuno  
de la ciudad me ama mucho, y siendo esto ansí,  
yo no dudo sino q̄ entenderas que yo tambie-  
lo amo: porque ninguna cosa ay q̄ sea menos  
de naturaleza de hombre, que no responder en  
el amor a aquellos que te amā. Y el bienauentu-  
rado S. Ambrosio, en el libro. 2. d̄ los officios  
escriuendo a Innoecio dize. El amor común  
aproue-

Primero  
principal  
precepto.

Valerio.

Dicho de  
Platon.  
Grego. Na-  
zianzeno.

Inglaterra  
Libanio.

Tullio.

S. Ambro-  
sio.



aprouechar mucho, quando el q̄ es amado buel-  
 uelas vezes a quien lo ama. Y añade mas el glo-  
 rioso sancto, que cosa ay mas conforme a natu-  
 raleza, que amar a quien te ama: y que cosa ay  
 tan impresa ni tan allegada a los humanos affe-  
 ctos, q̄ proponer en tu animo de amar, a aquel  
 de quien desseas ser amado: Y Sant Augustin <sup>S. August.</sup>  
 dize. No ay mejor anzuelo ni mas gustoso ce-  
 uo para atraer el amor, que anticiparle a amar.  
 Y la Glossa Ordinaria declarando aquel lugar <sup>Glossa Or-</sup>  
 del Euangelista S̄t Matheo, en el capitulo sep- <sup>dinaria.</sup>  
 timo. Todas las cosas que quereys que hagā  
 con vosotros los hombres, essas mesmas auceys  
 de hazer, dize q̄ amar al que nos ama, es muy  
 cōforme a nuestra naturaleza. Sea pues la cō-  
 clusion y remate de nuestro capitulo (porque <sup>Amar a quiē</sup>  
 no parezca que se passa todo en flores, o que ver <sup>nos ama es</sup>  
 beramos el ayre, como dize el Apostol Sant Pa- <sup>conforme a</sup>  
 blo) que pues tenemos probado y aueriguado <sup>nuestra natu-</sup>  
 que el mas efficaz remedio y el mas derecho ca- <sup>raleza.</sup>  
 mino es para ser amados, el dar en retorno el <sup>S. Pablo.</sup>  
 amor y aun anticiparnos a amar, que procure- <sup>Cōclusiō del</sup>  
 mos siempre para que Dios nos ame, amar- <sup>capitulo.</sup>  
 lo de tal manera que en ningun lugar, ni en  
 ningun tiempo, ni en ninguna ocasion nos  
 seallicito apartarnos de su amor. Pues sabemos  
 que su diuino amor es fuego que limpia y illu- <sup>el amor de</sup>  
 strara nuestras almas de sus ininūdicias y mā- <sup>Dios es fue-</sup>  
 zillas <sup>go q̄ limpia</sup>



*La conseruacion de la salud.*

*Luz clarissima* zillas, y sabemos que es luz clarissima que confundira y desterrara los errores de nro entendimiento.

*Es miel.* mieto, y sabemos q es miel mas suave y dulce q el nectar y el Ambrosia para dar gusto a nra flaca memoria de sus diuinos dones recibidos, y sa

*Es uino de grande virtud.* bemos q es uino de grãdissima fortaleza q trasporta y encata el alma en los deleytes y dulzuras de la cõteplacion: y finalmẽte sabemos q es

*Es Sol claro.* Sol que cõ los rayos de su diuina misericordia alẽtara y dara vida y calor a nra flaqueza. Ama pues o hombre tu todo a Dios, todo para q puedas vencer a todos con muy poquito, o por me

jor dezir con ningun trabajo: pues no es guerra fuerte ni peligrosa de la que se saca grande

*Solo el amor bara alegre muestra victoria.* victoria con solo el amor, principalmẽte teniendo el amor vna loriga y armas, que ni dardos las pasan, y a todos los peligros se oppone,

*El language del amor so los los corte fatus del cielo lo entiendẽ bien.* pues a la misma muerte menosprecia. Y para que se vea esta guerra quan faciles y de ningun peligro y el yugo deste diuino amor quã suave:

porque no parezca que mi lengua rustica tiene atreuimiento de hablar en palacio, ni en language tan subido que solo los Cortesanos del

*s. Bernardo* Cielo lo entienden: a lo menos hablaremos cõ la del Glorioso Bernardo que dize. O yugo del amor Sancto quan dulcemente abraças,

*¶ in lib. de dilige. Deu. ¶ O uisus est amoris quã dulciter capis. glorio* con quanta gloria enlazas, con quanta suauidad aprietas, con q deleyte cargas, con quanta fuerza

fuerça tienes, y cõ quãta prudẽcia nos enseñas. *se laqueas, suauiter premis, &c.*  
 O dicho so amor del qual nacẽ las costũbres sin  
 querella, pureza en los pensamientos, sutileza  
 en el entendimiẽto, sanctidad en los desseos, cla  
 ridad en las obras, abundãcia en las virtudes,  
 dignidad en los merecimientos, y alteza y diui  
 nidad en los premios.

CAPITULO XXXXI. EN EL QVAL

*se trata como le es graue daño para cõseruar la sa  
 lud a los hombres viejos ser enamorados.*



ABIDA Cosa es de sentençia  
 de los Astrologos que la Venus  
 preside en los casamientos, y que  
 Saturno es Prelado de la sene  
 ctud: y estos entre si sãn muy con

trarios, y repugnantes. Y no va muy apartado  
 de esta sentençia Proculo philosopho Platoni *Proculo.*  
 co el qual afirma q̃ el ordẽ de las edades sigue  
 al ordẽ del yniuerso, y la razõ de los Planetas.

Y dize que la septima edad q̃ es la vltima tiene *Septima*  
 da potestad de Sarurno: en la qual es muy cõfor *dad affectuosa*  
 me a naturaleza apartarse de los actos Vene *fas u corpor*  
 reos y corporeos affectado y deseado cosas in *reas.*  
 corporeas y mas expelẽtes. Y assi Saturno hin  
 che a los viejos d sus malas calidades, lo qual no  
 to Marfilio Fiscino, q̃ seã los viejos muy ineptos  
 y muy



*La conseruacion de la salud,*

Los viejos  
totalmente  
insectos para  
la Venus.  
Aristot.

y muy torpes para los exercicios venereos esta muy claro por que de sentencia de Aristoteles su complexion es fria y seca como lo enseña en el libro de Longitudine vite, y en el libro quinto de la generacion de los animales, en el capitulo quarto, y Galeno en el libro quinto de la conseruacion de la sanidad, y en el libro primero, del accidente y de la enfermedad, y en los libros de temperamentis, y en el libro q̄ animi morborū corporis temperaturam sequentur. Y Pau

Paulo.

lo en el libro primero, en el capitulo veynte y tres. La qual complexion se haze por el defecto del calor y la sangre, como lo refiere Stobeo de Parmenides en el sermō ciento y doze si de ay nace la frialdad. La sequedad tambien es muy manifesta a quien echare de ver en los viejos la aspereza y brōquedad del guero. Esta complexion fria y seca es totalmēte contraria a la voluntad y potencia del acto Venereo, el qual tiene su fuerza en el calor y la humedad como lo afirman todos los Philosophos y medicos, y lo afirma Galeno en el libro sexto de la conseruacion de la sanidad, y Paulo en el libro primero, en el capitulo treynta y cinco dize, q̄ la naturaleza aparejada para la Venus es caliente y humeda, y de aqui vinieron los Poetas a fin

Galeno.  
Paulo.

gir q̄ Vulcano es marido de la Venus, porque su officio no se puede exercitar sin calor. Y assi

Vulcano a  
migo de la  
Venus.

VULCAN

los



os q̄ son frios como los viejos se tēgan por dicho q̄ estetrato es total destruyciō de su vida y salud, porque son frios como lo noto Sant Au. *s. August.* gustin en el libro. 20. cōtra Fausto Manicheo, en el capitulo nono, y lo aduertet tambien Mauro trayendo a proposito aquel lugar de Virgilio en el libro octauo de la Æneida hablādo de Vulcano. Y al mismo proposito haze aquello de Terencio en el Eunucho. *Sine Cerere et Libero friget Venus.* Porque como allinoto Donato su interprete, todo el deleyte de la Venus cōsiste en el calor de la sangre. De aqui tambien vinieron a llamar a la luxuria muchos escriptores profanos y sãctos fuego y llama, y a su Dios Cupido ardiente y encendido: como se puede echar de ver en aquel lugar del Propheta Santo Dauid en la Oda cinquenta y siete, quando dize. Cayo el fuego sobre ellos, y no vieron el Sol. El qual lugar entiēde Sant Augustin del fuego Venereo, y en el Deuteronomio en el capitulo treynta y dos, y en Iob, en el capitulo treynta y vno, quando dize. Fuego que traga hasta la perdicion, y que destruye y arranca toda la fruta, y mas claro lugar en el Ecclesiastico, en el capitulo nono. Por la hermosura de la muger murieron, y de aqui arde la concupiscencia como fuego. Y en el mismo significado lo tomo Virgilio en el libro quarto de la Æneida hablādo

¶ *Accepti  
solita flama  
notusq; me-  
dullas intra  
uit calor,*

*etc.  
Donato.*

*La luxuria  
la llama fue-  
go y llama.*

*Dauid.*

*s. August.*

¶ *Ignis exat  
sit ab ira mea  
et Deut. 32*

*Ecclesiast.*

*Virgilio.*

a entender Agato en el Symposio de Platō, quā Platon  
do dize que Cupido es el mas moço de todos Cupido es el  
moço de los  
viejos.  
los Dioses, y que de su misma naturaleza abor-  
rece a los viejos, y es amigo de los mancebos, co-  
mo lo dize el antiguo prouerbio, que vn seme-  
jante busca otro y igual, y bastara para cōuencer  
a todos los hombres de edad vn dicho del mis- Dicho de Pla-  
ton para no-  
tar.  
mo Platon en el principio del primero libro de  
Republica digno por cierto d tal autor, el qual  
affirma que con la Senectud todas las cosas de  
luxuria se mitigan y se mortifican: y que en esta  
edad ay paz y libertad en los negocios vene-  
reos. El qual lugar y mita galanamente Cice- Palabras de  
Ciceron pa-  
ra notar.  
ron en lo de senectute quando dize. O dichoso  
dō venido por el discurso de la edad, pues nos  
quita a nosotros lo q̄ es muy vicioso en la moce-  
dad, en las quales palabras cōsta q̄ habia de los  
deleytes venercos, y vn doçtor muy graue dize  
a este proposito q̄ la senectud nos libra de vnos  
señores muy desbergōçados q̄ sō los deleytes  
y pone modo y tasa en la luxuria. Y el gran Ba- Basilio y su  
sentencia.  
filio dize que la continencia en la senectud no es  
cōtinencia, sino impotēcia. Y Plutarcho en el li-  
bro de Cupiditate diuitiarū, refiere q̄ siēdo So- Palabras de  
Sophocles q̄  
notar.  
phocles en la edad de su senectud pregūtado, si  
podria tener comunicaciō cō vna muger, respō-  
dio al q̄ se lo dezia, hermano tratemos otras pa-  
labras q̄ ya soy libre por el beneficio de la edad  
y me



*La conseruacion de la salud,*

y me he huydo de la casa de estos señores tan  
cruels y tan furiosos. Haze mucho a nuestro  
proposito aquel verso de Flaco Tibullo anti-  
guo Poeta Comico en la fabula que le puso por  
nombre Helena hablando con vn viejo quan-  
do le dize. Tu viejo desdentado que no estas  
ya sino para la sepultura te atreues a amar? Y  
Plauto otro Poeta Comico le dize otras pala-  
bras affrentosas a otro viejo enamorado. Por  
ventura tu viejo maluado con tu cabeça cana  
eres enamorado? Y vn poco mas abaxo dize,  
q vn viejo no es otra cosa sino como vna señal  
pintada en la pared, y Menandro como lo re-  
fiere Stobgo en el sermon ciento y treze dize,  
estas palabras. Ninguna cosa puede auer mas  
miserable q vn viejo enamorado, sino es otro  
viejo enamorado. Porque el que dessea gozar  
de aquellas cosas que le son vedadas por el tie-  
po, como podremos dexar de llamarle misera-  
ble? Y Mimnerno otro Poeta Griego dize, el  
amor y sus deleytes hãse de gozar en los años  
de la juuentud: porque quando viniere la vejez  
que al mas hermoso lo haze feo, nũca faltan mil  
cuydados que arrancan el animo, demas que al  
viejo los muchachos y las mugeres lo menos-  
precian, tan miserable hizo Dios la senectud.  
De aqui vino Ouidio a dezir en el primero de  
las Elegias q la edad aparejada para la guerra,  
que

¶ Apud Ful-  
gentiũ de no-  
cũ interpre-  
tation.

¶ Tu ne ama-  
re audes eadẽ  
rule et capi-  
tularis senex

¶ In Merca-  
tore.

¶ El hõbre uie-  
jo señal pin-  
tada en pa-  
red.

¶ Mimnerno.

¶ Ouidio.



que esta propria conuiene para la Venus, y que es cosa fea vn viejo ser soldado, y vn viejo ser enamorado. Y por esta razon le dieron a Ciceron en opprobrio, que siendo de sesenta años, se juntó con Publía donzella, y queriendolo librarlo desta calumnia vn esclauo suyo dize, q lo hizo porque Publía era mityrica y tenia mucho dinero para que su señor pudiesse gastar. Y de Dionysio Tyrano cuenta Plutarcho q siendo rogado de su madre q escogiese siendo ya viejo alguna de las donzellas ciudadanas, para casarse con ella, respondió, que las leyes de la ciudad vn principe tyrano las podia violar y romper, pero las leyes de naturaleza en ninguna manera las podia estrechar, juntandose con muger en tal edad, y q le parecia que no era cosa justa dar que dezira toda la ciudad: y que no se auia de permitir procurar parentesco en tiempo ageno, quando las bodas ya no tienen gracia alguna, ni se cumple con el officio deuido, ni con el fin que en ellas se pretende. Y para q se vea que cosa tan ridicula es, y digna de mucha risa procurar en la vejez los deleyres de la Venus, traeremos a cuento vna historia que cuenta Herodoto en la vida de Homero, que yendose passeando este grande poeta y philosopho por vna encruzijada, en la qual estauan ciertas mugeres, haziendo sacrificio a la

¶ Qus bello  
est habilis  
Veheri quo  
que conue-  
nit etas.  
¶ Turpe se  
nex. miles,  
turpe seni-  
lis amor.  
etc.

¶ In solona

Dicho de  
Dionysio Ty-  
ranno, que  
las leyes de  
naturaleza  
nadie las  
puede estre-  
char.

Herodoto y  
la historia  
de Homero.

**Diosa Ceres**, vna dellas quiso hazer burla del, y entonces indignado Homero, le pidió, y hizo plegaria a la Diosa Ceres diciēdo, yo te ruego muy encarecidamente, que a esta matrona no les des marido mancebo, sino que la cases con vn viejo, que tenga su cabeça cubierta de canas, y que no tenga mas potencia q̄ de flear, y que no sea de prouecho para la generación.

**Plutarcho.** Y Plutarcho en los problemas, en el capítulo ochenta y cinco, refiere que Euripides solia decir, o que la vezez le dezia a la Venus, quedad en hora buena, o que la Venus les es a los viejos muy pesada y enojosa.

**CAPITULO XXXXII. COMO LA musica haze mucho al caso para cōsetuar la salud. Y como puede ser medicina de muchas enfermedades.**



**VEAMOS** Dicho arriba tratando del Amor que su obieto es la hermosura percibida por el sentido de la vista, o por oydo, o con el entendimiento: y q̄ fuera desta hermosura ninguna cosa ay que tanto atrauya a si el amor como es la musica. Con esta ocasion auemos de ver en el presēte capítulo si es de importancia para remediar algunas enfermedades del cuerpo y juntamēte cō esto para quitar y mit-

*Dejada la hermosura ninguna cosa ay q̄ mas atrauya el amor que la musica.*



y mitigar graues passiones del alma. Y assi dezimos q̃ no sin grande mystetio los escriptores antiguos atribuyeron la inuencion de la vi-  
huela y de toda la musica a Appollo, y al gran de Chiron Centauro: los quales ambos fueron de toda la antigueda celebrados por inuentores primeros de la medicina, como lo noto agudamente Marsilio Ficino, en el libro primero de las epistolas a Caluisiano, dando en esto a entender q̃ la musica tiene alguna virtud occulta o alguna efficacia grãde para remediarnos de algunas enfermedades, y assi Iosepho gratissimo autor, en el libro octauo de sus antiguedades, en el capitulo segundo, afirma que Salomon enseñó ciertas canciones para curar las enfermedades, y Theophrasto escriptor doctissimo, y discipulo de Aristoteles dize, q̃ los enfermos de sciatica tienen remedio con vna cancion de versos, como lo refiere Plinio, en el libro vigesimo octauo, en el capitulo segundo. Y Aulo Gelio en el libro quarto, en el capitulo decimo tercio, afirma que muchos han tenido por cierto y lo hã dexado escrito, que los grandes dolores de sciatica se remiten y disminuyen con las canciones suaves. Y Marciano Capella, en el libro nono dize lo mismo, y Celio Aureliano, en el libro quinto dize estas palabras. Muchos hã aprouado las canciones

La musica atribuyda a Appollo y a Chiron Centauro y por que.

Iosepho.

Salomon enseñó canciones para curar enfermedades. Theophrasto Plinio.

Gelio.

La sciatica curada con canciones. Marciano. Chronion.



Homero: para medicina de la siatica. Y el grande Homero  
 Fluxo & san- ro cuenta en el libro decimo nono de la odissen  
 gre curado que lo detuvieron a Vliesses el fluxo de sangre  
 con musica. de vna llaga, con la cancion de vnos versos. El  
 Apuleyo. qual lugar noto Apuleyo a este proposito, en  
 Heliodoro. el primero libro de la Magia. Y Heliodoro en  
 el libro nono de las histoma. Ethiopica es de  
 Marcello. esta misma sentencia, y Marcello Burdigalen-  
 se medico, en el libro decimo de su medicina es-  
 criuz ciertos versos muy prauechosos para el  
 Homero. fluxo de la sangre. Y Homero en el libro prime-  
 ro de su Iliada afirma que los Griegos se libra-  
 Pestilencia ron de vna grande pestilencia con los cantos y  
 curada con musica. musicas. El qual lugar de Homero a este mis-  
 mo proposito npto Plutarcho, tratando de la  
 Plinio. musica. Y Plinio en el libro trigesimo en el ca-  
 Oppilacio pitulo sexto escriue q las oppilaciones del baco  
 nes. se curan cõ la musica, y de las quemaduras dize  
 Quemadu- lo mismo en el libro. 28. en el capitulo segundo  
 ras. cerca del fin. Y Melampo curo a las hijas de  
 Melancha- Procto de vna melancholia cõ vnas cançiones  
 lia. de versos, como lo refiere Ouidio en el libro de  
 Ouidio. cing quinto del Metamorphoseo. Y Celso en  
 el libro tercero, en el capitulo. 18. enseña, que la  
 Locura. locura se ahiansa y quita con la musica de la cim-  
 phonia, y de las campanas. Y el Emperador  
 Adriano; doctissimo en la medicina, curaua  
 Hidropesia la hydropesia con ciertas cançiones, como  
 lo escri-

lo escriuió Dion Cassio, y Silio Italico, en el li<sup>bro</sup> Silio Italico.  
 bro quinto escriue, que Sinalo medico del gran<sup>co.</sup>  
 de Anibal, que sacaualos hierros de las heri-<sup>¶ Herbarā</sup>  
 das con canciones. Y el diuino Platon, en el li-<sup>hic succis,</sup>  
 bro quarto de la Republica, afirma que la mu-<sup>ferrumq; e</sup>  
 sica vniuersalmente vale para todas enferme-<sup>corpore can</sup>  
 dades. Lo qual escriue Luciano de sentēcia de<sup>tu, &c.</sup>  
 Dinomacho Stoico, y de Ion Platonico, y de<sup>Platon.</sup>  
 Cleodemo Peripatetico, y lo prueuan con mu-<sup>¶ In Philo</sup>  
 chas razones y exemplos, y Ammiano Mar-<sup>pseude,</sup>  
 cellino, en su libro decimo sexto dize, que la au-<sup>Ammiano i</sup>  
 toridad de la medicina lo admite, y el Conci-<sup>Conciliador</sup>  
 liador Pedro Apponense en la differēcia cien-<sup>¶ 1. Reg.</sup>  
 to y cinquenta y seys. Todo lo qual no parece-<sup>17.</sup>  
 ra tan dificultoso, pues vemos en las diuinas le-<sup>Galenos.</sup>  
 tras que el Sancto David curo al Rey Saul en-  
 demoniado con la musica de la vihuela. Y Ga-  
 leno refiere, que aquel famoso medico Æscu-  
 pio, inuento muchas canciones para los que tu-  
 uiessen en el temperamento de la parte animal  
 exceso de calor. Y primero q̃ Galeno escriuió  
 Pindaro en la oda tercera que el mismo Æscu-<sup>Pindaro.</sup>  
 lapio curo a muchos enfermos cō vnas suaves  
 canciones, y Seneca en el libro tercero de ira<sup>Seneca.</sup>  
 afirma que Pythagoras amāsaua y componia  
 las perturbaciones del ánimo con la musica de  
 la vihuela. Y Asclepiades medico de grande<sup>perturbacio</sup>  
 authoridad, restituyo en sanidad a muchos<sup>nes del ani-</sup>  
 mo.



*La conseruacion de la salud,*

*Phrenicos.* phreniticos con la musica de la symphonia, co-  
*Censorino.* mo lo escriue Censorino de Die natali, y Mar-  
*Chronion.* ciano Capella, en el libro nono, Celio Aurelia-  
no, en el libro primero, en el capitulo quinto.  
Otros ha auido, que con ciertas differēcias de  
*La musica* musica de flauta a vnos les amansan la yra, y a  
*amansa la* otros los encienden en ella, y la primera destas  
*yra.* diferencias llaman Phrygia, y la segunda llama-  
mauan Doria, de la qual vsan en la guerra, pa-  
*Diferencia* ra que los animos de los soldados se encien-  
*de musica* dan en ferocidad. Y Theophrastro afirma  
*para hazer* que los suaues cantos son medicina a los mor-  
*los soldados* didos de viuoras, y lo mismo siente Aeliano,  
*animosos.* en el libro nono de los animales, tratando de  
*A los mordi* la mordedura del aspide, y de la misma mane-  
*dos de uiuo-* ra aprouecha a las mordeduras del alacran, co-  
*ras.* mo lo afirma Alexandro Tralliano de auto-  
*A las del ala* ridad de Galeno, en el libro nono, en el capi-  
*crun.* tulo quarto, y Arnaldo de Villanoua, en el  
*A la quarta* libro que escriuio del regimiento de la quarta-  
*na.* na dize, que las canciones suaues son grande  
*Fen. 1. 4. c.* medicina para esta enfermedad. Y de opinion  
*30.* de Auicena, todos los dolores de qualquiera  
*Todos los do* enfermedad se amansan con la musica. Platon  
*lores.* dize que la musica fue dada a los hombres de  
Dios, no para que la cōuiertan en sus deleytes  
y passatiempos, ni menos para el regalo de los  
oydos, sino para otra cosa mas excellēte y mas  
auenta-



auentajada, y es para componer, para mode- *Musica pa-*  
 rar y remplar las passiones que deshazē y des- *ra templar*  
 cōciertan el harmonia del alma: pues sabemos *passiones*  
 que Canio famoso musico afirmava, que la mu- *del alma.*  
 sica a los tristes les quita la tristeza, y a los ale- *¶ Apud*  
 gres les da mayor alegria, y al que ama lo enciē *philosofia-*  
 de mas en amor, y al religioso lo haze mas apa- *tum.*  
 rejado para la contemplacion y para las alaban- *Musica a los*  
 ças diuinas, y segun sentencia de Ptolomeo es *tristes quita*  
 de mucho valor para aplacara Dios, y para a- *la tristeza,*  
 traer a los hombres a misericordia. Es de tanta *y a los ale-*  
 excellencia la musica, q̃ muchos celebres escrip- *gres da mas*  
 tores han compuesto en la vihuela sus versos, *alegría.*  
 y en numeros y conciones suauísimas sus o- *Atrae los*  
 bras. Lo qual no solamente lo han hecho los *hombres a*  
 Griegos y Latinos mas tãbiē los Hebreos, co- *misericor-*  
 mo se puede ver en los psalmos de Dauid, com- *dia.*  
 puestos en el mismo estilo q̃ los de Pindaro y  
 Horacio. Que cosa ay mas acabada ni de ma-  
 yor cōsonancia q̃ el cãtico de Esayas, de Salo-  
 mō, y de Iob, en los quales se hallā muchos ver-  
 sos exámetros y pētametros. De la musica di-  
 ze Isidoro en el 3. libro de las Etimologias, en el *Isidoro.*  
 capitulo. 14. q̃ es cosa tã torpe no saberla, como  
 ser ignorante en las letras y sciencias, como lo  
 refiere Ludouico Viualdo en el tratado de las *Ludouico*  
 persecuciones de la yglesia, en la persecucion *Viualdo.*  
 decima. Y en toda la sagrada Escritura esta

*La conseruacion de la salud,*

*s. Hierony.* muy encomendada la musica, para las alabanzas de Dios, pues dize el glorioso Hieronymo que el sancto Dauid apregona y canta las alabanzas de Dios en la vihuela, y celebra la illustre victoria de su resurreccion en el psalterio de diez cuerdas. Y assi en el psalmo. 32. dize, confessad al señor en la vihuela, y cantad sus alabanzas en el psalterio, y en el psalmo. 97. dize, cantad y alabad al señor en la vihuela, en los psalmos, en los sacabuches y cornetas, y en el psalmo ciento y cinquenta, amonesta y aconseja Dauid que en todos los generos de musica alabemos y glorifiquemos al señor.

**CAPITVLO XXXXIII. EN EL QVAL**  
*se trata como la hermosura del cuerpo tiene grãde valor para la salud, y como ella es muy preciosa.*



**L**OS Grãdes philosophos justos apreciadores de todas las cosas, entre los principales bienes de la naturaleza, en los quales ponian la felicidad desta vida; cuentan y ponen en lista (y aun algunos en el primero lugar,) la gracia y hermosura del cuerpo. Y assi Platon, en el primero libro de Legibus diuide los bienes en dos maneras; los vnos dize que son diuinos y celestiales, y los

*Hermosura  
entre los pri  
meros bie  
nes.  
Platon.*



y los otros humanos. De los humanos dize q̄ el primero es la sanidad, el segundo la hermosura, el tercero las fuerças, y el quarto las riquezas. Y lo mismo enseña en el libro sexto de la Republica, y en el libro segundo de Legibus, y en el Gorgia: y Luciano dize que en los combites y fiestas era solenne cancion, que la mejor de todas las cosas era la salud, y tras esta la hermosura, y en el tercer lugar ponian las riquezas. Fue tanta la opinion que de la hermosura tuvieron los antiguos que la tuvieron en mayor estimacion que la salud como lo refiere Val la en el libro que escriuió de Honesta voluptate. La razon que mouio a estos Philosophos para anteponer la hermosura a la salud fue dezir que la hermosura tiene junta consigo la salud, como lo enseña Ciceron en el primero libro de los officios quando disputa de la templaça. A Ciceron imita Sant Ambrosio en el primero libro de los Officios quando dize que la hermosura parece que tiene mas excellencia que la salud, pues no se puede apartar della, pues no auiedo salud no ay gracia ni calor ni hermosura q̄ tal se pueda llamar. Y el mismo Ciceron en el quarto libro de las Tusculanas questiones entre los principales bienes del cuerpo cuenta en el primero lugar la hermosura, quando dize. Ay en el cuerpo estos principales bienes la her

Luciano.  
Cacío en los  
combites.

Hermosura  
tenida de al  
gunos en ma  
q̄ la salud.  
Valla.

La hermosu  
ra si pre iu  
ta con la sa  
lud.

Ciceron.

S. Ambro  
sio.

Ciceron.



*La conseruacion de la salud,*

Proculota no q la her-  
mosura se a-  
uia de tener  
en mas q la  
justicia.  
Qualquiera  
cosa hermo-  
sa es buena.  
mosura, las fuerças, la salud, la firmeça y veloci-  
dad, y Proculo philosopho en los comētarios, q  
escriuió sobre el Alcebiades de Platō estimo y  
oprecio en tanto la hermosura q dixo q se auia  
de anteponer a la justicia, y prueua con muchas  
razones, que qualquiera cosa hermosa es bue-  
na de su naturaleza, y que todo lo feo es malo.  
Y esta claro que todo lo hermoso, es amable, y  
digno de amor por su misma y de su misma na-  
tural eza, porque la excelente hermosura como  
sea retratado y figura de la belleza y hermosu-  
ra de Dios, de suyo enamora y es amable y en  
vn punto arrebatara así los animos y coraçones  
y lo que es amable, es appetible, y lo q es appe-  
tible, es bueno, o verdaderamēte biē, o alome-  
nos aparente, y en consequēcia desto, qual-  
quiera cosa hermosa es buena. Y así en el capitu-  
lo segundo de los Cantares hablando el esposo  
con la esposa le dize. Mostradme amada mia  
vuestro rostro pues es hermoso. Y el Sancto  
Propheta Dauid en el Psalmo quarenta y qua-  
tro dize. Cudiciara el Rey vuestra hermosura.  
Y el Ecclesiastico en el capitulo treynta y seys,  
dize. La hermosura de la muger alegra la cara  
de su marido, y en el capitulo ve ynte y seys auia  
dicho antes, de la manera q el Sol quando sale alu-  
bra y hermosa todo el vniuerso, así la hermo-  
sura de la muger buena, es ornamēto de su casa.

Es la hermosura don glorioso de Dios como lo dize Homero en el tercero de su Illiada quando <sup>Homero.</sup> introduze a Alexandro que hablando con <sup>Labe mofa</sup> Hector le dize. Los dones gloriosos de Dios <sup>radō glorio</sup> no se deuen dessechar, y dizele esto porq̃ le auia <sup>fo de Dios.</sup> dado en rostro con la hermosura. Cō el qual fu <sup>Apuleyo acu</sup> gar como con escudo se defiēde de Apuleyo en <sup>sado por her</sup> la Apologia primera porq̃ era acusado de her <sup>mofose de pē</sup> moso. Hurto Ouidio el lugar de Homero para <sup>de.</sup> su tercero libro de Arte amandi, adō de llama a <sup>Ouidio.</sup> la hermosura dō de Dios. Y de la misma mane- <sup>S. Chrysost.</sup> ra la llama S. Chrysostomo en la homelia pri- <sup>S. Chrysost.</sup> mera sobre el psalmo cinquenta quando dize. La hermosura no tiene culpa, porque esta es de Dios. Y Sancto Augustin en el libro decimo <sup>S. August.</sup> quinto, de la ciudad de Dios, en el capitulo veynte y dos dize que la hermosura es don de Dios. Y el mismo Augustino en el libro vigesimo <sup>S. August.</sup> segundo de la misma obra en el capitulo de cimo nono, y en el Enquiridion, en el capitulo nouenta y dos, afirma que el día de el juyzio, los cuerpos de los Sanctos, resucitaran <sup>Eldia d'juy</sup> sin fealdad alguna. Y desta misma opinion es <sup>zio los cuer</sup> el Maestro de las sentencias, en el libro quar- <sup>pos de los s</sup> to, en la destinction quarenta y quatro. En <sup>los hermo</sup> el qual lugar muchos de los Interpretes, di- <sup>sos.</sup> zen que los Cuerpos de los condenados pa- <sup>Q Magister</sup> ramayor confesion suya se leuantaran con sus <sup>sentenciariū.</sup> vicios <sup>Cuerpos de</sup> losco, dona- <sup>dos cō sus fe</sup> aldales.



*Eccl. 44.* vicios y fealdades. Y el Sancto Propheta Da-  
*uid.* uid hablando de Iesu Christo que auia de ve-  
 nir dize. Sera el mas hermoso de todos los hi-  
 jos de los hombres, y el mismo Propheta en la  
*Esai.* Oda nouenta y dos dize. El Señor se vistio de  
 hermosura, y el consiliario de Dios Esaias en el  
 capitulo sesenta y tres hablando del mismo Se-  
*Platon.* ñor dize, que su estola y vestidura sera de gran  
 disima hermosura. Y assi Platon en la episto-  
*Dios fuente* la que escriuio al Rey Dionysio afirma q̃ Dios  
*de toda her-* es la causa de todas las cosas hermosas como  
*mosura.* fuente principio y origen de donde todas ma-  
 nan. Y de aqui vinierō las diuinas letras a ala-  
 bar a muchas illustres mugeres en sanctidad, y  
 en todas las demas virtudes de hermosas, y ni  
 mas nimenos a muchos varones. Como se pue-  
 de echar de ver en Sara, Rebecca, Rachel, Abi-  
 gayl, Susana, Iudith, y Hester: Y de Ioseph se  
*Genesis.* escriue en el Genesis, en el capitulo treynta y  
 nueue que era de rostro hermoso y de muy lin-  
 da vista. Y por cierto cō mucha razon es muy  
 celebrada y alabada la hermosura del cuerpo,  
 pues es indicio manifestissimo de la que el al-  
*Hermosura*  
*del cuerpo in-*  
*dicio dela de*  
*el alma.*  
*S. Ambro.* ma esta adornada, como lo dize Sancto Ambro-  
*Socrates.* sio en el segundo libro de Virginitibus, y Socra-  
 tes autor de la Philosophia moral aunque con  
 obscuras palabras en el Phedro de Platon da a  
 entender que la buena figura exterior es argu-  
 mento



m ento de la bondad y hermosura del alma. Y  
 cierto autor que escriuió vn panegyrico elegā-  
 tissimo al Emperador Constantino, dize que  
 no en balde los doctos varones afirman que  
 la naturaleza hizo para las excelētes almas, mo- *La naturale*  
 radas y cuerpos dignos de tales almas, y que del *za para her*  
 rostro del hombre y de su hermosura se podia *mosas almas*  
 callegir qual seria el spiritu y a'ma que lo habi- *biza hermo*  
 taua, imitando este lugar Latino Pacato varō *sos cuerpos.*  
 eloquētissimo en vn Panegyrico que escriuió *Del rostro*  
 a Theodosio dize esta sentencia. Qualquiera *del hōbre se*  
 hermosura estremada se entiende que trae mu- *puede colle-*  
 cha parte del cielo ora sea por q̄ el animo diuino *gir q̄ tal es*  
 q̄ a d̄ venir al cuerpo se apossenta en digno hos- *el spiritu q̄*  
 pedage y casa: o despues q̄ a venido haze y cō- *en el habita.*  
 pone el apossento conforme su disposiciōn, o *Latino Paca*  
 porque auriendose juntado y iguales vienen siē- *to y sus pala*  
 pre en mayor augmento. Y vn poco mas aba- *bras denotar*  
 xo añade el mismo Pacato. Tu virtud merecio *mucho.*  
 el Imperio, y a la virtud ayudo mucho la her-  
 mosura. La virtud tuya merecio q̄ te elegiessen  
 por Principe, y a la hermosura que con mucha  
 conueniencia lo fuesse. Haze mucha conso-  
 nancia con esta sentencia aquel verso de Euri-  
 pides que refiere Porphyrio philosopho Plato *Porphyrio:*  
 nico en el Introductorio de la Dialēctica. La *ibid.*  
 hermosura de Priamo es digna de Imperio, de  
 la qual sentencia haze menciō Homero en mu- *Homero:*  
 chos

*La conseruacion de la salud,*

Plinio.

chos lugares, y principalmente en el libro vigesimo quarto de su illiada, y Plinio en vn Panegyrico q̄ dixo a Trajano, dize estas palabras, la gente leza del cuerpo, la venerable cabeza, la dignidad y hermosura del rostro son muestras y señales de principe. Y Ouidio en el segundo de los Fastos hablando de Lucrecia dize, q̄ la hermosura

Ouidio.

*Et facies  
animi digna  
que parque  
fuit.*

*Los Hebreos  
con una misma  
voz significan  
lo q̄ es bueno,  
dando a entender  
q̄ la bondad no  
se puede apartar  
de la hermosura,  
ni la hermosura  
de la bondad.*

Genesis.

Canticorū.

de su rostro era digna del alma de Lucrecia. Hazem mucho por la excelencia y valor de la hermosura y por lo q̄ vamos diziendo, q̄ los Hebreos con vna misma voz significan lo q̄ es hermoso y lo q̄ es bueno, dando a entender q̄ la bondad no se puede apartar de la hermosura, ni la hermosura de la bondad. Como lo declaran los interpretes en el Genesis en el capitulo.6. en aquel lugar. Viendo los hijos de Dios alas hijas de los hombres como eran hermosas, y en aquel lugar del capitulo primero de los Cantares. Mejores son tus pechos q̄ el vino, afirman los interpretes, que se podia traduzir, mas hermosos son tus pechos, &c. Podemos tambien collegir la excelencia de la hermosura quanta sea, porq̄ de la manera que la gracia y belleza del cuerpo es indicio de la interior virtud del alma: assi ni mas ni menos la fealdad del cuerpo, declara la del alma: pues muy raras vezes acotece, q̄ en vn cuerpo disforme habite y more animo noble y hermoso, como lo afirman varones muy doctos entre

*La fealdad  
del cuerpo  
indicio de la  
del alma.*

los



los quales Rasio en el libro. 2. en el capitulo. 33. Rasio.  
dize estas palabras. El q̄ tiene rostro disforme ¶ Ad Almã  
jorem.  
con mucha dificultad tendra buenas costum- El mal ro-  
stro significa  
malas costu-  
bres.  
bres y en el capitulo cinquenta y quatro dize, Galenoes de-  
notar.  
que el mal rostro significa malas costumbres. Y  
Galeno en el libro segundo de los tẽperamẽ-  
tos en el capitulo sexto escribe que la naturale-  
za compone los miembros, como le conuiene  
a las costũbres del anima. Y la misma sentenciaci-  
on tiene en el libro primero, y en el vndecimo de la  
vtilidad de las partes. De aqui vino q̄ Homero Homero;  
ni mas menos q̄ finge a los excẽlẽtes varones y  
a los famosos Heroas auẽtajados en virtud, cõ  
hermosura y gracia del cuerpo: asĩ tãbiẽ pinta  
a Therfites feo y torpe en las costumbres del al-  
ma, y de cuerpo mas abominable y espãtable q̄ El mal ani-  
mo a detener  
tal casa co-  
mo merece.  
vn monstro, para que se entiẽda que el mal ani-  
mo y decorrompidas costumbres a de tener su  
casa y domicilio como lo merece. Y asĩ en el se-  
gundo de la Iliada dize q̄ Therfites fue el mas  
feo de todos los que vinieron a Troya porque  
tenia el vn ojo turnio, y de otra pierna coxo de  
hõbros muy encogido de pecho muy angosto  
la cabeza aguzada, y ð barba muy clara pues no  
tenia mas q̄ vn poquito ð vello, y asĩ Licophrõ  
q̄riẽdo significar la grãde fealdad deste Ther Lycophron  
Hippocrate  
hablando a  
la mona.  
fite dize, q̄ era muy parecido a vna mona ð quẽ  
solia dezir Hippocrates q̄ la naturaleza en su  
gene-



*La conseruacion de la salud,*

*Galeno.*

generacion y fabrica auia sido muy justa, pues auia vestido vn alma ridicula con cuerpo ridiculo. Lo qual repite Galeno en el primero libro de la vtilidad de las partes.

**CAPITULO XXXXIII. EN EL QUAL**

*se trata si es mas conuiniente para la conseruacion de la salud y para la buena policia casarse con muger fea, o con muger hermosa. Y se prueua que es mejor casarse con muger fea.*

*En esta vida  
ninguna cosa  
perfecta.*



**COMO** En esta vida presẽte ninguna cosa ay tan perfecta ni tan acabada, que los ciegos que la combaten no le quiten mucha parte de su verdura y frescor, y la hagã venir a desmedro y mengua: no auia de ser de mejor suerte ni condicion la hermosura (de la qual auemos tratado en el capitulo precedente) que no gozasse de las demas condiciones y leyes a que estan sugetas quantas cosas ay debajo del Sol. Y asitienen algunos por mas incoueniente para lo que toca a la buena policia, y tambien para la conseruacion de la salud casarse con muger hermosa que no si fuesse fea. Las razones y fundamentos que por esta parte ay, tienen mucha appatencia, porque la gracia, la hermosura y gentileza del cuerpo es momenta

*hermosura  
del cuerpo  
dura:*

*nea*

nea caduca y perecedera: mas veloz que el re-  
rebatado viêto, mas deleznable y caediza que  
las florezitas de quien dize Plinio, en el libro *Plinio.*  
veynte y vno, en el capitulo primero, que na-  
ciendo por la mañana con grande frescura y  
mucho deleyte para quien las mira, en llegan-  
do la tarde se marchitan y secan y se desuan-  
cen enbio el humo y como cosa que nunca vûe-  
ra sido. Tal es la gentileza y apparenceia del  
cuerpo, de quien dize Salomon en el capitulo *Salomon.*  
ultimo de los Prouerbios, engañosa es la gra-  
cia, y vana es la hermosura. Y aquel sapien-  
tísimo Phylon en el libro que escriuió de Pro *Phylon.*  
uidencia dize estas palabras. Ningun hom-  
bre de sano entendimiento se puede gloriar  
de la hermosura del cuerpo, pues tan breue-  
mente perece, que antes que eche su flor, ya  
esta marchita. Y Crispo Salustio principe de *Salustio.*  
la Romana historia, en el libro de la guerra lu-  
gurchina tiene la misma sentencia diziendo.  
El hermoso rostro, las grandes riquezas, la  
fortaleza del cuerpo y todas las cosas seme-  
jantes breuissimamente passan. Y en otro lu-  
gar el mismo Salustio. El resplandor y her- *Salustio.*  
mosura del rostro se marchita y desflora, con  
la enfermedad o con el tiempo. Y el mismo  
en el Catilinario añade. La gloria de la her-  
mosura es momentanea y perecedera. Y Plu-



*La conseruacion de la salud,*

*Socrates.*

*Quinto So-*

*crates.*

*August.*

*Boecio.*

*Luciano.*

*Theocrito.*

tarcho en el libro de la criança de los hijos. La  
hermosura es vn excellente bien, pero trae con  
sigo mucha inconstancia pues es caduco y dura  
muy poco tiempo. Y Socrates (como lo refie-  
re Diogenes Laercio en la vida de Aristoteles)  
llamaua a la hermosura tyrania de vn breuetiẽ  
po: porque su gracia en vn momento desapare-  
ce. Y Apuleyo entre los philosophos Platonie-  
ros eruditissimo (y como dize S. Augustin)  
eloquentissimo queriẽdo significar que ningun  
na cosa ay mas inconstante, ni mas fugitiua q̃  
la hermosura, escriue desta suerte. Al hermoso,  
esperale vn poco, y no lo veras. Y Boecio, en el  
libro tercero de consolacione, admirandose de  
la inconstancia de la hermosura dize. Valame  
Dios, y como es el resplandor de la hermosura  
arrebatado, como es velocissimo, y mas fugi-  
tiuo que las flores de la primavera. Y Luciano  
en el Dialogo de Menippo y Mercurio, intro-  
duze a Menippo con grande admiracion, por  
que los Griegos passaron tantos y tan intolera-  
bles trabajos por la hermosa Helena, y porque  
no entendieron que los passauan por vna cosa  
tan mementanea, y que tan presto se marchita  
como es la hermosura. En confirmacion de-  
sta sentençia dize Theocrito. La rosa es muy  
hermosa, pero con el tiempo se marchita y se-  
ca: y las violetas en la primavera son agrada-  
bles



bles y deleytosas, pero su flor en breue se enuejece. Y los Lirios blancos, que adornan los valles, presto se marchitan, y la nieue con el ardor del Sol presto se deshaze. Y el principe de los Poëtas Latinos, en los versos que escriuió de la Rosa, dize así. Cojed donzelas las rosas, mientras durare la flor y la hermosura, y acordaos que así sera breue vuestra hermosura, como la de la rosa. Y Ouidio, en el libro segundo, de Arte amandi, dize. La hermosura es vn bien muy fragil, y esta misma con el tiempo se carcome y desaparece, porque no siempre las violetas, ni los lirios estan en flor, y en secandose la rosa, no queda sino la espina. Pintan esta breuedad y velocidad de la hermosura con galanos epithetos y similitudines Michael Verino Florentino en sus versos. Y Stacio en el primero libro de las Syluas, adonde llama a la hermosura bien fugitiuo. Y así mismo afirma Claudiano que es posesion y hazienda de las Parcas. Y Seneca el Tragico en muchos lugares la llama bien de tiempo breuissimo, y que ningun sabio deue confiar en ella. Y así concluye que la bondad, la lealtad, las buenas costumbres, y la castidad de la muger, agradã al marido, y q̃ estas permanecen, porque no estan sujetas a las mudanças del tiempo, como el bien fragil de la hermosura.

¶ Collige  
uirgo rosas,  
etc.

Ouidio.

¶ Forma bo  
num fragile,  
etc.

Michael Verino.

Claudiano.

¶ In Hippo  
lyto.

¶ In Heren  
le Octeo.

¶ In Octa  
uia.

Nazianze- y Gregorio Nazianzeno en vnos elegãtes ver  
no. sos Elegiacos, que contra las mugeres afeytadas compuso dize, que en la frescura y flor de la primavera, ni en la gracia y hermosura de sus flores no se deue tener confianza, pues sobreuiniendo el hyuerno todo lo arruyna. Y

a. Chrysost. el bienauenturado sant Chrysostomo, sobre la epistola a los Ephesios, en la Homilia vigesima, tratando a este proposito de los que se casan con la hermosura dize, que la hermosura y deleyte della, dura hasta el primero, segundo, o tercer mes, y quando mucho, hasta vn año: y que desde alli adelante, va poco a poco resfriandose la admiracion que ella nos causa, y que se quedan en casa muchos males que con ella vienen. Haze galanamen-

Plutarcho. te por este proposito, lo que Plutarcho dize, en los preceptos Connubiales, que de la manera que el fuego muy presto se enciende en las pajas, y muy en breue se buelue a apagar: assi ni mas ni menos el amor de los nuevos casados, si ha sido causado por la hermosura, ni puede mucho tiempo durar ni ser firme. Y la misma sentencia tiene aquella Bachis Terenciana, la qual dize. Nuestros enamorados

¶ In Heau-  
continuo. quierennos mucho en aquel breue tiempo que nos dura la flor de la hermosura, y desde que se nos muda el rostro, mudan ellos el amor a

otra



otra parte. La misma opinion tiene y refiere con muy elegantes palabras Iuuenal en la *saty- Iuuenal.*  
 ra sexta, adonde pregunta, que porque Serro- *¶ Cur desi-*  
 riotiene grande amor a Bibula, y responde q̃ *derio Bibu-*  
 que la causa es por su hermoso rostro, y no por *le, &c.*  
 que es su muger: pues en desdiziendo el color,  
 poniendose la cara arrugada y los dientes ne-  
 gros, le dira que se vaya de su casa, porque ya  
 le da fastidio y pesadumbre. Echa el sello a to-  
 das las sentencias que auemos referido Aristo *Aristotil.*  
 teles, en el libro octauo de las Ethicas, en el ca-  
 pitulo quarto, adonde dize, que el amor que  
 nace de la gracia y hermosura, en el punto que  
 ella se acaba, tambien fenece el amor. Siendo  
 pues esto ansi, que el amor que nace de la her-  
 mosura con ella misma se acaba, y que es el mas *El mayor in-*  
 graue genero de infortunio auerse visto en al- *fortunio au-*  
 gun tiempo dichoso, y veerse despues caydo *uerse uisto*  
 de aquella buena dicha y fortuna: parece que se *dichoso y des-*  
 sigue que es mucho mejor casarse con muger *pues desdi-*  
 fea, pues el amor para con ella siempre esta en *chado.*  
 el mismo punto que al principio, y tal perseue-  
 ra hasta la fin. Dexado a parte, que ala muger *Proprio de*  
 hermosa le es casi proprio ser soberuia y arro- *la hermosa*  
 gante, como lo dize Petrarcha en el libro se- *ser souerbia.*  
 gundo de los remedios de la fortuna, en el dia- *Petrarcha.*  
 logo quarenta y dos. Y Ouidio en el primero *¶ Fastus in*  
 libro de los fastos, y en el segundo libro de las *est pulchris*  
*etc.*



*La conseruacion de la salud,*

*Propercio.* Elegias. Y Propercio en el libro tercero escriuiendo a Cinthia la hermosa la llama souerbia:  
*s. Chrysoft.* Lo qual confirma Sant Chrysoftomo sobre la epistola de Sant Pablo a los Ephesios, en la Homilia vigesima diziendo. La exterior hermosura del cuerpo estallena de mucha souerbia y arrogancia. Y vn poco mas abaxo añade, que los males quenacen de la hermosura son la altieuez, la arrogancia y el menosprecio. Y de aqui vino Stacio en el primero libro de las syluas a llamar al rostro hermoso, souerbio. Y el sancto Propheta Ezechiel con muy claras palabras a este proposito dize en el capitulo veynte y ocho. Hase leuantado tu coraçon en tu hermosura. Dizen mas para confirmacion de su opinion los que defienden esta parte, que la hermosura y la castidad eran entre si perpetua guerra y discordia: como lo afirma Iuuenal.  
*Iuuenal.* ¶ Rara est en la satyra decima por estas palabras. Muy  
*¶ Rara est adeo concor*  
*dia forma,*  
*etc.* raras vezes tienen entre si concordia la hermosura y la castidad. Y de Paris refiere las mismas palabras Ouidio, en el libro tercero de los Amores, en la Elegia quarta. Y Pamphilo en el Andria de Terencio, hablando de Crysis dize estas palabras. Si miras la hermosura y edad desta donzella, muy bien entenderas, como ambas cosas son peligrosas para conseruar la castidad. Y Propercio en el libro

libro segundo hablando con Cinthia le dize *Propercio:*  
 lo mesmo. Y Libanio escriuiendo a Leonti, *Lybanio.*  
 no le dize. Doyte el parabien que ayas cassa-  
 do con vna muger, que aunque es hermosis-  
 sima, con todo esso (lo que acontece pocas ve-  
 zes) sobrepuja en ella la honestidad y limpie-  
 za a la excellente hermosura. No discrepā mu-  
 cho desta sentençia y palabras las del sancto  
 propheta Ezechiel, en el capitulo decimo sex- *Ezechiel.*  
 to, quando dize. Teniendo confiança en tu her-  
 mosura has sido fornicaria, cō las quales con- *Ecclesiast.*  
 cuerdan las del Ecclesiastico, en el capitulo deci-  
 mo tercio, en el fin, quando dize. Con mucha  
 dificultad, y con mucho trabajo hallaras jūto  
 el buen coraçon y la hermosura. Haze tambié *La hermosa*  
 por esta opinion y sentençia que vamos tratan- *ra de la mu-*  
 do que muchas vezes acontece, la hermosura *ger causa de*  
 y gracia de la muger auer sido de mucho peli- *muerie a sus*  
 gro y causa de muerte a su marido, como se pue *maridos.*  
 de ver en aquellas palabras del Genesis, en el ca *Genesis.*  
 pitulo. 12. quando viniendo Abrahā a Ægypto.  
 le dixo a su muger Sara. Yo conozco señora q̃  
 soys hermosa, y que en viendoos los Ægyp-  
 cios, han de dezir, que soys mi muger, y me  
 han de matar, y llevaros a vos con sigo. Y sant  
 Ambrosio interpretando este lugar en el libro *S. Ambro-*  
 primero del Patriarcha Abraham, en el capi- *sio.*  
 tulo segundo dize. Cōsideraua Abraham q̃ la  
 Y 4 hermo-

hermosura de su muger le podia ser peligrosa.

**Plutarcho.** Concuerta con esta historia la que cuenta Plutarcho en el libro de las esclarecidas mugeres, que Synoringe Galata amaua muy ahincadamente a Camma muger de Sinato, a la qual como no pudiesse atraerla a su amor, vino a matar a su marido, entendiendo q̄ por aquella via alcãgaria mas facilmente su pretensiõ. Lo qual le succedio muy al reues, pues la Camma en vengança d̄ su marido mato a Sinato cõ veneno. Muy sabida tãbiẽ es aquella historia de las sagradas

**a. Regum.** letras, en el.2. libro de los Reyes, en el capitulo 11. como la hermosura de Bersabe fuc causa de la muerte de su marido Vrias. De adonde con

**Laercio.** mucha razõ Theocrito, como lo refiere Laercio llamaua a la hermosura daño o peligro de marfil, o daño y peligro embuelto y cubierto con marfil. Dando en esto a entender que la hermosura es graciosa, y de mucho contento para la vista, pero que es causa de muchos in

**A las mi.** cõueniẽtes. Dexado a parte q̄ a las mismas mugeres su estremada hermosura les ha sido causa de su muerte, como sabemos de aquellas hermosissimas y castissimas Romanas Lucrecia y Virginia, de quien haze menciõ Tito Liuius,

**Tito Liuius.** en la primera Decada del libro decimo. Y assi **Formam opat modico, &c.** Iuuenal en la satyra decima reprueua y abomina el desso que algunos tienen de procrear

hijas



hijas hermosas, auiedo a muchas de ser la hermosa causa de su perdicion. Finalmēte haze en fauor desta opiniō, q̄ las mugeres hermosas quitā a los hōbres grāde parte de su vida, por q̄ la hermosura es causa de los destēplados y superfluos actos venereos, y la vida no ay precio ni pello q̄ la pueda justamente estimar ni medir.

Mugeres hermosas quitā al hōbre grāde parte de su vida.

### CAPITVLO XXXXV. EN EL QVAL

*se prueua que es mucho mejor para la buena policia, y conseruacion de la salud casarse con muger hermosa, que con fea.*



IENDO Preguntado el mayor y de mas viuo entendimiēto que vuo entre todos los Philosophos (como lo refiere Diogenes Laercio en la vida de Aristoteles

Laercio.

y Stobeo en el Sermon sesenta y tres) que por que las cosas que eran hermosas, eran de todas amadas, respondio, que esta pregunta era de hombre ciego. Porque no ay cosa alguna q̄ mas atrayga y lleue tras si los ojos que la elegancia y buena compostura del cuerpo, la hermosura del rostro, la gracia y proporcion en los miembros. Porque lo que es hermoso es amigable, como se dize en el prouerbio antiguo, el qual refiere Platon en muchos lugares. Y assi en el

Pregūta de hōbre ciego.

Platon.  
En Lyfide.

*La conseruación de la salud,*

*La hermosa* Phedro escriue el mismo Platon que sola la her-  
*ra por si solo* mosura entre todas las cosas alcanço, y tuuo  
*amada.* esta buenadicha de ser por si sola amada. Y

en el Symposio de Platon afirma Agatho que  
el amor es la cosa mas hermosa del vniuerso, y

*Entre el a-* que entre el amor y la fealdad ay siempre per-  
*mor y la feal-*petua enemistad: y dizemas, que el amor ha-  
*dad ay si pre-*bita y mora entre las flores: porque en lo que  
*enemistad.* no esta florido, o tiene ya perdida su flor, ora  
*En lo que no* esta florido  
*esta florido* no asienta el  
*no asienta el* sea el cuerpo, ora sea el alma, o qualquiera o-  
*amor.* tra cosa, no asienta bien el amor. Y si damos

*Que cosas* credito al mismo Platon, en el Cõbite el amor  
*el amor.* no es otra cosa sino el desseo de la hermosu-

*Amor es una* ra. Lo qual conuerda mucho con los Epi-  
*uerça y por* curos, que dizen que el amor es vna fuerça y  
*fia.* vna porfia que hazen los Atomos, por infun-  
dirse, trasportarse, y encorporarse en aque-

*La cosa de* lla cosa de quien salen rayos, o simulacros de  
hermosura. Que la hermosura enciêda y atray-  
ga a si el amor, prueuase clarissimamente de

*Prueba de la* aquella historia que cuenta Valerio Maximo  
*castidad y en* en el libro quarto en el titulo de Verecundia,  
*quãt se deua* que siendo vn mancebo que se llamaua Spuri-  
*estimar.* na de estremada hermosura de rostro, viêdo q̃

ponian en el los ojos muchas illustres matronas  
Romanas, por quitarla sospecha que dël pudie-  
ran tener sus maridos, quiso antes en prueva de  
su castidad afearse el rostro con heridas, que

con



con su hermosura ser incitamiento de ageta luxuria. De la qual historia haze tambien mencion Sancto Ambrosio en su exortacion a las <sup>s. Ambro-</sup> Virgines. En prueua delo que vamos dizien- <sup>sio.</sup> do haze galanamente lo de Horacio en el libro <sup>Horacio.</sup> quarto de sus versos en la Oda decima tercia, a donde llama a la hermosura hacha o antorcha de fuego : dando a entender que enciende y prouoca el amor. Lo mismo da a entender a- <sup>La hermosa</sup> quel lugar de Ouidio, en la epistola de Acon- <sup>ra antorcha</sup> cio a Cydippe, a donde dize, si fueras menos <sup>de fuego.</sup> hermosa, no fueras pedida con tanta instan- <sup>Ouidio.</sup> cia : porque tu rostro, tus hermosos ojos, tus dorados cabellos: y tu cuello de Marfil me fuer- <sup>¶ Aut effes</sup> ga a quererte. Siendo pues esto ansi que la her- <sup>formosa mi-</sup> mosura o la cosa hermosa lleva tras si los animos <sup>nus, &c.</sup> y coraçones de todos, porque es rastro y yma- gen de la hermosura diuina, y teniendo proba- do y aueriguado en los capitulos precedētes de sētēcia d̄ Proclo philosopho Platonico q̄ todo lo hermoso es bueno, y todo lo feo malo, y q̄ la her- mosura exterior es indicio de la interior virtud del alma, y q̄ de Dios como de su fuente y origē tiene principio la hermosura: sera falta de entē dimiēto y de poco discurso d̄ buena razō no de- zir, que es mas saludable consejo el casarse con <sup>Mejor casar</sup> muger hermosa que con la fea. Y bastaua pa- <sup>se cō muger</sup> ra en prueua desto, que el Sancto Patriarcha <sup>h. r. m. o. s. a. q. u. e.</sup> con fea.

Iacob



*La conseruacion de la salud,*

Iacob varon consumidissimo en todo genero de virtudes amo cõ estraña afficion a la hermosa Rachel, y para auerla por muger siruió con mucho contento a Laban su padre siete años, como se escriue en el Genesis en el capitulo veynte y seys. Adonde parece que por su grãde hermosura y virtud la escogio el Sancto Patriarcha, como lo adierte el maestro d las sentẽcias en el libro quarto en la distincion treynta. Cõ uence mucho por la parte de la hermosura, por que el que escoge y se llega a lo hermoso escoge lo bueno y se llega a lo bueno (como auemos referido de sentenciade Proclo) y escogiendo lo bueno y llegando se a lo bueno, es forçoso el comunicarse alguna bondad o virtud, pues de ordinario la tiene o alomenos la deue tener la cosa que es en si hermosa, como lo auemos probado. De suerte que si la comunicacion y trato tiene tanta fuerça, tratandose y comunicandose tan amenudo el marido con la muger, forçosamente se le tiene de augmentar vn thesoro de grandes virtudes, como es la magnanimidad, la fortaleza, la paciencia, la charidad, la tẽplança y misericordia, la justicia y prudencia. Y si tenemos en mucho vn retrato, porq̃es del Inuitissimo Carlos Quinto, o del Christianissimo Rey Philippo su hño, o porque fue hecho de la mano de Zeuzis, de Apeles, o de Michael

Angelo

Genesis.

Maestro de  
las sentẽcias

El q̃ se llega  
a lo hermoso  
se llega a lo  
bueno.

Angelofamos los pintores: de quanta estima se  
ra vna muger hermosa, pues es hecha por la ma  
no y pinzel de Dios, y es ymagen retrato y di  
buxo de su diuina hermosura. Y así se deue ad  
uertir que no sin misterio en las diuinas letras  
se mandaua que no se offreciesse a Dios, o se  
hiziesse sacrificio de cosas feas o manchadas, co  
mo se lee en el Leuitico, en el capitulo segundo  
y en el Deuteronomio, en el capitulo decimo  
quinto. Y en otro lugar del Leuitico, en el ca  
pitulo veynte y vno se mandaua, q̄ el que fuesse  
de cuerpo feo, o tuuiesse alguna lecion o falta, no  
offreciesse panes a Dios, ni se llegasse al tal mini  
sterio. Y el bienauenturado Sant Gregorio a  
este proposito galanamente prucua, que las feal  
dades y vicios del cuerpo, tienen Symbolo y  
amistad con las faltas del alma. Y desta misma  
sentencia es Sant Hieronymo escriuiendo a Fa  
biola, adonde dize. Mandasse a los Sacerdotes  
que no tengan alguna notable falta en el cuer  
po, que no tengan vicio en los ojos, que las na  
rizes no sean aplaniadas, o de algun pie coxos,  
o de mal color de rostro, porque todas estas co  
sas tienen su relacion y correspondencia cō las  
faltas y vicios del alma. Con estas palabras cō  
 cuerda la antigua costumbre de los Romanos  
entre los quales no era licito recibir alguna por  
Virgen Vestal que tuuiesse alguna fealdad en

El sacrificio  
a Dios no auia de ser de cosas feas.

¶ Leuitici.

Deuteron.

¶ Leuitici.

s. Gregorio  
Fealdad del  
cuerpo tiene  
Symbolo cō  
la del alma.

¶ De uester  
sacerdotali.  
D. Hierony.  
Nota a este  
proposito.

Ninguna se  
admitia por  
Virgen Ve  
stal q̄ tuuies  
se fealdad.

el



*La conseruacion de la salud,*

No. 7. *um.* el cuerpo, como lo escribe Auto Gelio en el libro primero, en el capitulo duodectano. Y segun esta sentencia reprehende mucho San Hieronymo, escribiendo a Demetriada a los padres que a las hijas mas feas las consagran a virginidad, y dize estas palabras. Suelen los miserables padres, y los Chrrstianos, no muy llenos de fee encetrar en Religion a las hijas feas, y que tienen algunas faltas en el cuerpo, porque no hallan yernos a su voluntad. Fue tan tenuta y celebrada de todos los famosos Heroes, y de todos los esclarecidos varones la hermosura, pues por vna muger hermosa no dudaron de sustentar muchos años peligrosas y sangrientas Batallas, en las quales buena parte dellos perdieron las vidas como se echa de veer en aquella Pertinaz guerra que los Griegos tuvieron con los Troyanos por causa de la hermosa Helena. La qual guerra, ni los Griegos la sustentaron, por vengarse de los Troyanos, pues auian jurado que en restituyendoles a Helena, dexarian de su voluntad la guerra: ni menos los Troyanos perseueraron tanto tiempo en batalla, por sustentar su honrra, y porque no pareciesse que de miedo, o temor que ellos tuuiessem restituyan a Helena, como lo afirma Quintiliano, en el libro octauo de las instituciones Oratorias



tratando de la amplificación, adonde, dize que  
 sola la hermosura de Helena fue causa que los  
 Principes Troyanos y Griegos diessen por  
 muy bien empleados tantos trabajos como en  
 aquella guerra passaron. Y tratando la mis-  
 ma historia Luciano afirma lo proprio, en el *Luciano*  
 Dialogo que tiene por título Charidemo. Y  
 si la hermosura no fuera cosa de toda la anti-  
 guedad tan tenida y estimada no tuvieran to-  
 dos los Philosophos, y famosos Poetas tan-  
 to cuydado de celebrar en sus escriptos a los *Los Heroes*  
 Heroas y señalados varones de hermosos, y *de hermosu-  
ra alabados.*  
 por el configuiente a los Dioses, y Diosas,  
 como lo hizo Homero con Agamenon, A- *Homero.*  
 chiles, Menalao, Polixeno, Nireo, Patro-  
 clo, Deiphobo, Aeneas, Vlixes, Telemacho,  
 Trasymedes, Euryalo, Laodamante, Gany-  
 medes, y lo mismo hizo Virgilio en la Egloga *Virgilio.*  
 quarta tratando de Apollo de Euryalo, de Iu-  
 lo, de Laufo, de Turno, de Hercules, de Auēti-  
 no, de Aeneas y de Virbio, y esta fue la causa por  
 q̄ entre los Indios y los Aethiopes eligē por Re-  
 yes a los mas hermosos, como lo escriue Strabō  
 en el libro decimo sexto, y Diodoro Siculo,  
 en el libro decimo septimo, adonde trata de  
 la vida de Alexandro. Esta costumbre parece  
 que les enseña a los Indios, y Aethiopes la mis-  
 ma naturaleza, de quien tambien la aprendie-

*Entre los In-  
dios los mas  
hermosos se  
Reyes.  
Strabon.  
Diodoro Si-  
culo.*

*La conseruacion de la salud,*

Entre las auejas, entre las quales siempre es Rey,  
la demas hermosura y de mayor grandeza como lo enseñó Platō, en el libro de Regio y Seneca, en el libro primero de Clemencia que escribió a Neron, en el capitulo nono. Plinio en el libro vndecimo en el capitulo decimo sexto. Y primero que estos enseñó Virgilio en el libro quarto de la Georgica, y Columella, en el libro nono, en el capitulo decimo. Y el gran Basilio en el Hesameron en la Homelia octaua hablando de las auejas dize. Es Princesa entre todas la que es mayor, mas hermosa y mas mäsa. Tiene la hermosura en si tanta excelencia y energia que vino a dezir della Publio Syro q̄ era vna mudá recomendacion, porque a los hermosos callando se les faborece en todo. Y así Aristoteles (como lo refiere Laercio) dezia que la hermosura era de mayor recomendacion que qual quiera carta. Y Theophrastro affirmaua que la hermosura era fraude o engaño con silencio porque sin ningunas palabras persuade lo que quiere. Y Carneades la llaman Reyno sin Muralla, sin defensa, y sin Soldados: porque los hermosos sin violencia ni fuerça alcançan lo q̄ quieren. Como se puede ver en aquella historia que cuenta Pausanias, en el libro primero, que siendo acusada cierta muger hermosa que se dezia Phryne por auer cometido vn delicto, parecio



recio en juyzio delante los Atthenienses, y finalmente fue absuelta de su culpa, solo por su hermosura, cuyo fauor pudo tanto, que lo que no pudo alcançar la acción y oración admirable, que por ella hizo el famoso orador

*La hermosa  
ra alcança  
mas fauor y  
es mas elo-  
quente que  
los famosos  
oradores.*

Hyperides, lo alcanço su belleza y gracia, como lo escriue Quintiliano en el libro segundo en el capitulo decimo sexto, y Plutarcho en la vida del mismo Hyperides. Sea pues la conclusión y remate de nuestro capitulo que si los que defienden la parte de las feas dicen, que es grande infelicidad viuir en compañía de vna muger hermosa algunos años, porque despues se viene a caer aquella flor de la hermosura y a quedar fea, con lo qual causa tristeza y melancholia a su marido, porque viene a caer de aquel estado dichoso en que antes viuia: por la misma razon digo yo que es mayor infelicidad viuir desde el principio con vna muger fea, pues si la que es hermosa va siempre desdiziendo con el discurso del tiempo: que tal se yra poniendo la que desde el principio desdixo y siempre va desdiziendo y aun diziendo que nunca dara alegría ni contento a quien la mirare; mas antes sera causa de melancholia y tristeza, pues la cosa fea trae consigo naturalmente cierta obscuridad, y la obscuridad engendra tristeza y melancholia, co-

*Quintilia-  
no.  
Plutarcho.  
Conclusión  
del capitulo*

*La cosa fea  
trae consigo  
obscuridad,  
y la obscuri*



*La conseruacion de la salud,*

*dad engen-* mo lo afirma Galeno en el tercero libro de los  
*dra melanc-* lugares affectos, en el capitulo octauo. Y del  
*colia.*  
*Ecclesiasti.* Ecclesiastico auemos referido en el capitulo

treynia y seys, que la hermosura de la muger  
alegra la casa del varon, por la ley de los con-  
trarios no ay duda sino que la fealdad de la mu-  
ger la entristecera: y aun por ventura sera cau-  
sa que el marido busque los vedados abraços,  
y los huertos y vergeles para el no licitos. Y

*La muger a-* así venimos a concluir, que por muchas ra-  
*de ser her-* zones se deve procurar que la muger sea her-  
*mosa por* mososa en mediana manera, principalmente por  
*dos razo-* dos, la vna para que engendre y para hijos  
*nes.*

*Platon.* hermosos, como lo aconseja Platon, en el li-  
bro sexto de las leyes por estas palabras. Han  
de ser muy solícitos y cuydadosos el esposo y  
la esposa de que manera puedan procrear hi-  
jos muy hermosos y muy buenos para la repu-  
blica. La otra razon es para que menospre-  
ciando y olvidando el aiuntamiento de las age-  
nas mugeres, sin molestia y pesadumbre, mas  
antes con suauidad y contento se alegre y de-

*El sáctoma-* leyte con su muger. Pues el sancto matrimo-  
*rimonio se* nio no se establecio para pena, mas antes para  
*establecio* consuelo y alegría, como se escriue en el Deu-  
*para consue-* teronomio, en el capitulo quarenta y dos por  
*lo y alegría.* estas palabras. Quando alguno fuere rezien-  
*Deuterono.* casado, no yra a la guerra, ni le forcaran a que  
tenga

tenga algun officio publico en la ciudad , pero  
estara quieto y pacifico en su casa , para que vn  
año se huelgue con su muger.

CAPITULO XXXXVI. EN EL

qual se trata como la sabiduria y sciencia es  
grande parte para alargar la vida y conseruar  
la salud.



**MUCHAS** Son las razones y  
causas que conuencen y dan a en-  
tender que la sapiencia y estu-  
dio de las cosas altas y diuinas  
pueden aumentar no solamente

la salud del alma , que es la principal , mas aun  
tambien la de el cuerpo que tan amada y esti-  
mada es de todos . Y para esto es de saber que  
como vna de las cosas que consumen y abren-  
nian los dias de la vida , es la tristeza y melan-  
cholia ( como lo dize Salomon ) assi ni mas  
ni menos el plazer contento y alegria la susten-  
ta y alarga . Y esta alegria y contento nin-  
guna cosa ay que tan de veras la pueda dar , co-  
mo es la sabiduria . Porque esta es vna sciencia  
de las cosas diuinas y naturales , y conociemto  
de todas sus causas . Que la sabiduria trayga

*La tristeza  
consume la  
vida.  
¶ spiritus  
tristis exsic-  
cat ossa.*



*La conseruacion de la salud,*

*La sabiduria trae alegria.  
sapiencie  
7.*

*Prouer.*

*Salomon.*

*Aristotel.*

*Petrarcha.*

con sigo grande alegria y contento esta muy claro, pues della dize Salomon que la tuuo en mas que los Reynos y Señorios, y que la estimó en mayor precio que todas las riquezas del mundo, y que el oro, y la plata, y las piedras preciosas eran como lodo en su comparacion. Y lo mismo afirma en el capitulo primero de los Prouerbios. Quien duda sino que el ser Rey y Monarcha, el mandar a todos y ser obedecido que hara buena sangre, y alegrara los espiritus vitales, y enuistira el alma de grandissima suauidad y contento: pues vemos que lo tiene grandissimo el ser capitan de cien soldados, el gouernar vna ciudad, y aun ser alcalde en vna triste aldea. Quien ay que no entienda que las riquezas, la plata y el oro son causa de grandissimo deleyte a quien las posee: pues mayor (dize Salomon) que es el alegria y deleyte que causa la sabiduria, que el que pueden causar todas estas cosas del mundo: y quanto mayor fuere el deleyte, tanto mas aumentara y confirmara la salud. Con esta sentencia de Salomon concuerda mucho la de Aristoteles, en el decimo de las Ethicas, y en el segundo de su Politica, adonde dize, que la sabiduria tiene con sigo maravillosos deleytes. Y el grã poëta Frãcisco Petrarcha en sus



en sus Triumphos dize, que es tanta el alegría y contento que trae con sígo, que con ningunas palabras se puede explicar. Que el estudio de la sabiduria sea grande parte para conseruar la vida, para viuir dichosamente, y tener salud entera, dizelo por estas palabras Seneca, escribiendo a Lucillo. La perfecta sabiduria haze la vida dichosa, y ninguno puede tener buena salud sin el estudio de la sapiencia. Y el glorioso doctor sancto Thomas, en la segunda parte de su summa, en la question ciento y ochenta y ocho, en el articulo quinto afirma, q̃ los estudios de las letras nos ponen delante de los ojos las cosas que nos pueden impedir el dichoso estado de nuestra salud, y nos aprouechan para euitar la lasciuia de la carne. Y aunque es verdad que esta autoridad se ayade entender de la salud del alma, muy bien se echa de ver que se entiende también de la salud del cuerpo en aquellas palabras que dize, que nos aprouechan para euitar la lasciuia de la carne pues auemos probado y aueriguado en los capitulos precedentes que los actos venereos son total destruycion de la salud de los hombres. Y si la salud del alma es de tanta excellencia, que sus remedios y medicinas son celestiales, y su firmeza y vigor esta y consiste en la poderosa mano del señor: y de el mismo mediante su sabiduria y

Seneca,

La sabiduria haze la vida dichosa.

s. Thomas.

*La conseruacion de la salud,*

*La sabiduria nos da lumbre para conseruar la salud.*

sciencia se nos comunica y reparte: claro está que mediante esta sabiduria tendremos lumbre para conseruar mejor la salud corporal, y apartarnos de los peligros y causas que la pueden offender. Y para en confirmacion y prueua de lo que nuestro capitulo pretende, no quiero para el sabio y discreto lector mayor ni mejor argumento, que es el de Salomon, en el capitulo septimo de la sabiduria, a donde dize (hablando de ella misma) vinieronme con ella todos juntos quantos bienes ay en el vniverso, y por sus manos alcance innumerable thesoro de honra y gloria: pues si todos los bienes, toda la gloria y honra que se puede ymaginar dize el sabio, que los alcanço por manos de la sabiduria, y vno de los principales bienes que ay en esta vida, y el que todos los philosophos ponen en el primero lugar, es el bien de la salud, bien se sigue que sera gran parte para conseruar la vida, y para vivir dichosamente, la sapiencia y estudio de las

*Por la sciencia nos hacemos semejantes a Dios. Genesis. Tullio.*

letras. Y basta para en mayor confirmacion desto, que por la sciencia y sabiduria, nos hacemos semejantes a Dios, de quien nos viene toda salud, como se dize en el Genesis, en el capitulo tercero. Y Tullio, en el primero libro de Natura Deorum, afirma que ninguna cosa ay por la qual nos parezcamos mas a

los



los Dioses inmortales, que por la sabiduria y  
 sciencia: y quando no tuuiera otra cosa de ma- *Por la sabi-*  
 yor excellencia, esta sola le bastaua ( que es de *duria somos*  
 mucho encarecimiento ) que por ella somos *amados de*  
 amados de Dios, como sus amigos, como lo *Dios, como*  
 dize el philosopho, en el decimo de las Ethicas: *sus amigos.*  
 Y en el mismo lugar afirma, q̄ por la sciencia y *Aristotel.*  
 intelligencia, se junta el hombre cō Dios, y cō *Por la scien-*  
 las substancias separadas. Y esta es la causa por *cia se junta*  
 que naturalmente todos dessean saber, por lle- *el hōbre con*  
 garse y juntarse con su principio, como lo di- *Dios.*  
 ze Maximiano poeta, y Boccio en el libro quar- *Porque to-*  
 to de consolatione. Donde no ay sciencia ( dize *dos dessean*  
 el sabio en el capitulo decimo tercio de los Pro- *saber.*  
 verbios ) no ay biē alguno, y por el consiguien- *¶ Repetunt*  
 te, no ay el bien de la salud. Y en el capitulo *que suos fin-*  
 duodecimo de Daniel se dize que los doctos *gula cursus,*  
 resplandecerā como con elambre del cielo, y co- *etc.*  
 mo estrellas para las eternidades perpetuas. *Donde no ay*  
 Quanto ditta vn bruto animal de vn hombre, *sciencia no*  
 tanto ditta vn sabio del q̄ no lo es. Y assi S. Au- *ay bien.*  
 gustin eterniando a los hereges dize, que pen- *Daniel:*  
 say si que es vn hōbre sin letras sino vn cavallo,  
 o vn macho, o vn jumento, que carece de toda  
 razon. Y assi se cuenta de Diogenes, que vien- *La differen-*  
 do sentado sobre vna piedra vn hombre rico *cia que ay*  
 y falso de toda erudicion dixo. Esta senta- *del sabio al*  
 da vna piedra sobre otra piedra. Y el mismo *que no lo es.*  
*S. August.*



*La conseruación de la salud,*

Otro dicho de Diógenes Diógenes dezía, que los hombres sin letras no son hombres: porque de la manera que el alma da forma al cuerpo, assi la sciencia informa el entendimiento, de suerte que el entendimiento sin sciencia esta como sin forma. Y de aqui vino Ciceron en los officios a dezir que ay muchos hombres que solo lo son en el nombre, y ninguna cosa menos en la substancia: porque menos precian su natural inclinacion, que es la sciencia y inteligencia, como lo dize Aristoteles en el tercero de anima, y en el primero de las Ethicas, y Tullio en el primero de los officios, y Quintiliano, en el primero libro de las instituciones oratorias. Y assi dexando su propria y natural inclinacion quedãse hechos bestias, como lo dixo Dauid, en el psalmo quarenta y ocho, estando el hombre puesto en el estado de honra, menos precio la sabiduria y sciencia, y assi se hizo semejante a los brutos animales. Tiene necesidad nuestra naturaleza (para suplir su defecto) de las artes y de las sciencias, porq̃ por muchas vias es sierua y ministra, y esta metida en mil angosturas de tinieblas. Y de la manera q̃ el cãpo aunque sea muy fertil (como lo dize Cicerõ, en el 2. libro de las Tusculanas questiones) sino se cultiua, no puede llevar fruto, assi es nuestro animo sin la doctrina y disciplina, y ninguna otra cosa podra pro-

producir sino espinas y abrojos como lo di-  
 ze Ouidio, en el quinto de Tristibus, porq̃ quādo entra en el cuerpo padece grandissima igno-  
 rancia de todas las cosas, y por la sciēcia se per-  
 ficiona como lo dize el Comētador, en el segūdo de Anima. Tenemos tambien tanta neces-  
 sidad de la lumbre de la sciencia porque anda-  
 mos siēpre en la region de la sombra de la muer-  
 te: y la ignorancia es madre de todos los erro-  
 res. Y finalmente porque no parezca que nos  
 diuertimos del intento de nuestro capitulo, di-  
 go en el remate, y fin del, que ninguna cosa se-  
 ra tanta parte para alargar los años de nuestra  
 vida mas, y para viuir dichosamente como es la  
 sciencia y sabiduria, porque esta haze los hom-  
 bres virtuosos y bien inclinados como lo dize  
 Tullio en el primero de los Officios: y tenemos  
 probado. y aueriguado en los capitulos prece-  
 dentes que vno de los mas principales medios  
 para cōseruar la salud es ser el hōbre virtuoso.

Ouidio.  
 ¶ Fertilis as-  
 siduos si nore  
 nouetur ara-  
 tro, &c.  
 Comentador

Ningū me-  
 dio me jor pa-  
 ra cōseruar  
 la salud q̃ la  
 sciencia y sa-  
 biduria.

¶ Primus  
 hon statis lo-  
 cus, qui in ue-  
 ri cognitio-  
 ne consistit,  
 &c.

## CAPITULO XXXVII. EN EL QUAL

se trata como el ignorante y necio, no puede tener sa-  
 lud perfecta ni dichosa.

Claudio Eliano Peneestino, en el prologo  
 del primero libro de los animales dize que  
 el hombre es la mas auentajada y hōrada crea-

La mas auē-  
 tajada criatu-  
 ra, el hōbre.



*La conseruacion de la salud.*

tura de quantas Dios crió, porque junto en el  
infinitos, y auentajados dones de naturaleza,  
y lo hizo participante y capaz de razon, y en-  
tendimiento, para que pudiesse honrrar y co-  
nocer a Dios, y para que en sus hechos, y di-  
chos tuuiesse prouidencia, y para que a si  
proprio en muchas cosas se ayudasse y fuesse  
de prouecho. Y Iuuenal en la Satyra decima  
quinta, dize, que la naturaleza del hombre  
lo aparta y diuide de toda la demas caterua  
y numero de animales, porque le dio inge-  
nio y entendimiento para percibir las cosas  
diuinas y exercitar las buenas artes, y Marco  
Tullio, en el libro segundo de Finibus bonorū  
& malorum, escribe que como el cavallo nacio  
para correr, y el buey para arar, y el perro para  
seguir el rastro y pissadas de la caga, y assi ni  
mas ni menos, el hombre nacio para dos cosas  
para la action, y intelligencia. Y Seneca en  
la epistola setenta y siete que escriuio a Lucil-  
lo, dize. No es mucho de tener que el hombre  
sea fuerte, porque tambien lo es el Leon, ni ay  
que hazer caudal que sea hermoso, porque  
tambien lo es el Pauon y el Cauallo, y si tie-  
ne cuerpo, los Arboles tambien lo tienen, y  
si movimiento voluntario, ni mas ni menos  
lo tienen las bestias y los gusanos. Pero el  
proprio y perfecto bien del hombre es la ra-  
zon,

Iuuenal.

et Separat  
homo a gre-  
ge animalium.  
2. libro.

Seneca.



zon, con la qual sobrepuja a todos los demas, y sigue a Dios. Y en el mismo lugar añade Seneca, la misma condicion es de todas las demas cosas que la de el hombre, porque la naue sera buena, no aquella que estuviere pintada de hermosos y varios colores, ni la que tuviere la popa dorada, o plateada, ni menos la que tuviere el gouernalle o timon de Marfil, mas antes la que fuere firme y fuerte para sufrir las tormentas, velox y facil de gouernalle para seguir su derrota. Ni el cuchillo sera bueno porque tenga el cabo o la vāyna dorada, mas antes si fuere fino y de buen azero, desta suerte (dize) no es de mucha consideracion ni de mucho pello en el hombre que trayga veynte arados, que tenga muchas grangerias, que le hagan muchos la salua, que se acueste en precioso lecho, que beua en saga de oro, mas antes si este tal tuviere recta y buena razon conuiniente a su misma naturaleza. Auemos traydo todo este rodeo, para que se entienda, que como no ay cosa algũa en el hombre que sea de tanto precio y valor; como la recta y buena razon, assi ni mas ni menos no puede tener cosa mas triste, ni mas desuventurada que la ignorancia y falta de buen entendimiento. Y de aqui viene que como en el capitulo precedente auemos aueriguado, que para alargar los dias de la vida, y para

Seneca.

El hōbre de  
buena razón  
se debe tener  
en mucho.

Ninguna cosa  
hace al hom-  
bre mas des-  
uventurada q  
la ignorancia

viuir dichosamente ninguna cosa es de tanta importancia como la prudencia y Sabiduria, assi por el consiguiẽte para acortary abreuuar

Para uiuir  
corta uida es  
grande par-  
te la impru-  
dencia.  
David.

esta buena y dichosa vida, sera grande parte y causa la imprudencia y la ignorancia: pues por ella el hombre es comparado a los jumentos insipientes, como lo dize el Propheta Sancto.

David.

Y assi con grande entendimiento el bienauenturado Sant Chrysostomo, en vna homelia de

¶ Cõpara-  
est iumentis in-  
sipientibus  
¶

la ascension sobre este lugar dize. Naturalmen-  
te no tener razon es cosa tolerable, pero el hom-  
bre hermoſeado y dotado de su propria natura-  
leza con razon ser comparado alas bestias, es

Peor es ser  
cõparado q̃  
nacer bestia.

crimen de su voluntad, y assi es peor ser compa-  
rado, que nacer bestia. Siendo pues esto assi  
como tenemos visto, y siẽdo la sanidad vn cier-  
to medio, vnamedida y proporcion, quien du-

Peuena q̃ el  
ignorante no  
puede tener  
salud.

da, sino que el ignorante y necio no podra te-  
ner salud perfecta: pues en todas sus obras y  
actiones siempre sigue los extremos con tanto  
desuauio, que nunca se cansa de offender a su al-  
ma y cuerpo. Sigue el ignorante las cosas con-  
trarias a su salud, deſecha de si las provechosas  
intenta lo que tiene peligro, apartarse de lo que  
es mejor, corrompese con el ocio, y llama para  
si vn hospital de enfermedades. Conocen todos  
los animales los mantenimiẽtos y cosas necessa-  
rias a su conseruacion, y por cierta Sympathia

con



con toda diligencia las procuran: y aun las plā-  
tas no se sustentan sino con su alimento conue-  
niente: y al necio e ignorante le parecera que es  
buen mantenimiēto para si el heno, y aun otros  
manjares mas viles que el heno. Es la innoran-  
cia ( como dizen muchos philosophos y san-  
ctos) carretera y guia de infinitos males y enfer-  
medades: y así al otro ignorante porque por  
su glotoneria Cayo muy enfermo lo pusierō en  
vn establo por hospital, y le dierō heno por mā-  
tenimiēto, por la pecorina similitud, y por la in-  
domita fiereza lo ataron en vn pesebre y lo do-  
maron con freno. No tiene el ignorante en co-  
sa alguna templāça, no delibera mas que las be-  
stias, las quales guiadas de su appetito sensitivo  
nunca se bueluen a tras. Y así piensa que en el  
mucho comer y beuer esta toda su salud, y quā-  
do esta mas gordo y colorado entiente que esta  
mas sano y libre de enfermedad, siendo tan al-  
reues que nunca el hombre esta en mayor peli-  
gro de su salud, que quando tiene tanta loçania  
y buena dispusicion, como lo auemos probado  
de Hippocrates. Pienſa el ignorante que dor-  
mir seys horas la siesta, y beuer otras tantas ve-  
zes a ruego de vn amigo, que es viuir mas con-  
tento y passar la vida mas alegre: y no tardaran  
mucho los dolores de la gota q̃ lo atormentarā,  
y las oppilaciones del higado que lo traxeran a

*Al necio le  
parece q̃ es  
buena comi-  
da el heno.*

*La ignoran-  
cia carrete-  
ra de infini-  
tas enferme-  
dades.*

*El ignorāte  
en nada tie-  
ne tēplāça.*

*Quādo el ne-  
cio esta mas  
gordo, entie-  
de que tiene  
mas salud,  
siēdo muy al  
contrario.*

*Iuyzio del  
ignorante.*

vna



*La conseruacion de la salud,*

Desco del ig vna hydropesia incurable. Beuera los viētos  
norante. el necio en profecucion de sus deleytes, y quan  
do le pareciere que esta mas sano tendra las ca  
nillas podridas y las medulas vazias. Con mu

Menandro. cha razon dixo el Poeta Menãdro (como lo re  
ñiere Stobeo) q̃ los hombres ignorātes no viuē:  
Nec uiuūt hi, qui ut ex  
pedit nō in- delo qual se in fiere que estaran muy lexos de te  
telliguntur. ner salud. Pienſa el ignorante que el trabajo cō  
inyzio del ſumela vida y ſalud, y que el ocio y vida holga  
ignorante. da la conſeruan: ſiendo tan al contrario que la

Ocioſidad ocioſidad es imagen de la muerte, y el ocioſo del  
ymagē de la hombre muerto. Eſtan enamorado de ſi pro  
muerte, y el prio y de todas ſus coſas el hombre necio, y pre  
ocioſo del hō cia ſe tanto el ignorante de la philaucia, que no  
bre muerto. ſera mucho de zir que aya algunos q̃ de la mu  
El ignorāte ſe ha alegria y contēto que de ſi tienē, y de eſtar  
es muy ena- morado de ſi  
proprio. tan pagados de ſu buena dicha y prendas, ſe vē

gan a morir, pues a otros les a acōtecido lo pro  
prio por el amor ageno, como murio el otro mē  
cebo Athenienſe por q̃ no le dió el Senado vna

El ignorāte eſtatua de marmol que el mucho amaua. Por  
no tiene uida ninguna via ni camino puede el ignorante vi  
que tal ſea. uir vida dichosa, ni que tal ſe pueda llamar,  
por que ſi ſe conoce a ſi proprio y la ignorancia  
y torpeza de ſu iuyzio, de pura triſteza ſe ven  
dra a conſumir viendo las tinieblas y ceguedad  
que le cercan, y ſino ſe conoce de mucho peor  
condicion y mucho mas miſerable ſera ſu vida,

porque caera cada día en muchos errores contra su alma y cuerpo, y fiera su vida mas desordenada que la de los brutos animales. Pues dize Sant Chrysostomo en la Homelia sobre el Psalmo quarenta y ocho, que el hombre que se sujeta a la ignorancia, es mas miserable y mas malo que vn bruto : porque este tal por su culpa es ignorante, como lo dize Teruliano. Y la enfermedad de la ignorancia no es de necesidad, sino de voluntad deprauada y corrompida, la qual sigue vn camino engañoso y de muchos peligros donde estan encubiertos muchos males. Y assi Salomō cōfidiendo que este negocio era de mucha importancia le pide a Dios en su oracion que no lo haga ignorante, quādo dize estas palabras. No crezcan señor mis ignorancias. Llama el ignorante al mal bien, y al bien mal, tiene menos de prudencia que los animales, pues canta en la bonança, y llora en la tormenta : lo qual haze la Sirena muy al reues. Todo lo que es triste lo entristece y le da melancholia, y no sabe que en la mucha tristeza esta muchas vezes la verdadera alegría, ni que en el trabajo esta el descanso. Pienso que en los deleytes es todo oro lo que reluze, y que no traen amargura consigo. No sabe que el principio del canto es el contrapunto del lloro, y piensa que el día nublado nunca

S. Chrysost.

¶ Tomo. 2.  
lib. de uirgi.  
nelan.

Salomon.

Eccle. c. 24.

El necio canta  
en la bonça  
y llora en  
la tormenta.

*La conseruacion de la salud,*  
a de tener claridad. No sabe que el dia triste tie  
ne encerrada en si mucha alegria, y que es prin  
cipio de otro de mucho contento. Y finalmen  
te el ignorante no se conoce a si que es la may or  
enfermedad y mas graue q̄ puede auer en el mū  
do, y de aqui se entendera que no puede tener  
salud perfecta.

De donde se  
collige q̄ el  
ignorante no  
puede tener  
salud.

*CAPITVLO XXXXVIII. EN EL QVAL  
se trata como el hombre de mala conciencia no puede  
tener salud corporal.*



ORQUE No parezca al do  
cto y sabio lector que vamos ha  
blando por metaphoras o alego  
rias conuiene ante todas cosas sa  
ber que aquel sapientissimo Phi

Philon.

lon, en el libro que escriuió del Decalogo ense  
ña que todas las perturbaciones del animo son  
grauissimas enfermedades: porque lo apartan  
y mueuen de su antigua sanidad. Y Phalaris el  
Tyranno escriuiendo a Archiboo, en la episto  
la primera vsa deste mismo termino llamando  
grauissimas estas enfermedades, por estas pa  
labras y dize. La enfermedad del cuerpo cura  
se con el arte de la medicina, pero la de el alma cu  
rala otro medico que es la muerte. Y Marco  
Tullio en la Philippica segunda dize, q̄ como  
los

Phalaris.

Tullio.



los que tienen impedido el sentido por causa de alguna enfermedad, no pueden percibirla suauidad del buen mantenimiento: así los luxuriosos, los facinorosos y hombres de mala conciencia por ser grauissimas estas enfermedades no pueden percibir el gusto y deleyte que tiene en sí la verdadera virtud. Y el gran philosopho Maximo Tyrio, en el sermón veynte y ocho dize, que en esta vida el ánimo del hombre padece infinitas perturbaciones por las afecciones de las cosas terrenas; y en el sermón 12. dize este mismo philosopho, q̄ hēpre esta puesto entre la carencia de la inuidia entre el dolor y el temor, de tal suerte que le es necesario acudir al verdadero medico de el alma, que es Dios. Y Clemente Alexandrino, en el primero libro de la Pedagogia, en el capítulo segundo enseña, q̄ como es necesaria la medicina para las enfermedades del cuerpo, así es necesaria grande sabiduria para las perturbaciones del alma. Siendo pues esto así y auiedo probado en los capítulos passados de sentencia de Galeno y Auicena que los affectos y vicios del alma engendran grandes enfermedades, y q̄ sus perturbaciones destruyen y descomponen toda la buena sanidad del cuerpo, pues dize el mismo Galeno, en el libro primero de articulis en el comento veynte y nueve, q̄ la tristeza de

*Maximo**Tyrio.**Clemente**Alexandrino**no.**Galeno.**Auicena.*

sitola gordura y deusuntelas carnes y huesos,  
 no sera dificultoso de entender q̃ el hombre de  
 mala conciencia, es imposible q̃ tenga niẽtras  
 esta en aquel mal estado salud perfecta: pues re-  
 fiere Platon de sentẽcia de aquellos Magos sa-  
 piẽtissimos imitadores de Abarides Hiperbo-  
 reo, q̃ todos los bienes y males del cuẽpo se de-  
 riuau del alma en el mismo cuerpo, de la misma  
 manera que la buena o mala disposicion de los  
 ojos mana del cerebro, y la del cerebro, de todo  
 el cuerpo. Y como es imposible q̃ los ojos se  
 curen, si todo el cuerpo no se limpia, assi es im-  
 posible, q̃ el cuerpo este sano, si el alma no tie-  
 ne salud. Y si es verdad q̃ el hombre de mala cõ-  
 ciencia tiene tan entregada la salud del alma, cla-  
 ro esta que el cuerpo estara muy enfermo, pues  
 refiere el mismo Galeno que el cura muchos en-  
 fermos, y los sano componiendo y concertan-  
 do los desuariados mouimientos y passiones  
 de sus animos. Quiẽ ay en el mundo tan acosa-  
 do ni tan cargado de passiones y perturbacio-  
 nes del animo, como el hombre de mala conciẽ-  
 cia? pues siẽpre en su animo anda rebuelta vna  
 furiosa tempestad, movido de contrarias y re-  
 ciprocas oĩas. Nũca tiene sueño quieto ni repo-  
 sado, mas antes terrible y lleno de mil temores:  
 el manjar aunque sea muy bien aderegado, y de  
 buena substancia, nunca le haze buen gusto

Platon.

¶ In Char-  
mide.Los bienes y  
males del  
cuerpo se de-  
riuan del al-  
ma al mis-  
mo cuerpo.¶ Galenus  
lib. 4. The-  
rapentice.Imposible  
es q̃ el cuer-  
po este sano,  
si el alma  
esta enfer-  
ma.

Galeno,

Proprieda-  
des de la ma-  
la conciẽ-  
cia.

en el



la conuersacion de los amigos no le aplaze, no el oro ni plata, no musica hijos ni muger, ni todas las cosas que a la vida humana pueden ser de algun descanso y consuelo, mas antes hecho de si proprio acusador y juez trae siempre consigo la horca y el verdugo, pagando intolerables penas. De lo qual nos pueden ser exemplo muy al uiuo dos Emperadores Romanos que teniendo debaxo de su mano casi el imperio y mado de todo el mundo, no teniendo leyes de otro superior por las quales pudiesen ser conuencidos, por sola la conciencia q̃ los acusaua conoçieron (pero muy tarde) q̃ auian offendido a la ley del altissimo Dios, y de la naturaleza. Y los q̃ no auian querido seguir al pedagogo de la conciencia q̃ los apartaua de los malos hechos, vinieron despues a experimentar (aun estando viuos) su terrible vengança y jurisdiccion con los temores y miedos de las furias infernales, q̃ se les representaua del ante los ojos. El vno de estos fue el cruelissimo Neron, el qual despues q̃ mato a Agripina su madre, era tanto el miedo que al tiempo de la noche le sobreuenia y turbaua, que se leuantaua de repente de la cama, y entre dia lo espantauan por momentos vnos cantores que oya en el lugar donde estauan sepultados los huesos de su madre, por lo qual se passaua a otra parte, y alli le sobreuenia

El de mala  
consciencia  
acusador y  
juez de si  
proprio.  
Exemplode  
lodicho.

Conciencia  
exagitada  
Neron,



el mismo temor y espanto, de tal suerte que estando ya cercano a la muerte se leuanto vn terremoto y vn tan grán temblor de tierra, que le parecia que las animas de los que el auia muerto se leuantaban a hazerle guerra: y si la draua algun perro, o cantaua la gallina, o se meneauan las hojas en el arbol se turbaua gráuissimamente por las causas que no se podia quietar, como lo refiere Xiphilino en la vida de Neron. El otro Emperador fue Antonino Caracalla, el qual fue tan atormentado de los graues delitos y de el parricidio que auia cometido, que siempre le parecia que su padre y hermano andaua con las espadas desnudas tras el para darle la muerte, como lo cuenta el mismo Xiphilino.

Xiphilino.

¶ Ex Dion.

Cassio.

La conciencia del malo tormento de si proprio.

¶ Sapientia.

¶ Vinculis tenebrarum & longe no estis compediti, inclusi sub testis fagitini, &c.

Esta suerte le es a los malos la conciencia de sus delitos tormento intolerable: como muy al viuo se nos representa en aquellas palabras del sabio en el capitulo decimo septimo de la sabiduria quando dize, que estando estos tales en las tinieblas de su oluido, con todo esso con grande horror y espanto andan siempre desbaratados y perturbados, y que en las mismas cueuas donde estan metidos nunca tienen seguridad, porque alli oyen sonidos espantosos, y se les aparecen mascaras y semblantes de muerte, adonde ni el fuego les da calor, ni las resplandecientes estrellas podian con su

fulumbre alumbrar noche tan temerosa. Podemos a este proposito notar el tormento de las furias, en la persona de Orestes por la muerte de su madre, y como fue por ellas mismas traydo a consejo y sentencia de muerte, como se puede ver en Euripides, en la comedia de Orestes. Puede se a este mismo proposito traer a cuento la tragedia de Electra en la qual se nos re presenta el coraçon y conciẽcia del mismo Orestes exagitada y mouida de mil furias infernales, por auer muerto a Ægisto, y a Clytemnestra, y lo mismo se puede aduertir y notar en las tragedias de Seneca. Y Plutarcho en el libro Plutarcho? de sera numinis vindicta, marauillosamente nos da a entender como los malos perpetuamente viuen atormentados con grande horror y temor q̃ les causan los terribles sueños, y con los monstros y phantasmas que entre dia les andan delante los ojos, como le acontecio a Apollodoro el qual entre sueños vido que los Scithas lo estauan desollando y partiendolo en muchos pedaços, y que su coraçon hablaua metido en vn caldero y que sus hijas se estauã abrasando en viuos fuegos. Y Pausanias Bisancio, hauiendo cometido el stupro cõ la virgen Cleonice fue tanto el temo y el panto q̃ le sobreuino, q̃ estuuó al punto de muerte, y así se partio a Heraclea a hazer expiatiõ y sacrificio por



*La conseruacion de la salud,*

su alma, siendo el proprio para si todo el discurso de su vida, carcel, alguazil y verdugo. Es la guerra cruel, y mas que ciuil de los sobre saltos y turbulentos pensamientos que combatē el alma del hombre de mala conciēcia, porque se haze entre la razon y la deprauada concupiscencia, y dentro del palenque y estacada del alma y cuerpo, adonde la parte animal inferior procura expeler a la razon, o al cōtrario la sciencia y conciencia del mal nos representa el daño venidero, y la cruel vengança que sobre nosotros ha de venir. De todo lo qual es marauilloso retrato la consideracion del rostro de Cain. El qual teniendo en su coraçon traçada la muerte de su hermano y auiedo concebido contra el tanta inuidia, daua muy bien a entender su semblante y tristeza la llaga mortal, y la sangrienta batalla que dentro del pecho traya, pues le dixo Dios, que es la causa Cain porque andas ayrado; y el rostro caydo, con tanta tristeza, por ventura si hizieres bien no recibiras el galardón; y si mal, luego estara a tus puertas el peccado. Muy bien por cierto dixo Plutarcho en el libro de la tràquilidad del animo, que la consciēcia facinorosa es semejante a la llaga en el cuerpo, por que de la manera que siempre la llaga causa escozimiento y dolores, y quanto mas podrida es, tanto

mas

La guerra  
que consigo  
trae el malo  
es mas que  
ciuil batalla.

El rostro de  
Cain.

Plutarcho.  
La consciēcia  
mala es  
semejante a la  
llaga.



mas atormenta: assi la consciencia dañada,  
muere y remuere muy a la continua el alma,  
y el coraçon, y trae con sigo dolores de muerte,  
y de peor condicion que los de la muger  
que esta de parto. Son muy dignas de Plutarcho  
y nas palabras a este proposito, en el libro <sup>Plutarcho y  
sus palabras  
muy de no-</sup>  
que agora citamos, en las quales dize, que co-  
mo la razon del hombre puede quitar todas  
las de mas tristezas, y de ordinario lo aco-  
stumbra a hazer assi: en este caso dize, que la  
misma razon en el hombre de mala conciencia,  
facita y leuanta el pessar, el remordimiento, y  
escozimiento con que la misma razon se esta  
atormentando, y hiriendose a si propria, de  
pura verguença y empacho. Trae siempre con  
sigo el escrupulo del mala razon del hõbre, su  
aya y su pedagoga, y no permite q los rastros <sup>La razón pe-  
dagoga y  
aya del hom-  
bre.</sup>  
del dolor y del pesar que vengã muy de lexos,  
o esten apartados de si, mas antes dentro de si,  
y usando de esta como de freno, reprima y ten-  
ga en raya los desuaneidos impetus de la natu-  
raleza. Y assi se a de entẽder que fue muy gran-  
de la sabiduria de Dios, y juntamente con esso <sup>Grande sabi-  
duria y mis-  
ericordia de  
Dios en dar  
nos la con-  
ciencia por co-  
pañera.</sup>  
la misericordia, en darnos vn compañero tan  
fiel, que siẽpre anduiesse con nosotros, y este  
fue la consciencia, la qual es juez tan recto, que  
ni con dadiuas se corrompe, ni por la mucha  
amistad que con nosotros tiene, nos adula,

*La conseruacion de la salud,*

ni menos consiente en nuestros malos hechos, mas antes si andamos desuariados nos enseña el buen camino, y casi nos haze fuerza a que eligamos el bien, del qual si nos apartamos ella mesma nos sale al camino (y como dize el bien

**¶** D. Chry-  
sost. Homi.  
17. in Ge-  
nesim.

aventurado sant Chrysostomo) nos ataja, nos castiga, nos despedaça y açota, y en todas partes en la plaça y en casa, durmiendo, y velando se haze contradiza con nosotros y nos demanda razõ de los delictos, y nos pone delante los ojos la grauedad dellos, y la pena y castigo

Porque al-  
gunos se die-  
ron a si pro-  
prios la  
muerte.

q̃ nos esta esperando. Y esta fue la causa porq̃ muchos no pudiẽdo sufrir el entrar en iuyzio con su propria consciencia, ni sentarse a razon y cuenta con ella, se dierõ a si propios la muerte. Porque de la manera que antes de cometer el peccado, estando ya concibiendo, nos espanta y pone temor la consciencia, por la misma razon auendolo ya cometido, ella mesma es vengadora de nuestra temeridad y locura, y responde en todo el fin a su principio. Lo qual

**Stacio.**

**¶** Inuigi-  
lant animo  
scelerisq; pa-  
trati supli-  
cium, &c.

**¶** Stat con-  
tra ratio &c  
secretam gē-  
nit in aurem  
&c.

significo a la letra Stacio, en el libro tercero de la Thebaida, quando dize, que son terribles los cuydados y temores que atormentan el animo del mal hechor. Y galanamente Persio en la satyra quinta dize a este proposito que le esta cantando al oydo al delinquentela la razon, y aconsejandole que no haga aquellas cosas



cosas de las quales se tiene de arrepentir. Y san-  
 Pablo escriuiendo a los Romanos dize, que la  
 misma conciencia da testimonio del biẽ, o mal  
 que hazemos, y que los mismos pensamientos  
 nos acusan y defienden. Y como en la acusa-  
 cion y defension sea ordinario auer grande cõ-  
 tienda, consequitiuamente a de auer tambien  
 grande perturbacion, de donde nace que estos  
 tales anden siempre muy inquietos, alborota-  
 dos y melancholicos, y su semblante es mas mu-  
 dable que la Luna, pues juntamente y aun mis-  
 mo tiempo el fuego de su concupiscẽcia les abra-  
 sa las entrañas, y el yelo de su mala vida les tie-  
 ne el alma y el coraçon en vn pasmo mortal, pa-  
 ra que no puedan hazer operaciones vitales.

¶ Testimo-  
 niū ipsius red-  
 dente conciẽ-  
 tia ipsorum,  
 &c.

Retrata marauillosumẽte la vida mortal y aper-  
 reada de estos tales Ouidio, en el libro primero  
 de Põto en la Elegia primera que escriuió a Bru-  
 to hablando de su proprio delicto quãdo dize.

Pinta Oui-  
 dio la vida  
 del hõbre de  
 mala conciẽ-  
 cia.

Creanme todos los mortales, y den credito a  
 mis palabras, porque es cierto que yo viuo ator-  
 mentado con mi proprio delicto, y aunque vi-  
 uo desterrado, no siento tanto dolor por ello,  
 como por la culpa que cometi. Y es mucho me-  
 nos padecer la pena, que auerla merecido: por-  
 que la pena se me puede aliuianar y quitar, pe-  
 ro la culpa sera eterna y perdurable. La muer-  
 te quãdo viniere, sacar me ha deste destierro en

¶ Poenitẽdo  
 si quid mise-  
 rorū credi-  
 tur ulli, &c.



*La conseruacion de la salud,*

que agora estoy, pero no podra hazer que yo  
no ayapectado. Y assi no es marauilla que mi  
anima esté turbada, y que se deshaga como la  
nieue en la corriente de las aguas, y finalmente  
nunca dexaran estos aguijones de traspasar mi  
alma entre tanto que el sentido y vida me dura-  
re. Es cosa marauillosa lo que en estos versos  
dize Ouidio, que la pena que le dan al delin-  
quente, aun no es bastante para quitar de su ani-  
mo la memoria de la culpa. Porque de la ma-  
nera que nuestro cuerpo siempre trae por com-  
pañera su propria sombra, como testigo de vi-  
sta de todos nuestros negocios: assi la con-  
ciencia compañera del alma, como nunca se  
aparta de nosotros, hasta los mismos pensa-  
mientos penetra y sabe. Lo qual dixo muy  
bien Iuuenal en la Satyra decima tertia por  
estas palabras. Qualquiera mal que se come-  
te, luego en el mismo punto desagrada a su autor;  
y esta es la primera y principal vengança, que  
cada vno siendo de si juez se de la sentençia, y  
se condene. Y vn poco mas abaxo en la mis-  
ma Satyra dize, que es grauissima la pena y el  
tormento que estos sienten, porq̃ traen cõ sigo  
en su pecho el testigo de su conciencia q̃ cõ aco-  
te sordo los atormenta. Boluiendo pues al in-  
tento de nuestro capitulo, y respõdiendo a vna  
objection que nos podran poner diziendo q̃ de

*Iuuenal.*

*¶ Exemplo  
quodcumq;  
malo commi-  
titur ipsi dis-  
plicent auri,  
etc.*

*¶ Et sordo  
uerbera ce-  
dit, etc.*

ordi-

ordinario se veen muchos hombres de mala cōciencia que siempre andan gordos y de buena disposicion y con entera salud, respondo que esta buena disposicion y loçania de salud, nunca sera estable, ni firme, pues dize Hippocrates ( como lo auemos referido del primero libro de sus sentencias) que forçosamente estos tales han de venir a caer de aquella buena disposicion que al parecer es maciza y durable.

### CAPITULO XXXXVIII. EN EL QUAL

se trata como para la cōseruaciō de la salud y para remedio de muchas enfermedades son de grande provecho las cosas primeras nacidas, como la leche del primero parto, la lana del primero cordero, los primeros membrillos que lleuo el arbol.



**S**I Queremos cō diligēcia restrear y inquirir la causa de este secreto como las cosas primeras sean las mejores y mas auentajadas, hallaremos quē el famoso Poeta Homero vn poco despues del principio del libro tercero de su Iliadā esctiue quē lo primero en todos los generos es lo mejor y mas auentajado. Aristotelēs en el libro decimo de los Problemas, en el capitulo decimo tercero da la razō diziendo

Homero,

Aristotil,



*La conseruacion de la salud,*

El principio de cada cosa es lo mayor, lo mas acabado y lo maximo, porque es la mitad de la cosa. La qual vltima parte de esta proposicion es de Platon en el libro sexto delas leyes, y del mismo Aristoteles, en el libro sexto de los Morales, en el fin del capitulo septimo, y en el libro quinto delas Politicas, en el capitulo quarto, y de Seneca escriuiendo a Lucillio, en la epistola treynta y quatro. De donde lo tomaron algunos Poetas, como fue Ausonio y Horacio en el libro primero de sus epistolas en la epistola segunda. A este dicho y sentencia de Aristoteles alude Ouidio en el libro primero de los Fastos quando dize, que todas las cosas estan y se contienen en los principios, y que

¶ Ad primā a la primera voz que oymos ponemos a tentas  
nos et timidas las orejas, y que el agorero de la primera aue q̃  
aduertimus vee, leuanta su figura. De aqui vinieron los grā  
aures. des Poetas y Oradores, a tomar y entender las cosas primeras por las mejores, como lo hizo

Salustio. Salustio quando dixo, q̃ el otio y las riquezas  
¶ In Catili. juzgan los hombres por las cosas mejores de esta vida. Y lo mismo hizo Terencio en los Adelphos y en el Eunuchō. De aqui vino Euripides a dezir hablando de la Insula Delos, que la primera palma y el primero laurel produxerō ramos sagrados para la amada Latona. Y assi

Terencio. dize tambien Teophrastro, en el libro tercero  
¶ In Hecuba. de

Teophrastro



de las plantas y Dioscorides en el libro prime- *Dioscorides*  
ro, en el capítulo quarenta y cinco que el prime-  
ro fruto y la primera flor de la palma es mas pro-  
uechosa para muchas cosas. Y Paladio Rusti- *Pal. i Rustilio.*  
lio doctíssimo escriptor de las cosas rusticas af-  
firma en el libro primero en el capítulo treynta  
y nueue hablando de las auejas dize, que no hu-  
yen si vntan las orillas o los agujeros de las col-  
menas con el estiércol de el primero bezerro q̃  
vuiere parido la vaca. Y lo mismo escribe Cō *Constantino*  
stantino Cesar (o como otros quieren) Calsio *Cesar.*  
Dionysio Vticense, en el libro decimo quinto *Cassio Dio-  
nysio.*  
de la agricultura, en el capítulo tercero. Y Ga- *Galeno.*  
leno en el libro sexto de los medicamentos, di-  
ze que los mēbrillos primero nacidos en el ar-  
bol son de grãde virtud para medicinas de esto-  
mago. Y primero que Galeno, Plinio en el li- *Plinio.*  
bro vigésimo tercio en el capítulo sexto auia di-  
cho que el primero fruto del membrillo que co-  
mienza con la flor que es de marauillosa virtud,  
como lo a mostrado la experiencia de muchos.  
Muy semejante a esto es lo que escribe Marcel *Marcello.*  
lo Burdegalense, en el capítulo treynta y tres q̃  
el gano del puerro que primero nace mezclado  
con ygal cantidad de vinagre, y beuido del q̃  
padece opilaciones en el bazo que es de grande  
remedio. Y el mismo Marcello, y Galeno, afir- *Galeno.*  
man que los cogollitos de las coles por q̃ son los  
primeros

*La conseruacion de la salud,*

primeros que nacen, y los mas tiernos que son muy aparejados para muchas medicinas y para el mantenimiento. Y Plinio en el libro veynte y ocho, en el capitulo octauo escriue que el coraçõ del Cocrotilo colgado en vna poca de lana de oueja nueva y del primero parto, q̃ quita las quartanas. Y el mismo Plinio en el mismo libro, en el capitulo decimo dize, q̃ el fimo de vn pollino y de la primera excrecion que aprouercha mucho alas opilaciones del bazo, y en el mismo libro en el capitulo 16. escriue q̃ el estiercol del mismo siendo el primero, dado en cãtidad de vna haua en vn poco de vino q̃ sana la Ictericia dentro de tres dias. Y Dioscorides en el libro segundo, en el capitulo 60. afirma q̃ facãdo del buche de los golõdrinos de la primera criados pedrezcas y metidos antes q̃ toquẽ al suelo en vn pedazo de cuero de vna bezerra o de ciervo, ligãdolos en el brazo o en el cuello librã de la enfermedad de epilepsia, y totalmẽte dã salud, lo qual repite Galeno (si es suyo) en el libro de In cãtatione, y Cõstantino Africano en el libro de ste mismo titulo adõde particularmẽte habla de los primogenitos. Sabese tãbien por la misma experiẽcia q̃ los calostros q̃ es la primera leche despues del parto (como lo declara Plinio en el libro. 11. en el capitulo. 41. y Nonio Marcello, y Marcial en el libro. 13. en aquel verso q̃ dize,

de



de la primera leche damos los calostros ) q̄ tie- ¶ De primo  
nen grãde virtud y efficacia para muchas cosas *matrũ lacte*  
la qual no tiene la demas leche, como se puede *colostra da-*  
ver en Columella en el libro septimo en el capi- *mus, &c.*  
tulo.3. y en Acio en el tetrabibli primero, lo qual ¶ Ser. 2. c.  
con muy claras palabras dio a entender Plauto 99. in Po-  
quando dixo. Mi coraçõ, mis colostros, mi blã- *nulo.*  
do q̄so. Y assi dize Dioscorides en el libro.2. en ¶ Aut. 78  
el capitulo.63. que vntando la cabeça cõ la leche  
de la perra primeriza que se caen los pelos, y q̄  
esta misma leche beuida que es principal reme-  
dio para el veneno mortifero, y que tiene effi-  
cacia para expeler las criaturas muertas. Y  
Marcello Burdegalense en el libro de los me- *Marcella.*  
dicamentos, en el capitulo octauo escreue, que  
la saliba de vna muger hermosa y q̄ sea primeri-  
za instilada en los ojos de alguna persona ayu-  
na quita y sana las suffusiones de los ojos. Y Pl- *Plinio.*  
nio en el libro veynte y ocho, en el capitulo diez  
y nueve dize, que los primeros dientes que se  
le caen a los cauallos, si se los cuelgan a los ni-  
ños que con facilidad le salen los dientes. Y en  
el mismo libro, en el capitulo quarto escreue que  
el primero diente que se le cayere al niño si lo  
metieren en vna mañilla y la traxeren de or-  
dinario en el braço, q̄ prohibe los dolores de la  
madre. Y Sexto Platonico en el capitulo decimo *Sexto Plato*  
sexto de la medicina de los animales afirma q̄ es *nico.*  
remedio



*La conseruacion de la salud,*

remedio para los dientes doloriosos, tocar en ellos los dientes primeros de algun cauallo. Y el mismo en el capitulo decimo septimo dize q̄ si tocar los primeros cabellos de vn niño a los pies que duelen que luego cessan los dolores. Y

*Plinio.*

Plinio tratando de los cabellos en el libro vigesimo octauo en el capitulo quarto dize que los primeros cabellos que cortaren al niño, si los traxere atados, el que padece gota, sanara. Y el mismo en el libro trigesimo, en el capitulo decimo escriue, que si el que padece epilepsia conẽgare a comer con vn golondrino el primero q̄ viere criado su madre, se librara del mal. De

*Lexia.*

la lexia sabemos que es de mucho provecho en la medicina para muchas cosas, pues Galeno en el libro sexto de los simples medicamentos le dio señaladamente vn capitulo que se intitula de Conia que es lo mismo que lexia, la qual es la mas prouechosa, la que fuere la primera q̄ se destilare de la ceniza, como lo afirma Paulo

*Paulo.*

en el libro septimo, en el capitulo tercero, y Alexandro Traliano en el libro tercero, en el capitulo decimo. Y Plinio en el libro vigesimo quarto en el capitulo nono despues del principio en seña que la ceniza de la corteza del salze de los primeros ramos mezclada con agua que sana

*Paulo.*

los clauos y los callos, y se sabe por experiencia de la medicina que los primeros menstruos q̄

le vienén alas mugeres y los primeros concubitos sanan la epilepsia y otras graues enfermedades, como se puede ver en Cornelio Celso <sup>Cornelio.</sup> en el libro tercero, en el capitulo veynte y tres, y en Plinio en el libro veynte y ocho, en el capitulo quarto, y en Paulo en el libro tercero en el capitulo decimo tercio. <sup>Plinio.</sup>

## CAPITVLO L. EN EL QVAL

*se trata qual sea la causa que los hijos primo genitos sean mas amados de sus padres.*



PARA Que se vea y entiēda que el amor y affecto grande que tienen los padres y madres a los hijos primeros no prouiene de alguna humana sabiduria, sino de <sup>El amor cō los primeros hijos secreto de natura</sup> algũ altissimo secreto de la naturaleza: quiso el vniuersal criador de todas las cosas, q̃ este amor no solo tocasse a los hōbres capaces de razon y consejo, mas generalmēte se estēdiessē a los brutos animales que solamēte se guian por su natural appetito. Lo qual marauilloso mēte <sup>Homero.</sup> nos lo significo aquel curiosissimo inquisidor d los secretos de naturaleza en el libro 17. de su Iliada, quādo descriue a Menelao que metido por mediō del exercito, cō sus resplandeciētes armas peleaua por Patroclo, ni mas ni menōs



*La conseruacion de la salud,*

Razon del  
amor a los  
primeros hi  
jos.  
Ludouico  
vlysciponẽ  
se.

que la vaca anda dando bramidos por la bēzed  
rilla q̃ primero pario. Deste amor tã extraño q̃  
los padres tienē a sus primo genitos, quierē dar  
algunos philosophos y astrologos la causa en  
tre los quales Antonio Ludouico Olysciponē  
se en el libro. 2. de los Problemas, en la section  
tercera, en el capitulo. 2. dize q̃ las madres amā  
con mas afficion a los hijos primeros porq̃ les  
costarō mas, porq̃ los primeros hijos rōpiē  
los claustrōs y entrañas de sus madres, y hizie  
rō q̃ cō dolores fuesse inuocada Lucina, y tãbiē  
porq̃ desde entōces comēçaron a ser llamadas  
madres, q̃ es nōbre de mucha autoridad y reue  
rencia, o porq̃ desde aquel tiēpo tienen prēda  
las madres de mas firme y verdadero amor pa

Razō de los  
Astrologis.  
deste amor.

ra con sus maridos. Los astrologos dan otras  
razones sacados de las mismas entrañas de la  
naturaleza diziēdo q̃ por esso es tan grande el  
amor de los padres para con los primeros hi  
jos, porq̃ los primo genitos estā mas cō juntos  
a los padres, y estan mas allegados a ellos, pues  
los hechos de los padres y sus successos se cono  
ce por la natiuidad d̃ los hijos primeros mejor  
q̃ por la de los de mas, de lo quales autor fide  
digno Almāfor, en el libro de los aphorismos  
en el capitulo. 95. adō de dize, q̃ el primo geni  
to es mas fuerte significador d̃ la vida de los pa  
dres, q̃ los de mas hijos. Desta misma sentēcia

Almāfor.

fue



fue Aomar y Bonato Forliuise doctissimo va  
 ron en la astrologia, en el tratado. 11. adõ de dis  
 puta de las natiuidades y de sus accidētes, y aql  
 Hermes Trimegisto a quiẽ su varia sciencia y  
 mucha erudicion en muchas artes le dio este re  
 nõbre en el centiloquio, en el capitulo. 20. es de  
 parecer q̃ solos los primo genitos y no los de  
 mas tienẽ esta energia. Y asì dize q̃ de tres ma  
 neras se vienen a saber los accidentes de los hõ  
 bres, de su natiuidad propria, y de la natiuidad  
 del hijo primo genito, y vltimamente de la in  
 terrogacion affectuosa y de su conocimiento.  
 Quan grande sea la conjuncion tan allegada y  
 tan cercana que tienen los primo genitos con  
 los padres, las sagradas letras dan desto testi  
 monio verdadero, pues llaman al hijo primo  
 genito primicias o principio a la virtud del pa  
 dre, como se puede ver en el psalmo. 78. adõ de  
 se dize q̃ hirio Dios todos los primo genitos  
 de Ægypto, que eran las primicias de sus fuer  
 gas y virtud. Concuerdan tãbien con esta sentē  
 cia aquellas palabras del Genesis, en el capitulo  
 49. Rubẽ mi primo genito, tu eres mi fortaleza  
 y el principio de mi dolor. Desta tã estrecha cõ  
 juncion q̃ tienen los primo genitos con sus pa  
 dres, parece q̃ ha venido de mano en mano co  
 mo celebrada de toda la antigüedad la costum  
 bre q̃ ay de q̃ a los primo genitos se les põga el  
 nombre

Aomar.

Bonato:

¶ Particul.

ti. 4. domo.

c. 1.

Hermes Tri

megisto.

Encarceci-

miento de la

scriptura al

amor de los

primo geni-

tos.

Psalm.

Genesis.

De la conju

cion de los

primogeni-

tos de anti

güedad les

ponen el nõ

bre de sus pa

dres.

*La conseruacion de la salud,*

nombre de sus padres, como lo dizē varones de grande autoridad, refiriendo y trayendo a proposito aquello del capitulo primero de S.

*S. Lucas.*

*¶ Et uoca-  
bant eum no-  
mine patris.*

*La misma  
naturaleza  
enseña a los  
padres la  
qual pone a  
todas las co-  
sas sus nom-  
bres.*

Lucas, y llamauā al niño del nōbre de su padre.

Pero es en este particular de grādissima cōside-  
racion, q̄ causa pueda mouer a los padres, o casi

como por fuerça impelerlos a q̄ los hijos pri-  
mo genitos pongan sus nombres, y no a los de

mas, sino la misma naturaleza q̄ es guiadora y  
maestra q̄ sabe y tiene noticia de aquella estre-

cha y cercana conjunciō, la qual pone a los hō-  
bres y a todas las cosas sus nōbres, y no a caso

ni por fortuna, sino con maduro cōsejo: como

doctīssima y disertīssimamente lo enseño y cō-  
muchos exēplos lo cōprueua aquel secretario

*Platon.*

y cōsejero de la naturaleza el diuino Platō en el  
dialogo q̄ intitulo Cratylo. Y de los Romanos

*Aulo Gellio.*

scriptores Aulo Gellio con autoridad de Nigi-  
dio en el libro .9. de las noches Atticas en el capi-

*Esta conjan-  
cion conoce  
los animales*

tulo .4. Esta tan cercana y estrecha cōjunciō co-  
nocen los brutos animales, cō solo el instīcto

de la naturaleza, amando mas a los hijos prime-  
ros q̄ no a los q̄ les siguē, pues vemos por la ex-

periēcia y nos lo enseña Aristoteles en el libro  
6. de la historia d̄ los animales en el capitulo .18.

*La primera  
seca de la  
puerca al  
primerobi-  
jo.  
Plinio.*

q̄ quando pare la puerca, la primera teta da al  
hijo primero, dando a entēder q̄ es el mas que

rido, lo mismo cuēta Plinio en el libro .11. en el  
capi-



capitulo quarenta quãdo dize que a los primo  
genitos en cada parto dã las primeras tetas que  
son las que estã juntas a la garganta, y despues  
cada vna toma la suya por su orden. Y lo mis-  
mo escriue Alberto Magno, en el libro sexto  
de los animales, en el tratado tercero, en el ca-  
pitulo primero. Y Aeliano en el libro tercero  
de natura animalium dize, que las perras dan  
el derecho de la primo genitura al cachorro q̃  
primero nace, y dize ansí. La perra aunque pa-  
ra muchos cachorros, el que primero sale a luz  
refiere y representa a su padre, y de todo pũto  
tiene su similitud: los de mas cada vno nace co-  
mo le cãbela suerte. Lo qual parece que se haze  
con grande industria y prouidencia de la natu-  
raleza, que antepone el padre a la madre, y a to-  
dos los de mas hijos el primero engendrado.

Y Plinio en el libro octauo, en el capitulo. 40.  
enseña, que el mejor de todos los perros que  
nacẽ, es el que la madre primero q̃ a otro trae  
al apõsento. Y de estos dos animales de la per-  
ra y la puerca dize Tzetzes en la Chiliada quar-  
ta en el capitulo. 126. estas palabras, la perra hõ-  
ra al primero cachorro, y el primero puerco ma-  
ma la primera teta, y los de mas cada vno va  
por su grado. Y es cosa marauillosa y digna de  
grande consideracion a este proposito, lo que  
dize Aeliano en el libro. 15. en el capitulo. 15.

Alberto  
Magno.

Las perras  
al primero  
hijo dã el de-  
recho de la  
primo geni-  
tura.

Plinio.  
El mejor  
perro.

Tzetzes:

Aeliano.  
¶ De natura  
animalium.



*La conseruacion de la salud,*

*Cosa de con  
sideraciõ de  
la golondri-  
na.*

que la golondrina para con sus hijos los guar-  
da mucha justicia en la distribucion del mante-  
nimiento, dando a cada vno su dignidad: por-  
que no de vnavez ni en vna distribucion da de  
comer a todos (ni menos podria siendo poco  
lo que trae) al primero que salio a luz apacien-  
ta primero, y luego al que salio segundo, y al  
tercero en el tercero lugar, y desta suerte proce-  
de hasta el quinto, porque no suele criar mas.

*Otra razon  
del amor a  
los primo-  
genitos.*

Es otra razon y causa y no de poco momento  
del mayor amor de los padres para con sus pri-  
meros hijos, el ser mejores y mas auentajados  
en muchas cosas como lo afirman varones sa-  
bios, y traen a este proposito vn lugar de Vir-  
gilio en el libro quarto de la Eneida hablãdo  
de la fama, adonde dize. Seruio su interprete  
estas palabras. Los que tratan las cosas de me-  
dicina afirman, q̃ son mas inuiles los hijos vlti-  
mos. A esta sentẽcia se allega Homero, al qual

*Virgilio.*

*¶ Extremã  
ni perhibet.  
etc.*

*Homero.*

hablãdo en el catalogo de Protesilao, y de Phé-  
lacles su hermano, alabãdolos a ambos dize,  
aquel como era el mayor, assi era el mejor. Y lo  
mismo dize en el libro. 18. de la odysea hablã-  
do del Rey Idomeneo y de su hermano menor  
Aethone. Y en el libro. 4. de la Iliada se alaba y  
gloria Iuno, diziendo q̃ es la hija mayor de Sa-  
turno. Y Ouidio en el libro. 6. de los Fastos in-  
troduze a Iuno hablãdo estas palabras. Si mirã

*Ouidio.*

mi.

mi linaje, yo soy primera hija de Saturno, y yo  
fuy la primera fuerte de saturno. Y en Euripi-  
des la misma Iphigenia para hazerse mas enco-  
mendada y mas amada de su padre Agamenon  
le dize estas palabras. Yo primera q otra algu-  
na tellame padre, y tu a mi hija, y primero que a  
otra alguna me pusiste en tus rodillas y brazos,  
yo te di las gracias por ello y tambien las recti-  
bi. Quã entrañable sea este amor de los padres  
para con los hijos primeros, echase muy bien  
de ver en el grande encarecimiento que del ha-  
zen las diuinas letras en aquel lugar de Zacha-  
rias, en el capitulo duodecimo. Hazer se ha tal  
llanto y sentimiento sobre el, qual se suele ha-  
zer sobre la muerte de vn primo genito. Y en  
aquellas palabras del segundo libro de los Re-  
yes, en el capitulo decimo tercio. Y no quiso  
entristecer el alma de su hijo Amon, porque  
Jo amaua mucho, porque era su primo genito.  
Con estas concuerdan mucho otras del sancto  
Rey Dauid en el segundo libro de los Reyes,  
en el capitulo primero hablado de Ionatas. De  
la manera que la madre ama vn solo hijo vni-  
co que tiene, assi yo te amaua a ti. Lo mismo  
nos da a entender las de Hieremias en el capi-  
tulo sexto, haras vn planto muy doloroso y a-  
margo, como lloro de vn genito, y aquello del  
Propheta Amos, en el capitulo 8. Y pōdrela d

¶ Si genus  
aspicitur, Sa-  
turnum pri-  
ma parentē,  
feci, &c.

¶ In Iphi-  
genia.

¶ In Anli-  
de.

Zacharias.

2. Regum.

2. Regum.

Hieremias.

Amos.



*La conseruacion de la salud,*

tal suerte que se pueda hazer sobre ella vn llanto como de vnigenito. Y finalmente Marco

Marco Tulio.

Tullio en la Philipica nona dize, ninguno lloró tanto ni se dolio de la muerte de su vnico hijo, como la tristeza del padre. Y en la oracion pro Sexto Rocio Amerino. Han sido tantos los vicios en vn hijo vnico que han desagrada

Obiectiõ contra lo que está dicho.

do al padre. Pero podra alguno dezir contra lo que auemos dicho, y en fauor de los demas, q̃ Dios nuestro señor amo mas a los hijos postereros y los hizo mas allegados a si, porque amo mas a Abel que a Cain: a Isaac mas que a Ismael: amo a Iacob, y tuuo odio a Esau: y Phares fue electo, y reprobado Zarã: electo Ephraim, y reprobado Manasẽ: electo Iuda, en quiẽ se auia de passar la bendicion de la generacion de Christo, y fue reprobado Rubẽ: Dauid entre ocho hermanos, siẽdo el minimo de todos, fue electo, y Moysen fue mas amado que Aaron.

Responde a la obiectiõ.

A lo qual se responde, que no solamente haze esto en disfauor de los primo genitos, mas antes en grande fauor y honra suya, si con alguna atencion y diligencia quisieremos pẽsar este negocio, pues vemos que Dios nuestro señor hizo a los vltimos los primeros, como se dize

D. Matheus.

en sant Matheo, en el capitulo diez y nueue, y eligio las cosas ignobles, y las baxas y vltimas destemũdo, para q̃ en su presencian no se glorie toda



toda carne, como lo escriue S. Pablo en la prime S. Pablo.  
 ra de los Corinthios, en el capitulo primero. Lo  
 qual grauissimamēte pronūcio Artabano Per  
 sa como lo refiere Herodoto, porque se alegra Herodoto.  
 Dios en abatir las cosas eminētissimas y sober  
 bias del mundo. De lo qual se puede colegir q̄  
 naturalmente los primogenitos se deuen ante  
 poner a los postreros, los quales los eligio Dios  
 porque los que son primo genitos por naturale  
 za, no se leuanten en souerbia y altieuez de ani  
 mo y se vengā a precipitar y perder, y assi les  
 puso este freno, porque es su voluntad y desseo  
 que todos sean saluos.

### CAPITVLO LI. EN EL QVAL

*se trata como el demasiado amor de donde nacen los celos es contra la salud del hombre, y assi se deuen huyr, pues pueden ser causa de muerte.*



**MUTENSE** En vn labirintho de  
 estraña cōfusión los que aman de  
 masiadamente y tienen en el amor  
 tanto excessso, que con el mucho  
 cuydado y sollicitud, vienen a dar  
 en los celos. Excedē tambie aquellos que como  
 hōbres desatinados y beodos del amor, no tie  
 nē en el, modo, medida, ni tasa, como lo dize  
 Philostrato en el libro primero de imaginibus. Philostrato

*La conseruacion de la salud,*

**¶ Ariad.** Salen también de raya y de los límites de la razón en este negocio, los que aman las cosas que no son dignas de amor, o al menos con el amor que no se deuen amar. Como lo hizo Tiro que amo el agua: y Metes Iunico que derramaua lagrimas amorosas sobre el agua, como lo escribe Philo-  
**¶ Inzeleté.** strato en el segundo libro de Imaginibus, y Pócio legado de Cayo Cesar fue demasiadamente en cedido en amor lasciuo de unas pinturas de La nuuio de Atalanta y Helena, que estauán pintadas desnudas, y si la naturaleza de lo en calado lo permitiera, las quitara de allí, como lo cuenta Plinio en el libro. 35. en el capítulo tercero. Desta misma manera Pigmaleon hijo de Cilices ardia en amor por una estatua de marfil como lo escribe Ouidio en el libro decimo tercio del Metamor-  
**¶ Plinio.** phoseo. Y **¶ Eliano.** Eliano, en el libro nono de la varia historia, en el capítulo treynta y siete cuenta  
**Amor de lo** que un mancebo Atheniense, amaua estraña-  
**co.** mente una estatua de la buena fortuna, y abraçãdola muchas vezes la besaua, y de tal suerte fue arrebatado en furor, que parecio de late del senado y con mucha instacia pidió que la diesen por el precio que quisiese, y viendo que no auia lugar su petición le ponian guirnalda y coronas reales, la adornaua de preciosas vestiduras y haziedose sacrificios con muchas lagrimas se dio la muerte.  
**Locura de algunas mu-** En esta lista y cuenta entrã muchas mugeres que  
**geres.** despues



despues de la muerte de sus amados maridos cō  
la violēcia y fuerça del amor se dā asi proprias la  
muerte, como lo hizo Pāthea Persa despues de  
la muerte d su marido Abradates y Euadne del  
pues d la muerte d Capaneo, como lo escriue Phi  
lostrato en el libro. 2. cōuiene pues saber antes q  
pāsemos mas adelante, para lo q en este capitulo  
pretēdemos, q Cicerō en el quarto libro de las  
Tusculanas questiones define la enfermedad d  
los celos diziēdo q es vn mal, q la causa del es q  
otro goze, d lo q yo desseo, la qual definiciō estā  
ampla q se estiēde a todas las cosas amadas, aūq  
propriamēte se deue entēder de la hermosura y  
forma de la muger, de suerte q quien ama desta  
manera y trae tāta sollicitud q otro no goze de  
esta hermosura se llama zeloso, o Zelotypo. Sā  
Augustin en el capitulo decimo tercio escriuiē  
do contra Adimācio dize, que se suele traer en  
proverbio, q el que no zela, no ama: dādo a en  
tender, que los celos no estan sin amor, y de las  
sagradas letras sabemos que Dios nro Señor  
se llama zeloso, como se puede ver en el capitu  
lo veinte del Exodo, y en el capitulo quinto del  
Deuteronomio, y la causa es por q el solo quie  
re ser amado, y no consiente que en otra cosa  
fuera del empleemos nro amor, sino fuere de  
d suerte q la amemos por el. De aqui nace que  
como las mugeres sean tan presumptuosas y tā

¶ Icomā in  
Panthea  
Euadne.  
Ciceron.  
Definiciō d  
los celos.

S. Auguf.

Dios nuestro  
señor zeloso  
¶ Exodi.  
Deuteronomio.

De dōde uie  
ne q las mu-



*La conseruacion de la salud,*

geres se a por  
extremo celo  
sas.

Philon.

Eusebio.

Antonio Mo  
nacho.

Plutarcho.

Incendit  
o. nūc ſemi-  
ne zelus do  
mum.  
Quanto pue  
den los celos  
en las muge  
res.

enamoradas de si proprias, son mas que otra al  
guna criatura celosas. Porque los celos nacen  
de que nos amamos a nosotros propios dema  
siadamente y nos agradamos de nosotros mas  
de lo justo, y que las mugeres sean muy enamo  
radas de si, es de ello testigo fide digno Philon  
grauissimo autor, el qual como lo refiere Euse  
bio Cæsariense, en el libro octauo de la prepa  
racion Euangelica en el capitulo quarto, y An  
tonio Monacho Ægyptio en la segunda parte  
de la Melyssa en el Sermō treynta y quatro, di  
ze que la muger se ama a si propria. Y añade el  
mismo Philon, que se arde y se carcome con ce  
los. Y Plutarcho en el libro de la tranquilidad  
del animo entre las proprias y particulares per  
turbaciones de el animo de las mugeres pone  
los celos, ala qual sentēcia alude a quel verso grie  
go que dize, que los celos de la muger enciēde  
toda la casa. Y Galeno en el libro de las Diffini  
ciones medicas afirma q̄ los celos se hallā mas  
de ordinario en las mugeres preñadas. Puede  
tanto esta perturbacion de los celos en el animo  
de las mugeres q̄ se han visto por esta causa ca  
sos estraños y casi muy difficultosos de creer, si  
de mucha autoridad no nos hizieran relaciō de  
ellos, porq̄ es tãta la yra y el desatino desta pas  
sion que les a forçado a intentar delictos atroci  
simos, no perdonando en ellos a sus maridos, ni  
a otros

a otros estraños, ni a sus propios hijos, y lo q̄  
es mas de espantarni a si proprias ni a su vida fa  
ma y honra. Pues vemos que Marco Tullio *Tullio.*  
en el segundolibro de los Officios, y Valerio *Valerio Ma.*  
Maximo en el libro nono, en el capitulo decimo  
quarto cuentan Alexandro Phæreo auer sido  
muerto de Theba su propria muger por zelos  
que del tenia. De cuya historia haze tambien  
mencion Diodoro Siculo en el libro decimo *Diodoro Si.*  
sexto quando trata de los hechos de Philippo  
Macedonico. Y sabemos que Clytēnestra auie  
do sabido que Agamēnō su marido amaua mu  
cho a Chryseides, cometio adulterio con Ægi  
sto: y no contenta con esto mato a su marido, y  
muchos autores son de opinion que Antonio  
Vero Emperador Romano fue muerto de Lu  
cilla su muger cō veneno por la sospecha de los  
zelos con Fabia, como lo escriue Capitulino. *Capitulino.*  
Apuleyo tambien cuēta de cierta muger de vn *¶ Lib. 8. me*  
Mayordomo que instigada y mouida de la en *am.*  
fermedad de los zelos quemoy abraço quātas  
alhajas y hazienda tenia el marido, y el trigo y  
ceuada que tenia en las troxes, y no contenta cō  
esta sola vengança por el agrauio que se le auia *Hecho diabo*  
hecho a su comun lecho, no perdonando a sus *lico por 2.*  
propias entrañas se enlazo a si propria y jun  
tamēte a vn Infante que pocos dias auia lo auia  
parido de su marido y se precipito en vn profū  
do



*La conseruacion de la salud,*

Apuleyo. do pozo. Y el mismo Apuleyo cuenta en el li-  
bro decimo que otra muger teniendo sospe-  
cha de zelos de otra hermana suya mato ala mo-  
çuela con cruelissima muerte, y despues a v-  
na hija que tenia de su marido, y al mismo ma-  
rido con veneno. Y Apollonio Redio escri-  
ue en el primerolibro del Argonauticon, que  
las mugeres Lemnias encendidas de los zelos,  
porque sus maridos amauan vnas Captiuas,  
mataron a todos sus maridos estando durmien-  
do, y a todos los demas varones. De la qual hi-  
storia haze tambien mencion Stacio, en el li-  
bro quinto de la Thebaida cerca del principio.  
Esta misma passion de los zelos, forço a Me-  
dea a que cõ estraña crueldad matasse a sus pro-  
prios hijos: a cuyo proposito fue dicho aque-  
llo de Virgilio, el cruel amor en seño a que la ma-  
dre mancha se las manos con la sangre de sus hi-  
jos. Y la misma historia toco Ouidio en el li-  
bro primero de Arte amandi, y en el libro se-  
gundo de los Amores en la Elegia decima quar-  
ta, este mismo dolor y tormẽto armo a Progne  
cõtra sus proprias entrañas, pues por auer estu-  
prado Tereo su marido a Philomela, mato a Ictis  
su comũ hijo, y se lo dio a comer a Tereo, como  
lo pinta galanamente Ouidio en el libro. 6. del  
Metamorphoseo. Por esta misma razõ y causa  
Althea, Ariadne, y Heristilla cometierõ crue-  
lissimas



lísimas muertes contra sus propios hijos, como se puede ver a cada passo en los Poetas, esta fue la causa porque Euripides Atheniense, Poeta de tanta autoridad, de quien juzgo Ciceron que cada palabra suya se podia escriuir con letras de oro, dexasse escrita esta sentēcia en aquella fabula que tiene por titulo Medea, la muger siendo llena de temor de su naturaleza, y temerosa mira el hierro y la pelea, si le hazen alguna injuria que toque a su cama, no ay animo mas feroz que el suyo. En esta misma sentēcia no menos verdadera que gloriosamente sigue el Tragico Seneca a Euripides en la comedia del mismo nombre, quando dize. No es tanta la fuerza y violencia del fuego, ni los hinchados vientos son tan arrebatados, ni las sangrientas armas son tan temerosas, quanto arde y aborrecela muger que tiene ocasiones de zelos. Y el mismo Seneca en otro lugar a este mismo proposito introduce a Deianira que habla desta suerte. O quan cruel dolor les fatiga y atormenta a las mugeres, quando es comun la casa para el amiga y la señora de casa. Los peligros de Scylla y Chariddis que rodea el mar de Scicilia sō menos temerosos, y qualquiera fiera es mas domestica q̃ la tal muger. Y Ouidio en el libro. 2. de Arte amandia este mismo proposito dize estas palabras. No es el Iauali tan feroz

*Euripides y  
sus palabras**Seneca.**In Heren  
le Octeo.**Ouidio.*

*La conseruacion de la salud,*

feroz ni se enciende en tanta yra, quando cō su boca espantosa anda entre los perros, ni la Leona parida estando dādo de mamar a sus cachorros estan braua, ni la viuora pisada del pie del incauto labrador echa de si tanto veneno y fuego, comola muger si halla alguna otra en su comun lecho. Pero deuese mucho aduertir, que no solamente las mugeres matā a sus maridos por zelos, sino tambien algunas vezes los maridos a las mugeres, porque Iustina nobilissima Romana la qual a todas las de su edad sobrepujaua en hermosura, siendo casada con vn mancebo rico, pero poco auisado y casi furioso, mo- uido de zelos por sola su hermosura, viendo el blanquissimo cuello de su muger que se auia inclinado a descalçarse la mato con estraña crueldad, a cuya muerte lastimosa se hizo vn epitaphio en Roma, que dize estas palabras. Mi cruel marido corto con hierro mi gargāta, miētras me estaua descalçando el pie. Yo hago testigos a los Dioses q̄ no tuue culpa en mi muerte, sino q̄ muero por la suerte de mi hado, aprendan todos los padres del exemplo de Iustina, y no den sus hijas en casamiento a hombres locos. Enloquece y desatina tanto a si a las mugeres como a los hombres esta enfermedad de los zelos que muchas han sido muertas sin culpa alguna por falta de consideracion, pues vemos  
que

Los hōbres  
tambien tienē  
este mismo  
desatino de  
zelos.

Immitis  
ferro secuit  
mea collama  
ritus.  
Dū prope  
ro, &c.

que Cyanippo Thessalo siendo casado cō Leuconoa, acostumbraua a seguir el exercicio de la caça en los montes. Y como la nueua casada sospechase, que tenia conuersacion con otra alguna, siguió sus pisadas, y estando escondida debaxo de vn arbol, assechando si podia ver alguna cosa, mouieronse los ramos entre los quales estaua escondida, y acudieron los perros, y como si fuera bestia fiera la despedagaron. Viendo Cyanippo el caso tan lastimoso, y no esperado, se dio a sí tambien la muerte. Delo qual es testigo Parthenio Nicense, *Parthenio.* antiguo poeta Griego, en el capitulo decimo: Y Soltrato, en el libro quarto de venatione. *In Eroticis.* Y con authoridad de estos Plutarcho, en el capitulo quarenta y dos de los Paralelos. *Plutarcho.* Y Stobeo en el capitulo sesenta y dos de los Collectaneos. *Stobeo.* Semejante historia desta cuenta Ouidio, *Ouidio.* en el libro septimo del Metamorphoseos, y en el libro tercero de arte amandi de Procris, la qual sospechando que su marido Cephalo solia tener aiuntamiento con la nympha Aura, ascondidamente lo siguió por los montes, y pensando que era fiera fue muerta de su marido. Dela qual historia haze mencion Seruio, declarando cierto lugar de Virgilio, en el sexto libro de la Eneida. De todos los quales successos no nos auiamos de mara-

*His Phæ  
dram Pro-  
cring; locis  
inestq; Eri-  
philen.*



*La conseruacion de la salud,*

*Iulio Firmi*  
co. uillar mucho, si fuesse en alguna manara ver-  
dad lo que dize Iulio Firmico Materno, en el  
libro quinto de su Astronomia, que muchos  
son inclinados al vicio de los zelos, por la fuer-  
za y potencia de las estrellas. Y assi enseña que  
si el signo ascendente en la hora del nacimiento  
fuere hallado en los fines de la Venus, y la ge-  
nitura fuere nocturna, y Marte estuviere en  
las mismas partes hara dichoso al nacido con  
bodas de nobilissima y poderosissima muger,  
y por ella le vendran magnificas y amplissi-  
mas riquezas: pero que este tal sera atormen-  
tado de la solitud y cuydado de los zelos. Y  
vn poco mas abaxo dize el mismo Iulio Firmi-  
co. Si la Luna fuere hallada en las mismas par-  
tes, y fuere la genitura nocturna, haze zelo-  
sos a los nacidos, pero adornados de grande  
bondad de entendimiento, y de grande mode-  
racion en todos sus negocios, y en el libro  
oçtauo, en el capitulo treynta dize el mis-  
mo Firmico. Si en el ascendente fue-  
re hallada la segunda parte de Pi-  
scis, hazelos hombres de animo  
accelerado, sospechosos  
y zelosos.

(..)

## CAPITULO LII. EN EL QVAL

se trata como el uso y costumbre que tienen las mugeres de adereçar y enrubiar sus cabellos y rostro, y la superfluidad y luxuria de sus atavios y galas, les suele acarrear graues enfermedades, y muchas vezes la muerte.



**E** S Tanimmenso el estudio, el cuidado, y la demasiada sollicitud y diligencia que las mugeres tienen en el atauio y adereço de sus personas, que a la misma naturaleza la sacã de sus limites y terminos, y del real alcaçar y sumptuosissimo y hermosissimo edificio donde Dios nuestro señor la puso, y con grãde esfuerquẽça y con frentes raydas la derriban y la ponẽ entre el suzio barro y el coria del alayalde y eslibio, y entre los asquerosos vnguentos con que las incautas mugeres piensan que dan lustre y resplandor a sus rostros. Y para que se vea la verdad deste negocio, y como con grande ignorancia hazen contra su salud, contra su vida, y aun contra la buena gracia y hermosura de su cuerpo: Galeno en el libro primero de la composicion de los medicamentos, secundum locos, en el capitulo diez y nueue adonde trata de las medicinas cosmeticas, que dan el color roxo o rubio, el negro y el

Galeno.

*La conseruacion de la salud,*

blanco y otros diferentes colores, dize y afirma  
ma que el vio muchas mugeres que cō la dema

*Mac'as mu  
geres muer  
tas por ade-  
regar sus ca-  
bellos.*

siada curiosidad de enrubiar sus cabellos se die  
rō la muerte, con el mucho martyrio que en sus  
cabeças hazian, y con la mortifera frialdad de

*Tetrab.*

las tales aguas y medicinas que para este propo  
sito inuentauan. Y lo mismo escriue Aecio en el  
libro segundo en el sermon segundo, en el capi  
tulo cinquēta y ocho, de adonde se collige quā  
poca o quan ninguna cuenta tienē las mugeres  
con su salud, mientras la tienen mucha cō el res  
plandor de sus cabellos y rostro, pues ellas so-  
las son las que dieron principio a esta inuenciō  
y arte de teñir los cabellos, como lo afirma

*s. Clemente*

san Clemente en el libro sexto contra gentes,  
y Eusebio Cesariense, en el libro decimo de la  
preparacion euangelica, en el capitulo segun-

*Conclusiō de  
estas aguas  
se caen los  
cabellos.*

do, vienen muchas vezes con el vso de estos  
medicamentos y aguas fuertes que las muge-  
res vsan, a caerseles, y perder totalmente sus  
cabellos, como lo dize Ouidio, en el libro pri-

*Ouidio.*

mero de los Amores, en la Elegia decima quar  
ta, hablando con vna moçuela, que con la mu-

*¶ Dicebam  
daxiste tuos  
medicare ca-  
pillos.*

cha curiosidad de sus cabellos se le auian cay-  
do todos, quando le dixo, dexa ya de a medi-  
cinar tus cabellos, pues ya no tienes ningunos

*¶ Tingere  
quam possis  
iam tibi nul-  
la coma est.*

que puedas teñir. Y no solamente ( lo que  
es digno de mucha burla y escarnio ) tienen

esta



esta costumbre innumerable multitud de mugeres moças en la primavera y frescura de la toçania de sus años, mas en tiempo ya quando por el beneficio de naturaleza y edad cubre la blanca nieue de las canas la parte mas diuina que en ellas ay: siendo como era razon, que los muchos años y la madurez de tantos centenarios de meses las vuieran traydo a mejor y mas sano consejo, y mas modesto entendimiento. Para el qual intento haze galanamente aquel lo de Protogoras famoso pintor (como lo cuenta Antonio Monacho, en el tomo segundo de la Melissa, en el capitulo treynta y quatro) que auiendo visto vna vieja muy afeytada y adereçada le dixo: Si te compones y afeytas para los hombres, engañaste mucho: y si para la sepultura, no tienes necesidad, porque suficiente mente estas adereçada. Y aquella Scapha Plautina, en la Mustellaria le dize a vna vieja estas palabras. Con nueva pintura quieres afeytar vna obra muy graciosa. Pues a esta edad no conuiene andar embuelta con colores, vnguentos ni aluayalde nico otro algun engaño, y vn poco mas abaxo dize. La muger da de si buen olor, quando a ninguna cosa huele: porq̃ estas viejas q̃ se vntan con vnguentos, desdentadas y feas, q̃ quieren cō el color encubrir los vicios y fealdades de su cuerpo, en mezclando se el sudor

Locura de mugeres uijas.

Dicho galano de Protogoras.

¶ Si ad uiros falleris: si ad sepulchrum satis ornata es.

Plauto.

¶ Nona pictura interpolare visus opus lepidissimum, &c.

¶ & castor mulier recte olet, ubi ubi nihil olet.

*La conseruacion de la salud,*

con los vnguētos, echan de si el mismo olor q̃ los muchos caldos q̃ mezcla el cozinero. A esta misma sentençia corresponde Marco Tullio, en el libro segundo de las epistolas a Attico, en la epistola primera, en aquellas palabras, & vt mulieres ideo bene olere, quia nihil olcbāt, videbātur. Y a este mismo proposito haze aq̃lla

D. Hieron.

¶ Non bene olet, qui bene semper olet.

¶ Posthumus non bene olet, etc.

¶ Rides nos Coracine nil olentes, ¶ Molo, quid bene olere, nil olere.

¶ Nolo pergrinis placeas tibi Sc Panuzis.

¶ Sic puto posse meum sic bene olere canem.

sentençia de Arbitro de S. Hieronymo ad Demetridem de virginitate seruanda. No da buen olor el q̃ siēpre trae olores consigo. Y esta misma por expresas palabras refiere Marcial en el libro segundo escriuiendo a Posthumo. Y aludiendo a esto mismo en el libro sexto Marcial escriuiendo contra Coracino le dize. Hazes burla de mi Coracino, porque no traygo algunos olores, pues yo te digo, que quiero mas no oler a cosa alguna, que andar siempre oliendo con suaves olores. Y en el libro tercero, escriuiendo cōtra Gelial dize. No quiero Gelia q̃ te agrada tanto las estrangeras mentiras, porque de esta manera tambien podria traer mi perro buē olor. Y para que digamos esto de passo, llama Marcial mentiras a todos los adereços, vnguētos y colores q̃ se ponen las mugeres, porq̃ son vanos, inutiles y de ningun peso y momento, y así los antiguos los acostumbrauan llamar, como se puede ver en Plauto, en la Aulularia en la qual llama vendedores de mētiras, a los q̃ tratā y vende



y venden estas cosas a las mugeres. Considera  
do pues tanta vanidad y locura, y tanto desen-  
frenamiêto en las hijas deste siglo el diuino poë-  
ta con celestial espíritu y diuino canto, en virtu-  
perio y abominacion destas cosas, dize en la  
Oda ciento y quarenta y dos. Sus hijas estauan  
côpuestas y adereçadas a similitud de tēplos.  
Y el sancto propheta Esayas, hablando de la ra-  
mera, en el capitulo. 57. le dize. Adereçastete  
con real vnguento, y multiplicaste tus colores  
y afeytes. Y por Ezechiel en el capitulo. 23. le di-  
ze. Pusiste en tus ojos alcohol, y te adereçaste  
con joyas de mugeres. Y en el quarto libro de  
los Reyes, en el capitulo. 9. se cuenta de aquella  
maluada hembra de Iezabel, que pinto y ade-  
reço sus ojos cō alcohol, y que tuuo mucho cuy-  
dado con atauiar su cabeça. Y Oseas en el capi-  
tulo segundo hablâdo de la ramera dize. Ade-  
reçauase con çarcillos y arracadas, y con gar-  
gantillas, y andauase tras de sus enamorados.  
Y el Ecclesiastico en el capitulo nono dize, apar-  
tatu rostro de la muger afeytada. Y en el Gene-  
sis en el capitulo. 38. se cuenta que viendo Iudas  
a Thamar muy adereçada y cōpuesta entēdio  
que era alguna ramera. Es tan impotente y tan  
nacido desde el vientre de sus madres en las  
mugeres el appetito de los atauibos y adereços  
de sus personas, que algunas despues de la

¶ Nugi uen  
dis res solu-  
ta est omni-  
bus. Plau-  
tus.

¶ Filice co-  
ram compo-  
site, circum-  
ornate, et  
similitudo  
templi. etc.

¶ Ornasti te  
regio unguē-  
to, et multi-  
plicasti pig-  
menta tua.

¶ Circū li-  
nisti sibi o-  
culos tuos,  
et ornata es  
mundo mu-  
lichri.

¶ Porro Ie-  
zabel introi-  
tu eius audi-  
to, depinxit  
oculos suos  
sibi, etc.

¶ Ornaba-  
tur in aure  
sua et mo-  
niali suo et  
ibat post a-  
matores su-  
os.

Ecclesiasti-  
co. Genesis.  
Despues de  
muertas  
quiere estas  
cō sus galas.



La conseruacion de la salud,

muerte han querido que lleuen y entierren cō  
sus gargantillas con sus arracadas y anillos. Y  
Otras han tenido en menos y juzgado por de  
menor precio la vida de sus maridos que sus jo  
yas y galas y en trueco de estas les han dado la  
muerte. Otras por esta misma razon han en  
tregado en manos y poder de sus enemigos  
sus proprias patrias y ciudades. Otras por  
esta misma ocasion han puesto sospecha gran  
de en su honestidad y limpieza. Y assi aquel  
grande philosopho Seneca, en el de consola  
tione, ad Albaniam dize, que las mugeres de  
ninguna otra cosa dessean ser mas encomen  
dadas ni regraciadas, que de su hermosura y  
adereço del cuerpo, lo qual confirma diuina  
mēte el sancto Propheta Hieremias en aquella  
su epistola referida del Propheta Baruch en el  
capitulo sexto, quando dize. *Et sicut virgini  
amanti ornamenta.* De las que tuuieron en mas  
las joyas y gargantilla que la vida de su mari  
do, fue vna aquella Eriphyla muger de Am  
phiaraos, la qual si damos credito a Stacio y a  
otros antiguos escriptores sobotnada por solo  
vn collar de oro que le dio Hermion muger de  
Cadmo entrego a su marido a la muerte. Desta  
escriue Homero, en el libro. iii. de la odysea q̃  
tuyo en mas el oro, q̃ a su marido. Y lo mismo  
escriuió Sophocles en la Electra. Y Diodoro  
en

Otras tienē  
en mas sus  
joyas que la  
uida de sus  
maridos.

¶ *Exminis  
omnis com  
mendatio ex  
forma preli  
tur.*

Hieremias  
Baruch.

Stacio.

Homero.

Sophocles.

Diodoro.

en el libro quinto, en el capitulo sexto. Y Propertio en el libro segundo en la Elegia decima septima. Y Ouidio en el libro primero de los Amores en la Elegia decima. Y Horacio Flaco en el libro tercero de sus versos. Y Stacio en el libro quarto de la Thebaida. Y Arnobio en el libro octauo de las disputaciones contra Gentiles. Y Clemente Alexandrino en el segundo libro de la Pedagogia, en el capitulo decimo. Y Sant Hieronymo en el libro primero contra Iouiniano. Y teniendo atencion y consideracion a este tan lastimoso caso el grande Homero en el libro decimo quinto de la Odysssea dize que Amphiarao era muy amado del Dios Iupiter y de Apollo, y que por tanto nunca en uegecio, sino que fue muerto por causa de los dones que recibio su muger. Desta misma historia se acuerda Platon en el libro nono de la Republica adonde dize, que Eriphila contra la vida de su marido recibio vn collar. Y tratando de este mismo suceso Marco Tullio en la sexta action contra Verres, y en el libro primero de Inuentione escriue estas palabras. El genero de las mugeres es auariento, porq̃ Eriphila vendio la vida de su marido por oro. De aqui vino Stacio en el libro quarto de la Thebaida a llamar a Eriphyla nefanda. Y en el libro duodécimo la llama impia. Desta vehementissima

¶ Aspic  
quid donec  
Eriphyle in  
uenit auar. s

¶ Sed perfida  
coniux.

¶ Dona uiro  
mutare uel  
lit.

Arnobio.  
Clemente  
Ale.

S. Hierony.  
Homero.

Platon.

Marco Tulio.

¶ Si quādo  
nefanda buc  
aderit con  
iux.

¶ Vatis  
mox impia  
coniux.



*La conseruacion de la salud,*

*¶ Heu na-  
ra positiu-  
rarogos.*

passion que las mugeres tienen en el adereço de sus personas ay memorables exēplos, pues sabe-  
moe q̄ entrādo Brenno rey de los Galos saqueā  
dola Asia auiendo llegado a Epheso, tuuo ami-  
stad con vna moça plebeya, la qual le prometio  
de darle su cuerpo y entregarle a Epheso, si le  
diessse aderezos para su persona y anillos y ajor-  
cas para sus manos. Rogando pues entonces  
el Rey a los soldados, que el oro que trayan lo  
echassen en las faldas y regaçõ de la moçuela,

*Vna mugir  
muerta y ho-  
gade con mu-  
cha cantidad  
de joyas y co-  
llares.*

fue tanta la cantidad que le arrojaron que cu-  
bierta de oro y de joyas fue muerta. Otro exē-  
plo muy semejante a este fue, que trayendo los

*Tarpeya a-  
bienda cõ jo-  
yas.*

Romanos guerra conera los Albanos, vna dõ-  
zella noble que se llamaua Tarpeya era guarda  
del Capitolio, y les prometio que les daria en-  
trada en el collado Tarpeyo, si le diessen los co-  
llares y joyas que trayan en paga de aquella o-  
bra. A lo qual como se determinaron los solda-  
dos la ahogaron con collares, y grande multi-  
tud de oro que le dieron. De la primera destas

*Clitophpho.*

dos historias es Autor Clitophon, en el libro  
primero de las cosas Gallicas. Y de la postrema,  
es autor Aristides Mileseo, en el libro de las co-  
sas Italicas, y Dionysio Alicarnaseo, en el li-  
bro segundo de las Antigüedades Romanas, y

*Aristides  
Mileseo.  
Dionysio  
Alicarnaseo.*

*Valerio Ma-  
ximo.  
Seruio.*

Valerio Maximõ en el libro nono, en el capitu-  
lo sexto despues del principio, y Seruio en el li-

bro



bro octauo de la *Aeneida* sobre aquel lugar. *Et capitolia ducit, Aurea nunc, &c.* Y Plinio Secundo en el libro de *Viris illustribus* en el capitulo, 2. Y de la vna y otra hystoria es autor Plutarcho Cheroneo en el capitulo treynta y quatro de los Paralelos. Y Ouidio en el libro primero de los Amores en la elegia decima, y en el libro primero de los Fastos en aquel lugar. *Vtq; leuis custos, &c.* Otras mugeres vno que cō esta demasiada afñcion de sus galas se mādaron enterrar cō sus oros, perlas, y gargantillas. De lo qual es autor fide digno, el gran Iuris Consulto Sceuola, el qual en la ley vltima, en el. §. vltimo. ff. de auro & arg. Refiere que vna muger dexo mandado y ordenado en su testamento, que enterrasien juntamente con ella en su sepultura dos Sartas de piedras preciosas, y vn joyel de Esmeraldas, las quales ella solia traer por ornato de su persona. Fueron tambien tenidas por sospechosas por este demasiado enyado de los atauios y galas de sus personas no tan solamente mugeres de suergonçadas y desēbueeltas, mas aū tãbiẽ mugeres castissimas y honestissimas, cōmo lo fue Postuma virgen vestal, cuya hystoria cuenta Liuius en el libro quarto ab vrbe condita. Y ni mas ni menos fue tenida por muy sospechosa por esta misma causa otra Virgen Vestal llamada Claudia,

como

*La conseruacion de la salud,*

**Lactancio.** como lo escriue Lactancio en el libro segun do  
que es de Origine erroris. Y lo toca en parte Ti  
to Liuius en el libro nono de la segunda guerra  
Carthaginesa. Y Plinio en el libro septimo, en  
el capitulo treynta y cinco. Y el otro Plinio lu

**Plinio.**  
**Plinio lu**  
**nior.** nior en el libro de los Varones illustres. Vale  
**V. lero Ma.** rio Maximo en el libro octauo en el capitulo pri  
**S. August.** mero. Y Sancto Augustin en el libro decimo  
de Ciuitate Dei, en el capitulo diez y seys, y por

**Ouidio.** esta causa vino a dezir Ouidio en el libro quar  
to de los Fastos desta misma Claudia, fue casta  
pero no creyda, y vna mala fama la echo a per  
der, y fue acusada de falso crimen.

**Casti qui**  
**dē (sed nō est**  
**credita) ru-**  
**mor iniquus.**  
**Leferat et**  
**iusti crimi-**  
**nis acta rea**  
**est.**

**CAPITVLO LIII. EN EL QVAL**

*se prosigue la materia del passado y se prueua y auerigua como el aseyte y demasiado adereço de las mugeres es antes para affrenta y deshonra suya, y lo que desto han sentido muchos autores Gentiles y Christianos.*

**Xenophon.**



**ENOPHON** En el Oecono  
mico reprehendio grauissima  
mẽre y muy de proposito los ase  
ytes y vnguentos de las mugeres.

Y assi en esta misma obra Ischomacho con este  
preãbulo castiga y pone freno a su muger, por  
que auia visto que de ordinario se aseytava cõ

alua



*Historia al  
propósito de  
los aseytes.*

al uayalde, con alcohol, y con otras cosas desta  
suerte para parecer mas hermosa, y començo  
su razonamiento desta suerte. No es assi ver-  
dad señora muger que con tal ley nos casamos  
y juntamos en matrimonio que lo que tuuiesse  
cada vno de riqueza y hazienda fuesse comuni-  
cado entre ambos y igualmente. Es assi verdad  
respondió ella. Entonces el marido boluio a de-  
zir, si despues señora que vos fielmēte traxistes  
y entregastes vuestra parte, yo por piedras pre-  
ciosas y verdaderas os entregara falsas, y por  
oro fino os diera oropel, y por collares de oro  
los diera de vidrio cubiertos con algun varniz  
para disimularlos: por ventura echarades este  
negocio a buena parte, o juzgarades que era  
mejor trato, si qualquiera cosa que yo tuuiera  
de qualquiera suerte que fuesse os la entregara.  
Recibió la muger estas palabras con alegre ro-  
stro, y dixo a su marido. Mirad señor que no  
trateys conmigo con engaños ni composturas,  
porque no ostendre amor alguno. Oyendo  
las palabras de la muger, prosiguió el Ischoma-  
co su plática y dixo, pues nosotros nos conue-  
nimos y concertamos que el vno al otro diese  
su cuerpo libremēte: pues siendo assi, por vēr-  
ra fere yo para tí mas gracioso, o fere de tí mas  
amado, si este cuerpo mio te lo comunicare co-  
mo el es, o si fuera mejor darte mis ojos para q̃



*La conseruacion de la salud,*

los besaras llenos y fuzios de minio y aluayalde. Entōces la muger dixo, mas graciosamente mirare yo tus ojos solos, que si estuuiesen muy adereçados. A estas palabras replico el marido, pues entended señora que yo tengo el mismo animo y condicion, y que mucho mas me deleyta vuestro rostro y color natural por si solo, que quando esta cubierto y desmentido con el aluayalde y alcohol. Con el qual razonamiento quedo la muger tan corregida que de alli adelante mudo parecer y proposito en los adereços de su rostro. Es a este proposito muy graciosa otra historia, la qual cuenta Galeno en la Exhortacion a las buenas artes de vna muger que se llamaua Phryne. La qual estando en cierto banquete con otras muchas jugauan vn juego desta suerte, que cada vna por su vez mandasse lo que quisiessse. Y viendo que todas las que alli estauan tenian los rostros pintados con aluayalde, y con mucho color y afeyte, mando que traxessen agua y que cada vna metiesselas manos en ella, y luego las llegasse al rostro y que juntamente con vna toalla lo refregasse. Lo qual ella primero que todas puso por obra, quedarō algunas de ellas hechas mōstros y serpientes, y ella sola más hermosa que antes estaua, porque no tenia afeyte ni compostura alguna en el rostro. En la qual historia se

echa

Otra historia de Galeno a este proposito.

echá de ver, como muchas vezes los afeytes y  
 cōposturas de los rostros de las mugeres suelen  
 ser para su afreya y opprobrio, como lo dize Ouidio <sup>Ouidio.</sup> en el segundo libro d los Fastos habiádo de  
 Lucrecia en aquillos versos, agradame el rostro  
 el color bláco y los cabellos rojos, y la hermo su  
 rano hecha ni buscada cō el arte. Muy al cōtra-  
 rio desta historia q̄avemos referido d Galeno <sup>¶ Formapla-  
cet niueisq;  
color, flauig;  
capilli.</sup> hazia la muger de Philō (como lo cuēta Anto-  
 nio Monacho en el segundo de la Melisa en el  
 capitulo treynta y tres, y Maximo Philosopho <sup>¶ Quisq; de  
rat nulla sa-  
tus ab arte  
color, etc.  
Antonio Mo-  
nacho.</sup> y Maityr, en el capitulo treynta y nueue de los  
 lugares communes) la qual siendo pregūta da <sup>Maximophi-  
losopho.  
Palabras de</sup>  
 en vn gran ajuntamiento de mugeres, que por  
 que causano venia adereçada con mucho oro  
 y piedras preciosas, respōdio que sufficiēte ade-  
 reço y ornato le era para ella la virtud de su ma-  
 rido. Y desta misma refiere Plutarcho, en la  
 vida de Phocion, que como cierta muger Ionica <sup>crelas d una  
mugerno a-  
feytada.</sup>  
 q̄auia ido a Athenas le mostrase vnos collares  
 y gargātilas d oro muy adereçados cō piedras <sup>¶ Quoniam  
sufficiens or-  
namētū est  
mibi mariti  
virtus.</sup>  
 preciosas y otras muchas cosas para ornamen-  
 to de su persona, entōces ella respondio, el ade-  
 reço y atauió de mi persona es Phocion. De  
 aquí vino Propercio de ver tanta incontinen-  
 cia y destemplança de los vestidos y del adere-  
 go de los cabellos y rostro de las mugeres a no-  
 tar y reprehender mucho a Cynthia en el libro

primero



*La conseruacion de la salud,*

**¶** Aut quid Orontea cripes perfunde re mirrha? **¶** Sc.

primero en la Elegia primera quando le dixo. Porque te agrada tanto traer el cabello tan adereçado, y andar cõpuesta con vestidura de grana, y porq̃ derramas mirrha sobre tus cabellos? y te nos vendes embuelta y reboçada cõ estrangeras joyas? y porque echas a perder la hermosura q̃ te dio naturaleza con los afeytes cõprados? y porq̃ no dexas q̃ tu cuerpo y mēbros resplandescan con los mismos bienes y hermosura q̃ la naturaleza les dio? Castiga tambien el mismo Propercio cõ graues y asperas palabras ala misma Cynthia en el libro segūdo en la Elegia decima nona quando le dize. Y mita tu ago

**¶** Nunc etiā infestis demens imitare Britannos: ra a los Britannos, que siempre andanteñidos, pues que nos engañas teñida tu cabeça con colores traydos de tierras estrangeras. Y añade el mismo Propercio. Aquella es verdadera figura y buena la que no nos dio naturaleza, y torpe y feo es en el rostro de vna Romana el color de añir, o de gualda. Es graciosísimo a este proposito aquel epigramma de Lucilio que esta en el libro segundo de los Epigrammas Griegos que dize desta manera. Tiñes la cabeça, pero no tiñiras la vejez, ni menos podras quitar las arrugas de las mexillas No vntes todo el rostro con aluayalde, porque no parezca que tienes mascara, y no cara, pues el afeyte ni aluayalde no haran que Hecuba se buelva Helena. Fue

**¶** Ladis externotincta colore caput. para

**Lucilio.**

**¶** Caput qui dētinzis: at seniu nūquā singes. &c.

para



para reprimir tanto desorden y destemplanza, como en este particular auia famosissimo vn estatuto que promulgo Zeleuco legislador de los Locrenses, por el qual mando, que no le fuesse licito a ninguna muger componerse con joyas de oro, ni con vestiduras costosas, sino fuesse quando quisiessse ganar con su cuerpo, o buscar algũ enamorado. Y desta suerte con mucha facilidad, y con este genero de pena, y con el vituperio de la afrenta reprimio la grande desuerguença y licencia que en este negocio auia. Y desta suerte ninguno vuo en toda la ciudad de tan perdida vida, que con testimonio proprio de su misma casa, manifestasse ser tenido entre los de mas ciudadanos por afrentado y escarnecido. Lo qual cuẽta Diodoro Siculo en el libro duodecimo. En lo qual parece que tubo este grande legislador mucha cuenta y se acordo muy de veras de vna graue sentencia de Euripides en la qual pronuncio, que la muger que estando su marido ausente o fuera de su casa se adereça y compone para parecer mas hermosa, que a esta tal la deuen contar en el numero de las malas mugeres, pues se deue presumir que con este adereço busca algũ mal. Marauillosamente nos declaro este tan natural y insito cuydado de las mugeres, porque sabia muy bñe su cõdición y inclinacion

Famoso estatuto para reprimir esta desuerguença.

Diodoro Siculo.

¶ Bibliotheca Graue senten-  
cia de Euripides.

¶ Malieris ornata aliquid mali querit.

blanco y otros diferentes colores, dize y afirma que el vio muchas mugeres que cō la dema

*Muchas mu-  
geres muer-  
tas por ade-  
regar sus ca-  
bellos.*

siada curiosidad de enrubiar sus cabellos se die-  
rō la muerte, con el mucho martyrio que en sus  
cabeças hazian, y con la mortifera frialdad de

las tales aguas y medicinas que para este propo-  
sito inuentauan. Y lo mismo escriue Accio en el

*Tetrab.*

libro segundo en el sermon segundo, en el capi-  
tulo cinquēta y ocho, de adonde se collige quā  
poca o quanninguna cuenta tienē las mugeres  
con su salud, mientras la tienen mucha cō el res-  
plandor de sus cabellos y rostro, pues ellas so-  
las son las que dieron principio a esta inuenciō  
y arte de teñir los cabellos, como lo afirma

s. Clemente sant Clemente en el libro sexto contra gentes,

Eusebio. y Eusebio Cefariense, en el libro decimo de la  
preparacion euangelica, en el capitulo segun-

do, vienen muchas vezes con el vso de estos  
medicamentos y aguas fuertes que las muge-  
res vsan, a caerseles, y perder totalmente sus  
cabellos.

Ouidio. cabellos, como lo dize Ouidio, en el libro pri-  
mero de los Amores, en la Elegia decima quar-

ta, hablando con vna moçuela, que con la mu-  
cha curiosidad de sus cabellos se le auian cay-  
do todos, quando le dixo, dexa ya de a medi-  
cinar tus cabellos, pues ya no tienes ningunos  
que puedas teñir. Y no solamente ( lo que  
es digno de mucha burla y escarnio ) tienen

esta



esta costumbre innumerable multitud de mu-  
geres moças en la primavera y frescura de la to-  
gania de sus años, mas en tiempo ya quando  
porel beneficio de naturaleza y edad cubre la  
blanca nieve de las canas la parte mas diuina  
que en ellas ay: siendo como era razon, que  
los muchos años y la madurez de tantos cente-  
narios de meses las vuieran traydo a mejor y  
mas sano consejo, y mas modesto entendimien-  
to. Para el qual intento haze galanamēte aque-  
llo de Protogoras famoso pintor (como lo cues-  
ta Antonio Monacho, en el tomo segundo de  
la Melissa, en el capitulo treynta y quatro) que  
auiendo visto vna vieja muy afeytada y adere-  
çada le dixo: Si te compones y afeytas para los  
hombres, engañaste mucho: y si para la sepul-  
tura, no tienes necesidad, porque suficiente-  
mente estas adereçada. Y aquella Scapha Plau-  
tina, en la Mustellaria le dize a vna vieja estas  
palabras. Con nueva pintura quieres afeytar  
vna obra muy graciosa. Pues a esta edad no  
conuiene andar embuelta con colores, vn guen-  
to ni aluayalde nico otro algun engaño, y vn  
poco mas abaxo dize. La muger da de si buen  
olor, quando a ninguna cosa huele: por q̄ estas  
viejas q̄ se vntan con vnguētos, desdentadas y  
feas, q̄ quieren cō el color encubrir los vicios y  
fealdades de su cuerpo, en mesclādo se el sudor

Locura de  
mugeres nie-  
jas.

Dicho gala-  
no de Pro-  
tagoras.

¶ Si ad ui-  
ros falleris:  
¶ ad sepul-  
chrum satis  
ornata es.

Plauto.

¶ Nona pi-  
ctura inter-  
polare vis-  
opus lepidis-  
simum, etc.

¶ B castor  
mulier re-  
cte olet, ubi  
ubi nihil  
olet.



con los vnguētos, echan de si el mismo olor q̄ los muchos caldos q̄ mezcla el cozinero. A esta misma sentençia corresponde Marco Tullio, en el libro segundo de las epistolas a Attico, en la epistola primera, en aquellas palabras, & vt mulieres ideo bene olere, quia nihil olebāt, videbātur. Y a este mismo proposito haze aq̄lla sentençia de Arbitro de S. Hieronymo ad Demetridem de virginitate seruanda. No da buen olor el q̄ siēpre trae olores con sigo. Y esta misma por expresas palabras refiere Marcial en el libro segundo escriuiendo a Posthumo. Y aludiendo a esto mismo en el libro sexto Marcial escriuiendo contra Coracino le dize. Hazes buela de mi Coracino, porque no traygo algunos olores, pues yo te digo, que quiero mas no oler a cosa alguna, que andar siempre oliendo con suaves olores. Y en el libro tercero, escriuiendo contra Gelial le dize. No quiero Gelia q̄ te agraden tanto las estrangeras mentiras, porque de esta manera tambien podria traer mi perro buen olor. Y para que digamos esto de passo, llama Marcial mentiras a todos los adereços, vnguētos y colores q̄ se ponen las mugeres, porq̄ son vanos, inutiles y de ningun peso y momento, y assi los antiguos los acostumbrauan llamar, como se puede ver en Plauto, en la Aulularia en la qual llama yendedores de mētiras, a los q̄ tratā y ven-

Tullio.

D. Hieron.

¶ Non bene olet, qui bene semper olet.

¶ Posthumus non bene olet, etc.

¶ Rides nos Coracine nil olentes.

¶ Molo, quid bene olet nil olere.

¶ Nolo peregrinis placeas tibi Ge lanugis.

¶ Sic puto posse meum sic bene olere canem.

y venden estas cosas a las mugeres. Considera  
 do pues tanta vanidad y locura, y tanto desen-  
 frenamiêto en las hijas deste siglo el diuino poë-  
 ta con celestial espíritu y diuino canto, en virtu-  
 perio y abominacion destas cosas, dize en la  
 Oda ciento y quarenta y dos: Sus hijas estauan  
 cõpuestas y adereçadas a similitud de tēplos.  
 Y el sancto propheta Esayas, hablando de la ra-  
 mera, en el capitulo. 57. le dize. Adereçastete  
 con real vnguento, y multiplicaste tus colores  
 y afeytes. Y por Ezechiel en el capitulo. 23. le di-  
 ze. Pusiste en tus ojos alcohol, y te adereçaste  
 con joyas de mugeres. Y en el quarto libro de  
 los Reyes, en el capitulo. 9. se cuenta de aquella  
 maluada hembra de Iezabel, que pinto y ade-  
 reço sus ojos cõ alcohol, y que tuuo mucho cuy-  
 dado con atauiar su cabeza. Y Oseas en el capi-  
 tulo segundo hablado de la ramera dize. Ade-  
 reçauase con garcillos y arracadas, y con gar-  
 gantillas, y andauase tras de sus enamorados.  
 Y el Ecclesiastico en el capitulo nono dize, apa-  
 ratu rostro de la muger afeytada. Y en el Gene-  
 sis en el capitulo. 38. se cuenta que viendo Iudas  
 a Thamar muy adereçada y cõpuesta entēdio  
 que era alguna ramera. Est tan impotente y tan  
 nacido desde el vientre de sus madres en las  
 mugeres el appetito de los atauibos y adereços  
 de sus personas, que algunas despues de la  
 muerte

¶ Nugi uen-  
dis res solu-  
ta est omni-  
bus. Plau-  
tus.

¶ Filie co-  
rum compo-  
site, circum-  
ornate, ut  
similitudo  
templi. etc.

¶ Ornasti te  
regio angue-  
to, & multi-  
plicasti pig-  
menta tua.

¶ Circū li-  
nisti sibi o-  
culos tuos,  
et ornata es  
mundo mu-  
lichri.

¶ Porro Ie-  
zabel in ro-  
tu eius audi-  
to, depinxit  
oculos suos  
sibi, etc.

¶ Ornaba-  
tur in aure  
sua et mo-  
niali suis or-  
ibat post a-  
matos suos.

Ecclesiasti-  
cus. I  
Genesis. I  
Despues de  
muertas  
quierē estar  
cõ sus galas.



muerte han querido. que lleuen y entierren cō  
sus gargantillas con sus arracadas y anillos. Y  
Otras han tenido en menos y juzgado por de  
menor precio la vida de sus maridos que sus jo  
yas y galas y en trueco de estas les han dado la  
muerte. Otras por esta misma razon han en  
tregado en manos y poder de sus enemigos  
sus proprias patrias y ciudades. Otras por  
esta misma occasion han puesto sospecha gran  
de en su honestidad y limpieza. Y asì aquel  
grande philosopho Seneca, en el de consola  
tione ad Albaniam dize, que las mūgeres de  
ninguna otra cosa dessean ser mas encomen  
dadas ni regraciadas, que de su hermosura y  
adereço del cuerpo, lo qual confirma diuina  
mente el sancto Propheta Hieremias en aquella  
su epistola referida del Propheta Baruch en el  
capitulo sexto, quando dize. *Et sicut virgini  
amanti ornamenta.* De las que tuuieron en mas  
las joyas y gargantilla que la vida de su mari  
do, fue vna aquella Eriphyla muger de Am  
phiaraos, la qual si damos credito a Stacio y a  
otros antiguos escriptores sobornada por solo  
vn collar de oro que le dio Hermion muger de  
Cadmo entrego a su marido a la muerte. Desta  
escriue Homero, en el libro. III. de la odysea q̃  
tuyo en mas el oro, q̃ a su marido. Y lo mismo  
escriuió Sophocles en la Electra. Y Diodoro  
en

Otras tiēē  
en mas sus  
joyas que la  
uida de sus  
maridos.

¶ Feminis  
omnis com  
mendatio ex  
forma peti  
tur.

Hieremias  
Baruch.

Stacio.

Homero.

Sophocles.



en el libro quinto, en el capitulo sexto. Y Propercio en el libro segundo en la Elegia decima septima. Y Ouidio en el libro primero de los Amores en la Elegia decima. Y Horacio Flaco en el libro tercero de sus versos. Y Stacio en el libro quarto de la Thebaida. Y Arnobio en el libro octauo de las disputaciones contra Gentiles. Y Clemente Alexandrino en el segundo libro de la Pedagogia, en el capitulo decimo. Y Sant Hieronymo en el libro primero contra Ioviniano. Y teniendo atencion y consideracion a este tan lastimoso caso el grande Homero en el libro decimo quinto de la Odysea dize que Amphiarao era muy amado del Dios Iupiter y de Apollo, y que por tanto nunca enuegecio, sino que fue muerto por causa de los dones que recibio su muger. Desta misma historia se acuerda Platon en el libro nono de la Republica adonde dize, que Eriphila contra la vida de su marido recibio vn collar. Y tratando de este mismo suceso Marco Tullio en la sexta action contra Verres, y en el libro primero de Inuentione escriue estas palabras. El genero de las mugeres es auariento, porq̃ Eriphila vendio la vida de su marido por oro. De aqui vino Stacio en el libro quarto de la Thebaida a llamar a Eriphyla nefanda. Y en el libro duodécimo la llama impia. Desta vehementissima

¶ *Aspice  
quid domus  
Eriphyle in  
uenit auar.*

¶ *Sed perfida coniux.*

¶ *Dona uiro  
mutare uel.*

Arnobio.  
Clemente  
Ale.

S. Hieronym.  
Homero.

Platon.

Marco Tulio.

¶ *Si quāda  
nefanda buc  
adderit con-  
iux.*

¶ *Vatis  
mox impia  
coniux.*

*La conseruacion de la salud,*

*¶ Hen na-  
mos positi-  
uamente.*

passion que las mugeres tienen en el adereço de  
sus personas ay memorables exēplos, pues sabe-  
mos q̄ entrādo Brenno rey de los Galos saqueā  
do la Asia auiendo llegado a Epheso, tuuo ami-  
stad con vna moça plebeya, la qual le prometio  
de darle su cuerpo y entregarle a Epheso, si le  
diessse aderezos para su persona y anillos y ajor-  
cas para sus manos. Rogando pues entonces  
el Rey a los soldados, que el oro que trayan lo  
echassen en las faldas y regaço de la moçuela,

*Vna mugir  
muerta y ho-  
gade con mu-  
cha cantidad  
de joyas y co-  
llares.*

fue tanta la cantidad que le arrojaron que cu-  
bierta de oro y de joyas fue muerta. Otro exē-  
plo muy semejante a este fue, que trayendo los

*Tarpeya a-  
horada cō jo-  
yas.*

Romanos guerra contralos Albanos, vna dō-  
zella noble que se llamaua Tarpeya era guarda  
del Capitolio, y les prometio que les daria en-  
trada en el collado Tarpeyo, si le diessen los co-  
llares y joyas que trayan en paga de aquella o-  
bra. A lo qual como se determinaron los solda-  
dos la ahogaron con collares, y grande multi-  
tud de oro que le dieron. De la primera destas

*Clitophpn.*

dos historias es Autor Clitophon, en el libro  
primero de las cosas Gallicas. Y de la postrema,  
es autor Aristides Mileseo, en el libro de las co-  
sas Italicas, y Dionysio Alicarnaseo, en el li-  
bro segundo de las Antigüedades Romanas, y

*Aristides  
Mileseo.  
Dionysio  
Ali.*

*Valerio Ma-  
Sernio.*

Valerio Maximò en el libro nono, en el capitu-  
lo sexto despues del principio; y Seruio en el li-

bro



bro octauo de la *Æneida* sobre aquel lugar. *Et capitolia ducit, Aurea nunc, &c.* Y Plinio Secundo en el libro de *Viris illustribus* en el capitulo. 2. Y de la vna y otra historia es autor Plutarcho Cheroneo en el capitulo treynta y quatro de los Paralelos. Y Ouidio en el libro primero de los Amores en la elegia decima, y en el libro primero de los Fastos en aquel lugar. *Viq. leuis custos, &c.* Otras mugeres vno que cō esta demasiada afiçion de sus galas se mādaron enterrar cō sus oros, perlas, y gargantillas. De lo qual es autor fide digno, el gran Iuris Consulto Sceuola, el qual en la ley vltima, en el. 9. vltimo. ff. de auro & arg. Refiere que vna muger dexo mandado y ordenado en su testamento, que enterrasien juntamente con ella en su sepultura dos Sartas de piedras preciosas, y vn joyel de Esmeraldas, las quales ella solia traer por ornato de su persona. Fueron tambien tenidas por sospechosas por este demasiado cnydado de los atavios y galas de sus personas no tan solamente mugeres de suergonçadas y desēbueeltas, mas aun a biē mugeres castissimas y honestissimas, como lo fue Postuma virgen vestal, cuya historia cuenta Lino en el libro quarto ab vrbe condita. Y ni mas ni menos fue tenida por muy sospechosa por esta misma causa otra Virgen Vestal llamada Claudia,

como



*La conseruacion de la salud,*

**Lactancio.** como lo escriue Lactancio en el libro segun do que es de Origine erroris. Y lo toca en parte Ti

**Plinio.**

**Plinio Ju-**  
**nior.**

**V. lerioma.**

**S. August.**

**Ouidio.**

¶ Casta qui  
de (sed nō est  
credita) ru-  
mor iniquus.

¶ Leferat et  
iusti crimi-  
nis acta rea  
est.

to Liuiio en el libro nono de la segunda guerra Carthaginesa. Y Plinio en el libro septimo, en el capitulo treynta y cinco. Y el otro Plinio Ju-

nior en el libro de los Varones illustres. Vale

rio Maximo en el libro octauo en el capitulo pri-

mero. Y Sancto Augustin en el libro decimo

de Ciuitate Dei, en el capitulo diez y seys, y por

esta causa vino a dezir Ouidio en el libro quar-

to de los Fastos desta misma Claudia, fue casta

pero no creyda, y vna mala fama la echo a per-

der, y fue acusada de falso crimen.

**CAPITVLO LIII. EN EL QVAL**

*se prosigue la materia del passado y se prueua y auerigua como el aseyte y demasiado adereço de las mugeres es antes para affrenta y deshonra suya, y lo que desto han sentido muchos autores Gentiles y Christianos.*

**Xenophon.**



**ENOPHON.** En el Oeconomico reprehendio grauissimamente y muy de proposito los aseytes y vnguentos de las mugeres.

Y assi en esta misma obra Ischomacho con este preábullo castiga y pone freno a su muger, por que auia visto que de ordinario se aseytaua cō

alua-

alualde, con alcohol, y con otras cosas desta  
suerte para parecer mas hermosa, y començo  
su razonamiento desta suerte. No es assi ver-  
dad señora muger que con tal ley nos casamos  
y juntamos en matrimonio que lo que tuuiesse  
cada vno de riqueza y hazienda fuesse comuni-  
cado entre ambos y igualmente? Es assi verdad  
respondio ella. Entonces el marido boluio a de-  
zir, si despues señora que vos fielmente traxistes  
y entregastes vuestra parte, yo por piedras pre-  
ciosas y verdaderas os entregara falsas, y por  
oro fino os diera oropel, y por collares de oro  
los diera de vidrio cubiertos con algun varniz  
para disimularlos: por ventura echarades este  
negocio a buena parte, o juzgarades que era  
mejor trato, si qualquiera cosa que yo tuuiera  
de qualquiera suerte que fuesse os la entregara?  
Recibio la muger estas palabras con alegre ro-  
stro, y dixo a su marido. Mirad señor que no  
trateys conmigo con engaños ni composturas,  
porque no ostendre amor alguno. Oyendo  
las palabras de la muger, prosiguió el Ischoma-  
co su platica y dixo, pues no otros nos conue-  
nimos y concertamos que el vno al otro diessse  
su cuerpo libremente; pues siendo assi, por yētu-  
ra sere yo para tí mas gracioso, o sere de tí mas  
amado, si este cuerpo mio te lo comunicare co-  
mo eres, o si fuera mejor darte mis ojos para q̃



*La conseruacion de la salud,*

los befaras llenos y fuzios de minio y aluayalde: entõces la muger dixo, mas graciosamente mirare yo tus ojos solos, que si estuuiesseñ muy adereçados. A estas palabras replico el marido, pues entended señora que yo tengo el mismo animo y condicion, y que mucho mas me deleyta vuestro rostro y color natural por si solo, que quando esta cubierto y desmentido con el aluayalde y alcohol. Con el qual razonamiento quedo la muger tan corregida que de allí adelante mudo parecer y proposito en los adereços de su rostro. Es a este proposito muy graciosa otra historia, la qual cuenta Galeno en la Exhortacion a las buenas artes de vna muger que se llamaua Phryne. La qual estando en cierto banquette con otras muchas jugauan vn juego desta suerte, que cada vna por su vez mandasse lo que quiesse. Y viendo que todas las que allí estauan tenian los rostros pintados con aluayalde, y con mucho color y afeyte, mando que traxessen agua y que cada vna metiesselas manos en ella, y luego las llegasse al rostro y que juntamente con vna toalla lo refregasse. Lo qual ella primero que todas puso por obra, quedarõ algunas de ellas hechas mōstros y serpientes, y ella sola más hermosa que antes estava, porque no tenia afeyte ni compostura alguna en el rostro. En la qual historia se

echa

Otra historia de Galeno a este proposito.



echa de ver, como muchas vezes los afeytes y  
cōposturas de los rostros de las mugeres suelen  
ser para su afrenta y opprobrio, como lo dize Ouidio en el segundo libro à los Fastos habiàdo de  
Lucrecia en aquillos versos, agradame el rostro  
el color blãco y los cabellos rojos, y la hermo-  
sura no hechani buscada cō el arte. Muy al cōtra-  
rio desta historia q̃auemos referido à Galeno  
hazia la muger de Philō (como lo cuēta Anto-  
nio Monacho en el segundo de la Melisa en el  
capitulo treynta y tres, y Maximo Philosopho  
y Martyr, en el capitulo treynta y nueue de los  
lugares communes) la qual siendo pregūta  
en vn gran ajuntamiento de mugeres, que por  
que causano venia adereçada con mucho oro  
y piedras preciosas, respōdio que sufficiēte ade-  
reço y ornato le era para ella la virtud de su ma-  
rido. Y desta misma refiere Plutarcho, en la  
vida de Phocion, que como cierta muger Ionica  
q̃auia ido a Athenas le mostrase vnos collares  
y gargātilas d'oro muy adereçados cō piedras  
preciosas y otras muchas cosas para ornamen-  
to de su persona, entōces ella respondio, el ade-  
reço y atauio de mi persona es Phocion. De  
aqui vino Propercio de ver tanta incontinen-  
cia y destemplança de los vestidos y del adere-  
go de los cabellos y rostro de las mugeres a no-  
tar y reprehender mucho a Cynthia en el libro

Ouidio.

¶ Formapla-  
cet niue, sqa  
color, flauis;  
capilli.

¶ Quisq̃ ade-  
rat nulla fa-  
cius ab arte  
color, &c.  
Antonio Mo-  
nacho.

Maximo phi-  
losopho.  
Palabras de  
crelas d'vna  
mugerno a-  
feytada.

¶ Quoniam  
sufficiens or-  
namentū est  
mibi mariti  
uirtus.

¶ Meū (in-  
quit) orna-  
mentū est Pho-  
cion.

¶ Quid in-  
uit ornato  
procedere ui-  
tta capillo?

¶ Et tenues  
Coaueste ma-  
uere cinus.

*La conseruacion de la salud,*

**¶ Aut quid** primero en la Elegia primera quando le dixo.  
**Orontea eri** Porque te agrada tanto traer el cabello tan ade  
**nes perfunde** reçado, y andar cõpuesta con vestidura de gra  
**re mirrha?** na, y porq̃ derramas mirrha sobre tus cabellos?  
**¶** y te nos vendes embuelta y reboçada cõ estran

geras joyas? y porque echas a perder la hermo  
sura q̃ te dio naturaleza con los afeytes cõpra  
dos? y porq̃ no dexas q̃ tu cuerpo y miẽbros res  
plandescan con los mismos bienes y hermosu  
ra q̃ la naturaleza les dió? Castiga tambien el  
**Propercio.** mismo Propercio cõ graues y asperas palabras  
ala misma Cynthia en el libro segũdo en la Ele  
gia decima nona quando le dize. Y mita tu ago

**¶ Nunc etiã** ra a los Britannos, que siempre andanteñidos,  
**infectos de** pues que nos engañas teñida tu cabeça con co  
**mens imita** lores traydos de tierras estrangeras. Y añade el  
**re Britan** mismo Propercio. Aquella es verdadera figu  
**nos:** ra y buena la que no nos dio naturaleza, y tor

**¶ Ludis ex** pe y feo es en el rostro de vna Romana el color  
**externo tin** de añir o de gualda. Es graciosíssimo a este pro  
**et a colore ca** posito a aquel epigramma de Lucilio que esta en  
**put.** el libro segundo de los Epigrammas Griegos

**Lucilio.** que dize desta manera. Tiñes la cabeça, pero  
no tiñiras la vejez, ni menos podras quitar las

**¶ Caput qui** arrugas de las mexillas No vntes todo el ro  
**dētingis: at** stro con aluayalde, porque no parezca que tie  
**seniū nūquā** nes mascara, y no cara, pues el afeyte ni aluayal  
**tinges. ¶** deno haran que Hecuba se buelua Helena. Fue

para



para reprimir tanto desorden y destemplan-  
 ça, como en este particular auia famosissimo  
 vn estatuto que promulgo Zeleuco legisla-  
 dor de los Locrenses, por el qual mando, que  
 no le fuesse licito a ninguna muger componer-  
 se con joyas de oro, ni con vestiduras costo-  
 sas, sino fuesse quando quisiessse ganar con su  
 cuerpo, o buscar algũ enamorado. Y desta fuer-  
 te con mucha facilidad, y con este genero de pe-  
 na, y con el vituperio de la afrenta reprimio la  
 grande desuerguença y licencia que en este ne-  
 gocio auia. Y desta suerte ninguno vuo en to-  
 da la ciudad de tan perdida vida, que con testi-  
 monio proprio de su misma casa, quisiessse ser  
 tenido entre los de mas ciudadanos por afren-  
 tado y escarnecido. Lo qual cuẽta Diodoro Si-  
 culo en el libro duodecimo. En lo qual parece  
 que tuuo este grande legislador mucha cuenta  
 y se acordo muy de veras de vna graue senten-  
 cia de Euripides en la qual pronuncio, que la  
 muger que estando su marido ausente o fuera  
 de su casa se adereça y compone para parecer  
 mas hermosa, que a esta tal la deuen contar  
 en el numero de las malas mugeres, pues se  
 deue presumir que con este adereço busca al-  
 gun mal. Marauillosamente nos declaro este  
 tan natural y iusto cuydado de las mugeres,  
 porque sabia muy bñe su cõdición y inclinacion

Famoso sta-  
 tuto para re-  
 premir esta  
 desuerguen-  
 çã.

Diodoro Si-  
 culo.  
 ¶ Bibliotheca  
 Graue senten-  
 cia de Euri-  
 pides.  
 ¶ Malier so-  
 ris ornata  
 aliquid mali  
 querit.



*La conseruacion de la salud,*

*Plauto y su* el antiguo poëta Plauto, quando dixo. *El*  
*sentencia.* que quisiere tener mucho en que entender, y  
*¶ In Penul* vna grande ocupacion que nunca pueda salir  
*¶ Negotij* della: aderece vnanaue o vna muger: porque  
*sibi qui uolu* no ay otras dos cosas en todo el vniuerso que  
*erit nim cō-* requieran mas ocupacion y mayor almalzen  
*parare, na* de tiempo para adereçarlas que estas: y por  
*uem & mu-* mucho que se gaste, nunca se acaben de adere-  
*tierem, hec* çar, ni nunca ellas se hartan de estar adereçadas.  
*duo sibi com*  
*parantur,*  
*¶ c.*

*Terencio.* Y así aludiendo a esta tan grãde prodigalidad  
*¶ Nostin* y tanta costa y expensas del tiempo que en ade-  
*mores mu-* reçarle y componerse gastan las mugeres, se  
*licum?* puede traer aquello del Heautontimorumenō  
*dum moli-* en Terencio. Por ventura conoces tu las costū-  
*untur, dum* bres de las mugeres? porque en adereçarle y  
*comuntur,* componerse, gastan vn año. Y lo mismo nos  
*anpusest.* significa y da a entender Propercio, en el libro  
*Propercio.* primero escriuiendo a Cynthia, quãdo le dize,  
que cō lo mucho que gastaua de tiẽpo, en adere-  
çarle, buscava rostro y hermosura. Y de aquí,

*Plauto.* tambiẽ nacio que Pleusides, aquel enamorado,  
Plautino se quexase mucho de la grande tar-  
dança de la muger en adereçarle, y por esso juz-  
ga q̃ la muger nacio de tardança, en aquellas pa-  
labras. Por cierto la muger nacio de la tardança.  
*¶ Mulier* Y no ay mayor tardança que la que nos viene  
*professio na* por causa de la muger. Es tã proprio y natural  
*tact ex ip* el gastar tanto tiempo en adereçarle las muge-  
*sa mora, ¶*  
*Quam natu-*  
*rales gaster*  
res,

res, que si a otra cosa alguna tienen grãde amor y aficion, la olvidan con facilidad por acudir a su principal intento: como galanamente lo significo Virgilio en el quarto libro de la Æneida, quando dize, que amando como amaua la reyna Dido a Æneas tan desatinadamente, con todo esto se estuuó mucho tiempo sentada en su talamo adereçandose y componiendose, aunque desseaua en estraña manera ver y hablar a Æneas. Y assi dize Virgilio en este lugar. Estauan los principales de los Carthagineses esperando a la reyna Dido a la entrada de la puerta, la qual se detenia en su talamo adereçandose. Deste tan impotente y desuaneçido affecto delas mugeres tiene origẽ aquella su antigua querella, acerca de Theophrasto y de sant Hieronymo contra Iouiniano, quando dizen quexandose. La otra sale mas galana, y mejor adereçada, quando sale en publico: y a mi como a desdichada me menosprecian. Y assi misino de aqui vino tambien a dezir aquella sentencia Valerio Tribuno, como lo refiere Liuto, en el libro veynte y quatro, que las insignias de honra delas mugeres son los afeytes, los ornatos y curiosidad de sus personas: en estos se alegran y se glorian. Y de aqui vino a llamar el glorioso sant Hieronymo, escriuiendo a Gaudencio de educatione

las mugeres  
mucho tiem  
po en adere  
çarse.  
Virgilio.

Theophras  
tro.

D. Hierony.

¶ Illa orna

tior proce-

dit in publi

cum: ego in

conuentu so-

minarū mi-

sella despi-

cior.

Liuto.

S. Hierony.



*La conseruacion de la salud,*

*Philosopho* Pacatulę al genero de las mugeres. *philosopho*  
mon, esto es muy estudioso y muy cuydoso  
de ornamentos y arauios. Y el mismo escriuię  
*D. Hierony.* do ad Demotriadem de virginitate seruāda di  
ze, que los cuydados y diligencias delas matro  
nas son arderse y abrasarse acerca de su ornato  
*idem.* y galas. Y el mismo escriuiendo a la misma De  
metriada de virginitate, dize estas palabras.  
Las donzellas del siglo para agradar a sus es  
posos, y para incitarlos mas a su amor, con es  
traña sollicitud se procuran adereçar, y con el  
arte y industria hazen de mayor recomenda  
cion su hermosura. Este es su cuydado prin  
cipal en todos los dias, con decentes afeytes  
dar color a su rostro, reboluer su cabello con  
oro, honrar su cabeza con piedras resplande  
cientes, colgar de sus orejas los patrimonios,  
adereçar sus braços con ajorcas, y colgar de su  
garganta cabrestillos de piedras preciosas.  
*Seneca.* Por vętura auia leydo el glorioso sancto aque  
llas palabras de Seneca de Benefitijs, en el li  
bro septimo. Veo que en cada oreja no esta  
solamente vna piedra preciosa: porque y alas  
orejas estā acostumbradas a çufrir la carga. Y  
*¶ In Epidi.* Plauto dize, que las mugeres por adereço de  
co. su cuerpo, traē todas sus heredades. Y Ouidio  
en el libro. 3. de arte amandi da bozes diziędo,  
*¶ Quis pu-* q̄ es grande de suerguęça traer todos sus cęsos  
dor est. cen-  
sus corpore  
ferre suos?  
y toda



y toda su hazienda sobre su cuerpo. Y a esta misma sentencia alude Collumela en la prefacion Collumela. del libro duodecimo, condenando grauementelos vestidos de las mugeres comprados con toda su hazienda. Y finalmente Propercio en las Elegias dize que las matronas andan vestidas de los censos y patrimonios de sus descendientes a los quales aquella hazienda auia de venir, si con tanto desorden no fuera gastada en adereços y vestidos.

Y quien quisiere ver lo que sobre este particular y proposito dicen los gloriosos sanctos lumbreras y columnas firmísimas de la yglesia cuya doctrina dara lustre a todo lo que auemos dicho: lea a sant Chrysostomo en la homilia Sobre los adereços de las mugeres se pueden ver. veynte y vna ad populum Antiochenum en aque llas palabras. *Visernare faciem? non margaritis, sed modestia et honestate.* Lea tambien al mismo Chrysostomo, en la homilia octaua sobre sant Matheo. Y sobre sant Ioan en la homilia S. Matheo. sesenta, y sobre la epistola a los Hebreos en la S. Ioan. homilia vigesima octaua, y sobre el Genesis en Genesis. la homilia sesenta y tres, y sobre el mismo Genesis en la homilia quarenta y vna, en aquellas palabras. *A cultu externo innumera sunt mala.* Y sobre la primera epistola de sant Pablo a Thimotheum. S. Pablo. Lease tambien sant Ambrosio en S. Ambro. el libro primero de virginibus, en aquellas palabras.

*La conseruacion de la salud,*

labras. *Hinc illa nascuntur in centiua vitiorum, et  
quesitis coloribus ora depingant.* El mismo sant Am-

S. Ambro.

broso en el libro sexto del Exameron, en el ca-  
pitulo octauo, en aquel lugar. *Deles picturam  
mulier, si vultum tuum materiali candore oblinias.*

S. Augusti.

Vease tambien el glorioso Augustino escriuiẽ  
do a Posidonio, cuyas palabras y sentencia se re-  
piten en el capitulo fucare de consecratione di-

S. Hierony.

stinctione quinta. Vease el glorioso Hierony-  
mo escriuiendo a Furia de viduitate seruanda  
en aquellas palabras. *Quid faciat in facie christia-*

S. Grego.

*na purpurissus (&) cerussa, (&) c.* Vease sant Grego-  
rio, en la homilia que escriuio sobre el euange-

S. Matheo.

lio de S. Matheo, en el capitulo vndecimo, en  
aquellas palabras. *Nemo existimet in luxu atq; stu-*  
*dio pretiosarum vestium peccatum deesse.* Y el mis-

S. Grego.

mo Gregorio sobre otra homilia sobre S. Lu-  
cas en el capitulo. 16. declarando aquel lugar.

*Homo quidam erat diues, qui induebatur purpura (&)*

¶ Sunt non  
nulli, qui cul-  
tum subtiliũ  
pretiosarũ-  
que vestium  
non putant  
esse pecca-  
tum, &c.

*byssõ,* escriue desta manera. Ay algunos que piẽ  
san que el adereço de las ricas y preciosas vesti-  
duras no es peccado. Y el claro vaso de ele-  
ction sant Pablo en la primera epistola que es-  
criuio a Thimotheo en el capitulo segundo di-  
ze. *Volo mulieres orare in habitu ornato, o como*  
*otros trasladan. In amictu modesto siue honesto.*  
Y declarando el mismo apostol las palabras  
que auia dicho añade. *Cum verecundia (&) so-*

*brietate*



brietate ornantes se, & non in tortis crinibus, aut auro,  
 aut margaritis, vel veste pretiosa. Y el otro an-  
 tesignano y resplandeciente rayo de la Yglesia  
 el Apostol Pedro en la primera epistola Cha- D. Petrus.  
 tholica, en el capitulo tercero dize. *Mulie-*  
*rum non sit extrinsecus capillatura, aut circundatio*  
*auri, &c.* Y Celio Cypriano, en el libro de ha- ¶ Serico et  
 bitu virginum, dize desta manera. Las que purpura in-  
 se visten de seda y purpura, no pueden vestirse data, Chri-  
 de Christo. Y el amado discipulo del señor en stum indue-  
 el Apocalypsi en el capitulo decimo septimo re non pos-  
 introduce a cierta ramera muy adereçada de sunt.  
 purpura cō mucho oro y piedras preciosas. En D. Ioannes.  
 el qual lugar segun la sentencia del mismo Cy- Cypriano.  
 priano se describe vna ciudad ramera hermo-  
 samente adereçada, con sus ornatos y atavios,  
 por los quales mas en breue se ha de arruynar  
 y perecer. Y el mismo Cypriano, en el mismo Idem.  
 libro de habitu virginum a este mismo propo-  
 sito escribe estas palabras. Si tu te aderezas  
 sumptuosamente, y andas en publico, atraen-  
 do los ojos de la juventud, sacando del cora-  
 çon los suspiros de los mancebos, añadiendo  
 fuego a la concupiscencia, encendiendo la  
 yelca para peccar; de tal suerte que aunque tu  
 no perezcas, destruyas a otros, siendo su cuchi-  
 llo y veneno: no te puedes excusar, como q̄ eres  
 casta en el coraçon, pues es argumento cōtrati



Idem.

el maloy desuaneçido adereço. Y añade el mismo no temes la que tal eres, que quando venga el dia de la resurreccion que no te conosca el artifice que te hizo: y que viniendo a recebir sus premios, te deseché de si: no temes que te diga como censor y juez, esta obra no es mia, ni es la ymagen que yo forme, pues esta deslustrada con falsos borrones. No puedes ver a Dios, pues no son esos ojos los q̃ Dios hizo, sino los que el diablo inficiono: a el as seguido, imitando los ojos pintados y resplandecientes de la serpiente, adereçada del enemigo, con el qual tienes de yr a arder. Puede se tãbien leer a este proposito el mismo Cypriano, en el libro que compuso de disciplina & bono pudicitie, en aquellas palabras. *Semper est misera que sibi non placet qualis est.* Puedense ver dos libros de Tertuliano. que compuso Tertuliano contra el ornato de las mugeres, al primero le puso titulo, de ornatu mulierum, y al otro de cultu fœminarũ, y en el vltimo dize estas palabras. *In dominum delinquant, quæ cutem medicaminibus unguunt, genas rubore maculāt, oculos fuligine collinunt, &c.* Puede se ver Gregorio Nazianzeno el qual escriuió sobre este proposito muchos versos elegantissimos, de los quales son muy graciosos aquellos que dizen.

Idem.

Tertuliano.

*Serua corpus, quale est fabricatum.*

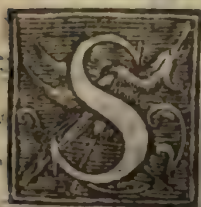
Neq̃

*Neq̃ velis videri pro altera, altera.*

Puedesse ver también Ausonio el qual en cierto epigrama reprehende a Delia porq̃ se adreçaua mucho y assi le dize. Todos nos maravillamos Delia, que seays tã desemejantes tu y tu hermana, porque tu hermana no siendo casta, lo parece con el vestido honesto que trae, y tu si no es el vestido, ninguna cosa tienes de ramera. Y teniendo tu costumbres castas, y tu hermana el vestido honesto, a tite cõdena el vestido, y a ella sus obras.

### CAPITULO LIIII. EN EL QUAL

*se trata qual sea la causa que si una muger se ahoga anda el cuerponadando boca abaxo y el de el hombre boca arriba.*



**S**I Se pregunta la razon natural de esta question es muy aueriguado que las partes delãteras en las mugeres por raxon de el vientre y los pechos sũ mas pesadas, y por tanto andan en el agua boca abaxo, lo qual acontece al reues en los cuerpos de los hombres. Pero si queremos echar el niuel vn poco mas hondo y estãde en la yista mas larga para llegar y penetrar el centro desta verdad, hallaremos auer en este negocio algun mas alto secreto o algun

*La conseruacion de la salud,*

mayor atiso de vuestra madre la naturaleza,  
de la qual dixo, y con mucha razon el diuino

Hippocrat. Hippocrates, que es muy sabia sin auer sido en-

*Natura*  
*docta sine do*  
*ctore.* señada, y muy docta no auiendo tenido mae-

stro ni preceptor alguno. Y assi teniendo mu-

cha cuenta, con la desnudez, con la honesti-

dad y verguença de las mugeres defunctas vsa

desta sagacidad y auiso la misma naturaleza.

Para que se entienda, que las mugeres que en

su vida no tienen el deuido recato, en traer sus

miembros y todo su cuerpo cubierto, que sa-

len mucho de raya y traspassan los limites a su

natural sexo y honestidad devidos. Pues es

cosa cierta y aueriguada que la desnudez y el

descubrir sus miembros las mugeres prouoca y

enciende tanto a luxuria, q̃ menospreciadas las le-

*La desnudez*  
*de las muge-*  
*res prouoca*  
*mucho a lu-*  
*xuria.*

*Ælio Spar-*  
*ciano.*

*Historia de*  
*notar a este*  
*proposito.*

*¶ Velle, si li*  
*acret: respō*  
*diffe fertar,*  
*silibet, licet.*

*¶ An nescis*  
*et imperato*

ta Ælio Sparciano graue historiador, q̃ como

por descuydo acōteciēse vna vez, q̃ Iulia ma-

drafa de Antonino Caracalla Emperador d̃ Ro-

ma y de estremada hermosura, se desnudasse la

mayor parte del cuerpo del ante del mismo An-

tonino, viendola assi desnuda, encendido en lu-

Empe-



Emperador, y que puedes dar leyes, y no recibirlas. Con las quales palabras de la madre se hizo el Antonino mas atreuido para cometer su maldad, y assi la tomo por propria muger. Pero porque por ventura no pareciera este negocio mucho de marauilla en vn hombre desenfrenado en luxuria, como lo era el Antonino (como del lo cuenta Eutropio) que diremos del Sancto Rey David varon con sumadissimo en todo genero de virtudes, del qual auia dicho Dios, que auia hallado vn varon a la medida y compas de su desseo. Por ventura assi como vio a Bersabe desnuda y lauandose, no fue tanto el fuego del deshonesto amor que en el se encendio, que vino a cometer el adulterio, y despues el homicidio, como lo cuenta las sagradas letras en el segundo de los Reyes, en el capitulo vndecimo, de la qual historia hablando el glorioso Augustino en el libro de la honestidad de las mugeres, dize estas palabras Aquel sanctissimo David fatigado con mil passiones, y angustiado con mil cuydados, vio a la muger desnuda, amola, y luego cometic el homicidio y el adulterio. Y muy sabida es a este proposito aqlla historia de Plutarcho en las narraciones Amatorias de aquella hermosissima donzella Aristodea, la qual yendo a hazer sacrificio al Dios Iupiter, fue vista desnuda de

re esse, & le  
ges dare, &  
no accipere?

Eutropio.

a. Regū.

D. August.

¶ David ille  
sanctissimus  
mille passio  
nibus pres-  
sus uidit mu-  
lierē nudam,  
&c.

Plutarcho.

traton

*La conseruacion de la salud,*

Straton, el qual fue luego muy encendido en su amor por grande mal y daño de ambos, porque como ella fuesse también muy amada de Calisthenes, el día de las bodas, fue hecha pedaços por manos de sus enamorados. Y añadiendo vn mal a otro el mismo Straton en presencia de todos se metio vn espada por los pechos, y cayó muerto sobre la donzella. Y por esta causa es muy celebrada aquella sentençia de Herodoto,

Herodoto.

en el libro primero de las Musas. *Mulier exuta*

*Sciēcia celebrata.*

S. Hierony.  
Plutarcho.

Clemente  
Alex.

*tunica, pariter et verecundiam exuit.* La qual sentençia aprueua Sant Hieronymo, en el libro primero contra Iouiniano, y Plutarcho en el libro de auditoris officio, en el principio. A la sentençia de Herodoto fauorece Clemente Alexandrino, en el libro segundo Pedagogo, en el capitulo nono, y en el libro tercero de la misma obra, en el capitulo quinto. Y con estos concuerda Sant Cypriano, en el libro de habitu virginum, adonde dize. Juntamente con la vestidura se dexa la honestidad del cuerpo y la verguença. De aqui viene que en las sagradas y diuinas letras se atan aborrecida y cōdenada la desnudez

S. Cypriano

Ezechiel.

*¶ Vbera tua  
in tu muerūt  
Opilus tuus  
germinauit;*

de los miembros de las mugeres, como cō palabras muy graues nos lo dio a entender el Santo Propheta Ezechiel, en el capitulo decimo sexto, en aquellas palabras. Hincharonse tus pechos, brotaron tus pelos, y echarō renueuos:

estauas



estauas desnuda y llena de confusio. Y en otro nuda eras, et  
 lugar dize el sancto Propheta Esaias en el capi confusione  
 tulo veynte. Nuda y descalça y descubiertos los plena.  
 muslos para opprobrio de Ægypto. Y en el ca ¶ Nuda &  
 pitulo quarēta y siete del mismo Propheta esta discalcea tā,  
 dicho. Desnuda tu torpeza, y descubre tu hō. disco opertis  
 bro, y echa de fuera tus piernas. Y en los Thre natibus ad cō  
 nos de Hieremias en el capitulo quarto esta es- fusione Ægi  
 crito. Tambien las Lamias desnudaron su pe pti &c.  
 cho, y buelue a dezir. Embriagar teas, y luego ¶ Nuda tr-  
 te desnudaras. Y el glorioso Sant Hietonymo pitudinē tuā  
 entre los mas castos castissimo a este proposi- & disco ope  
 to escriuiendo a Demetriada de virginite seruā ri hamerum  
 da le dize estas palabras. Aquella has de tener reuelatura  
 por hermosa, aquella a de ser muy clara y ama &c.  
 da de ti, y aquella has de tener por compañera ¶ sed & La  
 que no sabeni se precia que es hermosa, la q me mie nudauo  
 nos precia el bien de la lindeza y gracia, y que runt mānā,  
 en saliendo en publico no desnuda el pecho ni s. Hierony.  
 cuello, ni leuāta el mātō para descubrir sus cer- ¶ illatibis te  
 uizes: mas antes a de ser de ti amada, la que en- pulchra, illa  
 cubre el rostro, y apenas puede verla via por amabilis, il  
 donde va. Y de aqui tambien viene que las dō la habēda in  
 zellas Patatinas son muy alabadas, porque vie- ter socias,  
 nen cubiertas, siempre que salen en publico, y que senescit  
 su seueridad y honestidad es muy celebrada de esse pulchrā  
 muchos: como se puede collegir de Marcial en &c.  
 el libro yndecimo quando dize. Tū mo quela  
 leeras



*La conseruacion de la salud,*

**Tu quoq;** leeras las niñerías y burlas de nuestro libro, aũ-  
nequitas no  
stri lusufq; li  
belli.  
**Vda puel-**  
**la leges, sis**  
**Patauinali-**  
**cet.**  
**Iosepho.**

que seas Patauina. Y en las leyes de los Persas  
estaua determinado segun lo escriue Iosepho;  
en el libro vndecimo de las antigüedades, en el  
capitulo nono, que las mugeres no se dexassen  
ver de los varones estrangeros. Y entre los  
Spartanos era costumbre que las donzellas sa-  
liesen en publico descubiertos los rostros, y  
las casadas con vnos velos delante. Y desta  
costumbre daua la razon Carilao, diziendo,  
que las donzellas, tienen necesidad de bus-  
car varones: y las casadas no tienen mas ne-  
cessidad, sino guardar los maridos que tie-  
nen.

**Plutarcho.**

De lo qual es Autor Plutarcho en los a-  
pophtegmas Laconicos. Y los Corinthios  
tambien mandauan que sus donzellas andu-  
uiesen cubiertas, como lo refiere Tertuliano,

**Tertuliano.**

en el libro de virginibus velandis. En el qual  
libro tambien afirma que en Arabia las mu-  
geres no solamente se cubren la cabeça, mas  
tambien todo el rostro, contentandose solamẽ-  
te de ver con vn ojo la mitad de la luz. Y Ho-

**Homero.**

mero en el libro decimo octauo de la Odysea  
cuenta que quando Penelope descendia de su  
retraymiento, y recamara a lugar donde auia  
hombres, que se cubria su rostro y mexillas cõ  
velos subtiles, para poder mirar a todos, y que  
de ninguna fuesse vista. Y a este proposito haze

muy

muy bien aquello que cuenta Valerio Maximo en el libro sexto, en el capitulo tercero de Sulpicio Galo Romano, el qual dexo a su muger, porque supo q̄ auia salido fuera de casa la cabeza descubierta, y afsi le dixo estas palabras. La

ley tã solamẽte te seña lo a ti mis ojos, para q̄ ellos a prueuẽ tu hermosura, y q̄ con ella de sees agardarme. Para estos ojos has de buscarlos instrumẽtos de la gracia y hermosura, para estos has de ser hermosa, y a estos te tienes de dar a conocer: porque el ser vista de otros, no sirue sino de

*¶ Lex enim tibi meos tã tũ prae finit oculos; quibus forma tuã approbes, et placere deside-*

*re s, &c.*

caer en sospecha y delicto, y el glorioso S. Hieronymo en vn librico de suspecto cõtubernio.

*S. Hierony. ¶ Palio lūca dicit, ne cãdidos nudi humeros, &c.*

Caese algunas vezes el mãto, para descubrir los blancos hombros, y como que no quisiera ser vista, muy aprisa los cubre. Y el mismo escriuiẽdo a Leta de institutione filia le dize. A mi me desagradan de todo punto los vaños en las donzellas ya grandes, que de si mismas han de tener verguença, no pudiendose ver desnudas.

*S. Hierony. ¶ Mihi in adulta uirgine omnino uacra displicent, &c.*

Auia muy de proposito leydo el glorioso Sãto en el Genesis, en el capitulo veynte y quatro para dar este cõsejo a q̄lla historia de Rebecca quando vio que Isaac venia por el camino en los cãpos a encontrarse cõ ella, la qual luego a la hora se cubrio cõ el manto. A sido tan cõdenada en las sagradas letras la desnudez delas mugeres, y tan aborrecida de los Sanctos, porque como

*Genesis.*

auemos



*La conseruacion de la salud,*

auemos dicho, enciende y prouoca a los hombres al viuo fuego de la luxuria: como se puede echar de ver en los muy dados a este vicio, los quales se huelgan en estaña manera, de ver las deshonestas mugeres desnudas, como lo dize aquel epigramma del poeta lasciuo que dize.

*¶ At mihi nudatis mul-  
la puella pa-  
ter.*  
Aunque este vna muger de todo punto desnuda, a mi me parece, que aun no esta desnuda. Y otro Poeta Propercio muy dado a este deleyte, manifestamente da a entēder, que se huelga mucho con la total desnudez, y así en el libro segundo, como amenazado a Cynthiale dize.

*Propercio.*  
Si te acostares vestida, yo te rasgare todas tus vestiduras. Y lo mismo dize Ouidio, en el tercer libro de Arte amandi. Y segun esta opinion y sentencia de estos desuergonçados, dezia Plau-

*¶ Pulchra  
mulier, nuda  
erit, quā pur-  
purata pul-  
chrior.*  
to otro poeta Comito y lasciuo en la Mostelaria, que vna muger desnuda mas hermosa esta ua, que si estuuiera cubierta de grana. Y así tambien aquellos malditos y desuergonçados vie-

*Daniel.*  
jos en Daniel, en el capitulo decimotercio le mandaron a Susana que se desnudasse, para hartarse de su vista. Y de aquí por ventura viene que los Poetas pintan al amor desnudo, porque se deleyta y huelga con la desnudez. Y así Ma-

*¶ Cur sine re-  
ste Deus, sim-  
plex puer o-  
dit opertum.*  
rulo el qual pinto al amor galana y discretamente dize. Porque esta el Dios del amor sin vestido. Y responde que la causa es, porq̃ el niño

simple



Simple aborrece lo cubierto. Y otro poëta primero que todos llamado Mosco en la descripcion del amor fugitivo, dize en otro verso, Que tiene el amor el cuerpo desnudo, y que cubre su pensamiento con engaño. Y a este proposito se acuerda Plinio, en el libro trigésimo sexto, en el capitulo quinto del simulachro del Dios cupido desnudo, que fue obra señalada de aquel famoso estatuario Praxiteles. Y de aqui tambien a su madre Venus presidente de las rameras la pintan desnuda, como lo cuenta Theodorito Cyrenense, en el libro de aquella diuina obra que tiene por titulo. Cura o medicina de las enfermedades de los Gentiles. Y Arnobio en el libro sexto contra Gentes pinta a la Venus desnuda y descubierta, como que esta publicando y vendiendo la forma y modo que tiene el cuerpo de la ramera para su vil officio. Lo qual tambien se puede ver en la Venus Cnidia de Ausonio y de Lactancio in Amoris. Pintan los poëtas a la Venus desnuda (como lo dize Fulgencio en el libro. 2. o porque dexa desnudos a los que la siguen, o porque nunca este crimen estan escondido, que alguna vez no se descubra, o porque (como aue-  
mos dicho) la desnudez prouoca a luxuria.

*Nudum corpus habet: mentem fallacia uelat.*

CAPITVLO LV. EN EL QVAL

se trata como el hombre soberbio ha de tener por sospechosa su salud corporal, y por tanto le conuendra de sechar el tal vicio.



ORQUE por ventura no le parezca al sabio y discreto lector, que lo que pretendemos prouar en este capitulo, es alguna inuencion falsa, debaxo de

apparencia de verdad, o algun sueño soñado en la quietud y silencio de la noche, conuiene mucho aduertir, que a quel grande philosopho Maximo Tyrio, Clemente Alexandrino, en el primero libro de la Pedagogia, Marco Tullio Ciceron en la Philipica segunda, Phalaris el tyranno, escriuiendo a Archiboo en la epistola primera, y el sapientissimo Philon, en el libro del Decalogo todos conuenen, que las

Maximo Tyrio.

Clemente Alexandrino.

Tullio.

Phalaris el Philon.

Las perturbaciones del animo grandes enfermedades.

perturbaciones del animo son grauissimas enfermedades, y d su naturaleza peligrosissimas: las quales sin duda alguna para su curacion y remedio, demandan mayor destreza y sabiduria q la de Chiron Centauro, o Esculapio, pues no de otra mano q de la del altissimo Dios les puede venir el remedio, q la soberbia sea la mayor

soberbia graue enfermedad.

de todas las perturbaciones del animo, y el mayor mal y enfermedad q le puede venir al hombre,



bre, esta claro: porque nace de la ignorancia de *Souberbia na*  
 si proprio. Y assi pensando el souerbio q̄ es al- *ce de ignorā*  
 guna cosa grande, como realmente no es nada *cia.*  
 (como lo dize el Apostol) se engaña grandif- *¶ Ad Gala.*  
 simamente, y siendo ciego, cō grande facilidad. 6.  
 cae en el hoyo, se mete en el peligro, y negocia  
 para si la muerte. Y paraq̄ se entienda quāto pe-  
 ligro correa la salud del souerbio, y como siēpre  
 trae la vida jugada al tablero, puede se collegir  
 d̄ los peligrosos cōpañeros q̄ la acōpañā, pues *Compañe*  
 nūca de sulado se apartan la pertinacia, la hipoc- *ros de la so-*  
 cresia, la jaſtancia, el menosprecio de otros, las *uerbia.*  
 cismas, las contiēdas, las guērras, la inquietud,  
 la yra, y la tristeza, y lo q̄ es de mayor temor el  
 odio de Dios, y d̄ todos los hōbres, como lo di-  
 ze el Ecclesiastico, en el capitulo. 10. Siēdo pues *Ecclesiast.*  
 tātās las perturbaciones y accidētes del animo  
 del souerbio, nadie ay por muy poco versado  
 q̄ sea en la medicina q̄ no entiēda quā facilmē-  
 te puede caer en enfermedad. Nacen de la raiz  
 de la souerbia siete males venenosos y pestife-  
 ros (como lo dize S. Gregorio en los morales) *S. Gregor.*  
 la vanagloria, la inuidia, la yra, la tristeza, la aua-  
 ricia, la glotoneria, y la luxuria. Quantas enfer-  
 medades pueden acarrear todos estos cōpañe-  
 ros, remitolo al iuyzio del sabio lector. El qual  
 no puede negar q̄ no vamos hablando cō mu- *¶ Hugo de*  
 cha propiedad, pues dize vn sabio doctor, q̄ *clau. antiq.*  
*lib. 1.*



*La conseruacion de la salud,*

el carro de la fouerbia lo tiran el amor y el de-  
seo de mandar, y el amor de la propria alaban-  
ça, el menosprecio y la desobediencia. Y que  
las ruedas deste carro son la arrogãcia y iactan-  
cia del animo, y el carretero es el spiritu de la so-  
uerbia: y los que van en este carro son los ama-  
dores del mundo, los caualllos que lo tiran son  
desbocados, las ruedas velocissimas, y final-  
mente dize, q̃ los que son lleuados del carro vā  
muy enfermos. Y el mismo doct̃or dize en  
otro lugar q̃ la fouerbia es vna enfermedad pe-  
stilencial y vn mal q̃ generalmēte abraça todo el  
hōbre pues le corrōpe de tal suerte q̃ ninguna  
virtud ni fuerça le dexa sana. Aman por la ma-  
yor parte los q̃ tienē otros vicios ( como dize  
Inocencio ) a sus semejantes, como el gloton  
al comedor, el luxurioso al amador d̃ la carne,  
el jugador a otro tal como el: pero el fouerbio  
aborrece estrañamente el fouerbio, de donde  
siēpre se leuantā pendēcias, dissensiones, y ene-  
mistades q̃ suelen traher la muerte. Atenda mu-  
cho el curioso lector, y mire y buelva a mirar el  
amador de la fouerbia, las muertes y desastra-  
dos sucessos que a los fouerbios hā acōtecido,  
y luego entēdera la verdad q̃ ñr̃o capitulo pre-  
tende, pues por el hilo se saca el ovillo. Si ygua-  
lo la fouerbia la torre de Babylonia por el sue-  
lo, si quito el vigor que antes tenían las lēguas  
y las

Los que nū  
en el carro  
de la fouer-  
bia enfer-  
mos.

¶ Hug. lib.  
2. de anima.

Los uiciosos  
aman otros  
uiciosos.

¶ De uilita-  
te conditio-  
nis huma-  
ne.

El fouerbio  
aborrece al  
fouerbio.

y las confundio, si al gigante Golias lo derroco,  
 si ahorco a Aman, si mato a Nicanor y a Antio  
 cho, si ahogo a Pharaon, si derroco Dios las si-  
 llas de los soberbios capitanes, y abraço y seco  
 las rayzes de las gentes soberbias, y borro sus  
 nombres de la memoria de los hombres: ¿quien fuer-  
 gas piensa el soberbio tener? ¿quien loçania de salud?  
 que buena disposicion de cuerpo? que quando  
 menos se cate no este todo conuertido en vna  
 enfermedad peligrosa o en vna muerte repen-  
 tina? Quitarale Dios la vista de los ojos al so-  
 uerbio, y darle ha vna ceguera incurable y hu-  
 millar se los ha de tal suerte que nunca los leuan-  
 te, como se dize en el psalmo diez y siete, y si *Psalm.*  
 fuere menester, hara que muera comido de pio-  
 jos, como Herodes, porque con soberbia tomo  
 la gloria para si. No puede tener el soberbio vn *El soberbio*  
 dia, vn hora, ni vn momẽto de seguridad en su *esta aparta-*  
 salud, pues esta apartado del coraçon y de la *do de la vida*  
 fuerte de la vida. Que salud puede tener, ni que *¶ Luce. 1.*  
 firmeça de fuerças, el que se leuanta con sober- *Dispersit su*  
 uia contra el autor de la salud, y contra su Dios *perbas mēte*  
 y señor, que sabe dissipar y deshazer los pensa- *cordis sui.*  
 mientos de los malignos, para que sus manos  
 no puedã acabar lo que auian comẽçado? Que  
 confiança de bien puede esperar el que le quita  
 la honray gloria al que aprehende los sabios  
 en sus astucias, y dissipa y desuanece sus conse-



*La conseruacion de la salud,*

jos? No se puede pensar ni ymaginarla extrema ceguedad y locura del miserable souerbio q̄ pelea contra la misma fortaleza, que es Dios: contra quien no ay fuerças que basten, y delante de quiē los principes de la tierra se humillan: y lo que el destruyere, nadielo edificara, y si encerrare y encarcelare al hombre, no aura quien le pueda abrir. No echa de ver el loco y desatinado del souerbio, que tiene muchos vādigos de cabeça para tomar armas y pelear contra aquel en cuya fortaleza de repente se congregan los mares, y cuya prudencia hirio al soberuio? y hara que estos tantos y desatinados palpen las tinieblas, y q̄ anden errando como beodos, como dize Iob en el capitulo duodécimo. Sera pues ya tiempo que auiedo tratado de la graue enfermedad de la souerbia (paraque cumplamos con nuestro officio y con el principal blāco de nuestra obra) procuremos vn saludable anthidoto y vn singular remedio paraq̄ no nos cōprehenda este mal: por que si como auemos dicho al soberuio se quita y derrueca Dios la casa, para que no se pueda amparar contra las indemencias del cielo, si le bueluela lengua al reues, paraque no pueda pedir remedio a su mal, si le quita la vista de los ojos, paraque se quiebre la cabeça y de en vn despenadero, si le resiste con su poderoso braço y le desmenu-

Iob.



desmenuça los huesos, si les deseca y consume las rayzes de su substancia para que no puedan tener generacion, y para que no se puedan lograr, menester sera que el remedio sea efficacissimo, y de singular virtud y eficacia para que pueda amedicinar llaga tan peligrosa: pues dize Iob que si la souerbia subiere hasta el cielo, y su cabeça tocare las nuues, que en el fin ha de venir a perderse, y a tan miserable termino y paradero, como si fueravn muladar, y el sancto Propheta Esaias, en el capitulo segũdo afirma tãbien que el dia de la yra del señor sera contra todo hombre souerbio. Sea pues la suma de toda la medicina para esta enfermedad tan aguda y tan venenosa, que el hombre se conozca a si proprio, se humille, se mida con regla cierta y verdadera, y no sienta de si alta y magnificamente, sino con grande modestia y templança; porque si nos consideraremos a nosotros mismos, y pesaremos en justa balança nuestras cosas, hallaremos sin duda tan vil y tan miserable razon de viuir en nuestra vida, juzgando sin afficion y desapassionadamente, que de todo punto abaxemos las alas, y quitemos la hinchazon y souerbia. Para cuyo proposito auemos de pensar con mayor diligencia y mas altamente tres cosas certissimas, de adõ de venimos, y adonde vamos a parar, y final-

Iob:  
c. 20.

Esaias:

Medicina de  
la la souer-  
bia.

Tres cosas  
piense el so-  
uerbio.

mente delante de quien, y qual sera la razon y  
juyzio que de nuestra vida auemos de dar: Ve  
nimos ( como dize vn sapientissimo varõ He  
breo) de vnaimmunda y suzia gora, vamos al  
lugar del poluo y de los gusanos, vamos a dar  
razon delante del que es Rey de todos, y saca  
de y menca los extremos de la tierra, y dese  
cha y alança los malos de ella. Y delãte de aquel  
a quien las puertas de la muerte estan abiertas,  
y que ha visto las entradas tenebrosas, y cono  
ce en que lugar habita la luz, y qual sea la casa  
de las tinieblas. Auemos de entrar en juyzio  
delante de aquel que derrama menosprecio y  
afrenta sobre los principes, y leuanta a los aba  
tidos y opprimidos, delante de el Dios grãde,  
que vence nuestra sciencia: que trae los conse  
jeros a estulto fin, y pone en espanto a los jue  
zes. El que reuela de las tinieblas cosas profun  
das, y saca a la claridad de la luz la sombra de la  
muerte. Delãte de aquel que si destruyere la vni  
uersidad de todas las criaturas, o las quisiere jũ  
rar en vno, nadie le contradira, y despues de  
auerlas destruydo las boluera en mayor perfe  
ctiõ: y finalmente delãte de aquel señor cuya es  
la magnificencia, la potencia, la gloria, la victo  
ria, la magestad y alabança. Considere pues el  
estuuiere hinchado cõ esta enfermedad gene  
ralmẽte la naturaleza del hõbre, cuya cõcepciõ  
es cul-



es culpa, el nacer pena, la vida trabajo. la muerte necessaria, despues de el hombre gusanos, despues de los gusanos hedor y horror. Tales la naturaleza de los Reyes y Emperadores, de los doctos y de los necios, de los varones y de las mugeres, de los viejos y de los mancebos. Y si mirares y contemplares con mucha atencion los cementerios, y buscares por los sepulchros los huesos de los muertos, con todo esto no podras hallar o poner alguna noble diferencia entre los vnos o los otros. Que causa pues tiene el hōbre de ensoberuecerse, cuyo cuerpo se reuelue en vn tan hediondo cadauer, q̄ aun a las mismas bestias y serpientes es aborrecible? Y si pensares que la souerbia y hinchazon aprouecha al alma, y no al cuerpo, rebuelue desde el sepulchro los ojos del entendimiento a las carceres de las animas, oyras sus aullidos horribles cō grādes querellas y lamētos, cō grāde desesperaciō, como se parece en aq̄llas palabras del capitulo 5. d̄ la Sabiduria, q̄nos aprouecho la souer

Sapientia d̄.

Site en souer  
becces cō age  
nos bienes.

bia, y la iactācia d̄ las riq̄zas? Pues si no parares en ti mismo, y te hincharas con los bienes que son agenos, que otra cosa hallaras en el mundo mas loca y desatinada que tu, que te glorias de las cosas agenas y no de las tuyas propias, auie do antes de mouer rifa, y hazer escarnio de ti, como la corneja de Horacio quando la desnudaron



*La conseruacion de la salud,*

daron de las plumas y colores hurtados: pues  
has de dexar todas essas cosas en este siglo, y  
boluer a tu madre la tierra desnudo. Pues nin  
guna cosa tienes que no lo ayas recibido, y si lo  
has recibido, porque te glorias, como que no  
vuiesse sido an si, como lo dize Sant Pablo, y co  
motambien lo dize Horacio escriuiendo con

1. Corinthy.

4.

¶ Epo. ode.

4.

¶ Licet su

perb<sup>o</sup> ambu

les pecunia,

etc.

¶ ieres fouer

bio por tu

sciencia.

tra Mena Libertino. Y si te leuantares con la ex  
celencia de la erudicion y doctrina, ella mesma  
sera para ti juyzio de eterna condenacion, pues  
sabiendo la voluntad de tu señor no la hazes co  
mo se dize en Sant Lucas, en el capitulo duode  
cimo. Principalmente que no puedes ignorar,

que no ay otro mas sabio que tu, mouido de tu  
propria conciencia, que ignoras muchas cosas,  
y dudas de otras muchas, y cada dia aprendes  
otras muchas, de aquellos que piensas que son

sitiens so

uerbia porq

sabes muchas

cosas.

mas indo otros que tu. Pues si afirmares q̄ sabes  
muchas cosas, porque te has olvidado, q̄ que  
rer saber todas las cosas, es vanidad y ocupacio  
pessima dada de Dios a los hños a los hōbres?

Y que esta mucha sabiduria ay mucha indigna

Ecclesiast.

Si te en fouer

becces con la

sanctidad.

cion, como lo dize el Ecclesiastes, en el capitulo  
primero. Si te en fouer becces cō sanctidad y re  
ligion, por el mismo caso cometes delicto cōtra  
la religiō, en la qual los q̄ piēsan que son sabios

1. Corinthy.

3.

se buelue tontos y necios como se dize a los Ro  
manos en el capitulo primero. Y la sabiduria de

ste

ste mūdo es locura para con Dios. Si te quieres  
 preferir a otros en la iuuetud, en la hermosura,  
 en la prospera salud d todo pūto eres necio, pues *si cō la ju-*  
 no echas de ver ni siētes, q̄ el tiēpo cō grādissi- *uentud.*  
 ma velocidad a d mudar todas estas cosas, pues  
 las enfermedades estā tā ala puerta, y q̄ la feal-  
 dad esta en acechāças cōtra la hermosura, y q̄ a  
 nra vida la acompaña siempre la tática, y calla-  
 da muerte. Si te glorias dela virtud, por la mis *Site jactas q̄*  
 ma razon la matas y alcanças deti. Si de la no *la virtud:*  
 bleza de tus antepassados, ya por la souerbia *si de la no*  
 te apartas dellos, los quales no con vana liuian- *bleza.*  
 dad, sino con actos de virtud se ennoblecierō y  
 el alabança no es tuya sino de ellos, y el oppro-  
 brio es tuyo, q̄ no has sabido imitar los dome-  
 sticos y propios exemplos. Si te alabas q̄ abū- *si cō la prof*  
 das de muchas cosas, que hazes muchos bāque *peridad.*  
 tes, que comes esplēdidamēte, por esso te auias  
 de entristecer, auiedo de dar cuēta a Dios d mu-  
 chas cosas auiedolas gastado inutilmente y sin  
 prouecho cōtra el buen vso y ley de la virtud.  
 Si te levantas en souerbia por q̄ cantas biē, por *Por q̄ gozas*  
 q̄ gozas de musicas, y danças galanamēte, por *con musicas*  
 esta misma razō auias de auer verguēça y no glo-  
 riarte, pues el tiēpo q̄ auias de gastar en buenas  
 obras, lo cōsumas tan blanda y puerfamente,  
 pues te has hecho tā tōto y tā necio que te deley-  
 tas en la enfermedad, y auiedo de ser llorada de



*La conseruacion de la salud,*

*Si cō las ma-  
gnificas ca-  
sas.*

ti tan perdida vida, te glorias en ella. Si pones por delante para ostentacion de tu soberuia las alcaçares torreadas en que habitas, los altos y sumptuosos palacios, el ornato de tus vestidos juzgote por el mas necio de todos los que viuen, pues siendo partícipe de anima racional y de la diuinidad, vas a buscar la gloria en las cosas inanimadas, y piensas que la casa honra al se-

*Si cō la dig-  
nidad.*

ñor, y no el señor a la casa. Si andas hinchado por el magistrado, por el grado de la dignidad y honra, por el Reyno o por el Imperio que te han cometido: que otra cosa mas desuēturada que tu podrias hallar? pues no sabiendo para ti has tomado el cuydado y gouierno de otros, para dar razon y cuenta dellos. Y finalmente para que concluyamos, si alguna cosa buena y rara vuere en nosotros, auemos de temer mucho no la perdamos por la souerbia, y nos destruyamos a nosotros y a ella. Porque el que esta, a de mirar y temer la cayda, como lo dize el Apo-

*1. Corinth.*

*10.*

stol. Y quãto mas altos nos pareciere q̃ estamos tãto mas peligroso sera el caer, pues como gala mēte lo pinta Horacio en el segūdo libro de sus versos, en la Oda decima. El alto pino muchas

*¶ Sapius uē-  
tis agitatur  
ingens, pin-  
us.*

vezes es combatido de la fuerça de los vientos, y las mas altas torres dan mayor cayda, y los rayos mas ayna hieren los altos montes. Y assi el animo y pecho bien preparado en las cosas tri-

stes



tes y desdichadas a de esperar otra suerte, y en las prosperas y dichosas, temer la contraria fortuna.

## CAPITULO LVI. EN EL QVAL

se trata como cada qual deue procurar la virtud de la prudencia, pues con ella se viue mas dichosamente y se conserva mejor la salud, y se alargan los dias de la vida.



ADIE Aora que no entienda de quanto momento y peso sea para la conseruacion de la salud la virtud de la prudencia, pues anda siẽpre a cõpañada del dichoso y glorioso choro de todas las demas virtudes como

*La prudẽcia  
acompañada  
de las demas  
virtudes.*

lo dize Ciceron en el quinto de las Tusculanas questiones. Y Sancto Augustin nos enseña q̃ la prudencia es sciencia de las cosas buenas, de las malas, y las neutras. Y lo confirma en el libro decimo nono de la ciudad de Dios, en el capitulo quarto. Porque la prudencia que esta en la parte racional del alma que se dize opinitiva o estimatiua, con sola su fuerça y virtud, sin el fauor de otra alguna arte puede aconsejar a si y a todos los demas los males y los bienes y preuenir en todas las cosas con altissimo consejo, como se collige de Aristoteles, en el libro sexto de

*s. Augst.  
¶ Lib. 83.  
quest. quest.  
31.*

*Aristotel.*

las

*La conseruacion de la salud,*

Tullio.

las *Æthicas*, en el capitulo quinto y en el libro de las virtudes. Y Marco Tullio, en el tercero de la *Rethorica* ad Hereniũ nos auisa, que por la prudencia podemos tener election de los bienes o de los males: y si es así q̃ la prudencia puede y tiene valor para saber elegir, y distinguir entre el bien y el mal: no ay dũda, sino que nos podra apartar de infinitas ocasiones de males, y de muchos peligros de enfermedades: en los quales cada dia vemos que el imprudente y inconsiderado como necio y torpe se dexa caer, de los quales el prudente y auisado

Cõpañeros  
del prudente

se podra guardar, pues acompañan siempre al tal hombre el amor y la inquisición de la verdad, la meditacion del ánimo, la viueza del entendimiento, con summa atencion, con memoria, con deliberacion y election de lo bueno, y con mucho estudio y sciencia. Las quales cosas todas le amonestan, y aconsejan al prudente que nunca se confie de su parecer, si en el no viere todos estos requisitos: pues esta

Prouerb.

escripto, en el capitulo tercero de los Prouerbios, que no estriemos en nuestra prudencia.

D. Paul.

Y en el capitulo duodecimo de la epistola a los Romanos, que no queramos ser prudentes en nuestra sola opinion. Porque engañados con la phylautia pensando que sabemos mucho andaremos en grandissima obscuridad palpan-

do

dolastinieblas: como los hinchados Philo-  
phos que pensando que eran muy sabios que-  
daron hechos tontos, y se desvanecieron en  
sus penfamientos. Porque se dexaron llevar  
de los mouimientos del animo inconsidera-  
dos, mouidos de sus proprios affectos, de la  
locura y demencia, del oluido de los huma-  
nos acaescimientos, del amor proprio, de la ma-  
la election y de las temerarias acciones. Todo  
lo qual haze muy al reues el que escoge y se abra-  
ça con la prudencia pues todos los bienes y vir-  
tudes q̄ puede alcanzar procura de cōseruarlos  
de defenderlos y vsar dellos sabiamente como  
lo nota Plutarcho en la oracion consolatoria a  
Apollonio, y Macrobio en el sueño de Scipion  
en el libro primero en el capitulo octauo adōde  
dize que el prudente todo lo que piensa y ha-  
zelo mide con el peso de la razon, y que si pre-  
desde lexos prouee en los humanos actos y  
sucessos varios, como lo aduertte tambiē Cice-  
ron en el segundo de Inuentione. Esta tan gran  
de virtud de la prudēcia dize Galeno en el libro  
que intitula q̄ animi mores corporis tēperatu-  
rā sequantur, q̄ procede y se adquiere de la se-  
quedad, como la demencia y imprudēcia de la  
humidad. Y aunque es verdad que esta dispo-  
sicion de cuerpo aprouecha alguna cosa, pero  
mucho mejor responde Platon en el Phedro q̄  
haze

*Ad Rom.**Plutarcho.  
Macrobio.**Ciceron.**Galeno.**La prudēcia  
procede de la  
sequedad: la  
demencia de  
humedad.**Platon.*



*La conseruacion de la salud,*

*Prudēte ha-* haze prudentissimo al hombre la diuina philo-  
*zela diuina* sophia, y como tambien dize Macrobio en el li-  
*philosophia.* bro primero, en el sueño de Scipion, en el capi-  
*Macrobio.* tulo octauo, haze que menos precie el mundo y  
todas quantas cosas ay en el, y que el pensamiē-  
to solamente se leuante a las cosas altas y diui-  
nas. Dizen tambien que a la prudencia la per-  
*Ala pruden* siciona el tiempo y la larga experiencia juntamē-  
*cia perficio* te con la obseruacion de los humanos acaezi-  
*na el tiempo* mientos como lo escriue Marsilio Fiscino. Y Ci-  
*Marsilio.* ceron, en el primero de Legibus afirma que la  
*Ciceron.* naturaleza le da cierta fuerça y virtud. Y el Sā-  
*Iob.* cto Iob en el capitulo duodecimo dize que en el  
*Aristoteles.* mucho tiempo esta la prudencia. Aristoteles,  
en la section trigesima de los Problemas, en el  
Problema tercero dize que el hombre es el mas  
prudente de todos los animales porque en res-  
pecto de su cuerpo es de menor cabeça que los  
demas. Pero ha se de aduertir para entender  
la sentencia de Aristoteles que el ser grãde la ca-  
*El ser grãde* beça o pequeña se entiende de dos maneras, la  
*o pequeña se* vna es quanto a la mole y grandeza de los hue-  
*deue entēder* sos y carne, y otra es quanto a la pacacidad inte-  
*de dos mane* rior del craneo, de suerte que quãdo Aristot-  
*ras.* eles alaba la pequeña cabeça no entiende quã-  
to a esta capacidad interior sino quãto a la pe-  
queña mole de carne y huesos que acompañan  
*Cōciliador.* las partes de la cabeça como lo declara el Con-  
ciliador

liador, en la diferencia seenta y nueve, y en  
 exposiciõ del problema que agora citamos.  
 eropodrasse dudar mucho en este capitulo y  
 oner vna grande obiection diziendo, que la  
 mayor parte de los hombres dificultosamen-  
 podran adquirir esta prudencia, pues sino  
 en la mucha edad y en los muchos años, po-  
 s vezes se halla, pues es necessario para te-  
 erla, la experiencia de muchas cosas, las qua-  
 s en la juventud no se alcançan. Y assi lee-  
 os de Themistocles, que auiendo ya cum-  
 ido ciento y siete años de su edad, viendo  
 ya estaua cercano a la muerte dixo (como lo  
 fiere sant Hieronymo escriuiendo a Nepocia  
 o) que tenia grande dolor, porque enton-  
 es salia de la vida, quando començaua a apren-  
 er. Y el mismo Hieronymo en el mismo lû-  
 ar dize. Casi todas las virtudes del cuerpo  
 mudan en los viejos, y descreciendo todas  
 s demas, crece sola la sabiduria, y vn poco  
 espues añade. La senectud con la edad se ha-  
 e mas docta, con el vso mas trillada, y con  
 processos y discurso del tiempo mas sabia. Y  
 e Socrates ay vna sentencia referida de Alci-  
 ades en el Simposio de Platon, que enton-  
 s los ojos del entendimiento comiençã a ver  
 gudamente, quando a los ojos del cuerpo le  
 omiença ya a faltar su virtud. Y Marco Tul-

Obiection.

S. Hierony.

En los vie-  
jos crece la  
sabiduria.Socrates.  
Quando los  
ojos del cuer-  
po en me-  
nos, comien-  
çan a uer  
los del enten-  
dimiento.



*La conseruacion de la salud,*

**¶ Lib. de se** lio Ciceron dize, la temeridad habita y esta con la florida edad, y la prudencia con la senectud.

**Sapientie.** Y en el capitulo quarto de la sabiduria esta escrito, las canas de los hombres son prudencia.

**Ecclesiast.** Y el Ecclesiastico en el capitulo decimo quinto dize, que hermosa es la sabiduria en los ancianos, y quan glorioso es su entendimiento.

**Homero.** Con la qual sentençia concorda mucho lo que dize Homero, en el segundo de la Odysea

quando introduze a Telemacho hablando cō Antinoo y diziendole estas palabras. Como

yo he sido pequeño hasta agora, siendo ya grande se y entiendo otras cosas, y el animo y entendimiento aca de dentro se aumenta. Y

**Euripides.** Euripides dize, el viejo cuydadoso vale mas que muchos mancebos.

**¶ In Andromach.** Y Plauto en el Trinummio. La edad es condimento para la sabiduria.

**¶ Quintilianus.** Y Quintiliano en la declamacion trezientas y diez y siete dize. Escogemos el soldado robusto, escogemoslo mancebo, y al Emperador hacemoslo viejo: porque en los

soldados desseamos la fuerza de los cuerpos, y la destreça de las manos, y en el Emperador

el consejo. Quan grande verdad sea, que sin el discurso del tiempo y sin la varia experien-

cia de muchas cosas, no podamos ser prudentes, nos lo enseña el grande philosopho Ari-

**Aristotel.** stoteles (a quien ninguno de los secretos de la

natur-



naturaleza se le passo por alto) en la section trigesima de los Problemas, en la question quarta, adonde pregunta, que por que los viejos tienen fuerza en el entendimiento y en la prudencia? Y responde diziendo que la naturaleza madre y autora de todas las cosas nos dio dos instrumentos, la mano para el cuerpo, y para el alma el entendimiento, y dice (aludiendo a nuestro proposito) que de la manera que luego desde que nacemos no estamos tan prompts, ni tan aparejados para vsar del instrumento de las manos, hasta que la naturaleza las perficiona, y les da fortaleza. Asi ni mas ni menos el entendimiento, no luego que nacemos, mas antes en la vejez cobra su vigor y fortaleza, si por ventura por algun caso o fortuna no se destruye o ofende, como le acontee a las de mas obras de la naturaleza. A esta sentencia de Aristoteles alude marauillosamente la de su maestro Platon, en el Timéo, el qual enseña que el anima quando luego al principio se encierra en las ataduras del cuerpo se haze amente, pero que despues que el arroyo de la nutricion y el augmento es menor y corre mas blandamente, y las almas con mas sossegado movimiento hazen su camino: entonces hazen al hombre mas prudente, y mas sabio. Confide-

Dos instru-  
mentos nos  
dio la natu-  
raleza.

Platon.  
Tira pag.

432.

**Homero.** rando esto el famoso poëta Homero, que para la adquisicion de la prudencia era necessario el vso de muchas y muy varias cosas sugeras a los trances y acaecimientos de la inconstante fortuna, pinta a su Vlysses (debaxo de cuyo nombre quiso que se entendiesse vn sabio y prudente varon) vnas vezes sulcando y nauegando el mar, otras caminando por la tierra, otras en los trances y peligrosos assaltos de la guerra, y a exemplo deste quiere que el prudente varon sea informado con larga experiencia y vso de muchas cosas, y tal lo pinta en el principio de la Odysea, al qual imita Virgilio, quando describe a su Aneas cercando y rodeando todos los espacios de la tierra. Y cierto no ay duda ninguna, sino que mientras mas nos vamos allegando a la vejez, tanto mas tenemos de vso, y de experiencia, y tanto mayores fuerças alcançamos en el consejo, como en Apuleyo le dize Pan, en el libro quinto de Asino aureo por estas palabras. Soy rustico y pastor de ouejas, pero con el beneficio de la prolixa senectud soy enseñado con muchas experiencias. Y Homero en el principio del libro segundo de la Odysea, hablando de cierto Heroe Egypcio dize estas palabras. Era coruo con la senectud, y con mucha experiencia de cosas sabio. Y en el libro decimo nono de la



Euripides.  
¶ In Phœ-  
nissis.

Quintio.

¶ Non om-  
nia gravior  
ætas, quæ fa-  
ciamus ha-  
bre, &c.

Affranio:

¶ vñs he  
genuit, &c.

Ciceron.

¶ In Catone.

Niada se precia Vlysses de ser mas auentajado  
en sabiduria q̃ Achilles, porque era mas viejo,  
y auia experimentado mas cosas. Y Euripides  
introduze a Iocastes hablado cõ Eteocles su hi-  
jo mancoho, y diziendoles estas palabras. No  
son todos males los q̃ la senectud tienẽ cõ sig-  
o hño mio Eteocles, pues con la experiencia pue-  
de dezir alguna cosa mas prudente que la juue-  
tud. Y en otra sentençia dize el mismo. O hño  
la senectud es mas sabia y mas segura que los  
animos juveniles, del qual parece auer toma-  
do Ouidio aquellos versos del libro sexto del  
Metamorphoseos. No todas las cosas de la  
edad de los viejos son aborrecibles, ni para  
huyr dellas, porque de los tardos años se ad-  
quiere el vso y experiencia. La misma senten-  
cia tiene Affranio poeta, como se puede ver  
en Aulo Gelio, en el libro decimo tercio, en  
el capitulo octauo, donde dize, que la sabidu-  
ria es hija del vso. Desta virtud tan excellen-  
te de la prudencia que florece y resplandece en  
la edad de la vejez, han venido todos los mas  
viejos a ser preferidos en las cosas arduas y de  
gran consejo. Como galanamente lo expli-  
ca Ciceron, quando dize. Las grandes co-  
sas no se hazen y acaban con las fuertezas, con  
la ligereza o velocidad de los cuerpos, sino con  
el consejo, con autoriçad y sentençia, de las qua-



*La conseruacion de la salud,*

les cosas no solamente no carece la senectud,  
mas con ellas se augmenta y engrandere. Y el  
mismo Ciceron en la oracion a los Pontifices,  
q̄ hizo por su casa dize estas palabras. Era me-  
nester sciencia, la qual aunque todos la tienen,  
con todo esso la antigüedad hazelos mas pru-  
dentes. Y de el tercero libro de los reyes en el  
capitulo duodecimo sabemos que el mas sabio  
de todos los hombres Salomon eligio de los  
mas viejos algunos para gouernar su reyno:  
de cuyo cõsejo no queriẽdo se aprouechar Ro-  
boan, siguiẽdo el parecer de los mas moços lo  
vino a perder. Y de Lycurgo legislador de los  
Lacedemonios sabemos tambien q̄ en esto si-  
guio a Salomon, el qual primero que otra cosa  
alguna instituyo, que alsistiesen siempre con  
los Reyes de los Lacones veynte y ocho de los  
mas viejos, como lo refiere Plutarco en su vi-  
da, con lo qual concuerdan aquellas palabra  
de sant Hieronymo, escriuiendo al glorioso  
Augustino. El buey lasso, mas fuertemente hin-  
ca el pie, dando a entender el sancto doctor en  
ellas, que los hechos y dichos de los viejos tie-  
nen altissimas y profundissimas las rayzes fun-  
dadas en esta gran virtud de la prudencia, co-  
mo se ve en el segundo capitulo del li-  
bro de los juezes adonde se escriue que Nabu-  
chodonosor Rey llamo a los mayores y mas  
ancianos.

ancianos, y con ellos tuuo el misterio de su consejo. Esto mismo nos enseñan otros grauissimos autores, como es Claudiano y Ouidio en el libro quinto de los Fastos, Lucrecio en el libro tercero, y el Latino Homero y mitador en todas las cosas del Griego, en el quinto de la Aneida señala para dar los cōsejos a los mayores de edad, y lo mismo dize Homero en el tercero de la Iliada hablado de Vcalegon y Antenor, de los quales afirma que aunque por la vez no se exercitauan en la guerra, pero que en los negocios del senado y de corte para dezir su parecer y sentenciam eran muy prouechosos. Siendopues así verdad todo lo que auemos referido de sentencia de tantos y tan graues autores, que la prudencia no se halla sino en compañía de los muchos años: con todo esso respondiendo a la obiection que arriba se puso, dezimos que en ninguna manera el hombre moço deue desesperar de poder ser sabio y prudente, confiando principalmente en la diuina bondad y magnificencia, que a las serpientes da prudencia, que se la dara con liberal mano al hombre, pues tuuo por bien de hazerlo a su ymagen y semejança. Pues vemos muchas vezes que los mas moços vencen en cōsejo y prudēcia a los viejos, como leemos en Pindaro, en la oda quarta hablado de Demophilo

Claudiano  
De uictoria  
Stalico  
nis contra  
Alaricum  
Ouidio.  
Lucrecio  
Virgilio  
Homero

El hombre  
moço puede  
tener prudēcia.

Moços uencen en prudēcia a los viejos.  
Pindaro



*La conseruacion de la salud,*

adonde dize que aunque era en la edad mancebo, en los consejos era viejo, como si fuera de cien años. Y de Appio Claudio cuenta Tito Livio en el libro quarto de vrberō dita, que siendo mancebo y de poca edad, dió su parecer y decreto en vn negocio perplexo y muy difficultoso, y fue el mejor q̃ todos los demas, y así fue á todos escogido. Y Cornelio Tacito escriue en el libro de los oradores, que Lucio Crasso siendo de edad de diez y nueue años acuso a Cayo Carbon; y Cesar de veynte y vno a Dolabella, y Asinio Pollion de otros tantos á Caton, y Marco Tullio con su grande eloquencia, siendo muy moço con summa felicidad defendio a Sexto Roscio, y de Augusto Cesar cuenta Suetonio Tranquilo, que siendo de doze años publicamente en vn graue ajuntamiento alabó á Iulia defuncta. De suerte que ni el hombre moço se deue de tener por despedido de la compañía dichosa, ni de la riquíssima y celestial casa de la prudencia; y menós deue el viejo y cargado de años de confiarse solamēte en su mucha edad; pues vemos por la experiencia que algunas vezes en largos y cansados años esta mucho de uaneidad y locura, pues vemos que Esaias llama muchacho al viejo de cien años, porque sus costumbres lo merecen. Y el Ecclesiastico en el capitulo lo veynte y cinco, entre tres cosas que aborece, pone



pone el viejo loco. El qual nres digno de alaba-  
 nga, ni meritos de alguna honra, pues lo que  
 la naturaleza por el beneficio de la edad le con-  
 cede, el con su finiestra vida lo pierde y destruy-  
 ye. Y asy diuinamente Salomon en el capitulo  
 quarto de la Sabiduria dize: La senectud es ve- *Scientia.*  
 nerable, no la que es diuturna, ni la que se mide  
 por el numero de los años. Porque los senti-  
 dos del hombre son canos, y la edad de la sen-  
 ctud es la vida immaculada. Y el mismo Salo-  
 mon en el Ecclesiastes, en el capitulo quarto ha- *Ecclesiast.*  
 ze de mas ventajasa yn muchacho pobre y sa-  
 bio, que al Rey viejo y loco. Y en el capitulo  
 diez y seys de los Prouerbios auiendo dicho, *Prover.*  
 la senectud es coronada de dignidad, porque no  
 parecielle que auia hablado generalmente de la  
 senectud d todos, añade, la que se hallare en los  
 caminos de la justicia. Y Sancto Ambrosio so- *s. Ambro.*  
 bre San Lucas en el capitulo primero a este mis-  
 mo proposito dize: Las edades del alma y de  
 el cuerpo no se numeran y cogen por razon *in ostra*  
 del tiempo, sino por la calidad de la virtud: de  
 fuerte que aquel se dize varon perfecto, que ca- *sol. d. m. l. i.*  
 reciere dube rror de la puericia, y que con la ma- *in p. r. d. d.*  
 dureza del animo no lieta lo de lefn able del ma- *roy. ad. l. q.*  
 cebo. Y la misma frecuencia tiene el mismo San- *uy. ad. l. q.*  
 cto escriuiendo a Valeriano synnimas y mienos *ol. m. l. q. d.*  
 referiendole como Synonchos. Y San Gery- *s. Chrysof.*

*La conseruación de la salud,*

**A**postomo, sobre la epistola de Sant Pablo a los  
Hebreos, en el Sermón septimo dize: Las cal-  
das entonces son venerables, quando hazen a  
quellas cosas que a las canas son decenas, pero  
quando el viejo conuersa iuvenilmente, mas ri-  
diculo es que los moços. Y finalmente S. Grego-  
rio en el libro trigésimo de los Morales dize:  
fue len sellamar man cebos, los que no se sugetan  
a la grauedad y peso de ningún consejo. Y la sa-  
grada Scriptura no acostumbra a llamar viejos  
a aquellos que son maduros en sola la cantidad  
del tiempo, mas antes a los que son tales en la gra-  
uedad de las costumbres.

**CAPITULO LVII. EN EL QUAL**

se trata como la templança en todas las cosas haze  
a la vida mas dichosa y mas larga.

*Aristotil.*



**N** La particula vigesima octaua  
de los Problemas, en la question  
segunda pregunta Aristoteles,  
quales es la causa porque a los hom-  
bres los llamamos destemplados  
y incontinentes por razon de dos sentidos, q  
son el gusto, y el tacto, y de los otros tres no ha-  
ze mención alguna. Y responde Aristoteles di-  
ciendo que la causa deste opprobrio y affrenta  
es por los deleytes que recibimos cō estos dos  
sentid

*Llamase los  
hōbres destē-  
plados por  
razon del gu-  
sto y el tacto*



sentidos que son communes a nosotros con las bestias y los demas animales. Y por esta causa a los que no se pueden yr a la mano, ni resistir al excessõ de estos deleytes que con estos dos sentidos se percibẽ cõ justissima razõ los notamos con nombre de incoñtinẽcia y destẽplança.

Los demas animales solo se deleytan en el gusto y tacto.

Que los demas animales no se deleytẽ en los demas tres sentidos sino fuere como dizen de per accidens esta mas claro, que no sea necesidad el probarlo. Porque los perros de caga no se huelgan cõ el olor de la liebre, sino quando a caso se la comẽ, ni el Leõ cõ la boz del buey, sino con tragar se vna pierna: ni viẽdo vn ciervo me nos se goza con su vista, sino con el deleyte que ha de recibir en comerse lo. Pero el hõbre puede deleytar en los demas sentidos, porque es

animal sapientissimo y prudentissimo, y tuuo necesidad de instrumentos con los quales puede exercitar la sabiduria y prudencia. Y estos son la vista, el oydo, y el olfacto. Y como los demas animales ni tienen sciencia, ni sabiduria, nunca en estos se deleytan sino como aue-

La sabiduria y prudencia se exercita con la vista el oydo y el tacto.

mos dicho. El orden que ay en la delectacion de los sentidos, el primero lugar tiene el sentido del tacto, porque en el nos deleytamos vehemntissima y poderosissimamente, luego se sigue el gusto, en el tercero lugar esta el odorato, luego el oydo, y el vltimo y mas spiritual de todos

El orden del deleyte en los sentidos.



*La conservación de la salud,*

*De baxo de la*  
*plança agre-*  
*gado de vir-*  
*tudes.*

es el dethido de la vista. Es empero de aduer-  
 tir quanto a lo que toca al intento de nuestro ca-  
 pítulo, que debaxo del nombre de templança se  
 entienda vn agregado y junta de virtudes que  
 ponga en moderación y raya vniversalmente  
 todos los excessos y mouimientos, así del alma  
 como de el cuerpo. Porque desta suerte sera in-  
 finito el prouecho que nos resultara para viuir  
 dichosamente y conseruar nuestra salud. Desta  
 suerte dixo Ciceron, en el libro primero de fini-  
 bus bonorum de mal que la templança nos mue-  
 ue a seguir vnas cosas, y nos aparta del appetito  
 de otras, y nos encamina a que sigamos la razón  
 y que no se contenta solamente con juzgar lo q̃  
 se deve seguir, sino tambien adonde auemos de  
 estar y parar. Y diuina y maravillosamente di-  
 xo Zenon que la continencia o templança era  
 vna affection insuperable de la recta razón, o  
 vn habito inexpugnable y inuencible a los huma-  
 nos deleytes. Y Sancto Augustin, en el libro  
 de las ochenta y tres questiones, en la question  
 treynta y vna dixo, que la templança era vn mo-  
 derado dominio de la razón contra la luxuria,  
 y contra otros desuariados appetitos del alma.  
 Y en el primero libro de libero arbitrio, en el ca-  
 pítulo decimo tercio enseña, que es vna prohi-  
 bición del animo en aquellas cosas q̃ torpemen-  
 te se appetecen. Y Macrobio en el libro pri-  
 mero

mero in somnio Scipionis atribuye a la templança el no appetecer cosa alguna, de que nos pueda pesar, en ninguna cosa exceder la ley de la moderación, y el domar con el yugo de la razón la desordenada cudicia. Y Marco Tullio *Tullio.* en el segundo de inuentione describe a la continencia diziendo que por ella se rige con gouerno de consejo la cudicia. Porque si por otro modo, o via y no por la recta razón se reprime la cudicia, y no es virtud de continēcia o templança. Y así no podremos llamar continencia a la de los Eunuchos acerca de las cosas Venereas, como lo dize Philostrato, en el libro primero *Philostrato* de la vida de Apollonio Tyanco, en el capítulo veynte y vno, porque las virtudes se hā de medir con la vniuersidad. Y así en ninguna manera se puede approbar la sentencia de *Æliano* el *Æliano.* qual en el libro quinto de natura animalium en el capítulo onzeno comunica la templança a los brutos, como es a las auejas, porque se dize que aborrecen a los que traen olor de vnguento, y a los que han poco ausado de la Venus. Y quando dize en el libro primero, en el capítulo tercio que cierto peco es templadissimo. Y en el libro segundo, en el capítulo veynte y seys alaba la templança del aguilā, porque sufre la sed, y no se rebuelue en el polvo como las demas aues, ni menos quando en el libro quinto, en el



*La conseruacion de la salud,*

el capitulo diez y seys afirma que en las fiestas y juegos Olympiacos, las moscas de su propia voluntad se ausentan, y se abstienen de las carnes del sacrificio, y se van dessa parte del rio

Alpheno, y que no bueluen hasta auerse ya acabado el sacrificio. Porque todas estas cosas ni proceden de la razon ni menos de la voluntad, para que merezcan nombre de virtud, pues todas ellas pueden ser naturales, y tener de su naturaleza odio con algunas cosas, como las Serpientes huyen de la casa con el olor de la ruda, y las hormigas de sus escondrijos se salen cō el sahumerio de piedra çufre y orega

Al tēplado  
en todo le y-  
ra bien.

no. Boluiendo pues al fin y blanco de nuestro capitulo es imposible que al hombre templado no le vaya bien, quanto a lo que toca a la salud del alma, y juntamente la de el cuerpo. Porque generalmente el hombre templado abraça en si todas las virtudes, como es la justicia, la fortaleza, y la prudencia. Y en la justicia tiene temperamento acerca de las personas, de las cosas y acerca de las acciones, en imponer las penas, en remunerar los bienes: en la prudencia tiene el endereçar los consejos, la oportuna grauedad, en la fortaleza la paciencia: y particularmente la templança modera y pone en raya los appetitos, las perturbaciones del animo, tiene en pie la con-  
stancia



Francia y la castidad, la modestia la pudicicia,  
 la tranquilidad, la concordia, el orden en  
 todas las cosas, el ornato y denido culto del  
 cuerpo, las palabras medidas y concertadas,  
 y finalmente las ocupaciones licitas y ho-  
 nestas. Puede se collegir el grande bien que *De donde se*  
 la templança nos acarrea la conseruacion de *conocerálos*  
 la salud y la dichosa vida, de los graues da- *bienes de la*  
 ños, de los cercanos peligros y de las mu- *templança.*  
 chas enfermedades de que viene rodeada la in-  
 continencia y destemplança, pues los contra-  
 rios comparados entre si cada vno dellos res-  
 plandece mas. Son familiares que nunca de su *Cõpañia de*  
 lado se apartan desta fiera bestia de la destem- *la incontinen-*  
 plança el henchirse y llenarse de comida y beui- *cia.*  
 da hasta que ya da fastidio, los vomitos y re-  
 gueldos, el mal Frances, y otras varias en-  
 fermedades, la lasciuia, la desuerguença, la paz-  
 leria, la suciedad, la embriaguez, los engaños,  
 la discordia, la rusticidad en las costumbres, en  
 el andar, en el hablar y en todos los demas actos  
 así del alma como de el cuerpo. No sabe el de-  
 stemplado ni echa de ver que todo lo superfluo  
 es dañoso y enemigo d la naturaleza, la mucha  
 prosperidad y vicio d las semēteras, las echa por  
 el suelo, los ramos d los arboles cō la mucha fru-  
 ta y peso se quiebran, y la mucha locania no  
 llega a la madurez. No sabe el destemplado  
 que

*La conseruación de la salud,*

que la forma y regla para conseruar la salud es,  
darle al cuerpo, lo que baste para sustentarla vi-  
da, de suerte que la comida mitigue la hambre,  
la beuida apague la sed, el vestido nos quite el  
frio, y la casa sirua para defendernos de las incle-  
mencias del cielo: y que va muy poco en que los  
caquicamies seã dorados, y las columnas de ala-  
bastro o de marfil, pues como dize Seneca tã-  
bien se cubre el hombre con vnas pajas, como  
con el oro. No sabe el incontinente que la tem-  
plança y moderacion es tenax en la rectitud de  
buen juyzio, vn Thesoro de admirable sabidu-  
ria, guarda de los secretos, enseñadora de las bue-  
nas artes, maestra dlos ingenios, amiga d la bue-  
na fama, singular socorro de la virtud, y archi-  
uo de la buena razon y prudencia. Es capital e-  
nemiga esta soberana virtud de la templaça de  
la temeridad, apartarse de los peligros, aborre-  
cer la soberbia, y guarda la fidelidad y lealtad. No  
sabe el destẽplado q el mas simple mätenimiẽto  
y la moderada mesa tienen mucha alegria y de-  
leyte, y que las mesas de los ricos son dignas de  
ser aborrecidas, pues dellas se engendrã varias  
enfermedades. No alcançan ni entiende el in-  
continente que la superfluydad y prosperidad  
es enemiga capital de la virtud, y que con sus a-  
yudas de costanos halaga para dañarnos, y q  
cõ sus felices successos nos adula para destruyr

Seneca.  
Epist. 8.

Effectos de  
la templança.

El simple mã-  
tenimiẽto tie-  
ne mucha a-  
legria.

La destẽplã-  
ça enemiga  
de la virtud.



nos en el fin: danos al principio en sus combi-  
tes y banquetes las cosas dulces al paladar, pa-  
ra que no sintamos el occulto veneno, y da-  
nos a beuer el delicado vino para escurecer nue-  
stro entendimiento. No sabe el destemplado El hartarse  
de deleytes  
cosa muy sos-  
pechosa. que el hartarse en esta vida de todos los huma-  
nos deleytes, es cosa muy sospechosa y llena  
de temor, adonde estan tendidas las redes del  
engano, ni mas ni menos que a las fieras y pe-  
ces debaxo de la apparençia de cebo el anzue-  
lo. Mueue la destemplança el cerebro cō varios  
y occultos accidentes, a vnos con la potencia, a  
otros cō la luxuria, a otros hincha, y a muchos  
ablanda, y como dize Seneca a todos los resuel- ¶ Seneca 37.  
ep.  
ue. No mira el destemplado que es mas seguro La destem-  
plança a to-  
dos resuel-  
ue. el puerto de la mediana passadia, y q̄ va mas se-  
guro atado al mastil del moderado estado, hu-  
yendo del peligro de las Sirenas, como otro  
Vlysses, para q̄ las muchas riquezas no le sean  
ocasion de verse preso, y ligadas las manos a-  
tras, como le acōteçio al opulētissimo rey Cre-  
so. Y finalmente menos entiende quan mas ale-  
gres quedan los que no vierō por su puerta el  
rostro de la felicidad y buena fortuna deste  
mundo, que no aquellos que auindola tenido  
en su compaña sin saber porque, los desampa-  
ra y dexa a buenas noches: pues no ay mas que  
fiar en ella que en la quietud y tràquillidad del

Mas alegres  
los que no  
uieron el ro-  
stro de la fe-  
licidad del  
mundo.

Lib. de iran  
qui. ani. cir  
ca medium.



*La conseruacion de la salud,*  
mar, el qual (como dize Seneca) en el mismo  
dia de la bonaga hunde los nauegates en el pro-  
fundo de los abismos.

CAPITVLO LVIII. EN EL QVAL

*se trata comola costumbre es otra naturaleza, y co-  
motiene grande efficacia para disponer el cuerpo y  
el alma, de donde se saca el peligroso estado de los  
que tienen larga costumbre en el peccar.*

Hippocras.



El Grande varon Hippocrates en  
el segundo libro de sus sentencias,  
en la sentencia quarenta y nueue  
afirma q̃ los que estan acostum-  
brados a çufrir trabajos, aunque  
sean hōbres viejos o de pocas fuerças, los lleuā  
y passa cō mas facilidad q̃ los fuertes y robustos  
mancebos que a estos tales trabajos no estā aco-  
stūbrados. Y en el aphorismo cinquenta dize,  
a este mismo proposito, que las cosas q̃ auemos  
acostumbrado mucho tiēpo aunque sean muy  
malas, nos suelen dar menos molestia, q̃ aque-  
llas delas quales no tenemos hecha costūbre.  
Y que assi nos conuiene hazer transito y passo  
a otras cosas no acostumbradas. En la qual do-  
ctrina nos enseña dos cosas muy necessarias pa-  
rala conseruacion de la vida y salud, la vna es q̃  
las cosas acostūbradas nos dā menor molestia,  
la otra es, q̃ nos conuiene passarnos a cosas que  
no

no auemos acostun buado. Galeno en el comē  
 tario deste lugar de Hippocrates dize que no so  
 lamente esta doctrina tiene lugar y verdad en  
 las exercitaciones, mas tãbien en todas las cau  
 sas no naturales. Pues nos enseña la experien  
 cia q̃ el ayre frio menos daña al q̃ esta acostum  
 brado a el: y q̃ se offende mucho deste mismo,  
 el que siempre habito en ayre caliente, teniēdo  
 abiertos los poros y admitiendo su entrada y  
 alteracion. Lo mismo passa en los exercicios  
 corporales, porque el q̃ tan solamente se acostū  
 bro a correr o saltar çufre cō pesadumbre el an  
 dar a cauallo, y el q̃ nunca subio en carro o lite  
 ra, lees de trabajo caminar en ellos. Y el que se  
 exercito no mas q̃ en el juego de la pelota, no  
 lleua bien el luchar. La misma regla y doctrina  
 se deue tener en los mantenimientos, pues el q̃  
 esta acostumbrado a nō muy buenas comidas  
 menos se offendera cō ellas. Y por tãto es muy  
 saludable el consejo de Hippocrates, q̃ no siem  
 pre permanescamos en vna misma costumbre,  
 mas antes nos acostūbremos a todas las cosas,  
 vnas vezes a calientes, otras a frias, agora co  
 miēdo carne, agora pescado, y otras vezes fru  
 tas y ortalizas: porq̃ ay muy poquitos hōbres  
 cuya vida se atan limitada, que no se le pueda  
 en algunt tiempo offrecer occasion, de passar de  
 los manjares que han acostumbrados a otros

Hippocras

*La conseruacion de la salud,*

differentes, y de vn ayre a otro de diuersa templaça, y de vno en otro genero de exercicio. La misma sentēcia de Hippocrates tiene Cornelio

*Cornelio.*

Celso en el libro primero, en el capitulo prime-

*¶ Homofanus nullis se legibus asseringere debet.*

ro, quando dize. El hōbre sano y q̄ goza el grā de bien dela salud, no se tiene de obligar a ningunas leyes, porq̄ algunas vezes le acontecera estar en la ciudad, otras en el cāpo, vnas vezes

*Caleio,*

yr a caça, otras a nauegar. Declarando Galeno la sentencia de Hippocrates dize, que nos auemos de acostūbrar a cosas contrarias. Lo qual haze alguna dificultad porque es imposible en vn mismo cuerpo introducirse cōtrarias disposiciones o cōtrarios habitos, porq̄ viniendo el segūdo, a de perecer el primero viniēdo los cōtrarios actos, y siēdo assi no sera de prouecho vsar de cosas cōtrarias. Y Galeno en el libro. 2.

*Galeno:*

¶ *De motu musculorū,* en seña q̄ la costūbre es otra naturaleza aduenticia, y nadie ay q̄ dos naturalezas cōtrarias entiēda q̄ no repugnā. Pero cō todo esto es muy verdadera la sentēcia de Hippocrates, q̄ nos conuiene mudar costūbre, por q̄ no le sea forçoso a alguno venir a caer en aquello q̄ no esta acostūbrado, y se offenda y dañe.

*¶ Nemo officit contrarijs naturis.*

*No repugna guardar la costumbre, y acostūbrarse a todas las cosas.*

De suerte q̄ no repugna segun doctrina de Hippocrates y Galeno guardar la costūbre, y acostūbrarse a todas las cosas: porque le cōuen- dra al que se ha sustentado de mantenimiētos

de



de delicada substancia, o de carne de gallinas y no de otras, guardar esta costumbre: pero cō uendrale a este mismo vsar de comidas de diuersa naturaleza, para acostumbrarse a todas, mas ha de ser con condicion que se haga poco a poco: porque si de repente se hiziere grãde mudança offenderseya mucho. Lo qual nos enseña Hippocrates en el libro sexto de las enfermedades vulgares, quando dize. Conuiene ¶ Part: 2.  
sectio. 29. vsar de los contrarios poco a poco, y luego descansar, la qual sententia quiere Galeno que se entiēda de la mudança de las costūbres. Y esta ¶ Consuetudinum. mudança conuiene que se haga en la iuuentud o antes, y no en la senectud. Quāta verdad tenga la sententia de Hippocrates, q̄ la costumbre se conuierta como en otra naturaleza, echase mucho de ver en la disposicion que en el alma y en el cuerpo queda: pues con el exercicio del ingenio se hazen los hombres mas ingeniosos, y la memoria exercitada se augmenta, y los dedos y manos del musico se bueluen mas habiles, y los sentidos exteriores padecē menos de aquellas cosas en que estan exercitados por la disposicion sensible que en ellos a quedado. Vemos La facultad vital cōtrae costumbre. tambien que la facultad vital contrae cierta disposicion por la costumbre, porque el que muchas vezes esta acostumbrado a enojarse y en colerizarse, prepara la sangre del coraçon de

*La conseruacion de la salud,*

tal manera que le es muy facil boluerse a enojar, y las pequeñas ocasiones con la frecuencia que tiene en la yra, se le hazen muy graues y pesadas, y assi con facilidad se indigna y appetee la vengança. Y el que por liuitanas ocasiones se enoja, muchas vezes se enojara, y sufrira la

*El que se acostumbra a estar triste.*

yra sin molestia. Por la misma razon el que se acostumbra a estar triste, aumentara la melancholia, y esta mesma traera el alma a mucha

*El que acostumbra a estar alegre.*

tristeza. Y el que acostumbra a estar alegre, aumenta la sangre, y atrae a si el alegria. Es en tanto grado la fuerza y potencia que tiene la

*Aristotil. Quanta fuerca tenga la costumbre.*

costumbre, que preguntando Aristoteles en el primero problema de la section veynte y ocho, qual sea la causa por que los que han vivido vida luxuriosa en mucha abundancia de comida y beuida, si despues se passan a otro genero de vida mas tassada y escasa, vienen a enfermar, como le acontecio a Dionysio el tyranno, que estando cercada su ciudad, y faltandole la beuida acostumbrada, vino a caer enfermo: y respondiendo Aristoteles, dize que la causa desto es la costumbre, q es vna cosa muy grãde. Y dize mas, que de la manera, q si el hombre viuiese en el agua, o el pecc en el ayre les seria forçoso caer enfermos: assi de la misma manera los que mudaren su antigua costumbre, lo lleuan con grande molestia y trabajo, y les es cosa

muy



muy saludable boluer al mismo genero de vida q̄ antes tenian, como si fuesse el estado de su propria naturaleza. Como se conuierte la costumbre en otra naturaleza en señolo galanamente Lyncurgo, como lo refiere Plutarcho en el libro de la criança de los hijos, el qual queriẽdo dar a entender q̄ para alcançar la virtud, tienegrãde efficacia la costumbre, la doçtrina y modo de viuir, mando traer delante de si dos cachorros hños de vnos mismos padres, aunque criados en diuerso modo: y pusoles delante vna olla y vnalieber, entõces el vno de los perros cõ grã de impetu corrio a la liebre, y el otro a la olla, dando a entender q̄ con la costumbre el vno se auia hecho goloso, y el otro caçador. Cõsiderãdo la fuerça y el imperio grande q̄ tiene la costumbre, y como se lleua todo el hombre tras de si, dezia el glorioso Augustino en sus confesiones. Suspiraua ligado no con hierro ni agenas cadenas, sino con mi voluntad de hierro: mi querer tenialo el enemigo, y de el proprio me hazia lazos: de la perversa voluntad se hizo costumbre, y mientras a la costumbre no se resiste, se haze necesidad, con las quales como con vnos anillos trauados me apretaba y tenia muy fuerte la dura seruidumbre. Y el mismo Augustino en otro lugar dize. No querays menospreciar los peccados

Como se  
buelue la co-  
stumbre en  
naturaleza.  
Plutarcho.

La fuerça  
de la costum-  
bre.

¶ In ser. 4.  
dominicæ  
aduenus.



*La conseruacion de la salud,*

*¶ Nolite cō  
temnere pec  
cata in' qui-  
bus consuetu  
dinem iam  
fecisti, &c.* en los quales aueys hecho costumbre, porque  
con esta los teneys en poco, y juzgays que son  
casi nada. Y la causa es porque esta ya el hōbre  
muy duro, ha perdido el dolor, y esta muy po-  
drido, y lo que no duele no se deue tener por

sano, mas antes contarle entre las cosas muera-  
ras, porque quando tocan o punçan alguna co-  
sa y siente dolor, o esta sana, o por lo menos ay  
alguna esperança de salud, pero quando le to-  
can o pican y no haze sentimiento alguno, co-  
sa es muerta y podrida digna de ser cortada y  
apartada del cuerpo. Es consumada infelici-

*Seneca.*

dad (dize Seneca en la epistola vigesima octa-  
ua) quando las cosas torpes no solo deleytan,  
mas aun tambien agradan, y entonces no ay  
lugar para el remedio, quando los vicios ya se

*S. Hierony.*

han conuertido en costumbres. Y el glorio-  
so sant Hieronymo en la epistola que escriuio  
a Zelancia dize. La mucha costumbre de los  
vicios nos haze aspero y dificultoso el cami-  
no de la virtud, la qual costumbre si se passare  
a la otra parte, se halla la senda de la justicia

*El peligroso  
estado de los  
que tienē co-  
stumbre en  
el peccar.*

muy facil. Y finalmente porque no senos ol-  
uide de prouar el peligroso estado de los que  
tienen larga costumbre en el peccar, como lo  
propusimos en el titulo del capitulo. Y si es  
ansi, como lo es de sentencia de tantos Philo-  
sophos y Sanctos que la costumbre se cōuierte

como

como en otra naturaleza, y de sentēcia de Hip- Hippocrati-  
Part. 2.  
sectio. 29.  
pocrates en el libro sexto de las enfermedades  
vulgares la costumbre se deue mudar poco apo-  
co, y por los mismos passos que la contraria se  
introduxo, en peligrosissimo estado, y modo  
de viuir esta el que en los cinquēta o sesēta años  
de vida tiene hecha costumbre y callos en el pe-  
cār. Pues en las cosas naturales vemos que no En las cosas  
naturales no  
de repēte se  
passa de un  
extremo a o-  
tro.  
de repēte, ni cō mucha breuedad se passa de vn  
extremo a otro, porque para teñir vna cosa blā  
ca en negra, si la tinctura a de ser perfecta, no  
luego se hazetransito de vn extremo a otro, y  
primero se passa por los medios colores. Así Ni en las mo-  
rales.  
ni mas ni menos en las cosas morales (lo que es  
mas ordinario y general) no de repente vn hō-  
bre de estragadas y perdidas costūbres y muy Los juristas  
tiēnē q̄ tātō  
tiēpō es ne-  
cessario para  
introduzir  
una costūbre  
como para  
quitarla.  
enuegecidas en vicios se passa a singulares actos  
de virtud, si por vētura la singular mano del Se-  
ñor y su poderoso braço no le ayuda. Y los do-  
ctores juristas tienen que el mismo tiempo que  
es menester para introducirse vna costumbre, ¶ Anto. in.  
c. accedētib⁹  
colum. 2. or  
Pan. in. c.  
pro illorum  
de preben.  
otro tanto es menester para quitarla y anullar-  
la. Y quanto vna cosa es mas excelēte y demas  
delicada y mejor substancia, si se corrompe, ma-  
yores su corrupcion, mas pestifera y auomina-  
ble, como se ve en vn cuerpo muerto de vn hō-  
bre, y en otro de qualquiera animal. De suerte  
que si el alma se inficiona y corrompe, sera ne-



*La conseruación de la salud,*  
cessario, por ser su corrupcion tan maligna, que  
el remedio sea singular, y el anthidoto de in-  
comparable virtud, para que pueda suplir la  
falta del tiempo y reprimir la fuerza de la cor-  
rupcion, y boluerla en su antigua firmeza y sa-  
lud.

**CAPITULO LVIII. EN EL QVAL**  
se trata como el inuidioso se va cortado y cercenado  
los dias de su vida: y como antes se deve cōtar entre  
los muertos, y no en el numero de los viuos.

La misera-  
ble vida de los  
inuidiosos y  
por mejor  
nōbre muer-  
te.



**P**ARA Que se vea y entienda la  
miserable vida de los inuidiosos  
y como mas propriamente se de-  
ue de llamar muerte y extremo  
de todas miserias, es de advertir

Nesiodo.

¶ In Theo-  
gonia:

¶ In Herme-  
sino.

que los Griegos llamaron a la inuidia Momo  
y los Ydolatras dezian, que este Momo era  
el Dios de la maledicencia, de las affrentas, y  
de la reprehension. Y Hesiodo afirma que a  
este mismo lo pario la noche, juntamente con la  
muerte y el sueño. Deste se haze mencion, en  
el quarto epigramma de los Griegos, y del mis-  
mo se acuerda Luciano en el combite de los Dio-  
ses, adonde dize que ni aũ a los mismos Dioses  
perdono con su atreuida lengua, pues los repre-  
hendio a todos y a Vulcano porque no auiã he-  
cho



cho los pechos y coraçones de los hombres  
 con muchas ventanas al rededor; para que sus  
 pensamientos estuuiessen a la villa y contem-  
 placion de todos. Que a inuidioso se le vaya  
 acortando la vida por momentos estaua en la  
 ro que no sera dificultoso el creerlo, pues la in-  
 uidia es tristeza por los bienes que los demas  
 hombres tienen, ora esten presentes, ora sean  
 preteritos o futuros: y por el conseqüente  
 es gozo de las cosas aduerfas y siniestras, co-  
 mo lo enseña Ioan Damasceno, en el libro se-  
 gundo de fide orthodoxa, en el capitulo duo-  
 decimo; Aristoteles en el libro segundo de la  
 Rethorica a Theodecto, en el capitulo nono y  
 Platon, en el Philebo Ciceron, en el tercero  
 de las Tusculanas questiones y el gra Basilio en  
 el libro de Inuidia. Y siendo esto así que el in-  
 uidioso se consume con tristeza y se le dessecan  
 los huesos por los bienes que vee a los otros;  
 quando sera la passiva de su animo y los gra-  
 ues accidentes q̄ le sobrenedran por momētos,  
 pues cada dia y cada hora se le offrecē ocasiones  
 de tener tristeza infinita, pues vemos q̄ la libera-  
 lissima mano del Señor llueue sobre nosotros in-  
 finitos bienes, repartiēdo cō vnos gracia y her-  
 mosura, cō otros riquezas y bienes temporales y cō  
 otros soberanas dotes de alma y cuerpo: y sito  
 do esto a de llorar, y sentir el malauenturado

Como al in-  
 uidioso se le  
 consume la vi-  
 da.  
 Inuidia tri-  
 steza por el  
 bien azeno.

Ioan Damas-  
 ceno.

Aristot.

Platon.

Ciceron.

S. Basilio.

del

*La conseruacion de la salud,*

del inuidioso, no es mucho que su coraçõ pues es de carne se vaya secãdo y consumiẽdo, pues

*Salomon.*

*La inuidia  
peligrosa en  
fermedad.*

puede la tristeza (como lo dize Salomon) desecar los huesos. Que sea la inuidia grauissima enfermedad y de difficulto sissima curacion, prueuolo, porquennunca se viene a terminar sino es

*Horacio.*

*¶ Dura qui  
contudit hy-  
dra, &c.*

en la muerte, como lo enseña Horacio en la epistola primera del libro segundo. No se puede pensarnientender quan desdichado genero de enfermedad es la que padece el inuidioso, pues los señalados hechos y las singulares virtudes de los otros le son a el humores venenosos y pestiferos, y vertisimo aparato de su enferme-

*Dicho de The-  
mistocles a  
este proposi-  
to.*

dad incurable. Esta es la causa que Themistocles siendo mancebo queriendo dar a entẽder, que no auia hecho alguna obra señalada, solia dezir, que no tenianingun inuidioso, como lo

*Plutarcho.*

refiere Plutarcho en el libro de la differencia en

*Ciceron.*

trece el odio y la inuidia. Lo mismo dize Ciceron en el quarto de la Rethorica ad Herenium que la inuidia es siempre compañera de la virtud. Y el mismo Ciceron en la oracion pro L. Cornelio dize que es enfermedad y miseria de fteçlo tener siempre inuidia a la virtud. Y el

*Eclesiastes*

Eclesiastes, en el capitulo quarto dize, que siẽpre cõsidero, que los trabajos de los hombres estauanpuestos a los ojos de la inuidia. Y Tito

*Tito Lilio.*

Lilio en el libro octauo en la decada quarto en  
seña



seña que la vida es ciega, y que no sabe otra cosa sino dezir mal de las virtudes, y corromper las honras y sus premios. Y Philon la llama pestilencia grauissima. Es la inuidia grandissimo artifice de calumnias, porque quando el inuidioso no puede ser y gual, procura opprimir a los mas auentajados que el, y con violencia y fuerza manifesta lo haze, como lo puso por obra Agrippina muger segunda de Claudio Cesar, la qual leuantada con inuidia contra las Matronas hizo matar muchas dellas, como lo cuenta Dion Cassio. Y Palamedes famoso capitā por la inuidia d su virtud fue muerto en vn poço cō piedras de Vlysses y Diomedes. Es grauissimo mal la inuidia, pues se conoce claramente q̄ nace de la malicia, porque nunca el inuidioso se alegra como en otros peccados, mas antes se entristeze, y estando viuo se atormenta con furias infernales, como lo pinta galanamente Menandro en sus versos quando dize, que todas las cosas se corrompē de su contrario, como el hierro del orin, las vestiduras de la polilla, el madero de la carcoma, pero el miserable del inuidioso el es a si proprio cruel enemigo, y con su propria rabia se atormenta. Pinta Ouidio ni mas ni menos en el segundo del Metamorphoseo, el rostro y semblante del inuidioso, y dize que siempre anda con passo lento como de tortuga

Philon.  
¶ Lib. de spe  
cial. legib. c.  
contra ma-  
chos.

Dion Cassio  
¶ Lib. 60.  
histo. Rom.

La inui-  
dia hija de la  
malicia.  
Nunca el in-  
uidioso se a-  
legra.  
Menandro,

Ouidio.  
Fab. 12.  
El passo del  
inuidioso co-  
mo de tortu-  
ga.

para



*La conseruacion de la salud,*

*¶ Surgit hu-  
mo pigresce-  
mesarū q̄ re-  
liquit.* para con mayor atēciō penetrar las faltas y tra-  
bajos agenos su rostro amarillo q̄ es manifesto  
indicio de enfermedad y d̄ poca salud, el cuerpo

*¶ Corpora  
serpētū pas-  
sūq; incedit  
inerti. etc.  
Onidius.* cōsumido y flaco, nūca mira a nadie cara a cara  
los dientes llenos de neguijō, en el coraçō trae  
vn almalzen de hiel, y la lēgua vañada en vene-  
no, nunca le veran reir sino cō dolores agenos,  
nūca duerme sueño reposado, y siempre se esta  
consumiendo por los agenos sucessos, y junta-  
mente se reprehende a si y a los demas, siēdo su  
proprio castigo. Y el bienauenturado S. Chry

*S. Chryso-* sostomo en el tomo segundo en la homilia qua-  
renta y dos sobre Sant Matheo dize q̄ los inui-  
diosos sō semejātes a los perros encarnicados  
a los demonios, alas furias infernales, y alos es-  
carauajos, q̄ como estos se sustentan del estier-  
col ageno, asì los inuidiosos con la aduersa for-  
tuna de los otros se mantienen. Que vida di-  
chosa, ni q̄ esperança de buena salud puede te-  
ner el desdichado del inuidioso: pues sabemos  
q̄ por la inuidia entro la muerte en el mūdo, co-

*sapientie.  
Eliazar.*

mo se dize en el capitulo. 2. dela Sabiduria, y el  
doctissimo Eliazar in capitulis patrū en el capi-  
tulo 4. afirma q̄ la inuidia y la cōcupiscēcia trae

*Demosthe-*

al hombre la muerte. Y Demosthenes dize que  
la inuidia se deue atribuyr a la mucha malicia de  
naturaleza, y que no halla causa ni razon pa-  
ra que el inuidioso merezca perdon. Y asì de

*sen-*

sentencia de Platon, con autoridad de Philon, Platon  
en el libro q̃ intitulo, que todo hōbre bueno es  
libre, afirma que la inuidia y el inuidioso estan  
fuera del diuino Choro, y que no tienen lugar al  
guno en el. Que monstro ay en el mundo tan  
monstruoso como la inuidia? y que culpa mas  
digna de culpa, y que pena mas llena de penas?  
Es la inuidia vn abyfmo de grande ceguedad  
y vn infierno del humano entendimiento:  
pues los partos de la virtud y gloria que a los  
demas les son occasion de dichosa vida, les  
causan a ellos desmedro y vna ethica mortal.  
Y assi dize muy bien Seneca que si alguno qui- Seneca.  
De morib.  
fiere atormentar al inuidioso, con ninguna otra  
cosa lo hara mejor que procurando la virtud,  
y gloria. Y en otro lugar dize el mismo Seneca.  
Oxala los inuidiosos pudieran mirar to- idem:  
das las ciudades, para que viendo tãtas buenas  
dichas, con todas se atormentassen, pues quan-  
tos son los goços de los dichosos, tãtos son sus  
gemidos y plantos. Y no ay felicidad ni bue-  
na dicha tan moderada q̃ pueda huyr los diētes  
del inuidioso, porq̃ como dize Valerio Maxi- Valerio Max.  
mo en el libro. 4. estos tales se hazē ricos cō las  
perdidās ajenas, y engordā cō las calamidades  
d sus proximos y cō sus muertes se hazē immor-  
tales. Y assi siendo preguntado cierto hōbre de  
que manera no seria inuidiado, le respondierō  
que



*La conseruacion de la salud,*

*Solo el misfe  
rable carece  
de inuidia.*

*El veneno del  
inuidioso pe  
or q̃ el del as  
pide.*

*Seneca.*

*S. Gregorio*

*Nacio el in-  
uidioso de la  
noche de la  
muerte, y el  
sueño.*

*Al inuidioso  
le parece q̃  
es Dios inju  
sto.*

que solo el miserable carece de inuidia. Es el ve-  
neno de los inuidiosos tan pestifero, y mortal  
que no tiene comparacion con ellos el de el aspi-  
de, ni el basilisco, porq̃ el de estos animales me-  
tido y encerrado en sus propias entrañas no  
los mata, y los inuidiosos con su proprio vene-  
no mueren rabiando, como lo dize Seneca en  
vna de sus epistolas. Quanto crece mas alto la  
fabrica de la agena felicidad, y quãto el edificio  
va mas leuantado y mas sumptuoso y sus çajas  
mas profundas y firmes, tanto es la cayda del in-  
uidioso mayor, pues se precipita del, para ha-  
zerse pedaços, como lo dize Sant Gregorio en  
el libro quinto de los morales. Nacio el desue-  
turado del inuidioso de la noche ( como lo aue-  
mos referido de Hesiodo ) juntamente con la  
muerte y el sueño : y si es hijo de la noche, ex-  
trema es su ceguedad y obscuridad y no andara  
menos que embuelto en las tinieblas de su pro-  
pria ignorãcia, pues le parece Dios injusto y no  
quiere quẽ exercite su liberalidad con los de-  
mas, ni atiende, que todos los miembros en el  
cuerpo humano no son yguales, ni tienen vna  
misma dignidad y officio, ni menos deuen los  
miembros mas viles leuantar sediciõ cõtra los  
mejores, como lo enseño Agrippa Menenio al  
pueblo Romano que se queria reuelar contra el  
senado: pues reparte Dios los dones de su sãcto  
spiritu



spiritu como quiere, como lo dize el diuino Apostol en la primera de los Corinthios, en el ca<sup>s. Pablo.</sup> pitulo. 12. Ni pueden i deue el vaso leuantarse cōtra el ollero, porque lo hizo desta forma, y no de otra, como lo dize Esaias en el capitulo. 45. <sup>Esaias,</sup> pues puede de vna misma massa hazer vasos de estraña hermosura, y otros mas viles para ministerio y seruicio de immundos animales, como se dize a los Romanos en el capitulo nono, <sup>s. Pablo.</sup> pues nuestra suerte esta en la mano y potestad del altissimo, como el lodo y barro en la del ollero. Y finalmente para que mas clara y abier<sup>Ecclesiasti.</sup> tamēte parezca la verdad de nro intēto y capi-<sup>33.</sup> tulo, si el inuidioso es hijo d<sup>Prueuase el</sup> la noche, y tiene por<sup>intento del</sup> hermanos la muerte y el sueño: yo dexo por<sup>capitulo.</sup> juez desta causa, al que tuuiere otro mas sano y mejor parecer, que firmeza de miembros: q̃ templança en los humores: que loçania y gentileza de salud: o que buen color de rostro podra tener el que esta siempre metido en profundo sueño, y tiene por compañera y hermana la muerte: Y si los bienes y males entre los amigos y hermanos se comunican, que podra dar el sueño, que es y magen de la muerte: Y que podra dar la muerte sino flaqueza, tristeza, y enfermedad: Pues no solamente su figura, mas su nombre desmaya y derriba a los mas animosos y fuertes.

CAPITVLO LX. EN EL QVAL

se trata qual de los tiempos del año es mas saludable, y qual es mas peligroso. Y si para la preuencion de la vida humana es de mas excellencia la consideracion del tiempo presente, o del preterito, o del futuro.



ERA No de pequeña vtilidad para la conseruacion de la salud del hombre saber y entēder qual de los tiempos del año es mas saludable, y qual es mas peligroso pa

ra que el vno se gaste con prudencia y auiso, y en el otro se viua cō recato y cordura guardandose de sus inclemēcias y destēplança. Es pues de saber que el tiempo del año mas saludable como lo dize Hippocrates en el tercero de sus sentencias es el verano, porque muchos lo comparã a nuestro calor natural. Y aunque parece que haze contra esto la experiencia quotidiana, que vemos que en el verano ay muchas y peligrosas enfermedades, como son calenturas ardientes, phrenitides, dyssenterias anginas y catharros, y otras desta suerte, con todo esto son estas enfermedades saludables y iudicatorias de otros muchos males que el inuierno trae y engendra, lo qual se deue entender con

tal

Hippocrat.  
Apho. 9.  
Tiēpo mas  
saludable el  
verano.

tal condicion, que el verano guarde su natural  
templança: porque los crudos y crassos humo-  
res que en el invierno se engendran viniendo  
el verano con su calor los adelgaza y los cueze  
y necessariamente haze euacuaciõ dellos. Alle-  
gase a esta otra razon, que la naturaleza estan-  
do mas robusta por razon del tiempo del vera-  
no, muchas vezes haze euacuacion iudicatoria  
de los tales humores, echandolos ala cute o a  
otras partes exteriores y menos nobles del cuer-  
po, todo lo qual antes se deue atribuyr a la bon-  
dad y templança del verano que no a su ma-  
licia. Marauillosamente comparo Galeno el *Galeno:*  
tiempo del verano a la exercitacion, la qual *El tiempo del*  
es muy saludable si halla el cuerpo vazio de ma- *verano com-*  
los humores, y si lo halla lleno de escrementos *parado a la*  
es causa de enfermedad. Assi ni mas ni menos *exercitaciõ.*  
el verano, si estan los cuerpos vazios destos ex-  
crementos, los conserua sanos, y si tiene dellos  
abundancia los trae a las enfermedades que au-  
mos referido. Viuen en este tiempo con mas sa- *Viue mejor*  
lud los templados y que estan en la edad de la *los templa-*  
adolescencia, que es la mejor y la mas auentaja *dos en el ve-*  
da de las edades. Viuen tambiẽ en este tiempo *rano.*  
mas saludablemente las que estan en la pueri-  
cia. Aunq̃ si hablamos en todo rigor, los man-  
cebos porque son tẽpladissimos lo passan me-  
jor en el verano, y los de la puericia porque son



*La conseruacion de la salud,*

vn poco mas humidos en el principio de estio.

El otoño es  
trario del  
uerrano.

Es el otro tiempo muy contrario a este para la conseruacion de nuestros cuerpos, el del otoño, el qual es seco y en el calor y frialdad muy

El otoño  
mortifero.

desyguual, pernicioso, y mortifero, por esta razon y porque deshaze, desbarata, y descompone todas nuestras fuerzas. Es este tiempo tan desigual, porque el ayre por el estio contra xo grande tenuidad, y lo que es tenue con mucha facilidad recibe estrañas calidades y agenas mudanças. La qual doctrina enseña Hip-

Hippocrat.

pocrates hablando de el agua, en la quinta section de sus sentencias, quando dize el agua que en breue se calienta, y en breue tiempo se enfria es muy delgada. La qual sentencia podemos entender de el ayre. Y esta es la causa porque en el otoño las noches son muy frias, y el calor hazia el medio dia sea demasiado.

Allega tambien la frialdad deste tiempo muchos excrementos por la mayor parte melancolicos, los quales engendro el estio con la vltiõ de los humores colericos, los quales auie do de desiparse y purgarse por la cute la frialdad deste tiempo apretando los poros impide

Las frutas  
dañosas.

la taleuacuaciõ. Ayuda no pequeña parte para la generacion de las enfermedades deste tiempo el frequente vso de las frutas que en el se comen. Es tambien principalissima causa

La queza de  
calor y desigualdad de  
tiempo.

de

de que las enfermedades en este tiempo sean mortales la imbecilidad y flaqueza que el calor del estio resolviendo el natural nuestro a causado, y es tambien parte la grande desigualdad del tiempo. Haze tambien en este tiempo enfermedades malignas y perniciosas la reclusion de los malos humores encerrados y determinados en las partes principales. De aqui vino apreguntar Aristoteles en la primera section de sus problemas, en la question veynte y siete, qual sea la causa porque el verano y el otoño nos atormentan con mas enfermedades. Y responde diziendo, que porque entonces ay grandes mudanças, y principalmente en el otoño. Y dizemas tratando del otoño, que por tanto ay en este tiempo tã peligrosas enfermedades (dexadas a parte otras razones que auemos referido) porq̃ mas ayna caemos enfermos pasando se los cuerpos del calor al frio, que no del frio al calor. Lo qual acõtece en el otoño desta suerte; que los cuerpos q̃ en el inuierno se auian enfriado se calientan y templan en el verano, y en el otoño es al reues, que los cuerpos que estan calientes por razon del estio en este tiempo tã desigual y frio se enfrian. La qual doctrina conuiene mucho con el dicho de Hippocrates en el quinto de sus sentencias, que lo frio es enemigo de nuestra naturaleza, y q̃ destruye

Aristotel.

Enfermas  
mas mas en  
breue passan  
do el cuerpo  
del calor al  
frio.

Hippocrat.



*La conseruacion de la salud,*

todas sus operaciones. Es empero de aduertir en esta materia y capitulo de los tiempos peligrosos que el mismo Aristoteles en la misma section primera de sus problemas en la question veynte y seys pregunta, que porque acontecen muchas muertes despues de ambos solsticios por espacio de cien dias, y dize que la causa es porque entouces el vehemente calor y el vehemente frio descubren mas sus fuerças, y se ensoberuecen y pueden destruyr y destroçar todo el reparo y virtud de nuestra naturaleza, pues en los grandes excessos, como lo enseña el mismo philosopho, en el primero de sus problemas suele auer graues enfermedades. Dura este tiempo de la vehemencia y intencion de estas dos ambas calidades, despues delas dos conuersiones del sol ( como auemos dicho ) por espacio de cien dias. La vna es quando el sol entra en el principio del Cancro, que es cerca del medio de Iunio: y la otra conuersion es quando entra en el principio del Capricorno cerca del medio mes de diziembre. Llamanse estos dos puntos el principio de Cancro, y principio de Capricorno conuersiones con dignas: porque quando el Sol llega a estos dos puntos, ni se puede acercar mas a nosotros, como es en el principio del Cancro: ni apartarse mas, como en el principio del Capricorno. Y es de aduertir que las enfermedades

*Aristotil.*

*Muertes muchas despues de los solsticios.*

*Sol en Cancro.*

*Principio del Capricorno.*

*Conuersiones con dignas que son.*



medades y muertes que acontecen en estos dos *Enfermedades de estos tiempos del exceso de estas dos calidades.* tiempos mas se causan de los vehementes efectos destas dos calidades, como se dize en el segundo de generatione & corruptione, del calor en el estio, y de la frialdad en el inuierno: pero las enfermedades del verano y del otoño mas se causan de interiores humores y causas, por la grande variedad y difformidad de materias que en nuestros cuerpos redundan. Resta agora para que cumplamos con nuestro intento auiendo dicho qual tiempo es mas peligroso, y qual es mas saludable, tratar y aduertir q̄ sera bueno que hagamos en cada vno de estos para remedio de nuestra salud y para que sin menos sobresaltos de enfermedades passemos la vida. Y para este proposito es buen auiso en el tiempo del verano y estio guardarse de el mucho uso de las frutas, porque estas engendran grande abundancia de humores colericos; certisimo apparato y materia de muchas enfermedades que ordinariamente a estos tiempos se figuen. Es empero ya tanta la incontinen- *En tiempo de verano y estio guardarse de muchas frutas.* cia y destemplança en el comer de las frutas, que mas se acuerdan muchos, y mas memoria tienen de quanta differencia dellas aya en sus mesas, que de los immensos dolores y peligros, que las enfermedades dellas causadas suelen acarrear: los quales despues no mucho

tiempo pasado lloran amargamente el auer co-  
prado por dineros su justo arrepentimiento:  
En el otoño pues en el otoño se vienen a engendrar enfer-  
medades tan peligrosas causadas de los cor-  
rompidos humores que en el tiempo del vera-  
no y estio las frutas nos aparejan, por no di-  
sparse y euacuarse, como en estos tiempos por  
la cute y los poros. En el peligroso tiempo  
del otoño tendria por muy sano consejo prin-  
cipalmente para quien se entendiese que ha vsa-  
do del mantenimiento de frutas tomar algun  
genero de purga noble para euacuar la mucha  
abundancia de humores que estan encerrados  
en las entrañas no dando lugar a que su mali-  
cia se ponga en execucion. Y ni mas ni menos  
guardarnos con auiso y recato de su grande de-  
stemplança, principalmente a prima noche,  
quando el cuerpo a gozado del calor del me-  
dio dia cubrirnos con los vestidos y no desa-  
brigarnos por razon de los subtiles y delga-  
dos ayres que por las noches y a las mañanas  
este tiempo corren los quales con mayor bre-  
uedad, y con mas violencia que otra causa al-  
guna pueden alterar y mudar la salud y buen  
estado de nuestros cuerpos, como en otro lu-  
gar auemos tratado.



## CAPITULO LXI. EN EL QVAL

se prosigue el intento del capitulo passado. Si para la prebencion de la vida humana, y para su felicidad y buena dicha es de mayor excellencia, cõsideracion del tiempo presente o de el preterito, o del futuro. Tocase particularmente la excellencia del tiempo ya passado y los grandes bienes que de su consideracion resultan.



QVEL Grande Philosopho Seneca

neca especulador y consiliario de la vida de los hombres, en el libro que escriuió de honesta disciplina, dize y enseña q̃ el animo del

varon prudente ha de andar siempre gouernado y guiado con la meditacion y contemplacion de estas tres diferencias de tiempo en las cosas presentes ordenando lo que mas conuen- ga, proueyendo en las que estan por venir, y passando y rumiando en el registro de la memoria las que han passado: porque los que duermẽ en altissimo y profundissimo sueño de las cosas passadas perderan como tontos y necios en el peligroso passo de la Cila, y Caribdis sus vidas, y los que no tienen premeditacion de lo que esta por venir como locos y encantados de las Sirenas se anegarã en el reciproco golfo de las Syrtes. Salen diuersos effectos de la con-

El hõbre prudente gouernado cõ tres diferencias de tiempo.



*La conseruacion de la salud,*

sideracion de vn mismo tiempo para el hombre descuydado y para el solcito y cuydoso de su salud, ni mas ni menos que debaxo de vn mismo fuego se affina y resplandece el oro, y las pajas se encienden y echan de si humo. Començando pues nuestro discurso parece que si en el pessos y balança de verdad, pesassemos este negocio hallariamos que es poco, o de ningun momento lo que de estas tres diferencias de tiempo nos podria resultar, porque lo passado ya no es, lo que esta por venir es incierto, y lo presente es instable y momentaneo: con todo esto si passamos vn poco

*En el tiempo  
passado esta  
mucho bien  
encerrado.*

adelante y leuantamos el pensamiento hallaremos sin dubda, que en el tiempo passado estan escondidas, y guardadas para nuestro bien cosas dignas de eterna memoria y gloria, y por tanto parece que entre todos los demas tiempos tiene ventaja y excellencia. Y

*Sapientie.*

así con grande acuerdo la sabiduria, en el capitulo octauo dize: que el que sabe las cosas passadas desseagrande thesoro y multitud de sciencia. Y Salustio en el prologo lugurthino, dize que la memoria delo passado en los negocios que se exercitan con el inganio es de grandissimo prouecho y de principalissimo remedio. Y lo mismo dize S. Gregorio en el primero

*S. Gregorio  
Seneca,*

delos dialogos, y Seneca en los prouerbios dize

estas

estas palabras. Bueno es en el ageno mal ver como en espejo las cosas que auemos de huyr: putes la cayda de los q̄ han passado enseña a los que se siguen, y dicho so aquel que cō agenos peligros se haze auisado. Precede en la eternidad Dios a todas las cosas visibiles y inuisibiles, y en tiempo preceden las flores a sus frutos, y en la election los frutos a las flores, y en el origen precede el sonido al canto, y todo lo presente y lo que esta por venirlo tenemos al viuo y natural en expresissimo retrato del tiempo ya passado. Muestrānos el tiempo passado que el mundo a quien amamos, y de cuyas alas y sombras nos queremos fauorecer, que es vn labirintho y cárcel de hombres viuos, sepulchro de muertos, officina de vicios, menospreciador de todo genero de virtudes, atormentador de la buena razon, enemigo capital de los presentes, oluido de los passados, y escurecedor de los hechos illustres, y de sus proprios autores. Enseñanos el tiempo passado y ponenos yn desengaño de grādissimo biē para nosotros si lo supielemos en tēder, q̄ passamos como la florecita a quiē llamā los philosophos solisequium, porque en el curso que haze el sol yn día nace viue y muere: y q̄ andamos camino que nunca tornaremos, y que nos mide las jornadas vn correo tã ligero, que anda mas de mil

*Enseñanos  
el tiempo pasado.*

*Ponemos un  
desengaño de  
lante los ojos.*



*La conseruacion de la salud,*

millones de millones de leguas dentro de veynte y quatro horas, y lo que peor es que cō toda esta furia nos lleua para nō mal y daño: pues estamos dormidos en vn sueño phantastico, y engañoso y tenemos los celebros turbados, para que viendo no veamos, y oyendo tengamos los oydos tupidos a semejança de los Ydolos de las vanidades en que andamos, de quien dixo el Propheta Sancto, sean semejantes a ellos los que hazen. Enseñanos el tiempo passado que las amistades humanas en quien confiamos sō vn baculo de caña fragil y quebradizo y que los Príncipes y todos los hijos de los hombres en este particular se detienen tener por sospechosos, como se echa de ver en aquella celebre historia quando acudian a la ciudad sancta en tiempo de su prosperidad y buena dicha muchos Reyes comarcanos y todos le offrecian parias y tributo, y holgauan de tener su amistad: pero despues de assolada por los Chaldeos y destruyda, en el llanto solemne que sobre ella se hizo esta dicitio de todos sus charos y amados amigos ninguno ay que la consuele. Ponenos vna doctrina el tiempo ya passado de mucha consideracion y es que los arbolés plantados en lo alto mas presto los arranca el viento, y que los mayores peces mas presto se quedan ahogados en la red, y que los grandes señores menos lo son de si mismos. Dōde  
están

*Psal 1.*

*Otro de engañō q̄ nos enseña.*

*Doctrina del tiempo pasado.*



están por ventura los Principes de las gentes, y los que se enseñorearon sobre las bestias de la tierra: los que juegan con las aues del cielo y athesorā el oro y la plata en que los hombres cōfian y nunca llegā al fin de su cudicia: todos fueron destruydos y descendieron a los abyssos y otros se han levantado en su lugar. Y quanto fue mas gloriosa su vida tanto mas vilmente cayeron. Fenecieron cō el tiempo pasado la torre y ciudad de la gran Babilonia: el templo de Diana en Epheso: acabaronse los souerbios y sumptuosos edificios de la gran Carthago, sus arcos, su amphiteatro, sus vaños y su tēplo: despedaçaronse sus fuertes marmoles, sus piramides altísimas, deslustraronse los bruñidos jaspes, las imaginerias de euanoy marfil donde la labor y manos sobrepujaron el gasto de la obra acabaronse con esta misma tyrania aquellas siete marauillas tā celebradas que apenas de ellas vemos las señales, historia verdadera, en quien se vee quales del mundo el pago. En esta misma tragedia se deshizo el templo de Salomon, se arruynaron los muros y fortalezas de la grā Hierusalem, perecieron las escuelas de Athenas y los Sabios dellas de suanecidos en sus sophistrias y vanas opiniones, en todo lo qual nos enseña el tiēpo preterito el desengaño y vanidad de los hijos de los hombres, y como en las pa-

jizas

*La conseruacion de la salud,*

jizaschoças y en las humildes cauañas arredra  
das de penfamientos altiuous se viue muchas ve  
zes vida mas descansada y dichosa. Descubrenos  
la consideracion del tiempo passado q̃ toda  
la gloria, todas las honras y riquezas deste mū  
do son phantasticas y apparentes y que no tie  
nen mas verdad en si que los sueños soñados en  
el profundo silencio de la noche, ni mas substā  
cia que el vapor que presto desaparece, son pō  
coña dada en sabroso manjar que el que la reci  
bellcua rebuelta la muerte, y son lazos tan in  
tracados dōde el mas sabio y astuto queda mas  
Enseñanos: Enredado y ligado. Descubrenos el tiempo  
tiempo pre- preterito que si toda carne es heno y toda su glo  
ria, assi como la flor del campo, que todo lo de  
mas que ay en el mundo es mucho menos que  
el heno, que es el oro sino hezes de la tierra?  
que son la plata, y las piedras preciosas, sino  
escoria de la tierra quajada? Que son los bro  
cados y rasos y sedas, sino estiercol de viles gu  
fanos? Que son los finos paños, sino lana  
de bestias? Que son las martas, las pieles blan  
das y delicadas, sino cueros de animales muer  
tos? Que son los palacios pintados, las salas  
doradas, las altas torres, los sumptuosos edi  
ficios, las grandes y populosas ciudades, sino  
Dixenos el tierra? Y que son las honras, sino viento? Echa  
tiempo pass4- se muy bien de ver en el tiempo ya passado que  
do, somos



somos como niños nacidos en obscuras cárceles o en mazmorras, donde nunca aparece la luz del cielo pues nos holgamos y alegramos en las tinieblas y nos abrazamos con estas cosas transitorias y sensibles teniendolas por verdaderas, a similitud de los tontos y locos que nacidos en el miserable captiuero de Egipto ni suspirauan ni lamentauan por su libertad: mas antes queriendolos sacar del se querian boluer a su esclauonia y miseria. Mejor acordado por cierto estaua el Sancto viejo que dezia. *Que gozo* *Tobias?* puedo yo tener estando en tinieblas, pues a toda la alegría deste mundo es muy anexa la tristeza. Y el otro Sabio dezia, gimieron y lloraron todos los que se alegraúan de coraçon y cesó el gozo. Con razon el caminante se entristece que duda del camino que lleva, y puesto entre muchas encrezijas, le cercan muchos temores y congoxas, porque no sabe el fin y paradero que tendra. La locura dize el sabio que tiene el loco por gozo: y mayor locura es hazer caudal de la mundana alegría, como si vuisse algo de permanecer, teniendo ya hechas muchas experiencias que antes que esta tal comiēce ya esta acabada. Bien como es el alegría delas aues que comē el grano metidas en las redes de los caçadores, y la de los pezes q̃ se deleytā en el cebo del ançuelo, pues tan cercano y proximo les



*La conseruacion de la salud,*

Otro docu-  
mento del  
tiempo passado.

Es4. 9.

Iocel. 1.

Eccle. 3 2.

Es4. 24.

Ezechi. 2 6

les esta el dolor de la muerte. Danos a entender la consideracion del tiempo preterito q̄ todos los deleytes deste siglo son como los huesos de las aspides, blācos, lisos, y hermosos por de fuera y de dentro tan venenosos que el que los quiebra muere con su ponçõa, y por esto esta dicho en las diuinas letras de los dados a semejantes deleytes, que quebraron los hūeuos de las aspides. Y que se podrecieron las bestias en su estiércol. Danos tambien a entender que la musica y cantares deste mundo, en tiempo de lloro y planto que es narracion importuna: y q̄ nos seria de mejor cuenta acordādonos de Syō en las riberas de los rios de Babylonia, sentados llorar, suspirando, haziendo principalmente y recordacion de nuestro destierro, y colgar nuestros instrumentos y suspēderlos, pues esta tan claro que la Babylonia y confusion deste mundo no es lugar de musicas ni de cantos.

Cesso (dize el otro sabio) el gozo de los panderos, acabose el sonido de los que se holgauan, y callola dulçura de la harpa. Como les suele acontecer a los que entran en las justas y torneos con musica y alegria de trompas y atabales y salir despues del torneo heridos y llorando con mucho dolor y tristeza. Hare cessar (dize en otra parte la diuina boz) la multitud de tus cātares: y no sera oydo mas el sonido de tus harpas.

Y en

Y en otro lugar, conuirtiose mi harpa en llanto, y mi organo en boz de los que lloran. Ha- Otro documento.  
zenos sabios y doctos el tiempo preterito que  
aunque veamos los cedros del monte Libano  
y sus pinpollos leuantados hasta el cielo, y que  
su verdura y frescor toca en las nuues, no les  
auemos de dar credito pues passa la representa  
cion de los reyes de comedia, sentados en su  
real trono, vestidos de ricas purpuras y broca  
do, con coronas y ceptros de honra y digni  
dad, y de ay a vna hora estan depuestos y buel  
tos en otra tinctura. Ayer fueron los grandes  
muy honrados y oy estan con mucho desme  
dro y mengua, ayer hablaban todos en ellos y  
predicauan su buena dicha: y agora no ay quiẽ  
dellos se acuerde. Passó el viento de aquella va  
nidad: passó muy en breue el dia de la fiesta y re  
presentacion y toda su honra paro en nada:  
como figura, que es ymagen de lo que es sub  
stancia, y no passa sino traspassa por la veloci  
dad con que corre, como se canta en la sagra  
da Oda, y en otro lugar de la misma obra (por *Psalm. 38.*  
el grande peligro y riesgo q̃cõ sigo trae la hon  
ra mundana) esta escrito. Cayeron mil a la ma  
no izquierda: y diez mil a la mano derecha:  
porque mas son los que mueren ala mano de  
recha de la honra y felicidad deste mundo: que  
los que perecen en la deshonor y baxo estado.

*La conseruacion de la salud,*

Infinitos son los bienes y prouechos que la consideracion del tiempo preterito en si tiene encerrados, los quales ni nuestro corto juyzio los alcanza, ni mi pluma los basta escriuir, lo qual remitimos al sabio y prudente lector que lo sabra mucho mejor considerar pidiendole humildemente perdon de la cortedad de nuestro estilo, entre tanto que la materia del siguiẽte capitulo nos combida con el silencio deste.

*CAPITVLO LXII. EN EL QVAL  
se trata como para la preuencion de la vida humana y para su felicidad y buena dicha es de grandissima importancia la consideracion del tiempo futuro.*



**T**IENE La consideracion y meditaciõ del tiempo venidero encerradas en si tantas excellẽcias de altissimas sabiduria y sciencia y de lũbre celestial y diuina que nuestra pluma por delgada que sea, a penas podra escriuir de ellas sino borrones muy feos, y el mas subido entendimiẽto quedara muy corto y se deslumbrara en su hermosura y lindeza: pues aun para las cosas manifestissimas de naturaleza tenemos ojos de lechuzas que si miramos de hito en hito al Sol luego quedamos metidos, como en otras cimerias tinieblas.

Consi-



Consiste esta consideracion del futuro tiempo en las dichas esperanças y en las ricas prendas y gages que el animo bien informado para si tiene certissimas : pero el loco y tonto mudando las manos y trocando las balanças, lo que es fino oro de la Arabia lo trueca por vellota bastarda, y el cristal resplandeciente traydo de Celandia, lo da de buena gana por fruslera y escoria poniendo sus esperanças en manos de los hombres y mudandolas en similitud de cosas verdaderas. Destas desuaneidas esperanças dezia muy bien aquel grande philoso- Consideraciõ  
del tiempo  
uenidero.

pho y orador Marco Tullio, en el libro tercero Tullio.  
de oratore cerca del principio. O engañosa es- ¶ O fallacẽ  
hominum  
spem, &c.  
perança de los hõbres, fragil fortuna, astucias  
y ãndustrias vanas, las quales en medio de la car-  
re ra caen y se quiebran, o antes de su curso y ca-  
mino sin poder tomar puerto se ahogan. Da  
muy bien a entender la vanidad y poca sub- Exclamaciõ  
de Cilino.  
stancia que estas humanas esperanças en si tie-  
nen aquella exclamacion de Cilino famoso sol- Silio Itali-  
co.  
dado Romano, la qual refiere Silio Italico, en ¶ Heu spes  
fallaces, &c.  
el libro septimo, quando dize. Ay engañosas  
esperanças. El mismo sentimiento tiene aque-  
lla exclamacion de Annio Milon en la oracion  
que por el hizo Marco Tullio, quando dize. Tullio.  
O falsas y engañosas esperanças, o vanos pensa-  
mientos y propositos mios. Lo mismo nos dā

*La conseruacion de la salud,*

a entender aquellas palabras de Heraclia que  
**Tito Lioio.** refiere Tito Lioio, en la quarta decada del li-  
bro quarto, quando dize. O quanto enga-  
ña la esperança a los hombres. Nies de pas-  
sar de baxo de silencio a este proposito aquella  
sentencia que con graues palabras pronuncio  
Marco Valerio Coruino Dictador (como lo  
**Tito Lioio.** refiere el mismo Tito Lioio quando dixo, que  
la yra y la esperança son autores engañosos. Y  
**Euripides.** Euripides dize en ciertos versos Griegos, que  
los casos y successos de la fortuna son varios y  
inconstantes, porque muchas cosas que nun-  
ca esperamos, ni nos pasan por el pensamien-  
to, permiten los Dioses que nos acontezcan:  
y al reues lo que con grandissimas ansias y fir-  
mísimos propositos esperamos, nunca lo ven  
**Diõ Niceo.** nuestros ojos. Esta sentēcia afirma Diõ Niceo  
**¶ In Anto-** que le auia dicho Antonino Caracalla antes de  
**nino Caraca**  
**lla.** su muerte ser muy verdadera. Lo qual el cuēta  
y pone entre los presagios y agueros d su muer-  
te. Y siendo preguntado Aristoteles (como lo  
**Diogenes**  
**Laercio.** refiere Diogenes Laercio (que cosa fueſſe la es-  
**Esperanças**  
**humanas sō** perança, respondio, q̄ es sueño de el q̄ vela. La  
**sueño del q̄** qual sentencia otros autores atribuyen a Platō.  
**uela.** Y Stobeo en el sermon ciēto y nueue la refiere  
**Stobeo.** a Pindaro. Y a este mismo proposito parece q̄  
alude Virgilio en la Egloga octaua quando di-  
**¶ An qui**  
**aman, &c.** ze. Por ventura los que aman no fingē sueños

en



en su fauor: Y de Pindaro famoso poëta Griego, sabemos que esta vna sentencian en la Oda *Olimpion* duodecima al proposito de lo que vamos diciendo en la qual se nos significa, que las esperanças de los hombres que traspassan y rebueluen muchas vezes la altura de los cielos, y de alli baxan con grandissima velocidad a los abismos cortando mētiras muy vanas, y que ninguno en la tierra de los viuientes ha hallado cierta señal de las cosas futuras: y que estos iuyzios de los futuros enētros son ciegos, y los mas de ellos acontecen muchas vezes a los hombres muy fuera de su opinion y parecer. Es graciosissimo vn dialogo q̄ escriuió Dardano poëta en versos *Dardano* exámetros y pentámetros, hablâdo con la esperança que dize desta manera. Tu que traes *Tu que susten* baculo muy fuerte en que te sustētas, eres por *stentās tere* ventura Dios: En el qual dialogo en galanas *ti uestigia ligno, &c.* preguntās y respuestas da a entēder la esperança que su generaciō no es de hombres, sino de naturaleza de Dioses, y que su origē tiene fundamento de la ciega y confusa escuridad de las cosas humanas, y que la credulidad la sustento y dio el pecho, y que sus fautores y valedores son las alegrías y contentos que espera: pero con todo esto siempre trae el rostro amarillo, porque nūca se aparta della el temor, y las mas vezes dize q̄ sus propósitos y intentos le salen



Esperança  
mundana siē  
pre temblan  
do.

vanos y desuaneidos, y finalmente cōcluye di  
ziendo, q̄ anda titubeando y temblando, por q̄  
siēpre nuestrasesperanças son deleznales y cae  
dizas, pues lo q̄ pensamos q̄ tenemos entre las  
manos, quando menos echamos de ver se ha  
desuaneido en similitud de humo. Sō muchos

Prouerbios  
antiguos q̄  
nos significa  
quales son  
las humanas  
esperanças.

los prouerbios muy celebrados q̄ nos dan a en  
tender q̄ las esperanças humanas aunque esten  
muy proximas y muy cercanas a los ymbrales  
de nuestras puertas nos suelen dexar en blanco,  
como es aquel de Caton, en la oracion de los

Inter os  
et offan mul  
ta interueni  
re possunt.

Ediles. Entre la pulpa y los labios pueden acō  
tecer muchas cosas. El qual refiere Gelio en el li  
bro. 13. en el capitulo. 17. En el qual lugar a este  
mismo proposito cita otro Adagio Griego del

Multaca  
dūt inter ca  
liem supre  
mag; labra,  
etc.  
Festo Pom  
peyo.

libro primero de los epigrāmas. Entre la cop  
y los labios acōtecē muchas cosas. La qual sen  
tencia refiere Stobeo a Homero, en el sermon  
109. Ya esta es semejāte otra de Festo Pōpeyo,  
q̄ dize, entre la mano y la barba. Es a este pro  
posito muy elegante vn distico de incierto au  
tor que esta en el libro primero de los Epigrā  
mas Griegos en estas palabras. Muy cerca de

Spēm uo  
lucrem et  
Nemefim.

nuestros altares estays mirando la veloz espe  
rança y a la Nemesis: aquella nos manda que es  
peremos mucho tiempo, y estanos dize que  
ninguna cosa alcançaremos. Casi la misma sen  
tencia portas mismas palabras esta en Tibullo

etc. dicit  
Tibullo.

en el

en el libro segundo. Y lo mismo nos aconseja  
 aquella muger Plautinallamada Ampelisca. Y ¶ *In Ruden*  
 lo mismo nos pone delãte de los ojos en el mis- *le.*  
 mo Plautola otra muger llamada Scapha en la *Plauto*  
 Mostellaria: O quantas esperanças subidas  
 y encumbradas se han desuaneçido como el hu-  
 mo, y como vapor que en vn punto parece, y  
 en vn punto se deshaze: quãtas a semejança de  
 de la niebla que sube por el ayre, y al salir del  
 Sol con sus rayos se han resuelto: y quantas te-  
 niendolas por verdaderas, como el instante de  
 tiempo se acaban, y corren como el correo y co-  
 mo el hùesped que nũca a de dar la buelta. Quã-  
 tas auemos visto como la sombra del Sol, y co-  
 mo la sombra de la yedra a quien el sancto se ar-  
 rimaua, que vn pequeño gusano las basta des-  
 hazer. Quantas no tienen mas firmeza ni esta-  
 bilidad que la tela de la araña, que sopla el vien-  
 to y cessa y perece toda su inuencion. Desuane-  
 cieron se las esperanças del magno Alexãdro,  
 perecieron las de Iulio Cesar, acabaron se las de  
 Marco Antonio, fenecieron las de los Fabri-  
 cios, de los Oracios, de los Metelos. Despinto  
 se la esperança de la priuança de Aman, los cõ-  
 sejos y las traças de las esperanças de Absalon.  
 Muy bien dixo por cierto Boetio en el libro *Boetio*  
 primero de consolatione, que la esperança mu-  
 chas vezes a los muy sabios engaña, porque  
 Li 4 padecen



*La conseruacion de la salud,*

Los que se padecen vn profundo lethargo enfermedad de  
sustentan cō entendimientos desuaneidos. Ciego sin lum-  
esperanças bre, y en vn labirintho de estraña obscuridad  
mudanaspa y confuscion palpando las tinieblas, camina el  
decen. mo- que camina en el nauio fragil y quebradizo de  
dorça. que las humanas esperanças, arado y ligado a vna vi-  
esperanças da tan penada y enojosa, que quando pensare  
mudanas te nerlas, es que allegado al fin del seguro puerto, abrien-  
palpar las tinieblas. do mas claros los ojos, echara muy bien de  
ver que el cielo justamente ha cargado la mano  
en sus dolores: pues desamparado y solo que-  
dara sintiendo quan mas validas, y mejor agra-  
decidas fueran las esperanças arrimadas al ma-  
stil verdadero, y al florido tronco plantado en  
las corrientes de las viuas aguas. Sentira ello-  
co y desuaneido en los humanos socorros, q̃  
Esperanças mudanas co al tiempo que esperaua la flor y fruto de sus cō-  
mo el trigo fianças, ha crecido la mala yerua, y ha ahogado  
que nunca el trigo antes de tener grano, y ha produzido  
tubo grano. en su lugar abrojos y espinas. Dira lamentādo  
su suerte, como podra ser que en tan triste lloro  
se aya cōuertido vida tã alegre y tã rodeada de  
los humanos fauores: y como mi tesoro ha ve-  
nido a tãta pobreza y necesidad: y como en la  
sombra del biẽ se me ha representado la furia y  
rigor del mal presente: como esta echado por  
tierra el fundamēto q̃ sustentaua y alimentaua  
mi cansada vida. Y como en vn solo dia se lleua  
el



el viento la fruta y flores de infinitas esperanças baldias, castigadas con el proprio tormento de quien las padece. Muy bien esta probado que el mundo y sus valedores nunca mudan costumbre, y que en la clara luz y en el resplandor presente tienen escondida tempestad muy acerba, y debaxo de la vena del rico oro (al parecer luziente y puro) estan solapados mineros de miserable cayda y confusion. Espantarse ha como estas humanas cōfianças las mudan y deshazē en menos de vn momento los mismos en quien estan sustentadas: y como esta locura de pensamientos alruios y su primavera la cubriera de nieve vn tiempo muy elado que le ha de succeder. Diran y con mucha razon, como es posible que el camino que yua al parecer tã derecho aya venido a pararen tanta desventura q̃ imaginarno se puede ni aun por vn pequeño espacio alguna cosa de que podamos estar satisfechos. El que antes nos parecia ancho y espacioso campo de las humanas fuzias y arrimos, ya se ha descubierto muy ala clara sus estrechos y desuariados senderos, en los quales es forçoso hazernos los ojos: pues dexamos de seguir el luzero del dia, teniēdo por principal norte la mas temerosa parte de la noche que es ymagen y retrato de la muerte.

*Esperanças mudanas castigadas con el tormento proprio.*

*Las humanas esperanças las deshacen un p̃to los mismos q̃ las sustentauan.*

*La conseruacion de la salud,*  
**CAPITVLO LXIII. EN EL QV AL**  
*se trata la grande excellencia que tiene el tiempo pre  
sente para hazer muy dichosa la vida de nuestra al  
ma y cuerpo.*

Platon.



**PARTE** Y diuide el diuino  
Platon el tiempo en el Parme-  
nide en estas tres diferencias  
que yo he seguido, en preteri-  
to, presente y futuro, cuyas no-

tas son, *fuit, fuerat, est, sit, erit, fiet.* La misma

Tullio.

diuision sigue Marco Tullio, en el segundo de  
la Rethorica ad Herenium, y en el primero de  
Inuentione, tratando de la confirmation, y en

Seneca.

Macro. b. 3.

las particiones Oratorias. Y Seneca, en el li-  
bro de Breuitate vitae. Macrobio escriue que

entre los Egypcios, en vna ciudad adonde a-  
dorauan los Ydolos de Isis y Serapis, que tam-  
bien hazian sacrificios a Hercules, en nombre  
del Sol, poniendole sobre la cabeza vna figura  
de cabeza de leon, de perro y de lobo. Por la ca-  
beza del leon significauan la fuerza y naturale-  
za del tiempo presente: por la cabeza del per-  
ro halagueño el tiempo futuro, lleno de espe-  
ranças. Y por la cabeza del lobo nos dauan a

Diogenes

Laercio.

entender el arrebatado tiempo ya passado. Dio-  
genes Laercio, en el libro septimo, en la vida de  
Zenon escriue q̄ este philosopho solia dezir q̄

de



de estas tres diferencias de tiempo, o de estos tres tiempos el preterito y futuro, eran infinitos, y que el presente es finito. Y el mismo Platon que agora citamos, en el Thimæo dize, que siendo el artifice supremo del mundo hazer vna ymagen mouible del æuo, mientras adornaua el cielo, hizo vna ymagen eterna que corre en numero, la qual llamamos tiempo. Y dize mas. Los dias, las noches, los meses y los años, los quales no eran antes que fuesse el cielo, entonces mando, que naciesen, quando nacio el mundo. Y todos estos son partes del tiempo. Y añade diziendo, *At qui erat et erit, quæ nati temporis species sunt, non recte eterna ea assignamus.* Viniendo pues a esta tercera diferencia del tiempo presente es mucho de aduertir y notar, que por especial modo, dize Seneca, que todas las demas cosas del mundo nos son agenas y improprias, y que el tiempo presente es solamente nuestro. El Ecclesiast. en el capitulo tercero, escriue que todas las cosas del yniuerso tienen su tiempo. Conoce el Sol el tiempo de el dia para alumbrar todo el yniuerso, y la Luna sabe el tiempo de la noche para desterrar las tinieblas, y el luzero de la mañana para despertar al hõbre madrugado, auisándole q̃ ya es tiempo de poner manos a la obra. Tiene el mar Oceano tiempo para

El tiempo presente propriamente nuestro. Seneca.

Ecclesiast.



*La conseruacion de la salud,*

su movimiento perpetuo del Oriente al Occidente, tiene tambien tiempo para su cotidiano fluxo y refluxo. Tiene el labrador (para comer el pan en el sudor de su rostro) tiempo para conocer la fecundidad de la tierra mirando si es negra y pegajosa, y para conocer si es estéril, mirando si es blanca, desnuda de terrones, cruda con la mucha humedad, arenisca, y al gusto salada y amarga. Tiene tiempo para conocer quando ha de romper la tierra con el arado, quando a de sembrar el trigo, como lo dize Virgilio en el libro primero de las Georgicas, y finalmente tiene tiempo para recoger el grano, en las troxas y gozarse con los frutos deuidos y merecidos a sus grandes trabajos. Tiene tiempo el diestro Capitan en la guerra (queriendo trauar las manos cō sus enemigos) como lo aconseja Vegetio, en el libro tercero, en el capitulo decimo quarto, para tener aduertencia con el Sol, con el poluo, y con el ayre, porque el Sol delante, de los ojos quita la vista, el poluo los ciega, el viento contrario rebate la fuerza de sus lanças y saetas, y ayuda mucho a las de los contrarios. Tiene tambien tiempo el discreto Capitā antes de romper la batalla de hazer vna oración a sus soldados, proponiendoles en ella el menor precio de la muerte por sanctas y justas ocasiones, la gloria honra y premio que les esta aparejado a los

*Señales de la tierra fecunda y de la estéril,*

*¶ Quid faciat letas fectetes, quae sdera seruos.*

*¶ Agricola ut facile terat proscindat aratris: semina quociens mo-*

*Vegetio. Lo que aduertir el diestro Capitan.*

los que varonilmente pelearen, las dignidades que les esperan y officios auentajados en la república, la bondad de su Principe y señor, la justa causa de la guerra, la injuria y offensas que de sus enemigos han recibido, las pocas fuerzas y temor que tienen. Tienen tambien tiempo des-

pues de vencida la batalla para cantar el triumpho haziendo alegre su victoria, y para recibir aquellas coronas antiguas murales, castrenses,

obsidionales y doradas, de las cuales trata Pli-

nio en el libro veynte y vno, en el capitulo terce-

ro. Tienen tiempo el Sabio piloto metido en las

peligrosas angosturas y golfos del mar para sa-

ber y entender adonde esta la linea equinoctial

las declinaciones que haze el Sol de esta linea,

las alturas y grados del meridiano, el circulo

del Zodiaco, el Orizonte, los tropicos de Can-

cro y de Capricorno, el polo Artico y el Anta-

tico, la longitud y latitud del cielo y de la tierra

los Paralelos, el Emispherio, el Zenith, el Cen-

tro, la conjuncion de la Luna con el Sol, la op-

posicion, sus quadrados y triangulos. Tiene fi-

nalmente el diestro artifice de la musica tiempo

con el suaue canto para reformar y reparar las

costumbres de los hombres (como lo dize Ari-

stoteles, en el libro octauo de las Politicas, en

el capitulo quinto) y para animar y encender los

mas barbaros animos a las obras y profecuciõ

de

Plinio.

El sabio ma-  
rinero lo que  
deue saber.

Lo q̃ puede  
el diestromu-  
sico.

Aristoteles.



*La conseruacion de la salud,*

**Galeno.** de la virtud, y como dize Galeno, en el quinto  
de los decretos de Hippocrates y de Platon pue  
de la musica a los tontos y locos ( mudando el  
tono Phrygio, en Dorico ) darles prudencia  
y castidad. Todas estas cosas que auemos re-  
ferido y otra mucha infinitad dellas tienen y  
les sobra tiempo para saberse aprouechar de  
su occasion : y solo el hombre imprudente lo  
passa y menosprecia como a cosa vil y baxa,  
no teniendo atencion que es el mas rico theso-  
ro de la humana vida, y que es cosa rara en la  
tierra como el auc fenix, pues es siempre vno  
y raro. Deuiera el tiempo traer a mejor acuer-  
do al hombre: y reduzirlo a mejor entendimie-  
to, pues ayuda a todas las cosas y las trae a ma-  
dura fazon, como lo dize Plutarcho en la o-  
racion Consolatoria a Apollonio, y Æschilo  
en la tragedia de Prometheo Ligado. Apro-  
uechan todas las cosas hechas a su tiempo op-  
portuno, y fuera del suelen dañar mucho como  
lo dize Hippocrates, en el libro de humoribus  
y Ouidio en aquellos versos.

*Accendas vitia, irritesq; vetando.*

*Temporibus si non agrediare suis.*

**El tiempo ne-  
cessidad.**

**Epist. 50.**

Llamo al tiempo Ciceron con grande a-  
cuerdo necesidad, en el quarto de las episto-  
las familiares, escriuiendo a Marco Marcel-  
lo, dando a entender la fuerza tan precisa, y

la



la obligacion que tiene el hombre de aprouer-  
charse en el tiempo presente, fopena que su  
honra la arrebatara otro, y todos los años de  
su vida seran entregados al cruel, como dize  
Salomon en el quinto de los Prouerbios. Que  
necesidad tan grande sera entonces el tiempo,  
y que mengua de tiempo tan estrecha tendra,  
el que partido de esta comun luz, se hallare car-  
gado y alcançado del recibo, y en la hoja del  
gasto y descargo ninguna partida recibida a bue-  
na cuēta. La necesidad q̄ tiene la tierra d̄ las plu-  
uias del cielo para produzir sus frutos, y del ca-  
lor del Sol aumentarlos, no sera tan grande co-  
mo la falta que le hara el tiempo al loco de sua-  
necido que a la media noche anduuiere busca-  
do azeyte para remediar su negligencia y des-  
cuydo. El que camina en tenebrosa noche por  
asperas montañas llenas de bestias fieras y de  
ponçñosos Basiliscos, no tendra tanta ne-  
cesidad del sol que alumbre sus tinieblas, ni  
de compañía que le quite el miedo y el espan-  
to, como tendra de tiempo en el remate y tran-  
sito postrimero el que lo vuiere trocado y mal-  
baratado por vna vil escudilla de lentejas. To-  
mara Dios el tiempo para juzgar dize el San-  
cto Rey Dauid, y el Sãcto Patriarcha Iob dize  
en otra parte, llamo contra mi el tiempo. O  
quan bien se verificaran entonces las palabras

Salomon.

¶ Fili, nede  
alienis hono-  
rē tui, et an-  
nostuos eris  
deli, &c.

Palabras q̄  
dā a eniēder  
que el tiēpo  
es necesidad

Dauid.

Iob.

¶ Vocauit  
aduersū me  
tēpus ut cōte-  
terat electos  
meos Thre.

*La conseruacion de la salud,*

Tullio.

de Marco Tullio que dize que el tiempo es necesidad, quando lo llamare Dios, y lo tomare en sus manos para juzgar a los hijos de los hombres. Como les pareciera a los que lo vuieren empleado mal y desconcertadamente que la sentencia de Seneca tiene mucha verdad, quando dezia que el tiempo que vivimos es vn punto, y menos que vn punto, y que los mil años que estan por venir son como el dia de ayer que ya passo. O necesidad de tiempo estrecha y rigurosa, la qual ni aura tiempo que la pueda suplir ni lugar en que se pueda reparar, ni coyuntura en que pueda tener algun remedio. O tiempo lleno de inclemencias del Cielo y de vientos entre si contrarios en el qual los que vuieren sido las cabeças y principes de los pueblos, ricos de Syõ, y los auentajados en el monte de Samaria, ni a nosotros ni a si proprios se podrá valer. Se ra entonces el tiempo peligroso y desyqual del Otoño en el qual las enfermedades seran incurables, porque no aura medicina con que se puedan remediar, ni medio que las pueda curar. Y assi deuemos suplicar a la diuina magestad que pues el tiempo presente tiene encerrados en si tantos thesoros para remedio de nuestra alma y cuerpo: que nos alumbre el entēdimiento para que sepamos sacar el panal de miel de la boca deste leõ, del tiempo presente y aprouecharnos  
del

Seneca:

El tiempo es  
un solo punto.

del de tal suerte que por la diuina misericordia grãchemos el premio que Dios a sus seguidores y amadores tiene prometido.

### CAPITVLO LXIIII. EN EL QVAL

se trata como con verdad solamente se puede dezir que el bueno y virtuoso tiene vida dichosa y bien auenturada.



**L** Grande philosopho Plotino Plotino. hablando de la virtud y de el uicio dize, q̃ solos los buenos son dichosos y bienauenturados: y q̃ por tãto los Dioses son bienauenturados, porque son buenos. El diuino Platon Platon. en el libro quinto in Alcibiade enseña esta misma doctrina diziendo que ninguno puede ser dichoso y bienauenturado sino el q̃ es sabio y bueno, y por el cõsiguiere q̃ todos los malos s̃o miserables y desuetturados. Euripides en la He Euripides. cuba en el acto tercero diffine la felicidad por la priuaciõ del mal quãdo en aq̃llos versos Griegos dize: *Ille autem felicissimus est.*  
*Cuius uita nihil contigerit mali.*  
 Aristoteles en el libro primero de las Ethicas a Nicomaco en el capitulo decimo nos enseña, q̃ el dichoso y bienauenturado nũca es miserable, y q̃ esta muy apartado de las cosas infeli-



*La conseruacion de la salud,*

*¶* Na si opo- ces. Y assi dize, si las operaciones son señoras  
raciones do- de la vida, ninguno de los bienauenturados se  
minue sunt- ra misero, por q̃ nunca hara cosa odiosa ni ma-  
uice, nemo la. Boecio en el tercero libro de cōsolatione di-  
beatorū fue- ze, que la bienauēturança es vn monton y jui-  
rit miser, ta de todos los bienes, y vn estado de suma per-  
etc.

Boecio. fectiō. Y el glorioso Augustino en el libro ve yn-  
s, Augustin. te y dos de ciuitate Dei dize, que la bienauentu-  
rança es vn lugar donde ningun mal habita, y

Felicidad de ningun bien falta. Auemos empero de aduer-  
dos maneras- tir para lo que toca al intento del presente capi-  
tulo, que la bienauenturança o felicidad se di-  
ze y es de dos maneras, vna es perfecta, y otra  
imperfecta: vna estable y firme, otra momen-

• 1013  
Diogenes- tanca caduca y de ninguna firmeza. Y desta  
Laercio. misma manera la diuidio el Epicuro ( como lo  
¶ De uit. escriue en su vida Diogenes Laercio ) dizien-  
philo. lib. do, que vna felicidad y bienauenturança ay su-  
10. prema, la qual no recibe aumento, y que esta

Aristotel. esta en Dios: y Aristoteles en el libro septimo  
de las Ethicas a Eudemo dize, que ay vna feli-  
cidad en esta vida, cada dia sugeta a mil mu-  
danzas, amontonada de bienes exteriores y  
de otros desta suerte: la qual porque esta pen-  
diente de cosas momentaneas y que facilmen-  
te faltan, por tanto es varia y incierta: en la  
qual los que nos parecen grandes bienes, estan  
mescados con extremos males y de suenturas,

y las

y las cosas alegres con grandes melancholias y tristezas: porque conuirtio Dios por nuestra malicia y el abuso que tenemos de todas las cosas, y por la ingratitud con que nos auemos paracõ su diuina magestad nuestras festiuidades en llanto, y ñ nuestros canticos y musicas en lloros, como lo dize el sancto propheta Amos en el capitulo. 8. y como se escriue en el segũdo de Thobias, y en el primero de los Machabeos, Hazen galanamẽte con la felicidad y bienauẽtura de las cosas deste mundo aquellos versos del famoso poëta griego, en el libro. 24. de su Iliada, quando dize. Determino Dios que los miseros mortales viuan tristes, y que el carezca de toda solitud y trabajo. Y portãto a la puerta y entrada del Dios Iupiter estan dos vasos, vno en que da a beuer grande copia de bienes, y otro en que da grande abundancia de males. De suerte que todos gustan de la beuida de el vno y de el otro vaso. La misma sentẽcia y verdad nos enseña en mas breues palabras el otro poëta griego Pindaro, en la Oda tercera quando dize. Los Dioses immortales quando le dan vn bien al hombre, le mezclan con el dos males: lo qual los necios y tontos no pueden llevar en paciencia. Y es asì verdad que desde el tiempo de la cayda de ños primeros padres ninguna cosa en este siglo y valle de lagrimas trae

Amos.

Tobie.

Machabeo.

Homero.

¶ Sic enim

Deus decre-

uit misere-

ris mortali-

bus, ut uiuãt

tristes, ipse

autẽ sine so-

licitudine

anxietatis es-

set. Duo

quippe do-

lia tuceni in

iouis limine

etc.

¶ Ad unum

bonum mala

bina distri-

buunt mor-

talibus im-

mortales,

quæ quidem

non possunt

stulti mode-

rate ornate

ue ferre,

etc.

¶ Pindarus

Pythior.

ode. 3. an-

tist. 4.



*La conseruacion de la salud,*

cónsigo perfecta ni constante alegría, de suerte  
que el que mas goza della, por alguna via y mo  
do no le pique, le punce y le entre el viuo agui  
jon de su ponçoña y veneno. Seruirnos ha de  
retrato y dechado muy al viuo vn exemplo q̃  
trae de la rosa el gran Basilio en el Hexameron  
en la homilia quinta, adonde escriue q̃ la rosa  
fue criada desde el principio sin espinas, y que  
despues a su lindeza y hermosura le fueron aña  
didas, para que quando quisiessemos aproue  
charnos y gozar de su frescura y fragancia,  
nos entristeciessemos juntamēte con la aspere  
za de sus espinas: y para que nos acordassemos  
y reuiuiesse en nosotros la memoria del deli  
cto, por cuya causa fue hecho que la tierra pro  
duzca para nosotros millones de abrojos. Y  
el mismo Basilio a este proposito en vn sermō  
de paradiso dize. La rosa esta conjunta con  
estas espinas, cubriendo con su exterior hermo  
sur a la molestia que con sigo tiene: como q̃ esta  
diziendo con bozes muy claras. O hombrēs  
las cosas que os son muy jocundas y alegres,  
estan mezcladas con otras tristes: porq̃ los hu  
manos bienes son de esta condicion que ningu  
no es liso ni sincero, porque en el momento q̃  
viene el alegría, ya esta en los vmbrales de la  
puerta la tristeza, y al alegre casamiento le suce  
de la biudez, y al contento que dan las noues  
plan-

s. Basilio.

s. Basilio.

¶ Rosa spi  
nis his est co  
mixta, ex  
ornata gratia  
molestiam  
obregens.  
etc.



plantas de oliuo cercadas al rededor de la mesa, le sucede el cuydado y sollicitud de criarlas, y a la fecundidad de la muger el aborto, y a la honrada y encumbrada vida, la ignominia y affrenta, y a los prosperos successos, las grandes caydas y perdidas, a las riquezas fastidio, a la salud enfermedad, ciertamente (dize el glorioso sancto) florida es la rosa, pero a mi me causa tristeza: porque todas las vezes que veo esta flor, soy amonestado de mi peccado, por el qual la tierra fue condenada a produzir abrojos y espinas. Concuerta con estas palabras Euripides en la tragedia de Orestes, en el acto primero en aquellos versos.

*Magna felicitas non manet inter mortales  
Sed percussa a Dæmone quodam,  
Velut concutitur velum cita naui,  
Obrruit per graues dolores  
Veluti insani ponti periculosos fluctibus.*

Y el mismo Euripides en la Electra, en el acto segundo dize, que ninguna cosa ay cierta en esta vida para la felicidad del hombre: porq̃ la naturaleza de los hombres tiene mil mudanças. Y Aristoteles en el segundo de la rethorica a Theodecto, en el capitulo veynte y vno afirma, que ninguno en todas las cosas es dichoso en esta vida. La misma sentencia tiene Stobeo en el sermõ. 103. tratado de la felicidad, al qual

¶ Filij miferi  
cut nouie  
oluarum,  
etc.

Euripides.

Aristotil.

¶ Non est  
qui felix  
omnibus in  
rebus sit.  
Stobeo.

*La conseruacion de la salud,*

Maximo Ty  
rio.

La felicidad  
desta vida  
mas fastidio  
trae que las  
muchas co-  
midas.

tambien siguen muchos de los latinos . Son tambien muy al proposito las palabras de Maximo Tyrio en el sermon treynta y cinco quando dize que la hartura y fastidio de las felicidades desta vida que es mas molesta y enojosa que el fastidio delas demasiadas comidas y embriaguez. Lo qual se prueua con exemplos manifestissimos, pues el fuerte Achilles no puede sufrir vn momento el ocio, ni Nestor el silencio y quietud, ni menos Vlysses la seguridad: pues pudo Achilles y tuuo tiempo para regir y mãdar los Myrmidones, gozar de la tierra de Tessalia y sustentar la senectud de Peleo su padre. Pudo tambien Nestor estando en Pylo passar la vejez en paz y en el ocio amigo de la tranquilidad del animo: Pudo finalmente Vlysses quedar se en casa cerca del frondoso Nerito y en la tierra engēdradora de famosos Heroes, o quedar se tambien cō Calypso gozãdo de la immortalidad: y ninguna de todas estas buenas dichas ninguno destos excelentes varones la tuuierō por tal, y assi la menospreciarō.

De adonde  
nacieron tã  
tas opinio-  
nes de la fe-  
licidad.

De adonde procede q̃ como nadie en esta vida con ninguna de las cosas que posee este contento, y siē pretenga desseo de gozar de otras nuevas, assi ayan sido diuersas las sentencias y opiniones a cerca de la felicidad. De adonde tã biē Horacio tomo ocasiō de pintarnos al viuo

Horacio.

la varia

lavaria inquietud y el natural desasosiego de los animos de los hombres, quando dize en la satyra, que el soldado fatigado y cãfado de los in-  
 menses trabajos de la guerra, tiene por dichosos a los mercaderes, porque piensa que ma-  
 no sobre mano, y durmiendo a sueño suelto allegã las riquezas. El mercader tiene muy cõ-  
 trario juyzio del soldado, quando vee la naue anegada cõ la fuerça de los contrarios vientos, y dize, que mejor es el exercicio y trato de la guerra: porque en tiempo muy breve, ole su-  
 ceder la muerte, que es natural a todos, o canta con sus compañeros la alegre victoria y el repartimiento de los despojos. Alaba el abogado la vida del labrador, quando antes que sea de dia, el pleyteante da golpes a la puerta, y no le dexa gozar del sueño de la mañana: y por el cõ-  
 trario el labrador piensa que solos son dichosos y bien afortunados los que viuen en la ciudad. Y concluye Horacio su sentencia diziẽdo, sea asì q̃ se os offrezca algun Dios en esta oca-  
 siõ muy fauorable, y acuda a remediar nuestros desseos de suerte, que al soldado haga mercader, y al rustico lo conuierta en letrado, y desta suerte trocando las vezes los embie a todos: con todo esto (dize Horacio) ni quieren ni pueden ser felices ni bienauenturados. Por esta causa el diuino Platon en el libro trigesimo

Saty. i. lib.  
 i. Serm.  
 ¶ Vt nemo  
 quã sibi for-  
 tem. Seura-  
 tio dederit  
 seu fors obie-  
 cerit, illa cõ-  
 tentus uiuat,  
 laudet diues  
 sa sequentes,  
 &c.

Horacio:

Platon y su  
 sentencia.



quarto, en el dialogo segundo de legibus procura persuadirnos, que solo el justo y bueno es felice y dichoso, y que el malo y injusto aunque tenga muchas riquezas y goze de perpetua salud, con todo esso no sera dichoso. Y assi

solon y su  
sentencia.

siendo preguntado Solon legislador de los Athenienses de Crespo rey de los Lydos, qual hombre era bienauenturado, respondio, que tal se podia dezir el que acabaua bien el curso y carrera de esta vida. Y que entretanto que no llegaua a la muerte, que no se podia llamar biẽ auenturado, sino fortunado. No fue de tan buen parecer este rey Crespo, el qual ciego y falto de iuyzio con tantos bienes y riquezas, pensando que en ellas o en otras cosas semejantes estaua la felicidad, consulto el oraculo de Apolo, para saber de que manera podria ser dicho

¶ Lib. 7. Ci  
ripedia.

Cõsultado el

oraculo de

Apolo en q̃

consistia la

felicidad, re

spondio.

Marco Var

ron.

Doziẽtas y

ochenta opi

niones acer

cado de la feli

cidad.

S. August.

so ( como lo escriue Xenophon ) y fuele respondido.

*Ipsu te noscens, es felix Crase, futurus.*

Lo qual el malauenturado rey nunca conocio, hasta que vino a caer en las manos de Cyro. Fueron tantas las sectas y opiniones de la felicidad acerca de los philosophos y sabios gentiles, que seria nunca acabar quererla reduzir a deuido numero, pues dize Marco Varron q̃ el conto doziẽtas y ochenta, de lo qual es autor sant Augustin en el libro decimo nono de

la ciu-

la ciudad de Dios, en el capitulo primero. Y  
 assi vemos que Virgilio, en el segundo libro de  
 las Georgicas cerca del fin pone esta felicidad, Virgilio.  
 en la contemplaciõ de las naturalezas de las co-  
 sas, y en el menosprecio de la muerte, quando  
 dize.

*Felix qui potuit rerum cognoscere causas  
 Atq; metus omnes & in exorabile fatum  
 Subiecit pedibus, strepitumq; Acherontis auari.*

Y el mismo Virgilio en otro lugar in Gulice Virgilio.  
 pone la felicidad en el menosprecio de las rique-  
 zas y en otras cosas diferentes quando dize.

*Quis magis optato queat esse beator euo  
 Quam qui mente procul pura sensusq; probando  
 Non auidas agnouit opes, non tristia bella,  
 Nec funesta timet valida certamina classis &.*

Otro parecertiene Marcial dela felicidad en Marcial.  
 el libro nono de sus epigrammas quando dize

*Vitam que faciunt beatiorem,  
 Lucundissime Marcialis, hæc sunt:  
 Res non par talabore, sed relictæ, &c.*

Y otro juyzio haze Horacio de la bienatten- Horacio.  
 turança quãdo la pone en el exercicio de la agri-  
 cultura.

*Beatus ille qui procul negotijs,  
 Ut prisca gens mortalium  
 Paterna rura bobus exercet suis, &c.*

Li. Epod.  
 Od. 2.

Terencio y otros pusieron la felicidad en la Terencio.

porq̃ nuestra voluntad es mudable y deãbulatoria hasta el vltimo y final espiritu, porque el que agora fuesse bienauenturado y se pudiesse mudar, en ninguna manera podria ser capaz deste nombre, por que la felicidad y bienauenturãça, ni se puede perder ni auer mudãça en ella, y assi Ciceron en el segundo de finibus concluye, q̃ *Ciceron.* la felicidad no se puede hallar sino en la perpetuidad del tiempo, y por el conſiguiente, no se puede hallar sino despues desta vida. Y assi Ouidio *Ouidio.* en el tercero del Metamorphoseo, en la fabula de Acteon dize.

*Ultima semper.*

*Expectanda dies homini est, diciq̃ beatus*

*Ante obitum nemo supremaq̃ funera debet.*

## CAPITVLO LXV. EN EL QVAL

se trata como para viuir vida muy dichosa, auemos de vsar del grande bien de la libertad: y como aquel solo es verdaderamente libre, y verdaderamente Rey el que a si solo se manda y sirue a Dios.



VNQUE Es verdad, que el glorioso Sancto Aurelio Augustino escriuiendo a Prospero, dize que es buena la muerte ala qual precedio buena vida, por quanto es fin y remate de los trabajos del justo, y en quanto



*La conseruacion de la salud,*

*Cicron.* quanto es transito para la vida gloriosa que esperamos, y lo mismo siente Cicron, en el primero de las Tusculanas questiones quando dize que la muerte no es mala, sino la vltima linea y paradero de todas las miserias que cercan la vida del hombre. Con todo esso Aristoteles, en el libro segundo de la Rethorica a Theodecto, en el capitulo veynte y tres concluye que la muerte es vn mal grande, y prueualo diziendo, *¶ Sequidē si bonū esset, Dī morerentur, &c.* que si la muerte fuera algun biē, los Dioses moririan. Y Achilles a cerca de Euripides, en la *¶ In Aulide* Iphigenia, en el acto quinto dize, que la muerte es vn grande mal. Y Platon en el libro veynte y nueue en el Phedro confieffa, que todos juzgan la muerte por vno de los mayores males, y que los que mueren que padecen el mayor de todos los miedos. Y no ay duda sino que la muerte considerada por si sola, que es graue mal, por que es mal q̄ vino por el peccado y parto y fruto fuyo. Porque el peccado consumado engendra la muerte como lo en seña el Apostol Sãctia go. Y consta del Genesis, en el capitulo segundo que por la transgression del precepto vino la muerte. *¶ El que no es libre es semejante al muerto.* Asì dezimos agora a nuestro proposito que el que no tiene verdadera libertad, o el que no es verdaderamente libre, que es semejante en dos cosas principales al q̄ ya esta muerto. Porque como el muerto no puede poner en

execucion con sus miembros corporales su vo-  
 luntad: así el que no es libre se reputa por nin-  
 guno porque es siervo. Es tambien la seruidū *¶ Nā quam*  
 bre semejante a la muerte, porq̃ la vna y la otra *uis homines*  
 trae su origē del peccado, porque en castigo su- *natura equa*  
 yo fue introduzida la seruidūbre, como se pue- *les sint, tū q̃*  
 de ver en el Genesís, en el capitulo nono quan- *pertinet ad*  
 do hizo burla Chā de su dormido padre Noe. *iur civile ser*  
 Auemos traydo a cuento el auer dicho quan- *ui pro nullis*  
 graue mal es la muerte, pues es lo vltimo de las *habentur, ut*  
 cosas terribles, con la qual auemos comparado *ait Vlpianus*  
 la seruidumbre, para que de aqui saquemos la *in l. quod at*  
 excelencia la grandeza y principado de la liber- *tinet. 33. de*  
 tad. Excede la libertad a todos los bienes que *rog. iuris:*  
 puedē tener cierto precio, porq̃ es de mas auen- *Excede la li*  
 tajada naturaleza, porque no ay precio con que *bertad a to-*  
 se pueda estimar, y así dizen los Iuris Consul- *dos los bie-*  
 tos que es inestimable, y que vn hombre libre *nes q̃ tienen*  
 con ningun thesoro se puede apreciar como lo *precio.*  
 siente Modestino. Es la libertad de su natura- *¶ In l. liber*  
 leza deseada de todos, y la seruidumbre cosa *homo. l. 103*  
 torpe: porque el que es libre no puede ser força- *de verb. 02*  
 do de alguno a hazer cosa torpe, y por el contra- *blig,*  
 rio lo puede ser el que es siervo. En tanto gra-  
 do que algunos han escogido antes el morir, q̃  
 seruir, como lo ensena copiosamente Philon en *Philon:*  
 el libro que intitula. *Quod omnis probus sit*  
 liber. Y Maximo Tyrio, en el sermon treynta *Maximo Ty*  
 y tres *rio.*



*La conservación de la salud,*

y tres afirma que ninguna cosa ay mas molesta que la seruidūbre, y acerca de Euripides el Choro en la Hecuba, en el acto tercero.

*Heu quantum malum seruituti contingere*

*Quam fertur in digna ut vi scilicet subactis.*

Es la libertad entre las cosas de la vida humana la mas jocunda, como lo escribe Marco

Tullio.

207:

Platon.

Tullio a Cayo Asinio Pollion, en el libro decimo de las Epistitolas Familiares, adonde afirma que no ay cosa mas triste que la seruidūbre.

Y el diuino Platon, en el libro trigesimo quarto, en el dialogo octauo de Republica vel de iusto, tiene que el potissimo y prestantissimo

Quanto a la  
gela liber-  
tad.

bien en la Republica es la libertad. Y sino dieremos tanto credito en este negocio a las autoridades y sentencias de los antiguos, auemos de poner delante de los ojos el estudio y diligēcia que todos los animales tienen para conservar esta libertad: los quales aunque sean tratados de sus señores con mucho regalo, con todo esto se procurā escapar de sus manos para hazer se señores de si. Y es esto en tanto grado q̄ ay algunas aues y animales que cō la tristeza grāde de su perdida libertad no se pueden amansar, y permiten antes morir y perecer con hambre que viuir con harrura en la seruidumbre,

Cicron.

deste Argumento vso Cicron pro lege Agraria contra Rullo Tribuno de la Plebe, en la

Oracion



Oracion decima sexta, quando dize. Que co-  
sa ay tan principal como la libertad, la qual  
no solamente de los hombres, pero aun de  
las bestias es deseada, y tenida en mas que to-  
das las cosas. Pero hase de advertir mucho  
(lo qual es el intento principal de todo este ca-  
pitulo), que el mismo Marco Tullio que ago-  
ra citamos con galano y subtil estylo, des-  
pues que en las Paradoxas auia desfinido la li-  
bertad, diziendo que es vna potestad de vi-  
uir cada vno como quiere: clarissimamente  
enseña que esta libertad esta tan solamente en  
los buenos y virtuosos. Y que en tanto la pos-  
seemos y gozamos della, en quanto no nos  
dexamos sugetar ni seruir a los vicios, y que  
entonces la libertad, y el entendimiento es-  
tan en toda su fuerza y vigor: y por el con-  
trario la voluntad se impide con los vicios, y  
la potestad de viuir cada vno como quiere.  
Defiende y prueua esta libertad el sapientissi-  
mo Philon, en el libro que se intitula. Quod  
omnis probus sit liber. Y verdaderamente  
esta es la solida y verdadera libertad, la qual  
a penas ay muy poquitos que la alcancen: de  
suerte que por ventura es muy verdadero el  
Prouerbio que comunmente se suele dezir  
que a penas ay algun hombre que sea libre, porq̃  
ninguno ay no este sugeto al dinero, al auaricia  
y a la

Quidā po-  
pularē quā li-  
bertas, quā  
nō solū ab ho-  
minibus, ue-  
rū etiā à be-  
stijs expect-  
atq; omnib⁹  
rebus antepo-  
ni uidetis?  
Tullio.

Libertad so-  
lo esta en los  
buenos y vir-  
tuosos.

Philon.

Prouerbio  
verdadero, q̃  
a penas ay al-  
gū hombre q̃  
sea libre.

*La conseruacion de la salud.*

Aristotile  
¶ D.4. Ho  
norij cōsula  
tu.

y ala variedad tan varia de los humanos deley  
tes. Lo quales sentencia de Aristoteles, en el  
libro segundo de la Rethorica a Theodecto, en  
el capitulo veynte vno, y de Claudiano en aque  
llos versos que dizen. Si tienes temor, si desfe  
as cosas malas, si te dexas llevar del furor de la yra  
padeceras el yugo y pessada carga de la seruidū  
bre, y estaras alla dentro de ti mismo ligado y a  
herrojado con iniquas y maluadas leyes: pero  
quando fueres Rey y señor de ti mismo, enton  
ces todas las leyes y derechos estaran en tus ma  
nos.

*Si metuis, si ptaua cupis, si ducis ira,  
Seruitij patiere iugum, tollerabis iniquas*

Euripides.

¶ Vñ solū  
nomē infā  
mes facit ser  
uos, ceteris  
enim reb<sup>9</sup> ni  
hilo deterior  
liberis seru<sup>9</sup>  
est, quicumq;  
bonus & in  
teger.

Pythagoras.

¶ Nullus li  
ber qui sibi  
nō imperat.  
Platon.

¶ Boni om  
nes sūt, quisi  
bi imperare  
possunt, qui

*Interius leges, tunc omnia iura tenebris mictis  
Cum poteris re exesse tui.*

La misma sentencia nos explico galanamen  
te Euripides en aquellos versos Griegos quan  
do dixo. Solo el nombre haze infames a los sier  
uos, porque en todas las demas cosas no es de  
peor condicion el sieruo que el libre, si el tal sier  
uo fuere bueno y entero en sus costumbres. La  
misma sentencian os en seño el grande Philo  
sopho Pythagoras quando dixo. Ninguno es  
libre, si a si mismo no se manda. Y Platon en el  
dialogo primero de legibus nos quiso persuadir  
esta misma verdad quando dixo. Aquellos son  
todos buenos hombres los q̄ puede mandar se



a si mismos: y por el cōtrario todos son malos, *non possunt mali, &c.*  
 los que a si propios no se sugetaren. Ni se le ol  
 uido al Epicuro otra sentēcia a este mismo pro *Epicuro.*  
 posito quando dixo, que auíamos de seruir a la  
 philosophia, para que gozassēmos de verdate  
 ral libertad. Siendo pūes la libertad ( como aue  
 mos referido de Ciceron ) vna potestad de vi  
 uir cada vno como quiere, auemos de entēder  
 que solo aquel viue como quiere, que sigue lo  
 recto. Y esto solo al sabio y prudente le aconte  
 ce, el qual ni haze nada forçado, ni de cosa que  
 haga tiene pesar ni dolor. Quien negara por vē  
 tura que todos los hombres liuianos, todos  
 los cudiciosos, y todos los malos no son sier  
 uos? sera por ventura libre aquel, a quien la  
 muger lo manda de toda su voluntad? a quien  
 le pone leyes, le señala derechos, le vedalo que  
 quiere? si le demanda alguna cosa no se lo sabe  
 negar, si le pídeluego se lo da, si lo llama viene:  
 si lo echa, se va: y finalmente si lo amenaza te  
 me? A este tal no solamente le podemos lla  
 mar esclauo y sieruo, mas antes muy maluado  
 sieruo, aunque sea nacido en amplissima fami  
 lia. Al que deleyta la verdadera libertad (dize *¶ Quem de*  
 S. Augustin en lo d̄vera religione) appetezca *lectat uera*  
 a ser libre del amor de las cosas mudables: y a *libertas, ab*  
 quien le deleyta el reynar, sea subiecto a Dios *amore rerū*  
 que solo es rey, y al que solo reyna, amando *mutabilium*  
*liber esse ap*  
*petat, &c.*



*De Ioseph.  
¶ Ille uero  
in quauiscō  
ditione ser-  
uitij liber  
est, qui amo-  
renon capi-  
tur, &c.*

*S. Hierony.*

*Jeremias.*

mas a este señor que a si proprio. Y el glorioso  
sant Ambrosio dize, aquel hombre es libre en  
qualquiera estado y condicion de seruicio, al  
qual el amor no lo asse cō su anzuelo, ni se dexa  
atar cō las fogas del auaricia, ni menos enlazar  
se con la conciencia de los delictos, mas atado al  
hã cora sagrada dela verdadera libertad, espe-  
ra seguro las cosas presentes, y menos teme las  
que estan por venir. El glorioso sant Hierony-  
mo escriuiendo a Celancia dize. Sola aquella  
es libertad para con Dios, no seruir a los pecca-  
dos. O verdadera y gloriosa libertad de aquel  
q̄ fuere tan dichoso, q̄ por verdaderas señales,  
sea conocido ser siervo y esclauo de la casa del  
rey de los reyes, y señor d los señores. O dicho  
so dia en el qual se hiziere el asiento para la casa  
y seruicio de este grã señor. O captiuerio d grã  
dissimal libertad, donde no se sirue a los Dioses  
agenos q̄ de dia ni de noche, no dan holganza  
alguna, como dize Jeremias en el capitulo diez  
y seys. O seruicio bien agradecido y pagado,  
donde nunca se niega el trabajo, como le acon-  
tecio a Iacob, mas antes los que llegan a echar  
mano al poner del Sol, son y iguales en el estipē-  
dio con los que madrugaron al salir de el luze-  
ro de la mañana. Dichosa esclauonia y seruidū  
bre, en la qual la paga y estipendio del sudor y  
trabajo es el mismo señor de la hazienda, y el  
mayo-

mayorazgo de las eternidades. O dichoso ser-  
uicio donde no le pagan al que sirue con sacar-  
le los ojos, como hizierõ a Sanson, mas antes  
le alumbran y por cada día de trabajo le dan cie-  
to de descanso y reposo. Dichosa seruidum-  
bre, la qual purifica y limpia a los que en ella  
son principiantes, y a los que van mas apro-  
uechados enriquece, y a los que en ella perse-  
ueran, glorifica. Dichosa seruidumbre que da  
entendimiento sin error, memoria sin oluido,  
y voluntad sin contradicion. Que hymnos y q̃  
canciones sera razon que le cantemos al que en-  
tra en este seruicio, pues viue eternamente, go-  
za del banquete sin fastidio, y tiene seguridad  
sin miedo. Acomete las cosas arduas, çufre las  
aduersas, y en las prosperas no se desuanece. O  
felicissima seruidumbre y obediencia q̃ sobrepu-  
ja a todos los sacrificios antiguos, que prepara  
la victoria, que conserua las virtudes, que lleva  
y guia al seguro puerto de la verdadera liber-  
tad. Dichoso seruicio donde ponen en summa  
honra al que sirue, lo libran de toda mendici-  
dad, lo coronan de flores, y lo meten en la fuen-  
te de los huertos. Dichosa casa donde a los sir-  
uientes dan el conocimiento de la primera ver-  
dad, la dilection de la summa bondad. Don-  
de el señor para sus siervos se haze espejo para  
la vista, cithara para los oydos, miel para el  
gusto,

*La conseruación de la salud,*

gusto, flor para el tacto, y bálamo suauísimo para el olfato. O dichosos y bienauenturados los siruientes desta tan real y magnífica casa, en la qual como dize el glorioso sant Anselmo se halla la hermosura y amenidad de las flores y violetas del verano, la luz y claridad del estío, la grosedad y hartura del otoño, y el descanso y quietud del hyuieruo. Y en la qual se sirue al sapientísimo Salomon que da la sabiduría a los sabios, cuya seruidumbre es verdadera libertad: pues como dize Sant Hieronymo, escriuiendo a Simpliciano, servir al sabio es libertad.

*CAPITVLO LXVI. EN EL QVAL  
se trata si las enfermedades las auemos de contar en  
el numero de los males, o en el numero de los bienes.*

*Hippocrat.*

*Habitus  
athletarum*

*qui ad sum-  
mum bonita-*

*tis perueni-  
unt, cum non*

*possint in-  
melius pro-*

*ficere, &c.*

*s. Basilio.*



L Principe de toda la buena medicina Hippocrates en el primero libro de sus sentencias en el capitulo tercero afirma que la perfecta y consumada sanidad es muy peligrosa y trae muchos daños con sígo. Y el gran Basilio en aquel elegantísimo y doctísimo libro que escriuió de que manera se auian de leer los libros de los gentiles dize, que enten-



entendiendo Platon que la buena disposicion y loçania de saludes muy dañosa y de muchos inconuenientes, puso su Academia en vn lugar pestilēte de la Attica, para refrenar y amansar la mucha prosperidad del cuerpo. Y añade el mismo Basilio a estas palabras otras q̄ dizē de esta suerte. Yo he muchas vezes oydo a los medicos, q̄ la mucha salud es muy engañosa y peligrosa. Y Cornelio Celso autor graue en la medicina dize. El que estuviere muy gordo resplādeciente y colorado, tengase por dicho que sus bienes son muy sospechosos, y aparejados para dar en muchos despeñaderos. Hablando de este mismo proposito Aliano en el libro nono de su varia historia concuerda casi con las palabras de sant Basilio diziēdo, que como los medicos le aconsejassen a Platon que pasasse su escuela a Lyceo, porque el lugar donde la tenia era pestilente, respondió que para alargar la vida, ni aun en el monte sancto que esta entre la Macedonia y Tracia se queria passar: dando en esto a entender q̄ la prospera salud es razon q̄ tēga su freno, para que no se desuanezca como los arboles que con sus muchas ramas quisierē llegar hasta el cielo. Tienen los graues autores de la medicina (como auemos dicho) esta buena disposicion y frescura de salud por tan peligrosa, porque de ella se suele venir a mortales

Cornelio  
Celso.

¶ Quicolar  
tior est.  
specta bon  
na sua habere  
debet.  
etc.

Aliano.

La prospera  
salud ten  
ga su freno.

## La conseruación de la salud,

estando un  
hombre gor-  
do, si cae ma-  
lo, dize que  
es mal de  
ojo.

enfermedades, en tanto grado que el vulgo  
añade luego supersticiosas causas, diziendo  
que es mal de ojo. Siendo como es natural y eu-  
dente su causa: Porque los que estan muy gor-  
dos y muy luzidos, siempre tienen grande abun-  
dancia de humores, y tanta multitud de humor  
no puede durar mucho tiempo sin corromper-  
se: y como sea mucha la cantidad, ha de ser mu-  
cha la corrupcion, dexado a parte que en estos  
cuerpos siempre ay grãde angostura en las vias,  
y mucha densidad, y cõpresion de todos los po-  
ros: y auiendo todas estas causas qualquiera pe-  
ligro se puede temer, estando la ventilaciõ im-  
pedida, y el calor natural casi muerto, por cau-  
sa de q̃ los spiritus no se pueden mouer a todas  
las partes de el cuerpo, y assi estan aparejados  
para la appoplexia, y de qualquiera liuiana oc-  
casion se offendẽ mucho, porque si se resfriã,  
su calor natural se ahoga impedida la expiraciõ  
insensible: y si se calientan, los ahoga la mucha  
sangre que se derrama por todas las venas, de  
fuerte q̃ por todas partes es muy peligrosa esta  
tan buena disposicion. Y assi esta tan buena dis-  
posicion y loçania de salud es tan peligrosa, no  
es mucho que boluiendo al intento de ñro capi-  
tulo digamos (como lo dize tambien el glorio-  
so sant Ambrosio) que ningun sabio podra de-  
zir con verdad, q̃ la enfermedad es mala, ni me-  
nos

Por todas  
partes es  
muy peligro-  
so el estar  
fresco y gor-  
do.

S. Ambrosio.  
¶ In. e. illa.  
1. 4. 1.



nos se deue poner en el numero de los males. Con el qual concuerda Æneas Platonico, quã ¶ In Theophrasto. do dize, q̃ ningun hõbre ora sea sabio, ora sea indiscreto, no podra dezir que la enfermedad es cosa fea ni mala. Y vn poco mas abaxo añade, q̃ la poca salud le aprouecho a Theages para ser sabio en la philosophia. Y deste mismo trata Æliano en el libro. 4. de la varia historia adõ Æliano. de escriue, q̃ Platõ afirma q̃ por ninguna otra occasion vino a cõocer y entender Theages los estatutos y preceptos de la philosophia sino por el ocio de la enfermedad. Y. S. Gregorio S. Gregorio Nazianzeno, en el lugubre canto de S. Basilio refiere cõ autoridad de Platõ, q̃ para la obseruancia y conocimiento de la philosophia no haze poco al caso la flaqueza del cuerpo y la poca salud. Son muchas las sentencias y testimonios q̃ nos dana entender, que la enfermedad venida de la mano de Dios no solamente no la auemos de poner en el numero de las cosas malas y desdichadas, mas antes en lista y memorial de las cosas buenas y dichosa. Y assi Plinio Plinio Iunior. Iunior en el libro septimo de las epistolas que escriuió a Maximo dize estas palabras. De pocos dias aca he sido enseñado d la enfermedad de cierto amigo, que somos de mejores cõsumbres, quando estamos enfermos, porq̃a ningun enfermo, ni la auaricia, ni la cudicia lo solicita.



*La conseruacion de la salud,*

no sirue a los amores, no appetece las honrras, menosprecia las riquezas, y con qualquiera cosa que tenga, auindola de dexar, le basta: y entonces se acuerda que ay Dios, y se acuerda y entiende que es hombre, no tiene inuidia a alguno, de ninguno se marauilla, a nadie menosprecia, ni de palabras injuriosas se sustenta, y menos se offende con ellas. Y Plutarcho en los

Plutarcho.

Apothemas enseña que Antigono Rey de Macedonia auiendo cõualecido de cierta enfermedad, dixo, que no le auia ydo mal con ella, pues le auia dado a entēder que era mortal, y que no tenia causa ninguna para enlouerbecerse, dando a entender en estas palabras, que de la enfermedad auia sacado mas prouecho que daño. Y

Plutarcho:

el mismo Plutarcho en el principio de la vida de Pelopides cuenta que andando cierto soldado en el exercito del Rey Antigono con poca salud y de mal color: siendo preguntado del Rey q̃ fueſſe la causa de aquel mal color y amarillos del rostro, le respondio, que cierta enfermedad occulta: entonces el Rey mouido por la mucha virtud del soldado, y por su real magnificencia, mando a los medicos que tuuiesſen cuydado de su salud; de suerte que viniendo despues a estar perfectamente sano, nunca en los peligros mostraua el ardor de animo que antes solia, ni acometia con tanta virtud, y assi

admi-

Admirado el Rey Antigono de tanta mudança no pudo dexar de reprehenderlo, y entonces el soldado respondio diziendo, por cierto señor tu has sido la causa de mi poco animo y cobardia pues me librate de las enfermedades cō las quales yo no temia la muerte. Y del Magno Alexandro se cuenta que siendo vnâ vez herido en el muslo, sintiendo de la herida muchos dolores, entonces conocio que era hombre, y no hijo de Iupiter, de lo qual antes se gloriaua. Y Aliano en el libro quarto de su varia historia, cuenta que Hieron Rey de Sicilia, como cayesse en vna graue enfermedad, se hizo muy docto y sabio. Gastando con la flaqueza del cuerpo y en su conualescencia todo el tiempo en platica y conuersaciō de hombres sabios. Y Platon en seña que no por otra causa vino Phrages a alcãçar los actos misterios de la Philosophia, sino mediante vna familiar enfermedad que tuuo, q̃ lo aparto de los negocios de la Republica, y Strabon, en el libro decimo septimo nos enseña, q̃ Ptolomeo Philadelpho teniendo de ordinario mucha flaqueza en el cuerpo y muy poca salud gastaua el tiempo en entēder y saber cosas nuevas y de grande erudicion. Y en los sagrados Canones tenemos lugares expessos q̃ nos enseñan y auisan que la flaqueza y enfermedad del cuerpo levanta y sube de quilates la virtud y

*De la enfermedad como  
cio Alexandro q̃ no era  
immortal.*

*Aliano.*

*Platon.*

*Strabon.*

*La enfermedad del cuerpo  
levanta la virtud  
del alma.*



*La conseruacion de la salud,*

fortaleza del alma, como se dize en el capitulo

*¶ Cap. nisi cū pridem. alia, de renunt. Adōde en el primerolugar dize el*

texto, quando va de cayda la virtud y fortaleza del cuerpo, el seruor del spiritu se sube y leuāta a la contēplacion de las cosas diuinas. Y el capitulo *petest de pēnitēt. distinct. 1.* dize estas palabras. La enfermedad de la carne, desecha el peccado.

*1. Pablo.*

Y el diuino vaso de election S. Pablo en la segūda epistola a los Corinthios, en el capitulo duo decimo dize, que la virtud se perficiona en la enfermedad. Y vn poco mas abaxo añade el mismo, quando estoy enfermo entonces estoy poderoso. Podemos confirmar mas adelāte cō il-

*Historia al proposito de*

*S. Agidio.*

Agidio monge solitario junto al puerto de Ostia estando metido entre las breñas en su ordinaria oracion, fue a caso herido de vnos caçadores: el qual no solamente no busco medicina para su dolor y llaga, mas antes rogo al señor q̄ no le sanase la herida, para q̄ el cōtinuo dolor apartase de su animo los pensamientos deleytosos.

*S. Francisco*

*de una enfer*

*medad uino*

*al estado de*

*la uia perfe-*

*ccion.*

Y del seraphico padre sant Frāçisco sabemos q̄ no vino antes a alcançar el estado de tanta perfeccion, hasta que cayo en vna muy graue enfermedad, porque cayendo enfermo de edad de veynte años aprendio a menospreciar con tāta firmeza las cosas terrenas, las quales estando

sano



sano auia amado: y en esta misma enfermedad entēdio, que a solo Dios se auia de seruir, el q̄ antes auia sido siervo de el auaricia: y finalmente estando en la enfermedad entendio que se auia de correr con mucha diligēcia en el camino de las virtudes, dando lugar a aquella sentencia del Real Propheta que dize. Multiplicaronse sus enfermedades, y luego llamaron y diē bozes.

c. 15.

Y Sozomeno, en el libro octauo de la historia Tripartita de Casiodoro, en el capitulo primero cuenta q̄ Benjamin Senior auiendo el curado a muchos con sus oraciones, cayendo despues en yna graue hydropesia, dezia muchas palabras de consolacion a los que le venian a ver, y les rogaua, que rogasen a Dios por su anima, y que de la salud del cuerpo no tuuiesen cuydado alguno, porque mientras estuuosano y bueno no le fue de ningū prouecho. Y del glorioso principe dela Iglesia Pedro sabemos, q̄ siendo preguntado de Tito su discipulo, q̄ por q̄ permitia q̄ su hija Petronilla estuuiese tanto tiempo enferma, pues a otros muchos daua la salud, respōdio q̄ assi le conuenia a su hñia: y para que entendies- sen que se la podia dar, le mando que se leuantasse, y los siruiesse, y assi lo hizo, y se leuanto sana: y despues de auer cūplido cō su misterio, luego por mandado de su padre se boluio a la cama, y juntamente a la enfermedad. Y desta manera

Sozomeno.

S. Pedro.

Historia al  
propósito.

Ecclesiast.

*La conseruacion de la salud,*  
manera aprendio a amar la pureza de la Virgi-  
nidad, de tal manera que despues estando sana,  
tuuo por mejor antes morir, que casarse cō Fla-  
co Pretor. Y en la vida de Thomas Arçobis-  
po Cantuarēse se lee, que cierto hombre enfer-  
mo por la deuocion deste sancto para alcançar  
sanidad fue a su sepulchro, y fue así que la alcā-  
go: y boluicudo del sepulchro, fue meditando y  
pensando consigo, si la salud del cuerpo, o su en-  
fermedad era mas prouechosa para su alma, y  
cō este pensamiēto se fue al altar y sepulchro del  
sancto, y alli hizo oraciō, pidiēdo, que lo q̄ mas  
le conuenia para alcançar la bienauenturāça q̄  
ello le viniēse, y luego de repente le sobreuino  
la misma enfermedad. Y en cōfirmaciō de todo  
lo que auemos dicho en el fin deste capitulo ba-  
stara la autoridad y sentencia del Ecclesiastico,  
en el capitulo treynta y vno adonde dize, la gra-  
ue enfermedad haze salua el anima.

**CAPITVLO LXVII. EN EL QVAL**  
*se trata si la muerte la auemos de contar en el nume-  
ro de las cosas tristes y desdichadas: o en el numero  
de las cosas dichosas y gloriosas.*

**L**Astancio Firmiano trayendo a memoria y  
cuento aquella sentencia antigua que dize,  
que la mejor de todas las cosas desta vida fuera

no



no auernacido, o ya que así fuesse, boluer luego a morir, afirma, que este tan celebre proverbio fue dicho por boca de vn sabio q̄ se dezia Sileno, y para este proposito cita ciertos Senarios Griegos, y ni mas ni menos a Theognides en las sentencias Elegiacas, adonde dize. Muy buena cosa le vuiera sido a los hombres, no auernacido, ni auer visto con sus ojos los rayos del Sol, o descendirse luego a la sepultura, Por encerrar en si esta sentēcia tanta infinitad de cosas, y ser en si de tanto pēso y momento hazen de ella mēciō Aristoteles in Eumedo, Marco Tullio Ciceron en el libro de Consolatione, Aristot.  
Tullio. Plinio en el principio del libro septimo de la natural historia, y Plutarcho en la consolacion de Apollonio. Y para que veamos la razon q̄ tuuieron de hazer tanto caudal y cuenta de aquellas tan pocas palabras: conuiene saber que el diuino Platon en el Cratylo llama al cuerpo del hombre sepulchro, dando en esto a entender, que el alma esta sepultada y enterrada en el cuerpo, y que miētras esta en el esta muerta, y lo mismo afirma el mismo Platon en el Gorgia, adō Platon. de cita y trae a cuento aquellas palabras de Euripides que dizen. Quien sabe si el viuir es morir, o si el morir es viuir? Y aquel gran philosopho Maximo Tyrio y ymitador de Platon, Platon.  
Euripides. en el Sermon veynte y cinco dize. Esto que los Maximo Tyrio.  
hombres



*La conseruacion de la salud,*

hōbres llaman muerte, esto mismo es principio de la immortalidad y generacion de la vida verdadera, pues perecē por su misma ley y en su mismo tiempo los cuerpos partiēdose los animos a su proprio lugar y a su propria vida. Y este fue modo y inuencion de Dios para q̄ la humana cōdicion y naturaleza conozca y entienda que es menor que la diuina, y que el alma esta puesta en

*El cuerpo*  
*carcel.* el cuerpo como el carretero en el carro. Llamaron tambien al cuerpo ( para dar a entēder nūestra miseria ) autores muy graues , *carcel* y *atadura*, como se puede ver en Homero, en el libro decimo tercio de la Odysea, y en el libro vigesimo quarto, y en Virgilio en el libro sexto de la

*que clausa te*  
*nebris et car*  
*cere caco.* *Aeneida.* Y Tullio en el sueño de Scipiō dize. los q̄ volaron de las ligaduras de los cuerpos como *de* *carcel*. Otras di finiciones y epithetos del cuer

po semejātes a estos estā en vn elegāte epigrāma Griego en el libro. I. del Florilegio adōdella man al cuerpo passion del anima, infierno, *parca*, *carga*, *necessidad*, *pueblo feroz*, y *pena de* *tormentos*. Y no piense nadie que es a caso y fuera de proposito llamar al cuerpo infierno, porque como dize Macrobio en el primero libro de Somno Scipionis en el capitulo decimo los

*Los sabios de*  
*zian que los*  
*cuerpos son*  
*los infierros* Sabios antiguos, ninguna otra cosa dezian que eran los infierros sino los mismos cuerpos en los quales estan encerradas las almas como

en

en carcel obscura y hidionda, llena de sangre podrida y de mucha corrupcion. Y Apollonio *Apollonio.* Tyaneo como lo refiere Philostrato en el libro 7. dize. Nosotros los hōbres estamos en vnacarcel todo el tiēpo que llamamos vida. Y Tullio *Tullio.* en el Catō Mayor llama al cuerpo por otro nōbre no muy desemejante a este quādo dize, miētras estamos en este aiūtamiēto del cuerpo, vsamos de vn officio y carga forçosa, porque el animo es celestial y descindio de altissima casa, y esta abatido y metido debaxo de la tierra, lugar muy contrario a la diuina naturaleza y eternidad. Con lo qual concuerda lo que escriue Phalaris *Phalaris.* Todos nacimos para innumerables miserias, y quando acabamos la vida, entonces nos desnudamos de toda miseria. De aqui vinierō *Epithetos del hombre.* muchos famosos Poetas a llamar a los hōbres por proprio y particular epitheto, miserables y desuēturados: como lo hizo Virgilio en el libro. 3. de la Georgica, y en el libro sexto, y en el vndecimo de la Aneida, al qual siguió Papinio en el libro tercero de las Sylvas. Y Homero en el libro decimo pētauo de la Odysea, y en el libro decimo septimo de la Illiada, dize, que entre todos los animales ninguno ay tan miserable y lleno de desuētura, como es el hombre. La qual sententia refiere, y aprueua Platon, y Plutarcho en el libro de el amor natural dōs padres *In Axiucho* para

*La conseruacion de la salud,*

para con los hijos. Y de Neuio antiguo Poeta Comico ay vna sentençia que dize, que al hombre le es forçoso çufrir infinitos males y desuenturas. Y de Solon el Legislador de los Athenienses sabemos que le dixo a Creſo (como lo refiere Herodoto en el libro primero de las Musas) O Creſo has de ſaber que todo hombre es vna grande miſeria. Y entre los Epigrammas Griegos eſta vno que dize. Llorando naci, y llorando muero, y en toda la vida no he hallado ſino vn camino de lagrimas, o genero de los hombres lagrimoſo flaco y miſerable. De aqui vino Sophocles a dezir, que no ay tan grã moleſtia como la vida larga, porque la rodean y cercan innumereables males, como ſon penſamientos deſuariados, obras inutiles y cuydados ſuperfluos. Y de aqui vino tambien lo de Plauto, que mas vale auer viuido muy poco, que viuir. Y de aqui vino a dezir Menandro, que al que Dios quiere biẽ, lo lleua en la juventud. Cõ todas eſtas ſentençias, conuiene mucho vn epigrama de Poſidippo, o como dizen otros, de Cratete Cynico, en el libro primero de los epigramas Griegos, adonde pregunta, qual ſea el eſtado o modo de viuir en eſta vida q̃ no eſte rodeado y cargado de mil cuydados, ſobre ſaltos miſerias y deſuenturas. Y aſi dize, ſi miras los tribunales y audiẽcias todo es pleytos con  
tiendas

*¶ In Scyrijs*

*¶ In Bacchidibus.*



tiendas y marañas, y alli se busca el dinero con mucha sollicitud. Si buelues a tu casa, hallaras mil cargas de pesadumbres. Si sigues la agricultura, es muy duro de çufrir el rigor del frio, y la mucha destemplança del calor. Si te embarcas en el mar, es grande el temor y espanto de ver cruxir las antenas, y porfiar entre si los contrarios vientos. Si cargas de mercaderias a lexos tierras, llevas el miedo con tigo. Si te estas quedo mano sobre mano, es aspera la pobreza. Si amas el casamiento, es carga que pide muchas fuerças para llevarla. Si quieres estarte solo, engendrase melancholia. Si tienes muchos hijos, luego es cõ tigo el fastidio: si no los tienes, careces de succession. Si estas en la edad de juuentud, por ventura seras loco, y si eres viejo, no tendras fuerças. Y assi me parece que en este circulo de tantos males, o seria mejor no auer nacido, o a lo menos dexar en muy breme las miserias desta vida. Ninguna otra cosa mas de lo que auemos referido nos quiso dar a entender en el capitulo decimo de su historia el pacientissimo Iob, quando dixo hablando con Dios. Porque señor me sacaste del vientre de mi madre: en las quales palabras parece que se queixa de auer nacido, y vn poco mas abaxo dize luego. Fuera yo como si no vuiera sido, y trasladaran me del vientre

*La conseruacion de la salud,*

de mi madre a la sepultura. Adonde clarissimamente muestra, que dessea despues de auer nacido, luego en el mismo momento morirse, por no ver tãtas calamidades y miserias a que el hõbre esta sugeto. Y por esta causa primero auia dicho en el capitulo tercero, perezca el dia en que yo naci: y la noche en que se dixo, concebido es el hombre. Y vn poco mas abaxo dize, porque estando en el viẽtre no fuy muerto, o ya q̃ del sali, porque luego no passe deste valle de miserias, a aquella luz eterna de descãso? Cõ esta misma vox y desseo habla el propheta sancto Hieremias en el capitulo. 20. quando dize. Maldito sea el dia en que naci, no sea bendito el dia en que me pario mi madre. Y vn poco despues destas palabras aña de. Para que sali del vientre de mi madre para ver dolor y trabajo? Conuiene mucho con esta sentenciala de Salomon, en el Ecclesiastes, en el capitulo quarto quando dize. Alabemas a los muertos q̃ a los viuos: y juzgue por mas dichoso el que nunca nacio, ni vio los males deste mundo. Y en el capitulo septimo dize el mismo Salomon. Mejores el dia de la muerte, q̃ue el dia de el nacimiento. Y declarando Olympiodoro este lugar dize. El dia de el nacimiento nos arronja y echa en el tempestuoso mar de este mundo, en el qualel dragon tiene sus escondrijos. Y el  
dia

dia de nuestra muerte nos saca de la carrera y lucha. Y si fuere peccador el que muere, ya no peccara mas, y si fuere justo gozara de la vida eterna. Y en el mismo lugar el glorioso S. Hieronymo dize q̄ son mas dichosos los muertos q̄ los viuos, porq̄ los viuos toda via estan en la guerra y pueden ser tentados: y los muertos ya estan seguros, y han dexado de peccar. Y Origenes en la primera homilia sobre el psalmo treynta y ocho trayẽdo a cuento este lugar del Ecclesiastes dize. Alaba el Ecclesiastes a los muertos mas que a los viuos, por que los muertos por lo menos tienen esta ganancia, que estan ya libres de las ataduras deste cuerpo y con ninguna subjecion a sus necesidades. Y el mismo Origines declarãdo aquel lugar del Leuitico en el capitulo duodécimo. La muger que concibiẽre, y pariere varon sera immũda dize, ninguno de todos los sanctos se halla auer hecho fiesta, o algun combite en el dia de su nacimiento: solos los peccadores se alegran en su nacimiento. Y assi hallamos en el viejo testamento que Pharaon Rey de Egipto, que celebrou con gran festiuidad el dia de su nacimiento, y en el nueuo testamento Herodes, pero el vno y el otro mãcharon y ensangrentarõ el dia de la festiuidad de su nacimiento con crueles muertes, porque el vno mato al prefecto,



*La conseruacion de la salud,*

y el otro el glorioso Baptista, pero los sanctos no solamente no hazen fiesta en el dia de su nacimiento, pero lo abominan entendiendo que en esta natiuidad corporal ay alguna cosa digna de maldicion. Y no solamente los sanctos mas aun los Ethnicos y gentiles hazen lo mismo, como se puede ver en Plutarcho, en el libro que escriuio, de que manera se auian de oyr los poëtas, cita de cierto Tragico vnos Senarios griegos, los quales en subitancia quieren dezir. Cosa muy conueniente a razones que el nacimiento de hombre se celebre con pōpay llanto funeral, y cō endechas de muerto, pues nace para infinitos trabajos: y al que muere le canten hymnos y cāciones de alegría pues sale del golfo de infinitas miserias, y se va a la tierra del descanso y alegría. Hazen de estos versos mencion Aristides y Ciceron en el libro primero de las Tusculanas questiones y Strabon en el libro vndecimo, y dicen auer sido compuestos por Euripides. La misma costumbre tenian los q̄ viuian las Insulas Gades, como lo refiere Philostrato en el libro quinto de la vida de Apollonio. Y no solamente estos mas tambien los Trachas acostumbrauan a los niños infantes que salian a luz hazer sobre su nacimiento grandes llantos en los quales contauan las miserias y calamidades que

que venian a padecer: y a los muertos entregauan a la tierra con grandes canciones de alegria, haziendo relacion de los males q̃ se auian librado, y de la felicidad y buena dicha que cō su muerte les auia de venir. Dela qual costumbre hazen mencion Archias, en el libro de los Eppigrammas Griegos, Valerio Maximo en el libro segundo de los institutos antiguos, Quintiliano en el libro quinto de las instituciones oratorias, y Pomponio Mela, en el libro segundo de la descripcion del orbe, y Solino en el capitulo diez y seys. Con esta costumbre concuerdan mucho y hazen a proposito las palabras de Eleazar (como lo refiere Agrippa, en el libro quinto de la destruiciō de Hierusalem) adonde dize. Algunas gentes tienen costumbre de llorar en el nacimiento de los hōbres, y de alegrarse en sus muertes: por q̃ se duelen que los vnos vienen a grandes trabajos, y se alegran por que los otros se van a la bienauenturança. Dan muchos gemidos y hazen grādes lamentos, por que las animas de los vnos vienē a grande seruidumbre, y se alegran y riē por q̃ las de los otros vā sueltas para eterna libertad. Y a este proposito dize Macrobio vnas palabras de grandissimo encarecimiento en el 2. libro de son. no Scipionis. Los institutos y costumbres de muchas regiones y gentes hā determinado,

¶ Trachas  
quis laudat,  
etc.

*La conseruacion de la salud,*

nado, que los muertos se lleuen a las sepulturas con musicas y cantos de alegrías, persuadidos que despues de la muerte del cuerpo las almas van al origen y fuente de la dulçura de la musica, que es la bienauenturança. Y con estas palabras haze mucha consonancia la sentēcia de los Bragmanos (que son los philosophos de los Indios) que dizen que la muerte es nacimiento *In Catilina.* y entrada de la vida verdadera y dichosa, como lo refiere Strabō en el libro decimo quinto. Y esta fue la causa por la qual muchos varones sabios, aunque en esto no lo fueron, se dieron a si propios la muerte, para que con mucha breuedad saliēdo del mar tempestuoso deste mundo de tātōs trabajos y miserias, se recogieffen en el puerto del descanso y reposo: porque entēdieron que la muerte era aliuio y remate de los trabajos, y no tormento y pena. Como grauísimamente lo pronuncio Cesar, como lo refiere Salustio: porque como escriue Plinio en el libro 25. en el capitulo tercero, el morir es muy seguro puerto. Destos que se dieron la muerte fue Licurgo legislador de los Athenienses, Catō Vticense, Empedoctes y Cleombroto el qual auiendo leydo el libro de Platon de la immortalidad del anima el mismo se arrojó en la mar, como lo refiere Ciceron en el libro primero de las Tusculanas questiones, Lactācio en el libro

tercero



tercero, en el capitulo. 18. Y S. Augustin en el libro primero de la ciudad de Dios, en el capitulo. 22. Y finalmente de ver esta tan larga y pesada cadena de miserias y desventuras con que el mundo esta cercado, y los grandes peligros q̄ por momentos nos estan amenazando vino el glorioso Pablo a los Philipēses, en el capitulo primero a desear ser della desatado y suelto, y escriuiendo a los Romanos, en el capitulo septimo vino a dezir, desdichado de mi, quien me librara deste cuerpo mortal y miserable. Y Ionas Propheta, en el capitulo quarto dize. Yo os ruego señor q̄ quiteys de mi mi anima, porque mejor me es la muerte q̄ la vida. Y lo mismo hizo Helias, como se cuenta en el tercero libro de los Reyes, en el capitulo diez y nueue.

### CAPITULO LXVIII. EN EL QVAL

*se trata como quando entre el marido y muger notienen hijos, de que manera se conocera qual de los dos es el estéril, y quales son las mugeres que no son aparejadas para tener hijos, y si la muger es mas caliente que el varon, y mas inclinada al acto venereo.*



**VELEN** Con mucho desseo, quando entre dos casados no tienen hijos acudir a los medicos a saber y inquirir la causa de esta esterilidad, y en qual de

*La conseruacion de la salud,*

**Hippocrat.** los dos esta el defecto. Hippocrates en la sentēcia cinquenta y nueue del libro quinto dize, q̄

**Como se sa-** si la muger no ha concebido, y q̄ si fieremos sa-  
**bra si la mu-** ber si tiene defecto para el concepto, q̄ reciba  
**ger es apa-** vn çahumerio debaxo de los vestidos, y si pare  
**rejada para** ciere q̄ el olor del çahumerio penetra por todo  
**tener hijos.** el cuerpo, y passa a las narizes y a la boca, q̄ se tēga por cierto q̄ la causa de el no cōcebir no esta

**La razō de** en ella sino en el varon. La razon de la philo-  
**sa philoso-** sophia es tomada del comun consentimiēto de  
**phia.** todas las partes del cuerpo humano: por q̄ co-

**Hippocrat.** mo dize Hippocrates en el.6. libro de las enfermedades vulgares todo el cuerpo es trāsfluxil y transpirable: de suerte q̄ si el humo q̄ se leuāta de las cosas olorosas, como es del incenso, de la mirrha, y de otros semejantes viene a la boca y narizes, es señal que tiene la matriz y el cuerpo sano, pero si el vientre fuere frio, cō su frialdad matara el humo, y si fuere seco y lleno de humedad, menos passara el olor, y ni mas ni menos si vuiere abundancia de corrōpidos humores, tãbie se corrōpera. Para lo qual es de aduertir, q̄ qualquiera intemperie no solamēte en las hembras, pero aun tãbien en los varones si fuere grãde impedira la concepcion, por q̄ las intēperaturas que no estan muy lexos de temperamento, facilmentē se emiendan con la contrariedad, de suerte q̄ los viētres frios y dēfos no cōciberan

cebirã por su demasiada frialdad, de que es causada la densidad. Haze assi mismo la frialdad que la simiente no secueza, y embota su fuerza con la qual auia de traer el alimento. Dexado a parte que el vientre frio denso impedira tambien la traction del alimento. El viẽtre humedo no concibira porque el demasiado humor, mata la simiente, como vemos que la tierra encharcada y de lagunas ahoga las semillas, y el trigo espazido en la tierra muy humida muchas vezes no lleva fruto. Y es de notar que poca humedad no hara la muger esteril, ni menos qualquiera frialdad, sino aquella que hiziere duro el vientre, porque si la frialdad de la simiente de la hembra fuera poca, juntada con la simiente del varon que es vn poco mas caliente, facilmente se emendara: assi ni mas ni menos la humedad de la simiente de la hembra, sino ò fuere mucha la exuperancia, se podra corregir con la sequedad de la simiente del varon. La misma razon corre en la temperatura caliente y seca, porque si fuere muy grande la destemplaga de la simiente en ninguna manera se podra emendar con la contrariedad. Y tambien porq̃ la fuerza de la simiente del varon no puede emendar el vientre en aquel extremo, y el vientre caliente abraza la vna y la otra simiente, y el vientre seco priua de alimento a la simiente. Es tambien de



## La conseruacion de la salud,

Para los señores y principes, para los señores y principes, para los que desſeñ tener ſucceſſiõ en ſus mayorazgos, y para todos los demas q̃ ſon aficiona- dos a tener hijos, ſaber quales ſean las mugeres que no ſon aparejadas para la generacion. Eſtas di-

¶ Lib. 5. ze Hippocrates que ſon en dos extremos, el v-

apho. 44.

¶ Et apho.

46.

Mugeres del

gadas y mu-

geres muy

grueſas no ſon

aparejadas

para tener hi-

jos.

no es quando la muger es muy flaca y delgada,

y el otro quando es muy obeſſa y grueſſa car-

gada de carnes. Porque quando es muy flaca,

y a caſo concibe, dize Hippocrates, que en el

ſegundo mes malparira la tal muger. Porque

deſde aquel tiempo el feto ſe va augmentando

con grandíſſima breuedad, y para tanto aug-

mento es neceſſario copioſo alimento, y es muy

difficultoſo que vna muger preñada pueda pre-

parar tanta copia de alimento que ſea ſufficien-

te para ſu conſeruacion, y ſu augmento y del fe-

to. Y de aquí ſe ſigue que la madre como mas

fuerte toma para ſi lo cõmodo y prouechoſo, y

ſe ſiga el aborto, priuado el feto de lo neceſſario.

Porque las La razon porque las muy grueſas no conciben

muy grueſas

no conciben.

es, porque en las tales el omento comprime y a-

prieta la boca de la madre, de tal ſuerte q̃ por ſu

angõſtura no de tráſito ni paſo ala ſimiẽte. Y ſin

duda alguna, la muger que tuuiere eſte habito

de cuerpo, no cõcibira haſta tãto q̃ ſe adelgace.

Aristot.

Ariſtoteles en el libro ſegundo de partibus ani-

malium, en el capitulo quinto da otra razõ muy

different-

differēte, porq̃ los animales gruesos y obesos  
 no cōciben, la qual es tambien comun a las mu-  
 geres, y dize que estos tales son esteriles, porq̃  
 toda la parte de sangre q̃ se auia de consumir en  
 la genitura y sinniēte genital se cōuierte en sebo  
 y gordura. A la tercera duda q̃ propusimos, si  
 el varon es mas caliente q̃ la hembra, o al cōtra-  
 rio, es cierto que en la humana especie el varon <sup>El varō mas</sup>  
 es de temperamento mas caliente que la hēbra, <sup>caliente q̃ la</sup>  
 porque en todas las operaciones animales vita- <sup>muger.</sup>  
 les y naturales tiene mayor fuerza: pues se mue-  
 ue con mayor firmeza, siente mas perfectamē-  
 te y se alimēta cō mayor felicidad, expele cō ma-  
 yor presteza las cosas nociuas, y pulsa cō mayor  
 latitud y vehemēcia, ni haze al caso para cōtra  
 esta sentencia, que la muger llega mas presto al  
 estado del incremēto, y q̃ tēga mayor redūdā-  
 cia de sangre como la que echa cada mes, porq̃  
 como viene mas presto al estado: así crece me-  
 nos. Y el abūdar en las mugeres mucha sangre,  
 no lo haze la multitud del calor generāte, sino <sup>La abūdā-</sup>  
 la poquedad del calor discuciēte: dīa misma ma- <sup>cia de sa-</sup>  
 nera son mas pacientes en el frio por razō de la <sup>en las muge-</sup>  
 obstruētiō y la gordura q̃ impidē q̃ los miēbros <sup>res q̃ causa</sup>  
 sentiētes interiores no se offēdā cō el frio. Mas <sup>tenga.</sup>  
 de tal suerte es verdadera esta doctrina, que se <sup>Alguna mu-</sup>  
 a dē entender que alguna hembra podra ser al- <sup>ger puede ser</sup>  
 gunas vezes mas caliente que algū varon, por <sup>mas caliente,</sup>  
 que <sup>q̃ el varon,</sup>



*La conseruacion de la salud,*

q̄ay algunas mugeres viragines, las quales tienen firmísimos los neruios, ni son mas abundantes de excrementos que los varones. Y sin duda la muger colerica sera mas caliente que el varon flegmatico, y está tal muger tēdra el pulso mayor y mas fuerte que el varon. Pero comparada la muger colerica con el hombre colerico, y la muger flegmatica cō el hombre flegmatico mas fria sera la muger. Aunque vuo algunos autores que absolutamente dixerón que la muger era mas caliente q̄ el varon y entre estos fue Parmenides como lo escriue Aristoteles, en el libro segundo de partibus animalium. Y Plutarcho en el libro tercero, en el capitulo quarto. Y los que tenían esta sententia dauan por razon que la muger es mas caliente, porque es mas inclinada al acto Venereo, y se enciende en ella mas presto el fuego de la luxuria, como lo enseña Dante Florentino, en el capitulo decimo nono. Aunque la causa principal de ser la muger mas inclinada al deleyte venereo, no es como estos piensan, porque la muger es mas caliente, sino porque la vida de la muger es ociosa y sedentaria. Como se descriue en el Apocalypsi, en el capitulo decimo septimo, que la grã ramera estaua sentada sobre muchas aguas, dando a entender que de todas maneras, la vida de la muger es ociosa, y así con mas facilidad se en-  
triegan

Aristot.

Plutarcho.  
¶ Symposia  
con,

¶ In tract.  
inferni.  
La causa de  
ser la muger  
mas inclina-  
da al acto ve-  
nereo.

Apocalypsi.



triegan a la Venus cuyo padre es el ocio. La causa de auerse engañado algunos para entender que la muger es mas caliēte que el varō, es auer hallado en algunos autores Latinos este comparatiuo calidior escripto con sola vna. l. auiedo de estar con dos, y así es verdad entonces, que la muger es mas callida que el hombre, que quiere dezir que es mas sagaz, mas astuta y mañosa, como lo afirman muchos textos de las leyes y Canones, y muchos otros autores graues como es Platon, en el libro sexto de las leyes, y Aristoteles, en el libro nono de los animales, en el capitulo primero. Y Luciano introduce a Mercurio diziendo que los hombres son el genero mas astuto y sagaz de todos los animales, y principalmente las mugeres. Y Ausonio dice que la muger particularmente es astuta y auilada, y Lisistrata en Aristophanes, en la fabula deste mismo nombre cerca del principio dize, Yo soy atormentada por todas las mugeres, porque todos los hombres nos tienen en opinion de astutas mañosas y cauilosas. A la qual responde otra muger llamada Calonice y dize, por el Dios Iupiter que lo somos. Aunque contra este opinion ay vna autoridad de Sant Cyril lo doctissimo y sanctissimo varon, el qual sobre el Euangelio de Sant Ioan, en el libro segun do, en el capitulo ochenta y siete, declarando aquellas

Ponjseñ es  
geñado al  
nos daziēdo  
que la muger  
es mas caliē  
te.

Platon.

Aristotil.

Luciano.

¶ In Prome  
theo siue cau  
caso.

Ausonio.

¶ Callidafed  
media Vene  
ris, &c.

Aristophanes.

S. Cyrillo.

Los hōbres  
mas astutos  
son y mas sa  
gaces sin co  
paracion.

aquellas

*La conseruación de la salud,*

aquellas palabras. *Dixit ei Iesus, Vade, et uoca uirtutū, dize.* Muy bien y verdaderamente se puede dezir, q̄ el entendimiēto de las mugeres es de muger, por q̄ es muy tardo, y la naturaleza de los hōbres es mas docil y mas astuta. Y a esta opinion fauorecen las leyes que no castigan tã grauemente a las mugeres, como a los hōbres, y mas facilmente las perdonan, dando a entender que mas peccan de simplicidad, que no de astucia.

*Las leyes fauorecen esta opinion.*

**CAPITVLO LXVIII. EN EL QVAL**  
*se trata si en el acto uenereorecibe mas delectaciō el hombre o la muger. Y si appetecen mas el tal acto las donzellas: o las que ya lo han experimentado.*



**TODAS** Las cosas (como de ordinario se suele dezir) sō limpias y honestas a los que limpia y santamente las tratan. Y no es de marauillar que ayamos querido

tocar esta duda puez tan conjunta es cō la materia del capitulo precedēte, principalmente auizdo la mouido autores doctīsimos y aū algunos de ellos varones de grãde doctrina y sãctidad como se podra muy biē ver, en el discurso de lo q̄ adelante diremos. Fulgencio en el libro. 2. de las questiones Mythologicas dize q̄ fue electo por

*Fulgencio.*

**juez**



Juez desta questió Tiresias por parte del Dios  
Iupiter y de Iuno sobre la cãtidad del deleyte en  
el tal acto, y q̃ su sentencia fue prononciada en  
esta forma: que en el hõbre auia o q̃ recibia co- *Sentẽcia de*  
motres onças de deleyte y la muger nueue. Des *Tiresias.*  
criue esta controuersia galanamente Ouidio en *Ouidio.*  
el libro tercero del Metamorphoseo, y tam-  
bien toca alguna parte della Luciano, en el dia- *Luciano.*  
logo de Menippo y Tiresias. Y Apollodoro *Apolloro.*  
con autoridad de otros, en el libro tercero del  
Origen de los Dioses. Acuerdase tambien de  
esta misma Iulio Hygino, en el capitulo setenta *Iulio Hygi*  
y cinco de sus fabulas adonde dize que entre el *no.*  
Dios Iupiter y Iuno vuo vna jocosa altercaciõ  
y fue esta de que vamos tratando. Y auiendo  
puesto por juez a Tiresias sentencio por parte  
de Iupiter, de lo qual sintiẽdose mucho la Iuno  
estendio la mano y lo cego. Auicena en el libro *Auicena.*  
nono de animalibus y Haly Abbas, en el sex- *Hali Abbas*  
to de su Theorica, affirman que la muger ex-  
tensiuamente tiene doblado deleyte, en el tal *La muger*  
acto, porque dexado a parte el mouimiento, *mayor deley*  
de la simiẽte ay otro cierto deleyte en el orifitio *te extensiu*  
de la vulua, lo vno en el mouimiento diuerso *mente en el*  
que haze, y en la Succion y attractiõ de la si- *acto uene-*  
miente. La qual sentencia es tambien de Gale- *reo.*  
no, en el libro quarto de morbo & Symptoma *Galeno.*  
te quando escriue que las partes genitales fuerõ  
dota,



*La conseruacion de la salud,*

dotadas de la naturaleza de vn proprio y singular sentido de deleyte, y de vna señalada facultad expultrix en los varones de la genital simiente, y que de esta misma facultad expelente son tambien dotadas las mugeres en los testiculos y en los vasos seminarios, y demas desta facultad tienē las mugeres otra en todo el vtero q̄ es attractrix de la simiente. Es desta misma opinion del mayor deleyte de la muger tambié entre los medicos Pedro Apponense, en el Con-

*Conciliador*

ciliador, en la diferencia treynta y quatro, y en el comentario de los Problemas de Aristoteles en el libro quarto, en el capitulo decimo quinto. Y Iuuenal en la Satyra sexta quando dize.

*Iuuenal.*

*¶ Nā quātu  
la nostra uo  
luptas, &c.*

*¶ Maior ta  
mē ista uo  
luptas alte  
rius sexus,*

*&c.*

*Gorreo.*

Muy pequeño es nuestro deleyte, y en la Satyra vndecima quando dize. Mayores el deleyte del otro sexo. Haze por la parte de la senten-  
cia de Galeno y Auicena, Gorreo doctissimo Medico Parisiense, el qual en ciertos commentarios dize: aunque es verdad que la simiente del varon sea mas caliente, mas aguda y mas copiosa, y aunque en el tal acto tēga mayor mouimiento y aunque sea de mas copioso calor y de mas espiritus, de todo lo qual parece que se collige, que el deleyte de el varō ha de ser mayor que el de la muger: con todo esto ay que considerar en la muger otras cosas mas particulares q̄ se pueden poner en cuēto entre las potissimas causas de deleyte.

*Razones pa  
ra cōfirmar  
esta opiniō.*

deleyte, porque el vtero de la hembra appetee grandementela simiente, y es grande el deseo q̄ de la tal simiente tiene, y mientras la atrae a si y la embeue y al tiempo del mismo concepto es marauilloso el deleyte que recibe: porque en este particular es el vtero muy semejante al estomago, el qual se deleyta mucho en la delicada comida y bebida y la abraça con grande suauidad. Afsi ni mas ni menos esta parte que sirue en la muger para el concepto, tiene por cosa gratissima para si la viril simiente.

¶ Contra tenet Hippocrates in lib. de genitura virum magis delectari.

Qual de los dos estados el dela donzella o la que ya ha tenido vso del tal acto venereo tē-

ga mas appetito y inclinacion a el, ay doctissimos y grauissimos autores que afirman que las virgines y donzellas son mayormente inclinadas al appetito dela Venus, porque desean mas experimentar aquel deleyte que nunca han conocido, como lo escriue sancto Tho-

Sentencia y opinio de algunos doctos que las donzellas appetecen mas el tal acto. D. Thomas.

mas glorioso en el quarto de las sentencias, y sant Antonio de Florencia en la segunda parte de su summa, en el titulo quinto. Y sant Hieronymo en el libro que escriuió de vitando sus-

S. Antonio. S. Hierony.

pecto contubernio dize estas palabras. La luxuria en las donzellas mayor hambre padece, mientras piensan que es muy dulce, lo que no han experimentado. Ya este mismo proposito el mismo sancto escriuiendo a Gaudencio

Idem Hierony.

*La conseruacion de la salud,*

sobre la educacion y criança de la infanta Pacatula dize, que mas facilmente carecen de los tales deleytes y appetitos aquellos que en algun tiempo han experimentado el deleyte del cuerpo, que aquellos que desde su puericia nunca lo han conocido: porque algunos las cosas que han conocido y experimentado las huellan y menosprecian, y otros dessean lo que nunca gustaron: aquellos huyen de las asechancas de la suauidad triste y digna de pesar: y estos halagando con dulcetillacion del cuerpo los deleytes de la carne, piensan que es dulcissima miel el toxico y veneno. Muy contrario de esta sentençia es el mismo sant Hieronymo y no por obscuras palabras, porque escriuiendo a Geroncia dize. Cierta cosa es trabajosa no gozar de lo que tienes, que dessear lo que has perdido: y assi la virginidad en esto es mas facil en que no ha conocido los incentiuos de la carne, y la biudez en esto es mas sollicita (o como otros leen mas dichosa) en que passa por la memoria los deleytes passados. Y el mismo Hieronymo escriuiendo cõtra Iouiniano, tratando de las biudas dize. Y quanto es mayor la dificultad en el abstenerse de los halagos del deleyte experimentado, tãto es mayor el premio. Y escriuiendo a Celancia de la institucion y doctrina de la madre de familias, hablando de cierta biuda

Contraria  
sentençia del  
mismo Hieronymo.

¶ De Monogamia.

Idem.

Idem.



biuda honesta dize. Es señal de grande animo,  
 y es indicio de perfecta virtud renunciar el de-  
 leyte experimentado, huyr los conocidos hala-  
 gos de la carne, y apagar cō el amor de la fè las  
 llamas y fuego de la edad encendida. Y Tertu- Tertuliano.  
 liano en el libro primero de los que escriuió ad  
 vxorem dize. La biuda tiene algo de mas tra-  
 bajo, porque es facil cosa no appetecer lo q̄ no  
 se conoce, y huyr de lo q̄ nunca se ha desseado.  
 Gloriosa es la continencia q̄ siente su derecho,  
 y q̄ conoce lo q̄ vio. Podrá la donzella tenerse  
 por mas dichosa, y la biuda por mas trabajosa:  
 la donzella por q̄ siẽpre tuuo biẽ, y la biuda por  
 q̄ lo halló: en la donzella se corona la gracia, y  
 en la biuda la virtud. Desta misma sentencia pa-  
 rece q̄ fue S. Ambrosio en el principio del libro S. Ambro-  
sio:  
 q̄ escriuió de las biudas quãdo dize, que las biu-  
 das q̄ guardan en castidad el lecho de su varō,  
 dan documento a las dōzellas q̄ la integridad y  
 virginidad se deue guardar para Dios. Y vna Glosa del dñ  
recho.  
 glosa ay en el derecho, en el capitulo segũdo en  
 el verbo, *facilis, de penitentia distinz.* que dize  
 q̄ es mas facil cosa guardar virginidad, que la  
 continencia de spues de la corrupcion de la car-  
 ne. Y con muchas razones prueua y confirma  
 esta sentencia Ioan Gerson, en el libro de Caeli Ioã Gerson.  
 batu virginum, en el capitulo tercero. Y esta  
 misma parte confirma Aristoteles, en el libro Aristot.  
 Nn 2      septimo

*La conseruacion de la salud,*

Septimo de historia animalium, en el capitulo primero quando dize, acordándose del deleyte que en otro tiempo las alegraua, se mueuen con el desseo del passado trato y tocamiento de manos.

Y el docto Andre. Alciato es destemismo parecer en la ley malum en el. §. viduā, quando dize,

Andreas Alciato.

¶ In fine. ff. de uerbor. signifi.

¶ Virgilio.

¶ Atque ubi concubitus

primos iam nota uoluptas sollicitat

etc.

Conclusion de esta duda.

mas difficultoso es a las q̄ hā experimentado el incitamiēto de la Venus. Y a este mismo propo

sito haze aquel verso de Virgilio, en el libro. 3. de la Georgica quando dize, q̄ el deleyte conoci

do y exprimētado sollicita los primeros cōcubitos. Pero en esta materia paraq̄ cōcluyamos

no ay duda sino q̄ las dōzellas de poca edad y q̄ a poco tiempo q̄ conocieron la Venus con mas

aflecto y desso appetecē el coito, porq̄ por razō de la poca edad tienen poco humor espermatic

co: y por tãto en el concubito derraman poco. Y de aqui viene que quanto mas cōtinuas son

en el ayuntamiento, tanto mas appetecen: y la razō es porque por el exercicio de la Venus

atraen estas mucho humor, pero no lo despiden. Y quando se atrae el tal humor, se engendra calor y ventosidad, que estimulan efficacis

simamente el coito. Demas desto estas de poca edad tienē los meatos del cuerpo muy angos

tos, y el humor poco que tienen no tan facilmente lo defecan, y por tanto se deleytan mu

cho en aquella titilacion Venerea, para poder expe



expeleraquel humor, como sabia y doctissima  
 mētelo disputo Pedro Apponēse grande phi- Pedro Ap-  
ponense.  
 losopho, en los cōmentarios de Aristoteles en  
 el libro quarto de los problemas en el capitulo  
 26. El qual por esta causa amonesta a los padres En que tiem-  
po a de auer  
mas recato  
con las don-  
zellas:  
Aristotil.  
 q̄ tienen hijas, q̄ en aquel tiempo las guarden.  
 Y Aristoteles en el libro septimo de historia  
 animalium, en el capitulo primero, q̄ las donze-  
 llas entonces hã de ser muy guardadas, quãdo  
 les comiēça a venir el fluxo de los menstros,  
 porque entonces son muy estimuladas al appe-  
 tito de la Venus. Y añade en aquel lugar, q̄ las  
 q̄ desde muy moças cominçan a tener este exer-  
 cicio, q̄ por toda su vida guardan esta costum-  
 bre: porque las vias y meatos en estas se hazen  
 mas laxas, y el cuerpo mas lubrico. Y lo mismo  
 enseña Galeno en el libro sexto de los lugares Galeno.  
 affectos cerca del fin. Y lo mismo auia dicho  
 Aristoteles, en el septimo de las Politicas, en el Aristotil.  
 capitulo. 16. quando escriue, que para la conti-  
 nencia es muy vtil que las bodas sean tardias, Para la uir-  
tud de canē  
nēcia es muy  
bueno q̄ las  
bodas sean  
tardias.  
 porque quando desde niñas tienen costumbre  
 de la Venus, son mas destempladas. A lo que  
 Aristoteles y Pedro Apponense dizen y acon-  
 sejan de la guarda de las donzellas, parece que  
 alude a quello del Ecclesi. en el capitulo quaren Ecclesiasti.  
 ta y dos, que la sollicitud del padre en guardar  
 la donzellale quita el sueño, por q̄ por ventura



*La conseruacion de la salud,*

en su adolescencia no se haga adúltera. Y vn poco mas abaxo dize. Haz mucha centinela sobre la hijaluxuriosa, porq̃ no vengas en oppro-

Emblema d  
Alciato.

brio a manos d̃ tus enemigos. De aqui vino Alciato a hazer aquel emblema tan galano de la Diosa Pallas en el qual pinta y pone al dragon por vela y guarda de la misma Diosa, officio

¶ In nuptas  
ops est en-  
ra asseruare  
puellas, &c.

proprio de este animal. Y cōcluye el emblema diziendo, q̃ a las virgines moças es muy neces-

Alberto  
Magno.

¶ Lib. de  
Animalib⁹.  
Las muge-  
res preña-  
das.

Contra Al-  
berto tiene  
Aristot.

sario guardarlas con grande vigilancia, porq̃ el amortiē de por muchas partes sus redes y la-

ços. Para vltima resolucion deste capitulo es de aduertir, que Alberto Magno y otros muchos

autores tienen q̃ las mugeres preñadas de qual quiera edad que sean appetecē mas el concubi-

to que las q̃ no lo estan. Al qual abierto mēte re pugna y contradize Aristoteles el m̃yor pro

fessor de los secretos de naturaleza, en el libro decimo de los Problemas, en el capitulo. 47.

en el qual lugar dize. Las mugeres que comien çā a estar preñadas, menos appetecē la Venus, y no les vienē los menstros. Y en el mismo lu

Æcio.

¶ Tetrabi.  
4. serm. 4.  
c. 8.

Mattheo de  
Gradibus.

gar aprueua Apponense su sentenciā, y aña de q̃ esta opinion tiene mas verdad quando la mu- gera cōcebido varon. Y desta opiniō es Æcio.

Aunque Mattheo de Gradibus, medico y phi- losopho señalado, en el consejo ochenta de su

medicina cuyo capitulo es, Clarissime Doctor

refiere

refiere q̃ cierta muger noble quando no estaua preñada parecia que la arrebatauan furias con el appetito que tenía de la Venus: pero despues de auer cōcebido totalmente quedaua libre de aquella passion. Y haze mucho a este proposito lo que dize Plutarcho en el libro de Tuenda *Plutarcho* bona valetudine que algunas mūgeres preñadas vsan de hechizerias para mal parir y destruir el feto, para boluera henchir el vtero y deleytarse. Pero para auer de poner estos autores en concordia se ha de dezir, q̃ las vnas y las otras son auidissimas en este particular de suerte q̃ apenas se puede conocer quales lo seã mas.

*La mejor cōcordia de todas estas opiniones.*

Y lo que es aueriguado y cierto es, que las mugeres que son esteriles, son mas libidinosas, que las de mas: porque como no se purgan ni limpian sufficiently, abundan de mucha simiente, la qual sino se expelle, excita y leuanta, ni mas ni menos que en los varones grande desseo del coito: Y esto no es sin causa porque las menstruas fluxiones no son otra cosa sino vna simiente no bien cozida. Y por rãto los animales que paren muchas vezes, como expelen lo superfluo, y se purgan copiosamente, se tienen y juzgan por mas continentales y templados. La qual doctrina es de Aristoteles, en el libro quarto de generatione animalium, en el capitulo quinto, de adonde saco la misma

*Las mugeres esteriles son mas libidinosas.*

*Aristotil.*



*La conseruacion de la salud,*

*Nicolas Leonicens.* doctrina Nicolas Leonicensi doctissimo interprete de las cosas naturales, en el capitulo sesenta de las quæstiones naturales. Es empero de saber en qual tiempo del año appetecen mas el coito los varones, y en quallas mugers. Y en esta duda es certissimo que todas las hembras ora sean donzellas, ora sean preñadas, o que no lo esten, appetecen mas el coito principalmente en el estio, como lo afirma Hesiodo, y lo refiere Aristoteles en el libro quarto de los Problemas en el capitulo veynte y seys, y en el capitulo veynte y nueue. Y en este primero lugar da Aristoteles la razon diziendo que las naturalezas calientes con el demasiado calor del tiempo del estio se abrafan y se debilitan y enflaquecen: y las frias se rehazen y tienen mas fortaleza y vigor. Y siendo el varon caliente y seco, y la muger fria y humida, esta claro que las fuerças del varon en aquel tiempo se tienen de disminuir, y las de las mugeres se fortalecen y confirman por la compensacion de la calidad contraria. Y los varones en tiempo del hyuer no el calor y humedad les leuantan el appetito de la venus, de adonde tambien se leuanta la simiente. A esta materia y proposito es cosa maravillosa lo que dize Plinio en el libro veynte y dos, y en el capitulo deste mismo numero de sentençia de Hesiodo y de Alceo y de otros antiguos



antiguos Poetas que quando florece la yerba scoly-  
mo (otros le llaman Limonio y es el cardo q  
llaman arrocife) las mugeres son auidissimas  
para el acto Venereo y lo appetecen en grande  
manera, y en este mismo tiempo los varones  
están muy remissos y pereçosos para este exer-  
cicio. Y añade el mismo que esto fue hecho  
con grande prouidencia de la naturaleza para  
tener entōces este socorro y ayuda tan podero-  
sa y en este particular ni nos atreueamos ni tam-  
poco queremos acusar a la naturaleza: pero por  
auentura uüiera proueydo con mayor consejo y  
acuerdo, si en vn mismo tiempo uüiera dado al  
vn sexo y al otro yguales espuelas y fuerças pa-  
rala Venus, para que con mayor commodidad  
cada vno se socorriera del ayuda del otro.

## CAPITVLO LXX. EN EL QVAL

se trata si la muger se puede cōbertir en varon, y si el  
varon se puade cōuertir en muger. Y si en los arboles  
yyeruas ay varon y hembra. Y como no teniēdo mas  
de vn seno la madre de la muger, se engēdrā muchos  
hijos. Y como se engēdrā los monstros, y por q el infan-  
te en el vientre no tiene necesidad del uso del cora-  
con. Y por q la orina y el sudor q de si de sechā los pi-  
ños estādo en el viētre no se podrece, y de q prouecho  
son estos dos excremētos todo el tiempo de la preñez  
alli encerrados.



**A R A** Començar a trátar por su orden las dudas de este capitulo es de aduertir y notar que los diligentes inquisidores de las cosas naturales nos enseñan que la

naturaleza autora y madre de todo el vniuerso siempre procura y intenta lo mejor y lo mas perfecto. Y así quando aquella virtud y fuerza que nos engendra esta flaca o falta por alguna

*La muger es como varon manco.*

causa, entonces engendra hembras: de suerte que la hembra es como varon manco y menoscabado como lo escriue Aristoteles, en el libro. 8. de la Historia de los animales, en el capitulo segundo, y en el libro segundo de la generacion de los animales, en el capitulo tercero y en la quarta seccion de los Problemas, en el capitulo veynte y siete, y en la decima, en el capitulo

*Galeno.*

decimo. Y Galeno en el libro. 14. de la vtilidad de las partes, en el capitulo sexto. Y el mismo

*La hembra uen con ocasionado.*

Galeno, en el libro segundo de semine. De aqui salio por esta sentencia y dicho de Aristoteles lo que en el vulgo comunmente se suele decir que la hembra es varon ocasionado como

*S. Thomas.*

lo cita Sancto Thomas en la primera parte en la question nouenta y nueue, en el Artículo segundo. Y Philon en Antonio Monacho en la segunda parte de la Melisa, en el capitulo treinta y tres se acuerda desta sentencia por estas

*Philon.*

palabras

palabras. Dizen los philosophos que la muger no es otra cosa sino vn varon imperfecto. Y assi leemos que las hembras se mudan en varones, y que muy raras vezes se ha visto lo contrario, porque siempre la naturaleza procede de lo mas malo a lo mejor, y no al contrario. Y de Plinio sabemos que dize, en el li- *Plinio.*  
bro septimo de la natural Historia, en el capitulo quarto, que no es cosa fabulosa, que las mugeres se bueluan en varones. Y Lucinio *Licinio Mu-*  
Muciano afirma que el vio en Argos vn Ares- *ciano,*  
cusa el qual se caso y tuuo barbas, y que en Smyrna vio vn muchacho de esta misma suerte, y añade mas que el vio en Aphrica otro negocio desta misma manera. Todo lo qual refiere Aulo Gelio, en el libro nono de las no- *Aulo Gelio.*  
ches Atticas, en el capitulo quarto adonde dize que todos estos testimonios nos dan a entender que no es cosa ridicula ni de todo punto no creedera aquella cantilena muy sabida de la muger Cenida o Cenea que se conuirtio en varõ Ceneo como lo describe Ouidio en el libro *Ouidio.*  
duodecimo del Metamorphoseo el qual tãbiẽ, en el libro nono d la misma obra describe la mutaciõ de la muger Iphis en varõ. Acuerdase tã- *Julio Hyg.*  
biẽ de la mutaciõ d Ceneo Julio Hygino en el ca- *10.*  
pitulo decimo tercio de las fabulas adõde dize  
que



*La conseruacion de la salud,*

que este fue hijo de Elacto y que se llamo Mag-  
nesio y que fue vno de los Argonautas. Deste  
Virgilio. mismo se acuerda Virgilio, en el sexto d<sup>a</sup> la *Aenci*  
da, en aquellos versos. *It comes: & iuuenis quondā*  
*nunc fœmina, Ceneſis, Rurſus & in Veterem fato reuo-*  
luta figuram. En el qual lugar escriue Seruio, q̄  
Sernio. este Ceneo fue dōzella, la qual en pago de su stu-  
pro merecio de Neptuno la mutacion del sexo.  
Ausonio. Deste mismo se acuerda Ausonio en aquel ver-  
so. *Canea conuenit proles Saturnia Confus.* Y Lu-  
Luciano. ciano in Somnio siue Gallo, y en el libro de Sal-  
tatione. Adōde dize que en Phenicia cierta mu-  
ger llamada Mirrha se boluio en varon. Y Ti-  
to Licio. to Licio, en el libro quarto de la segunda guer-  
ra Cartaginesa cuenta que siēdo Quinto Fabio  
Maximo, y Marco, Claudio Marcello, Conſu-  
les, se boluio vna muger varon en Espoleto. Y  
Hippocrat. Hippocrates en el libro sexto de las Epidemias,  
en la particu'la octaua, en el aphorismo quaren-  
ta y cinco escriue que a cierta Phaetusa muger  
de Pytheo se le boluio el cuerpo de varon muy  
aspero y lleno de pelos y que esta compro vna  
barba. Y comentando este lugar Leonardo Fu-  
Leonardo. chſio dize que esta historia confirma, no ser de  
Fuchſio. todo punto fabuloso el boluerse la muger en va-  
ron. Y aquello que arriba citamos de Virgilio,  
quando Ceneo de varon se boluio hembra, y q̄  
luego se boluio a su antigua forma, nos da a en-  
tender

Entender que algunas vezes los varones se mudan en hembras, pero de tal suerte que despues se bueluen en su natural sexo y figura. Lo qual los antiguos affirman que le acontecio a Tiresia que de varon se hizo hembra, pero despues del octauo año se boluio varon como lo cuenta Ouidio, en el libro tercero del Metamorphoseo. y en el libro quarto de la misma obra cuenta de Scython, que en vn tiempo era hombre, y en otro muger. Y Ausonio cuenta que en Beneuento cierto muchacho de repente se boluio donzella, y no dize de donzella auerse buuelto varon. Nies de passar (que haze con esta materia) lo que escriue Tito Liuiio en la tercera decada del libro segundo cerca del principio, que la gallina algunas vezes se buelue macho, y el gallo se a visto boluerse hembra, lo qual dize q̄ se a tenido por prodigio y espanto.

Ouidio.

Ausonio.

¶ Modo uir  
modo femi  
na Scython.

¶ Nec satis  
antiquum q̄  
Capano in  
Beneuento,  
unus, &c.

Tito Liuiio.

A la segunda duda que propusimos si en los arboles y yeruas ay macho y hembra, Plinio en el libro decimo tēcio, en el capitulo quarto escriue que no solamente en los arboles, mas aun en todas las demas cosas que la tierra de si produce los diligentes especuladores de la naturaleza han considerado y hallado el vn sexo y el otro. Lo qual el mismo affirma en el libro decimo sexto, en el capitulo treynta y tres, quando dize que ay dos generos de hedera macho y hembra

Plinio.



*La conseruacion de la salud,*

y hembracomode todas las demás yeruas. Y

*S. Basilio.* Sant Basilio en la homilia quinta del Hexame-

*S. Ambrosio.* ron y Sant Ambrosio, en el libro tercero del mismo titulo, y primero que estos gloriosos.

*Theophrastro.* Sanctos Theophrastro en el libro primero de historia plantarum en el capitulo vltimo y en el

libro tercero, en el capitulo 9. dize q̄ ay muchas differencias entre los arboles y que aquella es publica y notoria cō la qual el macho se distingue de la hembra, y que el vno es estéril y la otra fructifera. Y es esto en tãto grado verdadero q̄ aũ

el bello que en algunos arboles nace, tambiẽ se distingue en el sexo porque el vno es masculino y el otro femenino como se puede ver en Plinio

*Plinio.*

en el libro decimo sexto, en el capitulo quarta y quatro, y la razō desto no es otra sino q̄

vnos arboles tienen fuerça de varones y otros de hembras. Y asì dize Theophrastro y Plinio

que en los arboles los que son machos q̄ tienen mayores y mas robustas fuerças que las hem-

*Dioscorides.*

bras, todo lo qual confirma Dioscorides en el libro primero, en el capitulo ochenta y vno quã-

do dize que entre todos los incienfos el macho tiene el principado y este dize Plinio q̄ es dado a

*Virgilio:*

*In carmine*

*de medicina*

*mine faciei.*

*Theophrastro.*

*libro.*

la religion. Y de aqui vino aquel verso de Virgilio en la Egloga octaua. *Verberasq̄, adole pingues*

*masculathura,* y el otro verso de Ouidio. *Cũq̄, amoniacomascula thura sale* Y Theophrastro en el

libro



libro segundo de Historia plātārū, en el capítulo octauo y en el libro tercero de causis plātārū, en el capítulo veynte y tres scriue que el fruto, en la palma hembra no puede durar sino le echa ren la flor de la palma macho encima esparzi da con poluo. Y Plinio en el libro decimo ter-

cio, en el capítulo quarto cuenta por cosa me-  
morable, que las palmas hembras no engēdrā  
sin los machos. Y Sant Basilio en el Hexamerō  
en la homilia quinta nos enseña q̄ la palma hē-  
bra inclinada con blādos y tiernos ramos al ma-  
cho como q̄ lo halaga deseādo sus abraços, y lo  
proprio escriue Sāt Ambrosio en el libro. 3. del  
mismo titulo, en el capítulo 13 adōde dize, ay de  
que marauillarnos pues ay discrecion y distin-  
ction de sexos en los arboles y mǎçanos, porq̄  
veras que la palma q̄ engendra datiles muchas  
vezes se humilla y inclina sus ramos, y como q̄  
pretende los abraços de la palma q̄ los muchā-  
chos de los rusticos llamā macho. La causa (q̄ es  
lo que preguntamos en el tercero lugar) porq̄  
en la cauidad de la madre siendo vna en las mu-  
geres se engēdrā muchos hños es, porq̄ suele a-  
uer aparejada y dispuesta materia para muchos  
cōceptos, y el engēdrarse algunas vezes mōs-  
tros prouiene d̄ q̄ mētras el feto se figura es me-  
nester q̄ se distinga con su mēbrana cada qual y  
quādo esto no ay pégase vn feto cō otro y salē

Plinio.

Las palmas  
hembras nos  
engēdrā sin  
los machos.

S. Basilio.

S. Ambro-  
sio.Porque en la  
matrix se en-  
gendrā mu-  
chos hijos.Porq̄ se en-  
gendrā mon-  
stros.

mon.

*La conseruacion de la salud,*

*Del uso del  
coraçon.*

monstros. No tiene necesidad el infante en el vtero (que fue lo quarto que propusimos) por que el vital spiritus, o por mejor dezir la sangre spirituosas es llevada al feto por las arterias vmbilicales de la madre, mediantes las quales arterias y su ayuda respiramos si esta tal merecenõbre de respiracion: de suerte que el feto no tiene trabajo alguno en la generacion de la sangre ni de los vitales spiritus, porque todo esto està elaborado y perficionado de la madre, y se deriva

*Laurina ni  
el sudor de  
los niños en  
el uentre en  
cerrados no  
se corrõpe.*

a todas las partes del feto. La vrina y el sudor estando tanto tiempo encerrados (q̃ fue lo quinto que propusimos) en el cuerpo de la madre, no se corrompen ni podrecen por el beneficio del calor natural que conserua estos dos excrementos: los quales fueron tan necesarios y tan guardados de la naturaleza tan docta sin doctor

*Hippocrat.*

ni maestro, como dize Hippocrates para gran beneficio y remedio de la madre y del infante que ha de salir aluz. Pues allegandosse ya y estando muy propinquo el tiempo del parto, estos dos excrementos de la vrina y el sudor rõpen con grande fuerza las dos membranas amnion y alantoides y salen y juntamente llevan el feto consigo. Y de aqui viene que las parteras a estos dos excrementos ordinariamente les llaman agua: y quando la veen salir pronostican a las que estan presentes que ya esta el parto



parto cerca de salir a luz, con la qual se haze mas facil y dichoso, porque las partes se hazē mas lubricas con la humedad destos excrementos: los quales si se detienen suele auer grande dificultad en el parto.

## CAPITVLO LXXI. EN EL QVAL

se trata como para viuir vida mas dichosa, y para mas felices successos en las cosas grandes y difficultosas son de mas importancia las fuerças del animo que las de el cuerpo.



QVEL Famoso poeta Griego Homero.

en el libro veynte y tres de su Iliada introduze a Nestor prudentissimo varon que hablando cō elegantes versos le dize a su hijo Antilocho estas palabras. La prudencia es mejor cortadora de maderos q̄ las fuerças. Y mejor gouernador de la nao en el ancho mar es la prudencia, y con la prudencia vence el que rige el carro a otro carretero. La substācia y verdad q̄ esta sentencia en si contiene nos lo dan biē a entender las palabras de Agamenon en el segundo de la misma obra que agora citamos, quando sustenta y afirma, que facilmente alcançarian y triumpharian de la famosa ciudad de Troya si le diessen a sulado diez varones seme-



*La conseruación de la salud,*

jantes a Nestor teniendo en mas el consejo de diez Nestores, que vn grande exercito de soldados. Tratando deste mismo particular y deste mismo proposito Marco Tullio en el Caton mayor dize estas palabras. Aquel capitan Greciano nunca dessea tener consigo diez soldados semejantes a Ajax, pero si fueren Nestores no duda, sino que muy en breue sera entrada y perecera Troya. Salomon en el Ecclesiastes en el capitulo nono, symbolizando con esta sentencia. Dezia yo (dize) que mejor era la sabiduria que la fortaleza. Y vn poco mas abaxo. Mejor es la sabiduria que las armas bellicas. Haze consonancia con lo que vamos diziendo aquello de la sabiduria en el capitulo septimo. Mejor es la sabiduria que las fuerças, y el varon prudente que el fuerte. Y Phocylides. Phocylides dize, mejor es el varon sabio que el fuerte. Y aquello de Euripides muy encomendado de Polybio, en el libro primero de las historias, vn prudente consejo vence muchos exercitos. Lo qual tomo para si Galeno en la exortacion a las buenas artes. Y Stobeo en el sermon cinquenta y vno. Y Antonio Monacho, en el libro primero de la Melisa en el sermon decimo. Lo mismo nos significã aquellas palabras de Euripides en Stobeo en el sermon cinquenta y dos, q̃ la fuerza del varon es muy

peque-

Tullio.

Ecclesiast.

Sapientie.

Phocylides.

Galeno.

Antonio  
Monacho.

Stobeo.

pequeña y que la industria del animo es la que preualece. Y que el varon imperito y robusto de cuerpo menos es de temer que el flaco y sabio. Y que la fuerza del cuerpo con la impericia suele traer mucho daño, y parece muy conforme a razon y muy llegado a las leyes de naturaleza que el q̄ tiene mas buen entendimiẽto, mejor juyzio, mas prudencia y consejo sea en todas las cosas preferido, y que venga y sea señor. Y assi con justo acuerdo Salomon en el capitulo. 11. de los Prouerbios dixo. El estulto y loco seruira al sabio. Y en el capitulo decimo septimo dize: el sieruo sabio mandara a los hijos tontos: esta misma sentẽcia por otras palabras nos la significo aquel prudente predicador en el Ecclesiast. en el capitulo decimo, quando dixo al discreto sieruo servirán los hijos. Y esto mismo es lo que con clarissimas palabras enseña Aristoteles en el libro primero de sus Politicas, diziendo: que aquellos son justamente sieruos en la republica que son imperitos y ignorantes en muchas cosas: y que los que preualecen en ingenio naturalmente deuen ser señores. Nies de marauillar que nos enseñe estado c̄trina Aristoteles, pues la auia aprẽdido y beuido en aquella caudalosa fuẽte de su grãde maestro el diuino Platon, el qual en el tercero de sus leyes auia dicho que son siete las razones q̄ cõ-

*Muy conforme a razon que el de mejor juyzio sea preferido.*

*Salomon.*

*Ecclesiast.*

*Aristot.*

*Platon.*



curren para la dignidad del mundo y señorio,  
y entre todas ellas pone vna por principal q̄ es  
la prudencia, para que se entiēda quales seā las  
cosas que mas a la salud de los hombres conuē  
gan. De donde se sacara la verdad llana y clara  
que pretendemos en este capitulo, que para vi  
uir vida mas dichosa y auētujada, seran de grā  
dissima importācia las fuerças del animo mas  
q̄ las de el cuerpo. Auiā leydo estos dos grādes  
philosophos Aristoteles y Platō (para en señar  
nos la doctrina q̄ auemos referido) aquel verso  
griego en la Iphigenea de Euripides, q̄ dize,  
qualquiera q̄ es eminēte en prudencia, esse es el  
principe. Tiene la prudencia en si encerrada al  
guna cosa diuina y celestial y juntamente el q̄ la  
tiene viuira vida descansada y dichosa y mādara  
y sobrepujara en fuerças a todos los de mas  
como lo enseña Artemidoro Daldiano, en el  
libro segūdo de somniorū interpretatione, en  
el capitulo. 37. Esto mismo nos dan a entender  
los Astronomos quando dizen, que los dos  
Planetas el Sol y Mercurio andā de ordinario  
mas conjuntos y cercanos q̄ todos los demas  
Planetas: para q̄ los q̄ contēplaren y echarē de  
ver q̄ el Sol principe y señor de todos los as  
tros celestiales nūca anda en el cielo sin el sabio  
Mercurio, entiendan q̄ la potencia y el princi  
pado, la felicidad y buena dicha, nunca andan  
sin

Euripides.

¶ Princeps  
ille quis pro  
eminet pru  
dencia.

Artemido  
ro.

Porque el  
Sol y Mercu  
rio andan  
mas cerca  
nos que los  
de mas pla  
netas.



sin la sabiduria y prudencia , y si alguna-vez anduuieren que no podran permanecer . De quanta mas importancia sean las fuerças del animo que las de el cuerpo , para en todo genero de estados para qualquiera occasiõ y coyuntura que se offrezca , y para passar y viuir la vida mas dichosa enseñanoslo el principe de la Romana eloquencia quando dize . Las grandes cosas y de grande peso y momento no se acaban con las fuerças , ni con la velocidad de los cuerpos , sino con maduro consejo , con autoridad y buen parecer . Y el mismo Ciceron , en el primero libro de los officios , dize otras palabras muy semejantes a estas . Muy poco aprouechan las armas de fuera , si en casa no viuere consejo . Concuerda con esta sentencia de Ciceron aquella graciosa oda de Horacio , en el libro tercero de sus versos , quando dize . La fuerza falta de consejo , da con su carga en el suelo . Y Valerio Flaco en el libro quarto Argonauticon concuerda con esta sentencia dici-  
 endo . Muchas vezes es la prudencia mas excelente que la valerosa diestra . Y de aqui vino que los antiguos ( como lo enseña Fornuto in Palestris ) honrauan al Dios Hercules junto con Mercurio . Dando en esto a entender que la fortaleza se tiene de gouernar con la buena razon y consejo : porque los que solamente

Marco Tulio.

¶ In Catone

Horacio.

Ode. 4.

¶ Viscon, li expers

molernit sua

¶ c.

Valerio Flaco.

Phornuto.

Porque bon rana a Her

cules junto con Mercurio.

¶ c.

*La conseruacion de la salud,*

estriuan en las fuerças del cuerpo, menospreciando la buena razon y consejo, se pueden tener por dicho aquel Adagio Griego. Misera-  
bles destruyroshan vuestras fuerças. Muy conforme a lo que vamos diziẽdo es aquella sentencia de Menedemophilosopho, como lo re-

*Laercio.*

fiere Laercio, q̃ al muy ligero de pies lo prẽde y lo ata el fragil y enfermo, y q̃ al Aguila real muchas vezes vence la tortuga. Y esto mismo significan aquellas palabras de Agamenon Sophocleo, q̃ no siempre los grandes cuerpos son firmes, y q̃ el buey muy grande lo meten en ca-

*In Aiace flagellifero.*

*Historia de Homero al proposito.*

mĩno con vn puequẽño açote. De quanto momento sea la buena razon y consejo, el buen entendimiento y prudẽcia pone senos delante de los ojos cõ aquella historia poetica la qual graciosamente cuenta Homero, en el libro.8. de la Odysssea. Y es que siendo el Dios Vulcano coxo, y teniendo sospecha que escondida y occultamẽte la Venus su muger se juntaua cõ el Dios Marte: como le faltassen a Vulcano las fuerças para poderlos coger en el adulterio, tuuo por remedio acudir al ingenio y arte. Y asì cerco su lecho de cadenas inuisibles de diamante, y fingio y dio a entẽder, q̃ yua fuera de su casa. Luego se juntaron Martey la Venus cõ muy estrechos abraços, a los quales ayudaron las menudas cadenas, para no poderse desfasir, y luego vino



vino Vulcano y traxo consigo al Sol, y llamo  
por testigos a todos los Dioses para en prueva  
del adulterio. En el qual lugar dize Homero q̃  
vno de los Dioses començo a hablar desta fuer  
te. Algunas vezes el tardo y perezoso alcança  
alligero y veloz, como agora hizo Vulcano al  
Dios Marte siēdo como es el mas ligero de to  
dos los Dioses, y aunq̃ Vulcano es coxo, acabo  
su negocio con industria y arte, y por tanto el  
adultero pagara la pena d̃ su delicto. Pertenece  
a este lugar y doctrina vna historia muy a pro  
posito y verdadera la qual cuēta Plutarcho en la  
vida de Sertorio y Valerio Maximo, en el libro  
septimo, en el capitulo tercero. Plinio Secūdo,  
en el libro septimo de las epistolas, en la episto  
la nona, y Sexto Iulio Frontino, en el libro pri  
mero de los Stratagemas en el capitulo decimo  
y es de esta suerte, que siendo Sertorio capitan  
famoso y teniendo ajuntados sus esquadrones  
de gente barbara, y no pudiendoles persuadir  
que en las cosas de la guerra era de mas peso y  
momento el consejo que las temerarias fuer  
ças, despues que con muy poca buena suerte  
vuieron peleado, llamado y conuocado todo  
el exercito vso desta fiction, mandādo q̃ traxe  
sen allidos cauallos el vno q̃ fuesse viejo flaco y  
macilento, y el otro grueso y fuerte, y de muy  
buena cola, al cauallo flaco y viejo pusole vn

*Homero.**Palabra de  
uno de los  
Dioses.**Otra histo  
ria al propo  
sito de Plu  
tarcho.**Valerio Ma  
ximo.**Plinio Se  
cundo.**Sexto Iulio  
Frontino.*



*La conseruacion de la salud,*

mancebo robusto y de admirables fuerças, y al gordo y fuerte vn hombrezillo pequeño y flaco. Entonces mando a cada vno destos dos hōbres que sacassen la cola a los cauallos, proponiendoles vn premio al que primero arrancasse la cola. El hombrezillo pequeño y flaco cumpliendo el mandado, poco a poco sacando sus cerdas, pelo la cola del cauallo muy en breue. El mancebo robusto cantando el triumpho antes de la victoria, trabajaua por arrancarle de vna vez toda la cola al cauallo flaco, y trabajando en balde, mouio a risa y escarnio a todos los circustantes. Leuantose entonces Sertorio (por cuyo mandado esto auia sido hecho) y dixo: aueys visto compañeros, quanto mas valga el ingenio que las fuerças. Mirando y contemplando esta historia tan galana, como verdadera, dize Horacio en el libro segundo de las epistolas a Augusto.

Horacio.

*Ut permissō, caudæq; pilos ut equina  
Paulatim velo, &) demo vnū, demo etiā vnū,  
Dum cadat elusurratione ruentis acerui,  
Qui redit ad Fastos, &) virtutē æstimat annis.*

Tienē segū ley de naturaleza (come elegāte

Iustino.

¶ Apud Egi  
sippum.

Ley de natu  
raleza.

mente lo disputa Iosepho en el libro quinto de la destruycion de Ierusalem, en el capitulo. 17.) vna ley infusa vniuersalmente los hombres, las aues, las bestias y fieras que cada qual entre

si obe-

si obedezca y de la ventaja al mas fuerte y poderoso: el toro obedece al leon, el cicruo al oso, la cabra montes al leopardo, el gatuilano al aguililla, al toro el novillo, al carnero la oveja, al cabrón el cabritillo. Desta misma sentencia se acuerda el mismo Iosepho, en el libro sexto del bello Iudaico, en el capitulo duodécimo, y aunque en Griego son estas las palabras. Esta diffinida y determinada vna validissima ley, asia las bestias fieras como a los hombres, que a los mas poderosos se debe obedecer. Y Pindaro poeta Thebano enseña que es justo el imperio. Y segun naturaleza que los mas poderosos manden y señoreen a los mas flacos; lo qual cuenta Platon en el libro tercero y quarto de sus leyes. segun esta sentencia Brenno Rey de los Senones siendo preguntado de los Legados de los Romanos que por que causa tenia cercada a Clusio ciudad de Hetruria, respondió que por derecho natural el que es menos fuerte es forçado obedecer al mas poderoso. Del qual derecho vemos que y san los brutos animales, pues los toros, los leones, las aguilas por tanto tienen imperio sobre los demas porque les exceden en fuerças y potencia. El qual derecho también vosotros los Romanos seguis, pues no por otro derecho aueys sojuzgado los Fidenates, los Ardeates, los Veyos, y los Volscos sino por

*Iosepho.**Pindaro.**Platon.**Respuesta  
de Brenno.*

*La conseruacion de la salud,*

Plutarcho.

Alciato.

Platon.

que soys de mayores fuerças y poder: es autor desta historia Plutarcho in Furio Camillo y se acuerda della Alciato en el libro, 2. de los Paradoxos, en el capitulo vltimo. Y Platō en el libro tercero de Legibus entre las siete razones de mādarpone esta por quinta, q̃ los mas poderosos mādē a los mas debiles, y en el Gorgia dize q̃ esta mis maley nos fue impuesta por naturaleza. He traydo en fin y remate deste capitulo todo este rodeo para q̃ se entiēda q̃ si las fuerças del cuerpo tienen tanto valor que los que las posehē vienen a ser señores, y a regir y gouernar a los que las tienē menores: siendo como realmente son las fuerças del animo auentajadissimas a las del cuerpo mas que la clara luz del Sol a las obscuras tinieblas: quāto mas imperio sera razon que tengan los que en estas fuerças del animo son poderosos, quanta mas felicidad y buena dicha sera razon que los acompañe en esta vida, para passar con mas suauidad y descanso: pues el vencer es cosa gloriosa y honrosa, y la honra y gloria engendra alegria y contento y el alegria y contento engendra salud. Y en conclusion estos son los que con iusta razon pueden cantar la victoria de su triumpho, pues cō el buen ingenio y fuerças del entendimiento alcançan la mayor de todas las victorias que es vencerse así mismos.



## CAPITULO LXXII. EN EL QVAL

se trata si para viuir vida mas dichosa y honrosa,  
sera mejor camino procurar y buscar la honra o el me  
nospreciarla.



QVE L Grande Philosopho *Aristotil.*

a quien ninguna cosa de las que  
tocana la humana policia y buen  
gouierno de la vida de los hom  
bres se le quedo entre renglones  
ni se passo por alto en el segundo de su Retho  
rica afirma que la gloria y honra son de aquel  
genero de cosas q̄ cōsigo importā y traē grādis  
simo deleyte, porque a cada qual se le pone en la  
ymaginaciō que sus heroycas virtudes, sus co  
stūbres loables, sus inculpadas y no amācilladas  
obras, y sus pensamiētos regulados y iustados  
con la recta y buena razon de viuir, merecen  
sin duda la dignidad, el titulo, el auentajado  
assiento y la honra. Es en tanto grado este ap  
petito de la honra y gloria inmenso y gran  
de que comprehēde al barbaro Schyta, al indo  
mito saluage, al cāpesino inculto, al Griego linia  
no, al Italiano noble, al auariēto Syro, al inge  
nioso y agudo Siculo, al Asiano luxurioso, al ja  
ctancioso y animoso Español (y como dize lu  
lio Firmico grāde Astrologo) al estolido Frāces.  
Ninguno ay por de baxa suerte y condicion q̄

*Iulio Firmi*

*es.*

*Appetito de*

*la hōra a to*

*dos comū.*

*La conseruacion de la salud,*

sea a quien no toque el viento de las humanas alabanças y honras. Y ninguno ay que de si sienta altas y magnificas cosas a quien no abrafe y encienda este natural appetito. El estragado en vicios y deleytes y de muy negras costumbres lo sigue a vanderas desplegadas, y el virtuoso y discreto insiste en esta misma contienda: de tal fuerte que ni la fuerza de la razon, ni la ley, ni otra alguna costumbre en contrario los puede mouer ni apartar deste proposito tan estable y firme. Es tanta la fuerza y vehemencia de este appetito en el hombre que de todo punto le inquieta el animo leuantandolo siempre, a cosas mas altas y gloriosas. Con esta misma passion acometen vnos grãdes empresas por defender los derechos y leyes de sus ciudades y obligara sus patrias cõ immortales beneficios, y con esta misma procuran otros con grande impiedad y sacrilegas manos destruir la republica. Mouidos del appetito de la alabança y gloria fundaron muchos estatutos y leyes para sus ciudadanos: otros juntaron y congregaron antiguamente los hombres que andauan en los montes uiuendo como saluages a vida politica y humana comunicacion. Otros finalmente mouidos desta misma causa se cõsagraron todos al estudio de las letras para poner sus nombres en auerajados asientos de las humanas alabanças y honras.

El appetito  
de la hõra in  
quieta al hõ  
bre.



ra. Muy bien dixo por cierto Valerio Maxi- Valerio Ma.  
mo, en el libro octauo, que no ay ninguno tan  
humilde y de baxa condicion a quien no toque  
y atrayga la dulçura de la honra. Y Marco Tul Tullio.  
lio en las Tusculanas questiones, que la honra en  
gendra y cria las artes, y que todos se mueuen  
a los estudios con la esperança de la honra y glo  
ria. Y en el primero de los Officios afirma q̃ Idem.  
a penas se hallara alguno que auiendo acometi  
do grandes peligros y trabajos no espere por  
paga principal dellos la gloria y honra, y Persio Persio.  
en la Satyra primera dize. Ay por ventura al ¶ An erit  
guno que no quiera que la comũ boz del pueblo qui nelle re-  
lo predique y alabe. Y Horacio, en el prime- cus et o popu  
ro libro de los Sermones afirma, que la honra li meruisse.  
y gloria trae a los nobles y a los q̃ no lo son ata- ¶ Sed fulgē  
dos y ligados en vn carro de mucho resplãdor. te trahit con  
Y a este mismo proposito galanamente dezia, stictos glo-  
Socrates que auia vn camino muy breue y cõ- ria curru.  
pendioso para alcançar la honra y gloria; y este Socrates.  
camino es q̃ el hõbre se a tal y haga tales obras Camino bre  
quales el concepto y opinion que del quiere q̃ ue para alcã  
se tenga. En este blanco y en este fin de la hon- gar honra.  
ra y gloria pusieron los ojos y la summa felici  
dad aquellos famosos Emperadores y capita  
nes Romanos, y esto mismo hizieron los de  
Grecia y los de las Barbaras y remotas nacio  
nes, los quales menospreciãdo todos los huma



*La conseruacion de la salud,*

nos deleytes, gastarō los dias y las noches cōsumiēdo sus vidas en grādes ymmēsos trabajos para viuir gloriosos y hōrados, y para morir cō mayores alabanças. A este proposito y intento alude el poeta Satyrico quādo dize, estas fuerō

*¶ Adhuc se* las ocasiones y causas porque el Romano gra-  
*Roman' gra* ue, y el capitan Barbaro se pusieron en tātō peli-  
*uisq; & Bar* gro y riesgo siendo mayor la sed que tenian de  
*barus indu* la gloria y honra que de la virtud. Y Salustio  
*perator, &c.* dize hablando de los Romanos. Que eran  
*Salustio.* cudiciosos de la honra y liberales en el dinero,

*¶ Laudis ani* y que esta querian que fuesse grande y colma-  
*di pecunie* day las riquezas moderadas. Esta honra (di-  
*liberales c-* ze Sant Augustin) que amaron con ardentis-  
*rant, &c.* simo desseo, por esta amaron la vida, por esta  
*¶ August.* menospreciaron la muerte, y por alcançar esta

*Valerio Fla*  
*co.*

*¶ Tu sola*  
*animos men*  
*tē; paratis*  
*gl'ia Arri*  
*puit exatq;*  
*uirū fax mē*  
*tis honeste,*  
*gloria, &c.*

dexaron a parte todas las demas pretensiones, y intereses humanos. Esta pusieron por vltimo fin de su felicidad los Fabios, los Marcellos, los Africanos, los Cesares, y esta los incito y puso espuelas para que con grande animo diessē fin y cima de muy altas y difficultosas impresas, esta sola honra y alabāça (dize Valerio Flacco) q̄ prepara el animo para qualquiera trabaxo. Y esta dize Silio Italico q̄ es antorcha y hacha del virtuoso animo. Cō el apetito y amor de esta humana honra no daua descāso a sus ojos en toda la noche (tiēpo diputado para el humano reposo).

reposo) aquel Themistocles Atheniense, el qual  
 siendo preguntado por qué causa velaba tanto deno- Palabras de  
Themisto-  
cles.  
 che; respondió, que lo llamauan y despertauan Demosthe-  
nes.  
 de noche de su profundo sueño los trophicos y  
 la hora de Melciades, y de Demosthenes clarif-  
 simo orador entre los Griegos sabemos que se  
 holgo mucho quando oyo el susurro de sus alaba-  
 gas, quando le dixo la vna vieja a la otra que lleuá-  
 ua el agua. Este es aquel Demosthenes tan fa-  
 moso. Y de Alexandro (que por sus Heroy- Sextimio q  
tenia Alex  
dro de la hon  
 cos hechos alcanço el renombre de grande) se  
 cuenta que tuuo vn pechotán insaciable de glo-  
 ria y hora mundana, que diziéndole Anaxagoras  
 que auia innumerables mūdōs, hizo vn grāde sen-  
 timiento y exclamación, llamándose infelice y des-  
 dichado porque ni aun deste solo no se auia he-  
 cho señor. Desta historia tuuo origen aquel ver-  
 so. *Vnus Pelleo iuueni non sufficit orbis.* De aqui tã-  
 bien nacio aquella controuersia de Seneca tan  
 famosa. Alexandro es grande para toda la re- Cōtrouersia  
de Seneca fa-  
mosa.  
 dondez del mundo, y el mundo es muy angos-  
 to para Alexandro. Y de el mismo se cuenta que pa-  
 rándose a mirar en Sigeo el tumulto y sepulchro  
 de Achilles, con ansias de su corazón dixo. O di-  
 choso mancebo que hallaste por pregonero de  
 tu singular virtud a Homero, de la qual histo-  
 ria se acuerda Silio en aquellos elegantes versos. Silio.

*Felix Aeacida cui talis contigit ore,*

*Genti-*



*La conserudcion de la salud,*

*Gentibus ostendi, creuit tua carmine virtus.*

*Plutarcho;*

*Suspiros de  
Cesar por la  
honra;*

Y de Cesar cuenta Plutarcho que como estu-  
uiesse mirando en cierto templo en España, en  
vna pintura las hazañas de Alexandro, dió mu-  
chos collozos y suspiros derramado lagrimas,  
como teniendo pesar y dolor de que en aque-  
lla edad no vuiesse hecho alguna cosa memora-  
ble, en la qual ya Alexandro auia sugetado to-  
do el orbe de la tierra. Y aquel famoso Anibal  
capitan de los Cartagineses hablando con sus  
soldados en la batalla de Cannas les pone delā-  
te que el no quiere ni pretēde en premio de sus  
trabajos sino sola la honra y gloria. Qual por  
ventura vno de los auentajados philosophos, o  
qual valeroso capitan o soldado que no fuesse  
mouido deste appetito de la honra? Pusola hō-  
ra y gloria animo a Platō para inquirir y saber  
cosas tan altas y diuinas. Esta misma forço a su  
discipulo Aristoteles a contradezir en muchas  
cosas. Quien hizo a Diogenes sustentar vna  
vida tan aspera y de tanta pobreza con los phi-  
losophos Cynicos sinola gloria? Quien hizo  
al Epicuro siendo hombre de vida muy conti-  
nente, para parecer mas sabio, disputar tanto  
del deleyte, que viniessse a poner en el la summa fe-  
licidad, sino la gloria? Quien hizo a Zophiro  
Persa cortarse sus proprias orejas y narizes?  
quien hizo q̄ Perseopadeciesse tantos trabajos

y pe-



y peligros en la guerra, quien forço a hazerlo proprio a Hercules y Cyro, quien a Alexãdro, quien hizo q̃ pusiesse en si proprio las manos Caton, sino la gloria y honra, esta propria fue causa q̃ Anibal pasasse los Alpes, que Cesar ro deasse la mayor parte del orbe, q̃ mouiesse Silla cõtra Mario tãtas guerras. Esta misma hizo q̃ Phidias famoso estatuario (queriendo con-  
 grar su nombre y fama a la immortalidad, acor-  
 dandose del primero Angel q̃ auia dicho, se re-  
 semejante al altissimo, y pōdre mi filla desde el  
 Aquilõ) pinto su ymagen y figura en el escudo  
 de la Minerva cõ rãta dextreza y artificio, q̃ en  
 ningunamanner se pudiesse borrar, si no fuesse  
 destruyendo toda la connexion y colligancia  
 de la obra. Es en tanto grado este appetito de la  
 gloria y fama de suanecido y loco q̃ no pudien-  
 do algunos con su virtud y obras alcançarla,  
 quisieron con notables maldades, y cõ hechos  
 atroces d̃xar sus nōbres en perpetua memoria,  
 como lo hizo Pausanias mancebo noble dãdo  
 la muerte a Philippo rey de Macedonia padre  
 del magno Alexãdro. Con esta misma cudicia  
 Herostratto encendio y abraço el templo de la  
 Diana en Epheso para q̃ en los venideros si-  
 glos fuesse perpetua su memoria. Y assi cõ mu-  
 cha razõ todos los varones sabios y prudẽtes  
 considerando q̃ por vn parte hã salido deste

¶ Cicero  
 lib. 1. Tus-  
 cul.

*La conseruacion de la salud,*

inlito y natural appetito de la gloria y hõra muchos bienes, y por otra parte infinitos males y estrañas desuenturas, se hã diuido en diferentes y contrarias opiniones, aconsejando vnas vezes a los mancebos al estudio y prosequcion de la honra y gloria, y por otra parte apartandolos totalmente de su pretensio, como de enemiga capital de la virtud. Lo qual se cõprueba manifestissimamente de las diuinas letras en las quales muchas vezes somos aprounẽtados a seguir el estudio de la immortal famay nombre: y por otra parte somos enseñados de ellas proprias, que no appetescamos las honras, que no pretendamos el principado, que no nos levantemos en souerbia con la enuidia de la honra vana. Y de tal suerte esta esto encarecido en la sagrada escritura, q̃ nadie ay por muy poco versado que en ella sea q̃ no lo sepa y entiẽda.

**CAPITULO LXXIII. EN EL QUAL**

*se trata como la virtud es singular medib para conseguir vida mas diuina: Y como en la virtud esta la verdadera nobleza.*

**Plauto.**



L antiguo poëta Plauto en el Amphitryon encareciẽdo lo mejor que pudo la magestad, la alteza y diuinidad de la virtud, dize estas paabras. La vir-

tud

rud se prefiere a todas las cosas; con ella se <sup>¶ Virt<sup>us</sup> om</sup> guarda y conserua la libertad, la salud, la vida, <sup>nibus rebus</sup> la hazienda, los padres, la patria, y contiene <sup>anteit, &c.</sup> en si quantas cosas ay en el mundo. Y el que tiene virtud, tiene consigo todos los bienes. Marco Tullio en las Tusculanas questiones affir- <sup>Tullio.</sup> ma que con sola la virtud se puede viuir dicho samente: ala qual sentencia alude Sillio Italico <sup>Sillio Italico</sup> en aquel elegante verso.

*Ipsa quidem virtus sibi met pulcherrima merces.*

La virtud misma ella para si es suficiente paga, jornal muy auentajado, y premio muy creciendo. Y Claudiano en ciertos versos pinta gala- <sup>Claudiano.</sup> namente la hermosura de la virtud quando dice. La virtud ella misma para si es vn precio de <sup>¶ Ipse qui-</sup> grandissimo valor y estima mira a la fortuna <sup>dē uirt<sup>utis</sup> pre</sup> cō grandissima seguridad, y cō vn rostro muy <sup>tium sibi so</sup> sereno, con ningun imperio y mado se levanta <sup>lag, lata, &c.</sup> a mayores; no appetite la popular fama ni estimacion, ni tiene necesidad de ageno socorro, ni humanas alabanças: cō solas sus riquezas tiene animo y esfuerço, es de grande constãcia para qualesquiera infortunios, y sentada en su alto alcazar menosprecia todas las cosas mortales. Y con aquestos versos concuerdan aquellos de Horacio muy graciosos a este proposito.

*Virtus repulsa nescia sordida*

*Intaminatis fulget honoribus.*



**¶** *Adsummam sapiens uno minore ioue.* Hazela virtud (como dize el mismo Horacio en otro lugar), la vida dichosa, porq̃ el virtuoso a solo Iupiter conoce por mayor, pues es rico, tiene libertad, tiene honra, tiene hermosura y finalmente es rey d los reyes. Y Seneca escriuiendo a Galiõ de vita beata le dize. Ay vna cosa alta, excelsa, real y nunca vencida: y esta es la virtud q̃ nunca se cansa ni se fatiga: hallarasla en el templo, en la plaza, y en la corte: su fortaleza es como de muro, su rostro lleno de poluo, colorado, y tiene las manos llenas de callos. Con estas mismas señales pinta Sillio en otro lugar a la

**¶** *Pronshir ta, nec unquã compo sita mutata comã.* virtud quando dize: tiene la virtud la frente yerta, y el rostro leuantado, su cabellera compuesta y nunca se muda: tiene el andar de varõ, y vna alegre verguença: llega cõ sus hombros

**¶** *Stans uultus ex ore.* y estatura hasta el cielo, y cubrese con vn manto blanco como la nieue. En todas estas señales nos pinta muy al uiuo este sabio poëta la magestad y grandeza de la virtud; porque en dezirnos que tiene la frente yerta, nos significa q̃ nunca el virtuoso varõ haze cosa porque deua tener el rostro cubierto. Y en dezirnos que tiene siempre el rostro leuantado nos da a entender el grãde oluido y poca memoria q̃ de las cosas terrenales tiene, y q̃ siempre atiende a su principal blanco donde enclaua la vista en aquellas dichosas esperanças de la gloria cõ q̃ se sustenta.

Y quan-

Y quando nos dize que nunca se muda, nos pone delante de los ojos la constancia, firmeza, y estabilidad de los que siguen la virtud. Y en la cabellera compuesta y ordenada, nos da a entender que aun en las cosas muy ligeras y livianas y que en otros se las lleva el viento de la vanidad y locura, tiene el virtuoso y justo tanto concierto que le hermosean y adornan no solamente el alma, mas también el cuerpo. Que la virtud tenga pasos de varón, es de zirnosa la osadía, la entereza, el brio, el animo, el esfuérço, la instancia y el valeroso pecho con q̄ el virtuoso emprende las obras de la virtud. La alegre vergüença es por las señaladas y heroicas obras q̄ los justos siẽpre intetã en la cãpal guerra deste mundo tã dudosa y difficultosa, pues seria cosa vergõçosa antes del triũpho cantar la victoria, y la alegría es por q̄ al fin no en carros soberbios, ni en cauallos feroces mas antes en el nõbre y diestra del señor cõfiã de salir con la Empresa. En dezirnos q̄ la virtud tiene altos los hombros, es darnos a entender dos cosas, la vna la altura de ellos, y la otra su fortaleza y firmeza. Quien ay por vçtura aunq̄ penetre la mas alta sphaera cõ sus ojos, y q̄ vençã cõ su agudeza a los del linçe q̄ alcance a ver ni entender la altura q̄ tienen la magestad y grãdeza las obras del virtuoso varon, quien alcanzara su supremo punto, o por

*Los pẽsamiẽtos y obras del virtuoso varon a muchos se les pierde de vista.*



*La conseruacion de la salud,*

mejor dezir quiẽ no las perdera de vista: quiẽ  
delos hõbres del mundo se podra persuadir q̃  
las piedras tiradas del poderoso braço no lasti-  
man: y q̃ los hierros ardiẽdo no abrasan y cõ-  
sumẽ los huesos: y q̃ la saeta arrojada del die-  
stro vallestero no abre y traspassa el coraçon:  
quien ay q̃ no entiẽda q̃ afflige la deshonra: q̃  
duele el menor precio: y q̃ derrite los huesos la  
mendigüez y pobreza: quien ay q̃ no alcãce q̃  
las piedras son piedras: y q̃ el hierro es hierro:  
y q̃ las saetas son saetas: aqui pues entra muy  
biẽ la alteza delas obras del virtuoso varon, su  
delicado iuyzio, y el aprecio q̃ de ellas haze. No  
son para el sancto varon las piedras q̃ parece q̃  
lastimã piedras, sino vendas y hilas muy suaues  
con q̃ seligã y curã llagas incurables. Y los hier-  
ros ardiẽdo no son hierros, sino cauterio de oro  
suauissimo cõ q̃ se limpiã y purificã los yerros  
y mãzillas del iusto y virtuoso: la saeta enarbo-  
lada no abre ni traspassa el coraçõ del iusto, an-  
tes lo aduna y junta, y lo passa y cõpassa cõ solo  
su Dios. Al loco mundano afflige la deshonra:  
al virtuoso le es en parte y en cuẽta de sũmo re-  
frigerio: altõto desuanecido le duele el menor  
precio, y el virtuoso discreto lo juzga en dicho  
la suerte de hõra y gloria: y la mendigüez y po-  
breza no la tiene por tal sino por riqueza y har-  
tura de mas subida substãcia. Por el mãto o ca-



palbaca cō q̄ la virtud se cubre, se nos significa la pureza, la claridad y hermosura de sus inculpadas y no amanzilladas obras. De todas las propiedades y condiciones q̄ de la virtud auemos referido, se saca y collige la verdadera cōclusiō q̄ n̄ro capitulo pretende, como la virtud es singular medio para viuir vida mas dichosa, como en otro capitulo lo auemos aueriguado.

La segunda cosa que en este capitulo propu- En la virtud  
esta la verda-  
dera nobleza  
24.  
Dante Flo-  
rentino.  
simos fue dezir q̄ en la virtud esta la verdadera nobleza para el qual proposito es mucho de notar, que Dante Florentino en vna cancion q̄ kompuso que comieça. Le dolze rime damor. Dize que si alguno siendo noble y yicioso toma mas licencia de la que conuiene, por causa de su nobleza, que en tal caso esteno es digno de alabanga, mas antes de vituperio y afrenta. Y Claudio Galeno aludiendo a este proposito Galeno.  
en la exortacion q̄ haze a las buenas artes dize, que los que son honrados y respetados solamente por sus riquezas, si despues las pierdē, justissima cosa es q̄ juntamente pierdan lo que adquirieron por ellas, que pueden hazer los que no poseen ningun bien que sea proprio, sino estar pendiente de los agenos, y de los que son de la variable fortuna: e tales por cierto son los q̄ siempre hazen alarde de su nobleza, y en ella se agradan tanto q̄ con solas estas alas piensan

*Platon.*

bolar hasta el cielo. Muy bien por cierto dixo Platon, rico tesoro es la nobleza y virtud de nuestros antepassados: pero muy mas rico es poder dezir aquel dicho de Stheneo. Nosotros sobrepujamos a nuestros padres y abuelos en virtudes. Y si algun prouecho tiene la nobleza este solo es, que teniendo el exemplo de nuestros mayores, delante de los ojos se nos ponen espuelas para ymitarlos. Y assi aquel

*Aristotil.*

*c. 4.*

grande philosopho Aristoteles, en el libro primero de su Politica dize, que Theodecto con ninguna otra cosa diffinia ni determinaua al noble, o al que no lo era, sino por la virtud o el vicio: de suerte que en tanto era vno noble, en quãto vsaua de virtud, y en tãto baxo, en quanto vsaua el vicio. Y Euripides dize, de la nobleza pocas alabãças puedo yo predicar, porque esse me parece noble que es buẽ varon, y el que no lo es, aunque tenga mejor padre que Iupiter, sera baxo y de poca suerte. Y aquel tyranno Phalaris hombre muy docto siẽdo pregun-

*Euripides.*

*Phalaris.*

tado de Apircho, que sentia de la nobleza, respondio: gloriarse vno de la nobleza como de otro qualquiera bien, no es cosa indecente, empero yo sola la virtud conozco que es nobleza, y todo lo demas està puesto a las mudanças de la fortuna: porque el que es nacido de humilde linaje, si por si es bueno, tã noble puede ser



ser como los mas nobles y aũ como los Reyes.  
Y por el cōtrario si vn nonace de nobles padres,  
y por si es vicioso, entonces mas viles que los  
viles. Y Democrates dezia que la nobleza de *Democrates*  
los animales y de las bestias esta puesta en la for-  
taleza y buena disposiciō del cuerpo, mas la no-  
bleza del hombre esta en las buenas costūbres.  
Delos que de ordinario se jactan de la noble-  
za y en ninguna otra cosa mas que en predicar  
la son muy continuos, haze mucha burla y escar-  
nio el Sancto propheta Oseas, quãdo dize de *Oseas*  
estos su gloria y su honra bñscanla desde su mis-  
ma concepcion y desde el vientre de su madre  
y en su nacimiento. Y el Propheta Malachias *Malachias*  
en el capitulo segundo dize, por ventura no es  
vno padre de todos nosotros? Por ventura no  
nos cria a todos vn Dios? Pues porque razon  
meno sprecia cada qual a su hermano? A don-  
de parece que el propheta sancto siente no auer  
alguna differencia entre los nobles y los que no  
son tenidos por tales: o para dezirlo mas clara-  
mente, que ningunos ay mas nobles o mas ba-  
xos que los otros en su origen y naciemiẽto, por  
que quanto es de parte de la naturaleza y de la  
cōdicion de la vida humana a penas se puede  
entender de q̃ fruto sea o de que prouecho esta  
opinion y admiracion de la nobleza. Porque  
en el momentu q̃ entramos en esta vida fragil y



*La conseruacion de la salud,*

llena de calamidades de tal manera estamos todos obligados cō vnas mismas leyes, q̄ a ninguno le es licito ni tienelibertad para huir vn grã tropel de males q̄ acōpañã n̄ra vida, y finalmente todos venimos a tocar en aq̄l risco temeroso de la muerte, en cuya casa no se admitē imagines pintadas ni phãtasticas ni sepulchros blãqados por defuera, ni menos se admitē en su entrada para mas preeminēte lugar los locos y tōtōs cō sus vaguidos de cabeça mas antes aq̄llos q̄ en la obra y negocio d̄ la virtud vuerē fixado el clauo en el mas alto p̄to, d̄ los quales dezia Diogenes pgūtado quales erã hōbres nobilissimos, q̄ aq̄llos lo erã los q̄ menos preciã las riquezas, la hōra, el deleyte, y la vida, y los q̄ salē victoriosos triumphando de la pobreza de la deshōra del trabajo y de la muerte. Y aludiēdo a este proposito el diuino Platō (como lo escriue Laercio, en su vida) dezia q̄ auia quatro generos o especies d̄ nobleza. y q̄ la mas subida mas auētajada y gloriosa era, quando vno excede en constancia en grãdeza y moderaciō de animo, y preguntado Socrates (como lo refiere Stobeo en el sermō. 84, que cosa era nobleza, respōdio, es vna templança del animo y del cūerpo. Y Plutarcho en el libro que escriuió contra la nobleza, dize estas palabras, que otra cosa pensays q̄ es la nobleza sino vnas antiguas riq̄zas, o vna hō

Diogenes.

Platon.

Socrates.

Plutarcho.

ra antigua: delas quales dos cosas ninguna esta en nra potestad, porque la vna esta sugeta a los baybenes y mudança dela fortuna, y la otra tiene su origē y fundamento en la incōtinencia y deētplança de los hōbres: de suerte q̄ de dos cosas estrañas y agenas de nosotros esta pēdiēte y colgado este hinçhado y fouerbio nōbre de la nobleza: porque las riquezas no engēdrā a los q̄ nacen semejantes a si: quiero dezir q̄ los ricos no engēdran ricos, pero la facultad de la virtud nacida del iusto habito del alma puede se ãrriuar a los decendiētes, y assi esta es verdadera nobleza la semejaça ãla justicia, y aña de el mismo Plutarcho, por vētura las riq̄zas del rey Mida erā mas nobles q̄ la pobreza de Aristides: por vētura la baxeza de Socrates siendo hño de vn entallador y de vna partera no fue mas noble que la gloria y honra de aquel Sardanapalo: y Mario, en la Oracion que tuuo en Salustio en el bello Iugurthino dize. Menosprecian mi nouedad, y yo menosprecio y tengo en poco su torpeza y floxedad: a mi me dan en rostro con mi buena dicha y fortuna, a ellos con mūchas affrentas. Y yo bien entiendo que la naturaleza vna es, y comū a todos, y q̄ aquel es generosissimo que tiene fortaleza de animo, y si menosprecia, hagā ellos como sus mayores a los quales nacio el nōbre de nobles ãla virtud, como a mi,

y dize

*idem**Salustio*

*La conseruacion de la salud,*

y dize mas, mirad por mi vida quan pertuerfos  
son estos que lo que ellos toman, y atribuyen  
para si d las agenas virtudes a mi d las proprias  
mias no me lo conceden: y la razon es porque  
yo no tengo imagines ni insignias de mis ante-  
passados y porque mi nobleza es nueva, la qual  
cierto mucho mejor es auerla yo engendrado,  
que auendola recibido corromperla. Y Sene-  
ca en el libro de las costumbres dize, la noble-  
za del animo es el generoso sctido: y la del cuer-  
po es el generoso animo. Y Platon dize, no ha-  
ze noble el patio adornado de antiguas imagi-  
nes, el animo es el que haze a vno noble, al qual  
de muy baxa suerte le es licito leuantarse sobre  
la misma fortuna. La qual sentencia de Platō  
podemos probar con infinitos exemplos de re-  
yes y principes que debaxos nacimientos subie-  
ron a grande dignidad y gloria, como fue Tar-  
quino Prisco Rey de los Romanos celebradise-  
simo, y Seruio Tullio el qual le sucedio en el Rey-  
no los quales ambos fueron hijos de siervas. Y  
Tullio Hostilio que precedio a estos en el impe-  
rio Romano, en su niñez secrio en vna choça  
pagiça en el cāpo, y su adolescencia la gasto en  
apacentar ganado. Y assi el mismo Hostilio (co-  
mo lo cuenta Alicarnaseo, en el libro tercero)  
queriendo leuantar su baxeza en vna oracion  
que tuuo delante del pueblo Romano muy de

veras

*Seneca.*

*Platon.*

*Alicarnaseo*



veras y con grande grauedad dixo vn̄as palabras muy a proposito dello que vamos diziendo. Acerca de nosotros manda y gouier̄na, y goza de otras preeminencias y honras, no el q̄ posee y goça muchas riquezas, ni el que puede jactarse de su antigua nobleza, sino el que por su virtud es digno de subir a tales honras y dignidades; porque en ninguna otra fuera de la virtud entēdemos que esta la nobleza. Y aquel famoso Emperador Augusto que tan celebrado fue por todo el mundo tuuo el padre procurador y el abuelo platero, como se lo dio en rostro Ciceron en cierta epistola ad Quintum fratrem. Muchos otros Emperadores Romanos fueron de muy baxos principios nacidos, como Balbino, Philippo, Emilianio, Aureliano, Probo, Bonoso, Diocleciano, Licinto, Maximiano, Valentiniano, Iustino, y otros muchos q̄ felicissimamente, y con grandes honras y triunfos dexaron sus nōbres consagrados en perpetua memoria. Y hablando de otros Reyes, Saul y David fueron primero pastores de ovejas, como se cuenta en el primero libro de los Reyes. Y Iustino cuenta en el libro onzeno, que *Iustino.* Alexandro Magno hizo Rey de Sydonia a Abdolomino, el qual en otro tiempo se exercitaua en regar huertos, porqueno atribuyessē el auerle hecho Alexandro Rey a la nobleza de su linaje,

*La conseruacion de la salud,*

naje, sino ala magnificencia, de quien le hazia el beneficio. Y Adiantheo Andriseno auiendo primero exercitado en lauar paños, fue despues leuantado al Ceptro. Y Antipatro successor de Alexandro en Macedonia fue nieto de vna humilde muger, como lo escribe Seneca a Lucillo, en la epistola ciento y ocho.

*Scribit.*

*1. 2.*

*1. August.*

Otros muchos Reyes vno como Archelao rey de Macedonia, Arsaces rey de los Partos, Cambises Rey de los Persas, y Hiero Rey de Sicilia, Hiperbolo Principe de los Athenienses, del qual haze mencion Sant Augustin en los libros de la ciudad de Dios, y otro infinito numero de Reyes auido q̃ quererlos cōtar seria poner numero alas arenas del mar, todos los quales hã tenido muy humildes principios, y por su virtud se hã leuātado a supremas dignidades y hōras. Pero dexados a parte los autores d̃ humanidad es justo q̃ vēgamos a ñros escritores sagrados, los quales mas claramēte hablarō d̃sta materia

*S. Hierony.*

sobre la qual S. Hieronymo en la epistola q̃ escriuió a Demetriada dize, aquel es de claro linaje, aquel es sublime y noble y conseruador de la entera nobleza, el q̃ se desprecia de seruir a los vicios y no se sugeta a ellos. Y la bienauenturada Sancta Agueda en medio de los crue-

*Palabras de  
sancta Ague  
da en el tor-  
mento.*

les tormētos d̃ su martyrio dixo estas palabras. Esta es summa nobleza, en la qual vno prueua

*ser*



ser siervo de Iesu Christo. Y el mismo Sant.  
Hieronymo escriuiendo a Celeucia, le dize. *S. Hierony.*  
No quieras preferirte a ninguno, gloriandote  
de tu nobleza; ni pienses que los que no son tan  
nobles como tu son tus inferiores, porque nue-  
stra Religion no sabe aceptar personas ni fuer-  
tes de hombres; antes mira el animo y virtud  
de cada vno, y assi conforme a sus costum-  
bres juzga la nobleza o vileza de cada qual. Y  
assi para con Dios aquella sola es libertad la q̃  
no sirue al peccado, y aquella es summa noble-  
za ser illustre en virtudes. Quien vno para con  
Dios entre los varones nobles mas noble que  
Sant Pedro, el qual fue pescador y pobre.  
Qual muger vno en el mundo tan noble, ni  
tan illustre como la santissima Virgen la qual  
fue esposa d vn pobre official: y al pescador por  
sus altas virtudes, le fueron dadas las llaves del  
cielo, y a la Virgen Sancta le fue dada la pre-  
rogatiua de ser madre de Dios. Eligio Dios  
las cosas menospreciadas del mundo para  
mas facilmente traer los poderosos y nobles a  
la humildad. Porque embalde se da a si pro-  
prio cada qual el parabien de su nobleza; pues  
todos para con Dios son de vna misma cõdiciõ  
y de yguahõra y precio pues fuerõ todos redi-  
midos por la sangre d Christo. Ni haze al caso de  
q̃ fuerte nazca cada vno pues todos boluemos a  
nacer



s. Ambro. nacer de nuevo en Iesu Christo. Y Sant Ambrosio hablando de esta materia dize. Por ventura no naciste tu del vientre de una madre y fuiste concebido como otro qualquiera pobre? a que proposito te alabas y hinchas con la nobleza de tu linaje? Y no me espanto porque tambien soley alabar la descendencia de vuestros perros y de vuestros cauallos como la de los ricos y de los Consules: pero que le aprouecha al perro de caçar de tal padre o madre y al cauallo menos, si corriendo tras de la liebre o en medio de la carrera se quedá: no se da por cierto la victoria a la nobleza sino al buen corredor. Aprueuan tambien esta sentencia Poggio y Platina, en los libros que escriuieron de la nobleza midiéndolo solamente al noble por el peso de la virtud. Y Dios nuestro Señor, en el primero libro de

1. Regum. los Reyes, en el capitulo segundo dize. Qualquiera que me honrare yo lo honrare, y los que me tuieren en poco sera gente vil. De suerte que no se puedenegar sino que la virtud es causa de la nobleza, porque los Reyes y Principes para hazer a vno noble, muchas vezes se mueuen por sus virtudes y hechos porque la honra es premio de la virtud, como lo escribe Aristoteles, en el libro quarto de las Ethicas, y en el libro octauo. De suerte que todos conuenē que la virtud se deue preferir ala nobleza, como

¶ Lib. de Nabuche. c. 13.

Poggio.  
Platina.

La virtud es  
causa de nobleza.

Aristotil.

La virtud se  
prefiere a la  
nobleza.

se dize en el capitulo septimo de la sabiduria, en *Sapiētia.*  
aquellas palabras. Mas noble es la prudēcia q̃  
todos los nobles. Y el bienauenturado S. Hie- *S. Hierony.*  
ronymo, escriuiēdo a Principia sobre la muer-  
te de Marcella dize. Y o no alabare cosa alguna  
en ella, sino lo que era suyo proprio, y portāto  
mas noble, pues siendo rica y noble con la po-  
breza estrecha, y con su humildad se ha hecho  
muy mas noble. Y aña de mas el mismo S. Hie- *Idem.*  
ronymo. Y o no juzgo las virtudes por el sexo  
sino por el animo, y assi en el menosprecio de  
las riquezas y de la nobleza alcanço mayor glo-  
ria. Y en Salustio en vna oracion que fue he- *Salustio.*  
cha al Cesar sobre el gouerno de la republi-  
ca se dize. Entonces ni la souerbia, ni las rique-  
zas valian, porque el noble al que no lo era, no  
le excedia en otra cosa, sino en buena fama y en  
buenos hechos. Y finalmente S. Gregorio Na- *S. Gregorio*  
zianzeno escriue vnos versos Griegos a este *Nazianze-*  
 proposito diziendo. Cierta hombre noble de *no:*  
zia muchos males y afrentas a otro que no era *Palabra de*  
noble, aunque adornado de muchas y altas vir- *notar al pro-*  
tudes. Y este galanamente le respondia, dizen- *posito.*  
do: tu me das en rostro con mi linaje, y tu gran-  
demente deshonras el tuyo: por vida tuya que  
mires, q̃ no prefieras, ni tēgas otra cosa en mas  
que la virtud: porque es negocio digno de risa,  
que si alguien te dize q̃ eres muy feo, o q̃ traes

*La conseruacion de la salud,*

mal olor, respondes luego que tu padre era hermoso, y q̄ traya siempre cōsigo ambar y almizque, y si te dizē q̄ eres floxo o de poco animo, respondes q̄ tus antepassados auian vencido a muchos en las fieltas Olimpiadas: y si te arguyē q̄ eres necio y tōto, dizes q̄ tu padre sabia mas que Salomon, y siēpre te fauoreces cō los muertos, pues has de saber que vn mâcebo tañia en vna vihuela muy rica y dorada, y parecia que tañia vn cencerro: otro tañia en vna guitarra de poco precio y hazia vn dulce son: qual de estos dos te parece que es mejor musico? no ay duda sino que es mejor musico el que cō industria y arte guarda las consonācias de la vihuela: y tu siendo ruyn preciaſte de q̄ tuuiste padres dorados y nobles. Y concluye diziendo, que la diuision del noble y del que no lo es ha procedido y la ha hecho la tyrannia del tiempo y no la naturaleza, y así dize yo juzgo que todo hōbre malo es sieruo y vil, y el bueno es libre y noble. Por ventura es affrēta del macho tener por padre a vn jumento? o por ventura al jumento viene alguna honra del macho? pues por que tu me pones delante a tus padres? de las espinas nace la rosa que da de si suauissimo olor. Y sant Chrysostomo en cierta exposicion de vn lugar del euangelio dize, que es vano y vazio de todo bien el que se jacta de sus antepassados.



## CAPITVLO LXXIIII. EN EL QVAL

se trata si la impressiõ de los cuerpos celestiales sean causa q̃ en algunas regiones aya particular virtudes o vicios en los hombres, y diuersidad de costũbres.



Esta question parece que da alguna ocasiõ y color el philosopho *Aristoteles.* en el libro de la propiedad de los elementos quando dize, que los reynos quedarõ vazios en aque-

lla señalada conjuncion de los dos grandes Planetas Iupiter y Saturno, de la qual sentencia parece que se collige, que las guerras, las disensiones y otras cosas semejantes a estas, estan pendientes de los aspectos y astros celestiales.

Los Astrologos a esta duda responden muy apasionados de sus vanas supersticiones diciendo, que las virtudes o vicios que los hombres de algunas particulares regiones o prouincias tienen, que prouienen de que algunas estrellas tienen respectõ a tales regiones de la tierra, y otras a otras diferentes prouincias: de donde acontece, que los vnos sean inclinados a los vicios y otros a singulares virtudes.

Y assi Ptolomeo en el libro tercero del Quadripartito afirma q̃ los q̃ habitã la Asia mayor sũ por la mayor parte castos y muy astinentes y q̃ vsan de vestiduras muy honestas y moderadas. *Ptolomeo.*

Qq 2 y que

*La conseruacion de la salud,*

y que esto les acõtece por el amistad y aspecto  
s. Ambrosi. de Saturno y Iupiter. Y S. Ambrosio en el Exa  
meron introduce a cierto Astrologo q̃ solia de  
zir, q̃ si alguno naciesse en el signo de Arie se  
ria hombre de grande prudencia y consejo, y  
los que nacieren en el signo de Tauro, seran hõ  
bres muy laboriosos y trabajadores, y a los q̃  
mirare el Scorpion en su nacimiẽto apartarã y  
quitarã cosas venenosas, y el q̃ naciere debaxo  
del signo de Aquario, sera inclinado a la pesque  
ria: y assi juzgan de los de mas signos. Y para q̃  
mas claramente se echen de ver los deuanco y  
s. Augustin y maginaciones de sus cabeças introduce S. Au  
gustin en la exposicion del psalmo. 63. a cierto  
Mathematico q̃ solia dezir, que al adultero no  
lo haze su propria voluntad sin la Venus, y  
al homicida que menos lo haze tal su voluntad  
sino Marte. Y que al justo lo haze tal Iupiter.  
Y a esta misma traça proceden otros Astrolo  
gos, como es Albumazar, en el libro. 6. en la dif  
ferencia. 33. quando dize, q̃ el Sol es seõor del  
dia del Domingo, y ni mas ni menos de su pri  
mera hora, y pone a la Venus por seõora de la  
segunda hora de este dia. Y por este mismo ordẽ  
proceden en otras muchas y diuersas cosas, co  
mo se puede ver en Hermes Trimegisto, el qual  
enseña en el aphorismo sesenta y vno que si la  
parte del calamiento del varõ cayere en signos  
de

Albuma-  
zar,

Hermes Tri  
megisto.



de obediencia y la parte del casamiêto de la muger en signos de mando y señorio, que la muger mandara al varon, y el varon la obedecera. Y Iulio Firmico Materno, elegantissimo pro- *Iulio Firmi*  
fessor en la Astrologia dize en el libro sexto, en *co.*  
el capitulo decimo, que si Saturno se juntare cō *Matheſcor.*  
la Venus en radiacion quadrada, y la Venus se  
hiziere superior, y se hiziere señora del lado de  
recho y mirare a Saturno, puesto en inferior  
lugar, y con radiacion quadrada, que en el ma-  
trimonio sera principio de honestissimas y ca-  
stissimas bodas, de suerte que la muger amara  
a su marido cō grandissima afficion, pero q̄ to-  
mara para si todo el imperio y m̃do de la casa,  
y tambien lo querra tener sobre su marido, y  
mas abaxo en el capitulo. 21. dize el mismo Fir- *Idem.*  
mico, que si la Venus mirare a la Luna cō radia-  
cion diametra, de suerte q̄ puestos en cōtrarios  
lugares se miren el vno al otro cō larga y distā-  
te potestad de sus rayos, significan infelices bo-  
das y casamiêtos estos tales aspectos y que nun-  
ca tendran alguna buena dicha: por que los ca-  
sados en ellos o no tendran hijos, y si los tuvie-  
ren, moriran muerte miserable, y que los tales  
maridos seran forçados a sufrir muchas inju-  
rias de sus mugeres: porque se leuantarā con so-  
uerbio y atreuido animo cōtra sus maridos. Re-  
sponden a esta question los philosophos natu-  
rales



*La conseruacion de la salud,*

**Lo que dize** rales y por mejor camino q̃ la causa de las buer-  
**en esta que-** nas o malas costumbres en diferentes regio-  
**stion los na-** nes o prouincias succede y prouiene de la dispo-  
**turales.** sicion de los elemētos en sus impressiōes, y de  
la cōuersion de estos tales al Oriēte, al Aquilō,

**Doctrina de** al medio dia o al Occidente. Los autores de la  
**los medicos.** medicina van por otro camino diziēdo, q̃ el te-  
ner tales costumbres en esta o en la otra region  
los hōbres puede acontecer de la buena o mala,  
o de la sana o enferma disposiciō del ayre, y de  
las aguas: y mayormēte de la disposiciō de los  
mantenimientos y beuidas: porq̃ el vso de estas  
cosas continuadas desde la niñez haze grande  
impressiō en la naturaleza de los hōbres. Que  
la diuersidad de la comida y beuida y la disposi-  
cion en la calidad y cātidad altere mucho y mu-  
de nra naturaleza y cōplexiō: y por el consi-  
guiēte varíe las cosas q̃ se siguen a la complexiō  
ninguno de los medicos tienē duda en esto mas  
antes se supponē como primero principio. Y

**Los philoso-** los philosophos morales menos dudan q̃ de la  
**phos mora-** calidad y cantidad de la comida y beuida se leuā  
**les y su do-** tan muchas y varias passiones, y q̃ se engēdrā  
**ctrina.** varios vicios, como es la gula, la enbriaguez, la

**Region de** luxuria, la yra, y de estos otros q̃ se les siguiē. De  
**mucha comi-** suerte q̃ en la region donde viuere cosas de mu-  
**da y deleyte** cho gusto y deleyte para la comida, alli es neces-  
**abunda en ui-** sario por el consiguiente q̃ aya mas vicios carna-  
**cios.** les,

les, y q̄ de estos se engendrẽ rayzes para otros muchos: como son la ociosidad, la ceguedad del entendimiento, la rudeza del ingenio, la ignorancia, la negligencia: de los quales todos suele salir mucha puerilidad en los hombres para el exercicio de las virtudes y entendimiẽto de la verdad. Desta misma manera las regiones que son faltas de mantenimientos y de sustento para la vida de los hõbres, engẽdran otros vicios como es la cudicia, y los hurtos y latrocinios y engaños, y la sutileza para robar a los demas. Y por el configuĩete en estas mismas regiones son los hõbres mas prudentes y mas ingeniosos que en las demas regiones que auemos dicho: porque de la manera q̄ la pobreza y necesidad es sutil y ingeniosa, asĩ mas ni menos la abundancia y deleyte es imprudẽte y torpe.

*Regiones  
faltas de ma-  
ntenimientos  
engendrã cu-  
diciosos y la-  
drones y pru-  
dentes.*

De todo lo que auemos dicho se sigue que en las regiones donde ay vna media passadia de las cosas tocantes a la comida y beuida q̄ aura menos abrojos y espinas de los peccados. Y en la que vniere mayor abundãcia y mas copia de deleytes estar llena de hombres maluados. Y sera semejãte a aquella de la qual se dize en el Genesis, en el capitulo. 13. q̄ antes q̄ destruyese

*La pobreza  
es subtil y in-  
geniosa, y le  
abundancia  
torpe.*

*Region que  
tiene una  
mediania en  
todo aura en  
ella menos  
peccados, y  
la muy abun-  
dante sera  
de muchos  
vicios.*

Dios a Sodoma y Gomorra q̄ se regaua como paraíso del señor. Los legistas y fundadores de las leyes humanas respondena a esta duda diziẽ-

*Genesis.*

*Los legistas  
dizen q̄ por*



*La conseruacion de la salud,*

*defecto de sabios y de leyes uno de las costumbres.* do que la rudeza y malas costumbres de los hombres de algunas regiones prouiene de el defecto de sabios que vuo al principio, y de leyes q̄ los pusiessen en razon. Los Theologos especu

*Theologos.* latiuos responden a esta duda y mitando a sant

*S. Thomas.* Thomas y sant Buenauentura en el segundo de  
*S. Buenauentura.* las sentencias en la distinction decima septima,

y dizen, que las costumbres malas o buenas y los vicios de los hombres que se causen de los aspectos y estrellas se puede entēder en dos maneras, la vna necessariamente, y la otra inclin

*Las costumbres o vicios no se causan necessariamente de las estrellas.* tiua o contingente. Y si se entēde la questiō de la primera manera necessaria, no se deue conceder q̄ las costumbres o vicios de los hōbres se causen de las estrellas: lo vno por q̄ como el moui

miento de los cuerpos celestiales sea natural y necessario, la diuersidad de las costumbres seria natural y necessaria, y no procederia del libre aluedrio: y en tal caso seria en balde los consejos, ni auria meritos ni premios, lo qual repugna a

*Los que nacen de un niētre suelen ser diuersos en costumbres.* nra Christiana religion. Repugna t̄bien al sentido, porque vemos que los que nacen de vn mismo viētre suelen ser muy diuersos en costu

bres. Y finalmente repugna a la experiencia, por q̄ vemos y leemos q̄ muchos hōbres en los primeros años de su adolescēcia q̄ h̄n sido de vida perdidissima y dissolutissima, mudar sus costumbres a mas sano y acordado genero de vida y hazer



y hazer obras de grande virtud, como se puede echar de ver en muchos exemplos que pone Valerio, en el libro sexto, en el capítulo septimo adonde trata de la mudança de las costumbres y de la fortuna. Y pone exemplo en Scipion el Africano, en Quinto Fabio Maximo, en Quinto Catullo, en Lucio Silla, y Themistocles el Philosopho. De donde se collige que dixomuy bien el Philosopho Solon que ninguno mientras viue se puede con razon llamar dichoso o desuenturado, ni cantar la victoria antes del triumpho, porque estan los hombres sujetos en el discurso de la vida a mil mudanças, y a la variacion de las costumbres. Pero si hablamos en el segundo modo que es contingente o inclinatiua o dispositiua, bien se puede conceder que las particulares costumbres de ciertas regiones sus vicios, o virtudes que dependen de los cuerpos celestiales y de las estrellas, porque la virtud de los cuerpos celestiales obra segun la mixtion y calidad de las complexiones de los cuerpos. Porquela varia disposicion y complexion de los cuerpos haze mucho para la variacion de los affectos y costumbres del alma: pues vemos que el alma muy de ordinario se muda y se compone con la complexion del cuerpo, porque los colericos son iracundos, los phlegmaticos peregrinos, los sanguinos benignos, el alma muchas vezes se ajusta con la complexion del cuerpo.

*La conseruacion de la salud,*

*Aristot.*

*Seneca:*

*Ptolomeo.*

*Idem.*

*Idem.*

*Virgilio.*

nos, los melancholicos inuidiosos, pero se de-  
ue entender como auemos dicho que les a conte-  
ce esto no inextitable ni necessariamente, porq̃  
el alma manda rige y gouierña al cuerpo como  
señora y emperadora y principalmente estado  
ayudada y fauorecida de la diuina gracia. De  
donde se entiende que dixo muy bien el Philo-  
sopho en el tercero dlas *Æthicas* q̃ en nosotros  
esta puesto el ser buenos o malos, y Seneca escri-  
uiendo a Lucillo dize, yerra mucho el que piē-  
sa que los vicios nacen con nosotros, pues nos  
sobreuiē y senos añaden, pues la naturaleza  
nos engēdro enteros y libres, y Ptolomeo escri-  
ue en el *Almagesto*, q̃ el anima sabia y el hōbre  
prudētē tendra imperio sobre las estrellas. Y el  
mismo Ptolomeo en el *Cētiloquio*, dize otra  
sentencia no desemejante a esta, en la octaua  
proposicion. Que el anima sabia ni mas ni me-  
nos es ayudadora de la obra de las Estrellas, co-  
mo el labrador ayuda a las naturales virtudes  
y fuerças de la tierra. Y en otro lugar, en esta  
misma obra del *Cētiloquio*, afirma q̃ los cuer-  
pos Celestiales no ponē necesidad sino inclina-  
ciō. Y lo mismo sintio aquel elegāte Poeta Virgi-  
lio en el 2. libro dlas *Georgicas* en aq̃llos versos.

*Felix qui potuit rerum cognoscere causas.*

*Atq̃ metus omnes, et in cuius abile fatum*

*Subiecit pedibus.*

Y en



Y en el libro de la *Æneida* es de la misma sentencia en aquel verso.

*Fata viam inuenient ad eritq; vocatus Apollo.*

Adonde manifestamēte muestra Virgilio q̃ la religiō tiene dominio sobre el hado, y en el libro sexto hablando del ramo dorado cōsagrada a la Diosa Iuno dize: Idem.

*Rite repertum*

*Carpe manu nāq; ipse volens, facilisq; sequetur*

*Si te fata vocant: aliter non viribus ullis*

*vincere, nec duro poteris conuellere ferro.*

Adōde tambiē en aquellas palabras, *Carpe manu*, juntamente con el hado puso el aluedrio de nuestra libre acción, y mas claramente en el libro septimo quando dize. Idem.

*Hec miserande puer, si qua fata aspera rūpas,*

*Tu Marcellus eris.*

En el qual lugar cō claras palabras dize que los hados por alguna razon se pueden romper como lo nota en este mismo lugar Servio su interprete. La qual verdad nos declara tambien Servio.  
Homero.

Homero, el qual no todas las cosas atribuye al hado, mas antes las dexa a nuestra mera y libre voluntad y prudēcia. Quando en el primero libro de su *Iliada* atribuye la mortandad y destruycion de todos aquellos famosos Heroes a la yra de Achilles. Y en otro lugar de la *Ody* Idem.

sea dize que los Compañeros de Vlisses que

murie-



murieron por su propria culpa de ellos. Y en el quinto libro de la misma Odyſſea da a entender que muchas de las cosas que parece que dependen del hado, se pueden euitar con la prudencia.

¶ Hic & eu-  
ris lacerata  
fuisse, simul  
que oste fra-  
cta fuissent:  
¶ Nisi ei in  
animu indu-  
xisset cessia  
Minerva,  
etc.

CAPITULO LXXV. EN EL QVAL

se trata si para viuir vida mas larga es mejor vi-  
uir en lugares calientes o en lugares frios, y porque los  
que viuen en regiones muy frias o en excessiuo calor  
son de rostros muy feos y en costumbres saluages. Y  
si los hombres criados en lugares frios seran sabios q̃  
los que se criaren en lugares calientes o al contrario.

Tales costu-  
bres tenemos  
muchas ue-  
ces q̃ corres-  
ponde al lu-  
gar dōde nos  
criamos y a  
los aspectos  
del cielo.



VE Sean tales nuestras costum-  
bres como las de la patria o regiō  
donde fuere nuestra criança, y q̃  
correspondana los varios luga-  
res y aspectos de los astros cele-

stes: dexados a parte los autores graues de la  
Astrologia que constantemente lo affirmã (co-  
mo auemos referido) ay otros de grandissima  
autoridad que concuerdan con ellos y aun de  
mucha mayor como es el Principe de toda la  
buena medicina Hippocrates Co, antes del fin  
de aquel libro que escriuio de tere locis & aquis  
y el diuino Platon en el Thimeo y en el Mene-  
xeno, y en el libro octauo de su republica, y en el

fin

fin del libro quinto de legibus, Y Aristoteles *Aristotil.*  
su discipulo, en el libro septimo de su Politica  
en el capitulo septimo, y en el libro decimo quar-  
to de los Problemas, en el capitulo primero, y  
en el capitulo octauo, y en el decimo quinto. Lo  
qual confirma tambien Pedro Aponense su in- *Pedro Aponense.*  
terprete. Y desta misma sentencia es Polybio *Polybio.*  
celebre historiador y philosopho, en el libro  
quarto de las historias, y Cneyo Manilio Con-  
sul Romano en Tito Liuius, en el libro octauo *Tito Liuius.*  
de la guerra Macedonica en la Oracion adon-  
de anima a los soldados Romanos contra los  
Franceses. Y desta misma sentencia es aquel  
autor que en el mismo Tito Liuius en la quinta  
decada del libro quinto hizo vna Oraciõ al Se-  
nado en fauor de los Rhodios. Y Ciceron en *Ciceron.*  
la Oracion que escriuió tan elegante pro Lege  
Agraria contra Seruilio Rullo, y el mismo Tul- *Idem.*  
lio, en el libro primero y segundo de Diuina-  
tione. Y Plinio en el libro segundo de la natu- *Plinio.*  
ral historia, en el capitulo setenta y ocho. Y Lu- *Lucano.*  
cano en el libro octauo en aquellos versos,

*Quid quid ad Eoostractus, &c.*

Lo mismo siente Apolonio Tiano en Phi- *Apolonio Tiano.*  
lostrato, en el libro septimo. Y Plutarcho en el *Plutarcho.*  
libro de sus Politicas a Trajano vn poco des-  
pues del principio, y Galeno Pergameno, en el *Galeno.*  
libro segundo de Temperamētis. Y en el libro  
que



*La conseruacion de la salud,*

Flauio Ve-  
gecio.  
Seruio.

que tiene por titulo, q̄ animi mores corporis se  
quantur temperaturā, y Flauio Vegecio en el li-  
bro primero de remilitari, en el capitulo segū-  
do, y Seruio declarando aquel lugar de Virgi-  
lio, en el libro sexto de la Æneida.

*Principio cælum ac terras camposq̄ liquentes.*

Alexander  
ab Alexan-  
dro.  
Celio Rodi-  
gino.

Y muy copiosamente trata deste particular  
Alexander ab Alexandro, en el libro quarto de  
los días Geniales, en el capitulo decimo tercio.

Y Celio Rodigino en el libro decimo octauo de  
sus antiguas lecciones, en el capitulo decimo  
octauo. He referido toda esta tã graue cōcordā-  
cia de autores por lo q̄ toca en parte ala materia  
del capitulo presente, y para q̄ comēcemos a de-  
zir algunatosa de lo q̄ toca a la primera duda, a  
donde preguntamos, si para viuir vida mas lar-  
ga, es mejor viuir en lugares calientes o en lu-  
gares frios, parece que segun Doctrina de A-

Auicēna:  
Para la vida  
larga parece  
q̄ es mejor  
viuir en luga-  
res frios.

uicēna, es mejor viuir en lugares frios, por-  
que en la segunda del primero dize que en los  
lugares habitables que son calientes, la vejez  
viene dentro de los treynta años, y este tiempo  
es breuísimo para la vida natural, y la vejez  
esta muy cercana a la muerte. Demas desto el  
hombre es el mas caliēte de todos los animales  
y viuiēdo en lugares caliētes es añadir vn fuego  
a otro fuego, de dōde procedera la aductiō y la  
breuedad de la vida. Muy cōtrario desta doctri-



na es Aristoteles tratado de lōgitudine & bre- *Vida larga*  
 uitate vite, y assi dize q̄ vnos mismos animales *mejor se con-*  
 en los lugares calientes son de mas vida que en *serua en luga-*  
 los frios. Lo qual se deue entender de los luga- *res calientes,*  
 res que no tienen grande vehemencia de calor  
 como son las estremidades del tercero Clima:  
 porque si son lugares de excessiuo calor como  
 los de el segundo clima abrevian grandemēte  
 la vida por causa de la adustion y consumpcion  
 del humido radical. Este mismo inconuenien- *Lugares*  
 te tienen los lugares de intensa frialdad, por- *muy calientes*  
 que en ellos la muerte natural y la violenta mas *y lugares*  
 en breue succeden. Porque la violenta con *muy frios a-*  
 mas brevedad vienepor razon de la putrefa- *breuan la vi-*  
 ction causada de la opilaciō y impedida trans- *da.*  
 piracion. Y ni mas ni menos la muerte natu-  
 ral es muy breue en estos tales lugares muy  
 frios, porque la mucha frialdad exterior ha-  
 ze que el calor se rebuelua a las partes inte-  
 riores y consume el humido con mas violen-  
 cia, y assi sera causa de mayor corrupcion y de  
 mayor brevedad de vida. Es en este particular *Causas de la*  
 de advertir que las causas de la vida son dos, *vida el calor*  
 el calor, y la humedad. Y que estas han de *y humedad,*  
 ser proporcionadas entre si, de suerte que el  
 calor sea suficiente que pueda con su action  
 sustētarla materia, y el humido q̄ rēga suficiēte  
 p̄sibilidad y ygualdad. Y assi Aristoteles dize *Aristoteli*  
 que

*La conseruacion de la salud,*

que el humido para sustentarla vida conuiene que sea quanto y qual. De suerte que el calor no deue ser superfluo respecto de el humido, ni menos diminuto: y el humido no ha de ser aqueo y que facilmente se congele, como es el de los animales aquaticos, que por esta razon son de vida mas breue que los terrestres; ni menos ha de ser este humido tal que facilmente se consuma y seque por la qual causa muchos animales adustos y secos son de breue vida, y conforme a esto tratando Auerroes en el sexto de el colliget, deste particular dize. Es necessario que las calidades actiuas y passiuas tengan entre si proporcion, y no solamente entre si, mas que tambiẽ se proporcionen a vn tercero, que es al coraçon. Y assi declara esta doctrina poniendo exemplo en dos hombres de vna misma complexion que el vno es demas breue vida que el otro, porque aunque en este tengan proporcion las calidades entre si, no la tienẽ cõ vn tercero que es el coraçon. Y el otro es demas larga vida porque lo vno guardan las calidades entre si esta proporcion, y tambien con el tercero. Y assi dezimos con Aristoteles en la decima quarta section de los Problemas, en la sentencia nona y decima, que los que viuen en lugares calientes, viuen mas larga vida que en los frios, porque los que viuen en los calientes son

de

Auerroes.

Aristot.

de naturaleza mas seca, y mas firme, y mas durable es lo que es seco, porque la muerte es cierta putrefaction. Y tambien porque la muerte es refrigeracion y extinctiõ del calor natural: y todas las cosas se enfrian mas con el ayre frio, el qual como en las regiones calientes es caliente, assi en las frias es frio, y con mas brevedad y vehemencia corrompe el calor interior. Y tambien porque en los lugares calientes se conseruan mas los principios y causas de la vida, que son el calor y la humedad, y por el consiguiente en ellos es la vida mas larga, porque la muerte no es otra cosa sino vna corrupcion del calor y de la humedad. Y assi dize Seneca. *Qui mecum nascitur, mecum moritur: et qui me viuificat, me occidit.*

La segunda duda de este capitulo es porque <sup>segunda quæstion.</sup> los que viuen en lugares muy calientes, o en regiones muy frias son de rostros muy fieros, y en costumbres saluages. Para mejor entendimiento desta duda, es de aduertir que Auicenna en la primera del primero dize q̃ Dios nuestro señor le dio al hombre la mejor y mas auentajada complexion de todos los animales, de la qual resulta que las acciones de su entendimiento y sus costumbres sean muy auentajadas, y la configuracion de sus miembros y su composicion la mas hermosa de quantas maravillas



*La conseruacion de la salud,*

*Aristotel.* ay en el mundo: y como dize Aristoteles, sus partes en respecto de las de los mas animales resplandecen como el oro prouado y examinado en la fragua del platero. A esta tan excelente complexion y configuracion de miembros, la descomponen y destruyen los vehementes excessos de las calidades actiuas y passiuas, y principalmente la fuerza y vehemencia de las actiuas, de la qual se adquiere mala complexion o por naturaleza o por deprauada costumbre: de suerte que como la buena complexiõ y temperança es de grandissimo momento y prouecho para la hermosura del cuerpo, assi tambie

*Grandes excessos en las calidades destruyen el temperamento del alma.* lo es para el alma: y por el consiguiente los grandes excessos en las calidades destruyen y descomponen no solamente el temperamento del cuerpo, mas tambien singularissimamente abaten y arruynan el de el alma. Y assi se en-

*Aristotil. Proclo.* tendera muy bien esta doctrina de Aristoteles de lo que escriue Proclo philosopho en el libro

*La naturaleza muestra las imagines de las almas en los cuerpos.* de Magia & demone, quando dize que la naturaleza haze y compone los cuerpos para las almas, y les da instrumentos congruos, y q muestra las ymagines de las almas en los mismos cuerpos. De donde podemos sacar que de la deformidad y fealdad del cuerpo se collige su mal temperamẽto, y del mal tẽperamento del cuerpo vendremos a entender quales seran las costumbres

stumbres del alma que en tal casa habita. Dize  
 muy bien con esta doctrina aquello de Veleyo Valeyo Pa-  
terculo.  
 Paterculo, en el libro vltimo de la historia Ro-  
 mana tratãdo de aquel Vatinio, cuyo odio era Vatinia-  
nũ odium.  
 tan celebrado que se traya en comũ prouerbio,  
 que su fealdad era tanta, que competia con la  
 torpeza de su entendimiento: de tal suerte que  
 se echaua muy bien de ver que su alma mo-  
 raua y habitaua en su justo y dignissimo domi-  
 cilio. Y Valerio Marcial en el libro duode- Valerio  
Marcial.  
 cimo de los epigrammas de la fealdad del ro-  
 stro de Zoilo collige sus malas costumbres en De la feal-  
dad del ro-  
stro las ma-  
las costum-  
bres.  
 aquellos versos. *Crine ruber, niger ore, &c.* Y entre  
 los epigrammas griegos esta vno contra vn co-  
 xo que dize. Tienes coxo el entendimiento co-  
 mo la pierna, porque la naturaleza exterior da  
 certissimas notas de la interior. Y Aristopha- Aristopha-  
nes.  
 nes primero q̃ estos en otro verso griego auia  
 dicho: por tanto Philocles obra mal, porq̃ es  
 torpe y feo en el cuerpo. Y Ecdoro otro poëta Ecdoro.  
 griego (como lo refiere Stobeco en el sermon  
 88.) le solia dezir a cierto hombre, teniendo el  
 rostro muy feo, tendras las mismas costũbres:  
 porque la naturaleza de vna cosa mala, produ-  
 ze otra tal, como de vna viuora nace otra viuora De una uiuora  
otra uiuora.  
 ra. Concuerta con estas sentẽcias la de Cassio Cassio Iatro-  
sophista.  
 Iatrosophista, en el capitulo cinquẽta y vno de  
 los problemas medicinales quando pregunta,

Rr 2 que



*La conseruacion de la salud,*

que porque causalos hombres de formas monstruosas son insipientes? y responde diziendo, que la causa es porque las partes del alma corresponden alas del cuerpo, como las del cuerpo alas del alma. Echan el sello a estas sentencias el glorioso sancto Aurelio Augustino, y los Decretos Canonicos, en la distinction quarenta y vna, en el. §. vltimo, quando dizen que la in composicion o improporecion del cuerpo significa la desigualdad y torpeza del entēdimien

to: y a este proposito dize Porphirio vna cosa marauillosa que los demonios cuyos animos son iniquos y malos, que tienen los cuerpos feos. Nies de passar debaxo de silencio lo que

Plutarcho y otros autores de Philopemenes, el vltimo de los illustres duques Griegos, q̄ siendo como era de rostro y cuerpo feo, estandolo esperando en Nicea con vn solemne combite, entro en casa de su huesped primero q̄ todos los que venian con el, la muger del huesped por el mal rostro q̄ tenia entendio q̄ era alguno de los criados q̄ veniã delante, y mādole q̄ parrieffe vna poca de leña, y el hi zolo ansi, y estandola partiendo entro el huesped, y esp̄tado del officio indigno a la persona del Duque le preguntó, qual auia sido la causa, entonces Philopemenes respōdio en lengua Dorica y dixo. Yo pago la pena de mi mala cara y fealdad, finalmente



nalmente de aqui vinieron los antiguos a aborrecer en tanto grado la fealdad y torpeza del cuerpo, que el encontrar con vn hombre feo lo tenian por malo y siniestro aguero, a lo qual alude Iuuenal en la satyra quinta quando dize.

*Encontrar con un hombre feo tenia por mal aguero.*

*Iuuenal.*

*Tibi pocula cursor*

*Getulus dabit, aut nigri manus offesa Mauri*

*Et cui per mediam nolis occurrere noctem.*

De aqui vinieron tambien los antiguos a tener por cosa siniestra y de mal aguero el encontrar con vn negro, como se cuenta del Emperador Septimo Seuero, que tuuo por mortal aguero encontrar a vn Ethiope. Y de Bruto Cassio cuenta Appiano en el libro quarto de las guer-

*Appiano.*

ras ciuiles, que queriendo entrar en el recinto de vna batalla les salio al encuẽtro vn Ethiope, de lo qual tuuieron por cierto su desastrado suceso y muerte. De aqui tambien se vino a dezir en prouerbio: generacion y estirpe de furias, de aquellos que tienen tetra y horrible figura (y como dize Aristophanes) que miran con ojos furiosos y toruos, por que lo que es dañoso y nociuo, se suele dezir que ha nacido de Furias.

*Furiarum stirps.*

*Aristophanes.*

A la tercera duda donde se pregunta, si los hombres criados en lugares calientes, seran mas sabios, que los criados en lugares frios. No ay duda ninguna sino que los criados en

*si los que son criados en lugares calientes seran mas sabios.*

lugares calientes o los que habitan lugares calientes seran mas sabios, quanto a lo que es de parte de el lugar, y auiendo en las demas cosas y igualdad: la quales sentençia de Aristoteles, en el libro decimo quarto de los problemas, en la sentençia decima quinta. Las razones que ay para esto son que los que se crien en lugares calientes comparados con los que se crien en lugares frios, son como los viejos en respecto de los mancebos, y los viejos es cosa cierta que tienen mas prudencia y sabiduria que los moços, por la remission y moderacion que en ellos ay de calor: lo quales muy contrario en los mancebos por la vuez y vehemencia de su calor. Son comparados a los borrachos los que viuen en lugares frios, como lo ensena Aristoteles en el libro y sentençia que agora citamos, los quales por razon de la frialdad del lugar se hazen de intenso calor interior mayor que el que tienen de su naturaleza. Y assi ay en estos grande transmutacion y alteracion en las potencias del alma para lo que toca a la prudencia y sabiduria: porque el calor encerrado en las partes interiores (ni mas ni menos que en los borrachos) echa de si las partes superiores humos y vapores. Y assi estos no pueden vsar de tanta razon, y estan hechos tontos y se hazen atreuidos y muy cõfiados de si, de fuerte que

Aristotel.

Libro

Libro

Aristotel.

Los que viuen en lugares frios son comparados a los borrachos.

Libro

Libro

Libro

Libro

Libro



que ni se admiran ni piensan alguna parte de las cosas futuras: pues por la admiracion vieron los hombres a alcanzar los altos secretos de la philosophia, y la meditacion es llave de la verdad, como se dize en el Almagesto, y por esta meditacion se alcanza la sabiduria. Y esta es la causa porque el Reyno y Imperio de los Romanos permaneció y duro tanto tiempo, y vino en tanto augmento: por estar puesto como en medio habitable, entre los Meridionales, los quales tienen grande excelencia de entendimiento y razon: y entre los Occidentales, los quales con gran de osadia y atrevimiento, temerariamente emprenden cosas grandes. Y así por los Aquilonares tienen atrevimiento y confianza con su fortaleza, y tambien por los Meridionales tienen astucia y sabiduria. Y así de más desto, los que viuen en lugares templadamente calientes, son mas sabios, porque son mas templados en su comida y bebida, y así mismo todos sus actos los regulan con la razon y prudencia, ordenándolas cosas presentes, previniendo en las futuras, y acordándose de las pasadas. No son temerarios y feroces, ni muy confiados de sí, como los que se crían en lugares frios, porque los que se crían en lugares calientes, por la exalacion de su calor natural hecha

Por la admiracion vinieron a alcanzar los secretos de la philosophia.

Porque el imperio Romano duro tanto.

En lugares templadamente calientes mas sabios.



*La conseruacion de la salud,*

por el calor de el lugar se enfría y tiemplan sus spiritus, y assi se hazen timidos en alguna manera, y no feroces como los que auemos dicho. Y assi atienden y consideran que fin tendran sus actos y obras, y por la tal inquisicion se hazē sabios y discretos. Por esta causa Albumazar en el quinto del introductorio vino a dezir que estos despues del diluuiο fueron los principales padres y engēdradores de las sciencias y principalmente de la astrologia. Tales vniuersalmente son los que habitan la Asia, hecha comparacion con los de la Europa, como lo afirma Hippocrates, en el libro de aere aquis & locis. Otra causa y razon da Aristoteles en el mismo problema, para que los que habitan lugares calientes sean mas sabios, y es porque la permanencia y generacion en estos es mas durable que de los que viuen en lugares frios: y assi son comparados los que viuen en lugares calientes para el negocio de sciencia y sabiduria a los viejos, y los que viuen en lugares frios a los mancebos, los quales han viuido poco tiempo, en el qual no se puede alcançar mucha sciencia, para la qual es necessaria la experiencia y el tiempo, como se dize en el primero de las Ethicas. De mas desto son los mancebos detenidos y ocupados en sus passiones, que son muy enemigos de la sciencia y sabiduria, y los

Albumazar

Hippocrat.  
Aristot.

Los de lugares calientes comparados a los viejos y los de lugares frios a los mancebos.

Los vejos muy contrarios de los mancebos pues estan mas quietos y mas mitigados en sus pasiones, por lo qual el anima en la quietud y sosiego se haze sabia y prudente como se dize en el septimo de los phisicos: y los mancebos estan en mucho mouimiento y turbacion de sus pasiones, y asì en el mismo lugar se dize, que los niños y mancebos no pueden aprender ni juzgar con sus sentidos tan viuamente, como los viejos. Es otra razon principal porque los q̃

*El alma se haze sabia en la quietud. Aristotil.*

*Los de lugares frios son menos sabios, y es porque estos tienen mas fortaleza en las virtudes naturales, y son debiles en las animales. Auicena.*

# CAPITULO LXXVI. EN EL Q̃VAL

se trata qual de los cinco sentidos del cuerpo es mas excelente para el beneficio de la vida humana. Y si estos cinco sentidos en los cuerpos glorificados alla en el cielo impyreo exercitaran su officio.

**A** Vnq̃ es verdad q̃ Aulo Gelio, en el libro decimo nono de las noches Atticas, en el capitulo segundo refiere vna sentēcia y palabras:

*Aulo Gelio.*



*Aristot.*

de Aristoteles en las quales dize que el deleyte que se recibe con el oyr, con el ver, y con el olfacto es tan solamente de hombres, empero el q se recibe con el gusto y el tacto es torpissimo, porque este es de bestias. Con todo esto no dexaremos sin lugar de su deuida alabanga el sentido del tacto el qual principalmente se percibe con las manos. Y destas son muchas las alabangas que en muchas cosas se pueden dezir.

*Celio Rodig.*

Y assi Celio, en el libro segundo de sus antiguas lectiones comienza a dezir. Quien podra dezir dignamente aunque tenga grande eloquencia y mucha claridad de ingenio la magestad y grandeza que al hōbre se le llega por sus manos: quā hermosas son y quā aparejadas para qualquiera mbiuimiēto, son innumerables las artes que por medio de las manos se aprēde y exercitan, la pintura, la sculptura, la musica, la fabrica de los sumptuosos edificios, y ciudades, el beneficio y agricultura de los campos de dō de tanto bien resulta a la vida de los hōbres, la variedad de los vestidos, la cōposiciō y adereço de los cuerpos. Cō estas se penetrā y alūbrā las entrañas d la tierra, y se saca la fuerza y potēcia de todos los metales para reduzirlos a ños prouechos, allanamos la naturaleza d todas las cosas, derribamos los montes, admitimos los mares, ponemos ciertos limites y terminos,

penetrā



penetramos las aguas para buscar las ricas prendas y alhajas, hazemonos señores de los campos allanamos los montes haziendo en ellos caminos llanos, tenemos dominio sobre las bestias de la tierra, sobre los peces del mar, y alcãçamos las aues que van volando por el ayre, y finalmẽte todo lo que comprehende la grandeza de la tierra con la diligencia de las manos lo hazemos de nuestro derecho y dominio, q̃ diremos de la excellẽcia y grãdeza del escriuir cõ la qual se adquiere la sciencia de tantas cosas, se sustenta y augmenta la antigüedad, no dexa perecer ninguna cosa, y a quien todo lo arruyna y escurece (que es el tiempo) lo sugeta a nra grãdeza. Y lo que es mas de marauillar a la misma auaricia, y rapacidad de la muerte se antepone. Podemos con justa razon atreuernos a dezir cõ Celio, q̃ quitadas de por medio las manos, no solo no tuuieramos defensa y amparo en nras necesidades, mas antes fuéramos mas miserables q̃ las bestias. Y de aqui parece q̃ dixeron muy bien aquellos, que pusierõ las manos por ministras de la razon y sabiduria. Y Anaxagoras dixo, q̃ por tanto le parecia el hombre animal sapientissimo por que tenia manos. Son innumerables sus officios y prouechos de suerte q̃ el q̃ los quisiera reescribir y cõprehender a todos, antes fatigara y cansara su entendimiento, q̃ los pueda reducir

ade-

*La conseruacion de la salud,*

a deuido numero. Y entre todos son dos singu-  
larissimos el vno es del sentido, y el otro la apre-  
hension y retencion. Y por tanto el summo re-  
parador y conseruador de la naturaleza hizo a  
la palma de la mano molissima para que tuuies-  
se grande viueza y agudeza en el sentido. Y por  
tanto dize Auicena, que la cute de la palma de

*Auicena.*

*La cute de la  
palma de la  
mano mas te-  
plada q̄ todo  
el cuerpo hu-  
mano.*

*Galeno.*

las manos es mas templada que toda la demas  
 restante del cuerpo humano, sacando de stenu-  
mero la cute de la extremidad de los dedos, y  
principalmentela de el indice. Y Galeno en el  
 primero de Temperamentis afirma que lo in-  
terior de la mano es el medio del temperamen-  
to entre todos los extremos del calor, del frio,  
delo humedo, delo seco, delo duro, y delo blã-  
do: como que ella sola sea la regla de los cuer-  
pos sensibles, y instrumento del sentido al mas

*Los ojos lle-  
uan la palma  
y uictoria a  
los demas se-  
tidos.*

sabio y prudente de todos los animales. Pero  
no ay duda ninguna en este tratado y materia,  
 sino que los ojos y su sentido entre todos los de-  
mas sentidos se lleuan de la excellẽcia la palma  
y la uictoria. Quien ay que tenga alguna du-  
da en que los ojos sean la mas preciosa parte de  
todas las que dan gracia y ser al cuerpo huma-  
no: Y por tanto estan mas vezinos y mas cerca-  
nos al asiento del alma que todos los demas sen-  
tidos. Y assi dizen muchos autores graues q̄  
debaxo del nombre y sentido de la vista se cõ-  
prehen-



prehenden y entienden todos los demas sentidos. Y Sant Isidoro dize que en los ojos esta todo el juyzio y el discurso del entendimiento y de el alma, y que es mas viuaz y mas excelente que todos los demas sentidos el de la vista, porque tiene mayor conjuncion con el cerebro y con el alma. Y assi en ninguna cosa como en los ojos se echa de ver la perturbacion o alegria del alma. Y assi dizen varones prudentes que son juezes los ojos de la misma alma, y tambien que habita en ellos. De donde se sigue que como en vn espejo claro y resplandeciēte se echa de ver en los ojos la modestia, la clemencia, la misericordia, el odio, el amor, la tristeza, y la alegria. De aqui tambien proceden los varios afectos y modos de mirar, como es el toruo, cruel, encendido, graue, transuerso, submisso, y blando, y para que lo digamos en vna palabra, no ay duda sino que en los ojos habita el alma, y que tocando en ellos se toca en la misma alma. De donde tambien procede que los enamorados con la frequente vista el vno del otro derraman y reciben el veneno del reciproco amor corriendo para esto la intensa y imaginacion, asile acontecio a Eutelida mirandose en la reflexion de las aguas y a Nereo los quales de su propria hermosura se enamoraron y se hizieron mal de ojo. Y en vna fuente que esta cerca del

De baxo del  
nōbre de ui  
sta se entien  
de todos los sen  
tidos.  
S. Isidoro y  
su sentençia.

Los ojos jue  
zes del alma  
y el alma ha  
bita en los o  
jos.

Tocando los  
ojos se toca  
el alma.

Los enamo  
rados con la  
vista derra  
man y recibē  
el veneno del  
reciproco  
amor.

Eutelida y  
Nereo assi  
propios se  
hizierō mal  
de ojo.

Nilo



*La conseruacion de la salud,*

Nilo que se llama Nigris dizen que ay vnà fierrallamada Catoblepas de muy pequeño cuerpo que mata con su vista, y la misma violencia tiene la de el Basilisco. Es causa potissima, y principalissima de la vista el humor chriсталino como lo dize Galeno, en el libro de instrumento odoratus. Y Platō en el Timeo dize q̄ los ojos sō participâtes de rayos de fuego celestiales. Dize que los ojos son los vltimos q̄ recibē perfection en el cuerpo humano, y q̄ mueren primero que todas las demas partes. Sō los sanguinos de muy fuerte vista: los colericos de muy aguda: los q̄ tienē los spiritus crassos la tienē incierta, si el spiritu es humido y poco, ni puede ver las cosas q̄ estã apartadas, y ni mas ni menos las q̄ estã propinquas, el spiritu delgado tenue y obscuro como es el d̄ los viejos y d̄ los q̄ estã cōsumidos y flacos d̄ alguna enfermedad, hazela vista muy debil o casi ninguna, falta la vista y obcurecēse los ojos, cō la falta d̄ los humores, cō la feq̄dad, cō la tristeza, cō el lloro, cō el cãsfacio, cō la vejez, cō el superfluo coito, cō el velar de masiado, cō los ajos, cō las cebollas y los puerros: ayudan y restituyen en la vista los vinos dulces, las pasas, las almēdras dulces, las castañas tostadas y cocidas, los nabos, los paxaros, la simiēte del hinojo sus hojas y rayz, la euphragia, el euphorbio, el cātueso, la chilidonia y la ruda verdes re

*Causa d̄ la vista el humor cristalino. Galeno. Platon. Los ojos los primeros q̄ mueren.*

*Porque causas falta la vista.*

*Ayuda a la vista.*

crean

crean la vista. De dōde nazca o se hagala vi<sup>Como se ha-</sup>  
sta vuo varias opiniones porq̃ vnos dixerō q̃<sup>ga la vista.</sup>  
se haze delas y mages q̃ se inxerē y se ofrecē a  
los rayos de los ojos reflexas, como fuerō De-  
mocrito y Epicuro, la qual sētēcia refuta Macro<sup>Macrobio.</sup>  
bio en el libro. 7. delos Saturnales, en el capitulo  
14. Hipparco otro philosopho dixo q̃ la vista se<sup>Hipparco.</sup>  
hazia d la projectiō o arrojamiēto de entrābos  
los ojos a la cosa vista: como se haze el tacto  
por la applicatiō de las manos. Platō dixo q̃ se<sup>Platon.</sup>  
hazia por cierta corradiaçiō sacada la lūbre de  
los ojos y entrādo se cō la cosa visible. Pero casi  
todos los philosophos son de parecer q̃ el sen-  
tido de la vista se estiēde mediāte el ayre hasta  
la cosa colorada, como lo afirma Galeno en el<sup>Galeno.</sup>  
libro. 7. delos placitos de Hippocrates y de Pla<sup>Platon.</sup>  
tō, pues no puede auer vista dōde no ay color,  
como lo enseña Platō in Charmide, otras opi-  
niones vuo de Zenō Citico y Apollodoro las<sup>Zenō Citico</sup>  
quales dexamos de referir, porq̃ podamos de  
zir alguna cosa de los muchos engaños q̃ se ha-  
zē y acōtecē a la vista. Hazēse los engaños en  
la vista, como lo enseña Vitellio, en el libro<sup>Vitellio.</sup>  
quarto, en el Theorema primero, o por causa  
de la vista, o por causa de la virtud del alma q̃  
distingue o determina. Los quales engaños se  
quitaran y apartarā cō los auisos q̃ se siguiē. El  
primero auiso es que la cosa visible participe de  
lumbre,

lumbre porque de otra suerte no se podra ver. Y de la diuersa recepcion o recibimiento de lumbre se hazē diuersos colores, como se echa de ver en vn paño de seda, en el cuello de la paloma y de vn pauon. El segundo auiso es, que aya distancia conueniente entre la cosa visible y la vista. Y digo que ha de ser distancia conueniente segun fuere el modo de la facultad, q̄ uiere en los ojos; porque las cosas q̄ estā muy apartadas, parece que estā quietas, aunque corren con grāde velocidad, como se puede echar de ver en el Sol y la Luna y en otras estrellas, y las cosas quadradas parece que son redondas,

*Lucrecio.*

como lo dize Lucrecio en el quarto de, rerum nat. Requiere esto tercero que se haga opposicion de la cosa visible a la vista. Lo quarto es necesario, que el cuerpo visible sea de alguna cantidad en respecto de la superficie de la vista.

*Lucrecio.*

Lo quinto es necesario, que el cuerpo visible sea en alguna manera solido, porque si es de semejante prespicuidad con el diaphano o con el medio no se podra discernir. Lo sexto se requiere para que la vista sea cierta que el ayre sea diaphano entre el cuerpo visible y el ojo, porque si es destemplado o crasso daña y offende: demas desto la luz ha de ser conueniente: porque si es demasiada, y principalmēte en los cuerpos que estan luzidos y pulidos de la reflexiō se embora

la



la vista. Lo septimo para la certidumbre de la vista se requiere tiempo, para considerar lo que se ve: porque con vn simple y primero intuitu, nadie puede exactamente juzgar, sino buelue otra vez a mirar, y para esto es menester tiempo. Lo octauo se requiere la sana disposicion de la vista, porque por enfermedad de los ojos suele auer engaños, y principalmente si ay alguna lesion o falta en el humor christalino. Como el humor citrino o colorado en los ojos nos representa las cosas que vemos desta misma color: si en la niñeta ay algun humor crasso, parecen las cosas vistas horadadas: si es negro el humor parecen llenas de moscas: si se pone el dedo sobre el angulo del ojo o dentro del angulo, parece vna cosa doblada: si mouemos el ojo con el dedo, parece que se mueue la cosa vista. Con estas se pueden contar otras muchas causas del engaño de la vista, las quales trae Vitellio en el libro quarto, en el theorema veynte y ocho, como son las imaginaciones, las violentas impresiones del animo, y la virtud visua indiscreta: como lo es la de aquellos que ymaginan que ven a los muertos.

(..)

*La conseruacion de la salud,*  
**CAPITULO LXXVII. EN EL QVAL**  
*se trata si los cinco sentidos corporales en los cuerpos  
glorificados en el cielo impyreo vsaran y exercita-  
ran sus officios.*



**TIENE** La potencia intellectiua en aquella patria y regiõ gloriosa su obiecto nobilissimo en la clara vision de la beatissima Trinidad y en su diuina essencia. Y la volũtad tiene su obiecto en el amor y dilectiõ del summo bien. Y si los cinco sentidos han de ser finalmente gloriosos parece que cada qual de ellos ha de estar actuado respecto de su obiecto nobilissimo de que es capaz: pero parece q̃ estos obiectos no los ay, ni los puede auer en aquella ciudad sancta, y principalmẽte los obiectos de los tres sentidos inferiores, como es el de el olfacto, el de el gusto y del tacto: pues en el reyno celestial no ay cosas sensuales en q̃ estos sentidos se deleyten: por que alli no aura templança entre el frio ni el calor, no aura sed ni hãbre, no aura flagrãcia de cosas olorosas, ni aplicacion de cosas q̃ tẽgan sabor, mas antes todos seran alli como angeles celestiales q̃ ni tienen necesidad de comerni de beuer, y menos vacan ala generacion, como lo dize Christo ñro saluador por S. Matheo en el capitulo. 22. hablando

do con los Saduceos que juzgauan carnalmente de el estado de la futura bienauenturança en aquellas palabras. Errays ignorando las scripturas, y ignorando la virtud de Dios, porque en la resurrección ni se casaran ni seran casados: pero todos seran como angeles de Dios en el cielo: de lo qual parece que se sigue que los cinco sentidos de los hombres glorificados no seran beatificados en sus obiectos. A esta duda satisface el glorioso Augustino con su singular ingenio en el libro de la perfectiõ de la justicia del hombre, adonde dize que en la plenitud de la charidad de aquella patria celestial se cūplira ñ lleno en lleno aquel diuino precepto, amaras a tu señor Dios de todo tu coraçon, de toda tu anima, y con todas tus fuerças, lo qual no se pudiera cūplir, si la operacion y vso de todas las humanas fuerças y potencias alla en el cielo no se quietassen en sus obiectos, como lo declara S. Thomas en el quarto de las sentēcias en la destincion. 44. en el articulo sexto. Porque si hablamos quanto a los obiectos, no ay duda sino que cada sentido tendra su obiecto: pues la vista tendra por obiecto el cuerpo gloriosissimo de Iesu Christo nuestro señor, el mas hermoso y mas agradable a la vista de todas las humanas y diuinas criaturas. Entõces se cūpliran aq̃llas palabras del sancto Patriarcha

S. August.

S. Thomas.

La vista es  
 obiecto del  
 cuerpo de Je-  
 su Christo.



*La conseruacion de la salud,*

*Iob.*

Iob en el capitulo decimo nono. Se cierto que mi redemptor viue, y que me tēgo de leuantar de entre los muertos, y que tengo de ver en mi

*El oydo.*

carne a Dios mi saluador. El oydo tendrapor obiecto al mismo Christo que formara la boz por sus naturales organos en cumplimiēto de aquello del psalmo, daras Señor a mi oydo go-

*Psalm.*

*Canticorum.*

zo y alegria: y en el capitulo. 5. de los Cantares alabando la esposa a su esposo Iesu Christo dize, mi anima se deshizo y derritio en amor, en el mismo punto q̄ mi amado me hablo. Y dela sonora y dulcissima boz deste Diuino esposo se dize en el officio de sãcta Annes. Amo a Christo en cuyo talamo centrado, cuya madre es virgen, y cuyo padre no conoce hēbra, cuya boz y organo tiene tono suauissimo. Aura en aquella patria cantos de todos los demas Sãctos, como lo cãta la Yglesia en aquellas palabras, en la ciudad del Señor claramente suenan los organos y cantares de los Sãctos. Y en el hymno dela dedicacion se dize. Toda aquella sãcta y sagrada ciudad llena de dulces cantos, con grande dulçura y alegria predica y alaba al vno y trino. Ay en aq̄lla dichosa patria cantares de los angeles, pero no corporal mēte, sino como dize S. Chrysosto. su cãto es vn discurso acerca de los atributos y perfecciones diuinas, que en tēdiēdolas los angeles en su discurso se alegrã, y affir-

y afirmandolas cantan, sancto, sancto, sancto.

El olfacto tendra por su obiecto el cuerpo de El olfacto.

Iesu Christo conforme a aquello de los Canta

res, en el capitulo primero. *In odore unguentorum* Canticorum.

*tuorum, &c.* El tacto tendra el mismo obiecto y El tacto.

tambien las carnes de los otros sanctos. El gu- El gusto.

sto tendra por obiecto la suauidad de los cuer-

pos glorificados cõforme a aquello del psalmo.

*Gustate &c. Videte, &c.* Es empero d aduertir en Psalm.

esta duda que si hablamos de la actuaciõ de los suspensio d  
sentidos de suerte q se entienda que verdadera los sentidos  
mente huelen y verdaderamente comen, y ver por la uehe-  
daderamente tocan, ay en este particular cinco mente con-  
modos o maneras de dezir. El primero modo uerfion del  
segun algunos es que en los cuerpos glorifica- entendimien  
dos los sentidos estarã suspensos de todo acto to.  
por razon de la vehementisima conuerfion  
del entendimiento: como acontece en las vehe-  
mentes y profundas contemplaciones, en las  
quales acontece estar el hombre tã arrebatado  
y suspenso, y tã apartados de sus fuerças todos  
los sentidos, q aplicandoles los obiectos no siẽ  
ta. Y si esto puede hazer la cõttemplacion desta  
vida passible: cõ mayor razon se podra hazer  
esto en aquella patria bienaueturada en la qual  
la contemplacion se leuantara de puntos. Y pa  
rece q no ay necesidad para que los sentidos se  
actuẽ alli de los sensibles, pues el entẽdimiento

*La conseruacion de la salud,*

veeen el verbo todas las species y diferencias de los sensibles claramente. Pero este modo no tiene probabilidad, porque la vision diuina no impide al alma sus propios actos, ni es verdad que los sentidos estaran alli suspensos que seria imperfection. El segundo modo de dezir es, q los sentidos del cuerpo glorificado no serã de stituydos de sus fuerças del modo q̃ ariba auemos declarado: mas antes seran ellos sus actos mas perfectos q̃ aca. Empero algunos sentidos cuyos obiectos no conuienen a la region celestial como es el de el olfacto, del gusto, y del tacto, estaran alli sin actuacion de sus propios obiectos, empero otros sentidos q̃ hermosean el estado y patria bienauenturada se actuaran alli de sus obiectos conuenientissimos, como la vista en la claridad de la lūbre. Es otro modo d̃

Otro modo  
de dezir.

de dezir q̃ cada qual de los sentidos estara conuenientissimamente actuado, no de los influxos de los propios obiectos, sino q̃ la diuina essencia supplira los tales influxos, de suerte q̃ a los hōbres glorificados les sea Dios el todo en todas las cosas, y de aqui vino a dezir S. Augustin

S. August.

en el libro. 22. de la ciudad de Dios, en el capitulo vltimo, q̃ otra cosa es aquello que esta dicho por el propheta. Yo sere Dios de todos ellos: sino yo sere hartura de todos: yo sere todas aquellas cosas q̃ los honestos desseos pretēden:

yo



yo fere su vida, su salud, su virtud, su abundancia, su gloria, su hōra, su paz y todos sus bienes. De aquesta manera se entiēde aquello del Apo<sup>S. Pablo.</sup> stol, para q̄ el sea todas las cosas y fin denrōs del seos. Es otra manera de dezir, q̄ la potēcia visi<sup>Otro modo.</sup> ua vera no por el entendimiento, como agora lo hazē los Sanctos, sino por el acto de ver, intromitendo & suscipiēdo, como lo dize el phi<sup>Aristotil.</sup> losopho, en lo de sensu & sensili. Y entonces se cumplira aquello de S. Lucas, en el capitulo. 3.<sup>S. Lucas.</sup> vera toda carne la salud de Dios: esto es a Iesu Christo. Y tãbien aquello de Esaias en el capi<sup>Esaias.</sup> tulo. 33. veran a su Rey en su hermosura: y sus ojos miraran de lexos la tierra, no aura differēcia de sirio, ni altura de cuerpo, ni grandeza de montes que pueda impedir la visiō de los ojos de los Sanctos. Al qual proposito dize el glorioso Augustino en el libro vigesimo primo de<sup>S. August.</sup> la ciudad de Dios. Cosa dura es dezir q̄ entonces tendran los Sanctos tales cuerpos que no puedan cerrar y abrir los ojos quãdo quieran. Aura tambien alli el acto proprio de los oydos sensiblemente, por q̄ los oydos de los cuerpos bien auēturados no seran como de ydolos, mas antes oyan realmēte las bozes y las alabāças del señor, cōforme a lo q̄ esta dicho por Esaias, <sup>Esaias.</sup> hallarse ha en aq̄lla ciudad sãcta gozo y alegria hazintiento de gracias, y boz de alabanga, y el

*La conseruacion de la salud,*

*Psalm.* psalmista dize, aura alabanças de Dios en sus  
*s. August.* gargantas, en el qual lugar dize sant Augustin,  
que las lenguas y coraçones no seran sufficien-  
*s. Thomas.* tes para alabar al señor. Y sancto Thomas en  
el quarto de las sentencias en la distincion qua-  
renta y quatro dize, que en la patria celestial  
aura alabança vocal. Aura tambien alli las es-  
pecies de los cantos de los de mas animales in-  
fluxas de Dios: porque alli no ay ruy señores  
ni otros animales, para que presencialmente  
corran las voces de sus gargantas, sino del mo-  
do que auemos dicho. Ni sera entonces falso  
el iuyzio que hizieren los sanctos oyendo, co-  
mo es el de los phreniticos, mas antes conoce-  
ran desde su altura que es verdadero. Deste mo-  
*Canticorum.* do de hablarse dize en los canticos en el capi-  
tulo segundo. Han aparecido flores en nra tier-  
ra, y la boz de la tortola ha sido oyda: oyrse ha  
tambien alli risa de alegria celestial, como lo di-  
*s. Thomas.* ze S. Thomas en el quolibeto decimo, confor-  
*Iob.* me a aquello del sancto Iob en el capitulo.8. ha-  
sta tanto que se llenen tu boca de risa. Aura tam-  
bien el vso y el acto proprio sensible del olor  
*S. Thomas.* de las narizes, como lo dize S. Thomas en el  
tercero en la distincion quarenta y quatro, cõ-  
forme a lo q la yglesia canta, que seran vn suaue  
olor los cuerpos d los sanctos: porq de otra ma-  
nera serian como ydolos, y mas olor echarian  
aqui

laquilloshuesos de los Sanctos, que alla en el cie-  
 lo sus cuerpos. Lo qual se comprueba con razõ  
 porque si de los cuerpos de los condenados, y  
 de sus huesos subira vn hedor pestilencial, co-  
 mo se dize en Esaias, en el capitulo veynte y *Esaias.*  
 quatro, y en el Apocalipsi, en el capitulo decimo *Apocalipsi.*  
 quarto. Para que los dañados y condenados  
 sean punidos y castigados con hedor, segun  
 aquello del Psalmo. Fuego, piedra çufre, y es- *Psalmo.*  
 piritu de procelas sera la parte y suerte de su ca-  
 liz: siguese tambien que de los cuerpos de los  
 Sanctos subira vn olor suauissimo para que los  
 Sanctos sean tambien premiados en este senti-  
 do. Ni es de inconueniente para lo que vamos  
 diziendo, que para hazerle olor, es necessaria  
 la mixtura de lo caliente, de lo frio, de lo hume-  
 do, y de lo seco: los quales todos entre si son cõ-  
 trarios, y donde estos estan es forçoso que aya  
 corrupcion, y esto no se compadece, pues esta  
 claro que los cuerpos gloriosos son incorrupti-  
 bles. A lo qual dezimos que la dote de la im-  
 passibilidad que tienen los Sanctos, los haze in-  
 corruptibles aunque tengan verdaderas car-  
 nes juntadas y allegadas con lo humedo y seco,  
 y con lo frio y caliente, porque todas estas cali-  
 dades estan reduzidas a excellentè proporciõ  
 y temperamento, de donde procede que los ta-  
 les cuerpos sean odoriferos y suauissimos. Sera



**El gusto.** tambien en aquella patria gloriosa actuado el gusto de los Sanctos, pero no en la comida, como dize Sancto Thomas, en el quarto en la distincion quarenta y quatro, sino quanto al juyzio de los sabores. Sera tambien actuado el sentido del tacto, como se collige de aquello que le fue dicho a Sancto Thomas, *infer digitum tuum*. Y Christo nuestro Señor le dixo a Maria Magdalena quando le queria tocar. Nome quieras tocar, porque aun no he subido a mi padre, como si le dixera, quando yo estuviere con mi padre entonces me tocaras. Prueuasse tambien la actuacion deste sentido con razon y primeramente, porque alli en la patria el sentido de el tacto no es como de ydolos, y tambien porque este sentido no sera alli mas inferior que todos los demas que alli estan actuados. Y lo tercero porque alli conuiene que todo el hombre sea beatificado y glorificado en Christo. Lo qual no seria anssi si el tacto faltara en su actiō, de suerte que todos los cinco sentidos seran beatificados. Podra dezir la vista y con justa razon. Veo los bienes del señor en la tierra de los viuietes. El oydo podra dezir, oyre que es lo que habla en mi mi Señor Dios. Y el odorato dira. Corremos en seguimiento del olor de tus vnguentos, el gusto dira. Gustad y ved porque es suauel Señor, el tacto dira. Su

*¶ Video bonum domini, &c.*

*¶ Audiam quid loquatur, &c.*

*¶ Curramus in odorem, &c.*

*¶ Gustate et uidete, &c.*

mano izquierda esta por reclinatorio debaxo <sup>¶ Leuaticus</sup>  
 a mi cabeça y su diestra me abraçara. Pero final <sup>subcapit.</sup>  
 mente dezimos que saber y entender con qual  
 de estos modos que auemos referido, sera di-  
 stintamente, cõ el qual las potencias inferiores  
 serã beatificadas, no le es dado a los mortales: y  
 portanto dize el glorioso Augustino, en el li- <sup>A. August.</sup>  
 bro vigesimo dela ciudad de Dios, en el capitu-  
 lo vltimo. No me atreuo a diffinir temerariamẽ-  
 te, lo q̃ aun a pẽsar no alcanço, pero basta saber  
 a los mortales y juntamente creer que en aque-  
 lla ciudad gloriosa tiene Dios aparejadas para  
 los q̃ de veras lo vuierẽ amado tan ricas y auẽta-  
 jadas prendas, quales humanos ojos no vierõ,  
 ni oydos oyeron, ni entendimientos por acen-  
 drados que sean pueden comprehender.

## CAPITVLO LXXVIII. EN EL QVAL

*se trata la vana opinion y mera locura q̃ los philoso-  
 phos, los poetasy astrologos tuuierõ diziẽdo q̃ cada hõ-  
 bre uiuia y moria en su hado segun su hado.*



VERON Tantos los sueños  
 phantasticos y engañosos, que  
 los antiguos tuuieron con la va-  
 na opinion de su hado que que-  
 rerlos explicar y reduzir a deu-  
 do numero seria (como se suele dezir en comũ  
 prouer-



Locura de  
los antiguos  
con el hado.

prouerbio) trabajar embalde, pues no solamente lo hazian señor y gouernador de las cosas humanas, pero aun tambien le atribuyan imperio de cosas altas y diuinas. Y quanto a lo que toca al intento de nuestro capitulo no le dauan menos que ser señor de la vida y de la muerte: lo qual solo conuiene a la casa y mayorazgo del padre delas lumbres y señor de las eternidades de quien esta dicho que viuifica y mortifica, *qui deducit ad inferos & reducit*. Fue pues tanta la locura destos desuenturados Philosophos que vi

Quintiliano

no a dezir Quintiliano, en el libro de sus decla

¶ *Fato niui  
mus: lingue  
mus: cōuales  
cimur: mori  
mur.*

maciones, que con el hado viuimos y morimos, y con este mismo enfermamos y sanamos. Y en vn epitaphio antiguo de cierto Poeta, estauan vnos versos latinos que dezian. No es mene-

¶ *Parce pre  
cor tristes  
questus effun  
dere, uixi.*

ster hazer mas gastos de medicinas: pues los hados no me conceden mas vida. Y en otro epitaphio estauan otros versos que hazian relaciō

¶ *Nō erat in  
fatis longior  
hōra meis.*

de la muerte del que alli estaua sepultado: atribuyendo la causa della, al auer nacido debaxo de si

¶ *¶ Hic infē  
licē sub iui  
quo sydere  
natum.*

niestray de sdichada estrella, y Marco Tullio, en lo de natura

¶ *¶ Lapsus e  
quo preceps  
occidit ante  
diem.*

Deorum trae vn exemplo de dos hermanos, los quales auiendo nacido juntos, vinieron ambos juntamente a caer enfermos, y por y qual passo y grado se les yua augmentan-

Tullio.

do la enfermedad: y finalmente ambos vinieron a sanar y cōualecer cō vna misma medici-

na.



na. De los quales dos hermanos dize Possido *Possido.*  
 nio grande Astrologo, que por tanto ygualmẽ  
 te les auia sucedido asì, porque ambòs auian te  
 nido en su concepcion y nacimiento la misma  
 constituciõ de estrellas. Los Poetas como Oui *Ouidio.*  
 dio dizen que el hado no es otra cosa, sino vn  
 immobile y determinado orden de las causas se  
 gundas y de los futuros contingentes que de  
 baxo de la diuina disposicion pone necesidad  
 a todas las cosas humanas. Y asì en sus episto  
 las hablando de Paris dize. Tus mismos ha  
 dos te traẽ, a que no puedas dexar lo que has co  
 mençado. Desta misma manera hablaua Ho  
 mero en aquellos dos versos los quales Cicerõ  
 los conuierte en latinòs quando dize. Tales son  
 los entendimientos de los hombres, como son  
 las estrellas con que el padre Iupiter alumbrala  
 tierra. Y algunos poetas vuo que fingieron cier  
 tas y deas quẽs llamauan fatales, o dadoras y re  
 partidoras de los hados. Y estas eran tres her  
 manas como dezia Platon las quales llamaron *Platon.*  
 parcas, la vna se dezia Cloto, la otra Lache sis, y  
 la tercera Atropos. La primera dezian que  
 trayala rueca, la segunda que sacaua el hilo, y la  
 tercera que lo cortaua, como lo dize aquel ver  
 so. *Cloto colũ baiulat: Lache sis trahit: Atropos occat.*  
 Y asì tambien deziã que la primera destas tres  
 trayalos futuros contingentes, y la segunda los  
 dilataua

*La conseruacion de la salud,*

dilataua hasta hazerlos presentes, y que la tercera los distribuye para el tiempo preterito. Y assi mismo dezian que la primera destas hermanas da la vida, la segunda la dilata, y la tercera la corta. Todo lo qual siendo como es mero figmento lo dexaremos a vna parte, para que entre tanto vengamos a otras opiniones no menos de suariadas, que la primera como son las de los Philosophos Stoycos y Astrologos para que de estas espinas guardemos nuestros passos, endereçando el camino siēpre a la verdad syncera y pura, q̄ nūca jamas engaño a nadie y menos puede ser engañada. Definierō los Philosophos, que el hado no es otra cosa sino vna disposicion y orden de las causas segundas, esto es de las estrellas y Planetas y el influxo de los cielos en el nacimiento, o conception del hombre, que determina regula y necessita todos los effectos inferiores respecto del bien o el mal que acontece al tal hombre. Hermes Trimegisto y Apuleyo diffinen el hado diziendo que es cierta inflexion o inclinacion de las causas segundas dependientes de la primera causa. Ptolomeo y los Astrologos dizen que es cierta colligancia de las causas que trae su fuerza y su effecto de los mouimientos de las estrellas. Seneca dize que el hado no es otra cosa sino cierta necesidad de todas las cosas y acciones, la qual

*Diffinicion  
del hado.*

*Hermes Tri-  
megisto.  
Apuleyo.*

*Ptolomeo.*

*Seneca.*

qual nadie ay que le pueda romper ni impedir:  
y que esta necesidad depende de la disposiciõ  
de Iupiter, y de el dignissimo consejo de todos  
los Dioses. Democrito, y el Epicuro dicen *Democrito.*  
que el hado es cierta virtud y fuerza celestial *Epicuro.*  
que esta en los mouimientos de los cuerpos  
celestes, que contiene debaxo de si y compre-  
hende de necesidad todos los effectos que se  
hazen debaxo de la Sphera de los actiuos, y  
passiuos, esto es de la Luna. Crisippo Stoy-  
co, como lo refiere Aulo Gelio en el libro sex- *Aulo Gelio*  
to delas noches Atticas dize, que el hado es vn  
sempiterno y indeclinable ordẽ de todas las co-  
sas, y cierta cadena que ella mesma se rebuelue  
y implica por eternos ordenes de consequencia  
delos quales esta cõpuesta y trauada. Dã y atri-  
buyẽ todos estos Philosophos, Astrologos, y  
Stoycos a esta disposicion delas causas segũdas  
a la influencia de los cielos (que llaman hado)  
todos los effectos naturales y voluntarios: to-  
das las inclinaciones a los vicios o virtudes, to-  
das las passiones de los animos, las concupiscẽ-  
cias, los futuros euentos de la buena o mala for-  
tuna, los pensamientos y tentaciones de los  
hombres: conforme al error de Empedo-  
cles, el qual recita el Philosopho, en el segun- *Aristot.*  
do de anima, que dezia, que tales son las volun-  
tades y entẽdimiẽtos en los hõbres, quales las  
embia



*La conseruacion de la salud,*

embia el padre de los viuos y de los muertos. Esto es el Sol o Iupiter, diziendo y afirmando que todas las cosas se hazen y disponen necessariamente del hado, fuera de la voluntad de Dios y de los hombres, quitando la potestad de nuestro libre aluedrio. Prueuan estos philosophos y Astrologos su opinion (diziendo q̄ el hado sea sufficiēte causa de todos los effectos naturales y voluntarios, que se hazen debaxo de la Luna) con vn dicho de Boecio en el quarto libro de consolatione, que afirma que el hado y su ordē mueue el cielo y las estrellas, y que

**Boecio.**

*¶ Series sunt  
in cœlū et sy-  
dera mouet,  
etc.*

tiempla los elementos, y que las mismas cosas que nacen y muerē las buelue a renouar por los mismos passos de partos y simientes: y que los actos y fortunas de los hombres los ata y liga con vna connexion de causas indissoluble. De

*¶ Eludat ni-  
delicet qui-  
bō forte aut  
temere, hu-  
mana nego-  
ria uolui, a-  
giti; persua-  
sum est.*

aquí vino a dezir Quinto Curcio, en el libro quinto que los humanos negocios no a caso ni temerariamente acontecen: mas antes cada vno corre su ordē y carrera que por immutable ley y trauazon de ascondidas causas por eterna cōstitucion le esta determinada. Y Plinio, en el li-

*¶ Singulis  
sydera tribu-  
ta sunt nobis  
et ara dimiti-  
bus: minorā  
pauperibus,  
etc.*

bro primero de la natural historia dize, que a cada vno de nosotros nos es dada vna estrella o estrellas, a los ricos claras y resplandecientes: menores a los pobres, y a los miserables obscuras. Y Iuuenal, en el libro tercero dize:

que

que los hados darã a los siervos reynos, y a los captiuos triumphos. Y en el libro vltimo dize, que vna hora de benigno hado es de mas importancia, que si la Diosa Venus escriuiese al Marte vna carta para nuestra recomendacion. Y en la Satyra septima que comienza. *Et spes et ratio*, dize que haze mucho al caso, que estrellas sean las que reciben al infante luego salido a luz. Y Ouidio en el libro de tristibus dize, que ninguna razon puede vencer el hado. Y Lucao en el libro sexto dize, que todas las cosas le uatras de si el hado. Y Ptolomeo en el libro tercero del Quadripartito afirma que el Sol tiene potestad y fuerza de dar vida y muerte. Y dize mas que los cuerpos celestiales que compelen y fuerçan al hombre a peccar, y a bien obrar. Y Seneca en sus tragedias dize, que el linaje de los hombres se rige por hados.

¶ Seruis regna dabunt, captiuis facta triumphos.

¶ Plus tunc let hora benigni quã si nos Veneris commendet epistola Marti.

¶ Ratio factum vincere nulla ualet. ¶ Preceptum agit omnia fatum.

### CAPITVLO LXXVIII. EN EL QUAL

se ponen los grandes inconuenientes que a esta locura y fiction del hado se siguen. Y se prueua y auerigua que en los actos humanos y voluntarios ni ay sugestion ni necesidad de hado.

**C**omo dize el real propheta y sancto Rey *Dauid*. *Dauid* q̃ de vno abismo se sigue otro abismo, assi de este vanissimo desatino se siguiran

Tt gran



*La conseruacion de la salud,*

grandísimos inconuenientes si fuera verdad  
*Primer ab-* (como no lo es) lo que estos dizen. Porque si  
*Jurdo que se* pusieramos q̃ el hado importaua necesidad y  
*Figuria de* fuerza a los hombres, seguirseya que el grande  
*La locura del* caudillo de Dios Moysen auia dicho mal en la  
*hudo:* obra del quarto dia auiendo hecho relacion de  
aquellas dos grãdes lumbreras del cielo, quan  
do dixo, y vio Dios que fuesse bueno, esto es  
*Genfis.* el pegimiento y gouierno de las estellas: por-  
que si de el hado y de las estellas le viene a vn  
hombre ser ladron y robador, y a otro ser lu-  
xurioso, y a otro auariento, y esto nõ es bueno  
sino muy malo, siguese que Dios nuestro señor  
que dio tal poder y fuerza a las estellas, les dio  
a los hombres grãde ocasion que declinassen  
y se apartassen de lo q̃ sus sanctos institutos y  
preceptos nos proponen. Siguese que no es ne-  
*Otro absur-* cessario el rogar y honrar a Dios. Siguese que  
*do.* no ay peccado, pues el hado quitala libertad  
de la voluntad, con la qual se cometen los pec-  
cados. Siguese tambien (lo qual es crimen gra-  
uissimo pensarlo) que Dios nuestro señor es  
causa de todos los peccados: por que lo que es  
causa de la causa, es causa de lo causado: como lo  
dize Proculo. Siguese que Dios es cõtrario en  
sus dichos, porque nos amonesta los bienes, y  
nos fuerza a hazer los males. Siguese que inju-  
stamente son castigados los hombres por sus  
deli-



delictos, pues ninguno pecca en lo q̄ no puede euitar. Siguese q̄ injustamēte se dā premio a los buenos, pues la volūtat es causa del merecimēto. Siguese q̄ ningun iuyzio le quede a Dios por hazer de las obras de los hōbres. Siguese q̄ la theologia, las artes, la philosophia moral y las medicinas serian superfluas: por q̄ no aprobecharia cosa alguna enseñar, escriuir, persuadir aplicar medicinas, si todas las cosas acontecē por necesidad del hado. Y si las tētaciones les vienen a los hōbres por la diuersidad de sus natiuidades y por las influēcias de las estrellas, luego no les vienen por los demonios ni por otra causa alguna. Y finalmente si dixessemos, que de el hado proceden y acontecen necessariamente todas las cosas, toda la vida humana pereceria y se destruyria, pues serian superfluas las reprehensiones, las alabanças, y amonestaciones. Considerando esto el glorioso Augustino en el libro quinto de la ciudad de Dios en el capitulo primero dize. Los q̄ piēsan que Dios les dio a las estrellas tal fuerça y poder, hazē graue injuria al cielo: en el qual como en algun grauissimo senado, o en alguna corte real se da decreto y parecer q̄ se cometan y hagan delictos. Los quales si en alguna ciudad terrena se cometiesen, luego por sentencia y parecer de los hombres sería destruyda

S. August.  
¶ Qui stel-  
las putat ha-  
beretalem a  
Deo eis tra-  
ditam pote-  
statem: mag-  
nam celosi-  
ciunt inju-  
riam.

Y lo mismo dize en el segundo super Genesim

*¶* *Impia* adlitteram. Con grande peruersidad en los ma  
*perueritate* los hechos auiedo antes de ser reprehendi-  
*in malis fa-* dos, proponen de acusar al autor de las estre-  
*etis rectifi-* llas, y no al perpetrador y cometedor de las  
*me reprehe-* tales maldades. Y el bienauenturado sancto Am-  
*dendis, &c.* bro.  
*¶* *Agomodo* brofio en el Exameron reprobando a queste er-  
*dominus aut* ror defatinado de la necesidad del hado dize.  
*bonis pre-* Como el señor pulo premios para los buenos:  
*mia propo-* y penas para los malos, si todos nuestros actos  
*sui, aut im-* y obras se han de referir a la necesidad de la  
*probis pe-* generacion y no a los institutos de nuestras co-  
*nas, &c.* stumbres: para que estan puestas leyes: para  
que estan promulgados derechos con los qua-  
les se determinan penas para los malos, y se-  
guridad a los que no tienen culpa: porque no  
absueluen de las penas a los malos y culpados,  
pues (como ellos dizen) no por su voluntad,  
sino de necesidad y forçados peccaron: Pa-  
ra que trabaja el labrador y no espera sin el  
sudor de sus manos henchir sus alholies con el  
grande privilegio de esta necesidad del ha-  
do: si nace en tal estrella alguno que le han de  
sobrar las riquezas, para que solicita el mar  
tempestuoso, si mano sobre mano por la es-  
trella de su nacimiento se le ha de venir el the-  
soro a casa: para que es la sollicitud de la ga-  
nancia: la diligencia de la negociacion: para  
que



que el trabajo y la ocupacion: pues no de volũ  
 tad sino por necesidad del hado sucedē las co  
 sas humanas: porque donde ay derecha neces  
 sidad, la industria sera sin hõra, y la sollicitud lo  
 ca. Con todas estas palabra exagera el glorioso  
 sancto la vana vanidad y la desatinada locura de  
 los q̃ tanto dauan y atribuyan al hado, la qual <sup>Razones q̃</sup>  
 tambien cõ razones efficaces sacaremos a luz, <sup>prueuan la</sup>  
 porq̃ la diuina prouidencia dispuso de tal fuer <sup>locura del</sup>  
 te el orden del vniuerso, que las cosas inferio  
 res se rijan y gobiernen por las superiores, y  
 las menos nobles por las mas nobles, como lo  
 enseña sant Augustin en el tercero de Trinita  
 te. Y en el hombre ay dos cosas que son alma y  
 cuerpo, y el cuerpo que agora es palsible y mor  
 tal, es inferior a los cuerpos celestiales, y portã  
 to directamente les esta sugeto, y imprimen  
 en el, ni mas ni menos que cõ su virtud fue for  
 mado y complexionado. De donde el philoso <sup>Aristotel.</sup>  
 pho en el segundo de los phisicos dize q̃ el Sol  
 y el hombre engendran el hombre: esto es la in  
 fluẽcia de las estrellas, de los planetas, y el hom  
 bre. Y sant Augustin en el quinto de la ciudad <sup>S. August.</sup>  
 de Dios dize, no de todo punto es absurdo de  
 zir, que para solo las differẽcias de los cuerpos  
 valen los influxos de las estrellas. Y sant Dyo <sup>S. Dionisio.</sup>  
 niso en el quarto capitulo de diuinis nominibus di  
 ze, que la libre del Sol aprovecha para la ge  
 neracion



*La conseruacion de la salud,*

neracion de los cuerpos sensibles, y q̄ mueue  
para la vida, y da nutricion y augmento y perfe  
ction, y el anima como sea semejante a Dios, y  
ambos sean spiritus, y el effecto tãto mas es no  
ble, quanto es mas semejante a su causa, como  
se dize en el segũdo y quarto de la metaphisica,  
no esta sugeta de per se ni directamẽte a los cie  
los ni planetas corporales, siendo como es mas  
noble q̄ todos ellos, y assi no esta sugeta al ha  
do: ni es buena ni mala por el hado ni por los  
cuerpos celestiales, sino por si propria y por su  
libre volũtad. Es otra razõ principal a este pro  
posito, q̄ quãdo dos mouedores hazen impres  
sion en vna misma cosa q̄ mueuen, si el vno es  
mas poderoso mas noble y mas immediato, cla  
ro esta q̄ sera de mayor efficacia para hazer su  
impresio: pues si nro cuerpo esta sugeto a dos  
mouedores, q̄ sũ los cuerpos celestiales y el ani  
ma racional, que es mas noble que los mismos  
cuerpos celestiales, mas poderosa y mas imme  
diata, siquese muy bien que sera mas eficaz y  
mas poderosa para imprimir en el cuerpo. Y  
assi aunque mueua quanto pudiere Marte el  
cuerpo del hõbre ala perturbacõ y la yramo  
uiendo la sangre: con todo esto podra mas el  
anima bien ordenada obrar acerca de la tem  
plança de la sangre y de su quietud. Es la terce  
ra razõ, que si el hado y los cuerpos celestiales  
fueran

Aristotil.

Otra razõ.

Tercera ra  
zon.

fueran derechamente causas de las elecciones y de los humanos actos, seguirse ya q̄ el hombre por natural instinto seria lleuado y mouido de sus passiones como los demas animales, en los quales no ay mas q̄ las fuerças del alma ligadas y atadas a los organos corporales: porque lo q̄ se haze en estos inferiores por la impressiõ de los cuerpos celestiales, se haze naturalmēte: y assi se seguiria, q̄ el hõbre no era capaz de libre aluedrio, mas antes tendria sus acciones de terminadas como todas las demas cosas naturales. Todo lo qual es manifestamente falso, como lo dize S. Damasceno en el segundo de las sentencias, affirmãdo q̄ los cuerpos celestiales no son causa de nros actos, porq̄ el summo hazedor nos doto de libre aluedrio, y nos hizo señores de nosotros mismos. Y el sancto Moysen en el Deuteronomio, en el capitulo. 4. dize. No mires el sol, y la luna, y las estrellas, y engañado cõ algun terror las adores y hõres, auiedo criado Dios para ministerio y seruicio de todas las gentes q̄ habitan la tierra: adonde se deve aduertir aquella palabra ministerio. Y sancto Ambrosio en el Exameron dize: algunos han intentado de saber y entender las calidades de los que nacen, y qual ha de ser cada vno: siẽdo como esto es vano y inutil a los que lo preguntan, y imposible a los que lo prometẽ. Y el

*D. Damascenus.**Deuteronomio.**S. Ambrosio*



*La conseruacion de la salud,*

- idem Amb.* mismo Ambrosio en el Exameron dize, no se oyga de aquí adelante el sermón y palabras necias de los Astrologos. Sepan todos que el Sol es autor de las cosas que nacen, pero entiendan que la clemencia de Dios relaxa la tierra, y que su misericordia haze salir aluz y a deuida razon los frutos. Y el mismo sancto en el libro quarto introduze a la naturaleza que dize del Sol. Bueno es el Sol para ministerio, pero no para imperio. Es buen ayudador de mi fecundidad, pero no criador, buē formador de mis effectos, buen ayudador de mis frutos: pero no autor. Y sant Gregorio en la homilia de la epiphania dize: este muy lexos del pensamiento y coraçon de los fieles entender, que auer algun hado es vida, porque el solo hazedor que esta crio, la administra. Y Ptolomeo en el Almagesto dize: el hombre sabio tendrá dominio sobre las estrellas. Y en el principio del Cētiloquio dize: que el anima del medico sabio mandara las estrellas: porque el medico procura defecar los cuerpos, quando el cuerpo celestial los mueue a mucha humedad. Y Bugufaro grande astrologo sobre el cētiloquio de Ptolomeo dize: el hombre sabio ayuda y impide el celestial effecto por la virtud de la sabiduria que en el ay. Y Abraham Chaldeo dize: si alguno leuantare sus ruegos y oraciones al cielo; podrá



Virgilio.  
 ¶ Ingeniū et  
 rerum fato  
 prudentia  
 maior.  
 ¶ Vincitur  
 fatū si resi-  
 stas, uincit si  
 contempse-  
 ris.

Crispotoy

co.

Homero.

¶ Hei mihi  
 quid dānant  
 mortales nu-  
 mina celi,  
 etc.

podra vencer su hado. Y Virgilio en el prime-  
 ro de las Georgicas dize, el ingenio y la prudē-  
 cia de las cosas es mayor que el hado. Y Quin-  
 tiliano en la declamacion quarta dize. Vence-  
 ras el hado, si le hazes resistencia, y alcançaras  
 de ti victoria si lo menospreciarés. Galana y  
 agudamente dize Crisipo Stoyco a este propo-  
 sito como lo nota Aulo Gelio en sus noches At-  
 ticas, por el hado por cierta razon principal se  
 hazen todas las cosas engendradas, pero nue-  
 stros ingenios tienen alguna cosa propria, co-  
 mo se vera en este exemplo. Porque si arrojas  
 la piedra chilandra, el principio de aquel moui-  
 miento nace de nosotros: pero luego la piedra  
 con grande impetū se buelue, no porq̃ tu la mue-  
 uas, sino porque su modo y naturaleza y su for-  
 ma hazen aquella buelta. Así es desta manera  
 el orden, la razon y movilidad del hado, mue-  
 ue los géneros y principios de las causas: pero  
 los inpetus de los cōsejos, de nosotros y de nue-  
 stros entendimientos son y nacen. Y por tan-  
 to Iupiter, como lo refiere Homero se que xaua  
 grandemente de los homibres, quando dezia,  
 ay de mi, qual es la causa porque los mortales  
 ponen culpa a las deidades del cielo. Y el diui-  
 no Platon siendo reprehendido de cierto Astro-  
 logo por que mudaua las cōstumbres a los mē-  
 cebos, le dixo. He vencido con la sabiduria la

*La conseruacion de la salud,*  
inclinacion de las estrellas: por que las estrellas  
significan el ladron o el adultero, pero no ha-  
zē adulteron ni ladron. Naciēō de vn viētre dos  
hermanos Iacob y Esau de tal fuerte que el po-  
strero asio al primero por el pie, pero cō todo e-  
sto fuerō en su vida muy differētes en costūbres  
muy diuersos en obras, y en el amor de sus pa-  
dres muy desemejantes. Nacē en vn mismo es-  
pacio del cielo el hijo del Rey y el hijo del rusti-  
co labrador y son en todo muy desconformes.  
Nacen debaxo de la estrella de Marte el varon  
y la hēbra, y esta hila vna rueca, y el varon triū-  
pha con el espada.

#### CAPITVLO LXXX. EN EL QVAL

*se trata, si es verdad que los medicos en curar los enfer-  
mos, sō mas afortunados vnos q̄ otros de algunas estre-  
llas del cielo, y lo mismo se pregunta del labrador en su  
semētera, y de el jugador en el juego. Y si desde el princi-  
pio puso Dios estas estrellas en el firmamento con algu-  
nas figuras o ymagines de los animales de la tierra.*



**PARECE** En hecho de verdad  
mirādo este negocio de sapasio-  
nadamente que el medico en sus  
cūras puede ser mas fortunado  
vno q̄ otro y el labrador o juga-  
dor por el cōsiguēte, pues vemos algunos cuer-  
pos



pos inanimados o naturales a los quales se les cõsiguē algunas virtudes occultas y algunos singulares effectos de los cuerpos celestiales y de sus impresiones : dexadas otras a parte que se les consiguen a las calidades actiuas y passiuas de los elementos, como la piedra y man trae el hierro por la virtud del cuerpo celestial. Y como otras muchas piedras y yeruas tienen del cielo otras occultas virtudes. Así no es de inconueniente que algun hombre tenga de la impresion del cuerpo celestial alguna singular efficacia en hazer sus effectos en algunas cosas corporales con mas dicha y mas prospera fortuna, como el medico en sanar sus enfermos y el labrador en su sementera. Auicena en este particular afirma que el medico, el labrador, el jugador, o el soldado no tienen en sus obras mas dicha vnos que otros por respecto de alguna impresion de los cielos en sus nacimientos : pero que esta buena dicha o fortuna les podria acontecer, por razon de la fuerte y imaginacion que es de grande efficacia, y puede producir maravillosos effectos, no solamente en el ymaginante, pero aun tambien en la materia exterior, como se puede echar de ver en la fascinacion de las viejas. De suerte q̃ dize Auicena q̃ como al jugador le viene el numero q̃ dessea en los naipes o dados por su fuerte y imaginacion

*Opinion de  
Auicena por  
la fuerte y  
imaginacion.*



*La conseruación de la salud,*

el qual numero no le viene a otro que la tenga tan fuerte: así ni mas ni menos le puede acontecer al medico, al labrador, al soldado y jugador en sus obras si con grande vchemencia y magi-

*Opinion de  
Auicena re  
probada.*

nany dessean salir con sus intentados pensamiētos. Esta sentencia y opinion de Auicena de la virtud y maginatiua en la materia interior o exterior como vana y phantastica es reprobada de todos los Philosophos y Theologos por no tener fundamento alguno, ni en la razon, ni en la experiencia, como lo enseña el glorioso Do-

*S. Thomas.*

*¶ C. ciiij. q. 1.*

*¶ p. q. cxvj.*

*Opinion de*

*Henrrico de*

*Asia.*

ctor Sancto Thomas en el tercero libro contra gentes. Otra opinion ay en este particular del Maestro Henrrico de Asia el qual escriuiendo sobre el Genesis enseña, que por ninguna virtud ni disposicion del cielo le puede venir a algun hombre que sea en sus obras mas dichoso que otro, y prueualo diziendo, que vna virtud obrando siempre naturalmente, siempre produze vn mismo effecto en semejante passo, como si jugando Pedro a los dados tuuiesse alguna virtud natural occulta: no podria ser, sino q siempre o mas frequentemente le viniessse o acōteciesse a Pedro aquello a lo qual de el cielo es inclinado: de manera que si la virtud del cielo en Pedro conuierete los dados al numero de siete, siempre le mouera los ojos al numero septenario, aun q Pedro elija otro numero differēte.

*Lo*

Lo qual parece falso y contra toda experiencia y assi ni mas ni menos auemos de dezir del medico del labrador y del soldado. Y si alguno preguntare de donde procede esta prosperidad y buena dicha y fortuna de algunos que salgan en sus obras con mas felices successos: auemos de dezir que procede y viene de Dios, como la sagrada Escripura nos lo enseña, atribuyendo a su direction y buena guia todos los buenos fines y prosperos acontecimientos que en nuestras obras tuuiéremos, como le acotécio a Laban en la criança y acrecentamiento de sus ganados debaxo de la custodia y buen gouerno de Iacob. Y assi ni mas ni menos la misma escriptura nos enseña, que la prosperidad de los negocios de Putiphar puestos en las manos de Ioseph se deue atribuyr a este mismo señor, y no al hado o estrellas del nacimiento. Y en el juego de los dados o en otros semejantes negocios puede alguno tener fortuna, o de parte de los spiritus buenos o malos: los quales por oculta operacion pueden hazer, o mouiendo los dados en el ayre, o en las manos del que los echa de tal manera que lo que alguno eligiere siempre le venga y no al otro. Assi ni mas ni menos dize Henrrico de los medicos que vn medico *Ceteris paribus*, de parte del arte de la medicina, de parte de la experiencia, del enfermo, y de la applica-

De dōle procede q̄ alguno salga con mayordicha en sus obras.

Gen. 30.

Gen. 39.

Lo que dize Henrrico de los medicos.



*La conseruacion de la salud,*

applicacion de las medicinas, no sana vno mas q̃ otro, sino fuere a caso de per accidēs, en quāto algũ medico fuesse de alguna cõplexion corrupta cõtagiosa y pestilencial q̃ inficionase cõ la vista o cõ el tacto, o cõ el anhelito a los enfermos: como el Basilisco, o como la muger menstruada inficiona el espejo. Y assi por el contrario se deue ymaginar dela cõplexiõ de vn medico sano, alegre y viuaz, el qual *Cateris paribus* aprouecha mas a los enfermos, q̃ el medico de

Ultima opiniõ de .S. Thomas.

mala complexion y enfermo. La tercera y vltima opiniõ (cõ q̃ concluyremos esta duda) es de Sãcto Thomas en el lugar arriba citado, el qual tiene q̃ dela manera q̃ los cuerpos naturales tienen algunas virtudes occultas que se configuē ala especie por razõ de los cuerpos celestiales assi ni mas ni menos algunos hõbres por la impressiõ de los cielos en sus nacimientos, alcançan algunas virtudes occultas cõ las quales mas prosperamēte y cõ mas prouecho hazē sus

Si ay estrellas con figuras de animales.

obras q̃ los demas. Ala segunda duda dõde se pregunta si en el cielo estrellado puso Dios desde el principio algunas estrellas cõ algunas formas o figuras de los animales de la tierra, dezimos q̃ en el capitulo veynte y ocho del patriarcha Iob, habla Dios nro señor y dize, pör vêtura podrás jutar las estrellas resplandeciētes pleiadas, o podrás deshazer el circulo del arcturo

por



por ventura has conocido el orden del cielo, o  
podras dar razon del en la tierra? Y el mismo  
Iob hablando de Dios en el capitulo nono di- <sup>Iob.</sup>  
ze, el que solo estienda los cielos, y anda sobre  
las olas del mar: el q haze el Arcturo y el Oriõ, y  
en el capitulo. 5. del Propheta Amos se dize, los <sup>Amos.</sup>  
q cõuertis el juyzio en absinthio: y dexais la ju  
stia en la tierra: al q haze el Arcturo y el Oriõ, d  
los quales lugares parece q se sigue q d las estre  
llas compuso Dios estas ymages en el cielo,  
de las quales hazẽ mencion todos los Astrolo  
gos, porq el Arcturo es ymagẽ de la vrsa situa  
da cerca del polo artico, en la qual siete estrellas  
las mas nobles componen vna figura de vn car  
ro, en otra ymagen y figura estan las estrellas  
hyadas y pleyadas. Y el otro Orion es vna yma  
gen de vn varon armado q tiene vna espada en  
la mano y llamase atreuído: y como consta dela  
tabla de las estrellas fixas que se pone en la sep  
tima distincion del Almagesto, la figura del  
Oriõ cõprehẽde veynte y ocho estrellas, y esta  
situada antes del principio d Tauro, como lo di  
ze Isidoro en el libro tercero. Dizẽ tabiẽ q puso <sup>Isidoro</sup>  
Dios en el cielo otras quarẽta y ocho ymages  
doze en el Zodiaco, como son el Ariete Tauro, <sup>quid dize</sup>  
y los demas signos. Y treynta y ocho fuera del <sup>arctico de</sup>  
Zodiaco como es la ymagẽ de vn dragõ situada  
cerca del polo Arctico, en la qual ymagẽ segũ lo  
escriue

*La conseruacion de la salud,*

*Ptolomeo.*

escriue Ptolomeo ay treynta y tres estrellas: y cerca de aquel dragon ay dos ymages de osas yavna mayor y la otra menor. Demas desto entre aquellas treynta y ocho ymages esta la figura de Perseo, que es vna ymagen de vn varon que lleua la cabeza algol, que es del diablo. Tambien esta allila ymagen de vn hombre rodeado de llamas: esta tambiẽ la ymagen de vn baylador, de vn truhan, de dos bucytres, ymages de serpientes, de escorpiones, de perros, de lobo, de liebre, de cieruo, del cauallo pegaseo, la ymagen de la hydra, del centauro cuya parte anterior es de hombre y la posterior de cauallo, dexadas a parte otras muchas ymages de las quales hazen mencion los Astrologos. A estos monstros y vanidades que auẽ

*Contra esta  
vanidad y lo  
cura.*

*Genesis.*

mos referido se oppone y cõtradize la verdad de la sagrada Escripura, en la qual en el capitulo segundo del Genesis esta escripto. Perfectos son los cielos, la tierra y toda su hermosura. Que ornamento, que hermosura, y perfectiõ tuuieran los cielos si estuuieran ilustrados cõ estas chimeras y monstruos espantables: los quales no son fabricados de Dios, sino inuentados del demonio. Y assi dezimos que como el dragon engañador del demonio en otro tiempo hincho y llenotoda la tierra con varias ymages de ydolos monstruosos: assi agora (per-

mitiẽdo



mitiendolo Dios nuestro señor) ha querido vna obratan hermosa y gloriosa como es el cielo espejo en que se miran y admiran los justos y contemplatiuos, hazerlo espejo de vanissima supersticion, y henchirlo de ymages en las quales el suele apparecer: porque si Dios nuestro señor vuiera puesto en el cielo algunas formas y ymages de animales, para que alguna ymagen o rostro fixo correspondiera a los animales dela tierra del qual dependieran, se formaran, se conseruaran y tomaran sus figuras: claro esta que de la manera que estos dicen que puso en el cielo ymages de bestias feroces y viles, con mayor razon pusiera ymages de animales mansos y prouechosos y principalmente de hombres virtuosos: pero vemos que ay en el cielo no ymagen de paloma sino de ciervo, no de cordeiro sino de cabron, no dela Cruz ni del Crucifixo, no del sacerdote sino del ballestero, delo qual se seguiria que Dios nuestro señor tuuo mayor sollicitud dela conseruacion de los animales feroces, de las ranas, y de las serpientes que no de otros animales mansos y prouechosos para el seruicio del hombre. Luego falso es que las tales ymages sean hechas por Dios entre las estrellas del cielo. Demas desto si Dios nuestro señor sugeto cada vna delas especies



*La conseruacion de la salud,*

de los generables y corruptibles a su ymagen en el cielo, donde esta la ymagen de la vida: del manzano: del trigo: y de todas las demas especies necessarias para la vida de los hombres: s. Isidoro. muy bien por cierto dixo sant Isidoro en el libro tercero de las Ethimologias, en el capitulo vltimo, el qual despues de auer interpretado los estraños nombres de las ymages dichas: añade diziendo, las obseruaciones de los otros signos, o las otras cosas supersticiosas que se juntan para el conocimiento de las estrellas, sin duda son contrarias a nuestra Fè, y por tanto se deuen ygnorar de los Christianos de tal suerte que parezca que aun no estan escriptas. Pero ay algunos que atraydos con la claridad y hermosura de las estrellas, han venido a cegar su entendimiento de tal suerte, que por las supputaciones dañosas y engañosas procuran de saber los futuros euentos de las cosas antes que vengan. A los quales no solamente los doctores de nuestra Christiana religion, mas tambien los de los gentiles, como Platon, Aristoteles y otros mouidos de la verdad con sentencia concorde condenan.

(...)

## CAPITVLO LXXXI. EN EL QVAL

se trata quienes sean los que pueden hazer nuestra vida dichosa y bien afortunada. Y que cosa sea la fortuna y sus condiciones.



CONSIDERANDO El sabio rey Salomon tanta variedad de opiniones desuaneidas y tantos atributos injustos y no devidos como a la fortuna le dauã los poetas, los philosophos y sabios antiguos en el capitulo nono del Ecclesiastes dize: Conuerti *Ecclesiasti.* mis ojos a ver y contemplar mayores defatigos, y halle debaxo del Sol, que la buena carrera no la hazen los hombres corredores y *¶ Verti me ad aliud, & uidi sub sole nec uelocium esse cursum, nec fortium bellum, &c.* que tienen mucha velocidad, y que las guerras temerosas y batallas campales no las emprenden los varones fuertes y magnanimos, y que el pan y hartura no es de los sabios, ni las riquezas no son de los doctos, ni la buena gracia en sacar las obras en su perfeccion y deuida forma no es de los diestros y afamados artifices; sino que ay tiempo y fortuna en todas estas cosas. Habla este Rey sapiētissimo en persona de todos estos sabios antiguos los quales diuididos en varias y inconsideradas opiniones andauã alucinandos, y nunca hallauan lugar conueniente y digno para poder assentar la

*Opinion de  
los Epicu-  
ros,*

magestad y alteza de la fortuna. Algunos de  
estos como eran los Epicuros con Democri-  
to dezian que los effectos casuales y los huma-  
nos acontecimientos no se auian de atribuir a  
ninguna superior ni determinada causa, sino  
solamente al caso, el qual caso (como lo dize

*Burleo.*

Burleo en el segundo de los phisicos) solamen-  
te se halla y propriamente en las cosas inani-

*Otra opiniõ*

madas irracionales y naturales. Otros vuo que  
no solamente los effectos fortuitos y contin-  
gentes sino tambien las electiones y los actos  
humanos procuraron de atribuirlos a vna cau-  
sa superior que a todas las cosas pone necessi-  
dad: y a esta causa llamarõ hado, del qual arriba

*Otra opiniõ*

auemos hecho relaciõ. Vuo otros philosophos  
gentiles y poëtas, los quales todos los euentos  
fortuytos, las electiones y los actos humanos  
los dauã y atribuyan y cierta intelligẽcia y cau-  
sa no manifesta al humano entendimiento, y a  
esta la llamaron fortuna: y por la vniuersidad  
que comprehende de causar en todas las co-  
sas la llamaron Diosa. Dezian que era ciega

*Condiciones  
de la fortu-  
na.*

porque midiendo las cosas passadas las presen-  
tes y las que estan por venir, repartia los bienes  
y males a los hombres sin que alguno lo enten-

*La fortuna  
dos caras.*

diessẽ. Tenia dos caras anterior y posterior.  
La anterior blãca, con que repartia las buenas  
dichas y prosperos sucessos, la posterior negra

por



por sus tristes dadiuas. En la parte anterior de la cabeça tenia cabellos, porque en el tiempo conueniente ayudan las buenas fortunas. Y en la parte posterior era calua: porq̃ en tiempo sin razón suelen dañar mucho. Ponianla en vna rueda para la distribución de sus buenas o malas dichas, porque como dize Seneca nunca en vn lugar permanece. Esta dezian que endereçaua y encaminaua los hombres inmediatamente, esto es sin la prouidencia de Dios, para que eligiessen en su daño o en su prouecho. Esta dezian que hazia impresion en el entendimiento y en la voluntad del hombre para la esperanza o conocimiento de sus effectos. Y finalmente esta ponian por presidente de todas las distribuciones buenas o malas de todo el vniuerso. A cuyo proposito y demonstracion de la diuina autoridad q̃ estos le dauan hazen aquellas palabras de Cicerō, en el segūdo de los officios quando dize. Quiē ignora ser muy grāde el poder y facultad de la fortuna, assi en las cosas prosperas, como en las desdichadas. Y Iulio Celso dezia vna cosa harto desatinada y llena de error de suario y locura, que la fortuna es mas eficaz y de mayor fuerza que la virtud. Y Quinto Curcio dezia, quiē podra negar q̃ la celebre gloria y honra de los hombres las mas vezes no sea beneficio y dadiua de la fortuna, y no de

*La fortuna calua.*

*Puesta en rueda porque nunca permanece.*

*Ciceron.*

*¶ Magnam vim esse in fortuna in utraq; partem uel secundum ad res uel aduersas quis ignorat etc.*

*Iulio Celso.*

*Q. Curcio. Quis negat eximia quoque gloria*

*La conseruacion de la salud,*

*sepius fortune quam uirtutis esse beneficium?*  
Seneca.

*¶ O fortuna nauis inui-  
da fortibus,  
quam non  
eque bonis  
premia di-  
uidis.*

*Virgilio.*

*¶ Me pul-  
sum patria,  
pelagiq; ex  
trema seque-  
tem, &c.*

*¶ Fortuna  
omni potens  
&c.*

*San Augu-  
stin conde-  
na la opiniõ de  
ellos.*

la virtud: las quales son palabras del Cesar quã-  
do consideraua y via que el rey Farnace boluía  
la cara y le huya en el campo a Pompeyo. Y Se-  
neca en la primera tragedia hazia vna exclama-  
cion contra la fortuna diziendo. O fortuna in-  
uidiosa de los varones illustres y fuertes: con  
quanta desigualdad y injusticia repartes tus  
premios con los buenos. Con las quales pala-  
bras concuerdan las de Lucretio: si la fortuna  
quisiere de Rector te haran Consul: y si esta  
misma se le antojare, de Consul bolueras a ser  
Rector. Desta se quexaua y querellaua Euãdro  
hablando cõ Eneas en el libro 8. de la Eneida quã-  
do dezia. A me desterrado de mi patria la omni-  
potente fortuna, y traydome por el hãcho mar  
el hado inuitable. Y Plutarcho en el libro del  
remedio de la yra en persona de Euripides de-  
zia. Dios rige las cosas grandes: y las nuestras  
pequeñas las dexo en las manos y potestad de  
la fortuna. Y Salustio en el Catilinario dize: ver-  
daderamente la fortuna en todas las cosas tiene  
dominio, y todas las haze celebres o las escu-  
rece segun su voluntad y appetito, pero no segun  
la verdad. Con mucha razon por cierto el glo-  
rioso Augustino, en el quarto libro de la ciu-  
dad de Dios en el capitulo decimo octauo re-  
futa y cõdena la opinion de todos estos quãdo  
hablando con ellos les dize. Vosotros sustentays  
que

¿que la fortuna es Dios: pues yo os pregunto, *¶ Quomodo ergo Deus si aliquando bona, aliquando mala?*  
 como es Dios si alguna vez es buena, y otras  
 veces es mala: Por ventura quando es mala no  
 es Dios: sino se convierte en algun maligno de  
 monio de repente. Y como le llamays buena,  
 pues q̄ sin algun examen de merecimientos a  
 caso se ofrece a todos buenos y malos: y porq̄  
 la honran siendo tan ciega q̄ encuentra con los  
 q̄ la firuen a cada passo y no los conoce, o haze  
 quen no los ve: y a los q̄ la menos precian, los tie  
 ne en mucho y los abraça. Y si esto no es así y  
 pueden algo con ella sus cultores y valedores  
 para q̄ los ame, luego ya sigue sus merecimien  
 tos y no viene a caso: y cõcluye diziẽdo el san  
 cto bienaueturado: donde pues esta esta defini  
 cion de la fortuna: Son las cõdicioness de la for  
 tuna (para que veamos la constancia, la firme  
 za, y estabildad q̄ tiene en sus cosas) muchas,  
 y entre ellas vna y principal, que nunca es per  
 fecta en sus obras nien el repartimiento de sus  
 grãdes thesoros porq̄ aquello se dize perfecto  
 a lo qual ninguna cosa le falta: y vemos por ex  
 periencia q̄ ninguno en esta vida es tã dichoso  
 y afortunado q̄ no le falte mucho de lo q̄ desea  
 tener, y q̄ cõ su buena fortuna (si alguna tiene)  
 no tẽga la medida colmada d mil amarguras y  
 tristezas: a cuyo proposito dezia Seuerino Boe  
 cio en el segũdo d cõsolatione: de quã muchas *¶ Quam mult*

Condiciones  
 de la fortuna.  
 na.

Boecio.



*La conseruacion de la salud,*

*tis amaritu-  
dinibus hu-  
mana sceli-  
citatibus dulce  
do resperfa-  
est, &c.* y infinitas amarguras y hieles esta compuesta la dulçura de la humana felicidad. Es otra con-  
dicion dela fortuna ser ciega, y assi los gentiles la pintaron, por razon que a todas manos ha-  
ze, no atendiendo meritos ni de meritos, ni se dize ciega porque ella lo es: sino porque a los que trae debaxo de su vèdera los haze ciegos.

*Tito Lilio. ¶ Raro con-  
tingit simul  
hominibus,  
bonam for-  
tunā bonāq;  
mentem da-  
ri, &c.* Lo qual dize muy bien Tito Lilio en aquellas palabras: raras vezes acontece a los hombres tener juntamente buena fortuna con buen en-  
tendimiento. Con la qual sentencia concuerda Boecio quando dize: si la fortuna regala a algũ hombre, es para hazerlo ciego y mentecapto.

*Boecio. ¶ Fortuna  
quem fouet  
cum facit  
& stultum.* Y Iuuenal en el segundo libro, raras vezes es la fortuna capaz de buen sentido. Y Marco Tulio en lo de amicitia haze con este proposito en aquellas palabras: la fortuna no assi como quie-  
ra haze a los hombres ignorātes, lo qual aconte-  
ce muy al contrario al prudente, como lo ad-  
uierte Seneca quando dize: la inconstancia de

*Seneca. ¶ Fortune  
inflexibilis  
prudētis ani-  
mum non cō-  
quassat.* la fortuna no desfmaya ni debilita el animo del buen varon: porque el virtuoso no se leuanta a mayores ni se ensouerbece con la buena fortuna, porque los bienes exteriores para el virtuoso son de muy vil y de baxo precio: ni menos se entristece con la infelice fortuna de tal suerte que venga a desampararla vanderade la buena razon. Lo qual afirma el philosopho en el

*Aristotel.* Lo qual afirma el philosopho en el quarto

quarto delas Athicas del magn animo. Es otra tercera condicion dela fortuna ser sin alguna cōstācia y firmeza, porq̃ la buena fortuna deste mūdo en muy veloces passos apresura su camino cō mayor breuedad q̃ el correo q̃ camina alas veynte. Conforme a lo que dize Innocencio en el libro de la vileza de la condicion humana, que de repente y quando menos pensamos nos viene el infortunio, nos saltean los grandes de fastres y esta con nosotros la muerte. Y Seneca a este proposito, en la epistola quarta dize estas palabras, a ninguno leuanto tanta la fortuna en honras y dignidades, a quien no le amenaza en el quatro tanto mas de las esperanças que le auia prometido. No quiera nadie confiar en su fosiiego y trāquilidad: porque el mar en vn momento se altera y rebuelue, y en el mismo dia en que los nauegantes tomā mucho placer se los fuerue el mar tempestuoso. Y Boecio aludiendo a estas palabras de Seneca, recita otras de la fortuna que dizen desta manera, jugamos este continuo juego, y andamos en esta rueda dando muchas bueltas, trocādo a vezes las manos, ya subimos a lo alto, y en menos de vn punto descendemos al profundo. Es otra condicion dela fortuna ser muy poco verdadera, pues vemos muchas vezes que las cosas que nos parecen dichosas y traen apparencia y fo-

Seneca.

¶ Neminē  
eo fortuna  
prouexit, ut  
non tantū il  
li minētur,  
quantū pro-  
miserat, na  
li huic tran-  
quillitati cōsi-  
dere, &c.

Boecio.

¶ Hanc cōti-  
nuum lidū lu-  
dimus, rotā  
uolubili or-  
be uersamus  
&c.



*La conseruacion de la salud,*

bre escripto de bien afortunadas, son realmẽte la misma desuẽtura, y por tanto con grande diligencia y consumma aduertencia auemos de cõsiderar el alto y baxo que tienen sus balanças.

La qual consideracion hazia consigo el glorio-

s. August. so Padre Aurelio Augustino, en lo de verbis do

¶ Magna mini quãdo dezia, heroyca virtud es entrar en

virtutis est lucha abraço partido con la felicidad desta vi-

cũ felicitate da; y es grande felicidad no dexarse vencer de

gna felicitate la buena fortuna. La quinta condicion de la for-

tis est, felicitate ser y gual y justa, por razon de que mu-

rate nõ uin- chas vezes los buenos son desafortunados. Y

vi. ¶ S. Gregorio, así dize Sant Gregorio, en el decimo quinto

¶ Presentis de los morales. La prosperidad desta vida pre-

uite prospera sente no es fiel testigo de nuestra inocencia: por

uitis inocentia testis nõ

est, &c. que muchos vlenen a gozar de la vida perdu-

table por medio de sus trabajos y afflictiones: y

muchos son lleuados a los eternos tormentos

idem. que nunca en esta vida tuuieron agote. Y en vna

¶ Presentis homilia dize el mismo Sancto. La prosperi-

uite prospera dad de la vida presente algunas vezes se da pa-

ritus aliqua do dauit, ut

ad meliorem ui-

ram prouo-

cat, &c. stigo y confusion nuestra. De suerte que nin-

guno se deue holgar quando viere el malo biẽ

afortunado, con las quales palabras concuer-

da Sant Augustin sobre los Psalmos quando di-

s. August. ze. Nadie le de el parabien de su buena andãça



al q̄ tiene en las cosas desta vida mucha prosperidad, a cuyos peccados le falta v̄gador, le sobra alabador, porq̄ esta es mayor yra del señor, por q̄ el peccador a prouocado de tal suerte al señor q̄ en esta vida no le quiere embīar agote de corrección. Es otra cōdiciō de la fortuna q̄ sus obras s̄n siēpre mezcladas; pues vemos q̄ ninguno r̄to en esta vida sube la balāça de la prosperidad, q̄ no le sea forçoso r̄cogerse en la otra, q̄ suele ser la mas segura. Y hazen cō esto aquellas palabras de Sant Augustin, en el Sermon veynte y nueue sobre Sant Matheo, quādo dice. Por t̄to a las felicidades desta vida mezcla Dios amarguras, para q̄ busquemos otra felicidad, cuya dulçura y gusto no es engañoso. Tiene otra propiedad la fortuna que las mas vezes fauorece a los simples y de poco saber que a los sabios y prudentes. Lo qual probaremos con razon y con exemplo, porque aquel es mas afortunado que sigue mas el instinto diuino, y los simples y no dados a las acciones exteriores perciben mas facilmente y siguē los interiores instintos y diuinos impetus q̄ no los sabios q̄ v̄ siēpre guiados por la razō vemos t̄biē esto cō vn exēplo, porq̄ de la manera q̄ los ciegos perdida la vista de los ojos mas facilmente se acuerdan y retienē mas firmemente en la memoria: así ni mas ni menos los simples

¶ Nemogra-  
tuler homi-  
ni qui pro-  
peratur in vi-  
ta sua, cuius  
peccatis de-  
est altor, et  
adeft lauda-  
tor; maior  
hac ira do-  
mini est.

S. Augst.  
¶ Ideo Deus  
fœlicitatib⁹  
huius seculi  
am aritudi-  
nes immis-  
cet, ut alia  
queratur fœ-  
licitas, &c.

de xada la razon, mas siguen los diuinos instin-  
ctos, pues como dize el prouerbio, *pluribus intē-  
tus minorest ad singula sēsus*. Y así vemos muchas  
vezes los estultos vencer en las guerras, y ga-  
nar en el juego de nappes y dados; y ser afortu-  
nados en muchas cosas, de donde vino aquel co-  
mun prouerbio; donde ay fortuna, ay falta de  
entendimiento, pues ella sobrepuja toda la pru-  
dencia y sabiduria de los hōbres sabios; y nin-  
guno dellos en sus successos buenos ni malos  
puede innouar cosa alguna justo es ya que pues  
auemos dicho quien es la fortuna y sus cōdicio-  
nes y propriiedades que cumplamos cō el prin-

Quien y qua-  
les son los q̃  
puedē hazer  
al hombre di-  
chofo.

S. Thomas.

cipal intēto de nuestro capitulo y digamos quiē  
y quales sean los que pueden hazer al hombre  
bien afortunado y dichofo. A la qual duda Sā-  
cto Thomas glorioso en el tercero contra los  
Gentiles, en el capitulo nouēta, y nouēta y dos  
dize en resolucion y sentencia, que como el hō-  
bre sea ordenado segun el cuerpo debaxo de los  
cuerpos celestiales: y segun el entendimiento  
debaxo de los Angeles, y segun la voluntad de  
baxo de Dios: que de tres maneras le puede  
acontecer el bien segun la fortuna, o del cielo, o  
de los Angeles, o de Dios. Porque inclinarse  
o mouerse la voluntad del hombre a cauar o ha-  
zer cauar en parte dōde esta abscondido el the-  
soro y donde lo halle, no procede de virtud al-

gun



guna que el hombre tenga, mas antes procede o porque se dispone del cielo, o porque es alumbrado de algun Angel, o porque fue a esto inclinado de Dios. Y es de notar y aduertir que esta causalidad diuersamente esta en estos tres, porque quanto a lo primero el cielo induze al hombre a elegir alguna cosa cuya razon el ignora para ser bien afortunado, per modum passionis, la qual imprime en el cuerpo. Segunda riamente el Angel bueno o malo dispone al hombre a elegir alguna cosa cuya razon el ignora, para ser bien afortunado, y esto se haze no imprimiendo alguna passion como el cielo, sino por modo de cierta consideracion intelligible alumbrando y instigando a la eleccion y conocimiento de alguna cosa buena para hazerla. Terceramente dezimos que Dios nuestro Señor inclina la voluntad del hombre a elegir alguna cosa para ser bien afortunado, cuya razón el ignora. Y este señor Dios nuestro, se dize verdaderamente y con propiedad afortunar, y hazer dichoso al hombre: porque el solo claramente mira y ve antes todas las cosas jūtas, sus disposiciones, sus intenciones y mouimientos. Y por el consiguiente las Accidentales con funciones con todos sus ocursos, lo qual a ninguna otra causa criada le puede conuenir naturalmente. Y por tanto solo Dios propriamente y con

*Dios nuestro  
señor se dize  
con proprie-  
dad y verdad  
que haze al  
hombre dicho-  
so.*



*La conseruacion de la salud,*

y con eficacia puede hazer bien afortunado y dichoso al hombre, y no los cielos ni el hombre ni el Angel, los quales no pueden ver, ni prevenir todo lo que auemos dicho. Destas tres cosas que pueden hazer fortunado el hombre, habla Sant Augustin, en el quinto libro de la ciudad de Dios quando dize. La fortuna es vna causa occulta y escondida que prouiene de Dios, o del cielo, o de qualesquiera spiritus. Con esta sentencia de Sant Augustin concuerda Nicolao de Lyra sobre el psalterio; en el principio, adonde dize, que el mouimiento del bien o mal afortunado es de Dios en quanto mueue nuestra voluntad para elegir alguna cosa cuya razon el hombre ignora, o es este mouimiento de alguna causa natural, como es de la influencia del orbe, o de la intelligencia del mouedor o de ambos juntos, o de los spiritus buenos, o malos. Y desta manera la fortuna se llama la diuina prouidencia, de la qual blasphemian los que maldizen su fortuna. Y es de aduertir y notar que diuersamente hazen fortunado o infortunado al hombre los cielos, los Angeles, y Dios. Porque los cielos afortunan comunmente en quanto imprimen en el cuerpo alguna passion, por la qual la voluntad se inclina a poner en execucion alguna cosa que ignora. Los Angeles se dize que  
con

S. Auguſt.

Nicolao Ly  
7410.

Diuerſamen  
te es afortunado el hom  
bre.

con mas propiedad afortunados que los cielos en quanto alumbran o instigan el entendimiento, de donde despues la voluntad se inclina a poner en execucion alguna cosa cuya razon ignora. Y propriissimamente se dize alguno ser afortunado, quando su voluntad es inclinada de Dios, es alumbrada de los Angeles, y inclinada de los cielos para poner en execucion alguna cosa, de donde le ha de venir bien. Y al contrario comunmente se dize que alguno es desafortunado, quando su voluntad se inclina, y quiere, y haze cosas contrarias de aquellas a que le mueue el cielo. Y mas propriamente se dize alguno infortunado quando su voluntad y election se inclina y haze cosas contrarias de las que el cielo le inclina, y el Angel le instiga. Porque el hombre no siempre haze aquello a lo que el Angel le mueue, y el cuerpo celestial le inclina. Porque aunque es verdad, que la prouidencia diuina nunca falta en todas las cosas: se dize que los Angeles algunas vezes faltan y desamparan la custodia y guarda de los hombres. Y en quanto el hombre puede no elegir aquello, a lo qual el Angel le mueue. Conforme a aquello de Jeremias. Curamos a Babilonia y no ha querido ser sana, desamparamosla. Y finalmente con grande propiedad y con grandissima verdad

*Desafortunado como se entiende.*

*Como se entiende que algunas vezes los Angeles desamparan la custodia de los hombres. Jeremias. Curauimus Babilonem et non sanata est.*

*La conseruacion de la salud,*

*¶ Scribe uir-  
rū istum ste  
rilem, &c.*

se dira alguno ser malafortunado quando su vo-  
luntad por cierta intencion procura y haze co-  
sas contrarias de aquellas, a las quales le incli-  
na el cielo, le instiga el Angel y le mueue Dios,  
como se dize de cierto hombre, en el capitulo  
veynte y dos de Ieremias, en aquellas palabras,  
escriue este varon por esteril, y que en todos sus  
dias nūca sera prospero ni dichoso. Y así con  
muchas veras para conclusion y remate deste ca-  
pitulo dezimos, que pues de comun ley ni el hō  
bren los Angeles puedē proueer ni preuenir  
todos los males, ni tener precogniciō de todas  
las causas accidētales y inopinadas, sino solo  
Dios, que en todos los casos, en todas coyūtu-  
ras, y en todos los cōtingētes peligros nos en-  
comēdamos a el pues la sombra de sus alas y e-  
ste diuino señor es el que nos puede sacar en paz  
y en saluo de nuestras tribulaciones.

*CAPITVLO LXXXII. EN EL QVAL*

*se trata, si ay algunas estrellas que puedan hazer al  
hombre rico poderoso y dichoso, o si por el cōtrario aya  
otras que lo hagan pobre miserable y desdichado. Y  
qual sea la opinion mas sana y mas llegada a razon  
sobre este particular.*

*Iulio Fir-  
mico.*

**I**ulio Firmicō Materno grande Astrologo,  
en el libro quarto, en el capitulo duodecimo  
dize,



dize, que si Saturno fuere señor de la hora del nacimiento y estuviere en su casa o terminos, o en la casa de Iupiter o en sus terminos: o en la casa del Sol y fuere lugar de generacion diurna le promete toda felicidad y buena dicha al q̄ así naciere. Y en el capitulo tercero del mismo libro dize, q̄ si cayendo la Luna de Iupiter y creciendo, se fuere a juntar con Venus, determina q̄ los padres seran de grande autoridad, y el nacido sera de gran poder, de grande gloria y nobleza. Sera tambien gracioso, agradable y hermoso: de suerte q̄ por su buena gracia alcance grande imperio y mando: pero si cayendo de Iupiter y juntandose con Venus, fuere disminuyda del lūbre, y estuviere en los principales o necesarios lugares del nacimiento, le significa al nacido infinito augmēto de felicidad grādes honras y dignidades venidas por mano de sus padres. Y el mismo Iulio Firmico en el capitulo primero dize, q̄ si la Luna se fuere a juntar cō Venus, y la misma Venus recibiere los rayos de la Luna q̄ viene hazia ella, y creciendo la Luna se aplicare a la Venus en conjunciō determina q̄ los padres seran de gran poder: y dize mas q̄ los que así nacieren seran muy presto apartados de la presēcia de sus padres, por q̄ quedaran huerfanos, pero q̄ los tales resplandeceran con grādes titulos de honras y alcanzarā todo

*La conseruacion de la salud,*

*Idem.*

quanto quisiere de felicidad y buena dicha, y en el libro tercero, en el capitulo quarto dize que si Iupiter estuviere en la parte del signo ascendente, principalmente en aquellos signos con quien tiene amistad, o en sus casas, o en sus fines, o en su altura significa que los q naciere en aquel punto seran gloriosos, nobles, gobernadores de ciudades, significa tambien q sera hermosos, virtuosos, alegres, ricos, amados, de todos, mayormente si el tal planeta entre dia fuere hallado en las partes del ascendente, y si ninguna estrella maleuola de ninguna parte lo mirare: porque si estando asy puesto Iupiter, algunas estrellas maleuolas lo miraren, quanto el determinar todo se disminuira. Y dize mas que si de noche fuere hallado el tal planeta en la parte del ascendente, determina que el que nace sera el primero de sus hermanos, de suerte que si alguno naciere primero que el lo matara, o lo ahuyentara en provincias o regiones estrañas, de modo que el venga a tener el mando y señorio en la casa de su padre. Y en el capitulo sexto del mismo libro dize, que si el Sol estuviere puesto en la parte del ascendente en signo masculino en su casa o en su altura, y estuviere conjunto en radiacion a alguna estrella beneuola, y juntamente fauorecido de estrellas beneuolas, significa que el nacido tendra insignias

*Idem.*

insignias de grande honra y nobleza. Y en el libro quinto, en el capitulo tercero dize, que si Saturno fuere hallado en el signo de Gemini, significa que el que naciere tendra muchos peligros de enfermedad, y que passara muchos años peligrosos y en muchos trabajos, hasta llegar a los veynte y tres años. Y dize el mismo autor, q̄ en estos años se ha de guardar mucho el q̄ assi viere nacido de las ocasiones de enfermedades, principalmente quando este planeta astuviere en los quadrantes deste signo, porque tendra grãdes turbaciones y enemistades, y andara siempre metido en grãdes trabajos: y de la hazienda de sus padres alcãçara muy poco: pero dize q̄ estos trabajos y angustias le durarã hasta tãto q̄ Saturno aya passado el signo de Cancro, y el de Libra, y Ariete, y sus quadrados, y q̄ entonces en todas las cosas en q̄ pusiere mano tẽdra dicha, quando Saturno hiziere la primera estaciõ en el signo del Leõ o del Capricorno, y dize q̄ el q̄ tuviere a Saturno en el signo de Gemini sera vicioso y tẽdra en sus negocios y pleytos grãdes cõtrarios, y q̄ despues q̄ aya venido a los vltimos años de su vida tẽdra grande mãdo y poder, y que sera en todos sus actos tenido por noble, y hara luengas peregrinaciones, y yra a regiones estrañas, y dize que si este tal se casare, no le darã la muger dõzella.

Idem.



*Idem.*

Y en el capitulo quarto del mismo libro dize, q̃ si Iupiter estuuiere en el signo d̃ Picis en el ascēdente, este tal sera hombre docto, muy sabio en la iurisprudencia, y alcançara la sabiduria de muchas sciencias, y sera muy diligente en inquirir cosas ocultas, pero esto se entiende luego q̃ Saturno vuiera pasado los lugares del naci-miēto, porque luego sera alegre y honrado cō algun titulo de nobleza, sera hombre dado a cosas de passatiempo a canciones a deleyte, assi

*Idem.*

del animo como del cuerpo. Y en el capitulo sexto dize q̃ si Marte fuere hallado en el signo de capricorno significa q̃ el nacido sera hōbre real, poderoso, adornado, y honrado, con grā des tropheos y victorias, y q̃ emprēdera cosas tan altas y magnificas q̃ ninguno otro se atreua

*Si ay estre-  
llas que sig-  
nifican desdi-  
cha y baxe-  
za del que  
nace.*

a salir cō ellas. Iusto es ya q̃ pues auemos dicho q̃ ay estrellas q̃ significan y señalan la prosperidad y buena dicha del que nace, q̃ digamos si ay algunas que significā la miseria, la baxeza y de fastrada suerte de aquellos a quien en sus naci-miētos miraren. Para el qual proposito en seña el mismo Iulio Firmico, en el libro tercero, en el capítulo tercero, q̃ si Saturno estuuiere aparta-do del ascendēte en la segūda casa, significa grā des enfermedades y destruyciones, y el que na-ciere en este punto sera homicida de su pro-pria muger y d̃ sus hijos. Y dize mas q̃ si estādo

*Idem.*

Saturno

Saturno assi puesto, estuviere Marte en qualquiera linea de su nacimiento, y mirare al Sol por quadrado o diametro, o a la Luna, que va creciendo, significa que el que nace sera desventurado y pobre, y que dispondra su cuerpo en obras serviles y baxas. Y en el capitulo nono *Idem.* dize, que si Mercurio estuviere con el Sol en el ascendente en natiuidad diurna, significa que el que nace sera rey o duque o hōbre poderoso, y si la natiuidad fuere nocturna, q̄ sera hombre vil y baxo. Y en el mismo capitulo dize q̄ si Mer *Idem.* curio estuviere en la sexta casa con el Sol, significa que el que nace sera ignoble, sieruo, y hōbre lleno de trabajos, y que sus padres no serā conocidos: y que en todos sus hechos seran perezosos, y que ninguna cosa que intentaren la alcançaran. Pero añade que si en la decima casa fuere entonces hallada alguna estrella beneuola que a este tal le significa y señala grandes y gloriosas insignias de honray de nobleza. Y no para el negocio ay tan solamente, sino q̄ *Idem.* dize el mismo Iulio Firmico que tambien significan las estrellas el que hade ser rey o emperador. Y assi afirma en el capitulo tercero del mismo libro, q̄ si Saturno estuviere en la quinta casa en distancia del ascendente, y la generacion fuere diurna significa que el que nace sera rey o duque con grandes insignias de poder y

*La conseruación de la salud,*

mando. Y si estando Saturno así puesto fuere el Sol hallado en la parte del ascendente, y Saturno recibiere la conjunciō de la Luna creciēte, significa perpetua felicidad y ornamento de grande imperio. Y si estando así Saturno no el Sol sino Iupiter estuviere en el ascendiēte significa magistrados y mādōs de menor lugar, y q̄ al tal nacido le daran gouernio de vna ciudad y q̄ sera señor de muchas riquezas de suerte q̄ pueda sustētar a otros. Dexo a parte por euitar prolixidad otros infinitos lugares del mismo Iulio Firmico y de otros Astrologos q̄ enseñā lo mismo y otras cosas muy diuersas de estas, como es dezir que el que naciere en tal aspecto sera coxo, o manco, o hydropico, triste, melancolico, ladrō, agorero, inuētor de trayciones y otras cosas desta suerte. Alas quales si me preguntaren si son de algun credito, digo q̄ en ninguna manera nūca yo selo epodido dar, siguiēdo la doctrina y mejor parecer de varones do

*S. August.*

*Origenes.*

*Pythagoras*

*Carneades.*

*Eudoxo.*

*Plotino.*

*Porphirio.*

ctissimos, como fuerō S. Augustin, Origenes, Pythagoras, Carneades, Eudoxo, Plotino, Porphyrio, Alicarnaseo, Marsilio Fiscino, Leoniceño, y Pico Mirandulano. Y si se pusiere obiectiō de la doctrina de Hippocrates en el libro que trata de la naturaleza del ayre, de las aguas, y de los lugares, adonde largamente parece q̄ atribuye muchos q̄ los effectos inferiores a los

aspe-



aspecto y cōstituciones de los planetas y estrellas: dezimos q̄ aunq̄ parece q̄ Hippocrates en esse libro fauerece a la astrologia judiciaria, si biélo queremos entender, ninguna cosa haze menos q̄ essa: porq̄ en esse libro le manda cōsiderar al docto medico la diuersidad de los tiēpos del año, los vientos, los lugares, las regiones, el nacimiēto, y el ocaſo de la Canicula, del Arcturo, d̄ las Pleyadas, los Solsticios y Aequinoctios, para q̄ por estos conoſca las mudanças de los tiēpos, cō las quales tãbien se mudã las disposiciones de los cuerpos humanos. Y assi el q̄ atētamēte lo quisiere cōsiderar, vera q̄ la variedad de las costūbres, de los estudios, de los ingenios y d̄ los cuerpos no lo atribuye Hippocrates a las estrellas, ni a los lugares ni a spectos del cielo dichosos ni deſdichados, sino a las calidades de los tiēpos, de los vientos, del ayre, de las aguas, de las tierras, de los mātēniētos y beuidas. Y en los libros d̄ las Epidemias si algunas vezes haze mencion del Solsticio y Aequinoctio es para este mismo proposito. Y en los aphorismos dixo que las purgaciones eran molestas debaxo de la Canicula, no porq̄ en ninguna manera aquella estrella sea contraria de rechamente a la purgaciō, sino porq̄ (como dize Galeno) en aq̄l tiēpo nãa naturaleza tiene excesi-  
 uo calor, y no sufre la fuerça del medicamēto purgante. Ni entonces es tan excesiui el calor

Como se de-  
ue entender  
Hippocras  
tes,

¶ Sub cane  
er ante cane  
difficiles sũe  
purgationes

Galeno.

*La conseruacion de la salud,*

La estrella  
que llaman  
Canicula no  
tiene virtud  
de abrasar  
ni encender.

porque la estrella que llaman Canicula tenga alguna fuerza de abrasar ni encender: sino que por accidēte acontece entonces a nuestro ayre que mientras aquella estrella sale, el sol se acerca mas a nosotros, y se detiene mas en nuestro emispherio. Y como en ninguna manera se puede negar que los cuerpos celestiales, y principalmente el Sol con su aspecto y con acercarse mas a nosotros nos embia el calor, y cō apartarse, el frio: assi ni mas ni menos no se deve conceder, que con otra alguna fuerza, o virtud particular, nos sean dañosos o saludables.

Aristotil.  
Plinio.

De donde se collige que aquello que Aristoteles atribuye a Tales philosopho, y lo que Plinio atribuye a Democrito q̃ por el astrologia auia anunciado la carestia del azeyte que auia de auer, si se entiende que por la destemplança del ayre hizo la coniectura, facilmente lo concedemos: y si se entiende que por algun maligno aspecto de Marte o de Saturno, o de otra qualquiera estrella, asse de negar sin duda algu-

na: pero poco credito se le deve dar a Tales el philosopho, quando habla de la potencia o virtud de los cuerpos celestiales, pues ignoro la substancia dellos, creyendo que las estrellas eran de

tierra.

## CAPITULO LXXXIII EN EL QUAL

se trata como para la buena criança de los hijos para las buenas costumbres y para su estimacion y nombre es de mucha importãcia criarlos en ciudades principales y nobles. Y como tambien se deue saber que no la ciudad ni el lugar dan lustre y resplandor a los hombres, mas antes los hombres a las ciudades.



L Grande orador Marco Tullio Tullio.

(aludiendo al proposito y intento de lo que en este capitulo pretendemos) en el libro tercero de la Rethorica ad Herenium hablã

do del genero demonstratiuo dize, que al hombre lo pueden alabar de los bienes del animo y del cuerpo y de los estraños. Y entre los bienes estraños que cuenta pone la patria de cada vno como que de ella resulte gloria y honra al que es de alguna patria o ciudad principal. Y

así acordando se desta verdad Virgilio, en el libro quarto de la Æneida dize, que la Reyna Dido traya siempre en su ymaginacion la grande virtud de Eneas, y la grande nobleza de su suelo y patria. Y por esta misma rason muchos va- Virgilio.  
¶ Multa uir-  
ri uirtus ani-  
mi malisq;  
recursat gen-  
tibus honos,  
etc.

rones doctos en sus escriptos y obras, hazen mencion de la autoridad y nobleza de muchos lugares y ciudades principales, como lo hizo Marcial, en el libro primero de sus Epigramas Marcia.



*La conseruacion de la salud,*

adonde llama a Calatayud ciudad de España noble, de la qual dizen algunos que fue el mismo Marcial. Y desta misma por ser abundantissima de hierro, haze mencion Plinio, en el libro trigésimo tercio, en el capitulo decimo quarto. Y Tito Livio, en el libro quinto y sexto de la guerra Cartaginense llama a Siracusas y a Capua ciudades nobles. Y en el libro primero de la guerra Macedonica a Larissa, y en el libro segundo a Argos, y en el libro nono a Lacedemonia. Y Plinio, en el libro quarto llama a la insula Telos noble. Y de el nombre de aquella insula se llama el vnguento Telino, del qual haze mencion el mismo Plinio, en el libro decimo tercio. Y Dioscorides, en el libro primero. Y Iustino en el libro nono dize lo mesmo de Constantinopla, y en el libro trigésimo sexto de Damasco ciudad de Siria. El mismo estylo guarda Ouidio, en el libro sexto del Metamorphoseos adonde llama a Corinto noble. Vuo tambien por el contrario otros escriptores q̃ se acordaron de otras villas castillos y ciudades diziendo q̃ no eran nobles, como lo dize Plinio en el libro octauo de la segunda guerra Cartaginense, adonde cuenta q̃ Philipppo Rey de Macedonia tomo ciertos lugares q̃ no erã nobles. Boluendo pues al intento presente, para q̃ se vea en quãto se

se deve estimar el lustre y nobleza de la patria,  
solia dezir Simonides poeta Lyrico q̄ el hōbre *simonides.*  
que queria viuir sus dias dichosamente, le con-  
uenia ser de patria, illustre, y noble. Y de Ale-  
xandro Severo se cuenta que siendo de nacion  
Siro, queria que le tuuiesse por natural de  
Roma, y sentia por affrenta que le llamassen  
Syro: con lo qual vn poeta de su tiempo le dio  
en rostro y Aristoxeno en la varia historia cu- *Aristoxeno.*  
ta que aquel Myson que por el oraculo de Apol-  
lo fue juzgado por el mas sabio de su tiempo,  
fue tenido en poco, porque no fue nacido en  
alguna ciudad noble, sino en vna aldeguela ba-  
xa. Y de Antonio sabemos que le daua en ro-  
stro a Octauio con su baxeza porque era hijo  
de vna madre Aricina, como lo refiere Tullio *Tullio.*  
en la tercera Philippica. Y Athonio declama- *Athonio.*  
dor en vituperio y afrenta de Philippo princi-  
palmente le daua en rostro que era nacido en-  
tre gente y tierra Barbara. Deste parecer y sen-  
tencia que auemos referido fue muy contrario  
aquel grande Iulio Cesar, que siendo como era *Iulio Cesar.*  
de leuanto animo, y tudicioso de imperio y *su opiniō.*  
mando passando por los Alpes jūto a vn lugar-  
cillo pequeño, vno de sus cōpañeros le pregū-  
to, si pensaua que en aquel lugarcito auia algu-  
na contienda o debate sobre quien auia de mā-  
dar en lo ser preferido en el mejor lugar: al qual  
*obstin* muy



*La conseruacion de la salud,*

muy de veras respondio el Iulio Cesar estas palabras. Mucho mas quisiera ser en este lugar el primero, que ser en Roma el segundo. Es autor desta historia Plutarcho en la vida de Iulio Cesar. Por ventura haze mas illustre o mas noble al diuino Platon el ser natural de Athenas, q̃ aquel raro y excellented don de la gr̃a Sabiduria que en el resplandece. Ni fueron inferiores a este Aristoteles ni Zenon ni aquel Barbaro Anacharsis, del qual dize Galeno en la exortacion de las buenas artes, que no fue parte el ser denacion Barbaro para que no fuesse contado en el numero de los sabios y tenido en admiracion: al qual como le diessen por baldon que era vn Barbaro Scythia, le respondio al que se lo dezia, tu me deshonoras con mi tierra, y tu eres deshonra de la tuya. De otra suerte cuenta esta historia Stobeo en el sermon ochenta y quatro, q̃ como le dixessen a Anacharsis que era Scythia, respondio, soy lo denacion, pero no en criançani costumbres. Y añade a esta historia el mismo Galeno diziendo. Si mas atentamente, y en particular quisieres contemplar las cosas y negocios de los hombres, hallaras que las ciudades no han hecho a los hombres nobles, sino muy al reues, porque las ciudades han sido ennoblecidas por los excellentes varones que de ellas han salido. Y aludiendo a esto el bienaventurado



jurado sant Ambrosio dize. El hombre fue hecho fuera del Parayso, y dentro del parayso fue hecha la muger: para que aduertas que no por la nobleza del lugar, ni por la nobleza de la sangre, sino por sola la virtud ha de buscar cada vnolagracia. Y el glorioso Sant Gregorio dice. Nosotros los que presidimos y gouernamos auemos de resplandecer no con la nobleza del lugar ni de la sangre, sino con la luz y claridad de la virtud. Y Plutarcho cuenta de Themistocles q̃ estando en cierta disputa Seriphio natural de vna insula deste mismo nombre, le dio en rostro diziendo que se auia hecho noble y de grande nombre no por su propria virtud sino por la nobleza de su patria que era Athenas: al qual le respõdio Themistocles ni tu si fueras de Athenas fueras noble ni de algun valor, ni yo si fuera nacido en Seriphio donde tu naciste dexara de ser noble. La qual historia antes que Plutarcho cuenta el diuino Platon, en el principio del libro primero de republica. Y Marco Tullio en el dialogo que intitula Catõ el mayor. Y primero que todos Herodoto, el qual dize que no fue este Seriphio, sino cierto Belbitano, el qual se dezia Timoneda. Y de los sagrados escriptores refieren tambien esta historia Origenes en el libro primero contra Celso. Y Plutarcho refiere en sus apothegmas de aquel

S. Ambrosio  
¶ C. illud.  
4o. distin.

S. Gregorio  
C. nos qui.

Plutarcho

Palabras de  
Themistocles  
¶ a notar.

Platon.

Tullio.  
Herodoto.

Origenes.  
Plutarcho.

*La conseruacion de la salud,*

aquel grande Agesilao que estando celebrãdo ciertos juegos, como el maestro dellos lo pusiessse en cierto lugar menos honroso que el me

*Palabras de el grãde Agesilao de no tar.*  
*Plutarcho.* recia obedecio y dixo, muy bien se ha hecho como si me fuesse en un lugar mas honroso que el que agora es, pero yo dare a entender que no el lugar ni asiento da honra y lustre a los hombres, sino los hombres al lugar. Y el mismo Plutarcho refiere q̃ como en otros juegos Damonides fuesse puesto por el maestro en el vltimo lugar de

*Dicho de Damonides.* todos dixo, por cierto maestro que tu has pensado muy bien el modo y manera como pudiesse honrar el lugar deshonrado. Y a este mismo proposito cuenta Laercio en la vida de Aristoteles, que gloriandose vno que era de noble

*Laercio,* y celebre ciudad, le dixo Aristoteles, no has de considerar esso, sino si eres digno y merecedor de tal patria. Y el Poeta Satyrico dize que aũ alla en Verberia pueden nacer hombres excelentes en fama y hechos, y que puedã dar exemplo a otros muchos. Y Laercio cuenta que Dionysio Syracusano estando enojado con Aristipo lo hizo sentar en el vltimo y mas baxo lugar de todos, por lo qual el Aristipo dixo a

*Dicho de Aristipo,*

Dionysio. Huelgome que has querido que este lugar y asiento quede oy mas honrado.

(. . .)

## CAPITULO LXXXIII. EN EL QUAL

se trata quien sera mejor juez para distinguir el bueno o malo entendimiento y juicio del hombre el medico o el Astrologo. Y porque causa los animales brutos con algunos mouimientos nos dan a entender, los effectos que han de venir. Y si las maravillosas cosas q̄ aparecē en algunos cuerpos de los defunctos, como el no corrōperse, o crecerles la barba, se aya de atribuyr a milagro, o a naturaleza, o al demonio.



Esta duda y question dezimos q̄ el docto y experto medico mas verdaderamente sera juez desta causa para distinguir quales hombrestēgā mejor entēdimiēto y juicio q̄ no el Astrologo, porq̄ el medico juzga el bueno o mal entēdimiēto por causa proxima y muy propinqua: esto es por la particular raiz inferior o por las primeras causas de las calidades de los elemētos, o por las causas segūdas, como sō de la blādura y suauidad de la carne de las vñas delgadas, de la forma de la cabeça, de la grādeza o peq̄ñez q̄ tiene, de lo negro o blāco de los cabellos o de otras cosas desta suerte. Y por esta verdad hazela sentēcia de Alberto Magno el qual dize,

Alberto  
Magno.

sino



apreciar los ingenios y buenos entendimientos arguye y procede de causas muy remoras, como son los cuerpos celestiales, y assi con mas justa razõ se le deue dar credito al medico sabio y docto q̃ al vano y supersticioso astrologo.

La segunda duda es qual sea la causa porque los animales brutos con algunos mouimientos nos signifiquen los effectos que han de venir. A la qual question dezimos que crio Dios los animales brutos de tal suerte y cõdicion, q̃ ninguna cosa tienen superior a la phantasia que les pueda ordenar los phantasmas: como tienen los hombres la razon. Y assi los animales brutos totalmente siguen la impressiõ de los cuerpos celestiales. Y por tanto de sus mouimientos se pueden mejor conocer y manifestar algunos de los effectos q̃ han de suceder: como son las pluuias y tẽpestades y otras cosas desta suerte, lo qual no se conoce por los mouimientos de los hombres, los quales se mueuen por el consejo de la razon. Y con esta doctrina conuiene la del philosopho en el libro primero de somno & vigilia, quando dize que algunos imprudentissimos son muy prouidos: porque la intellectuua destos tales no padecen ni tiene muchos cuydados, mas antes como desierta y vazia, es llevada segun su mouedor, como lo enseña el glorioso doctor sancto Thomas en la

*Segunda question.*

*Los brutos totalmente siguen la impressiõ de los cuerpos celestiales.*

*Aristotil.*

*Como se entiende que algunos imprudentissimos son en algo muy prouidos. S. Thomas.*

*La conseruacion de la salud,*

*Tiempo de  
lunias,*

primera parte. Y assi el philosopho en los Me-  
theoros dize que el canto de las ranas, y el agu-  
do picar de las pulgas o de las moscas significã  
tiempo de lluuias. La primera parte se prueua  
porque el tiempo humedo es conueniente a las  
ranas que viuen en las aguas; y assi por natural  
inclinacion entonces cantan. Y las pulgas y las  
moscas por la humedad atrayda de la virtud  
elevatoria, entonces mas que otras vezes bus-  
can el humido restaurante. Y el gallo que canta  
a tiempo no acostumbrado, y los jumetos que  
se refriegan las orejas significan el agua y plu-  
uia venidera. Prueuase la primera parte, por-  
que entonces son instigados a rascarse por la  
multitud de los vapores que apagan la anti-  
gua sequedad. La segunda parte se prueua  
porque de la multitud de los vapores se engen-  
dra la comezon. Ni mas ni menos el levantar  
las cabeças los bueyes y las vacas en los cam-  
pos y dehesas, o el boluerse con grande impe-  
tu a las aldeas o lugares significa la pluuia y tem-  
pestad venidera; lo qual se prueua, porque co-  
mo las operaciones destos animales sean de la  
intelligencia infallible, por tanto naturalmen-  
te se inclinan a conoser su daño futuro. Es tam-  
bien señal de la pluuia venidera la mucha cudi-  
cia y diligencia que traen los animales en co-  
mer en el campo, lo qual se prueua porque la  
natu-

*Señales de  
tempestad.*

*Señal de plu-  
uia.*

naturaleza que no falta en las cosas necesarias, le dio a estos animales q̄ carecen de razon cierta inclinacion natural, con la qual preuienen el daño q̄ les ha de venir en el impedimento de su comida. Y assi como sabiēdo y conociēdo esto, cō mas sollicitud buscan la comida. Lo qual tã bien nos lo enseño Virgilio en el primero de las Georgicas quãdo d̄ las aues nos enseña a pronosticar las pluuias futuras en aq̄llos versos.

*Cum medio celeres reuolant ex equore mergi*

*Clamore m̄q̄ ferunt ad litora: cumq̄ marine, &c.*

A la tercera duda donde se pregunta qual sea la causa de algunas cosas que parecen marañillo De las cosas que aparecen en los cuerpos de los defunctos, como no fas en los cuerpos de los defunctos, como no corroperse el cuerpo ni hazerse poluo y el crecer de las vñas, de las barbas y los cabellos, o manar sangre del cuerpo del muerto en presen cer de las vñas, de las barbas y los cabellos, o manar sangre del cuerpo del muerto en presen cia del q̄ lo mato si se ay a de atribuyr a milagro o a la naturaleza, o al demonio. A esta questiō y pregunta dezimos cō el Ecclesiastes en el capitulo primero q̄ ay infinitas cosas muy difficultas que cō palabras de hombres no se puedē explicar. Y si en opiniō del poēta, es muy dicho so aquel que puede dar las causas de aquellas cosas q̄ parecen naturales: cō mucha razon se puede dezir felicissimo el q̄ supiere discernir las causas efficiētes y finales de aquellas cosas q̄ parece q̄ son sobrenaturales, por q̄ puedē (como dize

*¶ Sācteres  
difficiles nec  
possunt ho-  
mo eas ex-  
plicare ser-  
mone.*



*La conseruacion de la salud,*

Henrico de el maestro Henrico de Asia) verſe algunas co-  
Asia. ſas en los cuerpos de los defunctos no acostum-  
bradas y marauilloſas hechas o por ſubtileza  
del demonio, o por aſtucia de hombres peruer-  
ſos y malos. Quien podra (para q̃ traygamos  
No de todas las cosas se puede dar la  
razon. eſto a ñro propoſito) explicar con palabras las  
admirables virtudes, las facultades, la potēcia  
y action que vemos en las plantas, en las yeruas  
y en las piedras, quanto mas ſaber y percebir  
ſus cauſas? Quien podra dezir porque cauſa  
trae al hierro la piedra y m̃a, el ambar las pajas,  
y porque el rhabarbaro cō election atrae la co-  
lera, el agarico la phlegma, y porq̃ los humores  
en el cuerpo tienen ſu mouimiēto y recurso tan  
ordenado y concertado, que la colera en la ter-  
ciana repita a tercero dia, y en la quartana repi-  
ta la melancholia de quarto en quarto. Y porq̃  
la piedra llamada Heraclia eſte ſiēpre mirando  
al ſeptētrion, y de ſu miſmo mouimiēto ſe buel-  
ue al miſmo ſeptentrion: y porque las flores  
calthas al ſalir del Sol ſe abrē, y al medio dia de  
todo punto eſtan abiertas, y al poner del ſol ſe  
encogen y ſe encierran. Y aſſi por eſta razon ſe  
eſo admi- llama eſta planta *ſoliſequium*. Por ventura no ſo-  
rabie. brepuja eſto toda la humana admiracion, que  
vn tan pequēnico pece llamado Remora deten-  
ga en medio del mar vn ñao cargada, contra  
la fuerça y violencia de las velas y vientos?  
Y que

Y que vn pecc que se llama Torpedo desdele-  
 xos en el agua haga torpe y insensible la mano  
 del pescador, y que el lobo si primero mirare  
 al hombre lo haga roncō, y que el leon siendo  
 vn animal tan noble y de tanta fortaleza, tema  
 y huya del canto del gallo, o del ruydo que ha-  
 ze la rueda del carro. Cosas son estas por cier-  
 to dignas de admiracion, y puestas en los vlti-  
 mos recessos y secretos de naturaleza, de las  
 quales si quisieremos dar la causa, auemos de  
 dezir con varones doctissimos: *Ideo hoc illud ef-  
 ficere quia tale.* Boluiendo pues a nuestro intento  
 dezimos, q̄ S. Augustin en el libro. 21. de la ciu. S. August.  
 dad de Dios dize, q̄ las cosas q̄ se veen en algu-  
 nos cuerpos de los defunctos q̄ parecen mara-  
 uillosas, se han de reduzir a quatro causas, o a  
 Dios nro señor, o a los Angeles, a los Demo-  
 nios, o a los Sactos. Fā bien se puedē hazer por  
 hōbres magos endemoniados, y por engañosa  
 subtileza humana. Y assi el mismo S. Augustin idem.  
 en el decimo quarto de la misma obra q̄ agora  
 citamos, cuenta de cierto hōbre q̄ quando que-  
 ria se hazia de todo punto semejante a vn muer-  
 to, y ni mas ni menos se hazia semejante a vn Lo que se ve  
 ciego, a vn hydropico y vn coxo. Pueden se- en los cuer-  
 tas algunas cosas de las que se ven en los cuer- pos diffun-  
 tos pues se tos pues se  
 reducir a na- reduzir a na-  
 turales cau- turales cau-  
 sas. sas.  
 porque el conseruarse sin boluerse en tierra y

*La conseruacion de la salud,*

ceniza puede proceder de la virtud del lugar, o algun vngueto, o de alguna otra cosa puesta en los tales cuerpos. Y también la causa de crecerles la barba y cabellos es manifesta, porq̃ la substancia de la carne y humedad se va siempre consumiéndose, y así parece q̃ crecen la barba y cabellos. También atribuyen algunos la incorruptiō de los cuerpos a diuino milagro: porq̃ quiere Dios conseruar algunas vezes los cuerpos de los sanctos en testimonio de su singular sanctidad y innocencia, y d̃ la limpieza y entereza de su alma y cuerpo, paraq̃ en su muerte no sean corrompidos de gusanos, pues en su vida no se corrompieron con las inmundicias de la carne: pues esta escripto. *Non dabis sanctū tuū videre corruptionē.* Acontece por engaño y subtileza de los demonios que los cuerpos de los malos no se corrompan, para que se entiēda que por los mercimientos de los tales se haze esto. Y finalmente dezimos que todos los cuerpos que por algunas causas hā sido preservados sin corrupcion, seran antes de la final resurrección bueltos y conuertidos en poluo y ceniza, para que se cumpla aquella diuina y vniuersal sentencia promulgada contra nuestro primero padre Adam y contra toda su posteridad en el Genesis en el capitulo tercero, en el sudor de tu rostro comerás tu pã, y seras cōuertido en poluo.

Genesis.



## CAPITVLO LXXXV. EN EL QVAL

se trata por que causa en el microcosmo que es este pequeño mundo del hombre, el alma que es la parte mas noble y mas poderosa no rige y manda al cuerpo, como en el mayor mundo (al qual llamaron los philosophos animal grande) los cuerpos superiores y mas poderosos rigen por cierto orden natural sin alguna resistencia los cuerpos inferiores. Y si el mal de ojo que hacen las viejas a los infantes y niños, es obra natural o diabolica.



PARA Mejor declaracion de lo que la duda deste capitulo pretende es de saber, que Aristoteles en *Aristotel.*

el libro tercero de sus politicas en el capitulo quarto enseña que policia no es otra cosa sino vir legitimo concierto y orden de la ciudad o del reyno segun la qual vnos presiden y mandan, y otros obedecen y son sujetos. Y *Iso.* Isocrates en la oraciõ decima que se llama Areo pagitico dize, q̃ la policia no es otra cosa sino el alma de la ciudad, la qual tiene tanta fuerza y imperio quanta tiene la prudencia o el alma en el cuerpo: porque esta consulta de todas las cosas, conseruando los bienes, y apartando y declinando los males. Y por esta causa Socrates en Xenophõtes en el libro quarto de los *Xenophõtes* *De dictis eius.* cõmentarios dixo, que la policia es vna sciencia

**Polybio.** real y de reyes. Y Polybio en el libro sexto del  
**Seys gene-** epitome demuestra, que ay seys generos de po  
**ros de poli-** litia, y que todos descienden de vna monarchia  
**cia.** como de principal administracion, declinando  
por grados de menor perfeccion. El primero  
**Monarchia** es monarchia que viene y procede por natura-  
leza: de la monarchia nace el reyno: y si el rey-  
**Aristocra-** no sale en desuaniados y sinieftros propósitos  
**ta.** y tyrantias, procede entónçes la Aristocracia,  
que es gouierno de los principales, de donde  
tambien procede casi como por naturaleza la  
**Oligarchia** Oligarchia, que es administracion de pocos.  
Y si la multitud del pueblo mouido con yra se  
levanta a vengar la injusticia de aquellos que  
**Democratia** presiden, entónçes nace la Democratia, que es  
administracion del pueblo. Y finalmente si las  
maldades y violencia del pueblo vienen a ha-  
zer fuerza, selevanta por el discurso del tiem-  
**Ochlocratia** po la Ochlocratia, que es el atreuimiento y im-  
perio de la plebe. De todos estos modos haze  
a nuestro propósito saber dos, que es el prin-  
cipado despotico, y el principado politico: el  
**Principado** despotico es aquel quando alguno manda a sus  
**despotico y** siervos los quales no tienen facultad ni poder  
**politico.** para resistir en alguna cosa al imperio del que  
los manda, porque los siervos no tienen nin-  
gun derecho, como se dize en el autentico *Ius-*  
*urandum quod prestatur ab his qui administrationem*  
*accipiunt*



*accipiunt eolum. 2. ff. 22. q. 5. de forma.* El principado politico y real se dize a aquel quando alguno manda a sus hijos, los quales aunque estan sujetos al regimen y imperio del que los gouierna: con todo esto tienen alguna cosa propria con la qual pueden no obedecer al dominio de quien los manda. Viniendo pues al proposito dize los Astrologos a esta question que la razõ por la qual el alma no manda a nuestro cuerpo con dominio ni imperio despotico es, porque en esta vida presente el cuerpo esta como en su casa propria, y el alma esta como en casa agena: y portanto la carne se leuanta contra el spiritu como lo dize el Apostol a los Galatas en el capitulo sexto, pero en el cielo despues de la resurrección, adonde el spiritu estara como en propria casa: estara el cuerpo totalmente sugeto al espiritu como mas poderoso. Y por esta razon se llama agora el cuerpo en este valle de miserias, y desuertas animal: y entonces se llamara espiritual, como lo dize el mismo Apostol en la primera de los Corinthios, en el capitulo decimo quinto. Y para dar a entenderlos Astrologos su doctrina ponen exemplo en el dominio del cuerpo sobre el alma aca en este mundo, y por el contrario en el cielo y en sus planetas. Y assi dizen que qualquiera planeta del cielo es mas fuerte en su propria casa, que en la agena. Y assi

Responden los Astrologos a la question.

s. Pablo.



*La conseruacion de la salud,*

*Albumazar* le llaman los signos del cielo casas y moradas de los Planetas, como lo enseña *Albumazar*, quando dize, que la casa propria de Saturno, es el signo de Capricorno, y la casa de Iupiter es Aquario, y asi ni mas ni menos la casa de Marte son el signo de Pisis y el Sagitario, y el Arie y Scorpiõ son casas de Venus, y Libra y Taurus de Mercurio. La Virgẽ el Leõ y el signo de Gemini son casas del Sol, y de la Luna es casa el signo de Cancro. Y assi vemos que el sol en el signo del Leon (que es su casa propria) es mas fuerte q̃ en otro qualquiera signo, y assi dize q̃ es semejante a esto lo de el alma con el cuerpo.

*Respuesta* 8 Los theologos satisfacẽ a esta questiõ por otra  
*los theolo-* via diziendo, q̃ la inobediencia del cuerpo al al  
*891.* ma nace del peccado, y assi enseñan q̃ en el estado de la inocencia el cuerpo obedecia al alma sin resistencia alguna: y lo mismo nos acõteciera a todos nosotros quitado de por medio el peccado de nuestro primero padre: pero despues del peccado y la naturaleza cayda las potẽcias naturales y animales resisten al alma, porq̃ todos peccamos en Adam, y por el perdimos todos el dõ gratuito de la justicia original, y por esta causa dize Sancto Ambrosio. *Ligitimamẽ*

*S. Ambrosio*

*¶ Legitime  
factũ est, ut  
qui nõ obedi  
uit suo supe  
riori, ei non  
obediuit su  
inferius.*

te se hizo, q̃ el que no obedecio a su superior, no le obedezca a el su inferior, y justissimamẽte se hizo, que pues la razon se aparto de Dios, que

las

las inferiores potencias se reuelen y se aparten della, por lo qual el glorioso apostol Paulo castigo su cuerpo, y lo reduxo a seruidumbre. Pero hase de aduertir q̄te destainobediencia y resistencia se facan Christo n̄ro redēptor y señor, y la virgē sanctissima su madre, y el primero hōbre. Porq̄ Christo fue tal en acto y en habito q̄ nunca en el alguna de sus potencias ni en actos ni en habitos en alguna manera tuuo exorbitancia ni declino ni cōtraxo algũ fomes original q̄ hiziesse exorbitar la naturaleza. Y en la sanctissima virgē por la grande plenitud de su gracia las potencias inferiores obedecian mas perfecta y mas firmemente a las superiores, y las superiores a Dios, q̄ en n̄ros primeros padres antes de su cayda, y la razones, porq̄ en la virgen sancta esta obediencia se hazia por la virtud de la gracia de perfección, esto es por la virtud de la gracia, gratum faciente. Y en nuestros primeros padres se hazia la obediencia por virtud de la justicia original, la qual ponen que es vna gracia gratis data. El Philosopho Aristoteles, en el primero de sus Politicas queriendo dar claridad a esta cuestión dize, que no portanto el anima no manda a nuestro cuerpo sin resistencia, porque ayamos peccado en Adam, sino porque naturalmente el anima rige, y manda al cuerpo con

Claridad de  
Aristoteles  
en esta ques-  
tión.

*La conseruacion de la salud,*

con dominio de dos maneras (como auemos dicho) politico y despotico, porque a la parte appetitiua o sensual, esto es a la concupiscible y irascible por la propinquidad y conjuncion desta parte con la razon, la manda con dominio politico o real: y a la parte sensitua exterior y a sus organos con dominio despotico y feruil. De fuerte que segun el Philosopho el anima mada y rige los sentidos exteriores y sus organos con imperio despotico. Porque los sentidos exteriores y sus organos, en ninguna cosa pueden hazer resistencia al imperio del alma, sino en el mismo punto se mueuen luego al imperio de la voluntad, pero a la sensualidad, esto es a la parte concupiscible y irascible las manda con imperio politico. Y por tanto la sensualidad resiste al imperio de la razon como lo dezia a los Romanos, en el capitulo septimo el diuino vazo de election. Veo otra ley en mis miembros q̄ repugna a la ley de mi alma, la qual doctrina q̄ auemos dicho es del angelico doctor, sancto

S. Pablo.

S. Thomas.

Thomas en la question veynte y cinco de veritate. Y en la primera parte en la question ochēta y vna en el articulo tercero.

Del mal de ojo.

A la segunda question del capitulo donde se pregunta si el mal de ojo que las sortilegas viejas hazen a los niños infantes si es obra natural o del demonio. Dezimos que Auicena puso la causa

Auicena.



causa de la fascinacion y mal de ojo en la fuerte ymaginacion del alma. Porque de la manera que el que anda en alguna viga puesta en algun lugar alto, muy facilmente se precipita, porque por el grãde temor ymagina la cayda: y vemos tambien que en solala aprehension del alma se calienta el cuerpo, como se echa de ver en los q̃ mucho aman, o en los ayrados: o tambien vemos al reues que se enfria en los que temen. Y tambien se muda por la fuerte ymaginacion a alguna enfermedad, como ala calẽtura o lepra: asì tambien el alma de la vieja inclinada cõ vehemencia al odio y rencor, haze impressiõ de daño, mayormente en algunos niños, los quales por la ternura y delicadeza de sus cuerpos son susceptibles de las impressiõnes. Desta doctrina de Auicena se seguiria que la materia corporal tendria obediencia ala substancia spiritual sin resistencia lo qual es falso, porque la materia corporal solamente obedece a la spiritual substancia para el mouimiento local, y ad nutũ a solo Dios. Y asì diremos mucho mejor en esta duda, que el mal de ojo en los niños se haze por la fuerte ymaginacion del alma de la vieja, que muda los spiritus del cuerpo cercano o con junto: la qual immutacion de spiritus principalmente se haze en los ojos, a los quales vienen los mas subtiles spiritus. Y los ojos inficionan

Resoluciõ  
la duda.

*La conseruación de la salud,*

*Aristot.*

el ayre continuo hasta algun determinado espacio: por el qual modo si los espejos fueren nuevos y limpios se inficionan y manchan con la vista y presencia de la muger menstruada, como lo dize Aristoteles, en el libro de somno & vigilia. Desta misma manera siendo el anima de la vieja mouida con rencor y mal que rencia, se haze por el modo que auemos dicho su aspecto venenoso y dañoso, mayormente en los cuerpos de los niños que estan aparejados para recibir cō facilidad las tales impresiones. Estambien posible que para este effecto obre la malicia de los demonios por permissiō de Dios, con los quales las viejas sortilegas tienen algun pacto, como lo dize sancto Thomas en el tercero contra gentes, en el capitulo ciento y tres, y en la primera parte en la questiō ciento y diez y siete, en el articulo tercero.

*S. Thomas.*

**CAPITVLO LXXXVI. EN EL QVAL**  
*se trata si en algũ tiẽpo cessara la cōtrariedad la desigualdad y guerra perpetua q̃ en nuestros cuerpos ay por razõ de los quatro elementos, de suerte que uengan a estar en summa paz y en concordia.*

**S**iendo el hombre vn animal tan perfecto y tan acabado que entre las cosas de naturaleza es vn marauilloso milagro q̃ Dios hizo para  
que

q̄c ōtēplādo obra tā sublime tā acabada y de tā  
 absoluta perfeccion, leuārase mos el cono cimiē  
 to al amor y pretension de quien la hizo', pues  
 desta tal obra dize 'Cyrillo Alexandrino, en el Cyrillo! Ale  
xandrino.  
 2. libro cōtra Iuliano q̄ aquel verbo *faciamus* fue Faciam⁹ ho  
minē ad ima  
ginē & simi  
litadinem no  
stram.  
 como cōsejo y acuerdo y palabra hyperbolica  
 d̄ grādissimo encarecimiēto d̄ la fabrica tā ad  
 mirable de q̄ se trataua: cō todo esto quiso el se  
 ñor deste acuerdo (por sus motiuos y altissimos  
 pēsamiētos q̄ nadie los puede alcāçar ni cōpre  
 hēder) q̄ este sūptuosissimo edificio tuuiesse tā  
 fragiles y caducos fūdamētos que no ay hora  
 ni momēto de toda la vida en q̄ se pueda dezir  
 cō verdad, q̄ esta tā real y magnifica casa tiene al  
 guna estabiidad y firmeza, mas antes cada día  
 se la lleua el viēto, la anega el agua, la abra sa el fue  
 go, y el peso d̄ tāta tierra y estiércol de q̄ esta car  
 gada y en quiē esta sustētada da cō ella en el sue  
 lo. Sō los quatro elemētos de q̄ estamos cōpue Quatro defe  
ctos en nue  
stros cuer  
pos por ra  
zon de los  
quatro ele  
mentos.  
 stos faltos y imperfectos, y así n̄ros cuerpos reci  
 bē y tienē d̄ ellos quatro deffectos o faltas: tienē  
 del agua q̄ es elemēto humido y passible corrup  
 cio y passibilidad: d̄ la tierra q̄ es elemēto opaco  
 y sōbrio tienē obfcuridad: del fuego tienē acti  
 bilidad, porq̄ el calor siēpre cōsume y gasta, y así  
 tienē necesidad el hōbre d̄ cōtinuo mātēnime  
 to: tienē tābiē n̄ros cuerpos del ayre poca firme  
 za, porq̄ por momētos los muda en mil varias  
 di po



*La conseruacion de la salud,*

disposiciones y alteraciones. Contra estos quatro defectos que aca en este mundo tienen nuestros cuerpos y para suplir estas faltas les hara Dios nuestro Señor merced a los cuerpos gloriosos de quatro singulares dotes, con los quales toda la contrariedad y pelea que antes auia se reduzga a total concordia y paz, para que se cumplan aquellas palabras del Apocalipsi, en el capitulo septimo, y veynte y vno que dizen, en aquel dia ya no aura muerte, ni llanto, ni clamor, ni dolor: porque ya se passaron las cosas primeras. Y Sant Pablo en la primera de los Corinthios, en el capitulo decimo quinto dize. Conuiene que este cuerpo corruptible se vista de incorrupcion: y que el mortal se vista de immortalidad. Y entonces se cumplira la palabra que esta escrita. *Absorpta est mors in victoria.* Y Sant Augustin escriuiendo a Dioscoro dize, hizo Dios al alma de tan poderosa virtud que la gloria de ella redunda en el cuerpo, y la plenitud de la sãctidad y el vigor de la incorrupciõ. Tienen mucha conueniencia estos quatro dotes gloriosos del cuerpo con los de el alma, porque como los dotes del alma son ciertos ornamentos y arreos del alma para que perfectamẽte se junte cõ Dios: assi ni mas ni menos los dotes del cuerpo son ciertas disposicinnes con las quales el cuerpo glorioso perfectamẽte se sugera

Apocalipsi.

S. Pablo.

S. August.

Conueniẽcia  
de las dotes  
del cuerpo  
con las de el  
alma.

al alma. Tomanlos doctores sanctos el numero destos dotes de diuersas cosas: porque sancto Thomas lo toma del numero de aquellas cosas q̃ el alma racional da al cuerpo en esta vida presente: y assi dize sobre la primera epistola a los Corinthios en el capitulo arriba citado, que del alma al cuerpo corruptible le vienē quatro cosas, y tanto con mayor perfeccion quāto el alma fuere mas virtuosa: porque primeramente le da al cuerpo el ser corporal q̃ tiene, porque ella es el acto del cuerpo, como se dize en el segundo de anima, pero entonces quando estara en lo summo de la perfeccion de la virtud, le dara ser no corporal, sino spiritual, y este es el dote de la subtilidad. Lo segundo le da el alma al cuerpo en esta vida incorrupcion: y assi vemos que los hombres quāto son de mas fuerte naturaleza, menos padecen con el frio y calor. Siendo pues entonces el anima perfectissima conseruara el cuerpo impasible. Dale el alma al cuerpo en esta vida hermosura y claridad, porq̃ los enfermos y muertos por la flaqueza de la operacion del alma en el cuerpo se bueluen descoloridos, pero entonces quando estara en la summa de la perfeccion, hara al cuerpo clarissimo y resplandeciente. Y este sera el dote de la claridad. Dale tambien el alma al cuerpo aqui el mouimiēto, y tanto mas facil quan-

*S. Thomas.**Del alma al  
cuerpo le  
uienen qua-  
tro cosas:*

*La conseruacion de la salud,*

to la virtud del alma fuere mas fuerte sobre el cuerpo, pero entonces en lo vltimo de la perfeccion le dara el dote de la ligereza. Darle a (como auemos dicho) el alma al cuerpo el dote de la subtilidad, porque quanto los cuerpos son mas nobles, tanto son mas subtiles, y siendo los cuerpos gloriosos los mas nobles de todos, necessariamente han de ser subtilissimos: y dizese alguna cosa subtil por la virtud que tiene de penetrar, como lo enseña el philosopho en el segundo de generatione. Y assi dezimos al entendimiento subtil porque llega y toca con su penetracion hasta los intrinsecos principios, y hasta las naturales propiedades de las cosas ocultas. Dizese tambien que alguno tiene subtil vista, porque mira y vee aũlo q̃ esta en larga distancia, y el cuchillo se llama subtil porque penetra lo intimo de la cosa. Assi en el dia del iuyzio los cuerpos gloriosos por la virtud de la gloria del alma que redunde en los cuerpos seran de virtud tan actiua que podran penetrar qualesquiera cuerpos superiores y inferiores, con mayor efficacia que el agua ni el vino ni el ayre ni el fuego. Penetraran los cuerpos de los sanctos despues del iuyzio por el dote de la subtilidad los cielos sin que padezcan lesion alguna, como agora la luz al vidrio. Passaran los montes y las peñas sin lesion: y assi las puertas, los muros, las

cerra-

Aristot.



cerraduras, las casas barreadas de hierro les da-  
 ran entrada y passo, como se dize en el psalmo. *Psalmo.*  
 En tu nombre passare el muro. Y sant Grego- *S. Gregori*  
 rio en el quarto libro de los Morales dize: en  
 aquella gloria de la resurreccion sera nuestro  
 cuerpo subtil, perfecto, y de spiritual potencia:  
 pero palpable por virtud de la naturaleza. El  
 tercero dote sera la agilidad vigorosa, porque  
 los cuerpos gloriosos no serã grates: porq̃ en  
 su mouimiento no aura molestia ni trabajo, y  
 assi en vn momento se mudara de vn lugar a  
 otro. Grãde es la ligereza de las aguas que cor-  
 ren, mayor es la de las aues que buelan, mayor  
 la de la saeta y mayor la del Sol, pero sin cõpara-  
 cion sera muy mayor la de los cuerpos glorio-  
 sos: cõforme a aquello de Esaias en el capitulo *Esaias.*  
 quarto, correran y no sentirã trabajo, volaran  
 y no se cansaran. El quarto dote glorioso sera  
 la claridad, de la qual dote se dize en sant Ma- *S. Matheo.*  
 theo, en el capitulo decimo tercio, resplande-  
 ceran los justos, como el Sol en el reyno de su  
 padre. Y Esaias en el capitulo trigesimo dize, *Esaias.*  
 en aquel dia sera la luz de la Luna como la luz  
 del Sol: y la luz del Sol sera como luz de siete  
 dias de lo qual se sigue q̃ el minimo de todos los  
 sanctos resplandecera siete vezes tanto como  
 agora resplandece el Sol. De suerte que por la  
 claridad de los planetas y de los cuerpos de los

*La conseruacion de la salud,*

S. Thomas. glorificados dize sancto Thomas que no aura  
noche alguna sino fuere en el centro de la tier-  
ra. Desta claridad dize el sancto Iob, que no  
se le ygualara el oro ni el vidrio. Y sant Pablo  
a los Ephesios en el capitulo tercero, reforma-  
ra el cuerpo de nuestra humildad, configura-  
do al cuerpo de su claridad. Puso estas qua-  
tro dotes Sant Pablo en la primera de los Co-  
rinthios en el capitulo decimo quinto quando  
dixo. Difiere vna estrella de otra en claridad:  
así tambien la resurreccion de los muertos, siẽ  
brase el cuerpo corruptible: y entierrase en la  
corrupcion en la tierra: leuantarsea y resucitara  
incorruptible. Llama el Apostol al sepultar, sē-  
brar: porq̃ de la manera q̃ el grano se siembra,  
para que produzga fructo: así se siẽbra el cuer-  
po y se entierra, para que se leuante glorioso cō  
fructo. Siẽbrase el cuerpo animal grueso y ma-  
terial, leuantarsea cuerpo espiritual. Siembrase  
el cuerpo en enfermedad, leuantarsea cō grãde  
virtud de ligereza. Siembrase el cuerpo segun  
S. Ambros. S. Ambrosio en ignobilidad ð obscuridad y de  
fealdad, y leuãtar-sea en la gloria, esto es cō grã  
de claridad y hermosura por el dote de la clari-  
dad. Destas quatro dotes dezia sant Augustin  
S. August. en el libro veynte y dos de ciuitate, en el capi-  
tulo vigesimo, estara apartada ð nros cuerpos  
toda pereza, toda fealdad, toda enfermedad,  
y todo

y toda corrupcion. Entōces se verificara aquello de los prouerbios, en el capitulo vltimo. To Prouerb.  
dos sus moradores estan vestidos de ropas do-  
bles. Esto es con los dotes del alma y del cuer-  
po. Entonces tambien se verificara aquello del  
Apocalipsis en el capitulo sexto. Dieronles Apocalip.  
a todos estolas blancas, y fueles dicho que des-  
cansassen. Entonces dira el anima aquello de  
Esaías en el capitulo sesenta y vno. Vistiome el Esaías.  
señor con vestiduras de salud, y aderegome co-  
mo a esposa con sus collares.

CAPITULO LXXXVII. EN EL QVAL

*se trata como el dinero y las riquezas usandobiē de  
ellas hazen mucho al caso para la conseruacion de la  
salud y para viuir vida mas dichosa.*



O Iriamos muy descaminados  
(pues es tan grande y tan podero  
so el imperio y mado del dinero)  
para començar este capitulo, si tra-  
xeremos a la memoria lo que tra-  
tamos en vno de los capitulos passados, quādo  
diximos que la sanidad no era otra cosa sino  
vna medida, vna moderacion, vna templan-  
ça y proporcion de las calidades y elementos  
que componen el cuerpo humano, digo que no  
yriamos muy fuera de camino si quisiésemos



*La conseruacion de la salud,*

dara entender, que este medio y moderación en que consiste la salud nadie ay quien tan bien y tan cumplidamente lo pueda dar como el dinero: porque si creemos a Celio en el libro duo

*Celio.*

*¶ Numus est qui rebus mensurā inferre atq; estimationē est que medius quodammodo, & cūcta metitur, &c. Dinero metro y mensura de toda la vida de los hombres.*

decimo de sus antiguas lecciones en el capitulo quarēta y nueue: no es el dinero otra cosa sino el que pone medida en todas las cosas. Y es en cierta manera el medio de quanto ay en el vniuerso, y el lo mide y lo passa y compassa, y reduce a igualdad y propociō lo desigual y desordenado, de suerte que se puede dezir q̄ es el metro y mensura de toda la vida de los hombres.

Prouamos tambien en los capitulos passados que vna de las cosas potissimas y principalissimas q̄ podian hazer n̄ros años felices y dicho

*¶ Sicut protegit sapientia, sic & protegit pecunia, &c. In Crensa.*

*¶ Sunt autē nōnulli qui a morbisim munem laudent, at mihi nullus nideatur qui pauper sit, uacare morbo, s̄d agrotare perpetuum.*

los y alargar n̄ra vida era la sciēcia y sabiduria: todo lo qual no cō menos virtud y efficacia lo puede hazer el dinero: pues en el capitulo septimo del Ecclesiastes dize Salomon, que de la manera que nos ampara la sabiduria, ni mas ni menos nos ampara el dinero. Y Sophocles por muy c'aras palabras nos da a entender en aquellos versos griegos quāto dominio y poder tēga el dinero sobre la salud, quando dize. Ay algunos q̄ alaban a los que estan libres de enfermedades, pero a mi me parece que ningun pobre esta sano ni libre de enfermedad, mas antes perpetuamēte esta enfermo, adonde parece de

senten-

sentencia deste poeta que si todo hōbre pobre  
vniuersalmente esta enfermo, que todo hōbre  
rico tienefalud. Y en otro lugar dize este mis-  
mo poeta favoreciēdo a este proposito, q̄ solo  
al hombre rico le es el dado, y tiene facultad de  
enfermar y sanar quando quisiere, y de encu-  
brir sus males. Y porq̄ no parezca al sabio y dis-

*q̄ soli ante  
gaudenti  
egrotadi fa-  
cultas diuini  
permittitur  
et mala ce-*

cricolector que vamos hablando por sophiste-  
rias ni vanas apparencias, aqui le confessamos  
con mucha llaneza que las enfermedades, la  
muerte y humanas miserias tan comunes les  
son a el hombre rico como al pobre, y aun mu-  
chas vezes y mas de ordinario les tocan los de  
fastres y enfermedades a los ricos y poderosos  
con mas violencia, o porq̄ Dios assi lo quiere,  
o por los exorbitantes excessos en las comidas  
y diuersos manjares: pero no se puede negar el  
gr̄a de aparejo q̄ tiene el rico, la mucha commo-  
didad y ayudas de costa para toda buena andā-  
ga, para todo buen suceso y aun para la salud  
de que vamos hablando. Entristece mucho al  
pobre la triste pobreza, y aun (como dize Sa-  
lomō en los Prouerbios) deseca y enxuga la tri-  
steza los huesos. Y si tanto la tristeza deshaze  
quē auemos dicho en los capitulos preceden-  
tes de sentēcia de autores muy sabios que con-  
sume la carne, y derrite la gordura, claro esta q̄  
el alegria y contento q̄ auuara los spiritus, que

*Salomon,*



*La conseruacion de la salud,*

afinara la sangre, que reduzira los humores a deuida proporcion y sera causa de salud; y antes que passemos mas adelante en la comprobacion de lo que vamos diziendo, experiencia es certissima la qual han visto y palpado por vista y manos algunos medicos doctos, el ver caer en graues accidentes de enfermedades y morir a hombres apretados y consumidos de la grande tristeza de la necesidad y pobreza. Pues si la tristeza puede hazer tanto daño y ofensa a la salud humana, claro esta que el alegria y contento que aumentara la salud, pues dize

¶ *Diuitia  
sunt effectri  
ces rerū ma  
gnarum &  
in primis uo  
luptatum.*

¶ *Omni se  
nim res uir  
tus, fama, de  
cus, diuina  
humanaq;  
pulchris di  
uitijs parēt,  
&c.*

Marco Tullio que las riquezas son causado  
ras de cosas grandes, y principalmente de de  
leytes. Y Horacio en los sermones dize, que  
quanto ay en el vniuerso, la virtud, la fama, la  
bōra, y todas las cosas humanas y diuinas obe  
decen a la hermosura de las riquezas: y que el  
que las allegare, sera illustre, sera fuerte, justo,  
sabio, rey, y finalmente todo quanto quisiere.  
En las quales palabras seecha muy bien de ver  
como el poëta nos significa que el rico siempre  
tiene fortaleza y sabiduria, con las quales co  
sas se conserua la salud, como lo auemos trata  
do en el capitulo de la sciencia y sabiduria. Y en  
otro lugar en la epistola diez y seys q̄ escriuió  
a Valla dize Yo affirmo que solos aquellos tie  
nen sabiduria y viuen bien, los quales tienen

¶ *Vos sapa  
re, & solos  
aio bene ui-*

fun-



fundado y guardado el dinero. Y para mayor encarecimiento de la dichosa vida y prospera salud que el rico puede tener dize Marco Var-  
uer, quoru  
conspicitur  
nitidis fuda  
ta pecunia  
uillis, &c.  
Varron.  
De donde se  
deriuauines  
ron que este nombre diues se dize y deriu de  
ut qui diues sit, quasi Deus nihilo indigeret uiden-  
tur,  
tur, de suerte que el rico sea como Dios, que no  
tiene falta de cosa alguna mas antes todas las co-  
sas tenga cumplidas y entre ellas el bien princi-  
palissimo de la salud. Es en tanto grado (pa-  
ra que hagamos transito a la buena dicha y estre-  
mada gracia de aquellos a quien las riquezas  
acompañan) que dize Philippo Beroaldo en  
Philippo Be-  
roaldo.  
su opusculo de felicitate, que casi todos piensan  
que el vltimo bien desta vida y la summa felici-  
dad son las riquezas, y que solo el rico es biena-  
uenturado, y traen a Horacio por testigo quan-  
do dize. O vosotros ciudadanos lo primero q  
ut oñes, et  
u-s, quereda  
pecunia pri-  
mum.  
aueys de buscar ha de ser el dinero, y despues  
del dinero la virtud. Puede el rico en el mas ar-  
diente estio templarse en el calor, y en medio de  
la bruma regalarle con el frio: puede pasearse  
ut virtus  
post numus.  
en las arenas de la desierta Lybia sin que su ri-  
gor y indemencia le offenda, y jugar entre la  
nieue Galatea sin pesadumbre alguna: puede es-  
coger de lo seco lo mas conueniente, y de lo hu-  
medo lo menos malo. Lo qual el pobre no pue-  
de hazer pues le alcãça el calor por donde quie-  
ra que vaya, y lo halla el frio sin reparo ni resistẽ-  
cia

*La conseruacion de la salud,*

cia alguna. Tiene el rico en vn pequeño dolor de cabeça muchos ayudadores y grandes testigos de que su enfermedad es muy graue, y el pobre en los mortales accidentes llama y da bozes y no es creydo su mal; y buelue a repetir sus lamentos, y para quien lo oye es narracion importuna y cosa de grande fastidio. Y no solamente en sus enfermedades, no es oydo; ni creydo; mas aun en todos sus negocios es como si no tuuiesse lengua. La sabiduria del

Salomon.

*¶ Sapientia pauperis cōtempta est, quia uerba eius non sunt audita.*

*¶ Dices lo quātus est et quāta fuerunt.*

pobre (dize Salomon, en el Ecclesiastes, en el capitulo nono) es menospreciada, porque no fueron oydas sus palabras. Y en hablando el rico (dize el Ecclesiastico, en el capitulo decimo tercio) todos callaron y levantaron su buena gracia en el hablar hasta las nuues del cielo. Y añade el mismo Ecclesiastico, y hablo el pobre, y todos dixeron, quien es este?

*Miseria y desuetura de las palabras del pobre aū q̄ sean discretas. Y las del rico necias, son de gran sabiduria,*

Es cosa marauillosa la miseria y desueneura del pobre en sus palabras y dichos, y la buena gracia y buena dicha de las palabras del rico, pues vn mismo lenguaje, vn mismo estylo, yna misma oracion; y en vn mismo tiempo y a vna misma persona dicha, la del rico es sonora y suaua tiene numeros y medida como las de Marco Tullio, y la del pobre es dissonante introncina y rustica, dizelo galanamente entre los poetas griegos Euripides en la Hecuba quando

Euripides.



quando introduce a la misma Hecuba q̄ habiãdo  
a Vlysses le dize, aunque hables mal, facilmente  
atraeras a tu opinion y voluntad los Griegos:  
porque quando hablan los ricos y los que no lo  
son vnã misma cosa, vnas mismas palabras, y  
vnas mismas razones, no valen y igualmente. Y  
Iuuenal, en la Satyra hablando de Attico que  
era rico, y de Rutilo pobre, dize estas pala-  
bras. Si cena Attico, cena regaladamente y  
cõ mucha discreciõ, y si cena Rutilo, cena como  
tonto y necio: porque acerca del vulgo no ay  
cosa de mayor escarnio ni burla q̄ el pobre y mi-  
serable. No puede el pobre aunque sea dicho-  
so y bien afortunado gozar de su buena dicha  
sile faltan las riquezas, como lo dize Sopho-  
cles. La qual es tambien sentencia de Ari-  
stoteles, en el libro primero de sus Ethicas a  
Nicomacho, en el capitulo octauo, quando di-  
ze que la felicidad tiene necesidad d̄ riquezas,  
y que no se puede hazer, o a lo menos no se  
puede hazer commodamente, que alguno em-  
prenda cosas señaladas, sile faltan las riquezas.  
Y el poeta Menandro aludiendo a esta senten-  
cia dize. Epicharmio afirma, que son Dioses  
los vientos, el Sol, la tierra, el agua, el fuego y  
las estrellas: y yo digo que son provechosos  
Dioses nuestra plata y nro oro, porq̄ si los tu-  
uieres en casa les podras p̄dir todas las cosas

¶ Hecubaet  
si peruerse  
dicas, facile  
Achiuos fle-  
xeris.

¶ Na cõ o-  
paleti loquũ  
tur pariter,  
atque ignobi-  
les.

¶ Eadem di-  
cta, eademq;  
oratio aqua  
non aq̄ue va-  
let.

¶ Attic⁹ ex-  
mis si cenat  
lautus habet-  
ur, si Ruti-  
lus demens,  
quid enim  
maiore ca-  
pitur vulgo,  
quã miser⁹  
Sophocles.  
Aristot.

¶ Apud Sto-  
icorum.

¶ Epichar-  
mus quidem  
Deos esse di-  
cit, Ventos.  
Solē, terrā,  
aquā, ignē,  
stellas, &c.



*La conseruacion de la salud,*

las posesiones, las casas, los criados, los vasos de plata, amigos, juezes y testigos, y aun los mismos Dioses seran tus ministros. Aludē a estos

*Philemon.*

*¶ Putas ne*

*Amalthea*

*cornu huius*

*modicisse.*

*¶ Quale pi-*

*stores cornu*

*bobini de*

*pingunt.*

*¶ Petronio.*

*¶ Quisquis*

*habet num-*

*mos securi*

*naniget au-*

*ra.*

*¶ Fortunāq;*

*quo temperet*

*arbitrio.*

mismos versos aquellos de Philemon otro poeta Griego quando dize: Piensas tu por ventura

que el cuerno de Amalthea que es ni mas ni menos que el cuerno de vna vaca, o de buey q̃

pintā los pintores es sin duda de plata, el qual si lo tuvieres, puedesle de mād dar todo lo q̃ quisie-

res, los amigos, los ayudadores, los valedores, los testigos, y mucha familia y multitud de cria-

dos. Nauega cō prospero viēto en las olas deste mundo el q̃ lleua consigo dinero, y puede tē-

plar la fortuna a su voluntad y modo, como lo dize Petronio Arbiter en vn epigramma, y aū

tiene (como dize el mismo) al Dios Iupiter me-

tido en vn arca. Son los dineros la fuerça y neruios en las batallas, y es el oro persuasion de los

Reyes. A este metal (como verdaderamente lo dize Apuleyo) todas las dificultades se le ha-

zen llanas, y con este mismo las puertas de diamante se quebrantani. Y Verres solia dezir, q̃

ninguna cosa ay tan sancta ni tan fuerte, que cō el dinero no se pueda combatir. Y Philippo rey

de Macedonia affirmaua que todos los castillos se podian conquistar, a los quales pudiesse

subir vn asnillo cargado de oro. El que no tiene dinero tengase ppor dicho (como lo auemos

referido

*Dicho de*  
*Verres.*

*Dicho de*  
*Philippo*  
*Macedonio.*

referido de Aristoteles) que ni ay para el buena *Aristotil.*  
dicha, ningun buẽ asiento le conuiene, ni lugar  
ni officio preminente vendra por su casa. Y as  
si Solon en sus leyes mandaua que todos los q̃ *Solon.*  
vinieffen de tener officios preheminentes en la  
republica que fuesfen hombres ricos, como lo  
enseña Aristoteles en el libro tercero de sus Po  
liticas, en el capitulo decimo, y Plutarcho en la *Aristotil.*  
vida de Solon. Con lo qual concuerda aquello *Plutarcho.*  
de Esaias, en el capitulo tercero. En mi casa no  
ay pan, ni vestidura, no querays nombrarme  
por principe del pueblo. Y cierta cosa es (co  
mo lo dize Plinio en el libro sexto, en el capitulo *Plinio.*  
lo decimo nono. Y Solino en el capitulo sesenta *Solino.*  
de sus Colectaneas) que entre los Indios, no re  
gian las Republicas ni se sentauan cõ los juezes  
sino los mas ricos. Y entre los Carthaginenses  
se guardaua esta misma costumbre, que siẽpre  
ponian por magistrados a los hombres ricos. Y  
sabida historia es a este proposito aquella histo  
ria de Scipion Æmiliano, que teniendo differe  
cias en el Senado Seruio Sulpicio, Galba, y Au  
relio sobre qual de los dos auia de ser embiado  
a España contra Viriato, tomandole sobre este  
negocio el parecer a Scipion, respondio que ni  
el vno ni el otro, porque el vno no tiene hazie  
da alguna, y al otro ninguna cosa le basta. Iuz  
gando el valeroso Romano que ni la pobreza

¶ Autor Va  
lerius Maxi  
mus lib. 6.

c. 4.

¶ Neutrū  
mibi mitti  
placet, quia  
alter nihil  
habet, alteri  
nihil satis  
est.



Ni la pobre  
za ni el auaricia pueden  
ser buenos  
juezes.

¶ Curia pau  
peribus clau  
sa est, dat cen  
sus honores,  
¶.

¶ In pretio  
pretii nūc  
est, dat cēsus  
honores, ¶.

ni el auaricia podian ser buenos juezes, y dos cosas dize Ciceron que pueden traer a los hombres a muy feo camino, la pobreza y el auaricia: Dizelo galanamente Ouidio en el libro tercero de las Elegias en aquellos versos. La corte esta cerrada para los pobres, porque las riquezas dan las honras, y ellas crian al graue juez y al cavallero setuero. Y lo mismo dize en el primero libro de los Fastos, en aquellos versos. Esta el precio en el precio, y dan las riquezas las honras y las amistades, y el pobre estase al rincon.

CAPITVLO LXXXVIII. EN EL QVAL

se trata si en todas las especies de los animales es verdad q̄ el macho es de mayor virtud y fuerça q̄ la hēbra. Y si para el buē suceso de los negocios de la vida humana sera acertado tomar el consejo de la muger y de los que poco saben.



ACTANCIO En el libro tercero de las diuinas institutuciones dize q̄cō mucha razō el grāde philo

sophe Platō hazia gracias y alabāgas muy continuas a Dios n̄o se

ñor por razon de quatro cosas: la primera por que lo auia hecho hombre, y no animal bru

to, la segunda porque lo auia hecho de naciō

Griego



Griegoy no Barbaro. Y la tercera, porque se auia criado en Athenas, en tiempo del famoso Socrates. Y lo quarto, porque lo auia hecho varon y no hembra, porque segun sentencia de Sancto Thomas la hembra es animal ocasionado y falto de naturaleza. Porque la virtud productiua que esta en la simiente del varon, siempre intenta y procura producir otra tal cosa semejante a si perfecta y acabada, como es el masculino sexo. Y el engendrase hembra sucede por la debilidad o flaqueza de la virtud actiua, o por alguna indisposicion de la materia, o por alguna transmutacion extrinseca, como es de los vientos australes que son humido, como lo dize Aristoteles: el qual enseña que la virtud septentrional ayuda a la generacion masculina, y la Austral a la generacion feminina. Conseruase por los varones la perpetua memoria de los ascendientes: y aman mas los padres a los varones que a las hembras. Y aun las madres a las quales mas communmente son mas amadas y mas graciosas las hijas por ser semejantes a ellas en el sexo, cõ todo ello querrian mas parir varon que no hembra: porque con mas grauedad y pesadumbre traen en el vientre y paren la hembra, que no el varon, como lo dize el Philosopho, en el libro de *Aristotil.*

*S. Thomas.*

*Aristot.*  
*Lib de animalibus.*

los

*La conseruacion de la salud,*

los animales, adonde enseña que las mugeres q̄ traen en el vientre hembra, andan mas descoloridas y viuen y pasan con mas congoxas, y appetecen muchas cosas varias. y luego las abortecen y dan en rostro. Y mas mouimiento tiene el varon en el vientre que no la hembra, y así sale a luz con mas celeridad y no atormenta tanto a su madre en el parto como la hembra. Son los varones demas larga vida que las hembras, porque tienen mas calor como lo enseña

Aristot.

¶ Lib. de animalibus.

Aristoteles en el libro de longitudine & breuitate vite. Y de sentencia de el mismo philosopho en la especie humana pocos geminos viuen si el vno es varon y el otro hembra, porque la

Ecclesiast.

¶ Omnis masculus excipit mulier.

hembra daña al varon con la breuedad de su vida. Y por tanto esta dicho en el Ecclesiastico, en el capitulo treynta y seys: recibira la muger todo masculino, esto es segun la interpretacion de Nicolao de Lyra. Recibir la muger graciosamente y con alegria en su parto al hijo varon,

¶ Lib. de animalibus.

mas que si fuesse hembra. Porque la hembra no es hombre simpliciter, sed homo occasionatus. Lo qual denota imperfection, por razon de la falta de la materia y calor que engendra hembra, y si lo ay robusto y suficiente engendra varon. Y ni mas ni menos por los miembros dere

Arnaldo.

¶ In tractatu de coitu.

chos se engendra el varon, y por los siniestros la hembra, y segun sentencia de Arnaldo en el

vien-

vientre de la madre en la parte derecha se cõibe y esta el varõ, y en la parte sinieſtra la hēbra. Y lo mismo tiene Celio en el libro ſegũdo de ſus antiguas lecciones, en el capitulo cinquēta y quatro y cinquenta y cinco. Que el varõ ſea en las fuerças del cuerpo mas robuſto, y en las de el animo mas excellēte eſta muy claro. *Quia vir ita nominatur, quia maior vis eſt in eo quam in ſæmina.*

Y de aqui tomo la virtud ſu nombre, como lo eſcriue Lactancio en el libro de opifitio Dei, en el capitulo duodecimo. Y la muger (como lo interpreta Varron, y aſſi lo repite el mismo Lactancio) ſe dize de moliciemudada,

De donde tomo la virtud ſu nombre.

Lactancio.

y quitada vna letra, quaſi mollior. Y lo mismo eſcriue el mismo Lactancio, en el libro primero de las diuinas inſtitutiones, en el capitulo decimo ſexto, y tambien Platon en el libro quinto de republica. Y aſſi Ariſtoteles en el libro nono de natura animalium, en el capitulo primero, y Plinio en el libro nono de la natural hiſtoria, en el capitulo quarenta y ocho, eſcriuen que todos los machos en todas las eſpecies y generaciones de los animales, ſon mas fuertes y mas animoſos, ſacando deſte numero las pantheras y los oſos.

De donde trae el nombre la muger.

Lactancio.

Platon.

Ariſtot.

Plinio.

A la ſegunda duda donde ſe pregunta ſi ſera acertado tomar algunas vezes el conſejo y acuerdo de los que poco ſaben y de las mugeres,

ſi es bueno el conſejo de las mugeres.

Aaa. res,



*La conseruacion de la salud,*

res, dezimos q̄ si, porque de sententia de Aulo  
*Aulo Gelio.* Gelio, en el libro segundo, en el capitulo sexto,  
*Macrobio.* y de Macrobio en el libro sexto, en el capitulo  
septimo no ay hombre en el mundo de tan bar  
baras y rusticas costumbres, de tan inualido  
consejo, ni de entendimiento tan estúpido y  
bronco, que no haga o diga alguna vez cosas  
*Historia* que se puedan alabar. A cuyo proposito haze  
*muy gracioso* galanamente aquella historia del Fatio Parisiē  
*su al propo-* se, el qual con agudeza estraña compuso y aue  
*sito del Fat-* tno Parisiē rigo vna question y renzilla entre vn pobre  
*se:* y vn ventero. Y fue de esta suerte, que el ven  
terole demandaua al pobre dinero y paga por  
razon que auia comido vn poco de pan con sua  
uidad y buen gusto, al olor de lo que se guisaua  
a su fuego: juzgo entonces el Fatuo, que pues  
el bodegonero queria paga por el olor de su  
cozina, que tambien le pagasse el pobre a el  
con el sonido de vn real. La qual question di  
zen autores muy famosos, que ni Caton, ni  
Graciano la pudieran mejor decidir. A este  
*Aulo Gelio* mismo proposito esta en Aulo Gelio, en el li  
bro decimo octauo, en el capitulo tercero vn  
*Æschines.* exemplo memorable, referido de Æschines  
en la oracion en la qual acuso a Timarcho, adon  
de estando deliberando y consultando todo  
el senado de los Lacedemonios lo que fuesse  
mas vtil y honesto para su republica: a este mis  
ma

ma coyuntura sobre este negocio dio vn hombre perditissimo y de estragadas y corrompidas costumbres vn consejo muy saludable y bueno, el qual todo el pueblo siguió: La qual historia cuenta Plutarcho en los Apophthegmas Laconicos y en el libro de ciuili institutio-  
 ne, adonde dize, que este fue vn hombre muy infame llamado Demosthenes. Deste mismo pareceres Plinio, en el Panegyrico, que hizo a Trajano, adonde dize, que muchas cosas loables suelen hazer los hombres muy malos. Y desta misma opinion es Marcial, en el libro se-  
 ptimo, en el epigramma que hizo a Seuero adonde dize. Demandasme Seuero que te diga como Charino siendo hombre perdido aya hecho vna cosa buena: yo lo dire muy en breue. Quien vuo en el mundo hombre tan maluado como Neron? ni que cosa vuo me-  
 jor que los vaños y estufas que hizo Neron? podemos tambien traer a este cuento aquel verso griego, que dizen fue antiguamente celebrado, como en prouerbio que dize, muchas veces habla el necio cosas muy a proposito, y a muy buena coyuntura y tiempo. Ni va muy lexos deste intento aquello de Celio que refiere Ciceron en el libro tercero de las Tusculanas questiones. Muchas veces debaxo de mala capa esta encubierta la sabiduria. Conniene

Plutarcho.

Plinio.

Marcial.

Quo possis fieri modo Seuere, ut uir pessimus omnium Charinus etc.

Sepe etiam stultus fuit opportuna loquutus.

Sepe est cū sub pallio sordido sapientia.



*La conseruacion de la salud,*

*¶ Ut summa  
sepe inge-  
nia in oculis  
latent.  
Potest inge-  
nium fortis-  
si. numac bea-  
tissimi sub  
qualibet cu-  
se latere.*

tambien con esto aquello de Plauto en la fabu-  
la que se intitula Captiui, adonde dize que mu-  
chas vezes estan escondidos los altos inge-  
nios. Y aquello de Seneca de la epistola sesenta  
y siete que escriuio a Lucillo, quando dize, pue-  
de estar vn agudissimo y felicissimo ingenio de  
baxo de vna piel humilde. Podemos tambien

*Pedro Apo-  
nense.*

confirmar esta verdad con autoridad del con-  
ciliador Pedro Aponense doctissimo medico  
y philosopho, el qual en la addicion que hizo  
al libro de Mesue, en el capitulo de la indige-  
stion del estomago afirma, que el vio gran-  
des y graues enfermedades para las quales fue-  
ron llamados muchos medicos sabios los qua-  
les embalde trabajaron: y estas mesmas con  
muy poco trabajo fueron curadas de hombres  
imperitos y de mugeres insipientes. Lo qual

*idem.*

dize el mismo Aponense que se deue atribuyr  
a Dios, de quien los medicos en sus curas y en  
todos los de mas negocios no se deuen apar-  
tar, y sin cuyo influxo toda arte y todo moui-  
miento de naturaleza cessa y falta. Cõprueuan  
tambiẽ esta verdad aquellas palabras de Chri-

*s. Matheo.*

*s. Lucas.*

ston nuestro señor por sant Matheo, en el capitu-  
lo vndecimo, y por sant Lucas en el decimo,  
quando dize. Hago gracias a vos padre eter-  
no, que escondistes estas cosas a los sabios y  
prudentes, y las reuelastes a los pequeños.

El



El consejo de la muger cō justissima razon tambien se deue admitir, pues vemos que los Alemanes tienen por opinion muy asentada, que en la muger ay alguna cosa diuina y de grandissima prouidencia: como elegantemen-  
 telo escriue Cornelio Tacito en el libro de las costumbres de Alemaña, adonde añade que el mismo vio teniendo el imperio Vespasiano a cierta muger llamada Velleda Bructera, que fue por mucho tiempo tenida como por vna deidad. Y desta misma se acuerda en el libro vigesimo de la historia Augusta. Y así ni mas ni menos los Lacedemonios (que con mucha razon fueron juzgados entre todos los Griegos por mas prudentes y de mejor consejo en las cosas tocâtes a la vida humana) comunicauan las cosas particulares y las publicas cō las mugeres, y tomauan consejo con ellas, como se puede leer en Plutarcho en la comparacion de Numa y de Licurgo, y tambien en la vida de Agides. Y tãbien escriue Aristoteles en el libro segundo de las Politicas, en el capitulo septimo, que en el principado de los Lacedemonios se administrauan muchas cosas por su yzio y acuerdo de las mugeres. Y entre los antiguos Athenienses se hallauan en los publicos acuerdos y consultas las mugeres, como lo dize Varron en el lugar adō de descriue la con-

El consejo de la muger si se deue admitir.

Que en la muger ay alguna cosa diuina.

Cornelio Tacito.

Los Lacedemonios comunicauan sus negocios con las mugeres.

Plutarcho.

Aristoteli.

Entre los Athenienses.

Varron.

*S. August.*

tienda de Minerva y Neptuno sobre qual de los dos auia de ser autor del nombre de Athenas. Lo qual repite el glorioso Aurelio Augustino, en el libro decimo octauo de la ciudad de Dios, en el capitulo nono, y de la misma contienda haze tambien alguna mencion.

*Plinio.*

Plinio, en el libro decimo sexto, en el capitulo quarenta y ocho. Y Socrates ( que de to-

*Socrates no de todo punto excluye a las mugeres del gouerno.*

*Platon.*

da la antigüedad fue tenido por Dios de todos los philosophos ) muchas vezes en los libros de la republica de Platon , y principalmente en el quinto , y el mismo Platon prelado de la sabiduria, en sus leyes no de todo punto excluye a las mugeres de la administracion de la republica, mas antes manda que no solamente los magistrados, sino tambien todos los estudios y diligencias publicas y particulares, assi en la guerra como en la paz sean comunes, assi a las mugeres como a los varones: aun

*Lactancio.*

que en este negocio le reprehende Lactancio en el libro tercero de las diuinas instituciones en el capitulo veynte y dos, y no se puede negar que las mugeres algunas vezes tengan mucho juyzio y discrecion, y mucha prudencia y sabiduria, como lo dize Salomon en el capitulo decimo quarto de los Prouerbios en aquellas

*Salomon.*

*et sapiens mulier edificauit domum suam.*

llas palabras. La muger sabia edifico su casa, y en el capitulo decimo nono dize. La ca-

*say*



say las riquezas dan las los padres, pero el Se-  
 ñor de la muger prudente. Y Socrates en el *Socrates.*  
 Symposio de Platon confiesa auer aprendido  
 muchas cosas de vna muger llamada Dioti-  
 ma, de la qual se acuerda Platon en el Sympo-  
 sio, y Luciano en el Eunuco. Y el mismo dize q̃ *Luciano.*  
 tomo muchas vezes parecer de Aspasia Mile-  
 sia hija de Axioco, no juzgando por indig-  
 no de vn philosopho ser enseñado de vna mu-  
 ger, como lo escribe Theodorito Cyrenen- *Theodorito.*  
 se, en el principio del libro primero de la cu-  
 racion de las affecciones de los gentiles. De  
 lo qual tambien se acuerda Platon en el Mene- *Platon.*  
 xemo: adonde dize, que esta misma Aspa-  
 sia fue maestra de aquel Pericles grande ora-  
 dor y Emperador, de quien tambien se acuer-  
 da Plutarcho, y Clemente Alexandrino, en *Plutarcho.*  
 el libro quarto, y Luciano en el libro de sal- *Clemente*  
 tatione. Y Plutarcho en vn librito que intit- *Alexandri.*  
 lo virtudes de las mugeres, cuenta vna histo- *¶ In Peri-*  
 ria muy graciosa a este proposito de la muger *cle.*  
 de Pytheo, o como lo dize Plinio en el libro *¶ Stromatō*  
 treyntay tres, en el capitulo decimo de Pythio. *Plinio.*  
 La qual como tuuiesse el marido hombre el *Historia a*  
 mas rico de aquellos tiempos, y que no tra- *este propo-*  
 taua ni entēdia en otra cosa continuamēte sino *sio.*  
 en buscar oro, y descubrir minas: viniendo vn  
 dia de su acostūbrado exercicio, y mandado le



pusiesen vnamesa de oro para cenar, todos los seruicios, guisados y frutas de la cena eran hechos de puro oro: y fue assi q̃ al primero aspecto se holgo Pythio de ver el maravilloso artificio con que todas aquellas cosas estauan acabadas, pero despues que yala vista estaua contenta y satisfecha, mando que le traxessen alguna cosa de comer, y la muger toda via hizo que las comidas como de antes fuesen hechas de oro. Entonces el marido encendido en colera con la hambre començo a dar bozes diciendo, que el en aquella hora no demandaua oro: a lo qual con grande prudencia respondió la muger, que el no daua facultad ni lugar a nadie para que entendiessen en otra cosa, porque por su mandado todos los hombres del lugar no entendian sino en cauar y descubrir minas, de suerte que ninguno araua ni sembraua sementeras, ni plantaua arbores. Conel qual castigo auisado el Pytheo aunque no de todo punto olvidado de su negocio, embió la quinta parte de los hombres al ministerio de las minas del oro, y los de mas a la agricultura, y a las otras artes. Y Aurelio Victor, en aquel lugar adonde cuenta la vida de Iuliano Emperador afirma que muchas vezes la prudencia de las mugeres es parte para hazer auisados y prudentes a sus maridos, de

*Aurelio Vi  
dor.*

lo qual es admirable exemplo el que se puede tomar en Pompeya Plotina pues por su prudēcia y cordura fue augmentada la honra y gloria de Trajano. Porque como los procuradores fatigassen y molestassen al Reyno demasiadamente, y vno dellos a qualquiera hombre rico le dezia estas palabras. Que hazienda teneyss? y de donde la teneyss? Y luego le mandaua que la dexassen. Viendo ella tanto desorden reprehendio con mucha aspereza a su marido, diziēdole que era poco curioso de su honra. Y fue esta correction de tanta importancia, que de alli adelante aborrecio todos los malos cogedores de rentas, y los modos malos que en esto solian tener, llamando al fisco bago hinchado, q̄ quando crece, todos los demas miembros se enflaquecen y debilitan. Y en el capitulo veynte y vno del Genesis se lee que como el sancto Patriarcha Abraham recibiesse duramente el consejo de Sara su muger q̄ le amonestaua, q̄ echasse de su casa a Agar su criada y a su hijo con ella, luego oyo la boz del Señor que le dixo, oyendolo que te ha dicho Sara. Y en el libro nono de la historia Tripartita, en el capitulo treynta y vno se cuenta que para la sanctidad de Theodosio fueron de grandissima importancia los consejos de su muger la qual le dezia muchas vezes. Cōuiene señor pēsar lo que poco ha fuiste:

por la prudēcia de Pōpeyo Plotina fue aumentada la hōra de Trajano.

¶ Que hebest unde habes? pone q̄ habes.

Genesis.

¶ Omnia que tibi dixit Sara audi uocē eius. Historia Tripartita.

*La conseruacion de la salud,*

y lo que eres agora: y si pensares estas cosas, en ninguna manera seras ingrato a tu criador,

*¶ Sportet te  
marite cogi  
tare, quid du  
dum fuisti:  
quid molo  
sis: hae si  
semper co-  
gitaueris  
ingratus be-  
nefactori no-  
eris, &c.*

mas antes el imperio que has recibido, lo go-  
uernaras conforme a las leyes. Y de Teolinda  
Reyna de los Longobardos (a quien sant Gre-  
gorio embio vn dialogo de las costumbres) se  
lee, que por su industria y piadosa persuasion su  
primero marido Eutharin se bôluiu mas mo-  
desto y mas inclinado a la verdadera religion:

*Celio:*

y ni mas ni menos a su segundo marido Agi-  
lalpho fue instrumento para poderlo apar-  
tar del culto de los ydolos y demonios. Y Ce-  
lio, en el libro octauo, en la epistola tercera es-  
criuiendo a Ciceron hablando de las bodas de

*¶ Gratulor  
tibi affinita-  
te uiri, me-  
di' fidias op-  
tumi, &c.*

Dolabella y de Tullia su hija le dize. Yo os  
doy el parabien de la afinidad del varon, por-  
que cierto es muy bueno. Y esto es lo que yo

del tengo concebido, en las demas cosas que el  
para si ha sido poco util, ya estan passadas con  
la edad, y si algunas restaren, con vuestra con-  
uersation y autoridad, y con la vergüenza de  
vuestra hija, confio que con breuedad se quita-  
ran.

*Tullio.*

Al qual responde Tullio en el libro se-  
gundo de las epistolas en la epistola decima quin-  
ta que comienza. *Non potuit accuratius agi.* De  
todo lo qual se puede collegir que ay grãde pru-  
dencia y sagacidad en las mugeres para encami-  
nar y guiar a los hõbres en obras de heroica vir-  
tud,



tud, y p̄ra amedicinar sus vicios y corōpidas co  
stūbres, como lo testifica el S. Apostol vaso d̄ ele s. Pablo.  
etiō, trōpera del Euāgelio y armario s̄cto d̄ las es  
crituras sagradas en la primera d̄ los Corinthios  
en el capitulo 7. quando dize, fue sanctificado el  
varō infiel, por la muger fiel. Y de aqui vino S.  
Chrysostomo sobre S. Ioā en la homelia, 60. a de  
zir, ninguna cosa ay tã poderosa para informar  
y enseñar al hōbre como la buena muger, por q̄  
no tã facilmete admitira a los amigos q̄ le amone  
stā, ni a los maestros ni a los hōbres principales,  
como a su muger q̄ le acōseja por q̄ la amonesta  
ciō de la muger tiene no se que deleyte.

¶ s̄ctificatus est unus infidelis per mulierē fidelem.

¶ Nihil potius melius ad instruendū et informandū virū quod cumq; uoluerit, &c.

## CAPITULO LXXXVIII. EN EL QVAL

se trata como siēdo n̄ra alma de naturaleza tã noble y  
immortal, habitādo en casa tã miserable y caediza, es  
necessario procurar la salud del cuerpo, para que entre  
tāto q̄ durare su hospedage en el, uina cō mayor sosiego.

**N**Egocia el sabio (dize el gr̄de philosopho  
Seneca) la mayor parte d̄ su vida y todo lo  
mas de su tiēpo con la parte mas diuina y sobe  
rana que en el ay, que es el alma. Y con la que  
xumbrosa fragily quebradiza, que es el cuer  
po, no mas de lo necessario. Y as̄i dize el mis  
mo Seneca que muchos inconuenientes y enfer  
medades que tenemos nos dan a entender quā  
mal conuengan entre si el alma y cuerpo, por q̄

¶ Sapiens itaq; cum meliōre ac diuina sua parte uersatur multū, cum haec fragili, quam

¶ Seneca ep̄. 75.

*La conseruacion de la salud,*

vnas vezes nos quexamos de la cabeça, otras del estomago, otras de los pechos y garganta. Danos tambien pesadumbre los pies, los dolores de los nervios, la multitud de la sangre, la superabundancia de los demas humores, y finalmente por mil partes somos tentados y combatidos. Y esto le acontece a los que habitan en agena casa, como es la de nuestro cuerpo, la qual no es propria ni permanente, sino vn hospedage muy breue, el qual auemos de dexar, cada y quando que fuereos pesados y molestos al huesped, que es el alma y para que se entienda quanta es la miseria desta casa y cuerpo nuestro y las molestias y dolores que le puede dar al alma, puede se ver de su mismo principio y origen, pues no es otra cosa sino vna espuma hecha carne, vestida de vna hermosura fragil y momentanea, que finalmente se ha de venir a conuertir en vn cadauer triste de espantosa figura y temeroso a la vista. Quebranta (dize el glorioso Sant Hieronymo en sus epistolas) la flaqueza y enfermedad del cuerpo demasiada el vigor y las fuerças del alma, y marchita la viveza y agudeza del entendimiento. Y siendo esto así para el negocio y trato continuo que el sabio tiene con su alma, es necessario procurar con discrecion y auiso la salud del cuerpo, para q̃ el alma pueda perseuerar en señaladas obras de

*S. Hierony.*

*¶ Corporis debilitas nimia, etiam uires anime frangit.*

*El sabio tiene necesidad de procurar la salud del cuerpo, porque,*



de virtud, pues como dize Hippocrates si esta *Hippocrat.*  
 se menosprecia, poco o ningun deleyte se pue-  
 de percibir en los bienes de la vida humana: y  
 como canta Orphico en vn hymno que compu *Orphico.*  
 so en alabanga del mismo Hippocrates, sin la  
 salud todas las cosas les son a los hombres inu-  
 tiles. Y qualquiera que fue el que puso en Del-  
 phosen el portal del templo del Dios Appol-  
 lo vn epigramma en su alabanga, metio y inxi-  
 rio en el mismo epigramma (como lo dize Ari-  
 stoteles) estas palabras. La mejor de todas las *Aristotil.*  
 cosas para los hombres es tener salud. Y Maxi-  
 mo Tyrio philosopho Platonico en el princi-  
 pio del sermon quarenta y vno dize que fue an-  
 tiguamente cantar que se cantaua en las supplicacio-  
 nes este. La salud de los bienauenturados es an-  
 tiquissima: sea yo contigo en la otra vida, y pa-  
 ra que se entienda con quanta razon se deue esti-  
 mar en mucho la salud, cosa es muy sabida, quã-  
 to sea prouechoso, agradable, y deleytoso el *¶ Beatorum antiquissima sanitas: in reliquã uitã te cum sim.*  
 amigo fiel, pues dize Tullio en el libro prime-  
 ro de Finibus bonorum & malorum, que de to-  
 das las cosas que para viuir vida dichosa, nos  
 pudo traer la sabiduria, ninguna fue mayor,  
 mas prouechosa ni agradable que la amistad,  
 de cuya vtilidad y alabangas dixo el mismo Ci-  
 ceron grandes cosas en el libro de Amicitia que  
 para este particular escriuió, y mucho antes que  
 Ciceron

*Epitaphio  
en el templo  
de Appollo.  
Maximo Ty-  
rio,*

*¶ Beatorum  
antiquissima  
sanitas: in re-  
liquã uitã te  
cum sim.*

*Tullio.*

*Idem.*



**Theophrasto.** Cicerō auiedo dicho otras muchas. **Teophrasto.** Xenocrates, Calchedonio, y Cleantes. A esta amistad y a este amigo fiel (cosa tã prouechosa **Eclesiasti.** a la vida humana: cõpara el Ecclesiastico en el capitulo sexto, la medicina, quãdo dize, el amigo **Amicus** fiel es medicamẽto de la vida, para q̃ se entiẽda q̃ **fidelis medicamentũ ui-** si a vna cosa tã estimada se cõpara la medicina q̃ nos procura la salud, con quanta mas razon se deue estimar la misma salud, la qual cõ muchas veras se deue procurar para q̃ la nobleza y immortalidad de ñra alma entre tãto q̃ por mandado del Señor no desamparare la estãcia de este cuerpo, pueda en su cõpañia con mayor suauidad perseverar en los ayunos en la oración y en todas las demas acciones tocãtes a la perfectiõ de la vida actiua y cõtemplatiua. Viniẽdo pũes ala segunda parte del intentõ de ñro capitulo q̃ es de la nobleza y immortalidad del alma, dexando debaxo de silencio muchas razones de la sagrada Theologia y philosophia q̃ claramẽte prueuã y aueriguã esta verdad: sera de grãdissima importãcia para su mayor encarecimieto **La inmort** trar algunas sētẽcias de los mas esclarecidos va **titul del al-** rones q̃ la gẽtilidad celebra. Marco Tullio en el **ed.** sueño de Scipiõ y en el sexto de republica intro **Tullio.** duze a Scipion el mayor q̃ hablando cõ el menor le dize estas palabras. Para que seas mas **Q̃ sed quosio** alegre en defender la republica: entiende que a **Africanus la** todos **crior q̃ntã** **candã temp:** **sishabeto or** **ubus qui pe**

todos los que conseruaren y aumentaren la pa-  
 tria, les esta vn cierto y determinado lugar se-  
 ñalado, adonde los bienauenturados gozan  
 de vna edad sempiterna. Y el mismo Marco  
 Tullio en el libro de Senectute introduze a So-  
 crates acerca de Platon que dize. Para que au-  
 mos de dezir muchas cosas. Yo estoy para mi  
 persuadido, y esto es lo que siento. Que siento  
 tanta la celeridad de los animos: y tanta la me-  
 moria de las cosas passadas: y tanta la pre-  
 dencia en las cosas por venir. Como sean tan-  
 tas las artes, tãtas las sciẽcias, tãtas las cosas inuẽ-  
 tadas, q̃ es imposible q̃ la naturaleza que tan-  
 tas cosas en si abraça y cõprehende sea mortal.  
 Y en el fin del libro que agora citamos dize Ci-  
 cerõ, de tal manera me parto desta vida, como  
 dvn meson o posada: y no como casa dpropria,  
 porq̃ la naturaleza nos dio veta de passo, y no  
 estãcia, permanẽte, o dichoso dia quãdo yo me  
 partiere a aq̃lla jũta y cõpañia dlas almas, y quã-  
 do me apartare de tantos toruellinos y tẽpesta-  
 des, y Ciro el mayor estãdo cercano ala muerte  
 dixo a sus hijos, como lo refiere Xenophõte,  
 no querays pẽsar hijos q̃ yo quãdo me partiere  
 d vosotros, o q̃ no tẽgo de ser alguno, o q̃ no tẽ-  
 go de estar en algũ lugar. Porq̃ las hõras dlosef-  
 clarecidos varones despues d su muerte no per-  
 maneceriã: si sus animos no vuerã echo alguna  
 cosa,

triã cõserua  
 nerint, aut au-  
 xerint: certũ  
 esse in celo  
 d definitum  
 locũ, ubi bea-  
 ti sempiterno  
 no quo jũta  
 tur, &c.  
 ¶ Quid mul-  
 ta? sic mihi  
 persuadeo,  
 sic sentio, &c.

Ciceron.  
 ¶ Euita ita  
 discedo tan-  
 quã ex hospiti-  
 cio: nõ tãquã  
 ex domo, &c.

Ciro dixo a  
 sus hijos.  
 Xenophõte.  
 ¶ Nolite en-  
 birari in ibi-  
 charissimi fl-  
 lij, me cum o-  
 uobis disces-  
 seronũquĩ  
 aut nullũ so-  
 re, &c.



*La conseruacion de la salud,*

cosa, para que mucho tiempo durasse en nosotros su memoria. Porque yo nunca me pude persuadir, que los animos viuián solamente mientras estauan en estos cuerpos mortales, y que en saliendo dellos morían. Y entre los de

Tracia dize Herodoto que es costumbre muy guardada (como ya en otro lugar lo auemos referido) que en saliendo vn niño recién nacido a esta comun luz, luego todos los amigos y parientes se juntan y le hazen solemnes llantos y endechas contando las miserias y calamidades que viene a padecer en esta vida: y en las muertes y obsequias de los defunctos, hazen grandes fiestas y alegrías, trayendo a cuento los immensos trabajos de que han quedado libres los que han sido desatados y sueltos de la carcel deste cuerpo mortal, y haziendo principal relacion de la felicidad y buena suerte de q̄ van a gozar. Y lo mismo cuenta Valerio en el libro segundo: y Salustio en el Catilinario introduce a Caton y a Cesar que hablando entre si tratan de las penas de las almas separadas. Y Virgilio en el sexto libro de la *Æneida* dize, que el alma despues de el apartamiento del cuerpo esta sugeta a la justicia diuina, y que como quiere hecho en la vida, así le han de pagar despues de la muerte en aquellos versos. Exercitanse (o por mejor dezir) son exercitados los malos

Herodote.

Valerio.  
Salustio.

Virgilio.

¶ Ergo exercitantur pa-  
nis, uerūq;



en las penas, y pagan los castigos de sus antiguas maldades. Y Ouidio en el nono libro del *Metamorphoseos* pone la immortalidad de las almas, quando afirma que los excellentes y esclarecidos varones son deificados, mayormente en aquellas palabras quando introduce la muerte de Hercules, y al Dios Iupiter habla do. Y Seneca en la primera Tragedia introduce a Theseo que buelue del infierno, y que le habla a Amphitryon y dize. *Quis quis est placida potens dominusq; vita: seruet innocuas manus et incruentum Ditis imperium regat, animaq; parcat longa permensus: diu felici cui spacia. Vel caelum petit, vel lata felix nemoris Elisij loca certus inclusos tenet locus nocentes. Utq; fert fama impios supplicia undis seu perpetuis domant.* Y en el fin de la obra dize, que las animas carecen de muerte. Y Iuuenal en la Satyra segunda, nos aconseja que obremos bien y hagamos obras de virtud si quierapor miedo de los infiernos, adonde las animas despues de la muerte son perpetuamente atormentadas. Y de Platon dize sant Augustin, en el libro nono de la ciudad de Dios, y en el mismo capitulo estas palabras. Platon tratando de las almas de los hombres dize. El misericordioso Dios les hazia ataduras y cadenas mortales. De fuerte que esto que es ser los hombres mortales en el cuerpo: lo atribuyo a

*malorum supplicia expendant: alie panduntur inanes. Suspense aduentos: alie subgurgite uasto. &c.*

*Nec nisi materna vulcanum parte nepotum; sentiet eternum est a me quod traxit, & expers, &c.*

*Seneca.*  
*Morte carent animae, &c.*

*Esse aliquos manes & subterrena regna. Et compellunt stigio rantes in gurgite nigras. Atq; una transire tot illa cimbæ, &c.*

*Ipse misericors Deus mortalia illis vincula*

faciebat, ita la misericordia de Dios padre: por que no siem  
 ergo hoc ip pre estuuiessen encerrados en la miseria deste  
 sang: mor- mundo. Y Lactancio en el libro tercero delas  
 tales sunt ho diuinas instituciones dize, que muchos philo-  
 mines, al mi sophos auiendo leydo el libro de Platon de la  
 sericordiam sophos auiendo leydo el libro de Platon de la  
 Dei patris immortalidad de las almas, tomaron la muer-  
 aratratas te con sus manos, entendiẽdo que despues de-  
 est: ne sem- per huiusui  
 temiseriate lla auian de ser trasladados al cielo. Y Auice-  
 nerẽcar, T. na en el nono dela Metaphisica, en el capitulo  
 Auicena. 7. dize estas palabras, nãaley enseña la perfe-  
 Lex no- ction y miseria que tenemos por parte de nños  
 stra quãtra ction y miseria que tenemos por parte de nños  
 dit Machu- cuerpos: pero ay otra promessa q̃ comprehen-  
 metus osten demos con el entendimiento, la qual sera en la  
 dit perfectio conjuncion de la primera y summa verdad. Y  
 nem felici- Algazel en su tratado d naturalibus dize. Quã  
 tatis et mi- do el alma estuviere apartada de el cuerpo: du-  
 serie que rara su coherencia con la intelligencia agente: y  
 sunt secundũ se deleytara con vn deleyte cuya dulçura y suau-  
 corpus. Sed idad no se puede explicar. Y Alberto Magno  
 est alia pro- sobre el primero libro de anima disputãdo cõ-  
 missio que tra aquellos q̃ dezian q̃ el anima es corruptible  
 apprehendi dize desta manera. Pero lo q̃ parece q̃ destruye  
 tur intelle- esta duda, es lo que el antiguo Trimegisto af-  
 tu, &c. firma, y los diuinos encantadores, que los espí-  
 Cum ani- ritus a quien llamamos angeles o demonios y  
 ma fuerit se las almas desnudas y apãrtadas de los cuerpos,  
 parata a cor se mueuen de vn lugar a otro. La qual verdad  
 pore: dura- tambien nosotros la auemos experimẽtado en  
 biteius eobe  
 rentia cũ in  
 telligentia  
 agẽte. & de  
 lectabitur,  
 &c.  
 Alber. Ma.



las magicas. Creyendo y esperando esta immortalidad de las almas, vuo muchos philosophos y antiguos Romanos que las muertes de los suyos y de sus parientes y amigos las recibian con grande moderacion de animo, como fueron Telamon y Anaxagoras, Pericles y Xenophontelos quales en las muertes de sus queridos hijos no juzgaron ser licito el derramar la grimas ni hazer sentimiento alguno. Y de Socrates leemos que sustentado con la esperanza de la immortalidad no quiso ni busco defensor ni abogado en el peligro y juyzio de su muerte, mas antes teniendo en su mano el vaso y beuida ponçoñosa dixo estas palabras, que no juzgasse nadie q̄ el entonces moria, sino q̄ trocava la muerte con la vida. Y entre las alabanzas de Solon se quenta, que pidio muy encarecidamente que en su muerte ni vuisse dolor ni llantos de sus amigos. Y de Ennio tambien se lee que pidio que ninguno lo honrasse con lagrimas en sus obsequias, porque no se auia de llorar la muerte a la qual sigue la immortalidad. Vemos tambien que el Cisne dedicado al Dios Apollo, con su natural instincto, casi entendiendo q̄ en la muerte no ay cosa mala muere con canto y deleyte. Y de aqui vienen muchos a dezir que los cuerpos de los animales muertos no se deuen temer, y q̄ los cuerpos humanos

*Palabras de  
Socrates.*

*El cisne.*



han de dar pavor: porq̃ en los primeros ninguna cosa queda, y en los cuerpos humanos parece q̃ esta encubierta alguna cosa diuina. Y assi los Canonistas en la vigesima quarta. q. 3. c. si habes dizen, q̃ si vn alma saliẽdo del cuerpo pereciere sin baptismo, q̃ innumerables muertes de cuerpos no se puedẽ cõparar con este daño, y el Iurisconsulto. *C. de sacro sanctis Ecclesijs. l. sanctimus nemini licere, ff. de carboniano edicto. l. 1.* dize, que primero se deue poner remedio al alma q̃ al cuerpo, porque donde ay mayor peligro, cõ mas auiso se ha de proueer. Pero dexados a parte todos los dichos de los philosophos, poẽtas, y oradores: qual fue por ṽetura la causa de tanta obseruancia y rigor q̃ los antiguos guardauan en sus leyes? a que proposito edificauan templos tan magnificos y sumptuosos? y a que fin leuantauan estatuas y sepulchros de tanta costa y labor? y a donde tiraua el blanco de tanta piedad para con los Dioses? Cierta todas estas cosas tenian respecto a la immortalidad que esperauan: y por tanto concluyendo Ciceron en el sueño de Scipion la immortalidad de los animos dixo. Mas antes viuen, los que volaron de las ataduras de los cuerpos, como de carcel. Y la que nosotros llamamos vida, es muerte: finalmente se prueua esta verdad con razones naturales: porque todo aquello

¶ Immo uerum inquit, qui corporum uinculis tanquam e carcere exolantur, nostra uero que dicitur uita mors est.

Prueuase cõ  
razones la  
immortalidad del alma.

Aristotil.

Idem.

Auerroes.

segunda pro  
bacion.

aquello que es ageno de toda materia y corrupcion corporal, es immortal y sempiterno: y toda alma racional es de esta condicion, luego toda alma racional es immortal. El argumento esta en el primero modo de la primera figura. La mayor proposicion prueua el philosopho en el septimo de la metaphisica, adonde enseña que la corrupcion de las cosas es por participacion de la materia, quando dize. La materia es por la qual la cosa puede ser y no ser, esto es corromperse o no corromperse. Y en el primero de los phisicos dize, que la materia es el primer subiecto de todos los entes: y por esta causa el philosopho en el primero libro de Cielo concluye que el cielo es incorruptible, porque ni tiene materia ni subiecto de que se haga. Y de aqui vino tambien Auerroes a dezir en el primero de los phisicos, que desto se declara que los cuerpos celestiales no tienen materia: porque entonces serian generables y corruptibles, porque no es otra cosa causa de la generacion y corrupcion, sino la materia prima, por el no ser que tiene encerrado en su substancia. La menor del argumento prueua Anaxagoras, el qual dize, que el alma es immortal, immixta, y impasible. *Scilicet passione corruptiua, non perfectiua.* Prueuase segundariamente esta verdad por q̃ ninguna forma se corrompe sino es o por la

*La conseruacion de la salud,*

acción de su contrario, o por corrupcion de su  
subjeto, o por defecto de su causa. Por la acción  
del contrario, como el calor se destruye por la  
acción del frio, por corrupcion de su sujeto:  
como destruydo el ojo, se destruye su vista, o  
su virtud visiva, por falta de causa: como falta la  
lumbre en el ayre, faltando la presencia del Sol,  
que es su causa: pero el alma no se puede corrom-  
per por corrupción de contrario, porq̃ no tiene  
alguna cosa contraria: pues por el entendimiento  
posible puede el alma recibir todos los contra-  
rios, ni menos puede ser destruyda por la corrup-  
ción de su sujeto: porq̃ el alma humana es for-  
ma q̃ no depēde segun su ser del cuerpo, ni por  
defecto de su causa: porque no tiene causa sino  
eterna porq̃ de solo Dios es criada: luego el al-  
ma intellectiua en ninguna manera se puede  
corromper, corrompido el cuerpo. En el terce-  
ro y vltimo lugar se prueua esta verdad porq̃  
Aristoteles en el primero y segundo de celo, y  
en el tercero de anima dize que Dios y la natu-  
raleza no hizieron cosa alguna en balde: y auie-  
ndo potencias n̄ras tã principales y vniuersales  
como es el entendimiento y la voluntad, produci-  
das para cōseguir la summa verdad y el sūmo  
bien: y esto no se adquiriera en esta vida, como la  
experiencia lo enseña: porque lo q̃ es temporal,  
verdaderamente no puede hazer dicho o no  
bien.

*Tercera  
pronacion.  
Aristotil.*



biénauenturado. Luego necesariamente se sigue, o que estas potencias son baldías, o que se de otra vida, en la qual alcancemos nuestrs obiectos, lo qual es imposible si despues de esta vida no fuessen las almas inmortales.

### CAPITVLO LXXX. EN EL QVÁL

se trata si para conocer algunas cosas venideras, como es la salud o enfermedad de alguno es cosa razonable guardar o tener cuenta con algunas señales. Y si en las cosas dudosas y que los humanos ingenios no pueden determinar si es buen medio echar el negocio por suertes.



La primera duda breuemente dezimos, que si alguno considerare el prognostico de las cosas por venir de alguna causa que se conoce por señales expresas, que no sera cosa contra razon, como si poniendo por exemplo el criado o esclauo viendo a su señor muy arado temiesse el castigo o los agotes, y ni mas ni menos podria ser si alguno temiesse q algũ niño le podria venir daño conociendo al hõbre q haze y causa mal de ojo, assi tãbien dezimos q las causas de las enfermedades se conocen por algunas señales, y assi los medicos tienen grande obseruacia en muchas dellas, de las quales con

justa razon puedē juzgar de la sanidad o enfermedad de la muerte o la vida del que padece.

A la segunda duda que trata de las suertes es de advertir que en este negocio ay pareceres

*Aristotil.*

muy diuersos, porque Aristoteles en el libro primero de las *Æthicas* en el capitulo nono dize que lo que es principal y de mucha importancia cometerlo a la fortuna, es estremada locura y necesidad. Y el excellentes *Iuris cōsulto Baldo*

*Baldo.*

*¶ In §. ite-  
que coluit.  
in proa. ff.*

dize, q̄ el juyzio de la fortuna es muy remoto de la razon, y q̄ portanto q̄ ni la razon ni el entendimiēto se tienen de cometer a la fortuna, la qual muchas vezes prefiere lo malo a lo bueno juzgando mal, y vn poco despues dize. Cōuiene q̄ el entendimiēto juzgue todas las cosas, y q̄ muy raras o ningunas cometa a la fortuna, y el mismo *Baldo* en el capitulo *licet causam*, en la columna septima, hablando de la suerte dize.

*Baldo.*

*¶ Ver. opo-  
que Pa-  
pa de pro-  
bat.*

*Alciato.*

No es justo que nuestras riquezas las cometa-  
mos a casos fortuitos y inciertos. Y *Alciato* en la ley segūda en el. §. ex his num. 25. dize q̄ el juyzio de la suerte es peligroso y sugeto a la fortuna y no a la razō. Y *Marco Tullio* en la oracion pro *Aulo Cluencio* dize, q̄ ser en el peccado q̄ hizieron muchos, pocos los reprehendidos y afrētados no conuiene, y dize esto: porq̄ entre muchos q̄ auia cometido vn delito echauā suerte sobre qual auia de ser castigado. Y el mismo

*Tullio.*

*Cice-*

Ciceron en el segundo libro de diuinatione dize. Que otra cosa es la suerte, sino echar los dados, en los quales tiene fuerza y vale la temeridad y el caso, no la razon ni el cõsejo: en lo qual todo esta inuentado por engaño, o para ganancia, o para supersticion, o para error. Y Isocrates escriue, que la gouernadora de las suertes es la fortuna. Y Euripides afirma que la suerte es hija de la fortuna. Y de Euripides lo refiere Plutarcho en el libro que se intitula. Quales animales son mas prudentes los terrestres o los marinos. Y Dionysio Alicarnaseo, en el libro primero de las antigüedades Romanas alaba mucho a Romulo, porque ni hizo vendibles los sacerdocios, ni menos los echo por suertes. Y el gran Basilio en el Exameron dize, que el cõcurso y fortuna de las suertes muchas vezes pone en dignidad y magistrado al que menos lo merece y al mas indigno de todos. Y Philostrato en la vida de Apollonio en el libro tercero reprehende la costumbre de los Egipcios que elegian los sacerdotes por suerte. Y ni mas ni menos reprehende de la costumbre de los Griegos que elegiã por suerte los juezes que asistiã en los juegos Olympicos. Porque en las suertes (como dize el mismo) ninguna cosa le queda a la prudencia para poder arbitrar. Y el antiquissimo Lino Poeta Thebano en vnos ver-

Isocrates.  
¶ In Arcopagittico.  
Euripides.  
Plutarcho.

Dionysio  
Alicarnaseo.

S. Basilio.

Philostrato

Lino Thebano.  
¶ Apud Silesium.



*La conseruacion de la salud,*

los Griegos hablando de las suertes, dize desta manera. Atiende a mis palabras y desecha las suertes que son muy dañosas y leuantan la multitud del vulgo loco con varios y grandes engaños, porque tienen peligrosas formas de imposturas y fraudes: las quales has de procurar con mucha diligencia de apartar de tu animo. Y si aborrecieres este peligroso genero de las suertes, esta innocencia y limpieza de coraçon te sanctificara. A todas estas sentencias y opiniones podemos finalmente añadir lo que dize Apuleyo, en el nono libro del Metamorphoseos significando que todas estas suertes son vanas y fraudulentas, quando refiere que los Sacerdotes de la Diosa Isis inuentaron vn nuevo genero de ganancia engañosa. Porque con sola vna suerte a todos los que les venian a consultar sobre diferentes negocios les arrebatauan el dinero. Con esta opiniõ y sētēcia de varones tã doctos q̃ reprueñã el vso de las suertes (como auemos referido) estã encōtradas varias y innumerables costūbres d̃ gētes, infinitas leyes, senados grauissimos, reyes y poderosos principes, y finalmēte las diuinas letras cuya autoridad es mayor d̃ toda excepciõ, y para q̃ se vea en quãta diuersidad de cosas y d̃ negocios d̃ mucha importaciã hã tenido lugar las suertes: es de saber q̃ se hã echado en

*diuisiones*

*Apuleyo.*

*Las grãdes cosas q̃ han sido juzgadas por suertes.*

diuisiones de tierras y de prouincias, sobre grandes imperios y reynos sobre crecias y mayoralgos ricos, sobre los sacerdocios y prefecturas de las cosas sagradas, sobre las elecciones eclesiasticas: sobre los primeros que han de representar la batalla, sobre los que han de entrar primeros en el peligro y trabajo, sobre el repartir de los despojos en la guerra, sobre los consulados y preturas, echauanse tambien suertes sobre los que auian de ser castigados por los delitos, echauase tambien antiguamente por suerte quando en algũ exercito auia hambre repartidos de diez en diez los soldados, de cada decena vno, que auia de ser comido de los otros. Repartuase tambien por suertes los que auian de ser jueces, los embaxadores, los que auian de hablar primero en la congregacion del senado, y finalmente en el casarse los hombres y las mugeres lo acostubrauã a hazer por suerte, que es vna cosa que con ojos de lince y con maduros años en mucha prudencia auia de ser examinada, y para que comencemos a dezir algo de lo mucho que en este particular ay, no es mal principio si dezimos de las suertes que auia de los casamientos entre los Romanos, como se puede veer en Plauto, en la Casina, adonde Calino siervo y Olympio mayordomo echaron suertes sobre quien o qual de ambos auia de llevar por muger a Casina. La qual suerte le cayo a Olympio. Y para que se

enueña

Plauto fo-  
bre quic-  
nia de lleu-  
a Casina por  
suerte.

*La conseruacion de la salud,*

entienda que los Romanos tomaron esto de los Griegos, fue sacada esta fabula de vna comedia Griega, que le pusieron el nombre de la suerte Clerumeni, que en latin es lo mesmo que, Sortientes, como el prologo de Plauto lo demue-

*Plutarcho.  
In Lucullo.*

stra- Fue tambien celebrada y muy encomendada de Plutarcho vna illustre contienda entre Lucullo, Hortensio y Sisenna, sobre qual de

*(Historia  
Marsica per  
suerte.)*

e' los auia de escriuir la historia Marsica. Los quales finalmente se concertaron entre si, que a quien le cayesse la suerte escriuiesse la guerra Marsica o en prosa orcion, o en verso Griego, o latino, como la suerte lo declarasse. Y fue assi que le cayola suerte a Lucullo el qual en oracion Griega con mucha diligencia acabo esta historia, la qual es muy celebrada de Plutarcho y de otros muchos. Fue tambien desatada por

*Homero.  
Primero en  
batalla por  
suerte.*

suerte vna honestissima contienda ( como lo cuenta Homero en el septimo libro de su Iliada) porque como Hector desafiase a los mas fuertes varones del exercito de los Griegos a singular batalla, desseando nueue capitanes la pelea y demandandola con grande instancia, les parecio que fuesse elegido por suerte vno que acometiesse el desafio: quando todo el exercito de los Griegos vnanimemente y conforme ruega que cayga la suerte (suplicado solo muy de veras al Dios Iupiter) sobre Ajax Telamonio, o sobre Dio-  
medes.



medes, o sobre Agamenon, adonde se puede *Animo de el*  
 aduertir mucho el grande pecho y animo del *magno Alex-*  
 magno Alexandro que leyendo vna vez estos *q Occiderē*  
 versos dixo, matara yo al que me nombrara en *illum qui me*  
 el tercero lugar, como lo escriue Anfonio en el *tertium no-*  
 Panegyrico al Emperador Graciano. Esta en *minasset.*  
 el mismo Homero en el libro nono de la Odyf-  
 sea otra historia semejante a esta quando Vlyf *Otras fuer-*  
 ses escogio otro compañero, que juntamente *tes.*  
 con el tirase vna vara para enclauar el ojo de Po-  
 liphemo. Y en el libro decimo de la misma obra  
 se cuenta q̄ el mismo Vlysses y Eurilocho echa *Otras fuer-*  
 ron suertes sobre qual de los dos auia de yr a la *tes.*  
 casa de la Cyrcees o quedarse en las Naos. Y en  
 el libro tercero de la Iliada se cuenta que auien-  
 do de pelear Menelao y Paris echaron suertes  
 qual de los dos auia de arrojar primero la lança  
 al otro. Echauan tambien por suerte quales *El trabajo*  
 auian de ser primeros en el trabajo, como se pue *por suertes.*  
 de ver en Virgilio: en el primero de la Æneida  
 quando dize, que se repartia el trabajo de las *q Operūq;*  
 obras por yguales partes, o por suertes. Y el *laborem.*  
 mismo Virgilio en el segundo libro de la misma *q Partibus*  
 obra escriue que los Griegos echauan por fuer *aquabat in-*  
 te quales auian de ser los que se auian de encer *sis, auisorte*  
 rar en aquel Paladion Troyano. Echauase tã *trahabat.*  
 bien por suerte antiguamente las successiones *q Huc dele*  
 de los Reynos de lo qual tenemos exemplos en *et auriū for*  
 Dario *titi corpora*  
*furtim.*  
*q Includūt*  
*cocco lateri.*

*La conseruacion de la salud,*

Dario el qual fue electo por suerte por rey primero de los Persas, porq̃ estãdo vaco el reyno, y muerto Cãby ses, echaron suertes siete de los mas prudentes del reyno en esta manera, q̃ luego en saliendo el Sol se pusiesse todos acauallo a la puerta de la casa real, y que aquel cuyo cauallo relinchasse primero, fuesse señor del Reyno. Lo qual como asì se hiziesse quedo Dario señor del reyno porque su cauallo fue el primero q̃ relincho, como lo cuenta Herodoto. Y Polieno en el libro septimo de los Stratagemas, y Iustino en el libro primero, y Ammiano Marcelino en el libro veynte y tres, y Orosio en el libro segundo, en el capitulo nono. Lo qual, no sin razon y consejo fue asì hecho, pues el diuino Platon en el tercero libro de Legibus enseña, que entre las siete razones de gouierno y señorio es esta la vna, que a quien le cayera la suerte mande y gouierne, y al que la suerte excluyere, obedezca y sea subdito. Echauantambien por suertes los que auian de ser sacrificados a los Dioses, y esta costumbre guardaron mucho tiempo los de Phenicia y los Carthagine-ses, los quales sacauan a los infantes hijos de Reyes vestidos cõ reales vestiduras y al que le caya la suerte lo sacrificauã a Saturno de la qual costumbre y rito es testigo aquella Imflee muger de Hannibal, que como le lleuassen a su hijo

Aspar



Aspar parahazer este tan vano desatino, se quexa con lastimosas palabras, como lo refiere Silio Italico, en el fin del libro quarto. Y por fuese stancias se ponian tâbiẽ por suerte en guarda y defensa de los muros los Soldados en manifestos peligr̃os, como lo cuenta Virgilio, en el libro nono de la Æneida. Y Silio Italico cuenta en el libro decimo que despues de la batalla de Cannas los Romanos echaron por suerte la guarda y custodia d̃la ciudad. Fue tâbiẽ decretado por fuertes entre los Romanos q̃ senadores auian de quedar solos en el senado el mes de Septiẽbre y Otubre para determinar los negocios graues, lo qual estatuyo el Emperador Augusto como lo cuẽta Suetonio en su vida en el capitulo treynta y cinco. Fuerõ tambien repar- tidos los despojos q̃ se tomauã en la guerra por suerte como lo cuenta Virgilio en el libro nono d̃la Æneida. Y Dictis Cretẽ serrat̃do d̃la guerra Troyana en el libro quinto cuenta q̃ despues de la destruycion y muerte de tantos troyanos le dieron a Agammenon a Casandra, y a Menelao a Helena. Y a Demophonte y Achamante les fuerõ dadas Ætra y Clymena sin suerte alguna. Y todas las demas fueron dadas por suerte. Tienen finalmente ( para que concluyamos este capitulo) en las diuinas letras tâta autoridad las suertes q̃ podriamos cõ justa razõ

Punicorũ.

¶ Q̃ac por  
ro hac pie-  
tas delubra  
espergere ca-  
bos¶ Omnis per  
murũ legio  
sortita peri-  
clum.Excubat.  
Senadores  
por suerte.Despojos  
por suerte.¶ Ipsum il-  
lum clipeũ  
crissasq; ra-  
bentes.¶ Excipite  
forti.



*La conseruacion de la salud,*

*Parece q̃ las  
suertes tienē  
alguna cosa  
diuina.*

dezir que tienen encerrada en si alguna cosa diuina. Pues dize Sant Augustin q̃ estando cierta ciudad cercada y dudado el clero quales auia de ser los q̃ue auian de quedar dentro de la ciudad, y quales los que auian de huyr, escriuió que este negocio se auia de juzgar por suerte, como se puede ver en la epistola que embio a Honorato. Y en Iosue, en el capitulo septimo se cuenta que auiendo Acham hecho cierto hurto, y siēdo por el peccado deste el pueblo desbaratado, y auiedo buuelto las espaldas a sus enemigos: mādo el señor a Iosue que buscasse y hiziesse inquisiciō por suertes, por cuyo peccado, vuiesse caydo el pueblo en manos de sus enemigos. Y cayo

*1. Regum.*

la suerte sobre Acham. Y en el primero de los Reyes en el capitulo catorze se cuenta que Saul vino a saber por suerte, que contra su mandamiento auia su hijo Ionathas comido miel. Y en el capítulo primero de Ionas se lee, que por suerte fue Ionas hallado y echado en el mar. Y

*10745.*

*Leuitici.*

en las mismas sagradas letras en el capitulo decimo sexto del Leuitico estan escriptas estas palabras. Quando offreciere el bezerro y orare por si, y por su casa: hara que estē dos cabrones del āte del señor, y echādo sobre ambos la suerte, vna al señor, y otra al cabrō emissario: aquel q̃ saliere en suerte al señor, lo offrecera por el peccado. En el qual lugar Isichio Hierosolymitano

*asichio.*

discipulo

discipulo de Gregorio Nazianzeno escriue, q̄ la suerte entonces se echa en las diuinas escripturas, quando ay tanta ygualdad que no quedan noticia para poder discernir. Y en el primero de los Reyes, en el capitulo decimo: fue por suerte Saúl electo por Rey. Y en el primero del Paralipomenon, en el capitulo veynte y quatro diuidio Dauid por suerte las familias: y en el psalmo treynta se dize: en tus manos estan mis suertes. En el qual lugar el glorioso sant Augustin en el segundo sermon de aquel psalmo dize: la suerte no es alguna cosa mala, sino cosa dudosa a los hombres, y que muestra la voluntad diuina. Las quales palabras estan escriptas en el capitulo primero. 26. q. 2. y aña de despues el mismo sant Augustin, vn poco despues: en la suerte no ay election, sino voluntad de Dios. Y en el capitulo decimo sexto de los Prouerbios en el fin esta escrito: las suertes se meten en el seno, pero el señor las mordera. Y en el capitulo decimo octauo del mismo libro se dize: las contradiciones comprime la suerte, y juzga entre los poderosos. Y en el capitulo primero de sant Lucas se cuenta, que a Zacharias le cayo por suerte el encender y quemar los incienso. En el qual lugar dize sant Ambrosio, que por suerte elegian el sacerdote para offrecer el incienso. Y en el ca-

1. Regum.

Paralipomenon.

¶ Sors non aliquid mali est, sed res in dubitatione humana, diuinam indicans uoluntatem.

Prouerbiorum.

s. Lucas.

s. Ambrosio.

**Acto Apost** pitulo primero de los Actos de los Apostoles se cuenta, que como sant Pedro y los de mas Apostoles vuiessen determinado de elegir otro Apostol en lugar de Iudas, pusieron este tan graue negocio en el successo de la suerte, la qual cayo sobre sant Mathia. Y aquellos soldados en la sagrada passion de Christo nuestro señor siguiendo esta ley o costumbre echaron suertes sobre su sancta vestidura, como se cueta en **S. Matheo.** el capitulo. 27. de sant Matheo, en cumplimien  
**Psaln.** to de aquella prophecia del psalmo veynte y vno. Diuidieron para si mis vestiduras, y sobre mi vestidura echaron suerte.

**CAPITVLO LXXXI. EN EL QVAL**  
*se trata como deue ser continua nuestra memoria en encomendarnos al Angel de nuestra guarda, pues siempre en nuestras graues enfermedades del cuerpo y del alma, y en los mas eminentes peligros assiste en nuestro fauor y ayuda.*



**ERA** de grandissima importancia para el bien de la salud spiritual y corporal saber y entender que en todos nuestros peligros esta de nuestra parte vn valeroso capitan tan amigo y companero nuestro que nunca de nosotros se aparta, ni en ningun lugar



gar ni en ninguna ocasion nos dexa desamparados. Y assi auiamos de dar immensas alabanzas a Dios nuestro señor, y con hazimiento de gracias agradecerle muy de veras el mucho cuydado que de nosotros tiene pues dize sant Bernardo hablando deste particular. Misericordioso eres señor, q̄ no te contentas cō la flaqueza y poca defensa de nuestros muros, mas antes les pone a los homgres los Angeles por custodia y guarda. Y el mismo Bernardo sobre aquel verso del psalmo. *Quid est homo, quod memores eius*, dize que es el hōbre, para q̄ te manifestasses, y de mas desto le diesses tu hijo, y le embiasse el Espiritu sancto. Y para q̄ no le falteneda, les embias para su ministerio y seruicio los spiritus bienauenturados. Que sea verdad que los Angeles hagan siēpre nuestras partes y estan en nuestra defensa, prueuase de la sagradas letras, porque sobre aquellas palabras de Isaias del capitulo. 62. Sobre tus muros puse guardas. Dizela glosa, que las guardas de los hōbres son los Angeles. Y sobre aquellas palabras del psalmo. *Angelis suis Deus mandauit de te*. Dize sant Bernardo: o quanta reuerencia te auian de poner estas palabras, quanta deuocion te auian de dar, y quanta confiança te auia de traer; reuerencia por su presençia: deuocion por la beneuolencia; confiança por su guarda

S. Bernardo  
¶ Sermone  
de Angelis.

¶ Quid est  
homo quia  
innotuisti ei  
dedisti filiū  
tuum, &c.

Esaias.  
¶ Super mu-  
ros tuos con-  
stitui custo-  
des, &c.

S. Bernardo

*La conseruacion de la salud,*

y amparo. Anda pues con grandissimo auiso adonde andan los Angeles, porq̃ assi les m̃ado Dios q̃ te guardassen en todos tus caminos. Y ten reuerencia en qualquier alugar, aunque sea muy escondido, y no te atreuas a hazer delante de tu Angel, lo que no hizieras en mi presencia. Y el glorioso. S. Hieronymo sobre aquellas palabras de S. Matheo, en el capitulo. 18. *Angeli eorū semper vident faciē patris*, dize, grande es la dignidad de las almas, pues cada vna desde el punto que nace el hombre tiene vn Angel delegado. Y Origenes sobre los Numeros dize, esta con cada vno de los pequenitos en la Iglesia de Dios el Angel bueno para que lo rija, para que lo amoneste, para que lo gouierne, para que lo corrija en sus obras, y para que le alcance misericordia de Dios padrea quien ve el rostro cada dia en el cielo. Prueuase tambien la asistencia de los Angeles con nosotros de la propiedad y misericordia de Dios, porque mas inclinado es su diuina magestad a la misericordia que no al castigo: y siendo assi q̃ Dios les dio a los hombres los demonios para su exercicio, como lo dize en aquellas palabras el diuino Apostol: no tenemos guerra cō la carne y la sangre, sino contra los principes y potestades de las tinieblas, luego con mayor razon les auia de dar Angeles buenos para su guarda.

Prueuase

S. Hieronymo.

Origenes.

S. Pablo.

Prueuase tambien esta verdad del prouecho que de la tal custodia se sigue. Porque se declara para con nosotros la bondad diuina, dandonos tan nobles criaturas en guarda: declarase tambien la charidad y amor de los Angeles, pues desde nuestro nacimiento hasta la muerte tienen tanta sollicitud en nuestro bien. Prueuase tambien esto mismo por vna similitud natural, porque como los cuerpos superiores rigen a todos los inferiores, y qualquiera cosa mobil, se reduce a vn immobil: assi los spiritus superiores rigen a los inferiores, y el humano consejo variable es gouernado por el consejo invariable del Angel. Prueuase tambien esto *s. Pablo,* por vna similitud del Apostol: porque en la primera de los Corinthios, en el capitulo decimo tercio compara el estado de los hōbres en esta vida al estado de los niños: porque de la manera que el niño quando es pequeño, esta muy facil para el caer, y por tanto tiene necesidad de quien lo trayga de la mano, hasta que sea de edad mas perfecta y robusta. Assi el hombre segun el alma entre tanto que esta facil y prompto en esta vida para la cayda espiritual, tiene necesidad de guarda y defensa hasta que llegue a la edad perfecta y consumada de la otra vida. Entendida pues esta verdad que los Angeles desde nuestro nacimiento estan en



*La conseruacion de la salud,*

perpetua vigilia en nuestra defensa y amparo: conuiene mucho saber y entender en que negocios de importancia asiste con nosotros, y nos alumbra para que no caygamos. Tiene pues el buen pastor Christo nuestro señor tanto cuidado de sus ouejas que auriendolas embiado al mundo donde entiende que ay lobos sangrientos y carniceros les pone vigilatissima guarda por medio de sus Angeles, y en los manifestos peligros de la vida los saca no menos q̃ de las vñas y boca de la muerte, como lo hizo cō Isaac hijo de Abrahan quãdo ya su padre yua a descargar el golpe y passarle el cuchillo por la garganta. Y como lo hizo cō aquella sancta Iudith

*¶ Viuit Dominus quia custodit me angelus eius etc.*

*Daniel.*

quando dixo. Viue el señor, que me guardo su Angel yendo por el camino, y estando alla, y despues a la buelta. Preseruanos el Angel bueno de las penas humanas, como se cuẽta en Daniel en el capitulo tercero quãdo baxo el Angel con Azaria y sus tres cōpañeros en medio del horno que estaua ardiendo, y desbarato el fuego. Offrece nuestras oraciones a Dios, como se dize en el capitulo. 12. de Thobias, quando

*Tobias.*

*¶ Ego obtuli orationem tuam Deo.*

oraua y enterraua los muertos, yo offreci tu oracion a Dios. Y assi dize. S. Bernardo a este proposito: anda el Angel de por medio entre el amado y la amada, offreciendo sus votos, y refiriẽdo sus dones: y assi despierta a la esposa, y aplica al

*¶ Discurrit Angelus me*

ca al

ta al esposo. Confortanos en las grãdes tristes- *diu inter di*  
zas, y si caemos nos leuãta, como esta escrito en *le Num & di*  
el quinto capitulo de Thobias en aquellas pala *lectam uota*  
bras. Ten buen animo, porq̃ muy presto seras *offerens: re-*  
curado del Señor: y quãdo Daniel cayo en tier *ferens dona.*  
ra le toco el Angel del señor y le dixo: no quie- *Ec.*  
ras temer: paz sea cō tigo, confortate y ten ani-  
mo varō de desseos: alũbranos n̄ro buē Angel  
en las cosas altas y diuinas y en los negocios de  
la Fè: porq̃ n̄ro entendimiēto no puede alcãçar  
y cōprehender estas cosas, siēdo como es para  
los secretos tã escōdidos, como los ojos de la le-  
chuza para la lũbre del Sol. Y en Zacharias en *Zacharia.*  
el capitulo. 4. esta escrito. Boluio el Angel q̃ ha- *¶ Reuersus*  
blaua en mi y despertó, como a vno que esta en *est Angelus*  
vn sueño muy profundo. Cōsuelanos en tiēpo *qui loqueba-*  
de necesidad cō la comida y beuida, como se *tur in me.*  
cuēta en el. 3. lib. d̄ los Reyes, quãdo estaua dur *Ec.*  
miēdo Ellas debaxo la sōbra del lunipero, y le *c. 19. Res*  
embio Dios al Angel q̃ le dixo: leuãtete, ven, y *gum.*  
come, porq̃ tienes largo camino q̃ andar: y en  
la virtud d̄ aquella comida anduuo hasta el mō-  
te de Dios Oreb. Defiendenos de n̄ros enemi-  
gos y aduersarios, como se escriue en el Apo- *Apocalip-*  
calipsi, en el capitulo doze, q̃ fue hecha vna bata *sis.*  
lla en el cielo, y que peleauan sant Miguel y sus  
Angeles, y q̃ peleó sant Miguel con el dragon  
y que alcanço la victoria. Enseñanos a orar, a



*La conseruacion de la salud,*

*Thobias.  
Genes.*

hazer penitencia, como se dize en el capitulo quinto de Thobias. Debilita la concupiscēcia como se lee en el Genesis, en el capitulo treynta y dos, quando el Angel toco el niefuo del muslo de Iacob, y se enflaquecio. Cōpadecense los Angeles de nosotros en nuestros aduersos y tristes acaecimientos espiritualmente, como esta escrito en el capitulo treynta y tres de Elai-

*Esai.*

*¶ Ecce uidentes clama-  
bunt Ange-  
li pacis, am-  
re flebunt.  
Zacharias.*

as en aquellas palabras, daran bozes los Angeles de la paz, y lloraran amargamente. Hazen los Angeles oracion por nosotros muy cōtinua, como se puede ver en Zacharias en el capitulo primero en aquellas palabras. *Domin-  
ne exercituum usq, quo tu non misereberis Ierusalem,  
& urbium Iuda, quibus iratus es.*

*Lucas.*

Ultimamente nuestro buen Angel en saliendo las almas de sus cuerpos en el fin y remate de nuestros trabajos las lleva al lugar adonde sus obras merecen, como se lee en sant Lucas, en el capitulo decimo sexto, quando se dize. Acontecio que murio el mendigo, y fue llevado de los Angeles al seno de Abraham. Sea pues el fin y remate de nro capitulo q siēpre en qualquiera dia, en toda hora, y en todo lugar nos encomendemos muy de veras a tan poderoso y fiel compañero; y nos recomēdemos a el, y todos nuestros bienes spirituales y temporales, nros cāpos, nros frutos, nros ganados, nras obras, nros pensamientos, nuestros



nuestros hijos, y toda nuestra familia, para que debaxo de tan poderosa guarda vençamos al enemigo no en cauallos ni carros soberuios sino en el nombre del Señor el qual es bastante para hazernos saluos.

# CAPITVLO LXXXII. EN EL QVAL

se trata como para uiuir vida bienauenturada en la casa y republica del hombre que consta de cuerpo y alimaña no ha de auer mas de vn señor que mande y este ha de ser el alma.



**E**l Principe de toda la buena medicina Claudio Galeno en el libro *Galeno* sexto de la conseruacion de la sanidad escriue, que en el genero de todas las cosas lo que es lo mejor y mas principal, es vno, y que las muchas cosas son viciosas. Y el diuino Platon en el Timoo *Platon* produce todas las cosas de vno, y en el Philebomide y compassa todas las cosas con vno, y el mismo Platon en el Epinomide reduce todas las cosas a vno. Parece que concuerda cō *Genesis* esta sentencia Moyses antiquissimo escriptor, el qual segun la verdad Hebrea auiendo dicho en el primero dia, en el tercero, en el quarto, en el quinto y sexto. *Et vidit Deus quia bonum est:* en el segundo dia tallo y dexo debaxo de silencio

*La conseruacion de la salud,*

estas palabras, dando a entender q̄ la dualidad no es buena, por auerse apartado de la vnion.

*S. Hierony.*

Lo qual noto Sant Hieronymo en el libro primero contra Iouiano, y se repite en los decretos Canonicos en nombre y titulo de Sancto Ambrosio, en el capitulo nuptiæ trigesima secūda distinctione prima. Demas desto la misma razón d̄ naturaleza como elegātissimamēte lo dispueto Patricio nos enseña q̄ toda multitud o muchedūbre comiēça de vno, y todos los philosophos dixerō q̄ la naturaleza de la vnidad es de tal suerte que todas las cosas se hazen de ella, y que finalmente en ella se viēgen a resolver. Y de esta sentēcia fue autor ( como lo refiere

*Laercio.*

Laercio, cerca del principio de los libros que escriuio de las vidas y sentēcias de los Philosophos ) Museo Atheniense, hijo de Eumolpo, el qual precedio a Homero mucho tiēpo antes. De aqui vino tambien a dezir aquel grāde

*Pythagoras*

philosopho Pythagoras Samio q̄ el principio de todas las cosas era la vnidad, y que de ella se daua materia a la dualidad infinita, a quien esta

*Plutarcho.*

ua sugeta, como lo afirma Plutarcho, en el libro que escriuio de las opiniones de los Philo-

*Alexandro.*

sophos, y Alexandro en las succesiones de los

*Laercio.*

Philosophos, y Laercio, en el libro octauo de la obra q̄ agora citamos. Y demas desto dezia q̄ la vnidad era principio de todos los bienes, y la

dua-



dualidad de todos los males. Y que la vnidad Vnidad prin-  
cipio de to-  
dos los bie-  
nes, y la duali-  
dad de los  
males. da al cielo templança: a los animos virtud: a los  
cuerpos sanidad: a las casas y ciudades paz, y  
concordia a los coraçones, y la dualidad ha-

ze todas las cosas contrarias, porque hinche  
el ayre de tempestad, los animos de malicia,  
los cuerpos de enfermedades, y a las casas y  
ciudades trae sediciones, y escandalos. Y de

aquí vino Homero a dezir que la naturaleza Homero.

de la vnidad tiene suerte y parte de bien, y la  
dualidad parte y compañía con el mal. Ense- La unidad  
varon y hem-  
bra.

ñan esta verdad los Mathematicos grandes es-  
peculadores de los numeros, porque dicen  
que la vnidad es varon y hembra, que es y-  
gual y desygal, y que no es por si sola nu-  
mero, sino fuente y origen de los numeros.

Y que ella no tiene principio, ni fin, como

lo afirma Macrobio, en el sueño de Scipion, Macrobio.

y la refiere a solo Dios. Esta vnidad es aque- Trismegisto

lla que auiendo (como dize Trismegisto) na-  
cido de Dios, no sabeni conoçer las vezes de los  
tiempos sino siempre se esta en vna edad y en

vn siglo. Por esta causa y razon de la vnidad Aristo.

vino a dezir Aristoteles en el duodecimo de la ¶ Multos  
imperiare  
malum est.

Metaphisica que mandar muchos es malo. Y ¶ Rex uni-  
cus esto.  
q̃ el Rey a de ser vno. La qual sentençia tomo sin  
duda Aristoteles de Homero en la segunda rap-  
sodia de su Iliada, adonde Vlysses con esta

senten-



*La conseruacion de la salud,*

sentencia refrena a Thersites por sedicioso y alborotador. Con la qual concuerda aquella de

*Euripides.*

*¶ In Andro*

*macha.*

*1. Lucas.*

Euripides que dize. En la republica y en el gouerno de casa sea vna la potestad. Pertenece a este lugar aquello del Euangelio de Sant Lucas en el capitulo vn decimo, todo Reyno en si diuidido sera desfolado. Y aquello de Lucano, en el libro primero quando describe las causas de las guerras ciuiles en aquellos versos, quando dize. No ay fidelidad quando ay companeros en vn Reyno, y toda potestad no sufre otro q

*¶ Nulli filis*

*regni socijs:*

*omnijsq; pote*

*stas.*

*¶ Impatijs*

*conforti se-*

*re, &c.*

*Herodiano.*

se le yguale. Confirman esta verdad Cornelio Tacito en el libro segundo de la historia Augusta, y Curcio en el libro nono de los hechos de Alexandro, adonde escriuen que el Reyno es in comunicable. Y lo mismo en seño Herodiano Alexandrino, el qual escriuio en Griego la historia de los Emperadores, y dize en el libro octauo, que es in comunicable la naturaleza de la potestad. Con lo qual conuiene las palabras

*¶ Incommu*

*nica bilis na*

*tura potesta*

*tis.*

*¶ Non capit*

*regni duos.*

*¶ Non bene*

*cū socijs reg*

*as Venasq;*

*manant.*

*Tullio.*

en la Thyeste de Seneca. No caben dos en vn Reyno. Ni haze dissonancia con lo que vamos diziendo Stacio Papinio, en el libro primero de la Thebaida, ni Ouidio en el libro segundo de Arte amandi, en aquel verso, ni los Reynos ni la Venus admiten companeros. Y primero que estos lo auia dicho Ennio en sus tragedias como lo refiere Tullio, en el primero libro de

los

Los Officios en aquellas palabras. *Nulla sancta societas, nec fides regni est.* A este proposito refiere Plutarcho Cheronco en los apothegmas de los Griegos, que siéndole ofrecidos a Alexandro muchos millares de talentos por el Rey Dario, pidiéndole que yguualmente diuidiese la Asia, y diziendo Parmenio, si yo fuera Alexandro, ciertamente los rebiera. Dixo entonces Alexandro, yo hiziera lo proprio, si fuera Parmenio, y a Dario le respondio. Ni la tierra sufre dos Soles, ni en Asia se compadecen dos Reyes. Concuerdá mucho con lo que vamos diciendo lo que escribe el glorioso Augustino, en el capitulo, quod autem vigesima tertia, questione septima. Quien por ventura (dize) levantado con soberbia de imperio y mando desfeate tener compañero? Y Sant Pablo escriuiendo a los Ephesios en el capitulo quarto dize. Vn cuerpo, vn spiritu, vn señor, vna fe, vn baptismo, vn Dios, padre de todos. Y Sant Hieronymo escriuiendo a Rustico dize, en las auejas ay vna que es princesa, y las grullas siguen a vna en orden de letras. Vn Emperador y vn juez ay en vna prouincia, y después de Roma fundada no pudo tener dos hermanos por Reyes, y en el vientre de Rebecca pelearon Jacob y Esau. Y añade el mismo Hieronymo, en la Naua ay vn gouernador, en la casa vn señor, y en qual-

Plutarcho.

¶ Equidē accipere, si Alexander est. Ego quoque Alexander, inquit, si Parmenio est.

¶ Neque terrarum duos Soles, neque Asia duos Reges tollere.

S. Pablo. ¶ Vñ corpus, vnus spiritus, vnus dominus, etc. S. Hierony.



*La conseruacion de la salud,*

*¶ Ad diuini  
nū imperiū  
de terris mu  
tuemur exē  
plū cypria  
nus.*

*Jeremias.*

*s. isidoro.*

quiera grande exercito todos miran vna señal  
y vanderá, y primero q̄ S. Hieronymo auia di-  
cho esto mesmo Cypriano, en aquel libro que  
escriuió de la vanidad de los ydolos. Auemos  
traydo todo este rodeo, en el presente capítu-  
lo para que se vea y entiēda a quan grave ge-  
nero de miseria y desuētura ha venido el hō-  
bre en cuya casa y republica de su alma y cuer-  
po manda y rige el vil esclauo del cuerpo, y  
esta en seruidumbre el real spiritu y la Empe-  
radora del alma. Podriamos en tal caso ha-  
zer el mismo sentimiento, y la misma lamen-  
tacion que el Sancto Propheta Jeremias hizo,  
en el capitulo quinto de sus Threnos, quando  
dezia aquellas lastimosas palabras. *Serui do-  
minati sunt nostri.* Los que antes eran siervos se  
han en señoreado de nosotros. Es tan gran-  
de el principado, el imperio, la magestad y  
alteza del animo del hombre, que admirando-  
se desto el glorioso Sant Isidoro, en el libro  
primero de Summo bono, dezia. *O homo, quid  
miraris Syderum altitudines & profunditatem, ma-  
ris? Animi tui abyssum intra, & mirare, si potest.*  
De que te espantas, o hombre (dize este glo-  
rioso Sancto) quando miras la altura de las  
estrellas, y la profundidad del mar: entra en el  
abyssmo de tu alma, y admirate, si pudieres. Po-  
driamos tãbiē hazer en la esclauonia y seruidū-  
bre



bre deste gran príncipe del alma algún mayor sentimiento, que el que se hizo, en el grãde estrago y destruycion de los muros de la gran Hierusalem por Nabuzardan, qui interpretatur palea, por quien se en entiende el cuerpo. Y por Hierusalem el alma, la qual fue hecha a ymagen y semejança de Dios para que lo gozase y des-  
S. Bernardo.  
 canfasse en el. Al qual proposito dize S. Bernar-  
¶ O anima humana insi- gnita Dei imagine decorata similitudine, dotata in fide, &c.  
 do. O alma del hombre señalada con la ymage de Dios, hermosçada con su semejança, dorada con la fe, desposada en gracia, càpaz de razon puesta en el numero de los Angeles, partícipe de la bienauenturança, que comparacion tienes cõ  
¶ Bernar. in lib. medita.  
 tu carne; por ventura has hallado algún mas vil muladar? Es grandíssimo el desconcierto y mucha la defuerguença quando el sieruo y esclauo quiere mandar al señor y quitarle totalmente la obediencia. Y asì tratando el glorioso Augustino aquel lugar del Psalmo octa-  
S. August.  
 no. *Omnia subiecisti sub pedibus eius*, dize, para q  
¶ Ut tuus (inquit) esset totus, hac super omnia tua dominatus est homo &c.  
 todo el hombre fuesse tuyo, le has hecho señor de toda la vniuersidad de las criaturas: y asì criaste todas las cosas exteriores por el cuerpo, y criaste el cuerpo por el alma: y el alma por ti, para que poseyese todas estas cosas exteriores por seruicio, y atipor cõsuelo y solacio. A este proposito dize S. Chrysostomo en el li-  
S. Chrysost.  
 bro de recuperatione lapsi, si me nos preciamos el  
 alma

¶ Si animā  
negligamus,  
nec corpus  
saluare pote  
rimus. non  
enim anima  
pro corpore  
sed corpus  
pro anima sa  
luum est, &c.

alma, no podremos saluar el cuerpo, porque el alma no se hizo por razon del cuerpo, mas antes el cuerpo fue hecho por razon del alma. Y assi el que menos precia lo principal, y leuanta lo inferior corrompelo vno y lo otro. Mas el que guarda buen orden, y haze caudal de lo principal, aunque menos precie lo segundo, por la salud delo principal y primero, se saluara y guardarlo segundo. Considerando el grande Phi

Seneca.

losopho Seneca (aunque sin lūbre de fe) el real dominio y el superior imperio que el animo del hōbre tiene, dize en la tercera de sus epistolas. Ni la hermosura, ni las riquezas en ninguna manera pueden hazer al hombre dichoso y biena uenturado, porque a estas el tiempo las consume y deslustra: pero al animo del hombre recto y bueno que otro nombre le podemos dar, sino dezir que es vn Dios que habita en el cuerpo humano. El qual animo ni mas ni menos puede estar en vn libertino o siervo, como en el cauallero Romano. Y en la epistola ochenta, dize

Idem.

el mismo Seneca, llaman a cosas altas y diuinas al animo del hombre sus mismos principios, de las quales puede gozar antes que sea desatado de la custodia de este cuerpo: si de sechare los vicios y puro y desembaraçado pensare pensamientos diuinos, y en la epistola ochenta y tres dize. El animo que ha desamparado las cosas  
exterio

Idem.



exteriores esta en lugar insuperable, y aunque le acometan con muchas machinas, nunca alcan- gan del victoria: y nunca esta tan sublime y en- cumbrado como quando tiene paz cōsigo, dis- poniendo en las cosas que son de si agenas, sin culdicia de riquezas y sin el temor de dexarlas de tener. Y en los prouerbios dize el mismo Se- neca: ninguna cosa ay tan grãde en las cosas hu- manas, como el animo que sabe despreciar grã- des cosas. Sera pues ya justo que en la conclu- sion y remate de este capitulo digamos cō Gre- gorio Nazianzeno q̃ verdaderamente es arte de todas las artes, y disciplina de todas las di- sciplinas, regir y gouernar al hombre: porque es entre todos los animales muy vario en las co- stumbres, y en la voluntad muy diuerso. Y di- gamos tambien con Seneca, en vna de sus epi- stolas, que es cosa mas facil regir gentes barba- ras y indomitas, q̃ regir el hombre su proprio animo y entregarlo a si mismo. Con todo esto animãdonos y poniẽdonos debaxo de las alas del diuino fauor, no ay duda sino que alcança- remos cosas grandes y difficultosas y que dare- mos cima y alcance a la mas gloriosa batalla y empresa q̃ es el vencimiento y victoria de ñro mismo animo y coraçon: pues aun el mismo philosopho Seneca en la epistola. 66. nos pone respueltas para ello quando dize: mayor soy, y

¶ Insupera-  
bili loco stat  
animus, qui  
externa de-  
seruit, &c.  
¶ Nūquam  
maior est  
quā ubi alie-  
na disposuit  
& fecit sibi  
pacem, &c.

In apolog.

¶ Re uera  
mihi uide-  
tur esse ars  
artium & di-  
sciplina di-  
sciplinarum  
hominem re-  
gere, &c.  
Seneca.

¶ Maior sū  
& ad maio-



*reginitus, para mayores cosas engendrado, que no pa-*  
*quam ut ma*  
*capium sim*  
*corporis*  
*mei, &c.*  
*S. Ambrosio*  
*q. Ambrosio*  
*super psal.*  
*Anima mea*  
*in manibus*  
*&c.*

ra ser esclauo de mi cuerpo, pues el menos precio del cuerpo es vna grande libertad. Entonces podremos con verdad dezir con sant Ambrosio q̄ verdaderamente somos reyes, y que vsamos de real potestad, sugetando nro cuerpo, y no perturbando el alma cō sus pasciones. Y entonces finalmēte podremos cātar magnifica y gloriosamēte al señor que derribo y derroco en su omnipotencia y virtud al cauallo soberbio de nuestro cuerpo, y al cauallero leuandodo de nuestro animo, y los anego en el inmenso mar de su misericordia, para sacarlos mas limpios y hazer mas illustre su victoria.

**CAPITULO LXXXVIII. EN EL QVAL**

*se trata como para viuir vida muy dichosa auemos de procurar no beuer la mandragora, ni desnudarnos las alas del alma: mas antes procurar de renouarlas, sacando agua de los quatro rios con que se riega y lava el parayso de Dios.*



**ON** Mucha razon por cierto y con elegante estylo de hablar podríamos dezir que han beuido o beuē la mandragora todos aquellos q̄ como mordidos o heridos de la soñolienta y ponçoño la aspide, estan tan remo-

rémotos y apartados de sus sentidos, que casi es imposible despertarlos y levantarlos de su profundo sueño a cosas mas altas y gloriosas.

Tenemos por autor de este estylo y modo de ha-  
blar al grande orador Demosthenes, el qual en  
la Philippica quarta, dize estas palabras. Verda-  
deramente no podemos leuãtarnos ni despertar,  
mas antes parecemos semejãtes alos hõbres q̃  
han beuido la mandragora o alguna otra seme-  
jante poncoña. Este mismo estylo de hablar si-  
gue Luciano en el Timon adonde dize. Como  
es posible o grãde Iupiter que duermas como  
debaxo de la mandragora, que ni oyes a los q̃  
juran, ni echas de ver a los que quebrãtan las le-  
yes: y el mismo Luciano entre las grãdes alabã-  
ças de Demosthenes, cuenta q̃ despertaua a los  
Atheniẽses q̃ estauã como dormidos a sueño  
suelto ni mas ni menos q̃ si vuerã tomado man-  
dragora. La razon desto es porq̃ como dicen  
los Griegos este fruto atrae mucho el sueño, y  
dizen q̃ este se haze de la frialdad, y por la ma-  
yor partelas comidas o beuidas que cansan sue-  
ño son frias, como lo es la mandragora: la qual  
no solamente tiene propriedad de conciliar el  
sueño, pero causa vn grãde oluido. Y assi Dios  
corides, en el libro sexto, en el capitulo diez y  
seys, afirma q̃ beuida la mandragora, se sigue  
luego vn profundissimo sueño y resolucion de

Demosthe-  
nes.

¶ Verum ne  
quimus exi-  
tari, sed con-  
similes ho-  
minibus ut  
dormit qui  
mandrago-  
ra biberint,  
etc.

Luciano.

¶ Quoniam  
modo o iu-  
piter tanquã  
sub mandra-  
gora dor-  
mis, qui nec  
percipies  
audis, neq̃  
iuris uiolato-  
res aduer-  
tis?

Idem.

Dioscorides



*La conseruacion de la salud,*

*Pythagoras* virtud, y vna pertinaz porfia en el dormir de  
suerte que no difiere nada de vna profunda  
*Columella* modorra. Dela mandragora dixo Pythago-  
ras que se parecia mucho a la humana figura,  
principalmentela rayz, de adonde Columella  
vino a dezir.

*Quamuis semi hominis et sano gramine facta  
Mandragora pariat flores, mestamq, cicutam.*

*Alberto  
Magno.*

Y Alberto Magno afirma q̄ tiene la mandra-  
gora tanta similitud y que representa la figura  
del hombre tan al viuo, que parece que tiene  
diferencias del sejo y de otros muchos accidē-  
tes. Boluiendo pues al effecto que la mandra-  
gora haze, y al intento de nuestro capitulo, ha-  
ze muy a proposito vna historia q̄ cuenta Iulio  
Frontino en el segūdo libro, y fue desta suerte,  
que auiendo sido embiado el valeroso capitan  
Anibal de los Carthaginefes cōtra los Aphros  
que se les auian rebelados: y sabiendo que esta  
gente era muy amiga de vino, mezclo con  
grande cantidad de vino parte de la mandra-  
gora, y trauando con ellos vna pequeña bata-  
lla vna noche, dexando en el real algunos des-  
pojos y grande cantidad del vino inficiona-  
do con la mandragora, fingio que huya: vi-  
niendo pues los barbaros y ocupando el real  
con grande alegría y contento començaron a  
beuer altissimamente del viuo, de suerte que  
tendi-

*Iulio Fron-  
tino.*

*¶ Stratage-  
maton.*



tendidos como muertos fueron todos (rebol-  
uiendo Anibal y sus soldados sobre ellos) des-  
baratados y passados a cuchillo.

Sera pues ya tiempo que despertemos al pe-  
reçoso dormido, que a beuido la mandragora  
debaxo de los infructuosos salzes de los de-  
leytes del mundo, de los quales dize el sancto  
Iob, en el capitulo. 40. que esta rodeado, porq̃ <sup>Iob.</sup>  
passan cō mayor impetu q̃ el caudaloso rio, cu- <sup>¶ Circūdāt</sup>  
yas aguas ni bolueran a passar, ni menos tienen <sup>cum salices</sup>  
algunas consistēcia. Despiertā al pereçoso dor- <sup>torrentis.</sup>  
mido de suphāstico y profundissimo sueño  
las cosas sin sentido, sin vida y sin razō alguna.  
Puso Dios precepto al Sol q̃ anduuiesse cada  
dia desde el oriēte al poniēte, y nūca en este mā-  
damiēto ay remisiō ni negligēcia alguna, no  
ay pereza en su mouimiento, ni de dia ni de no-  
che, ni en inuierno ni en verano: el trabajo d̃ vn  
diano es parte para que descāse el otro, no espe-  
rando de este trabajo ni precio, ni premio, ni pe-  
na, ni gloria, como lo espera el dormido y desa-  
cordado del hōbre. A lo qual aludiendo el glo-  
rioso Augustino dize: cosa vergōçosa y inde- <sup>S. Aug. ¶ Indecens</sup>  
centēle es al hōbre, si los rayos del Sol lo hallā <sup>est christia-</sup>  
en la cama: porq̃ podria dezir el Sol, si tuuiera <sup>no, si radius</sup>  
poder para hablar, mas trabaje ayer q̃ tu: y auie- <sup>Soliscum in</sup>  
do yo madrugado y leuantadome, toda via tu <sup>uentat in le-</sup>  
duermes. Crecen en los cāpos y vienē a mayor <sup>to: possit</sup>  
<sup>enim dicere,</sup>  
<sup>Sol, &c.</sup>

*La conseruacion de la salud,*

grandeza las yeruas, las flores, y los arboles, y teniendo muchos contrarios y enemigos, dā a sus deuidos tiempos sus hojas, sus flores, y sus frutos: y no por esta causa se duermen a sueño suelto, mas antes con el mismo cuidado a los tiempos sazonzados bueluen a offrecerlas acostumbadas primicias y los deuidos servicios a su hazedor y criador. Y por q̃ no hablemos ni en mudecamos hablādo sin ley y sin author (como se suele dezir en comun prouerbio) daremos por ley y por autor deste language y platica al mismo autor de la vida. El qual leuāndonos a este pensamiēto dize: considera los lirios del cāpo como crecen. A este mismo proposito para con el pereçoso dormido vñ Salomō en el capitulo. 6. del exēplo de la hormiga quādo dize. *Vade ad formicā & piger & considera vias eius, & discē sapientiā.* Anda (dize Salomō) o pereçoso a la hormiga, y considera sus caminos, y aprēde la sabiduria. En lo qual nos aduierte Salomō, y nos despierta de veras de nro profundo sueño pues en vn animalejo tan pequenito q̃ parece la escoria de la tierra ay tanta sagacidad y prudencia, la qual no se halla en el mūdo abreuiado del hōbre. No da la hormiga vn camino solo, y de cansada se duerme como haze el incauto y pereçoso del hombre: mas antes con mucha diligencia vna vez y otra rebuelue su camino, para  
coger

*Math. 6.*

*Salomon.*

coger el gran macisso y de substancia, para que en el tiempo del rigor de la bruma no le falte su verdadero sustento. Y no sea semejante al pereçoso dormido que tiene, por principal sustento la mandragora de las cosas viles y soezes deste mundo, de quien dize Salomon *Salomon.* que la boca del necio se sustenta con torpeza. *¶ Os stultorum pascitur imperitiis.* Maravillosamente nos declaro y exagero el mismo sabio Salomõ, en el capitulo decimo de sus Prouerbios el grande pielago de desuenturas que le esperan y estan aparejadas al tonto dormido en este sueño tan profundo, pues cõ los ronquidos que da espanta a los brutos animales, quando dize en aquellas poquitas palabras. *Qui congregat in messe, filius sapiens est: qui autem stertèrit astate, filius confusionis est.* El que llegare en el tiempo de la miesse, es hijo sabio, y el que roncarse en el estio es hijo de confuscion. Pasara el hijo de confuscion los mas souerbios mōtes del mar tempestuoso, y el reciproco golfo de la Cila y Caribdis, entendiendo que alli se hartara su cudicia, beuera las aguas del oluido arrimado (a su parecer) al sagrado arbol de los humanos faouores, para ver si alli descansan y tienen algun reposo los grãdes vaguidos de su cabeça, y tragara mil vezes el sabrosissimo anzuelo del Nectar y la Ambrosia de los mundanos deleytes, pensando de satisfacer

*¶ Os stultorum pascitur imperitiis.*  
Prou. 16.  
Idem.



*La conseruacion de la salud,*

a sus engañados sentidos: y en todo este círculo quio quando viere biẽ caydo en la tuẽta no hallara otra cosa mas de verse metido en vn chaos de estraña confusion, y en vna mole tan indigesta q̃ a cargado sobre sus ojos para q̃ no pueda despertar del profundo sueño en que a estado metido. Muy bien dixo a este proposito el mismo sabio Salomon, en el capitulo. 24. de la obra q̃ agora citamos, como espantado y admirado de sueño tan profundo, reduplicando palabras de mucho encarecimiento. *Usq̃ quo piger dormies? usq̃ quo de somno consurges?* hasta quando (dize este sabio rey) o hombre pereçoso estaras dormido? y hasta quando te leuantaras de tu sueño? no sin causa y sin grãdissimo acuerdo sigue este estilo de hablar tan vehemẽte el sapiẽtissimo rey despertando al dormido de sueño tan profundo para darle a entender y auisarle el grande tropel y alcance que a deshoras han de hazer sobre el sus enemigos, como sabre hi

jo de confusion: porque vendra y cargara de veras sobre el la pobreza de su tonto iuyzio, y la mendiguez y necesidad como varon armado. Biene agora la pobreza a muchos poco a poco, y casi desfarmada, porque algunos la pueden resistir: pero en el tiẽpo futuro vendra como correo por la puerta, y como varõ armado aquiẽ no se le podra resistir, porq̃ se ha de venir

a lo

Salomon.

*¶ Et ueniet tibi quasi cursor agrestis tua, et mendicatus quasi uir armatus.*

ter. Desnuda en la peregrina dormido luto  
nexion: la trauaçon y colligancia de la princi-  
pal y superior parte de su casa, de suerte que se  
lleuea toda, y caygan sobre el las goteras como  
dize el Eccla. en el capitulo decimo: y no por es-  
so desechara la peregrina si se leuantara de su sue-  
ño, mas antes se dexara estar en el manifestope  
ligro, hasta tanto que caygan sobre el los made-  
ros y leña de la casa del infierno, y las tapias y  
tierra de la sepultura, pues no quiso obrar a ma-  
nifiestos peligros. Apedrearle han al peregro-  
so dormido (publicando su affrenta y menospre-  
cio) con pelladas de lodo, como se dize en el Ec-  
cle. en el capitulo veynte y dos, y todos habla-  
ran sobre su mofa y escarnio: pues quiso mas  
estar sentado sobre el medio almud (como di-  
ze Alciao en sus emblemas) mano sobre ma-  
no durmiendo a su sueño suelto, que seguir al dis-  
creto velador.

*in pigri-  
tys humilia-  
bitur contig-  
natio, & in  
infirmirate  
manuū per-  
stilla bit do-  
mus Ecce.*

10.

*¶ In lapide  
luteo lapida-  
bitur piger,  
& omnes lo-  
quentur su-  
per asperna-  
tionē ipsius.  
Alciato.*

Acudiendo ya ala segunda parte del intento  
de nuestro capitulo, adonde dezimos que pa-  
ra viuir mas dichosa mēte auemos de procurar  
de no desnudarnos de las alas de nuestra alma,  
mas antes renouarlas: conuiene mucho saber q̃  
los Sabios Chaldeos refieren en sus escriptos,

Ddd 5 que

*La conseruacion de la salud,*

**Zoroastro.** que el grande Philosopho Zoroastro ( de quien creen muchos que mano toda la sabiduria de los antiguos Theologos ) solia muy bien de ordinario dezir, que el alma era alada, o que tenia alas: y que quando estas se le quebraban, que caya con grande impetu a los mas baxos elementos, y que en boluiendolas a renouar, que bolaba a lo mas alto del cielo. Es esta doctrina que vamos diziendo de la escuela de Pythagoras y ni mas ni menos de Platon, confirmada de Plotino, en el libro octauo de la *Aeneida* quarta del decendimiento del alma al cuerpo. Entonces se quiebran o quebratan las alas del alma, quando abatida de su noble habito se inclina a cosas Corpóreas, y dexando y menospreciando las diuinas sigue las sombras y ymagines, soñando en los sentidos, no sintiendo de si cosa magnifica ni alta. Y assi a este proposito Synesio Sirenense, dize que la buena habitud del alma haze mas ligero el carro Espiritual del mal habito, porque con el buelo mediante el calor y la sequedad se leuanta y sube a lo alto. Y esto es lo que en Platon se nos significa por la assumption de las alas. Y lo mismo quillo **Heraclyto.** dar a entender Heraclyto en aquellas palabras. *Splendor siccus, anima sapiens.* El mismo **Zoroastro.** de quien comenzamos esta doctrina



con que le llega el Parayso de Dios, y añade  
diziendo, que el Río que corre desde la par-  
te del Aquilon se puede interpretar, Rectum.  
Y el que corre y nace del Occidente se inter-  
preta. Expiatio. Y el de el Oriente. Lu-  
men, y el que corre de la parte del mediodia,  
se interpreta, Pietas. Y Sant Gregorio de-  
clarando la razon tropologica, de los quatro *s. Gregorio*  
Rios que corren del Parayso dize. La tierra  
se humedece con los quatro Rios que salen del  
Parayso, porque la prudencia, la templança, la  
fortaleza y la justicia sustentan y apoyan el so-  
lido edificio de nuestra razon: de las quales  
virtudes se leuanta toda la machina y estru-  
ctura de la buena obra. Riegan estos quatro  
Rios el Parayso, porque quando al coraçon  
cercan estas quatro virtudes, se tiempla de to-  
do el calor y el fuego de los desseos carnales.  
Lo mismo escribe el glorioso Sant Augustin, *s. August.*  
en el libro decimo tercio de la ciudad de Dios.  
Y añade que el Parayso es la vida de los bien  
aueturados, y los arbores deste Parayso son las  
disciplinas viles, y los frutos de los arboles las  
costumbres de los hombres piadosos, y el arbol  
de la vida, la sabiduria, que es madre de todos  
los

*La conseruacion de la salud,*  
los bienes, y en el arbol de la sciencia del bien y  
el mal, es la experiencia del mandamiento tras-  
pasado.

*CAPITVLO LXXXVIII. EN EL QVAL*  
*se trata por qual razon no tuuo necesidad la muger*  
*de tener barbas en el rostro como el hombre.*



ARA El secreto que en este ca-  
pitulo pretendemos, es mucho  
denotar y aduertir, que aquel il-  
lustre pintor Phidias tan celebra-  
do de toda la antigüedad, pinto  
para los Elienses vna famosa figura y ymagen  
de la Diosa Venus, la qual tenia debaxo de sus  
pies vna tortuga o galapago. Dando con este  
Symbolo y tacito circunloquio a entender, q̃  
es officio proprio y cargo de las mugeres la  
guarda y custodia de su casa, y juntamente con  
esto el silencio. Es autor de lo que vamos diziẽ-  
do Plutarcho en los Preceptos conubiales, en  
el capitulo treynta y tres, y en el libro de Iside  
& Osiride. De lo qual tambien se acuerda Sto-  
beo en el Sermon setentay dos, y Pausanias en  
el libro sexto. Y tambien parece que lo auia to-  
cado Tibullo en el libro tercero. en la Elegia ter-  
cera en aquel verso. *Et faucas concha Cypria vecta*  
*tua.* Haze mencion desta pintura de Phidias

Plutarcho.

Stobeo.

Pausanias.

Tibullo.

Alciato

Alciato en sus emblemas, quando hablando con la Venus le dize. Sancta Venus, que rostro es esse que teneys? que denota aquella tor-tuga que con el pie blando, pisays? a la qual pregunta responde la Venus diziendo, que assi la auia pintado Phidias, para que representasse el genero de las mugeres: dandoles a entender, que auian de ser custodia de su casa, y llaues de todo silencio. Y para que muy de veras acudamos a la verdad del presente capitulo, no nos faltara para su prueua el testimonio y autoridad de Galeno, el qual en el libro vndecimo de *Ufu partium* escriue, que el genero de las mugeres no demãdo pelos ni cabellos en el rostro para defenderse del frio, porq̃ la muger la mayor parte de su vida ha de estar recogida en casa. Y esta misma verdad quisieron dar a entender los Romanos en la costumbre antigua que guardauan, como lo refiere Plutarcho en el capitulo centesimo de los Problemas Romanos, los quales ponian a sus hijos los nombres en el noueno dia, y a las hijas en el octauo. Y dando Plutarcho muchas causas y razones desta costumbre entre otras pone esta diziendo, que en los numeros el nouenario es el primer tetragono desde el ternario impar y perfecto. Y que el numero de ocho es el primer quadrado desde el numero binario el qual consta que es par.

Alciato.  
¶ Alma Venus, quæ nã hæc facies? quid denotet illa Testudo, moliquã pedet rina premis, &c.

Galeno.

Plutarcho.

idem.

Y que



*La conseruacion de la salud,*

Y que conuiene que el quadrado sea impar, y perfecto: y que la muger sea como figura quadrada estable y immobile guardando su

*Idem.*

casa. Y el mismo Plutarcho dize, que era costumbre de la patria entre las mugeres Egipcias no vsar de algun genero de calçado, por

*Idem.*

estar siempre en casa. Y dize mas el mismo Plutarcho, que si a las mugeres les quitassen los calçados dorados la Purpura y las piedras preciosas, que luego se estarian en casa. Y Ma-

*Macrobio.*

crobio, en el libro septimo de los Saturnales, en el capitulo primero cuenta, que los Parthos hazian banquetes y festejauan a sus concubinas, como que con estas podian salir y pasearse por el vulgo, y que sus propias mugeres auian de estar en casa guardando su honestidad y verguença. Y Seneca cuenta

*Seneca.*

en alabanza de la hermana de su madre, que por espacio de diez y seys años, mientras su marido estubo en Ægypto, que nunca nadie la vio salir en publico. Y de Theognides ay vna sentençia que dize. Aborreci a la muger que anda diuagando, y al hombre peregrino. Y de Epicharmo acerca de Stobeo, en

*Stobeo.*

el Sermon sesenta y siete estan otras palabras, que dicen. Si te casares con muger que sale muy de ordinario de casa, habladora y gastadora, cree que no tienes muger, sino vn desfa-

stre

stre y infortunio grauissimo por todo el espacio de tu vida. Y Pausanias enseña, en el libro quinto, que en Olympia se promulgo vna ley que las mugeres en ninguna manera fuesen a mirar los juegos Olympicos, y que si algunas la quebrantassen fuesen despenadas del monte Typeo. Y desta misma costumbre se acuerda Menandro Rethor. Y Valerio Maximo, en el libro octauo, en el capitulo decimo sexto. Y de aqui vino, que entre los Romanos, aquel Quinto Antistio, por sola esta causa repudio a su muger, porque la hallo en publico hablando con vna esclaua. Y lo mismo hizo Publio Sempronio Sopho, porque sin saberlo el, fue su muger a veer los juegos Olympicos. De lo qual es testigo Valerio, en el libro sexto rerum memorabilium, en el capitulo tercero. Y de Sempronio es autor Plutarcho, en los Problemas en el capitulo decimo tercio. Todo lo qual nos enseña clarissimamente Cornelio Tacito Historiador y Orador clarissimo, en el libro q̄ escriuió de Claris Oratoribus adõde hablando de los antiguos Romanos dize estas palabras. Mucho tiempo q̄ cada vno de los Romanos en teniẽdo algũ hijo nacido d̄ casta madre no lo daua a criar a alguna ama alquilada, mas antes lo encomẽdaua al pecho y regaço d̄ su propia madre,

*Pausanias.**Menandro.  
Valerio  
Max.**Valerio.**Plutarcho.**Cornelio  
Tacito.*



*La conseruacion de la salud,*

madre, cuyo principal cuydado y alabanga era guardar su casa y seruir a sus hijos. Y esta misma doctrina nos enseña aquel grande Orador

**Tullio.**

Marco Tullio en la tercera action contra Verres adonde niega auerse hallado en los combites y regozijos de los hombres Romanos algu-

**Æmilio**

**Probo.**

nas mugeres. Y lo mismo affirma Æmilio Probo, en el proemio de su obra adonde dize que entre los Griegos fue costumbre que ningun muger se hallasse en algun combite sino fues-

**Plauto.**

*¶ Dare uult uxore filio, quantum potest: ad eam rem facere uult nouum Gynecium.*

se de algun muy propinquo pariente: y que esto auia de ser estando en la parte mas secreta de la casa, a la qual partellamauan Gyneconitis y tambien Gynecium siue Gyneceum. Del qual Gynecio se acuerdo Plauto en la Mostellaria, y Terencio en el Phormion. Y de aqui se entende-

*¶ Ambrosij locus est in alhortatione ad uirgines.*

ra vn lugar que esta errado en Sant Ambrosio, por la impericia de alguno el qual no entendiendo que fuesse, Gynecium, puso en su lugar gym-

*¶ Decet solitudo uerecundiam, et gymnasiumpotius secreta est, &c.*

nasium, adonde es de aduertir, que los latinos llaman conclaue, alo que los Griegos llamã Gynecium, que es la parte mas secreta y abscondida de la casa, como lo dixo Terencio en el Eunuchio, en aquellas palabras. *Virgo inconclauis sedet.*

*¶ Vbi reponebatur est pro gymasio Gynecium.*

porque antes auia dicho. *In interiori parte ut maneam solus cum sola.* Por este conclaue entendiẽ

**Donato.**

**Calphurnio.**

los interpretes Donato y Calphurnio el lugar mas apartado en los aposentos altos, o como



dizen el lugar y aposento mas alto. Lo qual cõ  
 uiene con muchos lugares de Homero, en los <sup>Homero.</sup>  
 quales parece q̃ estos Gynyceos estauan en la  
 partemas alta y mas escondida de toda la casa  
 como se puede ver en el libro primero de la  
 Odysea, adonde hablando de Penelope dize:  
 subiendo en la superior parte de la casa con las  
 mugeres sus criadas lloraua. Y en el libro. 22. de  
 la Iliada hablando de Andromacha dize, q̃ te-  
 xia su tela en vn conclaue de la alta casa. Lo qual  
 vemos tambien q̃ fue costumbre guardada en  
 tre los Hebreos, como se collige en el capitulo  
 tercero de Thobias, adonde hablando de Sara  
 hija de Raguel dize el sagrado texto. *Adhanc*  
*uicem perrexit in superius cubiculum domus sue.* Y  
 en el capitulo octauo de Iudith esta escrito. Y  
 en las partes mas altas de su casa hizo vn secre-  
 to cubiculo; en el qual estaua encerrada con sus  
 criadas. Es a este proposito elegantissimo vn  
 epitaphio de cierta matrona Romana llama-  
 da Claudia, el qual fue hallado entre otras se-  
 pulturas antiguas en Roma en la region Tran-  
 siberina en la entrada de la puente de sant Bar-  
 tolome, en el qual entre otras cosas que de  
 Claudia se dizen, es vna muy particular, que  
 guardaua su casa como que todo lo demas era  
 de ningun momento si esto le faltaua. Y siem-  
 pre han sido entre los hombres prudentes y sa-

*¶ In tabula  
 in ascendens  
 cum ancillis  
 foeminis fle-  
 bat, &c.*

*¶ Sed telam  
 texebat in cõ-  
 clau domus  
 altæ.*

*Thobias.*

*Iudith.*

*¶ Et in supe-  
 rioribus do-  
 mus sue.*

*&c.*

*Epitaphiũ.*

*¶ Hospes,  
 quod dei co-  
 paululũ est,  
 adsta & pel-  
 lege.*

*¶ Hic est  
 sepulchrum  
 hanc pul-  
 chram pul-  
 chra foemi-  
 nai, &c.*

Oronho.  
Salomon.

bios tenidas por muy sospechosas las mugeres que andan mucho vagando de vna parte a otra,

Idem.

adulteri

Epigram-  
matico.

q. Casti, uec

a quis, co-

gens Leuina

Sabinis, &

como lo confirma Salomon de la muger impu-  
dica, en el capitulo. 5. de los Proverbios, quando  
dize: que son vagos sus passos. Y en el capitu-

lo septimo, dize. *Garrula est uxor, quieta impa-*

*tiens, ne ex ualens in domo consistere pedibus suis: nunc*

*foris, nunc in plateis.* Y el Epigrammatico poeta  
escriue de Leuina que auiendo sido antes castis-

simia no contentandose despues con estar en ca-

sa, mas antes yendose vnas vezes al lago Lucri-

no, y otras al Auerno, otras a los vaños de Tri-

pergola, se hizo meretrix y ramera, y assi dex-

ando su proprio marido, se fue tras de vn ma-

cebo. Y de aqui viene, que de ordinariolas mu-

geres que andan diuagando (como son las pe-

regrinas) seã tenidas de muchos por rameras,

como se puede ver en Terencio en el Andria,

en aquel lugar. *Pamphilum pro uxore habere hanc*

Terencio.

Donato.

Idem.

Terencio.

*peregrinam?* En el qual lugar noto Donato lo  
que vamos diziendo. Y en otro lugar en la mis-

ma fabula. *Ad conest de mense ex peregrina?* Dize

Donato que las mugeres peregrinas son teni-

das por deshonestas y rameras. Y en el Eunuo

cho como dixesse Thais que su madre auia si-

do Samia, y que auia uiuido en Rhodo, respon-



grina y ramera. Y Iuuenal en la Satyra sexta *Iuuenal.*  
 condena a las mugeres, que saben lo que se ha- *¶ Quid to-*  
 ze en todo el orbe, y lo que hazen los Seres y *to fiat in or-*  
 los de Thracia. Y así es sancto y saludable con *be.*  
 sejo para las mugeres, que non anden temera- *¶ Quid se-*  
 riamente fuera de sus casas, rodeando las age- *res, quid*  
 nas, y tambien q̃ no hagan jornada y visitas a *Thrace*  
 lugares y tierras apartadas: mas antes esté en su *agant, &c.*  
 casa, procurando lo que a ellas y a su familia to-  
 ca, pues es negocio de mucha importacia: y to-  
 da la antigüedad ninguna otra cosa les encomē-  
 do, como desto es testigo fide digno Plinio, en *Plinio.*  
 el libro decimo nono de la natural historia, en  
 el capitulo quarto, adonde vno de los principa-  
 lissimos officios que en ella han de hazer, es te-  
 ner cuēta con la rueca, con el lino, con la lana, y  
 con el huso, como en muchos lugares lo aconse-  
 jan Hector, Homero, y Gregorio Nazianzeno, *Hómoro.*  
 y Salomō en los Proverbios en el capitulo vlti- *Gregorio*  
 mo habiādo d̃ la muger casta y fuerte dize. Bus- *Nazianze-*  
 colana y lino, y obro cō el cōsejo d̃ sus manos, *no.*  
 y vn poco despues dixo. Empleo humano en co- *Salomon.*  
 sas fuertes, y sus dedos aprehēdierō el huso: Y  
 en el capitulo. 2. de Thobias es muy alabada An *Thobias.*  
 na muger de Thobias, porq̃ cada dia entendia  
 en la obra de texer. Y S. Hieronymo dādo docu- *S. Hierony:*  
 mēto a la dōzella Demetriada dize: tē siēpre la *¶ Habeto la*  
 na en tus manos, y saca cō tus dedos el estābre, y *nam semper*



*in manibus uel staminis pollice fila deducito.* en otro lugar escriuiendo a Leta de la institucion de su hija le dize, Aprēda a obrar la lana, tener la rueca, hilar, y sacar los estambres. Y entre los Romanos sabemos que era costumbre muy vsada que en las bodas se solia nombrar el nōbre de Talasio, para q̄ con esta boz nupcial fuesſen incitadas y prouocadas las nueuas casadas a tratar cō la lana. Y de mas desto (como lo

*Varron. Plutarcho. Plinio.* escribe Varrō y Plutarcho en las questiones en el capitulo. 29. y Plinio en el libro octauo, en el capitulo. 48.) las desposadas trayan la rueca y el vſo con ſigo, y coronauan la casa de sus esposos y la ceñian con lana: dando a entender con esta ceremonia nupcial, que auian de exercitar el officio de la lana paſſadas las bodas en la casa de sus maridos. Y de mas desto era costumbre entre los Romanos, que la nueva desposada se sentasse en vn pellejo de lana, lo qual era ſeñal y promeſſa que auia de vsar en su casa el exercicio de la lana, como lo refiere Pompeyo.

*La nueva desposada se sentaua en un pellejo de lana.* y juntamente con eſto los miſmos Romanos en el templo de M. Anſo junto a la eſtatuade metal de Caya Cecilia clauaron vna rueca, lana y huſo, como memorias ciertas y recordacion de su pureza y industria, de lo qual ſon autores Marco Varron y Plinio en el lugar arriba citado, y Plutarcho en los Problemas en el capitulo. 29. Esta Caya Cecilia es la miſma (como

lo escriue el mismo Pompeyo) que se llamaua Tanaquil antes que viniesse a Roma, y esta fue muger de Tarquinio Prisco Rey de los Romanos, la qual fue de tanta bondad y de costumbres tan loables, pues las nuevas casadas trayā en la boca de ordinario este nombre de Caya por buen agüero, la qual afirmauan que auia tenidola prima en tratar y aderezar lana. De todo lo qual haze mencion Cayo Tito Probo Cayo Tito Probo. en el Epitome del libro decimo de Valerio Maximo, adōde tñbien dize, q̄ por esta razón fue instituydo q̄ la nueua casada siendo preguntada a la puerta de la casa del marido, qual fuesse su nombre: respondia, que se llamaua Caya. Y Suetonio Tranquillo cuenta que Augusto Cesar enseñō a su hija y sobrinas a exercitar el officio de la lana. Y lo mismo hizo aquel Carlo Magno, como lo escriue Eginhartō su Cancellario en su vida, y en otro lugar cuenta Plutarcho que Augusto por alguna razon y causā nunca se ponía otra vestidura sino la que hazian su muger, su hermana, su hija y sus nietas. Y el mismo Plutarcho, con testimonio de Bibulo afirma, que queriēdose partir Bruto para la guerra, y estor uandose lo Porcia su muger, la embio a tomar la rueca y la tela, y para este proposito vso de vnos versos, los quales señala Homero a Hector hablādo con Andromacha. Y Claudiano Homero. Claudiano.



Alexandrino en aquella obra que escriuió de Raptu Proserpinæ, hablando de Proserpina, en el libro primero dize. *Ipsa domum mulcens tenero Proserpina cantu, Irrita texebat reditura muneramatri.* Y finalmente para remate y conclusion de todo lo que en este capitulo pretende, que es el recogimiento y clausura de su casa, que tanto a las honestas mugeres conuiene,

S. Chrysof.

amonesta sant Chrysostomo en la homelia decima sobre la epistola de S. Pablo ad Thimotheuma todas las madres, que procuren con mucha diligencia, que sus hijas de ordinario esten

*¶ Mulieris esse domi philosophari, aut ut alij uertunt, domi tanquam in quodam gymnasio philosophie sedere.*

en casa. Y en la homilia 60. sobre sant Ioan escribe, que de las mugeres es proprio officio philosophar en su casa, o como otros trasladan, estar en su casa sentadas como en escuela de philosophia. Y en el libro tercero de sacerdotio dize, que a la donzella conuiene estar de todas partes rodeada y cercada como con muro, y

en todo el año no salir de casa sino muy raras vezes, y esto quando aya causas muy necesarias y que no se pueden escusar. Y vn poco antes auia dicho, que a la donzella no conuiene andar muchas calles y hazer muchas salidas, y lo

S. Ambros.

mismo aconseja sant Ambrosio en el libro segundo sobre sant Lucas, en aquel lugar. *Discite uirgines, non circuncursare per alienas ades, non deerrari in plateis, &c.* Y el mismo Ambrosio en el li-



bro segundo de virginibus hablado de la Virgen nuestra señora dize, que no sabia salir de su casa, sino quando salia a missa, y esto con sus padres y parientes. Y el mismo Ambrosio en el libro octauo de las epistolas, en la epistola sesenta y quatro, aduierte y nota mucho que la Virgen sancta quando le traxo el Angella embaxada fue hallada en su casa. Y el mismo en el libro de Arca Noe en el capitulo decimo tercio escriue, que el dia se refiere al varon, y la noche a la muger: porque el varon en los actos publicos a de estar mas claro, y la muger obscura encerrada en su casa. Y el glorioso Hieronymo escriuiendo a Eustochio de custodia virginitalis le amonesta que no salga de su casa, y trae a proposito aquello de los canticos. *Hortus conclusus foris mea sponsa, hortus conclusus.*

¶ Prolixe  
domo nescia  
nisi cum ad  
ecclesia con  
ueniret.  
etc.

¶ Quonia  
ille actu pu  
blico sit cla  
rior, ista ob  
scupior, tan  
quam dome  
sticis clausa  
parietibus.

### CAPITULO LXXXV. EN EL QUAL

se trata por que causa algunos philosophos y sanctos llamaron a la muger mal necesario. Y por que la muger y la yegua entre todas las especies de los de mas animales despues de auer concebido appetecen el coyto. Y por que las mugeres pocas vezes se emborrachan: y si esto le aconteciere qual sera su remedio.

**N**O es nuestro intento en el presente capitulo dezir mal de las mugeres, pues son casi

*La conseruacion de la salud,*

infinitas las que ha auido y ay de esclarecidas virtudes y dignas de toda alabãça, cuyos nombres auian de estar (y con mucha razon) consagrados a la immortalidad de la fama: pero al proposito del presente capitulo tocaremos algo de lo que varones muy esclarecidos en san-

*Tertuliano.*

*¶ Tu es diabolus ianuarius arboris illius resistrix, &c.*

ctidad y doctrina han dexado escrito. Tertuliano en el libro de habitu muliebri despues del principio hablando de la muger dize. Tu eres entrada del demonio, tu eres la que abriste la puerta de aquel arbol, tu eres la que desampara

*Origenes.*

*¶ Mulier caput peccati, arma diaboli, expulsio paradisi, &c.*

ste la ley diuina, y la que persuadiste a aquel, al qual no pudo acometer el demonio. Y Origenes en la homilia q̃ escriuio sobre el euangelio de la Cananea dize. La muger es cabeça del pecado, arma del diablo, expulsion del parayso,

*Idem.*

madre del delicto y corrupciõ de la ley. Y en el segundo tractado de sus comẽtarios sobre Iob declarãdo aquellas palabras. *Plurimo autem tempore interposito, dixit ad eum uxor eius, &c.* Y en el principio del tercero tractado con galanas razones cuẽta muchos males de las mugeres, co-

*s. Cypriano*

*s. Chrysost.*

mo lo haze sant Cypriano en el libro de singularitate sceminarum. Y sant Chrysostomo sobre el capitulo decimo nono de sant Matheo, en la homelia treynta y dos, en la explicaciõ de

*¶ Quid a-*

*liud est, mu-*

aquel lugar. *Non expedit nubere*, dize, q̃ otra cosa es la muger sino enemiga de la amistad, vna pena



pena que no se puede huyr, mal necesario, tentacion natural, calamidad que mucho se desea, peligro de casa, daño deleytable, naturaleza de mal pintada con color de bien? y lo mismo refiere el mismo Sancto de varios lugares sobre Sant Matheo en la homilia veynte y seys. Y Secundo Philosopho preguntado que cosa fuesse la muger, respondió, que era naufragio y peligro del varon, tempestad de la casa, impedimient de la quietud, y del sosiego, captiuerio y esclauonia de la vida, mal quotidiano, guerra voluntaria, pelea muy costosa, combidado feroz, solitud sentada, leona que abraça, golfo encubier-to, animal malicioso, y mal necesario. Las quales palabras las repite del mismo autor Maximo Philosopho y Martyr, en los Lugares comunes, en el capitulo veynte y nueue. Vinien-do pues a la razon y causa porque Sant Chrysostomo y Secundo Philosopho, llamaron a la muger mal necesario (como lo hizieron tambien Philemon Poeta Comico y Menandro) nacio de vn adagio Griego, el qual se dezia de aquellas cosas, las quales verdaderamente son inãlas, y no las podemos desechar. Porque quãto toca a las mugeres casadas, sabida cosa son aquellas palabras de Metelo Numidico, en la Oracion q̃ el Censor dixo al pueblo de *du-cen-dis vxoribus*, acerca de Aulo Gelio, en el libro

*lier quã amicitia inimi-ca in effuga-bilis pena, necessarium malum, &c.*

*Secundo Phi-losopho.*

*¶ Viri nau-fregiũ, do-m' tēpestas, quietis impe-dimentum, &c.*

*Epictetor de la muger.*

*Maximo Philosopho.*

*Philemon. Menandro.*



*¶ Si in uxore possimus, Quirites esse, omnes ea molestia caremus, sed quia, &c.* primero, en el capitulo sexto. Si pudieramos estar Quirites sin muger, todos carecieramos de esta molestia: Pero porq̃ la naturaleza lo ordeno así, q̃ cō ellas no con mucha cōmodidad y sin ellas no podamos viuir: por tanto auemos antes de acudir a remediar la salud perpetua, q̃ no al breue deleyte. A esta sentençia y palabras

*Aristophanes.*

*¶ Apud qui*

*¶ Istud huius*

*¶ productum*

*est prouer-*

*¶ Nec simul*

*¶ Rec. rursum*

*¶ abq̃ pesti-*

*bus, &c.*

*¶ Malū qui*

*¶ de uxores, at*

*¶ tam eniū,*

*¶ sine hoc. Nul*

*¶ licet para*

*¶ re familiam*

*¶ malo.*

es muy semejante a quello de Aristophanes, in

Lisistrata de las mugeres casadas. No mal, mas

antes muy biē esta dicho aquel prouerbio. Ni

jūto a la pestilēcia, ni sin la pestilēcia. Cō lo qual

conuienen otros versos Griegos de Susarion

Megarense citados del mismo Suidas, q̃ dizē:

mala cosa o ciudadanos son las mugeres: pero

sin este mal, ninguno puede tener familia.

A la segunda duda q̃ es, qual sea la causa por

que la muger y la yegua entre todos los anima

les despues de auer concebido appetecen la Ve

nus, auemos de responder disculpando alas mu

geres con razones y autoridad de Lactancio y

de otros insignes varones. Y quāto a lo prime

ro es de saber que Aristoteles en el libro septi

mo de Historia animalū, en el capitulo quarto.

Y en el libro quarto de Generatione animalū

en el capitulo quinto dize, que entre todos los

animales sola la muger y la yegua, appetecen

la Venus. Y lo mismo afirma Eliano de la

yegua, en el libro quarto de los Animales.

En el qual dize, que las mugeres libidinosas son llamadas (de algunos que les quierẽ hazer agrauio) y eguas. Y de solo este animal, se dize aquel verbo equine; el qual tambien se dize cõtra las mugeres libidinosas. Y es tomado de Aristoteles del libro sexto de Historia animalium en el capitulo octauo. Tambien dize Plinio, en el libro septimo, en el capitulo onzeno, que pocos animales estando preñadas admiten el coito, sino es la muger. De este particular toca tãbiẽ Plutarcho alguna cosa en vn librìco adõ de enseña q̃ los brutos animales vsan de razõ, y d los escritores ecclesiasticos S. Chrysostomo dize, q̃ es propria pasiõ de las mugeres la luxuria. Y en otro lugar en la segũda parte de las homelias sobre S. Matheo en la homilia quadragesima el mismo Chrysostomo, en la explicacion de aquel lugar del capitulo veynte y vno. *Ame dico vobis quia publicani & meretrices precedent vos in regno*, dize casi estas palabras: De persona de todas las mugeres peccadoras se ponen las rameras: porq̃ aunq̃ aya muchos peccados en las mugeres, pero principalmente en ellas abũda la fornicaciõ. Y vn poco mas abaxo da el mismo Chrysostomo la razõ desto diziẽdo, q̃ este vicio cõ mucha facilidad se leuãta y nãce del ocio, por q̃ el que tiene ocupado el animo, con muchos cuydados, no con facilidad trata en el negocio

Aristotil.

Plinio.

Plutarcho.

S. Chrysost.

idem.

D. Mathei.

Ex persona  
na omnium  
mulierũ pec  
cantiũ mer  
etrices ponũ  
tur, etc.

idem.

de



*La conseruacion de la salud,*

de la Venus: porque la definicion del amor, es  
pasion del animo vacante de cuydado. Pero vi  
niendo al punto de la disculpa que en este parti  
cular tienē las mugeres, en appetceer el acto ve  
nereo despues de estar preñadas, dize vn sin  
gular doct̃or y señalado predicador Bonifacio  
de Ceua en el libro que escriuió de vitijs, que  
en las hembras es mas ardiente este desseo. que  
en los varones: porque en cierta manera se per  
ficiona la hembra con el ajuntamiento del ma  
cho, y el varon sin aditamēto alguno de la hem  
bra es perfecto, porq̃ no tiene en todo su cuer  
po parte alguna que appetezca hēchirse como  
la hembra que tiene parte vazia, y es cosa cier  
ta que la naturaleza aborrece el vacuo. *Et hinc  
fit vt facilius se prostituant femina, quam decidant  
viri.* Lactancio en el libro de vero cultu en el  
capitulo veynte y tres, pone dos razones y prin  
cipalissimas en este particular diziendo, que si  
despues de auer concebido las mugeres no ad  
mitieran a los varones, forçaran por ventura  
a sus maridos appetceer otra cosa, y siendo esto  
assi, no alcançaran la virtud de la castidad. Es  
otra razon del mismo Lactãcio, que la muger  
no alcançara la virtud de la castidad, si no pudie  
ra peccar: porque quien dira que es vn animal  
casto, si despues de auer concebido repugna el  
ayuntamiēto? y assi dize vn poco mas abaxo.

Ninguna

¶ Animi cu  
ra vacantis  
passio.

Bonifacio de  
Ceua.

Lactancio.  
Dos razo  
nes principa  
les desta que  
stion.

Otra 4207.



Ninguna alabanga merece, el que no haze, lo que hazer no puede. Y por tanto la castidad es alabada en el hombre, porque no es natural sino voluntaria, A este proposito cuenta Macrobio en el libro segundo de los Saturnales, en el capitulo quinto vn dicho muy gracioso de Populia, la qual marauillandose mucho, q̄ fuefse la causa porque las mugeres siempre appetecian el varon, y las demas bestias no, sino quando se querian hazer preñadas: respondio, son bestias. Hablando tambien a este proposito Nemefio Philosopho en lo de Natura homi. en el capitulo veynte y quatro dize. En qualquier genero de animal, entonces admite la hembra al macho, quando esta dispuesta para hazer el feto. Y por tanto las que pueden siempre empreñarse, siempre admiten el coito, y las mugeres como en todas las demas cosas tienen libre aluedrio, así tambien en el coito, despues de auer concebido. Porque las bestias que no son capaces de razon, no se gouernan por sí, sino por regla y orden de naturaleza. Y así recibē el modo y oportunidad definida y determinada de la misma naturaleza. Y así en este particular de que vamos hablando nos auíamos de marauillar (como lo enseña Aristoteles en el libro quinto de la Historia de los animales, en el capitulo decimo quarto, y en el libro nono, en el capitulo

Macrobio.  
Dicho muy  
gracioso de  
Populia.

¶ Bestie  
enim sunt.

¶ In unoquo  
que genere  
animalis,  
etc.

Aristotil.

*La conseruacion de la salud,*

pitulo quarenta y seys) de la grãde sagacidad y sentido q̃ tienē los elephātes, porq̃ nūca mas tocā ala q̃ vna vez sientē que hizierō preñada, lo qual tãbien repite *Æliano* en el libro octauo de *Animalibus* en el capitulo. 17. Y de la hermosissima *Zenobia* reyna de los *Palmyrenos* cuenta *Trebellio Polio* q̃ fue de tãta castidad, q̃ aun a su marido no admitia, sino era haziendo experiencia primero si estaua preñada, y sino lo estaua, entonces le daua potestad para tener prole.

*Porq̃ las mugeres pocas vezes se emborrachan.*

Ala tercera duda, q̃ porq̃ causa las mugeres pocas vėzes se emborrachā, se deue aduertir, q̃ no es, porque muchas dellas no sean muy amigas d̃l padre *Bacho* pues la verdad y esperiēcia

*Mantuanano.*

esta al cōtrario. Y sabemos q̃ el *Mantuanano* en la *Ægloga*, 4. en la qual pone alas mugeres muchos epithetos entre otros las llama beuedoras, tragonas, y amigas d̃ bodegonas. Y muchos siglos antes *Aristophanes* en cierta fabula las llama bi

*Aristophanes.*

*q̃ bibacif sine or om ni arte n: s: chinantes bibere.*

bacissimas y q̃ con todas industrias y artes procuran el beuer. Y *Xenarcho* como lo escrime *Athengo* en el libro. 10. en el capitulo decimo

*q̃ In Pentathlo.*

tercio, para dar a entender el grande appetito del vino que tienen las mugeres, introduze a vna muger q̃ hablando cō su hija le dize. Ple

*q̃ Sit mihi tenuente, o filia, liberū, ut bibens ui nū interea.*

ga a Dios hija que viendolo tus ojos, muera y o beuiendo vino. Y hablādo *Alexis* de las mugeres Griegas dize, que todas las cosas les sobran



si tienen vino. Y el comico poeta Plauto cuen- ¶ In Cureti-  
lione.  
ta de cierta muger que auiedo se derramado vn  
poco de vino generoso, sintiendo su olor, y po-  
niendo en el vino toda su felicidad y buena di-  
chale dize estas palabras. La flor del vino anie- ¶ Elos uere  
ris uini incis-  
naribus obie-  
tus est.  
jo allegado a mis narizes, y su amor me lleua,  
aunq se apor entre las tinieblas cō grãde cudi-  
cia. Y donde quiera que esta, esta cerca de mi, y ¶ Eius  
amor, &c.  
cō mucha alegria lo tengo. El olor de todos los  
vnguentos odoriferos en cōparaciō del tuyo  
me prouocã a vomito, tū eres para mi la miri-  
ta, tū eres la flor odorifera, tū eres la rosa, tū el aça-  
frã, tū la canela, y dō de tu estas derramado, alli  
querria yo q me enterrassẽ, y de aqui vino el di-  
uino Paulo no sin causa en la primera epistola a S. Pablo.  
Thimoteo, en el capitulo 22. a mādãr alas muge-  
res que fuessen tēpladas. Y escriuiendo a Tito, en  
el capitulo, 2. dize que las viejas no se dē mucho  
al vino. Y declarando sant Chrysostomo este lu-  
gar, dize. El mismo vicio es el de las mugeres ¶ Idē mulie-  
rum & sene-  
ctutis uitiū  
est, &c.  
y el de la senectud: porque como se enfrían  
con la edad, tienen grandiligencia, en el beuer  
del vino. Y por esta causa las amonesto mu-  
cho, para cortarles por todas partes el vicio de  
la embriaguez, para quitarles la burla y escarnio  
que de beuer el vino les suele acontecer, sabiēdo  
q son muy dadas a este vicio. Y el mismo Chry- S. Chrysost.  
sostomo sobre Sant Matheo en la homelia, 16.



*La conseruacion de la salud,*

y en las que escriuio ad populum Antiochenũ,  
en la homelia setenta y vna con grande seueri-  
dad dixo, que no auia cosa mas fea y torpe que  
la muger ebriosa. Y sobre los actos delos Apo-  
stoles, en la homelia veynte y ocho dize, que no  
ay cosa mas abominable que la muger ebria;  
porque la vista se le obscurece, y la serenidad y  
pureza de los ojos se le turba, como nue muy  
obscura oppuesta a los rayos del Sol. O brai-  
liberal y seruillena de toda rusticidad. Quan  
insuaue es la muger, que esta spirando el vino  
que ya esta corrompido. Y vn poco despues  
dize. Dame tu a mi la muger q̃ sea ebria y sum-  
ptuosa, que aunque esta tenga mucha hermosu-  
ra, sera mas fea que quantas cosas feas y torpes  
ay en el mundo. Y Sant Hieronymo escriuien-  
do a Eustochio, en el capitulo treynta y seys, af-  
firma que la embriaguez en la muger es sacrile-  
gio. Y Ouidio en el libro tercero de Arte amã-  
di dize, que es cosa muy fea la muger q̃ esta hu-  
mida y cayda con el vino. Y el Ecclesiastico, en  
el capitulo veynte y seys dize. La muger ebrio-  
sa es y ra grande, y su affrenta y torpeza no se cu-  
brira. De aqueste vicio de la embriaguez por  
ventura nacio que antiguamẽte en muchos pue-  
blos les fue puesto a las mugeres entredicho en  
el beuer del vino, porque vian que en beuerlo,  
eran muy destempladas: como lo hizieron los

*Idem.*

*¶ Nihil fe-  
dus muliere  
ebria, &c.*

*Idem.*

*S. Hierony.*

*¶ In Regu-  
la sanctimo-  
nialium.*

*Ouidio.*

*¶ Turpe ia-  
cens mulier  
multo ma de  
facta Lico.  
Ecclesiast.*

Roma

Romanos, y vniuersalmente todos los de mas Latinos, los Italos Milesios, los Mafsilienses: como de los Romanos lo enseña Dionysio Alicarnassco en el libro segundo, Polybio en el libro sexto, y Atheneo en el libro decimo, en el capitulo decimo tercio, Marco Caton en la oracion de dote, Tullio en el libro tercero de Natura Deorum, y en el libro tercero de Republica, como lo cita Nonio Marcello en el verbo *Temetū*, Valerio maximo de *Institutis antiquis*, y Seruio en el libro primero de la *Æneida* declarando cierto lugar de Virgilio. Viniendo pues a la razon, porque pocas vezes las mugeres se emborrachan no es porque sean muchas poco bevedoras de vino, sino porque abunda su cuerpo de grandissima humedad, lo qual se da a entender de la blandura de la cute y las continuas purgaciones con que se descargan de tanto y tan superfluo humor. Y assi acontece que beuiendo las mugeres el vino, como cae en vn pozo de tanta humedad, pierde su fuerza, aguandose mucho: y assi no con tanta fuerza hiere el cerebro, apagada y que grantada su furia. Demas desto el cuerpo de la mugeres muy poroso, para que la mucha cantidad del humor que del sale, tenga sus vias conuenientes para la expulsion: y assi por tantos agujeros y meatos facilmente se desuanece. Demas desto la demasiada frialdad que ay en los

Alicarnassco  
Polybio.

Atheneo.  
Marco Caton.  
Tullio.

Nonio Marcello.

¶ *Primaq;  
libato sum-  
mo tenus at-  
tigitor,*  
etc.

Porque las  
mugeres po-  
cas vezes se  
emborra-  
chan.



*La conseruacion de la salud,*

cuerpos de las mugeres enfria al vino, y assi se debilita su fuerça, de suerte q̃ no pueda leuantar algũ calor, del qual nace la embriaguez. De

*Plutarcho.* las quales razones es autor Plutarcho varõ de  
*q̃ symposia* sciencia consumada en el libro tercero en el ca-  
*col.* pítulo tercero, y despues de Plutarcho Aure-  
*Theodosio.* lio Theodosio en el libro septimo de los satur-  
nales en el capitulo sexto.

*El remedio* Es pues el remedio, si alguno tuuiere muger  
*de la embria* q̃ sea dada a beuer vino, tomar aquel humor o  
*guez.* agua que corre despues q̃ estan podadas las ce-  
pas de los mismos sarmientos y darselo a be-

*Plinio.* uer: y totalmente cessara el appetito del vino en  
ella. Y Plinio enseña en el libro trigésimo en el  
capitulo quinto, que si a los borrachos les die-  
ren en tres dias los hueuos de la lechuza con vi-  
*Idem.* no, que aborrecen el vino. Y el mismo Plinio  
en el libro trigésimo secundo, en el capitulo de  
cimo escriue, que si echaren en el vino vn par de

*Alberto* anguillas, o la vua marina, y beuieren de aquel  
*Magno.* vino, de alli adelante lo aborreceran. Y Alber-  
to Magno en el libro vigésimo secundo de Ani-  
malibus enseña, que aquellos aborrecẽ el vino,  
que beuieren en el mismo vino el estiércol del  
Leon. Y siẽdo preguntado Anacharsis Stytha  
que de que manera vno no beueria mucho vi-  
no, respondio, q̃ poniendo los ojos en los mo-  
uimientos que hazen los borrachos.



## CAPITULO LXXXVI. EN EL QVAE

se trata por que al Flamen Dial en Roma, que era el sacerdote del Dios Iupiter, no le era permitido no solamente no tocar con sus manos la yedra, pero ni aun nombrarla.



**P**ARA Mejor declaracion del secreto, q̄ debaxo de este enigma se encierra, es de saber que la yedra fue siēpre tenida por yerua lasciuia y deshonestā, la qual abraça y coge con sus brazos quātas cosas puede tocar. Y assi toda la antigüedad daua cō esto a entender la pureza la integridad y castidad q̄ los sacerdotes auian de guardar. Es vn lugar que haze galanamente a este proposito en Plutarcho, en el libro de Auditoris officio: adōde dize. A q̄ cosa no fuerça el amor: pues de su propria volūtad halla adōde ligarse y atarse ni mas ni menos q̄ la yedra: y sabido es aquel Epithalamio del Emperador Galieno, en Trebellio Polion q̄ dize: andad muchachos todos jutos y cōsumid v̄ras medulas sudādo y trabajādo, no vengā a v̄ros ruydos y mormollos los de las palomas, ni menos a v̄ros brazos v̄gan las yedras, ni las cōchas vuestros besos, y en el Epithalamio de Iulia y Manlio en Catullo dizen vnos versos desta manera. Trauando el alma

Plutarcho.

¶ Ad quid enim non impellit amor? nimirū sua sponte, inuenit quo se aliger.

¶ Ue, ait, o pueri, partiter sudate medullis.

¶ Omnibus inter nos sō mormurante, tra cōmūe.

*La conseruación de la salud,*

*Brachia nõ  
heder.e, non  
uinat oscu-  
la conche,  
etc.*

*¶ Mentem  
amore re-  
uinciens, ut  
tenax hede-  
ra hac et  
hac, arbore  
implicat ex  
rans, etc.*

*¶ Nec dam-  
alis nouo.  
Diuellitur  
adultero.  
Lasciuis he-  
deris ambi-  
tiosior.*

*¶ Horatius  
lib. 1. car-  
minum Ode  
36.*

*Exodo.*

*Porphyrio.*

*S. Hierony.*

*Idem.*

con el amor, del modo que la tenax yedra su-  
biendose por el arbol lo enreda todo. Y lo  
mismo dize Horaciõ de la yedra en el libro pri-  
mero de sus versos en la Oda treynta y seys, A  
sido siempre muy encomendada de los san-  
ctos y tambien de las sagradas letras la pure-  
za y limpieza en los sacerdotes, como se puede  
echar de ver en sant Hieronimo, el qual escri-  
uiendo a Pamachio, en la Apologia pro libris  
contra Iouiniano dize, que en la vieja ley les era  
prohibido a los sacerdotes offrecer sacrificios  
en los tiempos que estauan ocupados en el ne-  
gocio coniugal. A lo qual se puede añadir lo  
que se mandaua en el Exodo, en el capitulo duo-  
decimo, que tuuiesse ceñidos los riñones los  
que auian de comer el cordero pascual, porque  
ceñirse los riñones no es otra cosa sino abste-  
nerse de la luxuria, la qual se perficiona con los  
riñones. Y Porphirio en el libro. 4. de Abstinẽ-  
tia ab esu carniũ. Y S. Hieronymo cõtra Ioui-  
niano, en el libro. 2. refiere q̃ los Ægyptios quã-  
do auian de hazer alguna cosa tocãte al culto di-  
uino, q̃ tenian abstinẽcia en el negocio de la Ve-  
nus. Y el mismo Porphyrio en el libro segun-  
do de la misma obra escriue que en Epidauro  
auia este letrado en el templo. *Castum oportet tem-  
plum sacrum intra euntẽ esse.* Y el mismo Porphyrio  
affirma q̃ los Dioses no quierren oyr al hõbre, q̃  
no se

no se aya retirado muchos dias de las cosas venereas. Y assi se lee de aquel Numa Pompilio, Rey sanctissimo, que quando vacaua a las oraciones se abstenia de las mugeres. Esta grande obseruacia que los antiguos tuuieron de las cosas venereas quando tratauã las cosas sagradas, fue por ventura causa despues de muchos tiempos, y despues de muchas alteraciones para q̃ finalmente los sacerdotes no pudiesen tener mugeres, como se puede ver en el capitulo diaconus, y en el capitulo presbiteris, vigesima septima distincione. Y assi Epiphanio en el libro *Epiphanio.* tercero contra los hereges en el capitulo. 78. aduerte con mucha obseruancia de las diuinas letras, que despues que Moysen propheta, nũca mas se junto con su muger. Y Eusebio Cesariẽ *Eusebio.* se en el libro primero de la demonstracion Euangelica, en el capitulo nono enseña que el mismo Moysen y su hermano Aaron que engendraron hijos antes que Dios les apareciesse, pero que despues q̃ recibieron los diuinos oraculos, no se hallara q̃ engendrasen mas hijos, *Numeros.* Y los mismos escriptores Hebreos declarãdo el capitulo duodecimo de los Numeros, escriuẽ que Moysen se aparto de su muger Zephora, para q̃ con mayor fidelidad pudiesse servir en la casa del señor. Y entrẽ los mismos Gentiles sabemos que ha sido para los sacerdotes entre



*La conseruacion de la salud,*

Virgilio.

todas las demas cosas muy encomendada la limpieza y castidad, como se puede ver en aquel lugar de Virgilio en el sexto de la *Æneida*. *Qui- que sacerdotes casti dum vita manebat*. Y ni mas ni menos se puede aduertir de aquel lugar de Ouidio, en el segundo de los *Fastos*, vn poco despues del principio.

Ouidio.

*Nomen idem ramo, qui cæsus ab arbore pura  
Casta sacerdotum tempora fronde tegit.*

Stratagemas  
ton.

Y entre los Romanos, las sacerdotizas de la Diosa Vesta (alas quales llamauan Vestales) guardauan perpetua virginidad, como lo enseña Plinio en el libro de *Viris Illustribus*, y Polineo en el libro octauo a los Emperadores Antonino y Verro. La qual virginidad si estas la quebrantauan, en pena y castigo las enterrauan viuas, por las leyes y decretos de Numa Pompilio, como se puede ver en el libro segundo de Dionysio Alicarnaseo, y de Plutarcho en su vida, y en la vida de Fabio Maximo, de donde vino a dezir Ouidio en el libro sexto de los *Fastos*.

¶ Roman.  
antiq.

Ouidio.

*Nullaq, dicetur vittas temerare sacerdos.  
Hoc duce, nec viua defodiatur humo.*

Tertulliano

Escriue tambien Tertulliano en el libro de *Monogamia*, vn poco antes del fin, que las sacerdotizas de la Diosa Ceres, aun en la vida de sus maridos, consintiendolo ellos propios, y  
con

con amigable dissolucion se hazian biudas. Y en el mismo lugar dize lo propio delas sacerdotizas de Iuno, y de Diana Scythica. Y lo mismo ensñasant Hieronymo escriuiendo a <sup>S. Hierony.</sup> Geruncia. Con lo qual concuerda lo que ensña Pausanias en el libro segundo que entre los <sup>Pausanias.</sup> Sicyonios en el templo dela Diosa Venus sola <sup>¶ Qui est de Corin-</sup> mente entrauan dos mugeres, y la vna era pre- <sup>thiacis.</sup> lada dela Diosa Venus, y la otra era donzella que vsaua por vnaño el officio de sacerdote. Y en Seneca en el libro primero de las declamaciones en la segūda esta vnaley antigua que dize desta manera. <sup>Seneca.</sup>

*Sacerdos casta castis, puris pura sit.*

Y Plutarcho en el libro decimo en la decada <sup>Plutarcho.</sup> quinta, y en el libro de Iside & Osiride escriue <sup>¶ Symposia con.</sup> que los sacerdotes Aegyptios guardan la castidad inuiolablemente, sin hazerle offensa alguna, y portanto en las comidas nunca echan sal, porque esta con la fuerza del calor prouoca <sup>¶ Causa.</sup> la luxuria, como lo affirma Plutarcho. De <sup>natu. c. 3.</sup> la castidad y limpieza destos sacerdotes dize muchas cosas, Porphyrio en el libro quarto <sup>Porphyrio.</sup> de Abstinencia ab esu carniū. Y en el mismo lugar nota mucho el mismo Porphyrio de <sup>Idem.</sup> Euripides, q̄ los sacerdotes de Iupiter Ideo en Creta guardauan entera castidad. Y Plutarcho <sup>Plutarcho.</sup> en el capitulo ciento y onze de los Problemas

*La conseruacion de la salud,*

Romanos afirma que por esta razon los sacerdotes Romanos no solamente no comian cabra, pero ni aun se atreuián a nombrarla, porq̃ aborrecian a este animal por luxurioso. Y por

*Pythagoras* la misma razon *Pythagoras* aconsejaua a los hombres que no comiessen hauas, como se pue

*Plutarcho* de ver en *Plutarcho* en el capitulo nouēta y cinco de la misma obra que agora citamos. Podemos a este particular traer a cuento lo que cuentan autores Griegos que los que estauan ordenados de orden sacro, que por guardar la castidad acostūbrauā a comer entre los de mas mājares alguna ruda, porque esta apaga y remite el appetito de la venus, y mortifica la simiente, o tamada en comida o en beuida. Como lo en-

*Dioscorides* seña *Dioscorides* en el libro tercero en el capitulo quarenta y ocho: y *Plinio* en el libro veynte, en el capitulo treze, porque dicen algunos que la ruda con su calor y sequedad congela la simiente del hombre. Y de aqui vino a dezir

*Ouidio*. *Ouidio* en el libro segundo del remedio del amor cerca del fin.

*Utilius sumas acuentes luminarutas,*

*Et quid quid Veneri corpora nostra negat.*

Escriue a este mismo proposito el bienauenturado sant Hieronymo, en el fin de la primera epistola contra Ioviniano y en el libro de Monogamia ad Geruntiam, que los que se recibia  
para



para el sacerdocio entre los Athenienses que se castrauan con la beuida dela cicuta, y que assi totalmente perdian la fuerza de varon y que cō vna eterna debilidad se hazian castos. Y Seruio <sup>Seruio.</sup> declarando aquel lugar de Virgilio. *Quiq̃ sacerdotes casti, &c.* dize que los sacerdotes, *herbis quibusdam se ipsos emasculare solebant.*

### CAPITVLO LXXXVII. EN QUE SE

*trata como el officio de curar los enfermos, es officio de Sanctos y de Angeles y de Dios a los quales deuen los Medicos de ymitar. Y como en nuestras enfermedades y en la conseruacion de nuestra salud primero se deue acudir a Dios que es Verdadero Medico del cuerpo y del alma, y luego a los Medicos corporales.*



**Q**VIEN Separare muy de proposito a pensar y considerar quãta sea la variedad de los cuerpos humanos, quanta la diuersidad de las edades, quan diferentes las regiones, las constituciones de los cielos, los mantenimientos, los diuersos estudios y exercicios, la infinitad de las yeruas, y la multitud de las enfermedades nunca vistas, entendera facilmente que que la inuencion de la medicina, fue don particular de Dios dado a los hombres

*La conseruacion de la salud,*

para su cotidiano remedio. Y de aqui es lo que dize Galeno, en el segundo libro de el Methodo, que es imposible poder hallar con demonſtracion el numero de las enfermedades. Y lo mismo dize Sancto Augustin, en el libro veynte y dos de la ciudad de Dios. A lo qual alude graciosoſamente Iuuenal, en la Satyra decima diziendo, si pretendieres contar todos los nombres de las enfermedades, mas facilmente te dire yo quantos en amorados tuuo la famosa ramera Hippia, y quantos enfermos mato en vn otono el medico Themison y el mismo Galeno en el libro introductorio dize vna cosa de admiraciõ q̃ a vn miẽbro tã pequeño del cuerpo humano como es el ojo le cõbatẽ ciẽto y doze generos d'enfermedades. Siẽdo pues tãta la dificultad de la medicina y tã varios y peligrosos los aſaltos de las enfermedades, tenemos neceſſidad ante todas cosas d'acudir primero al ſocorro y auxilio del verdadero medico, pues ſin el y ſin ſu preſencia ſerã de ningũ momẽto todas las medicinas y todos los medicos de la tierra. Que eſto ſea a nſi parece claro de las palabras del ſancto propheta Eſaias en el capitulo veynte y ſeys quãdo dize, los muertos no verã la vida, ni los medicos no los refucitarã. Sobre el qual lugar dize el glorioſo Sãt Hieronymo. El ſentido claro de eſtas palabras

Galeno.

S. Auguſt.

Iuuenal.

Galeno.

Ante todas  
cosas ac-  
mos de ac-  
dir a Dios.

Eſaias.

¶ Secun-  
dum transla-  
tionẽ. 70. in  
terpretum.  
S. Hierony.

es, q̃ aqui se cōdenā las fabulas d los poetas, los  
quales se jactā q̃ Esculapio refucito y dio salud  
a cierto hōbre q̃ se llamaua Virbio, y no solamē  
te en los muertos pero en qualquiera enferme  
dad la medicina es de ningun valor, ni effica  
cia, si primero no le tocara Dios el pulso al en  
fermo con su diuina misericordia, porque si el  
Señor no edificare la casa, en vano trabajan los  
que la edifican: y si el Señor no guardare la  
ciudad, en vano vela, el que la guarda: así ni  
mas ni menos si el Señor no curare la enfer  
medad, en vano trabajan los Medicos que  
dessean sanar los enfermos. Y si el Señor no  
guarda la salud, en vano la guardan los que es  
criuen en sus propios libros los præceptos  
de como se ha de guardar. Demas desto, en  
el capitulo decimo tercio de la sabiduria, esta es  
crito. Ni la yeruani el lamedor les dio salud, si  
no sola tu palabra señor q̃ sana todas las cosas,  
de adō de la historia sagrada cō mucha razō en  
el segundo libro del Paralipomenon, en el capi  
tulo diez y seys reprehende al Rey Asa porque  
estādo enfermo cōfiauā en el arte de la medici  
na. Lo qual nos enseñan tambien aquellas pala  
bras del capitulo quarēta y seys de Hieremias.  
Embalde multiplicas medicinas, porque no al  
cançaras salud, y en el Deuteronomio, en el ca  
pitulo septimo se dize. Quitara Dios de ti toda  
flaque

*Sapientia.*  
¶ Neq̃ her  
ba neq̃ ma  
ligna, &c.

*Paralipome  
non.*

*Hieremias.*  
¶ Frustra  
multiplicas  
medicamina  
sanitas non  
erit tibi.

*Deuterono.*



*La conseruacion de la salud,*

**Iob.**  
**Psalmo.**  
**S. Marcos.**  
**S. Lucas.**  
**Exodo.**  
**¶ Marci. 2.**  
**Luce. 5. c.**

flaqueza y enfermedad. Y en el capitulo quinto de Iob esta escripto, el Señor es el q̄ da la llaga y el mismo es el que la cura. Y en el Psalmo ciento y dos, el Señor es el que sana las enfermedades. Y en el capitulo quinto de Sant Marcos, se cuenta de vna muger que auia gastado toda su hazienda con los medicos y ninguna cosa le auia aprouechado. Y en el capitulo quarto de Sant Lucas parece que se da a entender ser inutil y sin ningun prouecho el trabajo de los medicos, pues prometiendo de curar a otros, no saben amedicinar su propria llaga, a los quales se les puede dezir aquel prouerio. Medico curaos a vos mesmo. Y esta es la causa porq̄ Dios nuestro Señor se aya querido llamar medico, y auer exercitado este ministerio, para que de veras en nuestras enfermedades acudamos a pedir primero el remedio a su diuina Magestad, lo qual esta claro, porque despues de auerle mostrado a Moysen la naturaleza y virtud de aquel madero con q̄ se boluian dulces las aguas (como se cuenta en el Exodo, en el capitulo de cimo quinto) le dize, yo quitare de sobre ti toda la enfermedad que puse en Aegypto, porque yo soy tu medico y el que te ha de dar salud. Y Christo nuestro Señor confiesa ser medico, quando hablando de si proprio, en el capitulo nono de Sãt Matheo dize, no tiene necesidad

el

el que esta sano de medico. Lo qual confirma  
 Sant Ignacio gloriosissimo Martyr, en la epi- *S. Ignacio.*  
 stola que escriuio a los Ephesios diziendo. Nue-  
 stro medico es solo Dios verdadero, padre  
 vniuersal de todos. Y añade el mismo Sant Ig-  
 nacio, y tambien tenemos por medico a Chri-  
 sto nuestro señor. Que sea tambien officio de *Officio de sã*  
 Sanctos y de Angeles el curar los enfermos y *ctos y de An*  
 mirar por la salud de los hombres es muy aue- *geles curar*  
 riguado, pues sabemos que Sant Lucas vno de *los enfer-*  
 los quatro Euangelistas fue en profesion medi- *mos.*  
 co, como lo refiere Sant Pablo en la epistola a *S. Pablo.*  
 los Colocenses, en el capitulo quarto, y lo com-  
 prueua Eusebio Cesariense, en el libro tercero *Eusebio:*  
 de la historia Ecclesiastica, en el capitulo segun- *S. Gregorio*  
 do. Y Sant Gregorio en la homilia quarta es- *S. Pablo.*  
 criue que el Apostol Sant Pablo vso de el arte  
 de la medicina, como se collige dela epistola pri-  
 mera a Thimoteo, en el capitulo quinto adon-  
 de le aconseja que vse de vn poco de vino por  
 causa del estomago. Y Nicolao y Arnaldo de *Nicolao.*  
 Villanoua medicos de mucha autoridad refie- *Arnaldo.*  
 ren en sus antidotarios cierto genero de beui-  
 da medicinal inuentada del Apostol Sant Pa-  
 blo. Y Aecio refiere tambien el anthidoto Pau- *¶ Tetrabi.*  
 lino. Y Gilberto Anglico en el libro de las en- *2. ferm. 4.*  
 fermedades haze mencion del emplastro que *c. 65.*  
 compusieron Sant Pedro y Sant Pablo para  
 sanar



*La conseruacion de la salud,*

sanar las enfermedades del pecho, del higado,  
del bazo, de los riñones, de la gota, y finalmēte  
para remediar todos los efectos del cuerpo hu-

4 reg. 20.  
Esa. 38.

mano. El sancto propheta Esaias tãbien vso del  
arte de la medicina, pues curó al rey Ezechias de  
vna graue enfermedad, de lo qual haze mēciõ

¶ In lib. de  
corona mili-  
tis.

Tertuliano diziẽdo, acuerdome; q̃ estando el  
rey Ezechias enfermo le ordenó el propheta Esa-  
ias algunas cosas de medicina. Deste numero  
fue el propheta Esdras, como se collige del an-

Nicolao.  
S. Ambro-  
sio.

thidotario de Nicolao adonde haze mēciõ del  
anthidoto de Esdras. Y S. Ambrosio vno de  
los quatro doctores de la Iglesia da a entender  
auer sido medico, como se collige de vn xaraue  
famoso que compuso para quitar las calentur-  
ras y prouocar sudor, con el qual curó mu-

Guaynerio.

Eliseo.

chos enfermos, como lo refiere Antonio Guay-  
nerio, en el capitulo primero de la siebre tercian-  
na. Deste numero fue el sancto propheta Eliseo  
de quien se dize auer tenido doblado espiritu  
de propheta, el qual habitando en Hierico mo-  
uio por los habitadores de aquella tierra sa-  
no las aguas malas. Lo qual hizo con el arte  
de la medicina, echando en las mismas aguas

4. reg. 2.

vn vaso nuevo de varro con sal. Fueron tam-  
bien famosos medicos los sanctos Martyres,  
Cosme y Damiani, de los quales haze mencion

Arnaldo.

Arnaldo de Villanoua, en su antidotario. Fue  
professor



professor de la medicina el glorioso Martyr  
Vrsicino, el qual alcanço la corona del marty-  
rio en tiempo del Emperador Neron: al qual  
como lo lleuassen al tormento, le dixo vn ami-  
go suyo. Hermano Vrsicino medico, pues  
auays curado a muchos, procurad agora de  
conseruaros en sanidad. Y no solamente estos  
gloriosos Sanctos y otros muchos que passo  
debaxo del silencio han vsado deste ministe-  
rio, mas aun tambien los Angeles, como se  
puede veer, en el capitulo sexto de Thobias, *Tobias.*  
al qual mando el Angel Raphael, que des-  
entrañasse el pece y vlassse del coraçon y de el  
higado para su medicina. Y assi se tiene por  
Principe y Presidente de la medicina el An- *Principe de  
la medicina  
el angel Ra-  
phael.*  
gel Raphael, como lo dize Origenes, en la  
homelia quarta sobre los Numeros. Y esto  
mismo denota Raphael, el qual termino va-  
le tanto como medicina de Dios. Lo qual ad-  
uerte Nicolaò Lirano sobre el capitulo doze *Nicolaò Li-  
rano.*  
de Thobias, en aquellas palabras. Agora me  
embio el Señor para curarte. A lo qual se puede  
añadir aquello que fue dicho a los Angeles en  
el capitulo cincuenta y vno de Ieremias, tomad *Ieremias*  
resina para su dolor y por ventura sanara. Los  
quales responden, auemos curado a Babylo-  
nia, y no a querido sanar. Y Sanct Ioan Chry- *s. Chrysest.*  
sostomo dize de los Angeles, q̄ dan medicina  
para

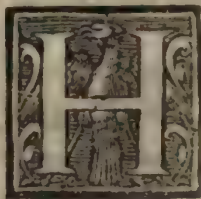
*La conseruacion de la salud,*

Galenos

para qualquier daño que el demonio haga y dan remedio para qualquiera lesion y corrupcion que aya en los cuerpos. Y assi concludymos este capitulo dando el mismo cõsejo que da Galeno en el libro primero de la conseruacion de la sanidad, que todos los medicos en el exercitar su arte han de ser semejantes a los Angeles, cumpliendo bien y fielmente el juramento solene q̃ en nombre de todos los que tales fueren haze Hippocrates.

CAPITVLO LXXXVIII. *DEL QVAL se trata como para la conseruacion de la salud del cuerpo y del alma, y para viuir vida mas dichosa, y para mejores y mas felices successos de la vida humana, es de grande impertancia tener mucha cuenca con los fines, y principalissimamente con vno.*

Ammiano  
Marcelino.



ABLA. (Como dize Ammiano Marcelino) algunas vezes el grammatico, obseruantissimo guardador de la pureza de la lengua barbaramente, y el musico afamado haze alguna dissonancia en la harpa o vihuela, y el docto medico ignora muchas vezes la essencia de la enfermedad, y por el conseq̃uiente va desuariado en la explicacion del remedio, y el experto capitan en los assaltos de la guerra

no.

no alcanza el peligro de la emboscada que le han armado sus contrarios, y finalmente el diestro ballestero aunque tenga los ojos del lince, yerra el blanco señalado, y el estremado piloto toca y da al traste en la peligrosa roca sin poder la conocer, y a si no llega al deseado puerto de su seguridad y al paradero y fin que pretende: por tanto es muy necessario al mas astuto y sagaz hombre en los negocios de la humana vida advertirle que son casi infinitos los fines en que se puede desvanecer, siendo vno solo principalissimo el que deve tener por norte y guia de toda su rota. Es fin entre los Iuristas y en la variedad y inmensidad de tantas leyes la justicia. Y en las disputaciones y controuersias de los dilalécticos la inquisicion de la verdad, del elegante rethorico la persuasion, del grammatico la congruydad de la lengua, de la medicina la sanidad, del architectura el edificio, y todos los actos y artes tiene cada vna su fin, como lo enseña Aristoteles en el primero de las Ethicas a Nichomaco en el capitulo primero. Porque ninguna cosa ay que verdaderamente sea infinita, sino es Dios nuestro señor el qual ni tiene limites ni fin, ni se puede comprehender con algunos terminos: porque el es el principio y el fin sin fin, y en el qual se terminan como en fin proprio todas las cosas,

*Son casi infinitos los fines en los quales el hombre se puede desvanecer.*

*La justicia fin de las leyes.*

*Del rethorico la persuasion.*

*Del grammatico la congruydad.*  
*Aristotil.*



*La conseruacion de la salud,*

y teniendolas en si todas de nadie es conteni-  
do como lo escriue sant Athanasio, en el libro  
de diffinitionibus verbi. Llamamos fin a otro  
infinito numero de cosas, porq̃ al cūplemento  
y lleno de vn vaso le dezimos fin, porq̃ nos ex-  
plica el fin de su vazio. La consumacion de vna  
cosa es fin, como dize Dauid en el psalmo. 118.  
*Omnis consummationis vidi finem.* La consump-  
cion de las cosas es fin, como lo dize el sancto  
Iob en el capitulo quarto, en aquellas palabras,  
¶ *Vide eos,* soplando Dios perecieron, y cō el spiritu de su  
ira fueron consumidos. La corrupcion es fin,  
¶ *Et spiritus iræ eius suis* porque por ella dexe vna cosa de ser, como lo  
dize Aristoteles en el libro segundo de la gene-  
racion de los animales, en el capitulo quarto.  
La salida de vna cosa se dize fin, porque se op-  
pone a la entrada, como lo dize Ouidio en el se-  
gundo de las epistolas. Y en el septimo de la sa-  
biduria. *Unus introitus hominibus omnibus venien-*  
*tibus in vitam, ¶ Unus similis exitus.* Lo extre-  
mo es fin de aquella cosa con que se sella y rema-  
ta, como se escriue en los Proverbios en el ca-  
pitulo Decimo quarto. *Risus dolore miscetur, ¶*  
*extrema gaudij luctus occupat.* Y en el Ecclesiast.  
en el capitulo primero. *Timenti dominum bene erit*  
*in extremis.* Y la estrema voluntad se dize ulti-  
ma y final. El limite de alguna cosa le da fin, co-  
mo lo dize Virgilio en aquel verso.

*Limes erat positis, litem ut discerneret agris.*

La muerte metaphoricamente se dize fin, porque es del genero de las cosas vltimas, como lo dize Aristoteles, y le llama terrible porque es lo vltimo de la vida: ora sea muerte natural, ora violenta: y ninguna cosa ay perfecta que no tenga fin, como lo dize Aristoteles en el libro tercero de los phisicos en el capitulo. 7. lo qual repite en el libro quinto de la Metaphisica, en el capitulo decimo sexto, adonde dize, que perfecto se llama segun la virtud, y tambien segun el vicio, y assi dezimos perfecto musico y perfecto calumniador. El puerto es cierto fin de la nauegacion y estancia de las naos, y la estacion es fin. La putrefaccion es fin, como lo enseña Aristoteles en el libro quarto de los Meteoros, en el capitulo primero. Eslo posterior fin, como eslo primero el principio. La privacion en respecto de aquello que quita, es fin. La quietud es fin del mouimento, porque es su privacion. Y Platō en el dialogo sexto de legibus dize que la quietud es fin de los trabajos. El escopo y blanco a los ballesteros es fin, y el hombre es en cierta manera fin, porque todas las cosas son por su causa, como lo dize Aristoteles. Auendo pues Dios hecho todas las cosas del vniuerso por el hombre, para que por sus rastros y pisadas viniessse en su conocimiento y en el alcance de su eterna virtud y

Aristotil.

¶ Lib. 5.

Metaphi. c.

16.

Aristotil.

¶ Et 2. de

celo. c. 4.

Aristotil.

8. Phi. c. 1.

Platon.

Aristotil.

¶ Lib. 2.

Phi. c. 3.



*La conseruacion de la salud,*

¶ Fecisti  
nos Domine  
ad te, & in-  
quicunq; est  
cor nostrū,  
&c.  
S. August.

diuinidad, y assi gozasse de su proprio y vlti-  
mo fin para el qual fue criado, como lo dize el  
glorioso Augustino: con todo esto muchas ve-  
zes el hōbre con poca consideracion errādo y  
desuariādo deste fin se dexa llevar de otros mi-  
llares de fines, y de otros diferentes pesos y  
amores, como lo dize el mismo sancto doctor  
en el libro. 13. de las confesiones en aquellas pa-  
labras. *Ponderibus suis aguntur omnia & loca sua pe-  
tunt. Pondus meū amor meus, illo feror, quocunq; feror.*

Aristotil.  
c. 8.

Ecclesiast.

No mirani adierte el hōbre q̄ aun los brutos  
animales cōsideran el fin, pues no haze la golō-  
drina el nido sin su fin, ni el araña la tela, ni los  
arboles las hojas con que cubren sus frutos, co-  
mo lo enseña Aristoteles en el libro segūdo de  
los phísicos. Toda obra corruptible (dize el  
Ecclesi. en el capitulo. 14.) faltara en el fin, y el  
que haze la tal obra, ira con ella. De suerte que  
somos amonestados a que perpétuamente ten-  
gamos cuenta con el fin, lo qual es el blanco y  
principal intento de n̄ro capitulo, pues dize el

¶ Quia in  
fine hominis  
desnudatio  
operum il-  
liusest.  
Plutarcho.

Sentēcia de  
Isocrates.

Ecclesiast. en el capitulo vndecimo. que en el fin  
del hombre, sera la desnudez y la manifestaciō  
de sus obras. Y assi Plutarcho en la vida de Ani-  
bal escriue, que los varones muy prudentes y  
grādes gouernadores de las cosas publicas cō-  
siderauā siēpre mas en todos sus hechos los fi-  
nes q̄ los principios. De dōde tābien Isocrates

en



en la oracion primera tomo ocasion para dezir aquella tan graue sentencia. *In omnibus operibus nō sic principij recordamur, ut finis sensum accipimur: plurimas in uita nostra res, non propter ipsas sed euentuum causa celebramus.* Encomiendase nos con la memoria del fin, la perseuerancia de las honestas y illustres obras hasta el fin, cō el exēplo del labrador, q̄ en la mucha paciencia, ni le espanta el rigor del hyuerno, ni el estuante calor del estio para q̄ desista de la labor y cultura de sus arboles, esperando el fin de la madura sazō de sus frutos, porque nō el que biē començare, sino el que bien acabare se saluara: y al que ueniere, se dara solamente la corona de gloria.

Estuu Adam en sus principios en tanta honra Apoc. 2:

y dignidad, y en el fin fue con grande ignominia echado fuera del parayso. Estuu el primero Angel al principio subido en la alteza de la gloria, y en el fin cayo en el abyssmo de la miseria y desuentura. Tuuo sus principios Anibal

honrados y esclarecidos con los immensos trabajos que passo, y con las grādes dificultades Anibal oluidado perdio sus illustres uictorias.

a que oppuso su inuincible animo, y porque no perseuero hasta el fin, mas antes se dexo resolver de los deleytes en Cāpania, perdiō toda la honra y gloria que antes auia ganado. Assi ni mas ni menos aquel esclarecido capitan Pausanias con los deleytes de Asia y con su torpe fin

Pausanias torpe fin.

*La conseruacion de la salud,*

enterro y sepulto el resplandor y luz del principio y medio de sus illustres victorias. No aprouechea al sabio mercante ni al diestro piloto auer passado muchas vezes las Syrtes, las Carybdes, las angosturas y golfos del mar, ni auer huydo las peligrosas rocas, ni los bancos y arenas donde se suelen anegar, si en el fin y alcance del puerto experimentare el naufragio y diere al traves con su nauio. De donde se collige, q̃ ni en ñros prosperos successos, ni por q̃ todas ñras cosas nos parezcan q̃ van en mar bonãça y que lleuan el viento en popa, q̃ nos auemos de dormir ni oluidarnos del fin, mas antes por tanto auemos de velar mas, y con iusta razon temer:

*Estan lo el  
mar mas sos-  
segado, entõ  
ces los mari-  
neros espe-  
ran la tem-  
penta.*

pues entonces los marineros cõ grãdissima vigilancia y cõ mayor temor espera las mas horribles tempestades quãdo el mar esta mas quieto y sossegado, y quando debaxo de vn sordo mormollo parecc q̃ da vnos ladridos: y entonces aparejã los mastiles y anclas para poder resistir a las furiosas ondas, a los fouerbios vientos, y desbalijãdo el nauio, echã al mar las mas preciosas cosas, q̃ p̃sauã lleuar al seguro puerto y fin de su nauegaciõ, haziẽdo jactura y perdida de todas ellas con grãde miseria y desuentura. Bien como quando los arboles han sustentado sus frutos hasta q̃ ya estã sazoados y maduros, y muchas vezes no vienen a llegar al seruicio



seruicio y sustento del hombre, porque parte dellos se cae por la tierra, y parte se corrompe, y parte se comen las bestias, mayormente y al tiẽpo, quando ya estauan para cogerse. Esta costũbre de las bestias fieras guarda para cõ nosotros el astuto enemigo poniẽdo diligentissimas espías y acechanças a nro carcañal, porq̃ son sus postreras saetas para cõ los hõbres pãdosos cruelissimas, por causa q̃ ni en el principio, ni en el medio los à podido vècer, y asì en el fin cõ mayor fortaleza los acomete: para prouar si en el fin de la nauegaciõ, y antes de tomar el seguro puerto les puede robar el thesoro ganado cõ sus muchos trabajos y afan. Esto es lo q̃ Dios nro señor nos quiso dar a entẽder, quãdo hablãdo cõ la serpiẽte le dixo. *Et tu insidiaberis calcaneo illius*. Es el carcañal la vltima parte del hõbre. Y asì es cosa marauillosa ver la estrãa pelea, el conflicto y guerra peligrosa, los sudores, las ansias, las congoxas mortales q̃ muchos de los justos padecẽ en el remate y fin de su vida, causadas todas del enemigo feroz, por ver si puede llevarla presa desseada. Cõ esta cõsideracion del fin dezia el Rey Cyro a sus soldados, en el libro septimo de la Cyripedia apud Xenophontem. No basta para la perfeccion de los excellentes varones ser en algun tiempo tales, sino procuraren de perseuerar hasta

En el fin mayores acechanças del enemigo.

El rey Cyro dezia à sus soldados.

¶ Nihil ad perfectionẽ sufficit, si cõ



*La conseruacion de la salud,*

*bonos viros,* la fin en subondad: y dize mas, grande cosa es  
*nisi quis us-* hazer el principio en qualquiera negocio, y mu-  
*que ad finē* cho mayor es sustentarse en lo que ha començã  
*curet in bo-* do: porque el començar, muchas vezes lo fue-  
*nitate perse-* len hazer los q̄ tienen atreuimiento, y el susten-  
*uerare, &c.* tarfe en la prosecucion de la obra, no se haze

*S. Athanasio.*

sin mucha templança, sin mucha fortaleza y sin grande diligēcia. Y sant Athanasio en el libro de diuersis questionibus en la question ciento y veynte dize estas palabras. Toda la vida del hombre si viuere sido mala, y el fin fuere bueno: es beneficio grandissimo y gracia que Dios le haze: pero si el fin fuere diuerso y malo, es cosa miserable: porque a la parte que cayere el madero o al Achilon o al Austro allí ardiera. Y el que echa la mano al arado y mira hazia tras no es aparejado para el reyno de los cielos. Lo

*En la fabula de Orpheo se nos enseña toda esta doctrina.*

qual todo muy al viuo nos quisieron significar los antiguos en aquella fabula de Orpheo, quã do sacó a Eurydice del infierno, y la lleuo por muchos trabajos: el qual porque boluio el rostro atras, no cumpliendo con lo que le auia sido mandado, perdio a Eurydice y todo el trabajo que passo fue en balde, como lo escriue

*Ouidio.*

*Euripides.*

*Sophocles.*

*Dionysio Tyranno.*

*Herodoto.*

*Plutarcho.*

*Platon.*

*Ouidio.*

Ouidio en el decimo del Metamorphoseo. Y esto mismo es lo que Euripides, Sophocles, Dionysio el Tyranno, Herodoto, Plutarcho, Platon, Ouidio y otro mucho numero de varones

rones illustres nos quisieron enseñar. *Quod di-  
ci beatus ante obitum nemo, supremamq, funera debet.* Y  
como dize el mismo Ouidio, en el segundo de  
las epistolas. *Nisi exitus acta probet.* Y el Ecclesi. *Ecclesi. st.*  
siast. en el capitulo vndecimo. *Ne laudes ante  
mortem quenquam hominem.*

## CAPITULO LXXXVIII. EN EL QUAL

se trata como para viuir mejor y mas dichosa vi-  
da deue cada vno de todos los hombres medir su  
sombra. Y como la grosedad del cuero es indicio de  
poco juyzio y de bronceo entendimiento. Y de los ma-  
rauillosos effectos de la sal para el uso y prouecho de  
la vida humana.



LEGANTISSIMAMEN-

TE Fue entre los Sabios de to-  
da la Grecia antiguamente cele-  
brado como en prouerbio el me-  
dir cada vno su sombra. Con lo

qual se daua a entender, que la vana mortalidad  
y naturaleza de todos los hombres, no deue ni  
tiene por que levantarse a mayores, ni hinchar-  
se con algun felice successo que le aya venido:  
pues todas nuestras cosas son ampollas leuan-  
tadas sobre el agua, y llenas de viento que en  
vn momento tienen de tener fin y termino. Y  
assi muy de ordinario auiamos de traer por lē-



Prouerbio  
Satyrico.

guage aquel prouerbio Satyrico. *Messe tenuis propria vine.* Con el qual se nos significa, que

despues de los prosperos successos que nos ayan acontecido, ni despues de las prosperas fortunas, si midieremos con vn compas punto por punto nuestra sombra, ni hallaremos q̃ se aya hecho mayor ni mas auentajada, pues se tiene como antes sus mismos limites y tassa: ni menos sea hecho de mejor naturaleza, pues antes era sombra (como lo son todas las cosas deste mundo) y agora tambien lo es. Tuuo su

De donde tu  
no origẽ este  
refran.

origen este antiguo refran de vna historia muy verdadera, porque despues que el Rey Philippo de Macedonia alcanço vna grande y noble victoria de sus enenigos en Cheronea, como se leuantasse a mayores, hecho mas insolente y arrogante con este prospero successo, sintiendo de si alta y magnificamente, como que la fortuna lo vuiesse adoptado por mas legitimo hijo escriuio vna carta mas aspera de lo q̃ antes solia (y aun con algun resabio de tyrania)

a Archidamo, hijo de Agefilao. El qual viendo la carta, y entendiendo que con la victoria de la batalla se auia desuaneado en souberbia, le respondio con estas palabras. Si quisieres o Philipppo medir tu sombra, hallaras que no es agora mayor que antes de la victoria. Es semejante a este el otro dicho y sentençia de Mar-

¶ Si um-  
bratua me-  
tiri uolueris  
hanc quaquã  
nunc maiore  
deprehendes  
quam fuerit  
ante uictoria.



cial quando en cierto epigramma dixo.

*Sed te tamen ante memento*

*Intra pelliculam Cerdo tenere tuam.*

Con las quales palabras se les da cierta bebida muy saludable a los animos y coraçones ciegos que ni quieren, ni pueden medirse con su propia medida.

Lo segundo que propusimos en este capitulo fue dezir que la grosedad del cuero o de la cute es indicio de bronco y de boto entendimiento. Como la grosedad del cuero es señal de bronco entendimiento. Para lo quales de advertir que vuo algunos entre los Philosophos naturales que tuuieron por cierto que la sutileza y agudeza del entendimiento no consiste tanto en la sutileza de la sangre, quanto en la delgadez y blandura de la cute, que es como cobertura de todo el cuerpo. Y desta delgadez o grosedad de la cute dizen que se collige ser mas o menos brutos los animales, como las Ostras, los Galapagos, y otros desta suerte, porque impiden a la tenuidad de los natiuos spiritus. Así ni mas ni menos acontece en el hombre que tuuere mas o menos grueso el cuero o mas calloso de su natural. Para el qual proposito es mucho tambien denotar, que antiguamente para castigar a los soldados de animo estúpido y tardos, los hazian sangrar: lo qual no fue determinado tanto, para darles pena y castigo, quanto Para castigar los soldados antiguamente los sangraban. para

*La conseruacion de la salud,*

2. *de anima*, para darles medicina y remedio. El Philoso-  
pho Aristoteles nos enseña que el hombre tie-  
ne el sentido del gusto mas cierto que todos los  
demas animales. Porque el gusto es cierto ta-  
cto, y estelo tiene exactissimo el hombre, aun-  
que en otros sentidos sobrepujan al hombre  
con grandes vñtajas otros animales. Y de aqui  
viene que el hombre es el mas sagaz y pruden-  
te de todos los animales. Y assi vino a dezir  
Aristoteles. *Duri quidem carne, ineptissime, moles  
autem ingeniosi*. Los que son duros de carne, son  
botos de entendimiento, y los que son blandos  
son ingeniosos. En las quales palabras se deue  
aduertir que por dos razones corresponde la  
bondad del entendimiento a la bondad del ta-  
cto. La primera razõ es porque el tacto es fun-  
damento de todos los demas sentidos: pues es  
cierto que el organo de el tacto esta derramado  
y esparcido vniuersalmente por todo el cuer-  
po, y qualquiera instrumento de otro sentido,  
es tambien instrumento del tacto. Y la razon  
porque se dize alguna cosa sensitua, es por el  
sentido de el tacto. Y assi mientras alguno tuie-  
re mejor tacto, se sigue que tendra mejor y mas  
auñtajada la facultad sensitua simpliciter, y por  
el conseqüente que sera de mejor entendimen-  
to. Porque la perfeccion y bondad de los sen-  
tidos tiene grande correspondencia, y haze  
mucho

Bõdad de en-  
tendimiento  
como corres-  
ponde a la bõ-  
dad del tacto

La bõdad de  
los sentidos  
haze mucho  
para la bon-  
dad del enten-  
dimiento.



mucho al caso para la bondad del entendimiento. Pero si alguno tuviere excelente el sentido del oír o de la vista, no por ello se sigue que tiene excellencia simpliciter en la facultad sensitiva, mas tan solamente secundum quid. La otra razones, porque la bondad del tacto sigue a la bondad de la complexion. Porque como el instrumento del tacto no se pueda apartar del numero o genero de las calidades tangibles, porque es compuesto de los elementos, por tanto conuiene que este en potencia para los estremos por lo menos por razon porque es medio entre ellos, o media proporcion de las cosas tangibles. Y así quanto menor exceso tuviere en estas calidades en el sentido de el tacto, tanto mas eficaz mediocridad alcançara y mejor percibirá las calidades tangibles. Adonde tambien se deuenotar mucho que a la buena constitucion o complexion del cuerpo se consigue necessariamente la nobleza y excellencia del alma. Porque toda forma tiene cierta proporcion con su materia. Y de aquí se sigue que los que tuviere mas excelente tacto, tendran anima mas excelente y noble y mas viuo entendimiento. Pero podria auer en esta doctrina alguna duda y escrúpulo quando dezimos que por razon de la blandura de la carne es mas viuo y mejor el entendimiento: pues por esta misma causa se auia

A la buena complexion del cuerpo se sigue excellencia de el alma.

Los de excelente tacto tienen excelente anima y entendimiento.

Parece que las mugeres auian de ser de mejor entendimiento.

de



*La conseruacion de la salud,*

de collegir que el genero de las mugeres es mas prudente y mas ingenioso que el de los hōbres pues vemos que el cuerpo de la muger, es mas mole y mas tierno, y como dize Catulo mas suave y mas blando que los pelos de vn conejo y que la medula del anfar. Y sabemos en contrario de esto que Aristoteles en las Politicas escribe que el niño es de imperfecto consejo, ala muger de inualido entendimiento, y el sieruo de ninguno. Ala qual duda y objection (para que quede clara y verdadera toda esta doctrina) se tiene de responder, que la blandura, o delicadeza de la carne se dize, y es en dos maneras, La vna que procede de bondad de la complexion, que es rara y bien dispuesta, y la otra que procede abundancia y exuperancia de flegma. Y por tanto los que tienen esta redundancia, no se dize que tienen buen tacto, porque no tienen las calidades sensibles bien reduzidas al medio, y por tanto no seran de buen entendimiento. Y en este genero se comprehenden las mugeres y los que son de cōplexiō flegmaticos. De aqui se entendera vn lugar obscuro de Marco Fabio como se entiende. Hermolao Barbaro. El qual lugar confiesa Hermolao Barbaro varon de rara y excelente doctrina q̄ nūca pudo alcãçar su sentido. En el qual lugar ninguna otra cosa se nos significa segun doctrina de

Catulo.

Aristot.

La muger de  
inualido en-  
tendimieto.  
Responde se.

Lugar obscuro de Marco  
Fabio como  
se entiende.  
Hermolao  
Barbaro.

de la escuela Peripatetica, sino que en la blãdura y raridad de la carne estala cõsumada y en tera sanidad del buẽ entẽdimiẽto, esto es la prudencia y prespicacia. Y de aqui acostumbraõ los Griegos a llamar a los de boto y poco entẽdimiento crassipelles, que es lo mismo que duros o gruesos de pellejo.

Lo vltimo q̃ propusimos fue dezir los grãdes provechos que tiene la sal para el vso de la vida humana. Y para que se entienda su valor y su grande excelencia, se puede aduertir al principio, que en nuestra sagrada Religion, por la sal se entiende la sabiduria Apostolica, segun aquel lugar de Sant Matheo. *Vos estis sal terra.* Y assi vemos que en el Leuitico, en el capitulo segundo esta escripto. Qualquiera cosa que ofrecieres en sacrificio, la guisaras y aderegaras con sal. Y el Apostol sant Pablo dize. *¶ Sermo uester in gratia sit sals conditius.* *¶ Por la sal la sabiduria apostolica.* *¶ S. Pablo.* vuestra palabra sea guisada cõ sal en gracia, por que ninguna cosa puede agradar a Dios q̃ no sea pesada y limada cõ el examẽ de la razõ. De mas desto la primera cosa que se haze cõ el infãte que lleuan a la Iglesia para lauarlo en el agua del sacro Sãcto Sacramẽto del Baptismo, es ponerle vn poquito de sal en la boca. Acostumbra uase tãbien en muchos templos de la Alemania Catholica y casi por todo aquello d̃ Treueris y confluencia, en lugar de la agua bendita tener las pilas

*La conseruacion de la salud,*

pilas llenas de sal, de la qual cada vno tomara vn puñico luego que entraua en la Iglesia, y ninguna cosa suel en tanto çaherirlos señores a sus criados, en los quales conocieron alguna mancha de ingratitud, quãto la sal que en su casa comieron. Es vn condimento tan ordinario, y tan agradable a la vida humana la sal, que a las viandas que no reciben su mezcla tenemos comunmente por desabridas: y de los hombres

*Paratodoel cuerpo ninguna cosa ay tan provecho sa como la sal y el sol.* **graciosos dezimos que son vn terron de sal. Y muy antigua opinion es que vn iuer salmente para todo el cuerpo ninguna cosa ay tan provechosa como la sal y el sol: y assi dizen q̃ los cuerpos de los pescadores parece que estan hechos**

*La sal remedio para la podagra.* **de cuerno. Sienten los apasionados de la podagra grande remedio con la sal, porque aprieta, deseca y enxuga. Y los cuerpos que se van a corromper de tal suerte los preserua que casi los haze durar por algunos siglos. Lo qual nos com- prueuan los institutos de los Agyptios entre**

*Herodoto: Aze yte mezclado con sal grande remedio para los embriagados.* **los quales era costumbre (como lo escriue Herodoto) salar a los muertos para enterrarlos. Tã- bien tuieron los Griegos costumbre que a los que auian tomado del vino y estauan de lyros, los vntauan con aze yte mezclado con sal por singular remedio. A costumbrauan tambien para que el vino no se desuaneciesse, o se hiziesse vinagre, echarle vn poco de sal. Y de aqui parece**  
**que**



que tomo accaſiõ el gracioſiſſimo Comico, en la comedia que tiene por titulo Nephelẽ, de dezir q̃ ſe auia de leer deſta ſuerte. *Sal perfrictus, expurgatusq; hic inuaretur utiq;.* En el qual lugar los interpretes que lo declarã lo explican deſta manera diziendo y añadiendo, que a los delyrantes los vntauan con azeite y con ſal, y que les aprouechaua. De ſuerte que en eſte lugar ſe haze burla y eſcarnio de aquel por quien ſon dichas eſtas palabras, como de hombre que tiene grueſo y baſto el pellejo. Porque las pieles que eſtan con vnto y gordura muy crasſas, ſi ſe hablandã con ſal, ſe hazen mas laxas, mas amoras, y mas capaces: por que la ſal tiene eſta naturaleza que a lo crasſo y muy grueſſo lo deſeca y lo limpia. Y aſſi Dioſcorides en el libro quinto de ſu medicina dize, que la ſal tiene potencia ſmectica, apocathartica. Y aſſi eſtos interpretes juzgan que la groſedad de la cute daña ala tenuidad y delgadeza de los ſpiritus. Y a eſto miſmo parece que aluden los ſales de Plauto. *Meus herus elephanti corio circumtectus, non ſuoſt, neq; plus habet ſapientie quam lapis.* Manda Galeno que a los niõs infantiles los embueluan en ſus paños y faxas, deſpoluerizandoles primero por el cuerpo vn poco de ſal. Y Auicena en la primera del primero enſeña tambien, que los cuerpos de los niõs infantiles ſe lauen con

Lugar del comico en la comedia Nephelẽ explicado.

Sal y azeite a los que delyrantes los aprouecha.

Dioſcorides

La groſedad de la cute es dañosa a la tenuidad de los ſpiritus.

Lugar de Plauto.

Galeno echa a los niõs ſal por todo el cuerpo.

Lo miſmo manda Auicena.

*La conseruacion de la salud,*  
agua, en la qual se aya desatado vn poco de sal,  
para que el ombligo y la cute se aprieten. Y la  
razon desto es, porque los cuerpos de los ni-  
ños por su grande ternesales pueden offender  
muchas cosas.

*CAPITVLO .C. EN EL QVAL SE*  
*trata como para vniua vida mas dichosa es mene-*  
*ster que cada vno juegue en su casa vn singular jue*  
*go. Y que el hombre principal y christiano ha de ser co*  
*mo vn quadrado. Y si para el buen entendimiento*  
*es mejor la cabeça grande o pequeña.*



Y Tanta diferencia de este jue-  
go que agora tratamos al que co-  
munmente los hombres munda-  
nos suelen vsar, q̃ no esta la tierra  
tan lexos del cielo, ni ay tãta con-  
trariedad entre el agua y el fuego, quanta ay en-  
tre el vno y el otro juego: porque el vno es ap-  
parato y inuencion de todo genero de malda-  
des y vicios, y el otro es escuela de altissimas y  
profundissimas virtudes. Es pues el juego que  
cada vno a de jugar en su casa, procurar (apari-  
tando el cuydado de las cosas vanissimas deste  
mundo) de leuantar su alma y entendimiento a  
la contemplacion de la sabiduria, la qual con  
mucha propiedad se compara al juego: por-  
que

*La sabiduria  
con mucha  
propriedad  
se compara al  
juego.*

que en ella ay vn deleyte grandissimo, y vn alegria que con ningunas palabras se puede explicar. Lo qual se nos significa en el Ecclesiastico, *Ecclesiast.* en el capitulo veynte y quatro, quando la misma boca de la sabiduria dize: mi espiritu es mas dulce q̃ la miel. Jugamos muchas vezes y apetece-  
 mos el juego exterior solo por si proprio y por el deleyte que en el se recibe: y esto mismo tiene la sabiduria en si con grande excellencia. Otras vezes nos deleytamos en la cõtẽplacion de las cosas q̃ queremos hazer, o que apetece-  
 mos, y este deleyte tiene alguna cosa anexa y exterior la qual desseamos alcançar: la qual si se dilata o falta, luego se sigue la amargura y tristeza, como se nos adierte en el capitulo. 14. d̃ los prouerbios: la risa sera mezclada con el dolor, *Prouerb.* pero el deleyte q̃ en si tiene encerrado la cõtẽplaciõ y especulaciõ de la sabiduria es mas dulce y suaue q̃ el canto de las Syrenas, porq̃ en si misma tiene causa de altissimos gustos. Y por esta razõ ni tiene miedos ni sobrefaltos de tristeza ni melancholia, porq̃ ni dessea cosa q̃ no tenga, ni espera cosa que le falte, como se dize *Excellencia* en el capitulo. 8. de la sabiduria, q̃ ni tiene amar- *Unica de so-*  
 gura su cõuersaciõ, ni da fastidio su trato ni am- *La sabiduria.*  
 stad. Haze marauillosamente para el intẽto de nuestro capitulo y el proposito de q̃ vamos tratando aquel lugar del Ecclesiasti. en el capitulo *Ecclesiast.*



**¶** Recurre- treynta y dos quando dize. Corre primero a tu  
re prior in casa, y appartete en ella, y juega alli, y trata tus  
domum tua conceptos. Tiene este particular priuilegio el  
et ille ad estudio de la sabiduria, que mientras entiende  
uocare, et il y prosigue su obra, ella sola basta para si sin nin  
lic lude, et guna otra necesidad de ayuda ni socorro. Te-  
age concep- nemos en otros negocios necesidad de fauto-  
tiones tuas. res y valedores: pero en la cõtemplacion de la  
Sabiduria ella para si sabiduria tantos mas passos se adelantan, y tan  
sola basta. ta mayor fuerza ponemos, quanto mas solos  
En la sabidu nos hallaremos y menos acompañados, porq̃  
ria quanto desta suerte estãdo la casa interior de todo pun-  
mas solos tã to vazia, y congregandose el hombre en ella,  
to mas auen tajados.

**El buen u-** buen varon sea como quadrangulo y tetrago-  
**ron como** no. Lllaman los sabios especuladores de los nu-  
**quadrangu-** meros numero quadrado al que resulta, *ex se ip*  
**lo.** *so in se ipsum*. Como quatro vezes quatro que  
hazen diez y seys. Y al numero de quatro  
tambien le llaman perfecto, porque en virtud  
comprehende y tiene en si el numero denario,  
vltra del qual propriamente no diremos q̃ ay  
numero, porque los q̃ passan de diez y se dizen  
numeros, son replicaciones de los primeros.

Contie-

Contiene el numero quaternario el denario en si, porque tiene quatro, tiene tres, tiene dos, y tiene vno, los quales todos juntos hazen el numero de diez. La figura quadrada es perfecta porque consta de quatro lineas y iguales, y ni mas ni menos tiene otros quatro angulos y iguales. El cuerpo quadrado tambien se dize perfecto, y el numero quadrado dichoso, porque de la manera que las partes del numero quadrado son semejantes y yguales: assi las obras del buen varon en qualquiera negocio y fortuna siempre son semejantes guardando en todas el medio. Y de la manera que el numero quaternario contiene en si toda la virtud y perfection de numero, de la misma manera el bueno y dichoso varon en qualquiera fortuna abraça en si la perfection de todas las virtudes. No es el buen varon variable, ni la buena o mala fortuna lo puede mudar, mas antes siempre es yguual y de leuantado animo. Es tambien el varon bueno semejante a la figura que llaman Cubo, porque en qualquiera fortuna nunca se dobra, y assi siempre esta apartado de todo vituperio, ni haze cosa que parezca deshonesta, mas antes con generoso y constante animo haze rostro a qualquiera fortuna. Este es aquel varon al qual Platon en el Prothogoras llama diuino y sacratissimo, quando dize.

*El numero quadrado dichoso.*

*El varo bueno semejante a la figura que llama Cubo.*

*A este llama Platon diuino y sacratissimo.*

La conseruacion de la salud,

*Cauendum est primo, nequid in Deum verbo, aut ope.*

*¶ Sententia re aliquando peccamus: deinde, nequid aduersus di-  
uitros trago uinos homines. Y mas adelante dize. Neq. ve-  
ro est apud Arist. Mo- ro lapides, ligna, aues, sacra existimes: hominem ue-  
raliū. 1. ¶ ro nequaquam, immo sacratissimum omnium & Vir  
Rethorico- bonus.  
rum. 3.*

*Cabeça si ha  
de ser gran-  
de o peque-  
ña para el  
buen enten-  
dimiento.*

A la tercera duda en la qual se pregunta si pa-  
ra el buen entendimiento y prudencia del hom-  
bre, si es mejor la cabeça grande o pequeña,  
es de advertir, que vuo algunos filosofos  
que dixeron que el hombre es el mas pruden-  
te de todos los animales, y la causa desto atribu-  
yeron a la pequenez o a la pequeña cabeça q̄ tie-  
ne: porque dizen q̄ en respecto de su cuerpo, lo  
menor del hōbre es la cabeça, y q̄ los q̄ la tienē  
menor, por la mayor parte son mas prudentes  
q̄ los q̄ la tienen mayor. Desta sentēcia es muy  
contrario Galeno, el qual afirma, que la peque-  
ña cabeça es propria señal de la mala forma del  
celebro, y vno de sus interpretes da la razon  
diziendo que en la pequeña cabeça, ay constri-  
ction y coartacion de los ventriculos del cele-  
bro, y que por esta angostura el espiritu ani-  
mal no se podra espaciar, porque de la peque-  
ña rayz con dificultad sale cosa grande. Para  
componer estas dos contrarias opiniones, au-  
mos de dezir que Aristoteles alaba la cabeça pe-  
queña, la qual en grandeza de huesos, de carne

y de

*Galeno.*

*¶ In arte  
parua.*

*Aristotil.*



y de cuero no sea muy cargada, como por la mayor parte son las de los brutos que andan inclinados hazia la tierra. Lo qual nos significa co el mismo Aristot. en el quarto de partibus animalium quando dize, solo el hombre entre todos los animales anda derecho, porque su naturaleza y sustancia es diuina. Y el officio del hombre diuino es entender y saber, lo qual no fuera tan facil si fuera de grande y cargada mole de cuerpo, porque la grande cargazon haze el entendimiento mas tardo, y cõ la demasiada carga es necessario que los cuerpos se inclinẽ a la tierra. Y aña de Aristoteles. *Quam obrem bruta hominibus sunt dementiora.* Condena pues Galeno la cabeza que tuuiere pequena capacidad interior, porque offende el cerebro y desta tal cabeza se deue entender que habla Galeno. Haz por esta sentencia el Comentador Alexandrino sobre las Epidemias de Hippocrates el qual afirma, que la pequena cabeza es mala, ni mas ni menos que el pequeno pecho: el qual es malo por razon de que es casa y domicilio de los liuianos y del coraçon, los quales miembros requieren amplo y mayor espacio, porque el coraçon encerrado y apretado menos se mueue, y el calor natural se ahoga y se debilita, de donde se sigue la indigestion y la congregacion de las superfluydades.

*La conseruacion de la salud,*

Y por tanto la cabeza requiere mayor capacidad, porque es vaso donde se encierran grandes y excellentes facultades, como es la sensitua y motiua. Y assi si el cerebro fuere amplo en proporcion de la cabeza, el calor natural hara bien sus funciones. Haze tambien mucho al caso para la bondad de la cabeza segun sentençia de Auicena en el primero del Canon, que sea redonda de figura orbicular, lo vno por razon de la capacidad, lo otro para resistir mejor a las offensas y daños, y dize mas que sea en cierta manera vn poco larga por razon que las propagines de los neriuis desde el cerebro se estiendan por longitud. Platon en el Thimeo nos ensea que la cabeza no solamente es miembro principal, pero que es el todo del cuerpo humano, y que todos los demas miembros se hizieron para el seruicio de la cabeza. Y de aqui nace que a los excellentes varones en virtud, o en nobleza tenemos costumbre de descubrir la cabeza (como lo dize Laetancio y Platon) honrando con el diuino miembro (dõde esta la razon) lo que ay de precio y de valor en el virtuoso y buen varon.

*La cabeza  
redonda buena.*

*Auicena;*

*Platon.*

*De donde nace  
que a los  
excellentes  
varones nos  
descubrimos  
las cabeças;*

## CAPITULO CI. EN EL QUAL

se trata como para tener vn hombre mas entera salud en el cuerpo y en el alma, y para gozar de vida mas honrosa, mas dichosa y gloriosa consiste en el puto y consideracion de su buena muerte.



ON Grandissima razon y acuerdo en tanta cortedad de mi ingenio y en tanta angostura de mi entendimiento en negocio tan grave y tan delicado, en el qual los

En que cōsiste el puto de passar toda la vida dicha.

mas eloquentes y claros oradores confiesan su rudeza, y dizē que son tartamudos porque no pueden persuadir a los hombres esta diuina y altissima philosophia: digo y bueluo a dezir q̄ con barca tan rota y remos tan fragiles y quebradizos querer entrar en vn pielago tan profundo y de tanta dificultad, antes nos sera cōtado por genero de atreuimiēto y locura, si primero (como es justissima razon) no rindiessemos la barca, las velas, los remos, las fuerças y vigor con que se ha de nauegar al señor de la misma naue, para que echando las redes en su nombre nuestro honesto proposito alcance su seguro puerto. Despiertan al pequeño mundo del hōbre para la consideracion de su muerte y su fin la muerte y acabamiento de el mundo mayor de el vniuerso y de todas quantas cosas

La muerte de las cosas del mundo mayor despierta la memoria de la muerte al mundo menor.



*La conseruacion de la salud,*

en el ay. Passa el Sol, y el dia en su compañia con su arrebatado mouimiento, passa tambien la noche, passan las Estrellas y passan los vientos. Corren los años y viene el estio, y parece este tiempo con la venida del otoño: muere el otoño con la venida del hyuerno, y el hyuerno haze su fin en el principio del verano. Secanse los arboles, derruecanse las cascas, quebrantanse las piedras, passan las aguas al fin y termino de su muerte: y todas estas cosas (aunque el hombre haze que no lo vee, ni lo entiende) le amonestan y ponen delante de los ojos, que cada dia se va haziendo mas viejo, y sus mismos miembros que antes eran mas robustos, y agora mas debiles y flacos, le certifican que ya se desmorona la casa y que amenaza vna grande cayda. No quiere el hombre entrar en cuenta ni considerar, que ha visto a otros muchos de su jaez y suerte, los quales ya passaron y de quienes ni se habla ni se canta, ni se tiene memoria alguna. No atiende en los cementerios para que effeçto cauan y trastornan cada dia la tierra. No se mira en vn espejo, ni echade ver en los çurcos y hōdas arrugas de su rostro, no siēte sus fuerças mas debiles y flacas q̃ quādo esta ua en los años de su florida edad, y q̃ quāto mas tiene andado del camino, tãto esta mas cerca la casa y posada de la muerte. Acuerdase de la muerte

te el philosopho sin lūbre de fe, y el barbaro gētil haze de esta misma muerte principalissima recordaciō, porq̃ entiēde que en su memoria ay algū bien grande guardado para el hōbre, y el Christiano descuydado ninguna cosa menos q̃ esta tiene delante de los ojos, mas antes (como se dize en prouerbio) la entomiēda siēpre a las espaldas. Qual hōbre de sano entendimiēto ay q̃ no confiese ser digna de escriuirse con letras de oro aquella sentēcia del otro poeta gētil Horacio el qual escriuiendo a Albio Tibullo en el primer libro de sus epistolas en la epistola. 4. le aconseja la consideracion y meditacion de su fin y muerte quādo le dize, entre tus mas floridas esperanças, entre tus temores y miedos, y entre tus coleras y enojos, ten siempre en la memoria que este dia que oy viues es el vltimo y postrero que amanecio para ti. Y el mismo poeta escriuiendo a Sextio Consul, en el libro primero, en la Oda. 4. le dize. Has de saber Sextio dicho so que lo seras mucho, si te armares con la cōsideracion de la muerte, y entēdieres q̃ y qual mēte toca y bate las altissimas torres y casas reales ni mas ni menos q̃ las humildes choças pagizas del pobre jornalero, y q̃ la breuedad grāde de la vida nos impide q̃ no hagamos largas nras esperanças. Y Platō en el libro. 29. en el Phēdon nos enseña q̃ la verdadera y solida philosophia

Horacio.

¶ Inter spē  
curāq; timo  
res inter  
iras.¶ Omne ere  
de diem tibi  
diluxisse su  
premiū.

idem.

¶ Pallida  
mors a quo  
pulsat pede,  
pauperū sa  
bernas.¶ Regumq;  
turres o  
te Sexii, &c.

Platon.

.nolito

*La conseruacion de la salud,*

es la contemplacion de la muerte, por la qual apartamos y quitamos de nosotros todos los cuydados del cuerpo, y cultiuamos la mejor y mas excelente parte que es el alma. Y el Epícu

Epícuru.

Laercio.

¶ In eius ui  
ta.

ro Philosopho escriuiendo a Meniceo como lo escriue Diogenes Laercio, en el libro decimo de las vidas de los Philosophos dize, que es la

La misma

meditacion

es la del bien

viuir y de el

buen morir.

Perſio.

misma meditacion y contemplacion la de el biẽ viuir y del buen morir. Y admirablemente Perſio a este proposito (si quitamos de su sentencia aquellas palabras. *Indulge genio, carpamus dulcia*) dixo como por yronia y escarnio hiziendo burla, y hablando con cada hombre de los que viuen vida ancha y regalada.

*Indulge genio, carpamus dulcia, nostrum est*

*Quod uiuis, cinis & manes & fabula fies.*

*Vine memor lethi, fugit hora, hoc quod loquor*

*Inde est, &c.*

En las quales palabras ninguna cosa nos quiso significar con mayor encarecimiento, sino que en los mayores gustos y regalos desta vida, y quando nos pareciere que realimẽte estamos cogiendo flores en la primavera de los contentos y deleytes del mundo, que entonces nos acordemos que somos ceniza y como representacion y fabula de comedia que en vn momento passa. Y con mas sinceras palabras nos explico esta verdad Chilon vno de los siete Sabios que cele

Chilon.

bro



bro la Grecia, cuya sentencia refiere Aufonio,  
 en aquel verso. *Viue memor mortis, ut sis et salu-*  
*sis.* Es muy celebre a este mismo proposito vna *celebre de los*  
 antigua costumbre de los *Ægyptios.* *Herodoto.*  
 hazer mencion Herodoto en el libro segundo,  
 entre los quales se vsaua, que despues de las ce-  
 nas o combites publicos, ya que se querian des-  
 pedir los vnos de los otros, sacaua vno de los  
 combidados de su seno vna figura, o ymagen  
 de vn muerto muy a lo natural retratada, y aca-  
 da vno de todos los combidados se la mostra-  
 ua y le dezia estas palabras. Beued y holgaos  
 que despues de la muerte auays de ser semejan-  
 te a esta figura. A lo qual parece q̃ aludio Mar-  
 cial en el libro segundo de sus epigrammas, en  
 el epigramma cincuenta y nueue, quando dixo.  
 Quiebra las camas, pide los vinos, coge las ro-  
 sas, tiñete con el nardo odorifero: que yo te auiso  
 que Dios te manda q̃ te acuerdes de la muer-  
 te. A esta misma memoria y consideracion nos  
 llama el glorioso Bernardo, en el capitulo vn-  
 decimo del Ecclesiast. quando dize, la summa  
 philosophia es la cōtinua meditaciō de la muer-  
 te. Y Salomon en el Ecclesiast. en el capitulo  
 vndecimonos aconseja diziendo. Si viuieren el  
 hombre muchos años, y en todos ellos fuere a-  
 legre: por lo menos se deue acordar del tiempo  
 tenebroso. Y Sant Gregorio en el libro duo-  
 decimo

Aufonio.  
 Costumbre  
 celebre de los  
 Ægyptios.

Herodoto.

¶ Pota et ob  
 lectare, talis  
 post mortem  
 futurus.

¶ Marcial.

¶ Frāge tho-  
 ros, pete ui-  
 na, rosas ca-  
 pe, tingere  
 nardo.

¶ Ipse iubet  
 mori te me-  
 minisse De<sup>o</sup>.

¶ Sūma phi-  
 losophia est  
 meditatio  
 mortis assi-  
 dua.

¶ Si annis  
 multis uixe-  
 rit homo,  
 &c.

*La conseruación de la salud,*

*¶* *Si quis* decimo de los Morales dize. El que confide-  
*derat qualis* rare qual estara en la muerte, andara solícito  
*erit in mor-* y temeroso en sus obras: y esto sera parte pa-  
*re se per pa-* ra que viua en los ojos de su hazedor y cria-  
*uius erit in* dor. Y desta suerte de ninguna cosa transito-  
*operatione,* ria tendra appetito, sera su vida vna contradic-  
*Ec.* cion de todas las cosas presentes, porque casi  
ya se considera y tiene por muerto, porque en  
ninguna manera ignora q̄ tiene de morir: por-  
que la perfecta vida es la meditacion de la muer-  
te.

*Siue parain* te. Si uenos la memoria y cōsideraciō de la muer-  
*finitas cosas* te para infinitas cosas de nuestro remedio y sa-  
*la meditaciō* lud y para vna principalissima que es para ha-  
*de la muerte* zer buena vida. Y la razon de esto es porque  
*sentēcia no* ninguno sabe viuir bien, sino viuere primero  
*table.* conocido, como tiene de morir bien. La qual  
sentēcia el criue Seneca por expresas palabras  
en el libro primero de tranquillitate vite. Cu-  
ya verdad nos haze clara la quotidiana experiē-  
cia de todos aquellos que desbaratada y perdi-  
damente han gastado su vida, pues vemos en el

*Zileuco.* postrero punto quantas ansias y cōgoxas mor-  
*¶* *Mortui* tales padece su alma y coraçon. Lo qual nos  
*ros omnium* explico con graue sentēcia (si bien la entien-  
*in iuriarum* diera como la dixo) aquel señalado varon Za-  
*quas commi-* leuco Legislador de los Locrenses quando di-  
*serint, poni* xo. A todos los que estan cercanos a la muerte  
*tentia inu-* les sobreuiene vn grãde pefar y arrepentimiēto  
*dit, et uehe* de  
*mens cupidi*  
*tas, &c.*

de todas las injurias quehã cometido, y cõ esto vn feruentissimo desseo que quisieran mucho que toda supassada vida vuiera sido justa. La qual auemos de persuadirnos y entender que no puede ser tal, si no anduuiere rodeada y cercada de vn sollicito cuydado de sus postri-  
merias. Porque como dezia Socrates acerca de Xenophonte en el libro quarto en el fin, juzgã-  
do de la acusacion de Melito que la muerte no le era a el acerba ni amarga, mas antes q̃ era mu-  
cho mejor passar de esta vida, vino a de zire estas palabras. Yo juzgo que viuen muy bien todos aquellos, los quales procuran con grãde diligẽ-  
cia ser buenos: y ni mas ni menos juzgo q̃ viuẽ con mucha suauidad, los que ya sienten en si que se hã hecho mejores. Lo qual de ninguna suerte se puede hazer con mayor commodidad que cõ la cõsideraciõ de la muerte: pues esta claro, q̃ su memoria nos fuerça, a q̃ vengamos en conoci-  
miento de la verdad, de suerte q̃ si esta anduuiẽse junta con aquellas cosas delas quales despues tenemos pesar de auerlas cometido, ni aũ por la ymaginacion nos passara auerlas perpetrado. Exẽplo tenemos de esta verdad muy al viuo, (como lo escriue Xiphilino) en aquel Principe seuerissimo y sanguinolento Neron enemigo publico y declarado de la naturaleza humana, el qual nunca antes despertó ni vino a mejor auer-

Socrates.

¶ De eiusdẽ  
dis.

¶ Optime  
eos uiuere q̃  
puto, qui quã  
maxime cu-  
runt, ut quã  
optimi red-  
dantur, etc.

Xiphilino.

auer-



*La conseruacion de la salud,*

acuerdo de sus desenfrenadas insolencias y diabolicas crueldades, hasta tanto que se vio cerca no a la muerte. La misma doctrina nos pueden dar todos aquellos que por sus delictos y maleficios ligados y atados con cadenas los llevan al vltimo supplicio de la muerte para hazer justicia dellos, los quales con grandissimas veras, si se acordaran de aquella muerte que van a padecer) nunca vuieran pensado ni ymaginado los tales delictos. Y lo mismo les acontece a muchos, los quales acostados en sus preciosos lechos al tiempo de la muerte se veen rodeados

Quinto Sep  
timio Tertu  
liano.

¶ Cum ui  
mortis ani  
ma exprimi  
tur de cõcre  
tione carnis,  
etc.

¶ Tunc enun  
ciat que ni  
dis, tunc exul  
tat, aut trepi  
dat, prout cõ  
sequitur a di  
uersis sui  
sentit regio  
nem, etc.

de mortales ansias y accidentes con la concien  
cia que les atormenta de las maldades que han  
cometido, y con el miedo que tienen de las fu  
rias y tormentos que los esperan. Explicanos  
marauillosamente esta conturbacion del cora  
çon de los malos y las ansias y olas del recipro  
co mar de su alma Quinto Septimio Tertuliano  
en el libro de anima diziendo, que quando el al  
ma sale de la concrecion y junta de su carne co  
mo leuantada de vn sueño profundissimo, buel  
ue en si a la contemplacion de la diuinidad, y q̃  
entonces o se alegra, o teme, segun siente la re  
gion adonde ha de yr a parar su jornada.

**CAPITULO .CII. EN EL QVAL SE**  
 trata, de quanto prouecho ayan sido para la vida  
 y salud de los hombres bien considerados, los philoso-  
 phos que dixerón, que la muerte tiene los pies de la-  
 na, y que el sueño y la muerte nunca caminan de dia,  
 y que siempre andan en tiempo y horas obscuras co-  
 mo hijos de la noche.



**L** Grãde philosopho Plutarcho Plutarcho.  
 de varias sentencias y lugares de  
 autores muy sabios en la oracion  
 consolatoria a Apolonio, el elo-  
 quente orador Marco Tullio en Tullio.

el libro. 2. de las Tusculanas questiones, y el mis-  
 mo Tullio en el Caton mayor, Seneca en el li-  
 bro sexto de las questiones naturales, y en el li-  
 bro vndecimo de las epistolas, en la epistola

83. el sapiētissimo Philon en el libro de los pre-  
 mios y de las penas, el diuino Platon en el dia-  
 logo nono de legibus, y Andromache en Euri-  
 pides, en el acto tercero, el glorioso S. Bernar-  
 do sobre los Cãticos y en vna de sus epistolas,

sant Chrysostomo sobre el capitulo. 10. de sant

Matheo, sant Isidoro en el libro tercero de sũ-

mo bono, y el Apostol sant Pablo escribiendo

a los Philipenses, en el capitulo primero, todos  
 estos tan illustres autores y gloriosos sanctos  
 de comun consentimiento dizen y afirman q̃

la muerte no es de temer, mas antes muchos de ellos cō grandísimas ansias la dessearon. Y así Plutarcho en el lugar q̄ arriba citamos dize, q̄ la muerte porque nos libra de innumerables y de infinitos males se deue cō mucha razón ante poner a la vida: y Ciceron en el Caton mayor dize estas palabras, esto auemos de meditar y pēsar en la adolescēcia, a menospreciar la muerte, sin la qual meditacion ninguno puede tener su animo pacifico. Y en el lugar de las Tusculanas questiones dize, el que no teme el transito de la muerte, tiene grande socorro para alcançar la vida dichosa, porq̄ este tal tiene el animo sossegado. Y Seneca en el lugar de las questiones dize, q̄ el menospreciar la muerte, nos haze seguros y q̄ no estemos siempre llenos de temores. Y en el lugar de las epistolas dize. Cierta mente q̄ a los buenos el morir biē les es gloria, y fin de todos los males y trabajos del siglo. Y los versos de Euripides en el lugar citado dizē. *¶* *At mors est potior uita, que plena est erumnis.* la muerte es mejor q̄ la vida, porq̄ esta está cargada de trabajos, y el q̄ muerto ni tiene dolor ni sentido de algun mal. Y S. Bernardo en el lugar de los Cātares dize: o muerte aspera quam piadosamēte te vuieras conmigo, si me priuaras del vso de la vida, y no de el fructo: porq̄ la vida sin el fruto, me es mas graue y mas pesada q̄ la muerte. Y el lugar de S. Chrysostomo citado

*¶* *Hoc meditatam in adolescentia debet esse mortem ut negligamus, &c.*

*¶* *Qui mortis non timet gratiam, magnum sibi presidium ad uitam beatam comparauit &c.*

*¶* *Sic bonis quidem mori bene gloria, & malo rum huius seculi finis.*

*¶* *At mors est potior uita, que plena est erumnis.*

*¶* *Nullus quippe defuitas malorum sensu dolet, &c.*

*¶* *Quā minus me priuaretis, &c.*

citado



citado dize, la muerte es dadiua necessaria de la naturaleza corrupta, la qual no se deue huyr, mas antes la auemos de abraçar: para q̄ se haga voluntario, lo q̄ ha de ser necessario, y finalmente (por q̄ por ventura no cãsemos al piadoso lector) el glorioso Apostol en el lugar citado de los Philipēses dize, el morir me es a mi ganancia, y desseo ser delatado y estar cō Christo. O cō quanta alegria de su coraçon esperaua y llamaua la muerte S. Hieronymo, como lo cuenta Eusebio en su historia pues reprehēdia mucho a los q̄ en aq̄lla hora de su trãsito lo llorauan, y quã hermosas rezones y palabras en aquel mismo pũto hablo en menosprecio d la vida. Quiē por v̄tura tiene tanta obscuridad en el entēdimiēto q̄ no entiēda ser la muerte la cosa mejor de las humanas cosas y en señadora de los errores de la humana vida. Alsilo testifico Asdrubal en la hora del morir, quando dixo. O muerte la mejor de todas las cosas, tu descubres los errores, y cō grãde propiedad nos das a entender los sueños d esta vida. Cō quãta seguridad y quietud de su animo (aunq̄ gētil y sin lūbre d fē) espero esta milma muerte Socrates aunque murio cō veneno, como se cuenta en el Phedro de Platon. Con quãta cōstancia la espero Iulio Cesar quando en el senado los conuocados a su muerte lo acabarō a puñaladas, como lo cuēta

ramors ulte usu, quā fructus nam uitae sine fructu grauior est quam mors.

¶ Mors, minus necessarium est naturae iā corruptae quae non est fugienda, sed potius amplectenda, &c.

S. Hieronymus. Eusebio.

La muerte enseñadora de los errores de la vida.

Palabras de Asdrubal.

Socrates. Platon.

La conseruacion de la salud,

**Tito Lúio.** Tito Lúio. Siendo pues esto así q̃ por algunas  
causas y razones la muerte no se aya ni deuate-  
mer: ay vna principalísima por la qual el hom-  
bre Christiano se deue de recatar mucho della

porquenolo coja en hora subita y a tiẽpo men-  
guado, quando esta embuelto en sus vicios y  
peccados, y vaya entonces a parara la compa-  
ñia y casa de los spiritus immũdos: porque co-  
mo auemos dicho y referido de Salomon, a la

Salomon.

Eccle. c. 1. 1

Eccle. sc. 9.

¶ Nescit ho-  
mo finem su-  
um, sed sicut  
piscis capi-  
untur hamo,  
etc.

Horacio.

parte o lugar que cayere el madero o al Austro  
o al Aquilõ allí se quedara. Y en otro lugar esta  
dicho. No sabe el hombre su fin, y como los pe-  
ces se prenden con el anzuelo, y las aues en las  
redes, así seran presos los hombres en el tiem-  
po riguroso y malo. Con mucha grauedad y  
palabras de encarrecimiento nos pone Hora-  
cio delante de los ojos la subita y no esperada  
venida de la muerte a deshoras y quando me-  
nos pensamos en el segundo libro de sus ver-  
sos en la Oda decima tercera, quando dize.

*Quid quisq̃ vitet, nunquam hominis satis  
Cautum est in horas, Nauita Bosphorum  
Pænus perhorrescit, ne ultra  
Cæca timeat aliunde fata,  
Miles sagittas, & celerem fugam  
Parthi: Catbenas Parthus & Italum  
Robur: sed improuisa leti  
Vis rapuit, rapietq̃ genteis.*

Siendo



Siendo pues cierto q̃ la vasija o cantaro de las cenizas de capa vno de nosotros se tiene de trastornar y reboluer, como lo dize el Apostol sancto, pues tenemos estatuto de mortalidad: el quãdo y como no lo sabemos, y nos es incierto. Esta es la causa y razõ porq̃ muchos de los antiguos fingierõ q̃ la muerte tienelos pies de lana, porq̃ nõa podemos alcançar ni cõprender la ora de su venida. Y esta es la razon porq̃ tãbiẽ Hesiodo poëta griego, en la Theogonia dize, que la muerte y el sueño nunca andã ni salen a la luz, mas que siempre andan a tiempo de obscuridad y tinieblas, como hijos d̃ la noche.

S. Pablo.

La razon  
porque dixe-  
ron que la  
muerte tie-  
ne pies de la-  
na.

Hesiodo.

*Nox noxia, nube tecta atra;*

*Ubi autem noctis filij obscuræ domos habent,*

*Somnus & mors graues putat: Dij neq̃ unquam*

*Sol lucidus intuetur radijs: (eos*

*Cælum scandens, nec è cælo descendens.*

La misma verdad nos quiso significar el mismo Hesiodo en el libro que se intitula, opera & dies, quando dixo que tacita y improbiamente sin que los podamos preuenir ni entender nos sobrevienen por mar y por tierra infinitos males y trabajos. Y por esta razon y causa, como dize y nos aconseja el gran Basilio en cierto sermon, nos conuiene con grande vigilancia estar aperejados cada dia para par- tir este camino que forçosamente auemos de

Hesiodo.

¶ Alia uero  
innumera  
mala inter  
homines cr-  
rant, Nam  
plena quidẽ  
terra est ma-  
lis, &c.

¶ Serm. de  
non adherẽ.  
reb. seculi.



*La conseruacion de la salud,*

andar, y que con ojos de Lynce attēdamos a la voluntad del señor. Esta es la causa porq̃ el bendito señor y reparador de nra vida y salud, despues de auer enseñado a sus discipulos el cuydado q̃ auian de poner para el buen morir y para la renunciaciō de las cosas presentes les dize,

*Luce. 12.* esten vuestros lomos ceñidos, y tened en vñas manos lumbres encendidas. Esto nos explico y declaro el mismo señor en el capitulo. 24. de

*S. Matheo.* sant Matheo, quando dixo: y vosotros sed semejantes a los q̃ esperan a su señor, quando aya de boluer de las bodas, para q̃ en viniēdo y llamando luego a la hora le abran, y mas abaxo dize: y vosotros estad aparejados, porq̃ en la hora q̃ no pensays vendra el hijo del hōbre. Y

*Apocalipsi.* lo mismo se escriue en el capitulo. 15. del Apocalipsi, y en el capitulo. 16. se dize. Mirad que viene el señor como ladrón, bienauēturado el que vela, y guarda sus vestiduras, para que no ande despues desnudo y vean su torpeza y fealdad.

La misma doctrina se nos enseña en la otra parabola de S. Matheo, en el capitulo doze, quando a la media noche entro el esposo y hallo a las cinco fatuas descuydadas sin prouision y azeyte de buenas obras, a la qual hora les fuera mucho mejor tenerlo proueydo, y por tanto se concluye la parabola diziendo. Velad por que ni sabeys el dia ni la hora.

*Siguese*

Siguiese de la memoria y temor de la muerte otro grande bien para los hombre, y este es el auiso y recato que siempre auemos de tener, para que siendo como son todas las cosas deste siglo muy solapadas y sospechosas, no hagamos conñança de bienes fugitiuos y momentaneos. Bienauenturado (dize el sabio Salomon en los Prouerbios, en el capitulo veynte y ocho) el hombre que siempre esta temeroso, porque el que fuere duro de coraçon, vendra a caer en el mal. Y el Apostol S. Pablo a los Phili pens, en el capitulo segundo dize, hermanos charissimos obrad vñ a salud con miedo y con temor. Assimí Acab por el amenaza y temor ð la muerte hizo penitēcia y ayuno, y se humillo de lāte del señor, y assimí se escriue en el capitulo. 4. de los Prouerbios, teme el sabio, y escapase de el mal, y el tonto passa por el peligro sin hazer cuēta del. Teme el q̄ tiene memoria ð la muerte dos cosas, el no offender a Dios haziēdo mal, y temelo segundo que offendiendo a Dios no sea condenado a penas eternas, y priuado de la gloria. Impide el temor de la muerte q̄ vno no cometa aq̄llas cosas, q̄ estādo a la muerte no vniera querido cometer. Obra este temor de Dios y de la muerte maravillosas cosas en el hombre, porque expelle el peccado, alumbra el alma, y enderega todos sus caminos y acciones.

Prouerb.

Es este temor de Dios bueno, y es vn bien muy proximo y muy pariente del amor, quando alguno teme de offender a otro, porque lo ama, y teme por la offensa que le haze ser excluydo y apartado de su amistad. Es la causa potissima y principal deste temor bueno la inmensa bondad de Dios, el qual obra en nosotros con tan viuo y efficaz effecto, que no solamente por nuestro prouecho y causa, mas antes la consideracion del amistad violada nos espanta de cometer los delictos, y nos pone de testacion de los cometidos. Es el otro temor quando alguno teme por su causa la muerte o los peccados no por el amor de Dios o por reuerencia de sus mandamientos, sino por las penas y tormentos que les estan amenazado a los que mueren embueltos en sus delictos y maldades, como es aquel fuego eterno del qual se habla por sant Matheo en el capitulo veynte y cinco, aquel extremo de frio y cruxir de dientes, aquel transito de superabundâtes calidades del demasiado calor al demasiado frio, aquel eterno horror y eterna sôbra de la muerte, aql estã que encêdido de hidiôda piedra çufre, aql suzio olor, la cõpañia de los dañados, el daño perpetuo de Tãtalo, y el tormêto de Ixiô y Prometheus, el montô y jûta ã lo Eumenides, ã los Gorgonos, de los Cerberos, ã las furias, de las blas-



blasphemias, de los monstruos, los trabajos in-  
fatigables y sin cessacion alguna de los atormentadores y de los que son atormentados, y finalmente la desesperacion del nunca poder salir dellos. Muy bien por cierto dixo Horacio en sus versos, que los buenos aborrecieron el pecar por el amor de la virtud, y los malos por miedo y temor de la pena. Y muy bien dixeron todos los Philosophos que nos enseñaron, que son dos los principalissimos elementos de las virtudes, el vno la esperança de la honra y gloria, y el otro el miedo de la pena. Y de aqui viene que como dize Marco Tullio para reprimir los desenfrenados impetus de la desuerguença y atreuimiento de los hombres, las leyes de los mayores ordenaron ocho generos de penas, el daño, las cadenas, los açotes, el Taliõ la afrenta, el destierro, la seruidumbre y la muerte. Y de aqui vino tãbien el inmenso padre de las misericordias y

Dios de toda consolacion a proponer a los que viuen segun sus diuinos estatutos el premio eterno de su diuinidad y gloria.

Horacio.

¶ Oderunt  
peccare boni  
uirtutis amore.

¶ Oderunt  
peccare mali  
formidine  
pene.

¶ Elementa  
uirtutũ duo,  
spes honoris  
pene metus.

Tullio.

CAPITVLO CIII. EN EL QVAL  
se propone y muestra el grande argumentoy las vi-  
uas espuelas que tiene el Christiano para viuir me-  
jor y mas sancta vida.

Epilogo de  
los capitulos  
passados.



ERA Pues este capitulo epilo-  
go y conclusion de los passados,  
para que entendamos que esta  
vida y mundo en que viuimos  
es de tal calidad que quando se  
nos muestra mas halagueño y blando, en-  
tonces lo auemos de huyr con mas veras, que  
quando nos parece molesto: y quando nos  
combida con su amor lo auemos de tener por  
mas sospechoso, que quando nos amonesta  
y fuerça a su menosprecio. Pues es certissimo  
que sus enredos y ataduras tienen aspereza  
verdadera y alegria falsa. Tienen el dolor pre-  
sente y el deleyte muy dudoso, tienen el trabajo  
duro, y el descanso lleno de amarguras, y la espe-  
rança de su felicidad vana, y de ningun mo-  
mento. Acuyo proposito dezia muy bien el  
glorioso Augustino. O mundo si siendo como  
eres vnpielago d miserias y desuēturas asieres  
amado, que fuera si tuuieras verdadera dulçu-  
ra? O mundo immundo si pereciendo en tinie-  
blas nos traes embobados en tu seruicio, que  
fuera si en ti tuuieras alguna cosa permanente?

S. Augst.

¶ In quodā  
sermone.

¶ Onūde im-  
munde, tene-  
bris periens,  
quid faceres,  
si maneres?  
quid faceres  
dulcis, si ma-  
rus alimen-  
ta metiris?

Y si siendo tan amargo nos mides la comida, q̄  
 fuera si fueras dulce: es el mundo lugar de mu-  
 cha malicia y poca sabiduria, sus caminos son  
 muy dudosos y de muchos resbaladeros, todos  
 estan cubiertos de lazos y de tinieblas dōde pe-  
 ligran las almas y se atormētā los cuerpos, dōde  
 todo es vanidad y aflicion de spiritu, de donde  
 el propheta Ioel vino a dezir. Confusa es el ale- <sup>Ioel.</sup>  
 gria entre los hijos de los hōbres. Tiene el mū-  
 do grãdeseq̄dad en si, y en n̄ros coraçones esta  
 florido; rodealo por todas partes la muerte, trae  
 siēpre aparejada execucion en el llanto, por to-  
 das partes nos hiere, danos beuidas amargas: y  
 con todo esto con la ceguedad dela carnal cō-  
 cupiscencia amamos sus amarguras, corremos  
 tras sus pisadas, y aunque se va cayendo nos  
 arrimamos a el, y como no lo podemos dete-  
 ner, damos juntamente todos en tierra. Muy  
 bien dezia el glorioso Gregorio, en el libro  
 quarto de los morales, que el justo y sancto no  
 tiene al mundo en su amor, ni menos es tenido  
 del amor del mundo, porq̄ el vno para el otro  
 estan muertos entre si, y como el vno no apetece  
 al otro, son casi como dos muertos, q̄ ninguno  
 cuida de el otro. Y pues auemos referido la mise-  
 ria de nuestra peregrinacion. Y la muerte es  
 deuda tan sin excepcion alguna, resta que con-  
 cluyamos, que en ninguna manera la auemos  
 de

¶ Verba sūt  
 D Gregorij.  
 ¶ Labenti in  
 heremus. Et  
 quia labenti  
 retinere non  
 possumus, cū  
 ipso labimur  
 quem cadentem  
 tenem?  
 ¶ Quia dum  
 alter alterū  
 non appetit,  
 quasi mortui  
 mortuum nō  
 attendit.



*La conseruacion de la salud,*

*La muerte se  
deue amar.*

*Seneca.*

de temer, ni entristecernos con ella, mas antes amarla: para que se haga en nosotros voluntario, lo que ha de ser por fuerza necessario, y para que le offrezcamos a Dios en don la deuda a que estamos obligados. Morimos cada dia, y cada dia se nos quita alguna parte de nuestra vida, y mientras vamos creciendo, va menguando nuestra vida. Perdemos la infancia, perdemos la puericia la adolescencia y la juventud, y este mismo dia de oy que viuimos lo partimos y deuidimos con la muerte. Ninguno ay (dize Seneca en la epistola setenta y ocho) tan necio y tan tonto que no entienda que en algun tiempo ha de morir: y con todo esso si vez que se acerca, rehufa la partida, tiembla y llora. Y añade el mismo Seneca, porque lloras miserable? porque temes pues sabes que todos son forçados con esta necesidad? alla yras, donde todas las cosas van. Con esta ley naciste, esto le acontecio a tu padre, a tu madre, y a todos tus mayores. Esto mismo les acontecio a todos los que fueron antes de ti, y lo mismo sera de todos los que te succedieren. Por ventura no piensas que auias de llegar en algun tiempo al lugar adonde siempre yuas, pues no ay camino sin fin? Y en la epistola veynte y quatro dize. Aquel por cierto es digno de alabar y de ymitar, que agradando la vida, no tiene pereza para la muerte, pues

no

no es virtud que alguno salga, si lo echan por fuerza. Muy a proposito de esto dezia vn grã de varon que si queremos ser dichosos, y no ser fatigados con el temor de los Dioses, ni de los hombres, ni de otra cosa alguna de esta vida, si queremos menospreciar la fortuna q̃ nos promete cosas vanas, si queremos viuir vida sossegada y competir con los Dioses en felicidad y buena dicha, q̃ tēgamos la vida muy prōpta para dexarla, cada y quãdo nos fuere mandado: pues la naturaleza no nos dio esta casa por morada de asiento, sino por hospedage y transito. Y asia uemos de procurar cō summa diligencia de hazer la muerte muy familiar a nosotros con el pensamiento, para que si fuere necesario la podamos salir al camino. Pues a los buenos no les daña cosa alguna si los matan o son arrebatados de subita muerte, porque no mueren de subito los que siempre pensaron que auian de morir. Y desta suerte agora mueran a hierro, agora sean despedaçados de las bestias, agora se consuman en llamas, o tragados de la mar, o quebrados y quebrantados sus huesos, siempre es preciosa su muerte en los ojos del Señor. Y se podrá dezir que el dia que hizo este mismo Señor, es el dia de la muerte del justo, pues es principio de vida mas dichosa y gloriosa y entrada de la luz y eterna claridad, este dia es el

No mueren  
de subito, los  
que siempre  
pensaron q̃  
auian de mo-  
rir.

El dia que hi-  
zo el Señor  
es el dia de la  
muerte del  
justo.

dia

*La conseruacion de la salud,*

Muerte del dia solemne de la gran pascua, principio del  
justo dia so-  
lemne de la primero mes y del primero año de la felicidad  
gran pascua. del que bien muere. Este dia es el primer ve-  
Muerte del rano que verán los ojos de los que voluntaria-  
justo es el pri mente dexaron la sequedad, y esterilidad de  
mer uerano las cosas de la tierra, el qual ni tendra noche  
que uerá sus ojos.

Los munda- No se hallaran en el alegría de este dia los que  
nos sin cōfian-  
za no se ba solamente veen y entienden que el spiritu se de  
ñalaran en el fata de la carne, y que la carne se conuierte en  
alegría de este gusanos, y los gusanos se hazen poluo, y el  
dia.

El mundo y sus elemētos nos la deuian de tener cierta por la razon, pues  
nos pone de vemos cada dia que el mundo en sus elemen-  
lante nuestra tos y imita nuestra resurrección y nos la pone de-  
resurrección. lante de los ojos. Pierden por momentos y cir-  
cuytos del tiempo los arboles la verdura y fres-  
cor de sus hojas, y despues q̃ hã dado su fructo  
quedan hechos troncos secos, y luego de repēte  
como con cierta resurrección vemos q̃ salen las  
hojas y que el fructo se va engrandeciēdo y to-  
do el arbol se viste de su antiguo verdor y fres-  
cura. Cōsideremos poniēdo mas altos nuestros

*penla*



pensamientos vna pequenita simiente de vn arbol, que la arrojan en la tierra, como de ella se produze vn arbol, como en tanta pequenez yangostura de simiente estaua escondida tanta mole y grandeza como de ella procede. Donde por ventura estaua entonces el madero: donde la corteza: donde los ramos: donde la verdura de las hojas: donde la hermosura y gracia que regala la vista: Donde finalmente la grosedad y abundancia de su fruto: Por ventura todo esto no se via en la simiente quando la arrojauan en la tierra: pues de que nos auemos de marauillar si vn poquito de poluo deshecho en sus elementos lo reforma Dios nuestro Señor en vn hombre verdadero quando a el le plaze y quiere, pues de vnas pequenitas simientes buelue a levantar los cedros del monte Libano: Sino viera resurreccion, no viera Dios, ni viera prouidencia y entonces todas las cosas se hizieran y gouernaran a cafo: porque vemos muchos justos mendigos padeciendo mil miserias y affrētas, y al cōtrario muchos peccadores y malos en grãde abūdācia de riquezas y rodados y cercados de todo genero de deleytes, y nadie de sano y buen entendimiento podra dezir, que esta es obra de justo iuyzio y de sabia prouidencia, sino viera resurreccion que ygualara y ajustara

*La conseruacion de la salud,*

ajustara estas balanças. Siendo pues Dios tan justo y siēdo la misma justicia aora resurrección para que los trabajos del justo sean remunerados, y las insolencias y defacatos del malo tengā su devido castigo. Grande y admirable es para los pīadosos y justos el consuelo de la resurrección y de la merced y paga de la bienauenturança. Porque como dize Sant Pablo, si tan solamente en esta vida esperamos en Iesu Christo mas miserables somos que todos los hombres. De lo qual nos puede ser doctrina muy señalada de Thobias Senior al qual como escarnieffen sus amigos y pariētes dandole por affrēta su ceguedad, le dezian. Donde esta agora tu esperança con la qual hāzias limosnas y Tempuluras? Y Thobias reprehendiendoles les dezia. No querays hablar de esta manera, porque somos hijos de los sanctos, y esperamos aquella vida que Dios ha de dar a aquellos que nunca mudan del su fee. Dexo aparte muchos lugares del nueuo y viejo testamento en los quales se prueua la infalible verdad de la resurrección, pues las cotidianas reparaciones y resurrecciones de las cosas nos la ponen delāte de los ojos las quales como sean hechas en gracia y fauor del hombre, nos dan a entender q̃ con mas justa razon resucitara el hombre. Caet Sol todos los días y cubrenos con su obscuridad la noche,

s Pablo.

1. corinthi.

15.

Thobias.

noche, y buelue a reuiuir el día: la Luna perdien-  
do su resplandor lo buelue a recobrar por sus  
incrementos menstrosos. Los arboles y las plan-  
tas en el tiempo de la bruma como secas y muer-  
tas pierden su hermosura, y viniendo la prima-  
uera reuiuen y cobran hojas y paren medula y  
cortezas. Las moscas ahogadas en el agua buel-  
uen a reuiuir: y cierto genero de serpientes (co-  
mo lo escriue Cyrillo Hierosolimitano, por el Cyrillo Hierosolimitano.  
tiempo del hyuierno están immobiles y por el ve-  
rano se leuantan. Y Oro Apollo en las hierogli-  
phicas enseña q̄ entre los Aegipcios el phenix  
muerto buelue a reuiuir, y la semilla sembrada  
se podrece, y si no muere no puede reuiuir, co-  
mo lo dize el euangelista S. loã, y del poluo de c. 12.  
la tierra se hizo la primer simiente d los hōbres,  
y en poluo se hã de cōuertir, para q̄ no se nos  
haga cosa marauillosa q̄ d el mismo poluo buel-  
uan a resuscitar: pues vuo muchos Ethnicos y  
Gētiles q̄ cō grãde prudencia alcãgarō y creye-  
ron q̄ los hōbres auã de resucitar y ser immor-  
tales, como lo escriue Teopōpo en el libro. 8. y Teopompo Philippica. Laercio.  
Eudemio Rodio, como lo dize Diogenes Laer-  
cio en el principio del libro. 1. de vita philoso-  
pho. y Arnobio en el libro. 2. contra gētes en se Arnobio Platon. Sybila. Plutarcho.  
ña, q̄ Platō creyo en parte la resurrección, y la Sy-  
bila en el 2. libro d los oraculos: y Putarcho de  
sera numinis vindicta, creyo tãbien la resurre-



**Seneca.**

ctiō Seneca en el libro. 5. de las epistolas, en la epistola. 36. adō de dize: desaparecē estas cosas, pero no parecē: y la muerte q̄ tememos y rehusamos haze intermīssion en la vida, pero no la arrebatani quita, y vēdra otra vez el dia q̄ nos boluera a poner en la luz. Este dia de la luz sera aquel dichoso tránsito de todos los q̄ murieren en el señor. En el qual dia se descubriran aq̄llas salas de los tesoros de la immēsa bōdad y amor de Dios, adō de se verā tantas riquezas q̄ ni los ojos humanos las puedē alcançar a cōprehēder ni el entēdimiēto a apreciar ni estimar su valor. Desta sancta ciudad podemos dezir cō n̄ra rudeza mas facilmete lo q̄ en ella no ay, q̄ los bienes, la gloria, el alegría y contento de q̄ esta rodeada. No ay en ella muerte, no ay lloro, no ay cansancio, no ay enfermedad, no ay hābre, no ay sed, no ay destēplança de calor, no ay corrupciō, no ay necesidad, no ay tristeza: ay en esta dichosa morada de la bienauēturança verdadera honra q̄ no se negara a quien la mereciere, ni se dara sino a quiē vuiere peleado legitimamente: ay verdadera paz porq̄ no ay ninguna cosa aduersa, y nadie padecera alli ningū mal d' otro ni de si mismo. El premio de la virtud sera el mismo q̄ dio la virtud: para q̄ se cūpla aq̄llo del propheta, yo sere su Dios de ellos, y ellos serā mi pueblo: en dōde yo sere hartura y sere todas las

las cosas q̄ humanamente son desſeadas de los hombres, ſu vida, ſu paz, ſu ſalud, ſu ſuſtēto, ſu abundancia, ſu gloria, ſu honra y todos ſus bienes, donde ſe entēdera muy biē aquello q̄ dize el Apolto para q̄ ſea Dios en todas las cosas en todos, el meſmo ſera el fin d̄ todos n̄ros deſſeos: el q̄ ſera viſto ſin fin, ſera amado ſin faſtidio, ſera alabado ſin canſācio. O verdaderamente dichoſa y glorioſa cōpañia, o cōbite ſancto y diuino q̄ dādo infinita hartura no da en ſadoni faſtidio, o dichoſa regiō de los deleytes adonde ay ſabiduria ſin ignorancia, memoria ſin oluido, y entendimiento ſin error, y razon ſin obſcuridad, bien auēturados los q̄ muerē para viuir en ella que alabaron al ſeñor ſin ceſſacion ni fin.

### CAPITVLO CIIII. EN EL QVAL SE

trata como para q̄ mejor aprehendamos la ſciēcia y ſabiduria de la conſeruaciō del cuerpo y del alma, y para q̄ mejor nos ſalgan y ſucedan todos nueſtros negocios tocantes a la honra y vida de los hōbres, auemos primero de començar de Dios, pidiendole cō hazimieto de gracias, nos de ſu ſabiduria, y de ſu principio y ſin a los principios y fines de nueſtras cosas.



**S** No fuere vn hombre tan ruſtico y ſaluage, tan barbaro campeſino, tā inculto monſtro de naturaleza, y tā deſnudo de toda humanidad y clemēcia, y por lo meſmo hiziere alguna diuiſion entre ſi y vn

*La conseruacion de la salud,*

Procullo.

Platon.

Iamblico.

Plotino.

Porphyrio.

Aristotil.

tronco de vn arbol cō su corteza y sin fructo q̄ solo sirue para la ceniza: facilmente entendera q̄ es proprio del hombre tener conociมิိēto y hazer reuerencia a Dios con ruegos, oraciones y sacrificios. Estan natural y tã proprio esto en el hombre q̄ escriue Procullo en el libro de oratione & precibus, de sentēcia de Platō, del Iamblico, de Plotino y d̄ Porphyrio q̄ es proprio si mo quarto modo pues a todo hōbre y a el solo y siēpre le cōuiene, y por esta causa vino a dezir Aristoteles en el quinto de las Ethicas a Nicomacho q̄ la misma naturaleza enseño al hōbre a hazer sacrificios y deuidos ofrecimiētos a Dios, y para q̄ se entiēda q̄ el principio de toda n̄ra salud felicissima y dichosa de n̄ro cuerpo y alma, el principio y fin de todos n̄ros negocios grādes y difficultosos, el principio medio y paradero de todas n̄ras cosas, y finalmente ( lo q̄ es de mas importancia y peso ) la sciencia y sabiduria con que auemos de nauegar y ser saluos de todos los peligros deste mundo: todo lo auemos de tomar y començar de Dios, son muy grādes los cōsejeros, los ayudadores y valedores q̄ en esta parte nos lo amonestan. Auemos pues en el principio de todos n̄ros negocios con mucha diligēcia y cō todas n̄ras fuerças de procurar de q̄ estē graciosos y beneuolos para con nosotros el primero y principal Sol, y la primera



primera y principal Luna, para que los rayos y resplandor de su luz eterna alumbren las obscuras tinieblas de nuestro cuerpo y alma, y abundando las purifiquen y limpien. Amonesta nos a seguir esta doctrina y altísimo consejo el diuino Platon en el Thimeo, Pythagoras en sus versos griegos, Demosthenes en la epistola primera y en la oracion a Philippo, Isocrates en la oracion primera a Demonico, Galeno en el libro q̃ se intitula. An quod in vtero est animal sit, el claro orador Marco Tullio en el segundo de legibus, y en la oracion que escriuio contra Vatinio, Marco Caton tratando de re rustica, Virgilio en la eglloga tercera, el real propheta David en el psalmo trigésimo, el Apostol S. Pablo en la primera de los Corinthios en el capitulo. 10. y finalmente con mas clara y abierta doctrina el verdadero maestro y enseñador de todas las gentes, en el capitulo duodécimo de S. Lucas. Tienen los hombres en infinitas cosas necesidad de lumbré, de ayuda, y de socorro, pues por la flaqueza de su entendimiento y por la falta de sus fuerzas en sus propios negocios se engañan, y en los mayores y mas abiertos peligros desfmayan y muestra su flaqueza: Dios es muy al reves, el qual todas las cosas q̃ tocan al hombre y las que assi mismo pertenecē las ve y entiende y sabe lo q̃ le conuiene,

Platon.

Pythagoras

Demosthe

nes.

Isocrates.

Galeno.

Marco Tullio.

Marco Caton.

Virgilio.

David.

S. Pablo.

S. Lucas.

**Philostrato.** como lo dize Philostrato en la vida de Apol-  
*1. De uita*  
*Apollo. c. 8*  
 nio. Y assi tiene forçosa necesidad en la mar,  
 en la guerra, en la paz, en el estudio de la sciencia  
 y sabiduria, en los negocios grandes y difficul-  
 tosos, en los pequeños, en el camino, en la entra-  
 da, en la salida, en la estãcia en la comida y en la  
 beuida, y finalmente en todas las obras y accio-  
 nes tocantes a la vida humana de començar su

**Pyndaro.** principio de Dios. Pues como dize Pyndaro,  
*¶ in Pythijs*  
*ode. 5 omni*  
*negotio Deū*  
*causam su-*  
*perponere.*  
 auemos de poner a Dios en todo negocio por  
 primera causa y razon: y como dize el mismo,  
*¶ Principiū*  
*Deo impel-*  
*lente crescit,*  
*in Pythijs*  
*ode. 10.*  
*¶ A Dijs*  
*immortali-*  
*bz sunt no-*  
*bis agēdica*  
*pienda prin-*  
*cipia.*  
 assi, pues cresce en mayoraugmento nro prin-  
 cipio si Dios le ayuda. Esto mismo nos acon-  
 sejo Ciceron en el lugar de las leyes citado y en  
 la oracion cōtra Vatinio quãdo dixò, en el ha-  
 zer y obrar auemos de tomar los principios de  
 Dios. Y el grande orador Demosthenes en la  
 epistola q̃ citamos dize, yo juzgo q̃ qualquiera  
 hecho o dicho graue y de substancia se tiene de  
 començar primeramente de Dios. Y a este mis-

**Arato.** mo proposito otro autor griego Arato dize  
*¶ Ex Deo*  
*principium,*  
*quem nul-*  
*quam nos ho-*  
*mines relin-*  
*quimus in sa-*  
*lū.*  
 vna sentencia de grandissimo encarecimiento  
 y dignade ser escrita cō letras de oro, cuyas pa-  
 labras son. El principio comiēce ũ Dios, al qual  
 no sotro los hōbres no lo auemos de dexar sin  
 hablarle, porq̃ seria grãde genero de descome-  
 dimiēto y desuerguēça si entrado a posar en la  
 casa



casa, al señor de la posada no le hiziessemos al-  
 gun genero de reconocimiẽto y criança, y que  
 riendonos aprouechar de su hazienda nos en-  
 trassemos de rondõ en ella sin pedirle licẽcia al-  
 guna. Quiẽ ay en el mundo tan necesitado de El hombre  
es muy neces-  
sitado de cõ-  
sejo y de luz  
 consejo y de luz como el hõbre, pues por falta  
 del fue hecho y comparado a los brutos anima-  
 les? quiẽ tã fãlto de sabiduria y doctrina, pues  
 son sus ojos para las cosas claras de la naturale-  
 za como los de la lechuga si quisiesse mirar d hi-  
 to en hito a los rayos del Sol. Por tãto si el nego-  
 cio del hõbre tuuiera necesidad d sabiduria de  
 mandela en el principio a Dios, como dize San Santiago.  
 tiago en el capitulo. 1. pues eles (como dize Da- Daniel.  
 niel en el capitulo. 2.) el q dala sabiduria a los sa-  
 bios, y si fuere cosa grata a su seruicio, saldra el  
 hombre en muy breue tiempo cõ grãdissimas  
 ventajas y prouecho, como lo dezia Socrates a  
 Theages, y lo refiere Platon en el libro tercero Platõ.  
 en aquellas palabras. *Si Deo gratum est, per mul-* In Theage.  
*tum quidẽ & breui proficiet: sin contra, minime.* Si no si no se co-  
mienza de  
Dios la obra  
toda dara en  
el suelo.  
 se comieça de Dios la obra, ni el principio sera  
 bueno, porq lleuara muy fragiles y falsos sus  
 fundamentos, y el medio y fin responderana  
 su principio. Sin mi (dize el Saluador) ninguna  
 cosa podeys hazer. Y por el cõtrario tomãdo  
 el principio de Dios, todas las cosas se hazen  
 muy faciles y tienẽ muy prosperos fines. *Omnia*



La conseruacion de la salud,

2. Pablo. *passum in eo qui me confortat*, dezia el diuino Apostol, sin hazer excepcion de cosa a'guna. Y en
1. Corinbi. otro lugar dezia el mismo Apostol. Si beuiere  
1. O. C.  
1. de n. des, o comieredes, o hizieredes otra qualquiera cosa hazedlo en el nōbre del señor y toma el del suprincipio, porque la obra que lleva este principio y çanja ni los muros de la gran Ierusalem, ni la torre de Babilonia tuuieron tã firme su fundamento. *Firmum namq; fundamentum Dei*
- Idem. *stat*, como lo escriue el mismo Paulo. Ni son para passar debaxo de silencio a este proposito
2. Timo. aquellos versos de Pythagoras quando dize.  
2. c. *Nec uenias ad opus nisi numina sancta precatus, &c.* Ni comiencen obrar ningunani la tomes entre manos, sino vuieres primero acudido a Dios, porque entonces conoceras altissimas cosas y la conjuncion y amistad que tienen los hombres con este mismo Dios. Y menos son de pasar debaxo de silencio aquellas otras palabras de Galeno en el libro que arriba citamos quando dixo. Conuiene que esteys contentos con las cosas que se han dicho, y no querays inquirir mas de lo justo: porque lo que sobrepuja y excede a la materia y negocio propuesto, Dios es el primero que lo supo: y el q̃ sigue a Dios, y el que (como dize Platon) fuere su amigo, y por cierto que auian de ser para confusion nuestra ver quan acordados anduieron estos tan sabios Gentiles, y doctrina tan admirable que
- Galeno. *Quæ enim superant propositam rem De ipse prius nouit: Deiq; assensu, & qui ipsi, ut inquit Plato amicus.*
- en

en este particular nos dexaron pues ante todas cosas y antes que se embaraçassen en los negocios que tocauan a la republica, luego por la mañana procurauan de tener gratos a sus falsos Dioses y merecer su fauor, como lo escriue Xenophon en la Ciripedia en el libro. i. y Plutarcho en el libro de tranquillitate animi. Adonde añade vna similitud galanissima de vn perro muy brauo y muy feroz, el qual no se amansa ni se dexa llegar de todos aquellos que no conoce, pero con mucha facilidad se dexara tratar y halagar de aquellos que le han comunicado, y con mucha amistad acude quando le llaman. Y assi el mismo Xenophon, en el libro octauo de la Ciripedia escribe que aquel Rey Cyro de los Persas todos los dias al salir del Sol hazia sacrificios y oraciones a Dios en lo qual los preconstitutos de su Reyno, los grandes, y aun los Reyes sus successores lo ymitauan. No seria pues mucho que el discreto Christiano entendiesse, que es de grandissima importancia para que todas sus cosas le sucedan en bien. y tengan el buen fin que pretende, que comience primero de Dios hablándole y conuersándolo, pues la conuersacion y graciosas palabras de la esposa, son de grandissimo gusto para el esposo, y los coloquios del esposo son dulcissimos y suauissimos para la esposa, y el vno al otro se entienden y

Xenophon.

Plutarcho.

Similitudza

lana a este

proposito.

Xenophon.



*La conseruacion de la salud,*

*Canticorum*

gustã de cõplacerse y cõuienẽ muy biẽ en vno, como se escriue en los Canticos. *Dilectus meus mihi & ego illi.* Y el Leon brauo del tribu de Iuda oyra y escuchara y se dẽxara tratar y amañar de los que le comunicaren, y les dara a todos sus negocios dichosos fines.

**CAPITVLO CV. EN EL QVAL**

*se trata como para tener mas salud en el cuerpo y en el alma y para gozar de mayores fuerças tiene obligacion cada vno, a no edificar carcel para si proprio. Y como tambien es de grandissimo prouecho para nuestra vida la comida de los Bueyres, y el mirarnos cada dia en el espejo. Y porque los hombres coxos son muy libidinosos, y las virtudes que estos tienen.*



**ODOS** Aquellos que embuel-  
tos y metidos en las delicadas plu-  
mas del Sardanapalo, no entien-  
den en otra cosa mas, que con la  
variedad de los guisados y mu-  
chas comidas despertar el appetito de su gargã-  
ta, y estẽder quãto puedẽ su vientre, haziendo  
mucho caudal del vil esclauo del cuerpo y de sus  
appetitos y gustos, y ninguna recordaciõ ni me-  
moria de lo superior y diuino: ninguna cosa dif-  
fierẽ de los brutos animales q̃ baxas sus cabeças  
siem-



siempre, no curan sino de engordar y hazerse  
 mas pelados para q̄ mas presto los lleuen al ma  
 tadero. No atiēdē ni vē los q̄ en esta parte tienē  
 tanta curiosidad, q̄ dā el dominio al cuerpo, y qui  
 tā de su imperio al alma, y son muy semejātes a  
 aquellos q̄ procuran tener vn organo muy bue  
 no, y menos precian y olvidan el arte de tañer  
 los organos. Portanto dize el gran Basilio, se *D. Basilio.*  
 deue guardar otro diferente estulo y camino: y  
 assi conuiene castigar el cuerpo y reprimir y en  
 frenar sus desbaratados y furiosos impetus co  
 mo de bestia indomita y saluage, y no soltar y re  
 laxar las riēdas a sus deseos y deleites: por q̄ por  
 v̄tura no nos acōtesca lo mismo q̄ al carretero  
 q̄ acriado cō el mucho vicio cauallos furiosos y  
 desbocados que en vn momento hazen peda  
 ços al carro y al que lo guia. Esta es la causa por  
 la qual vino a dezir aquel grande philosopho  
 Pythagoras vna muy celebre sentencia, al qual *pythagoras*  
 como algunos le hizieslen relacion, que cierto  
 amigo suyo con mucha diligencia procuraua  
 con regalos y comidas pararse gordo y muy lu  
 zido; respondio el Philosopho, que este tal hō  
 bre nunca cessaua de edificar para si proprio  
 cárcel mas molesta y pesada. No tienen estos ta  
 les memoria de aquel hecho señalado de Platō  
 (d̄ q̄ en los capitulos passados auemos hecho re  
 laciō) el qual viēdose vna vez cō muy prospera  
 salud,

¶ Non ces  
 sat hic mole  
 stiore car  
 cerem sibi in  
 struere.  
 Platon.

*La conseruacion de la salud,*

salud, y que yua su cuerpo en souerbeciendose como vid loca, procuro de cortarla vn poco, y assi mudo su Achademia en vn lugar poco saludable de la Attica, para reprimir lo q̃ en su cuerpo sentia de masiado con la destemplança de la tierra. Y menos se acuerdan los tales dados a este vicio lo que en otro lugar auemos dicho de

*Hippocrat.* doctrina de Hippocrates y de Cornelio Celso,  
*Cornelio Celso.* que la grande locania de la salud del cuerpo es muy peligrosa. No ay duda ninguna sino que

el cuerpo es peso muy grande y pena del alma, y que si carga mucho en carne y gordura que se apricta y fatiga el alma como metida en grandes ataduras y cadenas: y assi (como con gran-

*Porphyrio.* de sabiduria lo sintio y nos lo enseñó Porphyrio) estamos en la morada y casa de este cuerpo como embouados y encantados con sus hechizarias, y metidos en vn sueño profundo, como los que han beuido la mandragora. De donde tambien el mismo Porphyrio tuuo por buen consejo que los que auian de contemplar las cosas altas y diuinas tuuiesen abstinencias de las carnes de los animales: aludiendo en esto al grande cuydado que todos los mas de los sabios antiguos tuuieron, de apartar de si proprios, qual-

*De donde ui  
no la amada  
soledad de los  
Pythagoricos.*

quiera genero de cosa que juntasse y ligasse mucho el alma con el cuerpo. De aqui vino tambien aquella tan deseada y amada soledad de los

los Pythagoricos, y el apartarse a hazer su vida en los montes y en los campos Solitarios. De aqui vino tambien aquella tan alabada y celebrada ceguedad de algunos que procurauan de industria quitarse la vista de los ojos corporales para tener mas viva y mas aguda vista en los ojos de el alma y para poder subir mas alta la contemplacion de las cosas diuinas, de los quales hechos se dexa muy bien entender quã apartados y olvidados estauan de fundar y hazer carcel muy tenebrosa para si propios. Hazze a este proposito marauillo samente la sentenciade Plotino el Philosopho tan celebrado en sus tiempos, el qual (como lo escriue Porphyrio) siendo varon de tanta sabiduria, tenia muchas vezes empacho y verguença de que su anima estuuiesse en el cuerpo: y que por tanto nunca jamas siendole preguntado, quiso dezir de buena gana de que patria fuesse, ni quien eran sus padres. Indignauase tanto este mismo Philosopho de que retrataassen su rostro o la figura de su cuerpo algunos famosos pintores, que rogãdole vna vez Amilio que permitiessede xar se retratar, le dixo, por ventura note parece que basta çufrir esta ymãgen de la qual vna vez la naturaleza nos rodeo y cerco, sin que juzgues que es de tanto merecimiento y dignidad, que ayade quedar su retrato para los siglos venideros?

De donde ni  
no que algu-  
nos se priua  
ron de vista.

Plotino.  
Porphyrio.

Plotino te-  
nia verguen-  
ça de que su  
anima çu-  
uiesse en su  
cuerpo.

Este mesmo  
se enojaua  
mucho de q̃  
retrataße su  
cuerpo o ñ  
ra. Y las pa-  
labras q̃ por  
esto dezia.

ros?



**el Rey Agros:** Esta misma y admirable doctrina nos dexa  
filao nunca  
quiso que re  
trataffen su  
cuerpo. Y los  
retratos que  
de si dexo y  
las admira-  
bles sētēcias  
q̄ sobre esto  
dixo.

**Plotino.**

Esta misma y admirable doctrina nos dexa  
aquel grāde Agesilao rey de los Spartanos,  
como lo escriue Xenophō, el qual nūca jamas  
quiso q̄ le retrataffen su cuerpo, auiedo solo mu-  
chos ofrēcido: dexo empero este excelēte rey se-  
ñalados retratos y insignes documētos de su aní-  
mo, haziendo cuēta, que la vna obra era de pin-  
tores y estatuarios, y que la otra era obra suya  
propria, y tambien hizo cuenta, que la vna era  
obra de ricos, y la otra era obra y retrato d̄ hue-  
nos y virtuosos. Boluiendo pues a Plotino (pa-  
ra que concluyamos este intēto) son tē admira-  
bles las palabras q̄ a este proposito dixo, las qua-  
les (si alguna cosa vuiera en el mundo mas pre-  
ciosa para ser escriptas, que el oro, dignamente  
lo mercciā) porquenos enseñan con grandis-  
sima luz y claridad, lo que deue cada qual de  
nosotros hazer. Estando este Philosopho a  
la muerte, lo vino a visitar vn su amigo Eusto-  
chio, al qual le dixo estas palabras. Rato a que  
te estoy esperādo, porq̄ desseo boluer y dar lo  
q̄ ay diuino en nosotros, al mismo diuino, q̄ tie-  
ne fuerça y vigor en el vniuerso. Y dichas estas  
palabras dio el spiritu, de todo lo qual podemos  
entēder, q̄ poner toda la diligēcia y cuydado,  
en q̄ al cuerpo le vaya muy biē, es de hōbres q̄to  
talmēte se ignorā a si mismos, y no puedē cōpre-  
hēder el oraculo y sētēcia deste excelēte varō, q̄

**nos**

*Palabras de  
Plotino dig-  
nas de gran  
de memoria.*

nos significa, q̃ no es el hōbre, esto q̃ se parece:  
 ni tã poco puedē alcāçar quan ta sea la gracia, la  
 hermolura y celestial respland or de la virtud, el  
 qual si con los ojos corporales se pudiesse mirar  
 (como lo enseña Platon en el Phedro, y lo repi  
 te Marco Tullio) moueria y despertaria en los <sup>Platon.</sup>  
 hombres marauillosos amores de la sabiduria. <sup>Marco Tulio.</sup>

Viniendo pues a lo segūdo que propusimos <sup>La comida de</sup>  
 en el capitulo, que fue dezir, q̃ la comida de los <sup>los Bueytres</sup>  
 Bueytres es de grāde prouecho para ñra vida; <sup>como es de</sup>  
 es doctrina del grande Philosopho Plutarcho, <sup>grande pro-</sup>  
 que lo q̃ es mas temeroso y mas dañoso en nue- <sup>uecho para</sup>  
 stros enemigos, si lo queremos biē atēder y cō <sup>nuestra vida:</sup>  
 siderar, se nos hara muy vtil y prouecho so. Ro <sup>Plutarcho.</sup>  
 dea y cerca el enemigo toda ñra casa y toda ñra  
 vida con ojos mas que de Lince, mira y remira  
 los amigos que tenemos los familiares y cria-  
 dos, lo que vestimos lo que beuemos y come-  
 mos, y principalmente si caemos o cometemos  
 alguna falta o delicto. En lo qual tienē grāde se-  
 mejança con los immundos y fuzios animales <sup>Los bueytres</sup>  
 de los Bueytres, los quales nunca llegan ni to- <sup>siempre se</sup>  
 can sino a cosas llagadas y podridas, y a cuer- <sup>mantienen</sup>  
 pos de animales muertos, y a los sanos y en- <sup>de animales</sup>  
 teros ni los veen ni conocen. Y assi solamen- <sup>podridos.</sup>  
 te los excitan y mueuen las manzillas y man-  
 chas de nuestra vida y lo que esta en nosotros  
 enfermo y podrido. En esto pican, esto quierē  
 y en

*La conseruacion de la salud,*

y en esto se deleytan grandísimamente. De lo qual se les siguen a los hombres que tienen enemigos singulares prouechos para su vida: si con atencion y cuydado se recatarē no haziendo ni diziendo cosa que no deuan, y guardando su vida inculpable de todo crimen. Acontece a estos tales, lo que a las ciudades que tienē el enemigo cercano, porque el temor que siempre tienen consigo les haze viuir con moderacion y cōcordia y les rodea aliança y amor de vna republica muy concertada. Así desta misma manera el enemigo importuno aun casi como forçados nos haze estar a raya en la templança de la vida, ni nos dexa caer en descuydo, y con esta costumbre que tiene nos haze estar, como en vna continua vigilia haziendo centinela y alarde de nuestra vida, y siendo causa que viuamos vn estado y regla enculpable en el qual ni aun los dientes Theoninos nos podran empecer.

Dicho celebrado de N  
scipio.

Es a este proposito vn celebrado dicho de Nafica Scipion, al qual como algunos le dixessen q̄ los negocios de Roma estauan en grandísima prosperidad despues que Carthago estaua destruyda y assolada por el suelo: entonces respondió, mas antes agora estamos puestos en mayores y mas claros peligros, pues ni tenemos enemigos a quiē temer, ni otros algunos de los quales por causa d̄ sus hazañas y esfuerço podamos tener



tener empacho y verguença. Podemos a este mismo proposito añadir vna illustre doctrina y exemplo de Diogenes el philosopho digna no menos que la passada, de que la encomendamos a nuestra memoria, el qual siendo preguntado de q̃ manera quedarian nuestros enemigos muy satisfechos y pagados, respondio que siendo nosotros honestos y buenos: por que si ñros enemigos (viendo q̃ alaban ñros caballos, ñros ganados, y ñra sementera y hazienda, nunca dexan de atormentarse) q̃ harã quando vean q̃ todos alaban ñra templança, ñro honesto modo de viuir, nuestro ingenio, y la moderacion y demẽcia de ñro animo. El que desea tomar de su enemigo (si en alguna manera se puede assi dezir) justa vëgança procure primero templança y asçiuia, huya la murmuraciõ, ame de curar sus llagas y dolores, cure sus enfermedades: porque por ventura no se le pueda dezir el refran, que teniendo el vlcera y llagas podridas nunca se cura, y siempre esta hecho medico de los otros. El que tiene enemigos y padece sus calumnias, es grandissimo el provecho y dechado que puede sacar para su buena vida. Y assi se escriue que solia dezir Antisthenes, que para hazernos venir al camino de la razon, y para viuir vida mas concertada, que teniamos necesidad de vn buen amigo, o

Doctrina de  
Diogenes a  
este propo-  
sito.

El que desea  
re pagar ja  
sumete a su  
enemigo, lo  
que deue ha-  
zer.

Dicho de  
Antisthenes  
muy cele-  
bre.  
Para viuir  
bien tenemos

*La conseruacion de la salud,*

*necesidad d* de vn muy solícito enemigo: porque el vno  
*un buen ami* amonestandonos lo que nos cōuiene, y el otro  
*go o de un* arguyendo y calumniando nra vida, nos apar  
*muy solícito* tan de los vicios. Es el enemigo vn grande  
*enemigo.* maestro y enseñador de nuestra vida sin paga  
*El enemigo* ni salario alguno, mucho mayor que el amigo:  
*es maestro* porque el amor (como lo enseña Platon) ciega  
*de nuestra ui* mucho nros ojos en las cosas amadas para que  
*da.* no veamos sus defectos. Y portanto de los ene  
*Platon.* migos auemos de oyr la verdad, porque muy  
de lexos nos sienten y cogen el viento de nros  
defectos como perros de caça. Es el enemigo  
solícito procurador de las vidas y faltas age  
nas. Y así se cuenta de Hieron que de vn su ene  
migo vino primero a saber y conocer que le  
olia mal la boca: el qual indignado contra su  
muger porque antes no se lo auia dicho: ella res  
pondio como honesta y prudente, que tenia  
entendido, que a todos los hombres le olia de  
aquella manera.

*Deuemos ca* Que el mirarnos tambiē cada dia en el espe  
*da dia mi* jo sea vna philosophia y doctrina de mucho  
*rarnos en el* momēto para nra vida, es documēto de el grā  
*espejo.* de philosopho Seneca, el qual nos enseña q los  
*Seneca.* espejos fueron inuentados, para que el hom  
bre se conociesse a si mismo: porque si es herano  
so el que se mira en el espejo y es de linda figura  
y rostro, procure con mucha diligēcia no des  
lustrarse



lustrarse y affearse: y si fuera feo, para que co-  
nozca y entienda, que ha de redimir con vir-  
tudes lo q̃ le falta de buena gracia y gẽtileza en  
el cuerpo. Y dẽmas desto para que entienda el  
mancebo que se mirare al espejo, que viendose  
en edad tan florida, es tiempo de aprender co-  
sas virtuosas, y tiempo de emprender cosas al-  
tas y fuertes. Y si se mirare el viejo, aduirtiend  
la nieue, que ya parece ceniza que cubre su ca-  
beça, que rebuelua sobre si con algun sancto  
pensamiento de sus postrimerias: para cuyo  
proposito (dize el mismo Seneca) que tubo *Seneca*,  
grande cuydado la naturaleza, pues aun al muy  
pobre y mendigo le dio facultad cada dia, de  
poderse mirar en vn espejo, pues vna clara fuẽ  
te, o vn marmol luzido le puede seruir para el  
tal ministerio. De donde se entẽdera muy bien  
aquel lugar de Maron.

*Maron*

*Nuper me in litore vidi,*

*Cum placidum ventis staret mare.*

A lo vltimo que propusimos que sea la cau-  
sa que los coxos son muy luxuriosos, lo qual  
confirmo la reyna delas Amazonas Antiani-  
ra, la qual dixo vn dia estas palabras. *Optime*  
*claudus imit*, y lo refiere el interprete de Theo-  
crito, para lo quales de saber, q̃ todo hombre  
q̃ tuuiere dẽ los los pelos es muy prompto para  
el vso venereo, por la copia q̃ tienẽ de calor y

*Porque los  
coxos son  
muy luxu-  
riosos.*



211 *La conseruacion de la salud,*  
humedad, porque lo vno y lo otro es muy ne-  
cessario para el tal acto. *Etenim calidum fecernit,*  
*humidum vero se cernitur.* Y por esta causa los co-  
xos son salacissimos, porque en ellos descie de  
muy poco alimento a las partes inferiores por  
el vicio de las piernas, y sube mucho a las supe-  
riores, el qual se conuierte en simiēte. Pero por  
q̄ no piensenadie q̄ no tienē alguna virtud los  
coxos, leemos q̄ Androcida el Lacō siēdo muy  
debil y inutil por causa de vna pierna, como se  
juntasse en vn exercito con los soldados, y vno  
dellos se lo quisiēse impedir, porq̄ le parecia po-  
co robusto, le respondio cō grāde grauedad y  
animo, que para la guerra conuienen los hom-  
bres, que tratan de estar quedos y resistir a los  
enemigos, y no los q̄ estā pēsando en la huyda.

Virtud de  
los coxos.

*CAPITVLO CVI. EN EL QVAL SE*  
*trata como el arte de la medicina por la variedad*  
*de opiniones que en ella ay, y por las varias mixtio-*  
*nes y composiciones de medicamentos que en si con-*  
*tienen, y por el veneno y ponçōa que en algunos de*  
*estos medicamentos ay: no solamente no es digna de*  
*vituperio, mas antes de grandissima alabança ella*  
*y sus inuentores.*

**Q**Ve el arte de la medicina vſe para reme-  
dio de los hombres de medicamentos q̄  
tienen

tienen ponçõña y veneno, y que estos medicamentos offendèn mucho el estomago, desecan y marchitan el cuerpo humano y que debilitan sus virtudes y potencias. Que en estos medicamentos aya tantas mixturas y composiciones, que casi de todo punto nuestra naturaleza las aborrece: y que finalmente aya grandissima diuersidad de pareceres y sentencias entre los autores de medicina sobre muchas cosas de grande importancia: todo esto es grandissima verdad y libre y spontaneamẽte lo cõfessamos. Pero tãbiẽ es grãdissima verdad q̃ por estas mismas causas y razones la medicina y sus inuẽtores merecẽ muy grãdes y muy cūplidas alabanzas pues por alguna de las q̃ auemos referido, tomo argumento el glorioso S. Chrysostomo <sup>S. Chrysostomo.</sup> en la homelia septima sobre el Genesis d̃ alabar mucho a los medicos. Y quanto a lo primero que se oppone cõtra la medicina de la variedad de opiniones que en ella ay, esta claro que por esta parte no desmerece, pues esso es comun a todas las artes y sciencias. Quien por ventura <sup>Diuerfas opiniones entre los philosophos</sup> podra reduzir a deuido numero las diuerfas opiniones y sentencias que vuo entre los philosophos sobre los principios de las cosas, y sobre otros diuersos particulares? como podra collegir el que leyere a Macrobrío en el libro <sup>Macrobrío.</sup> primero d̃ somno scipionis, a S. Augustin <sup>S. August.</sup>

*La conseruacion de la salud,*

en el libro decimo octauo de la ciudad de Dios

**Eusebio.** en el capitulo quarenta y vno, a Eusebio en el libro primero de la preparacion Euangelica, en

**Epiphanius** el capitulo quinto, a Epiphanio Ciprio en el libro tercero, en el capitulo vltimo, a Iniceo en el

**Iniceo.** libro segundo contra los hereges, en el capitulo

**Iustino martyr.** diez y nueue, a Iustino martyr y philosopho en vn admonitorio elegantissimo de los Gen-

**Vitruuio.** tiles, a Vitruuio en el libro segundo de Archite-

**Galeno.** tura en el capitulo segundo, a Galeno en el libro

**Plutarcho.** de Historia philosophica, a Plutarcho en el libro de los Placitos de los philosophos, y entre

**Claudiano.** los poetas a Claudiano en el Panegyrico, que dixo en el consulado de Manlio Theodoro: y

particular y vltimamente trata desta variedad de opiniones en dos libros elegantissimos q̄ es-

**Serapion Capicio.** criuio a Paulo Tercio Pontifice Maximo Serapion Capicio. De todo lo qual se collige q̄ esta

variedad de oppiniones no haze en perjuyzio de la medicina ni de los q̄ la vfan, pues en todas

las demas sciencias (como auemos dicho) la ay y siempre se elcoje la mejor y la q̄ es mas cõfor-

me a razon. Quien duda sino q̄ la Theologia es la mas noble, la mas alta y mas diuina de todas

las sciencias: pero con todo esso los doctores scholasticos luego en el principio de los libros

de las sentencias son de diuersos pareceres sobre qual sea el subiecto de la Theologia, porq̄

vno

Entre los  
Theologos  
diuersos pa-  
receres.



vnos dizen que es Dios, otros q̄ Christo n̄ro  
señor, otros q̄ los generos de los sacramētos.  
Niran poco conuienen sobre si la Theologia  
es sciencia practica o especulatiua. Y muchas  
cosas se disputan en los libros delas sentencias  
en las quales son de diuerso parecer Alexādro  
de Ales, S. Thomas, S. Buenauentura, Grego-  
rio de Arimino, Scoto, Enrrico Gandense,  
Ochā, Durādo, Capreolo, Pedro de Pallude,  
y Godofredo. De donde vinieron a tomar los  
apellidos de nominales, reales, thomistas, scoti-  
stas, ochanistas. Y no solamēte los autores que  
auemos referidos, mas aun otros sanctos muy  
aumentados en doctrina y sanctidad fueron de  
diuerso parecer en algunas cosas, como se pue-  
de echar de ver en aq̄lla tã antigua cōtrouerſia  
y tã celebrada en muchas de sus epistolas que  
tuuieron el glorioso Augustino y Hieronymo  
sobre la cessacion de las ceremonias.

S. Augustin.  
S. Hierony-  
mo.

Y menos haze contra la medicina la grande  
mixtura y composicion de medicamentos q̄ en  
ella ay, porq̄ si esso fuesse de algun defecto, no se  
auia de atribuyr al arte, sino a los que vsan mal  
de ella: si pudiendo curar la enfermedad con  
medicinas simples, fraudulentamente vsassen  
de compuestas. Pues como dize Arnaldo de  
Villanoua en sus Aphorismos, y en el An-  
thidotario en el capitulo primero la medicina

La mixtura  
y cōposició  
de medica-  
mentos.

Arnaldo.

*La conseruacion de la salud,*

simple se deue preferir a la compuesta, si la simple se puede hallar. Demas desto ha crecido la destemplança en las cosas humanas de tal suerte, que no solamente los hombres vsan de vno o dos mantenimientos, y menos se entriegan a vn solo genero de deleyte, mas antes a infinitos millares de ellos: assi ni mas ni menos por marauilla enferman de vna simple enfermedad sino de varios y compuestos affectos, nacidos de varias y repugnantes causas, que fuerçan a vsar de medicinas varias y compuestas y entre si repugnantes, porque por ventura ocurriendo a vna calidad, no nos oluidemos de otra alguna q̄ trayga al enfermo a peligro de la vida. Y assi Galeno en el quarto libro del Methodo cerca del principio dize, q̄ la enfermedad compuesta no se deue curar con simple curaciō, y lo mismo afirma Serapion en su breuiario en el tratado septimo, en el capitulo segundo, y Arnaldo en el aphorismo. 17. Y Galeno en el libro primero de la composicion de los medicamentos dize, que no todas las enfermedades compuestas se pueden remediar con medicinas simples: porque esta ya tan deprauada y corrompida la naturaleza de los hombres, q̄ cada dia engendran enfermedades de infinitos modos compuestas, las quales ni vierō ni conocieron los autores antiguos, y para estos son menester  
varios

Galeno.

Serapion.

Galeno.

Arnaldo.

varios generos de remedios, los quales nunca  
inventaron los passados. Tenemos de este exē  
plo manifestissimo, por el qual se podra colle-  
gir la verdad de lo que vamos diziendo, porq̃  
Hippocrates en el libro sexto de las sentencias *Hippocrat.*  
en el capitulo veinte y nueue escriue que las mu-  
geres nunca tienen enfermedad de gora sino es  
despues de auerles faltado los meses, y esto les  
era antes natural: pero agora ha sido tanta la de-  
stemplança suya que han venido a caer en esta  
enfermedad, como lo afirma Galeno en la ex- *Galeno.*  
posicion desta sentencia. Y Seneca en la episto- *Seneca.*  
la nouenta y cinco hablando a este proposito, *¶ Ad Lucil*  
dize. De que nos auemos de marauillar que el *lum.*  
mayor de todos los medicos aya caydo en mē-  
tira pues la destemplança de las mugeres lo ha  
hecho? Y Æsculapio (como lo refiere Maximo *Maximo Ty*  
Tyrio Philosopho Platonico en el sermō vein- *rio.*  
y nueue) dize que todas las demas artes con la  
variedad de los tiempos nunca se han mudado,  
y sola la medicina es la que ha padecido grāde  
alteraciō, por la mucha variedad y desconcier-  
to que ay en las comidas y beuidas, de suerte q̃  
auiendo la medicina caydo de su simplicidad an-  
tigua, le ha sido forçoso el seguirla composiciō  
y mixtura de tantos remedios. Las quales pala-  
bras parece que tomo este Philosopho del diui-  
no Platon en el libro tercero de la Republica, *Platon.*



*La conseruacion de la salud,*

adonde dize. Locura grande es pensar que los hombres soiamente tienen necesidad de los medicos para curarse de alguna herida o llaga: mas antes para refrenar el impetu de la sangre que esta dentro de las venas y otras destilaciones nacidas de la mucha luxuria y demasia que ay en la comida y beuida por mi mucho antes condenada: de suerte que han forçado a los medicos doctos sucesores de Esculapio a inuentar nuevos nombres para nuevos generos de enfermedades, las quales no auian ni se conocian en tiempo de Esculapio. Todas estas son palabras de Platon. De las quales puede cada qual collegir, que la composicion de las medicinas en ninguna manera se deue condenar, pues la destemplança de nuestra vida y el toruellino de tantas enfermedades ha sido su origen y principio, y la demandan para su cotidiano remedio.

*A lo que se  
opone de las  
medicinas q  
offenden el  
estomago.*

A lo que se oppone con la medicina y contra los medicos diziendo que ay algunas medicinas que offenden mucho el estomago, que de secan y marchitan el cuerpo humano, y que debilitan sus virtudes y potencias, y que ay otras a si mismo que tienen veneno y ponçõña: respondiendo que es assi verdad, pero que siendo nuestra naturaleza tan flaca, y nuestro cuerpo tan fragil y quebradizo, que por momentos esta  
fugeto

fugeto a mil generos de enfermedades peligro-  
 sas y mortales, mucho mejor es sin compara-  
 cion que por algun pequeño tiempo se offen-  
 da el estomago, se debiliten las potencias y se  
 enflaquezca el cuerpo, que no dar con el barco  
 y las redes a lo fondo y poner la vida al tablero:  
 pues se sabe que es muy verdadero aquel pro-  
 verbio tan celebrado, que de dos males el me-  
 nor se deue admitir. Especialmente que los me-  
 dicos no a cada passo y sin necesidad aconsejan  
 que se tomen las medicinas sino para euitar ma-  
 yor mal. Y assi Cornelio Celso, en el libro se- *Cornelio*  
 gundo, en el capitulo decimo afirma q̃ es mas *Celso.*  
 sano consejo experimentar el remedio dudoso  
 y no cerrar la puerta a todos. Y en lo que toca  
 al veneno y ponçõa que algunos de los medi-  
 camentos purgantes tienen, no ay duda ningun-  
 na, sino que esso redunda en grande honra y  
 alabança de la medicina, pues lo que la natura-  
 leza ordeno para muerte y destruycion de  
 los hombres, la misma arte lo conuier-  
 te en remedio y en medicina suya, pa-  
 ra q̃ cõ vn clauo se saque otro clauo  
 y como dize Sophocles y Æneas  
 Platonico vn mal sea anthi-  
 doto y remedio  
 de otro.

*sophocles!*  
*Æneas Pla-*  
*tonico.*

*La conseruacion de la salud,*  
**CAPITVLO CVII. EN EL QV AL**  
*se trata, si los hombres de nuestros tiempos viuen  
mas o menos años que los antiguos. Y si son de me-  
nos fuerza, o de mas flaca naturaleza.*



**S** Tātala variedad de sentencias  
y opiniones que en este particular  
ha auido entre los astrologos, y  
Philosophos y las prophanas y  
diuinas historias que seria teme-  
ridad y locura querer poner el compas y regla  
de suerte que ajuste los vnos con los otros, o q̃  
haga diffinicion desta causa, porque los astro-  
logos (como es Ptholomeo y otros) segun re-  
fiere el Conciliador afirman que desde el pri-  
mero principio la virtud d'os aspectos y astros  
celestiales con mas perfecto modo hazia su im-  
pression por sus medias causas en los cuerpos in-  
feriores, por ser grãde la correspondencia que  
entre si tenian. Y que agora por no auer tanta  
consonancia nital correspondencia la naturale-  
za humana con otras muchas cosas inferiores  
es mas flaca, mas debil y mas enferma. Pero  
que boluiendo aquella primera disposicion de  
los astros a los mismos puntos que al principio  
(el qual circulo se haze en espacio de nueue mil  
años segun sentencia de Ptholomeo) la natura-  
leza humana cobrara su antigua fuerza y vigor  
porque

Ptholomeo.  
Conciliador  
¶ Diferen.  
9.

Ptholomeo.



porque estas oposiciones y transmutaciones segun sentencia de los Peripateticos infinitas vezes han precedido. La segunda causa astrolo- *segunda causa desta mudan-*  
gica desta mudança se toma de los Planetas y *sa desta mudan-*  
mayormente de las conjunciones de Saturno, y Iupiter y de los eclipses del Sol y la Luna, por que en la conjuncion de Saturno y Iupiter en el principio del signo de Aries, lo qual acontece cerca del fin de noucientos y sesenta años, entonces segun el ascendente de la conjuncion y su dominio, y segun el lugar de la conjuncion, y tambien segun las fortunas o infortunas que miran el lugar del ascendente y de la conjunciõ no solamente se varia la naturaleza humana en fortaleza o flaqueza, en larga o en breue vida, mas antes todo este mundo inferior padece grãdissima mudança y transmutacion, de tal suerte que no solamente los Reynos se alteran, mas aun tambien se leuantan nuevas leyes y nuevos prophetas, como acontecio en la venida de Nabuchodonosor, de Moyse, de Alexãdro Magno, y de Mahoma. La tercera causa astron- *Tercera causa*  
mica se toma de los mismos Planetas segun *sa*  
que a ellos se les deue cierto regimen comun en el mundo, principalmente por la inteligencia y virtud que cada vno dellos trae consigo conjunta, como lo afirma Auerroes, en el *Auerroes.*  
tratado de Substancia orbis, el regimẽ y monarchia

*La conseruacion de la salud,*

chia de cada vno destos es de trezientos y cinquenta y quatro años y quatro meses lunares, a semejança del año lunar que contiene trezientos y cinquenta y quatro dias, y onze trigésimas: y segun esto fue hallado, que gouernando el mundo el Planeta Marte, acontecio el Diluuiop por la conjuncion de los Planetas, en el signo de Piscis. Y en el Ducado y regimen de la Luna fueron las lenguas diuididas, fue destruyda Sodomay Gomorrha, y fue hecho eltransito de los hijos de Israel de Ægypto, como lo enseña el Conciliador doctíssimo medico y Philosopho en la diferencia nona. Ay otras causas philosophicas desta alteracion y transmutacion de la naturaleza, como es la permixtion y corrupcion de los elemētos o por el Diluuiodel fuego, como se dize en el Timeo, o por el Diluuiodel agua, o por otras transmutaciones nociuas y pestíferas, que hazen continua impresion en los cuerpos sugetos, como lo enseña Hippocrates en el libro de acre & aqua. Y conforme a esto dize Albumazar, en el quarto del Introductorio q̃ el sancto ProphetaNoe huyola corrupcion y frialdad del ayre de los montes de Armenia dexando el arca, y se fue a Chaldea buscando el ayre caliente dō dela naturaleza se fortifico, y donde fueron halladas las sciencias y Prophecias. Es otra causa

Otras causas philosophicas.

Hippocrat.

Albumazar

Otra causa philosophica.



causa Philosophica de parte del mal vso de seys cosas que los medicos llaman non naturales, por que es ya tanta la cudicia de los hombres de estos tiempos, la auaricia, la gula y la luxuria q̃ han hecho mudança en la misma naturaleza, *Hippocrat. 6. apbo. 28* pues auiendo dicho Hippocrates que los niños y los Eunuchos no tienen mal de gota, halló Galeno lo contrario: auiendo en hecho de verdad (si los hombres viuieran, como era de razón) de ser muy verdadera la sentençia de Hippocrates. Allegase a esta otra causa no menor de esta tranfmutacion, de parte del modo de la generacion que auia en los tiempos antiguos, y de la costumbre que agora se tiene. Porque antiguamente no se juntauan para la generacion el marido y muger, sino en edad muy perfecta, y con fuerças y miembros fuertes para el tal ministerio, conforme a lo *Aristotil. Para juntar* qual quiere Aristoteles, en el septimo de las *se para la generacion el* Politicas, que el varon sea de treynta y cinco años y la muger de veynte y ocho. Y por la *se de treynta* misma razón dixo el mismo Philosopho, que *ta seincó años, y la muger de ueyn-* era muy contra el orden de naturaleza, cono- *te y ocho.* cer el hōbre a otra muger mas de la suya, porq̃ *Contra orde-* de ay se sigue mucho daño y mucha flaqueza a *de naturale-* la prole que se engendra. Lo qual vemos muy al *za cono-* reues en estos nuestros tiempos q̃ antes del de- *el hōbre otra* uido augmento de los cuerpos del hombre y de *muger mas* *de la suya.*



*La conseruacion de la salud,*

la muger, y quando el nutrimento se auia de conuertir en augmento y fortaleza del hombre se conuierte agora en humido superfluo y spermatico que sirua para la generacion. Y no solamente ay agora este inconueniente (que es grandissimo) pero juntamente con esto se juntan llenos de comida y beuida: de lo qual se sigue muy flaca generacion, como lo afirma Aristoteles en el tercero de los Problemas. Haze tambien dudosa y dificultosa esta disputa la diuersa opinion de la cuenta de los años antiguos y destos de nuestros tiempos, porque sant Augustin en el libro decimo quinto de la ciudad de Dios, y Lactancio en el segundo de las diuinas instituciones, y Iosepho en el libro primero de sus antigüedades tienen que los años antiguos, eran de la misma duracion de tiempo que estos de agora o de muy poca menor diferencia. Contrario de lo qual tiene Marco Varro doctissimo varon, el qual afirma que aquellos antiguos eran lunares de vna conjuncion de Luna a otra de suerte q̄ no tenían mas de veynte y nueue dias y ciertas horas. Y Plinio en el libro septimo afirma ser fabulosas las vidas de los primeros hombres, y cree que esta el yerro en la diuersidad del cuento de los años. Porque los Arcades contañ los años de cada tres meses, y cada tiempo de los quatro que tiene el

Aristotil.

11.

s. August.

Lactancio

Iosepho.

Contrario de  
esta sentècia

Marco Var  
ron.

Plinio.

el año nuestro lo contauā por vn año, y la misma  
 cuenta hazian los Chaldeos y Arabes. Haze *Lo que ha  
 ze dudosa  
 esta disputa.*  
 tambien dudosa esta disputa, porque si quitamos  
 de por medio y dexamos a parte los diui-  
 nos milagros, sabemos que el calor natural q̃  
 todos los animales traen desde los principios  
 de su generacion que los gouierña, los susten-  
 ta y les da vida, tiene agora el mismo vigor, la  
 misma fortaleza y virtud que tuuo desde el  
 principio del mundo, y que ni mas ni menos  
 puede alargar la vida, que quando uiuian aque-  
 llos antiquissimos hombres Hector, Achiles,  
 Hercules, y Milon, y que si agora los hom-  
 bres guardassen el orden devido a la salud, y  
 traxessen mas concierto del que traen en su vi-  
 da, hallariamos por verdad que en estos tiem-  
 pos como en los passados podria auer hom-  
 bres tan fuertes, tan robustos, y de tan larga  
 vida: pues vemos no pocos en esta nuestra edad  
 que llegan a viuir ciento y quatro, ciento y  
 cinco, y ciento y seys años, auiendo dicho el  
 sancto Propheta David en el psalmo ochenta *David.*  
 y nueue que el potentado de la vida nuestra es  
 de ochenta años, y que lo que de allia delan-  
 te resta es dolor y trabajo, auiedo precedido a la  
 venida de nro Salvador y Redēptor Iesu Chri-  
 sto mil y treynta y cinco años, y auiedo prece-  
 dido a nosotros mas de dos mil y nouēta años:



en todo el qual tiempo no ha auido alguna diferencia del vigor y periodo de la longitud, como se ve claramente, pues en aquellos tiempos del sancto Rey, passado que auia vn hombre los ochenta años de su vida, todo lo que mas le restaua era flaqueza y miseria. Y auemos visto en nuestros tiempos hombres que puesta la mano en el pecho de vn caualllo ferocissimo hiriendole de las espuelas el que yua encima, le detenia el curso de su carrera, y otras muchas cosas semejantes a esta, las quales no son fabulosas como las que se cuentan de Hercules, ni menos poeticas, como las que trae Ho-

*Homero.*

*Razon que prueua que en estos tiempos son los hombres de tanta fortaleza como los passados.*

mero de Achilles, Hector, y Diomedes. Dexadas pues a parte las razones que auemos dicho ay otra para con los philosophos q̄ prueua con euidencia que la fuerza y vigor de los hombres no va siempre en diminucion, y que en estos como en los tiempos passados tienen tanta fortaleza y virtud: porque si perpetuamente los

*Platon.*

hombres fueran en diminucion los philosophos naturales se conuenciëran a dezir, que el mundo en el venidero tiempo no es perpetuo,

*Aristotile.*

y que Aristoteles se engaño diziendo que el mundo es incorruptible, lo qual se demuestra desta suerte: porque si los hombres siempre van en diminucion y qualquiera cosa finita por ablacion de lo finito finalmente se tiene de

consumir,



consumir, quitando lo finito del hombre, y siendo el tambien finito, perecera la humana especie, y asì no seran las especies perpetuas. Con todo lo que en esta question arriba aue- *Decission de la question*  
mos referido me parece, saluo otro mas acordado iuyzio, que aunque sea verdad que la naturaleza humana en este tiempo y en estos climas sea mas debil y mas flaca, y no este tan perfecta como en estos tiempos, sera muy possible que en otras regiones y climas sea mas fuerte y mas perfecta concurriendo y juntandose para este effecto otras contrarias causas de las de agora, asì las elementales como las celestiales.

## CAPITVLO CVIII. EN EL QVAL

se trata si para la conseruacion de nuestra salud es mas aparejada y mejor la vida actiua o la contemplatiua.



PARA Que mejor se entienda el discurso de nuestro capitulo es desaber que Aristoteles en el sergundo dela Politica dize que ay tres maneras de vida la vna es vo

Aristotil.

Tres maneras de vida.

luptuosa, que tiene por fin y blâco los deleytes corporales, otra es ciuil que pertenece a la actiua, la tercera es la contemplatiua. Destas

**Celio.** tres maneras de vida trata Celio en el libro segundo de sus antiguas lecciones y dize, q̃ los que tratan de la vida actiua y voluptuosa que estan desterrados, y que los contemplatiuos se han de contar como hombres que ya estan en su propria patria. **S. August.** Sancto Augustin en los libros de la ciudad de Dios dize q̃ la vida de los hombres se diuide en tres generos, el vno es el de el ocio, que pertenece a la contemplacion, el otro es el actiuo que pertenece a la vida actiua, el tercero es compuesto de aquestos dos que se llama mixto. Pero otra diuision mas acõmoda a nra vida humana es la q̃ pone **S. Gregorio** sobre Ezechiel, y en el libro sexto de los Morales q̃ ay dos vidas la vna es actiua y la otra contemplatiua, las quales ambas nos estan significadas en el viejo testamento por Ly a y Rachel, adonde Ly a significa la vida actiua que se exercitaua en las siete obras de misericordia corporales y espirituales figuradas por las siete hijas de Ly a: y Rachel la hermosa (que se interpreta principio visto) significa la vida contemplatiua, cuyo fin se endereca al pensamiento y contemplacion de Dios, q̃ es primero principio vniuersal de todas las cosas. Y esta misma significaciõ tienen en el nuevo testamẽto Martha y Maria: porq̃ Martha entẽdia en el ministerio corporal del hospedage d̃ Christo nro redẽptor y



Maria en la cõtemplacion de los sagrados mysterios y de los diuinos pensamientos que en el pecho del señor se estauan fabricando para la reparaciõ del genero humano. Siẽdo pues esto ansi y suppuesta la diuision de la vida que auemos dicho, ninguno aura que no se persuada q̃ para la conseruacion de ñra vida corporal y de ñra salud, es muy mejor la vida actiua q̃ la contemplatiua, porque la vida actiua es negociosa y nũca le falta exercicio, y ninguna cosa ay que tanta parte sea para la conseruacion de la salud como es el moderado exercicio, porque con su mouimiento el calor natural que nos da vida y nos sustenta se viuifica y se aumenta en todos los miembros, y haze que las superfluydades que cada día se engendran en el cuerpo se expelan con mucha facilidad, las quales si no se expeliesen engendrarian muy ordinarias enfermedades, de la manera que las brasas y fuego sin el mouimiento se apagan, assi nuestro calor natural sin el exercicio se mortifica, y se engendran mil generos de enfermedades, como son oppilaciones catharros y appoplexias. De donde vino a dezir Hippocrates que el estudio de nuestra salud es el moderado mantenimiento, y la poca pereza para los trabajos. Y si queremos echar de ver todas quantas cosas ay en el mundo parece que cõ el continuo exer-

*Hippocrat.*



*La conseruacion de la salud,*

cicio se sustentan y tienen su perfeccion. De las superiores vemos que el Sol continuo se mueue, y la Luna nunca esta queda, los otros Planetas y cielos siempre estan en continuo movimiento, el fuego no sabe estar sino obrando, el ayre nunca para de vna parte a otra, las aguas las fuentes, los rios nunca dexan de hazer su curso, hasta la tierra si no la mueuen y exercitan nunca produce buen fruto. Tiene la vida actiua encerrado en si mucho contento y alegria, y por tanto haze mucho al caso para la conseruacion de la salud corporal, por que la action y negocio buscan las riquezas y los grandes patrimonios, en cuya posesion es grandissimo el deleyte que se recibe, esta vida actiua trastorna el mundo desde el oriente al poniente, sulca el mar, leuanta las velas de los penfamientos para caminar a las Indias y buscar el oro y la plata. Esta vida actiua es la procuradora de las grandes honras y dignidades, de los ceptros y señorios, del mandar y gouernar, esta busca las caças los placeres, los contentos, con esta se busca el mantenimiento para el sustento de la vida, los paños y preciosos vestidos para abrigar el cuerpo, los caballos y animales para caminar, y para no cansarnos, las casas y palacios para que nos defiendan del rigor del frio, y de las inclemencias

cias del calor. Y finalmente en esta vida activa (que tan cansada es) pone el mundo y todo el genero de los mortales, el descanso, las fuerzas, la fortaleza, el vigor, la firmeza, los nervios, y los altísimos y profundísimos cimientos de toda la salud. Y portanto sera ya tiempo que hagamos las partes y acudamos al vando de la vida contemplativa y veamos si para la conseruacion de la salud del cuerpo tiene mas virtud y energia que la vida activa. Y para que mejor se entienda esta verdad auemos de supponer de verdadera Philophia que todas las acciones corporales y todos los mouimientos del cuerpo tienen su principio y origē del alma de suerte que si el cuerpo se mueue el alma lo mueue, y si el cuerpo tiene vida es porque el alma lo viuifica, y quiero que se entienda que no hablamos en este capitulo con los glotones y beuedores (de quien dize sant Pablo que su Dios y su gloria es su vientre) <sup>De la contē  
platiua.</sup> s. Pablo. porque a los tales les parecera que esta trama o hilado es muy basto, mas antes se entienda que hablamos con hombres de mas leuantados pensamiētos y de mas sanos entendimientos) auemos tambien de supponer de la misma philosophia, q las acciones son de los suppuestos y no d las partes, y d la medicina auemos d suppones otro principio q los spiritus vitales

*La conseruacion de la salud,*

Alexandro  
Aphrodiseo  
Los spiritus  
concuertan  
dos natura-  
lezas con-  
trarias.

y animales son el verdadero instrumento del alma, y hazen la connexion el vinculo y amistad que ay entre el cuerpo y el alma, como lo dize Alexādro Aphrodiseo. Estos spiritus juntan y concuerdan entre si dos naturalezas contrarias, como es el cuerpo y el alma, y a cada qual destos dos extremos se hazen muy naturales y muy acomodados, porque como totalmente no carezcan de cuerpo, pueden se enxerir y juntar con nuestro cuerpo, y ni mas ni menos siendo vna cosa tan delgada y subtil pueden se allegar y trauar con el alma, de suerte que siendo en cierta manera participes de el vn extremo y de el otro juntan la naturaleza incorporea con la corporea, la immortal con la mortal, la pura con la impura, la diuina y celestial, con la terrena y caduca. Boluiendo pues a nuestro principio y discurso, siendo verdad, como lo es que las acciones corporales y las operaciones de vida que el cuerpo haze tienen su origen y principio del alma, y de alli les mana ser operaciones vitales, claro esta que siendo la contemplacion sustento y mantenimiento sustantifico del alma, que tendra el cuerpo mayor firmeza, mayor virtud y mayores fuerzas con la vida contemplatiua, pues en ella se halla el verdadero y saludable mantenimiento del alma, de donde al cuerpo le resulta su vida



vida y virtud. La segunda supposicion fue que las acciones son de los suppuestos y no de las partes, y como en este suppuesto del hombre aya dos partes principales, alma y cuerpo, en aquella se deue entender que esta toda la fuerza y virtud de la vida, de la qual a todo el suppuesto le resulta: y como la vida contemplatiua sea el Nectar y Ambrosia de que se mantiene el alma, y de ay le venga la vida al cuerpo, diremos con justa razon que para la conseruacion de la salud corporales mas conueniente la vida contemplatiua pues en ella tiene vida y salud el alma, pues tenemos muy aueriguado y prouado en los capitulos passados, que de la salud del alma tiene salud el cuerpo, y de la flaqueza y enfermedad del alma viene a enfermar el cuerpo. La tercera y vltima supposicion fue que los spiritus vitales y animales sō el verdadero instrumento del alma, y que estos hazen la trauazon y vinculo que ay entre el cuerpo y el alma: y siendo esto así y que en la cōtemplacion estos spiritus estan mas encendidos, mas agiles y veloces que yran por todas las arterias y venas deriuados del coraçon y cerebro cō grādissima velocidad y presteza por el vehemente calor que en si lleuan a dar vida y aliento mas verdadero a todas las partes del cuerpo humano, pues es certissimo que mediante estos spiritus se hazē en

*La conseruacion de la salud,*

nuestro cuerpo todas las acciones vitales y animales. Demas que la trauazon y vinculo entre el alma y cuerpo sera entonces mas firme y mas fuerte por el mucho mouimiento de los spiritus y por el calor que en si lleuã, pues auemos dicho que la trauazon y conexion que ay entre el alma y cuerpo la hazen estos spiritus. Ni vale contra esta doctrina la obiection que podriã poner los muy amigos de la vida actiua y de sus sollicitos cuydados, diziendo que en la contemplacion esta el cuerpo como muerto y priuado de sus sentidos, y que parece que esta impotente para el mouimiento y las acciones de vida. A lo qual respondemos que muy mas prôto, mas ligero y phabil esta el contemplatiuo para el mouimiento y para las acciones de vida, que no el sollicito actiuo: pues vemos el contemplatiuo los passos tan leuantados que da y el mouimiento tan veloz sin escalera ni arrimo: pues el grãde calor que su alma tiene y los spiritus tã abrasados y encendidos en la diuina y altissima cõtemplacion leuantan y arrebatan su cuerpo de la tierra. Pues entre las tres causas que los philosophos cuentan de traccion la principal es el calor, los quales passos si el muy amigo de la vida actiua los quisiessse andar tan presto, tendria necesidad que lo subieffen con alguna polea o garrucha: pues no quiere entender quãta diferencia

rencia ay del hombre diuino y celestial al terrestre corporeo. Y menos entiende quanta distancia tenga entre si el spirituy y la letra.

**CAPITVLO CVIII. EN EL QVAL**  
*se trata, si la vida que llaman mixta que consta de la vida actiua y contemplatiua, es mejor la conseruacion dela salud corporal, que la actiua de por si, o que la contemplatiua sola.*



**SOBRE** El segundo capitulo del libro septimo de las Politicas de Aristoteles a sido question muy celebrada qual de las dos vidas sea mas principal y de mayor excelencia, la vida actiua o la contemplatiua, y porque sera de mucha claridad, para lo que nuestro capitulo pretende, no dexaremos de tocar alguna cosa deste particular, pues la materia es de suyo tan prouechosa y agradable. Y para este proposito se deue aduertir, que qualquiera cosa que tiene vida o qualquier viuiente en tanto se dize tener vida en quanto haze la operacion que segun su naturaleza mas le conuiene, y assi dezimos que la vida de las plantas consiste en la nutricion y aumento, la de los animales en que tienen sentido y mouimiento, y la de los hombres en que vsan de entendimiento y obra segun la



*La conseruacion de la salud,*

la razon. Y de aqui nace que entre los hombres tal vida diremos que tiene cada vno qual fuere el blanco adonde atinar y qual fuere la cosa q̄ mas deleyte le diere. Y assi la vida de deleytes de regalos, de comida y de beuida y que no entiende ni se ocupa en otra cosa, no es vida de hombre racional, el qual obra segun entendimiento y razon, sino vida de bestias que es comun a nosotros con los animales. Qual de las dos vidas sea mas excelente mas leuantada y subida de quilates (aunque es verdad que en algũ caso o casos la vida actiua lo podria ser) no ay duda sino que la contemplatiua se lleua la palma y victoria, porque en su respecto la vida actiua es seruidumbre y esclauonia, y la contemplatiua es libertad y señorio, como lo dize Sant Gre

*s. Gregorio* gorio sobre Ezechiel. Son muchas las causas y razones, por las quales la vida contemplatiua haze mucha ventaja a la actiua, de las quales al

*s. Thomas.* gunas pone el glorioso doctor Sãcto Thomas  
*22. q. 182.* y las tomo del Philosopho en el decimo libro  
*arti. 1.* de las Ethicas. Vna destas es porque la vida cõ

*Razones* contemplatiua es de mayor deleyte y mayor suauidad que la actiua, y assi esta dicho en el libro de la sabiduria, en el capitulo octauo de la Sabiduria que se recibe y de que se gusta en la contemplacion. No tiene su conuersacion amargura, ni su comunicaciõ te dion enfado alguno, mas

antes

antes gozo y alegría. Y Sant Gregorio sobre *S. Gregorio*  
 Ezechiel, dize que la vida cõtemplatiua es vna  
 dulçura muy amable. La segunda razon es, por *Segunda ra-*  
 que la vida contemplatiua le conuiene al hom- *zon.*  
 bre segun la parte que en el se halla mas princi-  
 pal, que es el entendimiento, y la vida actiua se  
 occupa en las cosas exteriores, y assi Rachel  
 (por la qual se entiende la vida contemplatiua)  
 se interpreta principio visto, como auemos di-  
 cho, y la actiua se significa por Lya, que tenia  
 ojos lagñosos. La tercera causa es, porque la *Tercera cau-*  
 vida contemplatiua se ama mas por si, para que *sa.*  
 Dios se entienda y se conozca en ella, y junta-  
 mente la verdad que perficiona el entendimiẽ-  
 to, pero la actiua se ordena para otra cosa que  
 es para socorrer al proximo, y no para ay, sino  
 para que el proximo aproueche mas para con  
 Dios. Y assi dize el sancto Propheta en el psal *Psalmo.*  
 mo veynte y seys. He pedido vna cosa al Se-  
 ñor y esta buscare, que more y abite en la casa  
 del Señor todos los dias de mi vida, para que  
 yo entienda la voluntad de mi padre, y Christo  
 nuestro señor por sant Lucas, en el capitulo de *S. Lucas*  
 cimo dize, que vna cosa tan solamente es neces-  
 saria. Y se sabe de la philosophia que aquello  
 es mas perfecto que por si es, que lo que es por  
 otra cosa, como el fin es mas principal que las co-  
 sas que se aman por el fin, como la sanidad es  
 mejor



*La conseruacion de la salud,*

mejor que la medicina que se ordena para ella.

*Quarta cau-  
sa.*

La quarta causa es, porque la vida contemplatiua trata de cosas diuinas, y altas, y la actiua tiene su negocio en las cosas humanas. Y nade ay que dude que las cosas diuinas se ay an de preferir a las humanas, como es el criador ala criatura. Y assi Sant Augustin sobre aquellas palabras, en el principio era el verbo, dize, mirad como Maria oyẽ, que es la vida cõtemplatiua en que se ocupa, oyendo las cosas diuinas, como el verbo se hizo carne. Y mirad como Martha se ocupa en la actiua acudiendo a las cosas del ministerio de la humanidad d Christo nue-

*Quinta ra-  
zon.*

stro Señor. La quinta razon es, porque la cõtēplatiua puede ser mas continua ( aunque no en el summo grado de la cõtēplacion ) y assi Maria por la qual se significa la contemplatiua, se dize, que estaua sentada junto a los pies del Señor. Y no todas vezes se puede el hombre exercitar en las obras de misericordia, spirituales, ni corporales, ni tan a la continua, porque no tiene modo tan aparejado, para dar limosna o para enseñar, como para leer, orar y meditar que son actos de la contempla-

*Sexta razón.*

tiua. La sexta razon es, porque la vida contemplatiua consiste en cierta quietud y vacacion se-

*Psalmo.*

gun lo q se dize en el psalmo quarenta y cinco. Vacad y mirad como es el Señor suaue, como si

dixesse



dixesse el sancto Propheta, no podeys ver ni entender, quan suaue es el Señor. (lo qual pertence a la contemplacion) sino es vacando y cessando en las obras exteriores: pero la vida actiua consiste todo su negocio en mouimiento, como se dize a qualquiera Preladó, en el capitulo sexto de los Prouerbios. *Corre, date prisa, saglenta a tu amigo, no des sueño ni reposo a tus ojos: y es cosa cierta que es mas perfecta la quietud que el mouimiento, si las demas cosas son yguales.* Y assi Sancto Augustin en el *S. August.* decimo nono libro de la ciudad de Dios dize, el ocio sancto de la vida contemplatiua busca el amor de la verdad diuina, a la qual se endereça la vida contemplatiua. Y señaladamente dize, el ocio sancto, para echar a parte el ocio de la pereza, que es malo y sentina de todos los vicios. Y assi Sant Bernardino dize. *S. Bernard.* El vacara Dios, no es ocio, sino el mayor de todos los negocios. Porque es exercicio de vida bienaueturada y gloriosa segun lo escriue *S. August.* S. Augustin, en el fin de los libros de la ciudad de Dios quando dize. Allí vacaremos y veremos, veremos y amaremos, amaremos y cãtaremos alabanças sin fin. La septima y vltima razõ del principado y mejoría de la vida cõtēplatiua es *Septima causa.* porq̃ es de mayor merecimiẽto, y assi dize S. Gregorio en el sexto de los Morales. *S. Gregoria*  
son

*La conseruacion de la salud,*

S. Thom. 45.  
22. q. 182.  
arti. 2.

*Idem.*

son los meritos de la vida actiua, pero son mejores los de la contemplatiua. Lo qual declara Sancto Thomas desta manera diziendo, que la rayz y fundamento del merecer es la charidad, y esta charidad consiste en el amor de Dios y del proximo. Y amar a Dios de suyo es obra mas meritoria, que amar al proximo. Y por que la vida contemplatiua inmediatamente pertenece al amor de Dios, y la actiua derechamente se ordena al proximo, por tanto es de mayor merecimiento. Y esto es lo que dize S. Gregorio en la tercera homilia sobre Ezechiel, la contemplatiua es mayor en merecimiento q̃ la actiua; porque esta trabaja en el vso de las cosas presentes, en el qual es necessario fauorecer a los proximos, y la contemplatiua con intima suauidad y dulçura gusta el descanso venidero. Boluiendo pues al intento de nuestro capitulo dezimos que la vida mixta q̃ participa de estos dos es mejor y mas aparejada para la conseruacion de la salud q̃ cada vna de las dos ya dichas. Porque esta mixta tiene lo bueno que ay en la vida actiua para el prouecho de nuestra salud, y ni mas ni menos tiene lo bueno que ay en la cōtemplatiua. Porque esta vida mixta tiene negocio algunas vezes y por el consiguiente exercicio, y ninguna cosa ay de mas momento para nuestra cōseruaciō como el moderado exercicio.

Tiene



Tiene tambien lo bueno que ay en la contemplacion como es aquella virtud y sustento que le redunda al cuerpo de el alma, y aquella viveza y mouimiento de los spiritus encendidos que hazen en nuestro cuerpo todas las operaciones, y aquella trauazon y fuerça del alma con el cuerpo. Esta es la mas excellente vida de todas, y esta es la que amo mas Christo nuestro señor orando muchas vezes en el desierto y en el monte pues se le passauan muchas noches en oracion. Otras vezes predicaua, sanaua los enfermos, daua reprehensiones, daua de comer a los hambrientos, consolaua a los affligidos, como lo hizo en la consolacion de Martha y Maria. Ni se tiene de pensar que la vida contemplatiua de todo punto carece de action, saluo de la exterior, porque tiene su spiritual action como lo dize Platon en el Philonbo, porque sino fuera assi, los contemplatiuos fueran como troncos de arboles, o como monton de tierra inutil, dignos de ser echados de la comunicacion y trato de los hombres. Y de aqui vino a dezir aquel Philon sapientissimo, en el libro de la vida contemplatiua, que aquellos primeros solitarios contemplatiuos de la Yglesia catholica, que se llamauan Therapeutas, que quiere dezir curadores o medicos, los quales professauan otra medicina mas

*La vida contemplatiua tiene actiõ.*

*Platon.*

*philon.*



*La conseruacion de la salud,*

excellente que esta vulgar, porque esta medicina del vulgo a solos los cuerpos cura, y esta otra libra y sana las almas de grauissimas enfermedades, que fueron causadas de los deleytes, de la concupiscencia, de los dolores, de los temores, de la auaricia, y delas demas perturbaciones, y esto cõ la virtud de Dios. Desta vida fue amicissimo sant Pablo el qual aunque a los Philippenfes en el capitulo tercero dezia nuestra conuersacion es en los cielos, con todo esto quien ignora quantas cosas aya hecho de grandissimo valor y animo, pues estuuõ en tantos peligros por la obra dela predicacion? y de los actos de los Apostoles consta el y los demas Apostoles auer hecho grandes peregrinaciones para curar las almas. Y Abdias Babilonico, y los sanctos euãgelios nos enseñan en quan muchas cosas trabajo y se exercito Christo nuestro señor, pues yua por las ciudades y castillos a sembrar la palabra de Dios, y fatigado y cansado del camino se sento en el pozo con la Samaritana. Y por sant Ioan en el capitulo decimo quinto dixo a sus discipulos. En esto se glorifica y honra mi padre, en que traygays mucho fruto, y que seays hechos discipulos mios. Y despues les dixo, yo os elegi para que vays y traygays fruto. Y el padre delas familias no quiso que estuuessen los hombres ociosos

S. Pablo.

Abdias Babilonico.

S. Ioan.

ociosos en las plaças, mas antes se concerto cō ellos para que fuesſen a ſu viña y trabajaffen en ella. Y ſant Pablo dize: el que no quisiere trabajar, no coma. Y todos aquellos ſanctos padres q̄ merecieron gozar del reyno de Dios trabajaron, pero no todos en acción de vida corporal, ſino ſembrando ſemillas ſpirituales. Y los Angeles, como lo dize ſant Dionyſio Areopa<sup>S. Pablo. 2. Theſa. 3.</sup> gita en las celeſtiales hierarchias aſiſten en la vida contemplatiua, pero en ninguna manera eſtan ocioſos, porque los vnos eſtan en las continuas alabāças de Dios y en oraciō, otros eſtan deputados para la inſtrucciō de las hierarchias, otros eſtan ſeñalados para el miniſterio de los hombres y de todas las de mas coſas. Esta vida mixta eſta es la que cada vno de los hombres auia de eſcoger para ſi, como pro-<sup>Esta vida mixta auian de eſcoger los hōbres.</sup> pria y natural para la conſeruaciō de ſu ſalud corporal y eſpiritual: p̄ues el hombre no nacio para amontonar y ateſorar eſtas hezes y coſas viles de la tierra, ni menos para que a ſimilitud y ſemejança de los brutos, ſe buelua y rebuelua en el cieno de los deleytes y torpezas de la carne, ſino para que conozca a Dios nueſtro ſeñor, y lo ame y lo ſirua, y para que auiendo negociado con fidelidad en los talentos que le entregaron, offreciendole ocaſiō de la partida de eſta carcel de miſerias,

*La conseruacion ae la salud,  
parta con libertad a gozar del premio que le  
esta esperando.*

*CAPITVLO CX. EN EL QVAL SE  
trata si vn medicina simple o vn manjar simple  
es mejor para la conseruacion de la salud que la me  
dicina compuesta , o la variedad de los manja  
res.*



ARA Mejor entendimiêto de  
la verdad q̃ en este capitulo pre  
tendemos , y para sacarla de sus  
principios y fundamentos con  
uiene saber que el grande philo

*Pythagoras* sopho Pythagoras puso por origen y funda  
mento de todas las cosas dos principios, al vno  
de los quales llamo vnidad diffinita, y al otro le  
puso por nōbre dualidad indefinita. El vno de  
stos principios ( que es la vnidad dixo que era  
rayz , causa y fundamento de todos los bie  
nes, y la dualidad o pluralidad , origen y fuen  
te de todos los males : porque la vnidad en to  
das las cosas del vniuerso causa templança,  
en los animos virtud, sanidad en los cuerpos,  
en la familias y ciudades paz y concordia, y  
en los coraçones de los hombres tranquilidad  
y sosiego. La dualidad o pluralidad dize que  
causa en los animos malicia , en los cuerpos  
graues



graues enfermedades, en las ciudades sediciones, y en las casas particulares asechanças y engaños. Y Celio en el libro duodecimo de las antiguas lecciones en el capítulo septimo dize, q̃ todos los males nacen de la voluntad desigual.

Lo qual confirma Ciceron en el segundo libro de los officios. Y añade que de los numeros q̃ se configuen a la vnidad el q̃ es par es indigno salto e imperfecto, y el impar es cumplido y perfecto: demas que es fecundo y tiene fuerza de principio, ni padece diuision: y el numero par nunca produze de si al impar, ni tampoco es indiuisible. De adonde Homero con justarazon vino a poner la naturaleza de la vnidad en el numero y cuenta del bien, y la dualidad en la parte y porcion del mal: con lo qual conuiene aquel verso de las Georgicas. Dios se deleyta con el numero impar. De aqui vinieron los Arithmeticos a dezir que el numero par tenia significacion de hembra, y el numero impar tenia significacion de varon: y para esto y para la excellencia del numero impar hago yo quatro razones. Y la primera es,

que lo que es mas cercano y esta mas conjunto con su principio, es muy mas excellente que lo que es mas desemejante o esta mas apartado, y siendo esto anssi que el numero impar esta mas cercano y es mas semejante a la vnidad

*La conseruacion de la salud,*

que es fuente y origen de todos los numeros, porque de la vnidad se comienza el ordẽ de los numeros impares: y el numero par esta apartado de la vnidad, y tiene su principado en la dualidad, y en respectõ del impar es como hembra y materia, y el impar como varon y forma.

*Segunda-  
ra-  
zon.*

La segunda razon de su mejor ia y principado es, porque lo que tiene en si mas vnidad es mas perfecto y mas acabado, que lo que es menos vno, y el numero impares mas vno que el par, porque la vnidad es el principe de todos los numeros impares, y de ninguna manera padece diuision, y todos los demas numeros impares, nunca reciben y qual particion, la qual a todos los numeros pares facilmente se accomoda: de donde se sigue que el

*Tercera-  
ra-  
zon.*

numero impares mas excellentes. La tercera razon se collige desta suerte. Todo medio es mas noble que los extremos, y el numero impares medio de el par, y el par es extremo de el impar, y la razon del medio es razõ de vnidad, y el nombre del extremo es nombre de dualidad, porque en todos los ordenes ponemos y señalamos vn medio, y dos o mas extremos, que cercan y rodean el medio el qual se auentaja a todas las cosas que estan juntas a el. La quarta y vltima razon es porque de

*Quarta-  
ra-  
zon.*

la manera que es mejor que el medio este por si sin

si sin los extremos, que no estar los extremos por si sin el medio, así es mas excellente la simple imparidad sin la paridad, que la simple paridad sin la imparidad. Y la vnidad es como medio sin los extremos, y la dualidad como extremo sin medio: y como es mejor y mas excellente estar el acto sin la potencia, que la potencia sin el acto, estar vno sin dos, que no dos sin vno: estar la forma sin la materia, que la materia sin la forma: el varon sin la muger, que la muger sin varon: el entendimiento sin el sentido, que el sentido sin el entendimiento: lo perfecto sin lo imperfecto, que lo imperfecto sin lo perfecto. Así es la vnidad en respecto de la dualidad. Y conuiene con esto lo que se dize en el capitulo nuptiar, que el numero 3 *sig. 17* ro impar es limpio y puro, y el numero par es immundo y manchado. Y Celio en el libro *celio:* duodecimo en el capitulo nono dize que la vnidad es como padre de todos los números, y la dualidad como madre: y por tanto que aquel sera numero mas excellente el que fuere mas conjunto con la vnidad. Y por esto auemos en este capitulo echado los cimientos tan altos, y la çanja tan de proposito para desengañar a infinitos hombres, que entienden, que el passar la vida mas alegre, y con mejor salud esta en *en* darse de comidas de mucha



*La conseruacion de la salud,*

variedad, y de guisados muy diferentes: y juntamente con esto para reprimir la incontinencia y destemplança de algunos medicos que entienden que toda la buena medicina y el remedio de los enfermos consiste en hazer cedulaones y componer en ellos emplastros y vnguentos que tengan vna, dos, tres y quatro intenciones, de llenar y henchir a los tristes enfermos de apocimas, beuedizos, letificantes, confortantes y restaurantes, los quales antes confortan, alegran, y restauran las bolsas de los boticarios, que el animo y cuerpo del paciente: pues les dan sin consideracion alguna muchas vezes algunas beuidas que vn macho de litera no las podria çufrir en su vientre. Y porque de lo primero (que es de la variedad de las comidas) e tocado en los capitulos passados no dire aqui cosa alguna mas de traer a cuento vn lugar de Horacio, en el segundo libro de los Sermones, en la Satyra segunda, adonde dize, que si en las comidas se mezclalo assado con lo cozido, y la carne con el pescado, y el mantenimiento flegmatico con el colerico, que de la tal cena o comida se leuantara el que la cenare o comiere amarillo, dando a entender que se leuantara enfermo. Del qual exemplo de las comidas es espaciosissimo el campo que se nos

offrece

Horacio.

offrece para cōdenar y abominar la variedad tã varia de las medicinas que algunos vsan. Y por que no parezca que hablamos de nuestra cabeza, o yana Antonio Mizaldo varon doctissimo el qual hablãdo de este particular dize estas palabras. Ay muchos que con sola agena opinion curan y con la fama de las medicinas estrãgeras y con varias miscelaneas de infinitas cosas, y componiendo muchos centones de medicinas simples (las quales apenas podria llevar vn alno en albardado) con vana ostentacion cagan los miserables enfermos. Como si por ventura las facultades de tantas cosas amontonadas a caso vuieran de corresponder con puntos Geomanticos al desatinado arbitrio de sus inventores. Hazen muy al proposito las palabras de Plinio tratando de este particular quando dize. Iuntar y mezclar las facultades y virtudes de las medicinas simples por escrupulos no es de humana coniectura sino de desuerguẽga. Y Hippocrates en la epistola que escriuió a Crateua afirma que es incierta la coniectura aun de aquellos que proceden cautamente y cõ auiso en las purgaciones. Y Auicena dixo que aun las medicinas benedictas que le es a la naturaleza muy trabajoso el beuerlas. Y Arnaldo de Villanoua dize. Es muy fallax y engañador el medico y totalmẽte ignorãte que me-

*Mizaldo.**Plinio.**Hippocrat.**Auicena.**Arnaldo.*

*La conseruacion de la salud,*

claras composiciones de medicamentos. Y añade, el prudente y piadoso medico ante todas cosas procura de expeler la enfermedad con viandas y comidas medicinales, y no con puras medicinas. Y Andreas Mathiolo, diligentissimo Interprete de Dioscorides, tuuo este parecer de las medicinas que se traen de tierras Barbaras y estrangeras, y assi dize. Deuese aduertir mucho, que en estos tiempos, con mucha dificultad se hallaran medicinas synceras y puras de las que se traen de las naciones Barbaras, mayormente de Alexandria, de Ægypto, y de Syria, porque todas pasan por las manos de infieles, y Turcos, los quales siempre procuran de inficionarnos y engañarnos en todo lo que pueden. Y añade mas el mismo Mathiolo. Son dignos de escarnecer todos aquellos que encarecen y hazen grande ostentacion de estos Barbaros medicamentos assi simples como compuestos y de sus nombres y renombres, porque antes tienen necesidad de limpiarlos y mundificarlos, tan lexos estan de poder mundificar y limpiar nuestros cuerpos. Quanta diferencia haze y quanto es mas excellente la vnidad que la pluralidad, o el numero impar, que el numero par, tanto es mejor, mas segura, mas suau e y de mayor proue-

Mathiolo.

Mathiolo.

Medicina  
simple me-  
jor que la co-  
puesta.

proue-



prouecho la medicina simple que la compuesta. Porque mientras mayor es la composicion y mayor la junta de muchas medicinas, tanto mas es incierto su efecto, como lo afirma Arnaldo de Villanoua, en el aphorismo veynte y tres de la Doctrina segunda. Y lo mismo parece que siente Galeno declarando aquellas palabras de la primera sententia de Hippocrates. *Iudicium difficile*. Y si es incierto, o por lo menos no muy cierto el efecto de tantas mixturas: por ventura no estaran muy puestos a peligrosos enfermos en quien se hiziere la experiencia de los tales compuestos: Y no para el negocio ay, porque ha sido tanto el atreuimiento de los medicos que no guardan modo ni termino en estas composiciones y mixturas, pues añaden mixtos con mixtos, y quantos mas vno mezcla, le parece que es mas docto: mayormēte si para la composicion de sus electarios le traxeren cosas buscadas de las extremas partes del orbe, de la India, de Ætiopia, de Arabia y de los extremos Garamantes. Demas q̄ estas composiciones las auian de huyr, pues los mismos simples tienen muchas vezes virtud de compuestos, como lo prueua Galeno, en el libro tercero de la composicion de los pharmacos simples, en el capitulo decimo quarto y decimo quinto, para que se entienda que la sabia y docta naturaleza

Arnaldo.

Quanto es mayor la junta de medicinas tanto es su efecto mas incierto.

Galeno.

Hippocrat.

Los simples tienen muchas vezes fuerza de compuesto.

Galeno.

*La conseruacion de la salud,*

(Si en algun tiempo tuuiere necesidad de compuestos) que puso en los mismos simples la virtud de los compuestos, para quitarnos esse trabajo. Es tambien sospechosa y nociua la mezcla y junta de tantas medicinas, por la experiencia que tenemos de otras muchas cosas mezcladas las quales por la mayor parte son impuras, immundas, dañosas y mächadas, como lo prue

*Las mezclas  
suzias.*

*Porphyrio.*

*¶ Lib. 4. de  
absti. abesu  
carnium.*

ua Porphyrio en el libro quarto de abstinentia. Porque hablando de los sacerdotes de Iupiter Ido dize estas palabras en Griego. Los varones sagrados afirman que la pureza es vna incommixtion, y afirman tambien por el contrario que la impuridad y mancha es cierta commixtion. Y así vemos que las cosas venereas ensuzian y manchan por ser vna junta y mezcla del varon y la hembra. Y vn poco mas aba

*Porphyrio.*

*Nombre de  
polución y de  
mancha sig  
nifica una  
mezcla de  
cosas diuer  
sas en gene  
ro.*

*Los tincto  
res allaman a  
las misturas  
corrupcio  
nes.*

xo dize el mismo Porphyrio que el nombre de polucion y de mancha significa vna mezcla de cosas diuersas en genero. Principalmente quando se sigue vna infection o macula que con dificultad se puede quitar. Y dize el mismo Porphyrio que los tinctores, o pintores llamã a las mixturas corrupciones. Y la comun costumbre de hablar llama a lo que no tiene mezcla alguna, incorrupto, sincero y limpio. Y vemos que si el agua se mezcla con la tierra se corrompe, y no queda pura: y la que passa con velox carrera

desecha

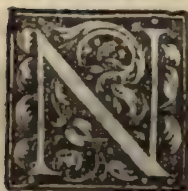
defecha de sí la tierra y queda limpia y sin man-  
zila: la qual porque no está mezclada es saluda-  
ble para beuer. Por esta misma razón dezimos  
que la muger q̃ no ha admitido mezcla de simiē  
te es incorrupta. Y así dice Iosepho en el libro  
quarto de sus antigüedades, en el capítulo octa-  
uo, que Moysen estatuyó en sus leyes que las si-  
mientes auian de ser puras sin mezcla ni junta  
de otra cosa alguna de diferente genero, porq̃  
la naturaleza aborrece la mixtura de cosas dis-  
similes entre sí.

*Y así dezi-  
mos q̃ la mu-  
ger q̃ no a ad-  
mitido mez-  
cla de simiē-  
te es incor-  
rupta.*

*Iosepho y  
sus palabras  
de notar.*

## CAPITVLO CXI. EN EL QVAL

*se trata como el mucho vso de las purgas y medici-  
nases muy enemigo de la conseruacion dela salud de  
los hombres.*



O Entienda el sabio y discreto le-  
ctor que nuestro intento en este ca-  
pitulo es condenar el buen vso de  
la medicina tomada y ordenada  
con discrecion y prudencia del  
medico: porque quien a esto se persuadiesse, di-  
ríamos que en medio de los rayos de muy cla-  
ra lumbré andaua palpando las paredes, o que  
estaua en mayor obscuridad que los que passa-  
uan la vida en aquellas Cimerias tinieblas que  
fingen los poetas. Pues todo el mundo echa de



*La conseruacion de la salud,*

ver y la experiencia quotidiana nos lo muestra que ninguna sciencia ni arte es mas prouecho<sup>sa</sup> para la conseruacion de la vida humana, como la medicina a tiempo, y a coyuntura deu<sup>da</sup>, como clarissimamente lo enseña Luciano in Medico ab dicato. Pues todo genero de hombres de qualquiera estado y condici<sup>o</sup>n que sea, todo sexo, toda edad, los altos, los medicos, los baxos, los varones, las hembras, los libres, los siervos, los infantes, los niños, los mancebos, los de robusta edad, y los viejos vemos que cada dia caen en mil generos de enfermedades, y que todos se amparan debaxo de la anchora sagrada de la medicina. Y como di-

Luciano.

Libanio.

ze Libanio, escriuiendo a Atreo, la medicina que trata de la conseruacion de la salud y de la expulsion de las enfermedades es tan illustre tã vtil y necessaria a la vida de los hombres, que siendo los estudios de las demas artes de mucho prouecho para otros, la medicina tiene este particular que para todos, y para el medico es de prouecho. Siendo pues esto ansi como realmente lo es, no condenamos (como dix<sup>e</sup> arriba) el buen vso de la medicina tomada y ordenada con discrecion y en tiempo y circunstancia recibida, pero abominamos de la imprudencia y falta de buen juyzio de algunos medicos que entienden que el buen remedio de la sa-

lud

lud de los hombres todo esta en acumular vna medicina tras otra, y vna purga sobre otra, y vn beuedizo con otro, y vn condito tras vn apocima, no aduirtiendo el buen consejo de el padre y enseñador de toda sana medicina, que nos enseña que alarguemos vn poco las riendas al rigor de la medicina, que remitamos alguna parte al tiempo, a la edad y costumbre, y mayormente a la naturaleza. Es cosa en este particular lastimosa y digna de compassion, de veer la extrema y extremada demencia de algunos professores desta arte, que estando el enfermo metido en mayores peligros, que los de Scila y Caribdis y cō ansias y congoxas mortales, con accidentes y angustias de muerte le prouee al miserable paciente que tome vn cōdito, vn restaurāte o letificante sacado y traydo de las viejas y poluorosas caxas del boticario sin virtud ni eficacia alguna, no confiando ni estriuando en otra cosa el que tal prouee, sino en vnanecedad o muchas que aprendio al tiempo que estudio su triste medicina pudiēdo auer aprendido otras muchas buenas cosas q̃ la medicina en si contiene para la salud y remedio de los hombres, las quales por falta de su talēto y menos prudencia se le pasan por alto, no aduirtiendo q̃ vna haga o mula si estuuiērā con algunos dolores de toro con de los q̃ ordinariamēte  
fue len

*La conseruacion de la salud,*

siuelen tener, no tomaran en aquel caso aquellas  
mixturas immundas o hablando mas propria-  
mente immundicias. Por ventura no es mucho  
mejor y mas saludable en los tales tiempos ( en  
lugar de lo que auemos referido ) darle al enfer-  
mo vna taça de caldo de substancia, vn picado  
o pisto muy bien adereçado de vn pecho de vna  
polla tierna o de vn capon manido, o vn vaso  
de vino de Ribadauia, o de Sant Martin, o de  
otro que supla la falta de estos, que no acudirle  
al enfermo cō *recipe tabellarum manus Christi*: esta  
tan grande inconsideracion y desorden ha sido  
causa que muchos ayan murmurado y puesto  
sus libres lenguas contra la medicina y contra

**Petrarcha.** sus professores, como lo hizo Petrarcha, en el  
libro primero de las inuectiuas, contra el medi-  
co, y en el libro segundo, en el capitulo decimo  
oçtauo, adōde dize, que es celebrado en pro-  
uerbio el color del medico: dando a entender  
que con el vso y familiaridad del medico y con  
sus medicinas se paran los hombres flacos, ma-  
cilentos, y de color amarillo, pues el color exte-  
rior es indicio que las partes principales inte-  
riores estan dañadas. Y de aqui vino tambien

**Aristotil.** Aristoteles a dezir en el libro de sensu & sensa-  
to, que buena parte de los hombres muerē por

**Plutarcho.** la medicina. Y Plutarcho en el libro de la conser-  
uacion de la sanidad dize que las commociones  
y pur-



y purgaciones que se hazen con las medicinas purgantes que corrompen y consumen las partes del cuerpo, y que añadē mayor cantidad de superfluydades, que la que quitan. No de otra manera que si alguno tuuiesse por molestia que en vna ciudad estuuiesse grande turba y copia de gente Griega q̄ habitaua en ella, y para mayor descanso hinchiesse la ciudad de Scithas y Turcos peregrinos y estrangeros. Así ni mas ni menos y erran algunos grauissimamēte, pretendiendo echar de sí las genuinas y domesticas superfluydades, y para este proposito buscā de muy lexos los granos Cnidios y la Scamonea y otras muchas cosas incomparables, y las meten en sus estomagos, las quales estan tan le-xos de limpiar y mūdificar los cuerpos, que antes tienen necesidad ellas proprias de que las mundifiquen y limpien. Y vn poco mas abaxo escriue q̄ las purgas corrompen y perturban el cuerpo, no de otra manera que las mugeres q̄ vsan de hechizarias. Y Galeno en el libro pri- Galeno. mero de la cōseruacion de la sanidad afirma q̄ las medicinas purgātes por la mayor parte son calientes y secas, y por esta razon q̄ adelgazan y desecan el cuerpo. Y Mesue en el libro prime- Mesue. ro en la intencion segunda dize. La comun ma- ¶ Sūma. 1. d. licia q̄ traen consigo las medicinas es q̄ enuege- c. 1. Cano. cen el cuerpo, y a los q̄ las frequentan los offen-

*La conseruacion de la salud,*

den mucho en los miembros principales que son fuentes de donde manan las facultades que rigen y gouernan el cuerpo, y debilitan sus motores, que son los spiritus y el calor natural. Y a este proposito es muy celebrado vn prouerbio que se suele dezir en el vulgo, que la summa y mejor medicina es, no vsar de medicina.

*Galeno.*

Y Galeno en el comētario de Hippocrates del libro segundo de ratione victus in acutis, en el capitulo vndecimo escriue que todas las medicinas solutiuas son dañosas al estomago, y principalmente al orificio o parte superior por el mucho sentido que tiene, a causa de los nervios que del nacen. Y en el capitulo que se sigue enseña que la naturaleza de estas medicinas solutiuas es contraria a la naturaleza de los cuerpos. Y en el libro tercero de los simples medicamentos afirma que en estas medicinas ay siempre alguna cosa mezclada que tiene naturaleza de veneno. Y Paulo Aegineta,

*Paulo.*

en el libro septimo, en el capitulo quarto es de parecer que todas las medicinas purgantes son contrarias al estomago, sacando deste numero solo el acibar. Y Rasio en el

*Rasio.*

libro quarto ad Almanforem, en el capitulo decimo quinto, dize, que tomar muchas vezes medicinas solutiuas que debilita y enflaqueze el cuerpo y lo haze pthifico y ethico.

Y Aue-

Y Auerroes en el quinto del Colliget dize, q̄ *Auerroes.*  
ninguna de las medicinas purgatiuas carece de  
veneno en alguna parte. Y Abenzoar en el li- *Abenzoar.*  
bro primero dize estas palabras: de todo pun- *¶ Telsir.*  
to as de huyr, de dar medicina laxatiua, porque *tract. 9. c. 8.*  
aunque este corregida y templada todo lo pos-  
sible, con todo esso por su mucha agudeza y  
mouimiento velox altera mucho y engendra  
grossedad y dureza semejante al apostema. Y  
en otra parte escriue el mismo autor, que nun-  
ca dio medicina laxatiua que muchos dias pri-  
mero no le temblasie a el el corazon. Y Auicena *Auicena.*  
en la tercera del primero dize estas palabras: *Doct. 2. c. 7.*  
todos tenemos necesidad de euacuar las su-  
perfluidades, cuya euacuacion no se haze deui-  
damente, sino es con medicinas venenosas, las  
quales sin ninguna duda quebrantan y desha-  
zen la naturaleza, y aunque no fuesen vene-  
nosas, con todo esso el beuerlas le seria a la na-  
turaleza de mucho trabajo, pues dize Hippo- *Hippocrates.*  
crates que la medicina purga y enuegece: y vn  
poco mas abaxo dize, las medicinas solutiuas  
cō el humor superfluo hazē juntamēte euacua-  
ciō de las humidades naturales y de los spiritus  
que son grande parte de la vida, y juntamente  
con esto debilitā la virtud de los miēbros prin-  
cipales. La qual sentēcia tiene Auicena en otros *Auicena.*  
muchos lugares. Y Arnaldo de Villa noua



*La conseruacion de la salud,*

¶ 4. primi. en sus aphorismos escriue que a los niños y a  
¶ in. ii. 3. los viejos son muy dañosos los medicamētos  
tract. 1. c. 6  
¶ in. 13. purgantes, y a los q̄ estan en la edad de la juven-  
tertij. tract. tud, si muchas vezes vsaren dellos: porque los  
1. c. ulti. ¶ que en esta edad los tomaren a menudo llora-  
in lib. de ui- ran muy presto las enfermedades de la sene-  
rib. cord. ctud. Y esta es la razō porque cō mucho acuer-  
tract. 2. c. do Galeno en el libro tercero de los aphoris-  
2. mos de Hipp. en el capitulo. 15. aconseja q̄ las  
Galeno: medicinas purgantes no se tienen de dar sino a  
los que tienen mucha necesidad, y esto no mu-  
chas vezes, ni vna, ni dos vezes en vn mes: pues  
se sabe de Asclepiades medico famosísimo q̄  
en el libro q̄ escriuió de la conseruacion de la sa-  
lud, condeno estas purgaciones por pernicio-  
sas, como lo refiere Celso en el libro primero,  
Celso. en el capitulo tercero, y Plinio en el libro vige-  
Plinio. simo sexto, en el capitulo tercero. Todo lo qual  
se deue entender como arriba en el discurso de  
el capitulo auemos tratado.

*CAPITVLO CXII. EN EL QVAL  
se trata si es mejor para la curacion de los enfermos  
la asistencia de vno o de muchos medicos.*

**N**O es otra cosa la restauracion o repara-  
cion del cuerpo humano caydo y derro-  
cado en vna enfermedad peligrosa, que vna  
ciudad

ciudad que auiedo antes gozado de la quietud y tranquilidad del bien de la paz, despues viene a ser entrada y saqueada de algunos cōtrarios y enemigos estraños, o de sus propios vezinos o domesticos habitantes cō desuariados tumultos o sediciones escandalosas viene a ser destruyda y asolada. El gouerno y restauracion desta ciudad vuo duda entre los grandes philosophos por quĩe seria mejor hecho y ordenado, o por el juyzio y parecer de vno, al qual gouierno llamaron Monarchia, o por la Aristocracia o Democracia. Destas tres especies o modos trata Platon en el libro de regno, y en el dialogo quarto de republica, Aristoteles en el tercero de la Politica en el capitulo quinto, Isocrates en la oracion tercera, y Æschines contra Timarcho. De estos tres modos ha sido opinión de muchos q̃ el mejor y mas auentajado es el gouierno de vno, como lo afirma S. Antonio de Florencia en la quarta parte de su summa, porque representa el gouierno y regimien to diuino, con el qual toda la vniuersidad de las criaturas, de vn solo criador es regida y gouernada. Representa tambien este gouierno el marauilloso orden de la naturaleza por el qual toda la multitud y variedad de las cosas del vniuerso se reduce a vno solo que gouierña, como todas las cosas mouibles a vn primero mobile

*Monarchia**Democracia**Aristocracia**Platon.**Aristotil.**Isocrates.**¶ Ad Nicom.**Æschines.**S. Antonio.**Titul. 5.º.**4.*

*La conseruacion de la salud,*

*Aristotil.* que es el cielo. De esta misma opinion es *Aristo*  
teles en el tercero de las Politicas adonde dize  
que es mucho mejor que tenga el gouierno y  
mando vn varon bueno que no muchos. Y el  
*S. Hierony.* bienauenturado sant Hieronymo sobre el psal  
mo ciento y quarenta y seys, dize a este propo  
sito que es mejor temer a vno, para no temer a  
muchos: que temer a muchos, para estar segu  
*Æmilio.* ro de vno. Y *Æmilio* de autoridad de *Home*  
ro refiere que la republica no se puede bien go  
*Herodoto.* uernar por cabeza de muchos. Y *Herodoto*  
cuenta que auiendo se tratado del gouierno y  
del imperio de los Persas, y auiedo auido gran  
de consultas sobre ello, vino *Dario* a concludir  
y persuadir cō vna elegante oracion; que el re  
gimen de vno solo era el mejor, y asì despues  
de poco tiẽpo fue *Dario* señalado por Rey de  
los Persas: y la causa desto fue, porq̃ del gouier  
no de muchos principales, nacen luego entre  
ellos mismos odios y diffensiones, porq̃ cada  
vno quiere ser la cabeza, de lo qual se sigue gra  
ue daño a toda la republica, y por tãto cōuiene  
q̃ vno sea cabeza, con la qual consentan todos  
los de mas miẽbros: porq̃ si en el cuerpo huma  
no vniessse muchas cabeças, esta claro q̃ resulta  
ria vn monstruo, y no naturaleza perfecta de hō  
bre: y dōde ay pluralidad, luego se leuanta la dif  
cordia: y por esta causa dixo muy bien el Apo  
stol



stol escriuiendo a los Ephesios, en el capitulo. 4.  
vno ha de ser la cabeza, vno el spiritu, vn solo  
el señor de todos. Y en el capitulo. 37. de Eze- Ezechi. 37  
chiel esta dicho. Sera Rey entre ellos mi siervo  
David, y sera vn pastor de todos. Y vemos mu-  
chas vezes q̄ de la pluralidad nūca nace buena  
concordia, y que en el vientre de Rebeca Esau  
y Iacob no tuvieron concordia: ni despues de  
Roma edificada, nunca pudierō ser Reyes jun-  
tos dos hermanos: y la misma verdad dize,  
que todo reyno diuidido se asolara. Boluien-  
do pues al intento de nuestro capitulo, parece  
que por las razones ya dichas que es de mas  
importācia y de mayor prouecho para la cura-  
cion de los enfermos que asista solo vn medico  
y no muchos, y tambien por que mas facilmen-  
te se hallara vno sabio, docto, y bien acordado  
que no muchos, y si se dixere que con difficul-  
tad se hallara este que sea prudente y docto,  
mucha mas dificultad sera hallar muchos de  
estos tales. Pero por que la promptitud de la hu-  
mana naturaleza no puede ser en vn hombre  
tan exacta ni tan acabada que no padezca al-  
guno y muchos defectos, principalmete sien-  
do casi infinitas las necesidades y los casos y  
accidentes que a vn cuerpo enfermo le fuesen  
acontecer: por tanto (saluo otro mas acorda-  
do iuyzio y de mejor parecer) entiendo que

*La conseruacion de la salud,*

Mucho mas  
acertado el  
juntarse dos  
o tres medi-  
cos.

Junta de sa-  
bios medi-  
cos como la  
de zeusis fa-  
moso pin-  
tor.

sera mucho mejor la junta de dos o de tres me-  
dicos sabios para la curacion de los enfermos,  
si los tales physicos fueren doctos y prudentes  
y conuinieren en amistad y concordia: porque  
siendo de otra manera, antes es de grauissimo  
daño para el enfermo y de mucho tormento.  
Y en tal caso sera siempre mas acordado seguir  
el orden y parecer de vno solo sabio y pruden-  
te, que las juntas de las quales no resulta otra co-  
sa sino peligro para el triste enfermo. Sera la jū-  
ta de los sabios medicos ( si es con las condicio-  
nes de paz y amistad y no con designios de va-  
nas pretensiones ) como la que hizo Zeusis fa-  
moso pintor, q̃ queriendo sacar vna figura ele-  
gantissima, tomo de cinco hermosissimas mu-  
geres lo mas perfecto y mas acabado que en ca-  
da vna de ellas hallo y de todas compuso vna  
ymagē de estremada perfection para los Cro-  
toniatos. Assi ni mas ni menos si los medicos  
sabios todos cōuienen en vn sancto parecer de  
remediar al enfermo, es grandissimo el bien q̃  
de alli se le sigue, pues se haze la vnidad tan ala-  
bada y estimada en el principio de nuestro ca-  
pitulo, que para su mayor encarecimiento ba-  
stara dezir que Dios alsistira con ellos, pues es  
palabra y verdad suya que dōnde estuuieren  
dos o tres congregados en su nombre el les acu-  
dira cō su diuino fauor para q̃ en todo acierten.

## CAPITULO CXIII. EN EL QVAL

se trata como para viuir mejor vida y gozar de años mas dichosos y mejorados, es menester que cada qual de nosotros de el sustento al gallo. Y porque pintauan a Esculapio con vn baculo nudoso en la mano y con vn dragon recostado a su pies.



PARA Que tomemos la corriente de su principio y alcancemos en este capitulo el fin que pretēdemos, es necesario aduertir y notar, que de todos los sabios antiguos fue opiniō muy comū y muy recibida que Apolo tuuo vn hijo q̄ se dezia Esculapio, como lo cuenta Ouidio en el segundo libro del Metamorphoseo, y en el libro primero de los Fastos. Este Esculapio hizo grāde prouecho y bien a la medicina, porq̄ estādo aun muy poco cultiuada la illustro y reduxo a mejor orden. Por lo qual (como dize Cornelio Celso) merecio ser contado en el numero de los Dioses. Y este primero que ninguno dexo libros escriptos de medicina, pues como dize Hippocrates, este compuso vn libro que intitulo la Nauicula, y Paulo Aegineta en el libro septimo, en el capitulo treze haze mēcion de cierta medicina q̄ el mismo Esculapio cōpuso. Y Apolodoro y Tarquilio en el libro de los varones illustres, y Lactācio en el libro primero, en el capitulo



*La conseruacion de la salud,*

pitulo. 10. affirman, q̄ este fue nacido de padres  
no conocidos, y q̄ fue en echado y despues halla  
do de vnos caçadores lo criarō cō leche de vna  
perra y lo dieron para q̄ aprendiera la medici-  
na del gran Chiron Centauro, todo lo qual cō-  
firma Homero, en el libro quarto de su Iliada.  
Y que este aya sido el inuentor de la medicina  
(dexados a parte los testimonios arriba toca-  
dos) lo cōfirmã Euryximachomedico en el Sim-  
posio de Platō, y antes q̄ este Hermes Trisme-  
gisto, en el libro de la voluntad diuina, en el ca-  
pitulo. 13. lo qual tambien refiere S. Augustin,  
en el libro octauo de la ciudad de Dios, en el ca-  
pitulo 26. Y lo mismo enseña Tertuliano quan-  
do dize q̄ el primero de todos Æsculapio mani-  
festo la medicina. De adonde vino a dezir La-  
ctancio Firmiano, en el libro primero, en el ca-  
pitulo decimo que las artes y sciencias, dieron  
immortal nōbre a sus inuentores, como la me-  
dicina a Æsculapio. Y Galeno, en el libro In-  
trodutorio dize que Æsculapio aprendio pri-  
mero que otro alguno la medicina de su padre  
Apollo, y que despues la enseño a los hōbres.  
Y aña de mas que el fue el que hallo la perfecta  
absoluta y casi diuina medicina. Y Diodoro,  
en el capitulo quinto, escriue muchas cosas to-  
cantes a este proposito, entre las quales dize,  
que este Æsculapio fue tan esclarecido en la  
sciencia

ciencia de la medicina que a muchos que esta-  
 uan desesperados de poder alcanzar salud en  
 sus enfermedades incurables, los restituyo a  
 perfecta sanidad. De donde vinieron a juzgar  
 algunos q̄ aun a los muertos resucitaua, por lo  
 qual lo pusieron en el numero de aquellos falsos  
 Dioses, como lo cuēta Theodorito. Y Eusebio  
 en el libro decimo de la preparacion Euāgelica  
 en el capitulo segundo afirma q̄ los Ægyptios  
 hallarō la medicina y q̄ Æsculapio la amplifico.  
 Y esta fue la ocasion q̄ muchos llamarō a Æscu-  
 lapio Archiatro, q̄ vale tanto como principe de  
 los medicos: de lo qual haze mēciō S. Augustin  
 en el libro tercero de la ciudad de Dios, en el capi-  
 tulo diez y siete. Viniendo pues al proposito y  
 intento deste capitulo y a dezir que fue la causa  
 porque los antiguos pintaron a Æsculapio cō  
 vn baculo ñudoso en las manos (por la qual ra-  
 zon Ouidio, en el libro decimo quinto del Me-  
 tamorphoseo lo llamo agreste) y porque tam-  
 bien estos mismos a su figura, o simulachro le  
 añadian vn dragō. A la primera duda satisface  
 Festo Pompeyo el qual afirma que por el ba-  
 culo ñudoso se entiēde la dificultad del arte d  
 la medicina, como se collige del principio de las  
 sētēcias d Hippocrates, adōde dize. La vida es  
 breue, el arte larga, la ocasiō ligera y la experiē-  
 cia peligrosa. En las quales palabras esta grāde  
 medi-

Theodorito.  
 Eusebio.

S. August.

Ouidio.

Festo Pom-  
peyo.

Por el bacu-  
 lo ñudoso de  
 Æsculapio.  
 la dificultad  
 de la medici-  
 na.

*La conseruacion de la salud,*

medico y philosopho pone delãte de los ojos el  
immenso estudio y trabajo q̃ tiene y requiere el  
arte dela medicina. Y demas desto lo pintauã jũ  
tamẽte cõ vn dragon (como lo refiere Macro-  
bio en el libro primero, en el capitulo 20.) del  
qual dizẽ los naturales y la misma etymologia  
del nõbre loda a entender q̃ tiene muy penetrã  
te y aguda vista. De donde vino que los anti-  
guos fingian q̃ los dragones erã guardas de los  
thesoros (como lo escriue el mismo Festo Põpe-  
yo) y alude a ello vn lugar de Tullio en la deci-  
ma tertia Philippica. En todo lo qual se denota,  
q̃ los medicos hã de ser vigilãtissimos prudẽtis-  
simos y de grãde entẽdimiẽto, para conocer los  
principios, los momẽtos y fines dela enferme-  
dad; y para q̃ puedã dezir al enfermo aquello q̃  
Hippocrates en el principio de sus prognosticos  
aduirtiẽdole lo passado, y auisandole en lo pre-  
sente, y poniendole delãte de los ojos lo q̃ esta  
por venir. De suerte q̃ el medico sea otro Calcã-  
te del qual refiere Homero en el primer libro dẽ  
su Illiada q̃ sabia y entẽdia las cosas passadas las  
presentes y las q̃ estã por venir: o alomenos otro  
Protheo del qual dize Virgilio lo mismo en el  
libro 4. delas Georgicas. Tambien es verdad q̃  
Theodorito en el lugar q̃ arriba citamos y Ma-  
crobio en el libro. 1. de los Saturnales dã otro sẽ-  
tido a Æsculapio con el dragon, diziẽdo q̃ de

Pintauã a  
Æsculapio,  
cõ vn dragõ  
dãdo a entẽ-  
der q̃ los me-  
dicos han de  
ser uigilan-  
tissimos y dẽ  
grande pru-  
dencia.

Los drago-  
nes guardas  
de los theso-  
ros.

Hippocrat.

El medico dẽ  
de ser como  
otro Calcãte  
o Protheo.

Virgilio.  
Otro sentido  
dã otros a  
Æsculapio  
cõ el dragõ.



la suerte q̄ la serpiente desecha la vejez y el pellejo antiguo, así los enfermos cō el beneficio dela medicina desechã de sí la triste vejez dela enfermedad. Boluiẽdo pues al proposito fue tãto lo q̄ los antiguos atribuyeron a Æsculapio dela medicina q̄ no solo se contẽtarõ con dezir q̄ sana ua con sus grandes remedios los enfermos, sino q̄ aũ a los muertos resuscitaua. Es autor deste figmento Xenophon en el principio de vn libro q̄ cõpuso dela caça. Y Sereno Samonico tãbiẽ en el principio de su libro adõde dize hablãdo de Æsculapio. Tu q̄ eres poderoso en el arte dela medicina y sabes resucitar los muertos, oyeme cõ atenciõ. Quienes ayã sido los q̄ en esta falsa opinion con industria de Æsculapio ayan buuelto a la vida, no cõsta: aunq̄ algunos dizẽ (como Virgilio y Pausanias en el libro. 2.) q̄ fue Hippolito, otros dizen q̄ fue Glauco hijo de Minois, y Propercio en el libro 2. delas elegias dize q̄ fue Androgeon. Pero en esto todos los philosophos y poetas conuiene q̄ Æsculapio murio herido de vn rayo, lo qual escriue Cipriano en el libro 4. dela vnidad de los ydolos, y Germanico Cesar. La causa desta muerte fue dizẽ los poetas porq̄ los demas Dioses lo acusaron delãte del Dios Iupiter diziẽdo, q̄ disminuia su imperio y mãdo, porque daua vida a los difuntos con el arte dela medicina. A lo qual alude Virgilio en el

*Mentira de los antiguos**Xenophon.**Sereno Samonico.**Virgilio Pausanias.**Propercio.**Cipriano.**Germanico Cesar.**Virgilio.*

*La conseruacion de la salud,*

- Ouidio.** el libro septimo de la *Æncida*, y Ouidio en el se-  
gundo del *Metamorphoseo*, y en el libro 6. de los  
**Pindaro.** Fastos. Aunque Pindaro en la Oda tercera di-  
**Phytiorum.** ze auer sido muerto con rayo por causa del mu-  
cho interes y de la mucha auaricia q̄ tenia en el  
**Tertuliano.** uso de la medicina. Lo qual refiere Tertuliano,  
**¶ In Apolo** en el capitulo treze, y Arnobio en el libro quar-  
**getico.** to de las disputaciones cōtra los Gētiles, y Euse-  
**Arnobio.** bio en el libro tercero de la preparaciō euāgelica.  
**Eusebio.**
- El sustento** Auemos tomado ( como dize al principio  
**que auemos** deste capitulo) la corriente tan atras y desde su  
**de dar al ga** principio para que vengamos con mayor intel-  
**llo.** ligencia y claridad a conocer el sustento y alimē-  
to que auemos de dar al gallo. Y assí dezimos  
**Platon.** que el diuino Platon en el *Phedon* escriue, que  
estando Socrates muy cercano a la muerte ro-  
go muy encarecidamente a sus amigos y fami-  
liares, que sacrificassen y offreciessen el gallo a  
*Æsculapio*, pues el assí lo auia prometido, y que  
en ninguna manera lo echassen en oluido. Y as-  
**Lactancio.** si hablando deste mismo particular Lactancio  
Firmiano en el libro tercero de las diuinas insti-  
tuciones en el capitulo veynte dize: que temio  
Socrates no fuesse acusado del ate de Rhadamã-  
to presidēte del reyno del oluido de no auer cū-  
plido el voto q̄ auia prometido a *Æsculapio*.  
**Tertuliano.** Aunque Tertuliano en el capitulo vltimo de su  
*Apologetico* dize que tiene por cierto que So-  
**crates**



erates dexo encomendado, por honra de su padre, porque siempre juzgo que Apollo auia sido sapientísimo entre los hombres. Pero los que con mayor atencion y mas curiosamēte hā inuestigado los juyzios altos y sabiduria de los philosophos platonicos, muy de otra manera interpretan este negocio diziēdo, que los antiguos offreciā a Æsculapio hijo de Phebo el gallo que es mensagero y anunciador del dia y de el Sol, esto es de la beneficencia y liberalidad diuina, que cura y sana todas nuestras enfermedades: ala qual confessauan los antiguos que deuian la lumbre del dia y de la vida. Y el doctísimo Pico Mirandulano hablando a este proposito, en vna Oracion que tuuo delante del Senado Romano dize estas palabras. Pythagoras nos amonesta que demos sustento al gallo, queriēdonos en esto significar que apacentemos la parte que es diuina de nuestra alma con el ambrosia y nectar del cielo, que es cō el conocimiento de las cosas diuinas. Este es el gallo cuyo vista y aspecto el brauo leon de la souerbia y potencia del mundo lo teme y reuerencia. Este es el gallo al qual dize Iob que le fue dado el don de la intelligencia: y cantando este gallo el hombre que va por desuariado camino buelue en si. Este es el gallo q̄ juntamēte cō el luzero y las demas estrellas mensageras de la luz

*La uerdad de  
ra intelligē  
cia del susten  
to del gallo.*

*Pico Mirā  
dulano.*

alaba



*La conseruacion de la salud,*

alaba a su Dios y criador. Este es el gallo q̄ está do cercano a la muerte Socrates confessaua que deuia a AEsculapio, esto es al medico soberano de las almas, estas son en substancia las palabras de Pico Mirandulano. A las quales añā diremos las supersticiosas y mentirosas alabāgas con que Orpheo antiquissimo poeta celebró a AEsculapio en ciertos hymnos llamandole medico vniuersal de todos los hombres, y conciliador de buen fin. Y el Emperador Iuliano dize, que Iupiter engendró a AEsculapio de si mismo, y que lo embió a la tierra mediante el viuifico calor del Sol, y que aparecio cerca de Epidauro en forma de hombre, y que dio a la tierra su saludable mano, para que restaurasse las almas que estauan mal dispuestas, y los cuerpos q̄ estauan corrompidos: y cōfiessa el mismo que conocio a muchos hombres que estauā puestos en grandes peligros, los quales fueron remediados por mano de AEsculapio. Y dize mas que muchas vezes estuuó el mismo enfermo y que sano con las medicinas de AEsculapio, y cita por testigo de esta verdad a Iupiter.

Mētirosas  
alabāgas cō  
las quales  
Orpheo cele  
bro a AEscu  
lupio.

F I



